Chas Konig Butish truseum.



JOH. CHIRISTOPH SCHMUD.

K. Würtemb. Proelat w. General Superintendont.

Schwäbisches

Wärterbuch

m i t

etymologischen und historischen Anmerkungen

bon

M. Johann Christoph von Schmid,

Röniglich Burtembergischem Pralaten, General: Superintendenten, Ritter des Ordens der Burtembergischen Erone, Mitglied der Kon. Baierschen Academie der Bissenschaften.



Mit Ronigl. Bart. Privilegium.

Rebst dem Bildnisse des Berfassers.

Stuttgart.

E. Schweizerbart's Berlagshandlung.

303. 5. 88.

Vorwort.

Schon im Jahre 1795 ließ der Verfasser in Fr. Niscolai's Reisen eine kleinere Sammlung schwäbischer Restensarten denken, und legte hiedurch die Proben eines Talentes ab, welches eine umfangreichere Arbeit über diesen Gegenstand in hohem Grade wünschenswerth machte.

Seit dieser Zeit hat derselbe mit besonderer Vorliebe und mit dem unermüdetsten Fleiße die Schätze gesammelt, welche die Mundart Schwabens nicht bloß dem Sprachssorscher und Alterthumskenner, sondern jedem Gebildeten darbieten muß. Die vielen Reisen, welche der Verfasserschon seines Veruses wegen zu machen hatte, und eine ausgebreitete Vekanntschaft in Deutschland und besonders in den verschiedenen Gegenden Schwabens erleichterten ihm die seltene Vollskändigkeit, durch die das vorliegende Werk so sehr sich auszeichnet.

Der reichhaltige Stoff, welcher unter der Hand des Berfassers während des beinahe vierzigjährigen Sammelns immer mehr sich anhäuste, veranlaßte eine fünsmalige, mit der größten Pünktlichkeit ausgeführte, Umarbeitung des Manuscripts, und es wäre dieses schon früher zum Drucke befördert worden, wenn nicht verschiedene zufällige Umsstände längere Zeit hindurch die Herausgabe verhindert hätten.

Wir haben das Werk vollständig und treu wiederges ben lassen und seinen demselben statt einer Einleitung den kurzen Abris eines Vorworts voran, welcher von der hand des Verfassers zu künftiger weiterer Aussührung bestimmt war, und unter dessen Papieren mit der Ausschrift:

Gebanken zu einer Vorrebe fich vorgefunden hat:

- 1) Regeln für Ibiotiken überhaupt (wie in bem Bers fuche, aber verbeffert und kurz).
- 2) Angabe der Ausdehnung des Wörterbuchs nach Ort und Zeit:
 - a) Ort: Was bisher Schwaben geheißen hat, wobei es natürlich bisweilen in die benachbarten Lands schaften hinein streift.
 - b) Zeit: Bom Ende der Minnesanger und dem Ansfange des gewöhnlichen Gebrauchs der deutschen Sprache in Urkunden (vom Ende des XIII. Jahrshunderts) bis jest.
 - tunden (eine Menge ungebruckter) und schwäbische Schriftsteller (zum Theile auch noch in Handsschriften) gebraucht, und zu Ersparung des Raums nur durch Abbreviaturen bezeichnet. Wie nun manche Wörter aufzunehmen waren, die auch in der Nachbarschaft vorkommen: denn wollte man ihnen, weil sie auch von den Nachbarn gesbraucht werden, die Aufnahme versagen, so durfsten auch diese sie nicht ausnehmen, und sie müsten, da sie bisher auch von dem Hochdentschen zurücksgewiesen worden sind, als herrenloses Gesindel ohne Heimath umherirren, was ihr Abel und ihre Brauchbarkeit nicht verdient so wird aus gleicher Ursache manches in schwäbischen Urs

kunden und Schriftstellern vorkommende Wort im Wörterbuche erscheinen, wenn sich gleich auch andere Schriftsteller besselben bedienen. Uebrigens ist gewöhnlich bemerkt, ob und in welcher Landsschaft dasselbe auch noch gebraucht wird. Bessonders erhielten diejenigen Worter, die in Haltaus oder Scherz-Oberlin nicht vorkommen oder von ihnen unrichtig erklärt werden, auf Aufnahme Auspruch, wenn sie gleich nicht das dentliche Gepräge des Schwabenthums an sich tragen.

- 3) Dem Wörterbuche wird noch eine Sprachlehre vorges fest, die der erste Versuch erhielt nur einige das hin einschlagende Bemerkungen das Ausgezeichnetste der schwäbischen Mundart nach Aussprache, Wortbils dung und Wortfügung, auch als Anhang eine Sprüchs wörtersammlung enthalten soll.
- 4) Da ber Titel seyn wird: Schwäbisches Idios tikon mit etymologischen und historischen Anmerkungen, so ist in der Vorrede anzuzeigen, was man unter den Unmerkungen zu erwarten habe: daß nämlich nicht jedes Wort, wie in Wachter, etymologisirt, sondern in Betreff der Ableitungen häusig auf diesen, Abelung und Scherz-Ober-lin verwiesen, öfters bei den verschiedenen Meisnungen der Sprachsorscher auf die bessere gedeutet, oft die Abstammung kurz und klar angegeben, eine unsrichtige berichtigt, eine neue vorgetragen werde. Der Verfasser ist den Klippen, woran so manche Etymoslogen, wo nicht Schissbruch leiden, doch durch breistes Zusahren oder Unkunde des Wegs ihrem Schisse eis nen Leck verursachen, nicht selten ausgewichen, und

mehrere seiner Ableitungen dürfen sich um ihrer klaren, auf seste Sprachgesetze gebauten Gründe willen gute Aufnahme versprechen. Bei vielen ist es schon vers bienstlich, neue und bessere zu veranlassen.

Die historischen Unmerkungen bestehen hauptsächlich in Stellen aus Urkunden und Schristen, aus denen nicht nur an und sür sich der Sinn des daraus genommenen Wortes erhellet, sondern die zugleich auch einen Beitrag zur Sittens, Rechtss und anderen Geschichte liesern. Von dieser Seite hat sich der Versasser, so sehr der nächste Zweck auf Sammlung des idiotischen Wörtervorraths und auf Forschung gerichtet ist, noch das Verdienst erworden, daß auch der Freund und Forscher der Geschichte der Sittens, Rechtss und politischen Geschichte das Werk nicht ohne Belehrung durchblättern wird.

5) Ueberhaupt hofft er, daß denjenigen, die den höhern Standpunkt ber Sprachforschung kennen, die Bemers kung nicht entgehen foll, er habe fich auf benfelben au erheben gestrebt; wenigstens wurde er seine jahres lange Mube ziemlich bedauern, wenn man bier nichts als einen alphabetischen Saufen von Wortern finden follte, ob sie gleich auch alsbann nicht nutlos mare und ihn das Wahrnehmen der ungählichen, verschluns genen und wunderbaren Worts und Begriffsverwandts schaften reichlich bafür entschäbigt hätte. Aber was man Wundervolles gesehen, was man über die alltägs lichen Vergnügungen Erhabenes empfunden hat, bas mochte man auch gerne Unbern barftellen und mits theilen. Im Einzelnen läßt sich biefer richtigere und höhere Gesichtspunkt nicht gewahr werben; er muß in der Behandlung des Ganzen erkannt werden. Eben

befibalb wird er auch diese und jene einzelne Erkläs rung und Ableitung willig gegen eine beffere aufgeben und fich nicht um und über biefelbe ganten. wie man aus den Erscheinungen beinahe schließen follte, allzeit fertige Rampfluft unerläßliches Kennzeis chen des Sprachgelehrten, so will er, so sehr er die Wahrheit liebt und so wenig er die Dube schenet, zu ihrer Erkenntniß zu gelangen, gerne auf biefen ehrens vollen Ramen Verzicht thun. Mag sich das Werk felbst vertheibigen, wenn es kann; allenfalls steht eine beitere, rubige Gegenrede zu Dienst, wo es ihrer bes Es vergeffe aber Niemand, filt jede Urt von Kenntniß und Wissenschaft nur eine solche Bearundung zu verlangen, als die Natur derfelben zuläfft. Worts forschung kann, ohne an ihrem Werthe zu verlieren, und ohne lächerlichen, unhaltbaren Behauptungen bas burch einen Schlupswinkel bereiten zu wollen, bes Bakchylides Ausspruch sich zueignen: mareig xedev-dog.

Oft hat der Etymolog in großer Dunkelheit zu wans deln: non mediocreis enim tenebrae in silva, ubi haec captanda. Varro. Wenn das Forschen nach Erskenntniß bescheiden machen soll, so muß die Wortsorschung bei dem redlichen Wahrheitssorscher Demuth erzeugen; dem wie oft geht er ganz im Dunkeln! wie oft muß ihm ein Vielleicht, ein Vermuthlich genügen! Und sieht er vor und in seiner Zeit die Ericus *) mit so vieler Zuversicht

[&]quot;Renatum e Mysterio Principium Philologicum, Patav. 1686, 8. Gin Buch voll Gelehrsamkeit, Scharffinn und Tollheit, welches verdient hatte, in unsern Zeiten zu erscheinen; oft kann man verleitet werden zu glauben, es sep innerhalb der lehtverstoffenen zwölf Jahre gesschrieben worden.

um sich wandeln und hort ihnen, wie sein Neffe im Alinggedichte, zurusen:

Wol dem der baut auf Felsen, nicht auf Sand, Auf Wahrheitsgrund, und nicht auf leeren Tand, Der FELS ist Er, Mein Vetter,

so zupft ihn sein guter Genius am Ohr: Lieber Freund, hüte dich, nicht auch so zu wandeln! Oft hat sich der Verf. des schwäb. Wörterb. diese Verirrungen vorgehalzten, und in disciplinarischer Absicht selbst Nugas Etymologicas niedergeschrieben; er wünscht, nicht vergeblich.

Der Etymolog gibt oft Gelegenheit, daß man sich über seine Ableitungen, über das Ausnehmen und Wegswerfen und Vertauschen der Buchstaben, das er, wie ein Hotus Potus Spiel zu treiben scheint, lustig macht. Versdient er diesen Spott bsters, so ist es doch eben so oft, ja noch bsters nur die Unwissenheit, welche spottet. Es mögen hier nur wenige Beispiele von solchen Wörteru stehen, die, wie der Sprachsorscher weiß, in der unwiderssprechlichsten Verwandtschaft stehen und doch nicht Einen Vuchstaben mit einander gemein haben:

cheo und voll.
donrw und Auge.
Hals und cou.
Kind und pullus.

Hier lache, wer Lust hat, dem Gelehrten seine Unwissens heit zu verrathen!

Die Vortrefflichkeit der süddeutschen, namentlich der schwäbischen Mundart hat Radlof vortrefflich gezeigt, und sie in Wortreichthum sowohl, als auch im Wohllaute gefunden, indem sie viele Wörter auf a und o und au endigt, die in den nördlichen Mundarten und in der Schriftsprache

auf das schwächliche en ausgehen, indem sie überhaupt das Volllaute a, v, u den verschwächenden Umlauten vorzieht, und dadurch eine Menge bestimmt unterschiedener Ableitungen hat und haben kann, welche den andern Mundarten abgehen, insbesondere eine weitgehende Untersscheidung der subjectiven und objectiven Zeitwörter.

Möchte es diesem Sprachweisen, bessen Scharssinn und solgerechter Darstellung wenige gleich ober auch nur nahe kommen, doch gefallen haben, diese Borzüge bloß nachzus weisen, nicht aber das, was die Theorie für richtig erskennt, sogleich praktisch anzuwenden, nicht die Speculation in das Leben der Sprache selbst gewaltsam überzutragen, nicht aus einem Grammatiker, der bloß zu erzählen und über die Gründe des Gegebenen zu urtheilen hat, den Schein eines Gesetzgebers anzunehmen! Es wäre auf seine Lehre viel mehr geachtet worden. Jeht glauben die Meisten in seiner Schreibart selbst den Beweis zu sinden, daß die sübdeutschen Mundarten nicht trefslich sepen.

Grammatische Bemerkungen habe ich hie und da, doch nicht häusig, angebracht. Sie gehören in eine schwäb. Dialektologie, welcher ich einige scharfsunige Bearbeiter wie Rablof wünsche.

Dieß ist der kurze Abrist zu einer Vorrede, wie ihn der Verfasser des Worterbuchs selbst auf einem kleinen, zerrisnen Blatte zu künftiger weiterer Aussührung nieders geschrieben. Möge das Publikum die wenigen Worte, die der Zufall gerettet, statt eines größeren Vorworts aus fremder Feder sich gefallen lassen! Möge das Werk für sich selbst sprechen! Leider war es dem Versassen, mit wehr vergönnt, die Frucht eines vierzigjährigen, mit

Liebe gepflogenen Studiums felbst noch der Welt zu übers geben; ihm blieb nur der Schweis und die Mühe, und eine fünfmalige Umarbeitung des täglich zu immer grös ßern Massen anschwellenden Werkes.

Solche, die des Verfassers nähere Lebensumstände und literarische Thätigkeit kennen zu lernen wünschen, verweisen wir auf den kurzen Lebensabris von Dr. G. H. Moser, Rector und Prosessor am Synskasium zu Ulm, in der Thebinger Zeitschrift für Theologie, herausgegeben von Dr. J. C. F. Steudel. Erstes Stück. 1828. Vielen aber hoffen wir einen Gefallen zu erweisen, wenn wir dem Hauptwerke des Verfassers ein Verzeichnis seiner sonstigen Schriften und zerstreuten Ubhandlungen anhängen.

Die gebruckten Schriften Schmibs find folgenbe:

1) Der Unfang bes ersten und zweiten Theils ber Christelichen Religionsgeschichte, bie fein Freund Baper mit Dr. Rosenmullers Vorrebe, Nurnberg, 1780. 8. herausgab.

2) Ueber bie altefte Geschichte ber Erbe, von Rofenmuller. Aus bem Lateinischen. 8. Rurnberg, 4782.

5) De Legis Mosaicae apud veteres Christianos Auctoritate. Diss. 4. Erlangae, 1782.

4) Anleitung zur teutschen Sprache und zu schrifts lichen Aufsähen für Ungelehrte. 8. Leipzig, 1786. (Auch als ein Theil von Lorenz's Lesebuch.)

5) Ueber die Sinnlichkeit in der Religion, eine Predigt in der akab. Kirche zu Erlangen gehalten. Erl.

6) Senbichreiben an Srn. Ritter von Zimmers mann, seine Schrift über Friederich ben Großen betrefs fenb. 8. Ulm, 1788.

7) Rebe bei bem Sarge Karl Traugott Baurs. 8. Ulm, 4788.

8) Briefe an einen Jungling, welcher Theologie ftubiert. 8. Leipz. 1792.

9) Eines patriotischen Ulmers Gedanken über bie Riedvertheilung. 8. Ulm, 1792.

10) Berfuch eines schwäbischen Ibiotifons, ober Sammlung ber vorzüglichsten in Schwäbischen Ländern u.

Städten gebräuchlichen Jbiotismen, mit etymologischen Bemerkungen. 8. Berlin bei Nicolai, 1795. (Besonders abgedruckt aus Nicolai's Reisen durch Deutschland, 9tem Thle.)

11) Rebe am Grabe bes J. J. Gangwolf, ber Theol.

Candidaten. 8. Ulm, 1795.

12) Reben am Grabe gehalten. 8. Ulm, 1797.

43) Borfchlage, bas Lefen leicht und richtig zu lehren. 8. (Ulm, 1798.)

- 14) Predigt am Dant = und Freudenfeste wegen geschloffenen Friedens, am 10. Mai 1801, in ber Dreieinigkeitskirche gehalten. 8. 'Ulm, 1801.
- 15) Prolog, gehalten auf bem Stadttheater zu Ulm, am 24. Febr. 1802, bei Eröffnung des Liebhaberstheaters. 4.
- 16) Predigt zur religiöfen Feier bes Uebergangs ber Stadt Ulm und ihres Gebiets unter bie Kurbairische Regierung. 8. Ulm, 1803.
- 17) Rebe bei der bem Andenken des Grafen Phi= lipp von Arko im Münster gehaltenen Gedächt= nißfeuer. 8. Ulm, 1805.
- 18) Predigt am Feste ber dem Kurhause Baiern zu Theil gewordenen Königswürde. 8. Ulm, 1806.
- 19) Observationes Anonymi in Julium Obsequentem. (In Thierschii Actis Philologorum Monacensium II. 2. p. 291—302. 1816.)
- 20) Christliche Religionsgefänge, gesammelt von A. Fischer, mit einer Borrede und Biographie des Sammslers von J. E. S. 8. Ulm, 1816.
- 21) Theagenes. (A. b. Frangof. ber Mlle. Gallien, Nichte, nachher Gattin des Philologen Wyttenbach in Lepben.) 8. Leipz. Golchen. 1816.
- 22) Pre digten von J. M. Schmid (feinem Bruber), herausgegeben von J. E. S. mit einer Lebensbeschreibung, bes Berf. 8. Ulm, 1816.
- 23) Rebe bei bem Ginführen ber erften Garben, gehalten in ber Munfterfirche zu Ulm ben 5. August 1817. 8.
- 24) Drittte Jubelfeier ber Reformation, in Ulm begangen 1817. 8. Ulm bei Wohler.
- 25) Trauerrede vor der Beerdigung bes Stadtpfarrers K. G. Weller. 8. Ulm, 1848.
- 26) Transcrebe zur Tohtenfeier J. A. Majestät Katharina von Würtemberg. 8. Ulm, 1819.
- 27) Denkwarbigkeiten ber Ulmischen Reformationsgeschichte. 8. Tab. 1817. (2tes heft ber von S.

und Pfister herausgegebenen Dentw. ber Würt. u. Schwäb.

Reformationsgeschichte.)

28) Animadversiones in Lennepii Etymologicum Linguae Graecae et Indicem Etymologicum Vocum Latinarum (in Creuzeri Meletemm. e Disciplina Antiquitatis P. III. p. 99 — 135. 8. Lips. 1819.)

29) Auffahe, a) in Millers und Kerns Beobachtungen zur Aufflarung u. f. w. 8. Ulm, 1779-80. b) in Rerns Schwab. Magazin. 8. Ulm, 1786-87. c) in Meusels Siftor. Litteratur; d) in Wagenseils Magazin von und für Schwaben; e) in Meusels literarisch-biographischem Magazin (über Fulba's Leben und Charafter), f) in Paulus Memorabilien (aber bie Sprachen = gabe am Pfingitfefte); g) in Graters Bragur; h) in Hausleutners Schwäb. Archiv; i) in Jägers Magazin für die Reichsstädte; k) in Schlichtegrolle Refrolog (Le= ben G. M. Rauthabers); 1) in der Berlinischen Monatsschrift von Biefter; m) in Degens fritischen Rachrichten von fleinen Schriften (frit. Bemerfungen über Zenoph. Mem. Gocr.); n) ber Artifel Ulm in ber neuen Auflage bes Lexikons von Schwaben (auch besonders abgedruckt); o) ber Artifel Bauernfrieg in Erich's und Gruber's Encyclopadie; p) ber Artifel Durismus in ben Probeheften berfelben; q) in Demmingere . Bartemb. Jahrbuchern aber die Geschichte Ulme; r) im Runftblatt bes Morgenblattes (Rachrichten von alten Ulmischen Runftlern und von seinem Schwager, bem Rupferftecher F. Raifer); s) im Morgenblatt felbit (ein Auffat, betitelt: Teutich ober Deutich?).

30) Recensionen, a) in Seilers gemeinnühigen Betrachtungen; b) in Roos Bibl. für Pabagogen und Erzieher; c) in der Allg. deutschen Bibliothek; d) in den Tübinger gelehrten Anzeigen; e) in Meusels historischer Literatur; f) in den Heibelberger Jahrbüchern der Literatur (über geschichtliche, kirchengeschichtliche, literarische

und linguistische Werke.)
31) Ju den Jahren 1824 und 1825 war er amtlicher herausgeber einer Reihe von heften: Berhandlungen
in der Kammer der Abgeordneten des Ko-

nigr. Würtemberg. 8.

Die Sinterbliebenen.

Abbreviaturen.

21

¢.

a.a.D. — am angeführten Orte.
a. e. — aus einem, einer.
A. mb A. — Abelung.
Ag. — Augsburg, Augsburgisch.
Ag. B. — Augsb. Bibel.
Ag. StB. — Augsb. Stadtbuch.
Altb. — altbeutsch.
Appenze. — Appenzell.
As. — Angelsächsisch.
Ag. — Algan.

Mg. — Algan.

B. d. st. M. — Buch der sterbenden Menschheit.

Balzh. Ded. — Balzheimer Deduction 1c.

BS. — Banernsprache.

Bair. — Bairisch.

Bib. — Bibel.

Bist. — Biskapisch.

BS. — Brief.

Bist. — Boschese.

Br. — Brief.

Bist. — Boschenstein.

Bret. — Bretannisch.

Brem. M. — Bremer Wörterbuch.

Ehron. — Chronif. Cobl. — Coblenz. Celt. — Celtisch. Cyn. — Cynosura,

D.

D. Gl. — Docen. Glossen. DC. — Docen. Durl. — Durlach.

Œ.

Menschheit. Ebb. — Ebendaselbst.

Balzh. Deb. — Balzheimer Debuc. Eckh. FO. — Eckhardi Francia orientalis.

BS. — Bauernsprache. Eng. — English.

 \mathfrak{F} .

Fr. — Frisch. Fab. BB. and Bilg. — Fabers Bilgerbuch. Feller. mon. — Felleri monumentorum variorum ineditorum trimestria. Frf. — Fränkisch. Frz. — Französisch. Form. u. Rheth. — Formularia u. Rhetorika.

Fries. — Friesisch. Finl. — Finländisch.

Gm. - Smund.

®.

Gl. Fl. — Glossae Florentinae.
Gl. Lind. — Glossae Lindebrogians
Gl. Mons. — Glossae Monseenses.
Gold. scr. R. A. — Goldasti scriptores Rerum Alemanicorum.
Geißl. — Geißlingen an der Steige.
Saild. — Gaildorf.

S.

Henneb. — Henneberg. Halt. — Haltaus. Hall. — Hallenberg disquisitio etc. Holl. — Hollanbisch. Holl. — Hollandisch. Hamb. — Hamburgisch. Holst. — Holsteinisch. Holst. — Herzog.

J.

Isl. — Isländisch. Islo. — Islove. It. — Italiänisch. Iw. — Iwein. I. — Ihre. IH. — Jahrhundert. Ib. u. Herm. — Iduna u. Herman.

R.

K. — Kero. Kurd. — Kurdisch. Kpt. — Kempten. Kfb. — Kausbenern. Kr. g. Str. — Krafts geistlicher Streit.

Königsh. — Königshofen.

Ω.

25. — Liebersaal. Lind. — Lindau. Lat. — Lateinisch. Landv. — Landvolk. Limp. — Limpurg. LD. — Landesordnung. LP. — Landespolizei. Lbeschr. — Lebensbeschreibung.

M.

Mm. — Memmingen. MA. — Mittelalter. Myll. — Myllius Paffio Christi. Mol. — Molitor von Unholden. Monum. boic. — Monumenta boica. Mel. — Melusine.

Minn. - Minnefanger, Minne

MGrön. — Markgröningen.

lieber.

N.

M. u. Notk. — Notker. Nib. — Nibelungen. Nr. Sb. — Nyerup. Symb. NS. — Niedersächssisch. NS. — Miederdeutsch. NSchw. — Nordschwäbisch. Neug. — Neugarti Codex diplomaticus Alemanniae. Nb. — Nürnberg.

D.

D. u. Ottfr. — Ottfried. — Od. — Oberhentschland.

Destr. — Desterreich. D. E. E. R. — Ordnung eines ehrsamen Raths. Dt. — Oberland. OSchw. — Oberschwaben.

P.

Ptrf. — Perflich.
Pbb. — Pöbelhaft.
Pf. — Pfalm.
Pf. — Pfalz.
Pin. Inst. — Piniciani brevis institutio etc.
Pic. Inst. — Picini Institutio.
pron. — pronuntiatio.

R.

R.B. — ulm. Rothes Buch. Rdr. — Rathsprotofoll. RB. — Rathsbeschluß. Reg. Chron. — Regensburger Ehronik. Reutl. — Reutlingen. Rw. — Reinwald. Rav. — Ravensburg. Rauw. — Rauwolf. R.M. — Rabani Mauri glossae.

Œ

f. v. a. — so viel als.
Schöpfl. A. D. — Schöpflin Alsatia Diplomatica.
Steinh. — Steinheil.
Scho. — Schwäbisch Hall.
Sch. — Stalber.
Schr. — Steuerhausprotofoll.
S. und Schwz. — Schweiz
Slaw. — Slawisch.
Steuerrechung.

Sächs. — Sächsisch. Schweb. — Schwedisch. Schilt. Gless. - Schilteri Gloss. Schw. Sv. — Schwabenspiegel. SW. — Schwarzwald. Schr. — Schreiben. Stat. d. t. O. - Statuten bes beutschen Ordens. Steinh. Chron. — Steinhöwels Chronif. SO. — Scherzii Glossarium medii aevi cura Oberlin. Söfl. — Söflingen. (Dorf bei Ulm) Spr. J. — Spreter Instruction. Spr. chr. M. - Spreter driftl. Meffe. Sam D. E. — Sam Davids Chebruch. Span. — Spanisch. Sher. - Sheridan.

T.

T. — Tatian. Tyr. — Tyrol.

11.

U. — Ulphilas. Ulm. — Ulmisch. Urk. — Urkunde. u. a. D. — und andrer Orten. Ung. — Ungarisch.

23.

BO. — Berordnung. Bf. — Berfügung. BU. — Baterunfer. vgl. — vergleich.

Abbreviaturen.

W.

B. u. Will. — Willer. Btr. — Wachter. BFrt. — Westfranken. WB. — Westerwald. WSchw. — Weltschwaben. Bibling. — Biblingen. (Dorf bei Ulm.)

WB. — Wörterbuch. Westr. — Westenriber. Wallis. — Wallisisch.

Wt. — Bartemberg. wt. DL. — wartemberg. Oberland. a 1) helltönend, mit weit geöffneter Mundhöhle, gedehut: sagen, sahren, das, Glas, gar, Staar, paar, Tafel, schaden; abgestoßen: Stadt, Sak, Schmalz, Narr, bachen, Kat, dlaß, daß; jedoch in und um Um Schmaalz, Saalz, Naar, Haamer, Kaamer, aalt, kaalt.

2) wie a: Arbet, waschan, Mart, Safner, Wt. Baas, Ulm. Afchan,

ächte, näh (Ulm.), älle.

5) wie e: Epfel, sing. bie Beid, heet.

4) wie å (zwischen a und v): Schaaf, Saar, blafan, bratan, Pabfi, Abeb, Straß, Atham, Wt.

5) wie an im ehemaligen Ulmischen alle biejenigen Börter, bie nach Rro. 4. im Birt. a ausgesprochen werben, und zwar mit vortbenebem a: Schlauf, Haur u. f. w.

6) wie i: Sonntig, feinen Lebtig, Leilich.

7) mit eingeschobenem Nasenlaut: mang, Nanse. Ueberhaupt nehmen die Buchstaben m und n im Deutschen dem a seinen hellen Laut, was man am leichtesten an Wortern von zwo Solben, deren jede den Bokal a hat, wahrnimmt: Aldam, Abnadme, Pfarramt, abhanden, Abgang, Rathsmann. S. eine übereinstimmende Bemerkung in Beilage III.

a mit dem Nasenton ist der unwestimmte Artikel: an Man, an Fran, an Kind, ähnlich dem Engl. a man, a wise, a child, und von dem Sahlwort ein, gleich dem Engl. one, schon durch die Aussprache als verschieden bezeichnet, was im Hochdentschen und Holländischen (von Mylius im Archaeologus Teuto sehr getabelt) nicht geschieht; beide lauten nämlich durch die Casus so:

Bestimmter Artifel.

Nom bees ist an Man, an Fran
Gen d'Gsscht vom an Man, vonr
a Fran

Dat. amman •) Man stoht ber Hvot
wohl an, anran Fran d'Hanban

Acc. an Man, an Frau

Sahlwort. vin (auch van) Man, vin Frau vins Mans, vinr Frau

oiⁿm Maⁿ, oiⁿr Fran

oinn Man, oin Frau.

[&]quot; Unterfchieben vom bestimmten Artitel: am Dan, ober m'Dan.

aar, aas, suche bie Borter mit aa unter Ginem a.

ab in Busammensehungen 1) wie a a, a h: abbruch, abichaffan, abrauman, abgichmack; 2) wie a: awerg (Abweg).

- ab, 1) von einem Orte herab: ab der Kanzel, abm Dach, abm Berg; 2) von einem Orte hinweg: nimms ab dem Tifch; 5) über: ab einem klagen, ab einem fich freuen; 4) ent: abgehen, entgeben: Sp mochtind nit agangen der grimmen türken zorn, Fab. BB. abe, hinab, abhin: Berg abe, auch 'nabe; eben fo ane, auffe, auffe, eine, dure oder burre, füre und fürre, umme, statt hinan, hinauf, hinans, hinein, hindurch, voran, hinum, aber, herab.
- ab, f. sahrende Habe: an ab ober an gut, RB. 1397. Howrbe ehemals auch im Deutschen am Ansange eines Worts häusig wegge lassen, z. B. aischen, antwerk, ard, öhren, statt heischen, Hande werk, Hath, hören, s. Nr. Sb. 415, 599, 421, ahrte st. harte; eht und heht, Habe, T. S. Stl. Landesspr. d. Schw. 265.
- apapaupele, n. etwas febr Schönes, Kinderfpr. Ulm. abbel, f. abich.
- abentheuer, n. 1) mas bem Bufalle unterworfen, unficher ift: mit bem Abentheuer bes Siebs umgeben, burch Siebumdreben einen Dieb entbeden wollen, SDr. 1559. 2) überhaupt Bagipiel bes Scheibenschießens, Regelns u. f. w. An St. Michelstag (1477) hatten die Büchsenschüßen allhier ein Abendtheuer, s. Schorers 'Mm. Chron. 12. 19. 28. 31. 34. Der Rath ju Ulm schenkte seinen Schähen auf die zwei Abentheuer zu Ravens: burg zehen Gulben, a. d. Stenerrech. v. J. 1481. (Dbenthüren in dem hafen, Lottospiel im Glidebafen, f. Och & Gefch. v. Basel IV, 207.) Daber 3) auch ber bei Bagspielen ausgesette Preis ober Bortheil: Die ir bie abenteuer mit lauffen gewunnen habent, B. d. ft. M. Gin fendbrieff von schieffenshalb mit bem Bogen auff abenthepr, form n. reth. Rögeln umb Abenteuren, Spt. 1559. Bu einem von den Schützen in Ulm aud. geschriebenen Schießen ordnete ber Rath auch ein Roflaufen an, mo: bei nachgemelte abenturen vffgetan werden, ein Tuch von 34 Gulben, ein Armbroft und ein Schwerb. Das Rbg bas guerft für und über bas Biel tommt, foll bas Tuch baben, bas lette Pferd foll die Sau beimführen. En ähnliches fand i. J. 1454 zu Angsburg statt, f. Gemeiners Reg. Chr. III, 227. Aus dem Ulmischen Ausschreiben zu dem Roß' laufe mochte fich die fprichwörtliche Rebendart eine Sau aufheben erklaren laffen, wenn noch beigefügt wird, daß die Preise mahrend ber Daner des Bettkampfs jugedeckt blieben: i. 3. 1451 wurde in Ulm ein verbedter Ochs, acht Gulben werth, i. 3. 1454 ein verbedter Becher, eilf Gulden werth, ein andermal ein ver bedtes Pferd, zweiunddreißig Gniben an Berth, ein goldener

Ring u. f. w. als Preis ausgesett. 4) Baaren, bei benen man wagt, weil man ihre Beschaffenheit nicht leicht erfennen fann, 3. 3. altes Golb, Silber n. bgl.: was ben Juben unber folicher Afen. ture von Gold, Silber pnb Rleinoten, bag gebrochen, gefchlagen, ober nicht gant als artwönig ift, fürtommt, bas alles und neglichs füllen fie von erfte ben Goldschmiden bie je Blm zeigen und erkunnen, ob bas recht. fertig ober vnrechtfertig fp, Auch mugen fie moe' reblichen ungenarlichen wechsel mit Rinischem, Bugrifdem. Bebmifdem onb Belfdem Gelbe troben, mann bas alles Afentur heiffet, RB. 1425. antreffend allere lan aubenthenr von fuvffer, meffing und andernn metall len vergüllt und versilbert, so burch die frembden land. farer zu verkauffen vmbgeführt werden . . . bas die Silberin arbait an ber mark taum zwelff lot gehalten, a. e. Schr., Augeburge an Ulm 1503. Dem Borte unterlag ber Begriff ber Unsicherheit, bes Mangels an bem Stempel, ber bie Medt. beit und Gute einer Baare beglaubigt, ber Berfalichung; baber Murner in der Schelmenzunft: Darumb so haißt es abentheur Dben füß und unden feuer. Daber 5) abentheuer, abentheuertuch, eine Gattung Barchent ober Tuch von Bolle und Lein, auf dem Lande fabrigirt und als Ulmisches Rabritat gu Martte gebracht, ohne auf ber Ulmischen Schau vorgelegt und gestempelt worden au fenn: rellen Afentürers für 1 Ofd. 3 fbl. a. e. Rechn. v. J. 1430, da merelich Abenteuer und andre ungeschaute Barchenttücher gewürckt, schwart gefärbt, von den Unfern gu Ulm gekaufft und ben andern geschauten, befis gelten Ulmerbarchant durch sie in die Messe und sonft får Ulmerbarchant verkauft werden, wodurch dem idmarten beschauten, besigelten Ulmerbardant merk lider Unglaube, Schaben und Bruch entstehen konne; fo fei gefent, daß in den Fleden, wo Beber figen, die an bie Ulmer Schau murfen, (b. i. beren Tucher als Ulmifche Baare in Ulm anerkannt und gestempelt werben) fo wie benen, die nicht an die hiesige Schau würken, geschrieben werbe, baß fie alle an die hiefige Schan wurfen follen, ober aber fein Burger fein folch Abenteur, und ungeicant Bardenttuch binfuro weder faufen noch vertaufen foll bei Straff ber Bermeisung aus ber Stadt und bem Behenden auf ein Jahr nebft der barauf gefesten Gelbstrafe, ja wenn sich daben Jemand gefährlich halte, ben Straff an Leib und Gut. Da nun auch bergleichen Abentener und ander ungeschaut Barchant auf bie Francfurter Meffe getommen fenn foll, fo foll den Ulmer Raufleuten, die auf der Messe sebn, bekannt gemacht und benm Gid auferlegt werden, bergleichen Barchanttucher von bem beschanten und besigelten Ulmerbarchant zu sondern, und anderwärts und nie für Ulmerbarchant feil zu haben, a. e. Bf. v. J. 1470. Bu Roth und Berg bei Beiffenhorn murde Abentheuertuch gewartt, und baber vom Rathe ju Ulm beschloffen, er wolle bei feiner Ordnung (1489) bleiben, alfo welche in einem Rleden figen, ba Abentheuertuch gewürft wirb, follen fie an bie Shau nicht gelaffen werden, es fenen benn bie, fo bergleichen murten, vorber aus bem Bleden verfrieben, RDr. 1503. man foll der neuen Ordnung der Abentheuer halb nach Angsburg ichreiben, eb. Dieß scheint die Folge gehabt zu haben, daß auch zu Augsburg verordnet murbe, bie gerecht befundenen Tücher mit einem Bleizeichen zu versehen, s. Stetten Gefch. v. Ag. I, 257. Auf bas Anbringen, baß die von Beiffenborn Abentheuer Bardent marten und eine eigene Schan haben, foll weiter erkundigt werben, MDr. 1511, 1515, 1518, 1527 u. f. w. Sobald bie gugger die Berrichaft Beiffenhorn, in welcher bereits ftarte Beberei getrieben murde, pfand-Schaftsweise einbetommen hatten, war ihr Saubelsgeift bemubt, ben Illmischen Barchenthandel an sich zu ziehen. - abentheurer, m. 1) der umher reist, um etwas zu zeigen oder zu lehren: ob sich begäb, das ain aventur her käme, der sich gewachsen lut (dut, baucht?) des manats (?) oder rechnen zu leren vnderstan wölte, a. e. Mm. Schulordu. v. J. 1469 in Leonhard's Mm. 219 (319). 2) Puppenspieler, manbernder Schauspieler: ben Abenthemrern mit dem himmelreich (die bas himmelreich zur Schau aufführten ober es vielleicht in einem Guckfasten zeigten) ift jugelaffen, beute und morgen bas himmelreich zu haben und fan: ger nicht, Rpr. 1507. fo wie Gott Neurofpaften (Duppenspieler) di ist Gauckler oder Abentheurer lassen senn, Seb. Frant; — abentheurerin, f. öffentliche Beibsperson, sonst auch fahrendes Frdulein genannt, f. gute Dirne.

aber, allerdings, Ausdruck starter Bejahung: Frage: ist dieß ber rechte Beg? Antwort: aber! Es ist eine Ellipse: ja, ganz ge-

wiß, wie könnt ihr aber zweifeln?

aber, m. n. 1) Bebenklichkeit, Zweisel: er seht ein Aber darein;
2) Wiberwille, Eckel: einen Aber an einer Sache, einem Unternehmen haben, Ag. Ulm. (Destr. NS.) Die Partikel aberist hier, jedoch ohne je ben bestimmten Artikel ober ein personliches Fürwort bei sich zu haben, zu einem Hauptworte erhoben, ebenso wie auch wenn in der Rebensart: wenn das wenn nicht wäre, und scherzweise nies gebraucht wird. Die Isländische Sprache hat nicht nur das verwandte es, Zweisel, von es, (Engl. is) wenn, wo-

ferne, sondern auch ein Beitwort ofa, zweifeln, und es wird fein Bedenken haben, heißt im Italianischen: non ci avra alcun ma. aber, s. eber.

aper, äprich, f. vollgesponnene Spindel, Andrehe, von absbrechen. (Abruch, Aprich, Aperle, Sz.) spinn ain apperich vatter vnser der du bist, Geiler v. K.

aberär, m. Wih, der dem witigen Einfalle eines Andern burch Anstlang deffelben Gedanken oder Worts matt nachtönt, Nachwih: das ist ein Aberär. Shemals wurde aber statt wieder gebraucht; aper, aridiculous imitator or mimick, Sherid.; man mag Affe auch unter die Verwandten dieses Worts rechnen dursen.

aberkauf, m. Kauf einer Waare in der Absicht, um auf demfelben Plate wieder verkauft zu werden; in Betreff der Barchenttücher wird ein solcher Kauf durch Ulmische Gesethe v. J. 1460 und 1465 verboten. aperlaus, grämlich, seltsam, wunderlich, Ulm. aperlauser, m. Grübler, aperlausen, pl. Grübeleien; von abich, verkehrt, lächer-lich, abgeschmackt, oder von aber, Bedenklichkeit, Zweisel, und Lauschen, lausen, lösen, sehen, s. amberlaur.

abersaat, s. Saat in die Stoppeln: daß die Leute nach der Gerste und in die Abersaat Rüben fäen, Ulm. Berordn. v. J. 1453. Stat. der Stadt Giengen v. J. 1654. (Bair.)

aberschang, f. das hintere: Der Edart thut als kupferschmit So er ennn kessel blegen will, So macht er löcher mer benn vil Daß doch der kessel nit wirt ganz Ich schlag im was innd aberschang, von hintenber, daß er es nicht wahrnimmt, herm. v. Sachsenheim Mörin, Ausg. Worms 1539, 17, a, a. Schang heißt nach SO. noch jeht im Elsaß eine Kleidung der Bäuerinnen, die den hintern Theil des Leibes bedeckt.

aberwand, f. Burucknahme seiner Worte, aberwand haben, etwas in zweiselhaften, unbestimmten Worten aussagen, um einer Berantwortung zu entgehen, SB.

abermandel, m. 4) Renfauf, 2) Widerwille, 3) Gelbstrafe. (Sz.) von wandeln, andern, und aber.

aberwetter, n. übles Wetter.

aberwind, m. Sudwestwind, so genannt, weil er vom Gebirge aber d. i. herabkommt, BS.

apfelmann, m. Apfelmuß, Apfelbrei, Ag. apfelfunß, m. Apfels gebidenes in Milch und Gier gerührt. Gräter bringt bei dieser Benennung Shaffpear's Apple-Johns, Apfelhänse, in Erinnetung; Kuchemichel, eine Gattung Gierkuchen, ist von ähnlicher Zusammensehung.

abgeichmack, f. gesichmack.

abich, abig, verkehrt, umgewandt (abi, abich, abig, Destr. absch, 2828. Cobl. Sächs. abach, Sz.); abichten, das zu scherende Zuch auf. der linken Seite rauhen, Poppe; die Stammsplbe ist ab, wovon

Frt. — Fräntisch. Frz. — Französisch. Form. u. Rheth. — Formularia u. Rhetorika.

Fries. — Friesisch. Finl. — Finländisch.

(3),

Gl. Fl. — Glossae Florentinae.
Gl. Lind. — Glossae Lindebrogians
Gl. Móns. — Glossae Monseenses.
Gold. scr. R. A. — Goldasti scriptores Rerum Alemanicorum.
Geißl. — Geißlingen an der Steige.
Sailb. — Gaildorf.
Gm. — Smünd.

. D.

Henneb. — Henneberg. Halt. — Haltaus. Hall. — Hallenberg disquisitio etc. Hall. — Hallenberg disquisitio etc. Hall. — Hollanbisch. Hamb. — Hamburgisch. Holst. — Holsteinisch. Hy. — Herzog.

J.

Isl. — Islänbisch. Islb. — Islbor. It. — Italianisch. Iw. — Iwein. I. — Ihre. IH. — Jahrhundert. Ih. u. Herm. — Iduna u. Herman.

R.

K. — Kero. Kurd. — Kurdisch. Kpt. — Kempten. Kfb. — Kausbenern. Ar. g. Str. — Arafts geistlicher Streit. Königsh. — Königshofen.

Ω.

25. — Liebersaal. Lind. — Lindau. Lat. — Lateinisch. Landv. — Landvolk. Limp. — Limpurg. LD. — Landesordnung. LP. — Landespolizei. Lbeschr. — Lebensbeschreibung.

M.

Mm. — Memmingen. MU. — Mittelalter. Moll. — Mollius Passio Christi. Mol. — Molitor von Unholden. Monum. boic. '— Monumenta boica. Mel. — Melusine.

Minn. — Minnefänger, Minnelieder. MGrön. — Markgröningen.

¥7.

N. u. Nott. — Notter. Nib. — Nibelungen. Nr. Sb. — Nyerup. Symb. NS. — Niedersächsisch. Nd. — Niederbeutsch. NSchw. — Nordschwäbisch. Neug. — Neugarti Codex diplomaticus Alemanniae. Nb. — Nürnberg. Nwest. — Nordwestlich.

ົວ.

D. u. Ottfr. — Ottfvied. -DD. — Oberdentschland. Destr. — Oesterreich. D. E. E. R. — Ordnung eines ehrsamen Raths. DE. — Oberland. OSchw. — Oberschwaben.

W.

Perf. — Perfifd.
Pbb. — Pöbelhaft.
Pf. — Pfalm.
Pf. — Pfalz.
Pin. Inst. — Piniciani brevis institutio etc.
Pic. Inst. — Picini Institutio.
pron. — pronuntiatio.

R.

R.B. — ulm. Rothes Buch.
RPr. — Rathsprotofoll.
RB. — Rathsbeschluß.
Reg. Ehron. — Regensburger
Ehronit.
Rentl. — Reutlingen.
Rw. — Reinwald.
Rav. — Ravensburg.
Rauw. — Ravensburg.

S

f. v. a. — so viel als.
Schöpfl. A. D. — Schöpflin Alsatia Diplomatica.
Steinh. — Steinheil.
Sch. — Schwäbisch Hall.
Stl. — Stalber.
Styr. — Stenerhansprotofoll.
Sz. und Schwz. — Schweiz Slaw. — Slawisch.
Stenerrechn. — Stenerechnung.

Sächs. — Sächsich. Schwed. — Schwedisch. Schilt. Gless. - Schilteri Gloss. Schw. Sp. — Schwabenspiegel. SB. — Schwarzwald. Schr. — Schreiben. Stat. d. t. O. - Statuten bes deutschen Ordens. Steinh. Chron. - Steinhöwels Cbronif. 80. — Scherzii Glossarium medii aevi cura Oberlin. Söfl. — Söflingen. (Dorf bei Ulm) Spr. J. — Spreter Instruction. Spr. dr. M. - Spreter driftl. Meffe. Sam D. E. — Sam Davids Chebruch. Span. — Spanisch. Sher. — Sheridan.

T.

T. — Tatian. Tor. — Torol.

11.

U. — Ulphilas. Ulm. — Ulmisch. Urk. — Urkunde. u. a. D. — und andrer Orten. Ung. — Ungarisch.

33./

BD. — Verordnung. Bf. — Verfügung. BU. — Vaterunfer. vgl. — vergleich.

Abbreviaturen.

W.

2B. u. Will. — Willer.

2Btr. - Bachter.

WFrt. — Westfranken. WW. — Westerwald.

286dw. - Westschwahen.

Bibling. - Biblingen. (Dorf bei Ulm.)

283. - Wörterbuch.

Beftr. - Beftenriber.

Wallis. — Wallififch.

28t. - Bartemberg.

wt. D2. - würtemberg. Oberland.

uthwo, U. otta, Schweb. Dammerung, octe, clanculum, Gl. Th. in Eckh. F. O. II, 1002. uthentid, Beit ber Dammerung, US. uchtelblum, Beitlose, Voc. vet. ap. Pez, und uchtzinse, reditus ex decima minuta, Egtor C. 318, beibes aus SO., mogen auch bieber geboren, jenes Rachtblume, biefes Abgabe and ber Nachtwaibe; f. udt in A. Obschon biese Worter die Morgendammerung bebeuten, und die Erholungestunden der Mechtzeit auf den Abend fallen, so ftebt bieß dieser Ableitung doch nicht im Bege, da dergleichen Uebergange ber Bebentungen febr baufig find. — Sollte otium, bem Begriffe nach mit bem Obigen verwandt, nicht auch als Wort in Berwandtschaft fteben? Go liegen auch in Muße ber Abstammung und ber Bebeutung nach die Begriffe buntel, verborgen, ftille,

ruhig, unthätia.

ache, binab: ache geben, binabgeben, Gaild., folglich gleichbedeutend mit dem obigen abe. Daß der Umtausch der Sauch:, Gaumen: und Rehllante h, d, g, f, r, mit den Blase- und Lippenbuchstaben w, b, p, f, v, \alpha, baufig vortommt, ift zwar bekannt, wird aber nicht fo häufig berücksichtigt, als es jum Bortheile ber Nachforschung nach Stämmen und Berwandtschaften ber Borter geschehen könnte. Es fann daber in einem Ibiotikon, welches burch bas Besondere bem Gemeinsamen ber Sprache forderlich fenn mochte, nicht für außerörtlich gehalten werden, wenn burch eine beträchtliche Angahl von Beisvielen, in welchen sich bergleichen Bertanschungen nachweisen laffen, Anlaß und Anleitung gegeben wird, burch Anwendung eines in der Natur liegenden Sprach: oder Sprech-Gesehes auf einzelne Källe manchen bisher unentdeckten Abstammungen und Verwandtschaften auf die Spur zu tommen. Siehe Beilage I.

achel, ageln, äge, f. der spikige Abfall vom Flachs und Hanf beim Dreben und Spinnen; verwandt mit einer Menge griech., lat. und beutscher Borter, die die Urfplbe at, et, it in sich enthalten und etwas Scharfes, Spitziges, Schneibenbes, Stechenbes bebeuten.

adifel, f. axel.

ada'gen, ftart achgen, Intensivform.

adelfisch, s. felsche.

adelisch, zart, Ulm. Landv.

un-abeln, entehren: ber bu bisen torechten! Jüngling mit missetaten vnadelst, Nith. — Abel ift, wie schon Andere bemertt haben, von Atta, Bater, herzuleiten und bedeutet, gleich dem fprachvermandten &Dvos, Geschlecht; in den Reichsstädten murbe bas Patriziat, von pater stammend, bas Gefchlecht, die Gefchlechter genannt,; aett, Geschlecht, Isl. Christes edhili, Christus Geschlecht, Judases edhile, Judas-Geschlecht, Isi b. adol, Natur, natürliche Beschaffenheit, Ursprung, adallegr, natürlich, dem Baterlande, ber Person eigen, Isl. eddyl, Bermandtschaft, Geschlecht, Celt., wovon ichon Leibnig, Collect. Etym. I, 117. Abel bergeleitet hat. Much aar, aas, suche bie Borter mit aa unter Ginem a.

ab in Busammensenungen 1) wie aa, ah: abbruch, ahschaffan, abrauman, ahgichmack; 2) wie a: awerg (Abweg).

- ab, 1) von einem Orte herab: ab der Kanzel, abm Dach, abm Berg; 2) von einem Orte hinweg: nimms ab dem Tisch; 3) über: ab einem klagen, ab einem sich freuen; 4) ent: abgehen, entgehen: Sp mochtind nit agangen ber grimmen türken zorn, Fab. BB. abe, hinab, abhin: Berg abe, auch 'nabe; eben so ane, auffe, ausse, eine, dure ober burre, füre und fürre, umme, statt hinan, hinaus, hinein, hindurch, voran, binum, aber, berab.
- ab, f. fahrende Habe: an ab ober an gut, RB. 1397. Hourbe ehemals auch im Deutschen am Aufange eines Worts häufig wegge- lassen, z. B. aischen, antwert, ard, öhren, statt heischen, Handwert, Hart, harte st. harte; sht und heht, Habe, T. S. Et l. Landesspr. d. Schw. 265.
- apapaupele, n. etwas fehr Schönes, Kinderfpr. Ulm. abbel, f. abich.

abentheuer, n. 4) mas bem Bufalle unterworfen, unficher ift: mit bem Abentheuer bes Siebs umgeben, durch Siebumdreben einen Dieb entbeden wollen, SDr. 1559. 2) überhaupt Bagipiel bes Scheibenschießens, Regelns u. f. w. An St. Michelstag (1477) hatten die Büchsenschützen allhier ein Abendtheuer, f. Schorers Mm. Chron. 12. 19. 28. 31. 34. Der Rath ju Ulm schenkte seinen Schuben auf die zwei Abentheuer zu Ravens. burg zehen Gulben, a. d. Stenerrech. v. 3. 1481. (Dbenthüren in dem Safen, Lottofpiel im Gludehafen, f. Das Gefch. v. Basel IV, 207.) Daber 3) auch der bei Bagspielen ansgesetzte Preis oder Bortheil: die jr die abenteuer mit lauffen gewunnen habent, B. b. ft. M. Gin fendbrieff von ichieffenshalb mit bem Bogen auff abenthenr, form u. reth. Rögeln umb Abenteuren, Spt. 1559. Zu einem von den Schützen in Ulm ausgeschriebenen Schießen ordnete der Rath and ein Roglaufen an, mobei nachgemelte abentüren vffgetan werden, ein Tuch von 34 Gulben, ein Armbroft und ein Schwerd. Das Rog das querft für und über das Biel tommt, foll bas Tuch haben, das lette Pferd foll die Sau heimführen. Ein ähnliches fand i. J. 1454 zu Angsburg fatt, f. Gemeiners Reg. Chr. III, 227. Aus dem Ulmischen Ausschreiben zu dem Roglaufe mochte fich die sprichwörtliche Redensart eine Sau aufbeben erklären lassen, wenn noch beigefügt wird, daß die Preise mährend ber Dauer des Wettkampfe jugebeckt blieben: i. J. 1451 wurde in Ulm ein verdeckter Ochs, acht Gulden werth, i. J. 1454 ein verbeckter Becher, eilf Gulden werth, ein andermal ein verbedtes Pferd, zweiundbreißig Gulben an Werth, ein goldener

Ring n. f. w. als Preis ausgesett. 4) Baaren, bei benen man wagt, weil man ibre Beschaffenbeit nicht leicht erfennen fann, g. B. altes Gold, Silber n. bgl.: mas ben Juben under folicher Afen. ture von Gold, Silber und Rleinoten, dag gebrochen, geschlagen, ober nicht gant als artwönig ift, fürkommt, bas alles und pegliche füllen fie von erfte ben Goldimmiben bie ze Blm geigen und erkunnen, ob bas recht. fertig ober vnrechtfertig fp, Auch mugen fie moredlichen vngenarlichen wechsel mit Rinischem, Bngriidem. Behmifdem onb Belidem Gelbe troben, mann bas alles Afentur beiffet, RB. 1425. antreffend allere lay aubentheur von tupffer, meffing und andernn metall len vergüllt und verfilbert, so burch die frembden landfarer an verfauffen vmbgeführt werden . . . bas bie Silberin arbait an ber mart faum zwelff lot gehalten. a. e. Schr., Augsburgs an Ulm 1503. Dem Borte unterlag ber Begriff ber Unficherheit, bes Mangels an bem Stempel, ber bie Mecht. beit und Gute einer Baare beglaubigt, der Berfalschung; daber Rurner in der Schelmenzunft: Darumb fo haißt es abentheur Oben füß und unden feuer. Daber 5) abentheuer, abenthenertuch, eine Gattung Barchent ober Tuch von Bolle und Lein, auf dem Lande fabrigirt und als Ulmisches Fabritat zu Martte gebracht, ohne auf der Ulmischen Schau vorgelegt und gestemvelt worden aufenn: r ellen Afenturere für 1 Dfd. 3 fbl. a. e. Rechn. v. J. 1430. Da merdlich Abenteuer und andre ungeschaute Barchenttücher gewürct, ichwart gefärbt, von den Unfern zu Ulm gekaufft und ben andern geschauten, besie gelten Ulmerbarchant burch sie in die Messe und sonft für Ulmerbarchant verkauft werden, woburch bem schwarten beschauten, besigelten Ulmerbarchant merklicher Unglaube, Schaben und Bruch entfteben fonne; fofei gefent, bag in den gleden, mo Beber figen, bie an die Ulmer Schau murfen, (b. i. beren Tucher als Ulmifche Baare in Ulm anerkannt und gestempelt werden) so wie benen, die nicht an die hiesige Schau würken, geschrieben werbe, daß fie alle an die hiefige Schau würken follen, ober aber tein Burger tein folch Abenteure und ungeicaut Barchenttuch hinfuro meder faufen noch vertaufen foll bei Straff der Berweisung aus der Stadt und dem Behenden auf ein Jahr nebst der darauf gesetten Geldstrafe, ja wenn sich daben Jemand gefährlich halte, ben Straff an Leib und Gut. Da nun auch dergleichen Abentener und ander ungeschaut Barchant auf bie Franckfurter Deffe getommen fenn foll, fo foll ben Ulmer Kaufleuten, die auf ber Messe senn, bekannt geUttia

mand burch Rachsprechen feiner Worte lächerlich machen, von aber, afar, wieber.

afrig, 1) hart, spröde, z. B. Metall; 2) sauer; asper, Lat. apre, Frz. afro, Ital.

ågesbiß, f. in B.

12

agelstür, f. Elster, Krähe, Stein h. Ehr. von agel, achel, Spike, und stür, Steuer, Schwanz, folglich: Spikschwanzvogel. Elster ist jesnes Wort zusammengezogen, wie Beil, Feile, Biene, Spelt, aus Bigel, Figel, Bigen, Spigel. (S. Gl. Fl. ap. Eckh. F. O. II, 900, von spica. Der Bogel heißt auch Agerst, agace, Frz. agaza, pica, Gl. Fl. ap. Eckh. F. O. II, 984, agu, AS. a ist demnach hier keine Partikel, (Gr. Gr. II, 707.) und von g nicht zu trennen, sondern die Stammsplbe des Spikigen, s. achel.

agemeife, f. hagemeife.

agen, aglen, f. achel.

agert, ägerte, egert, f. eine Zeitlang ungepfligtes, nur zum Graswachs liegen gelassenes Land, s. eggarten in SO. ärget, Garten, Kpt. Es ist entweder s. v. a. öber Garten, oder ageart, ungeart, ungepfligt, unangebaut, oder eingord, einsame Gegend, (Destr.) weil solche Plätze gewöhnlich von den Wohnungen des Landmanns entsernt sind. Gräter hat ecchero, ecchert, okkert, abgesondert, allein, O., N., W., zur Etymologissrung dieses Worts ausgemittelt.

ägerst, m. Essch, akeits, U.

ägerft, f. agelftur.

agmeise, s. ambis.

agöne, lagune, eine Gattung Fische, Utelen, cyprinus alburnus, BS. ägschägst, ätsch, ätschi, Ausruf spottender Schadenfreude, gewöhnlich mit ausgestrecktem linken Zeigefinger ausgesprochen, während mit dem an der rechten Hand über ihn gestrichen wird; man nennt es in Ulm das Rüble schaben, (WB.) verw. mit äzen, spotten, oder vielleicht mit ag, spisig.

aber, f. Aehre, s. Beitr. zur krit. Geschichte b. deut. Spr. V, 277. Erkennbar ist in dieser Form der in ach el erörterte Stammbegriff spitig,
und barum Aehre, wie schon Wt. bemerkt hat, nicht von aren,
pflügen, herzuleiten. Auch in spica liegt der Begriff des Spitigen

etnmologisch.

ai. Ueber diesen dopvelten Selbstlauter f. Beilage III.

ai, aile, aiaile, n. Ruß, liebkosenbes Legen ber Bange an Bange, Kindersp. Ulm. (Bair. Destr.) audaile haben, liebkosen.

aiper, m. Storch, Bt. Ebenfo und abebar in NS.

aicheloh, f. lachen.

aineweg, f. meg.

ainlich, ähnlich: wie ainlich bisse Mess dem Nachtmal Christi sen, Spr. chr. M. Bon ein, wie schon Fr. bemerkt hat: was Hiz

ainlich, m. Linnengewebe mit einfachem Faben, wie Zwilich mit zwei, Drilch mit brei Fäben: vnd foll man Zwilch vnd ainlich machen zwaner Ellen brait, a. b. Pfullendorf. Berfaff. Urk. v. J. 1383, in Balchners Gefch. v. Pfullend. 172.

ais, f. eis.

aifchen, f. eischen.

aisch mer, aistmer, jemand, aisch mes, etwas, aisch met, trgends wo, irgendwohin. (pron. äischmer u. f. w.)

aifpeln, f. afpeln.

aiffig, adj. heftig, widrig: ein aiffigs Geschrei, ein aiffiger Kerle; adv. sehr: es hat mich aiffig verzürnt. (aistig, Sz. ysselik, Holl. aifen, schauern, Hornet, aislicher stannk, Iw. I, p. 586. Bielleicht ist αίσχρος und häßlich verwandt.

aig, ang, brig floog, erfter, anderer, britter letter, Ulm. Flouz, Schh. Man fagt aber nicht vierz, fünfz u. f. w., sondern vierter, fünfter. Es find indeclinable Barter, eigentlich Genitive : erften, zweiten, britten Orts, wie eins in ber Redensart: es ift eins, fo viel ift als: es ift eines Dings. Solcher Genitive, abverbialiter gebraucht, haben wir viele: jenfeits, weiters, nirgende, niemale, andere, lange, vorwarte, ftate, links n. f. w. Die Aussprache von erft lautet in Schwaben airft, bei A. heißt zu'erst azerist, einer im Isl. airn und der oberste zufolge bes Gloffars zur Ebba aeztr, haeztr; hieraus möchte sich aiz in ber Bedeutung erster erklären laffen. Ang ift offenbar aus anders ausammen gezogen. Statt beffen sagt man in einigen Gegenden ames, das so viel senn mag als altd. einniz (ober wohl richtiger enmiz) und bas Engl: amidst, in der Mitte, mas in jener fonderbaren Form an gablen auf den Sweiten um fo mehr pagt, als nur bis auf den Dritten also gezählt wird, wornach alebann jener in ber Mitte ftebt. In kloog, g'log, ift ber lette, late, Engl. leicht gur erkennen. Rlagabend ift im hennebergischen ber Abend vor ber Hochzeit, folglich der lette, den die Brant im älterlichen Sause jubringt. Jene Art ju gablen ift vorzüglich bei folchen Spielen bet Anaben gewöhnlich, wo jedem feine bestimmte Ordnung angewiesen werden muß.

ade, Nacen.

ader in der Redensart: mit einem zu Ader gehen, raub, streng, hart mit jemand verfahren.

ates, f. eggas.

alafang, f. alfang.

alb, alp, f. bas Gebirge, welches fich burch Schwaben von Nordoften nach Sudweften zieht. In Schwaben wird es gemeiniglich

forderung an den Sprachforscher, in seinen Behauptungen bescheiden an fenn D.

alber, m. 1) eine Art Vappelbaum, populus alba, auch Alber, Albernbaum, Beidepappel, Silberpappel, Dappelmeide genannt, albare, populus, Gl. Fl. ap. Eckh. II, 982. Rufter ober Ulmer, ulmus campestris oder sativa, obgleich dem Namen nach mit Alber verwandt, ift ein anderer Baum (St. Bair. albar, m. populus nigra, Deftr. almer, Itel.). 2) Acter : oder Wiesenfeld , bas ehemals fumpficht und mit Albern bewachsen gewesen zu fenn scheint, z. B. Alber vor bem Gansthor ju Ulm, ehemals von größerem Umfange ale jest, ber vorbere und hintere Alber vor bem herdbruckerthore an ber Iller, jest noch und in Aften v. J. 1528, 1642 u. f. w., in einem Bebent: verzeichniffe v. J. 1432 Aulbracht vor bem Berbbrudertbor, in einem Weidvertrag v. J. 1499 Albrecht, und in einem andern Alberach genannt. Da ach, acht, icht die Form des Collectivs ift, (f. birfach) fo bedeutet das lettere, wovon die anderen nur Difformen find, einen mit Albern bewachsenen Plat. Albergruin, Olbergruin hieß in Straßburg nach SO. ein Graben, worein Unrath geleitet wurde, und noch ift daselbst ber name Ulmergraben übrig, der das Mämliche ju bezeichnen und aus jeuem entstanden ju fenn scheint. In Stadtgräben ober in seichte, mit schlammichtem Grunde angefüllte Baffer pflegt man Albern zu pflanzen.

callbot, s. als.

albuch, s. alb.

alpuz, s. buz.

ald, alder, ober, WSchwb. Bd. auff ainer lautt ald har pffe, Myll. einem a'd anderm anstände, Rpr. (Sz. alt, Min. II, 216. mit alter, alius, dem Französ. autre, dadurch mit ober felbst und so ferner auch mit ander, Ezepos, uter u. s. w. stamms, und begriffsverwandt.

alten, f. 1) ein tiefliegender, sumpsichter Wiesengrund in Gehölzen;
2) Flußwasser, das in ein verlassens Wasserbett ausgetreten ist, daher Altwasser bei Ulm und Leipheim, vermuthlich das ehemalige
Bett der Donau. Dergleichen Wasser werden auch Altach genannt:
die Altach zu Offenhausen, die peh von der Thonaw
weckgebrochen ist, Ulm. BD. v. J. 1531, und schon in einer
Urkunde v. J. 1376 in der Deduction von der Herrschaft Balzheim.
S. auch SO. Höfer hält das Wort gleichbedeutend mit Halbe, was
auf die Bedeutung 1) um so mehr paßt, als Albu in Oestr. eine
Furche bedeutet, die zur Bedeutung 2) angeführten Stellen aber deuten offendar auf alt.

^{*} Ut potero explicabo, nee tamen ut Pythius Apollo, certa ut sint (omnia) et fixa quae dixero, sed ut homunculus conjectura sequens . . . Aequum ést enim meminisse, et me qui disseram hominem esse, et qui judicetis, ut si probabilia dicantur, nihil ultra requiratis. Cic.

altern, ein hobes Alter erreichen: So du des morgens auß dem pedt wilt geen, so solt du rausen und deine gliber geleich unnd sittlich erdenen unnd streckfen, von dem altert und erkückt sich die natur und die leblichen genst, Steinh. R. S. — älteln, leise Kennzeischen des herannahenden Alters an sich haben. — alti, s. das Alter, WSchw. — Die Verwandtschaft des Lat. altus, hoch, mit alt, erbellt aus der Bedeutung weit, die das lestere Wort ehemals hatte: altinot, dilatat vel amplat, kaaltinoter, dilatus, R. M. ap. Eckh. F. O. II, 959. Dasselbe Wort bezeichnet demnach nebst der Höhe und Weite der Körper auch die Lebenslänge.

allebatterie, f. Mischelsuppe, olla potrida, Spau.

alemannen, f. alb.

aalen, vormalige Reichsstadt, vom Aalsstuß so genannt, der auch in El-wangen ausgebrückt ist. Bermuthlich hat das Dorf Ahlen bei Biberach seinen Namen auch vom Wasser. Bei dem Flußnamen Aal, so wie bei der Aos, die bei Gravelines in das deutsche Meer sießt, bei der Aade in Brabant u. a. m. liegt der Urlaut a, aa, Wasser, zum Grund, s. ach.

ählen, Baume, Steine u. bgl. durch Maschinen aus dem Baffer gieben, Ulm. Einer, alt Eler, gieben.

allenbock, m. Möwe, laurus, BS. (Sz.)

allermittelst, alleweil, allgat, ällig, s. als.

alfang, m. 1) Bortheilsucht: Paulus hat on allen alafang gepredigt, Spr. J. 2) Gewinn, Bortheil: ir neglichem mar 1000 fl. worden zu alafanz, Bengg ap. Oefele I, 255. Die mung ward ie langer ie bofer, ban Jedermann fuchet sein alafanz und sein Vortheil, Eb. 277. 3) Falschheit, alles gorisch unter ber Gestalt eines Manns: Enn mechtig statt, henst falsch untrem, die ist gebawen vest und new von ennem Ronig, bengt Alafang, Morin hermans von Sachsenheim, Worms, Fol. 1539, 35, b, b. — allefante, f. vortheilsüchtige Beibsperson, SB. - alanfangisch, vortheilfüchtig: fein heflis der verfluchter bing auf erden nit ift, dann ein geis higer, alanfangischer Mensch, Spr. J. Das wort gewiß laut ettwes allfanzisch oder vortailisch, Rith. Ter. — alle fizig, 1) geizig, Ebing. 2) boshaft, verschlagen, S.B. alanfanzisch, alefanzisch, seltsam, grämlich. In der letten Bedeutung, welche das Wort auch in andern Provinzen hat (alfangeb, Deftr.), läßt es fich von Fang, Gefäng, fangen, fängen, Scherz, scherzen, Bair. herleiten. Das Brem. BB. sucht seinen Ursprung in all fancy, Witr. in el, fremd, und fans, redend: aliena loquens; even so qut konnte man es aus à la fantaisie over à l'enfant ober albern und fante, Rind, Burich Jt. Bair. ableiten. Die Abstammung in der ersten Bedeutung ift noch dunkler, und die Berwandtschaft beider Bebeutungen, wenn es Botter Gines Ramens seyn sollten, nicht wohl zu erklaren. Mehreres, aber Ungenügendes s. bei Kainbl I, 83.

algan, almand, almannen, f. alb.

almen, f. Schrant, Rleiberkasten: vj f vm ain almenen, a. e. Rechn. v. J. 1462. armarium, armario, almajo, Span. almar, Destr. Es wurde auch in men, mue abgefürzt: muen zu ber Bettstatt, mue die vff der löbinstat, Alkten 1461.

als, als, alls, 1) eine Partitel ber Bermunderung, bente boch, fogar: erift als felber bei mir gewesen; es ift als ein Bunber, bag man bich einmal wieber fieht, Ulm. u. a. D.; 2) jedesmal, gewöhnlich: fie kommt als felberzu ihm; er machts als ober als aso; 3) so eben: sie sind als weggegangen; 4) nahe zu, ziemlich: ich hab mir alls oder älls gefürchtet; ich glaub alls, wir warten vergebens; er hat sich alls geschämt; 5) gleichsam, so wie: lieber, ver: trautter als Bruber Crafft... bienstwilliger als Bruber Remundus hörman, a. Briefen an hans Ulr. Kraft, Ulm. Patrizier, der etliche Jahre als Kaufmann in der Levante lebte, v. J. 1573 bis 1583, meinem lieben Alls Bruober . . . lieber Abam Alls Bruoder, a. Br. des blinden Orgelmachers Conr. Schott von Stuttgart an Abam Steigleiber, Organisten in Ulm, v. J. 1597. Im Französ. wurde comme eben so gebraucht: votre come Frere Pierre le Feure, a. Br. an den erwähnten Kraft; auf ähnliche Weise gebrauchte man auch tanquam: illustrissimi Amici, tanquam fratres carissimi, s. H. Marimilians v. Mailand Schr. an Solothurn, in Glut. Blogheim Gefch. b. Gibq. 544. magnifico ac potenti viro Laurentio de Medicis, tanquam fratri nostro carissimo, f. Rofcoe Leo X. B. I. Urf. Nr. VIII. und der berühmte Kardinal Granvella unterschrieb sich 1568 in einem Brief an ben standhaft katholisch gebliebenen Burgermeister Ulrich Gbinger in Ulm: tanquam frater Ant. Card. Granvelanus; 6) ganglich, völlig, viel, fehr, und, mit Adverben verbunden, ihre Bedeutung verstärkend: vergelts Gott älls taufendmal, viel tausend mal. — ällsfort, immerfort. — allsgemach, langfam, allmählich, ohne Gile: gand allegmach, ist eine Begrüßung an Borübergehende; allemal, sonst, ehemals: es ist allemal der Brauch gewefen. — aller mittelst, inzwischen. — ableweil, älleweil, 1) jest: es ift alleweil Mode, es ift alleweil nichts zu machen; 2) so eben: er ist alleweil fortgegangen; 3) allezeit, immer: er ist alleweil mußig. — allgat, allerdings... bas jeh Babst, Byschoff 1c. ein kyrch seyen, aber nit allgat Christi, Spr. J. — allig, a) adv. 1) allemal; 2) vormahls sonst, Wt. Ulm. allmig, Bd. (Sz.,) b) adj. fonderbar, feltsam: ein älliger Menich Bt., in biefer Bebeutung mit el, fremb, alius, alienus

verwandt, in ersterer mit bem veralteten allich, eallic, catholicus, AS., a ellicher, catholicus, Herrad 191. allelechi, Allgemeinheit, R., f. Schilt. Gloss. 18. 19. 21. — as, 1) als, ba, WSchw. Elf. u. alt: ber'Bachter an der Binnen, af er ben Tag anblaft, Fab. 1813.; 2) wie, in Gestalt: mit weiß und geberd as wer es meß, Gaiftl. 3., Samb.; 3) bag: bas Rind fcreit, as es ein Jammer ift, 28Schw. - asba, alfo, fo wie es ift, noch, gang: asda gefund, asda ganz, asda blutig, im Remsthal ausda ausgesprochen, (olfa, Deftr.) - afebaar, anfebaar, so eben, in biefem Augenblide, Reutl. - afo, afou, afou, als Frage ober Erstannen, alfo, auf biefe Beife, Schh. (bas a schwetisch ausgesprochen). -As ift aus als, alle, alles entftanben, wie as, Engl., at Isl., alt, Schwb. Als, Alls ift in mehreren ber oben angeführten Bebeutungen nichts anders als der Genitiv und so viel als: alles Dings, wie weiters, anders, ftats, lange u. f. w. - Gine weitere fprachliche Erörterung über all fiebe in Benlage IV.

ampel, f. 1) Lampe; man kann eine Buchstabenversetzung annehmen, wie Anke und Nacken, Org und Rog, Born und Brunnen, Bord und Brett, bernen und brennen, oder es von ampula herleiten; 2) eine trunkliebende Weibsperson: eine verfoffene Ampel, welcher immer wieder zugegoffen werden muß, wie der Lampe Del.

amberlaur, amperlauer, m. 1) alberne Meinung; 2) läppifche Gewohnheit, fonst aperlaus.

ambis, f. Ameise, Wochw. ambeiz, Minn. Die verschiedenen Ableistungen dieses Worts sind bei A. nachzusehen. Man könnte es ableiten von wimmeln, wambla Isl., und die Endigung für dieselben halten, wie in Ilt-is oder Eid-echs, oder von oem, Wunde, Schwd. und eisen, eiten, brennen, wegen des brennenden Schmerzens ihred Stichs, oder, wie Imme, von ambl, unaushörliche Arbeit, embla, sorgfältig, emsig arbeiten, zu welcher Familie auch emsig und emezie im altd. B.U. proth unser emezie, unser täglich Brod, gehören; da aber das Ulm. Landvolk dieses Insekt agmeise, hagemeise nennt, so leitet ag auf die Familie solcher Wörter, welche den Begriff des Stechens in sich enthalten, s. achel; in der anderen Hälfte des Worts mag man den in mehreren germanischen Mundsarten und Sprachen dem Insekt beigelegten Namen Mpr sinden.

ambofaten, pl. Kriegsmänner, die bei Unruhen und Widerwillen im Heere über ausgebliebene Löhnung, Mangel an Proviant u. bgl. an die Obersten und Feldherrn abgeschieft wurden, um durch Borsstellungen Abhülfe zu veranlassen, s. Fronsbergers Kriegsb. III, 64. a. 3 wen amiseten von gemeinen knechten, in Handslunz handschen. Gesch. des Bauerntriegs.

ambraft, m. Sorge, Berlegenheit, embarras? ober ombrage? ober von brassen, ergurnen? sie brasten in iro rate, N. Pf. CV, 45. Bgl. braf.

- amt, eint, omb, n. das zweite Heu, Grummet (Si.). Stalbers Ableitung von Au und Mad wird durch die Aussprache auf der Ulmer Alb und in Oberschwaben Aumad bestätigt; die von am Ende, als lettes durr gemachtes Gras, ist gezwungen.
- amten, 1) Amtssisung halten; 2) bas hochamt singen, SB.; 5) als Borgesehter starte Berweise geben (Sz.). Schon U. hat andbaht, Diener, andbathjan, aufwarten, sich auswarten lassen, s. U. Spec. cur. Maji ed. p. 12. K. und T. ebenfalis, auch gehören Eafars gallische ambacti hierher; serner ammecht in den Salseld. Stat. in Balch's Beitr. I, 35. Ersurt. Stat. Ed. 106. Stat. d. d. Ord. S. 22. u. a. O., ambatt, Magd Jel., ombud, ausgetragenes Geschäfte, Schwd., ambyht, Sendung, AS. imbudun, sie sandten, Nr. Sb. 213. Dieß alles führt zu der Ableitung von ent und bieten: entbieten, austragen, besehlen, Amt, ein entbotenes, ausgetragenes Geschäfte.
- ämele, Sauertirsche, SB. amelbeer, f. 4) Kirsche, Amorelle: ramum cerasorum mihi dejice, wirff mir ain ast mit amelbeer herab, Pinc. Instit.; 2) rothe Beichseln, zum Unterschied von der schwarzen, Ksb. Beere von bor, baren, hervorragen, wie bacca von βέβηκα, βέβακα.
- amifeten, f. ambofaten.
- amm, f. Mutter, bei bem Schwäb. Landvolke, Kinderfpr. Es ift alt und schon in den morgenländischen Sprachen anzutreffen. — amme no fohnle, ammentochterle, n. von der Mutter verzärteltes Kind.
- ame, ame, amm, n. Frucht- und Wein-Maaß, und die Messung, Ag. StB., sonst Ohm, Immi, ursprünglich vermuthlich ein Schöpfgefäß; amen, eichen: (wo der wintrager ein frenkisch fuder amet, Ebd. von iμέω, ich schöpfe, cumera, Getreidegefäß, Horat. Sat. I, 1, 53. ist verwandt.
- ammelmehl, n. Rraftmehl, Starte, Mg. vgl. emer.
- auf-amfeln, hinscheiben, sterben, pobelh. er wird wohl aufamfeln. Käme bas Bort aus ben Klöstern, so mochte es auf animus
 ansvielen.
- an wird als Praposition voranstehend mit dem Rafentone ausgesprodyen: anfangan, Anmuth, anfagan u. f. w.
- an, ane, aun, 1) ohne: an, ane, aun werden, einer Sache entledigt, verlustig werden, (wannen sie enkunden nimmer werden ane, Colaz. Cod. 447.); 2) wegen: mir an, meinetwegen, wohl, was an mir ist, BS.
- ansblegen, f. legen.
- ahnb, and, adv. brückt die Sehnsucht nach dem Bergangenen, desiderium, aus: es thut mir ahnd nach dem Freund, nach dem Ort, nach dem Bustand. Daß ahnd und die Zeitwörter ahnen und ahnden, welche nur die Willführ der Grammatiker zur Bezeichnung von Begriffsunterschieden für verschieden erklärt

bie Seele und ihre manniafachen thatigen und leidenden Buftande, besonders aber das mit Digbilligung und beforglichen Gefühlen verbundene Urtheil, welches sich auf Bergangenheit oder Gegenwart oder Bufunft bezieht, überhaupt alles dasjenige bezeichnet, mas ber Ahnd wahrgenommen, geurtheilt und bald angftlich, bald beftig aufgeregt, meiftens aber unangenehm und ichmerglich gefühlt hat ad quod a nimum advertimus - bezeichnet, mogen folgende Bedeutungen, worin bas Bort als Hauptwort, Zeitwort und Umftandswort vorkommt, beweisen : es abnbet mir, ich glaube, es stebe mir dieser oder jener Unfall bevor, ich befürchte einen unglücklichen Ausgang ber Sache, er hat es geahnet, geahndet, er hat es getabelt. - ent:anen, ben Sinn abwenden, aus ben Bedanten verlieren, Minn. I, 44. II, 166. aand., Dan., andi, Isl., ond, AS., der Beift, ant-lat, Tod, Berlassen des Beistes, Isl. — an tlaßtag, gruner Donnerstag, weil Christus an bemfelben fein Todesgedächtniß burch Einsetzung des Abendmals gestiftet hat, anto, iracundia, R. zelus, R. M. ap. Eckh. F. O. II, 976. and, 3orn, Gifer, Rieberd. Pf. herausg. von Sagen LXVIII, 10. ik andoda, ich war unwillig, Ebend. LXXII, 3. andic, zelotes, herrab 182, anda, rancor, andunga, zelus, AS. (analog mit µévos und Supos, welche sowohl Seele als Born und Luft bebeuten), ande, schmerglich : ui ist ande iuwer grozziu armuot, Wig. 5948. daz was in allen ande, Ebd. 11484. - ande, jumider, ärgerlich: diß mag dem lecker ande daz ber han so vil gemande, LS. I, 260. - anti, unwillig, Bair. Strobtmann (Ofinabr. Idiot. 299.) bemerkt, daß ahnen, auhnen überhaupt heiße: einen Begriff, eine Empfindung haben, und ande kommt in älteren Sprachdenkmalen als Ausdruck bessen vor, was im Gemüthe vorgeht; iedoh was im niht so ande; daz er daz selbe mit ubele wolte gelten, Wernh. p. 22. --Obgleich Abelung die Ableitung Fr's und J's von an, ohne, mit Recht verwirft, so irrt er boch, wenn er b in diesem Worte jur Burbel rechnet: denn, in ahnd, andi, aand, wind u. a. verwandten Wirtern vorhanden, fehlt es in civemos, animus, ani, Hauch, Sanser. wähnen u. s. w., wogegen in anderen verwandten Wörtern, 18. Athem, achten, akta, Schwd. das n, und wieder in andern אָרָהָן, ήγεομαι, aha, mens, ll. im Spec., ahon, ahjan, hugjan, Frf. Mem. Goth. (sehen, wahrnehmen, bafürhalten) das n und d oder t feht. Sucht man für alle biefe Wörter bie Wurzel, fo möchte fie in ãw, ich webe, das sich nur nicht weiter austösen läßt, sondern aus welchem auch alle angegebenen Begriffe auf die einfachste Beise entwidelt werben konnen, ju finden fenn. Bgl. failforger. ander, n. weibliche Reinigung.

ander drückt in der Redensart: fie find 3'ander Kind, den Berwandtschaftsgrad der Geschwisterkinder aus; sie find 3'dritten Kind, bezeichnet den diesem nächken Grad der Berwandtschaft. anberlei, etwas anders, von einer andern Art, dem einerlei entgegen geseht; ist allgemeiner üblich, vgl. 1 B. Mof. XIX, 19.

anders, n. mas von Apfel - und Birn - Treftern, jum zweitenmal gepreft, gewonnen wird, und mit Baffer gemifcht Leire gibt, Bt.

- ahnblich, billig, Sch. Gräter hält bas Wort für verwandt mit ahnben, mit Recht strafen; da aber ahnben, ohne den Rechtsbegriff in sich zu enthalten, bemerklich machen, zurechtweisen, tadeln, bestrafen, dagegen billig mit gleich und gleich mit ähnlich begriffsverwandt ist, so möchte ähndlich wohl nichts anders seyn als ähnlich.
- St. Untonius Rauch, m. Rothlauf, bas beilige Reuer, Lockfeuer, St. Antoniusfener: Sans Roler ber Baber fagt eiblich daß der arme Mann, dem er nenlich die Füsse ab geschnitten, bes beiligen Sct. Antonius Rauch ge babt babe, RDr. v. J. 1515. Diefe Krantheit wurde, wie man fonst glaubte, burch die Bunderfraft ber Gebeine bes Aegyptischen Ginfiedlers Antonius geheilt. - St. Antonius-Saue. Someine, den Antoniern gehörig: dem Megner zu St. Antonius (einer Rapelle vor der Stadt Ulm jenseits der Donau) ist gestattet, eine Sau in der Stadt geben zu laffen, der Murr (Gis nunges ober BolizeisDiener) foll ibn baran nicht binbern, aber es foll ihr, wie allen St. Antonius: Sauen, eine Glode ins Ohr gehenet werben; welche ohne Glocke ist, foll der Murr einthun, Ryr. v. J. 1518. 3.3. 1525 durften die Menger in Ulm nur vier, i. 3. 1529 aber fein Schwein mehr ohne Geiffel laufen laffen, nur St. Antoni war vergonnt, zehn Ferklein und nicht drüber, und keine Loofen auf ber Gaffe geben zu laffen, jene mußten aber Glocklein in ben Ohren tragen, a. Akten. — Glocke und Schwein find Symbole bes St. An tonius. Ordens. In der Schrift: bas babftum mit fen nen glidern gemalet vnnd beschryben, 1526, 4., worin die verschiedenen Stände des Klerus und die Mönchsorden abgebilbet find, ist ein Antonier dargestellt mit einem Schweine zur Seite, und unten am Kreuze, bas er in der Hand halt, eine Glocke mit einer Unterschrift, in welcher es unter anderem beißt: betteln sehr, auch lerns (lehren sie es) ihre schwenn, und in einem alten Gedichte in J. E. Kapp's Diss. de Antonianis, Lips. 1737, 4. wird von Antonius also gesungen:

Er lehrt sie, daß sie eine Glock Tragen, und einen schwarzen Rock Ein blaues Areuz und magres Schwein Soll stetig umb und bei ihn sepn.

Man sehe auch Fr. 283. 30, 1. — Der Ursprung der Antonings
Säue soll folgender sehn. Als der junge König Philipp von Frankreich i. J. 1131 auf dem Wege nach Rheims bei St. Gervais

vorbeiritt und seinem Pferd ein Schweine zwischen die Beine tam, stürzte er und starb. Nun wurde verboten, Schweine frei auf der Sasse umberlausen zu lassen, aber die Abtei St. Anton widersetzte sich diesem Berbote, weil es die ihrem Patrone schuldige Ehrsucht verletzte. Man sah sich daher genöthigt, dem Heiligen für seine Schweine einen Freiheitsbrief zu geben, sügte jedoch die Bedingung bei, daß sie am Hals eine Glocke tragen müßten, a. Sauval Hist. de la ville de Paris in Beckmann's Gesch. d. Ersind. U, 555 sag. Rach Gujet, einem Schriftseller des XIII. Ih., trugen die Schweine dem Orden in Frankreich in einem Jahre 5000 Mark ein: denn in jeder Stadt, in jedem Dorf sütterte man für denselben eines, s. Bincenz von Beauvais II, 155. Der in einer Regensb. BD. v. J. 1500 vorkommende Name "I önl 27 andere Schweine" kommt unstreitig vom Antoninerorden her, s. Gemeiners & Reg. Chr. IV, 54. 25. 90. and rehe, s. voll gesponnene Spindel, s. aper.

- andwerk, n. 1) Befestigung, oder, wie Schilter glaubt, Belagerungswerkzeug: vnnd wo ain gesätze (Belagerung) wurde, so soll die selb stat und zwo der nächsten gelt dar liben zu antwärcken und zu buwen die man zu dem gesätze bedarf, Städtebund-Urk. v. J. 1547. Ich wil uch heizzen machen Antwerck und ritten Ez mag nieman erstritten LS. III, 121.; 2) ein Gerüste: Ain antwerck daz man ferne sach, daz muost da bereitet stan, LS. I, 358. Es scheint die Klammern, womit ein Göhenbild sest gehalten wurde, zu bedeuten: do was ir entwerch verloren, Wernh. 192., eben so in Barlam 253; 2) und in Big., woselbst Bennecke die erste Sylbe von ent ableitet, da sie wahrscheinlich nichts anders als Hand ohne Hauchlaut ist, s. ab.
- ane, hin, hinzu, hinau, vorau: gang ane, geh vorau, vorwärts, bortane, dörtane, bettane, bort, borthin, wäane, wo, wohin, bäane, ba, bahin, foane, so hin, so so, so allgemach, dåbane, hier, rechts ane, zu mir ane u. s. w. Ane ist eigentlich anhin st. hinau, wie abe, abi eigentlich abhin st. hinab.
- ahne, f. Großmutter, (ahnl, Dest.) ähne, ähni, m. Großvater, endslin, basselbe, Lyrers Chron. Ulm 1476, 4. (Sz.) enian, zeugen, US. daher auch Enkel; aber vielleicht ist der Stamm von ahne, wie der von anus, altes Weib, in evos, aetas, zu suchen; evos und anus stehen mit annus in gleicher Stamms und Begriffsverwandtsschaft, wie vetw mit eros, das Jahr.
- ang, m. verschlossener Ort: vz bem angen Myns herzen, LS. VI, 6. Den [Christum] slus du in dinen angen, Minn. I, 29, a. thora ngel, m. Schimpfname für grobe Bauern, wt. OL. angeln, pl. Abfall von Alacis und Sanf, Ulm, f. achel.
- angerschen, angerschen, pl. eine Art Burgunderruben, sonft auch Bieb-Mangolb, Ransche, Runtelrube, nach Giniger Meinung von Angers so genaunt.

- anderlei, etwas anders, von einer andern Art, bem einerlei entgegen geseht; ist allgemeiner üblich, vgl. 1 B. Mof. XIX, 19.
- anders, n. was von Apfel : und Birn : Treftern, jum zweitenmal gepreft, gewonnen wird, und mit Waffer gemifcht Leire gibt, Bt.
- ahnblich, billig, Schh. Gräter hält bas Wort für verwandt mit ahnden, mit Recht strasen; da aber ahnden, ohne den Rechtsbegriff in sich zu enthalten, bemerklich machen, zurechtweisen, tadeln, bestrasen, dagegen billig mit gleich und gleich mit ähnlich begriffsverwandt ist, so möchte ähndlich wohl nichts anders sen als ähnlich.
- St. Untonius Rauch, m. Rothlauf, bas heilige Feuer, Lockfeuer, St. Antoniusfener: hans Koler ber Baber fagt eiblich, daß der arme Mann, dem er neulich die Fuffe ab geschnitten, bes beiligen Sct. Antonius Rauch gebabt babe, Ror. v. J. 1515. Diese Krankbeit wurde, wie man fonst glaubte, burch die Bunderfraft ber Gebeine bes Aegyptischen Ginfieblers Antonius geheilt. - St. Antonius-Saue, Schweine, ben Antoniern geborig: bem Definer gu St. Antonius (einer Rapelle vor ber Stadt Ulm jenseits ber Donau) ift geftattet, eine Sau in der Stadt geben ju laffen, der Murr (Ginungs. ober Polizei-Diener) foll ihn baran nicht hinbern, aber es foll ihr, wie allen St. Untonius. Sauen, eine Gloce ins Ohr gehenkt werben; welche ohne Glode ift, foll ber Murr einthun, RDr. v. 3. 4518. 3.3. 1525 durften die Mehger in Ulm nur vier, i. 3. 1529 aber fein Schwein mehr ohne Beiffel laufen laffen, nur St. Untoni war vergönnt, zehn Ferklein und nicht drüber, und keine Loosen auf der Gaffe geben zu laffen, jene mußten aber Glodlein in ben Ohren tragen, a. Aften. - Glocke und Schwein find Symbole bes St. Untonius Drbens. In der Schrift: das babftum mit fen nen glibern gemalet vnnb beschroben, 1526, 4., worin die verschiedenen Stände des Klerus und die Monchsorben abgebilbet find, ift ein Untonier dargestellt mit einem Schweine gur Seite, und unten am Kreuze, bas er in ber Sand halt, eine Glocke mit einer Unterschrift, in welcher es unter anderem beißt: betteln febr, auch lerns (lehren sie es) ihre schwenn, und in einem alten Gebichte in J. E. Kapp's Diss. de Antonianis, Lips. 1737, 4. wird von Untonius also gesungen:

Er lehrt sie, daß sie eine Glock Tragen, und einen schwarzen Rock Ein blaues Kreuz und magres Schwein Soll stetig umb und bei ihn seyn.

Man sehe auch Fr. 283. 50, 1. — Der Ursprung der Antonins-Säue soll folgender fenn. Als der junge König Philipp von Frank-reich i. J. 1131 auf dem Wege nach Rheims bei St. Gervais

vorbeiritt und seinem Pferd ein Schweine zwischen die Beine kam, stürzte er und starb. Nun wurde verboten, Schweine frei auf der Sasse umberlausen zu lassen, aber die Abtei St. Anton widersetzte sich diesem Berbote, weil es die ihrem Patrone schuldige Ehrfurcht verletzte. Man sah sich daher genöthigt, dem Heiligen für seine Schweine einen Freiheitsbrief zu geben, sügte jedoch die Bedingung bei, daß sie am Hals eine Glocke tragen müßten, a. Sauval Hist. de la ville de Paris in Beck mann's Gesch. d. Ersind. II, 555 sag. Rach Gujet, einem Schriftsteller des XIII. IH., trugen die Schweine dem Orden in Frankreich in einem Jahre 5000 Mark ein: denn in jeder Stadt, in jedem Dorf fütterte man für denselben eines, s. Bincenz von Beauvais II, 155. Der in einer Regensb. BD. v. J. 1500 vorkommende Name "Tönl 27 andere Schweine" kommt unstreitig vom Antoninerorden her, s. Gemeiners Reg. Chr. IV, 54. 23. 90. andrehe, s. voll gesponnene Spindel, s. aper.

andwerk, n. 1) Befestigung, oder, wie Schilter glaubt, Belagerungswerkzeug: vnnd wo ain gesäzze (Belagerung) wurde, so
sol die selb stat und zwo der nächsten gelt dar lihen zu
antwärken und zu duwen die man zu dem gesäzze bedark,
Städtebund-Urk. v. J. 1347. Ich wil uch heizzen machen Antewerk und ritten Ez mag nieman erstritten L. III, 121.;
2) ein Gerüste: Ain antwerk daz man ferne sach, daz muost
da bereitet stan, L. I. 558. — Es scheint die Klammern, womit ein Göhendild fest gehalten wurde, zu bedeuten: do was ir entwerch verloren, Wernh. 192., eben so in Barlam 253; 2) und in
Big., woselbst Bennecke die erste Sylbe von ent ableitet, da sie
wahrscheinlich nichts anders als Hand ohne Hauchlaut ist, s. ab.

ane, hin, hinzu, hinan, voran: gang ane, geb voran, vorwärts, bortane, börtane, bettane, bort, borthin, wäane, wo, wohin, bäane, ba, bahin, so ane, so hin, so so, so allgemach, bädane, hier, rechts ane, zu mir ane u. s. w. Ane ist eigentlich anhin st. hinan, wie abe, abi eigentlich abhin st. hinab.

ahne, f. Grofimutter, (ahnl, Dest.) ähne, ähni, m. Grofivater, en de lin, basselbe, Lyrers Shron. Ulm 1476, 4. (Sz.) enian, zeugen, US. baher auch Enkel; aber vielleicht ist der Stamm von ahne, wie der von anus, altes Beib, in evos, aetas, zu suchen; evos und anus stehen mit annus in gleicher Stammse und Begriffsverwandtsschaft, wie vetw mit exos, das Jahr.

4ng, m. verschlossener Ort: vz dem angen Myns herzen, 26. VI, 6. Den [Christum] slus du in dinen angen, Minn. I, 29, a. thor:angel, m. Schimpfname für grobe Bauern, wt. DL.

angeln, pl. Abfall von Flachs und Hanf, Ulm, f. achel.

angerschen, angerschen, pl. eine Art Burgunderrüben, sonft auch Bieh-Mangold, Ransche, Runtelrübe, nach Giniger Meinung von Angers so genannt.

angften, f. engenen.

angster, m. ein Trintgefäß mit engem Sals (Deftr.) Bmb ain Angster, 7 fr. Raufb. Inv. v. J. 1480.

angster, pl. Stachelbeeren, angresst, Böhn. ohne Zweifel zu ber zahlreichen Familie von acuere, Achel, angulus u. f. w. gehörig.

- St. Anne, f. die in Ulm noch im lehten Biertel bes vergangenen Jahrhunderts für Solbatenweiber übliche Strafe der Geige, bestespend aus Brettern zwischen zwei Pfählen besestigt und mit drei eingebohrten Löchern versehen, worein die Strässinge in gekrümmter Stellung Kopf und Hände streden mußten. Hieß etwa die erste Person, die diese Strafe auszustehen hatte, Sandanne? oder gab es ein St. Annenkloster, worin, gleich dem Magdalenkloster zu Paris, harte Büßungen eingeführt waren oder Strässinge weiblichen Geschlechts gezüchtigt wurden? oder ist es nur Verkeherung des in andern Gegenden Deutschlands gewöhnlichen Namens Ganten?
- anne märgele, n. Andächtlerin, Betfchwester, weinerliche Beibeperfon; eigentlich Unna Maria. ante, f. 1) Butter; 2) Schmalt, SB.; — antenbutter, m. Bobensab
 - ber gusgelaffenen Butter, &B. eierne Unten, Gier in Butter gebacken, Breisg. Bb. (Gj.) Sofer ift geneigt, bas Bort von anc, enge, berguleiten, weil die Butter gepreßt wird, übereinstimmend mit skaka, frische Butter, von at skaka, in die Enge treiben, Isl., in welchem Fall es jedoch eber von anten, pumpen, ftogen Ga., wie Butter von batten, schlagen, abstammen würde. Mir scheint es mit Sahne, sagina, sanguis, sanies, verwandt zu-fenn, wie αίμα mit Seim und lac mit Laich. Die Berwandtschaft von sanguis und Sahne läßt fich durch bas finnverwandte ixdo nachweisen, welches fowohl Blut als die Theile der Milch, der wässerichten und ber festen, bebeutet: παν δε γάλα έχει ιχώρα ύδατωδή, ο καλειται άρρος, και σωματώδες, ο καλείται τυρος, Aristot. Hist. Anim. Die Bruder Grimm haben mich in biefer Meinung be-Fraftigt, f. Altb. Balb. I, 15. Auch Song, Sonig, burfte gu Dieser Familie gehören. Bermuthlich ift und bedeutet wanch basselbe: daz uf dem bette ziehen (Biechen) swebet blut und wanch, Blut und Fette, Wernh. 222, auch gewährt vand in den Nibelungen v. 759 und 8308 in dieser Bebeutung einen richtigen Sinn; boch hat Lagberg in ber erften Stelle (v. 1489) vunchen, und nur in der zweiten (v. 17081) vanchen; durcht jone Lesart erhält Sagens Erklärung im WB. "Funken" eine Bestätigung, und beide Stellen laffen diefe Bedeutung mohl zu. Endlich ift fur anesmero in Gl. Fl. ap. Eckh. F. O. II, 983 sicherlich ancsmero ju lesen.
- ante, antel, f. anten, m. Naden. (BFrt. Pf. Cobl.) dvxiv, Naden, balsagga, Sale, U., welches, wie ichon Fr. bemertt hat und

versargt, erzürnt: mit einander sind sie verargt worden, Amm. Ps. 52. jurgare, όρχη, arga, beleidigen, Schwed. — Ar scheint ein Stammlaut für das Schwerzliche zu senu: arg, arga, ωρα, (Sorge) όρχη, jurgare, har t, h er b, m oer ere, m or s, Schwerz, (ärgern) U. mar zjan, kar, Sorge, U. cura, sehr Sorgen, wür gen.

arget,-f. agert.

- argen, f. ein wilber Walbbach, aus bem algauischen Gebirge tommend und bei Langenargen in den Bodensee fließend, vermuthlich ein mit der Aar in der Schweiz, im Hohenlohischen und Nassauischen, arar, Saone, ararus, Moldawa, und mit dem Flüßchen Ohrn im Hohenlohischen verwandter Name, entstanden aus dem Urnamen bes Wassers, a, aa. Bgl. ach, aalen und bar.
- un: argwöhnig, auf den man keinen Berdacht hat, R. B. Sollten die bei A. vorkommenden Ableitungen des Bortes arg nicht Genüge leisten, so könnte der Etymolog hinweisen, 4) auf argutus, schlau, zumal da das verwandte karg dieselbe Bedeutung hatte: der wirt wise und charch, Altd. Bäld. III. 14. carch, artificiosus, Nr. Sb. 317.; 2) auf äpyos, helle, indem schlau und klug auch zu der Kamilie von daer gehört, welche den Begriff von sehen, hell, Licht in sich trägt; 3) auf hehr, groß, erhaben, surchtbar, oarg, unerschrocken, wild, ar, der Böse, der Teusel, Isl. Ehrich, der Kriegsgott, Vargi, Straßenräuber, s. Leibn. Collect. Etym. I, 145.
- arm, schlecht, armselig: Alexius tet arm hesse an, Leg. drmlich, von widrigem, saben Geschmacke, fig. ein drmliches Geschwäh, das ohne Inhalt und Grund ist. — armer Mann, Armmann, m. hintersasse, homo pauper, s. Halt. und DC. Savigny verwechselte diesen Namen mit den hievon ganz verschiedenen Arimannen, s. Borr. z. 2ten Th. der Gesch. d. rom. Rechts im MU. S. XX, sa.
- armetei, f. Armut, in einem Ulm. Schr. v. J. 1465 aren mut, armida, r. M. armuth, f. und n. die Armen. Bu der Familie dieses Borts gehören ordus und bar, leer. armusen, n. Almosen, Stift. Urf. des Hosp. in Canstatt, s. Memminger 160, auch in Urfunden von Meh hat das Bort ein r: airlmone, armoigne, s. Jean-François Vocadulaire Austrasien p. 6. 12., verarmusten, arm machen: auß solchem anschlag müßten die Burger der Erbern Stett mitt der Zeit ganh verarmutt werden.... So die Erbern Stett vnd die Iren durch sölch auschleg verarmut vnd verderbt würden, Städteabschied v. J. 1522.
- er arnen, erwerben, Ulm. ich habs wohl erarnet, Scherts lin LBefchr. I, 27. ist weiter verbreitet, z. B. Sz. Mbg. to earn, arn, Engl., arna, arbeiten, aerna, sich fest vorsetzen, Schweb.; auch bei

aratio, art, herrad 181 - (f. A.) fo ergibt fich die obige Bebeutung von felbft. Das Wort Art, Beife, ift verschieben, und ftammt vom verlornen aren, fenn, bet, wovon are Engl. und war bertommt; an aperi, bei welchem bie Burgel ar, er, groß, boch, ftart, voran im Alter ober bem Anseben, jum Grunde liegt, ift bier, bas Wort in jener ober biefer Bebeutung genommen, nicht gu benten. ärteln, seiner Natur gemäß handeln: so aber der Wolff ermachet, hebt er an zu ärtelen, greifft an, mürgt bie

Schaf, Spr. J.

artlich, 1) artig, gefittet, anftanbig; 2) angenehm; 3) fonderbar, eis gener Art; 4) ungewöhnlichen Gefühls bei Annaherung eines körverlichen Uebels, bei Magenschwäche, Ohnmacht u. bgl.; es wird mir gang artlich.

- äret, f. Ertrag ber Ernte, m. Beit ber Ernte. Et bruckt im mannlichen Geschlecht die Beit aus: Aeret, Heuet, Monet, im weiblichen ift es bie fonft auch ach, acht, icht lantende Collectivform: Aret, Senet, Traget, Rochet, Mahet, Bachet u. f. w. Diefe Enbigung erscheint übrigens in verschiedenen Formen : at: Monat, Beurat, Bierat, Beimat / et: die oben angeführten Beispiele, od, oth: Rleinod, tugoth (Lugend) US. ut, uth: Armuth, Demuth, geoguth (Jus gend) AS.
- aren, rufen, Dt. Baar, SD.: i haun ber geart und bu haft mer nit vertont, ich habe bir gerufen und bu haft mir nicht geantwortet, Baling. - garen, fchreien, Baling. - faren, fchwaten, A. (Sj. röcheln, knarren). — haren, schreien. Das Wort ist alt, arandi, praedicatio, alte Gloffe ju Burchards homilien, ap. Eckh. F. O. I., 846. weit verbreitet und hat eine gablreiche Familie, f. Benlage XV. Aus aren ift auch entstanden guerre, g'ar, gear, Rrieg, eigentlich Geschrei, was Krieg, von freien, crier, stammend, ursprünglich ebenfalls bebeutet. Auf abnliche Beise ift Scharmuzel nach Stamm und Begriff mit skarma, fchreien, Schweb., skarmi, rufen, Bret., ysgarm, Gefchrei, Ballif. verwandt, baber es bei Ifchubi auch Schalmugel beißt, f. Chr. Helv. II, 420., und auth evoni, φύλοπις, βοή (βοήν άγα. Sos) bedentet bei Somer Ruf, Heerruf, Rriegegeschrei, Rrieg. Bgl. baren.

ährenwart, m. Flurschut, Gieng Stat. v. J. 1654. Go Arwart, Bannwart, Solywart, Griesmärtel, oregrd-weard, Gartner, AS. u. s. w.

- äres, näres, m. Milchichorf, vermuthlich von der harschen Saut, welche diese Kinderkrankheit verursacht, so genannt: arisco, rauh, ariscar, fragen, Span.
- arfel, ein Arm voll, Bd. (wie Samfel, Mumfel, Sand voll, Mund voll.)
- arg wird zur Berftartung der Bei : und Umftandeworter gebraucht : arg viel, arg schön.

versargt, erzürnt: mit einander sind sie verargt worden, Amm. Pl. 52. jurgare, dopph, arga, beleidigen, Schwed. — Ar scheint ein Stammlaut für das Schwerzliche zu senn: arg, arga, Sorge, Gorge) dopph, jurgare, har t, her b, moer ere, mor s, Schwerz, (ärgern) U. mar zjan, kar, Sorge, U. cura, sehr Sorgen, wür gen.

årg et ,-f. agert.

argen, f. ein wilber Balbbach, aus dem algauischen Gebirge tommend und bei Langenargen in den Bodensee stießend, vermuthlich ein mit der Aar in der Schweiz, im Hohenlohischen und Rassauischen, arar, Saone, ararus, Moldawa, und mit dem Flüßchen Ohrn im Hohenlohischen verwandter Name, entstanden aus dem Urnamen des Wassers, a, aa. Bgl. ach, galen und bar.

un argwöhnig, auf den man keinen Berdacht hat, R. B. — Solleten die bei A. vorkommenden Ableitungen des Bortes arg nicht Genüge leisten, so könnte der Etymolog hinweisen, 4) auf argutus, schlau, zumal da das verwandte karg dieselbe Bedeutung hatte: der wirt wise und charch, Altd. Bäld. III. 14. carch, artificiosus, Nr. Sb. 317.; 2) auf äpyos, helle, indem schlau und klug auch zu der Kamilie von diev gehört, welche den Begriff von sehen, hell, Licht in sich trägt; 3) auf hehr, groß, erhaben, surchtbar, oarg, unerschrocken, wild, ar, der Böse, der Teusel, Isl. Ehrich, der Kriegsgott, Bargi, Straßenräuber, s. Leibn. Collect. Etym. I, 145.

arm, schlecht, armselig: Alexius tet arm hesse an, Leg. drmslich, von widrigem, faden Geschmade, fig. ein drmliches Geschwätz, das ohne Inhalt und Grund ist. — armer Mann, Armsmann, m. hintersasse, homo pauper, s. Halt. und DC. Savigny verwechselte diesen Namen mit den hievon ganz verschiedenen Arismannen, s. Borr. z. 2ten Th. der Gesch. d. röm. Rechts im MU. S. XX, sg.

armetei, f. Armut, in einem Ulm. Schr. v. J. 1465 aren mut, armida, r. M. — armuth, f. und n. die Armen. Zu der Familie dieses Borts gehören ordus und bar, leer. — armusen, n. Almosen, Stift. Urk. des Hosp. in Canstatt, s. Mem minger 160, auch in Urkunden von Meh hat das Bort ein r: airlmone, armoigne, s. Jean-François Vocadulaire Austrasien p. 6. 12., verarmuten, arm machen: auß solchem anschlag müßten die Burger der Erbern Stett mitt der Zeit ganh verarmutt werden.... So die Erbern Stett vnd die Iren durch solch auschleg verarmut vnd verderbt würden, Städteabschied v. J. 1522.

etrarnen, erwerben, Ulm. ich habs wohl crarnet, Schert. in LBefchr. I, 27. ist weiter verbreitet, z. B. Sz. Mbg. to earn, arn, Engl., arna, arbeiten, aerna, sich fest vorsetzen, Schweb.; auch bei

Rero und in den Minn. Berwandt ift arft, drift, emfig, Schwhernten, eorn, AS. άρνυμαι, kerni, bitten, Ung. be-gehren, quaerere, carus, gern, quere, wollen, Span. u. f. w.; arbeiten und erwerben gehört durch die Splbe ar dieser Familie gleichfalls an.

g'arnen, verg'arnen, entgelten, buffen: er hat es vergarnen muffen, Ulm. die sele danne garnet swaz der lip ie gefrumet, Wernh. v. 2628. baz muften fy garn, Horn. c. 105. Daroarna, Oeftr. arnen, erarnen, bulben: kum ich ze wer, es muos sin lip erarnen, Minn. II, 38. Bielleicht gehört es mit Armut zu Einem Stamme, und hat seine Bedeutung durch die Mittelbegriffe: entblöst sen, leiben, erbalten.

arras, arrat, m. eine Art Wollenzeuch, bem Macheer an die Seite gestellt, Ulm. Berordn. in Str. v. L. 1574., jeht Rasch; unstreitig so genannt von der Stadt Arras, wo sie fabrizirt wurde: benn in der Ulm. Pfund-Gelds-Ordnung v. J. 1608 werden unter andern Waaren auch Niederländische genannt, als Schamlot, Grobgrün, Burschat, Arrat, Machayer. S. Harras in SO. und A. Auch zu Löwen wurden dergleichen Zeuche sabrizirt, s. Wst. Beitr. VIII, 138.

arich, m. 1) das stumpfe Ende des Gies; 2) das Nadelogr, Utm. LBolk, breitarich, m. ein breiter, an Buhen und Stiel flach gedräckter Apfel, arschböller, m. Schläge auf den hintern, f. ver böllen. Die Burgel des Borts ist ar, hoch, ähnlich mit Börgel von bor und Steiß von ftogen, hervorragen.

arwart, m. Flurschüth: den arwarten und den mößner zu lohnen, Ulm. Urf. v. J. 1357. Nördle Stat. in Senckenberg Vis. div. de LL. Germ.; von aren, pflügen, und warten, verwahren,

buten. Bal. abrenwart.

argneien, 1) Arznei nehmen; 2) Arznei geben, heilen, Ror. v. I. 1511. Amm. Pf. 29. Wir haben gearznepet Babilon. vnd spift nicht gefundt worden, B. d. ft. M. sie gearzenont, 28. — argen, Rib. — Den Bermuthungen ber bisberigen von A. aufgezählten Ableitungen biefes Borts mogen folgende gur Seite stehen, die, wenn auch keine derfelben befriedigt, vielleicht doch dur Entdeckung des wahren Stammes leiten. 1) Gleichwie ideo Sar und Sepanever, marmen, erwarmen, in die Bedeutung von beilen übergegangen ift, weil warme Baber und Umfchlage für vorzügliche Beils mittel gehalten murden, fo konnte Argt von arere, aridus, bergus leiten senn. 2) Das Schwed. laekare, Arzt, womit leech, Engl., leca, MS., lecke, Arznei, Slaw., gelakunt, laborant morbo, Gl. Th. ap. Eckh. F. O. II, 1004. laahi, medicus, ib. I, 854. lachinun, heilen, Gl. Doc. in Misc. I. übereinstimmt, leitet J. von laecken, minuere, jur Aber laffen, mas die Rermuthung erregt, daß Argt von arteria herkommen könnte. 3) Da die Aerzte zugleich Apotheker waren, wurzari, herbarius, so könnte das Wort aus aurt, aurts, U. Burzel, entstanden senn. Man ift and schon auf arrizare, aufrichten, zurechtbringen, It., verfallen, was wohl am wenigsten richtig senn möchte. Man wähle oder gebe Besseres!

as, es: as ifcht nit mahr, Alb.

as, asba, afebar, f. als.

- aas, n. in Fäulniß übergegangener Leichnam ohne beschimpfenden Rebenbegriff: Ru was bas waur, bas Hectors Leichnam, wie gar biberb er gewesen was, ain bos Auss was, vnb bas er nit wol mocht behalten werden on smak, Tr. Erst. Bei der Zweiselhaftigkeit des Stammes dieses Wortes sepen folgende Bermuthungen gestattet! 1) Es steht in Berwandtschaft mit essen, Speise des Fleisches, s. 1 B. Mos. XV, 11, L u t h. Uebers.; oder 2) es schließt den Begriff des Schmutzigen, Eckelhaften in sich, at, unsauber, ata, besudeln, wust, ater, schwarz; oder 3) es enthält die Burzelsplbe unzählicher Thiernamen, s. bärgli, s. ässen.
- afätz, erledigt: wenn ein Pfarrherr zu allen von tobts wegen, ober die Pfarr ufgibt, vnd dieselb Pfarr also afätz würde, Urk. v. J. 1441, auch in einer Essass. Urk. v. J. 1358, s. Schöpfl. Als. Dipl. nr. MDLXXXIV; vermuthlich f. v. a. ab-gesezt; in einer Bass. Urk. v. J. 1375 heißt es ansatz, s. Och & Gesch. v. Bas. II, 238.

äfpelen, (pron. äfchbelen) aifpeln, nafpeln, pl. Mispeln, Ulm u. a. D. (afpen, afperlen, Bair. Deftr.)

- dich, esch, ösch, m. Flur, Bann, Belge, eschehan, öschan, öschon, m. Flurschütz, beinahe burch ganz Schwaben und alt: swenne bez vorgenanden Grauen Rudolf (von Werdenberg) Umman zü Naw (Langenau) Eschehanen setzen will, Ulm. Urf. v. J. 1505; von asch und beien, hüten; jenes ist schon alt und von Abelung richtig etymologistrt, jedoch an seiner Verwandtschaft mit Etter zu zweiseln. Öschhan statt Öschhaner, wie Veck, Bräu, Gastgeb, Hirt, Holzwart, Koch, Schmied, Schultheiß, Steinmen u. s. w. satt Bräuer, Becker u. s. w. So suein statt Schweiner, subulcus, R. M. ap. Eckh. F. O. II, 974; womit vielleicht swain, Baurenbursch, Engl. verwandt ist.
- aschengrittel, aschengruttel, aschengrusel, f. weibliche Person, welche niedrige Hausarbeiten verrichten muß und deßhalb einen ärmlichen, schmuchigen Anzug hat, cendrillon. Pas bekannte Feenmährchen, nach welchem eine solche Person eine Prinzessin wurde, ist auch in den schwäbischen Kinderstuben bekannt, und Name und Mährchen ist Deutschland alt. Geiler v. K. übersetzte unter dem Litel: die Eschengrübel, Anfang der Menschen im Dienst Gottes, eine Schrift Gerson's, worin die schmachvolle Erniedrigung und die Erhöhung Christi auf den Zustand der Frommen angewendet zu sepn scheint, s. Oberlin de Geilero

- p. 8. Die erste Sälfte des Worts ift Afche, Stand, Unreinlichteit, Armut, über die zwote s. grusel, wofern sie nicht aus Petrarca's durch Steinhowel's Ueberseinung in Dentschland frühe bekannt gewordene Griselde entstanden, oder von rutrum, Werkzeug zum Rühren, Araben, Graben, abzuleiten ist. Sonst Aschen brobel, brodoso, brodoloso, schmuchig von Rässe, von Fettigkeit, It. brode, eine mit Fett beschmuchte Fran, Frz., Aschen, pösel, Holst,
- a fch en trittel, f. Bogel, ber zulett aus dem Gi geschläpft ift, an ber Fils. Bielleicht verberbt aus Restrippel, f. Resquad.
- äscher, äscherich, m. ausgelauchte Asche. (Sz.).
- sich ab a dich ern, hastig und mit Anstrengung arbeiten oder laufen, und badurch mude und traftlos werden; mit hastig verwandt? oder im verb. intens. von öfen, schöpfen: sich bis zur Erschöpfung abarbeiten? aabaschen, fortgehen, Els. scheint hieber zu gehören, s. das WB. zum Pfingstmontag. Das Wort ist nach Abelung, welcher abeschern geschrieben wissen will, weiter verbreitet.
- aschröslein, sorbum, Frischl. Nomencl. c. 19. Speierling, Fulba.
- affel, m. Trippel. Bielleicht ist darunter biejenige Gattung Boden fat oder Schlamm zu verstehen, deren Entstehung Sterlin in f. BB. f. Kameral. und Dekon. I, 478. beschreibt. Das Wort ist mir ohne weitere Erläuterung mitgetheilt worden.
- Essen, zu essen geben, dhen, aas, pron. vas, Kleinsutter für bas Bieh, SB. ässe, f. Atzung, ässig, 1) was ernährt werden muß: ein ässiges Pfand, ein verpfändetes Stud Bieh, das man süttern muß; 2) was zur Rahrung dient: welcherlap wernng danne ze Blme in der Stat vmb ässig gut vmb wein vnd vmb brot geng vnd gede ist, Urt. v. J. 1592. äsig, n. nepinapniov, pulpa, das Fleisch des Obstes, s. Frisch I. Nomencl. c. 19.
- an, f. über beffen Aussprache Benlage V.
- au! Interj. Wenn man 3. B. Jemanden warnt, er follte Acht geben, baß er nicht Schaben nehme, so antwortet er: au!ic. warum nicht gar. (Aussp. febr gebehnt.)
- au, aule, auaule, f. ai, aile, aiaile.
- aucht, f. scheint eine Zeit ober einen Zustand zu bedeuten, worinn man die Wögel schießen ober sangen darf: das niemant hiezwischen vnd sanct Ulrichs tag kainen Bogell weder groß noch klain, mit nehen oder sounst nit sahen noch auch mit dem Rorr, noch In ander Weg nit schießen Noch die vogell im Rest außnemmen noch das zu geschehen bestellen soll in keinen Weg, außgenommen die kramat vogell, vnd die so in der aucht sein, Ulm. Verord. v. J. 1531.

auchten, in der Nacht bas Bieh waihen, auchtwaide, f. Nachtwaide, f. ächtzeit.

aund zen, aunzgen, aunsgen, ächzen. (aunchazu, achaze Deftr. euren, funchzen, NSächs.).

aubaile, f. ai, aile.

antalaus, f. athemios.

auetter, f. auberderer.

auffe, aufhin, vgl. abe, ane, anffer, herauf.

anvemergen, f. avemergen.

auffen, vermehren, zum Gebeihen bringen: das gemeiner Frey vnd Reichs Stett Ehr, nut vndt Wolfarth dardurch zum höchsten fürgesett vnnd geauffet werden möge, a. e. Ulm. Ausschr. v. J. 1525. Auch Sz., verwandt mit augere, uber, wach sen, Wucher, eacan, vermehren, eaca, Wucher, US. avart, Frucht, Isl.

aufsiker, s. hautzinger.

aug en, zeigen: So waren auch Si solicher massen vbersett, bas sie sich nit augen torsten, sie waren vom Feinde bergesstalt umlagert, daß sie sich nicht zeigen dursten, Akt. der Schwäb. Betädte v. J. 1448.—augen beere, k. Deidelbeere, OSchw.—augenz haden, m. ein Baden, vermittelst dessen man umgehauene Baumsstämme fortzieht, Leutk.—augen mazer, m. verhärteter Augenschleim, nach Popowitsch, Leutk.—augen mazer, m. verhärteter Augenschleim, nach Popowitsch, Leutk.—augen mazer, m. verhärteter Augenschleim, nach Popowitsch, zeutk.—augen mazer, m. verhärteter Augenschleim, vach Popowitschleim, nach Popowitschleim, wie Frisch glaubt, nur ehebem; Diebling, du bist mein Augenspiegel.— Das Wort Auge bedarf zwar, da seine Verwandtschaften hinlänglich bekannt sind, keiner etymologischen Erläuterung; wir können jedoch nicht umhin zu bemerken, daß es, gleich andern Wörtern des Sehens und des Herns, mit Wörtern verwandt ist, welche spihig, eckigt, scharf, schneiben bedeuten:

aug: ac uere, ac-ies, Ece.

akoveir: wie aug.

specere, inspicere: spica, spicare, spiculum.

feben: fagen.

GRORETY: scopulus, scopus.

ängstelen, pl. Augustbirnen, Ulm. augsten, ernten, DSchw. änge felen, Bligen ohne Donner, in heißen Sommernächten gewöhnlich. augstnuß, f. Baselnuß.

anberderer, m. Maulwurf, Ulm. auetter, dasselbe, Reutl. Ich weiß dieses Wort nicht zu etymologistren, es müßte denn so viel seyn als Auferderer, der die Erde auswirft: denn herauf lautet in einigen Gegenden Schwabens auer, aur, wie das Engl. over, o'r; allein der Lon auf der vorletzen Sylbe steht dieser Erklärung im Bege.

dule, f. ai, aile.

b hat als Anfangsbuchstabe einen Mittellaut zwischen dem sogenannten weichen b und p; ferner vor st: lebst, bleibst, und vor s und t, wenn die Splbe kurz ist: Krebs, g'habt, glebt. Den rechten weichen Laut hat es im Anfang der zweiten Splbe, wenn ein Bokal darauf folgt, z. B. in haben, geben, lieben, loben. Segen Franken bin, z. B. in Hall, nähert es sich im letzten Fall einem w. Es fällt weg in ghat, geit, für gehabt, giebt.

pappai, pappaile, pappelei, nicht da, nichts da: hoho, pappalai, in der Kindersp. pas, pas la.

bapp, m. bappele, n. Kinderbrei, pappa, Brei, It. pappet, pappetet, 1) breiweich, 2) weichlich; schwächlich, seig; 3) abergläubisch, bigot.

bapel, f. geringe Munge: vnn warft noch nie enne bapeln wert, Mörin herm. v. Sachsenheim 4. b. b. s. paphan in SO.

bappelen, papperlen, plaudern, (papelen, Sädhi, baberlen, Sestr., fabulari, Lat., babiller, Frz. Babacere) — pappeler, m. Schwäher, babbler, Engl. — bappern, 1) unverständlich schnell, zanken, sprechen; 2) Gebete ohne Andacht hersagen; es ist vom obigen im verb. intens. oder iterat. und wird besonders von dem Geklapper der Störche gebraucht.

bacht, n. Roth: Was si guttes, in verhieffen baz vers smachtens als ein bacht, LS. LVI, 60. (So werffent sie im sin Antlit vol bohtes, baz er nit gesahe vor breck, Schilt. zu Königsh. 822) boue, Frz.

bachet, f. baches.

bachele, n. bidtopfiges, fettes Kind, MSchw. bacon, Speckfeite, Frz. Bache, Schwein, find verwandt.

bachelen; 1) warmen: sich an der Sonne bacheln, im Bett ausbächeln, batern, Hamb., bachern, NS.; 2) durch Barmbalten verzärteln: ein Kind bacheln, backeren, Holl.— aufbächeln, einem schwächlichen Kind durch Barmbalten aufhelsen wollen (Rbg. Henneb.)— ausbächeln, der Barme wegen sehr lange im Bett liegen bleiben; von bahen, welches nachzusehen ist. pacemer, Kuffe, Friedenskusse? oder gedruckte Zettelchen, auf wel-

den da pacem domine ftand? Der Schulmeifter ju Boringen foll bie Pacemer, foer ben Rnaben gibt, wenn

fie ihm etwas bringen, nicht misbrauchen, Ulm. Kirchenvis. v. J. 1575. s. pacem in SO.

einem eins bachen, Ohrfeigen geben, (einem aus bachen, NSächf.) to box, Engl.—anbachen, ankleben, von Pech; bahin gehört auch die Rebendart: er ist ihm ins Herz bachen, er hat die festeste Liebe zu ihm. baches, n. Gebackenes (Bair.), bachet, f. was man auf einmal bäckt, s. äret (bacht, n. Destr.) — bachofen, eine dicke Weibsperson; 2) in der Rebendart: ber bachofen ist ein gefallen, die Frau ist niedergekommen. Pachen st. backen, N.

babet, f. 1) bie Babezeit, 2) bie Babegefellschaft Uebert., Babe. gelb, n. Gefchenk an Arbeitsleute, Dienftboten und bgl., jest Trin f. geld genannt, Schwb. Urt. v. 3. 1477. Das Baden war schon in früher Beit in Deutschland, (f. Tac. Germ. c. 22.) und überhaupt in bem europäischen Norden so gewöhnlich, daß auch die niedrigsten Arbeitsleute und Dienstboten wochentlich einmal ins Bad giengen, bag die Sandwerker verbunden waren, ihre Gefellen am Sonnabend in bas Bab geben ju laffen, baß es feinen Marktfleden, fein Stabtchen gab, wo nicht ein öffentliches Bad mar, daß in frommen Bermachtniffen öfters Badegelber für Urme ausgesetzt wurden, und bag felbst ber Gefangene Erlaubniß jum Baben erhielt. Die Beit bes Badens mar daher eine fröhliche Beit, ein festlicher Tag, f. Laubertag. Der Sonnabend als der Rustag für die Sonntagsfeier war nach alter driftlichegermanischer Sitte jum Baben bestimmt : got geb unss sin gnad und hincz samztag ein guot bad, amen, steht am Ende eis nes Beichbilds aus bem XIII. Jahrhundert, f. Arch. der Gefellich. f. altb. Gefch. IV, 485. Daber er in Schweden und Island Lauger. tag, b. i. Babetag, auch thwattdagr, 3 magtag (f. zwagen) heißt. Mach einer Mittheilung bes herrn Sulv. Boiffere bemerkt ber erfte Italianische Ueberseber Bitruvs, Cefare Cefariano, (Como, 1521, fol.) daß, fo häufig die alten Romer gebadet haben, zu seiner Beit das Baden in Italien felten, besto gewöhnlicher in Frankreich, England und Spanien, vorzüglich aber in Ober- und Nieder Deutschland sen. Der durch die Kreuzfahrer nach Europa gebrachte Aussatz verbreitete den Gebrauch der Baber ungemein, aber vom Ende des funfzehnten Jahrhunderts an, bas ift, feit der Beit der Lustseuche nahm er ab *). — In Ulm zählte man i. J. 1489 außer den öffentlichen Babern, beren wenigstens acht waren, in Pris vathäufern 168 Babftüblein. Unter ben Geschenken, welche bie Braut bem Brautigam brachte, mußten auch Babehember fenn, ober nach dem Ag. StB. badlochen, f. Balche Bentr. IV, 291.

baberifch, m. Floß mit Brettern, beladen, beren Anzahl auf 200 bes flimmt ift, DSchw. f. feberifch.

e E rasmus bemerkt biese Abnahme der öffentlichen Bader in Brabant und giebt die Ursache an: scabies enim nova docuit non abstinere, s. Collog. das Gespräch Diversoria.

batte, f. Ueberfchlag einer Rocktasche; bas Franz. bate hat verwandte Bebeutungen; bas Wort kommt von battre, schlagen.

batten, barten, verb. neutr. 1) hinlänglich senn: es will nichts batten; 2) nühen: es battet mir; weiter verbreitet; baaten, baten, Holl., to boot, Engl., botjan, Ulf., budd, Nuhen, Ballis.; von bas, bat, gut, batna, verbessern, bati, Berbesserung, abati, Bortheil, Isl., bastar, bastare, zureichen, Span. It.

batterle, n. Salsschnur mit angereihten Rügelchen, NSchw .- vatter, potter, m. haleschnur mit angefaßten Glastorallen, Ma. fcmara Mugfteinen, (von Achat) und Sale-Better, in Rurg Berzeichn. ber Landstreicher in Buchloe 1733. - peterlen, pl. Rosentrang: mit peterlin fleppern, Gpr. 3. - Botter bedeutet in einigen Gegenden Salefdnur und Rofenerang, eben fo Bater. Diefe abnlichlautenden und bedeutungsverwandten Wörter icheinen verschiedene Berleitungen gu fordern: 1) von beten, weil die Gebete an ben Rügelchen des einer Halbschnur gleichenden Rosenkranzes abgezählt merden, f. Ricolai's Reise VIII, 96, daber der Rosenkrang auch Bettnufter und in Deftr. Die Beten genannt wird; 2) von Pater nofter: gleichwie nämlich Rufter, Salsschnur, offenbar aus nofter entstanden ift, so vermuthlich auch Botter, Batterle, Peterle, aus Pater; auch im Engl. find beads Gebetkügelchen, sphaerulae precatoriae, Sfinner; Paterframer; ginen ichmaben , wie einen Paterkramer; 3) von Baben: fo nennt man ein an bie Salsfchnur gehenktes Goldftudden; leicht konnte biefe Benennung auf die Salsichnur felbst übergeben; 4) von But, bud, Fleiner, runder Knopf, Engl. bead: 1) small globes or balls strung upon a thread, and used by the romanists to count their prayers, 2) little balls worn about the neck for ornament, 3) any globular bodies. Sher.

battern, 1) schlagen der Hühner, Ulm.; 2) die Kinder schlagen, scherzw., Wt.; 3) oft und gerne Backwerk machen, Schh. vielleicht weil der Taig oder die Eier geschlagen werden. — abbattert, 1) platt abwärts ohne Erhöhung und Bertiefung; 2) unscheindar, unsörmlich am Körperbau, an Kleidung u. s. w. abattu. — verbattern, den Kopf verschlagen, Reutl. — batschen, schlagen — bätschen, v. neutreinen schlagen, Reutl. — batschen, schlagen — bätschen, v. neutreinen schallenden Ton von sich geben. — batsch! 1) Ausrufungswort, um einen plöhlichen, schallenden Schlag oder Fall auszubrücken; 2) subst. m. Schlag. — batsch hand, s. in der Kindersprache batschele, n. freundlicher Handschlag — einbätschen, in einem Handel, in einer Liebhaberei Geld zersplittern. Battern und Batschen sind verb. intens. und iterat., von baten, schlagen, to beat, Engl., battre, Frz., πατάσσω, patscha, Pfote, Taze, Pers. πατά, tödten, Schth. Herodot. IV. 110.

baatschen, plaudern (OSächs. watsch, reden, Sanser.)—gepaatsch, n. Geplauder. — baatschig, plauderhaft — bitschebaatsche, f. 1)

Seplander; 2) Plaudermaul. — baatschapel, baatschregel, f. Spottname für plauderhafte Weibspersonen; Baceiv, Babaceiv, sprechen, plaudern, maschen, g'watsch, wischwasch, Deftr. wad, sprechen, Sander.

batschen, 1) im Basser plätschern, könnte noch dem obigen batschen, battern angehören; 2) im weichen Koth gehen, wornach est ein v. augment. von waten zu senn scheint und in Verwandtschaft seht mit βάω, βάζω, vado, beto, altlat. φοιτάω, όδ-ος, it-er u. s. w. und mit benjenigen dieser Familie, die den Nasenton annehmen: wandeln, andare, It.

basel, pasel, posel, m. schlechte verlegene Waare, Labenhüter, weiter verbreitet. — verbaselt, schlecht, verdevbt: verbastlet war geben, frische dagegen begeren, Spr. J. — unverbaselt, unverderbt: wenn die Speise nur, von ehren des Sacraments, in jrer Substanz gerecht vnd vnuerbastlete speise ist, Spr. chr. M. — Berwandt entweder mit peu, pauvre, Frz. sew, Engl., paucus, βαιος, klein, gering, bos, Taugenichts, Schwd. u. s. w., oder mit φαύλος, faul, unnüh, schlecht, was aber wieder mit jenen Wörtern verwandt seyn mag; bava di metalli, Schlacken, It. bassel, s. liederliche Weibsperson, Ag. u. a. D.

bäffen, bäfzen, bäfzgen, zanken, widerbellen, jedoch mehr im Stillen als laut, lehtere die Verstärkungsform vom erstern, welches zwar weiter verbreitet ist, aber im Hochdeutschen selten vorkommt. — gebäfz, n. das Widerbellen (Elf.) — gebeffel, n. Geschwätz, Gezdinke: Vil gebeffels ist in ener rott, Herm. v. Sachs. Mör. 24, d., d. — nachbäffen, 1) Zankworte spöttisch nachsprechen; 2) wies der schelten; Bavezew, bellen, bakouer, Frz.

bagern, 1) unruhig, auf und abklettern, von Kindern gebrauchlich; 2) plagen; bag, Bank Streit, pagari, janken R. M.

baben, 1) sich mit Barme gutlich thun, was auch bacheln heißt; 2) rösten, am Feuer braun machen, z. B. Brobschnitten, Stecken u. s. (Destr.) Es ist das verb. primit., Baer, warmen, in der Berkleinerungsform bacheln, in der Berklärfungsform bachen, backen; bada, warm machen, Schwd., gehört hieher und nicht zu baden, peku, braten, Slaw., focus, Ofen, ignis, avere sind ebenfalls verwandt.

ban, f. 1) Fenstergesimse worauf man sich anlehnt, Mm.; 2) große kenster in Säusern ber Wornehmen, SB. Wer den gern in den mangen sicht der gang an aine bangen, LS. II, 334. baie, kr., bay-window, Engl., zu einer Fensterbeien hinaus-werfen, Tschubi II, 518.

baiten, sieben, (bahen): do ist für do innen... Fro fo baiten mir bas an, LS. LXXIII, 181.

baiten, trommeln, eigentl. pauten, von Paute.

bailen, beunrnhigen, plagen, OSchw.

Battel

paindt, f. beunt.

ver bairt, argwöhnisch, abwendig gemacht, Neckarth., vermuthlich von em : p bren, aufbringen, aufreigen.

er-baizzen, fich niederlaffen: Alfo erbaizzet hector mit ben feinen zu hector, Er. Erft. baisser, Frz.

ein paden, aufhören: pad ein, bor auf, gieb nach, geb fort! fie hat einpadt, ihre Bluthezeit, ihre Schönheit ift vorüber.

bakkel, f. unförmliche, tief ins Gesicht gehende Beiberhaube. — Bokkelhaube, f. gebauschte Haube, wie sie zu der ehemaligen Augsburgischen und Ulmischen Frauenkleidung gehörte, s. XXXIII Borstell. in Stetten's Erläut. z. Augsb. Gesch. Die Haube reichte bis an die Backen; daher der Name; aus gleichem Grund hieß die Sturmhaube im Mittelalter Beggelhaube, s. Minn. II, 198.

battelen, Nothdurft verrichten, Kinberp.; beque, Schiffsabtritt, Span., jedoch des üblen Gernchs wegen vielleicht mit. Boct näher verwandt.— balen, ein bale machen, baffelbe, Wt.; scheint aus dem erstern aufammen gezogen zu seyn.

batten, bacen, 1) mühfam mit stumpfen Wertzeugen tlopfen, hauen, haden, schneiden—backer, ein solches Wertzeug oder Messer, SB. (Sz. bagen, zaudern, Ott fr.); 2) hüsteln, batter, m. trocker ner Husten, becchio, It., βήξ, βήχος, Husten, βήχιον, tussilago, Hustatich. — bocken, stoßen, gehören in diese Verwandtschaft.

bats, bar, n. ein Paar, scherzw. Ulm. bis.

batfer, böchfer, m. schlechter, saurer Bein, 28t.

palafterle machen, betrugen, Ag. balatra, ein Schurte, Horat. Sat. I, 2. 2.

balde, balde, f. falde. -

balcir, n. caesaries, Vocab. Mscr. s. Balzer in Frisch und SO. Bermuthlich mit balg und pilus verwandt.

bald, Conjunct sobald ale: bald ich gegangen bin, haben fie mir alle nachgerufen.

balber, eher, geschwinder. Es ist kein Grund vorhanden, diesen richtig gebildeten Comparativ aufzugeben und veralten zu lassen. — Bu den Berwandten dieses von Abelung richtig etymologisirten Wortes gehören βάλιος, schnell, Hesych. βάλη, König, ein phrygisches in Aschulus vorkommendes Wort, (s. Schneiders Gr. WB.) und Bel, Baal, Herr, König, Gott, in einem ansehnlichen Theile des westlichen und mittlern Assens.

balen, f. battelen.

balfe, palfe, palft, m. grober, tölpischer Mensch, 28t. Diefe Benennung soll burch einen Obersten Palfy, ber im XVII. Jahrhundert zu Herrenberg einen würtembergischen Prinzen im Duell erschoff, veranlaßt worden seyn.

balgen, 1) ganten; 2) Borwurfe machen, Bb. (Elf.); 3) raufen, fclagen (St. Deftr.) - Bolg, Born - verbolgen, v. act, u. noutr.

erzürnen, sich erzürnen, alt, pelegia, rixa, Lat. im MA. DC. balgisch, renommistisch: wie wir gar lange Phariseische Röck nit achten, atso missallt uns dagegen die furz und zunis beschnitten und balgisch kleidung, H. Ulrichs v. Wt. Kirchenrebe v. J. 1526, s. Sattler III, Beil. S. 195.

balingen, eine Oberamtsstadt in Bürtemberg, zwischen Felsbergen liegend. — Balm, eine Bergseste im Klettgau. — Palmbach, im gebirgigten Oberamt Nenenbürg. In der Schweiz heißen mehrere Felsenhügel Balm, s. Stalber; balme in Savoyen, Bruderbalm auf dem Rigi, πάλλα, φάλλα, φάλαι, φάλοι, φελλει, fiall, Schwb., Isl., Berg, Fels, bal, hoch, ein Berg, bala, oben, Pehlw. f. Rablos's Keltenthum 293.

balladern, plaudern, scheint eine scherzhafte Erweiterung des Worts parlare zu senn, und als Klingreim zu falbadern gebildet.

ballafter, m. Armbruft, ballistra.

balle, m. ein dicker Mensch. — hamballe, m. 1) daffelbe; 2) ein gutmuthiger Mensch, mit bem sich wie mit einem Ball spielen läßt, (Henneb. Hampes, Pf.) verhamballen, einen also behandeln; von Hand und Boll.

ballenbeil, m. Banbbeil, Beidenb.

ballenbinder, ballhäufer, s. rodwesen.

ballier, m. Auffeher über Maurer und Zimmerlente bei einem größern städtischen Bauwefen, Ulm. u. a. D. (Bair., Deftr., Polier, Sächs.) ballei, f. ein burch Rathsglieder verwaltetes Amt, mit welchem Berrechnungen verbunden find, z. B. Steuer-Hospital-Herrschaftpfleg-Amt, Ulm. Bunachst bedeutet es-bie Kanglei, dann die Beamtung; baillif, balio, grado principale d'autorità e governo, Aufscher, Gefooffetrager, Fra. It., balia, podesta, autorità, ballire reggere, governare, Crusa, von bajulus, Lastträger und Beamter, ber eine Charge (Laft und Amt) übernimmt, wie die von Spelmann und Du can ge gesammelten Stellen beweisen, womit auch die Bien. Jahrb. ber Litt. IV, 20. 22. 80. ju vergleichen find. Go bieß Befir Lasttrager, f. S ammer in ben Fundar. d. Dr. V, 85. uepados Badoudos hieß einer der ersten Staatsbeamten der byjans sischen Raiser, besonders der Hofmeister der Prinzen, f. Meurs. Gloss. Graecobard. s. v. Baioudos, auch der venedische Handelsconful zu Constantinopel, Ibid. unaloudos. Bielleicht gehört das im Spec. Ulf. des Majo vorkommende bilaif, welches er durch minister überfest, auch hieber.

palmand, wird, anders als in der in SO. unter palmat syden anges fuhrten Stelle, von Seide unterschieden: Enn klennes 3werg bas trug enn fepl an feiner Hand von blawer feiden vnd palmand, Mörin Herm. v. Sachs. 1, b, a.

palmmulle, f. musie.

bambel, bampel, bompel, f. 1) bide, unbehilfliche Weibsperson

(Deftr); 2) vulva; 3) dickes, rundes Fäßchen. — pompes, m. ein kleiner dicker Kerl, bambino, It. — hofen pompes, m. ein Knabe, ber seit Kurzem Hosen trägt. — bomme, s. Pudelmüße, Ulm., vermuthlich von der rundlichten schwulstigen Gestalt so genannt. Berwandte; Wampe, $\pi \dot{\phi} \mu \varphi os$, Geschwulst, Bumme, ein dickes rundlichtes. Ding von besonderer Größe in seiner Art, Herz. Posen, Vern d.

bampen, bampern, die Nothburft verrichten, in der pobelh. Rinderfp.

bampen, bampfen, mampfen, übermäßig, mit vollen Bacten effen, Ag. Ulm., Gb. (Sachf., Salzb., Deftr.)

bämber, f. Kape, Ag. (Rbg.)

ver = pammlen, f. verb'hammeln.

bammert, m. Felbhüter, Bd. eigentl. Bannwart. (Sz. bannaret, Engl.) bahn, f. Felbflur, Bann, Wt. DL.

banben, gefangen feben, Ug. StB.

bantle, f. banfle.

banern, mit bem Panier ausziehen, 2mm. Pf. 19.

banes, m. Traubengelander, BS.

bangeln, brudend und fuffend liebtofen.

bangnuß, f. Beforgniß: feine bangnuß vnd anliegen zu betennen, Ulm an Sz. Ludwig v. Baiern i. J. 1475.

bankeln, ver-banklen, ber Glätte berauben, Kleidung, Papier, weiße Basche u. bergl. durch ungeschiektes Tragen, Legen ober Drücken verrunzeln, OSchw. to bungle, to perform dumsily, Sher. in ber Banklung seyn, beangstigt werden, in die Banklung nehmen, beangstigen, letteres von bang.

bankert, immenbänkert, m. Bienenkord. Die erste Hälfte, Biene, ist aus Bige entstanden, wie Beil aus Bikel, und kommt von piken, stechen, her: als daz honich die bigen uz dem trore mugen vinden, Wernh. 47; pecchia, bega, It. bestätigt diese Herleitung. Das Bort lautete und lautet auch bisweilen beg, bege, bej, bi, bie, der Ablativ in der Mehrzahl im Berner Oberland vo Bijesnen, s. & talder Lepr. d. Schw. 76. digrus, der als Ministeriale des Herrn den wilden Honig sammelt, s. DC. Die zwote Splde ist Kar, Kord, Gesäß: alsam diu din zuo den karn Mit froeiden vallent od ir rechet wiesit (rechter Biesel) drinne si, Minn. II, 3. pichar, Gl. Dos. dinekar, alvear, Herrad 180. Berelius hat dikare dereits so etymologisitt, und Ihre widerspricht mit Unrecht.

pankle, bantle, m. ein kleiner bicker Mensch, ähnlich mit Bankard, worunter man in Ulm ein armseliges Kind versteht, und mit bantling, a little child, Sher.; beide bedeuten auch ein außersehlich erzeugtes Kind. Ob sie in dieser Bedeutung mit penis, nevéw, Beivéw, coeo, Baivw, stupro vermandt sind?

bantlen, auf der Rubebant por dem Bans figen, Lind. - Bant

hat den Namen von der Erhöhung über den Boden, wie scamnum von scandere, steigen, back, Rücken, Buckel, banc, Haufen, AS. bankreutig, der alles verliert, bankerot: Ludwig von Bernhausen will ehe Weib und Kinder verwegen und bankre wtig werden, denn daß er im Etter zu Herlingen das Malesis nicht zu strafen haben follte, Ulm. RPr. v. J. 1539.

bann, m. 1) Schubkarren, Mistkarren; 2)iein tiefer, cylinderförmiger Rudenford von Beidenstäben (Banne); 3) Kasten auf einem Bagen, 3. B. zum Sandführen, SB.; be n na, genus vehiculi, ein

gallifches Wort, Feft u 8.

bannen, im Ringen, im Kämpfen bezwingen, Baar, SB. — er-bannen, neutr. verfagen: from fib mir bu funft erban baz ich uch nit tanken kan, LS. II, 1, VII, 83.

bantschen, 1) gierig effen; 2) viel trinken, (Elf. Pf.) verwandt mit Banft, paunah, Engl.; 3) schlagen, mit batschen, battre, Frz. basa, Schwd. verwandt.

banur, f. Todtenbahr, f. Beptr. z. crit. Gefch. d. d. Spr. V, 278; vermuthlich nur ein Lese- oder Drucksehler statt baur, bauer, Baar, Bahr.

bahr, f. Töbtung, in ber Rebensart, Bahr gegen Bahr: ben Schulbigen foll man richten baur gen baur, f. Menuming. Stadth. in Leonhards Memmingen im Algow S. 113.

baar, f. eine Landesstrecke an dem Ursprung der Donau, jum Schwarzwald in seiner größern Ausbehnung gehörig, s. das geogr. Ler. v. Schwaben, und über ihre ehemalige Lage und Stänzen Neugart Episc. Constan. Proleg. XXXIV. Das Bort soll Herschaft bedeuten; sollte die Gegend ihren Namen nicht eher von den dichten Wähdern erhalten haben? bearve, bearo, bearuwe, heara, berwe, bearwe, lucus, AS.

bar, f. Flüßchen in Wt. f. Rösler's Naturgesch. Wirt. I, 55. bärenbach, s. Nösch Schorndorf S. 4. Im Grabeseld im Hildburghaussischen trägt ein Bach den Namen Bahr, in Baiern eine Baar oder Paar in die Donau auf ihrem rechten User eine pirra im Pusterthal in Lyrol, Urk. v. J. 1048, in Hormanyr's Werken, I, 143, Birse in Elsaß, Bar ein Fluß in der Provence, Bornia im Walliserland, Fiören, der Götterstuß in der Edda; dara, Welle, Boge; Lat. des MU. nach DC., dara, Isl., daar, Holl. dasselbe, Sapri, Kahn oder Floß, um Lasten darauf zu sühren, nach Herod ot II, 96. Aegyptisch, Born, Wasser, Quelle, III Brunnen gehören unstreitig, vielleicht auch die Flüsse Aar in der Schweiz und Weste salen und Argen in OSchw. zu dieser Verwandtschaft.

bar, m. Mähre: einem einen Baren anbinden, ein Mährechen, eine Linge aufheften (Deftr. und weiter verbreitet). Gleiche wie heften, so ist auch anbinden ein bilblicher Ausdruck, letzetrer veranlaßt durch bie kautgleichheit des Worts mit dem

Thiernamen Bar. Das Bort fommt von baren, par(ol)er, fprechen.

barameis, m. Ameifenbar, Alpirfch.

barchent, m. dichtgewobener Bammwollengench mit einer ranhen, gekartetschten Seite; beim Bettbarchent kommt and eine leinene Kette dazu. Nie wird das Wort, wie Abelung meint, als Längenmaß gebraucht, jedoch hat jedes Stück seine bestimmte Länge. Ob er von einem Ort, wo dergleichen Tücher zuerst verfertigt wurden, ober von burra, grobe Wolle, Lat. d.-MA., oder wie Höfer mill, wegen der rauhen Oberstäche von barren, in die Höhe richten, oder nach Fulda, der Leisten-Einfassung wegen von Park den Namen hat, ist ungewiß. S. fardel.

parten, m. die für arme Schüler des Gymnassums in Ulm wöchentslich gesammelte Gabe, die sonst mit dem Ausruf Partam! geheischt wurde. Das Sammeln solcher Gaben war zur Zeit der Resormation und vermuthlich noch vor derselben die auf unsere Zeit herab gewöhnlich. Luther im Sermon: daß man die Kinder zur Schule halten soll, (Luth. W. X, 524. Walch. Ausg.) sagt von sich: Ich bin auch ein solcher Partekenhengst gewest, und habe das Brod vor den Häusern genommen, und Sigas in sich kuzen Pred. von christl. Schulmeistern und Schülern, Frest. a. d. D. 1566, drückt sich also aus: wenn euch grobe und böse Leute dessonieren und verieren, nennen euch Wacchanten, Cornuten, Tischbierjunker, Partekensselfer, schüttelt den Rock, so fällt alles ab. — Parteken ist die Kleinsorm von Partem.

barten, s. batten.

barthaube, f. Schlafhaube für Beibsperfonen, Ag., vermuthlich fo genannt, weil sie bas Kinn umschließt.

had bartlein, n. Handbeil, Ag. (Bart, Art, Hellebarte, alt, barten, Fleischbarte, f. Fleischbeil, Frt. Destr.).

bartlen, wortwechseln, weitläufiges Gespräch führen, SB., von parler.

bartling, fo wird Edart wegen feines ftarten Barts in herm. v. Sachfenh. Mörin häufig genannt.

bareit, n. weiblicher Kopfzeug, Haube mit Goldbrath und Perlen, bis gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts, so lang bei Hochzeiten feierliche Kirchgänge üblich waren, von den Bräuten und Bräutführerinnen an hochzeitlichen Festen der Honorationen in Ulm, Memmingen u.a. D. getragen, s. Haubleut ners Schw. Arch. II, 221. Daher das Ulmische Sprichwort: bareit und barfuß, Flitterpuz und Armut. Barrette, Frz., bartel, Henneb. Barett war ehemals ein Hut, gewöhnlich der Männer, bisweilen auch der Frauen: es ziehen jehund Frowen daher wie die Mannen, vnd henken das Haar dahinden ab bis auf die Hüft vnd beut

baretlin, mit hanen feberlin, vf, Gailer v. K. Auch war es eine besondere Auszeichnung für Doctoren, welche beschalb vom Adel spottweise Bareutleute genannt wurden, f. Schikters. h. v.

baren, tragen, (Destr.) bärhafte, fruchtbar, Ug. StB. s. Walch's Beptr. IV, 286. Petr. Gris. 1471. Um. Urt. 1528. — unbärhaft, 1) unfruchtbar, Eberlin, 1523. Amm. Ps. 112. 2) unfähig zum Kinderzeugen: nun begehren wir zu hören, ob die böse wyb einen man mögen verzobern, damit er vngeberhafft werd vnd mit seiner Frowen daz elich werd nit müg verbringen, Mol. — neubärsch, Auh, die erst geworfen hat, Kpt. bärknopf, bärenknopf, m. Tragknopfe, Fruchtang, Alb. — tragbäre, f. Traggestelle (Henneb. Hes.) — samenborer, m. Samentäger des Hans, Abt., s. Beyl. XVI.

baren, schreien: die Schwenher bareten, Auszug bes schwäb. Bundes gegen St. Ulrich v. Würt. 1532, 4.

baren, weit öffnen, offen zeigen.

bahren, m. Garn an einer Stange jum Fischfang, S.B.

gesbahren, erzeugen: bag er füben fün von fo vil töchter gebare, Steinh. Ehr. Abraham gibar Isaken, Tat. Der frowen annam gebar, der furste hiez ysaschar, Wernh. 19. Die Lateiner gebrauchen parere gleichfalls von Männern und Weibern. leber bie Begriffsverwandtschaft ber vier voranstehenden Zeitwörter f. Benl. XVI.

bärendreck, m. Litriziensaft, Sußholzfuft, ausgepreßter, bicht gefochter Birnsaft, glyckrhiza; die erste Hälfte des Worts ist aus Birn, öfters wie Bärn-lautend, entstanden; diese Lautähnlichkeit nehft der schmuchigen Farde des Safts konnte die Ausprägung tes Namens in Bärendreck veranlassen. Im Ravensburgischen heißt er Bärenkrut.

bärgli, n. Spanferkel, männlichen Geschlechts, Wt. Bd. farch, varche, f. Schwein, Ag. StB. ferlin, m. Steinh. Ehr. Das Wort hat noch mancherlei Formen: Eber, Bar, (Destr. Henneb.) Barch, verschnittener Eber, Sz., Gobl. Färkel, Borg, berrus, Oscisch, s. Amadut. Alph. Etr. p. LXXX. porcus, Färmutter, weibliches Schwein. Farre, Pferd, The stimulation of the große Berwandtschaft dieser Wörter mit andern Thiernamen s. Benlage VI.

barig, 1) so eben, vor wenigen Augenblicken: er ist barig ba gewesen; 2) kaum, ein wenig: es wird barig langen, ich hab ihn barig angerahrt, Wt. — barlich, leer, bloß: bie Junft ber Müller, die alle gar barlich an lüten absommen, R. B. — barkopf, mit entblößtem Haupte, Wt. Ag. StB. barbopt, Petr. Grif. 1471. Da man statt barig auch bloß

fagt: er ist bloß, b. i. taum, so eben da gewesen, so gehört bärig zu der nach ge-bähren erörterten Bortsamilie.

parlen, f. aren.

hinter-barlingen, hinterrace, hinterwertlingen, baffelbe, Kr. g. Sfr.

barmen, wachsen, zunehmen ber Kinder, des jungen Biehs, OSchw. Durch barme, Schoos, AS. und warm erklätt sich der Grund diesser Bedeutung: so enthält auch küken, quiden den Begriff der Wärme und zugleich des Lebens und Gedeihens. Auch in der Bedeutung: gähren gehört das Wort zu warm, weil zur Gährung Wärme erforderlich ist. — verdarmen, impers. es verdarmet ihn, er wird über die Behandlung empfindlich, traurig, er fühlt sie schmerzlich. Unverkenndar ist die Verwandtschaft von arere, warm, fervere, gaähren, barmen, erbarmen, u. s. w.

barmutter, bareumutter, f. Kolit SB. (Farmutter, Schwein.)

baarn, barn, m. 1) Kornscheune, Heuboben; ? 2) Berschlag in der Scheune; 3) Krippe; 4) Trog.—barnen, aufbarnen, Hen, Garben u. d. d. den Barn thun, SB. baern, U., barn, Engl. Den angegebenen Bebeutungen zufolge ist es von baren, tragen, oder von dem verwandten bor, hoch, weil der Heuboden gewähnlich im obern Theile des Hauses angebracht ist.

barren, Nederei treiben, spielen wie Katen und hunde, verwandt mit marren: denn b und m werden häusig gegen einander umgetauscht. — barrig, verliebt, hauptsächlich von beargwohnten Mädchen gebraucht. — unbärrig, 1) schwierig zu handhaben, von Dingen, 2) schwer zu behandeln, von Menschen; burrae, Possen, Bgl. burle.

barhefant, m. Diener: ein barhefant, des Hertzogen von Safon, Ilfung in Hausleutners Schwäb. Arch. III, 326. Datt, de P. P. p. 632. erflärt es: fecialium discipuli vel adjuncti; es ist bas franz. poursuivant.

bargen, f. berzel.

bas, f. Baase, auch von weibischen Mannspersonen gebraucht: Bas Jörg. — baste, n. Here, SB. Bas Anne, Kinderruthe, an der Fils. — Ungeachtet des von Adelung bei diesem Worte ausgestellten ehrlichen und beherzigungswerthen Grundsahes, daß es keine Schande sen, bei dem Etymologiscen alter einsacher Wörter in Betreff des Stammes seine Unwissenheit zu bekennen, dürste es hier doch nicht schwer senn, vermittelst des gemeinsamen Begriffs verwandter Wörter wo nicht den Stamm selbst, doch die Familie zu sinden, zu welcher es gehört. Er selbst führt das Lat. und Schwed. pusa, Freundinn, Berwandte, Shegattin, an und wird hiedurch richtig auf spondere, sponsus, geleitet. Dahin führt auch suason, hussuason, Hausgenosse, Tat., swes, proprietas, il I f., gisuaso, Hausgenossen, suasdum, Familie, Ottfr., in suaslihon husun, in privatis

domibus, suason, domesticis, Gl. Fl. ap. Eckh. F. O. II, 978 sq., vassus, Bafall, indem er ju den eigenen Leuten, jur Familie bes herrn gehört. Allen biefen Wörtern fommt ber Gemeinbegriff ber Berbindung ju; fie fteben fomit unter fich felbst und mit binden, besten, Befen sprachlich und ber Bebeutung nach in einer Familienverwandtichaft. Bgl. befemreis und beften. Sieher gebort vielleicht auch Bufen, bas Gebefeme, die nachsten Anverwandten, bebufamen, die abeliche Stammverwandtschaft und bamit den Dienstmannenstand beweisen, f. Bodmann's Rheing. Alterth. 258, 260. Und wenn viere mit binden verwandt ift, fo mbhte auch πηός, Bermandter durch Henrat, Odyss. VIII, 581, hieher gehören. Auch dürfte es nach der Auseinandersetzung in Benlage I. nicht zu gewagt fenn, naois, welches Bruder und Schwester bedeutet, gleichfalls zu dieser Familie zu zählen; an der Berwandtichaft mit Schwester durfte fcwerlich ein Zweifel Statt finden.

baschen, schlagen, bossen, stoßen. — busch, m. Schlag: ben zwain was nit worden ba Wann ungefüge busche groß und daz si wurdent harns bloß, Lieders. XXXIX, 89. (baschen, Destr. basa, caedere, ferire, beta, verberare, Schwd. bussare, battere, stoßen, schlagen, 3t.)

baschen, mit Bürfeln spielen. — basch, m. 1) Wurf mit gleichen Angen; 2) brei Würfel, Geißl.; bis, zweimal, besch, zwei, Altpers.; in par und paar ist das 8 mit r vertauscht. — bossen, scheint dasselbe zu bedeuten: wer under ine spilt ober bosset, der fol und muzz sechs haller geben, Ulm. Ordn. der Baderknechte v. J. 1346. Will sein lebtag nit spilen, kartten, bossen noch kain pil das den pfenning gewinnt oder verleurt, nicht thun, Ulm. Urphede v. J. 1438.

ab.baschen, einen absertigen, mit ihm absommen, appacciare, It., ober vielleicht verwandt mit batten, act. genug thun, neutr. genua senn.

baschein, basteln, kleine, nicht anstrengende, nicht förmlich erlernte Arbeit treiben, z. B. brechseln, schnizeln, schreinern, zimmern.—eines basteln, ein uneheliches Kind zeugen, pöbelh.—erbasten, zuwege bringen, leisten.—bastelträger, m. Ansplauderer, Ag. (baaseln, bösseln, posseln, büsseln, bösseln, bösseln, büsseln, büsseln, büsseln, büsseln, büsseln, bezig, Hollit, geschäftig, pussa, im Hause emsig beschäftigt senn, Schwod. pata, mit einem Messer oder andern Werkzeug etwas bilden, schwod., basiden, spielen, Pers. Ha m mer? in Wien. Litt. Zeit. Jahrg. 1815, nr. 69.)

baschgen, 1) schnattern, Wt. Urk. v. J. 1528.; 2) im Rausen Meister über einen Andern werden, Ulm. und basten, Wt. 3) im Ringen die Kräfte mit einander messen, Bb. Seiner Form nach zwischen batten und boren stebend ist das Wort mit beiden verwandt;

pascere hatte, wie aus compascere erhellt, eine ähnliche Bedeutung; manrow ift verwandt.

- bascho! Wenn ein Anabe etwas hat, das er einem der Kameraden geben will, so hebt er es mit den Händen in die Höhe und ruft: wer zuerst schreit bascho! Dem, der zuerst also ausruft, wird die angebotene Gabe zu Theil, Ulm. Vermuthlich von bacco le mani, kuß die Hand, Danke, It.
- passauer Runft, f. Herenmeisterei: wider bas Böst: Schuß: und Stichfreymachen, und Passauer Runft sollen Ministriernstlich predigen, Cyn. Wirt. Eccl. v. J. 1679. Auch in Ochs Gesch. von Basel VII. 347, geschieht ber Passauer: Teufels: zauberischen Künste Erwähnung. Buch in ger erzählt den Ursprung dieser listig ersonnenen Kunst in s. Gesch. v. Passau II. 259.
- baffeltang, m. Beitvertreib, passe-le-tems, Wochw. Aehnlich hat man in der Schweiz aus baise le mains Bafelmann, Schmeichler, gebilbet.
- baffot, bossele? ein baffoten Silberin becher, Ulm. Porm. Aften v. J. 1525.
- baft, best: man ichiett bie, fo ain (am?) baften faufen mogen, über in, Sam D. E.
- paftetlen, pl. viele Umftande, g. B. mit Soflichkeitsworten, Auftragen von Speisen u. bgl., verb. bergleichen Umftande machen.
- baften, er-baften, bafteln, f. bafcheln.
- ban, m. ehemaliger Ball um die Stadt Ulm. Abelung bemerft, daß dieses Wort in Sachsen u. a. Ländern Strafarbeit in Festungen bedeute; allein diese Bebeutung ift eine abgeleitete; früher wurden barunter Festungswerke und Arbeiten an benfelben verstanden. Ohne Bweifel find unter burwerk in Beftphalen, civilia opera, beren Rind. linger in ben Munftr. Beitr. II, 226. h. gebenet, nicht Geschäfte bes Felbbaus, sondern Arbeiten an der Befestigung der Städte ju verfteben, mogu bie Landbewohner verpflichtet waren; f. Sullmann beutsche Finanggesch. im Ma. G. 97. - bauen, befestigen, fichern: mine farme Die ich fo rechte garme gur wandel bett gebuwen, Lieders. XXXII, 139. - baumann, m. 1) Aufseher über den Feldbau eines hospitals, Rlofters ober anderer Stiftungen; 2) der fein eigenes Feld baut, ichon im Schwabenfp. R. 212. buuelute ; 3) Beforger sowohl eigener als einer Stiftung oder einer Privatperson gehöriger Rebgüter. — bauleute, pl. die Bunft der Feldbegüterten, welche neben dem Ackerbau fein anderes Handwerf und Gewerbe treiben (die Baumannichaft in Regensburg mar ohne 3meifel baffelbe. f. Gemeiners Reg. Chr. IV, 102.). - baumeifter, m. Aufseher über Ginnahme und Ausgabe einer Stadt. So hießen fie in dem reichsstädtischen Augsburg, so in Geißlingen unter der Herrschaft der . Grafen von Selfenstein; einen, der den Borrang hat, konnte es wohl nie bedeuten, wie Abelung meint, sondern einen solchen, der das

Bermigen, welche Bedeutung bas Bort Bau, wie bas grang, état, batte, einer Gemeinde, ihr Ginnehmen und Ausgeben, zu verwalten und zu forgen hatte, bag Deichts, mas ihr gehörte und erhalten werben mußte, in Berfall gerathe. - bauftabt, f. Stadt, welche fich vom Feldbau nahrt: nach bem heilprunn ein buwftat ift ond allein von ligend gut als wingarten Irn offenhalt hat, a. e. Schr. Seilbronns an Bilh. Befferer. 1491. - abbanen mit jemand, mit jemand, über den man unzufrieden ift, die bisberigen Berbaltniffe brechen, ibn von fich entfernen (Bair.). - ans bau, m. anbäule, n. Auswuchs an ber Schulter, Socker, icheram. ansbau, m. Grundftude, welche vom Bohnorte entfernt außer ben Grangen bes regelmäßig bebauten Felbes liegen, Beibeplage, Eger. ten, Seiden, bie man in neuern Beiten mit Saber angufaen und bann geben bis zwölf Jahre brach liegen zu laffen pflegt, Ulm, Beibenb. u. a. D., und schon in e. Urk. v. J. 1424. (Out-field, Engl. Ohnezweifel ift ausbaz in SO. ein Druckfehler für ausbaw, beggleichen ulsbas bei dem Bort breite für ulsbaus.) - nachbaur, m. Nachbar, Ulm. Dief ift die rechte Form: benn es fommt von nabe und banen. wohnen, ber, f. Abelung. - bau, m. Fuche: ober Dacheloch (waidmannisch). Cb. Sutor 774-780.

bancharat, bucharat, m. Leibarat: der erbar und gelert mais fter Jacob Engeli von Blm, bes Bergogs von Deftreich Bucharat, Ulm. Urf. v. J. 1406. Dberlin verfteht unter Buch. argt einen wiffenschaftlichen Argt, bem Empiriter entgegengefent, Baldau (f. Kinderling, Willenbücher und Roch für beutsche Sprache, Berl. 1794, 8.) und schon früher Duellius (s. Hist. Ord. Teut. p. 73.) fogar einen Bibliothefar, als ob Buch, liber, in bem Namen enthalten ware. Un eine Unterscheidung zwischen ems pirischen und wissenschaftlichen, buchgelehrten Aerzten ift wohl in biesem Beitraume nicht zu benten. Selbst die Stelle im buchlein des schachzabel spils, mo bas Buch in der rechten Sand bes fünften Bend als Bezeichnung des Bucharztes angegeben ift, kann nicht beweisen, daß der lettere Rame von Buch bertommt, sondern, wie diese Stelle sich ausdrückt, daß er Lateinisch, Grammatik, Rhetorik, Logit, Geometrie, Arithmetik, Aftronomie, Musik, mit Ginem Worte, die sieben freien Künste erlernt haben muffe, f. Bruns Beitr. 3. krit. Beard, ungebr. Sanbichr. I, 73. Der Bucharzt ift bem Bunde argt, gemeiniglich Scherer genannt, weil die Barticherer auch Chirurgie trieben, entgegen geset, und heißt daber auch oft inwend is ger Arat; als folder murbe i. 3. 1457 Johann Rettner vom Grafen Eberhard von Bürtemberg auf acht Jahre angenommen; mährend dieser Beit soll kein inwendiger Arzt, der eine Apotheke habe, angenommen werden; er foll zu einem rechten Burgleben haben 100 fl., 12 Scheffel Roggen, 12 Scheffel Dintel, 30 Scheffel Saber, 1 Fuber Bein; für das Saus und was er in der Apothete hat, foll er frei

fepn, ungebr. Urf. n. Sattler V. Rr. 68. — Daß Bauch mit biegen verwandt seyn mag, läßt sich auch aus pauchhanta, innuit, R. M. in Eckh. F. O. II, 966.: kipauchono, adnuo, Boxh. in Schilt. III, 906., bem Isl. bauga, Ring, Kreis, und dem Slaw. brucha vermuthen, welches mit brechen, umbiegen, in Berwandtschaft sieht; will man auch, da der Bauch die umschließende und umgeschlossene Höhle des Leibes ist, Back, Becher, Becken als stammverwandt annehmen, sa thut dieß jener Herleitung keinen Abbruch: benn Biegung, Umkreisung, Einschließung stehen in naher Begriffsverwandtschaft mit einander.

Banber

bauchen, die Seiten der Gier an einander schlagen; die Rinder thun dieß bei dem Gierspiele zur Ofterzeit, wenn die beiben Ende durch Spicken (s. dieses Wort) bereits zerbrochen sind (RhPf.). — bauchten, sichtlich in der Schwangerschaft bick werden.

banchen, die Bafche mit warmer Lauge begießen. — bauch fipfel, m. die Röhre im Baschzuber, SB. verw. m. im-buere, Altfrang. buer, faire la laissive, f. Pougens Arch. Fr. und feucht.

bauber, m. Schlag mit ber hand, besonders auf den Rucken oder hintern, Ulm. s. peuterling in Haltaus; nach Sheridans Bermuthung wird bower von Spenser in derselben Bedeutung gebraucht. ab. bauen, s. bau.

mit : bauer, f. weiher.

bäuerlen, f. bäurelen.

baufalter, s. falter.

bauten, f. baiten.

bauli, n. ein großet Fruchts ober heureden. SB. beim baulichen, f. beilich.

baum, m. Sarg, an ber Fils, SB. und alt: barnach fol man gan über die böm und darob röchen . . . vend barzn opfferlichter lögen vff ben böm . . . barnach find fy schuldig der lych zu röchen vff dem böm . . . d. Artifeln der Marnerbrüderschaft in Ulm im XV. Jahrhundert. — tod tenbaum, Smänd (Els. Man solt in Pawmaß plossen (ohne Sarg) In dem Graben verpuen, Horn. L. g. feretrum, Biere a porter les morts, Todtenbaum vl sarch, Vocab. Latinis Gallicis et Theutonicis uerdis scriptum, Straßb. 1521, 4.) Nachher scheint man unter Baum die Lichter, die auf den Sarg gestellt werden, endlich auch die Leuchter verstanden zu haben: arbores, candelabra majora in ecclesiis multis instructa luminibus, quae a terra surgunt, DC. Bermuthlich ist selpoum, stipes candelabri, in Gl. Doc. ein Leuchter, beim Seelamt für einen Berstorbenen augezündet.

baumann, f. bau.

baumen, 1) den Baum fpannen, damit auf dem Wagen bas Sen , ober die Garben zusammen gehalten werden; 2) unentschlossen fepn, OSchw.; lettere Bebentung ist vermuthlich von der Unbeweglichteit

ber Baume bergenommen; verbaumtes Solg, erftietes, abgeftandenes. - Daß in Baum ber Begriff von Erböhung auch etymologisch enthalten ist, erhellet aus der goth. Form bagms, womit Boden, Bod, Budel, Bant, (wie scamnum von scandere) back, Ruden, Engl. (wie Ruden von ragen) baeck, Solzstoß auf Soben, der angegundet wird, um bie Unnaberung des Feindes anzuzeigen, Schwed., u. f. w., welche alle ben Begriff ber Sobe in fich faffen, verwandt find. Die Sprachanalogie zwischen bag und bau erhellt auch aus dem Romanischen jou bagegig, ich baue. Da nach Sespe hius Bapues ein Synonym von devopa, Baume, ift und bak auch im Griechischen ben Begriff bes Bervortretens, der Bobe und Große bezeichnet, fo durfte fich auch hiedurch bestätigen, daß Baum ben Namen wegen seines Steigens in die Sobe, so wie vielleicht devopor und Tanne von reivouar, ich ftrecke mich, erhalten hat. Aus demfelben Grunde scheinen βωμός, Altar, AMA, Anhöhe und βουνός, Hügel, vielleicht auch fanum, weil bie Tempel auf Bohen errichtet wurden, bane, -Berg, Galifch, Baive, ich fteige auf, ihre Bedeutung erhalten zu haben. bäurelen, nach bäurischer Lebensart riechen.

baurentrumpf, m. tolpifche, grobe- Perfon vom Lande.

baurenfeiertag, m. baurentirbe, f. baurischer, geschmacklofer, aus der Mobe gefommener Dut in Rleibung und Sausgeräthe.

bauren fün fer, m. stolze, vornehm thuende, in börstichem Putze prunkende Bauersleute. Der Grund dieser Benennung ist ungewiß, vielleicht zn suchen in einem Bilde auf den deutschen Kartenblättern oder in Bierer, verkehert auß Kührer, womit man in einigen Gegenden einen Raths- oder Gerichtsmann auf dem Dorfe benennt, welchem zusolge man einen eiteln, stolzen Bauern, der mehr als ein Vierer, d. i. Kührer, zu seyn sich dünkt, spottweise mit dem Namen Bauerenstührer bezeichnet. Höfer und sein Rezensent in der Wien. Litt. Zeit. Jahrg. 1815. nr. 69. steigen höher hinauf und leiten diesen Namen von einem Künsergerichte ab, das nicht nur in einigen Orten Deutschlands gewöhnlich war — s. unten fün f — sondern auch in der Pentas der Hierarchie des Byzantinischen Reichs, in der noch bestehenden Pentas der Bojarenwürde des Diwans in der Moldau und Ballachei, ja schon in der Pentas der alten Persischen und Ehalbäschen Staatseinrichtungen hervortritt.

baurengans, f. Taschenmesser mit hölzernem Griffe, Schb. Bieland erinnerte sich noch bieses feines Landsmanns, f. bessen kleine Schriften, Leipz. 1785, 12. I, 25. Bgl. roßtegel.

baurengericht, f. herrengericht.

baurenkarpf, m. cyprinus Carasius, Linn. Karauschez ben Karpfen ähnlich, aber schlechter und wohlseiler; er wird auch bie schwarze Tuhrn genaunt.

banrentas, m. fchlechter Streichtas, Ulm.

baurentirbe, f. baurenfeiertag.

banrle, in ber Rebensart: bas Banrle lofen, flache Steine bergestalt auf die Oberfläche bes Baffers werfen, baß fie wieder aufspringen, ricocheter. Groß ist die Zahl ber Benennungen für dieses Burffviel: bas Baffer lofen, Afb., Frofch erlofen, unfre liebe Fran lösen, bas Bräutlein lösen, bas Bräutlein machen, Burich, Jungfern machen, jungferlen, bas Rinbli werfen, in ber Baar, unfern herrgott erlofen, fischeln, bei Stuttgart, ichiffeln, bei Vaffau, shipping, Engl., Schifflen machen, bei Jena, flögen, bei Calm, to make docks and dracks, Enten und Entriche machen, Engl. - Brob ich neiben, um Zubingen, Butterbamme ftreichen, Butterbrod werfen. flächeln, zweieln, auf. und ab.bupfen, Deftr. - pflingern, platichern, im Rweftl. Schw. - flaigern, pflaigern, bei Stuttgart und im Bt. Dl. - flattern, Alg. - platteln, Inr. - hiperlen, bei Stuttgart, verwandt mit hutschen, glitfchen. - baumelen, Uri. - Puttchen impten, b. i. Scherben werfen, Samb. Ginige biefer Benennungen lofen fich in ben Begriff des flachen, geschwungenen Berfens, andere des schnellen, leichten Gleitens auf dem Baffer, wieder andere der fliegenden, schwebenden Bewegung, noch andere des Ausbürsens auf. Sur Erfläs rung der hier zu erläuternden Rebensart fen eine Bermuthung gestattet, welche gern einer beffern Plat machen wird. Das Bräut-. lein lofen, fpnonym mit jungferlen, icheint ber frühere Rame zu senn: dieses leichte, zarte, frohe Jugendspiel bezeichnet symbolisch die der Brant schuldige, garte, heitere Behandlung, oder ihr eigenes leichtes, frohliches, nedenbes Supfen burch bas Leben, bevor fie in ben stillen, engen, verborgenen Chestand eintritt, wie ber geworfene Stein, ebe er in das Waffer nieberfinkt. Die Braut wird gelöst, indem sie, so lange die Kraft des Burfs würkt, immer wieder aufbubft. Sofer tommt biefer Erklarung nabe, wenn er fagt, baß bie Steine barum Jungfern beißen, weil fle gleichsam unberührt auf bem Baffer babin glitschen. Als die frubere Bedeutung bes finnvollen Ausbrucks unbekannt geworben mar, ging das Braut. lein burch verberbte Aussprache in Bauerlein über. Brautlein konnte leicht Jungfrau entstehen, unter dieser Daria die liebe Frau verstanden und diese gegen unsern Serrgott umgetauscht werden. Gben so leicht konnte ber in jungferlen liegende Begriff des Hüpfenden und Zarten in Kindlein werfen übergehen. — Es ist übrigens begreiflich, daß ein fo altes, weit verbreitetes Jugendspiel mancherlei Namen erhalten konnte und diese Namen mancherlei, bald durch entstellende Aussprache, bald durch Uebergänge der Phantaste auf Aehnliches veranlaßte Umänderungen erleiden mußten. Die Briechen nannten es aποστρακισμός, Scherbenwurf, f. Poll. L. IX. C. VIII. Minutius Felix beschreibt es, ohne ihm einen bestimmten Ramen ju geben, genan : is lusus

est: testam teretem, jactatione fluctuum levigatam, legere de litore: eam testam plano situ comprehensam inclinem ipsam atque humilem, quantum potest, super undas irrotare: ut illud jaculum vel dorsum maris raderet, enataret, dum leni impetu labitur: vel summis fluctibus tonsis emicaret, emergeret, dum assiduo saltu sublevatur. Is se in pueris victorem ferebat, cujus testa et procurreret longius et frequentius exsiliret. f. Min. Fel. Ed. Lindn. p. 15.

baufen, bofen, m. Bund Stroh, Berg, Flache. (baufchen, Deftr.) verb. 1) bergleichen in einen Bundel binben, Wt. Ulm.; 2) aufgeblasen senn, 5) burchbringen, insonderheit mit Trinken, auch verbausen und in intensiver Form verbuten; to bouse, to drink

lavishly, Sher. buttare i denari, It.

bausch, baust, m. 1) Tragring, 2) Fallhut. 3m 2Bt. tragen bie Beibspersonen die Laften mit großer Geschicklichkeit meistentheils auf dem Kopf, auf dem ein Baust zur Unterlage dient. — In den Börtern ähnlichen Lauts liegt meistens ein verwandter Begriff, nämlich ber des Bulffigen, ber Ausbehnung mit Beichheit verbunden, g. B. baufen, Bufen, Bufchelu. f. w. - gepeufch, n. Ringe, Rrange: die Feinde seind fast (sehr) mit Feuerzeug umgangen, als mit gepichtem und geschwibeltem Gepeusch (mit Schwefel und Pedy-Kranzen), bes fie viel machen, Acten des Städtes friege 1450. — baufcheln, verbauscheln, ungeschickt arbeiten, 3. B. Kleiber, Wäsche u. dgl. ungeschickt zusammenlegen, gleichsam wie einen Baufch zusammenwickeln.

baufden, schlagen, Ulm. bautschen, dasselbe, Mm. (ein wenig ausdreschen, Henneb.) von bossen, pousser, stoßen, in der intensiven

Form.

başe, başel, beşe, beşele, boşel, botichel, buşel, butichele, Sowein, Wt. Ulm. (Pupel, RhPf.) Mehrere Thiere tragen diesen Namen: Peh: m. Bär, Pehe, f. Hündin, Sacrapis, Fuchs u. s. w. s. Benlage VI.

bahele, n. baker, m. bakerle, n. 1) jedes Stuck Geld, 2) Geld. gehänge, an ber Salsschnur, Kinderspr. von Baten, Bierkreugerftid, dieses, wie piece und pezzo, abzuleiten von battere, schlagen, pragen; bath, Munge, Bales.

bahenwaffel, f. breites Maul, pobelh.

bahig, 1) stolz, rechthaberisch, kühn, trohig, gebraucht von einem sole den Betragen Rleinerer, Schwächerer, Untergeordneter gegen Größere, Ueberlegenere und Bornehmere, (Pf. Deftr. henneb. NSachs. Dlauf. bots, batselig, Holl.) 2) häßlich, vom Wetter gebraucht, bad weather, Engl.

be. Diefe Partifel murde ehemals Wörtern vorgefett, bei benen fle jest nimmer Statt findet, oder wo fie, wenn man fie ihnen voranfest, eine ganz andere Bedeutung hat, z. B. befunber, fondern,

bedürfen, dürfen.

beubel, n. Beibel, Beil. In einem Kaufb. Inv. v. J. 1480. — biechel per transpositionem.

ver. beint, 1) verstockt, hart, OSchw.; 2) erstartt, reif, vom Rebholz gebräuchlich, Wt.

beinhäuster, m. ein fnochendurrer Menfch.

beinschlecht, abgestrichen, beim Meffen bes Getreibes: vom weischen Korn foll der Müller vom Immi einen aufgehäuften, vom harten einen beinschlechten Meten Mahllohn nehmen, Ulm. Berordn. v. J. 1317. acht beinschlechte sind sechs aufgmessenen gleich, Ebend.; vermuthlich von der schlechten d. i. geraden, unausgedogenen Richtung eines Beins so genannt.

beinut, f. rechniz.

beige, f. Lockspeise für Tauben. — beihen, impers. jum Stuhlgang reihen. In dieser Bedeutung ist das Bort die Augmentativform, bedeutet es aber: gur Speise, gum Genuß zubereiten, ein Factitivum von beißen, und f. v. a. beißen machen, übersbeigen, über Bermögen gehen (treiben?), Ag.

beizel, m. Geschwusst, verbärtete Drufe, OSchw. bozzolo, It., Rablof (hanbschriftlich) leitet es von baufen, act. aufgedunsen machen, neutr. aufgedunsen senn, her, bem zufolge baufel, bangel geschrieben werden sollte. Bu dieser Familie scheint auch but, was knopfartig ift, zu gehören.

beck, m. Bace; über biese Substantivsorm f. in afch; — becke, f. was auf einmal gebacken wird, Augsburg. Berordn. v. J. 1435 in Siesbentes Bentr. 3. t. Recht II, 196.

bettet, n. Beden.

bettelen, betten, bets, betfer, suche diese Borter mit ä.

pelepe, Klöpper bei ber hafenjagb, SB.

bell, bicke Bell, f. dicke Weibsperson. Sundchst ist zwar in diesem Wort der Name Barbara, vom Bolk in Bell, Belle verwandelt, enthalten, es spielt aber zugleich, wie dieß mit mehrern von Taufnamen entlehnten Spottbenennungen der Fall'ss, (s. dbig) zugleich auf Appellativa an: belly, Bauch, Engl. bulga: e bulga matris in lucem editus, Lucil. Reliq. XXXVI, βέλφοι, aeol., statt δέλφοι, Mutterleib, bel, Fett in den Eingeweiden, Slaw.

ab = bellen, heftig abweisen, f. ver-bollen.

beld, m. gemeines Wasserhuhn, fulica atra, auch Möre genannt, so wie ihr Feind, die Rostweihe, fulica aeruginosa, Mörenteusfel, VS.

beld, f. falche.

belche, pl. Eigenname mehrerer hohen Berge auf dem Schwarzwald und im Breisgau, f. Dumbeck Pag. Germ. 62., auch in der Schweiz und dem Elsaß. Daß in diesem Namen das in berg enthaltene r in I verwandelt ist, kann nicht bezweiselt werden. Gleiches geschieht in Kilche st. Kirche, schwälmen st. schwärmen der Bienen, Baar, SB. (Schwz.) So Balbierer und Barbierer, Maulbeer und murus, almarium n. armarium, Ulme u. ormus, templança u. temperança, milagro u. miragro, von pallidus pardo, peligro von periculum, Span. blanca, blando und branco, brando, Portug. peluea, Span. Perücke, βλύω, ἐλλο΄ς, κόλπος u. βρύω ἐβραός, κόρφος, Lilie u. λείριον, palare u. sahren u. s. w. — Das hohe Alter und die weite Berbreitung des Worts Berg läßt sich außer demjenigen, was Abelung ansührt, auch auß einer Münze von Perga in Pamphylien beweisen, auf welcher, in Ansselung auf den Namen, dergleichen auf Griechischen Wünzen viele vorfommen, (s. Creuzer's Symb. u. Mythol. im Ausz. v. Moser 41.) ein Kelsberg abgebildet ist, s. Pompon. Mel. Ed. A. Gronov. p. 79.

belzen, impfen. (Destr. Henneb. Sächs.), die Intensvorm von fillen, in die Haut schneiben, peler, die Haut abziehen: denn die Impsung geschieht in die Haut des Baums, der an der Impsstelle aufgeschnitten und, so weit es erforderlich ist, geschält wird. Fell, pellis, bildet den Stamm; davon jenes fillen und belzen; pilus, Haar, pallium, Mantel, pileus, Hut, (wie dieses mit Haut verwandt) velare, verhüllen, ferner fillan, bedecken, Goth., bevilde, Begräbniß, Wigal., bevelhen, begraben: Swen er daz lich bevelhen myt v dynget, wenn er, der Pfasse, das Begräbnißgeld von ench fordert, a. d. Warth. Wettstr. in Docen Misc. I, 118. beviltit, (unsticktig bevittir) erklärt. durch beskinit, von skin; Haut, Eb. 233; setner se-pel-ire, begraben, spolium, s. v. a. se-polium, oder ex-polium, die abgezogene Haut, exuviae, fylled, excoriatus, AS.

belzig, 1) vertrocknet, schwammicht, z. B. Obst, Rettig u. bgl.; 2) wenn in den Armen oder Füßen durch eine gepreßte Lage ein stumpses Gefähl erregt wird, wenn sie, wie man sich ausdrückt, eins Aeschlafen sind.

pelzmärte, m. eine Manusperson, die an Martini, Nifolai oder Weihnachten in einer Berkleibung, gewöhnlich von Pelz oder Fries, die Kinder schreckt, Ulm. n. a. D.

benätsch, f. binatich.

bentel, f. beng.

bentel, m. Pack, Ag., Diminutiv von Pack mit eingeschobenem Ra-

benkert, benn, suche diese Wörter mit ä.

benz, bentel, m. eigensinniger Mensch; auf den Taufnamen Bernbardt (vgl. Bell) und zugleich auf ein Appellativ, mit jener angegebenen Bedeutung verwandt, anspielend. — bennen, wollen, verwandt mit wähnen, welches vormals auch wollen bebeutete. binnig, eigensinnig, Sz. Daß sich mehrere abgekürzte Taufnamen, wie Benz, auf z endigen, können folgende Beispiele beweisen: Bug, Bofe, Burkard, Dieg, Dietrich, Eberg, Gberhard, Frig, Friederich, Gog, Gottfried, Seing, Heinge, Heinfe, Seinfe, Seinrich, Kung, Cong, Konrad, Leng, Leonhard, Lug, Ludwig, Mang, Meng, Meinhard, Mag, Mäg, Men, Matthias, Matthäns, Reig, Reichard, Reng, Reinhard, Seig, Siegfried, Uz, Ulrich, Walz, Welg, Walter, Weng, Wernher.

bengenhut, m. Spithut: diese 3 tag ich hie (zu Speier) gewest bin, ist tomen ber füng Ferdinandus sampt ben andern fürsten, aber ber maistail bentenhiett, Joh. Shinger an Memmingen 1529. Ping heißt nach Frisch Pfrieme, Schusterahl, Pinne bedeutet überhaupt etwas Hervorragendes, Spitiges.

ver-beren, 1) unterlassen: so wer besser gesein daz ez were verboren, Er. Erst.; 2) verlassen: daz mich von fich verbirt, das ich von euch nicht erhalte, L. V, 42. daz mich fröde mide die wil sp dich verbirt, Eb. XV, 11. In ähnlichem Sinne wird vertragen, übertragen, gebraucht, baren und tragen aber sind sinnverwandt.

perchtag, f. prechtölterin.

durch : bert, gang bebartet, Mör. herm. v. Sachs. 10, a, a.

bereit, baar: Herzog Leopold von Destreich foll dem burger von Augsburg zwenzig gulden also bereit richten, Schwb. Urk. v. J. 1386. Bgl. Beplage XVI.

beren, schlagen: ich sol bir bern die haut noch wol mit ensnem scheit, s. Mörin des Herm. v. Sachsenheim, S. 1, b, b. Ausg. Worms, 1539, fol. auch 28, b, b. (Ich soll dirdinen ruden bern, Berl. Pfaff v. 2604, von Litel herausg.) — zerberen, mit Qual zerberen, qualen, LS. XLV, 328.

berg, m. Schath: als ring Als ain clainer pfening Gen aller welt bergen, LXXXVII, 39.

berg, m. ehemalige Benennung des Schuls und Kinder-Festes in Ulm; es wurde in alter Zeit auf dem Michelsberg geseiert, woselbst der Plat der nach der Reformation abgebrochenen Kirche den erforderlischen Spielraum gewährte. Der Name blieb, als es vermöge einer Anordnung des Raths im Jahre 1540 bei dem Schießhaus und später auch an andern Orten begangen wurde. Zur Zeit des Kriegs und der allzwiel sorgenden Polizei wurde diese Schulfreude beinahe ganzlich eingestellt; jeht ist sie im Maienfest wieder bergestellt.

after : bergen, f. in after.

berglein, pl. Birnen, die auf Bergen wachsen, s. Goldast. Ser. R. A. I, 126.

Berggolte, Saukübel, Weineb. Bermuthlich Bär-Gölte. un.berrig, f. barren.

pergen, borgen, f. borgel.

perlen, das frause Gewächs am Kopf nächst ben Hörnern beim hirsche: (weibmännisch) Ch. Sutor. 774—780.

besemreis, n. ausschweifendes Leben: eine Rrau, bie von irem Mann in das besemreng und hurenleben geloffen, Ulm. Rpr. v. J. 1547. Nebft bem, bag das Wandeln nach Reishols zu Befen in den Gehölzen Anlaß zu Ausschweifungen darbietet, mag bei biefem Worte in ber angezeigten Bedeutung auch ein Wortspiel: bofe Reife, mit unterlaufen. - Befen, Befem besem, AG. mochte, wie Bafe und besten, jur Familie binden geboren. -In Schwaben haben noch mehrere Sauptworter am Ende bas m, das anderswo in nübergegangen ist, beibehalten: Rettem, Bafem, Kädemle; dagegen war ba, wo jest das m vorhanden ist, das n gewöhnlich: Uf dem anger stuont ein boun Da getrounde mir ein troun, Minn. I, 109. Aten, (in Baiern noch) Athem, arn, Arm, Minn. I, 107. 26., III, 72, XVII, 73. Bon, Bom, genan, genam, fan, tam, Lein, Leim, nan, nam, funde, verfunde, faumte, verfaumte, tronlich, tromlich, Barl. u. Jof. warn, warm, Altd. Bald. II, 62.

beffere, m. der Bornehmere: Befchicht ze wandeln aber bir Mit dinem beffern volge mir Dem volg noch fo ez gebur Bif dag er fprech gang her für, Liederf. LXXVI, 514.

besten, zusammennähen, binden, Ulm. besto, najo, bozzo, sarcio, Gl. Fl. sitze und beste Mir den ermel wider in, Minn. II, 85. vermuthlich gehört hierher auch: Und wagene also veste Die daz gesmide beste, Wernh. S. 160. basta, Schwb., besten, Pers. Wachter und Ihre haben besten und binden mit Recht zu Einem Stamme gerechnet; in Biw, vieo, Wiede, wetten, with, Engl., sehlt das n gleichfalls; di-videre, gehört bemselben Stamme an und beißt eigentlich: das Gebundene ausselfen, s. wetten.

beut, f. in der Rebensart: auf Beut reben, gegen ben Angerebeten im Gespräche die persönlichen Fürwörter bu, er, sie, ihr,. vermeiben. Es geschieht aus Verlegenheit über die Höslichkeitsform, sacismeis.

bentelfaß, n. Mehltasten, Ulm., so genannt, weil das gebeutelte Mehl darin verwahrt wird. Bei Abelung sehlt diese Bebeutung gepüttelt, von seinem Mehl: gepüttelt brot, Steinh. R. S. benten, ver-beuten, vertauschen, umsehen: ainem E. Rath zu Angsburg soll der verbeuten Iver und andrer kauffleut güter Im Niederland halben, ain freuntlichs danchrieflin geschriben werden, Ulm. RPr. 1542. buiten, Holl., to truy, Engl., s. das verwandte beugen.

beug, holzbeug, k. Holzstoß. — beugen, Holz, auch andere Dinge geordnet auf einander legen, nawos, pigo, Gl. Mons. bioo, It., beacon, Engl., binge, Schwb., Haufen. — bog, eine Bahl von Biezru, 3. B. Aepfel, also ein Haufen, Destr., buk, Holzstoß auf Bergsböben, der bei Annäherung des Feindes als Lärmzeichen angezunzbet wird, gehört ungeachtet Ihre's abweichender Meinung auch

bieber, so wie bas Deftr. ein Bock Holz, Papier u. f. w., welches Bofer von boden, ftogen, berleiten will, weil man auch Solgftoß fage; allein Stoß bebeutet in biefer Busammensehung, wie in Steiß, bas hervorragende, die Erhöhung. Selbft Buch Bavier burfte eber hieber als ju Buch, liber, geboren, ba auch in Rig

Papier etymologisch der Begriff eines Haufens enthalten ist. Ju entfernterer Berwandtschaft flebt Bant, f. banklen.

Beunt

bengen, im Aufftreiche vertaufen, 28Schw., fie verpenteten vi pferdt, Thoman Beissenhorn. Chr. (Hochr.) baugian, kaufen, Illf. to buy, Engl., f. beuten, auch pagare, It., payer, Frg., bezah: len, gebort in diese Kamilie. Sollte die Redensart: bas Recht bengen, nicht eben so aut durch diese Bedeutung als durch krümmen, inflectere, ju erflaren senn? venalia jura, Propert. I, 11. 49. byan bebeutet AG. faufen und beugen. Hebrigens bietet biguer, Frg., buten, Samb. und byta, 38l. vertauschen, ben verbindens ben Mittelbegriff amischen ben verschiedenen Bedeutungen von beugen bar: auf eine andere Seite richten, umwenden, tauschen, taufen, vertaufen.

beudler, f. bod, bode.

beunt, peunt, bunt, punt, paindt, f. ein gefchloffener Gras-, Acter = oder Baide = Plat, weiter verbreitet, in e. Urk. circ. 1103. biunda, f. Freher Orig. Palat. I, 180. Bobmann verftebt barun: ter ben Inbegriff beifammen liegender Acerguter, f. Rheing. Alterth. 719. bund, Grund, Boben, Dan., bonde, bondi, Bauer, Schwb. Iel., bondmann, Stlave, Engl. Da die Bebeutungen biefer Borter im Begriff bes Gebundenfenns übereinkommen, fo gehoren fie mahrscheinlich zur Familie von binden. Etwas entfernter liegt die Ableitung von bua, bauen, wohnen, wornach bonde ein Inwohner, Bauender, Beunt, ein bewohntes Stud Land und das Bundtnerland eine bewohnte Proving mare, f. Ihre in bonde und Buch's Reife nach Norw. u. Lappl. I, 322. Noch weniger burfte mit Pougens (Specimen p. 182 fgg.) bas altgoth. bena, theilen, als Stammwort anzunehmen, am allerwenigsten aber Beunt mit Saltaus von be eint herzuleiten fenn.

bege, begele, f. bage.

bezel, f. Kinderhaube, Wt., (Pf. bagn, f. bagl. n. Deftr.)

bezig, bözig, Auskehricht, f. batig.

pezner, m. ein ehemaliges Kleibungsstück der Augsburgischen Frauengimmer, f. Steften Erlaut. 62. Mein gefehrter Freund, herr Rector Benfchlag, glaubt, es konne ein Muff ober Schafpels barunter zu verstehen und von Bat, Fell, abzuleiten fenn; die Ger: ber nennen ein Schaffell Schafbat.

pf. Nur zu häufig wird in Schwaben biefer harte Laut ftatt bes einfachen f ober p auch in der Mitte und am Ende gebraucht: scharpf, Sarpfe, Schupfe, Sampf, ichlaipfen, Stampfel, Stumpf,

u. f. w. Uebrigens hat ja bas f. g. Sochbeutsch auch fchöpfen, Ropf, ftumpf, Pferde, Rampf, Sumpf, Pfarrer, u.f. w. alle gleichfalls aus jenen einfachen Buchftaben entstanden. pfachig, fabig, berechtigt, bes Bermogens: bie von Gflingen warent auch bes hailigen richs ftatt und bes (Bolls) an bem ende zu haben wol groß und pfachig, Gr. Ulr. v. 28t. Rlage wider Efl. i. J. 1450; fabig in vergröberter Aussprache? pfatt, f. Gingaunnug, baufig in Seiders Act. Lind., von fassen, pfatichen, einbinden, fascia, Binde? pfatten, Oberbalt, das Dberfte an einer Saule, emiorulion, f. Frischl. Nomenel. c. 147. pfatich, pflatich, m. Schlag ins Baffer, pfatichnaß, pflatichnaß, durch und durch naß, pfatschen, pfatscheln, pfladern, pflatichen, pflaticheln, im Baffer platichern, es pflaticht, es fällt ein Platregen, plaska, impers. schlagregnen, Schwb.-pflatich, gepflätich, n. 1) Raffe burch ausgeschüttetes Baffer verurfacht, plash, a small take of water or puddle, Sher.; 2) fibles Gerebe: einen ins pflätsch bringen, Afb., einem ein pflätsch in ben Ropf machen, einen burch Gerebe beforgt machen ober verwirren. - pflatich, f. Geschwulft, pflatichnafe, f. breite, bide Rafe. Mit jenen Börtern fteht in Berwandtschaft pioggia, Regen, It., Adádrov, Kenchtigkeit, pluere, und ist zu vergleichen bätschen und lätsche, mit diesem Blatt, s. blätsche.

pfatschen, f. fatfchen.

pfäffig, pfäfflich, einem Geistlichen gebührend: pfäfflich ere, Schw. Sp. R. 360. wer einen pfaffen beraubet, vf des risches strazze der gewihet ist und phäfflichen (ohne Gewehr) ritet oder gat ann wer... die sol man in den stock legen, Ag. StB., s. Walch Beptr. IV, 138. der in pfefflich ritten säch, d. i. gleich einem Ritter, bewassnet, Lieders. II, 543. — pfaffenkäpple, pfaffenschläpple, n. Spindelbaum, evonymus europaeus, wegen der einem rothen Baret ähnlichen Samenkapsel. (Schwz.) — pfaffenschnizle, n. Seitenstück von gebratenem Gessingel, als das Beste den Geistlichen vormals aus Frömmigkeit gegeben oder von diesen als solches genommen: (Pfaffenmöcken, Schwz.) die Italiener nennen es eimarosto; davon Schmaroher, die nach guten Bissen schnappen.

biahwind, m. Sudwind, BS. Fon, ventus.

pfanble, n. zum Weinen verzogener Mund: ein Pfanble machen, ben Mund weinerlich verziehen, pfanblich, pfenblich, empfindslich, beschwerlich, gesährlich: hat er das for im so ligen wir gar pfenblich, Jac. Ehinger aus dem Lager des Städteheers vor Ramstein an Ulm i. J. 1452. den Stetten pfenblich und gantz nachthailig, Ulm. Urk. v. J. 1496 u. Datt P. P. p. 883. Mit phinon, cruciare, phinot, attritus, Rab. M. inseinon, empsinden, Ulf., inphinden, leiden, infindida, Mitleiden, Notk., folglich

auch mit Dein verwandt, fpielt es wegen ber breiten, verzogenen Mundform der Kinder und ungebildeten Menfchen beim Beinen gugleich auf bas Wort Pfanne binüber.

pfärrig, 1) eingepfarrt: ein Beiler in ber Pfarrei Frifenrieb, ber babin pfärrig ift, f. Feperabend Ottenbeur. Sahrbucher, II. 49.; 2) ber Gelb ichuldig ift: er ift mir pfar: ria, vielleicht von ber Pflichtigkeit in eine Pfarre bergenommen.

pfausen, und in der Berstärkungsform pfaugen, pfugen, 1) tonen bei Auslassung eingepreßter Luft; 2) seinen Unwillen burch Die: nen ausbrücken, Wt. fich aufpfaufen, fich aufblaben, groß thun .pfaufig, pfauzig, aufgeblasen, aus Sochmuth ober vor Berbruß .pfausbaden, pl. aufgeblafene Baden, Bansbaden.

pfetichen, f. fatichen.

pfeffer, m. Gans- ober Safen-Gingeweide in schwarzer, ftart gepfefferter Brube (Deftr.) - pfefferpfanne, f. ein Seiher von Blech in Form einer Pfanne, Ulm.

pfeffern, 1) mit Bachholberruthen am Unschuldigenkinder- ober Pfeffertag hauen. Unerwachsene Anaben pfeffern Madchen, um Pfeffertuchen oder fonst eine Gabe zu erhalten, Erwachsene ahmen diese ziemlich in Abgang gekommene Sitte aus Schäckerei nach. (Deftr. In Baiern Figeltag.) 2) in übertheurem Preise tauflich anbieten; 3) etwas erschweren.

pfeben, pfechen, pfechten, pfochen, 1) bas Ellen und Gewicht-Maas berichtigen, Wt. LOrdn. v. J. 1552. Ulm. Lool. v. J. 1721; 2) festseten, entscheiden, bestimmen: was von Lenhen und Burg werben, haben mir in ber gefdrifft gepfocht, Spr. 3. leert das Wort Gottes an im selbs, obs glench also im Buchstaben gepfächt und verfasset ift, Gb. - pfocht, f. aufgegebene Arbeit, im Spinnen, Garnwinden u. bgl. SB. - fechen, bas Fach, Schwz. — fechten, prufen, Elf. Es gesert ju Fach, Begränzung. — faben, begränzen; Fachbaum ift ein in das Baffer geschlagener Pfahl, um anzuzeigen, wie boch bas Gerinne einer Mühle steigen darf.

pfennfert, n. kleines Brod, Nordl. (f. v. a. pfenningwerth, was Geldwerth hat; baher helbert, pfenwerth, zwenerwerth, dreperwerth, vierwerth, in einer von Söfer bei Angster angeführten Destr. Urk. v. J. 1380, und Pfennert, ein Stück Bieb, Luzern; ferner: bavon foll er ausgeben fieben pfenning wert dem vicarier, vj pfenbert dem Locaten, vj pfenbert den vj schulern, ein pfenbert dem Anaben, s. Jungs Misc. II, 57.) Bisweilen bedeutet es Nahrungsmittel, die man für sein Geld, seinen Pfenning kauft: bei gegenwärtiger ho= her steigerung aller essender pfenwert, a. Act. des Lags ju München i. J. 1556, bisweilen gemeine, gewöhnliche Speife, bem kostbaren Mahl entgegengeseht, f. Och & Gesch. v. Baf. II, 154, bis:

weilen überhaupt Kaufmannswaare: durbare penwerd, lichte penwerd, jene Holz, diese Wein, Bier u. s. w., s. Bruns Beitr. U., 186.— pfenning, m. überhaupt Geld, s. groschen. — Pfenning kommt, wie schon Frisch vermuthet und Höfer bewiesen hat, wie Pfund von pendere her.

pfetjen, mit einem Meffer schnell einen Rif ober Schnitt machen,

pfittern, ausbrechen in ein Lachen, bas man verhalten will, f. pfiz und pflittern.

pfiffis, pfipfis, m. eine gewiffe Arankheit des Geflügels (Schwz.) — pfinger, baffelbe, Mm. (Pips.)

pfingstdienst, m. eine Gultabgabe in Elwangen, vermuthlich weil sie an Pfingsten entrichtet werden mußte.

pfingsten, pfingstelen, impers. es pfingstelt ihm, er befürchtet eine Ahndung, einen Berweis, eine Strafe, einen ungünstigen Ausgang der Sache, esist ihm pfingstelig, dasselbe, pfingstern, tief Athem holen, ängstlich senn: so der mensch treg ist und schwer nach dem effen und den autem tief holt und pfingstert, Steinh. Estommt entweder von bange, oder von phinon, s. pfändlich.

pfingftlimmel, m. ber Baurenburich, ber am Pfingftmontag am langften ichlaft; dieß murbe für einen Beweis ber größten Faulheit gehalten, weil diefer Tag von der Jugend des Landvolks der Frohlichkeit besonders gewidmet war; auch gab man diesen Namen jungen Burschen, die an diesem Tage in ein benachbartes Dorf zogen, Neckereien trieben und wieder geneckt murden, und am Ende von einaefammelten Gaben mit den jungen Leuten des angefallenen Drtes gechten. Ueberhaupt wurde im. Mittelalter und auch noch fpater Pfingsten, wie Oftern, (f. ofterspiel) nicht nur kirchlich, sondern auch weltlich allgemein als ein besonders erfreuliches Freudenfest gefeiert, fo daß man jede lebhaftere Luftbarfeit mit dem Namen diefer driftlichen Festzeit zu bezeichnen pflegte: Ez hette der kunig Artus Ze caridol in seinem hus Ze ainem Phingsten gelait Nach reicher gewonhait Ein als schoene hochzeit Daz er vor des noch seydt Kein schoenen nie gewan, Iw. I, 31. sq. und v. 63, sq. wird eine pfingstliche Lustbarkeit beschrieben. Das herrliche Fest, die Sochzeit gu Worms, murbe auch am Pfingstag gegeben, f. Rib. v. 1097., eben fo das zu Wien, Gb. v. 5473. Bu Pfingsten erhielt Wigalois die Ritterschaft, was im Mittelalter mit festlichem Gepränge zu geschehen pflegte, f. Wigal. 1622. Abt Berchtold von St. Gallen richtete an Pfingsten 1269 eine Sochzeit mit neunhundert Rittern an, f. Arr Gesch. v. St. Gallen I, 397, Ochs Gesch. v. Bas. I, 397. In Poiton pflegten die mannbaren Jünglinge, in eine Brüderschaft vereinigt, jährlich an Pfingsten ein fröhliches Fest zu begehen und unter fich einen König ju mahlen, ber bas emige Licht ber BruberMies

V. 50. Bal. Baffervoget.

verwandt.

- pfienzig, empfindlich, wehlittig, 28t., wie pfendlich v. phinon, cruciare. pfies, m. Geschwulft, pfiesich, verpfiest, aufgepfiesen, aufgebunsen, mit godar, aufblasen, und bausen, aufgeschwollen sepn,
- pfister, pfisterer, pfistermeister, m. Beder in Ribstern, Sofpitälern, pistor (Deftr.). pfisterei, f. Gesindstube (Deftr.) pfister, adj. neugierig, naseweis; wenn bieses auch einen andern unbekannten Stamm haben sollte, so spielt es boch auf jenes Bort hinuber: benn in ber Pfisterei, wo sich bas Klostergesinde zu versammeln pflegte,

war auch Klatscherei und Kannengießerei einheimisch.

pfis, m. Sprung, all Pfitz, alle Angenblick, Ulm. — pfitzen, herauspfitzen, 1) mit Lachen, Geheimnissen ober einer unvorsichtigen Rebe plöglich herausbrechen; 2) schnell entweichen: ber Bogel, ber Fisch ist mir aus ber Hand gepfist, schnell entwischt. — aufpfisen, schnell von seinem Platze auffahren. — pfitzauf, m. 1) ein in die Hobe gehendes Giergebackenes; 2) ber nie lange ruhig auf Giner Stelle bleiben kann. — hineinpfitzen,

unversehens und ungesehen irgendwo hineinwischen. — pfitznein, m. ehemals in Sbingen ein Wirthshaus, in das man durch eine hinterthüre unverwerkt hineinwischen konnte. — Gin Schallwort, wie

- bas vermanbte vite. pflabern, pflatich, pflatich, f. pfatich.
- pfländern, mit Gewalt herumreißen, fortschleubern, Ag., verwandt mit flattern, flodern.
- pflanslen, pflienslen, burch die Nase sprechen. pfnisel, m. Schnuppen: schmed der nit den pfnisel hat, Spr. J. sevedois, sevedoischen, pfneusen, pfnusen, Schwz.
- pflanz, m. Pflanzung, Geblüme: Do fah ich wüniglichen ftan Manch schon gezelt inn reiche pflanz, herm. v. Sachs. Mörin 2, b, b. Rachher heißt es: Ach Gott, wie manches blumlin fein Sahich, vnd werder frücht auch vil.
- pflangle, f. pfliengle.
- pflargen, pflargen, pflurgen, weinen, S2B.
- pflaute, pflautsch, pflote, f. große, plumpe, schmuchige Hand, flazza, vola, Gl. Fl. in Fokh. F. O. II, 986. pflautenbastle,

pflotich, plumper, ungeschickter, träger, überall sich anlehnender Mensch. — pflotschig, pflotzig, plump, träge.

pflaunzen, mürrisch senn, Kfb.; flienzeln, pflienzeln, daffelbe, Dt. DL., die Berstärkungsform von pflennen.

pflennen, f. flennen.

- pflicht, f. Pflege: er hat seine Pflicht, man läftes ihm an Wart und Pflege nicht fehlen; pflichtlos, bulflos, SB. Min frod lit in diner pflicht, Lieders. XXXVIII, 226. Die Verwandtschaft diese Wortes erhellt aus den Erläuterungen bei besechlen.
- pslitter, m. Nässe, pflitterig, 1) wässerig, auseinander laufend wie weicher Koth oder schmelzender Schnee; 2) weichlich. pflittern, 1) leicht in Thränen ausbrechen; 2) verhaltnes Lachen. gepflitter, n. verhaltenes Lachen, s. psittern. pflitzen, weinen, SB. Siehe über die Berwandtschaft des Lachens und Weinens den Art. lacheter Gori.
- pflitschpfeil, m. Pfeil, den man vom Bogen abschießt: ein graufsam anzahl Pflitschpfeil sampt deren dozu gehörigen Bogenn, Liechel. pflitschbogen, m. Bogen, von welchem sie abgeschossen werden, s. Bunderers Reise in Fichards Franksfurt. Arch. II, 204. fleche, Frz.

pflienzle, pflanzle, n. Ehrenverlehung, üble Nachrebe: einem ein pflienzle anhängen; vgl. pflaunzen.

pflochzen, pflochzen, heftig pochen, schlagen: sein Herz fieng zu pflochzen an, Gebichte e. Schwaben 1756. — flochzen, slozzen, flozzen, wenn ein Geschwür, welches balb aufbrechen will, an die Haut schlägt und baburch Schwerzen verursacht. Ein Schallwort in der Verstärkungssorm, mit plaudere verwandt.

pflote, pflotsch, s. pflaute.

- pflod, flod, m. Brett, Diele, boppelt so bid als gewöhnlich.
- pflotz, m. der ebene Boden in Zimmern, Ag. ihrer Babknecht einer legt ihn rücklingen auf das pfletz nieder, Rauwolf, f. Abelung in Flotz.

pflubern, pfluttern, 1) flattern, auffliegen; 2) eilig handeln, to flutter, Engl., pflubragen, Deftr.

- pflumpf, pflumpfer, m. 1) dumpfes Getöffe des Falles; 2) was also fällt. pflumpfen, also fallen (Schwz., blumpfen, Destr.) pflümpfel, pfümpfel, pfuank, m. 1) ein grober Kerl; 2) unbehülslicher Mensch. pflumpfen, pflutten, s. dicke Weibsperson, SW.
- binaften, schnauben? So ze hant ez gen mir pfnast, Liment (bawent) als ain wilder ber, Liebers. L, 142; Rafe ist ber Stamm.
 - pfnusel, f. pflanslen.
 - bfocht, pfochen, f. pfeben.
 - Pfofen, Pflaumen; entweder wegen ihres aufgetriebenen Körpers,

Ofurren

von baufen, pfaufen, aufschwellen, oder wegen der Haut so genaunt, von pose, posi, Sack, Beutel, Dan. Isl.

pfraumig, 1) von fetten Speisen triefend; 2) russicht von der Pfanne, ber pfraumige Freitag, der Freitag in der Fastnachtwoche; vermuthlich will man hiemit das strenge Fasten bezeichnen: die Pfanne barf bloß angerührt, nicht baraus gegessen werden.

pfründe, f. für eine Einkaufssumme erlangtes Recht der Aufnahme in das Hospital, praebenda, Ag. Ulm. (Schwz.)

pfuanz, s. pflumpf.

pfuchen, pfuchzeu, pfuchzen, pfuzgen, act. schmerzen, insonderheit gebraucht von noch nicht offenen Blasengeschwüren, die durch ihr Drücken an der zarten Wundhaut einen zuckenden, brennenden Schmerz verursachen, neutr. vor Schmerzen winseln. Pfuchen ift die primitive Form, die andern sind in der intensiven oder augmentativen; Bizer bezeichnet das Geheul der Unken und den Ingefüllter Blasen. — pfutzgen, 1) Sprihen des Lichts, Kfb.; 2) nie sen, Wt. Oberland. Bgl. übrigens pfuchzen bei Abelung, und oben pfausen.

ver-pfuhäplen, im Geschäfte aus Ungeschicklichkeit mißthun, Gmund. Die erste Hälfte des Worts ist verwandt mit pfufchen; die andere, häplen, drückt ein unsicheres, angstliches Angreisen eines Dings ober eines Geschäftes aus, und ift perwandt mit hapern, b. i. heben, halten, hemmen, und in der neutralen Bedeutung stocken.

anspfuien, pfui über etwas ausrufen: Sie halten mich zurück, bie Zeit, worin ich lebe, auszupfuien, Wielands Briefe; piohota, delusit, R. M. in Eckh. F. O. II, 960, und pooh, repudium, 959. Da das Austufungswort auch fi heißt, so hat die Isl. Sprache davon fia, hassen, fijan, Ulf., aus dessen Partizip fiandi, Keind, der Hassende, abzuleiten ist.

pfulben, pfulgen, m. großes Betteiffen; Bieland hat das Bott in biefer Form gebraucht; pulwini, Zat. K. 52. v. 3. pillow, Engl.

Vfübl.

pfuhlerin, f. eine kurze Tabackspfeife in Form der thönernen Kölninischen, mit einem Kopf aus Maserholz geschnitten. Sie wurden sonst in dem Dorst Pfuhl bei Ulm, woher sie den Namen haben, in Menge versertigt.

pfüngeln, f. fufelen.

pfurren, auf-pfurren, mit rauschender, schnarrender Geschwindigreit auffahren, wie z. B. ein Pulverrad, ein Kreisel, heftig auf den Boden geworfener Stein u. dgl. (Schwz.) — pfurrer, m. schnarrendes Getöse: es hat einen Pfurrer gethan, es ist mit schnarrendem, sausendem Getöse ausgefahren. — pfurrig, auffahrend mit Bankworten. Es ist mit surren verwandt und spnonym, und in der Redensart: surren und pfurren, einen lauten, fortrauschenschnarrenden Tone von sich geben, sind beide mit einander vereinigt. pfuhmafche, f. fleine Bafche, bie nur bismeilen zwischen ben größern vorgenommen wird. Db vielleicht in pfuh bas Engl. few, wenig, ftedt? Bergl. übrigens pfubaplen.

pfurpfig, baufchicht, blattericht, faltig, wenn es glatt fenn follte, g. B. an Kleidern, Ulm.

pfufen, lange ausschlafen, SB.

pfalen, ftinten, NSchwb. verwandt mit falen, faiften.

pfuzen, f. pfaufen.

pfuggen, f. pfuchen.

phase, Pascha: Als Phase Gott bes herrn fam, Darinn man bas figurlich Lam Gewont zu opffern, Myll. Paff. pipapen, buppapen, fleine Baaren burch Burfel ausspielen laffen. Illm. Lool. 1721. ben Buchfenfdugen ift zugelaffen, allein in 3pn vnd fanten zu bipappen, sonst soll man sich alles spielens enthalten, RPr. 1551.— pipaper, m. ein berumziehender Kramer, der seine Waaren burch Ausspielen anzubringen fucht, Ulm. Rirch. Bifit. Prot. v. J. 1534. - bubbabberei, f. unnube, heillose Sache. - bubbaberisch, schwächlich, tranklich, jart, Bt. Da mit jenem Spiele gemeiniglich Betrug, Uebertheurung der Baaren und Berleitung der Jugend und des Volks verbunden war, so wurde es ben Schützen in Ulm im Jahre 1515, auch im Burt. verboten: wir gebieten, daß hinfuro alle Gafte. reien, Schufwert, Buppapen und Kramereien auf bem Rirchwenhtag gang absenn, Bt. Berordn. to bopeep, Berftedens fpielen, Engl.

biber, f. Namen zweier Fluffe in Schwaben und eines in der Schweiz, Biberbach in Schwaben, Biber, Bibra, Bibert in Franten, Bever im Braunschweigischen und Paderbornischen, Bober in Schlessen n. a. D. Popper in Ungarn. Gine Menge Ortschaftsnamen in Schwaben, Franken und andern Provinzen fangen mit Biber an. Ohne Zweifel liegt ein appellatives Stammwort jum Grunde, welches den Begriff von Baffer, Fliegen u. f. m. enthält, und junachft und am deutlichsten in dem Wafferthier Biber und

in bibere, trinken, buere, tranken, u. a. m. erscheint.

bibible, wiwihle, n. Bunde, Geschwür, in ber Kindersprache, von webe.

Pippe, f. 1) hahn am Fag, Ag. Da durch benfelben, wie durch eine Röhre, der Wein herausgelaffen wird, so ist es nichts Anders als das Bort Pfeife, Röhre; 2) Klöpper bei der Hasenjagd, SB.

Bichen, fark trinken, Ulm., von Becher, ober nach dem in Beil. I.

erörterten Buchstabentausch von bibere.

an:pichen, bie Rebler eines Mitschülers angeben. - pichpech, m. Angeber in einer Schule, Wt., verwandt mit piquer, einen anstechen? didam, m. Kräusel, bidammen, zittern: sid ich von aller (alter) bidamme, LEXXVIII, 63. — bilden, zittern, Ag. Bib.

Biet

nen vor Gericht forbern, Ag. StB.

v. 3. 1473. - erbibmen, particip. erbebend: mit erbibmen und erfdrodnem herhen, Gpr. dr. M. (bibmen, git tern, Bibmung, f. Erfdutterung, Schwz.)

er biten, erwarten: . . . funber bie buffen fprechen murben, ber weltlich juge torft ir nit erbiten, a. b. Bericht bes Illm. Abgeordn. auf die RBerfamml. zu Bafel 1431. bidan, US.

- biet. n. Reltertenne ober Butte mit niederm Rande, worauf bie Trauben, die ber Kelterbaum gerdrucken foll, gelegt werden; 2) Ort, Plat, Begend, Bebiet: Sigt bin ben biefem biet Bethfemani, Mnll.; 3) Saft eines gerbruckten Insetts, fetter Speisen. (Batg,
- Unsb. Deftr. von batten, ichlagen, bruden.) bieten, 1) in der Rebensart: einem die Beit bieten, guten Morgen, guten Abend munichen, SB. 2) vor Amt, vor Bericht laben.

persbieten, a) mit bem verneinenden ver: 1) Saft auf etwas legen :

- ein Gut verbieten; Ug. StB.; 2) weihen: nim mich vnb was ich bin und han in Got, bas muße verbot fein Maria vnb. Sanctus Matheus, heinr: v. N. Die Reihenfolge der Begriffe bis auf diese lettere Bedeutung ift folgende: untersagen, den Gebrauch unterfagen, Befchlag auf etwas nehmen, abfonbern, einem Andern zum Gebrauche zuweisen, wibmen, mit dem verstärkenden ver: 1) fagen laffen, entbieten: ich hab ihm in die Fremde verboten, daß er heim kommen foll, DSdyw.; 2) vorladen, S.B. einem bas Ding verbieten, ei-
- biderweib, n. ehrliche Frau: fein fromes Geliches biderweib, Ulm. Urf. v. J. 1528. Daß das Wort biberb bieß, ift bekannt; bi ist die Borsolbe be, wie in besquem und hundert andern Bottern. Abelunge Zweifel, ob verberben von berb abstamme, wird durch R. M. expedit, pidarpit, 963. augenscheinlich widerlegt: die Begriffe fest, bauerhaft, brauchbar, nutlich, worauf man fich verlaffen kann, welche durch verberben verneint werden, hängen aufs
- genaueste zusammen. bitt, m. Tiefe, Strudel: mit groffen Sorgen faren die bilgrin zu ber Infel bas fi furchten fi fallen in ben bitt als Sant Paulus Actuum 27, Gaistl. J. Budds.
- bittermuthig, erbitterten Gemuths, in e. Schr. Ambr. Blaarers an Machtolf, Stadtschr. zu Efl. v. J. 1532.' — Bitter von bitten, welches wie bitgeln eine Berftarfungeform, von beißen ift und scharf auf der Bunge beißen bedeutet; ninpos ift auch etymologisch daffelbe Wort, f. raiten.
- bitsch, f. großer, etwa sechs Maß faffender Bierkrug von Rupfer ober Solz, Ug. Ulm. (bitichen, f. Deftr.) bitichen, viel trinken, Alg. Bermuthlich ist hieraus bürsten entstanden, pitcher, a water pot, Sher. Butte, wovon Bitiche die Augmentativform ift,

f. blatsche, milos, pot, Frz., pittara, pistone, It. und die obigen biet und biet.

bitschebatsche, f. batschen.

biegel, m. Wintel, Wt. P. Gr. v. J. 1471; byge, US. — biegele, n. kleines Hänschen, Ulm.; von biegen, sich wenden, in eine Spize, Ede ausgehen, welches Wort mit einer Menge anderer, die etwas Edichtes, Spisiges bezeichnen, z. B. mit Wintel, piden, piquer, Bikkel, woraus Beil, digen, Wernh. p. 47., woraus Biene entssanden ist, endlich mit solchen ähnlicher Bedeutung, denen der Blaselant sehlt, als acuere, angulus, unguis, Ede, Achel u. s. w. verwandt ist, bidetle n. kleines Stüppich, SB. βinos, vas vinarium, Hesych. verwandt mit Becher.

bittel, m. Haue mit einer Spige. — bittelhart, was sich nur mit einem Bittel zerschlagen läßt. — biden, pigere, figere, brückt stechen ober mit einem spisigen Wertzeug schlagen aus. Daß Beil aus Bittel entstanden ist, erhellet aus bigil, in Gl. Lind. und bial in Gl. Fl., ferner aus nail, rain, sowl, von Nagel, Regen, Bogel, und Feile, welche in Gl. Mons. figila heißt.

pideln, mas man bei bem Schlafen ber Urme und Bufe empfinbet, Ug.

aufepiden, fterben, fpottw. und fcherzw.: er ift aufgepidt, Dt. bildim, n. Pelz von ber Bildmaus, ba ber Pilch vom Geschlecht ber Eichborner (Popowitsch): ein grauer Rod mit Bildim untergogen, a. e. Rechn. v. 3. 1462. Scheint zu balg, weichhaaris ges Fell, zu gehören; Abelung und Sofer leiten es anders ab. bild, n. 1) Person, Geschlecht, jest nur noch in der Busammensenung Manusbild, Weibsbild, ehemals aber abgesondert in Berbindung mit dem Abjektiv bes Geschlechts in bieser Bedeutung gebräuchlich: ain tochterlin. Bewyßt ingent vnn wyplich pild, Nith, Ter. wan auch wyblichem bild mer gnad zu bempfen ift, a. e. Bittichr. eines Schmab. Ritters um Strafnachlaß für ein gefallenes Madchen v. J. 1493. S. auch Epels Sofhalt. v. 52. 57. und ben Unschlag jum Suffitentriege i. J. 1427. in (Sentenberge) RU. I, 122; 2) Tabelwort für Personen weiblichen Geschlechts wegen kleinerer Versehen oder bedeutenderer Vergehungen: du bild, bas ist ein schönes Bild. — Bei Ottfried lautet das Wort bild, daher es ten Kate I, 177. von bei und lepben, erzählen, herleitet, wie Beispiel von bei und spel, spil, Erzählung, Engl.; baß Bild und Spiel gleichbedentend find, erhellet aus der Winsbeckin, wo von Nebubkadnezar gesagt wird: von hohvart sich verviel sin spil, Minn. II, 257., so wie wiederum Spiegel in Spiel umgewandelt ober zusammengezogen wird. Sachsenspiel, Schwabenspiel, f. Gaupp über beutsche Stäbtegrundung, S. 111. - ein bilben, einprägen, beutlich barstellen: der Prediger foll dem Bolk die Absicht der SaFramente wohl einbilden, Ulm. Ordinatsformel. — widerbilden, gestalten: ir follent nit gleichförmig werden bifer welt, fünder widerpildent üch in die ewigkeit ewers fonns, Plen.

bilgen, m. Felleisen, Ranzen: des under wegen geschossenen potten, so gen Nürnberg reitt, bilgen soll geöffnet, und die brieff an Ire gehörige ort geantwurt werden, Ror. 1562., s. bulg.

boliche, f. beilich.

philister, m. soll nach Abelung unter Schwabe eine gewisse Gattung Reif bedeuten.

un sill, f. Unrecht, ist überhaupt DD. Bill bedeutete ehemals das Recht, bill, Gesekesverschlag, Engl. — Beichbild, Stadts oder Markt-Recht; daher billig, verwandt mit will: man will nur, was schon, gut, nühlich, recht, billig ist; dahin gehört auch βελτερον von einem alten βελον, βούλομαι, well, Engl. wohl, wild, vortrefflich, Schwb. seiner gotheit wilde, die Bortrefflichkeit Gottes, Minn. I, 29. Bgl. wild. Gaupp will auch das Bort Bild, Form, Muster, hieher ziehen, s. über deutsche Städtegründung S. 111. billele, n. Dille. (Ess.)

billen, bellen: der hund billt, er hat gebillt.

binatsch, m. Spinat. (Schwz.)

herum binden, einem Kalb (scherzw. auch von Kindern gebraucht) die Muttermilch nehmen und es an das Futter gewöhnen; das Maul berum binden, sich an Speifen etwas versagen, Ulm.

beines, bei meiner Geele.

bir, bihr, Birn; mit manchen bieren, Hugo v. Trimb. s. Nyerup. Symb. p. 156. pear, Engl., pirum, Lat.

bier, in der Redensart bier fieden, ein Knabenspiel auf dem SB. - beerdampfel, m. ber viel Bier trinet. - biergapfler, m. ber, nicht Brauer, bas Bier maasweise ausschenkt, Rfb. - Der Edba zufolge ift dieß der edlere, in der Sprache der Afen, der Gots ter, gebräuchliche Name, die Menschen nennen es Del, (ale, Engl.) die Riefen Reinbad, in der Solle heißt es Meth, f. Edd. Saem. I, 275. - Die Deutschen kannten biefes Getranke schon in fruber Beit, f. Ta c. Germ. c. 23., und brachten die Renntniß beffelben mabr scheinlich schon aus ihren affatischen Wohnsten mit: benn Zenophon fand in diesen Gegenden ein aus Gerfte bereitetes, berauschendes Getränke allgemein eingeführt. Nach Serobot II, 77. machten auch die Aegyptier Bier. Für die Ableitung ist zu bemerken, daß bie Gerste Angels. und Altb. bere bieß, dabet Gerstenbrod im Strafb. Stadtrecht berbrot genannt wird, f. Königsh. S. 720.; und ba zerwe, Slaw. Gerfte, terw, Tarve, Soll., Samb. Baizen bedeutet, so dürfte cerevisia, welches schon Plinius tennt, (XXII, 25.) von diesen Wörtern herzuleiten senn. Vier und cerevisia bedeutet dem:

nach etymologisch Baizen- oder Gersten-Trank. Unbemerkt kann hier die Berwandtschaft zwischen b-ere, Gerste, h-ordeum, Korn, t-erwe, z-erwe, arare und as, essen, nicht gelassen werden. Ob nouput, Bier, (s. Schneiders Gr. WB.) Cuirm, bei den. Hochschotten, Cwrw in Bales, eine Art Bier, mit den eben angesührten Börtern, Siber mit Otzos, Waizen, und Zudos, olvos noudens, Gerstenwein, verwandt sind, mag hier für Wortsorscher als Anfrage stehen. — Hillmanns Ableitung des Biers von bitter bedarf wohl keiner Biderlegung.

birkach, 1) Birkengehölz, so Erlach und Beibach, in der Bt. W.; 2) Name mehrerer Odrfer und Weiler in Schwaben u. a. deutschen Ländern. Ach den Ortonamen angehängt, drückt bald die Lage an einem Bach oder Fluß aus, bald ist es die Collectivsorm: Birkach, wo viele Birken, Beidach, wo Beiden, Erlach, Eichach, Habe Salelach, wo viele Haselstauden sind, daher auch Häslach dei Stuttgart den Namen hat und die benachbarte Hasensteig aus Hasliger gertstanden sehn möchte. In Kärnthen, Steiermark und Salzburg nennt man einen Hausen Soldaten, Weiber, Kinder, Geisen u. s. w. Soldatenach, Weiberach, Kinderach, Geisach. Allthochdeutsch lautete die Korm ahi, dann ach, ech, und später und seht ich, s. Gr. Gr. II, 312. fg.

birling, f. burren.

birnichütteln, f. rüpflinsspiel.

biron, m. Gabel, Rfb., Ag. pirone, It.

birs, birfc, f. pars.

bis, um, mit, die Zeit zu bezeichnen: bis fieben Uhr, bis nachften Samstag, um steben Uhr, nachsten Samstags, der bis, so
lange bis: ber bis ich fertig, strick du, Ulm. u. a. D. Es
scheint eine Ellipse: ber Weile bis, das Wörtchen bis aber aus
bei es, wie das Engl. with aus by it, zusammengeseht zu seyn.
bis, sei: biß klug, sei klug, Ulm., wiß, dasselbe: wiß mir helflich starbar, LS. LIV, 132. LXXI, 191. — Ueber das uralte Zeib-

wort bes Senns hier nur wenige Bemerkungen. D Es erscheint

- 1) ohne Mitlauter : eim, eram, ero, esse, are,
- 2) mit Mittellautern, und zwar .
 - a. mit Lippenlautern: war, wesen, wiß, bin, biß, apim, to be, pirum, birt.
 - b. mit Pfeiflautern : φύω, fui, fio.
 - c. mit Bifchern: sum, sis, fenn.
- ID Die analogen Buchstaben wechseln in bemfelben häufig:
 - r: eram, are, war, pirum,
 - s: esse, wesen, was, bist, ift,

s. über dieses Zeitwort Abelung in Senn, Ihre Gloss. Sui-Gobt. und Scheid in Walckonaer Oserv. Acad. p. 447. sqq.

biß, m. Seide, bissem, von Seide: mit bissem Kleide, Ag.

Bib. v. J. 1477, byssus. Die Stelle im Buch ber Chronica: bie ba wirkten ben Big, wird übrigens durch Leinweber erklärt, wornach Big für Seibe, Baumwolle und Leinwand gebraucht würde.

an-big, m. Effen außer der gewöhnlichen Mahlzeit, wofür aber Imbig gebräuchlicher ist, enbiffen, speisen: bu folt hate mit mir enbiffen, Leg.

bifen, bifemen, 4) burch Bischen rufen; 2) leife zusammen sprechen; 3) burch bs! bst! Stillschweigen gebieten. (Biffen, NS. bifchen, biften, OS.)

bifern, 1) geschwind laufen, Durl.; 2) springen bes Biehs vor hihe, mit dem Schwanz in die Höhe, Alpired., (Schwz.) dusy, geschäftig, Engl. — Biffenwurm, geschwind kriechender Wurm, ND. Das allgemein gebräuchliche wischen, sich schnell, geräuschlos bewegen, deutet in seiner Kleinsorm wie das iterative bisern, auf ein verloren gegangenes Zeitwort bisen, wisen, wovon auch Wiesel seinen Namen hat.

biesle, n. Zehenkreuzerstück, Bb. piece, Frz.

Bifern

anbiffle, bifchele, biggeli, ein menig, letteres im Algow, am Bobenfee und gegen die Schweiz.

biffen, m. 1) Keil (Schwz.); 2) Stud Holz, womit ein Rif ober eint Spalte im Holz ausgefüllt wird, SB.

einge-biffen, ftolz, einbilbifch, weil Leute biefes Charafters oftere bie Lippen einzubeißen pflegen.

biffig, m. 1) jum Beißen geneigt, 3. B. hunde; 2) empfindliche Stichelreden gebend.

bismattente, f. anas rufina, Linn., vorzüglich des Winters auf dem Bodensee, Stalber.

big, m. Born, Rentl.

bis, ein Filialborf bei Ebingen, auf einem hohen Berge liegend; auch But im Sichstächtschen liegt auf einem Berge; verwandt sind die Appellative Spige, Pic.

äge-biz, m. Saamenhauschen und Anopf am Aernobst, sonst Bugen genannt, entweder s.v.a. abgebissen, wie Awerg statt Abwerg, ober, weil in der schwäbischen Mundart die Borsplbe ge felten gehört wird, wegen des Spisigen und Stechenden, das der vertrocknete Kernknopf an sich hat, aus äge und big zusammengesett.

bize, bizi, bufi, f. Kațe, Ug. Ulm., SB., (Bife, Elf., Mizi, Mizerl, Destr. puss, Engl.) — bufelig, zarthaarig, wie ein Katenfell, SB.

bizzel, m. 1) Reiz auf der Bunge; 2) lüsterne Begierde. — bizeln, 1) auf der Bunge beißen; 2) lüstern machen: der Apfel bizelt mich (Oestr.); 3) Kummer, Unruhe verursachen: der Tod des Kindes bizelt ihn, es beunruhigt ihn, das Kind vielleicht vernachlässigt zu haben; was dihelt dich aber sunst, quid te ergo aliud sollicitat, Nith. Ter. Es ist die verkleinernde Form von bihen, beihen, so wie dieses die verstärkende von beißen; wie

überhaupt ber Burzelbuchstabe 8 in ber Intenstvform häufig in g übergeht: baizen, ägen, flögen, heizen, riggen, aber auch die alte kräftigere Unssprache, wie sie zum Theil noch in Schwaben gehört wird, ausbrückt: grüzen, im Schuzz, s. gruß.

bizzelt voll, bizzig voll, über und über voll, z. B. ein Baum voll Raupen, Mm. ein Korb voll Obst, Geißl.; in der Schweiz biffet voll, folglich von Biffen, Keil, abzuleiten.

bizzele, bizzeli, f. biffele, und bizzel.

biegen, flicen, naben, mit beften verwandt, GB.

blach, blabe, blabe, blaue, blaiche, k. Packtuch, grobes Tuch über einen Wagen gespannt. (Blachen, Bair. — blagen, f. Destr. — blaue, Lauf., sonst auch Plan, Plane) — blabe, blag, f. sach ausgeschütteter Getreidehausen, und nach dem Ag. StB. ein Quantum Salz, das so viel als acht Scheiben betrug, s. Walch Beytr. IV, 47. — blauw, bläue, f. Heuchdwaden zum Ausgabeln, Austaden zusammengehäuft, Urk. SB. — Flach, planus liegt bei diesen Wörtern, so wie bei plaga, plagula, Vorhang, Lat., plahuta, Leintuch, Wend., plagg, Schwd., blaea, bloa, ein Stück Tuch, Isl., Latken, vielleicht auch bei dem schottischen Plaid — an duter loose weed of striped and variegated cloth, Jamieson, als Stamm und Begriff zum Grunde.

aufs-blatt, vorn auf die Bruft, waibmännisch. Ch. Sutor. 774—780. blatt-feicht, des Weibleins Geburtsglied, waibmännisch. Ch. Sutor. 774—780.

blatte, f. 1) flacher Dachziegel; 2) breiter Schurzsted; 3) das große Baidmesser, waidmännisch, Ch. Sutor. 774—780.

blatte, in der Redensart: er hat eine schwarze Blatte, er ift berauscht, Ulm.

blätteln, auf einem Baumblatt pfeifen, fich einblätteln, immer 311 Haufe bleiben, gleich einer Wickelraupe im Blatt. — blätteln, burch blätteln, blättern, tadeln, die Fehler einem stückweise vorhalten, seinen Unwillen ausgießen, Ug., Ksb., W., NSchw. — verblättern, etwas vorwißig errathen, Ravensb.

blattersteppig, blatterstuppig, podennarbig, die andere Hälfte des Worts von steppen, Stiche machen, stiden.

blätsch, bletsch, f. 1) großes Kohlblatt (bletschen, f. Destr.);
2) verdrießlich herabhängende Lippe. — abbletschen, die Blätter am Kohlstrunk abnehmen. Blätsche ist die Vergrößerungsform von Blatt, wie Blätsche von Blatter, batschen von batten, Vitsche von Butte, Britsche von Brett, klitsche von Flieden, Fletsche von platt, latus, Gosche von cavus, Plotsche von Pfote, und in der Schweiz Gätsch von Koth, Gletscher von glacies, Rätsche von raten, Lätsch von latus, quatschen von waten; ähnlich lautet die Ital. Augmentativform oggio.

blatiche, f. jusammengefloffene Blattern, Geschwüre bloach, Engl.

Blaff

blatichen, f. pfatich:

ausplatschen, eilig aufallen: find bie romer also plumpsweise auf bas Griedische jugeplatich et? f. Grundl. Bebenten, von pericied. Migbrauchen, fo in den Schulen eingeriffen, Augeb. 1693, 4.

platenfel, fleine Meerfische, Abrah. a G. El.

Blaa

blaen, die Bafche blaulicht machen burch Schmalte ober Blaue. (blalen, Deftr.)

blag, f. Gegend: fy feben and gegen mit nacht an orientifcher blag, boch wiß berg vnb ift bas gebirg Armente, Gaiftl. J. plaga.

blabe, blabe, f. blach.

blabet, blabt, blabtig, bid, fett, BS. von blaben.

blahmüble, f. Dummuble gur Reinigung des Getreides, entweder weil es gleichsam geschlagen, geklopft, geblaut, ober weil es so gereinigt als blabe aufgeschättet wird. .

blaichen, einen aufgetriebenen Leib betommen, vom Bieh gebrauchlich, wenn fein Leib von Uebermaß grunen Futters a u fgeblaht wird, SB.

ver-placken, besudeln: was ist doch nicht für eine Quantität Pavier eine lange Beit bero verplacket worden, in benen Sachen, melde man boch alle ben ben Alten beffer finden konnte, f. das bei gueplatfchen citirte Bedenken.

plampel, geplampel, n. schaales Getrante in Menge genoffen, z. B. schlechter Wein, ungegohrnes Bier, unträftiger Thee, schwacher Kaffe, allzu mäßrige Speife. (Schwz.) - Abrah. a S. Cl. wohlangefüllter Beinkeller: Der Satan legt bem Beizigen auf, er foll faften,

nicht viel verzehren, fauern Plampel trinken. ver blarrt, vergafft, ftarr ansehend, Ulm. - blarren, mag bie Intenfivform von lauren, daeir, feben, fenn.

blaß, m. blagle, n. Pferd, Rind, mit einem weißen Sterne ober Fleck auf ber Stirne. (BB. NSachs. Soll.) - blaffe, f. 1) bieses weiße Zeichen auf der Stirne, von dem Stern durch seine größere Lange unterschieben; 2) die Stirne: bas Rind bat eine faure Blaffe, es mird bald fterben, Ulm. Alb; bie Beiber beleffen namlich die Stirne eines tranten Rindes und schließen aus bem fauren Geschmack auf seinen balbigen Tob. — blasse, equi pallidi, qui frontem albam habent, Gerbert Itin. Alem. blås, bas weiße Mal auf der Stirne der Thiere, Schwd. Db das Wort näher mit blason. Beichen, to bless, bezeichnen (signare, fegnen, f. blepen), als mit blaß bleich verwandt ift, oder ob es, wie Sallenberg II, 85, flg. meint, der großen Familie ahnlichen Lautes, welche glänzen (und dann auch bezeichnen) bedeutet, angebore, laffen wir babin geftellt fenn.

blafe, f. Kornrose, Kornmohn, SB.

blafen, ftart trinten. - blaß, Raufch, Reutl.

an.blasen, burch Blasinstrumente die Uneunft eines Fremden an-

zeigen: boken was beschlossen, der Wachter sie anbließ, Oliebes trewes wächterli, Schleuß vff das tor und lauf uns in, Kab. Bila.

bläsgen, bläschgen, blechzen, blechzgen, den Athem mit Heftigkeit ausblasen, in Krankheiten, bei starker Korpulenz, bei angesstrengter Arbeit, in Erhikung bei geschmackwidriger Declamation in Tranerspielen. — bläschger, blast, m. tief geholter Seufzer: bitter ist ein aufferhebung des gemüts in Gott mit athem, blast, stimm und wort außgießen, Spr. J. blast, Engl. Placev, verwandt und wie sie die Verstärkungsform von blassen, oder auch von kere. plorare.

blaft, m. Blähung. — blåft, m. ein Wind, welcher Gewitter brobt, es bloftet, es zieht ein Gewitter auf, BS. (Schwz.) — blauft, m. Geschwulft, Aufgebunsenheit, Mm.; von blähen, wie Blust von

bluben, Raft von ruben.

blau, f. Fluß, der bei Blaubeuren entspringend nach einem dreistundigen Lauf fich bei Ulm in die Donau ergießt. Man leitet den Namen gemeiniglich von ber Karbe feines Baffers ber, die zwar blau ift, jeboch nicht mehr als andere Fluffe und Bache; vielmehr hat er feinen Urfprung von La, Baffer, welches mit Lache, lacus, lavare verwandt ift, und in lo, lau, b'lau überging. Aehnliches Namens und gleiches etymologischen Ursprungs ift der Lech, die Piave, plavis, in Oberitalien, die Lavis in Tyrol, und die Bleich, welche bas Breisgan und die Ortenau von einander scheidet: flevus, Blie, flevo, die Bunderfee, Mela III, 2. scheint eher bem Stamm von . fluere anzugehören. Bielleicht hat auch Blaufelben oder Blofelden an der Mordaranze Würtembergs, und Bloach, auch blach und blobach geschrieben, f. Wibels Hohenl. AGesch. II, 251. denselselben etymologischen Grund; wenigstens kann das angehängte Ach ober Bach keinen Zweifel erregen, da es mehrere aus zwei Bortern zusammengesette Flußnamen giebt, beren jeber schon für sich Basser bedeutet, g. B. Biberach, Biberbach, Giach,

blaug, (Allgan) blode, schüchtern, f. blank.

Plaute, f. Seitengewehr, Ulm. — Plyde, breiter Degen, Henneb. — Plöhe, Rbg., verwandt mit gladius und dem fkandinav. bilda, Beslagerungsgeschühe; ber gemeinsame Begriff und Stamm liegt in πλήσσειν, πλήστειν, und dem folgenden bläuen.

blaue, f. blach.

bläuen, bluien, klopfen, schlagen, werfen, Ulm. u. a. D. Roch niempt, (Niemand) ir vmb die oren plü, LS. I, 384. (Nib.) — verbläuen, verwerfen, 3. B. im Ballspiel den Ball, so daß er kaum mehr zu finden ist, Ulm. sein Geld verbläuen, verschleudern. — zersbläuen, tüchtig abprügeln. — blaiel, m. Hanfbrecher. — bleielen, den Hanf das erstemal brechen. — bleireisten,

m. Werg vom hanf, Wt. — blonagel, m. Ragel, der am Bagen die Borderräder mit dem Bagen zusammenhält, Wt., blei, blow, Schlag, Holl., Engl., plei, Folter, Holl. — blowe, Balte, Urt. v. J. 1398. in Neugart C. D. Al. et Burg. nr. 1159. — pluel, persticus (pertica) Gl. Fl. 989. — plagen, Anjyew und mit dem Bischer schlagen, gehören zu dieser Familie.

blauer Montag. Es fei diefer auch in Schwaben ablichen Benennung bes Bergnügungstags ber Sandwerksbursche und einer etymologischen Erläuterung berselben bier ein kleiner Raum gegönnt! Sie bat viele meistens ungenügenbe Ableitungen erbulben muffen, die man in Abelung nachsehen mag. Gin gelehrter Freund vermuthet, er beiße als von Geschäften frei und leer ber blaue Montag, wie in ben Rebensarten ins Blane ichießen, ins Blave reden, das Wort blau ftatt leer gebraucht wird. Bitig! Bielleicht ist es ber ploughmonday, Plomonda, Pflugmonat, ber erste Montag nach Dreitonig, ber in einigen Landschaften Englands vom Landvolk als Fest begangen wurde und vielleicht noch begangen wird: vermuthlich zog es mit bem Pflug, dem Sinnbild bes Ackerbaus, umber, sammelte Gaben und machte sich einen froblichen Tag. Diefe Sitte scheint aber auch in Deutschland Statt gefunden zu baben; wenigstens wurde ju Illm i. J. 1560, 1574, 1579 und noch öfters bas Umführen bes Pflugs an der Fastnacht als ein heidnischer Diß brauch, wofür es die Geistlichkeit erklärte, verboten. Der Tag hieß in Deutschland der gute Tag, s. der Steinmegen Brüderschaft Ord: nung Straßb. 1563, Fol. Art. 51., in England wird er noch alfo, und in Danemare ber freie Montag genannt. Blau,' in biefer Berbindung gebraucht, dürfte sich noch mit der meisten Bahrichein lichkeit mit blühen, bleo, blio, Farbe, bleofestnysse, Anmuth, Ber gnügen, blisze, Fröhlichkeit, blissian, fich freuen, fich erholen, US., to bless, gludlich machen, fegnen, in Berwandtschaft feben laffen.

blauk, dumm, einfältig, schüchtern, unentschloffen, Mm. — blod, m. unbeholfener Mensch, Ulm. blockhead, Engl. — blukait, s. Blöbigkeit, Schüchterubeit: Blukait waş ir gemäß, LS. XXIV, 214. — blücklich, blobe, Eb. 217. Bgl. pleugen.

blauft, f. blaft.

blauzen, blosten, bloten, verdrießlich senn, mürrisch thun: der Himmel blostet, es sieht unfreundlich, regnerisch aus. Ag. Bgl. blast plat, m. runder, stacher Ruchen, Ulm. Wt.,πλακούς, placenta, λάγανα, Fladen, Blabe, flach, latus, planus, n. s. w. alle Einer Familie angehörig.

plat, 1) adv. plöglich: er schlägt ihn plat, nieder; 2) subst. m. Schlag mit der flachen Hand. — platen, 1) v. act. schlagen, in Boden schlagen, insonderheit mit der flachen Hand; 2) v. neutr. mit Heftigkeit zu Boden fallen, auseinander knallen, bersten, fallen. —

berausplaten, unbesonnen und schnell ein unvorsichtiges Wort fallen lassen, ein Geheimniß offenbaren. — platel, f. Plaudertasche, Ulm. —plötlich, was einen starten Schall von sich giebt: es reguet plötlich, es regnet start, es fällt ein Platregen, es schneiet plötlich, es schneiet sehr, Mörön.

blechlein, in der Redensart: einem Blechlein anschlagen, einem Uebles nachreden: Schlecht meiner frawen Blechlein an und zeiht sie falscher Zauberei, Mörin Herm. v. Sachsenh. 12, a, b. Frisch hat in gleicher Bedeutung: einem jeden ein Blochlein anhangen; vermuthlich hieng man ehemals Berbrechern ein Blechlein an, auf welchem ihre Missethat bezeichnet war. — blechner, m. Klempuer.

aus-blechen, 1) Gelb hargeben, aber unwillig, (Destr. BB. Posen)' von Blech, Blechmünze? 2) wider Willen gestehen: er muß blechen, er muß bezahlen, gestehen, auf den Fildern. Nach DC. hieß im MU. bezahlen placare; ob von Blech, oder aus der altlateinischen Bedeutung des Worts abgeleitet, lasse ich dahin gestellt senn.

blechzen, blechzgen, s. bläsgen.

blette, f. cyprinus alburnus, auch bipunctatus, Tub. von feiner weifs fen, glänzenden Farbe fo genannt, fonft Blide, Ukelen, Lauring, Silberfisch.

bletsche, s. blatsch.

bleiel, bleielen, f. blauen.

bleich, f. blan.

ver-bleden, unanständig Körpertheile feben laffen, 3. B. ben hintern, SB. f. ent-ploden.

plempel, f. plämpel.

bersplempern, sein Geld für Aleinigkeiten allmählig burchbringen. blenden, verblenden, ein Haus mit Mörtel bewerfen und ans streichen, damit die Bausteine und das Gebälke nicht gesehen werden. Abelung hat diese Bedeutung nicht bestimmt angegeben.

plerren, laut heulen; Berftarkungsform von flere, plorare, bleg, f. blafen.

bleugen, blögen, blähen: ber Tüfel hab iren leib gepleugt mit lufft ober andern dingen, damit sie hab gewent, sie sp schwanger gesin, Mol. da blögt sich das Fleisch, Spr. A.

erpleugen, beunruhigen, erschröden, niederschlagen: das vns vast erpleugt und schrecken pringt, Urk. v. J. 1451. so der ritter erpleugt ist als die iungen vnd zagen tund, Nith. Ter. damit ander dest minder erpleugt und verhindert werden, Ulm. Urk.v.J. 1528. bluoge, Ottsr. blyg, Schwd. surchtsam, daz ir wer was gein in bluc, Barl. und Jos. 327, v. 9. sie was nit zu vil blug noch surchtende, noch zu vil geherzt und durstig,

in der altd. Uebersetung der Narratlo arenna des Aenea & Splivins in Hahn Collect. Mon. Ined. I, 413. — blu, blug, blobe, schüchtern, 2S. II, 165, 256. — bluchait, der Mannheit entgegengesett, Eb. 326. — erfloigen, supprimere, Willer. Bgl. erbleichen in SO. Das obigeblaut und ver blufft sind vermuthlich Verwandte. — Blug, zart, belitat, Schwz., hat eine nahver wandte Bedeutung, auch bleich, mattfarbig, und flug, schlau, umssichtig, welche sich auf lugen, deer, zurücksühren lassen.

blet, m. 1) Flect von Leber ober Tud; 2) kleines Stud Felb; 5) Wunde: er hat mir einen Bletz geschlagen, S.B. — studplet, s. Stud. Nieman blezza niuwes duoches naunit altemogiunate, Tat. plats, Ulf. verwandt ist Laz.

bleten, coitum exercere. (Pf.) — bletan . f. Hure, Ulm. — blissom, coitus arietis cum ove, Altengl. nach Stinner, to bless, Engl., bledsian, bletsian, US. segnen; wie man statt schwanger gesegneten Leibes fagt, so statt gesegnet im englischen Gruß Aligessächlich: thu eart betwux wisum gebletsud, s. Quat. Evang. Vers. duae, Ed. Iun. et Maresch. (Dordr. 1865, 4.) p. 174. Ueber die Begriffsverwandtschaft zwischen signare, segnen, und bless, s. blas. bletzen, anbletzen, s. las.

ver-blichen, verbunkeln, bes Glanzes berauben: bas auch Gottes gfat nit verblicht, Spr. 3. bas fein schlechte geburt verblichet würd, Sb. mit verblichtem verstand, Sb.; von bleich, vgl. er-pleugen.

blitt, f. blöd.

ge-blit, worin Blei gegossen ist: wer falsch würffel oder geblit würffel tret, der sol vnd muzz ain halb jar von der stat sin, R.B. Der Spielmeister goß Blei in die Würfel, um sie zu seinem Bortheile fallen zu machen. Auf alten Bachstafeln zu Janer in Schlessen steht: Hannes... sint begriffen mit falschen geblevten Wauffiln (lies Wurffiln), dorum ihnen auch die Statt ist versagt, s. Id. Herm. Jahrg. 1812, S. 26. Im Ag. StB. sind hohle oder gefüllte Bürfel verboten und von dem betrügerischen Spiel gesagt, daß es gewichartet, nach einer andern Lessart gewehartet, und in dem darauf folgenden Geseh, gevierhartet beise, s. Rr. 209, 210 in Walchs Beitr. IV, 215.

blick, burnblick, wetterblick, m. Blit: ba kam ain blick vom himmel, Leg. ba kam ain burnblick und schlug in ba nyber, Eb. blig, Notk. plichin, fulminibus, Gl. Doc. blie, fulgur, Herrad 178. wol tausend plicke, Iw. I, 647. blikt, Schweb.

bliffel, m. Fensterladen, Ag. von bliden, burchleuchten bes Lichts, wie bas Engl. window, Auge ober Deffnung für ben Wind. Schmeller u. Bludel.

blicklich, flar, überzeugend: uß bem bu mir fo getrewlich vnd blicklich schreiben kannft, Heinr. v. N. blinzeln, 1) mit halb geschlossenen Angen sehen; 2) liebäugeln; weiter verbreitet. — blinzebeni, m. ber nicht gut fieht, s. v. a. blinz, lender Benjamin.

bligblau, f. tugblan.

bligbos, febr ergurnt, erbost, bligbumm, febr bumm.

plinger, m. Blin, Ulm, Rafiner Sift. Befchr. bes von Freundsberg, 145. 180. u. a. D. blechzen, bligen, Notk.

blochen, blöchen, gefangen setzen: welcher teuffel hat euch barju bewegt, vnd fürt euch von der gerechtigkent ab, bas
ir vmb jeder härings naß ein byderman türnen, blöchen,
voltern laßt, Spr. J. dar mit der mensch di rennen gwysinen sacht, thürnt vnd blöcht, eb. — blockhaus, n. 1) sestes,
schweres Gefängniß; 2) ein Mensch, dessen beschwerlicher Rähe man nicht
los werden kann, Ulm. Lock, Schloß, Engl. at loka, schließen, Ist.

blod, entblößt: 1) wenn burch Abtragen die Faben an Rleidungeftuden sichtbar werden, dunne, dem Gerreißen nahe; 2) von körperlichen Rräften, fcwach, gebrechlich, franklich: mein Bater als eine blode Perfon feines Leibs, f. Breunings (fchauberhafte) Foltergeschichte in Paulus Sophroniz. B. U. H. H. IV. S. 12.; ein blöder Magen, in Folge von Nüchternheit und Leere desselben oder nach übermäßigem Genuffe, namentlich des Getränkes; blöder Ropf, eingenommen, matt, wie nach langem und tiefem Schlafe, angestrengter geistiger Arbeit ober übermäßigem physischen Genuffe; 3) von Kräften bes Berftanbes, einfältig, 11lm.; 4) von Muth, angftlich, furchtsam. (In Deftr. heißt eine schwache, blaffe Tinte eine blob e.) Ebitudo, von hebes, übersest R.M. argida vel ploadi, f. Eckh. F.O. II, 962. - blitt, furchtfam: Dit ge bald (fed), nit ge blitt. 25. 266. — blödele, n. schwacher, charakterloser, furchtsamer Mensch, Ulm. — blödigkeit, f. weibliche Rose. Ulm. Apoth. Ordn. v. J. 1607. (Geiler v. R.) - Blutt und blos find vermandt; bliteus, einfältig, Plaut. Truc. IV, 4. 1.

blotter, m. 1) verdichtete Flüssseit, z. B. Tintensat, Essignmutter, schlammichter Koth; 2) Sahne, Rahm, Ebing. blautr, weich, Isl. und Schwz. — pläbern, plättern, mit Wasser beschmutzen, Koth von sich werfen; verwandt ist lutum, schlammichter Koth, von luere, wässericht machen, und bievon pluere, regnen.

blogen, f. bleugen.

blod, f. blauck.

ent:plöden, aufbeden, entblößen, offenbaren: vnnd send entplödt die grundföstinen des vmbkraiß, Amm. Ps. 17. er hat entplödt sein gerechtigkait den Augen der völker, eb. 97. der böser ere sin ore emplecket, Conr. v. Wirzb. in Minn. II, 202, von bleden, d. i. sehen oder bliden lassen: der tiese Grund der Erde ganz entbledet, Opis.

blodbaus, s. blochen.

blonagel, f. blauen.

bloß, 1) fo eben: er ift bloß weggegangen; 2) nicht ferne: bas Dorf ift bloß bort. 18€.

bloghäusler, m. ein Landmann, ber nur ein Hauschen, ohne Felbguter, besigt und vom Taglohn fich ernährt, auf bem Sochsträß. In Baiern beißen sie Leerhausler.

bloften, f. blaft und blaugen.

blogen, verdrieflich fenn, f. blaugen.

blogen, Butter machen; man ftogt ober ftampft die in ein aufgerichtetes Butterfaß geschüttete Milch vermittelst einer an einem Stiele befestigten bölgernen Scheibe. — plogift figle, n. Butterfaß. — plogibronn, m. Humpbrunuen; plotsen, pumpen, Soll.

blogeofel, m. verfoffener Menfch, Reutl. f. blafen.

plöhlich, s. plah.

plu, f. blauen. blutt, adj. blog, entblößt, 1) von Febern: ein blutter Bogel; 2)

von Haaren, eine blutte Maus; 3) von Bermögen, arm. adv. blos, kaum, so eben: es sind blutt einige Kreuzer, erist blutt ba gewesen, (Els.) - bluttig, adj. und adv. baffelbe: ein bluttiger Gfell, ein armseliger Mensch, keinen bluttigen heb ler, gar nichte. Bluts, adj. und adv. tabl, leer, Soll. Blob, blitt und bloß find damit verwandt. Obgleich in der Bufammenfehung von blutjung, blutarm, blutfauer, auch aus ber Ableitung von Blut, sanguis, welche durch die gedehnte Aussprache der ersten Splbe einige Wahrscheinlichkeit erhalt, ein leidlicher Sinn hervorgeht, fo dürfte es boch nicht gezwungen fenn, auch hier blutt, bloch zu vermuthen: nichts als arm, jung, sauer, d. i. sehr arm n. s. w. unge plubert, enge anschließend, nicht weit, politerig: ben anseben lichen und vermögenlichen Burgers Sohnen ift anabig lich angelaffen, wo fie jre hofen, von wegen jr jugendt, gerschnitten haben wöllen, bas fie bie ziemlich, vnnb mit glatten fonitten gerfchneiben laffen mogen, bod vnuerferdert, vnleichtfertig, und ungeplobert, 28t. 20, v. J. 1552. Man machte in die weiten Pluderhofen Schnitte, und um fie ben Streifen bes hermelins abnlich gu machen, mit et nem Meffer, follten aber die Schnitte glatt bleiben, mit einer Scheere. Die Mode icheint oftere bis jur unanftandigen Entblogung getrieben

worden zu fenn. S. kerten. bluttige hand, Lodesstrafe, Ag. StB.

bluh, blut, bluft, f. Blüthe, bluft, anch Elf., ist auf bem SB. ein Neutrum; blossom, Blüthe, Engl., blossen, blühen: so blossen wir den anger nie gesahen, Minn. II, 74. — bluhweiß, rein weiß. — blühen, bluten: meine Hand blüht, SB. Die sprachliche und Begriffs-Verwandtschaft von Blüthe und Blut ist bekannt; mir scheint auch die mit Lobe, Feuer, nicht bezweiselt

werben zu burfen: pluhon (blühen) bedeutete ehemals brennen, lodern: erpluhites, exarsisti, f. Nyer. Symb. p. 203., eben fo wird schimmern und Blüthe treiben, blühen, im Hebr. mit demfelben Stammworte 71, 73, bezeichnet.

Blunz

blutait, blucklich, f. blauf.

blume, f. 1) Rahn am Bein; 2) Jungfrauschaft; Strafe fur bie Blume war Strafe für die geraubte Jungfrauschaft, in vielen Urk. bes XV. u. XVI. 35. Die Blumen fachen, ba nit allain omb entsehung bes Magthumbs, fondern vmb verfpruch eelis der vermählung geclagt wird, find vor bem Ganftlichen Richter aufzufieren, a. e. Schr. ber Rathe bes Bifch. v. Konft. 1531. Der Chrenrauber mußte ber Geschwächten, wenn sie nicht schwanger mar, ein paar Schuhe geben, was vermuthlich von der Sitte berguleiten ift, nach welcher, bem Gregor von Tours in f. lib. de vitis patrum c. 20. zufolge, der Franke seiner Braut ein paar Schube als Brautgeschenk überreichte. - blum, m. bas Gras, ebe es abaemabt wird: in haben fain vichtratt baruff benn erst wenn ber Blum ab dem made kommt, Bertrag v. 3. 1471. (mannlichen Geschlechts auch bei Rott. und ben Minnes.) - Dintelblum, Gintornblum, f. Dintelfaat, Gintornfaat, Gopp. an-blümen, das Feld befäen, es nicht brach liegen lassen. (Schwz.) blunder, m. 1) Rleibungsstücke, Bb.; 2) alte Rleiber, altes Hausgeräthe, weiter verbreitet.

blung, m. 1) bide, in den Magen und Dickdarm gefüllte Blutwurst (Bair. Destr.); 2) ein kurzer dicker Mensch. — blungen, das deutsche Quadrille spielen. Da der Sichelober, sonst Tress-Dame genannt, in diesem Spiele die beste Karte, als Handwurst abgebildet ist, so mag der Name daher entstanden seyn. — blungen sinster, sehr sinster, wie in einer Burst, pöbelh. Ulm., sonst: wie in einer Kuh; to blote, ausschwellen, Engl. — blutzig, wulstig, dickseischicht, Sächs. blust, s. blub.

beim blust, eine Bethenerung statt beim Blut Christi! Der rohe Menst sucht beim Sinde der Sundenschuld des Fluchens auszuweichen, indem er die Fluchformel in einen ähnlich lautenden, jedoch sinnlosen Ausdruck verwandelt: Sakermost, Sakerment, mein Eichel, st. mein Sid, Bair., Poh Tausend, der Tausig, statt Taus, Teusel, Teuskenker, wo Teusel in der Mitte abgebrochen und das unschulbigete Wort Henker angehängt wird, eben so Teusscher, Teuschst bei meiner Seele, oder statt dei meiner Autähnlichkeit, statt bei meiner Seele, oder statt dei meiner Treu, indem nämlich dieses lehtere eine Lautähnlichkeit mit drei hat und um der Betheurung dei meiner Treu auszuweichen, in das doppelte drei umgewandelt wird, wiewohl sie sich auch auf die sechs Eideshelser beziehen läst, die zum Beweise der Unschuld eines Mords ers sorderlich waren, s. Langen Gesch. d. St. Rotweil S. 165. Aehns

liche Scheinvermeibung argerlicher und funblicher Ausbruce führt Ihre bei forbased an. - bluftjunge, m. Erzjunge, verdammter Bursch, Ulm.

Dovel

bobali, n. Seiligenbild, Ag. vermuthlich spottweise, von Puppe. popel, m. 1) Teufel; 2) Gespenft (Doachs. popen, bermummen, Donang); 3) bummer Menich. - anpoppeln, gum Beiten ba-

ben, Wt.

poppel, m. Knaul, poppele, n. Obst, Beinbeer, Rfb. Popple, Mufchel, pepple-stones, runde Steinchen, Engl. Bie Angul, Rnanel, aus Anoll ftammend, den Begriff von rund, Enopficht, Eugelicht in fich trägt, fo bruckt die Burgelfplbe bob, pop, denfelben Begriff aus; popern, Gesichtsblaschen, Deftr. bubble, Bafferblafe, Engl. bob, Bohne, Böhm. βούβων, bbbo, Beule, u. f. w.

poppel, m. ein einfältiger, simpelhafter Mensch, 28t. De. - poppeln, gittern, beben, poppelig, holpericht, g. B. ein unebener, gefromer Weg; ein Iterativ von beben.

popen, poplen, pl. 1) Spinngewebe, S.B. 2) Spinne.

poppern, popperlen, ichnell, aber mit fcwachem Schlag flopfen,

pochen, f. poggeln.

böchser, s. bätser.

bochslen, lärmen: wenn kirchwybi da ist im Jaur so wirt in ber nacht dar vor ain groß bochflen in der kirchen und in bem Bochflen staund all touten rff in ben grebern, Beiftl. J.; abgeleitetes Beitwort von pochen, ftogen, wie beffen Augmentativ bodeln, burch polternbes Geben, Stofen ober Der fen einen Larm machen, f. bock.

boot, n. 1) Andot auf eine Baare: ein Boot thun; 2) Collegium der Borfteber einer Bunft, ebemals aus Bunftmeistern, Buchfenmeistern und 3wölfmeistern bestehend, Ulm. (Schwg.); in beiden Bedeutungen von bieten stammend, unboot, Spottpreis, den ein Feilscher auf eine Baare bietet.

all-bott, allbott, allebott, 1) allemal; 2) mandymal; 3) oft nach einander; jebot, bismeilen, öftere, einbott, zweibott, brei bott, ein:, zwei:, dreimal, Schh. — ällbottsbedienter, m. Lohnlakei. — allebottskrämer, m. ber nur bisweilen Baaren aum Berkaufe hat, Ag. una botta, einmal, Ital. dva puta, zweimal, Illpr. tuå bete ober bojte, im süblichen Schweden, f. Hallenb. I, 467. — alle Gebott, RhPf. Da Bott Stoß, Streich bebeutet von batten, pousser, so ist es mit all Ritt, Ulm. Deachs. all Streich, all Sit (hit, Streich, Schlag, Engl.). à tous coups, finngleich.

bott, m. Dienstenabe, Dienstmädchen, Dienstbote, SB.

boden, m. Floß: siebenzehen böden mit holz mit dilen, prudftud, laitterbam, brefter und latten gelaben, a. c. Br. Donauwörths v. J. 1450. In Lauenburg werden Aloffe, auf benen man Stamm- und Stabbolg nach Samburg führt, Bobens genannt, nach dem Brem. BB. hießen ehemals in Niedersachsen die Schiffe Boben; boat, Engl. batr, Iel. Boot. Ueber bas Etymologische f. Bobenfee.

boden verstärkt in Busammensehung mit Adjectiven die Bedeutung: bobenbos, bobenaut, bobengenug u. f. m., in ber Schweiz und bem Glag bodenluftig; wie grund in grundgutig u. a. bobenbirn, f. Grundbirn, Dodw. - bobenhaube, f. Saube mit einem Bulft, binten mit einem Nete überzogen, Ulm., im Gegenfate gegen Sauben, welche bas Saar nicht vollig bebecken. bodenfchat, m. Abgabe von fremdem Bein, Schh., finnverwandt mit Lagergeld. — Boben als Grund, worauf man tritt, ift mit βάδω, βαδίζω, ich trete, und mit oudos, Grund, Boden, verwandt. böthenbrob, f. mettenbrot.

bobenfee, m. Der See zwischen einem Theile von Ober-Schwaben und der Schweiz. Golbaft leitet ben Namen von dem ebemas ligen kaiserlichen Schlosse Potama, Bobama her (f. Scr. R. A. I, 111), welches in e. Urf. v. J. 839 (f. Neugart. C. D. Al. nr. 292) und unter bem Namen Bodungo, in bem Geogr. Rav. IV, 26. (f. Mela Ed. A. Gronov: L. B. 1722, p. 782.) vorkommt; ihm fols gen die meiften. Da jedoch bas Schloß eben fo gut vom See, als dieser von jenem ben Namen hat bekommen konnen, fo ift bie Ableitung Balafrieds von morapos (f. Goldast. l. c. 147) noch weniger abzuweisen. Daß nämlich in Bob ber Begriff Baffer liegt, beweisen nicht nur mehrere Appellative, in denen mit biefer Stammfplbe diefe Bedeutung verbunden ist, sondern auch viele Flufinamen. I. Appellative: ποτ-αμός, Fluß, βέδ-υ, Wasser, Phryg. (f. Clem. Alex. Strom. L. V.) und in ben orvhischen Bedichten Bag-os, Tiefe, Baffer, pat-ak, Ung. pot-ak. Bohm. Both, put-eus, Brunnen, mad, wat, wet, (naß) Wat:er, Waff:er, υδ-ωρ, u(n)da, woda, Slaw. II. Flugnamen: Pad-us, bei Plinius III, 116. bod-incus, bei Polybins II, 108. (Ed. Steph.) Bod-eyros, der Po, Padeer, Brunnen und Flug im Bisthum Paderborn, Pudius, Puding, auch Täfnerbach in Tyrol, f. Hormanr's Werke I, 77, baetis, jeht Guadalquivir in Spanien. — Bodsem, Bach im heffischen, in e. Urk. v. J. 1265, in Ruchenbeckers Annal. Hass. XI, 153. — Bodee, Bluß bei Quedlinburg, vermuthlich berfelbe, ber schon in e. Urt. v. 3 963 in Orig. Guelf. IV, 383 porfommt, ein Bodensee in der Mittelmark, der bothnische Meerbusen u. f. w. Sehr möglich, daß auch ber Rhein den appellativen Wassernamen Pad, Pod hatte, Batavien und Baduhenne, ein Hain bei den Friesen, s. Tac. Ann. IV, 73. vom Wasser, Usi-peten von Pad: die Bewohner des Uffuffes, Paffau, alt Batava, von dem Busammenfluffe der Donau und bes Jun, und Padova von der nahen Breuta oder vom Po, der

Poggeln

Bofesen

nach Riliafi's Meinung in nralten Beiten in ihrer Mabe gefloffen fein foll, (f. Martens Reise nach Venedig, II, 180.) ihre Ramen erhalten baben. Auch das oben angeführte Boben, Blog, bient jur Bestätigung biefer Etymologie: benn in gang gleichem Berhaltniffe ftebt Rachen, navis mit nare und ben Aluffen Rau, Rabe und Rabe, Bod, Rahn, mit Bach, Floß mit fliegen und einem Bache, Flig Barte, Bapis, Rahn, Megyptifch nach Serod., und bar, bara, Baffet, Boge, Afd, Bair., ask, Schiff, Schwb. und Afch, Us. Baffer. In entfernterer Bermandtichaft fieht auch Boden, Grund, Tiefe mit diefen Wörtern, welche Baffer bezeichnen, fo wie auch in Lod die verwandten Begriffe von Tiefe und Waffer enthalten find. -Ueber lacus Acronius, s. ach.

botschel, f. bage.

boticher, f. boffen.

bofesen, Schild von Gisenblech: Balter foll järlich in ben V Jaren eim Rat ein bofesen geben, a. d. Nördl. Arch. v. J. 1460. in Benfchlag, Bentr. jur Kunftgesch. v. Nördl. I, 16. f. pavesium in DC. Bermuthlich haben die Sirn: und 3metichen: Bafefen, in Baiern, welche Semmelfchnitten find, von ihrer fcilb: ähnlichen Form ben Ramen, f. Delling, Bista in Wien. Jahrb. b. Litt. XXV, Ang. S. 6.

bogen, f. bod, boden.

- bogeln, die Bafche glatten. (Bügeln, Gachf.) Abelung leitet co von dem über das Glätteisen gespannten Bügel ab; sollte es nicht zu baugjan, kehren, reinigen, Ulf. und bauchen, in Lauge wa fchen, geboren?
- böglein, in ber Rebensart: über bas Böglein treten, bas Daaf überschreiten.
- poggeln, pochen, verb. pochspiel, n. ein Kartenspiel mit einem Brette von mehrern Bertiefungen, die mit gewissen Kartenfiguren bezeichnet find und worein der Ginfatz gelegt wird, den berjenige gewinnt, dem im Austheilen eine der Figuren zugefallen ift. Das Spielift schon alt: vesticlich gesett ist, daß niemand in der Statt und dem Behenden ain gant jahrlang uff dem würffel tein spil, so ben heller ond Pfenning gewinnt oder ver leurt, allein bas brettspil, gleichwol beschaidenlich vnd nicht an den hailigen nächten, zu treiben außgenom men, nicht thun, desgleichen vff der karten nicht schanzen, bockhen, fahren, mauten und rauschen foll, ulm. Berordn. v. J. 1484. — bockabausten, beimlich Muthwillen, Unsucht treiben, vermuthlich f. v. a. poque à deux, das Pochspiel felbander.
- bogwuude, f. Schlagwunde, Ag. StB., von vochen, stoßen, schlagen. Weil es im Bairischen Landrecht eine Stechwunde bebeutet, so leitet es Heumann von piken ab.

bojer, ein Baier, Bojus; es wird auch Boar ausgesprochen, und wegen der Schweinzucht in Baiern in der niedrigsten Pöbelsprache das Schwein also genannt: zufällig trifft es mit boar, Schwein, Engl., im Laut zusammen, s. Schweller.

bod, m. Fehler: einen Bod machen, schießen, befonders beim Regelspiel, weiter verbreitet. — boden, fehlen. (OSachs. Deftr.) faire la bete, Frz. Bod mag, ohne baß die sigurliche Redensart von diesem Thier ursprünglich hergenommen ist, bas Schießen nach sich gezogen haben, wie der Bar bas Anbinden.

bod, m. bode, pl. Rnechte, bie in Febben bienten: bie Buben. Sanfen von Rechbergs bocke, a. e. Schr. Lindaus an Ravensburg v. J. 1453. Steffan Bingerlin ift für ein Bod und viend gefangen worden, a. e. Schr. Ulms an Augsburg v. J. 1450. Um Pfingsten mar es fo unficher, als nie fein Mann gebacht. Es waren Buben bie Bod genannbt, die lagen in Sölzern bin und wieder und griffen die leuth an, es war ein Meil Begs rings vmb bie Statt Niemant ficher, f. Schorers Mm. Chr. g. 3. 1453. In ber Behde des Mgr. Albrecht von Brandenburg und der Stadt Mürnberg i. J. 1450. rechtfertigt fich biefe megen Errichtung einer Landwehr, bie ber Markgraf nicht bulben ju muffen meinte, mit ber Bebauptung, daß fie jur Sicherung gegen Raubereien von Bocken aus Bebeim, wodurch die ihrigen viel Schaben erlitten haben, gemacht worben fen, a. ben gewechselten Rlagschriften. In Burich ift noch eine Gesellschaft ber Böcke, gewöhnlich bie Gesellschaft zum Schnecken genannt, die, nach Ifelins Unmerkung ju Tich ubi II, 240., Ramen und Urfprung von fechszehn Burgern erhalten bat, bie ihrer Baterstadt bei ber Belagerung burch die Gibgenoffen i. J. 1444 wichtige Reitersbienfte leifteten, f. Müllers Gefch. b. Gibg. IV, 45. und Ittner in Jacobi's Iris, Jahrg. 1809. Der Rame, ben man ihnen anfangs fchimpfweise gab, murde wie der der Beufen ein ehrender Partei- und Gefellschaftename, f. Tich ubi I. 216. bod, bode, f. ein lautes musikalisches Instrument, Pauke: bas faro niemandte fainen Aubentannt (Abendtang) bie gu Blm außerhalb des Ringtanngens auf den gaffen, weber nach Boden pfeiffen lawten noch annderm faitten Spil has ben noch halten foll, Ulm. Berordn. v. J. 1508. fo bestond wier stett Gben ben ain ander wie ain haf ben ber boegten, Schr. hand Chingers an Memmingen 1529. — bogen, die Paute schlagen: psyssen vnd bogen ist die wochen des tags und nit des nachtz und die iij fagnacht tag und nacht erlaubt, Ulm. RDr. v. J. 1504. - beudler, m. ber auf biefem Instrumente spielt: Sachfeiffer beudler mer bann vil, herm. v. Sachs. Mör. 26, b, a.

bod, bolgbod, m. 1) Geftell, befonders jum Solgfagen; 2) ein Menfch,

ben man nicht zum Sprechen bringen tann, bucco, Tölpel, Lat. boden, 1) mit dem Kopf an einanderftoßen (Elf.); 2) klopfen, poden; 3) eigensinnig, marrifd fenn (Schwg.). -- bodeln, 1) bodartig riechen (Schma.); 2) burch Stoßen, Werfen, Auftreten einen polternben garmen machen, f, bochelen. bodifch, bodbeinifch, unbiegfam, ftorrifch (bodab, Deftr.). - umboden, umfallen. - bods: narr, pottelmann, m. 1) narrischer Kerl; 2) Popang: jag mir teinen Pottelmann ein, wolle mich nicht schrecken. Der Name ift berguleiten von den Schwänzen, die fich Bermummte, um Furcht zu erregen, angebunden, wodurch fie den Bockegöttern, Faunen, ähnlich faben, Bgl. Stalber I, 202. - bodeleber, f. Lebertuden. - bodeschelle, f. Kartoffel. - bodftall, m. Baugerufte: bie Bodftal füllen ber Rirche fein, Urt. 1465. - bodftalle, n. Strafwinkel für eigensinnige Rinder, Ag. hieraus läßt fich bie Redensart: ins Bockshorn jagen erklären. Sorn bedeutet nämlich (wie Schwb., Jel., Soren, Sorne, Samb. u. corner, Engl.) Binkel: der Gigensinnige, Tropige wird in den Binkel gejagt, in die Enge getrieben, daß er sich ergeben muß; in Ulm sagt man: in das Bockshorn sperren.

poden, sich etwas einbilben: er podt auf ben Schultes, er ift stolz barauf, ben Schultheiß zum Gönner zu haben, Ulm. Alb., sonst pochen.

boffelhaube, s. baffel.

bockstüßler, s. apostuzierisch.

boll, f. plumpe, schmußige Beibsperson. — bolle, m. grober, plumper Mensch. — bolle, f. 1) Kothklumpen; 2) Ercrement von Thieren, Geißbollen, Roßbollen. (Dieß sind auch die Gaißpon, womit der derbe Murner, in der Schelmenzunft den Magen des Schmarozers ges füllt wissen will.) — bollengrind, m. 1) Dickkopf; 2) eigensinniger Mensch, Ulm. — bollenhammel, m. 1) mit Koth besudelter, unreinlicher Mensch (Els.); 2) Starrkopf, eigentlich jedoch der Leithammel, von bell, Glöcke. — bollicht, bollet, 1) wustig; 2) bes schmucht. — bollen, verd. zusammenrollen, sbst. pl. Samenkörner in runden Samenbehältern. Man sieht uf dem zwie Bollen die sich went uf tuon, Minn. I, 189. — böllele, n. Ziegenkoth. — Der gemeinsame Begriff ist rund, kugelicht, βόλοs, βόλβos.

polate, m. Rest eines Getränts im Glas ober von Saback in ber Pfeiffe, Ag.

polläken, polliken, pl. 1) Mauthscheine; 2) Thorzettel; 3) Quartierbillet für Soldaten. (Schwz. Destr., s. Nicolais Reise II, 482, 540. poliza, It., poulet, Frz., boletum, Lat. im MU.)

pollätle, n. verschnittenes Suhn. (Paleten, Destr., poularde, Frz.) polter, m. Bobensan ber zerlassenen Butter, SB.

bolbern, 1) lärmen; 2) tropen, herausfordern: ber Sun Gottes,

ber fich nit von aim feden unglenbigen Pfaffen alfo bolbern läßt, Spr. M. von bold, Engl. balb, altb. fühn.

bolen, 1) werfen, Bb., s. rolen-bolen; 2) springen wie die kleinen Kinder, SB., in erster Bedeutung von Boll, in lehterer von Bohl, Anhöhe. — verbolen, verwerfen, vom Abortieren des Biehs gebräuchlich, SB.

bollen, pöllen, heulen, OSchw., vermuthlich von bellen, s. pullen. ver-böllen, ein Glied so zerfallen, daß es schmerzt, ohne daß eine Bunde vorhanden wäre. — arschböller, m. Schlag mit einem breiten Werkzeug auf die hintertheile; pellere, billen, altd. billen wazzer uz dem steine, Wernh 75, bil, Stoß, Anfall, Angriff, s. Altd. Wald. B. III, S. 105, fg.

bolfen, pl. Abfall vom gezimmerten Bauholz, große Spane, SB. Mit Balfen einerlei.

bolfter, aufgeblafen: über diefen bericht Christischlencht abermals der bolfter genst herzu, Spr. J. mit Wulft verwandt.

bolsterig, frank, vom Gestügel gebräuchlich, Ag. Sonst mausig. polsterschuh, m. Pelzschuhe, Winterschuhe, bergleichen das Kloster St. Ulrich und Afra in Augsburg jährlich an Baierische und bischöfeliche Beamte und an den Dekan der Domkirche liesern mußte, st. Urk. v. J. 1233, 1345 und 1388 in Mon. Bioc. XXII, 209. XXIII, 133. 235.

bolz, der schnell, kühn und frech auf etwas, auch auf das Böse, losz geht: ein verrucht vnd bolz, Spr. J. ein trunken Bolz, Sb. u. Seb. Frank, (Schwz. Luther) schwerlich von Pilz, Schwamm, sondern, wie aus Trunkenbold hervorgeht, von bald, kühn: in der Trunkenheit trochig und kühn. — bolzen, stolz, gewaltthätig seyn.

bolzeben, bolzengrad, ganz eben, aufrecht, ungefrümmt wie ein Bolz; fehlt bei Abelung, so wie die Bedeutung des letztern Borts: kleiner, zugespitzter, gesiederter Drath, der durch ein hölzernes Rohr nach einer Scheibe geblasen wird; valus, Stock, Ulf. und Pfahl sind verwandt.

bompel, pompes, bomme, s. bambel und bunkes.

bompeli, n. Fisch, colymbus minor, Linn. BS.

pompen, act. mit zitterndem, lautem Geräusch stoßen oder werfen, und neutr. also fallen. — pomper, pomperer, m. 1) Schlag; 2) Trommel. — pomperling, m. Schlag mit der Hand auf den Rücken, Ulm. — pompes, pumpes, pl. Schläge. — bumme, f. 1) Schlag; 2) Wurf mit dem Balle. — pumps, plözlich mit Schall. — bummen, krachen. — anpumpen, 1) mit dumpfem Geräusch anstoßen; 2) anlaufen, sich unerwartet die Mißbilligung, den Berweis eines Andern zuziehen: er ist recht angepumpt; 3) einen unvorgesehenen Berlust oder Schaden leiden. Durch diese Wörter läßt sich die Pompermette, zu der das Beichen durch

Riopfen mit bolgernen Prügeln gegeben warb, erklären, f. Nicolai's Reife V, 54.

pommer, m. 1) Spishund; 2) Schalmel, (Destr.); 5) Rausch; 4) dicke, jedoch rege Weibsperson.

- bohnen, Gelb wiber Willen geben muffen, Wt., von Ban, Bann, eine ehemalige Abgabe? S. SO., ober vom Spielen ber Kinder mit Bohnen?
- bohnenmänble, n. ein kleiner Anirps, der sich gerne Freiheiten her ansnimmt, vermuthlich vom Bohnenkönig hergenommen, der, so lange er es ist, eine lächerlich-bedeutende Rolle spielt. bohnen märkte, Jahrmärkte in der Fastenzeit, SB. bohnsack, m. Schmeerbauch, Ulm.

bong, f. bunt.

- borten, m. Ruchen, SW. von Brod, wie bernen, Berd, Born, Borte und brennen, Brett, Brunnen und broder burch Berseizung des r?
- ge-bohren, adelich: einen gebornen Mann zum Hauptmann nehmen, Act. bes Schwb. Bunds im XV. 35. ein Gegensatz gegen einen ftädtischen Geschlechter oder Patrizier: enm rat barnn geporne leut find als grafen und ritter, (ben Titel zu geben) Form. u. Rh. die gebornen Frauwen zu sinem (R. Friedrichs III.) Gemahl geborig werden ichon in Rom fenn, Ulm. Ausschr. v. J. 1451. Dem Abel, ber sich im Bauerntrieg nach Ulm gefichtet batte, murbe vorgehalten: ein Rath getrofte fich, fie werden als fromme, geborne Leute und Glieder bes Reichs ihren Leib, Haab und Gut getreulich zu einem Rath feben, RPr. 1525. Gim jeden fürften vor und nach dankten zwen Grauen, wie ich fag, vnd dann fo vil geborne herrn, f. Fürft. Burt. Ritterl. Pomp und Solennitat, beschr. durch M. Jo. Ottingerum, (Stuttg. 1607, 4.) S. 72. - ungebohren, nicht adelich: durch kainerlan gunst oder freund: schafft wegen, es sy geboren oder ungeboren, 111m. 11rf. v. 3. 1370. Baron ist etymologisch ein Gebohrner. Auf gleiche Beise gab man in den Reichsstädten den Namen das Geschlecht; bie Romer nannten bie Abelichen generosi, b. i. von Geschlecht. Die Griechen pervator und perfixar, peros, Geburt, Geschlecht, Abel; und von kunne, Geschlecht, mit peros verwandt, kommt mahrschein: lich König, chuning, Alem. cyning, AS. ber Geschlechter, ber Abeliche, her. Die Frangofischen Pringen beißen Pringen vom Geblut. Patriziat kommt von pater, gentilhomme von gens, Abel felbst von Atta, Bater, aett, Geschlecht, Iel., ber. Go alt, so verbreitet, und burch bas uralte Berhaltniß ber Knechte zu ihrem Herrn als Familie so tief in der Bölker Wahn und Sprachen eingewurzelt, ist die Borstellung, daß nur der Abel von Geburt und ein Geschlecht sep. Soch und Wohlgebohren bezeichnete aufäng-

Bbs

lich ben Unterschied zwischen bem höhern und niedern Abel; für Hochwohlgebohren wurden allmählig auch die höhern Staatsdiener aus dem wissenschaftlich gebildeten Bürgerstande erkannt, Wohlgebohren ist die zu der auch ohne wissenschaftliche Bildung und Staatsdienst geehrten Bürgerklasse herab gestiegen, und ungeborne gibt es nun in Deutschland nicht mehr. Bgl. un-adeln, burger und geschlechter.

porren, f. burr.

en-boren, hoch tragen: bas fiv iren mut billich hoch vf enbort, Tr. Erst. — borfirche, s. Emporfirche. — umboren, unruhig hin und her klettern. — bohrentle, n. ein Rind, das dieß
thut, Wt. — samenborer, m. Samenträger. — geböhrter Weg,
ein mit Ries beschütteter, aber bereits niedergetretener Weg, Ulm.
LBolk. Daß jene Wörter zu bor, hoch, baren, tragen, sich baren,
sich in die Höhe richten, gehören, leidet keinen Zweisel; auch das
lehtere könnte aus bor, chaussee, entstanden senn, sedoch ist auch
chaucada, (hoher, hauher, haucher Weg Hochgesträß) als Name der
öffentlichen Straße schon alt, s. Antons Gesch. d. t. Wirthsch. II,
575. Bal. burr und baren.

pori, m. Lauch, Ag. porrum.

börzel, m. Steiß. — borzhenne, burzhenne, f. Henne mit herausstehendem After ohne Schwanz. — borzen, pl. Reißholz, Ag.
verb. 1) sich unruhig hin und her bewegen wie Kinder (purzeln
hat eine verwandte Bedeutung); 2) hervorstehen, z. B. eine volle
Tasche, ein volles Euter. — sich barzen, berzen, pörzen, sich
sträuben, unbiegsam, stolz senn, Ag. Wt., ist ein Intensivum von
baren, s. en-bören. (barzn, Destr.) Auch hier ist, wie in darr,
Kichtennadel, dorre, Distel, Schwd., Borste u. s. w. der Stamm
bor, emporragend, hervorstehend, hoch.

bbs, (pron. bais) flug, schlau, Ulm. — ein Böser, m. Unordung, lebermaaß in ber Didt: ich hab einen Bösen gethan, ich war unmäßig, Ulm. — bosgen, böse senn, Bosheit verüben, Ulm. Bd., von einem verloren gegangenen Primitiv, bosen Bosheit treisben, subj., bösen, bös machen, obj. — bösele, n. ein kleines lebel am Körper, Ueberk. — bosget, k. Bosheit; (Schwz., so nartait, Narrheit, Liebers. II, 456.) — boshaftigen, boshaft senn: sie haben geboßhafftigt vnd haben geschalkhafftigt, k. Böschen staits Gebet Salomons hinter Amm. Ps. — bößfätig, auf schlechte Pfandschaft? Ein kauffbrieflin auff verzucken vmb wißmad bößfätig, Korm. u. Rh. (Bad, Pfand.)

bofch, n. junges Rind, Kalberbofch, Stierbofch, Ching. bos. bofchen, m. 1) Gestäube, Busch; 2) Beichen einer Bierschenke, SB. bofen, s. baufen.

bossen, f. baschen.

Possen, pl. Abbilbungen? fambt aines jeden Geschlechts, vud

ber verorbenten Personen Schilt, Helm und Zaichen, Ju künstliche possen, auf art ber alten Klaidung, Wassen, und Wören gestellt, so steht auf dem Titel des 154. Bildnisse, in Holz geschnitten, enthaltenden "Bericht und anzaigen, der loblichen Statt Augspurg, aller Herrn Geschlecht," von Paul Hector Mair 1550 in Fol. herausgegeben. Sonst wird bossieren nur von erhabenen, nicht von stachen Bildwerten gebraucht.

bossen, pl. Schnürstiesel. — botschen, pl. niedergetretene Pantofseln, babouches, Frz. (Bätschen, Destr.) Bottus, botta, Pelzstiesel, nach Westenried.er, botte, Frz. und botschuhe in SO., scheinen den Namen von Boden erhalten zu haben, wie Sohle von solum; vielleicht auch Bundschuh, der schon i. J. 1277 als Familienname vorkommt, s. Gemeiner Regensb. Ehr. I, 410., wosern er nicht von den Nesteln, womit er gebunden wurde, so benannt ist. Ein Kriegsbannier mit einem Bundschuhe, das sich verschworen hatte, aller Welt Feind zu senn, trat im Elsaß schon i. J. 1468 auf, s. Och S. Gesch. v. Bas. IV, 176. Uebrigens kann mit bottus, botta, botte das Lat. odo, udo, eine Art Filzschuhe von Bockshaaren verglichen werden.

poffig, icherzhaft, narrifch, auf ben Filbern.

ver-bosteln, robosteln, zerzausen, z. B. Haare, Rleider, s. ropfen. bözig, s. bezig.

brachsen, braren, schlagen, Algau.

unge-bracht, in folgender Stelle: bemnach der Elefant ein vngebracht groß und heßlich thier ist, gibt es umb benn Mohren, a. Kiechels ungedr. Reisen. Entweder ungebrochen, was sich nicht bezwingen läßt, wie z. B. von Maria der Unbesteckten gesagt ist: ungebrachet ist der anger, Wernh. 9., oder ungestaltet, unsörmlich, wie brachtlich, bright, herrlich bedeutet.

brachtelen, n. Lachsforelle, wenn fie noch jung ift, salmo trutta, BG. alter heißt fie Forne.

brächten, in folgender Stelle: daß niemand in der stat mit steinbogen schiefsen soll vnd. wa der Bogt oder sein bosten steinbogen finden die soll er brächten, Ag. St. in Walch & Bentr. IV, 307. s. auch Schappel. Entweder s. v. a. zerbrechen, oder wahrscheinlicher besrechten, d. i. vor das Recht, vor das Gericht zieben.

brachtlith, herrlich, l'oblich und brachtlich, Schwb. BAft. v. J. 1505, brightly, Engl., prachtig.

brachoze, Brachmonat, Junius, a. e. Isn. Urk. v. J. 1291 *) in

⁹⁾ Dieß ift die rechte Jahrsgahl und nicht, wie in Jager abgedruckt ift, 1219. In jenem Jahre lebten der Isnifche Abt Berthold III. (Ann. Mon. Isn. Macr.) Eberhard Truchfeg und Friedrich und Berthold von Rohrborf; in jenes Jahrvers fest Bappenheim (Truchf. Chron. I, 49) den Bertrag, und was jeden Zwei

Jägers Jur. Mag. f. RSt. III, 214. fgg. Aehnlich heißt der Heumonat Höwotse in e. Urk. v. J. 1240. in Comment. Soc. Gott. a. 1753. III, 207, u. Wagenseils Magaz. v. u. f. Schwaben I, 244 von Höwet, Heuet.

brachfen, m. frummer Baurenfabel, nach Frifd.

brät, n. kleingehacktes Fleisch, um Klöse und Bürfte zu machen. Es ift überhaupt Oberdeutsch, und bedeutet im Destr. die weiche, fleischiate, efbare Substang fomohl von Fischen als von Kürbiffen, Melonen u. bal., und in der Schwz. Schweinesteisch im Gegensatz gegen Speck. Daß biefes Bort Rleifch bedeutet, erhellt aus Wildepret, bem Isl. brad. Locksveise ber Bogel, Raub wilber Thiere, und aus einer von Bachter angeführten Stelle in einer Frenburgischen Chronit: ob die wund gange durchhaut oder durch brotten, burch Saut ober Aleisch. Es burfte baber nicht wohl von bryttan, brechen, US., herzuleiten fenn, fondern als Nahrungsmittel mit Brob Ginen Stamm haben. Demjenigen, was Abelung über letteres Wort bemerkt bat, fügen wir folgendes bei: 1) Sonderbar ist die Zusammenstimmung des Lauts und des Begriffs von Brod und braten, und von effen und assare; 2) mit hunges rat im Liedersaal 90. mochte eher Honigs : Speise, Rahrung, als Borrath bedeuten; 3) ra beißt im Schwed. Ruchen, bavon ftammt unrad, Brod; Ihre führt aus einem Gothland. Aufwandgesche ein afgeleich brot, dat man hetet unrad, und aus einem Mühlhauf. Aufwandgesethe bei Saltaus panem unrat an; 4) wariti beißt tochen, Altflam., und die vierte Bitte lautet im Sindostanischen: jek, jek dinka hamari roti hamnaka adsch deo, jedes, jebes Lags unser Brod heute gebet, f. Hallenberg I, 473. So möchte rå nahezu für die Burgel von Brod gelten dürfen.

bräter, m. 1) Bratenwender (Elf., Destr.); 2) plumpe Taschenuhr. (Bair., Schwz.)

brätlen, f. in R.

bratschet, bratschig, bratschelet, bratschelig, dick, breit: rothlecht pratscheten Angesichts, a. Aurz Berzeichn. der nach Buchloe gebrachten Landstreicher, 1733. (braschad, Oestr.) Es ist die Augmentativform von breit.

bratschelieren, 1) sich in fremde Dinge mischen; 2) in die Medizin pfuschen. Bielleicht von praktizieren, ober von bachelier, Frz., batchelor, Engl., Bakkalaurens, also s. v. a. überall den Gelehrten spielen wollen, oder von das chevalier, Page, womit gewöhnlich der Begriff eines anmaßlichen, naseweisen jungen Menschen verbunden

sel hebt, jene Jahrszahl hat das auf meine Bitte noch einmal nachgesehene Original. hiedurch ist der Irrthum aus dem Wege geräumt, den ich über diese 72 Jahre zu hoch gesehre Urkunde in einem Aufsah in Meusels hift. lit. stat. Rag. I, 254. veransaßt haben konnte. Datte es mit der Jahrszahl 1219 seine Richtigkeit gehabt, so ware die Urkunde die zweit-alteste in deutscher Sprache, s. Schonemann I, 291. fg.

with; baccalare, an arrogant, presumtuous fellow, in Gloss. 3u Shafefpear Edinb. Edit. 1769. f. auch baccalaureus in DC. und bachelier in Nougens Specimen.

bratichen, pl. die tleinen Solgtoblen, Alg.

brätichen, plaudern, f. b'rateln.

braf, gut, auch von leblofen Dingen, z. B. ein brafes Haus, gebrancht. — bräfe, f. Gute einer Sache, eines Auftands, eines Menschen. — unbräfe, f. überaus gute Beschaffenheit, mit dem verstärkenden un; beraslig, Schwb., beravi, Daletarl., bråd, Schwb., bradr, Isl., hraed, AS. sprauto, Ulf. behend, auch vorzüglich; sie scheinen alle, nebst dem nahe verwandten produs, mit raffen zu Giner Familie zu gehören; die Bedeutung von Behendigteit geht vermittelst einer natürlichen Begriffsverkünfung auf tapser und von dieser auf vorzüglich über.

brag, f. eine Felbstrecke in ber Stuttgarter Markung: bie Strafen über bie pragk gen Banhingen, gen Speir, Wurms vand Oppenhaim zu, Absch. ju Ulmv. J. 1486, vermuthlich verwandt mit bracca, aufgeworfener Erbhaufen, f. DC.

brägeln, mit Umständlichkeit erzählen, f. in R.

brägeln, bräzelen, 1) im Fette rösten ober braten; 2) Schallen, bas baburch verursacht wirb. — brägelet, n. Brei mit Aruste, Ulm., prazit, rösten, Slaw., to broil, auf bem Rost braten, Engl. unb noch näher bräcka, assare, Schwb.

bragen, 1) sich außer Athem schreien, z. B. Kinder, SB.; 2) sich außer Athem lachen, SB. — braigen, schreien des Hirsch, der Kinder. — brägen, lautschreien von kleinen Kindern in der Baar, im übrigen Schwaben briegen, aus Schwabs Bodensee 1827, S. 535. — brig, brick, mürrisch. — briegen, brieden, weinen, zanken, mürrisch sepn (Schwz.); — breigen, zanken: Söttin... disen mann nit fürbaß breng, Herm. v. Sachs. Mör. 45, b, b. — brieschen, blärren, schreien wie das Bieh, SB. — brögen, schreien, von Kindern. — brögeln, brüllen, Schh., brehen, schreien, rachen, laut sprechen, altd., brek, mürrisches, weinerliches Wesen der Kinder, Isl., Brüxer, schreien einiger Thiere, rixa, Geschrei, Jank, brega, Jank, Span.

braifelen, f. brand.

brat, m. Hund, mänulichen Geschlechts; bracco, Leg. Fris. Tit. IV. nr. IV. s. Georgisch p. 417., brac, braque, Frz.

brakke, f. kleines, schlechtes haus, baraque, Frz.

braden, frieren, so daß das Eis knistert, wenn man darauf tritt. — bradet, leicht gefroren, SB., verwandt mit brechen, einen knarrenden Ton von sich geben. — breben, schreien.

braden, auslesen, mahlen, wenn z. B. die Schäfer aus der Heerbe bie besten Schafe mahlen. — bradenwaar, f. 1) Ausschuß; 2) Gessindel, brak, schlecht, braken, ausmerzen, Holl.

Brån

braden, pl. Preficheiter in ber Relter, welche über bem Seder im Biet, b. i. im Raum ober ber Tenne wo gepreßt wird, im Biereck aufeinander gebeugt werden, um die Last des Kelterbaums zu tragen. brallen, f. brellen.

brahme, f. weißgrauer Nebel, ber einer dicken, schwarzen Wolke porangeht, und einen beftigen Sturm ankundigt, f. Sartmanns Beichr. bes Bobenfees S. 33.

brand, m. brändle, n. Raufch, Raufchchen. - angebrannt, 1) dem Rausch nabe; · 2) verliebt; 3) unrichtig im Kopfe. — branteln, brentelen, brengelen, braifelen, 1) nach Brand riechen. (Elf., Schwz.); 2) nicht in der Regel, nicht in der Ordnung, 4. B. im Bermogen, in ber Rechtgläubigteit, u. f. w. - branteweiner, m. Brantweinbrenner, Ulm. Bgl. Suter.

brandt, Bern-Daten, weibmannisch, Ch. Sutor. 774-780.

brandlen, verb. ein gewisses Spiel mit Karten. (Deftr.)

prangen, 1) geputt im Bette liegend Befuche in der Bohnftube annehmen; 2) ju Gevatter stehen; 3) die Brant in die Rirche führen; 4) überhaupt eine Shrenstelle bei öffentlichen Reierlichkeiten einnehmen, 29t. - pranger, m. Spiegel, an ber File.

braß, braft, m. eine unordentliche, verwirrende Menge von Menschen, Geschäften, Sachen, (D. u. NS.) von embarras? ober näher von bras, Plunder, Soll. Bgl. ambraft.

braflieren, larmen, Morin herm. v. Sachsenh. 39, a, a. brass in SO.

braft, m. Beklemmung. — herzendsbraft, basselbe, von Breften, Gebrechen.

brastlen, brästlen, brasseln, jest n. alt: fie haben gebrastet ald das feuer in den dorn, Amm. Pf. 117. do horten sie ettwas braftlen, Meluf. - braffem, m. Dampf bes fiebenben Bassers. — brazzelen, bräzzelen, brozzelen, 1) sprydeln ber Blaschen, wenn das Fleisch gebraten wird; 2) allerlei backen und braten; 3) knistern des Holzes, der Steine am Feuer; 4) rauschen der Regentropfen im Niederfallen auf Bäume, Getreide, Dächer u. f. w., ober bes Hagels; verwandt mit raffeln.

bräftling, m. eine Gattung großer, wohlschmeckender Erdbeere. bröftel, in Schh. (Brösling, weiße Erdbeere, von ihrer Sarte fo genannt, Adelung; vielleicht aber burch Buchftabenversepung, wie

Born und Brunn, aus Beere entstanden.)

brau, brui, m. Bierbrauer, DSchw. Bgl. afch. — brawen, zubereiten, zurichten: der gen mir wanken brüwete, der auf Wankelmuth bedacht war, 26. XXXII, 129. Bil anders in der welt bruwet, LI, 65. LXXIV, 102.

brauchig, brauchlich, brauchnig, ber in Kleidern und anderm Aufwand alles mitmacht. (Schz.) — bruch, m. Hoffart in Kleidern und Gastmalen: unmäßigkeit des bruchs, R.B. 1411. Brauchen scheint ber Familie von ruchen, ruben, wollen, mit Seftig-

brant, f. eine unehlich Geschwängerte: fie ift Braut von (nicht mit) ibm, fie ift von ihm ichwanger, S.B. - brautgeb, brauger, bräugel, m. Bräutigam. — bräugerin, f. Braut. — braut: schaft, f. Brautpaar, Ag. Ulm. — brutgeb, brutgod, brutgot, R. B. 1411. - brutanna, Leg. Brantigam. - brautelbing, n. Brautpaar, Ag. Ulm. - brautlauf, m. Berlobnif, broutloufti, Ottfr. II, 86. Tat. XLV. brudlaup, Isl., in ber Gloss. gur Ebba II, 594. unrichtig burch cursus sponsae vel accursus ad sponsam erflärt, bröllop. Dan. - brudlofte, Solft., lobte, Frankenhauf. Stat. in Bald & Bentr. I, 259, von loben, versprechen. - braugelfregen, m. Korb, worin die Braut bem Brautigam ben Tag por der Sochzeit Geschenke überschickt, welche vormals in einem Sute, amei Manschettenhemben, Sembenöpfen, Schuh . und Saleschnallen, zwei Paar feidene Strumpfen, Sandschuhen und zwei Ringen bestanden; ift die Braut die Magd des Hauses, so bestreitet die Herrschaft bie Rosten, Mg. - Bu Giner Berwandtschaft geboren Braut, Bruder, bruten, kiprutta, stupravit, Gl. Boxh. in Schilt. III, 905, brotar, Anospe, Span., fructus, fro, Samen, Span., to grow, Engl., crescere, u. f. w.

braudel, f. brudeln.

vers braunb eerlen, in Ledereien bas Seinige burchbringen, 2Bt.

braune, f. 1) die Kinderkrankheit sonft Schwamme, aphthae, genannt; 2) Milchschorf, Leutt. Da diese Kronkheit in einigen Gegenben auch das wilde Feuer genannt wird, so liegt ber Begriff von brennen, Entzündung, zum Grunde.

bräunet, brännlicht: bräuneten Angefichts, a. Kurz Berzeichn. bräunfelicht, brandigen Geschmacks, den besonders geistreiche Weine von dem Erdreich annehmen, worin sie wachsen, Wt.

braus, m. Lärm.

brausch, sprobe, zerbrechlich.

brazz, f. 1) Klaue; 2) Pfote; 3) breite, plumpe hand; überhaupt DD.; es ist, wie bas Ital. braccio, die Augmentativform von bras. brazzelen, f. brägeln und brastlen.

brazzig, stolz, hosfärtig, Wt.

braging, breging, m. cyprings Brama, Linn. fonft Bleibe, vermuthlich aus Brachfe, Braffen entstellt.

ge-brech, n. Glang: bein antlig, das vom licht der gnad wie berlichten ift in das gebrech ber hailigen dryvaltigkait, Seinr. v. R., von breben, glangen.

gesbrecht, n. 1) Geschrei: Jener und ber und sin genoß Die machtend ein gebrechte, LS. I, 243.; 2) lauter, fröhlicher Gesang: Die vögel tribent ir gebrecht, eb. 211; erbrechen, laut singen: Als sich die vögel widerstreit Erbrachen, nach gefanges weiß, Mörin herm. v. Sachf. I, a, b. - von breben; ichreien.

prechtölterin, f. die h. Prechta von Rosenberg, von welcher ber Dreikonigstag Brechentag, Perchtag genannt worden senn soll. Irrig: benn dieser Festtagename ist nichts anders als eine wörtliche lebersehung von dies epiphanias, Tag des schimmernden, brebens den Sterns, Tag der Erscheinung; giperahtanah, Theophania, Gl. Mons.

brechen, gebrechen, Krankheit, Seuche, Pest: einig Personen sind am Gebrechen gestorben, Ulm. Akt. v. J. 1530. — breche hans, n. Krankenhaus, Pesthaus, Ulm. Gin Gebrechenhaus in Bamberg in e. Urk. v. J. 1530, gichtbrüchig in Lukhers Bibele übersehung.

brechen, Sanf brechen: fie bat gebrecht.

brechen, der Sauen Bühlen (waidmännisch). Ch. Sutor 774—780. her brechen, (verb. neutr. mit haben) hereinbrechen, beginnen: bi nacht hat hergebrochen mit irem bunkeln'liecht, Fab. Pilg. als brecher, m. Kloakreiniger, Ulm.

brechhaft, abgebrochen, mangelhaft: die Red ift brechhaft, Rith. Ter.

brechnägel, f. achel.

bretschal, f. hölzerner Hands und Armschuh, vermittelst bessen ein großer leberner Ball in die Höhe geschlagen wird; je höher und gerader der Ball getrieben, je länger er vom Fallen auf den Boden ethalten wird, desto größern Ruhm hat der Spieler. Noch dis in den Ansang dieses Jahrhunderts übten sich die ältern Gymnasiasten in Ulm in diesem männlichen Spiele; es hat sich aber gänzlich versloren, seitdem ihre Auzahl geringer ist, seitdem sie früher aus dieser Lehranstalt kommen, und seitdem die Polizei auch diese Jugendfreude unter ihre Aussicht genommen hat. Das Spiel wurde auf dem Münsterplaße getrieben; zu Auxerre war ein ähnliches Ballspiel sogar in der Kirche erlaubt, s. pelota in DC. Daß es aus Italien kam, beweist der Augmentativname Ballon, ballone, und der Name des Handschuhs, von bracciale, Armbedeckurg; wer aber eine Ableitung aus dem Deutschen vorzieht, mag sie in preta, palma sinden, s. Eckh. F. O. I.

steganten, Fußenechte: einer vom (Raubs) wegen, so die vnsern vnd ander preganten getan haben, a. e. Br. der Schmäb. Betädte v. J. 1450, die hantpücsen der preganten, ebend. Mein fram hat noch vmb euch vil hut Mit scharpsspresganten manigfalt, Herm. v. Sachs. Mör. 23, d., a. brigands, brigade, Frz. briga, Jt. verw. m. rixa, s. DC. s. v. brigancii.

brege, brige, brigach, f. kleine Bluffe, die fich mit der Donau nahe bei ihrem Ursprunge vereinigen. — bregenz, f. Fluß bei der Stadt Bregenz, brochenzell, ein Ort an der Schussen gelegen. Die Pregel hat mit Brege, und Brienz mit Bregenz nicht nur eine Lautähnlichkeit, sondern es liegt allen diesen Eigennamen auch ein Appellativ zum Grunde: dru, Wasser, Eelt., drecki, Meer, Fluth, Isl., droca, Fluß, AS., drock, Bruch, Sumps, Brizer, regnen, Broxi, sießendes Wasser; auch mögen die vielen in den römischen Geschichtsschreibern und Itinerarien vorkommenden Gallischen und Germanischen Ortsnamen, die sich auf briga, drigis endigen, vom Wasser, woran sie lagen, so benannt worden senn. Die letzte Splbe in Bregenz und Briesenz bedeutet gleichfalls Wasser, Fluß, wie aus den Flußnamen Enz und Ens erhellt. Diese Zusammensetzung zweier Wörter, deren jedes Wasser bedeutet, kommt auch in Bibersach, Epsach, Epsach u. s. vor.

bren, brye, eine noch im XVI. Jahrhundert vorhandene Borstadt in Canstadt, s. Memmingers Canstadt (1812) S. 62. Bermuthlich verwandt mit Bruch, bro, Land, Altbritt. broga, ager, Gall. nach Scholiast. Juvenal.; brua, sumpfichter Ort, wovon auch Brühl ab-

stammt, f. diefes Wort.

breite, gebraidin, umbreite, f. 1) Begirt: ein Bebend mit all und jeder seiner weittin, begreiffung, umbraidin, Bugehörung vnb Gerechtigfeit, Ulm. und Blaub. Urt. v. 3. 1555; 2) ein Umfang von Felbgütern: ein Juchert stoffet vff hern Cafpars gebraibin, Ulm. Urt. v. 3. 1436, und öftere im Helfenstein. Lagerbuche v. J. 1461. In Ulm hat eine Gaffe ben Namen auf ber Breite; biefen Plat hatte vor Erweiterung ber Stadt ein Maper des deutschen Königs, villicus regalis, inne, nach e. Urf. v. J. 1244; außerbem gab es noch einen Acerplat in ber Gegend des Gansthors, des Zeughauses und des jenigen Bucht- und Arbeitshauses, die Braitte am Geiß, Urk. 1370. Gben fo beißt in Rottweil ein Platz, der ehemals des Küniges gebreite war, noch jetzt die Breite, f. v. Langen Gesch. v. Rotw. S. 134. Der Name ist auch in Thuringen gewöhnlich, f. Abelung, und bieß im MA. braida; ein gewisses Stud Land bei Upfala beißt sala brate; wret, agellus, Schwed., mag auch hieher gezogen werden burfen. Bielleicht ist Borde, NSachs., und Saferaite verwandt. Stammt es von breit, so bezeichnet es etymologisch die der Länge eines Feldes entgegengesehte Ausdehnung, scamnum. Das in Ihre vorkommende bryta, evellere, und brate, evulsarum arborum cumuli, quales coacervare solent, qui in sylvis arva excolunt, concaedes, bietet eine andere Ableitung und Bedeutung dar, wornach das Wort ein ausgerentetes Feld, Reute, anzeigt. Die Wostphälischen und Rheingauischen Saingeraiden, Bezirke, welche gemeinschaftliche Besitzungen und Gerichte haben, gehören ohne Zweifel auch in diese Familie, f. Bobmanns Rheing. Alterth.; mit lettern aber burfte Saingarten gu Rotweil, ber Plat, worauf das Sochgerichte gehalten wurde, ein und dasselbe Wort sepn.

breitling, breitarfch, m. eine Gattung großer, breiter Aepfel, lacifluns, Linn.

breigen, schrecken: Göttin bein krafft erzeng, Bnd bifen mann nit fürbaß breng Bnd laß in glauben, was er wöll, Mörin Herm. v. Sachs. 45, b, b. bregean, terrere, US.

preis, pris, preiste, n. 1) Saum am hemb (am Pferdehufe wird der Streifen zwischen dem Fleische und Horn Preis und Saum genannt); 2) Dachziegel, Ug. Dm. - prifen, einfaffen, mit einer Rette, gewöhnlich von Silber, einschnüren, um den bei der vormali= gen Oberschwäbischen Frauentracht gewöhnlichen Bruftvorstecker zu befestigen, Ulm. ein watsad, der war fein verschloffen ond gebriffen gu, Morin Berm. v. Sachf. 18, a, b. - preistette, f. eine folche Rette, Ulm. - preisneftel, m. hiezu gebrauchte feidene ober wollene Bendel. - preisriem, m. Schnurriemen, Frischl. Nom. e. 140. - preisziegel, m. Biegel gur Ginfaffung, MDr. 1557. — armpreis, n. Armband, Ag. Bib. 1477. Brisschuhe, Schnürschube, Wigal. 1434. ein rok gebriset mit flizze, eb. 1427. der sin warheit briset mit rebte vnd mit gute, Wernh. v. 1802, 3. Preis ift verwandt mit prensum, woraus das Franz. pris entftanden ist, von prendre (pre-hendere, Hand, hinthan. capere, U.), fassen, hangen, und bedeutet in natürlicher Stufenfolge: 1) das Genom= mene, Gefaßte; 2) bas Busammenbaltenbe und Busammengebaltene'; 5) das Gefangene oder Eroberte: eine gute Prife; 4) die Ehre ber Eroberung, des Siegs; 5) Lob und Ehre überhaupt; 6) Werth des Genommenen, des Eroberten; 7) Werth einer Sache überhaupt. And Bram, Saum, brandeum bei DC. und πράνδιον in Meurs. Gloss. Graecobarb., Gürtel, Binde, Riemen, gehören zu biefer Familie. brellen, brolen, brollen, brallen, brullen; brailer. Frz. broil. .

brellen, brölen, bröllen, brallen, brüllen; brailer. Frz. broil. Geschrei, Lärm, to broil, streiten, Engl. Es ist die Intensivsorm von brehen, schreien, eine Form, die auch in andern Zeitwörtern vorfommt:

Intensiva, Iterativa, Frequentativa.

bellen, billen.

briller, glänzen, Frz. Brille. Daß auch das Altschwed. brylla biesem Stamme angehört und glänzen, hell sepn, bedeutet, nicht aber, wie Ihre meint, von brail, brouiller herzuleiten ist, läßt sich aus forbrylla, des Glanzes berauben, schließen. (for verneint.) trillen.

grillen, Grille. schillern.

Primitiva.

boare, breben, glänzen.

drehen. crier, frähen. scheinen. Intensiva, Iterativa, Brequentativa. to smell, rieden, schmeden, Engl.

Primitiva. finehen: smehhanti (unrichtig suchhanti) soozo, führiechend, smechea soziu, Wohlgeruch, f. Eckh.

schrillen, to shrill, Engl. stellen, stillen.

fdreien.

zullen. to toll (a bell) Engl. ziehen. to tow, ziehen, Engl.

F. O. II, 963.

brenn, f. Mittag- ober Abendessen: Sie wöllen lofchen vnß bie brenn Mit reicher toft, Mörin Herm. v. Sachs. 42, a, b. — brin, dasselbe: So muften all regler (Canonici regulares) Och jr pursfen legen gemain Das man sehen tät bi zwain Ober fier

Stunt ain brem vnmaffen hoch, 26. L. 97.

vber ain brin, 26. LX. 35. S. brande in Stalder. brem, n. Dorngebuich: nit fer von mir in der blony (Gbene)

breme, f. Bremse; bremme, holl., der sunden brame, Bremse, Stadiel der Sünde, Altd. Bald. II, 263. III, 182. pramma, vepres, Nyer. Symb. 251. Zwischen diesem Borte und Brom-beerstande, welche beide ihren Namen von brennen, stechen, haben und wegen ihres brennenden Stichs mit brennen verwandt sind, ist dieselbe ethmologische und Begriffsverwandtschaft, wie zwischen vepres, Dornstruck, vipera, Schlange, Natter, und vespa, Bespe. Und gleichwie

vespa und doit (Oont, vesca, vespa) Ginem Stamme angehören, so läßt sich auch vepres und vipera (vecres, vicera) mit jenen auf wicken, bicken, picken, stechen, als Stamm zurücksühren. Bgl. Beil. I.

prenfen, einengen, bruden: Rector Deben ftreit in Ulm braucht es in einem Schreiben v. J. 1618 vom Drucken eines Pferbes, um es fest zu halten. (Pofen, Pomm., Holft.) premere.

brente, brente, briente, f. plattes, hölzernes Wassergefäß, (DD.) brenta, It., pren, Baum, Holz, Celt. — brieneck (vermuthlich brienk, oder brink, brenk): Trichter, Frischl. Nom. c. 133, 177.

einen brennen, einem durch Besuch große Kosten verursachen, sich brennen, sich zu seinem Schaden täuschen. — einbrennet, f. eingebranntes Mehl, das zu gewissen Speisen genommen wird. — brennts, 4) n. Branntwein; 2) m. Torf, Eglos, (Schwz.) brennende Liebe, Lychnis chalcedonica, Linn, Wt.

brenteln, brenfeln, brengeln, f. brand.

brenz, f. Fluß, ber bei Königsbronn entspringt und bei Dillingen in die Donau fällt. Dieser Flußname kommt öfters vor: Brent am Rhöngebirge, brenta in Oberitalien, Brent, ehemals Bregent, wie aus bregent-ford statt brent-ford ethellet, Brenno, Brenon, Brianon in Frankreich, und deutet auf ein Appellativ. Brenz ist vielleicht aus Brizenz, Bregeenz zusammengezogen, s. brege.

preschgen, presten, 1) nöthigen, presten: man hat bich nicht geprestet, W. DL.; 2) plagen: preschg mich nicht, laß mich ungeschoren.

brest, m. Gebrechen, Krankheit. — brestung, f. brestungen, pl. Kränklichkeit, körperliche Uebel, Ulm. — gesbresten, verb. meutr. 1) Beschwerde haben, Ug. StB.; 2) abgehen, mangeln, sich entsbresten, sich entsbr

breftling, f. braftling.

brent, f. Gebrau, Bier? Gemsen wiltpret van falmen frisch. Das hetten wir vil mer, bann gnug, Daß man es henset von vaß trug, Bab bort empsiengends arme leut, Weres gewesen zu ber breut. Die man zu Sessen haben wirt, zu zeiten, als sich bas gebürt, Herm. v. Sachs. Mör. 45, b, b.

brezze, brezget, brezzet, brezzel, k. ringförmig gewundenes Sierbrod (DD.). — brezgendürr, sehrdür. — brezgenmarkt, m. Plaudermarkt, viel Gerede ym Nichts, Ulm. Alt kommt das Bort in folgenden Kormen vor: brecita, panis deo conspersus, in medio concavus et torvus, Gl. Lind. ap. Eckh. F. O. II, 994. precilingi, placentas, prezitella, rinc, collyridam panis, Gl. Doc. Das Bort wird bald von brechen, frangere, bald von brachium, wegen der Korm in einandergeschlungener Arme abgeleitet. Anton (Gesch. d. t. LB. I, 401.) nimmt Brod als Stamm an, und Gräter sucht den Ursprung des Namens in breben, glänzen: denn ansänglich sen es das Sonnenbrod, d. i. ein Ring mit vier Speichen gewesen und habe erst später die Gestalt über einandergeschlungener Arme bekommen, aus welchem Grunde man es von brachium, braccio, It. abgeleitet habe.

breging, f. braging.

Pritschinelle, n. Scherze und Schmeichelwort für einen kleinen, muntern, planberhaften Knaben ober ein Mädchen, pulicinello, pulicinella, It. Das Wort spielt aber auch auf britschen hin, welches ehemals einen Lustigmacher ober eine Person bedeutete, welche dem Bolte ein ergöhliches Schauspiel gab.

brief, m. 1) jedes beschriebene Papier (Tpr. Holst.); 2) ehemals der Abdruck eines Schaustempels auf Leinwand in Ulm, und das Stück selbst, das damit bezeichnet wurde, s. ochs. — brieflein, n. schriftliche Berscherung, Urkunde, man wird dir ein Brieflein geben, sagt man mit spöttischem Tadel zu solchen, die in einer ungewissen Sache eine zuversichtliche Gewisseit haben möchten. — briefen, Brief schreiben: formulari vnd tentsch rhetorica wie man briefen vnd reden soll, Augsd. 1501, 4. Sie wolte sich brieven (ausscheiben) lazzen, Wernh. 169. — verbriefen, urtundlich versichern. Man weist diesem Worte das Lat. brove des Ma. als Stamm an; könnte es nicht mit 2°pageso, verwandt sepn?

briegen, f. bragen.

brig, brif, f. bragen. brige, f. brege.

brigete, erzbrigete, f. Seuterin, Ulm.; eigentlich ber Taufname Brigitte, aber jugleich anspielend auf die bei bragen angeführten Appellative.

prim, f. rems.

brin, f. breim.

bringen, gebähren: die Ruh wird bald bringen. — einem et bringen, einem gutrinten: i will bir's bracht haun. Das Trinkgefäß mirb einem Andern jum Trinken bargeboten, ber Reichenbe trinkt aber zuvor aus bemfelben, mas vermuthlich aus ber Absicht entstanden mar, bemienigen, dem man ben Trunk bot, jedes Dis trauen zu benehmen. Die Ital. Rebensart brindisi, ich bring birs, ftammt aus bem Dentichen ab. Da die Deutschen bei ihren Dable zeiten an einzelnen Tischen fagen, (f. Tac. Germ. c. 22.) fo ift bie Rebensart: ich will dirs bringen, wörtlich zu nehmen. Roch bis auf unfere Beit konnte ein jugebrachtes Glas nicht ohne Beleibis gung und in roberer Gesellschaft nicht ohne die Gefahr, fich Sandel gujugieben, abgewiesen werden. Bergebens murben früher gegen biefe die Böllerei begunftigenbe und blutigen Saber veranlaffenbe Sitte Reichsgesetze erlaffen, ber Kirchenbann ausgesprochen und Dr ben errichtet; nur die Beit, die auch die Trunkliebe ber Deutschen schwächte, mar im Stande, ihr zu fteuern und fle gefahrlos zu machen, ja beinahe auszurotten. Minder befannt durfte fenn, bag auch Speisen auf gleiche Beise zugebracht wurden; bieß scheint aus einem Gespräche Bom Elösterlichen standt, MDXXX, zu erhellen, worin Jörg von Blm fagt: einer bringt mir fo, ich gewarts pm, was er mir bann vor thut, by muß ich im nach thun in drinken ond effen, weresond robbred oder hundli feich.

briente, f. brente.

pries, f. preis.

brieschen, f. bragen.

briffolen, pl. gebratene Fleischrippen, bressoles, Frz.

kühspriester. s. in K. brochenzell, s. brege.

brot, n. 1) Tisth? (bourd, Ulf., bard, Isl., board, Engl.) Backofen? Brodtisch oder Gerechtigkeit, Brod seil zu haben? ain jegliches daz ze Gyblingen geseken und in der Stivre da ist Es sp man ober from. Der git ain peglich brot aller Järlich 1 8 Hl. ze Marktrecht, a. d. Helfenstein. Lagerb. v. J. 1415. Diese Albgabe war von bem Feuergins verschieben; benn es wird sogleich hinzugesett: So git ain peglich hus, daz ain ganze hof stat ift, alliv Jare rviij Sl. Fivrzinse, Ebend.; 2) Lohn?

unde ftat auch fie - bes Burggrafen - brog ge nicht bober banne ze finnf schillingen, Ag. StB. (aus einer genauen im Archiv zu Augsburg vermahrten Abschrift genommen) begoffen brot, Suppe? ob ein laufender bott kame, ber meinem herrn von murttemberg gehörte, fompt er zu bem Maner (in Laichingen) fo er ob Tifch fitzet, fo fol ihm ber Maier zu efend geben, als er es haut, fomt er aber zwischen ben Maulen, fo foll er ibm geben Rag und Brodt, ober ein begoßen Brodt, Bertrag v. J. 1373. - gebrottet, ein Diener, der nicht allein im Lohn, fondern auch im Brod bes Dienftheren fteht, Ulm. Stat. v. 3. 1683. Jörg Birnfouer und feine gebrötteten Anechte fagen i. J. 1464 ber Stadt Dinkelsbuhl ab. (Bair. f. Delling u. b. 28: gebrodt.) - brodgefind, n. die in bes herrn Sand bienen: jr weiber, kinder, vnd brobtgefind, Form. u. Rh. In einer Schweiz. Urf. heißt bas Gefinde Brotteffer, f. Schweis. Geschichtforscher B. IV.) - Der herr heißt muntherro, f. G.l. Fl. ap. Eckh. F. O. H. 982, der Diener gelaibo, vermuthlich von Laib, Brod, folglich mit gebröttet fnnonnm; aesne, US. und asneis *), Miethling, Taglohner, Ulf., tann, von effen, Abung, aes, esca, AS. abgeleitet, gleichbedeutend mit gebröttet, von aiz, Geld, aber so viel als Lohndiener fenn. Uebrigens f. über asneis eine andere Ableitung Bugliftallers in Stalders Landesfp. b. Sdw. 265.

brobel, gesbrobel, n. 1) warmer Dampf; 2) Laut von Blabungen: ein gebrobel im buch, Steinh. R. P., von brutten, f. brudeln.

eigen : brobler, f. in G.

broten, s. schneidern.

profei, Privet, Kloaf, f. Frischl. Nomenc. Fril. c. 163.

professoner, provisioner, m. 1) Invalide, Ag., der eine Provision erhält; 2) Soldat, Officer: weiter ist auf jeden Hauptsplatz verordnet einer, So das commenda in Feinds nöten stren soll, aus eines Ers. Rhats bestellten hauptleuthen oder Provisionern... zum Oberbesehlshaber allzeit einer aus E. Rhats Provisionern, Ulm. Kriegs-Ordn. v. J. 1608. Nach einer Ulm. Chron. war Martin Hoffmann i. J. 1609 Feuerwerffer n. Prosisioner. Wennsich daher Leon h. Fron sberger, Bürger von Ulm, in seinem Kriegsbuche Röm. Kais. Maj. Provisioner unterzeichnet, so bedeutet das nicht, wie Niscolai (N. Berl. Monatsschr. J. 1808, Mai S. 274) meint, einen

¹⁾ Sollte nicht annom, atipendils, 11 ff. Luc. III, 14, welches Grimm (b. Gr. I, 23) mit Recht fur buntel halt, asnom heißen muffen? Bon alz haben auch die Gaifuten, gealseton, ihren Ramen, nach Rablofs richtiger Bemertung im Astenth. 320.

Precisten, sondern einen Soldaten, der eine Bestellung hat, und Brischlins Erklärung in s. Nomench triling. c. 173. durch mic Sopopos, miles mercenarius, Söldner, die auch SO. annimmt, ist die richtige. In den Akten des Baier. Landtags zu München v. 3. 1556 heißtes: wir haben ain namhaffte anzal Pronisioner aufnemen lassen.

brögen, f. bragen. fich broglen, prahlen, 11lm. W.t. — geprogling, geprogel, n.

Prahlerei; brogliare, sollevarsi, commoversi, Crusca, to brag, Engl., alt brogen, sich regen, in die Höhe richten, ungestüm senn: din heidenschaft broget, Minn. I, 135, 193.

brodet, f. eingebrodtes Brod zu einem Gerichte Bohnen ober Erbsen (Brode, f. OS). — einbroden, sein Bermögen allmählig zufeben. — schmedbrödele, Bersuchbroden von einer Speise.

prolle, m. ein bider Menfch, prollig, bid. (Soll.)

promig, f. be-ramen.

brofe, m. ein dider Mensch; eigentlich ber Taufname Ambrofius, aber anspielend auf breit, broden, braufen u. a. lauts und bes griffsähnliche Wörter.

brösele, n. 1) Brosamlein; 2) wenig: er hört und sieht kein Brösele, gar nichts. — verbröselen, zerbröckeln, verbryzelen, Soll. die Sylbe sam hat mit wauds, ukpos zi zoc äpzov, (Lennep Etym. Gr. 1137.) so viele Achnlichkeit, daß kanm nur ein Bussall anzunehmen ist.

prosseln, keimen: Die Wahrheit... herfür proßlet und quillt, Spr. J. Mit bem Bischlaut ift es sprossen in SO.

bröftel, f. braftling.

brozeln, zanken, verwandt mit brutschen, bruttein.

broggeln, f. braftlen.

bruch, pron. bruoch, f. Schambecke, Ulm. Bocmat, braccae, ein Kleidungsstück der Kelten, Diod. Sic. Lib. V. und Sueton. Caes. c. 80. proh, bragas, Gl. ap. Eckh. F. O. I, 854. pruah, Beinkleid, Kero, dibbrue, deoh proh, Bebeckung sür die Schenkel, Gl. Lind. 997, Gl. Th. 988, ap. Eckh. F. O. II, sie zogen sich nackt aus vnz an die Bruch, Königsh. braec, semoralia, AS., broek, Holl., breeches, Beinkleider, Engl.; überhaupt Bedeckung: die hübeschait machet ganz der eren bruch, X Gebot der Liebe in Doc. Misc. II, 179, bruchus, Wend., brueha, Slaw. der Bauch, braie, Windeltuch, Frz. und in Meh brayes, Hosen, s. Jean-François Vocab. Austras. p. 22. Der Dänische König Ragnar hatte von seiner wollichten Kleidung den Beinamen Lodbrog, s. ten Kate I, 80. Die Ableitung des Namens aus dem Ersschen breac, dunt, weil das diesen Ramen tragende Oberkleid der Gelen bunt, oder wie das der Hochschländer noch die auf unsere Zeit gewürselt war, dürste wohl

ber Herleitung von brech en nachzusetzen senn, da fich der Leib da, wo diefes Rleibungeftuck getragen wird, theilt ober fpaltet, ober die Rleidung von der Sufte abwarts, welche ehemals aus Ginem Stude bestand, fpater getheilt wurde, woher bie Strumpfe (von truncus) und stockings, Engl., (stock, truncus) den Namen erhalten haben; und da Buchfen, hofen, SB. und NS. von beugen abzuleiten senn mögen, folglich benselben Grund der Benennung haben. So wahrscheinlich übrigens diese Ableitung ift, so möchte doch wrigan, bebeden, verhüllen, US., auch eine andere Ableitung rechtfertigen. brüchler, Leinwandhandler, Ulm. Ag., (Bair.) der hauptfächlichste Stoff ber Rleider mar besonders in Subbeutschland Linnen; Daul Barnefried ruhmt den Flachsbau an den Ufern der Donau, de gest. Longob. L. I. c. 20.

bruch, Eichenlaub auf bem hut, weibmannisch. Ch. Sutor. 774—780. bruch, f. brauchig.

bruuch, m. unbeholfener Menich. - bruuchig, unbeholfen, 2Bt.

brudeln, 1) anfangen reden der Rinder; 2) fiedend fprudeln. - brudel, brodel (Deftr.). - braudel, brodem, m. warmer Dampf. brutig, brennend: brutiger brab, (braud) zusammenfließende, durch heißes Waffer verursachte, das Fleisch beinahe ablösende, eis ternde Bunden; broth, liquor in which flesh is boiled, Sher. und Boveer, hervorquellen, gehoren hierher. - brutiger Sunger, heftiger hunger, bradhungradr, jum Sterben hungrig, von brad, hipig, Jel.

brutteln, mit haben: murren, ganten, mit fenn: halbredend fortgeben, Bb. — brozeln, brutschen, (v. intens.) um etwas tadelnd oder fordernd berum reben, murren, mit verbiffenen Worten miderbellen. — brozelsuppe, f. bruttelmuß, n. der mürrisch in den Bart spricht, verdrießlich, zänkisch ist. — brutscher, m. mürrischer Menfch, 2Bt.; praten, Soll., und brutten bedeutet überhaupt ein verworrenes Gerausch maden, eine Bebeutung, die in braufen und Binds - braut vorhanden ift.

brudergericht, n. Gericht im Rlofter Beingarten, von den Brüdern ober Mönchen bafelbst über bes Klosters Leibeigene gehalten, f. Bege: lin RLVogtei in Schw. II, 171.

bruderin, f. Brudersweib, Schwägerin, an der Fils, und RProt. v. J. 1553.

brutgeb, brutgot, s. braut.

prubig, schwammicht: mäßerig und feucht fpeiß machen faul vnd prüdig, Steinh: R. S. Bielleicht mit dem obigen brubel verwandt und hieher auch zu ziehen broed, elend, broedekeit, -Schwäche, s. diese Wörter in SO.

bruhtle, m. ein Mensch von schweinischer Lebensart, Reutl. brutschen, s. bruttlen.

Pregel hat mit Brege, und Brienz mit Bregenz nicht nur eine Lautähnlichkeit, sondern es liegt allen diesen Eigennamen auch ein Appellativ zum Grunde: dru, Wasser, Eelt., drecki, Meer, Fluth, Isl., droca, Fluß, AS., drock, Bruch, Sumps, Brizer, regnen, Broxi, sließendes Wasser; auch mögen die vielen in den römischen Geschichtsschreibern und Itinerarien vorkommenden Gallischen und Germanisschen Ortsnamen, die sich auf briga, drigis endigen, vom Wasser, woran sie lagen, so benannt worden senn. Die letzte Sylbe in Bregenz und Briesenz bedeutet gleichfalls Wasser, Fluß, wie aus den Flußnamen Enz und Ens erhellt. Diese Ausammensehung zweier Wörter, deren jedes Wasser bedeutet, kommt auch in Bibersach, Epsach, Epsach, Epsach, Epsach, Epsach u. s. wor.

bren, brne, eine noch im XVI. Jahrhundert vorhandene Borstadt in Canstadt, s. Memmingers Canstadt (1812) S. 62. Bermuthlich verwandt mit Bruch, dro, Land, Altbritt. droga, ager, Gall. nach Scholiast. Juvenal.; brua, sumpsichter Ort, wovon auch Brühl abstammt, s. dieses Wort.

breite, gebraidin, umbreite, f. 1) Bezirk: ein Bebend mit

all und jeder feiner weittin, begreiffung, umbraibin, Zugehörung vnd Gerechtigkeit, Ulm. und Blaub. Urk. v. J. 1555; 2) ein Umfang von Feldgütern: ein Juchert stoffet vff hern Cafpare gebraidin, Ulm. Urt. v. J. 1436, und öftere im Helfenstein. Lagerbuche v. J. 1461. In Ulm hat eine Gaffe ben Damen auf ber Breite; biefen Dlat hatte vor Erweiterung ber Stadt ein Maper bes beutschen Königs, villicus regalis, inne, nach e. Urk. v. J. 1244; außerdem gab es noch einen Ackerplat in der Gegend des Gansthors, des Zeughauses und des jetigen Bucht- und Arbeitshaufes, die Braitte am Beiß, Urt. 1370. Gben fo heißt in Rottweil ein Plat, der ehemals des Runiges gebreite mar, noch jest bie Breite, f. v. Langen Gefch. v. Rotw. S. 134. Der Name ift auch in Thuringen gewöhnlich, f. Abelung, und hieß im MA. braida; ein gewiffes Stud Land bei Upfala beißt sala brate; wret, agellus, Schwed., mag auch hieher gezogen werden dürfen. Vielleicht ist Börde, NSächs., und Haferaite verwandt. Stammtek von breit, so bezeichnet es etymologisch die der Länge eines Feldes entgegengesehte Ausdehnung, scamnum. Das in Ihre vorkommende bryta, evellere, und bråte, evulsarum arborum cumuli, quales coacervare solent, qui in sylvis arva excolunt, concaedes, bietet eine andere Ableitung und Bedeutung dar, wornach das Wort ein ausgereutetes Feld, Reute, anzeigt. Die Bestphälischen und Rheinganischen Saingeraiden, Bezirte, welche gemeinschaftliche Besthungen und Gerichte haben, gehören ohne 3weifel auch in diefe Familie, f. Bod. manns Rheing. Alterth.; mit lettern aber burfte Saingarten gu

Rotweil, ber Platz, worauf das Hochgerichte gehalten wurde, ein und

daffelbe Bort fenn.

breitling, breitarsch, m. eine Gattung großer, breiter Aepfel, laotifluus, Linn.

breigen, schrecken: Göttin bein Frafft erzeng, Bnd bifen mann nit fürbaß breng Bnd laß in glauben, was er wöll, Mörin herm. v. Sachs. 45, b, b. bregean, terrere, US.

preis, pris, preisle, n. 1) Saum am hemb (am Pferbehufe wirb ber Streifen zwischen bem Fleische und horn Preis und Saum genannt); 2) Dachziegel, Ug. Mm. - prifen, einfassen, mit einer Kette, gewöhnlich von Silber, einschnüren, um den bei der vormalis gen Oberschwäbischen Frauentracht gewöhnlichen Bruftvorsteder gu befestigen, Ulm. ein watsack, ber war fein verschlossen und gebriffen gu, Morin Serm. v. Sachf. 18, a, b. - preistette, f. eine folche Rette, Ulm. - preisneftel, m. biezu gebrauchte feidene ober wollene Benbel. - preisriem, m. Schnurriemen, Frischl. Nom. e. 140. - preisziegel, m. Biegel jur Ginfaffung, RPr. 1557. — armpreis, n. Armband, Ag. Bib. 1477. Brisschuhe, Schnürschuhe, Wigal. 1434. ein rok gebriset mit flizze, eb. 1427. der sin warheit briset mit rehte vnd mit gute, Wernh. v. 1802, 3. Preis ist verwandt mit prensum, woraus das Frang. pris entstans den ist, von prendre (pre-hendere, Sand, hinthan, capere, U.), fassen, bangen, und bebeutet in natürlicher Stufenfolge: 1) bas Genommene, Gefaßte; 2) das Busammenbaltende und Busammengebaltene; 3) bas Gefangene ober Eroberte: eine qute Drife; 4) die Ehre ber Eroberung, bes Siegs; 5) Lob und Ehre überhaupt; 6) Berth bes Genommenen, des Eroberten; 7) Berth einer Sache überhaupt. And Bram, Saum, brandeum bei DC. und πράνδιον in Meurs. Gloss. Graecobarb., Gürtel, Binde, Riemen, gehoren zu biefer Familie.

brellen, brollen, brollen, brallen, brullen; brailer. Frz. broil. Gefchrei, Larm, to broil, ftreiten, Engl. Es ift die Intensivform von breben, schreien, eine Form, die auch in andern Beitwörtern vortommt:

Intensiva, Iterativa, Frequentativa.

bellen, billen.

briller, glänzen, Frz. Brille. Daß auch das Altschwed. brylla diesem Stamme angehört und glänzen, hell sen, bedeutet, nicht aber, wie Ihre meint, von brail, brouiller herzuleiten ist, läßt sich aus forbrylla, des Glanzes berauben, schließen. (for verneint.) trillen.

grillen, Grille.

fdillern.

Primitiva.

boare, brehen, glänzen.

drehen. crier, frähen. fcheinen. brühl, m. eine gewöhnlich jum Graswuchse benühte Feldung; in Memmingen heißt ein Stück Feldes das Prühle; im Helfenstein. Lagerb. v. J. 1461 kommt ein Brühl vor, welcher drei Lagwerk zu Heu und Oehmd, zwölf Lagwerk Luß, (s. dieses Wort) zwei Lagwerk zu mitteln Wiesen und ein Lagwerk Holzmad enthielt. Der Name kommt auch im übrigen Deutschland hänsig vor und wird bisweilen in Städten, z. B. in Leipzig, Plähen gegeben, welche früher zu Grasplähen dienten oder Bruchs, d. i. Sumpf Boden waren; denn von Bruch scheint er abzustammen, s. brep.

brühlein, n. 1) Saft, Berfüßung, Milderung: in einem Brühlein beibringen, etwas Unangenehmes mit möglichster Schonung eröffnen; 2) Sift: einem ein Brühlein geben, vergiften; 3) Weitläufigkeit, besonders in Entschuldigung und Rechtsertigungen: ein Brühlein herum machen; 4) verdrießlicher Handel: ein Brühlein anrichten, Jemanden bei Andern Berdruß verursachen durch Angeberei oder Berläumdung. — brühheiß, 1) um, frisch: er hat ihms brühheiß erzählt; 2) den Angstschweiß austreibend: er hat ihm brühheiß aufgossen.

brui, s. bräu.

brutt, f. 1) Faulbett, Ulm.; 2) erhöheter Schusterschemel, Bt. — Brüge, ein ethöheter Sin in Schauspielhäusern und Kirchen, NSachs. Frouwe Jasute diu reine Uf einer hohen brüke saz Daz nie dehein brük baz Von betten was geslihtet, Wigal. 7468 fgg. Det o auf bem u'scheint unrichtig zu senn: benn die Sylbe wird, wie auch in Brücke, erhöhter Meg über dem Wasser, nicht gedehnt ausgesprochen.

die bruck, im "langen Puff" die gebundenen, gedoppelten Steine. brukken machen, jur Bezahlung alter Schulden neue machen.

brummelhag, m. Brüllochs. — brummelhummel, brummels hummler, m. 1) Erdhummel, apis terrestris; 2) mürrischer Mensch. — brummeln, 1) unverständlich sprechen, W.: 2) murren: vmbsunst werden sie brummlen, Amm. Pf. 58. — brummung, f. Unmuth: ich hab gefchroen aus brummung eines herzens, Eb. 37.

brunblen, pl. Birnen, die an Brunnen machsen, f. Gold. Ser. R. Al. I, 126.

insbrünstigen, entzünden: fcmaichwort... bo mit ains bas ander in lieby inbrunstiget, Rith. Ter.

brungen, ben Urin laffen. - brung, brungig, m. ber Urin.

brüslein, n. Bruftbrufe, besonders bei Kälbern, (Bair., Bries, Oeftr., sonft Bröschen, Bruhen,) vermuthlich s. v. a. Brüftlein. Das Wort Bruft, burst, Tat., borst, Holl., ift verwandt mit brustian, hervorbrechen, f. Doc. Misc. II, 6, und baren, bor: denn sie

ist der herverstehende Theil am Körper; darum steht auch bron, Brust, mit bre, Higel, Wallif., und Bufen mit barm, Ulf. und paren Abraham, Bair. LRecht, und hiedurch wieder mit Brust selbst in etymologischer Verwandtschaft.

pfalm, m. Kirdyenlied, 11lm., SB.

bub, (buah), m. Sohn, bei dem Landvolte ohne Rucksicht auf das Alter. - buben, 4) folechte Streiche machen: buren und buben; 2) Jemanden einen Buben Schelten. — bubelen, impers. es bubelet, es fieht ber Sandlungsweife von Knaben abnlich. - bubelen, fich wie ein Anabe betragen. — büble, n. Kleibungsstück von Beibspersonen, Wamms, fonst auch mit Taufnamen, g. B. Deterle, Unnabarbele, Sanfele, Jadle benannt. - bubenfammet, m. schlechter Sammet, in Illm. Berordn. von Straff offenb. Lafter v. J. 1574. - bubenichentel, n. eine Art Semmelbrod, Brego, von der Form so genannt, Ulm. (Raff., WW.) — Boussie, das manuliche Glied, daber die oben angeführte ichlimme Bedeutung von buben; eben so φαλλός in derselben Bedeutung und πάλληξ, Jungling. Wenn Boudywp, wie bei den Spartanern ber Vorsteher einer Abtheilung öffentlich erzogener Knaben hieß, nicht eigentlich einen Rindviehtreiber, und Bova, ein Saufe Knaben, 'eine Beerde bedeutet, so ware das Schwab. Wort buab, Knabe, schon in Sparta üblich gewesen.

buppapen, bubbaberei, f. pipapen.

buppele, n. Bett, Kindersp. — einbuppelen, ein Kind mit liebender Sorgsale in das Bett legen; in der Redensart: man wird dirs buppelen, bedentet es eine scherzhafte oder spöttische Burechtweisung: man wird es dir wohl so vortheilhaft, so bequem einrichten, wie du es wünschest.

bucharzt, f. baucharzt.

buchel, f. buchele, n. Bucheneichel; nicht nur ehedem, wie Ade-

bachsen, Beinkleider, Sosen, S. (NS.) f. bruch.

buchslein, n. Gelbbörse von Blech, Silber oder anderm Metall, ins Buchslein blasen, bestechen, ins Büchslein blasen mussen, sind Belb kosten lassen mussen, um einen Handel zu gewinnen oder einen Beleidigten zu schweigen (schwaigen). Frisch leitet diese Redensart von einem Büchschen, mit rother Schminke ab, durch die, wenn man hineinblase, das Gesicht roth werde. Allein sie enthält nicht den Begriff der Beschämung, sondern der Heimlichkeit: das Gelb in die Büchse geworfen klingelt, die Bestechung kommt an den Tag; bläst man aber nur hinein, so hört es Riemand. Sie kommt bereits in einem Liede v. J. 1429 vor, s. Kichards Franks. Arch. III, 365.

butt, f. cyprinus Phoxinus, Linn. BS. Souft Elrize, Felle,

Pfelle, Pfrille genannt.

pubele, n. 4) kleines Branntweinflaschden; 2) kleiner Rausch; 3) Halsbebeckung im Winter von gezupfter Seibe; in den zwei ersten Bebeutungen mit Bouteille, in der lehten mit Hudel, Botte, ver-

mandt. — pubelkappe, Bottelhaube für Mannspersonen. . pubeln, ausganten, plagen, meistern; weiter verbreitet und verwandt mit batten, botten, schlagen, flogen, und bauber. Schlag, f. putich.

bubern, impers. es bubert, es bonnert in der Ferne. — buberer, m. entfernter Donnerlaut, an der Fils.

butte, butte, f. butten, m. hölzernes, enges, auf dem Rücken tragbares Gefäß, namentlich zum Tragen des Weins, der Tranden; boute, Frz., botta, It., butt, Engl. — büttrich, Ag. Bib. v. J. 1477, anderwärts Bod, Bodel, Botte, Bottich, Buten, s. bitsche.

ver-buttet, f. bus.
bûttel, gebûttel, m. Gesandter, Bote, W. Urk. v. J. 1512, von birten, fordern, befehlen, richten. Der Bûttelmeister in Ulm kounte in Sachen um fünf Schilling Heller und darunter sprechen, s. Jägers Magaz. III, 509, er vertrat in Abwesenheit des Stadtsammtmanns, der im Stadtgerichte den Borsis hatte, öfters seine Stelle; auch verkündigte er Ganturtheile. Später bedeutete in Ulm u.a. D. Büttel bloß einen Amts-Gerichts oder Polizeidiener, der vor Amt oder Gericht zu bieten hatte. Der Name war, wie Scherge, ehemals ehrenvoller. S. über ihn düttel u. düttelamt in Schilt.

ge-püttelt, f. beutelfaß.

Halt. u. Heumanni Opusc. 271.

buttele, n. Bettchen, Kindersp. — einbutschen, einen ins Bett versteden, Mm.

butter und batter, das Lepte, folglich das Unreine eines Getränts, die hefe, SB.

butterlen, nach Butter riechen. (anteln, Schwg.)

buderwinzia, f. bus.

putsch, m. leichter Schlag mit der hand, SB. — butschen, mit bumpfem Ton anstoßen, Bb.

butschele, f. bage.

. ein = butschelen, f. buttele.

puff, puffer, m. Stoß. — puffen, stoßen, vorzüglich von hinten und unversehens (Destr.); puffer, m. pufferle, n. 1) Terzerol; 2) kleine, aber entschlossene Weibsperson; 3) kleines Branntweinstäschen.

büffel, Absatznägel.

bug, buk, m. 1) Runzel, Bertiefung an einer Sache, welche glatt fenn sollte, z. B. Obst, Metallgefäß; 2) das Bordere der Thiere.

bugg, m. 1) Hügel; 2) Beule, SM. mit Buffel verwandt. bügelmeister, m. Auführer, Urheber: die buben, so vor Anderu anfenger oder Bügelmeister geweßt, a. e. Schr. Ulms an

Schw. Hall i. J. 1525.

hntfieren, einen neden, plagen, qualen, Schabernad anthun, to box, Engl.

bugrag, Lagerstätte in ben Solzbauerbatten, Alg. Bermuthlich verdorben Italianisch.

buffel, m. 1) Ruden; 2) Soder. (Bugel, Deftr.) back, Engl., bukker, Soll., weiter verbreitet.

butteln, pl. Hambutten, an der Bils, in Langenaun. s. w. bucchia, Rosenknopf, It.

buffen, biegen, neigen.

bubl, m. Jungfrau, die bei hochzeiten u. a. Bestlichkeiten einer Mannsperson als Gesellschafterin, partner, beigegeben wurde: Agatha Kraftin, von Ulm, an Felip Schwendi ju Burich verheurathet, lagt ben Brafen Gberhard von Burtemberg, der mie noch andere Grafen und herrn um Wilpret auf ihre hochzeit gebeten murde, erinnern: Als emer anabe ju gotten Ettman bie, So fpe fo in Erberteit ewer gnaden vffgenommener bul geweffen, ba er ihr benn jugefagt habe, baß er fie auf ihrer Sochzeit, wenn man ihn beffen erinnern marbe, mit einem Biltgeprätt nicht verlaffen wolle, a. b. Schr. v. J. 1475. - Buhl ift mit βούλομαι, wollen, begebren, verlangen, verwandt und geht daber in die verwandten Begriffe von Born, Gifer, über: pulahti, nemulationes, Nyer. 256. gibulath, ira, Zat. 145, vgl. mit 78, 21. 8. pulle, pl. kleine Sübner, pulli.

bühlen, bühler, pl. Zahnfleischerhöhung beim Hervorbrechen ber Bahne: die Bühler ichießen ein, die Bahne wollen hervorbrechen, (Bilder, Schmit.) biloma, Bahnfleisch, Rab. M., welches Mylius durch viel horn, b. i. Bahue, erklart, mobei aber Leibnig feine Bebenklichkeiten außert; (f. Coll. Etym. II, 21) mit Recht: benn bil ift ein Stammwort, welches überhaupt eine Erhöhung, hervorragung bebeutet, g. B. Bubl, Bubel, Bulle, Samb. Bull, Frief Buttel, Holft. ein Hügel, Beule, eine durch Stoßen, Fallen ober Schlagen am Oberhaupt des Menschen verursachte Geschwulft ober Crhöhung, balon, cicatrices, Gl. Lips. palus, Pfahl, φάλλος, männliches Glied, Naos, Nagel, Hühnerauge, u. dgl. m. Nahe kommt

dem Wort oddor, Zahnsteisch.

Pallen, bloden der Rube, Ag. Bib. 1477. Bon diefem alten Beitworte hat der Bulle, Brummelhag, seinen Ramen, f. bollen.

bulg, m. leherner Sack: die brieff famt Irem plunder Bulgen und mören, hab ich von Inen genomen, a. e. Br. des Bogts v. Geißlingen an Ulm v. J. 1546. bulga, dasselbe, Fest s. bilgen.

bump, Borg: auf Bump nehmen, auf fünftige Bezahlung kaufen. (Frank. u. a. O.)

bumps, bumme, bummen, anspumpen, f. pompen. bumpfgrob, febr grob.

bunt, bunten, m. hölzernes Gefäß, befonders zu Aufbewahrung det Schmalzes, bonz, Weinfaß, Ag. St.B., f. Walch's Bentr. IV, 77. Fleischbonz, hölzernes Gefäß zu Ausbewahrung des Fleisches, Heidenh. — bunt, buntner, m. der Magen eines Thiers. — Etwa Bütte mit dem Nasenton? oder von binden, einschließen?

bünt, pünt, f. beunt.

bunte, m. Pfropf, Spunte, Stöpfel, Bb. (Schma.) - bang, m. fleiner, bider Menfch. (Baung, Bftr., baunget, Bair.)

büntel, ein scherzhaftes Scheltwort für Rinder.

bundlen, in einen andern Dienst treten, SB. Bon bem Bunde Kleider, den die manbernden Dienstboten aus ihrem bisherigen Diensthause wegtragen.

buntromen, Band, Feffel,: du haft aufgelößt meine buntte men, Umm. Pf. 145., von binden und Riemen.

buntschele, n. Füllen BS. Bielleicht von to bound, hupfen, fpringen, Engl. oder von band, bald, Schwz. und feindlich, eilig, altb. bundschuh, f. boffen.

buntübereds, verfehrt, verwirrt, durcheinander (weiter verbreitet); bas erfte brudt bie Bermischung verschiebenartiger garben, bas an bere eine die gerade Linie verlaffende Richtung aus. Bunt leitet Frisch irrig von den gefleckten Hermelin- und Bobelfellen ber welche Bund beißen, benn ber Name biefer Belle tommt vielmehr erft von dem bunt fenn her; Bachter läßtes wegen ber mannig faltigen Karben der Blumen von av Sos abstammen ; A de lung mast gar teine Bermuthung. Möchte nur fein Bort ichwerer und un ficherer zu etymologistren fenn, wie biefes! Es tommt von punc tus, punto, Ital., folglich von pungere her, womit pingere in ber engsten Bermandtschaft steht, ja identisch ift, wie aus der Stelle in Clanbian in Rufin. I, 313: membra ferro gandet pinxisse Gelonus, und aus piten, ftechen, erhellt. Die Folgenreihe ber Bebet tungen von pingere, pungere ist: 1) stechen, 2) stiden, 3) mablen. : So heißt nevrpov ein buntes Rleid, von nevrelv, ftechen, fliden. Punktieren, Stiden, Mahlen und Schreiben fteben and Urfachen, bie bier teine Auseinandersehung bedürfen, im Alterthume in fo na her Begriffsverwandtschaft, daß sie bisweilen durch daffelbe Bort bezeichnet werden: Den stiden, bunt weben, Tapeten mirten, Debr. bedeutet im Arabischen Schreiben und Mablen; nach ber Bolfunga-. Saga beschäftigte sich Gundrun mit Stickerei und schrieb (scrifadi) große Thaten, schöne, bamals gewöhnliche Spiele, Schwert und Panger u. bgl. m. S. Edd. Sam. II, 301. not. 47. penta, mab len, Isl.

buhne, f. 1) Simmerbede; 2) unbewohnter Boben unter dem Dach-Fußbuhne, Fußboben, RPr. 1563. sprichwörtlich: er hat hen auf der Buhne, er ist nicht dumm. (Bon, Holft., Bovvos, Higel-Baivw, ich steige; Baum, und in alter Form Baun, ist verwandt. bungerer, m. Luftröhre, trachea, arteria, canna pulmonis, Vocab. Mscr. bungen, bedeutet in der Schweiz hohl tonen, und so mochte die Benennung von diesem Bort abzuleiten senn, wie vermuthlich trachea von zoaxvi, raub.

buntes, hofenbuntes, m. kurzer, bider, knopfichter Knabe ober Buriche. (buiges, hamb., bunkad, kurz und bid, Destr.) bunga, tumor, Isl., bunch, etwas Kurzes, Dides, Knopfichtes, höder, Benle, Engl., pung, Schlauch; Dan., Bovos, hügel.

bunten, Allgau, Blatterfteppen, =narben.

unt: bunft, f. Neid, Misgunst, livor, Serranus (von Kempten). b
ist hier nur ein Borlaut, wie g in gönnen, Gunst, w in wünschen; daher ast, Gunst, apanste, Misgunst, S. Doc. Misc. II,
289 und Zusätze 24. enstic, benignus, Rab. M. onske, Dan.,
oska, Isl., optave, unna, cupere, bene cupere, Echud.; wünschen, onske und oska haben die Augmentativsorm; alle tassen sich,
wie Abelung richtig bemerkt hat, auf Ahn; animus, als ben
Stamm zurücksühren.

punfel oder Bem, des Mannleins Geburtsglieb, weibenaunisch. Ch. Sator. 774 - 780.

bung, f. bunte.

bungen, Docke, Puppe, f. Frischl. Nomenol. c. 67. Bgl. bong iu bunte.

bnrr, burren, m. 1) Erhähung des Bodens, niedriger als Buhl. — porren, m. Anhöhe: zu den porren Min ougen liefz ich snorren, L. 109. Hievon viele Ortsnamen: Buren, Beuren, Kauf-, Blau-, Otto-, Baschen-Beuren u. s. w. Eiuige solcher Endigungen dürften übrigens auch von Born, Brunnen, adjuleiten, andere mit Bauer, dur, habitatulum, von dua,
bauen, Schwb., verwandt seyn; 2) ein kleiner knopfigter Mensch,
Bt. — bürling, m. Henhausen (weiter verbreitet). — bürgele,
n. Hügel, Remtl. Der Stamm ist bor, dar, Perf. para, Sander.
boch. Herodorf in, 33. seht die Quellen des Isters (der Donau) andie Stadt Porene; vermuthlich ist darunter ein Gebirge, Por,
Porn, Pyrenden zu verstehen, welches Taeitus Abuoda nenut.

burbe, f. Beit bes Trächtigfenne: behain schwin zu möften noch bu vermengen Dann Munnen, So in ber Jungent by ber milich ober vor ber burdi verfchnytten fin worben, Ulm. Berordn. v. J. 1462. — burblin, n. Gebährmntter: es ift getheilt bas Burdlein, 1 B. Mos. 38, 29, Ag. Bib. 1477.

Beburtlich, Bengend: gebürtliche Kraft, Bengungefraft, Rith.

ber:buren, verschulden, z. B. das Leben, Ulm. (OSächs.) lyf en goed verbeuren door verraad, moord u. s. w. Holl. burgele, s. burr.

burger, m. 1) Gemeinder im einer Dorfstörperschaft, 28t. Sonft

busen, mingere, Ulm. pisser, Frz. Bielleicht ist buere, im-buere, naß machen, befeuchten, verwandt. (bußig, feucht, Destr.)

buffen, m. ein hoher Berg bei Riedlingen in Oberschwaben. Da sund z in ber alten Aussprache häusig gegen einander vertauscht wurden (f. gruß), so dürften Buffen (Buzzen) und Biz für etymologische Berwandte zu halten, und auch durch diesen Gigennamen die Höhe bezeichnet seyn.

ein bufen, Gunft verlieren: er hat bei ihm fehr eingebüßt. bufch, m. 1) Blumenstrauß, Ag. (bufchen, Oestr.); 2) Schlag, s. baschen.

bufchel, m. ein Bund ungeordnetes, furzes Strob; Schaub ist langes, ordentlich zusammengebundenes Strob, ein-buscheln, ein Rind einwickeln, W. D.

buschen, sich 'ind Gebüsch versteden, z. B. Berliebte, Ulm. — Mis Busch ist verwandt öonos, Zweig, und, nach Ihre, Sooner, wais den, wie nemus und vépere.

bufi, f. bige.

busmen, aufblafen? sich zum Stoß ruften? vnd fab herfür vntugentlich, Recht fam enn Falk ber bufmet fich, Mör. Herm. v. Sachs. 8, a, a.

but, buthen, m. Die verschiedenen Bedeutungen dieses Worts und seine Sprößlinge in Schwaben mussen nach den verschiedenen Stämmen, oder wenn diese nicht jedesmal verschieden seyn sollten, nach gewissen Hauptbegriffen, denen die übrigen untergeordnet sind, in Klassen abgetheilt werden; wobei übrigens zu bemerken ist, daß die Bedeutungen bisweilen der einen Klasse eben so gut zugetheilt werden können, als der andern.

I. was rund, knopficht und abgestunmft, bud, Knopf, Engl.: 1) Rernhaus des Obstes mit dem zurückgebliebenen Blüthenknopf, buccia, It., daher das Sprichwort: mit Buten und Stiel, Alles ohne Ausnahme, auch das Geringste; 2) Mittelpunkt einer Kreisstäche, einer Schießscheibe, der durch einen Ragel bezeichnet wird: er hat den Buten herausgeschoffen, Mm.

II. was klein, unbedeutend, verborgen ift, oder weggeschnitten wird: but, butle, ein kleines Kind, scherzw. meza, 3werg, s. Meurs. Gl. Gr. Barb. — butenigel, m. ebendasselbe (boß, St. Gallen, puds, Dan.), butig, buticht, kurz, die, stumpsicht, verbuttet, was nicht zum gedeihlichen Wachsthume kommt, klein, eingeschrumpst (butt, Sächs.), buberwänzig, wuberwünzig, bubermunzig, sehr klein, die zwote Hälfte des Worts vermuthlich von muten, stumpsen. — buten, m. Abfall vom breunenden Lichte, quod putatur. — puten, pl. schlechtes keder: die schuchter kaufen klemisch puten vnd ander leder, das nit kauffmannsgut ist, R. B. — alpuz, m. Schuhslicker, Ag. StB. (Albuter in e. Urk. v. J. 1402. in Ludewig Rel. X, 611. Bermuthlich ist alpun

m. Jagbflinte (weiter verbreitet). Ueber die Etymologie, f. ben folg. Art.

burich, f. 1) Contubernium von Stubierenden in Tubingen, bursa; 2) unter einem Rottmeifter ftebender Soldatenhaufe : Sab in meiner Burich under mir geben Anecht, fo nach ber gebur Mir gehorchen, f. Fronsberger's Kriegsb. III, 63. b. burs, f. und bursgesell, führt auch Frischlin in Kay. de castris in seinem Nomencl. an. Der Grundbegriff dieses Worts ist Beifammenfenn, Bufammenhalten; ber Beweis hieven: Borfe, Bentel, βύρσα, Leber, Fell, birsa, Fell, Gl. Lind. ap. Eckh. F. 0. II, 993. borshholder, ein Gemeinbevorsteher, bergleichen Konig Afred je über geben Familien fette; barsa, Net, Eb., bersa, Umgaunung, Thiergarten: intra bersas forestae, Spelm. Gloss. Archaeol. 80. ante beram fractam, Ib. 79. bersarii, welches ich eher für Auffeber über Thiergarten, als für Barenjager halten mochte, buricae in sylvis tam porcorum quam pecorum, L. Alem. c. 97. - ptirfd, Bilds bahn ober vielmehr Wildbann, dann auch, wie bas US. bearo, boora, berwe, Hain, Wald, Forst. Irria find demnach alle von Abelung bei burichen angeführten Ableitungen, befigleichen auch Leibnizen 8 von bird, Bogel, (Felleri Mon. 597.) welches Wort vielmehr von beran, hervorbringen, gebahren, (bird, pullus, US.) abstammt, folglich zunächst ein Junges bedeutet. 'Es ist ferner nicht ju zweifeln, daß auch Bauer, Kaficht, bur, bure, Gemach, AS., baer, villa, praedium, Isl., und die damit zusammengesezten Wör= ter ju biefer Familie gehoren, als: bred-bure, Brantgemach, US., go-bura, Rubstall, Sanscr., betebure, sacellum, Gl. Th. ap. Eckh. II, 1003. bothebur (ein Druckfehler statt bethebur: 'benn in der Uebersenung steht bette bur) in e. Urk. R. Lothars v. 3. 845, ein Ortsname, der wahrscheinlich aus einer frühe daselbst erbauten Kapelle erwachsen ist, f. Königsh. oder Schilter 528. 530. Bergl. erich. — pursgericht, n. Kriminalgericht für einen gewiffen Bezirk zu Rotweil. — pursvogt, m. öffentlicher Unkläger bei bemselben, f. Langen, Gesch. v. Rotw. 94. 96. — Berwandte dieses Worts f. Benlage XIII.

burschat, burset, m. eine Art Bench, halbseiben, subsericum, Frischl. Nom. c. 138, s. arras.

barften, f. bitsch.

burgenstengel, m. Stolpern, Fall durch Gauteln, Wanten, Kfb., Allgan, s. v. a. Burzelbaum.

burghenne, f. börgel.

bus, m. Biffen: ein Bus Brob, Geißl.

dusper, rührig, lebhaft, munter, besonders von Bögeln gebräuchlich. buß, busserle, n., Kuß, (DD.) to bus, Engl., basiare, Lat., bus-ek, Küßchen, Pers. berglauben die Hebammen die neugebornen Kinder holen. Buh, puzzi, Ottfr., buzze, Tat. Gl. Fl. ap. Eckh. II, 982. puzze, Nyer. Symb. 277. putte, Hagens Riederd. Pf. LXVIII, 16. pozzo, It. puteus, sind zwar gleichfalls Namen für Brunnen, das Bott scheint aber hier eher aus dem obigen buh, kleines Kind, entstanden zu senn, da man auch in Sachsen zu ber gleichen Bezeichnung den Butterbrunnen hat, welches mit buder, buh, kleines Ding, zusammen trifft.

butentiegel, m. Lichtsparer, Bt. butenwader, m. fleiner, naseweiser Junge, 20t. buter, m. 1) Lichtschnauze, Ulm.; 2) Berweis.

Siehe bie mit E. anfangenben Borter in R. und 3.

ch 1) wird am Ende der Mörter häufig, hisweilen auch in der Mitte weggelassen, und durch Weglassung dieses rauhen Kehllautes die Aussprache sankter: weler (weller) von ui will mit gaun, welcher von euch will mitgehen, i freili nit, ich freilich nicht, was fümmetts di und mi, was fümmert es mich und dich, dees Haus ist sölli hauh, dieses ist sehr (solchermaßen) hoch, gang woidle nah, geh weidlich, hurtig nach, noh ai er si umsieht, noch ehe er sich umsieht, durnein, durch hinein, Fur, Gurche, Ueberk. Mill, Milch, Ulm. u. s. 2) lautet bisweilen wie k: Stork, Storch.

D. T.

d wird wie t ausgesprochen 1) gemeiniglich vor r: treben, Trach; 2) wenn es die Abkürzung des Artikels die ist: t'Raupen, t'Fewster, t'Ruche, t'Basch, seboch nicht vor den Zischern: d'Supp, und nicht vor Selbstautern: d'Ernt.

t wird verdoppelt in betten, precari, und tretten.

t wie b vor Selbstlautern : Dag, Deufel, bief, boll, Duch.

d wird der ersten und dritten Pers. Plur. angehängt: mer gand, sie gand, mer weand, sie weand, wir thatents nit, sie könntents nit, mir, sie gehen, wir, sie wollen, wir, sie thaten es nicht

tabakelen, nach Tabak tiechen.

tapp, m. Schlag: er hat seinen Tappen, er ist so getroffen, baß er wankt, la tape, coup de main, Frz. — 1) täple, n. Borbersuß eines Hunds, einer Rahe; 2) Hand eines Kinds, scherzw. — täpeln, 1) mit kurzen, sanften Schritten gehen; 2) liebkosend mit der Hand berühren; 3) auf die gespisten Finger schlagen. — täpen, etwas langsam thun, SB. wohltäpen, zu Gefallen reden, SB. — dapp, m. dappele, n. dappitht, dappelig, adj. tölpisch, plump, ungeschickt (dappad, Destr. dappel, Els., dasse, Narr, US., tasat, ungeschickt, Schwed.) — duppel, dupper, Dummkopf, düppelicht, dumm, SB. — zutäppisch, auschmiegend, schweichelnd (auch Mübler im Siegsried v. Lindenberg). — dappinsmuß, m. tölpischer Mensch, Ag. (DS.) s. billedapp. — Bon dem allgemein deutsschen Wort Tappe, Tahe, Breitsuß, breite Hand.

talbard, tapphart, n. langes Kleid: Rött und tapphart mit Flügeln ober offenen Ermeln, Ulm. Gesehe v. J. 1411. Auch in e. Nürnb. Polizeigesehe in Jägers Mag. f. d. RSt. I, 317.

tabbaard, tabbert, Soll. tabart, Frz.

taber, n. ein fester Ort: sy gewonnen ain markt haißt Remfirch, und machten ein Taber barauß, und ritten da auß und ein . . . sy gewonnen ain markt hieß Hebersdorff, den umbgruben sy auch und machten mer Tabern und thetten grossen schaden, a. e. Ug. Chr. z. J. 1356, s. So. Bermuthlich bedeutete das Slaw. Tabor zuerst Berg, wie noch jeht das Tabor in Böhmen, sodann Bergsestung, endlich Festung, Beseste

ent.

gung; in Steiermart giebt es eine geftung Cabor, f. Sofer 3. b. 28.; Unreft in f. Chron. Austr. ergablt bei bem Jahre 1476, baß R. Friederich ben wider ihn verschwornen Destreichischen Landberrn etlich Laber angewonnen habe, f. Hahn Cdl. Mon. Ined. I, 619. und Gemeiner Regensb. Chr. III, 794.

tabernieren, f. florieren.

ber bachel, Dim. bas Dachele, Sund, Bundlein. (Lech.)

tapfer, 1) besend; toper, celeriter, cito, Leg. XII. Tab. IV. 3. (analog mit weiblich und balb, welche gefdwind und muthig, fabn bebenten); 2) febr ftart: es requet tapfer, es requet beftig (ana. log mit swinths, gefchwind, welches gothisch, machtig, ftart bedeutet); auch in Joos nabern sich die Begriffe schnell und tapfer, s. Buttmann Lexil. nr. 74. - tapferteit, f. Wichtigeeit; es erfor. derte dann felbst die Größe und Tapferteit des handels, Bt. LD. — raxis und das gleichbedeutende biffig., dufig, find verwandt.

dapps, tapps, diebes, bipps, m. Rausch (bampas, bampus, Deftr. tipsy. Engl.). Bielleicht weil ber Rausch bippelicht, schwiftb. licht macht; ober etwa von dipos, Durft?

bacht, bacht, m. Gebanke, Ueberlegung, vgl. dicht, verdacht, überlegt: mit verbachtem Sinn und Muthe, Ug. StB. - dachtel, f. Ohrfeige, von benten, wie man auch fagte: ich will bir ein Meres geben. Weiter verbreitet.

wrebacht, m. Lufternheit: einen Berdacht auf etwas haben,

nach etwas tüftern fenn, Ramsth.

dachtel, dächtele, daichtele, n. schwächliche, angstliche, blöbe Person, Ulm. — dächeln, der Rube genießen, sich pflegen, Sch. aufducheln, 1) Rinder mit augstlicher Sorgfalt erzieben, Reutl.; 2) burch Rahrung und gute Pflege die Gefundheit wieder herstellen. It verwandt eutweder mit deuchen, beimlich thun, ober mit toga, gieben, ober mit tenten, in bas Baffer tauchen und weich machen; im Destr. die Wasche eindechtelen, einweichen.

tacher, n. Dubendweise oder im Großen: ez en fol niemen ber nit ge Frame ftat weber gürtlen noch hantschuch befunber verkaufen, wan in die krame bi bem Tächer, Ag. StB. f. Balche Beitr. IV, 62. fg. Irrig hat man es burch Kramlaben

atlätt; es fommt pon decem.

dachle, n. Sonnens, RegensSchirm, Regendach, OSchb.

ein-bachst, eingeschrumpft, verhockt. Bou Dachs, ber sich in seinem Ban mssammen sieht? ober von becen, verbergen? womit aber anch Dachs, wofern er nicht von deg herkommt, verwandt ift.

das, n. (Dabs), anderswo bach sen, Reisig von Tannenzweigen, f.

that, f. thatle, n. Schublade, Fach eines Kasten, dobe, Ag. das thatle geht ibm auf, er fangt an gu begreifen, 28t. - hafenthatle, n. hofentasche. Mit Dose, Tasse, Tasche ver-

dutte, batte, m. Bater, Kindersp. (Datti, Dattl, Deftr.) einigen Orten bes Wirt. Oberamts Balingen war ebemals bie Bemobnbeit, daß Chezwistigkeiten burd einen stattlichen untadelhaften Mann im Dorfe, den man den Datte nannte, der aber unbekannt blieb, ebe fie ju fehr überband genommen, gerügt und bestraft murben. Er flopfte nämlich, von zwei felbitgemablten Gehülfen begleitet, an bem Saufe uneiniger Cheleute an, antwortete auf die Frage, mer ba? bloß: ber Datte tommt, und ging ohne weiters wieber weg. Borte ber Zwift nicht auf, fo erschien er jum zweitenmale und beobachtete baffelbe. Blieb auch dieß ohne den beabsichtigten Erfolg, fo tam er zum brittenmale vermummt, brang in bas Saus und pritgelte den schuldigen Theil tuchtig ab. Der Migbrauch hob biefen vielleicht altgermanischen Digbrauch auf, f. Fabri geogr. Mag. 1, 28. - bote, m. Taufpate, botle, n. Patenkind, bote, f. 1) weiblicher Taufpate; 2) Bebamme, Ulm. - botengeug, n. Beichent ber Taufpaten an das Patenkind, Mm. 717, Better, ensi, Großmutter, Umme, rerra, nach Guftathius ju Il. IV, 412. der Name, welchen jungere Berfonen altern geben, ded, Abn, Ung. dad, daddy, the child's way of expressing father, Sherid. Atte und Amme, Tatte und Damme, in alten und neuen Sprachen Bater und Mutter, und die ähnlich lautenden Tate, Tutte, Mamme, Bruft, Bruftmarze, find Laute, die fich auch von nicht ausgebildeten Sprachwertzeugen leicht zu Wörtern gestalten laffen und baber von dem Liebes und fuße Nahrung bedürftigen Kinde nahezu überall als artifulirte Borte zuerft ausgesprochen werden.

batteln, 1) langsam, kindisch, ungeschickt handeln; 2), geziert thun. . - battele, battaile, n. furchtsamgartliche, kindischblade, burch Er-. ziehung vergartelte, feige Perfon. - verbattelen, durch tindisches, gitternbes, unficheres Benehmen etwas verlieren, mas ichon gewonnen zu senn schien. — battern, bottern, 1) zittern, to torter, . Engl. touteren, Soll.; 2) ftottern; 3) angftlich fenn: er battert, er gittert, es dottert ibm, es ist ibm bange, er abndet Schlim. mes (Deftr.); verbattert, verzagt, verbattern, feine Schuld burch. Worte oder Gebährben wider die Absicht verrathen, Ravensb. ertatterung, f. Schrecken: Erinnerungsrebe bei Gelegenheit allgemeiner Ertatterung wegen einem feinblichen . Ginfall in Schwaben, ift der Titel einer zu Augeburg 1763 in . 4. erschienenen Schrift P. Sebast. Sailers, Monchs zu Marchtall, Berfaffers mehrerer niedrigfomischer Gedichte in schwäbischer . Mundart. — Dattern ift die Biederholungs, bätteln die Berkleinerungsform, bas primitive Zeitwort batten habe ich nicht gefunden. Die Bebeutungen kommen in den Begriffen des Bitterns, des Aengstlichen und Unsichern, woraus entweder ein ungeschicktes

oder ein geziertes Benehmen entsteht, mit einander überein; es mogen baber folgende Borter für Bermandte ber obigen zu halten fenn: rarrat, Ausruf eines leibenden, babei aber gedulbigen Menschen, Ariftoph., tet, ungeschickte Beibeverfon, dutten, finbisch, furchtsam senn, Holl. — bubling, ein langweiliger, träger, verzärtelter Mensch. Bair. — verbust, ängstlich, ber sich nicht recht zu helfen weiß.

thatersnobel, eine Münzsorte: meynen rock . . . Man sagt er gult wol fieben par Der Thaters nobel, als ich men, Do jeglicher buckaten zwen Do benmen in feiner munt gilt, Bezenchnet nach des Kensers schilt Auß Thattern und von Carthag, Mörin herm. v. Sachf. b, a, a, 23. a, b. Bort ift der engl. Munge Rosenobel nachgebildet.

thatig, still, sich ba schmiegend, wo Widerstand erwartet wurde. Ents weber aus einer Bermechalung mit begen (begenmäßig), gefittet, jahm, oder aus thabingen, ftreitende Parteien vereinigen, entstan-

ben. S. übrigens Beilage VIII.

unsthätle, n. Fehler, Gebrechen, Mackel, Untugend: es ift kein Unthatle an ihm, er ift vorwurfsfrei, fein Unthatle am himmel, der himmel ift wolkenlos. (Nurnb. henneb.) Sie ist vor untede wol behuot, Minn. II, 60. Eigentlich: mas nicht gethan fenn follte.

datsch, m. Schlag. (In Baiern ist Andetschen das Knabenspiel mit Shussern oder Steinkügelchen, vermuthlich von dem durch das Busammenstoßen verursachten Klang.) — dätscheln, sanft, liebkosend, schlagen, to dash, Engl., verdätscheln, verzärteln. — taze, f. hand, breite hand, Borberfuß von hunden, Ragen, Affen (allaemein). - tagen, pl. Schläge mit einem Safelfteden auf die flache Sand ober die gespitten Finger, s. dasch. - batschen, fallen, datschen laffen, fallen laffen, SB.; jufammenbatichen, mit einem Shlage zusammen fallen. — baatschen, plaudern. Da auch bat schen, bantichen die doppelte Bedeutung von ichlagen und plaudern hat, so erhellet hieraus, daß beibe Wörter diefelben sind, und daß Ihres Bahrnehmung, daß b, t nicht felten mit b p f v alterniren, richtig ift. Mehrere Beispiele hievon f. in Beilage VII.

daatsch, datsch, dootsch, m. 1) Backwerk mit einem Gefülsel von Aepfeln, Kirschen u. dgl. Ag. Rfb.; 2) Badwert, das nicht aufgeht, Destr.; 3) was in die Höhe gehen follte, aber versitzen bleibt; 4) ein unbebulflicher, ungeschickter Mensch; - batschen, mit Taig umgehen, verbaticht, verfessen, datschicht, in die Breite gebend, 3. B. Gesicht, Nafe. — boschicht, boschet, boschmet, 1) bid angezogen, folglich nach dem Boltsgeschmacke nett, gefällig; 2) buschicht, 3. B. ein Blu-

menstrauß; dadis, bick, bostig, aufgedunsen, Deftr.

taflen, n. Aufstellung von Gemäldetafeln, worauf das Leiden Christi abgebilbet ist: das tafflen in der karwochen sol abgestelt ond nit mer getaffelt, sondern die glockenn geleut wer, thatle, n. hofentasche. Mit Dose, Tasse, Tasche vermanbt?

butte, batte, m. Bater, Rinberfp. (Datti, Dattl, Deftr.) In einigen Orten bes Wirt. Oberamts Balingen war ehemals bie Bewohnheit, daß Chezwistigkeiten burd einen stattlichen untadelhaften Mann im Dorfe, den man den Datte nannte, der aber unbefannt blieb, ehe sie zu sehr überhand genommen, gerügt und bestraft wurben. Er flopfte nämlich, von zwei felbstgemablten Bebulfen begleitet, an dem Saufe uneiniger Chelente an, antwortete auf die Frage, wer . ba? bloß: ber Datte tommt, und ging ohne weiters wieber weg. Borte ber 3wift nicht auf, fo erfchien er jum zweitenmale und beobachtete baffelbe. Blieb auch bieß ohne ben beabsichtigten Erfolg, fo fam er gum brittenmale vermummt, brang in bas Saus und prfigelte ben schuldigen Theil tuchtig ab. Der Migbrauch bob biefen vielleicht altgermanischen Digbrauch auf, f. Fabri geogr. Mag. I, 28. - bote, m. Taufpate, botle, n. Patentind, bote, f. 1) weiblicher Taufpate; 2) Sebamme, Ulm. - botenzeug, n. Geschent der Taufvaten an bas Patenkind, Mm. 777, Better, 27,94, Großmutter, Umme, rerra, nach Guftathius ju 3l. IV, 412: ber Rame, welchen jungere Berfonen altern geben, ded, Abn, Ung. dad, daddy, the child's way of expressing father, Sherid. Atte und Amme, Tatte und Mamme, in alten und neuen Sprachen Bater und Mutter, und die ähnlich lautenden Tate, Tutte, Mamme, Bruft, Bruftwarze, find Laute, die fich auch von nicht ausgebildeten Sprachwertzeugen leicht ju Wörtern gestalten laffen und baber von bem Liebes und fuße Nahrung bedürftigen Rinde nabezu überall als artifulirte Worte guerft ausgesprochen werden.

batteln, 1) langfam, finbifch, ungeschickt banbeln; 2) geniert thun. . — battele, battaile, n. furchtsamzartliche, kindischbidde, durch Er-.. ziehung verzärtelte, feige Person. — verbättelen, durch tinbisches, gitternbes, unficheres Benehmen etwas verlieren, mas ichon gewonnen gu fenn ichien. - battern, bottern, i) gittern, to torter, . Engl. touteren, Soll.; 2) stottern; 3) angftlich fenn: er battert, er gittert, es bottert ibm, es ift ibm bange, er abndet Schlim. mes (Deftr.); verbattert, verzagt, verbattern, feine Schuld durch. Worte oder Gebährden wider die Absicht verrathen, Ravensb. ertatterung, f. Schreden: Erinnerungerebe bei Belegenheit allgemeiner Ertatterung wegen einem feinblichen . Ginfall in Schwaben, ift ber Titel einer zu Augsburg 1763 in 4. erschienenen Schrift D. Sebast. Sailers, Monche zu March: tall, Berfaffers mehrerer niedrigfomischer Gedichte in schwäbischer . Mundart. — Dattern ift die Wiederholunge, batteln die Ber-Pleinerungsform, das primitive Zeitwort batten habe ich nicht gefunden. Die Bebentungen kommen in den Begriffen des Bitterns, des Aengstlichen und Unsichern, woraus entweder ein ungeschicktes oder ein geziertes Benehmen entsteht, mit einander überein; es mögen baher folgende Wörter für Verwandte der obigen zu halten senn: rarrat, Ausruf eines leidenden, dabei aber geduldigen Menschen, Aristoph., tet, ungeschickte Weibsperson, dutten, kindisch, surchtsam senn, Holl. — bubling, ein langweiliger, träger, verzärtelter Mensch. Bair. — verd utt, ängstlich, der sich nicht recht zu helsen weiß.

thatersnobel, eine Münzsorte: mennen rock... Man sagt er gult wol sieben par Der Thaters nobel, als ich wen, Do jeglicher buckaten zwen Do henmen in seiner münig gilt, Bezenchnet nach bes Kensers schilt Auß Thattern und von Carthag, Mörin herm. v. Sachs. b, a, a, 23. a, b. Das Bort ist der engl. Münze Rosenobel nachgebildet.

thatig, fill, fich ba schmiegend, wo Wiberftand erwartet murbe. Entweber aus einer Berwechslung mit degen (begenmäßig), gesttet, jahm, ober aus thabingen, ftreitende Parteien vereinigen, entstanben. S. übrigens Beilage VIII.

un:thätle, n. Fehler, Gebrechen, Mackel, Untugend: es ist kein Unthätle an ihm, er ist vorwurfsfrei, kein Unthätle am himmel, der himmelist wolkenlos. (Nürnb. Henneb.) Sie ist vor untede wol behuot, Minn. II, 60. Eigentlich: was nicht gethan sen sollte.

datsch, m. Schlag. (In Baiern ift Andetschen das Anabenspiel mit Schussern oder Steinkügelchen, vermuthlich von dem durch das Busammenstoßen verursachten Klang.) — dätscheln, sanst, liedkosend, schlagen, to dash, Engl., verdätscheln, verzärteln. — taze, s. Hand, breite Hand, Bordersuß von Hunden, Kahen, Affen (allge, mein). — tazen, pl. Schläge mit einem Hasselsteden auf die slache Hand oder die gespishten Finger, s. däsch. — dätschen, fallen, dätschen lassen, sallen, Sm.; zusammendätschen, mit einem Schlagezusammen fallen. — daatschen, plaudern. Da auch batschen, baatschen die doppelte Bedeutung von schlagen und plaudern hat, so erhellet hieraus, daß beide Wörter dieselben sind, und daß Ihres Wahrnehmung, daß d, t nicht selten mit b p f v alterniren, richtig ist. Mehrere Beispiele hievon s. in Beilage VII.

daatsch, datsch, dootsch, m. 1) Bacwert mit einem Gefülsel von Aepfeln, Kirschen u. dgl. Ag. Kfb.; 2) Bacwert, das nicht aufgeht, Destr.; 3) was in die Höhe gehen follte, aber versitzen bleibt; 4) ein unbebulstider, ungeschickter Meusch; — datschen, mit Taig umgehen, verdätscht, versessen, datschicht, in die Breite gehend, 3. B. Gesicht, Nase. — doschicht, doschet, doschmet, 1) die angezogen, folglich nach dem Boltsgeschmackernett, gefällig; 2) buschicht, 3. B. ein Blumenstrauß; daode, diet, dosstig, aufgedunsen, Destr.

taflen, n. Auftellung von Gemäldetafeln, worauf das Leiden Chrifti abgebildet ift: bas tafflen in der karwochen fol abgestelt und nit mer getaffelt, sondern die glockenn geleut wer ben, Ulm. Ror. v. J. 1529. Bgl. Haltaus. — tafeln, prageln, in berfelben Figur wie hobeln,

Dai

daffelfinger, m. Stumpfinger. - baffelfchwang, m. Stumpfichwang, SB. difi, jufammenpreffen, 38l.

bageln, ben Lehnien mit bolgernen Schlegeln feftichlagen, um bie Bwifchenraume ber Steine an ben Gifternen auszufullen, Alb.

- ge-bagen, schweigen: wer, ob die Richter allso erkanten, baz nit überfaren wer, so füln ber oder die, die allso ducht, daz In überfaren wer, dann von clag lon, vnd gedagen, Helsenstein. Urk. v. J. 1379. Es ist nicht, wie SO. meint, s. v. a. auf einen andern Tag verschieben, sondern mit tacere, tougen, heimlich, verwandt.
- bat, f. einfältige, gutmuthige Beibeperson, Ulm. Leffing gab ber gutmuthigen Barterin in Nathan bem Beisen ben Namen Daja; aja, Kindsweib, Amme Span.
- dai, da: dai oben, dai unten, SB.

baichtele, f. bächtel.

- taig, morsch, z. B. Kernobst; überhaupt weich, weich maschen. taigaff, m. abgeschmackter Mensch, Ulm.
- ver-bakt, bedeckt: ze stund sprungend si in das Harnasch und saussent vf ihr verdacktin ross, Er. Erst. Statt gedeckt fagte man ehemals gedackt, geduckt, s. Krisch und vgl. taw genheit.
- battel, f. einfältige Perfon. tatfelicht, tölpisch, ungeschickt, abgeschmadt.
- abstatlen, 1) zerprügeln, Wt.; 2) allen Schmuck abnehmen, in der Blöße barftellen, mit einem abtatteln, Jemand von fich entfernen; 3) jemand heimlich umbringen.
- balpe, balper, m. Tölpel. balpen, talten, ungeschieft berahren. - balpicht, talficht, talfet, ungeschickt, tolpisch. - balde, balter, dolde, dalle, doble, dallebatsch, dallewatsch, balt, m. lappischer, tolpischer, plumper, ungeschickter Menfch (Deftr., Elf. Jul. Berg.). - ballmähren, narrifch thun, kinbifch reben. ballmaufen, ein Spiel mit Charten, SB. Dahlen bebeutet : fich närrifch, albern betragen; schätern, fcherzen; dwals, närrifch, U I f., dalivus, fatuus, Osc., to dally, to play the fool, Sher. toll, tolpifch, gehören in diese Bermandtschaft, und batich, matich, ift aus waten in der augmentativen Form entftanden, und bruckt einen plumpen Bang aus. Talpatich, Tolpatich, eine Art Ungarischer Fußknechte, wird nur wegen bet Lautabnlichkeit und barum in bem Sinne bes Lächerlichen und Marrischen genommen, weil bem Botte bas Ungarifde fremb, bas Frembe fonderbar, (es tomme mir fpanifc vor) und das Sonderbare närrisch vorkommt. S. billedapp, toll und trallewatsch.

bable, E bable, n. Doble, Mt Alm. von bablen, ploubern, dela, longa conversatio, Isl., nan Ihre.

thaleroch 8, m. "Gin ehemaliger Wettstreit ber Mehgerzunft zu Schwäbischhall, nur Charfveitag ben fottesten Ochsen im Schlachthause zur Schau aufzuhängen. Der Sieger bekam von bem Rathe einen Thaler Hallischen Geprägs an einem seibenen Vande; wer bas fetteste Rind hatte, erhielt einen Gatben." S. Kalender in 3b. und herm. Jahrg. 1812.

talgen, tälgen, telgen, 1) kanten: 2) nicht völlig undbacken; 3) bäufig Backwerk machen. — talk, m. unandgeboltenes Backwerk. — talket, talkicht, taigigh freckigt. (Talg, Mehiputien, Rüend.) bämmel, m. Schinmel. — bämmeln, mobricht tiechen. — bämmelicht, von mobrichtem Geruche. Du ein folcher Geruch aus nicht verdunfteter Fenchtigfeit entsteht, so ist das Wort mit Dänm, Dampf verwandt.

auf damen, fcwer zu widerlegende Ginwurfe und Vorwürfe machen; vom Damenbrett hergenommen; weiter verbreitet.

damper, m. bummer minfel, Bt. Bgl. tapp.

bampf, m. 1) Rausch, s. ver-tempfen; 2) Betrug (gleicherweise wie Nebel). — eingebämpft, in sich verschlossen, heimtlickisch, engherzig. (bampfig, engbrüstig, Brisch.)

dampfnubel, f. 1) hefenklos (Deftr.); 2) ein dides, fettes Kind. dahn, in den Redensarten: die Thur ift der dahn, das Brod ift der dahn, wenn die Thur nur zugelehnt, nicht geschlossen ift, wenn am Brode die Oberrinde vom Beichen absteht, Illm. Dahn bedeutst eine schwäge, adwärts geneigte Richtung: iog danner, ich sinke bin, Dan, down, abwärts, Engl., Eier dienen, Eier legen, Deftr., s. Donlege in Abelung, und unten Donan.

tanbler, welcher mit altem Sausrathe, alten Kleibern handelt, Erob-

ler, Mindelft (Bair.)

tänderlen, vertanderlen, tändeln, ein Sefchäft ohne Eraft und Aufmertsambeit treiben, die Zeit unnütz zubringen; ein Dimurmtiv bes Diminutivs.

dangel, n. Gisen, worauf Sicheln gestämmert werden, S.B. — dam geln, däng etn, 1) Gensen, Sicheln durch Hämmern, Wessen, schärfen (Nürnb. u. a. D.); 2) sich sorgfältig vorbereiten; 3) an einer Person oder Sache zu bessern suchen, sie meistern. Zágndy, dágndy, Siechel, Aspery, weisen, at dangla, ktopfen, Jol., alle verwandt mit ac-uere, Achel u. s. w. Bgl. hinklen.

über dante, über Willen, mehr als einem lieb ift. Dant bebeutete por-

mals Wille, f. Abelung.

dankeln, f. binkeln.

tanne, f. wie im Hochb. — tannen, Abj. In einer Kaufbeurer Marktrechnung v. J. 1564 kommt neben anbern Farben, als blau, grien, rott u. f. w. auch tanett vor. tarras, m. eine Art groben Gefchunes: bei 40 Klon tarras vub Sanbbuchfen, viel Armbruft und Gefchus von Pfeilen, a. e. Urf. v. J. 1449.

baren, dürfen, dar, fühn: do eilten in die von trop allzu bar nah, Er. Erft. Sappete, Spaavs, to dare, Engl.

barmen, barben, arm fenn, llebert.

Tarras

das, Artit. des Reutr. wird gemeiniglich in 8 verkürzt: '6 Aug, '8 Aleid, '8 Salz, '8 Stran, (Stroh) '8 Züngle. Bor Bokalen wird es in diesem Falle mit dem Hauptworte in Gin Wort verwandelt, vor Consonanten wird es lautirt.

bag, relativ gebraucht: ich weiß nicht, um melche Beit, bag er tommen wird; bu glaubst nicht, wie mubselig bag es ift. bafch, f. Ohrfeige. — verbafchen, Maufchellen geben, SB. (Elf.) dash, Schlag, Engl. Maultafche ift allgemein fiblich. Die Ableitung f. in batfch.

tasia, still, Afb. tacere, vgl. taus.

- taub, thöricht: do du als ain toub würft gehendt vub haft dann auß nichts als geschafft auß weißhait vub göttlicher trafft, Myll. Paff. Ehr. Dagegen bedeutet wiederum thöricht auch taub: denn das von Bista in den Wien. Jahrb. b. Litt. VI, Anz. Bl. 21. angeführte dearisch, stockbearisch, taub, ist wohl nichts anders als thörisch, thöricht. Die Begriffsverwandtschaft beider Wörter bedarf teines Beweises.
- baube, f. Berbanung: ber Stier hat baube verlohren, erver bauet nicht mehr, SB. untöwe Magenschwäche: Ich kan es nit beschreiben was not angst und forcht schwindel blb. bigkeit und untowes sich die zarten closter Junckfrowen gelytten haben, Geistl. I. so daß silie Spon gar darnider fallen und krank werden und mit schwindel und untöwen zeschaffen haben, Eb. undäuen, erbrechen: mit truncken hait der massen, Eb. undäuen, erbrechen: mit truncken hait der massen beladen, daß sie sich mit glimpsfen zu melden undewen wurden, a. d. Ulm. Gemann außschreiben, 1551. undäwig, crudus, Frischl. Nomencl. c. 16.
- tauber, m. Bluß im Norden Burtembergs; ähnlich lautet die Tider und der Tuberus in Hinter-Affien, dunrew, PD, tuffare, tauchen, scheinen die appellativen Berwandten zu sein. Der Name der alten Grafen von Notenburg domini de Columba und die weiße Taube, die sie im Wappen gesührt haben sollen, kann nicht als Einwurf gegen diese Bermuthung gelten, da, zene untritische Behauptung auch als historisch wahr angenommen, bekannt ist, daß die lateinischen Namen häusig aus einer falschen Deutung der überseiten Wörter entstanden und die Wappenschilder nach bloßer Lautähnlichkeit gemacht worden find.

Dauchtele, baichtele, f. bachtel.

tane, Feldmaas der Wiefen, Bb., von Tag, bemnach f. v. a. Tagwerk, ober Schwz. Tagwer.

dauen, däuen, den Seder auf dem Rellerbiet aufhanen, um ihn jum zweitenmal zu preffen, Wt.

unstauen, f. baube.

taufe, f. Taufbegleitung, Ulm.

tangen, pl. Fagbrettchen, Danben; duig, Soll.

tangenheit, f. Berborgenheit: bas Buch ber tangenheit, bas Buch ber heimlichen Offenbarung, die Apokalppse, B. d. st. M., wo aber durch einen Drucksehler taubenheit steht. — tougenbuch, ebendasselbe, Heinr. u. Rörbl. — baukelich, heimlich, an der kils. In Gl. Rad. M. ap. Eckh. II, 956 bedeutet tastung un vel stuling un clam, letzteres st. u. a. verstohlen, ersteres scheint mir ein Drucksehler statt tagungun zu senn. Tougen, heimlich: weder offenbar noch tougen, Minn. I, 32. thökn, thokna, Rebel, Schwd., Isl., dok, schwarzer Trauerschleier, Schwd. titkon, heimlich, Ung. — dägen, schweigen, gedägen, geschweige, Destr. Ziska. — bettstucket, Bettedecke, Bair.; tacore und decken gehören zu demselben Stamme, s. Beilage VIII.

baul, baulen, m. 1) Bebauern, Mitleiben, und bas Zeitwort baulen, Bebauern erregen: bu baulest mich, ich habe Bebauern mit
bir, epandolem, ich habe Mitleiben, Rab. M. dole, Kummer, Engl.
deuil, doléance, Frz., dolenza, It., duelo, Span. dolere; 2) Bebenklicheteit, Mißtrauen: er hat einen baulen, er traut nicht ganz, es
baulet ihn, er giebt es nicht gerne weg; 5) Widerwillen, Eckel.
In wiefern es mit tvil verwandt ist, f. toll.

baum, m. Dampf, mafferiger Schweiß. — baumen, durch Bettwarme sich eine mäßige Ausbünstung verschaffen, Ulm. (bahmen, Destr.) Θύμα, Beihrauchdampf, daum, vapor, Rab. M. toum, Dampf erbihter Pferbe, Stryck. Exped. Hisp. dem, Hauch, Athem, Perf., tim, Durst, Epirot., duim, deym, Rauch, Böhm., theismo, fermentum, G1. F1. 983.

daumerling, m. Fingerfchub von Leber. Sans Daumerling ift ein auch bem fcwäbischen Bolt bekanntes Mährchen.

daunderlaun, m. träger Mensch, der sich nicht aus seinem Areise bewegt; (Oestr.) von dehnen und an-lohnen, beides Beichen der Erägbeit.

daunft, m. fremde, in burgerliche Rechte getretene Person, Ag. — bienstler, m. der einen obrigkeitlichen Dienst hat, Ag. Es wird wohl nur Gin Wort seyn.

daurle, vermuthlich, mahrscheinkich, Dim.

er-dauren, er-duren, 1) erforschen: die Aussag der Weiber soll bei bemeltem Braun erduret werden, Ulm. RPr. v. 3. 1548; 2) wahr machen, erhärten, Ulm. Urf. v. 3. 1528, (Schw.) fommt von dur, durus, hart, fo wie gleichfalls hievon, und nicht

von themer, betheuern, burch feierliche Bersicherung erhärten, befrästigen; übrigens stehen theuer und durus wieder unter sich selbst in Berwandtschaft.

taus, tofe, m. Betrug. — undaus, grober Fehler, Reutl. — un taufch, pl. milbernder Rame für fehlerhafte Gewohnbeiten und Sandlungen: felbst feine Untaufch find mir lieb, auch seine Fehler mag ich leiben, Illm. - tofer, m. Betruger. - taufeln, betrügen; täufchen. - abertigen, überbugen, überliften, vervortheilen. - taus, m. Teufel: bag bich ber Zaus, bag bich ber Teufel. — bausler, m. bem, so einsaltig er fich ftelle, nicht gu trauen ift. - biffeln, duffeln, bifemen, bismen, busmen, leife reben, Illm. Sch. Bt. Bb. - biglen, bofen, bo fen, bosmen, schlummern. — bofig, still, nachsinnend. — bofer, m. ein fillen, fcwach nachfinnenber Menfch. - basöbricht, busöhricht, fcwach, ftumpf borent. - buus, fiill, fauft, ein bufer Menfch, eine bufe Farbe (Deftr.). - buften, verbuften, schreiende Kinder stillen, 2Bt. — vertuschen, geheim bel ten. - bufel, sbst. 1) Dammerung, Sobenl.; 2) Lace, adi. Dun tel, bammericht, zuerst gleiche, abnlichlautende und verwandte Bor ter: Dusius, Rachtgeift, bei ben alten Galliern. Giner Nachweifung Grotefen De jufolge Augustin. de civ. Dei, XV, 25, duce, Gefpenft, Stinner, dus, fcmary, Celt., to dose, Engl., dusa, 361., busorten, Holf. schlämmern, doux, sauft, Frz., tacere, tyst, Schwo. tus, Jel., δύσμη, Abend, duaky, buntel, dufter, taufchen, im Berborgenen, betrügerifch handeln. Und nun bie natürliche Begriffs reihe biefer vermandten Borter: bufter, bammernd, fdymars, verbor gen, ftill, fanft, schlummernd; buntel, beträgerig, Teufel. Heber baupt aber ift ba, be, bi, bo, bu ber Stammlaut einer großen Babl von Bortern, die den Begriff der Duntelheit, der Tiefe, bes Berbergens enthalten, ober fich ohne Umweg darauf zurückführen laffen. Gin leicht vermehrbares Bergeichniß folcher Wörter fiebe in Beilage VIII.

taufe, f. Buchfe. Ift es aus Dofe entftanden, fo gebort es zu den in Beilage VIII. verzeichneten Bortenn; es konnte ober auch aus ventouse, Schröpffouf, abgefürzt fenn.

taufen, tufen, beobrfeigen; val. bafch und dufel.

baufch, f. Schweinsmutter, Ug. - baufchen, beifchen, f. Dift bes Rindniebe, SB.

un-täufch, s. taus.

daugen, s. duzen.

töwe, m. Than: man foll roffen waffer und baumöl vub ben töwe in ein glaß vahen, Steinb. R. S.

tazen, s. batsch.

hand-tage, & handkrause: ein halb duget handtagen . . . ein

pagr handtagen mit Spigen, a. e. Inventer a. . 3. 1638. (Deftr. Bair.)

dagen, pl. Blatternarben. - bagig, blatternarbig, Schh. (Pagen, Deftr.)

bechantsweise, zu zehen Stücken, oder vielleicht duzendweis: die framer follen für ann kain benmesser mer an schaiden bann bechants wens verkanffen, Ulm. Rpr. 1527.

bettane, f. ane.

tegen, Ebler: Joseph war ain küscher tegen, Leg. Borber wird gesagt, daß er zu den zwölf Junkern von Davids Sieschlecht gehört habe. — begenmäßig, zahm gemacht: er ist ganz degenmäs ßig, er widerstrebt nicht mehr, es giebt nach; deeg, recht, Schwb., tiginu, edel, erhaben, Isl., dignus, Lat.; Buttmann hält übrigens dieses Wort für einerkei mit dianovos, dianopos, Bote, Diesner im edelsten Sinne, so wie dianovelv und dienen, s. Lexil. 220. In degenmäßig sollte man beinahe teig, weich, vermuthen.

begerloch, ein hoch liegendes Dorf bei Stuttgart, auch zwischen Refilingen und Scharenstetten, Oberamts Blaubeuren in Bürtemberg, heißt ein Wald Tegerloch. Die Endigungen von Ortsnamen in Loch lob, lau, z. B. Schopfloch, Wiesloch, Hohenlohe, (ungeachtet der liebersking alta flamma) Tennonlohe, Pappelau, Brümmelau, Eiselau, Jesslode u. s. w. sind aus Lobe, lucus, Wald, entstanden: du zierest anger und lo, Minn I, 182. dornlaob, Dornstrauch, Rab. M. dager, däger, deger ist, wie aus den Würt. Ortsnamen Degerschlacht, Dageusheim erhellt, gleichfalls appellativ, aber die Bedeutung mir unbetannt. deichen, dich en, bich eln, bich eln, teuch en, schleichen, Ulm. (Schwz.) gebört zu den in Beil. VIII. verzeichneben Wörtern.

teig, f. taig.

beiben, gebeihen: es beicht und baffet nichts, nichts gebeiht, nichts reicht zu, Wt., theihan, machfen, Ulf.

beichselflöpper, m. Spottname für einen Zweirögler, der über bie Deichsel hinaus teine Pferbe anzuspannen bat, baber fie Mapuert.

theil, in ber Rebensart: an an Theil Ort, an einigen Orton.

beile, f. hölzerner Baffertanal. — beilung, f. Deffung in die Straffen, woburd bas Baffer in die Häufer geleitet und abgeleitet werden fann, Ug. till, Engl., f. boble.

theile, f. vögele.

einem theiten, fich Jewands durch Wort und That aurehmen: das Inen vom pund alles das getailt werden foll, souil man Inen Inhalt der an eug schuldig ift, Schwäb. Bucten 1520; to deal, Engl. hat eine ähnliche Bedeutung.

verstheilen, absprechen, verurtheilen: als ein Mensch bem sein Leben mit Recht und Urtheil abgesagt und vertheilt ist, Ulm. Urk. v. J. 1399.

deim, s. däum.

beinfen, beinfelen, baber, bavonschleichen; gebort entweder an ben in Beil. VIII. verzeichneten Wörtern, ober ftammt von ta, Bebe, . MS., woher Stalber bas fpnonyme tafeln leitet, und wovon auch tangen berfommen möchte. Aber auch ta burfte ju jener Familie zu rechnen senn, da damit ein Unteres, Tiefes bezeichnet wird.

beinfeler, m. Rropf. Ma. großer Kropf, Mm. Bon behnen, Musbehnung? oder von tas, Saufen?

beis, jenes, Debel.

beisch, s. dausch.

beden, f. plur bie Dedenen, 1) in bochb. Bebeutung; 2) als Dedel:

Item vier eisen Safen Deckenen. Kaufbeurer Inventar. 1576. beden, jum Schweigen bringen, folglich tacere in ber fattitiven Bebentung. — ab.deden, i) unvermuthet abprügeln; 2) heimlich töbten. — ab.beder, m. Schinder. — bedfal, m. Borbang, Mg. Bib. 1477.

bellelen, Allgau. tandeln, f. balpe, dahlen.

Decten .

telgen, f. talgen.

vmb-tels, umgeben: Mit manger richen varw vmb tels, 26. L. 36. s. umbetuilen und umbtillen in SO.

ver : tempfen, burchbringen, schwelgen: wann fie hetten baiber gut mit fülleren vnd ichleden vertempfft, Rith. Ter.; von Dampf, Berbunftung, Raufch.

ge-themmer, n. Larm, Getofe: ju Lund, ju Parif, vnd ju Meg ward boch gethemmer nie fo groß Bon den hemmern vnd vo amboß, Morin herm. v. Sachs. 39, a, a.

denest, dennest, dennist, dengerst, dennoch: es ist denest mahr. - bebnfud, f. eine alberne, trage Beibsperson, die erfte Solbe bruckt bie Trägheit, die andere bas weibliche Geschlecht aus.

benten, hat im Supino die alte und die neue Form: i haun bacht, i baut bentt; fich binter benten, mabnwichig reben, &B. gebenter, m. Beuge in einer Bermachtniffchaft: bag ir (ber Richter) bhainem follicher gemächt und gefest nicht geben. fer fenn folle, noch das mit im befehen laßz, noch daß ir bhainer teinen gebentbrief einneme oder sollich brief besigle, Ulm. Berordn. v. J. 1405. — gebentbrief, m. Urtunde eines Bermächtniffes, Gb.

benelen, denneten, dunnen, pl. dunne, breite Ruchen, die man mit der Scheere theilt, Bib., Rav., Lind., SB. (bune, Ruchen, tanggen, kneten, Schwz., davdadus, Kuchen, Hesych.)

tennrieden, s. fäs.

tensch, f. Schleuse einer Bafferleitung, Sebel, von tenere.

d'er, er: d'er will eben nicht, d'er mag nicht; so bekommt auch esso in desso ein d voran.

ber, diefer Artifel wird vorgesett, 1) bem Fragfürwort: ber welch?

melde; 2) ebemals dem Bocativ: herr ber Burgermeister, f. maine sagt mir der Bapt von Rome Was sol ü der krumbe stab, Minn. II, 170. — beren, von benen, ju ber Art gehöreg, ber alte Genit. plur. des Artifels, wie das Frz. des statt de les: wir effen beren Rirfchen, fie haben beren Treifchen gefangen, es fint halt beren Schweizer, BS. ber bis, ber weil, ber bifich, mabrend dem, bis dahin. Gigentlich Genitive, absolut gesett, wie im Griechischen, ober wie ber Ablativ im Lateinischen. - berthalben. hier, da: derthalben fenn, da fenn, an der Kils. - dervontwegen, bervontwillen, begwegen.

terr, Land, Boben, Gebiet, terra? wer bat uch ber Gelaben in miner frowen terr, LS, L. 145.

behren, langfam fenn. - behrig, langfam; to tire, Engl. Gigente gentlich bie Augmentativform von behnen, oder von gieben.

bergleichen thun, fich fo ftellen. (Sch.)

dermen, f. tirmen.

bees, Solzborre ob bem Feuer in ben Röhlerbutten, Alg.

bees, 1) biefes, bas: bees haus ba, bees ift mabr. 2) elliptifch; B'ift mir an bees nein gfahren, es ift mir in bas Serg gefahren, es hat mich gang erschüttert, empört.

teuchen, f. teichen.

benterling, m. Dickfopf, Ulm.

deuen, Trefter auspressen, Wt. Im WW. und Trier bedeutet es drücken.

itheuerft, fogar.

teufele, n. Unterrock ber Beiber. - teufelhaftig, vom Teufel besessen: fünffzehen blinden die waren teufelhafftig, Leg. 😗 tenbenker, f. bluft.

tirt, f. Tinte: ber Stetfcreiber fol and fin felbe pirmit und tirten haben und sin selbs schuler. Augsb. StB.

diebel, m. starter, eiserner Nagel ober Stift, Bretter ober Pfable du befestigen. (Duppen, schlagen, Destr., rimzew, schlagen, Düpe pel, Klog, Frisch, Dübel, Pflock, Japsen, Sächs.)

dippel, subst. und adj. dumm, blöde, dipplicht, dippelhirnig, 1) ichwindlicht, 2) blobfinnig. - bippelhaber, m. 1) Wildhaber, unter dem Getreide, deffen Genug Schwindel verurfacht; 2) Safpel jum Garn abwinden, Dt., Dupe, Frz. und Engl., mit duppen, τυπτειν, schlagen, ftumpf machen, verwandt; Stippel, hirnwuth bes Rindviehs, Schwa.

beibieben, Dieb schelten, Ulm. R.B.

diebes, s. dapps.

übersdipfen, vervortheilen, betriegen. Entweder verwandt mit dups, den man jum Besten hat, ober mit Dieb, welches, wie tougen, tanb und andere in Beil. VIII. verzeichnete Wörter den Begriff des Peimlichen in sich trägt.

manden nichts leihen noch geben noch dingskouff geben, noch Bürg werben noch sonft ein Geding oder Sache in keine Weise ausehen, thun und haben, darum daß sie in ihren Mühlen mahlen und Korn brechen oder mahlen beißen, eb. Kein Burger vsgenommen der Juden sol dahain gelt (-) oder dingskouf vsslichen verköffen noch tun denne daz sich von iedem hundert pfund oder gulbin zehen pfund oder guldin derselben münße gezich oder gebure, Eb. Welcher verderblich böß ungewohnlich dingstauff vssgenomm oder geben hetten, ift verbotten bei einem grossen Frevel, a. d. Abelberger Gerichtsordnung v. 3. 1592, in Besold Doc. Red. p. 71. Halt aus erklärt diese Bort unrichtig durch erkanstes Gericht. — dingsleute, pl. die eine gedingte oder Pact-Steuer zu geden haben, a. e. Leiph. Gesasbüchl. v. 3. 1411.

dinteln, die grune Saat des Getraides abgipfeln; von Dintel, das, wie Zάχκλη, δάχκλη seinen Namen von den scharfen, spisigen Angeln der Aehre erhalten zu haben scheint; vgl. dangeln.

binklen, pl. Brodichnitten in die Suppe, SB. Bermuthlich mit benneten verwandt.

dinnen, f. doben.

dienstler, s. daunst.

dienzen, drüben, S.B., hienza, bienza, hüben, drüben, Rofenfeld, f. hienzen.

dinzeltag, m. ber Jahrtag der Handwerker. Bergl. Schmeller. Die Anssprache Denzeltag ift analog mit der von Wend, Kend ft. Wind, Kind. Das Wort von Tanz abzuleiten, und daher Tänzeltag zu schreiben, ist kaum zu rechtsertigen. — In Kaufbeuren seiert die Gemeinde, besonders der protestantische Theil, aufer den Dinzeltagen der Handwerke, ein jährliches Dinzelfest in dem sogenannten Dinzelhölzle, wahrscheinlich zum Andenken an den Religionsfrieden.

dirledapp, s. billedapp.

bierleten, f. Ingrediens einer Salbe: Ift euch gernnnen dann das Blut, So nemet warme dierleten Getemperirt mit ennem en, Des weissemvil, und mit den duttern, And auch dazu ein wenig buttern, And machet drauß en gute salb, Ind bstreicht den Schaben allenthalb, Mor. Herm, v. Sachs. 43, a, b. Uebrigens sagt. Popowitsch a. v. Messelan, daß ein halb wollener, halb leinener Beng mezzalana, in Schwaben und Franken Tirleten genannt werde.

ver - birle migeln, burch Ungefchicflichteit einen Bortheil verfaumen, Ulm.

dirligen, pl. Frucht des Hornsbaums, Kornetinstirschen, cornus mascula, Linn. Nach Sofer von reigen, repouv, tergere, wegen ihrer austrocknenden Eigenschaft, nach Popowitsch aber von tir, Speer, weil die Alten aus dem Holze des Baums Speerschafte versfertigten. Dürften Bermuthungen auf Bermuthungen gehäust werden, so könnte man den Namen auch von den störrigen — terrig, Gelt. — Zweigen des Baums herleiten; die Kirschen heißen auch hirligen.

tirmen, bermen, bestimmen, widmen, zueignen: er hat ihm Schläge, er hat ihm seine Werkstatt getirmt. Seine erbeschaft Dorzu her getirmet was, s. Amiss. Terr. S. in Wiedeburgs Nachr. v. alth. Mscr. S. 100. Bon terminus, determinare? oder von thirma, parcere, servare, Isl., für Jemanden aufsparen, erhalten, ihm bestimmen.

disele, n. Hahn, OSchw.

tischen, partic. von tauschen: uns hend tischan, wir haben getauscht, Seibenh.

diffeln, difemen, dismen, f. taus.

biefer, wird auf bem Schwarzwald von dem Entfernten gebraucht und jener von bem Gegenwärtigen.

dieses, n. schamhafte-Benennung der weiblichen Reinigung, Ulm.

diffed, f. duffact.

tissen, tosen, brausen, Fulba; daher Ortsnamen von Flüssen, in Schwaben: Illertissen, Ristissen u. s. w., und anderwärts die Flüsse: Tessino, Thös, Theis, Dosse, Dussel, Dour, Tees, Tese u. s. w.

diftel-faiten, f. in G.

diftelzwigli, n. Distelfint, Bd.

bizel, f. butte.

überstizen, s. duzen.

bo, ba, wie ehebem umgekehrt häufig ma, fa, statt: wo, fo.

bo, boh, boch, Alb und alt: bo gu ben leften gefiel eg'in ge tun, Er. Erft.

tobel, m. 1) Bergriße, Bergschlucht, burch Regengusse entstanden (Schwz.); 2) Eigenname eines hohen Bergs auf dem Schwarzwald; in der ersten Bedeutung mit tief, in der zwoten mit top, Spiße, Engl. US., so wie beide wieder unter sich aus demselben Grunde verwandt, wie in risen der Begriff des Aussteigens und des Herabsallens enthalten ist, das Meer altum und profundum genannt wird, und sinken mit siegen, verson mit neigen in Berwandtschaft sieht. Du die brunnen uzlazzist in getubelin, in mitti dero berge, und in der Erklärung: rinnent hina diu wazzer, Notk. Ps. 103.

foppel, m. Buchse, in die bei einem Schießen um Gewinn der Mitspieler seinen Einsah einlegt: bas gelt so In den Toppel gelegt und dar Inne Belipt, a. e. Einladung Wilhelms von Rechberg an Ulm zu einem Schießen v. J. 1463. Die Abenthener oder Gewinne bestanden in sibernen Bechern, Schalen und Ringen. topf, m. Sohltreifel. (Oberd.)

boben, oben, broben, fatt ba oben; auf gleiche Beife binnen, buben, dunten, buffen, duggen, Ag. StB. u. f. w.

toben, fehnlich trachten: Sin bert ftill vnb offenbar Rad fromen mine tobte, 26. XLIV, 31. ftatt biefes Borts braucht ber Dichter v. 131. ringen.

toppen, pl. bide Milch, bie nach abgelaufenen Molten gurudbleibt. - toppentas, m. baraus gemachter Ras, Sachi. Quart, Somi

Bieger.

tobin, m. eine Art Seidenzeng, Ulm. Berordn. in Straff offenb. Laster, v. J. 1574, s. 80.

boch, bochel, bachel, m. Sund, Ulm. 28t., dog, Engl., dochel, bauk bochel, ber fich im Saufe immer beschäftigend es felten verläßt, Bt. (wie ein trener Sund?) Thous, ber name eines Sunds, f. Ovid. Met. III, 220. Sas, thos, eine Gattung Bölfe, toa, tofa, Fuchs, Id. Dach's ift gleichfalls verwandt, wenn es nicht ju den in Benl. VIII. verzeichneten Börtern gehört.

bocht, vermochte, ausrichtete, taugte: Mein trew noch flehe nit mer bocht, Mörin herm. v. Sachf. I, b, a.

bot, döte, s. datte.

döttane, f. ane.

todtbaum, f. baum. - todtbrief, todtfchein, m. Schein über einen verloren gegangenen Schuld - oder Pfandbrief, Ulm. Urf. 1382. tödtlich, fterblich: eg fan fain totlich menfch nimmer erfehten, Er. Erft. untödtlich, unsterblich: untödtlichen ast, dii immortales, Rith. Zer. Nieman dett dye vier Froun vor todamlich, sunder vor Göttin achten, in der altd. Uebersenung ber Narratio arcana etc. Des Aeneas Sylvius in Hahn Collect. Mon. Ined. I, 411. — tobtreif, überreif, SB. — Tob steht mit daudi, welches nicht nur Tod, sondern auch. Rummer bedentet, f. Gloss. zur Edd. Sam. II, 600., auf biefelbe Weise in Bermanbtichaft, wie mors mit moeror und Sch' merg.

bode, f. that.

botichel, Stein im Kernobit, Reutl.

toffel, m. Pantoffel, tofla, Schwb., von tabala, weil fie urfprunglich ans Brettchen bestanden, die man unter die Zuffohlen band, Bad ter; ob nicht eher von Tappe, Breitfuß? Die erfte Splbe von Pantoffel mochte von Band berguleiten fenn, analog mit Bunb schub.

togge, f. Strobfacel, Bb. Scheint mit Docht verwandt zu fenn. botte, f. 1) Puppe (weiter verbreitet), wie's Döckle aus'm 20 ben, sehr geputt, Ramsth.; 2) die Laibform des bekannten Ulmis schen Buderbrods. — bodeli, Stuper, der fich wie eine Biet puppe fleidet, Schh. — boffelen, 1) mit der Puppe spielen; 2)

tändelnd arbeiten (bottelen, Appeng.). - bottenmann, bot

tenhansel, m. männliche Puppe. — bodanne, f. weibliche. — bokkengaul, m. Stedenpserd. — Die in Abelung erwähnten Ableitungen sind nicht befriedigend; eher dürfte das Wort von zieshen, toga, Schwd., stammen, da Puppen an Schnüren gezogen (Marionetten) und Marionettenspieler schon frühe vorkommen: vevposnáora, Aristot. de mundo. Aber am richtigsen hält man es für verwandt mit Zeichen, token, Engl., da es ein Bild bedeutet: simulacrum puellarum, pupa, tocha, Gl. Fl. ap. Eckh. F.O. II, 989. doccha, pupa, simulacrum, Gl. Lind. ib. 999. Und, dem Ulmer Zuckerbrod ähnlich, heißt auch in einem Kanon der Leptinisschen Spnode eine gewisse Brodsorm simulacrum, also Dokke, s. Anton's Gesch. d. t. Libitthsch. I, 402. Uebrigens ist im Griechischen für eine wächserne Puppe der Zauberer ein ähnlich lautender Rame dageds, Theocr. II, 140.

botkelmauser, m. 1) ber unter bem Scheine von Unschuld List und tleine Ranke ausübt (Duckmäuser, Abekung, Muggetüß-ler, Stalber); 2) Krebs, ber unter bem Schwanze Gier hat. Bon tougen, heimlich, und musen, heimlich auf etwas sinnen, ober

maufen, beimlich wegnehmen.

todlin, n. Tüchlein: ich fend bir auch ain kleines todlin, barin bu enpfahen folt bie hichigen treber beins weinenben bergens, Beinr. v. R.

tölpentrötich, f. elpentrötich.

bolde, f. balpe.

toll, 1) groß, lang; 2) hubich; ein tolles Mensch, eine hubiche, große Beibeperson, ein tolles Saus, ein schönes Saus, eine tolle Predigt, eine gute Predigt. - boble, bolle, f. 1) bedecter Kanal zu Abführung des Unraths; 2) Kloak, dola, cloaca, Gl. Mons., f. Abelung und deile. — dohlen, tolen, dulden: ich bohls nicht, ich leide es nicht, SB. thulan, Ulf. Wand ich iemer mit iu dol Beidiu liep und leit, Wigal. 1004. fg.; tolerare. - bolber, m. Baumgipfel, Mm. SB. Bb. Den tolden man der hohe jach, Minn. II, 248. auff aines bomes bolbe, Behaim in Fichard's Frankf. Arch. Man wundere sich nicht, diese Wörter unter ein Wort gereihet zu sehen, deffen Bedeutung — Narrheit in stärkerem oder schwächerm Grade — mit ihren Bedeufungen nicht in Berbindung gefett werden zu können scheinen. Sie stehen allerdings in einem natürlichen Begriffs Busammenhange, welcher leicht zu erkennen ist, wenn man von tall, hoch, groß, Engl., also von bem Begriff bes start in die Augen, in die Sinne Fallenben ausgeht. Es ergeben fich hieraus vier Klaffen von Bebeutungen, beren eine sich immer aus der andern natürlich entwickelt: 1) hoch, lang, groß, ftart, fchon; 2) laut, heftig, zornig, rafend, wahnfinnig; 3) närrifch, einfältig; 4) Schmerz, bulben, leiden, nieder-, zu Boben bruden, vertilgen. Für jebe biefer Rlaffen mogen hier außer ben

bereits angeführten, noch andere Beispiele stehen. Bu 1) tall, lang, Engl., tholir, Saule, Dfahl, adal-tholir, Baum, tholi, Fichte, Idl., talltrae, Richte, Dan., orokos, Spike eines horns, 3meigs, Schmanges, tollere, in die Sohe heben; ju 2) ein toller garm, mach mich nicht toll; er ift toll über ihn hergefahren, ein tol= ler Hund, das Tollhaus; 3) das ist ein toller Streich, dwals, dwala, dwalmon, U I f., dalivus, D&c., stolidus, stultus, dull, Engl., f. balve und billebapp. Bu 4) dolor, dolere, dolefull, Engl., tolerare, bulben, Thal, Doble, telos, Ende, tilgen, alt tis len. - Daß Wörter aus Giner Murgel erwachsen in ihren Bedeu-Yungen weit auseinander geben, in den Abstammungen aber fich öftere wieder in benfelben nahe tommen, lagt fich aus dem bier entwidelten Beispiele, womit man auch gugel und wild vergleichen mag, mahrnehmen. Es ift im Grunde biefelbe Erfcheinung, die wir in den Verwandtschaften der Bölter und Familien gewahr werden: früher verwandt genen auch diese in einer Reihefolge von Geschlechtern burch Auswanderungen und aus andern Urfachen weit auseinander, Berheirathungen und Ginwanderungen bringen fie aber fpater , wieder in die Berwandtschaft, welche ganzlich verloren gegangen au fenn ichien.

bolles, pl. Schläge, befonders Schulftrafen, SB. Etwa: ein Tolle bekommen?

bollfuß, m. Stelzenfuß.

bolte, m. Tintentlecks, S.B. (Elf. Schwz.)

bolfchet, boschet, beffen Bebeutung ju suchen ift in boatsch.

ver-bomlen, verhandeln, vertaufchen: feinen Schlitten vnd Beng gogen Ginen Sattel zu nerdomlen, Riech el.

bommerigen, unter einander regnen und schneien, Smund.

bona, f. bas tiefe, strubelnbe Wasser unter den Buhren ober Schleusen bei Mühlen, am Neckar. — bonau, f. der bekannte Strom, der in Schwaben entspringt. Tonn, Welle, Borh., don, Wasser, Wachter, down, Engl., abwärts, dona, rauschen, Ihre. Aus diesen verwandten Bedeutungen erklärt sich der Grund der Namen vieler Flüsse: Don, Donez, Onieper, Oniester, Düna, Dun, Ton, Tone, Deine, Tone, Tinea, Tanaro, vielleicht auch Dänemark, Wasserland, zumal da die Sider noch im neunten Jahrhundert Dena hieß, Aberdeen, Hafen u. a. Stammverwandte. Wer an kühnern Zusammenstellungen und Ableitungen Wohlgefallen sindet, mag sie in Schulz: Zur Urgeschichte des deutschen Volksssstamms, Hamm 1826, in 8., S. 198 suchen. Welter rechnet auch den mythologischen Danaos zu dieser Familie, s. Schwenk Stymol. Mythol. Andeut. S. 328.

bonbel, f. runde, bide Beibsperson; scheint verwandt ju fepn mit bienbel, Bair., Tyr., und donzella, It.

donder, m. Donner, W.t. Ulm, und alt in Amm. Ps. 103. Sift.

Beschr. der v. Freundsberg S. 180.; als Berstärtungswort: bas Donnersding, der Donnersterle u. f. w., bonnerschlagen, erschütternde Wortesprechen: Nathan bonnerschlagt zu banid, Sam D.E. Ein. bonnerschlächtiger Kerl (verdammenswerth, verstucht, gew. als Steigerung, in gutem und schlimmem Sinne; adv. s. 1. v. a. sehr), Wieland im Lucian. Donder kommt dem lat. tonitru und dem wirklichen Donnerlaute näher als Donner.

tonen, einen Laut von sich geben, Wt., Baar, vertonen, antworten, s. aren, bonnern, Ug. Bib. 1477. — gebonung, f. Saitenton: auff der gedönung in der harpffen, Umm. Pf. 91., tonlos, abgeschmackt.

borpel, m. 1) zwergartiges Kind ober Thier; 2) unbehilfliches Kind. Wenn es zur Familie von Thor gehörte, so würde daraus hervorgehen, daß bei diesem lehtern Worte der Begriff des Kleinen, nicht zum vollen Wachsthume Gediehenen zum Grunde liegt, wie bei Narr. bordurwille, um beswillen, Bb. (Schwz.)

fich döhren, fich aus dem Staube machen, SB. (Tärrärren, fich in geräuschvoller Gile bavon machen, Schwa.)

gesthören, fich erfühnen: viel feind die vnuerschampt bife Bort gethoren anziehen auff bes beplig Gottes wort, Spr. J. durften, durfen: fie torften fich nicht wagen, Fab. Pilg.

fich verethoren, thöricht werden: es habend fich vertoret die farken des herzes, Amm. Pf. 75. überthörlen, überliften: wie die Bäpft die Kanfer, kunig in ghorfamen vnn zu schweren beredt und überthörlet haben, Spr. J.

dorf, dorfen, n. dorfete, f. Besuch, Bergdorf, Besuch auf bem Berg, nachtborf, bei ber Racht, borfgang, Gaft SB. (Edwg.) borfelen, ben borfichen, baurifchen Gefchmack an fich tragen. (Schwz.) Die Berwandtschaft zwischen Dorf und Torf ift von'ben Etymologen bisher überfehen worden. In Torf, Turf, turba, jett von einer bestimmten Gattung bes mit Pflanzen bewache senen Bodens, von dem erdharzigen, brennbaren Rasen gebraucht, liegt der allgemeinere von Boden, Erde, Rasen, behautem Lande; daher: thaurp, Acterfeld, Ulf., f. Specimen... curis Maji editum P. 4. und nirgends ist in Ulfilas, dem altesten deutschen Sprachdentmal, bas neutestamentliche κώμη burch biefes ober ein stammvermandtes Wort übersett. Bon diefer ursprünglichen Bedeutung geht das Wort in den Begriff einer Gemeinheit über, die auf dem Boben, bem Lande wohnt. Go nennen wir die Dorfbewohner im Gegenfan gegen die Städter bas Land. Ginen ahnlichen Uebergang ber Bedeutungen erlitt dymos, damos; ursprünglich bedeutet es Boden: niova δημον, (Böotiens) fetten, fruchtbaren Boden, Iliad. V, 710. und Lyfiens, XVI, 437., ferner Odyss. XIII, 97. 266. XIV, 329. Diefes griechische Wort bat sich mit der hier angegebenen Bedeutung

in unserer Sprache in Damm, Dammerde *) erhalten. Rachter wurde durch δήμος eine auf dem Lande wohnende Gemeinheit be zeichnet, wobei wir uns bloß auf die Eintheilung Attikas in δήμους beziehen. So heißt auch Dedina Feld und Dorf, Böhm und vielleicht ist weihs, Ulf., und Baas, Dorf, Wend, aus Basen entstanden, und Dorf, und Dorf, und der Berwandtschaft mit einander stehen. Der Verfasser kann übrigens nicht unterlassen zu bemerken, daß Hr. Füglist aller das Wort und den Begriff Dorf schon in dem alten durum — Vitodurum, Holzdorf, (Winterthur) — zu sinden glaubt, (in mündlicher Mittheilung) und es von thor, Franz. tour, Ring, ableitet, was allerdings mit Gard, Russisch Gorod, Einsassung, Stadt, übereinsstimmt, s. Stalbers Landesspr. der Schw. 265.

borgeln, borkeln, taumeln, (Deftr. Elf. WB. Henneb.) vielleicht von torquere, eine brehende Bewegung machen, f. durchel und durkel in So. torkel, f. Kelter, BS.; torcular.

bormel, f. turmel.

torrent, m. Flug, Bach: der torrent cedron, der Bach Kidron, Fab. Pilg. torrens.

dorfich, dorfchig, dorfch, durfich, m. efbarer Krautstengel, Robliftrunt; die feste längliche Substanz, auf de: die Blätter beim Kohl und Salat aufsigen. Torso, It. — kuh-dorfche, f. Kuhtoth, S.

gertorft, m. Muth, Rühnheit: bo tratt ich do ber mit getorft, Berm. v. Sachf. Mör. 29, b, a. getroft ist ein Druckfehler, wie auch aus dem Reim Fürst erhellt.

tofe, tofen, tofer, f. taus.

dosen, horchen, aufhorchen, losen. Hier ist I gegen d vertauscht. Daß dieß öfters der Fall ist, folglich ein Grund hiefür in der Bildung der Sprache oder der Höre Werkeuge vermuthet werden muß, erhellt aus dem Verzeichnisse in der Beilage IX.

dosch, f. 1) Kröte, Bb., 2) Busch.

boschet, boschicht, f. daatsch.

boschen, cacare, S.B.

botich, f. baatich.

un stome, f. baube.

trappbrein, m. plumper, tolpischer Mensch, Bt.

über-traben, über bie Granze treiben: wie hat bich übertrabt bein muth, Mor. herm. v. Sachsenh. 5, b, a.

trappieren, ertappen; attrapper.

trachter, trechter, m. Trichter; auch anbermarts.

trächen, f. trechen.

⁹⁾ Beitäufig ift hier ju bemerten, daß, gleichwie Damm bie boppelte Bedeutung von Erde ober Rafen und von Wafferhemmung hat, auch in ager und agger beibt Bedeutungen enthalten find: man bammt bas Wasser burch aufgehäusten. geschlagenen Rafen.

trager, oder treustrager, Allgöu, curator., s. Schmeller. trat, getrat, rasch, schnell: der pulß ist vm klain und schlecht vast schnel und getrat, Steinh. R.S. getratter und schneller, Eb. Tratto, It. dra, Schwb., draa, Holl., verwandt mit trabere, seine Richtung auf etwas nehmen, reéxeur, thragian, laufen, Ulf. Piedoch scheint der Ansagsbuchstade nicht radikal zu seyn, wie aus dradr und dradr, schnell, Isl. und aus reit, redi, fertig, schnell, Ottsr. erhellet, wie denn alle diese Wörter mit ihren Bedeutungen aus richten abgeleitet werden können. Bgl. trazen.

trätschen, s. b'rateln.

drafter, f. after.

über-trag, m. Concordat: vnd daby hefftiglich verbotten das sy (bas Domkapitel zu Kostanz) ouch nit vsiz furnemen der vbertrag mit der tütschen nation ettwen beschehen zu wal ains bischoffs... gedachten zekeren, a. e. gleichzeitigen gedruckten Uebersehung der Bulle P. Sirtus IV. v. J. 1474. die streitige Bischofswahl zu Kostanz betreffend.

traget, tragete, f. was man auf einmal tragen kann, tragend, schwanger: Hans von Holle minnete vnd machte tragend sein leibliche Schwägerin; er mußte aus der Stadt und dem Zehenten; gleiche Strafe wurde für jeden bestimmt, der dieses Berbrechen begehen würde, Ulm. R.B. v. J. 1380. tragig, was getragen wird oder getragen werden mußt: sie hat ein tragiges Kind, ihr Kind kann noch nicht allein gehen. Conjugationsform: traist, trait, trägst, trägt. So auch: sait, sait, st. sagst, sagt, aber nicht klait st. klagt, wie ehemals, z. B. LS. XXIX, 106, 212.; nicht plait, frait, nait, wait, zait; schlait, schlagt.

brabling. m. vollgesponnene Spindel; von breben.

tralle, tralle watsch, m. langsamer, ungeschiedter, plumper Mensch, Bt., (Oestr.) Trall brückt ben Begriff bes Groben, Derben, Plumpen aus, es mag nun näher mit drehen, ober mit drawl, ber im Sprechen die Worte dehnt, Engl., ober mit thrall, thrael, trael, Knecht, Engl., US., Dan., verwandt seyn; watsch ist in dalpe erläutert, s. brull.

trampel, f. schwerleibige, plumpe Beibsperson. (Defir.) — trampelsthier, 1) Dromedar, 2) dicke, schwerleibige Weibsperson, trampeln, mit plumpen, polternden Schritten baber geben. Pf., BB. to trample, Engl. trampian, calcare, Ulf. — trämplen, 1) allerlei Hausgeschäfte verrichten; 2) tropfenweise ausschütten. — trämpler, m. der niedtige Hausdienste verrichtet, Unterknecht; verträmplen, zersplittern: das Vermögen, die Zeit verträmplen. — Ju der einen Bedeutung scheint trämplen mit travailler, to travel und traben, in der andern mit tröpfeln verwandt zu seyn.

traimen, verb. neutr. bluben (vom Getreide), der Kern hat vertraimt, verblubt; ber Traim, die Bluthe, Kaufbeuren. bran in ber Rebensart: einen bran kriegen, einem etwas abgewinnen, einen burch Lift zu etwas bringen, wozu er keine Luft hatte, ober beffen er sich nicht versab.

trantschen, schwerfällig einhergeben. — trantscher, m. ber so geht, Mm. Augmentativsorm von trähnsen, so wie bieses ein abgeleitetes Beitwort von einem andern, das in trainer, Frz., to train, Engl., noch vorhanden ift.

um trank, m. Trinkspruch, Toast: Schwedische Offiziere lassen 1649 zu Ulm bei einem Gelage unter andern Umtränken auch folgenden umgeben:

Auff des Römischen Kansers Noth, Des General Holhapffels Todt u. f. w.

a. e. Ulm. Chron.

thräns, s. eine klagsüchtige, langsame Beibsperson. Spielt auf das folgende trähnsen, auf Thräne und auf den Taufnamen Trine, Katharine, au.

trähnsen, 1) im Sprechen und Handeln langsam sein; 2) stark athmen; brönsgen, basselbe, in der Intensivsorm, trönsig, langsam, schläfrig, (trahnsen, WB., trühnsen, Hamb., drieseln, Holk.) trainer, ziehen, Frz., to train; Engl., to drone, to live in idleness, to be sluggish, Sher. to drowse, schlummern, schläfrig sein, Engl. drasch, m. was auf einmal gedroschen wird. (Schwz:) trask, Ulf. drast, m. 1) dampsichter, übler Geruch; 2) großer Lärm, Geräusch; 5) Elend, Noth, Ulm.

traube, f. Schaustempel auf Barchent, f. ochs.

träublen, pl. Johannisbeeren: garte Sans Trauble, baffelbe, Bt. Barte ift aus fabe und bieß aus fantt entstanden, f. Sant Jobannis-Seegen. Benn uva von uvor, Fenchtigfeit, ober von verv, regnen, den Namen bat, fo mochte Traube mit traufeln in etomologifcher Bermandtschaft steben; überhaupt aber liegt in bem Urlaute bra, bre u. f. w. der Begriff theilmeife bewegter Bluffigkeiten: Thrane, dreiri, Blut, Jel., Sposos, Thau, Sposos, Thranen, 1-5pais, Schweiß, trinten, Tropfe, Thrug, Weinmost u. f. w. braubel, braunbel, m. 1) rafcher Ilmtrieb; 2) guter Fortgang: es ift fein Draubel in ibm, bas Geschäft geht ibm gar nicht von der Hand; 3) Lust; 4) Laune; 5) Gleichheit; 6) Schwindel. draubeln, drehen. To trundle, eine Walze umtreiben, Engl., thraut, beschwerliche Arbeit, thrauk, langwierige Arbeit, 361. brochtel, m. Schwindel, Ohnmacht: Engele, gebe nicht fo nabe jum Rranten bin, daß dich ber Drochtel nicht ans gebet, a. Spörers Rirdweihpredigt, mitgetheilt von Rabloff. - drodel, draudel, m. Berwirrung des gesponnenen Fadens, wenn er, ju ftart gebreht, zusammenfahrt, Ulm. — brabel, m. lange und langweilige Dehnung: ber Brief ist in einem Drabel gefdrieben, gebehnt geschrieben. - brobeln, ungleich,

grob fpinnen, Ug. Alle biefe Bedeutungen laffen fich auf breben und trahere zurückführen.

trautel, m. vertrauliche Beibsperson. (Traut, Freund, Freundin, Bertrante, alt.)

trauertich, m. grober, ungefftteter Menich, ulm.

trauren, wird von Pflangen gefagt, wenn fie bie Blatter finten lasten.

draus, in der Redensart: draus tommen, 1) den Sinn fassen, begreifen: ich tann mohl braus tommen; 2) die Gedantenreibe verlieren: er ist gang braus tommen, er bat in ber Rebe ben Kaden verloren.

drauschlecht, s. drotsch.

tramallen, 1) fich abarbeiten, fich burch Gehen ermuben; 2) gur Arbeit anhalten. — Gleichwie to travel, Engl., arbeiten und reisen heißt, fo bedeutet auch arna in der Edda beides, und Elend ift augleich Fremde und Mühfeligfeit, wovon bas lettere bei ben meiften Bölfern mit Arbeit fononom ift.

tragen, trägen, trägeln, reigen gur Lust ober gum Jorn, jest und alt: both foll fith ain peder allweg züchtig bewensen, vnd nveman überal tragen, noch belaidigen, Ulm. Reform. Ordn. 1531. (in der Raften mit Speifen Muthwillen treiben, andere tragen und ärgern, f. Och 8. Gefch. v. Baf. V, 542.) Bon reizen, wie trat von reit, trecken, ziehen, von regen, Trichle, Glode, Schwz., von ringen, to ring, Engl., Trifte, Bebirg in abgestumpfter Regelform, Schwa, von rifen, reifen, torise, sich erheben, Tremel, von Ramen, ramus u. f. w.

trech, n. eintrecht, zutrechet, f. das mit Asche bedeckte Feuer. treche, f. Plat auf bem Seerd für die marme Afche, SB. treden, gutrethen, 1) bebeden; 2) das Feuer mit ber Afche loichen (Schwz.). - auftrechen, aufladen, aufzwingen: lebren ober firden gepreuch, bie auß ber schrifft iren grund nit haben, sollen vnnber dem namen der kirthen nieman off getrochen werden, Ulm. Gemann außschreiben 1531. achtet on not sein das die E. Stött, zusamen exuordertt, vand Inen deßhalben costen vffgetrocken werd, a. e. Schr. v. J. 1538. - vertrechen, bebeden, verlöschen: treck mit treck läßt sich nit vertrechen, der hauff wird nur dester grös fer, Spr. J. — vertrogen, geheimnißvoll: im sanquineus ist nit vertrogen und redtivil, Steinh. R. S. — zutres den, 1) (löschen, endigen,) nicht mehr gebähren: mein Weib hat Butrochen, sie hat aufgehört, Kinder zu haben, an der Fils; 2) guschieben, austaden, verursachen: man verstand wol mit was fahen Im (bem Abt von Roggenburg) die armen lüte gen ais. nem erbern Rat (zu Ulm) vil vnglimpfe zutrechen möche ten, a. e. Berhör v. J. 1471. — trope, trupe, truche, f. nach

ber Länge liegender Kasten mit einem Oberbedel. (Trugen, Destr., Trude, Lade, Schachtel, Schwz., Trog, trou, Loch, Frz. — kleibertrog, Kleibertruche, Wt. DL. — todtentrüchle, n. Sarg, Ag.: des Anneles Trüchle, durch allzugroße Sorgsalt verzärteltes, verzogenes, schwaches Kind, Ulm. — Mit trechen sieht tragen, drücen, dringen und triegen sowohl sprachlich als der Bedeutung nach in naher Berwandtschaft, und die Begriffe dieser Wörter wickeln sich ungefähr auf folgende Weise auseinander: tragen; tragen machen — drücen, (treihan, U.) dringen, anslegen, ausladen, zumuthen. — auftrechen, zutrechen, — verbergen, verwahren, Truche, verheimlichen, — triegen — durch Bedecken unwirksam machen, — trechen. Lehteres kommt in Gl. Rab. M. in einer Zusammensehung vor: intrihit, revelat, (entstrechet) s. Eekh. II, 973. — Zu dieser Familie gehört auch trüb, tristis; verborgen, duntel, düster, traurig.

tret, m. Leibeigener, 2Bt. Urt.

trett, m. Bimmerboden.

treff, m. tuchtiger Schlag, Streich: wart, ich geb bir einen Treff. (BB. u. a. D. Trief, Bair.)

trefft, f. Trieb, Araft: allain vß ber ingießung des somens, on ander trefft van tugent mag daruß nichtziggeboren werden, Mol. v. unb.

trefen, träufeln, tröpfeln: wer nit hört, der tref ein tröpflein brantwein in die oren, Schrick von ungebrannten Wassern, Ug. 1494 in Fol.—treffzig, Maul: einen ins Treffzg schlagen, pöbelh. Trefen ist das Primitivum, träufeln, tröpfeln und das saktitive triefen sind abgeleitet, und treffzg hat wie triel seine Bedeutung von dem Herabsallen wässerichter Speisen von den Lippen erhalten.

trefflich, adv. sehr: hat auch fein weid treffenlich übel ge halten, Ulm. Ror. 1549. adj. start, heftig: ber paur, wölcher so treffenliche flüech und gotoschwüer geüebt, Eb. 1555. treher. al Inrhien. Stein h. Chr. (Schm.)

treber, pl. Thränen, Steinh. Chr. (Schwz.)

drei, s. zwei.

treiten, unehlich beiwohnen, noch und schon im Helbenbuche; das Begatten ber Bögel heißt treten, bei ben Lateinern calcare, f. Colum. VIII, 5.

breier, f. gangfisch.

brein, in der Redenkart: etwas drein gehen, etwas spielen, das eine Handlung vorstellt: verschlupfen, verbhalten, Soldaten, Kaufleutles drein gehen, Ulm. u. a. D.

ver-breinsgen, heimlich verkaufen.

breiffigeraut, Begrich, plantago.

breiftisch Gier, bie letten Gier, bie bie Suhner im Jahre legen und bie fich über ben Winter am langften aufbewahren laffen.

treden, zieben: tred! gezogen, so wird benjenigen zugerufen, die eisnen Bunbel von Strob, Reiß, holz, ober gefüllte Sade in ben obern Stock eines hauses zu ziehen haben, um Göppingen; trecken, holl., to drag, Engl., dragan, US. von regen, bewegen.

ein-drecken, einen Unfall haben, übel ankommen, pobelh. — brek-

felen, im Roth fbielen, von Rindern; Boten reißen.

bretteler, m. ber nicht fertig werden tann, Wit. von träg und for mit auch von trecken, ziehen, behnen, gleichwiezaubern, zögern, von ziehen.

bremel, m. 1) kurzer, bunner Balten; 2) großer Prügel, Anüttel; 3) lange, starte, steife Manusperson, Die süle gros, die werde stark Ut dremel wol gedilet stat, Minn. II, 160. Es ist das Diminutiv von Tram, Querbalten, Destr. NSächs., und kommt her von Ram, Ramm, ramus, Ramel, das Diminutiv, NSächs. Bielleicht gehört auch termes hieher; vgl. nast.

trempeln, f. trampel.

thrensen, f. trähnsen.

trester, pl. was vom Drubg zurndbleibt, s. dieses Wort. Abelung leitet es von Drusen ab, weil es einen unnüchen Ueberrest bedeutet; man könnte es auch von tretschen, trätschen, stampfen, (Schwz. s. Stalber) welches ein Intensiv von treten ist, hereleiten.

treug, troden. (S. Jefaj. XIX, 6. in Luthers Ueberfegung.) treufch, trufch, f. Aalraupe.

tregen, f. tragen.

dri, brüben, jenseits: überm Bach bri, jenseits bes Bachs, ri, berüber: tomm ri, tomm berüber, Bobl. Sindelf.

trieb, m. eine Art Seidenzeug: Wammes von Samat, Trib, Attlaß, Tobin, Taffet, a. e. Ulm. Chr. v. J. 1611.

trippel, m. Thurschwelle: in durpila stare, f. Capitul. Reg. Fr. Ed. Bal. Chin. II, 550, 703. dorpel, Soll.

trippstrill, ein Ort im Burtembergischen, f. Geogr. Ler. v. Schw. Man antwortet Kindern, Einfältigen und Unbescheibenen, wenn man den Namen eines Orts selbst nicht weiß ober ihn verhehlen will, auf ihre Frage wo? 3' Trippstrill.

d'dritten Rind, f. ander.

brittigs, n. brei gleiche Bilber im Spiele mit Karten.

triet, f. ein Magenpulver: so aber die Fram die triet gebraucht vand etlich tag wie aine kindbötterin gessen, ist sie das non kranckworden... er hat mir die triet überanttwurt, die ich prodiert hab vad nicht für gerecht triet erkennen kan, a. e. Br. v. J. 1518. Bei dem Juden Sästind wird es truchten genannt; er beschreibt eine für sittliche Bunden und Krankbeiten heilsame Latwerge, bestehend aus Trene, Bucht, Milbe und Mannheit, und führt fort: dabi sol maset (Mohn) bulvern smeken

und trachten, Minn. II, 177. trisenet, Frz. In Baiern und Schwaben werden gebähte Semmelschnitten mit Trisenetpulver, d. i. gröblich zerstoßenem Gewürze bestreut; dergleichen Gebäcke wurde besonders in Frauenklöstern verfertigt; es ist schon alt, s. Panis de Treit und de Truset in DC. triset ist in SO. unerklätt geblieben, s. Delling.

per : trieten, verwirren, ben Frieden ftoren. SB.

trieflen, Faben zusammenbrehen. — auftrieflen, 1) bie Faben wieder aufbreben; 2) unangenehme, bereits vergeffene Dinge wieder in Erinnerung bringen. (Bair.) Ein Diminutiv von treiben, und biefes ein Derivativ von drehen.

aberetriegen, Jemanden burch Betrug um Etwas bringen: alzezlich verlassen lüte hie ze Blme ander erber biderb lüte vmb jr Gut laichent vnd in daz boßlich abertriegent, R. B. v. J. 1401.

triffeln, trodnen, g. B. Bafche, Scho.

trilpentrisch, s. elpentrötsch.

trielen, masserichte Speise von den Lippen träuseln lassen. — trielpeleh, m. trieltüchle, n. Geisertuch für Kinder, Wt., Ulm. Bon Triel, Lippe, besonders die herabhängende Unterlippe, Destr. Bair., wie schlabbern von ladium. Sonst war das Wort, wie auch Hofer bemerkt, edel: val (gelb) war ir das har Und ir rosevarwer triel, Nith. in Minn. II, 77. Ueber die weitere Ableitung s. tresen: bedrauled, besudelt, Altengl. his deard was dedrauled, s. Stinner, gehört auch hieher.

brilch, m. grobe, breifäbige Leinwand, wie Zwilch etymologisch zweifäbige; Abelung will es nicht von trilex, trilicium abgeleitet wissen, weil sonst auch Billich statt Zwilch gesagt werden müßte, da kein Zwitter aus dem Lateinischen und Deutschen Statt sinde. Letzteres ist unrichtig: denn dergleichen Wörter sind nicht ganz unge wöhnlich; im Englischen ist threefold, aber nicht twofold, sondern bisold. Wenn Zwilch und Drilch nicht ursprünglich Abjektive sind, entstanden aus der Endsple lich, welche zur Bezeichnung von Sienschaften und Beschaffenheiten angebildet wird, so muß man entweder licium, was Abelung unter lich, IV, 1., seine frühere Behauptung vergessend, selbst annimmt, oder Lach, Lacen, (daher auch Leilach, Leilach st. Leinlacken) zur Ableitung zu Hille nehmen. — Boppo macht aus Drilch und Zwilch Zeitwörter: diu kerze schande, zwilhet und drilhet, Kargheit wirkt zweisach, breisache, Minn. II, 231.

trillen, 1) brehen: trill ben Faben, ben Deichfet u. f. w.; 2) militärisch üben; 5) frisch zur Arbeit antreiben; 4) hart behandeln. — triller, m. eine mit Latten verschlossene, aufrecht gestellte Orehwalze, worin muthwillige Polizeiverbeecher, besonders Weiber und junge Leute, stehend umgetrieben werden. Gine solche Straff maschine ist dem Verfasser seinem alterlichen Danse gegenüber ans

seiner Jugend noch in lebhaftem Andenken. — trillmeister, m. Ererziermeister, eine ehemals in Schwaben, jeht noch in Hamburg, s. Schübe's Holft. Edlet. und in der Schweiz, s. Stalber, übliche Benennung; von drehen, f. brellen.

Driessen

dringen, stricten? Maria gelörnet würden bryngen Syden spinnen vnd mit Gold würfen, Leg. Wie Strick von stringere — daher in Schwaben String — so vielleicht eben daher dringen und stricken und das Franz. tricotter. (strincotter, stricotter, trincotter, tricotter.)

trinkin, f. 1) Flüssgeitsmaaß: der ist sime herren schuldic elliv iar sehs pfenninge oder vier trinchen mätes, Ag. StB. swär ein suder wins verschenket. der sol dem Burggrafen ein trinchen wins gäben. Ist aber, daz vaz halpsuederk, so sol man im ein sidlin wins geben, Eb. er sol bewarn daz ein ieglich Litzäbe daz recht gäbe. vnde alliv gebrantiv mäz haben. vnde sol daz ein trinchen sin vnde ein sidlin. vnde fuln obenan enge sin vnde inden wit, Eb. drissus, dus einstellen, Dd. drischufflin: wen das Geld über sin drischufflin täme, a. e. Regensb. Schr. v. J. 1395, in Abhandl. d. Churf. Bair. Ut. d. Wist. I, 225.) Abelung führt aus Rad. M. durscuse, an, und meint, es sollte dürscusse oder dürstusse heißen; eher möchte es driscuse heißen müssen, thriskulla, Schwb., von dreschen, treten, Waachter, und Schwelle: Ausstritschwelle.

brieffen, braiffen, flagen, jammern, SB.

trischaden, 1) eine gewisse Art Kartenspiel, i tre sciacchi, It.; 2) berb abprügeln: letteres auspielend auf breschen. (BB. Els., Destr.)

bristunt, dreimal, Ag. StB. Schlage, wup, wird bagegen für die Uhrenstunde gebraucht: vmb vier schlage, veber vier schlage, a. e. Brandenb. Hochzeitordu. in Kinderling u. a. für deutsche Sprache, Berl. 1794, 8.

driz, aiz.

brochtel, drobel, brodeln, s. brandel.

trotteln, zaudernd gehen, langfam arbeiten, Ulm. im Augmentativ von trödeln, zaudern. — trotsch, m. Bauderer.

drotsch, drotschel, drutschel, f. dicke, jedoch hübsche, liedwerthe Weibsperson (Od.). — drotschig, adj. dasselbe. Nach Wachter ein Diminutiv von Traut, Freund, Freundin, Vertraute; jedoch schint das Wort zugleich den Begriff des Dicken, Breiten auszudrücken. Sehinan (woraus die Araber die zur Seife gebrauchte Alche verserigen) ist ein drauschelechts dickes gewächs, Rauwolf. Im Franz. drus kommen beide Bedeutungen zusammen: denn es heißt Freund, Liebhaber, und nach Jean-Franzois in seinem Vocad. Austras. p. 47 auch fett.

trotichnaß: gang, bis jum Triefen naß, tranfnaß. trog, trobe, f. trech.

trögel, m. Einsammlung von Giern, Mehl u. a. Bictualien. Im nörblichen Theile von Schwaben ift eine folche Sammlung fur bie Schullehrer, jum Theil auch fur die Pfarrer noch immer bertomm lich. Der Rame und bie Sitte mag von unter bem Ramen Rir dentracht, Rirdenbrob auf ben Altar gelegten Opfern entitan-In Baiern gehört ber britte Theil beffelben bem Def ben fenn. ner, f. kirchtrühte bei Westenrieder.

trogeln, unmertlich viel Wein ju fich nehmen; bie Rleinform von trinken, welches Wort auch im Dan., Schweb. u. Ist. obne nift broh, m. Ginwurf, Widerfpruch: Si mas gar an allen bro Behaiffen ficherlichen bero, 26. XLV, 79.

dvol, droll, m. Schelm. Bt. drole, Frg. Chemals bedeutete es Gefpenft, Teufel, troll, bofer Beift, 361. - brolerei, f. Betrug. (thrölfucht, Raubsucht, f. Pestaloggi Lienh. u. Gertr. III, 355.)

trolen, rollen, fugeln, SB.

brollernen, pl. eine Art Kirschen, Amorellen. — winterbrollen, Berlinge: die vätter haben winther brollen geeffen, Spr./J.

ge - trompt, gertrummert: vil der fper bie marn getrompt ju flannen fpreiffen, Morin herm. v. G. 39, a, a.

drönsgen, f. trebnfen.

troftle, 1) ficher, getroft; 2) allgemach: geb, tomm troftle, SB. be strübt, befeffen, bezaubert, Ag. (Bair.) Gigentlich betrütet, von Trut, here, Drud, Gespenst, Bair. — bestrübt, vom Ien fel beseffen, SW.

. tropfel, m. Unwissender: da von so hat myn munt bericht Box monem bergen biß gebicht Bnd bat vermischt bar in latin Allen tropheln gar ze vin, LS. XXIII, 46.

bru nu, druber hinein, außerordentlich, über alle Daagen: fein Bermögen ift nicht bru nu, Leonb. - bruber burre, bru ber nein, ebenbaffelbe, SB.

truche, trube, f. trech.

truche, f. Truce, f. Trech. Bmb 3 Raißtruchen (coffres)

vnd ain seßel 6 fl. Kaufb. Inv. v. J. 1480.

truchfeß. Dieß ift ber Rame ber berühmten Donaftenfamilie ber Truchfeffe von Baldburg in Oberschwaben, beren Oberhaupt ben Bürstentitel trägt, und von welcher Pappenheims durch ein er lauchtes Glied bieses Saufes mit urfundlichen Beweisen bereicherte Chronit der Truchfeffe (2 BB. in Fol. Memm. u. Kempten 1777 u. 1785.) manchen berühmten einstußreichen Mann und viele für die Baterlandsgeschichte merkwürdige Thatsachen aufweist. 3ch halte ihn für einen und ebenbenfelben mit Droft. Diefen leitet Leibniz von trot, droit, imperium her, s. Felleri Mon. Ined.

p. 598., welches mit Ihre's Ableitung von drott, Berr, übereinftimmt. Der Stamm von Droft scheint aber eber in Treue trauen, to trust, Engl., gefucht werben zu muffen: trusted, fidelis, jufammengezogen Droft, ein Getreuer, Bafall. Auch in drudis, drudus, daffelbe bedeutend, ift Tranter, Bertrauter, nicht zu verten-Bon B. heinrich von Augsburg fagt des h. Ulrichs Biograph: drudes sues donis congruis sibi complacere sategebat, f. Welseri Opera p. 572. druzzi wird durch clientias, clientelas, Dienstmannenverhältniß, überfest, D. Gl. Rab. M. ap. Eckh. II, 973, a, und in einem Frankischen Ravitular v. J. 858. bezieht fich in der Stelle: sine solatio et comitatu drudorum et vassorum, das Comitat auf bie Bafallen, vollig in bem Sinne, wie biefes altbeutsche Inftitut von Tacitus, Germ. c. 14. beschrieben wird, solatio aber auf drudorum : Solatium, Sulfe, Eroft entfpricht ben drudis, ben tru sted, wie comitatus ben vassis; beibe, drudes und vassi, find fideles. Bie nun drotsed, drossard aus trusted entstanden ift, fo fonnte letsteres leicht, und um fo mehr in Truchfeß, Trucfeß, Truckfeß übergeben, als das Stammwort Treue auch im Gothischen, Schwebischen und Islandischen einen Gaumenbuchstaben enthält : triggwa, trygg, trogen, tryggus. Der hauptgrund der bisherigen, nach meis ner Ueberzeugung unrichtigen Ableitung, die man in Albelung nachfeben mag, liegt in der Lateinischen Ueberfetung ber Borte, in dapifer, beffen Bedeutung: ber Speife aufträgt, auf die Ableitung von Truche führen mußte. Und wie konnte man bestreiten, baß Truch se f diese Bedeutung schon frühzeitig hatte? Nur ein paar Beweise hiefür! trut saz, discophorus, qui cibum apportat, Gl. Fl. ap. Eckh. II, 987. Oben was gestechet dar in (im Selme) Ein schuzzel von golde, da bi man wizzen solde, Daz er da truhsaezze was, Wig. 3902 fgg. Aber bas Speifeauftragen mar nur Eine ber Dienstwürden der Getreuen, der trusted, an den Sofen der Großen; ihr Name bezeichnet den Inbegriff, mehrerer für ehrenvoll gehaltener Berrichtungen. Erft fpater, als ber Name trusted, drotset in Truchfäß verundeutlicht worden war, verstand man uns ter bemfelben ben Burbetrager, ber jest mit biefer Benennung be-Beichnet wird. Gben fo find die Amtenamen Ammann, Schult: heiß, Bogt u. f. w. erst nach und nach von allgemeinern Bedeutungen in befondere übergegangen, fo wie bagegen besondere bisweis len in allgemeinerer Bedeutung genommen wurden: Mönche nennt Strpker Gottes Schenken, b. i. Diener Gottes, f. 80. s. v. gottes schenken.

tratilachti, f. Traute, Geliebte: Die trutilachti gar Erfüfzt bi berhengrund, LS. XXXII, 108. f. trutelecht in SO. bentschel, f. brotsch.

trubg, m. Weinmoft, ber nach bem zweiten Preffen von ber Butte abfließt, ber ungekeltert abläuft, folglich ber beste, heißt Borlauf,

und der nach dem ersten Pressen, folglich der von mittlerer Gate, Borschuck; was vom Trubg zurückleibt, wird Trester genannt. Dem ersten Anstheine nach stammt Trugh von drücken, aber ans seiner Bedeutung eines unnühen Ueberbleibsels ist mit größerer Bahrscheinlichkeit eine Berwandtschaft mit drug, nichtswepthe Sache, Engl., Trug, Bodensach in den Bienenstöcken, dregs, Engl., dregg, Isl., drabbe, US., Hefe, druosina, amurca olei, Gl. Fl. ap. Eckh. II, 983, Trester, und Trot, junger, ungegohrner Bein, Treber zu vermuthen.

truglehrer, m. Sophista, Vocab. Mscr.

trüben, gebeihen, fett, stark werben (Schwz. Els.). — trübaft, was ein gutes Wachsthum hat, SB. Dru, Krz., to thrive, Engl., dringr, reichlich, fruchtbar, throaz, wachsen, Isl., tieren, wachsen, gebeihen, Holl. τρέφειν, ernähren, sind verwandt.

drui, brei.

besbrucken, schwächen, Ag. Bib. 1477. — brucker, m. bem man nur schwer ein Gespräch abgewinnen kann, entweder weil er trocken ist, oder weil man die Worte aus ihm oder er aus sich herans pressen muß. — bruckerle, n. der Alp, incubus, especiaris; der Deutsche, Lateinische und Griechische Name erklärt sich von selbs, und es möchte bloß noch das verwandte ellyt, Gespenst, Wales, anzussühren senn. — Drucken ist ein verdum factitivum von tragen: denn es bedeutet tragen machen.

trudenlich, betrüglich: Gern, sprach bie Mörin trudenlich, Berm. v. Sachs. 17, a, a. S. tragenheit in SO.

trüblen, f. trielen.

trull, f. dide, runde Beibsperson. (vulva, Engl.) Trollen, Triblen bedeutet dreben, wälzen, folglich enthält es auch den Begriff bes Runden.

trumpel, unguchtige Beibsperson: jr fogt wol barbei Mand vnnug Pfaff hab trumplen brei In feinem hauß, als man bann fagt, Mörin herm. v. Sachs. 34, b, b.

trumpelnonne, f. Bequine, Vocab. Mscr.

trumpf, m. ein plumper, grober, baurifcher Menfch; auftrumpfen, schwer zu beantwortende Fragen, schwer zu widerlegende Borwurft machen; von Trumpf im Kartenspiele.

trumm, n. 1) ein abgerissenes Stuck Faben; 2) Anfang oder Enbe eines Fabens, wo man wieder anknüpft; daher die bilbliche Redensart: er kann bas Trumm nicht finden, er weiß seinen Bortrag nicht anzusangen, oder wenn er abgerissen ift, nicht wieder anzuknupsen; 3) ber obere Sis, ber Ehrenplag: bas man in sest ans herren drum, LS. LVI, 7. Mit truncare verwandt.

trümlen, trumslen, wanken, 'taumeln. — trumsel, m. Schwinbel; trumlig, trumselig, trümlig, trümselig, 1) wankend aus Schwäche, Schläfrigkeit, Schwindel oder Berauschung; 2) Braufen in den Ohren fühlend: es ift mir trumfelich, Seibent. Mit. tremere, tremulare verwandt.

trün, traun, wahrlich: ja trün basist ja by trün red ichs, Mith. Ter. Hier ist die von Abelung für dunkel-gehaltene Ableistung von traun ganz klar gemacht: bei Treue, bei meiner Treu, ma soi statt par ma soi; dieses Bersicherungswort lautet tra im Schwed. u. bei Horneck c. 570, im Laurein trewe, s. Nyer. Symb. p. 60, und truwen in Wigal. 3884., durch beide lettere Formen wird jene Ableitung bestätigt. — entraun, ach doch: entrawenen, Mörin Herm. v. Sachs. 56, b, a.

trünnig, fidchtig: ein trünniger Schulbner, Ulm. Stat. Leg. Alem. c. 9. Jeht ift abtrünnig einer, ber fich einer Berbindung losmacht.

truntenbolg, f. bolg.

trufd, f. trausch.

brufchel, f. egbarer Schwamm, Frischl. Nomencl. c. 26.

ver-bruften, verbrießlich machen, erzürnen: er hat mich arg verbruftet, er hat mich sehr erzürnet, Ulm. Dieses saktitive Beitwort
fehlt ber hochdeutschen Sprache. Hieher gehört auch entrüsten, und
nicht zu rusten, eigentlich enebrusten, oder ent brusten. Folgende
Stelle mag die Behauptung beweisen: ihm (bem Prediger Sam,
ber die Kirchengebräuche zu gach umstoßen wollte) soll geboten
werden gemach zu thun und sich die Baut (bas Warten)
nicht entrüsten zu lassen, RPr. v. J. 1524. Esist mit deoos,
Geräusch, verwandt und bedeutet etymologisch: mit Geräusch forts
swen ober fortgestoßen werden.

truzzen, seinen Unwillen über Jemanden durch Mienen oder dadurch zu erkennen geben, daß man nicht mit ihm sprechen will. Es ist nicht, wie Abelnng zu meinen scheint, ein Synonym von troßen; in Schwaben wenigstens werden beibe genau unterschieden: er hat mit ihm getrußt, er wollte ihm kein freundliches Wort geben, er hat ihm getroßt, er hat sich mit getroßt, er hat sich mit getroßt, er hat sich mit ein herausgesordert. — truzzig, 1) der ein saures, unfreundliches Gesicht macht; 2) unangenehm: truzzig Wetter, W. du verliert, an Partikeln angehängt, gerne seinen Wokal, insonderheit wenn gleich darauf ein Bokal solgt: wenn d', daßd' ein Esel bist. So in Herm. v. Sachs. Mörin: daßt ehn Ritter bist, 1, b, b. büben, drüben, s. doben.

duppel, bupper, buppelicht, f. tapp.

dupf, m. 1) Puntt; 2) Fled. — bupfet, 1) fledicht; 2) podennarbicht. Die große Berwandtschaft bieses Borts s. in Beil. VIII. hier nur Folgendes: Daß es verwandt ist n. itingere, färben, erhels let aus bedyppan, bedipt, gefärbt, US.; ferner mit beden: deagen, färben, US.; mit tünchen, bunden: dunchunga, litura, Gl. Lind. mit to die, färben: kazehot (kadehot), fucatus, tinctus,

- th bingen, Universität und Oberamtsstadt in Burtemberg, ehemals tuingen, tuoingen, tuwingen, s. Hess Mon. Guelf. p. 40. 44. 46. Ein miles Fridericus de Twingen kommt in einem Sössingischen Netrologium vor, welches Herr Prof. Beesenmener in Ulm besit. Der Name stammt vermuthlich von Wingen, Wengen, Wengen, Waugen, winja, Ulf., Aue, mit vorangeseitem t, wie Twielstatt Biel, Weil. Hug ein Twinger, von dem der Tanhuser preist, daß er mit dem jungen Helden von Abenberg manch Herrenwerk verrichtet habe, s. Minn. U, 64., ist ein Pfalzgraf von Tübingen, deren mehrere Hug hießen, z. B. im J. 1125 Hugo comes de Tuingen in Neugart Cod. Al. Dipl. nr. 845., und keineswegs ein servus publicus, wie das Wort twinger, als komme es von zwingen her, in SO. erklärt wird.
- für tuch, n. Schurze; mit beden, tegere, vermandt, wie reixos, bit schübende Mauer, und reuxos, Beug, Baffe.
- dubern, flottern. duberer, m. Stotterer. geduber, n. das Swittern; es ift bas Bort ftottern ohne Bifcher, und fieht mit battern, gittern, in Berwandtschaft. (babern, Deftr.)
- butte, f. büttle, n. was in eine stumpse, kegelsbrmige Spise and läuft: 1) weibliche Brust und Brustwarze; 2) Saugröhrenglas für Kinder, künstliche Brustwarze; 3) keilsbrmig zusammengelegtes Papier, um Sachen darein zu thun, die aus mehrern einzelnen Stücken bestehen. bützel, m. Saugbeutel, Ag. dudel, s. Bladinstrument (tudel, Mundstück an einer Schalmei, Span.). dudeln, kunstlos auf einem Instrumente spielen (düten, auf dem Horne blasen; Gukke, Krämerdütte, bedeutet in der Schweiz ein Blashorn); 2) viel trinken. Außer den bereits angeführten Berwandten bemerken wir noch solgende: rix30, rix300, Brustwarze, tuit, Holl. tuyeau, Krz. Röhre, Pfeist tetö, tetey, Spise, Gipsel.
- su tüttler, m. Schmeichler, parasitus: Gnato ber ain zutüttler was ober liebkaller, Nith. Ter. zuditler, ebendasselbe, Frischl. Nomencl. c. 70. (alle Flattierer, Schmeichler, Berräther, Kalthansen, Augendiener, Suppenfresser, Butitler, Ohrenbläser, die zwei Zungen in einem Maulhaben, s. Ochs Gesch. v. Bas. VI. 37.) zuditelung, s. Schmeichelei, eb. Gehört zu ta(n)gere, Sizer, berühren, und ist begriffs verwandt mit palpare, kann aber auch von düte, Blasinstrument, hergeleitet werden, und einen solchen bedeuten, der Jemanden mit angenehmer Musik empfängt.

düfig, diefig, 1) kellerfeucht, Kfb.; 2) unwillig, Ebing. (beduft, traurig, Destr.) S. die Berwandtschaft dieses Worts in Beil. VIII bufig, diffig, hurtig, fleißig, s. tapfer.

tube, f. Schenkel, Steinh. R. S. thig, Engl. S. thiche in SO. bui, f. bie, fui, fie, Ulm. Bormals diu.

dud, m. Tude: einem einen Dud thun, einem einen heimlichen Streich fpielen; verdudeln, verheimlichen, Tub. Ag. — budes, m. verborgener Ort: es geht in Dudes, es geht verloren; 2) Rebenfache: es fällt in Dudes. S. Beil. VIII.

sich duden, sich neigen, buden (Daus. Deftr. bauden, Holft.); — butter, m. Budling, Uebert. — duds, budlicht; δύω, δέδυκα, ich gehe unter, sinte; tauchen, untersenten, sind die nächsten Berwandten; es scheint die Intensivform von einem verloren gegangenen Diegenzu senn, wie buden, sich schmucken, von biegen, schmiegen. S. Beil. VIII.

dulde, f. Gebuld: Conrad Bergen zu bitten, das er die bing finer arbaitt costens und lons halb dulde haben wil, Absch. d. schwäb. BStädte v. J. 1470.

bule, f. mit Fingern eingebrückte Bertiefung im Beichen (Schwis. bölle, belle, Elf. Heff. Henneb. Bestph.) — Dillstein, Dulsstein, ber tiefste Stein; Mittelpunkt ber Erbe, s. Altb. Balb. 11, 214. Bal. bole.

bull, f. 1) Doble; 2) lieberliche, auch abgeschmackte Beibsperson Bt. . Geschmätiger als ein Dull, Ch. Sutor.

tummel, m. 1) Schwindel; 2) Rausch; 3) Lärm; folglich was Taumel. dumper, verdumylen, verdumlen, s. biemer.

thun, 1) larmen: ber, bas hat thaun, ber, bas hat gelarmt; 2) laffen: tum bich fchamen, lag bich fchauen, Seinr. v. R. f. iftig; 3) warten, pflegen: ben Kranken, den Pflanzen thun, SB.; 4) zureichen: es thuts, es mags nicht thun; 5) machen: wie ich bich z mug thun gefunt, LS. XXXVIII, 292; 6) in die Lage versehen: er tätt die lüte stille stän das si sich nit mochten geregen, Leg.; 7) Berweise geben: er hat ihm schrecklich gethan, er hat ihm heftige Berweise gegeben; sich thun, tauglich, paffend fenn: es thut fich, es paßt; bas Thun, Gewerbe, Geschäfte: das ist ein Thun, er hat ein großes Thun, er hat ein gutes Gewerbe; Gin Thun, einerlei, daffelbe. — abthun, 1) Geflügel in der Küche tödten; 2) hinrichten — anthun, ankleiden — sich aufthun, Aufwand machen, sich große Dinge anmaßen — austhun, durch seine Borzüge Jemanden übertreffen und vergessen machen dafür thun, hindern: ich will ihm schon dafür thun, ich will ihn außer Stand fegen; — einthun, 1) einen Knecht, eine Magb in Dienfte nehmen; 2) ben Leuten bas Saus zu unerlaubten Bufammenfünften öffnen; 3) Jemanden beerben; — verthun, 1) verderben: verthu mir bie ach nicht, verderbe fie mir nicht, Ulm. 2) verfchwenden;ungethan (aundaun), 1) midrig im Geschmade, 3. B. Most; 2) ber sich nicht recht zu benehmen weiß; 3) mit, bem, man, nichts, anzufangen weiß. - unthunen, m. ein folder Menfch. - thunlofigfeit, f.

(bannlosigfeit) Unthätigfeit, im Ries. (Diefes Wort für Tonlosigfeit ga halten, möchte für bie Bolkssprache ju koftbar genommen fenn.)

bunten, f. boben.

bungleget, f. Ort für den Mift.

bunt, f. Weberkeller. (DD.) Tunch, textrina, Gl. Fl. ber tiefen helle tunt, Gold. Schmiede, f. Kolocz Cod. S. 7. dungeon, a prison subterraneous, Sher. donjon, Frz. Plinius H. N. XIX, 1. bemerkt, daß die Deutschen in gegrabenen Erdhöhlen zu weben pflegen. — dunkesel, m. Kellerwurm; övos, Aristot.

buntein, m. ein Menfch, ber nichts mitmacht, ein Sonberling.

bunken, in der Redensart: er ift ums Dunken kleiner, größer, es ist kaum zu metten, daß er kleiner, größer ift.

bunfer, f. buden.

buntes, n. eine Art mürben Backwerts; Brod, das man eintaucht. bunft, m. 1) bünnet Nebel, Baling. (Dunst stammt von bünn); 2) Stoß, Schlag: da von er mengen strengen dunst Enphie mit grimmer bitterfait, LS. XXIV, 6 und 268; der Rolog. Cod. hat dafür blut runst, S. 278. — dunstloch, n. Schweißloch, porus, Vocab. Mscr.

bur, burch, buraus, burane, überall, bure, hindurch, bur nein, bureine, burch und burch (Schwz.), burabe, ganz hinab, buraufe, ganz hinauf, burummer, allenthalben, berbur, bindurch.

über : thure, f. Borbauschen an einer Thure, Ag. einthurig, zweithurig, was eine, zwo Thuren hat, z. B. ein Kasten. er : buren, s. er-bauren.

dürftele, n. schwächliche, fraftlose, kleine Person. — dürftig, krank, siech: die dürftig Stub, ein großes Krankenzimmer im Hospitale zu Ulm; das maul und der fleck wirt zu ainem loch und fulet das flaisch und wird ain schad druß, den niem ant hailen mag, das der mensch muß zu ainem dürfftig werden, Leg. Die Dürftigen, diejenigen Armen, welche in den Hospital ausgenommen werden, ohne etwas hinein zu bringen, entgegengeseth den Pfründnern, die sich sür eine Summe Geldes in demselben einkausen und nach Verhältniß des Eingebrachten eine bessere Kost, auch wohl eine wöchentliche Geldzulage erhalten, Ulm. Mm. u.a. D. Diese Einrichtung, vermöge welcher betagte Würger und Bürgerinnen sich um die Einlage eines Kapitals für ihre alten Tage ein sorgenfreies Leben erkausen kontren, hat die neuere Zeit ausgehoben.

turfenbund, m. Gufimobel für ein hefenbachmert, wegen feiner Aebnlichfeit mit einem Turban fo genannt.

türkheim, Rame mehrerer Ortichaften in Schwaben, auch in Baiern und am Rhein. Turogum fcheint verwandt an febn, und ber Rame

von Thur, Dur, dur, Bret., dur, duwr, Bal., dour, Cornwal., Baffer, hergeleitet werden zu konnen. In der Schweiz beift fprudeln noch jest tichuren; bekannt find die Alugnamen Thur, Duero, Dora bei Turin, Abour in Frankreich; auch ber Guadalavir, ober nach If., Boß (ad Melam, v. Ed. Gron. 1722, p. 492.) ber Rio de Carleta murbe Thuria, noch ein anderer, der in bas schwarze Meer fließt (in Geogr. Rav. IV, 5, ib. p. 773.), Tyram genannt. Da es aber auch Drifchaften biefes Ramens gibt, welche nicht am Baffer, sondern, wie g. B. Türkheim im Oberamte Beiß. lingen, auf der Sohe liegen, so mogen diese ihren Namen von dem durch viele Sprachen verbreiteten Tauer in Kärnten, Salzburg, Iprol, Tor, Tyr, Tur, Sohe, Berg - Seipi, Sigel, Taurus, Monte Toro auf Minorka, tyrses nach Dionns von Halikarnaß bei den Griechen und Tuskern Manern und Burgen, Thuringen, Gebirgland, Gibral : tar, Thurm erhalten haben; turgere ist verwandt.

dürligen, f. dirligen.

turmel, bormel, m. 4) Schwindel, Taumel, baher thurm elicht, ichwindlicht, mit tourner, tourbillon verwandt; 2) Schlaftrunkenheit; burmen, burmeln, schlummern; dormire.

durnen, donnern, Wt. Alb. — burnblick, m. Blit, Leg. — Durnschlag, m. Donnerschlag, eb. Der Name bes nordischen Donnergottes Thor ift in diesem Worte vernehmbar.

turnieren, larmen, lautähnlich mit burnen, bonnern; verturnieren, verderben, gerreißen, tournan, distaurnan, reißen, Ulf.

turnofen, durofen, m. Bratkachel im Ofen, Bal. SB. Bermuthlich s. v. a. Durchofen, weil die Kachel durch die ganze Lange des Ofens läuft.

burschlechten, pl. Kinderpocken; vielleicht weil selten ein Mensch bavon frei geblieben ist, etwa wie, nach Meurs. Gloss. Gr. Barb. p. 505, und Sieber, die Pest bei den Reugriechen wegen ihrer Allgemeinheit Panufla, die Allbekannte heißt, wosern anders, da man gewöhnlich durschlachten sagt, das dur der Artikel ist: denn die Krankheit, oder wenigstens eine ähnliche, heißt sonst Urschlacht: rote oder Barpel (so werden sie nach SO. in Straßburg noch jest genannt, vermuthlich von varius) oder die urschlacht, variola, Vocab. 1482. in Heum. Opusc. p. 461. urslaht velwerna, varius, Gl. Fl. ap. Eckh. II, 984. — durch schlechts, allgemein, sür immer: pedes arm mensch zu vndersuchen, odes nu bis zu pesserung seiner kranchait oder sunst durch schlechtz in das Systal ausgenommen sen, Ulm. Bervordn. v. J. 1491.

burften, gethören.

thurftubel, m. Thurpfoften, Ag. Bib. 1477. burm ablete, f. bie Rrantheit bes Durchlaufs.

buns, dufel, f. taus. bufel, f. Ohrfeige, bufen, bufeln, bufchen, fchlagen, buffeln, foffen, fchlagen: hort boch nur ben Kammerjunter buffeln

stoßen, schlagen: hört doch nur den Kammerjunker buffeln an ihr Schlafgemach, Schiller. — kirchen dußler, m. der Meßner, der die Hunde aus der Kirche jagt, unter der Predigt Schlafende ausweckt u. s. w. W.t. (Nach Schubert ist auch in Schweden noch hie und da hiezu ein Mann aufgestellt, welcher Swet genannt wird, weiler die Leute mit einer Stange stößt.) Bgl. dasch, tausen und duzen; verduschen, tüchtig schlagen, beobrseigen; duzen, mit den Köpsen, in Scherz oder in Ernst, an einander stoßen. (Schwz.) To dowse und toss, Engl. stoßen.

bufchen, in einander, gufammenfahren. (Deftr.)

busenöhrle, n. eine nichtsbebeutenbe, werthlose Sache: nicht ein Dusenöhrle, nicht das Mindeste, Wt. Rüdinger halt es sür douzain, ein Stück von zwölf Deniers. Im Henneb. heißt es bubenierlen, welches Reinwald von deux deniers ableitet. In lehterer Form ist es lautähnlich mit dem Els. — duttenöhrle, Spihe einer papiernen Düte.

dussach, disse d. n. 1) Schwert, in der Fechtschule üblich, Ulm. Berordn. v. J. 1613. s. sedersechter; 2) überhaupt Schwert. Das Wort ist slawisch, s. SO. und Abelung, und, wie Sanginger, vermuthlich durch die Verbindung Deutschlands mit Böhmen unter den Kaisern aus dem Luxenburgischen Hause in unser Vaterland gekommen. In Sastrow's Leben heißt es Taß, hack.

duffen, f. doben.

büften, verdüften, f. tans.

tufig, taufend, 2Bt.

bugen, f. dufel.

über = düzzen, s. taus.

twiel, hohentwiel, abgetragene würtembergische Bergfestung unfern des Bodenses, nach Leibnizens Bermuthung von ihren zwei (two) Bergspissen so genannt, s. Collect. Et ym. I, 145. Wenn nach Cicero Orat. c. 45. bellum aus duellum entstanden, und statt bonorum auf der Scipionischen Tasel duonoro geschrieben ist, s. Michael. de orig. ling. p. 475., so könnte Twiel aus Bühl, Erhebung über die Gbene, Berge, entstanden sepn. Aber mit besserem Grunde ist es für das in ein Appellativ übergegangene Weil, Weiler, Wiel mit vorangesetztem Deutal zu habten: weilen, to dwell, wohnen, Engl., tuuala, duala, mora, Ottsfr., Kero, twalen, sich verweilen, Minn. II, 171. an duol, sine mora, s. Ihre unter an, twal, das Verweilen, Bögern,

s. Altb. Balb. II, 41. bo wart bes twellen mit lang, es ging geschwind, Liebers. LXXIII, 154. Die Boransenung eines dober t vor w war in ben germanischen Sprachen und Mundarten nicht ungewöhnlich: bie tweren ber Nacht, Erfurt. Stat. in Balchs Beitr. II, 23. Bermuthlich entstand sie aus ber Partifel it, welche eine Wieberholung ober eine Berstärkung ausbrückt, bisweilen aber mag sie nur aus einem Tausche gegen den Sischer entstanden seyn. Bgl. zwagen und zwei.

- e wird ausgesprochen, 1. hoch: heben, reden, Reh, (Ulm. Rah) legen, becken, schelen, kehren (in der Bedeutung mit dem Besen reinigen), sonft kahren, fest, gestern, eben, von dem Beg gebraucht, aben von der Beit.
 - 2. wie a ober bem a fich nabernd : Pfarb, Sarg, liebat, fatt, arzähling.
 - 5. wie ä: aben, Baber, faben, gaben, ftaben, fcmar, lar, Bafem, Nabel, lafen, fagen, Sachel, falig, Mahl, Saal.
 - 4. wie ai: laihran, (laisan, Ulf.) bairan, aihn, (air, frah, Ulf.) maihr. (meir, Jel.)
 - 5. wie ea: schleacht, reacht, eassan, leaban, Stearan, pl., Schwear, stairno, swaihra, Uls. Leaber, gscheahan, Feaber, Schweafel, Fealb, leacan, beatan.
 - 6. vor r wie ein Mittellaut, zwischen e und i: Sierz, Sierbst.
- Hierz, Hierbst.
 2. wird völlig vernommen im Diphthong i e: Liebe, nie, wie, bie, bie.
- 5. wird in der unbetonten Nachfolbe fehr turg, beinahe Schwa: Urth'l, Borth'l, Bechf'l.
- 4. wird weggelassen ober wie ein kaum vernehmbares Schwa ausgessprochen, 1. als Endigung des weiblichen Geschlechts: Ruh, Sach, Stub, d'Red, Wies; deßgleichen des Masculins: der Sproß, Nam, Funk, Haß, Sachs, Schwab, Haas, Kalk.
 - 2. als Pluralendiaung : d'Leut, Rub.
 - 5. als Endigung bes Abjectivs nach bem bestimmten Mrtifel: ber groß Mann, die groß Frau, das groß Haus.
 - 4. als Dativendigung: dem Rind, am Rab, im Saus, aufem Dach, bei Tag.
 - 5. das Ende in den Beitwörtern: i hör, fag, bring, er möcht, tonnt, follt, läs, that, hab, mueg.
 - 6. in der Borfchlagfolbe be vor h, I, r, 8: bhubtan, blane gan, breban, bfeban.

ce wird ausgesprochen, 1. wie ea: Schmear, Schnea, Sea, Bearan.

2. wie ai: Schnai, Sai. (saiw, Ulf.)

3. wie a: Sa, Schua, die Ulmer, wenn fie beifer als das Bolf fprechen wollen.

153

e als Form der Mehrzahl der Sylbe er angehängt in Sandwerker- und Städtenamen, in ben schwäbischen Kangleien noch in der zweiten Salfte bes vorigen Jahrhunderts: Schneibere, Schreinere, Burgere; in einem Briefe v. J. 1465: J. von ber Laiter, J. Frawenhofer, J. Torringer, H. Tandorffer, J. Lapeninger, Rittere. So wußte man, daß fie alle Ritter waren, da Ritter allein auch nur auf den letten bezogen werden fonnte.

e, ebe, f. in der Bedeutung von Gefet, Recht, Bertrag, (worüber Abelung in Che und acht nachzusehen ift) in folgenden Bufammensehungen: eschilling, achter Schilling, etisch, durch Rauf ober Bertrag erlangter Kramtisch, Ug. Stb. — ehehäfte, f. verbindenber Bertrag, Dem. - ebehaften, pl. Geschäfte, die fich ale Pflicht oder als Nothwendigfeit nicht verschieben lassen. — eheleutergyt, Chepaar: wan ain eeleuterant es fp man ober from, a. Leipheim. Aft., aus bem XV. 35. So fagt man noch in einigen Begenden Schwabens Gefchwistrigit ftatt Geschwister. Db etwa bie lette Splbe auf gyt, gebahren, get, erzeugen, Isl., beutet?

eb, ob, Bt. mir ze wissen tu: Eb si bedürft ains armen knecht, 2S. I, 384 und öfters; ef,-Isl., iba, Ulf., ei mit dem Digamma

am Ende angebängt. eb, ebe, vorzüglich wenn bas barauf folgende Wort mit einem Botal aufängt: eb er gu mir tommen ift. Gigentlich ift es ein bes Bobllantes wegen vor den folgenden Gelbstlauter eingehobenes Digamma; fo z. B. me feit 's fenb obne nit, man fagt, es fenallerdings fo, in e. Bolkslied bas Manbli, im Armenfreund 1820, Mr. 49. - bauben, banen, dräuben, dräuen, hauben, hauen, henben, henen, Saupen, Sauen, Säue, schneiben, schneien, euber, euer, neub, neu, u. f. w. SB. Alb., f. auch Defir. Bolksl. von Ziska u. Schottky S. 249. und vergleiche damit das Lat. ubi, entstanden aus ov. Daraus erklärt sich auch das in 80. unerklart gebliebene entseben in ber bort angeführten Stelle: daz sie irs lebens nit entsebent; es ist nämlich entsehen, merken, wahruehmen, fühlen, und der Sinn der Stelle: sie werden durch ben füßen Gesang so entzückt, daß sie ihr Dasenn darüber vergeffen. In derfelben Bedeutung: merken, kommt entseben ftatt entfe. hen auch in folgenden Stellen vor: das dirre heilige orden ... des entsebe das her in sunderlichin schirm des bebstelichin stules. ai entfangen, f. Stat. d. d. O. p. 42. wenne der meister des entsehet das im sin ende nehit, cb. 258.

- eben, eine Partitel, gebraucht, um einen Satz mit ruhiger aber bestimmter Auversicht zu bestätigen: er ist eben nicht recht klug, man sage, was man will, es ist eben noch garkalte so sehrman Wärme wünscht. Anweilen brückt es ben Grund einer Behauptung aus: weil er eben ein Narrist, darum hat er so gehandelt, eben so mehr, eben sogut, lieber, vollends: ich will es dir eben so mehr geben, sagen, thun u. dgl. Sch. Es ist mit dem süddeutschen halt, halter sinnverwandt, und wird häusig da gebraucht, wo die Griechen pap zu sehen psiegten. Das e Lautet bier wie ä und das Wort wird dadurch von eben, glatt, plan unterschieden: der Weg ist üben doch nicht recht eben.
- verzeben, ausgleichen: die hant vns entschieden verebent vnd veraint, Urk. 1360. ebenbild, n. Beispiel: damit er niemand ärgerlich oder zum bösen edenbild sen, Ag. Bucht und Polizei Drdn. v. J. 1553, Bl. 10. ebennächtig, äqui noctial; evennagtlyg, Holl. Die Römer hatten anch nur aequinoctium, die Gricchen aber isquepia und isovirtor.
- eber, aber, 1) leer, entleert, a. von lebenbigen Geschöpfen, Bt.; b. von Feldfrüchten, Ksb., c. von Schnee im Frühjahre, Mm. Bb. (aber, Schwz. Bair.); 2) still; 3) nüchtern, Wt. Ulm. ebere, f. Stelle am User, wo das Wasser stille steht, Ulm. Das Wort ist alt und verbreitet: Auf dem Schnee und auf dem Seber (überall) Wird mir mein Sachen weger, s. Altd. Wälb. III, 109. ez wär äber oder sne, Parz. v. 3562. Es ist so schwaiden sind grün, s. Aabloss Musters. I, 82. obarn, aufthauen, Destr., aedban, austrocknen, aedung, Ebbe, aedera, aedere, aufgedeckt, offenbar, AS. Wachter leitet das Wort von aben, desicere.
- epper, jemand. eppen, etwa. eppes, eppis, etwas: båt ber eppen epper eppis thån, thann, hat dir etwa Jemand wasgethan? eppeher, irgendwoher. eppehin, irgendwohin. epp ewahr, gewiß wahr, ja eppen, ja wohl, als beruhigende Bejahung; wird es aber fragweise ausgesprochen, so druckt es eine Bezweisung oder Berneinung aus: meinst Du etwa? etwan, Jemand. epsch, etwas, Bd. ebschmar, eabschmer, oischmets, oitschmets, irgendwohin, Alb. eppethin, irgendwohin. g'eppethin, gehen, Besuch geben: kommand, mir geppenhin, besuch mich auch, Ulm. Bt. Eitwort, Stuand, Isl.
- echt, echter, f. ächt.
- et, it, nicht, ou, our ohne das präfigirte n, wie our und nun.
- et, 1) Abjectiv-Endigung, a. statt icht: brecket, specket, braunet, b. statt isch: narret; 2) Substantiv-Endigung, a. der Zeit: Henet, Aret, brachet, wie Monat; b. des Orts: Kopfet, Kopsnet,

Fußet, Fußnet, ber Ort, wo ber Kopf, bie Fuße im Bett liegen, Stridet, Rahet, ber Ort, wo Striden, Rahen gelehrt wird, wie Heimat; e. ber Collectivwörter: Bachet, Kochet, Traget. ett, f. acht.

ettebätte, f. hättebette.

etten, ata, Diaten, die einem Auffeher beim Ufer = und Wafferbau für außerordentliche Dienste bezahlt wurden, Ulm. Bermuthlich aus Diaten verdorben.

etten, pl. Beibengestechte an Flüssen, um das Basser zu dämmen oder seinem Laufe eine andere Richtung zu geben. — etten schlagen, ein solches Gestecht machen, Ulm. — etter, m. Beichbild, Bezirk der Gerichtsbarkeit, Markung, Ug. Steuerordn. u. a. D. (weiter verbreitet.) — gatter, m. Thure von Latten oder eisernen Stäben, um Höse, Gärten u. dgl. zu verschließen. — gitter, n. 1) zierliche Thure aus Eisenstäben bei Kirchen, Schlössern u. dgl.; 2) kleine Thure aus Latten oder Eisendrath zur Berschließung von Kenstern, Kellerössungen u. s. w. — ausgattern, ausforschen. — vergattern, erfahren, gleichsam: hinter der Berzäunung hervorholen. Die zahlreiche Familie des Wortes s. in Beilage X.

ettich, m. Fieber: ber fressig ettich, Freffieber, SB., von eiten, brennen; verwandt ift aedi, furror, Isl. und Buth.

ettlinschieß, Pfarrdorf im Bt., Oberamt Albeck, von der h. Ottilie so genannt: denn noch heißt eine Strecke in der Dorfmarkung
das St. Ottilienselb. Der Ort Ettlishofen in der Fuggerischen Herschaft Kirchberg ist vermuthlich aus Otto, Oettlin entstanden, welches der Name mehrerer der alten Grafen von Kirchberg
war. Was das Appellativ Schieß bedeutet, welches noch in mehreru Ortsnamen, z. B. Büttelschieß, Hagelschieß, Eichschieß vordommt,
ist mir nicht bekannt.

ettmen', athmen, Ag. Bib. v. 3. 1477.

egbe, f. Egge, Beibenb. Malen.

eggäs, hekkäs, hekgäis, hekgäas, k. Sibere. Achtet man bloß auf ben Laut bes Wortes, so scheint in bemselben Geis enthalten zu seyn. Das Thier heißt egidehsa, Gl. Mons. in Schilt. Thes. III, 255. ewithessa, Gl. Th. in Eckh. II, 978. In dieser alten Gestalt des Thiernamens ist keine Spur von einer Geis. Ob wegen der Bolksmeinung, die Sidere sey giftig, der Name von Lit, Gift, oder wegen des Schreckens, den ihre fahrende Bewegung verursacht, von egisso, ekiso, egsa, Schrecken, herzuleiten ist, wage ich nicht zu entscheiden; es ist mir vielmehk wahrscheinlicher, daß es ihn von dem gespischen Schwanze erhalten hat, indem ag, ak, eg, ek den Begriff des Spissigen ausdrückt. Des langen Schwanzes wegen heißt auch eine Krähens oder Elsterart ägerst, Schwb., agace, Frz. und die Elster ist aus Agelstür entstauden. Die Endsples ehsa, esse, die in der spätern Form in er übergegangen ist, und im west. SW. im

Diminutiv Effaffele als Name ber Gibere gebraucht wird, ift bie felbe, welche auch in Um-eife, 3lt-is, Sorn-is enthalten ift. -Merkwürdig ift, baß in Ulm ein altes, geiziges, fcmutiges Beib Deffas genannt wird, und eine Bere im US. haegesse beift. Man konnte geneigt fenn, aus biefem gemeinschaftlichen Ramen bei ber auf eine gemeinschaftliche Gigenschaft, entweder bes schnellen Berichwindens oder bes Entfekens, welches fie verurfachen, au ichlie ßen, um derentwillen ihnen derfelbe beigelegt worden fep. Aber der Name ber Unboldinnen bat einen andern Ursprung, der fich ungeach tet der von einander abweichenden Ableitungen desselben leicht finden läßt, wenn man wahrnimmt, daß fie fich auf einen gemeinschaftlichen Stamm jurudführen laffen. In Sagg, Saag, Sag, Schalt, (hake, Schwb.) Sagid, Saagid, ein verichmittes Beib, Sere, Sagele, Unhold mannlichen und weiblichen Geschlechts, Schwie (f. Stalber) hechizero, herenmeister, hechizera, here, Span, hazzala, Eumenides, Gl. Th. hazzal, maledicus, Rab. M. ap. Eckh. II, 957, 1004. und saga, Here, Zauberin, Lat. ist eine Berwandtschaft mit hag, (welches Stinner ichon ohne einen Unbangfel, Here, strix, bedeutet) hug, Berstand, Klugheit, hagur, klug, Isl. sagus, weiffagend, sagi, nach Cato, bei ben Thustern pontifices et sacri expiatores, ayios, sacer, (saker) und sagax, des Aufspürens fähig, flug, verschlagen, unverkennbar. Und da sagax von sagire berkommt, dieses aber, wie theils aus etymologischen Grunden, welche in Beil. I. entwickelt sind, theils aus einer Stelle Cicero's *) (17) bellet, mit sapere, und copoi, copai, Bauberer, Heren, verwandt ift : fo dürfte auch gaubern biefer Familie angehören. Leibnigens Albleitung des lentern Wortes von toben, mas durch das wendische toblatsch, Bauberer, einige Befräftigung erhält, fommt ber unfrigen in sofern nahe, als auch parla, Tollheit, Tobsucht, und peros, mens, der Etymologie und den Begriffen nach verwandt find. Endlich burfte auch Babel, Teufel, hieber zu ziehen, und somit der bofe Beift nicht nur ein Meister, sondern etymologisch auch ein Bermandter ber Beren fenn. Berftand, Klugheit, Beisheit, Erfenntniß der Beheim niffe ber Natur und ber Butunft, Bauberei, Bundergabe, Seiligfeit oder Erhebung über das gewöhnliche Menschliche, Begeisterung, Er tafe, Manie vom guten oder vom bofen Geifte bewurkt - alle biefe Begriffe berühren fich nach den Borftellungen des Alterthums fo nabe, daß man die etymologische Verwandtschaft ber angezeigten Barter, die mit diefer Begriffsverwandtschaft fo genau zusammenstimmt, nicht wohl für gezwungen halten kann. Sallenberg, fich besonders an bas Span. hechizera haltend, leitet es von hacio, facio — baber es

^{*)} Sagire enim sertire acute est, ex quo sagae anus, quia multa scire tolant, et sagaces dicti canes, Div. I, 31. Acute sentire iff aber nichts anbert als sapore m acutum habere, acute sapore.

auch fechizera heißt, her: benn im Mittelalter heißen die Zauberinnen facturae, S. DC., Schwedisch wurden sie görninger, von göra, machen, genannt; bei den Griechen hieß udpyavov eine Maschine (Mang) und Zauberei: s. de nom. Luc. et Vis. p. 45. Der Sprachkenner mähle! Kant treibt Scherz, wenn er Here von hoc est corpus meum ableitet.

egten, f. achtzeit.

eger, f. Bluß im Rieß und im Bapreutischen. Scheint zum Stamme aqua zu gehören. Bgl. ach und ebingen.

egerte, f. agert.

- egli, m. der gemeine Bars, perza fluviatilis, wenn er erwachsen ist; er heißt auch Rauegel, Stichling, Schaubfisch, und im ersten Jahre Heuerling, im zweiten Fernbling, 286. Egliund Stichling, genannt von seinen Stacheln.
- eglofs, eine Herrschaft, ein Dorf und ein Bergschloß an der Argen, sonst Meglofs genannt, wie die Ortenau, vormals Matenau bieß, s. Urk. v. J. 763 in Neugart C. D. Al. et Burg. I, 42., s. Beilage XI.

ehehaften, eheleuteranft, f. e, ebe.

- eberlen, Geschenke? bas Gherlen holen an Fastnacht wird in e. Ulm. Berordn. v. J. 1642 verboten. Ehrung wenigstens bedeutet Geschenk.
- ehingen, Name mehrerer Städte und Obrfer in Schwaben und Franken, und wie ähnliche Ortsnamen Shestetten, Shegarten, Sheleiten, Ghesberg von ihrer Lage am Wasser so genannt, und daher verwandt mit den Appellativen aha, aqua, und mit dem Flusnamen Schaz, die in den Neckar, Sgge, Gger, die in die Donau, She, die in die Aisch fällt u. s. w.

ehichwing, n. das gröbste Werk, s. Fr. Xav. Bronners Leben I, 1 B., vermuthlich s. v. a. Abschwing; asuuinga, quisquiliae, s. Nyer.

186. und Doc. Misc. Zusätze p. 24.

- ei, über beffen von ai verschiedene Anssprache, s. Beilage III. hier ist nur zu bemerken, daß dieser Diphthong in mehreren hauptwörtern, die sich auf eit endigen, in ein kurzes, nach a hinziehendes e übergeht: Arbet, Faulket, Kranket, Währet, Swohnet. Dieß gilt jedoch nur von solchen Börtern, in welchen eit ber Stammsplbe unmittelbar angehängt ist.
 - eibach, Flugchen, das in die Fils, eiach, aich, eich, in den Neckar, aich, in die Elzach fällt. Ei ist ein alter Name für Wasser, und nur ein anderer Laut statt a, aa, s. Wachter.

eibe, f. ein gewiffer schreienber Bogel im Algow, f. Wachter. - eiber, m. Storch, Bt. (Abebar, Reachs.)

eibe, f. Armbruft mit holzernem Bogen, für Anaben, Baling. ben jungen Anaben, bie mit den Eiben schießen, Soll ben Sommer alle Sonntag ain bag ju portail gegeben wer-

den, Ulm. Berordn. v. J. 1551. Bermuthlich verfertigte man solche Bogen aus Sibenholz. Hieher möchte y-bogi in der Sda, Bogen aus Sibenholz, gehören, da es wahrscheinlicher ist, daß es aus yb-bogi, als aus yr-bogi entstanden ist, zumal da yr schon für sich einen Bogen bedeutet, s. Gloss. Edd. II, 850.

eichelweis, zu gleichen Theilen: sie soll mit feinen Kindern erster She Aichelenweis erben, a. e. Ulm. Heirathsbr. v. J. 1473. in Aichelweis theilen, Sb. sie soll mit den Kindern erster und zweiter She in gleichem Erbtheil stehen, Sb. Aus dieser leiten die beiden ersten erklärenden Stelle erscheint die von Schilter, Abelung und Oberlin angenommene Bedeutung: ganz, völlig, als unrichtig. Sist demuach die aequalentia, divisio hereditatis vel bonorum per aequales partes velut aequa lance, s. Spelmanni Gloss. Archaeol. p. 71., und das Wort ist mit Giche, Klüssigkeitsmaaß, aequus, agina, Wagendale

ken, woran sich die Junge bewegt, Fest., und einos verwandt. eichhalm, m. eichhälmle, n. Eichhorn, Ulm. DSchwb. Horn if nicht, wie Adelung, Frische folgend, meint, bloß die Afforma tivsplbe er, obgleich das Thier auch Gicher genannt wird, f Stalber unter Acher, sondern eine verderbte Aussprache von Sarm, fonft auch Sarmin, Sermelin, bem in Gichwalbern fic aufhaltenden, miefelartigen Pelgthier, beffen die altern Sprachdent: male häufig gedenken. Maria wird die Bifel genannt, die bas hermelin gebahr, das der Schlange todtlich mar, f. Gold. Schm. p. 162. fgg., und Christus ber bobe bimel harm, eb. v. 174, f. Rolocz. S. 7. wisela, mustela, und harm, migale, fteben neben einander in Gl. Lind. ap. Eckh. II, 997. Bgl. auch Benede's 283. ju Wig. unter harm. Seines Pelges wegen heißt das Gid born auch Gichhafe, Gilhfate, f. Bista in Wien. Jahrb. b. Litt. 1824. Anzeigeblatt S. 10. Beiläufig zu bemerken, beweißt theils bas öftere Borkommen dieses Worts in den altern Sprach benemalen, theils feine Bermandtschaft mit dem abnlichen Velzthiere hare, Saafe, Engl., theils die Geschichte felbst, bag bei demfelben nicht an pelles armeniae, nicht an das Land Armenien zu benten ist, f. Fischers Gesch. b. t. Handels I, 245. fg. — aicherminin, mit Delz vom Gichhorn bebrämt: ain aicherminin Forhaube, Ulm. Stift. Urf. v. J. 1437., Chorkappen einer hermin fir fen oben mit Spangen beschlagen, Ulm. Stift. Br. v. 3. 1387, wobei aus Wachter zu bemerten ift, daß Chorkappe nicht nur eine . Köpfbedeckung, sondern überhaupt ein im Chor gebrauchtes Priester gewand ist, s. auch kappe in Benecke a. a. D. Harminweiß, Sarmwig, von weißem Sermelin, in einem Minneliebe, f. Morgenbl. Jahrg. 1815, Dr. 165, Wig. 929, und graharmin, von grauem hermelin, in Iw. III, 455. Gidhorn ift bemnah Gid. harm und nach der weichen Aussprache (wie Beld, Kilche u. f. w. ftatt

Berg, Kirche), Sichhalm, Gidhalmle. Bielleicht ist statt palf, Biesel, Marber, Kabe, welches verwandt zu seyn scheint, auch papi gesprochen worden. — Gine sprachliche und geschichtliche Erörterung bes Worts Giche, s. in Beilage XII.

eib. Much in diesem Borte bewährt fich die Richtigkeit ber schmabischen Aussprache, die in demselben, da sein ei in den verwandten Formen ftets in e übergeht: ed, Schwb., eed, Dan., bas a (aib) vortonen läßt. - Bermittelft ber vergleichenden Etymologie burfte die Ableitung dieses Worts nicht langer ungewiß bleiben. Serment, Kri, und schwören, mit sermo, Wort und to answert, antworten, Engl. verwandt, druckt etymologisch ben Begriff bes Rebens, Sprechens aus, eben fo epros, Gib, wegen feiner Bermandtichaft mit ὄρω, ore, oratio. Ob das altfrantische arrame, juro, in Leibnit. Coll. Et. II, 14, aren, rufen jum Stamme bat, lagt fich wohl fragen, aber nicht behaupten. Buttmann (Leril. nr. 73) ftimmt übrigens ber Ableitung von epxos, Ginfchließung, bei, weil berjenige, der mit einem Gide etwas verspricht, durch denfelben gleichfam in den Gränzen seines Bersprechens fest gehalten wird; nach dieser Ableitung kann der Begriff noch allgemeiner gefaßt und auf jede eidliche Ausfage (Zeugniß, Reinigung u. f. w.) ausgedehnt werden. Fluthen fommt von fleben, wie suchen von sehen, und ist mit Lépeir verwandt, welches in der Form lahan bei Ulf. schmaben, laftern, fluchen bedeutet, wie im Lat. precari, flehen, imprecari, fluchen. Sben so beschreien, durch einen Fluch, durch eine Bauberformel Unheil bringen - to beshrew, to wish a curse to, Sher. - von fdreien, laut fprechen. Beloben, feierlich, an Gibes Statt verfprechen, ift aus bem alten loben, Melbung thun, erwähnen, ents standen, welches in leuen, luen, die Bedeutung eines lauten Geschreies batte. Alles biefes weifet in Aufsuchung bes sprachlichen Ursprungs von Gib auf ein Bort, welches Reben, Sprechen bebeutet, wahrscheinlich auf ajo, autumo, s. Lucil. in Censorino, Ed. Haverc. p. 402. Gib ift ein feierliches Bort, eine beilige Aussage, kommt schon bei Ulf. vor: mith aith, f. Maji Spec. Ulph. p. 10. ufaitheai weisun, waren eidlich verpflichtet, eb. p. 6. Auch das hebr. The Beugniß, Ir im Hiphil bekennen, ist in Laut und Begriff unferm Wort Gib nicht unahnlich. Sind diese Ableitungen nicht völlig grundlos, so dürfte es nicht auffallen, wenn wir jus, jurare gleichfalls mit ajere, jeben, in Bermandtichaft stellen; jus ist das Gesatte (Geseth), Ausgesprochene, wie lex von deperv das Ausgesprochene. Eben so nahe sind vouos, veuerv, Gesetz, Gefet geben, und Name, nennen, in Laut und Begriff verwandt. eitel, ein besonders in Ulm häufig porkommender Tanfname. Mehrere Grafen von Bollern trugen den Namen Gitelfrig, und schon zu der Römer Zeiten hieß ein Sueven. und ein Cherusker-Fürst Italus (nicht Italicus), s. Tac. Hist. III, s. 21. Annal. XI, 16.

Eigentlich

Es ift bas Bort ebel, welches in einer Menge germanischer Ramen von Dersonen vornehmer Geburt vorfommt: Abelbert, Abel heid, Abelgund, Ethelbert, Ethelraid, Ethelmald, Abel fried, Athelricus sive Atticus in melfischen Urfunden u. f. w. Bielleicht gehören auch Ida, Otto, Attila, (Berkleinerungeform von Otto) Enbes, Uto, Utta hieher. Auf ähnliche Beise ift ber romische Borname Cnejus gebraucht worden, eigentlich Gnaivus, f. De clerc Synon. u. Styn. I, 125. Das Wort Gib ift ein feierliches Wort, eine beilige Aussage.

eierne Unten, pl. Gier in Butter gebacken. - eiergreth, f. Mannsperson, die sich um alle Rleinigkeiten in der haushaltung befümmert, Ulm. - eierhaber, m. Giergebate, Ulm. Bt. Die andere Salfte bes Borts fommt von beben, erheben, und brudt, wie Auftauf, bas in die Sobe Bebende bes Badwerts and. - eierpolfter, m. Gierkuchen, Ig. Gier im Schmalf, bieß ebemals in 11lm bas Morgeneffen bei Sochzeiten ober an ben Morgen, woran bie Sochzeitgeschenbe genommen murben; es murbe aber vermuthlich wegen des Aufwands, der dabei eingeriffen mar, in den Jahren 1545—1705 siebenmal verboten.

eifel, f. Inful, Spr. J.

eigenbrodler, m. eigenbrodlerin, f. eine unverheirathete Der fon, die ein eigenes Sauswesen führt.

- eigentlich, munderlichen, sonderbaren Charafters, befonders eigen funiq auf eine felbstgeschaffene Ordnungsweise haltend. (Schwz.) eigenschaft, f. Leibeigenschaft.
- einandernach, geschwind: mach einandernach, eile, SB., um einander, in der Berwirrung, ohne Beftunung: lauf nicht lang um einander, SB.
- einberlich, einmuthig, einstimmig, Reichenau. Urt. v. 3. 4370.
- einbod, m. Doppelbier. (Umbot, Bair. Deftr.)
- ein=bachet, f. in D.
- eine, hinein: geh eine ins Ställe, geh in ben Strafwinkel. einer, herein: fomm einer.
- eines Gangs, unmittelbar in Sachen, die gethan werben ober ge schehen, Bb. - einfältig, einzeln, jeder für fich: und habind wir ainfältig hoptlut vnfern fründen binder fich ver fariben und peglicher befunder finen franden daz bas man vuf fterfin fol, der Städte Sauptleute vor Ruggburg an Ulm 1452.
- einzecht, einzeln, s. Beche. einzen, 1) einmal; 2) bermaleinst DSchwb., enzig, übereinzig, überenzig, allein noch übrig; 3) überflüffig, entbehrlich. (Elf.)
- einge-biffen, f. in B.
- eingeschlecht, n. bas Gingeweide und die außern Glieder, Ropf, Buffe u. f. w. des Federviehs, jeht und alt: es find ze moden

alle pegeschlächt von allen tiren on hüner leberen und hanen klölin, Steinh. R.P. minutal, Ingislati, quod sit de piscibus et ysiciis (?) holeribus (oleribus) veluti Hafenbraten, f. Gl. Gerb. 126. a.: Inslitt, Unschlicht, Unschlitt ist dassebe Bort, nur auf die Bedeutung von Talz eingeschränkt, f. gänsgesschlecht und unschlicht.

einigistigkeit, f. Wesenheit bes einigen Gottes, Seinr. v. R., s. istig.

einlenig, einzeln, OSchw., einlinig, einlünig, baffelbe: uslut ater ainlitzig burger . . . samenhaft vnd ainlitzig, a. b. Memm. Stabtb. in Leonhards Memmingen S. 108. 130.

einlich, f. ainlich.

einrößler, m. Bauer, ber nur mit Ginem Pferbe fahren tann, zweirößler, ber mit zwei u. f. w. (Schwz.)

einfer, m. bie Ginsziffer; fo 3meier, Dreier, Bierer u. f. w.

ein-schlauf, f. schleifen.

einsuppen, Jopp, Bohnenkraut, S.

einung, f. 1) eine Rathsbeputation in Ulm, Nördlingen u. a. Reichsstädten, welche wegen kleiner Schulden, Schmäh- und Raufhändel streitende Parteien zu vereinigen, geringe Polizeivergehungen zu bestrafen und das Berhör der Ariminalverbrecher zu beforgen hatte, s. Daids Ulm S. 287; 2) Gemeinwaide, Ug. StB. 3) Straftoder einer Dorfgemeinde; 4) Frevelstrafe a. e. Ulm. u. Salmensweiler Bertrag v. J. 1385: Och haben wir erloubt daz si (Bogt und Richter zu Geißlingen) wohl ain beschaiden annung vff wisen gärten und och äcker sehen mugen vmbe daz daz iesderman dest bas bi dem sinen beliben mug und waz also von fölicher annung wegen gesiele daz sol halbz der stat ze gislingen an bern buwe und der ander halbtheile dem der schade widerfaren were werden und gefallen, Ulm. Urk. v. J. 1396. — einunger, m. Mitglied des Ginungsamts. Bgl. einung in Halt.

einwählig, einstimmig gewählt: Grav Heinrich von Werbenberg foll der von Ulm Bogt fenn, bis an ainen ainwelligen vnb geswaltigen Römischen Künig, Ulm. Urk. v. J. 1328.

einzecht, einzen, übereinzig, f. eines Bangs.

eis, eisen, m. (pron. ais, vis, vas) Geschwür. (Schwz. aß, vaß, Destr.) — eifelfehl, empfindlich, wehlittig, Ulm. Da Eis mit Eister verwandt, von eiten, aiten, brennen, herkommt, wie virus von urere, so bezeichnet das lehtere Wort einen Meuschen, der ein Brennen auf der Haut (fehl, fell) verspürt. Eiter, eiten und Eis, in Verwandtschaft stehend mit Essig, acutus u. s. w., kommen mit diesen im Begriffe des Schneidenden, Stechenden und Schmerzlichen überein; die Beneunungen für Geschwür, Gift, Brennen, Schlange, Schierling stehen überhaupt häusig in sprachlicher, so wie

ihre Begriffe in Bedeutungs-Berwandtschaft, f. Ranne goldene Aerse der Philister S. 19.

- eis, uns, eifer, einfer, unfer: eifer herrgott.
- eifperbeer, eifperbebeer, f. Johannisbeer, Afb. Ag.
- eischen (aischen), heischen, fordern, jest und alt: aisch von mir, Amm. Ps. 2. ischer, f. Boll und Umgeld, Wet. Urk. stadte eischer, m. Uniseinnehmer, Bib. To ask, Engl., er eiskota, st

forberte, Tat. Ottfr., assan, acsian, achsian, fragen, untersuchen, AS., oska, aeskia, Isl., önske, Dan., wünschen, sind Verwandte.

eischmer, s. aischmer. eisen, eisern: ein eisenes Thurle; eben so: ein steinener Krug, ein hulzenes Bitschle; analog mit golden, und alt:

wulvin, hulzin, russin, hurwin, pucchin, von Bolf, Holz, Ros, Hor (Koth), Bock, und dem Lat. cervinus, caprinus, equinus u. s. w. Aus Teufel bildete der alte Dichter das Abjectiv tuflin statt teuflisch, f. LS. LV, 24.

- eifen, eiste, f. Gefängniß, eifenvater, eifen mutter, eifen fnecht, Kerkermeister und feine Familie, Ag. (Bair:)
- eisenvortlen, n. ein Spiel ber Kinber, worin fie etwas von Gisen zu berühren suchen muffen, wenn sie sich nicht gefangen geben sollen, Gisenvortheilchen, Ravensb.
- eisich emel, m. Gisicholle. Bant und Schemel find begriffsverwandt, f. bantlen; wie man nun Sandbant fagt, fo auch Gisichemel.

ec, n. sechszehntels Simri, vielleicht mit Eich e verwandt.— auseden, genau ausmessen, sorgfältig anordnen, jede Rleinigkeit am rechten Ort, zu rechter Zeit benützen, Ulm.

- eder, ederich, n. Eichel., Buchel., Bacholber-Ernte. (Eder, Eichel. NS. accom, Engl., Acherun, Acherand, Acherig, Schul) f. Eichel in Abelung.
- über : e & 8, quer, verkehrt. (Deftr.)
- elpentrötsch, tölpentrötsch, m. ein ungeschickter Kerl; den Elpentrötsch jagen, einen zum Besten haben, Bt. Das Bort ist vermuthlich aus Else und Drude zusammengesetz, welche beide ein beschädigendes, irre sührendes Gespenst bedeuten. Gräter sindet in der letzen Sylbe das Bort Drost und versteht unter Elpentrötsch einen Fürsten der Elsen. Auf dem Schwarzwalbe wird Trilpentritsch ein Mensch genannt, den man zum Besten hat.
- elbsch, m. Schwan, WSchwb. Alpiz, Rab. M. in Eckh. II, 970. elpiz, in e. Einsiedl. Kob. des XII. Ih. in Gerbert It. Al. p. 136. Die lat. Benennung olor ist verwandt. Gewöhnlich nimmt man albus, wegen der weißen Farbe des Schwans, als Stamm und Grund des Namens an, Wachter aber leitet ihn von Elf, Wasser, her; im Gloss. Edd. Säm. wird alft, Schwan, in Uebereinstimmung mit Wachter, von a, Wasser, oder all, Grund, jedoch nicht mit Iv

versichtlichkeit, abgeleitet. Diese Berleitung ift mahrscheinlich, well

ber Schwan ein Masservogel ist; Freunde mpstischer Wortbeutungen sinden überhaupt zwischen Bögeln und Flüsseln eine mystische Berwandtschaft, s. Heibelb. Juhrb. Jahrg. 1820. S. 1016, fg. — Ueber die Endigung i z s. geiwiz.

elta, ein Flüßchen, f. iller.

elend, n. 1) ein Garten in Ulm hinter bem hofpital an ber Donau, auf beffen Stelle ehemals vermuthlich ein Pfleghaus für arme Vilger Der Ulmifche Barfügermond Gberlin erund Fremdlinge war. theilte ben Rath, bie Bettelmonde wegzujagen, ober wenn fie bleiben wollen, jur Arbeit an ber Stadt Gebau ober jum Dienft ber Armen im Spital auch Franzosenhaus oder elenden herberge ju gebrauchen, a. e. Bermanung an den Rath ju Blm, 1523. 4. Quch in bem benachbarten Dorf Offenhausen gab es ein solches Saus: einen Acer zu Offenhaufen gelegen an dem blend, Urf. 1397; in Augeb. führt eine Begend ber Jacober Borftadt, meift mit niebern Häufern in engen Gäschen und von armen Leuten bewohnt, diefen Mamen; 2) überhaupt Irre, Fremde: vnfre erften eltern famen von ber innwohnung in bas ellend, von ber fichern Seimath in die Fremde, Steinh. Chr. - elenden; 1) im Elend, in der Roth fenn: ba wir alfo ellentent, ba haut Got vns qebort, Rab. Dilg.; 2) ein Frember fenn, Mg. Bib. v. J. 1477. Das Wort ist, wie aus der alten Schreibung ellend und dem gleich folgenden elelendig erhellt, aus el und Lend entstanden. Daß el fremd bedeutet, und elend fremd und arm, ift bei Schilter, Saltaus, Abelung u. a. ju feben; beigufügen ift: elelendig gedan bin bruothron minon, in fremithi kindon muodir minro, frembs ländisch bin ich worden meinen Brüdern, entfremdet den Kindern meiner Mutter, f. Sagens Niederb. Df. LXVIII. 9.; eliluit, ein frember Mensch, elirarten , ein Barbar, Rab. M. Das elenbe Beugniß, ber elenbe Gib, Beugniß, Gib eines Fremden gegen einen Ginheimischen, f. Drepers Rebenft. 377. Diese Bedeutung hat auch in paupertate missa in Karls d. Gr. Kavitular de villis, f. Untons Gefch. b. t. L. I. 177 fgg. Die Wortverwandtichaft von el, wollen und Quaal ift in be-vielen nachgewiesen, und bie Begriffsverwandtschaft geht aus ber Borftellung ber Menschen bervor, die noch auf einer niebern Stufe ber Bilbung fteben, und felbst folder, die gebildet ben höchsten Berth auf ein einfaches, stilles Familien- und Verwandtschafts-Leben seben; diesen ift außer der Heimath senn und sich im Unglude befinden gleich bedeu-Aus dem gleichen Grunde hat die altdeutsche Sprache für heimath, Wohnung und für Glückseligkeit Gin Wort: selde. -Pflegehäuser für Fremde, Kranke und Vilgrime hießen auch an andern Orten Elendhäuser, elende Herbergen: Heinrich Stöllriedt, Burger zu Biberach, machte i. J. 1495. für die elende Herberge baselbst eine Stiftung, a. Pflummen Ann. Bib.

Mecr. Elendhaus in Frankfurt, f. Rirchners Gefch. v. Frankf. I, 337, elende Herberge in Straßburg, f. Königsh. S. 273, 284; in Bafel, f. D di & V. 98, 113. Bu Lubect, wo es mehrere folde Baufer gab, wird eines berfelben Gafthaus genannt, f. Dreper a. a. D., welches in mehreren Städten Sollands, fo wie alt gestiohus, f. Arr Gefch. v. St. Gallen I, 197., der Rame für Sosvital ift: benn Gaft und Frember find fonoum, baber auch Gaft recht und bas elende Recht.

elwangen, f. aalen, iller.

Em

em, en, ihm, ihn, von er, eben fo folgerecht als bem, ben, wem, men von ber, mer. - Dieß gelte, wie Bieles, mas in biefem Werte angeführt ift, für einen Beweis, nicht daß die Schwaben allein; fondern daß auch fie und öftere gerade in bemjenigen, was andere Landschaften für fehlerhaft halten, Recht haben; en, in, wie bie Griechen er.

embros, icheint eine Marmorart gu fenn: Ettlich fagen bie ful fenent embros gestain, die von natur allweg schwigend, Gaistl. 3.

empfehlniß, f. besfehlen.

emt, s. ämb.

emer, m. Sommerdinkel, DSdowb. Ohne Zweifel ift farina emeratia im Cod. Laurish. III, 195 Mehl von biefem Getraibe, f. Antons Gefch. d. t. 22B. II, 177. Amelforn, Spelt, Dintel, läßt Frifd aus auvlor, ohne Mühle, vom besten Baigen ansgebrückt, entspringen, und führt Amelung aus Roff und Amedum aus Chp träus an, wodurch er die Berwandtschaft mit dem Franz. amidon erweisen will. Räher fommt amares, farris, in Gl. Doc. Misc. I. Db es mit auar, bas Getreibe ichneiben, vermandt ift, getrauen mit uns nicht zu behaupten. Bgl. ammelmehl.

en, f. em.

en wird ausgesprochen: 1) an: redan, fagan, Erbfan.

2) ain: fainfter.

3) Zwischen e und i: bie gutei Leut. hier ift nämlich guten, nicht gute, angunehmen, weil in dem letten Falle bei ben Abjektiven bas e hell ausgesprochen wirb.

En wird als Endsplbe bei hauptwörtern mannlichen Ge schlechts im Nom. Sing. bisweilen nicht ausgesprochen und nur die Stammsplbe gebraucht: Gart, Of, Lad, Kast, Anps (Sackleinwand), Karr, Balk.

ena, end, ber Dativ: ich will ena was ergablan, SB. (enf, Bair. Tor.)

ener, ihr, Dat. Foem.: er hats ener geban, 111m.

ember, m. Unter: die ember wir vß warfend, gab. Pilg. ent:bloden, f. in B.

entenmähre, f. ein alberneres? oder lügenhaftes? Mährchen: Bei der fo faß er one scham. Bnd fagt ir bald enn enthen mer, herm. v. Sachsenh. Mör. 18, b, a.

entenmaper, m. ein unbefugter Schreiber von Memorialien und anbern Schriften, ber bas Landvolt irre führt und betrügt, Bf.

- entgeben, ein Ende geben, entscheiden: die zunfftmaister fond fainer endlichen sach ohn den Rath entgeben, Pfullendorf Bersass. Urk. v. J. 1383 in Walchners Gesch. v. Pfullend. S. 164. endhaft, 1) lest, peremtorisch, Ag. StB. Minn. II, 216; 2) was Ausschluß giebt: Nu merckent... diß endehaft mere, LS. XLIV. 265.
- enblich, 1) weidlich, redlich, Kirchh.; 2) behend: an das ort bober herr Jesus under dem Erüh nit me mocht so endlich gan, Geiftl. J. fürendlich, fürendig, gar sehr, SB. endlichteit, f. Redlichteit: die schwaben haben es gar vor vil jaren vmb dz römisch reich fertigklich verdient mit irer endlichent und großer frumkent, Form. u. Rhet. Anna, eilen, Schwd., Jel.

endlin, f. abn.

- ehne, jenseits, drüben, Hebel. (Ent, enten, enat, Destr. Bair.) ennend, ennund, basselbe: dißhalb und ennend der Albe, LFrieden v. D. u. NSchwb. v. J. 1370. ennund veldes, Ulm. Urf. v. J. 1342. Enond Jordane, Notf. Ueberhaupt lautet jener alt und zum Theile jest noch Schweizerisch ener, s. Stalbers LSp. der Schw. S. 114. Damit stimmt anent, Schott., überein, wels, ches Stinner nicht zu etymologistren wußte.
- enge, f. Gült, Abgabe, Bt. Urk. engethaber, engethühner, haber, hühner, welche Leibeigene ihren herren zu geben haben, f. Urk. nr. 43. c. in Sattlers Gesch. v. Wt. II. (Engergeld, Bair.) Bon angaria, und weder, wie Oberlin meint, von Anger, noch, wie Sattler glaubt, von Enke, Knecht.

engeche, munderlich, fonderbar, widrig, Bib. (Schwz.)

- enget, f. die Beit, da die Wiesen nicht abgemäht werden dürfen, von Georgii bis Peter und Paul, alt, DSchwb. Bermuthlich von engen, einschließen, befriedigen.
- engelgruß, Maria engelgruß, m. Maria Verkündigung, Ulm. Urfehbe v. J. 1433.

engelseit, s. saiten.

- engelffiß, 1) sbst. n. die Burgel bes Polypodium vulgare, Bb.; 2) adj. artig, fromm, folgsam, von Kindern.
- engenen, pl. Engbruftigfeit, Bangigfeiten; den engften, gleich, auf ber Stelle, Ulm. Geißl. Eng, wovon Angft und bang kommt, ift mit ange, eppis und ango, flamm: und finnverwandt.
- enift, ift nicht mehr, ift todt, Ag. StB. enfenn, nicht mehr fenn, Ulm. Urt. v. J. 1307. enphallen, in der Zeugschaft abfallen,

Ag. StB. Ebenfo entrosten, nicht tröften Minn. I, 160. — enwissen, enwollen, u. s. w. s. SO. Diese verneinende oder wegnehmende Partitel en lantet jest ent und ist mit von, ohne, un, sine; verwandt, drückt aber bisweilen, insonderheit mit senn verbunden, eine Verstärkung aus: swa er das nicht entäte. Ag. StB. und schon bei den Römern: sei ensiet quel endo jous vocatom vendocit, mitetod, XII Tab. I, 5.

ennend, ennund, s. ehne.

eng, f. Fluß im Würtembergischen. Die Ens in Destreich und Rest in der Schweiz, auch der Inn sind verwandt, vermuthlich auch die Ens: denn die Anwohner dieses Flusses hießen Answaren. S. kingig.

engig, überengig, f. eines Bangs.

eer, Aupfer: schmalz empfachet ain böse giffti von dem eer, Steinh. R. P. — erin, kupfern, Eb. (Schwz.) Ore, Erz, iron, Eisen, Engl., aer, ar, AS., Schwd., aes, Erz, Aupfer, Lat., damit ist verwandt aur-um, kerr um, ar gentum, vermuthlich auch aur, Koth, Gried, Isl., ar ena, Sand, ar gilla, Lehme, Hor, Koth, Erzde, P.N., Erde, arziz, Jinn, Pers. In xpvoos darf man vielleicht ein aus eis nem Bokal entstandenes dwa annehmen: xepvos, und so erscheint auch in ihm ein in den angeführten Namen wahrnehmbarer, gemeinschaftlicher Stammlaut. In Eisen (nach Schlegel im Sanskrit ayas) ist die gewöhnliche Umwandlung des r in svorgegangen, folglich darf auch dieses Wort aus derselben Wurzel entsprossen angenommen werden. Somit bezeichnet der in diesen Wörtern enthaltene Stammlaut daszenige in der Schöpfung, was nicht Thiere, Pstanze, Wasser, Luft und Licht ist. Auf ähnliche Weise stehen mit einander in Verwandtschaft Kupfer, Iy, Staub, und Indy, Blei.

erbar. Bon biefem ehrenden Beiwort fagt ber Stadtschreiber Bob mann von Schw. hall in e. Schr. an ben Peter Neithart, Stadt schreiber in Ulm, es fen mehr als ehrfam; biefes gelte gar nichts. erbarteit, f. 1) Abel: Dieselbigen all werben genannt bie erbrigkeit, baromb baz fo ond ir forbern fel. lang in großen eren und ftand und rechten her find tomen, 31 fung, (in ber Mitte bes XV IS.) f. Sausteutners Schwäh. Arch. II, 539.; '2) die Geschlechter im Gegensatz gegen die Bunftgenoffen; nach einer Berordnung v. J. 1506 durften bei den Mahlen, die ber Burgermeister zu Ulm an St. Jörgeni (bem Wahl:) Tag und an Weihnachten halten mußte, teine Rehstogen und Sulgfische und . auf jedes Mahl nur vier Gerichte gegeben werden, unter benen für bie Erbarkeit auch Fische fenn burften. In den murtembergie schen Kirchenvisstationsakten v. J. 1581 werden sogar die Dorsma gistrate durch die Benennung Ehrbarkeit von der Gemeinde auch gezeichnet. Auch außer Schwaben bezeichnete man durch Ehrbat,

bie Ghrbarkeit die Bornehmen, den Adel, bas Patrisiat: bie Bunfte in Murnberg machten i. 3. 1350 einen Aufftand gegen bie Erbern, f. Oefele Scr. R. B. I, 339. nun habe er (herzog Al: brecht ju Deftreich) erkannt und für fich genommen bie Beisbeit auch redliche Bernunft, bamit Burgermeifter und Rath ju Ulm in aller Erberfeit (bei dem gefammten Abel) gegewdet (gerühmt) werde, a. e. Schr. des Herzogs an Ulm v. 3. 1446. In fumma wir von ber Erbarteit ju Rotenburg (an der Tauber) fein von der gemeindte megen Alle verderbt, a. e. Schr. bes Unebach. Kanglere Bolfg. Deffnere v. J. 1525; ehr: lich bedeutete wie ehrbar adelich; als aber Bernhart von Bernhausen i. J. 1537 Bogt in Geißlingen werden wollte, verlangte er, daß für dieses Wort abelich gesett werden sollte; ber Rath zu Ulm erflärte, er fonne feinen Unterschied finden: bann wir hallten bas bie baibe In ainer Significat fannden allfo mas Abelich, das dasselb auch Gerlich, und hinwider was Gerlich auch abelich fej, barumben ainicher befferung bei diefem puncten nit von nötten.

erbarmherzigkeit, f. Barmberzigkeit, Leg.

erben, als Eigenthum, als Angehörigen aufnehmen: bas fin lug (Loch) ju (ben Baren) miner erbt, L. LXV, 175.

erbis, f. Erbse, Ulm. - erbiszwehl, f. Handzwehle, worin die Form von Erbsen eingewürft ift, Ulm. — erbfelen, pl. Berberis, Ulm. S.B. (Schwz.). — erschen, pl. Erbsen, Wt. Alb., S.B. fabihanderichen, St. Johannis-Erbfen: noch in bes Berfaffers Jugendzeit pflegte man an seinem Geburtsorte Sbingen an Johannis bes Täufers Tag an öffentlichen Pläten Feuer anzuzunden und Erbfen daran ju tochen, die aufbewahrt und feines Erinnerns bei Quetschungen und Wunden für beilfam erachtet wurden. Das Keuer am Johannistag, (Summetsfeuer, Bair. Delling) vermuthlich ein Ueberbleibsel bes alten Sonnendienstes, mar burch gang Deutschland. - R. Friedrich veranstaltete fogar auf dem Reichstag du Regensburg 1471 ein Johannisseuer öffentlich auf dem Markte und tangte um daffelbe mit gemeiten schönen Frauen, f. Schilling Beschr. d. Burgund. Kriege S. 58. — Ja burch bas gange driftliche Europa verbreitet. Rach Schubert wird auf bem Berg Uswasara in Finuland die Sonne, die daselbst vom 16. bis zum 31. Junius ununterbrochen sichtbar ist, von einer Menge Menschen betrachtet; und die Obonizier zündeten zum Andenten des zur Beit ber Sonnenwende geendigten großen Jahrs ein Feuer an, f. Creuzers Symb. u. Myth. im Ausz. von Moser, 146. Erst schaffte ber Gifer ber Reformatoren, in unfern Beiten aber, da wo diese uralte, auch in Frankreich noch übliche Sitte noch Statt hatte, eine kleinlichte Polizei und eine eben so kleinlichte Finanzetei sie an den meiften Orten ab, um einige Bundel Solz zu ersparen und einigen Muthwillen junger Bursche

zu verhüten. Uebrigens springen in ber Nähe Ulms am Johannistag noch jeht hie und ba junge Bursche und Mädchen über angezündete Holzhaufen. Nach einer Mittheilung sangen ehemals die Knaben, wenn sie Holz zum Johannisseuer sammelten, folgendes Liebchen, bessen erste Zeile ich nicht zu entzissern weiß:

Am Pfeit am Pfeit am Gloria

Gient ens au a Stuierle (Gebt uns auch eine Beisteuer) Buo onsers hergets Fuierle.

Scheitle raus, Scheitle raus!

Beit (giebt) a gnotes Glid ens Saus.

Festfouer waren übrigens nicht nur am Tage Johannis, sonbern and gu andern festlichen Beiten' gebräuchlich, 3. B. an Weihnachten, f. Kindlingers Münfter. Beitr. II, 6. und Urf. nr. XXXIV, ober am ersten Mai, wie bei den Galen, f. Sprengels Befch. v. Gr. Britt. S. 14. f. ben Artifel notfyr in Schilt. Gl. u. nodfri in DC. Much bei ben Festen ber Oftianischen Selben brennen Feuer, f. Fingal an mehreren Orten, und bie nordamerifanischen Wilben hatten ihre feierlichen Zusammenkunfte am Feuer, f. Berl. Monatsschr. Jahrg. 1796, f. Johannisbrod. - welfche Erfchen, Stachelbeere, 28t. -Erbis ift aus zwei Butzelwörtern entstanden: bas erfte er, von aren, arare, baber ert, erta, ertur, Erbse, Isl., araweiz, Gl. Mons. und arvinze, vermuthlich ein Druckfehler statt arviuze oder arquize, bisas vel arvillas, Gl. Fl. in Eckh. II, 984, ju welcher Wortsamis lie auch arvum, arbor, pepseiv, maiden, herba gehören; das zweite, bis, auch in pisum erscheinend, ift Bees, Beere, bas ganze Bort bedeutet folglich eine im Artland, d. i. in gepflugter Erde erzeugte Beere.

- erbfal, m. Erbichaft: tailend ben erbfal früntlich nach meisnem tobt, Spr. chr. M.
- erbfelen, f. erbis.
- erbfünder, m. ungebohrnes Rind: mein Weib hat einen jungen Erbfünder gekriegt; fo zeigen die Bauern hie und das ungebohrne Kind dem Pfarrer zur Taufe an.
- erchtag, s. erichtag.
- erdapfel, m. Kürbis, Ag. Bib. 1477; eben so in Gl. Mons. und noch jest in der Mark Brandenburg. Auch in Kiech els von Ulm handschriftl. in den Jahren 1585 bis 1589 unternommenen Reise bezeichnet der Name ein anderes Gewächs als jest: denn unter den zu Lido gezogenen Gewächsen, als Salat, Angurien, Eucombri, Meloni n. s. w. führt er auch Erdäpfel an. Dieser Name kommt auch in Gemeiners Regensb. Ehron. III, 203. bei dem Jahre 1452 vor.
- erbelen, erbeinelen, einen Erbgeschmack haben. (Schwz.)
 eret, t. Ernte, sowohl die Zeit derselben als das Geerntete. heret,
 f. dasselbe: da die schnitter vff fchnitten in der heret
 Gaistl. J.

eren, öhren, m. Borsaal, Borplat, Gang beim Gintritte in das hans; weiter verbreitet, erin, pavimentum, s. Nyerup Symb. 200. eruri, dasselbe, Gl. Lips., erne, locus secretior, locus aliquis, US. Bielleicht von area, Hof, Borhof, welches Stalber mit eren, vocher, in Berwandtschaft sett. Es könnte aber auch mit arne; arnested, Dän., ar, arin, Isl., haurja, Ulf., Heerd, weil der Feuerheerd bei den Altdeutschen gleich bei dem Gintritte in das Haus stand, wosselbst er in den westphälischen Landhäusern noch immer ungefähr dieselbe Stelle einnimmt, s. Mösers patr. Phant. III, 144. u. vgl. Hallenderg II, 301.

eren, vorherig, erster Che: eren Sausfrau, eren Kinder, Frau, Rinder erfter Che, in Urt. bes XIV, XV u. XVI 35. Afterfind bei Adelung möchte daher ein Kind aus zweiter Ehe bedeuten, wie and Stalber annimmt, (umbe fein eren miffetat, wegen feiner frühern Miffethat, Barl. u. Jof. 353, v. 25. - ber eren Rath, ber vorige Senat, f. Oche Gesch. v. Bas. 1, 367. erber, Schma. und aernwege, in englischen Urfunden aus der Sachsenzeit, wird burch via prisca überfett, f. Sprengels Gefch. v. G. Britt. S. 57. — erenmals, erenmauls, vormals, früher, Ag. StB. in Balch's Beitr. IV. 49. 112. 258. 364. 381. Ulm. R. B. erleift, früh, auf das baldefte: fie follen den ban vollbrin= gen fo fi damit erleist mogen, Urk. v. J. 1348. — erschat, m. Schapung, die gleich bei Uebernahme eines erbfälligen Guts ju entrichten mar, laudemium. — erschätig, mas biefe Schatzung erlegen muß. — ehrenvogt, m. vormaliger Bogt, Ottob. Urk. v. J. 1350. in ber Neresheim. Deduction c. Oeting. nr. 7. - ergins, errengins, m. ber erfte, frubere Bins auf einem Saufe ober Gut, dem Afterzins entgegengefeht. — erdrenzins, daffelbe: vnb auch geben sulen ze erdrem zinse Aht phunt, Ulm. Urk. v. J. 1356 in Beefenmaners Misc. 176; die Spitalpfleger sollen fich erkundigen, ob es nur ein Afterzins oder ein Erdzins fen, Ulm. Rpr. v. J. 1549. Die verschiedenen Laute, die das Wort angenommen hat, konnen auch gu verschiedenen Ableitun= gen Anlag geben, 3. B. Erdzins von Erde, ba man auch Bodenzins sagt und es einen Wasserzins giebt; allein der Gegensat mit Aftergins und das schwz. erder, vorher, widerlegt diese Ableitung; oder von Ehre, wie es in einer Schweiz. Urk. v. J. 1260 geschehen ist: exigere mortuarium, sed ab herede, qui succedit, nomine honoris seu Ehrschatz tantum quatuor solidos : . . ad honoris mercedem, qui dicitur Ehrschatz, f. Neug. Cod. Dipl. 🦿 Al. et B. Fr. II, nr. 972.; allein theils ist hier bas Wort in einer andern als der oben angegebenen Bedeutung genommen, theils giebt. es genug Beispiele irriger aus unrichtiger Gerleitung entstandener Uebersehungen beutscher Borter im Mittelalter; ober von aes, aeris, welches wohl die unhaltbarste Ableitung senn möchte. Die obige Etymologie rechtfertigt sich wohl von selbst. Er, frühe, ist alt, early, earliest, Engl., aerre, prior, AS., dei (die?) erirun, prisca, Rab. M. in Eckh. II, 972.

exen, glatt felgen, zur Saat eren, zum drittenmale adern, Bt. (Bair.). — überöhren, über den Markstein hinaus pflügen, Ulm. LYoliz. v. J. 1721. to ear, Engl., arare, άρούν.

ehrenknecht, m. ehrenmagh, f. ledige Personen, die zur Begleitung des Brantpages in die Kirche und in das Wirthshaus ermählt werden, SB.

ergele, n. hölzernes Gefaß mit einer Sanbhabe, SB. (Ertle, 3n ber, Elf.) die Bermandtichaft f. bei erich.

ergern, schlechter machen, verschlimmern: nicht verfegen, vers fumbern, verkaufen noch ergern, Stiftungebr. v. J. 1466.

von ara, arga, laedere, Schwb.

erich, erten, m. Flechtwert, zum Fischsang im Baffer ausgespannt und befestigt, Ulm. Erich fchlagen war den Fischern von Gungburg zwischen Oftern und Bartholomai verboten, Ulm. RDr. v. 3. 1581. Dem Rathe ju Ulm jum Nachtheile und nicht der Fische weben , ließ der Abt von Biblingen in der Iller einen Erich machen; a mirb ersucht, ihn an ber gebräuchlichen Beit wieder auszugiehen, ebend. v. J. 1527. In einem folden Errach wurden i. J. 1543 bei Lindau 1600 Karpfen gefangen, a. b. Lind. Intell. Bl. Jahrg. 1814. Außer den Fisch-Erichen gab es auch Eriche von Bei bengefiecht und mit ftarten Pfahlen befestigt, um bas Baffer zu dam men. In einem Streite zwischen Ulm und Wiblingen ber Sugten, Schlegelschlachten und Eriche halb, wodurch verschiedent Arten von Beidenbammen bezeichnet ju fenn fcheinen, murbe i. 3. 1533 ein Bertrag gefchloffen. Bebrudte Bischerordnungen v. 3. 1548 und 1561 enthalten Borschriften über die Beit des Erichschlagens, die von den Fischern und Inhabern der Fischenzen auf der Donan von Shingen bis Gungburg beobachtet werden mußten. Jest bedeubet Erich einen Unter gur Befestigung der Floffe und Schiffe, auf welchen man Schlagwerte u. bgl. errichtet. Arche ift nach Frifd eine Einfaffung des Waffers durch zwei Holzwände, und Archen schlagen wird in Baiern von verbotener Fischerei in Flüssen gebraucht. Die Bermandtschaft dieses Borts, welches den Stammbe griff bes Ginschließens enthalten, f. Beilage XII.

erichtag, erchtag, ergtag, m. Dieustag, Ag. Ulm. (Bair. eridag, jardag, Destr.) Leibniz leitet den Ramen von Ares, Mars, bet; er heißt in allen tartarischen Mundarten ein Mann, ari, ein indissches Burzelwort, bedeutet vortrefflich, ausgezeichnet, ruhmvoll, s. Er. Schlegel in Bien. Jahrb. d. Litt. VIII, 459, dpz, eprist im Griechischen eine verstärkende Borsetz-Partikel, dop, Schwert, Altschhoarg, unerschrocken, wild, Isl. — hehr, groß, erhaben, furchtbar, vargi, latrones Arvernis apud Sidonium, idem olim apud Germa-

nos, f. Leibnit. Coll. Et. I, 145.; Gret, bedeutete nach Grotes fend (Abhandl. d. Frankf. Bel. Bereins I, 17.) in Süddentschland dieselbe Gottheit, welche im andern Deutschland Teut hieß und von welcher ber Dienstag, tuesday, Eng., seinen Namen bat. Der baies rifche herkules Argle ober Aergle mag biefem Stamme gleichfalls angehören, f. die Nomenclatura vor Aventins Annal. Boj. Ed. Bas. 1615, fol. - Alle biefe Worter, ben gemeinfamen Begriff Eraftig, furchtbar enthaltend, mogen Ginem Stamme angehören ; man fann

biemit ben Urt. Rarles vergleichen.

ehrlen, Gefchenke, die die jungen Leute, an gaftnacht in die Saufer gehend, verlangten; eine Ulm. Berordn. v. J. 1608 verbot bas Begebren und Geben ftrenge; es scheint etwas jum Effen, etwa ein auf diese Zeit besonders gebackenes Brod - vielleicht Fastenbrezeln gewesen zu fenn: noch maren etlich Gutgewinner ju Blm, hatten fein gelt auf bie Fagnacht, Erlach (fonst Erlin) zu effen und Bein gu trinken, Thoman Beifenhorn Chron. (HOOdr.)

erlich, f. birkach.

ermel, m. Weiberfittel, Calm.

erms, f. Bluß, der in den Nedar fällt; gebort zu den Flugnamen Mar, Bar.

erschen, f. erbis.

erung, f. Gefchent, oft vortommend in den Atten bes Schwab. Bunds; f. auch Haltaus p. 272.

ergen, mit er anreben, Ug., Schh.

efässele, f. eggas.

eschehan, f. äsch.

ab : eschern, f. eschern.

espan, n. Biehweide, das Espan invangen, das Espan uß: lassen, die Gemeinweide aufthun, beschließen, Inn. Urt. v. J. 1290 in Jägers Mag. f. RStädte III, 219. nit triben vff die Efpan und uff die Uchtweibe, Wibl. Urf. v. J. 1342. Efpan gu Giengen in e. Urk. v. J. 1418; Espanmühle in Kaufbeuren. Das Bort, aus anen und bann entstanden, bedeutet einen Beideplag, wie Wildbann einen Jagdraum. Saltaus hat bas Wort unerflärt gelassen.

espele, f. äspeln.

est, f. ast.

essend, essendig, als Rahrung genoffen: essende Speis, Lebensmittel, Bt. LD.: nichts effendiges noch uneffendiges vor ober unter den Thoren und in den Gaffen, sondern auf dem rechten Markt zu kaufen, Ulm. Berordn. im Auf. d. XVI 3h. s. ässig. — g'egnig, wohlschmeckend: gegnig Brod, Wt. DL.

estrich, m. 1) beschütteter, festgestampster, geebneter Fußboden; 2) das

mit dem Besen bavon Beggetehrte, s. ge-mulle. Beiter verbreitet und alt: astrih, pavimentum, s. Nyer. Symb. 220; astragus, astragum, von den würfelförmig eingelegten Steinchen oder Brettchen. en. Ueber dessen Aussprache s. Beilage V.

ewangelisieren, das Evangelium verkündigen: steig auf den hohen Berg du der do ewangelisirest spon, und erheb in sterk die stomen so du ewangelisirest iberusalem, Wen.

ewerk, Berechtigung, Gerechtsame, gegrunbete Unspruche, mas einer rechtlich genießt, mas er gefehlich, in feinem Berufe thut : Ift bag ein man ben anbern belivmundet bofer binge bag er im finen livmunt bofert dag ge an fin ere, ober an finiv ewart, ober an fin gut, Ag. StB. Go fteben bie Borte in ber forgfältigen Abichrift im Augeb. Arch., und es ift fein Grund vorhanden, erweck zu lesen und die spitfindige Unterscheidung Schilters zwischen Ehre und Ehrwert anzunehmen, oder wie Saltaus zwischen den Lesarten Ewerk, Erwerk und Erenwert au manten. Sinivift bie Mehrgabl: feine ehrhaften Berte; es enfol fain man fain vrteil sprächen (ansprechen) vberfinen maf. biv im an finenlip gat. ober an finiv ewart, vng an die fiben be fivre. vnde mag auf nift geziuf fin ber binge, biv im an finen lip ober an finiv ewart gant, eb. Dem an ben Leib gehen ist entgegengeset Gulte, aigen, leben, lipges Unter Ewert icheinen baber vorzüglich binge, erbeleben, eb. biefe Gegenstände zu gehören; mas an ben Leib, mas an bie Ehre, was an die Shwerke gehet, wird jedesmal von einander unterschie ben. Daber burfte auch im alemanischen Landrecht c. 274 bie Les: art ewerck statt erewerck die richtige senn.

ewigtag, Neujahrstag: Frentag nach bem Ewichtag zu wiher nechten 1380, Illm. Urf. Anno bomini MCCCCCXVII. am ach ten Tag nach dem ewig Tag, f. Fricks Beschr. des Ulm. Münfters S. 84. Das noch nicht befriedigend etymologisirte Wort ift vielleicht bloß aus ehtewe, acht, f. 80. und Tag entstanden: benn baß ber erfte Januer ber achte Tag, ber achte Tag bes Berrn, namlich nach feiner Geburt, genannt murbe, erhellt aus bem ale manischen Kalender in Schilt. Thes. T. I. P. H. p. 70. und aus einer Thuring. Urf. v. J. 1415. in Tenzels Suppl. Hist. Goth. p. 282. Bielleicht aber bebentet ber Name ben Tag, ba bie E, bas Gefen ber Beschneidung, burch das Beispiel Jesu geweihet, gebeis liat murbe; bie Resttage bießen im Friesischen Bies-bi, geweihete Tage. Bu thustlich ift die im Muf. f. altd. Litt. und R. II, 200. por getragene Deutung, daß durch ewig das fich wiederholende, in fich zurücktehrende Jahr ausgebrückt werde.

ețemool, jungît, Schh. s. 36. u. Herm. 1814. Nr. 24.

fappelen, neutr. hin und her fahren, gaffen, unachtsam senn. — fappelei, f. übereiliges, unachtsames Handeln; to wabble, to move from side to side, Sher. (jedoch nur niedrig), ein Iterativ von weben und verwandt mit bewegen, vagari.

sach, m. Fackel: Er wart gel als von wachse ain fach, LS.

XLVII, 74.

fach, n. 1) Wasserschwelle in Flüssen, OSchw. (Schwz.); 2) ein von Baumstämmen zusammen gefehtes Floß, worauf die Salzsieder im Kocher das liegen gebliebene Holz forttreiben, Schh.

gerfäch, gefangen: Wenn er fich in getett Als er gefäch wäre,

le. LXXII, 240. von fahen.

fachs, Scherg: in Fachs, scherzweise, Narrenfer, Narr, Mor. herm. v. Sachs. 4, a. Ber in Salzb. eine Art Cretins.

fäbel, m. ein schlechter bürftiger Mensch. (fattig, arm, bürftig, fattzig, unordentlich, schmutzig, Holst.) — fättel, vettel, f. lies berliche Weibsperson. (fäbel, ferkel, Destr. fateln, unstätig senn, Bair.) Bettel ist demnach nicht von vetula herzuleiten, sondern mit foedus, futire, Foz u. s. w. verwandt.

fabengahler, m. auf den Martt in Ulm gebrachte Schneller mußten ihre bestimmte Angahl Fäden haben, nämlich 700 auf einen Haspel, welcher im Umfange zwei Ellen hatte; sie zu untersuchen, waren

obrigfeitliche Fabengahler aufgestellt.

vater, mutter, schwester, Ausseher, Ausseherinnen in Armen-, Kranken- und Waisenhäusern, selbst in Gefängnissen: Fundel-, Laszaret-, Buchthaus- Bater, Maisen- Mutter, dürftige Schwester-, Ulm. OSchw. Eisenvater, Eisenmutter, Ag. Diese Benennung, mild lautend für die Unglücklichen, schreibt sich aus benjenigen Zeiten her, da die Hospitäler, Seelhäuser, Waisen- häuser, welche sämmtlich Gotteshäuser genannt wurden, eine klösterliche Korm hatten und unter der Aussicht von Ordensgeistlichen — dem Orden des heiligen Geistes zu Rom in Saxia, welcher unter Pabst Eugen IV. der Regel des h. Augustin unterworfen wurde, s. Schelbans d. j. kleine histor. Schr. I, 333. — oder wenigstens solche Perssonen standen, welche nach einer geistlichen Regel lebten, daher der

⁹ Auf ahnliche Art wird ein Zimmer im hofpitale in Um, worin fic den Tag über bie Armen aufhielten, die durftige Stube genannt.

Sofvital in Ulm in einer Bettelordnung v. J. 1492 der würdige Spital genannt wird. Man tann jene Auffeherenamen auch bat um für angemeffen halten, weil die Pflege ber Ungludlichen in ben Boblthatigfeitsanstalten väterlich, ja oft mehr als bieß, vergartelnb war. Es mußte für Schwelgerei gehalten werden, wenn ber fleißige Burger und Landmann und der mittlere Staatsbiener feinen Liich

jest fo beden ließe, als er in frühern Beiten ben Armen des Jabrs wohl hundertmal gedeckt wurde. Damals zu viel und jest zu wenig! ein-fabmen, einfabeln.' (Ochws Fam, gaben, einfamen, einfa

beln, MS. vadem, Soll.) Ueber fadem f. befemreis. fätsche, f. Ohrfeige, Ug. (matsche, Glf.) verwandt mit batichen,

schlagen. fatichen, fetichen, pfatichen, die Rinber einwideln (DD.). fätichenkind, fätichentisch, Rind, welches, Tifch, auf welchem es eingewickelt wird. - pfatschel, n. Wifelband für kleine Rinder; fascia, Lat., fasca, cataplasma, Gl. Th. in Eckh. II, 981. faskja, Binbe, Ulf. Fafd, Schwy. Bielleicht verwandt mit pfaid, wor

über Söfer nachzusehen ift. ver-faben, ver-fangen, 1) vindiciren, 2(q. St.B.; 2) nuten, bel fen: es vernacht in nit vmb ain bar, 26. XXX, 147. wiederfahen, gestohlnes Gut durch Unzeige bes Thaters wieder

erlangen. faitich, f. 1) Hundin; 2) faule, geile Beibsperson, Ulm.

faig, bos: fwig, bu faiger gaift, Leg, Furcht ift dem fraftigen Beitalter etwas bofes, der Furchtsame ift weich, mit welchem Bort faig verwandt ift; - veichen, schlechtes, nicht hinlanglich ausgebadt nes Brod backen, Ag. StB. Schläfrig, weich und furchtsam find nab verwandte Begriffe, die endlich auf krank, sterbend übergehen: vaak, Schläfrigeeit, Soll., fakon, dormitare, Gl. Lips. vaig, veigit, schlecht, f. 80. - veiges obez, der Apfel im Paradies, Gold.

Schm. v. 335. faeg, moribundus, AS. faigen, icherzend, buhlerisch raufen, zerren, von hunden, Kaben und Menschen gebraucht, Ulm. (fanen, Schwz.) fagr, Dan., fagna, Schweb. Isl., faginon, fich freuen, faheds, Frohlichkeit, Ulf. gifa in gifehen, bupfte vor Freuden, Tat., feuuida, Freude, Arch. Teut. aus Gass. Gloss. faegen, frohlich, faegnian, fich freuen, US., von fahen, be wegen, vagari, wie exultare von salire. Ueberhaupt werben bie ftartern Gemuthebewegungen, fle feven freudig oder traurig, häufig burch Borter aus folchen Familien bezeichnet, die eine ftarte torperliche Bewegung anzeigen. S. Beilage XIV.

an failen , auf eine feile Sache bieten, Mm.

faierlen, f. fernelen. faisen, stinken. (feisten, pedere, Bair. Deftr. fift, fiften, Sadi Trier., vysten, Holl., vesser, Frz., to fizzle, Engl., fisa, Ith. vyste, Dan.). - fannfelicht, übel riechend, 1. B. Schimmel, alte Kleider, Bt. — fäufeln, feislen, modericht, faulicht riechen. Schh. (Ansb.)

herum faisen, die Spindel im Kreise laufen lassen, Brenzth.

saifer, m. Seifertuch, Bib. (Fasch, Faisch, Blut, Bair. Deftr.). Blut heißt in der Jägersprache Schweis; Seifer ober Geifer, Schweis, Blut, sind verwandte Begriffe, s. schweissig.

vanft, m. Roggen, Ag. Bib. 1477. Bermuthlich mit Beefen verwandt. fac, f. Sanf-, Flachs-Breche, facen, Flachs brechen, SB. Flachs, vahs, alt, faxi, Isl., feax, US.

fact, fect, m. Fresser: Anöpflesfact, Breifact, Bt. gayew,
essen.

fakel, f. papaver rheum, Linn. an der Breng; entweder von ber brennrothen Farbe ober von ber flatternben Bewegung.

fadeln, hin und her fabren. — fadeler, m. ber bieß thut; verwandt mit vagari und bem obigen faigen, auch mit fappeln.

falbele, n. frauser Busenstreif an Mannshemben; falbala, Frz.

falben, falb werden; es valwent liehte bluomen uf der heide, Minn. I, 4. und häufig.

falch, m. fahles, gelblichtes, gelblichtrothes Pferd. — falchel, f. fahle Ruh. Diefer Name für Pferde folcher Farbe mit weißer Nase kommt schon in Prokop vor.

falche, falche, balch, belch, blaufalch, m. eine Art Rachsforelle im Bodenfee, nach Berschiedenheit ihres Alters verschieden genannt: henerling, Seelen, Maidel im ersten, Stüben im zweiten, Gangfisch und hernach Springer im dritten, Renken und Salbfelden im fünften, Blaufelde im fiebenten Jahr; Salmo Wartmanni, nach dem Gelehrten, der ihn zuerst beschrieben hat, Linn. Bangfifd wird er genannt, nach Ginigen, weil er weit versenbet wird, nach Andern von seiner weißgrauen Farbe, canus, Lat., can, Bret. und Bal., woher auch xov, Gans, ohne Uspiration ans-er, den Namen haben möchte; und Belche, entweder auch von feiner fahlen, falchen Farbe, oder von felgen, wenden, weil er sich im Baffer oft umwendet. Weißfelche, Sandfelche, und wofern fich ber Fisch an moofichten Platen aufhalt, Deiesablerfelche, and Abelfisch heißt die große Muräne, salmo muraena; jung wird er Abelsperle, hernach auch Gangfisch genannt, ift jedoch von dem vorigen, ber ber gesuchte ift, wohl zu unterscheiben. Sangfisch wird aber bei Böppingen und Eflingen die Safel, der Dobel, cyprinus dobula genannt.

faldeln, Dorn- und andre Steden mit Aeschen- ober Erlenlaub rei-

ben, um fie rothgelb, falch zu machen.

falter, baufalter, weifalter, zweifalter, m. Schmetterling. Valter heißt er von den gefalteten Flügeln; Baufalter scheint aus Bifalter, wie er in einigen Orten genannt wird, verdorben bu seyn, wodurch seine Doppelflügel, wie durch 3wifalter und das

Jel. biflaga bezeichnet werben; Beifalter heißt er von den weben ben Blügeln, wyen, weben, weywouter, Schmetterling, Holl. S. ten Kate II. 507.; in Serrani Dict. Lat. Germ. wird er Pfenffiholter genannt.

falg, f. 1) das Wertzeng, und 2) die Beit des Fälgens. — falgen, fälgen, das Feld zum zweitenmal pflügen, to fallow, Engl. Das erste Pflügen heißt brachen, das dritte ädern. Der Name kommt pon der Krümme des Werkzeugs, wie falx, Sichel, Felge am Rad, Falke mit dem gebogenen Schnabel, valgus, krummbeinig, u. s. w. s. schelt; fälgen, auffälgen, das Holz aufbeugen, Kfb.

bei-fatt, Gedächtniß, leichtes Kinden ber Gedanken und Worte: unfer Pfarrer ist brav, kann das Ulmische Landvolksagen, es sehlt ihm nur an Beifall, es will nur im Predigen nicht von Statten gehen; — einfallen, das bewegliche Bermögen eines Schuldners in seinem eigenen Hause verhaften: man ist heute dem Kausmanne N. N. eingefallen, Ulm. — verfallen, umkommen: Spmusten stan in sorgen, das ross und man verfiel, Fab. Bilg. — fälle, n. eine kleine Deffnung vom Wohnzimmer aus nach der Küche oder nach einem obern oder untern Zimmer, mit einem Fallthürchen. — für-fälle, n. Starrwerden der Kinder, wenn der Uthem bei ihrem Schreien lange ausbleibt: das Kind hat ein Bürfälle bekommen. (Braggen, Schwz.) Die Diminutivsorm fälle von fall kommt in ähnlichen Wörtern auch vor: a Knälle, a Bälle, eigentlich Knäll-le, Bäll-le.

falfch, ber keinen Unwillen, seinen Born verschließt, um besto unvermutheter loszubrechen, vorzüglich von Hunben gebräuchlich, die ohnt äußerliches Beichen von Wildheit gerne beißen; fallere, neutr. heimlich seyn, act. verborgen handeln, bedecken, wela, betrügen, well, List, Schwd., silou, Betrüger, Frz., mit Fell und bessen ganzen Familie verwandt.

fahn, m. 1) Person, welche Flitterstaat macht; 2) flatterhafter Mensch.
— fürfahne, f. Flitterstaat, Ag.

fante, m. Ged, Ulm. Wt. — fan bel, m. Bursche. — sparrafandel, m. närrischer Kerl, ber einen Sparren im Kopfe hat, verfändeln, verschleubern, vielleicht: ein Spiel verlieren, fänz machen, prablen, Wind machen, SW., Farte, It., fante, Posse, fanten, Possen machen, Schwz., fänd, Fändelbauer im Schachspiele, fante, Bub, Unter, Balet im Kartenspiel, It.

fahnben, auf eine Sache, auf einen Menschen ausgehen, um beffelben habhaft zu werden.

fangen, 1) bekommen, empfangen: sie hat eins gefangen, sie ist (unehlich) schwanger geworden, einen Spreißen sangen; die selbe Bedeutung hat fae, Isl.; 2) mit Gewalt zufügen: er hat ihm eine gfangen, er hat ihm eine Ohrseige gegeben. — fangen, fangete, f. Geburtstagsgeschenk. — anfangen, adv. allmählich

wenn etwas bereits beginnt; es wird anfangen Racht, ich hab anfangen gnug, er wird anfangen afcheiber. — beifangen, 1) einschließen, umgannen, ummauern : von beffelben hus mittler fule bis hintenan an den Baun, als er es by dem hus and gegen der mur gebifanget hat, Ulm. Urk. v. J. 1340. (Schwil); 2) aus andern Orten mit Gewalt berführen: als die Armenlüte sprechent man byfange In Tre kinder als von der (Leib.) aigenschafft wegen, a. e. Roggenburg. Bertr. v. J. 1474. - fürfang, m. 1) Burudforderung oder Wegnahme eines geraubten oder gestohlenen Dings vor dem richterlichen Ausspruch, und hinterlegtes Pfand, bis biefer erfolgt, Ag. StB. wer dechainerlay gut hie jn disem gerich an fället, oder her jn bringet, für vnrechtfertigs der sol daz berechten für diubigs oder Röbigs vnd sol vor hin den fürfang vergewissen ze dem minsten funf pfunt baller waz gwand oder Blunder ist oder zehen pfund haller waz Rind Rofs oder sylbergeschirr kelch oder kouffmannschafft ist, f. Memming. Stadtbuch in Leon hards Memmingen im Algow, S. 106. — gefang, m. Gefangenschaft: was grosses lands und groffer angst werbent sy empfahen von ewrem harten gfang, Fab. Bilg. — sich verfangen, lockere Bahne bekommen: das Stückle Bieh hat fich verfangen, die Babne find ihm locker geworden, bag es nicht freffen tann, S.B. - unverfänglich, was nicht viel ausrichtet: ber Stette macht in friegen wäre klain vand vauerfänglich, a. e. Memming. Instruct. für ihren Abgesandten v. J. 1509. — zufang, m. Squertaig, Ulm. Er wird von Mild und Sefe gemacht, um die Gute ber Sefe gu versuchen, und scheint baber eber Gabrung als Sauertaig ju bedeuten. fannenzu, so eben, Ebiug.; etwa vornenzu?

fänz, f. fante. fanzig, faunzig, mürrisch, verdrießlich, Ulm.

fangig, gefchaftig, Mg. unfangig, 1) unaufgeraumt; 2) ungezogen, f. alfang.

far, gefärbt, bunt: vnder finem varen harnasch, Tr. Erst. saren, färben: Ez wart auch baz wasser by ben gestat uon bem plut der toten gefart mit Rot, Eb. — farb, s. Uniform, in der farb, uniformirt, a. d. schwäb. Bundesakten. Die Städte waren die ersten, welche ihren Kriegeknechten gleiche Kleibung gaben, s. Hegewisch Gesch. Maximilians I, S. 22. 241; sie uniformirten auch ihre Büttel und andere Rathsbiener. — farb, särbe, s. Berkstätte der Färbevei. — färben, durch Lügen ausschmützten, weiß machen: ewer geschäfft gründet daruff mich zu verwen, als ob Ir u. s. Wietrich v. Weiler an Ulm i. I. 4461. gesarbt, was, weder weiß noch schwarz, eine Färbe hat, unterschieden von gesärbt, dem man eine Farbe gegeben hat: man hat das Tuch gefärbt, vorher war es weiß, jezt ist es ge-

farbt; senes bezeichnet die am Inch vorgenommene Handlung, dieses die Eigenschaft, welche das Tuch dadurch erhalten hat. Derselbe Unterschied ist zwischen bewegt und bewogen, verberbt und verdorben, erschreckt und erschrocken: weil Cajus durch bes Titius Bitten und Ermahnungen bewegt und ergriffen wurde, so fühlte er sich bewogen, die Hand zuerst zur Bersöhnung zu bieten; er hat meine schön geglättete Wäsche verderbt, und nun ist sie verdorben; durch den Anall erschreckt, sich er erschrocken davon. Wie viel der Schriftsprache durch Mangel an solchen das Subjektive und Objektive unterscheidenden Wortsormen oder an Unterlassung ihres Gebrauchs abgeht, und wie unklar sie wird, wenn man beides mit einander verwechselt, hat Rabloff in s. Tresslichkeit der südteutschen Mundarten S. 38. bündig dargethan.

ge-fahr, f. in der Redensart: jå, 's ist a gfåhr, ja es ist wohl was, es hat wohl etwas zu bedeuten (nämlich nichts). — ge-fähr, adj. 1) gefährlich: der diner eren ist gevär, LS. I, 50; 2) besouders durch Lüsternheit Gefahr bringend: einer Sache gefähr senn, mit Lüsternheit nach ihr trachten, so daß sie nicht sicher ist. Ulm u. a. D. (gfähr, BB. gefährt, Henneb.) gefahren, lüstern nach Etwas streben, Mm.; 3) mit Aengstlichkeit einen Bersuch machen: gfahr nit lang, zaudere nicht ängstlich, greif muthig an. — gefähren, zur Berantwortung ziehen, belangen: ich will dich nicht darum g'fähren, Reutl.

fard, n. Schwein, Ug. StB., f. bargli.

farch, was and Leben geht, todtlich: vnd flug im ain farch mun ben, alfo bag er fiel von bem Roff, Er. Erft. Bnb marff mich herab überzwerch, Daß es mir gieng durch mark und ferch, Mörin herm. v. Sachsenh. 7, b, b. (ferchen, töbten: Sunst vorcht er in do, Iw. VIII, 237.) - farch bebeutet 1) Seele, faerth, US.; 2) Leben, Bios, Biop acol. fior, Isl., Leben, vires, Lat.; 5) Blut, baber: Ferchgenoffe, - Berichmag, Blutsfrennd; 4) Krankheit: Borcht, rothe Ruhr, Tpr.; 5) Tod. Da sich nicht entscheiden läßt, welche von biefen Bedeutungen bie erfte mar, fo finden über die Ableitung des Worts nach feinen verschiedenen Bebeutungen auch verschiedene Bermuthungen Statt, als: non fahren, benn die Seele fahrt wieder bahin, von Biop, mas bereits angeführt ist, von Farbe, faerg, Schwb., fard, Frz., virga, nach Servius zu Aon. III, 660, bei ben Galliern Purpur, folglich and die Blutfarbe, wie denn das Blut der Thiere in der Ragersprache fahrt beißt. Bare es erlaubt, Bermuthungen auf Bermuthungen su häufen, fo konnte man, infoftrne bas Wort Leib Leben bebeutet, eine Bermandtichaft mit odot, in der Bedeutung von Seele, ober mit fervere, gabren, wie Beift mit Bifcht, vermuthen. Borter folcher Art konnen den eiteln Etymologen unch either maden, indef fie den Bescheibenen an die Beschränktheit seines : Wissens mahnen.

Uebrigens ist die von A belung vermuthete Abstammung von far, farbe, die mahrscheinlichere; sie mird durch die Bebeutung von rother Ruhr noch mehr bestätigt; aus ihr lassen sich die übrigen Bedeutungen am ungezwungensten berloiten, und die Begriffe reihen sich alsbann folgendermaßen: roth, Blut, Leben, Seele; roth, rothe Ruhr, Arantheit, Tob, s. dieses Wort bei horn. im Gloss.

fahrt, f. Augenblick: äll fahrt, alle Augenblick, S.B.

fahrt, fi ein Gebündel, so viel man auf dem Kopf tragen kann, eine Traget: eine Fahrt heu auf dem Kopf, SB. - fardel, n. ein Ballen Tuch, in Ulm 45 Stude ober Ballen Barchenttuch, jebes Stud gu 24 Ellen. Fardello, It., fardeau, Frg., fartel, fardel, Deftr., ein Pack, Ballen, Fubet, fardel, a bundle, a little pack, Sher., fordus, trachtig, portare, baren, Burbe u. f. w. find bamit verwandt, nicht aber fahrendes Gut. - Die in SO. I, 374. aus Gd angeführte Stelle, daß fartel etwas unrechtes fen, wird aus folgender urtundlichen Darftellung diejenige Erläuterung erhalten, beren fie bedarf. Barchent, aus wollenem und leinenem Garne gewürkt, mar, vom vierzehnten Jahrhunderte an bis in bas lettverfloffene eines ber vorzüglichsten Gewerbe Ulms. Lange, Breite, Fabenjahl und Gute bes Gewürts murbe von gefchwornen Schauern unterfucht, und die Stude, wenn man fie erprobt fand, mit einem obrigkeitlichen Beichen, welches je nach ber Angahl ber Faben bie Figur eines Ochsen, eines Löwen, einer Traube ober eines Briefs hatte, gestämpelt; 45 folder bezeidmeten Stude nannte man eine Behrung Bardel. Ballenweife in Lofd (vermuthlich Lafchen, was da bindet) und Blaichen (b. i. Blaben oder Packtucher) gebunden, murben die Farbel auf die Meffe gebracht und unaufgebunben und nngefeben vertauft und weiter geführt. Die Wolle bagu tam aus Benebig, mußte ebenfalls geschaut werben, und murbe gewöhnlich nicht um Gelb, sondern gegen Barchenttucher verkauft, die man um Georgii auf die Blaiche that, nach Bollendung des Blais. dens aber durch Beißich auer unterfuchen ließ, ob fie die geborige Beiße erhalten und auf ber Blaiche nicht Schaden gelitten hatten. Mit biefen Tuchern murbe von Jebem, welcher wollte - benn biefer Sandel mar an teine Bunft gebunden — fardelmeise Großhandel getrieben. Die im Julius weiß gewordenen Farbel-Barchenttucher gab man bemjenigen, welcher weiter bamit handeln wollte, an Jatobi ergestalt zu Bechsel, baß der Empfänger der Baare dem Bertaufer "ur auf die vier Lage angehenden Kasten eben so viele ungeblaichte

h Maafigabe des Blaichtoftens, des Preises der Bolle in Garns, und überhaupt des in jenen Tagen eingetresoder der augenblicklichen Ansicht des Handels einen u. 4—8 Gulden zu geben hatte. Weil nämlich die er meißgeblaichten Tücher nun rohe Waare und hies Bugniß zu übernehmen hatten, z. B. ob die Ab-

cher auf. ober abschlagen, wie sie auf ber Blaiche ausfallen. ob biejenigen, mit welchen man ben Wechselbanbel gefchloffen, vor ber Berfallzeit fterben ober verberben ober vom Lande tommen warben, fo mar megen diefer verschiebenartigen Bagniffe und ber mehr oder minder theuern Bwischenzinse ber Auswechsel febr verschieden. Satte Jemand Geld vonnöthen und mußte den üblichen Bins - einen Gulben von zwanzig - nicht aufzubringen, fo nahm er an Jatobi ein oder mehrere Farbel gn Bechfel (auf Lieferung), um fie an Raften mit roben Karbeln und bem juvor verabrebeten Aufwechfel wieder zu bezahlen, und suchte fich fur die gewechselten Fardel Gelb au verschaffen. Fiel ihm bie Bahlung gur eingetretenen Beit gu schwer, so erneuerte er ben Borghandel — benn bieß war der Bech fel mit Fardeln in ber That - in verftarttem Mage, und ftedte fich, wofern nicht befondere Gludeumftande eintrafen, im nachften Sabr um fo tiefer binein. Diefen Bechfelhandel trieben Perfonen geistlichen und weltlichen Standes, wenn sie fonft nicht Belb aufgutreiben mußten: benn man fonnte bie Farbel wie baares Gelb brau-Galten die roben Tucher an Fasten ein Merkliches weniger als die weißen an Jakobi gegolten batten, fo mar ber Bortheil auf Seite ber heimbezahlenden, im umgekehrten galle aber auf Seite ber jenigen, die weiße Tucher bergegeben und die Bertaufsbedingungen bestimmt hatten. Diesen Sandel, ber mit bem in neuerer Beit befonders in Solland getriebenen Obligationenhandel ber Schwindelei halb einige Aehnlichkeit hat, verdammte die Geistlichkeit als wucher: lich und ben gottlichen Gefeben zuwiber. D. Ulrich Kraft, Pfarrer in Ulm, predigte im Anfange bes XVI. Jahrhunderts heftig bagegen; ber Rath felbst bielt ibn megen bes Bebranquisses, in bie der Schuldner, dem man immer wieder gegen neuen Aufwechsel borgte, öftere gerieth, und wegen des Gewinns, ben die Glaubiger fich ju machen mußten, für betrüglich (Berordn. v. 3. 1501), und ließ fich daber von den hoben Schulen ju Beidelberg und Freiburg Sutachten ftellen; diefe aber icheinen die Rechtmäßigkeit bes San bels vertheibigt zu haben, jedoch in einem Zeitalter, wo man handel und Bucher nicht von einander zu unterscheiben wußte, ohne merf. lichen Erfolg. So erklärt fich bie oben erwähnte Stelle aus Eds Predigten. - Daß bie Fardel-Barchenttucher als Unterpfand verfett ober verschrieben murden, erhellt aus einer Menge Ulmischer Urfun ben; fo ift es begreiflich, warum garbel überhaupt als Untemfand gebraucht wird, 3. B. in einem alten Memmingifchen Statut: pin (von einem neu aufgenommenen Bürger jum Unterpfand verfdrie benes) Hauss oder Hoffstat das de heisset ein Vardel in der Stat, weßhalb auch bas Buch, worein bergleichen Pfanbichaften eingeschrift ben wurden, Vardelbuch genannt wurde, f. Leonhard's Memmin gen 246 (346), und in R. Sigmund & Reformation, f. SO. II, 1694. fährte, verte, vere, f. gabrt, Gottes vere, Wallfahrtenfwelich

man in gottes vere varen wil, vber mer. Be Rome, ge Sant Jacobe ober fmar er varen mil, Ag. StB. - gefert, n. 1) Weg, Bahn: ben contersweg send sy gefaren, do ifts ein milbs gefert, Fab. Bilg.; 2) Sitte, Bandlungsmeife, Benehmen: do fundent fo jum erften getailt bie driftenhait, bie triechen von den remschen, hand ain besunders afert, Gewib diefelben pfaffen hand, Lang bert u. f. w. Gb. die cristen all gemönlich send brin mit mengem gfert, wer ihesum drift für sein Got halt, Er glaub bas, wie er welle, fo fint er fin gestalt, Gb. Er bet net wit als Rong Salmo Das bundt mich wol an feim gefert, herm. v. Sachs. Mor. 27, a, b.; 3) Beigeschmack bes Weins. (Fährte, Spur, die durch den Geruch gefunden wird; grüngefertet, grün frisch, berb schmedend, bei Frisch.) — fahre, f. Ag. fuhr, f. Ulm. Ergöplichkeit, larmende Lustbarkeit. (Fahri, Schwz.) — unfuhr, Luftbarteit im Uebermaße, Ungebühr, Ulm. Ag. StB. Schw. Spr. R. 58; un furig, Unfuhr treibend, 28. II, 661. Sonft bedeutete guhr überhaupt Lebensweise, Auf-führ-ung: ich wolde ouch rehter vuore pflegen, Minn. II, 161. Ein armer der ist wol geborn Der rehte vuore in tugenden hat, Eb. Ir geviel sin füre deste baz, Wig. 354. Wenn auch Fuhr in ber oben angegebenen Bedeutung von dem ehemals üblichen Herumführen der Fasmachtsnarren auf Rarren, (f. gugel) und die fahrenden Schüler, vagi scolares, fo wie bie fahrenden Fraulein, Frendenmadden, von ihrer unftaten, mandernden Lebensweise - benn fahten bedeutet reifen - benannt worden fenn mogen, fo flebt biefen Bortern boch auch der Begriff der Fröhlichkeit an, die, wie jede Art ftarterer Gemutheaugerung, mit Ausbruden lebhafter torperlicher Bewegung bezeichnet wird, f. Beil. XIII. - fahrig, binig, unbefonnen, Ulm. - fahraus, m. ein folder Menfch. - verfahren, nicht zusammenhalten, vom Taig gebraucht - gufahren, eine Sande lung vornehmen: vmb bag han wir ze gevaren mit wolbedachtem fin, R.B. 1543. 1545. (hier also nicht mit dem Rebenbegriff umbesonnener Gilfertigkeit.)

fabren, reifen, jeboch ohne ben Beibegriff eines Gefährts: in ben Bein, in ben Moft, ins Gau fahren.

fahren, eine Art Rartenfpiel, f. poggeln.

fahrniß, f. hure, Ag. StB., vgl. Benl. XIV.

fahrfamen, m. eine Munze, die einer aberglänbischen Meinung gufolge nie ausgeht und sich felber vermehrt, Bt. Weines Erinnerns
schreibt das Bolk dem Farrentraut überhaupt eine wundersa me, zauberische Kraft zu.

faß, n. Gefäß, Gefchirr: Manch gezelt ichon gezieret was Mit golb, gestenn, und Ronigsfaß, Die gläßten burch ennan-

ber vaft, Mor. herm. v. Sachf. 3; a, a.

Bemertung, die wir der Mittheilung des verftorbenen, gelehrten Bib liothetars Deterfen in Stuttgart an banten baben. Ginige Lautabnlichteit mit gageile (Fangeile) bat ber Rame bes Tifchtuche im Spanischen: pannezuelo de mesa, wernach auf pannus, Tuch, als Stamm gurudgewiefen murbe, wiewohl es noch größere Mebulichteit mit hanbawele hat; indeffen hat auch biefe Sprache fazaleja, Handtuch.

fecten, in ber Rebensart: ju fecten tommen, gurechte tom

men, SB., f. federfechter. fechel, m. Leinwand, bie an bem Schleier geheftet herabhangt, f. Saus leutnere Schw. Arch. II, 221. Es ift die gutturale Aussprache von Beibel, velum.

fechezele, s. vochaz.

febele, m. Schulbenmacher, ber Baaren aus bem Laben nimmt, ohne fle gu bezahlen, und fle wieder um Spottgeld verlauft, Zub. fechtenen, pl. Thorheiten, Ulm. Ban fad? ober von gebbe? fechel, s. vohle.

fechezle, s. vochaz.

feberfechter, m. ber mit einer Feber, b. i. einem befieberten Spiese ficht, f. bie ausführliche Darftellung in Jahns beutscher Turn-Bunft S. 278-285. - feberfpiel, n. 1) ein folder Spies; 2) bas Gefechte mit bemfelben, f. 28t. Berordn. v. 3. 1552, von fpielen in ber alten Bebentung: Thiere jagen, f. 80. I, 378. II, 1534. -Bu weiterer Erläuterung biene eine turge Nachricht von ben ebemaligen Feberfechtern und ben ihnen ahmlichen Marrbrübern, bie zugleich für einen Beitrag zur Geschichte alter vaterländischer Sitte gelten mag. Sie lebten in einer Bruberschaft ober Innung, die fich über einen beträchtlichen Theil Deutschlande erftrecte, eigene Gefete und Ordnungen batte, und ansehnliche Freiheiten genoß. Bu Prag waren die oberften Feberfechter und zu Frankfurt am Main bie oberften Marrbruber, die das ausschließliche Recht befagen, Meister bes Schwerds zu machen. In dem den letten von K. Briedrich III. i. J. 1487 ju Rurnberg ertheilten Freiheitsbrief ift feftgefest, "bag nun hinfuro allenthalben in bem b. Reich fich Ries "mand einen Meifter bes Schwerbs nennen, Schul balten, noch "um Geld lernen (lehren) foll, er fen denn zuvor von den Deiftern "bes Schwerds (zu Frankfurt) in feiner Runft probirt und zuge-" laffen, bafffe auch je ju Beiten, mann ihnen bas gefällig fen, einan-"ber in unfer und bes b. Reiche Stadten Edg feben, einen Obern " unter ihnen ermablen und tiefen, und dafelbft iffe Mangel und Be-" brechen gufurtommen, nach ihrer beffern Berftanbuig, Orbnung und " Sahung, die bei ziemlichen Ponen und Buffen zu halten und gu " vollziehen, machen feben und fürnehmen, und alle bie fo unter ib-" nen barwider handeln wurden, barum nach Biemlichteit ftrafen und "bußen follen und mugen, von allermanniglich unverhindert." G.

Ulm.; faul, abgefdumt, SB.; in ber letten Bedeutung mit φαύλος, in der erftern mit fehl, falfch verwandt; fanlelen, nach Fäulniß riechen (Schwz.), vielleicht fteht das Bort in diefer Bedeutung mit dodos, Schmut, in Bermandtschaft.

faum, m. Schaum: Träume find Fäume, Ebing., fam, foam, faim, Deftr., foam, Engl.

faunten, pl. Fabeln, Possen, a. b. Fildern; vgl. fante.

faunfel, faunfeler, m. ein Rind, das einen fleinen Fehler begangen hat, scherzw. 11lm.

faunft, funft, f. Fauft, Landv. um Allm: befunder ift gu Bil tha Sant Criftoffels Ban fo groß als gin mang funft, Gaiftl. J., funft und pugnus haben ein n, in not und Fauft fehlt es. fäuseln, s. faisen.

fauzen, schmolten, Ulm.

fagen, fogen, fogelen, fotten, noch nud früber: Bott läßt fich nicht fagen, Spr. 3. - fogmann, fagvogel, m. Spottvogel. Bon einem Bauer ju Medlingen, jest im Bt. Oberamt Blauben. ren, der zu einem andern, welcher ber Wittenbergischen Concordie gemäß bas Abendmabt nach ber Lutherischen Ertlarung genoß, fagte, die Juden haben Christum gefreuzigt, er habe ihn gegessen, bezeugten in der Kirchenvisstation v. J. 1537 andere Bauern: es sen boch , derfelb ein fazman vmd follicher abentheurer, daher fie nit miffen mogen, ob er bas in einem ernft gerebt, ober welcher mannung es fonnft befchehen feie, a. den Bif. Uct.; fahets, die Freude, Ulf., fazio, Poffenreißer, It., facetiae, Lat. Much diefes Bort gehört zu benjenigen, von welchen ber Grund ih. rer Bedeutung in faigen angegeben ift.

aus faxen, ausfasern.

fazeile, fazenetle, fazeneitle, n. Mastuch, facilet, daffelbe, Ag. Hocht. Ordn. v. J. 1575. (Schwz. fatscheile, fazenell, fazanettel, Destr.) In einem Glossar aus dem VIII. Jahrhundert in Eckb. F. O. I. 854. fommt unter den romanischen Wörtern neben andern Rleidungsstücken fasselas vor, welches durch faciun überfett ist. facium ift fazeile, so wie bas Ital. fazzoletto bas Diminutiv. Db nun dieses Wort durch den noch bis in unsere Beit herein fehr beträchtlichen Leinwandhandel des füdlichen Deutschlands nach Italien, von da ju uns oder von uns dorthin gefommen ift, läßt fich nicht entscheiden, folglich auch seine eigentliche Herkunft schwer bestimmen. Ift es deutschen Ursprungs, so läßt es sich von Fegen, pozzo, Stud, herleiten; mofern es aber auswärts entstanden ift, so hat man ben Stamm wahrscheinlich in facies zu suchen; fazeile ift alebann eine mappa facialis, ein Tuch jur Reinigung bes Gefichts, bergleichen nach den alten Kirchensakungen, z. B. Ifibors, jeder Mönch boben mußte, und das unter dem Namen panelior schon bei den Scholiaften bes Aristophanes im Plutus vorkommt — eine

fechten, in der Redensart: zu fechten kommen, zurechte kom

men, SB. f. feberfechter.

Rechten

fechel, m. Leinwand, bie an bem Schleier geheftet herabhangt, f. Sand leutners Schw. Arch. II, 221. Es ift bie gutturale Aussprache von Beibel, velum.

fechezele, s. vochaz.

febele, m. Schulbenmacher, ber Baaren aus bem Laben nimmt, obne fle gu bezahlen, und fle wieder um Spottgeld vertauft, Tab. fechtenen, pl. Thorheiten, Ulm. Ban fad? ober von Sehbe?

fechel, f. vohle.

fechezle, f. vochaz. feberfechter, m. ber mit einer geber, b. i. einem befieberten Spiefe ficht, f. die ausführliche Darftellung in Jahns deutscher Inru-Bunft S. 278 - 285. - feberfpiel, n. 1) ein folder Spies; 2) bas Gefechte mit bemfelben, f. Bt. Berordn. v. J. 1552, von fpic len in der alten Bedeutung: Thiere jagen, f. 80. I, 378. II, 1554. -Bu weiterer Erlauterung biene eine turge Nachricht von ben ebemaligen Federfechtern und den ihnen ähnlichen Marrbrüdern, bie sugleich für einen Beitrag zur Geschichte alter vaterländischer Sitte gelten mag. Sie lebten in einer Brüberschaft ober Innung, die fich über einen beträchtlichen Theil Deutschlands erstreckte, eigene Gefete und Ordnungen hatte, und ansehnliche Freiheiten genoß. Bu Prag waren die obersten Feberfechter und zu Frankfurt am Main die oberften Marrbrüder, die das ausschließliche Recht besagen, Meister des Schwerds zu machen. In dem den lehten von K. Briedrich III. i. 3. 1487 gu Rurnberg ertheilten Freiheitsbrief ift festgefest, "daß nun hinfüro allenthalben in dem h. Reich fich Ries "mand einen Meister des Schwerds nennen, Schul halten, noch " um Geld lernen (lehren) foll, er fen benn guvor von ben Deiftern "bes Schwerds (zu Frankfurt) in feiner Kunft probirt und juge " laffen, daß fie auch je ju Beiten, wann ihnen bas gefällig fen, einan-" ber in unfer und bes b. Reiche Stadten Lag feben, einen Obern " unter ihnen ermablen und tiefen, und bafelbft ihr. Mangel und Be "brechen zufürkommen, nach ihrer beffern Berftandniß, Ordnung und " Sagung, die bei ziemlichen Ponen und Buffen zu halten und gu " vollziehen, machen feben und fürnehmen, und alle bie fo unter ib " nen darwider handeln wurden, darum nach Biemlichteit frafen und "bußen follen und mugen, von allermanniglich unverhindert." G.

gefiredt zefliegent, Leg. auch Amm. Pf. — gefetticht, ges

Preichte

flügelt, ebend. Pf. 148.
vetter, m. So nennen die Dienstboten in mehreren Gegenden des Wt. Oberlands ihre Herren, und Baafen ihre Frauen. — gvetsterlen, Better und Baafen spielen, Kinderspr. — vetterlens machen, Nepotismus ausüben. — vetterlen, Jemanden Better heißen. — gevetter, pl. zwei oder mehrere, welche zu einander Better sind, alt; wie Geschwister und Gebrüder, ein Collectionm

feberisch, m. Floß aus Brettern zusammengefent, Ulm. s. bäberisch, seberte, n. in der Redensart: wo ber wohl sein Feberle hinbläst? wohin dieser wohl seine Absicht richten mag, z. B. beim Beurathen.

seberrit, m. Leinwand auf einer Seite federartig anzusühlen, Ulm. Es ist von federwat, vätermat, Ag. StB., verschieden, welches ein mit Federn gefülltes Bett bebeuter; vgl. SO. I, 378.

fetschen, f. fätschen.

feget, f. was durch Fegen abfällt. — fegplez, fegwisch, m. eine müßige, unruhige Weibsperson. — fegen, reinigen, ist mit wäh, fagr, Ist., schon, glänzend, verwandt, wie fürben mit Farbe und schenern mit skir, rein, Ist., cari vel cliz, decus, Rab. M.

fegge, f. Stugel, Bb. Bon weben in ber verftartten Form. feb, veh, n. 1) Buchtvieh, Buchtftier: die Auf rennt dem Beh nach, fie rinbert, Baar, S. (Schwz.); 2) zartes Pelzwert, Ag. StB. - febine, Pelzfutter, Bt. LOrdn. v. J. 1552. (feeg, henneb.) - radfefin, schlechtes, schonfebin, feines Pelzwert, Ulm. Bererbn. in Straf effenb. Lafter 1574. Vech, pallium polymitum Serrab 189. gikkeluech, opus polymitum, tb. 184. gikkelvechrok, polymita varia, eb. 189. Beh ift eine andere Form ftatt Bieh, und Bieh ist pecus, und pecus dasselbe mit bem Griech. nenos, Fell, Wolle, wovon nenter, fcheeren, ftammt; gleiche Bewandtniß hat es mit dem ftamme und beariffvermandten Bieb, Feb, Belg und pelztragendes Thier: feh, fauccha, vohe, Fuchs, Ulf., Willer. Tat. und Minn. II, 164. las feas, die Schaafe in einem walbensischen Gebichte am Ende des XVI Ich, f. Gesch. der Waldenfer a. d. Französ. (Lpg. 1798, 8.) II, 360. vohe, Rașe, Minn. II, '254. Bgl. Altd. Baib. III, 196. 224. Armliche Bermandtschaft ift in felie und Fell, Rage und Kohe. - Ohne Sweifel gehört veder, Pelzwerk in Wigal. 7465. and zu Seh und nicht zu varius, f. Benecke BB. zu Wig.

vehen, befehben: mar ouch das vns nemant vehen ober haffen wölt, nach vfgang bis bunds, Städtebundn. v. J. 1437.
feichte, f. Fichte, Ag. (Bair. Defir.) Das bairische Städtchen im
Rezattreise möchte eher von den Fichtenwäldern als von dem feuchten Boden Feichtwangen genannt worden seyn.

feicht, Blatt, bes Beibleins Geburtsglieb, waibmannisch. Ch. Sutor. 774-780.

feichtin, ein Lachs-Weibchen, waibmännisch. Ch. Sutor. 774—780. feiertan, f. feirig.

feinf, fünf.

feig, f. faig.

veigele, n. Beilden, 2Bt.

fein, 1) fogar; 2) noch dazu: er hats fein verfprochen und fein am Sonntag.

feinden, feindlich gestint seyn: fie waiß das fich die buler von kain ander fach mer fynden, wan vmb da fy von aim bain die hund nagen, Rith: Ter., Abelung meint, das Bort veralte; wir muffen einen großen Reichthum besigen, wenn wir Börter von so gutem, edelen Gepräge gleichsam zum Fenster hinauswerfen können.

lich vff bem mör, Fab. Bilg. Do hortten fie ettwas veinblich brastlen, ... das schwein schaumet veintlich, Meln. (Bair. Steierm.) — feinlich, dasselbe, Ag. (Destr.); 2) wenig saintly, Engl.; 5) etwa, beinahe, doch wohl, SB. Bt. — Heitet es von win, lieb, und her Sammler für die Tyrol. Gesch. U.

feinblich, 1) febr, Ulm.: mit bem ber tiele rennet gar feind.

68. von fein ber, es scheint aber, wenigstens in einigen ber ange gebenen Bedeutungen, von Beind zu stammen und den Begriff von beftig zu enthalten.

Arbeit: das Amt trägt keinen feirigen Mann, man mußsch darneben noch durch andere Arbeit etwas zu verdienen suchen – feiern, neutral senn: würde ofterich wider die stette sin,

feirig, 1) ungebraucht: das Geld liegt feirig da; 2) musia, obut

feiern, neutral jepn: wurde ofterich wider die stette 1181, daz die von Rottenburg (am Neckar) als dann viren, Schwah. Bundesakten v. J. 1449. — seiertag, m. Kaullenzer, Ulm.

feifeln, f. fdifen. feift, reich: bas ift eine feifte Braut. Das Wort ift mit effen vermandt, f. masgang.

permandt, f. masgang. fed, f. fact. fedeln, act. 1) lugen; 2) kleine Betrügereien im Spiel treiben; 2)

fehlen, (fadeln) neutr. mißlich stehen: es fedelt, Wt. — fede, m. Scherz, in Feds spielen, nicht um Geld, bloß zum Zeitrer treib spielen, Ulm. (Fakfen, foks, verschmitter, listiger Kopf, Holl.)

veel, s. vohle, felbe, s. felber, m. Weidenbaum, salix alba, Linn. 11lm. n.a.C. von der falben Farbe der Rinde und des Lands; farba, Wend

feld, n. ein völliger, triegerischer Auszug ins Feld, entgegengesell blogen, kleinen Streifereien und Ausfällen: R. Sigismund babe in willen uff bifen Summer ain veld ze machen, ben

winter uss aber ben frieg mit täglichem frieg gu trys ben, Schwab. Meten v. J. 1425. - veldenflich, im Felbe: apliff Juchart acters ju tablathofen (in der Markgrafich. Burgan) veldenklich gelegen, Urk. v. 3. 1435. - feldmeifter, m. Oberknecht auf der Blaiche, Ulm. - feldsicherheit, f. Sicherbeit desjenigen, was auf dem freien Felde ift, welche wegen größerer Leichtigkeit bes Diebstahls ftartere Gemahrung bedarf, als basjenige. was fich in ben Saufern befindet; ein Felbbiebstahl wird baber ftarfer bestraft als ein Sausdiebstahl, und ber ehemals gewöhnliche Schwur bei Feldessicherheit murde für verbindender gehalten als ein anderer: 3ch mil euch schweren ennen endt Bei guter feldes Sicherhent, herm. v. S. Mör. 2, a, b. 21, b, b. 41, b, b. be-fehlen, empfehlen: ich befehl mich Ihnen, überhaupt DD. einer ein Kind befehlen, eine schwängern. — empfehlniß, Unvertrautes, Mg. StB. Die Abstammung bes Borts bestehlen. fagt Abelung, ift noch unbekannt. Aber außer ber Begriffeverwandtschaft des Be-fehlens mit wollen möchte zwischen biesen wei Bortern auch eine fprachliche vorhanden, und die gefammte Sippschaft der dieser Familie angehörigen Wörter also zu reiben senn: ëdeir, nählen,

Seden, wollen,

gidelv, begehren, Sehnsucht haben, lieben,

ge-fallen, filhan, anafilhan, It l f., empfehlen, übergeben, anvertrauen, velle, valere,

wählen, wollen, walten, kiuuellan, Kero,

solere, follen, schalten,

und vermittelst der Verwandtschaft zwischen Sedew, und gedew, vielleicht auch

pflegen und placere: benn pflegen bebeutet auch auftragen, empfehlen: Die magede pfleget er starche Daz sie an marien huote Staete waeren durch ir guote, Wernh. p. 100.

fehlhalte, f. unsicherer Punkt, ungewisser Standort, Spine eines Dinge: auf der Fehlhalte stehen, keinen sichern Standpunkt haben, Scho. — fehlig, fehlerhaft, Ulm. (Schwi.)

fell, n. 1) Sautchen auf bem Auge; 2) Hautwunde, welche offen, ohne bas weggequetichte Hautchen baliegt; 3) lieberliche Weibsperson, eben fo s-cortum von corium.

vellung, f. Fülle, Genüge: bas bes benne bie vellung best bas moge gebept werben, R. B. v. J. 1400.

felsacht, n. Felsengebirge: boch felsacht, schmal bos weg, Fab. Bilg. Ueber die Sylbe acht s. birkach. — befelsen, befestigen: das mit das New testament beuelselt ist, Spr. chr. M. Fels, in sich schließend den Begriff hart, sest, jusammengestoßen, ist mit fillen, pellere, stoßen, bill, Stabl, US. verwandt.

fenchel, m. wilder Hirfen, Alg.

tord bauen, Mg. Scheint ju fiblen ju gehören und nachlaffige Mibeit ju bedeuten.

fiffen, verb. act. 1) rühren; 2) v. n. a) beißen: es ficktihu, z. B. die Raude, daher scabies, ruda vel vichido, Gl. Fl. 990. b) anrihren, Zuneigung ober Unwillen erregen: was fiffets mich, mas gehts mich an? Ageir, acol. piper, fikiaz, concupiscere, appetere,

Gl. Edd. Saem.

viel, fehr: vielgut, vielgeschwind, vielfromm, Alg. - vielt, & Menae, Bielheit.

f. Menge, Bielheit. be vielen, verdrießen, bedauern: das ein jede Statt sich des Costens und der Müh nit beuilen laßte, Aft. d. schwäh. Bunds v. J. 1493. In ähnlicher Bedeutung: Ereich us Dennemarchen lant Den gabe nie bevilte, Minn. II, 64. den niemer akenheit bevilt, Id. 13. den des niht bevilte, Wigal. 166. daz leit des wir da wielten, gold. Schm. v. 1931, und noch später: Sie wollen Bunß solchen bericht bei nechster gelegenheit vob bevihlet zukommen lassen, a. e. Schr. Rürnbergs an illm v. J. 1623: daz er durch seinen Willen Sich liezz nicht pevillen, Horn. c. 69. Das Wort ist nicht, wie es SO. ethmologistrt und womit Lachmann im WB. zu der Auswahl alten hochd. Dicht. des XIII Ih. auch übereinzustimmen scheint, von viel abzuleiten: quod nimium est, sondern einer bei Elend bemerkten Wortsamilie ähnlich. Das Weitere s. in Beilage XIV.

fils, f. Name eines Flusses im Hochftift Augsburg und eines anden im Königreiche Burtemberg; drei Flusse Bils in Baiern. Es if wie andere Flusnamen, appellativ und wahrscheinlich durch Buchte benversehung aus Fließ, Quelle, Wasser, Bach, entstanden, wie

Born aus Brunnen oder umgefehrt.

findlen, trügerisch erfinnen: ob bu nochmals findlest ber Ref ju gut, Spr. chr. M.

findner, m. Inventarium: das die pfleger ainen Inuentarium idest findner was und wievil der kinde guttes begriffen vber geben, Ulm. Berordn. v. J. 1463.

fingerle, n. Ring, Ag. StB., wie danrúdzov von danrudos.
Finger ist mit d-igitus einerlei Wort, wie lo-b-en lo-fr-a, Schw.

mit lau-d-are, s. Beilage VII. finster, link: An miner finster sitten, an meiner linken Seit.

'26. XLVII, 155. g'fiert, liftig, verschlagen: bu bundest bich gar gfiert, Bi

tompft bu her mit bem Latein, herm. v. S. Mor. 4, a, b. finfterlings, im Finftern, Ulm.

viertäten, falfch spielen: Swer mit dem andern spielt mit holn wrfeln oder mit gefülleten das heizzet geviertätet, Ag. St. Spilt aber ein man mit dem andern sipet ein man da bi der ez mit in beiden hat. wirt er bes bewärt felbe britte alz recht ist, baz heizzeit volleclichen geviertätet, Eb.

virgele, n. 1) Dupflein auf bem i; 2) Strichlein; 3) ein nichtsbedeutendes Ding: aufs Birgele, bis auf die geringfte Rleinigfeit punktlich, in ber Reinlichkeit, im Angug, in ber Ordnung; gepirgelt, aufs Genaueste; virgula, eine garte Linie.

gesvierbarten, ein beträchtliches Spiel fpielen: Spilen mit bolen wurflen ober mit gefüllten wurfeln, bas beizzet gevierhartet, Ag. StB., f. SO.

vierleute, pl. vier Dorfvorsteher: 3r amtmann und vierleut sollendt alle wochenn ains ober zway mal Im Flecken vmbgeen, vnd alle feuerstatten besichtigen, vnd mas ir sorgelichs funden, das zu uerbietten beflissen senn, Ulm. Beroddn. v. J. 1550.

firmameß, n. firmament: enn vest . . . die rencht big an bas firmameg, herm. v. Sachf. Mor. 22, a, a.

first, m. bas Oberfte, daber 1) Dachspite (Der virst in rehter masse erhaben, Minn. II, 161.); 2) obere Bededung bes Rauchfangs; 3) fortlaufenber Bergruden, SB., adverb. fobalb als, Ug. StB. fürstmals, baffelbe, f. Baldners Gefch. v. Dfullend. E. 170, f. Beil. XVI.

fispern, fich schnell und mit leisem Geräusche fortbewegen; sonst wispern.

fischenz, f. 1) Ort, wo gefischt wird; 2) das Recht dafelbst zu fischen. (Somma.) - fischerftechen, n. Ueber biefes Ulmifche Boltsfest, s. Hausteutners Schwäb. Arch. I, 527. Seit 1817 ist es auch in Canstatt üblich, überhaupt aber eine so alte und verbreitete Bolksbelustigung, daß ein 3weitampf im englischen Rechte boatswain battle, Fischerkampf, genannt murbe, f. Stinner s. v. batswain. fifel, f. 1) altes Weib, Ag. (ausgetrocknet wie eine Gerte, Ruthe? benn fifel bebeutet in ber Schweiz Ruthe); 2) Fafer, Ulm. Ag.; 5) mannliches Glieb. - ochfenfifel, ochfenfifeler, m. Farren-Ichwanz. — pechfisel, m. Schuhmacher, scherzw. — flachsfisel, m. 1) flachsbartiger Jungling; 2) targer Mensch; 3) Ginfältiger. berrgottefifeler, m. Andachtler. - madchenfifeler, mabden fizeler, m. ber gerne mit Madchen ichadert. - fifierlich, narrifd, wunderbar. (Schwz. vies, feltsam, Holl.) — fizen, 1) mit ber Ruthe hauen (Schwz. Elf. Pf.); 2) reizen; es ist die Intensivform von fifen, fifeln. - ohrenfizeler, ein Infekt, bas in die Ohrenröhre eindringt und baselbst einen Reiz verursacht. — fizeltag, m. Tag der unschulbigen-Kinder, woran Anaben und junge Mäbchen die Franen und Mädden ihrer Bekanntschaft mit einer Ruthe figen, um Lebenchen zu bekommen, Rfb., f. pfeffern. To feaze, geißeln, to fearle, mit barten Ruthen ichlagen, Engl.

vifenz, Schaden auf dem Felbe: were daz falh gut von Bifenz hagel und ander frais schaden neme, Ulm. Urf. v. 3. 1347. Aber was für ein Schaden? Mißwachs?

vifierlich, f. fifel.

fige, f. eine bestimmte Angahl Fäden beim Abhafpeln des Garns, welche unterbunden wird; mehrere Figen machen einen Schneller.

figen, f. fifel.

flaas, m. Flachs, flachsen, Flachs pflanzen, Lein faen, SB. Alb; fo auch hanfen, rüben, SB., faxi, Isl., fex, feax, US. ist verwandt over dasselbe mit fasen, vahs, Haar; letteres Bort bedeutet im Destreichischen auch Flachs, im Schwedischen hör, welches Ihre zu ethmologisten verlegen war, lahnafahs, caesaries, Gl. Fl. ap. Eckh. II, 982. — Das Ausnehmen oder Beglassen bes land, einem Blase oder Pfeif-Laut kommt öfters vor, s. Bei-

lage XVII.

flabern, 1) mit den Händen spielend ins Waster schlagen; 2) noutrstiegend herunterhangen. — flättern, 6. bis auf den Boden berabhangendes, statterndes Haarband, SB.; verwandt mit flattern, 6. sodern.

flätig, eilends, hurtig: mach flätig, SB., fleet, Engl. und ohne

l, vîte, Frz.

flaigen, iterativ flaigern, schwingen, flatternb bewegen: Rinder flaiget man über Stellen, die ihnen beschwerlich sind, Steine, indem man sie flach haltend in spisigem Binkel über die Bafferstäche wirft; flergi, Iel. Es ift ein Kaktitivum von fliegen.

flatken, ausgestreckt, faul liegen (Frank.), flaquer, Frz., ieg flükker, ich ziehe von einem Orte zum andern, Dan., any thing that appears loosely held together, Sher., flak, lak, MSächf.

flammen, nach der klamme riechen, Wit. verfiammen, verbrennen: ain fewr würt verflammen grunduöftin der berge,

Amm. Deuteron. 32. binter seiner Vsalmenübersebung.

flandern, flattern (Lauf.), fläntern, schimmern, stimmern. (Holl.)
— flanderer, m. Flattergeist. — flanter, m. Lappen, (slenters, Holl.) — fländer, fländerlen, pl. 1) bunne, schimmernde Metaliblättchen am Kopfpuße von Kindern oder Bauermädchen; 2) glänzender, jedoch werthloser Puß, Flitter; to flare, to flutter with a sphendid show, to glitter with a transient lustre, to flaunt, to make a fluttering show in an apparel, Shor. Leichte, wehende Bewegung ist der Stammbegriff.

flankiren, lärmen; bas frangöf, Annquer, jeboch von feiner eigentlichen Bebeutung abweichenb, verflangiren, verschwenben.

flannen, flennen, pflannen, flanslen, henlend Ehranen vergießen, βλέννα, Nasenseuchtigkeit, die bei weinenden Rindern zu
fließen pflegt. In Schlessen weinen: babl flenn ich wie ah Lind,

Logau; überhaupt weiter verbreitet, f. Bern'b beutsche Spr. in Ghz. Pofen, S. 63.

flarr, flarre, pflarre, f. Goiche, flarren, pflarren, benten. — flarrer, m. Senter. — gepflarr, n. Gebeut; plorare, flere.

flarr, f. 1) breites, abgerissenes Stück Brad, Fleisch, Kuchen, Tuch u. f. w.; 2) große Narbe im Geschte von einem Hebe. (Flende, Hamb.) — flargen, m. zäher Schleimauswurf. — flörgen, Maulschellen geben. Das Breite, Flache ist der Stammbegriff: flaw, Engl., flow, US., flaw, Wallis, ein Stück, Srinner, blätsch, Pletz, flarren, schneiben, Schwz., flarig, übel geschnitten, Holft., flarben, breites Stück, NSächs.

flauten, pk. halbstiefel, geschnutt und von ben Schuben abgesondert, Ulm. Nach Abelung in Flote 3. liegt in bem Worte ber Begriff eines langen, runden Körpers.

flauten, flauben, pl. ber Abfall vom geschmiebeten Gifen, was während bes Schmiebens in Funkengeftalt wegstiegt. Bgl. Schmeleler, flam, flobern.

flauberbusch, m. Buchengebusch, bas ben Winter über bürres Land bebalt, Ulm. -: siauberholz, fluberholz, n. Floßholz. Die Köße, Stauben gemannt, worauf sie won der Aller in die Donau gebracht werden, bestehen aus mit Stvicken zusammen gebundenen Scheitbolz-Bakheln, 6-8-in: der Breite und der noch so viele, als die Länge der zusammenhaltenden Bäume zusäst. Der Rame kommt schon in einer Ulmischen Ukkunde v. J. 1423, und fludrones lignorum noch früher in den Annchrichten von Juvavia S. 509 vor, wosselbst bemerkt ist, daß das Fünderholz insonderheit zum Mühlenbau gebraucht werde. Die Ableitung sin slodern.

flag, m. ein aus Aranheit: ober aus Bauernftolg unthätiger Menfdyg verwandt mit gat fche.

flechten, in der Redensant: las dir flechten, drückt für den, der prahlt oder überdreibt, einen Berweis aus, f. v. a., las dut zurecht weisen, lenke wieder in den rechten Weg ein; vielleicht vom Burechtmachen der Haare hergenommen; flechtig, was sich keicht siechten läßt, f. schwinglich.

fletter, m. hafpel, 2Bt. Deand; von ber flattern ben Bewegung. fleteriche, Schmetterling, Alfa., von flattern.

fletsche, f. Gosche, Maul, pobelh. (Floge, Damb.) Es ift entwesder die augmentative Korm von platt, breit, s. blatsche, flavna, die breite Hand, Gl. Fl. 986., oder die Verwandtschaft mit witts, Ansgesicht, Ulf., des, dasselbe, Isl.

flegelibentet, f. in D.

ilehnen, flechnen, fleinen, füchten, Baktitive von fliehen, alt: flehen, f. 80. I, 397. Mit fugere verwandt, f. Beil. XVI. fleinstatte, f. Schiefer, Bt., f. fleins in Abelung.

fleifchtage, if. Accisbebienter, vermutblich, weil er bas beimlich

vhne Entrichtung der Accise eingebrachte Fleisch wegzunehmen berechtigt ist. — vlaismanger, m. Fleischhändler, Ag. StB., fleshmonger, Engl., s. manghand. — Fleisch scheint mit leik, Leichnam, Fleisch, verwandt zu sepn: flaec, flaese, As. lasch, losch, tobter

Körper, Leichuam, Perf. fleiffung, & weffen man fich besteißt, Wert: fie find verunraint in jren Werken, und haben unteufchheit triben in jren fleiffungen, Umm. Of. 105. Da flyz, Fleiß, bei Notter and

Streit hebeutet, so kann bas Bort mit lie verwandt fenn, welches, wie Neid und contentio, Anstrengung, Gifer, Entgegenstreben bedeuten kann.

fleck, fürfleck, m. Schärze, Ulm. W.t. (Destr.) — kuttelfleck, pl. Ratbaunen. (OSächf.)

flede, f. Floß, Ug. StB., felouque, Frz., fleki, Isl.

fledet, beschmunt; flacked, maculatus, in Lincolnsbire; Stinner. fledenlabe, f. bie Labe bei bem Bangermeister, worin bie Urtunden und Bersicherungsbriefe bes Fleden, bes Dorfe, verwahrt find, & B.

flennen, f. flannen.
flenslen, flienzlen, pflienzlen, fcmeicheln: wo fie Chriftum
fein wort nit verwolgt, und den pfaffen an der Serra
boff nit pflenflet, weren noch lang nit zu Ritter ge-

fchlagen, Spr. J. Es ift ein Diminutiv von fleben, beffen altere Bedeutung: schmeicheln, Abelung gut auseinander gefest bat; flebari, Schmeichler, Rab. M. Bom fchmeichelnben, ich schmeigenden Bitten hat Fleben seine nunmehrige Bebeutung.

flengel, m. pflenglein, n. was von übler Rachrebe bangen bleibt: einem einen Flengel anbangen.

fleben, f. 1) Scheermeffer; 2) Aberlaseisen: bas er in die truß mit ainer flüben ober heiffen nffen ließ howen, Steinh. N.S. Bgl. 80. — flitsche, f. Degen, die Augmentativform des vorigen; mit Plante und den daselbst angeführten Börtern verwandt.

flieder, Langett (mit bem Emblem, sanat, dum ferit). Ch. Sutor.

flieger, m. ein flüchtiger, leichtsinniger Menfch.

fliden, 1) leicht verwunden; 2) ausschelten, Ulm.

fliensten, f. pflanslein und pflaungen.

flochberg, m. Berg bei Nördlingen, flohberg, Berg bei Mergelifteten, Heibenheimer Oberamts. — fluh, f. kahler Fels, OSchub. (Schub. Flock, Floggen, festes Gestein, Frisch, flunh, Fels, Nyer. Symb. 219. 227. 249. Flügelsberg, ein Bergschloß im Frant. Baiern, und ber bekannte Blocksberg; vielleicht ift abst lugen ber Stamm, weil man von den Berghöhen weit umber sieht.) flochzen, s. psochzen.

flobern, flabern, flubern, pflubern, 1) ffattern; 2) im Baffer pflatichen. — ausflobern, ben Ofen mit einem naffen Lumpen reinigen, SB. — flubern, gewöhnlich von einem Bogel, pflubern, von einem Bogelschwarme und flobern vom Platschern im Baffer gebraucht; sie sind Iterative von fliegen, flieben und fließen. Diese Beitwörter, wie jene abgeleiteten, bebeuten eine schnelle rausschende Bewegung in der Luft und im Wasser und sind nabe mit einander verwandt.

flogen, auswaschen? mit der Burfschaufel werfen? viel weger wer in den nammen Christi nicht haben dann also Gottes wort flogen und wannen, Spr. J.; nach der erften Bedeutung mit flauen, lavare, verwandt, nach der zweiten, wahrscheinlichern, mit flieben und s. v. a. flaigern, slieben machen, wegwerfen. flock, si pflock.

flörgen, f. flarr.

florieren und tabernieren, eine Art Musik in der Kirche: und gienget also zu ber Messe mit garuil und mangerlai getons von syssem saitenspil auch pfyssen busanen florieren tabernieren daz do one Bal vil waz und auch us der maßen kunstrych und lieplich, Melus. In tabernieren in taber, Pauke, leicht zu erkennen, florieren aber möchte wohl stotieren heißen mussen; floiten und tamburen, Wigal. 1668. Uebrigens heißt to flourish a trumpet, sich auf der Trompete hörren lassen.

g'floß, n. Fingerwurm, nagelgfloß.: .

flosch, schwammicht, fett, von Fleisch und Menschen gebrancht, Bb. SB. Nach Sebels Meinung verwandt mit flaccus, schlapp; oder etwa mit Fleisch?

flog, m. 1) verschüttete Fenchtigkeit, von fließen; 2) ein großes Stück, von Plat, latus, breit; daher 3) viele Worte: einen rechten Flog machen, viele Worte machen; floglang, sehrlang, gebehnt: er hat einen floglangen Brief geschrieben.

flb3, m. Flur vor ben Zimmern, an der Fils. (Bair,) Adelung bat diese Bedeutung nicht übersehen; flezzi, Decke, s. Oberl. Biblib.

100. Fließ, vellus.

flb3, f. Bach bei Albeck und Langenau, von fließen, welches Beits wort — k'luere, p'luere, lavare, luere — ohne Zwang auf das Urwort lo, Wasser, zurückgeführt werden kann.

floggen, s. pflochzen.

flucht, f. Weidenbamm nicht nach dem Laufe des Waffers, sondern querein gemacht, um es auf die entgegengesetze. Seite zu treiben, Ulm. fluchtfal, der sein Sut zum Schaden seiner Gläubiger einem Andern überläßt, Ag. StB. Schw. Sp.

fluchen, glanzen, SB., verwandt mit lügen, leuchten.

fluber, m. ber gesprenkelte Taucher, colymbus stellatus, Bo., auch Ganner genannt.

fluderholz, f. flauderholz.

flubern, f. Nobern.

flug, flud, m. Rothlauf.

flud, reif jur Strafe, eigentlich fabig jum Bluge.

flarlich, fein, artig, mit Manier, Schh. Etwa mit fleurette, Lieb-

tofung, artige Schmeichelei, verwandt? vochag, f. weißes Rreuzerbrod, Mm., fechegle, Buckerbrob für Rin-

Bochaz

ber, Rentl., Focacia, Afchkuchen, f. DC. vocatia, eine Gattung Brob in e. Urf. v. J. 1029 in galtenstein Cod. Dipl. Autiq. Nordg. V, 25; Bocheger, eine Gattung Brob und Beder, Schwig, f. Stalber. semeluochenza, similaginem, in Gl. Doc. Bick leicht von vocatio, weil die Armen in den Sospitälern ehemals per vocationem gur Brobaustheilung aufgerufen murben. lateinische oder lateinischlautende Wörter, wie z. B. Partem, & tig, Juts, Gaffatim u. bgl. giengen öfters aus ben Klöftem unter bas Bolt über; ober, wie DC. glaubt, von focus, ba ber Alfchtuchen Angelfachfifch foca beißt; Bachter leitet es von gaya, und in feinen banbichriftlichen Bufaten noch gezwungener von bem arabischen chobez, Brod, womit eber bas einsam stebende cibus ill

einem etymologischen Busammenhange fteben möchte. fochte, fochen, f. Bindfuchtel, Bacher. - fuchtelig, flatterhaft, fuchtler, m. ein folder Menfch; von weben.

- vog trechen, dem Bogt, dem Beamten in der Frohn rechen muffen: die vor der Stadt Leipheim sigen, muffen jährlich einen Tag vogtrechen, Ulm. Urk. v. J. 1453.
- vögele, n. der vierte Theil eines Schoppens, namentlich von Branntwein, auch Theile genannt ftatt Sechezehntheilchen, und Bubele ft. Bouteille.

vogelben, n. wilber Reps, SB.

voggelig, närrisch, unsinnig; foggy, cloudy in understandig, Shen Diefes Englische, unftreitig mit fog, bichter Rebel, verwandt, vielleicht auch das deutsche Wort, wofern es nicht mit faigeu, vagari, in Berwandtschaft steht: benn ausschweifend bin und ber springen ift eben fo febr ein Beichen ber Narrheit als der Freude; und leicht möchte bas Celtische seol, worans fon entstanden ist, segol geheißen baben.

vöglen, f. fugen.

voble, voble, veel, fechel, f. junge Beibeperson, am BS. und im Alg. verfohlen, der Jungfrauschaft berauben, Ulm. Urk. v. J. 1531. vel, Jungfrau, Bales. Die Begriffsverwandtichaft zwischen Bullen und Weib ober Jungfrau ift auch fonft ausgebrucht: queen: Beib, Altengl., und eine nicht tragende Kub, Soll., rodor, Fillen und Jungfrau, Gof, Goof, Mädchen, Schwz. und ceva, Kuh Colum. this, ein junger Hirsch, und pullus ist verwandt, auch Wolf, ein junger Löwe, LS. II, 595, 4.

folge, f. Bergleich, Entscheid: gutliche Bolg, gutlicher Bergleich

Bt. 20., dem mit Recht folgen entgegen gesetht, s. Haltaus. ausfolgen, begleiten: wirst du ausgefolgt, &B. folgig, gehorsam: biz nolgig meiner wort, Tr. Erst. gefolgig, dasselbe, R.B. v. J. 1572. — folgen scheint aus voll geben entstanden zu sen: fulgengun, sie folgten, gehorchten, s. Cott. Ev. in Doc. Misc. II, 22, vgl. völlig.

un-fölig, unfehlbar, gegründet, wahrhaft: über difen vnfölichen Bericht tringt der valfch glepß herzu, Spr. J. vertra-

wen auff die unföliche Bufagung Gottes, Gb.

volkrifch, voller Lanfe, SB., von Bolk. Auf einer gnoffischen Munge in Cishull's Antiq. Asiat. p. 127. fommt nach einer bandschriftlichen Anmerkung Wachters zu seinem Glossar sodzos, Bolk vor, welches, wie Schneider richtig bemerkt, das äblische ödzos ftatt öxlos mit bem Digamma ift. Dardus geht zugleich die Berwandtschaft bes Wortes Bolt mit nodus, voll, viel, fiol, Altd. und fiöld, Menge, Jol., volgus u. f. w. hervor. Die Boldker has ben vermuthlich, wie die Deuitschen von Deut, Bolt, ihren Namen von Bolt erhalten, und Bologefacerte in Babylonien (Plin. H. N. V. 26.) burfte fo viel fenn, ale Bolfsgard, b. i. Bolfestabt. völlig, in Fulle: bas Geld völlig haben, viel Geld besigen, Bt. DL.; - vollister, vollzig, vollende, eb.; - vollreiten, zu Pferd anlangen, häufig in den ichwab. Bundesatten; - vollichreiben, ganglid, vollfommen beschreiben: Eg fcreibt ber maifter Dares, daz nie fain maister alz weiser pe ward, der die fon feiner Form mocht vollfchreiben, Er. Erft. - Chemals waren viel mehrere Busammensehungen mit voll üblich als jent, als: vollbezahlen, vollbieten, vollfahren, vollgeben, vollbärten, vollboren, vollleben, vollleisten, vollloben, vollmeffen, vollreben, voll-

in, vollthun, vollwarten, vollwifen, vollwohnen. Es wird badurch nabe oder völlige Endigung oder die Fortmährung einer Sandausgebrückt.

reichen, vollrichten, vollsagen, vollschauen, vollsehen, vollsprechen, volls

t, f. Furcht, geforchten, gefürchtet. Daß bas o in diesem rte alt ist, erhellt aus der Form besselben bei Ulfila, faurthei: n statt o fleht bei ihm häusig der Diphthong au; forhta, Alemann.

Me, fohrenne bach, Forellenbäche, Wt. LD. v. J. 1552.
en, m. ein Fisch, Lauben, cyprinus leviscus; jung heißt el, BS. — förne, Lachsforelle, wenn ste älter ist; jung rachtelen genannt, salmo trutta, BS. f. brachtelen.
urzvorhin, soeben: ich hab es vornenzu gethan, SB.
1sel.

, f. fazen.

050

Fratt

fobzen, einen Preis bieten, Rfb., etwa f. v. a. botfen, ein Gebot auf etwas schlagen?

fracht, in der Redensart: ju frachten tommen, zurechte tommen, SB. fratt, mund, besonders durch Reiben ober Megen, - fretten, fich

abfretten, 1) fich ohne Fortgang abarbeiten; 2) plagen: ber Bur

germeistet und die Fünf follen nach füglichen mitteln trachten, wie fie ben Commentbur frotten, vand Im auch laide bewerfen, RDr. v. 9. 1541. - freet, m. Dranger? wie mich die nidigen freet möchten beschelten, Spr. dr. M. - frettung, f. Bebrangniß, Streit: Erieg, zwietracht vnn tägliche frettung unter eheleuten Urfach bes fchep bens, Gb. - gefrett, n. muhfeliges Arbeiten ohne Erfolg. fretter, m. 1) Pfuscher, Ulm.; 2) Beeintrachtiger, Qualer: fo mag ber Fürst mit gewalt, trieg, schwerbt, herestrafft, bem fretter und wieterich widerftan, Spr. 3. - freterifch, unverträglich: bife Predicanten find auch freterisch, vnrw wig in jrem finn, mogen ben nechften nit gebulten, Eb. Bermuthlich gehört diefes Bort ju ber Familie von pecer, pebben, Dorifch, thun; fricare, reiben, und gewiß far in fretta, eilig etwas

thun. It., to freet, reiben, sich abhärmen, Engl., frotter, reiben, Frz. frett, fleißig, Schwz. freht, meritum, Gl. Mons. Auch thriutjan, thun, Ulf, burfte bieber ju zieben fenn: benn bas gothische, wie bas islandische, englische und griechische th, O, alterniren wie mit 8, fo auch mit φ, f. S. Beilage XVIII.

rademt: By appatecen frademt Ex smackt tufend tail so wol Als ez von wurken blümen zol Gab nach nimen dun den, 26. L, 60. Db es ein corrumpirtes, von fragrare, buften,

wohlriechen, abzuleitendes Wort ift?

über-fragt, mehr gefragt, als man zu antworten weiß: ich bin über fragt, du fragft mich mehr, als ich zu beantworten weiß.

fragler, fragner, pfranger, m. Obsthändler, im nördl. und nord öftl. Schwaben; auf ben pfragen treiben, bas Bieh, es aus hauen laffen und alfo verfaufen, nicht weitern Sandel mit demfelben ." treiben, Absch. der obern Städte v. J. 1526. Bu Bracht geborig, worüber Adelung genügende Auskunft gibt, bebeutet es feinem Urfprunge nach einen Mann, welcher entweder als Berkaufer ober als Beforger mit Baaren gu thun hat.

un-fraid, nicht mehr frifd, ausgetrodnet, g. B. Brobe.

fraid, kuhn: der sterkst und fraidigst aller mann, der bo hiezz achilles, Er. Erst. — fraidigeeit, f. Kühnheit, Lapfer feit: ain also ufferwelter mann uon bez fterfin, fraibig tait, weißhait und guten sitten alliu nehstin land zing nuffe geben, Eb., verwandt mit fredh, frya, instigare, provocare, Gloss. Edd. Saem. II, 629.

gesfraisch . n. Friesel. (Frant.) - gefras, n. Sautausschlag im Gesichte, am Kopfe, vermuthlich dasselbe Wort und mit Friese! verwandt.

ge - frame, 'n. Besetzung, Gebrame, Lappen an einem Rleibe, R. B. v. J. 1411. -

gesfräs, f. gesfraisch.

frauenmäntele, n. alchemilla vulgaris. Linn.

fraulein, n. 1) unverheirathete Tochter oder Magd im Gegensate gegen Anecht, Ag. St.B.; 2) Beischläferin: und hett mich eins torrenden Frewlins unterwunden ... das Frewlin bat 2 findlach ben mir gehapt . . . ba nam ich zu Beib Dorothea, die mar sicher eine ehrbare und frome Tochter, Bengg ap. Oefele I, 252. Bielleicht entsteht aber bie lettere Bebeutung erft durch bas Beiwort torend, thoricht. — afraulen, Fran Baafen, Gevatterinnen frielen, wie fleine Madchen pflegen. fraggung, f. Servitut ber Bewaibung, die man auf feiner Biefe

bulben muß, DS. - fraggen, also maiden.

frech, 1) hellfarbig; 2) schon, gesund, frisch: ein freches Mensch, eine ichone innge Beibsperson, a: ber Donau, Durl. fraay, Soll. verwandt mit fraid: die Begriffe von fcon, frifch, muthig, teck fließen bei fraftigen Naturmenschen in einander. — Frech ift muthmaßlich mit Frefel, frivolus, pravus verwandt.

fretten, s. fratt.

frefel, adj. frech: welcher Phaff gedar hie so kunn vnnd frefel foin, Spr. chr. M. subst. Gelbstrafe, weiter verbreitet. Es gab nicht nur, wie Saltaus anführt, einen großen und mittletn, sondern auch einen Pleinen Frefel, jeden von einer bestimmten Summe: frid geboten bej dem groffenn fräffell, alls nämlich riij To B ... vmb follichen groffenn fraffell, die riij & 5 g, Ulm. Berordn. v. J. 1537; in RPr. v. J. 1509 wird ein großer Frefel ju 60 & angegeben. Der fleinere icheint um geben Pfund geringer gewesen zu fenn; wenigstens ift in SO. ein Frefel van 3 & 5 ß angeführt; und der mittlere mag 5 % mehr als diefer und 5 % weniger als ber große, folglich 8 & 5 f betragen haben. Gegenwärtig wird in Burtemberg ein großer Frefel ju 14 fl., ein kleiner ju 3 fl. 15 fr. gerechnet. In Ulm wurde der große Frefel i. J. 1509 auf 60 & gefest. — Gleichwie Frefel Bergeben und Strafe deffelben bedeutet, fo wird in Bafel das Strafgeld für eine Polizeivergeben - für eine Unzucht, wie man daffelbe ehemals hieß - Unzüchte genannt, f. D ch & Gesch. v. Bas. II, 191.

frei, adv. 1) boch: ich hab es dir frei gesagt; 2) sogar, Bb.; daher freilich, adj. schön, gut, DSchw., mit dem obigen fraid und frech verwandt.

frei, abgeschmackt, seltsam: ein freier Mensch, das Ding sieht frei aus.

freithof, m. Kirchhof, Kfb. überhaupt DD. Sonst, 3. B. von Ottfried und in Hagens Niederd. Pf. LIV, 5. wurde es für Palast gebraucht; in beiden Bedeutungen ein Uspl, entweder insoferne ein solcher Ort von dem Eingriffe der bewassneten Gewalt gefreiet, oder insoferne er ein Platz des Friedens ist.

freiet, f. das Ausgehen auf eine Braut: er ist auf der Freiet. freifechter, m. Fechtmeister, der eine Fechtschule zu halten priviligitt

war, s. sedersechter.

freiheit, freiheitsbub, m. 1) ber nicht in Dienften ift und frei umberläuft: Die von Mordlingen baben bei ihren Sahre meffen etliche Rleinobe ausgeworfen, barum ju rennen und armen Freiheiten und armen Dirnen darum ju laufen, Urt. v. 3. 1450.; ber ichmabifche Bund verordnete i. 3. 1490, keine Freiheitsbuben zu hausen und zu hofen, da durch sie viel Unrechtes begangen werde; ähnliches schon früher die Eidgenoffen, s. Müller V, 50; was fie, felbit auf Reichstagen, für Unfug trieben, erzählt Schilling in f. Befchreib. ber Burgund. Krieger (S. 61.), wo er die Borfalle auf dem Rage zu Regensburg 1471 beschreibt; fie ließen sich zu Kriegsbiensten anwerben, nach beren meistens baldigem Ende sie zur Plage bes Boles muffig und gewaltsam bettelnb umherzogen; 2) Schmaroher, parasitus, Nith Ter. — freihart, scurra, incubus, Poffenteifer, f. Pictiani Institut. A. V. 1520, 4. Ein Regensburgisches Statut v. J. 1308 gebietet, baß tein Bub noch freiheit bei Feuersbrunften ungefordert in ein Saus laufe, auszutragen, f. Gemeiners Regensb. Chron. I, 469. - Gebort etwa, fredic, apostatae, R.M. in Eckh. II, 954. freidee, profugus, 972. freidaken, apostaticum, freiden, apostare, Gl Boxh. in Schilt. Gloss. 904. auch zu dieser Familie?

freimann, m. gewerblofer Lanbfahrer, gewöhnlich Sohne aus bittgerlich-unehelichen Ständen, Nachrichtern, Abbectern u. bgl. — freileute, pl. ju einer folchen Familie Geborige. Bgl. Haltaus.

freisal, f. Lossprechung: si fuln fri lebich vnb log sin von aller Twangsal.... Der vorgeschrieben Wiberlegunge vnb frisal sind geheug u. s. w. Urk. v. J. 1334 in Dolps Bericht von Nördlingen, Doc. nr. XV.

frem ben, ansfrem ben, Schen vor fremden Personen haben, von Kindern gebräuchlich, Ulm. Mm. u. a. S. Ir ere und min schamriches gern Hat an uns nu das froemden gargemachet, Minn. I, 32. frem en, lärmen, toben: fürchtet nit der vnuerschampten frem en vnd toben, Spr. J. fremere.

an = fremmen, 1) eine Arbeit bestellen, Destr. OPf.; 2) kaufen, SB.; 3) unehlich ein Kind zeugen, pobelh. leg fremmer, ich befördere, Dän., frem. betreiben, Isl., ih habe uz gestrumet min apostolos, Notk. fram, frem, vorwärts, alt. S. Haltaus.

frenich, frangofisch: Es würden trenbel nit als frenich,

Set fie fie an, fie würben hünfch, Herm. v. Sachf. 22, a, b. Könnte man nicht auf's unwidersprechlichste darthun, es wären französsische Tranben, so würde ich behaupten, es sepen hunnische ober ungarische. fresse, f., fressen, n. gefräß, n. Mund, pobelh. (Destr.) gefries, n. hälliches Gesicht, Kfb. Ug.

nach : freube, f. Nachgeburt, SB.

freund, m. (1) Berwandter; 2) Areundin: Sie mit wünsch ich baz valfchi monn Minem fründ und mir entrinn Bann fp git nach froben lait Bnd nach fuffi Bitterfait, 26. XXIII, 52 u. 35. - freundichaft, f. Bermandtichaft, meiter verbreitet, freunden, bublen: Werlin Müller der Battmann, Burger ju Burich hat ju Maifter Mathaus (Reitharts) Probfts ju Burich feel. Tochter gefrunbet und diefer fie ibm gur Che gegeben, a. e. Ulm. Urf. v. 3. 1467. - freundlich, bublerifch: Anna Otten Sosmanns Lochter, die in Lieb entzündet sich übersehen und früntlicher füntlicher liblicher (leiblicher) Bert mit Sanfen Nithart (bem Ueberfeber bes Terenz) gepflogen hat, a. e. Ulm. Urt. v. J. 1459. - freundschaft, Bublichaft: Agnese Galgin fpricht D. Peter Reitharten, ber mit ihr leiplicher natürlicher Freundschaft und Berte gepftogen, für bie eilf Gulben, die fie fruber und für die dreizehen, die sie jest empfangen hat, von allen fernern Ansprüchen los, a. e. Ulm. Urt. v. J. 1477. - Sopoforismen biefer Art waren in jener Beit, beren Sitte man für keufch, beren Sprache man für unverhüllend zu halten pflegt, nicht minder gewöhnlich, als in dem überfeinen und lafterhaften Athen *) und Frankreich. n der Ulmischen Frauenwirthsordnung v. J. 1510 wird der Buhle eis ner Frau im Frauenhaus ihr lieber Mann und eine öffentliche Beibsperson, die ihr schändliches Gewerbe außerhalb bes Frauenhauses treibt, gute Dirne, Fräulein, armes Fräulein genannt, s. Jägers Magaz. s. AStädte II, 214. In einer Schrift aus dem XV. Jahrhunderte mit dem Titel: Dis ist die betrügnis, heißt es: die knecht hant auch ire wiber affter land lauffende die sprechent sy syent in dem offen liben leben gewehsen und wollent sich bekeren von sünden, f. Heumann Exercit. Jur. Univ. p. 175. Dennoch waren Kinder mit öffentlichen Weibern erzeugt burgerlich: unehelich und verachtet, und der Borwurf einer folden Geburt gesborte unter die schwersten Beschimpfungen : kein (Ordens-) bruder sal keinen cristenen menschin vorreter. ader abertrunnigen von

^{*)} α δούν οι νεώτεροι τους αθηναίους λέγουσιν, τας των πραγμάτων δυσχερείας δνόμασι χρηστοις και φιλανθρώποις επικαλύπτοντας, αστείως υποκορίξεσθαι. τας μέν πόρνας έταίρας... καλούντας, Plutarch. Solon, p. 29, b. Edit. Bas. 1533.

deme gelouben oder das im der adem stincke adir eines besen wibes syn adir mit sogetan worten schelten, f. Stat. d. d. Ord. p. 79. Erft mit der Reformation, b. i. nachdem der Glaube an die Mirkfamteit firchlicher Bugübungen und anderer außerlicher Berfib nungemittel erschüttert worden mar, trat gegen bie Bergebungen wieder größere Strenge ein. Belche Reiche-, Kreis- und Bundestags-Berfammlung fpaterer Beit batte fich wohl erlaubt, eine Kurbitte zu thun, bergleichen i. 3. 1493 ber Romifchen Ronigliden Majestät, auch ber Rurfürsten, Fürsten und anderer bes Bunds verordnete Unwälbe ju Um für die aus ber Stadt verwiesene Anna Goppin bei bem Magistrate um ihre Bieberaus nahme einlegten: fo wir bericht merben, Sotlichs vg ber bublichafft und nicht vf andern Swaren banbeln flieffe, ma dem Also So ist üch vnnerborgen die allerberumpte ften burch Sollichs erblindet find, a. ben Aften. Der melder Bischof durfte jest eine abnlide Kurbitte mit einem Grunde unterftuben, welchen B. Otto ju Roftang i. 3. 1485 für Bethen Manferin in Biberach dem dortigen Ragiftrate ju Gemuth führte: meil die Framen byweilen leichtlich beredt merden, a. Pflummern Ann. Bib. Mscr. Auch Geistliche in der Seelsorge und auf niedern Stellen - von der bobern Beiftlichkeit, mobin 3. B. ber oben ermannte Propft ju Burich gebort, über beffen Berrich fucht, Lurus und Beiberliebe fich Abrigens der bekannte Felit Dem merlin oft und bitter beschwert, ift es ohnehin bekannt batten für bebeutende fleischliche Bergehungen auf Rachsicht und Das Ulmische Ratheprotofoll. v. 3. 1511 brudt Milbe zu rechnen. fich über einen folchen Fall alfo aus: der Pfaff von Aufhansen hat einem Kind ein Kind gemacht, er foll bem Töchter lin'um sein Magdthum Abtrag thun sonst werde ibm ein Rath teine Silfe thun, wenn ihm von dem Bater etwas beschwerliches geschehe. So sieht es gegen bas Ende bes ge priefenen feuschen Mittelalters aus! Was Bunber auch, ba ein Aeneas Sylvius, Kardinal und nachmals Papft, nicht errb thete, Raspar Schlicks, bes Kanglers R. Sigmunds, Liebesabentheuer ju Siena auf die frechste Beise zu erzählen, s. die altdeutsche, ver: muthlich von Ricolaus von Byle verfaßte Ueberfetjung ber Narratio arcana in Hahn Collect. Mon. Ined. I, 406 fgg. - freund bolds, ein Liebkosungswort: o du mein fründ holds, o capitulum lepidum, Rith. Ter. Die lette Sylbe von bold; ob nicht ' auch in Beig : hale? orgleich bas Gloss. Edd. I, 501 bas Iel. friels burch fri-hals, liberum (de jugo) collum erflatt, ba es boch nur eine Abjektivform gu fenn icheint. - verfreundich aften, gu Freun den machen, aussohnen: die fünig der hörktrefften werdend verfraindschafft, Umm. Df. 97.

froi, f. Freiheit: Habemt laub vnd froi, zi herusalem vmb. zegan, Fab. Bilg. — gefro, dasselbe: die künigin zart von copern gab in ir gefro, Eb.

fricht, f. 1) Convulsionen; 2) Rinberfrantheiten überhaupt, Ag.

frieden, einen Streit stillen. Ag. StB. (Schwz.) — friedfäule, f. die Säulen, die die Markung eines Orts bezeichnen: ist das ain burger oder mer ainen andern entlibent die in der stat und frydsulen, Memm. StadtB. in Leonhards Memmingen, S. 111. f. Haltaus, der dieses Wort auch nur aus schwäbischen Urkunden anzu-

friden, reiben, fricare.

g'fries, f. freffe.

führen mußte.

frieselen, mobrig riechen, Rfb.

friesen, Gräben auf dem Felde ziehen, SW. (Frieß, Graden, Scha.)

frisch, frech, unbandig: diese Gegend hat frische Leute, Wt. DL.

frischling, janges Schwein, wadmännisch. Cb. Sutor. 774-780. g'fristig, n. Frostbeulen, Bb.

un-fröhlich, ein tootgebornes Kind, das die Taufe nicht erlangen tonnte, Mm.

fronfischer, m. Fischer, ber im Stadtdenfte bie öffentlichen Fifchmaffer in Aufficht bat, a. Ulm. Urt. v. J. 1645 u. 1682. - Unter ben Ameleuten bes Abts ju Münfter im Elfage tommt auch ein Fronvischer vor, f. Schöpfl. Als. Dipl. II, 167. - frongericht, n. Gericht, über Banten ober gablungeunfähige Schulbner: Gantrecht ober Frongericht zu halten, Ulm. Berordn. v. J. 1498. Rpr. v. J. 4550, 1553. Es soll frentag veber 8 tag bem geprauch nach ain Frongericht, gehalten, vnnb bie lent bese halb verwarnt werden, Eb. 1552. Vermuthlich wurden die Parteien verwarnt, um fich zuvor noch mit einander zu vergleichen. Ordnung, wie es an unferm Bandt oder Frongericht, verbrieffter vad befandtlicher Schulben halben, mit liegenden Bnderpfanden gehalten werden foll, Ulm. Stat. 1579. - fronwech, frommeich, bem Berrn geweiht, fromm? lang ziet hab ich mit fronwaichem gemut gewacht, Spr. 3.; billich follen die Fürsten van Herren fronwech sein, Eb.; Gott schickt bem frummen creus, daß er ihn bester inbrünstiger in feiner erkanntnuß lieb hab, vnd baß fron wecher in Gottes forcht fein glauben erhalte, Ebi tistig und frouwach, Eb. Doch konnte in der andern Sälfte bes Borte ber Begriff machfam liegen.

frörer, m. kaltes Fieber, Ulm. Ag. von dem frörer in ainer fucht, Steinh. R. S. (Schw.) frürer, Henneb. Spuft hat das Fieber seinen Namen von der Hick: mossads von rop. Koner, sebris

von fervere, beif fenn, heite, Ulf. - gfor, n. ofrore, f. Reifen. In Schwaben und Baiern bat frieren ein subjettives u. objectie ves Partizip: er hat die Füße erfrört, und: er ift erfroren. froschen, Frosche fangen. - Daß Frosch von feiner fatten Bermehrung - fio, fraiwa, Stamm, Schwb. 11 If. - ben Ramen bat, wird durch groda, Frosch, Schwd., bestätigt, welches von gro. teimen, werben, wachsen, zunehmen, herkommt und mit Kraut, Gras, radix, Raute, Rettich, Regen und mit einer Menge anderer Wörter, welche Brucht, Fruchtbarfeit und Bachethum bezeichnen, verwandt ift; bod fann man ihn wegen ber schmierichten, schleimichten Saut and wi froda, Isl., fraade, Dan., frod, Engl., Speichel, ableiten. fruchtbaren, fruchten: als dis gleichs fals mit nichten fruch varn wollen, a. e. Absch. ber Oberland, Stäbte v. J. 1554. fruchtfam, mimter: ain hapfch foon fruchtfam tind, a. e. Gor. ber Universität Zübingen an Ulm v. J. 1528 (fonft fruchtig, f. Frifd). - frut, baffelbe, LE LXXXVII, 19. dem fiech entgegengefett. - fruttig, baffelbe, Ulm. - frutig, baffelbe: bas fie ba

jren tenb thatig, frutig und leichtmutig ubten, Spr. 3. — fruttele, adv. fresentlich, ausgelassen, Mm. Ein lieber meie, der machet manig herze fraot, Minn. I, 4. Der - bas at Winter ist - wirt manig herz unfruot, II, 243. In ber Schweis . wird es gud von frischem Gebeiben ber Pflanzen gebraucht; extimplo, friuntun, Ra,b. M. 962. gehört auch hieher. Es ift verwandt mit frob, lactus: lacta seges. Freude, und frui, welches einem

, alten Giranunatifer zufolge nicht nur usum capere, fondern auch ex , usu delectationem capere bedeutet; analog mit lactus, melthes win λαύω, fruger, framme. Uebergetragene Bebeutungen finde frast, longaeyus, Rab. M. fuuatar, grayis, grandis, grandaeyus, Ottit

frout, prudens, in letterer Bedentung befondere haufig, f. Eckh. F. Q. I, 973, sq. II, 969. Es wird bemnach burch biefes Wort and ber Begriff des Branchbaren, Tüchtigen ausgebrückt, wie burch bas verwandte fructus. frutig, boch: thut er fontig gar nichts, thut er boch nar nichts,

fagt er mir frutig bieß und jenes nach Afb. frühlichtet, pl. Lustbarkeiten zu, gewissen festlichen Beiten, babie inngen Leute auf dem Lande früh um ein, zwei Uhr anfftanden aßen, tranten und allerlei Mnthwillen trieben. Sie wurden im Ulmischen zur Beit ber Reformation und wieder i: 3. 1602 verboten.

· , • · ...

fuctelig, fuchtler; f. fochen.

fitch ten, fürchten, in einigen Gegenben Bürtemberge.! (wer. fine liebe - fochtet, Alth. Wald. . IV, 185.d. So with his chanith, Guatan ft. hirschwirth, Garten, fut, weand, baf, fort, wetben, ibarf, and gesprochen., In Baiern wird u am Ende banfig werfellutter Butar, Mustar, fin fem. oder geht in der Mitte in i über:: Maiet fatt Martt, mie im Lat. peier flatt perier, f. Doederk Latt Synom.

Etym. I, 49 u. 68. Go wird im AG. crigan, rufen , crio , Rrabe, beord, Tifch, auch eigan, cio, beod ausgesprochen; fernet Spache, Stimme, zospehhe, alloquatur, ap. Echh. F. O. I, 846. sprecan und specan, fprechen, speek, Engl., eso, osa, Bar, Barin, Span. ftatt orso, orsa, quemar flatt cremar, sprauto, fcmell, ulf. und fpuben, fervere und fovere, scopulus und scupulus. Go ift auch fcheiben und schroten, Stuß und Strauß, Stumpfe und Strampfe, nur burd Beibebattung ober Wegwerfung bes r verschieben. fuchsen, f. fugen.

fudfen, Mube, Befchmerlichteit verurfachen: biefe Arbeit bat mich recht gefuchst; vexare?

fub, f. weibliche Schaam. (361. in Norwegen noch von ben Stuffen gebräuchlich, fydill, virga virilie. 36L, Gus, Schwa.) - fubneis big, eiferfüchtig, mißgunftig, Ufin. - füble, n. ber Sintere. (fub, Schmi, podex, auch in Steif und bem plattbeutfchen Stutt, f. tommen beiderlei Schaamtheile unter Ginem Namen vor.) - fu blebanticher, m. Spottname für ichlagiuchtige Schulmeifter. - fog, f. 1) weibliche Schaam (haarichte, wollichte Dede, Schwa., fo hat auch Rone beibe Bedeutungen); 2) Schimpfname für Beibeperfonen, vobelh. - futidi, m. feiger Menfch, Odis. - foggenhut, Lumpenterl, vermuthlich aus Boggenhund enbftanden, welches nach Stalber in ber Schweit einheimisch ift; annlich dem Schweb. baelghund, von baelg, Bauch, und eben fo wenig von bellen, als das deutsche Wort von Festen. Nach ber eigentlichen Bebeutung bezeichnet das Wort einen von einem hunde erzeugten, einen bikkiu whalp, Sohn einer Hundin, Schnob., welcher Schimpfname nach Ihre in den altschwedischen Gefeben höchlich verboten mar, f. in Gloss. Snig. hwar, in England ift son of a bitch, Sohn einer hundin, eine große Befchimpfung. Das Wort wird noch gewöhn: licher im Born, ober pobelhaft umgetehrt gebraucht: Sundsfot, was, wie aus bem Obigen erhellt, weber durch Sunbevogt, noch burch hundefütterer, noch durch Hunnus fuit ju erffdren ift. Wie gewöhnlich Schimpfnamen von Thieren und ihren Schanmtheilen hergenom= men als Uederbleibsel aus der roben Borzeit in Schwaben und Baiern und vermuthlich auch anderwärts noch jeht üblich find, ist befannt; wir enthalten uns aber um fo mehr bas Papier bamit gu besubeln, als es für das Anstandsgefühl schon lästig genng ift, jum Bebufe ber Sprachforfchung Artitel aufnehmen zu muffen wie ben gegenwärtigen. — Berwandte dieses Borts find : foeda, zeugen, Schwb., fottere, It., foutre, putain, Frz., pudere, foetere, futuere, foetus, Birros, gypoia. — Wer die Interjectionen für die Hauptstämme aller Borter halt, was feineswegs unfere Ueberzengung ift, ber mag den Stamm biefer Wörter in Pfui, Pfubi, Schwz., suchen. braut-fuder, n. Wagen, worauf die Aussteuer der Braut in des Bräu-

tigams Haus geführt wird, SB.

fuddern, lärmen und fluchen, foudre, Frz. futterfaß, n. Wespleinfaß, Kompf, SW.

futtigel, m. eine Art Unfraut unter dem Dintel, 2Bt. Unterl.

ge-fuge, angenehm, Ag. StB. kafokin, Rab. M.

fugel, fugele, m. ber fich um Aleinigkeiten Mühe giebt. — hansfugele, hühnerfugele, ber fich um Aleinigkeiten im Handwefen annimmt, Wt. — fügel, füglerin, f. Beschließerin, Aufwärterin, LS. I, 200, 208, von fügen, anordnen.

fugen, Probenächte halten, im Bregenzer Wald, f. Kepfler's Reisen S. 24. (Schwz. sonst daseibst kilpen, kilten, f. Mullers Eidg. II, 1. iukilthe, schwanger, Ulf. — finstern, auf der Inselwern.) — fügerin, f. Aupplerin. — fugsen, suchsen, vögeln, sich unehlich vermischen, pöbelh, to suck, Engl., wahrscheinlich von fügen, insofern es vereinigen bedeutet, wiewohl das Wort auch von Bögeln wegen ihrer Begattungsluft und von Fuchs hergeleitet werden kann, da auch das Lateinische lupa und seine Berwandte ähnliche Begriffe bezeichnen.

fuggern, taufchen, Sandel treiben. Diebsgriffe versuchen, beimlich entwenden, Schma.) - fuggerei, f. Sanbelegefellichaft In einer unruhigen burgerlichen Bewegung gu Ulm i. J. 1513, bergleichen eine noch heftigere im felgenden Jahr im Burtembergifchen ausbrach, klagten bie Ulmischen Burger vor einer kaiserlichen Commisfion, daß Sans Befferer, der nebft ben drei Oberften des Raths aus ber Stadt entwichen mar, mit feinen Bettern und Schwägern eine Fuggerei in Stuttgart und nicht in ben gemeinen Städten bes schwäbischen Bunds errichtet habe: all Fuderer foll abgethan werden, Gberlin im Alten Bundegenoffen; folche Sandels gesellschaften aab es schon febr frube, ihr wird schon im alemanischen Landrechte (e. 243.) gedacht, aber im XV und XVI Jahrhunbert über fie bittere Rlage geführt. - faggeregut, n. großer Reichthum: er fonnte guggersqut burchbringen, wird von einem großen Berschwender gesagt. And in Spanien beißt ein sehr reicher Mann fugar: benn ber Name des Sandelshaufes gugger, war daselbst im XVI Jahrhundert durch seinen Sandel und Reichthum überhaupt und burch feine Unleben an den Sof, burch Pacheung ber Bergwerke und durch feine Faktoreien in den vorzüglichsten Sanbelöpläten des Königsreichs insbesondere eben so bekannt als in Deutschland. - fuggerei, ein Stadtviertel in Augeburg, ben guggern angehörig.

Dies Fuggerel meint auch Boemus, Cantor im deutschen haus in itim, wenn er in seiner Suevia klagt, baß der gemeine Maun durch folde handelsgesellsbaften, bergleichen bie Reichern und Machtigern unter ben Schwaben beinahe überaul errichten, genothigt werde, Wein, Getreibe, Spezereien, sogar Liffel, Nasbetn, Brillen und Doden in Stuttgart und wo ste sonft Niederlagen haben, ju taufen, f. Goldasti Rer. Suev. Seript. (Him. 1727, fel.) p. 5.

ersfulen, beschmutt: fir erfulen Bette, a. e. Haushaltungsrechenung v. 3. 1432. fule Basche sagt man in NS. statt schmutige Basche.

fundelhaus, fundelkind, fundelvater, fundelmutter, Baisfenhaus-kinder, Auffeher, Auffeherin darüber, f. Bater. In Ulm gab es schon vor dem Jahr 1388 ein Waisenhaus.

fünf, in der Redensart: einem fünfe austhun, einem mit den fünf Fingern über das Gesicht fahren, Maulschellen geben, Ulm. Alb. — fünferamt, n. Waisengericht aus fünf Richtern bestehend, in Stuttgart. — fünferenecht, m. vormals Amtsbiener des geheimen Raths in Ulm, der aus den fünf obersten Rathsgliedern bestand, die man die Fünf hieß.

funft, f. faunft.

für, alsbann auch, bei biefer Gelegenheit: ich will für Brob holen, Schh. (voords, AS.) — fürane, vorwärts, voran. — füren, hervor. — fürsche, vor sich, vorwärts, gerade aus. — fürheinset, balb, Schh.

fur, für, f. Nahrung: einem Ehr und Für abschneiden, alles rauben, die Ghre und die Mittel des Unterhalts. -- afür, n. 1) dasselbe, Ag. StB. wann er das vmb lyb vnd gut vmb er ond gfur fan, Meluf.; 2) Rugen, Bortheil: bag fi ain Mulin nach irem nut, vnd nach irem gefur buwen mügent, Ulm. Urk. v. J. 1330. — fürung, f. 1) Speise, Ag. Bib. v. J. 1477; 2) Futter: ain fürung des töds, pabulum mortis, Leg. furen, act. u. neutr. 1) ernahren, nahrhaft fenn; 2) hinreichend fenn. - erfüren, fpeifen, gu effen geben: wir mogen in bas erfüren benn er une, Ulm. Akt. v. J. 1503. — winterfuhr, f. Feld, hipreichend, um aus demfelben Futter jur Winterung eines . Stucks Bieb zu geminnen, Eglofs. — Bermandte: voro, Bopa, φέρβω, voer und voeder im Hollandischen, wie Fur und Futter im Deutschen. Steigt man in ber Geschlechtsreihe dieses Worts und seiner Bedeutungen höher hinauf, so kommt man gu fahren in der Bedeutung des Lebens und findet darin die auch in andern Wörtern erscheinende Busammenstimmung der Begriffe des Effens und des Lebens, s. Beil. XX.

fuhr, f. fabrte.

fürben, reinigen; 1) mit bem Befen, Bt. Bb. n. alt, s. gemülle; 2) das Kloaf reinigen, Ag. StB. in Balch's Beitr. IV, 104; 3) das lehte Reinmachen des Maurers beim Gypfen. — fürbung, f. Purgiermittel: in dem Apriellen solman saure getrent und fürbung niemen, Steinh. R. S. — swertsürb, m. Schwertseger, alt. Fourdir, fourdisseur, Frz., surdisher, Eng., fordire, It., unde furdit er sin tenne, Notk., mit dem Lischer: jah skusta haudidis sinis disward, Ulf., int mit ira fahsu suard, und mit ihren Haaren adwischte, Tat. Berwandt mit πύρ, purus, färben, ver-

Fürchter

106. fgg.

rere; ferner mit salpein, supein, fegen, waschen, schlämmen, eari vel cliz, decus, Rab. M. skir, rein, skire, scheuern, skirn, Taust, in der Kristaisaga. Bielleicht ist Virdicarius ein Schwertseger, skisch ere Gesch. d. teutsch. Hand. I, 40.

fürchter, m. fürchtele, n. furchsamer Mensch. — fürchtig, adjerschreckt: einen fürchtig machen, einen erschrecken, Ulm; adv. zur Berstärkung: fürchtig groß, fürchtig schön, sürchtig weit, fürchtig arm.. So wird im hilbebrandslieb harmlich gebraucht, und die verstärkende Partikel sehr ift mit Ser, Schmerz, Wunde, verwandt, s. Altd. Wäld. II, 111. — Fürchten stammt von sakren. Gleichwie freudige Empsindungen und Aeußerungen derselben durch Worte lebhafter Bewegung ausgedrückt werden, so bezeichnet man auch die stärkern unangenehmen Gefühle und ihren außerlichen Ausdruck mit Worten, welche eine heftige, schnelke Bewegung bedeuten, s. Beil. XIV. Das Wort Furcht wird in Schwaben häusig wie Furacht, den Ton auf die erste Sylbe geseht, ausgesprochen, wie sorathan bei Ottfr., Ker. u. a.

füberling, m. in Borrath verrichtete Arbeit, S.B. — fürhinein, jum voraus, in Borrath: fürhinein ich affen.

furti, m. Feiertag, westl. SB. (Schreiber.) Gben fo Lebti, Lebtag.

führen, 1) jur Geliebten haben: was führt er für eine? Raththal; 2) Bechfrei halten, ins Wirthshaus führen; 5) eine Fertigkeit im Trinten besthen: er kann führen. fürfanh, m. Gelb, welches berjenige, ber einem Andern, bevor

beshalb gerichtlich geklagt, etwas wegnahm (vorher sieng), als stres ihm von demselben geraubt oder gestohlen worden, vor Gericht hinterlegen mußte, die er den Diehstahl bewiesen hatte; konnte er diesen nicht erweisen, so war der Fürfang verfallen, jedoch wurde demjenigen, dei dem das entwehrte Gut gesunden worden war, gestattet, wosern er es konnte, seinen Schub zu stellen, d. denjenigen, von dem er das Gut, das er nicht als Raub oder Diehstahl erkannt, bekommen hatte, vor Gericht zu ziehen: wer dehainerlay gut die jn digem gericht an saktet... der sol daz berechten sür diudigs oder Rödigs und sol vor din den fursang ver gewissen... und wil der jn dez gewalt daz gut funden wirt sinen schub stellen so sol jm daz gericht Tag gen zwen tag und sechs wochen... welher klaegel sölich gut nit behebt mit dem Rechten, d. i. nicht rechtlich beweisen kann, daß es ihm gestohlen worden schuder muss den sursang geben, s. Leon hards Memmingen S.

fürkauf, m. Aufkauf von Lebensmitteln jum Wiederverkauf. – fürkäufler, m. 1) ber einen folden Hanbel treibe; 2) Troblet, Ulm.

furte, f. breizintichte Dengabel, SB. 86. bungfurte, Detn. rebfurte, Ravensb. (Schwz. furca.)

führling, m. Führfaß.

furm, m. gute Gestatt: es hat doch einen Furm, es ist doch gut angeordnet, eingerichtet. — un furm, m. Ungebühr: was treiben die Kinder für einen Unfurm? wie ungebührlich betragen sie sich? — ung furmt, unziemlich, Ulm. (Destr.) Form lautet auch im Alltfranzösischen kourme: en la kourme et manière de lai (D. Konrad Renner, kaiserl. Rath) requis seres, a. e. ungedr. Br. Karls V. an seinen Bruder Ferdinand I. v. J. 1521. Umgekehrt wird auch o statt u ober ou geseht: gote statt goutte, gutte, rote statt route, s. Altd. Wäld. I, 25. 26. 27. 30.

fuhrn, f. cyprinus erythrophthalmus, fonft Rothaug, Plöge; fcmarge Fuhrn, f. baurentarpf.

fürnehmigkeit, f. als Titel auf der Ueberschrift eines Briefs an D. Peter Reithart, Stadtschreiber in Ulm, v. J. 1475: bem bochwyfen, großer Fürnemigkait.

fürnikel, f. nitel.

fürnies, f. aus-näseln.

fürnsal, ein Dorf auf dem Schwarzwalde, nach alten Documenten die vier Saale, b. i. Hofe.

fürre, s. für.

furren, Furchen ziehen, SB. Der Hauptstamm dieses Worts scheint arare zu senn; Berwandte sind: porca, Furche zur Ableitung des Wassers, Fest. δρχος, series plantarum, δρω, in filum, in seriem duco, s. Lennep Et. Gr. δργάς, ager arabilis, δλκός, s-ulcus. fürst, weil: fürst ich da gewesen bin, SW. s. v. a. für es, für das, eo quod: 2) sobald als, s. first.

fürstfäule, f. Hauptfäule; so treit och nicht frucht vff im vffer ainem New bebuwen palast zu niemen die fürstfule zugepewe eins andern und den vor bebuweten in Berbuw fallen zu laffen, a. e. Ulm. Br. v. J. 1466.

fürwerden, vorüber feyn: alsbald vnfer Framentag ze der Lichtmesse der allschierost kompt verruckt und fürwirt, Ulm. R. B. v. J. 1410, s. werden.

fuhrwerken, Fuhrwerk um Lohn treiben.

füse, f. Flinte, Bb. fusil, Frz.

fuselen, füseln, pfünzeln, zart und unleferlich schreiben. —
fuselig, so geschrieben; sysa, sysan, sussan, eilen, Id., US.,
Mlemann. — fiseln, feufeln, zart regnen, Cobl., Bair. Bal. sisel.
fussen, gut, behend geben. — sussellen, füsselen, 1) mit zappelnder Gile geben, ohne weit zu kommen; 2) mit den Küßen unter dem Tische einander zu berühren suchen; 3) zärtlich, leise geben. — fusset, su hen Küßen am Bette. In einem, dem von Schühe

im hölstein. Ifiotiten S. 76 mitgetheilten, vollfommen abnischen Kindergebet wird um zwölf beschützende Engel gebeten, und zwar um zwean z'Kopfnet, zwean z'Fufinet. — fufinet: fasten, m. ein niedriger, der Länge nach liegender Kasten für Kleider.

fußreis, in der Redensart: in der Fußreis fenn, fich in einer Berlegenheit befinden, SB.; vermuthlich von Reufe, gestochtener Korb, z. B. Fischreuse, worin man Fische fängt.

g wird im größern Theil von Schwaben pein als Gaumenlant ansgesprochen; gegen Südwesten und Süden nähert sich die Aussprache dem k, gegen Norden dem ch.

unsgäb, s. äbig.

gabele, in der Redensart: ein gabele gegen einen machen, jum Spotte zwei Finger gabelförmig gegen Jemanden ausstrecken, digitum intendere, nur noch unter Kindern gebräuchlich, ursprünglich vermuthlich als Nachbildung der furea, des gabelförmigen Galgens, den Schimpfnamen furcifer ausdrückend; gabeln, reizen, SB., gabba, Isl., gaber, Altfranz., ausspotten.

auf-gabeln, durch Bufall, Unvorsichtigkeit oder Leichtenn gu einer widrigen Sache, z. B. einem Prozes, einer ansteckendem Krankheit, einer falschen Sache, einer falschen Sage, einen Schmangerschaft u.

bal. gelangen.

gabler, Spisser, junger hirsch, waidmannisch, Ch. Sator. 774—780. gappeln, sich mit den Füßen wehren, SW., vgl. gaupelnt. and gäbig, zum Eursteren, nicht als Medaille geprägt, Ulm. Stenkteverordn. v. J. 1642.

"m'> 335 ...

gapfen, nach Luft fcnappen.

gåbsch, f. äbig.

gachen, f. gab.

gadig, m. ein von der Sonne ausgebrannter Plat, Kircht

gabem, gaben, m. 1) Kammer, Zimmer, stubengaben, Wt. S.B.;

2) Speisekammer, Mm. (Destr.) 3) Stockwerk, jeht noch und alt:
man mag ane pedes hus machen bryer gabmer ober kare
hoch, Ulm. R.B. v. J. 1427.; 4) Kramladen, tragbare Bube, Ag.
ze Gabeme stan, im Kleinhandel seil haben, Ag. St.B. in
Balch's Beitr. IV, 59 fg., ihm ist Keller gegenüber gestellt:
ein burger ber weber ze gabeme, noch ze koelr staft, her
weber einen eigenen Laden im Hause, noch einen unter ben öffentlichen Kramladen hat, Eb. — gabemer, m. 4) der einen Gadem,
hat, Krämer, Ag. StB.; 2) der einen Gadem macht, Zimmermann,
s. Gemeiners Regensb. Ehron. I, 549. — gabemann, m.
Tröbler, Ag. StB. zweisbreisgäbig, zweisbreisstöckig, kadum.

gatauf, m. ein folder, von dem die Kursner die Waare taufen und welchem Burgen gestellt werden mussen, kommt breimal so geschrieben vor in e. Ulm. Berordn. v. J. 1466.

gadeln, f. gagen.

gattele, n. Gi, Kinderspr. von gag, Gans. (gagerl, Dest.) Benn im Sommer der Himmel bedeckt war, sangen wir Knaben mit lautet Stimme: Sonne, komm du aber, Ich muß dir eppis sagen, S'stoht ain Kindle an der Wand Hot a Gattele in der Hand, u. s. w. Knaben in Griechenland sangen bei ähnlichem Anlaß: EEx' & pli file, hervor v liebe Sonne, s. Poll. IX, 7. gatten, gatsen, 1) schreien der Hühner beim Gierlegen; 2) stotten; 3) mit Unverstand heraus reden: wenter repticierend diese leut unuerschampt garende, wir geben von dem Zehenden u. s. w. Spr. J. (gagazen, Destr.) goazten, durch hestiges Räuspern herausstoßen, was im Halse steat, Mm. Vielleicht ein verb. augm. von gagen, schreien wie eine Gans.

gaffelig, 1) buntscheckicht; 2) närrisch. — gafel, f. altes, aber wißiges Weib, Sch. — gaffelei, n. buntscheckichte Kleidung. — gaffeleinisch, buntscheckicht, kakelbont, Holl., Gaf, scheckicht,

gioco scheinen zu biefer Familie zu gehören.

gatfer, f. getfer.

gal, m. Sall, Schall, Schrei: nu hat ber gal des ewigen work in dir funden ein stat fest stetigkeit, Beinr. v. R. (Gall, Rall, Balm, Galft, Schall, Ruf, Gefchrei, Deftr.) - ergollen, vor Freude laut schreien: ergoll vor Juchzen und frolod, Spr. aus Jef. LIV, 1. - göllig, schreiend, Gb. - vergalften, Schrecken einjagen, vermuthlich burch einen unerwarteten Schrei (Schwz. jedoch nur Schrecken aus Scherz). — galfterei, f. 3auberei: fie fagte, by ber felb folch galftry machen tonnte, Mol. v. vnh. - ergelftern, burch Banberei ju Grund richten :... habe Conrad Bachters Frau mit angesonnener Unzucht jugefest und fie ergelftert, bag fie geinem Menichen mehr ahnlich gefehen, Consil. Tub. I, 23. - Diefes Sall und Schallwort kommt in verwandten Formen und Bedeutungen häufig vor: Τη, Stimme, Τη, jauchzen, nakelv, rufen, χελίδων, helundo, wofür nach Scaliger hirundo gebraucht murbe, Schwalben, calare, tufen, gallus, Sahn, calm, galm, Schrei, Rero, Ottft. calmes clangoris, Nyer. Symb. 237. geeret si diu kalle fin, bit Sangerin, Minn. I, 189. die vogellin kallen, Ib. II, 156. galer, fingen, Altfranz., fiallar, Hahn, Isl., gola, fingen, Isl., gala, kalla, rufen, krähen, Schwb., galder, Sänger, Dichter, Statbe, Schwb., to call, rufen, Engl. Galander, Gievogel, (ob auch in Berman von Sach senheim? Gallander vnd die Nachtigall Die haben gar ungleichen schaft, f. Mörin II, b, a.) - Fellen, bellen, Deft. Bolkelieder von Bista und Schotten 32. u. 271. bellen,

gellen, hallen, jolen, schallen, Rachtigall, n. f. w. Da Bauberei ichon im Alterthum *) burch Murmeln, Reben, Rufen, Schreien, ober burch feierliche Spruche Lieder und Befunge verübt wurde, fo ift es natürlich, daß diefe Benennungen für Baubern. Zauberer, Zauberei von Wörtern des Murmelns, Sprechens u. f. w. hergenommen find: calstrare, mathematici (d. i. Zauberer) Notk. Pf. 73, 15. galender, incantans, Gl. Lips. calstar, incantationes, Nyer. 200. galendiro, angalendero, incantantium, Niederd. Ps. von Hagen 15. galder, Sauberer, Schwb., galden, Bauberei, Dan., galdra, Bauberer, Iel., galan, jaubern, MS., vermuthlich ift auch pergolben, unfichtbar merden, Stalber, von gal abzuleiten, und bedeutet ein burch Bauberei bewirktes Berschwinden, maker, bezaubern. Diesen sind noch andere mit gal nicht verwandte Börter beigufügen: exerdi, carminare, incantare, imprecari, fascinare, von fari, Fest., spel, spela, Reve, to spell, bezaubern, Engl.— erollen, ein widriges Geschrei erheben, und trolla, beheren, Schmb. tobeshrew, to wish a curse, Sher. besprechen, beschreien, rannen, murmeln und zaubern, with, mussitare und incantare.

gala, in der Rebensart: 3'gala gehen, Besuch machen, vermushlich weil man sich bazu pubt, in Galla geht.

gale, f. Schiff, Galeere: der wind die gale fasset, Fab. Bilg. galea, It., pavlos, und, nach Menrsius, barbarischgriechisch palala, palea, Gölle.

Galle, 1) Griesgalle, f. b. 28.; 2) Bettergalle.

galee, f. Trinkgeschire: ein E. Rath hat dem Herzog Magno (von Burtenberg) ein Galeen vff 90 fl. wehrt verehrt, d. e. ellim. Ehron. v. J. 1611, f. Frisch. Nomencl. gale, galle, bei den Bildbanern die Rehschale, Frz. Der Stammbegriff hohl liegt in allen verwandten Bottern: calix, caladus, Relch, Gölle, Galeere, Schale u. f. w.

gall, gelt, unträchtig, von Schafen gebräuchlich. — erbgall; f. nasse, ungebaute, unspuchtbare Stellen auf Actern. (Bairt) — galt-vieh, n. 1) Kälber, ble noch keine Milch geben; 2) Kühe, die, weil sie krank ober trächtig sind, keine Milch geben; 5) verschnittenes Bieh. — gölltrich, nicht trächtig, Ulm. galli, Fehler, gallstrond, uns fruchtbares Ufer, gallvid, unfruchtbarer Baum, Isl., io geld, ver-

Die Stimme bee Jauberers, Beschwörers, der wohl beschwören tann, Ps. 58, 5, 6, enaordif δ' alua neλαινόν έσχε. Odyss. XIX, 457.

Sunt verba et voces, quibus hunc lenire delorem

Possis. Horat. Epist. I, 1. 34.

Fluminis hace rapidi carmine verrit iter. Tibull. 1, 2, 41; verglichen mit I, 8, 17—24. Carmina vel coelo possunt deducere lunam;

Carminibus Circe socios mutavit Ulyssi;

Frigidus in pratis cantando rampitur anguis, Virg. Ecl. VIII.

Gampen

fcneiben, Engl., giltha, Sichel, Ulf., notos, verstümmelt, f. gel-

galtbrunnen, m. Schöpfbrunnen, eigentlich Galgeubrunnen, von dem über zwei aufrecht stehenden Seitenbalken liegenden Querdalken Galgen genannt, woran die Rolle befestigt ist, über das das Seil, daran die Eimer hängen, gezogen wird. Der Galtbrunnen, wo man das Wasser in einem Eimer vermittelst eines Seiles oder einer Stange heraufzieht: im Gegensahe zum Gumpbrunnen, Gumper, Pumpbrunnen.

gallren, f. Gulz. SB.

gälftern, hart behandeln, qualen, Ulm. Gine Berftarkungsform von qualen.

ver : galstern, galsterei, s. gal.

gambs, Gems, Ch. Sutor. Junges Gambfi, Run; bas Weibden Gaife, bas Männchen Bock; Gambshorn, Gewichter 2c.

gampen, 1) im Sigen die Buge ichauteln; gamba, 3t., jambe, 87, Bug, Bein; 2) geilen: mit leeren Bampen ift nicht gut gampen, sine Cerere et Baccho friget Venus. - gammel, m. 1) großer Schenkel am Lech; 2) virga virilis. (Königeh.) gammel, gampel, gumme, gummel, f. faule, geile Beibb person. - gammel, gammel, m. Luft, Kibel, Geilbeit, (Schwi) - gammeltag, m. Tag ohne Arbeit, ohne firchliche Feier, SB. - gammelig, gampifch, ausgelaffen. - gumpen, hupfen, tangen, muthwillig hinausschlagen, Bb. GB. - gumpen, m. über mäßige Tracht von Speisen, Rav. Ulm. - guomtat, Montag um Sobenstaufen, f. ben Ralender in 3d. u. Serm. Jahrg. 1816, vielleicht eigentlich der lustige, blaue Montag. — gumpert, schweb gerifd, der gumpete Donnerstag, der Donnerstag vor gafnade ten, woran über die Roften der Musik und bes Geträuks von ben Bauernburichen mit bem Birth ein Bertrag gemacht wird und die Schmausereien bereits ihren Anfang nehmen, und am darauf folgenden rustigen Freitag und schmalzigen Sonntag fortgeseht , werden, f. Roths gemeinnüßiges Leriton; die Beneunungen find eher bairisch als schwäbisch. — gaumlen, 1) berum springen; 2) sich begatten, von Thieren gebräuchlich. (ausgampen, Bair.) Auch in andern, Mundarten und Sprachen finden fich abnliche Ausbrucke in ähnlichen Bedeutungen : gampig, ausgelaffen, Deftr. - gammel gampen, gumpen, Schwz., gemelich, gemmelich, gemedich, fröhlich, posserlich, f. 80., gumpelliute, (Spielleute) giger und tambûrer, f. Wien. Jahrb. d. Litt. XXXII, 233. — to game, spielen, Muthwillen treiben, gamesome, frohlich, muthwillig, Engl., gamne, scherzen, Isl., pauss, Fröhlichkeit, frohes Fest, Hochzeit; ich halte auch skaemta bei Ihre, skemta, Isl., jocari, schimpfen, für Berwandte diefer Bortfamilie. Aus der Bedeutung Fuß entwidelt fich der Begriff von Hupfen, Tanzen, und aus diesem der der Frob-

lichkeit und Wolluft, f. Beil. XIII. Bon ber fcwantenden Bemegung, bie burch gampen ausgebruckt wirb, bat campana, bie Glocke, den Namen, und schwerlich, wie Boffius meint, von nanavy, Rappe. gan, gounte, zugestand: die Stivr. . . fulen wir han die wile vuser herre der Kanser lebt vud er vus sin gan, Ulm. Urt. v. J. 1334.

gabnaffe, m. Maulaffe: gabnaffen feil baben, mit offenem Munde, mußig ba fteben, gihmaulen, baffelbe, von gibnen, gienen, gabnen.

gant, ganter, m. Sperrbaltenwert; bas ber gant, ben Gberhard ber Lohmüller felig binter feinem war gebaumen hat, mit kainem Rechten do foll fein, Ulm. Urk. v. J. 1356; 2) Querblock, Bierfaffer barauf ju legen, f. ganten, bei Abelung. - gantner, m. der folde Blode, überhaupt bolgerne Gefaße macht: wenne für vffgat fullen alle gantner und fcafbinber alle ihre ichaf vnd tubel herrif fegen, R.B. - Da nach einem Brief ber Stadt Rothenburg a. b. T. v. 3. 1441 Ganter folde find, welche Butten, Rubel, Gelten verfertigen, und Ganterli in der Schweiz einen Schrant bedentet, so ist hier eine Verwandtschaft mit Rante, Ranne, cadus zu vermuthen; canterius, ein Sparren, cantharus, ein Erinkaefäß. gang, f. maul.

durch : gang, Rachfrage bes Superintenbenten als Bisitutors nach bem Buftand bes Kirchen- und Schulmefens bei ben Gemeindevorftehern, 28t. - untergang, m. 1) Untersuchung der Marksteine; 2) bie Untersuchungs . Commiffion. - unterganger, m. ein Blieb ber Commission, f. Haltaus.

gangfisch, f. falche.

gangweg, m. Fußweg, Ag.

ganner, f. fluber.

gansbreck, m. das kleine Mühlenspiel, worin jeder der beiben Spielenden brei Bohnen - ternos utrinque lapillos, Ovid. de art. amandi III, 307 - in einem durch eine wagrechte und eine fentrechte Linie getheilten, folglich fieben Punkte oder Anoten enthalten, den Dreieck fo lange zieht, bis die Bohnen des einen gesperrt find; von treden, ziehen, und Gans, wegen des schleppenden Sinund Herziehens. Das größere Mühlenspiel, wozu ein Biereck gezogen wird, heißt, wenn jeder Spieler neun Bohnen hat, Neunes mal, hat er zwölf, 3 wolfemal.

gansgalli, m. bummer, einfältiger Rerl.

gänsger, gänsmann, m. Gänserich, Wit.

gansgeschlecht, gansgeschrei, n. Ropf, Bufe und Eingeweide ber Gans in Schwarzsauer gekocht, Ulm. Ag., vgl. unschlicht. Rach Popowitsch soll es in Schwaben Gansgret, Gansgeschlinge, Ganskrös heißen; mir unbekannt.

ganslofen, ein Dorf im mt. Oberamt Goppingen. Sein Name hat ihm, wie ber Stadt Scheppenftedt wegen ber Lantahulidteit mit Schops, ben Ruf einfältiger Streiche zugezogen.

gänfpig, der fich närrisch gebährbet, Ulm.; mit Gifpel verwandt.
zer-gänzen, abbrechen, zerfibren: das Schloß Selfenftain
Sampt allen behanfungen darjnnen und sonderlich
die fürnämbsten beunstigungen follen, mit ehsten
allerdings zergenst werden, Rorot. v. 3. 1552.

gar, 1) aus, zu Ende: es ist gar, Ulm. W.t., gar gotan, geendigt, Minn. I, 160 (NS.); 2) in vorzäglichem Masse: er ist gar einer, die Buben machen gar einen Lärmen. — garwe, adv. seisig, völlig, gänzlich; meine, farwe, die ich so rechte garwe für wandel hett gebümen, LS. XXXII, 138. si das Stammwort von gerben, bereiten, versertigen, brauchta machen: kacaruuit, compositus, Rab. M. 959. 964, s. gar

und garben bei Abelung.
gar, garn, miggar, miggain, n. bas ganze Gebärme eines Ochsen; in demfelben ift ber Gar, b. i. der Mift ober Dung ent balten.

gart, m. eine lange Gerte: Jason zwang bie Ochsen mit bem gart, Er. Erst. (Schmi.)

gärtlen, 1) Gartenarbeit treiben, besonders im Anfange des Früblings; 2) fich aus Liebhaberei, zum Spiele mit Gartenarbeit beschäftigen. (Schw.) garden, garten, musse sen, umber schwärmen, betteln: bas

berrlose Gesind soll im schwäbischen Kreise nicht mehr garten, Illm. Berordn. v. J. 1586, 1590; meiftens waren es Anechte gartende Anechte, b. i. dienstlose Soldaten, eine Landplage, furchtbarer als Theurung und Pest, weil das Landvolk burch diest Menfchen mit Diebstahl, Raub, Brand, Bermundung, Rothaucht und Dord auf die fürchterlichste Weise und zu manchen Beiten, nament · lich bei Gerüchten daß man Kriegsleute brauche, ober wenn man fie nach geendigtem Krieg entließ, stündlich geangfligt und mißban-, delt wurde; ihnen werden im sochszehnten Jahrhunderze beigezählt , Die Landfahrer, Schuffelbinder, Pfannenbletzer, Savoyer, Die in Rudenkörben mit allerlei Baaren haustrten, Kemetfeger, Spengler, "Reffelflicher u. bgl. - 3'Garten geben, Befuch machen, Baat. tugaartler, m. ber Besuche macht, Gb, - farg, forg, licht farg, m. Spinngesellschaft in den Binterabenben, noch jest und alt: welche auch ohn erlaubniß ein kort ober guntelfte ben halten ben nächtlicher wenle, soll des büeffen mit eim Mittelfrevel, s. Besold Doc. red. nr. XIV, p. 81; letter

res möchte übrigens eher von Kerze, Licht, abzuleiten senn: heinius, Carz, in Gl. Gerbert 28, a. steht zwischen lauter Wörtern, welche auf Licht Bezug haben, vgl. daher nuten bas Wort Licht. — garbebrüber, umber streisende Bettler, bisweilen and Wurssammler genannt, wt. Almosenordn. v. J. 1724. — farthof, m. Besuchgesellschaft der Frauenzimmer: so viel dann der Frauen und Jungfrauen Busammenkunften, Karthos oder lange Täg, wie mans zu nennen pflegt, betrifft, a. d. Studensordn. des Ulm. Patriziats v. J. 1626. — heimgarten, m. Bessuchgesellschaft, OSchwb. (Bair. Destr.) wird auch als Beitwort gesbrancht: Besuch machen. (Garden, auf der Gard sehn, nichtsthun, müsst umberschwärmen, gartende Knechte kommen in den Reichspolizeiordnungen öfters vor, s. Rubsch. II, 626. III, 21. 283. IV, 55.) — Insoserne das Wort eine Gesellschaft bedeutet, (gartsanc, chorus, Gl. Doc.) gehört es der in Beil. XII. zu erich erörterten Wortsamilie an, wiewohl sich auch aus Garde die Begriffsreihe: warten, müssig sehn, Besuch geben, umberschweisen, betteln, ohne Zwang berleiten läßt.

garen (garan), Garn, Ulm.; verwandt mit Haar, Flachs, Destr. Bair. und alt. — Auf ähnliche Weise wird gern, Hirn, Dorn, Horn, Korn, Korn, Sorn, Thurn aus einander gezogen. — Als allgemeines Sprechgeseth darf angenommen werden, daß zur Aussprache zweier zu Einer Sylbe gehöriger Mitlanter immer ein mehr oder minder hörbares Schwa gebraucht wird und dieses häusig in einen klaren Selbstlauter übergeht. So haben unsere Insinitive red'n, hör'n, sprech'n, les'n, stehn, geh'n u. s. w. ein Schwa, welches aber zur Erleichterung der Aussprache in ein vernehmbares e verwandelt wird: reden, hören u. s. w.; hag'l, reg'l, sig'l, Hagel, Regel, Sigel.

garen, garren, fnarren. Bb. &B.

aber-gahren, abschlagen, wohlfellern Kaufs werben: bie Früchte gabren aber, SB. — anfgahren, aufschlagen, Cb.

garge, gargel, f. Bobendaubenrinne. — gargeln, folde Rinne machen; an andern Orten Gergel, Girgel, s. Abelung in Gergel. garmet werden Zauben genannt, welche am Körper durchaus reinweiße, am Kopfe und den Flügeln aber durchaus rothe oder gelbe oder blaue oder schwarze Federn haben und nicht bunt gezeichnet sind. gärn, s. gär und gern.

garnen, f. arnen.

gaffatim, in der Abenddammerung spazierend; ist, wie Stellatim, Lätig, Gaudi u. dgl. durch Alosterstudenten in den Bolksgebrauch gekommen. In der hölzernen Noth sieht hochpoetisch: Jest westo was Gofategeb ist, s. des Knaben Bunderhorn II, 66.

gaffe, & Stall: darumb ward Chriftus geboren in ainer gaffen, Plen.

Baffel, gaiffel, f. eine Handvoll. (gaustel, Elf. gauschel, MRh.) Bgl. gaufel.

gaffengericht, n. bffentlich gehaltenes Gericht: Defterreich befaß als

Inhaber ber Markgrafichaft Burgan im Dorfe Elze bas Gaffengericht, f. Begelin Bericht v. d. LBogt. in Schwb. U, 139.

gaßgäng, m. Rock für Manuspersonen, vor 40, 50 Jahren Mode. – tassegli, n. kurzes Frauenzimmergewand mit Aermeln, Ag. cassequin, Frz. náodov, ein kuržes Grwand, Hesych.

aus gasgen, burch Spott reizen, SB.

Gast

gast, m. 1) Fremder, Ulm. R. B. und überhaubt alt; 2) undundig: mich beschait der dingt (dinge) Der ich vil licht müst wesen gast, L. 141. — gastzoll, m. Boll auswärtiger Haubelslent im Gegensahe gegen, Bürger, Ulm. Urt. v. J. 1505. — gasten,

Mahl halten: wo man alfo, im glauben und liebe gaftit, Spr. dr. M. — übergaften, burch langen Besuch beschwerlich

fallen, Pfifters herz. Christoph S. 115.

gastig, schmusig, häslich, gater, gaster, beschmutzen, verberben, Frzgan, n. 1) Bezirk auf dem Lande: die Mehger gehen ins Ganwenn sie auf dem Lande umber Bieh einkausen (Destr.); 2) besonders die Landstrede von Hornberg bis Calw, Wt. jemanden ins Gau gehen, der Geliebten eines Andern nachgeben, wo übrigens das Wort eher g'han, Gebege, entstanden senn mag. — gaugen, im Gauumberlausen, vgl. gogg. — Gauschen mit yala, 24, Erde, verwandt zu senn; Kruse glandt, es komme von Aue, kluß, her, wie pagus von wirn, Quelle, s. Arch. f. alte Geogr. B. I. H. 2. S. 46.

gand, gauchen, ganden, f. gaden.

gaupeln, f. gappeln.

gautsche, gutsche, f. 1) Faulbett, couche, Frz.; 2) Schaufel. Jene Bebeutung hatte es ohne Zweisel früher, als Gutsche, Rutsche, welches Fahrzeug früher nur für Krante gleichsam als Tragbett gebraucht worden ist, gegenwärtig hat. — gautschen, 1) act. wiegen, schaufeln (Els.); 2) neutr. durch Schwanken ausstießen.

gäufet, adv. beibe Hanbe voll. — gaufel, eine ftarte hand voll, Mm. SB. (gaufe, gipfel, Destr., gavel, Engl., göpn, boble hand, Schweb. gauf, was beibe hanbe fassen, Schwz. göffel, göffelsmaul, Maulasse, Geiler v. R. Muruer. (gaffen, Kaue, Gaumen, chaumon, chomos, R. M. gew, Rachen, Iw. X, 588. cavus, pavow, ich krümme, ID, hoble hand — alle biese verwandten Wörter bezeichnen hobles, Geöffnetes, Ausgesperrtes.)

ver-ganffern, verspotten: baß keiner ben anbern ... beleibige, aufwäge zu Born, reihe, verspotte, vergauffer, schelte, schmähe ober schlage, St. Lubwigs v. Bt. Kirchenordn. (Gauff, ein alberner Mensch, Destr.)

g a u g e n , 1) auf bem Ruden tragen; 2) umber laufen; 5) schwerfällig schwanken, wie eine auf bem Ruden getragene Laft; 4) kuarren, wie alte Thuren, Gebände, Aeste, welche herunter zu brechen broben u. s. w. S. gau und vgl. gogg.

gäugen, f. gagen.

gaute, f. Pumpe, gautbronnen, m. Pumpbrunnen, SB.

gäntele, gäntelen, f. gägen.

gaulicht, f. goblicht.

gaun, f. geha

- gaumen, gomen, gu Sans bleiben, bas Saus buten, Dechm. gaumer, m. Suter, Alg. - gamel, Dachter, Ag. StB., f. Bald & Beitr. IV. 96. Das Bort tommt in verschiedenen Mund. arten und Sprachen und in mancherlei Formen vor : gamen, Deftr. vergamern, Inr. vergaumen und verhüten, Bulline ger in Misc. Tigur. II, 16. Gaumet, ein Stadtviertel in Lugern, eigentlich Bachtplat, weil die Städte in Bachtplate eingetheilt zu werden pflegen, f. Stalber LSpr. d. Schw. 215. - Chegaus mer, m. ber über die Gefete wacht, Sittenrichter, alt. - Sofgamel, m. Auffeber über den Plat um den herzoglichen Sof gu Regensburg, f. Westenr. Gloss. Vorr. p. XV. die froue nam des goume, Wernh. 27. kaumünna, animum advertit, Gl. Boxh. ap. Schilt. III, 905. gaumjan, beobachten, Ulf. gyman, begyman. aufmerten, Adhtung geben, forgyman, nicht achten, übertreten, verachten, NG. gaum, Aufmerkfamkeit, Schweb. geymi, gefa gaum at. Achtung geben, 381. nouetv, forgen, DDI, bebecken.
- gaubend, schreiend, unangenehm laut reben, Schh.; kommt mit *κράζειν, schreien, überein, nur daß, wie in speak statt spreak, spreschen, das r ansgestoßen ist.

gațe, f. hölzernes Schöpfgefäß. (Schmz. cazze, Jt.) Bergl. kațe.

- gahgen, 1) schreien ber Hühner; 2) stottern. (Schwz.) S. gatten.
 ge. Diese Vorschlagsselbe wird nicht nur vielen Hauptwörtern, z. B.
 g'Spaß, g'Schmuck, g'Spott, g'Saft u. s. w., sondern
 auch disweilen Beitwörtern vorgeseht: er g'hört übel, er g'sieht
 nicht wohl, es g'schmecktihm, ich g'spürs wohl,
 g'schwaig mirs Kind u. s. w. (g'Naat, Nacken, Bair.
 g'Moänät, Monat, Steirisch, g'Lenz, Lenz, Schwz.) Dages
 gen fällt sie auch disweilen weg: Leis, Hag, Simsen siatt Geleise, Gehäge, Gesimse. So λίθος, und Gr. Bard. Philos, 10 yaλak
 (yaλantos) und lae, phavnos und λευκός, γινώσκω, und nosco u. s. w.
- gean, gian, geben, geant, giant, gebt. geb, es sen: geb wo du bisch, du magst senn wo du willst, Hebel; elliptisch statt: Gott gebe. Oder ist es etwa das früher angeführte eb, ob, mit dem Borlaute g, wie das gleichbedeutende englische if alt gif hieß?

gebete, f. Berlobungstag, Schh. (Gebetag, Frt.)

anfigeben, im Tausch gegen eine andere Sache noch etwas hinzu geben; — begeben, einem geistlichen Orden einverleibt, Ag. StB. By dem selben guten leben Dazman haisset bie bes geben, LVI, 75. — disse drei dine (Reuschheit, Gehorsam,

Armuth) bilden vā stellon den begebenen menschen nach unserme herren ihesu Christo, St. d. d. Ord. S. 40.; auch Luther nennt sich in der Zuschrift an Amsdorf v. J. 1520 zu seiner Schrift an den Abel als Mönch einen verachteten, begebenen Menschen, s. Luther Briese von de Wette, I, 457.; von begeben, sich begeben, entsagen, renunciare seculo, s. das Wörterbuch zu East und Jos. — sich eingeben, sich viel einbilden, Ueberk. — vor und nach geben, ohne Rücksicht auf das Benehmen des Andern zuvorkommend und nachziedig seyn. — vergebens, auf alle Källe, wenn auch der Ersolg zweiselhaft ist: sieh vergebens nach, ich will vergebens anfragen. Conjugationsform: geist, geit, gean, giebst, giebt, geben; lehteres, der Insinitiv in LEXXXII, 82. gen: Daz sie ogern enpfachent und alles gen versmachent.

gebsch, äbig.

gedzer, s. getser.
un-getig, misverstehend: Sie waren auf baid seitten ungetig wann sie sagt des Chree geschicht. er maint sie
sag von Doro, vnd sein baid vnrecht, Nith. Ter.—
Get, sassen, gata, Meinung, Isl. afgetali, oblivio, Gl. Lips
to guess, muthmaßen, Engl. ver-gessen, d. i. ver-wissen, nicht
mehr wissen, sind Berwandte.

getich, wollustig: Gott thut big biß ins mant, bas bas flaisch nit so getich und freuel werd, Spr. J. – gatich, f. liederliche Weibsperson, Mm.

ver-gegen, entgegen: er ift mir vergegen kommen.

gegentheil, m. in der Zusammenstellung: mein Gegentheil, Gatte, Gattin, DSchw. (Destr.) geh (gaun), drückt aus, daß etwas bald geschehen werde: es wird

gehregnen, bu wirst geh fallen. Eigentlich ber abgefürzte Insinitiv: es wird gehen regnen, dem Französischen ähnlich: je m'en vais faire cela. Im Desir. lautet es gen, was der Insinitivsorm näher liegt. — angehen, übel ankommen, bei einer Persson, bei einem Unternehmen; 2) mittelmäßig, erträglich sepn, 3. B. im Feldertrage, bei einem Handel, in der Gesundheit u. s. w. — ausgehen, im Bermögen zunehmen, Wet. — ausgehen, spöttisch nachmachen, verlästern. — drauf gehen, 1) vielkosten; 2) zu Grund gehen; 3) sterben, lehteres pöbelh. — drauf gehen lassen, spöttisch viel kosten lassen, besonders zur Besriedigung der Eitelkeit oder der Rachsucht. — eingehen, 1) act. schwängern; 2) neutr. geschwängert werden, Mm., Ag. Bib. 1477. — ergehen, versallen, 3. ein Pfand, Ag. StB. — sich vergehen, zu weit, zu schuell, 3u lang gehen: verganget anett, OSchw.

gehebz, f. Unehe, Stand eines Rebsweibs: ift füebel, so nom ich sie zu ainem wip ist sie ain birne, so gib ich ir gut

Geil

und ban fie gu ber gehebt, Leg. Rur gezwungen murbe man bas Bort von habere: quis heri Chrysidem habuit, Ter. berleis ten; es ist nichts anders als Rebs, über beffen Ableitung f. beuren. geschwände, s. gahwände.

be genden, f. geuden.

anitter, n. Dreifuß, Bib.

- geifig, beißend, geifern, fchimpfen. (Bair. fonft teifen, Bifen.) geifig, naseweis; sonft auch stiegelfizisch, in beiden eine Ans spielung auf Ribiz (Geiwiz) und Stiegliz.
- geig, f. 1) Brod in Geigenform, Ulm u. a. D.; 2) eine geigenformige Strafmafchine von Solz, worin Sanbe und Rouf gespannt merben, sonft auch Fibel genannt.
- geil, fröhlich: bes sullent ir wefen froulich und gail? fagen die Engel ju den hirten, Leg. - geilen, 1) muthwillig fenn: ift fcon wetter fo gailet die Jugendt berang (aus der Rirche) ongestraffet, Bist. Aft. v. J. 1581.; 2) geil fenn, Amm. Deuteron. 32. 3) triefend ausschütten: wie geilft bu bein vergifften schlund Bber ben der bein seel begund Erlofen, Myll, Paff. Chr. - vergeilen, ben Uebermuth völlig ausgießen, ausgeifern: wenn haft vergenlt an difem frommen man, herm. v. Sachs. Mor. 17, b, a.; letteres von Giel, Maul. Gofche. (Geil beißt überhaupt, mas fich in die Sohe richtet, fen es aus Fruchtbarkeit ober Stoly ober Bergnugen : elatus, keil, elate. kaillibho, R. M. 951. 962. 965.)
- gein, gegen, zu, wider: er håt geimer (gein mir) gfait, ich bin geinder (gein bir) gangen, ich bin bir entgegen gegangen. geinem, zu ihm, - geines, geinos, gegen, zu uns. - geinich, su euch, ze helfende gein aller manneglichen ane gein vnferm herren dem Kanfer, Hälfe leiften wider Jeden, ausgenommen wider den Kaifer, Ulm. Urt. v. 3. 1334.
- geinsen, geissen, knarren, pfeifend tonen, wie z. B. Dachfahuen bei heftigem Binde, Mm. - gigfen, knarren, Bb.
- geiselschwein, n. Saugschwein, R.B. 1410. 1411.
- 'geishirtlen, pl. eine Urt faftiger Birn, Bt.; fie follen, querft gu Gaisburg bei Stuttgart gepflanzt, baber ben Namen haben.
- geisselmaner, m. 1) ein Bauer, der das Gut eines Gutsherrn baut und wie ein Anecht fortgeschickt werden kann; 2) ein solcher, dem nach Abzug des Zehenten und der Gefälle der Ertrag gehört; 3) ein Dberknecht beim Fuhrmesen, f. Schmab. Chron. Jahrg. 1796, S. 76. Geissel ift eine Fuhrmannspeitsche, und Maner bedeutet einen Dbmann; gaslakarl, ein hirte, Dalekarl.
- geiffen, geiffeln (ai), 1) riechen wie eine Ziege; 2) klettern wie eine Beiß (Elf.); ein Knabenspiel auf dem Schwarzwalde. Es ist dem bei nitel beschriebenen Spiele, nivdadiquos, ähnlich. — Geiß wird

geift, in ber Rebensart: einen Geift, Geifter machen, wem lebige Baurenburiche ihren Aeltern Korn u. bgl. entwenden und fich

vom Erlofe luftig machen.

geisten, am Sterben senn, impers. es geistet, es spuckt, umber geisten, gleich einem Gespenste unbemerkt balb da balb dort senn.— geistler, m. Inspirirter, Bissonär: was in getraumet, soll auf Gottes genst geboren und für geschrifft gehalten sein, als die Enthusiaste, genstler gethon, Spr. J. — geistlich

teit, f. geistliche Sachen, kirchliche Angelegenheiten: Roggenburgs halb bem Abt von Ursperg und Abelbarg zu schreiben, haß sie baran sehen in ber Geistlichkeit, was bann ainem

Rath (der die Schirmvogtei über das Kloster hatte) in der Beltlichkeit (in temporalibus) gebühre, das wolle ain Rath auch thun, Ulm. RPr. 1507. — geistweis redet man mit Fremden, wenn man nicht durch Du, Er, Sie, Ihr mit ihm spricht, sonden vermeidend oder umschreibend: sind wir auch da? schon lange

hier? ist man auch ichon hier gewesen? f. beuten. geiße, f. Pflugsterze, Maulbr. goazen, S2B. baffelbe, Uebert. (Schwi) keizza, stiva, Gl. Fl. ap. Eckh. II, 986.

- geißen, pl. Wassermotten an Brunnquellen, kleinen Fischen ahnlich; man glaubt, daß sie in Wasser hinunter geschluckt die Auszehrung verursachen.
- geiwiz, m. Ribiz; die erste Solbe von seinem Geschrei hergenommen: geya, latrare, Isl.; iz aber ist die Endigung mehrerer Bogelnamen: Alpiz, Schwan, Gl. Mons. Emmeriz, Ammer, Krüniz, Nikawiz, Reniz, Stigliz, und vermuthlich eben baber auch das sliegende Insekt Horn-iß und in einigen Mundarten Horn-izi auch für sich schon bedeutet zener Laut Bogel: ois-eau, Frz. edn, Bogel, Celt., O'P (azitt), Gevögel.

, ver-geffelen, f. gagen.

and getfen, auslachen, eine Gabel mit ben Fingern gegen einen machen, SB.

getfer, gechzer, gechzger, m. Schluchzer, Aufftogen. (Deftr.)

geel, gelb: um beiner geelen Haar willen gefchieht th nicht, nicht bir zu lieb geschieht es, sprichwörtlich.

gelbfüßler, m. wurden die Würtemberger ehemals von ihren Nachbarn genannt, weil die würtembergischen Weinbauern, also ein großer Theil der Bevölkerung des Unterlandes, gewöhnlich gelbe hirschlederne Hosen trägt; oder wegen der gelben Farbe der Livree der Hosebeienten? Dergleichen Neckereien haben bei Gränznachbarn überall und zu allen Beiten Statt gehabt; diese mag insbesondere durch die

Rriege ber Grafen mit ben Stäbten ober fpater burch herzog Ulriche Ueberfall Reutlingens veranlagt und bem Gelbichnabel, bejanne,

nachgebilbet worden fenn, obgleich biefer Spottname eine anbre Bebetung hat.

Gell

gelt, f. gall.

gell, gelt, nicht mahr? gebt ihr es gu? ober: gebt es nur gu! Gigentlich ber Imperativ von gelten, to yield, zugeben, Engl.; baber
man in Schwaben mit Recht auch fagt: geltet, gelten Sie? (Frf.)
gelte, f. hölzernes, kupfernes Waffergefäß; weiter verbreitet, f. Abelung.

gelten, 1) schuldig seyn; 2) die Schulb entrichten. — geltniß, f. Ersah, Gelbstrafe, Ag. St.B. — gelter, m. Gläubiger: da fielen die gelter über die fromen frawen und namen was da was und alfo plib der frawen und irn Kinden nichts über, denn ir man was vil schuldig, Jengg ap. Oefele I, 252. — In der gewöhnlichen Bedeutung: einen Werth haben, steht gelten zu Geld in einem ahnlichen Verhältnisse, wie aestimare zu aes.

gell, m. Mitbuhlerin: bas sie bester en gebenken solle sie sei ir gell, Nith. Ter.: du hast gebulticlich mit senstem ges mut dines mannes verschulden getragen, vnd darüber don gellen vß engenschafft frengelassen, Steinh. Bocaz — gella, emula, Gl. Doc. kiella, dasselbe, Nyer. Symb. 205. Gell, Zuweid, Horn. im Gloss. — gelgele, n. Niederkunst vor der Berehlichung, Ag. — Berwandt scheint zu senn: käl, zärtlich, Dän., ir keiner der ist kal, Minn. II, 74. Eppe der was beide zornig und kal, Eb. 77. kalkja, Ulf., calot, Altengl. Hure, Galan, galant, kallen, kosen, liedkosen, LS. II, 435, 74. 597, 65. kndet, schmeichlen, bal, glatt, schmeichlerisch. — geil, II, friblich senu. Bärtlerin wurde ehemals in gleichem Sinne wie kalkja gebraucht.

gemeinder, m. Handelsgenosse: Ulm ist Jäcklin dem Juden und seinen Gemeinden 25000 fl. schuldig, Urk. v. J. 1375. — vergmeinden, einer Gemeinde etwas amtlich bekannt machen, Ulm u. a. D. mit einer Beibsperson gemeinsamen, sich steischlich vermischen, Ag. Bib. 1477. - gemeinfamung, f. Beischlaf, eb. gemeine, f. hure, eb. - gemeinschaft, f. Beifit in einem Schiedgericht zwischen zwei ftreitenden Parteien, zu welchen jede eine gleiche Anzahl Richter gewählt haben und um Stimmengleichheit zu verhuten, gemeinschaftlich einen gemeinen Mann, b. i. einen folden gewählt haben, ber ihnen beiden ansteht: als wie Serrn Bolffen vom Stain zu der gemainschaft gen vusern Herren graff Herman von Sulze baten, a. e. Rechn. der Schwäb. BStädte v. J. 1425. Da außer der Mühe des Geschäfts öfters auch noch ber Saß berjenigen, die durch den schiedsrichterlichen Spruch verloren, zu befürchten mar, fo schlug man bas Ansinnen jum Schiederichteramte nicht felten aus.

an-gends, sogleich, auf der Stelle: Bberlingen fol alsdan angends die erbern obern ftett an ain gelegen malftatt zusamen befchriben, Abschr. v. J. 1520 fo richtig gebilbet wie nach gehends.

geneser, m. eine Art Lerchen: 1693 fieng Sev. Bed beim Taglerchen einen Gemser (eine Art Lerchen) mit 2 Kopfen, f. Unolbs Gefch, v. Memm. 299.

gerben, 1) fich erbrechen; 2) tuchtig abprügeln: einem bas leber gerben, (Sachf.) in beiden Bedeutungen pobelh.

gere, geren, gairen, m. 1) Schoos, Schurze, Furtuch: Swa man einen sedel sniber begrifet an der hantgetat da er psen ninge abgefnieten bat: . . eg fi an fedeln ober vg geren, Alg. StB. (gare, Harnisch, f. SO.); 2) zadichte, eiserne Gabel, we mit man nach den Fischen flicht, um fle ju fangen, Dm.; 3) Butie fpieß: Du mon irn icharpffen ger hat bar in gestoffen, 28. I, 55. (Man enmac in niht geseren Mit geschozzen noch mit geren , Wig. 4769 fg.) 4) eine Blache, die fich in eine Spipe m det, z. B. gerenacker; in e. Urk. v. J. 1343 wird gere im & tein des Mittelalters pecia genannt; Anton (Gesch. b. t. 298. II. 72) leitet es von Gerte ab und versteht demzufolge barunter ein Ackermaas; richtiger wird es wie pecia von piece, durch ein Stud Feld ober Ader erflart. - hobengebren, eine Burg im Burt, Dberamt Schorndorf, auch von der Spite fo genannt; 5) eine Bolts, Ortes, Familien : ober perfonliche Gigenheit in Rleibung, Gebrauchen, Sitten, welche Andern fonderbar, lächerlich ober unschicklich vorfommt: der geren von einem haben, die Art und Weise eines Andem . an sich haben, du hast einen artigen gairen, du hast eine selle same Manier, Ulm. Es ist mit qu'er verwandt und bruckt auch in andern Mundarten bas Gaichte, Schiefe, Spitgige, in einen Bintel Auslaufende, von der graden Linie Abweichende aus, f. gehre und tieren bei Stalder, Gare, Schiefe, Samb., Gare, baffelbe, Schles. sie trugen Rode mit 24 ober 30 Geren, vermuthlich Bipfel oder Lappen, Limp. Chron. S. 36. ger, gor, Fels, Glam, nepas, Horn, baher Rarnthen, die Farnischen Alpen, Korn: wales u. f. w. geiri, dreiedichtes Studchen Tuch, Isl., geeren, eine schiefe, schräge Bewegung machen, Soll. In der Stelle im Sach . fen-Recht: rot funder ermel ober die gare, f. Kopp Bilber und Schriften der Borgeit I, 100. und in Wig. 7166 fgg. Du swert begunder sleichen Under sinem schilde hin Und stoch in zi den gern in Eine wunden die war wit, last sich das Wort am be ften burch Harnisch erklären, in welcher Bedeutung es aber nicht hieher, sondern zu der Familie von wehren, Harnisch, garnis, garnacia, garnachia, ein langes Rleib, Lat. bes MI., gehört.

geren, begehren, Bb. - aufbegehren, bifig gegen einander werben, Ulm. Ag. Mm. (Defix.)

aber gehren, s. aber gähren.

gern; nahezu, woran nicht viel fehlt: es ift von hier gern noch

feche Stunden weit, es sind gern schon sieben Jahre vorbei; bei Abelung sehlt diese Bedeutung. — gerner, lieber, wie bälder von bald. Warum wollen wir durch Berwerfung solcher sprachrichtigen Formen unsere Sprache ärmer machen, als sie ist? gerst, gerstern, gerstig, gestern, Ulm., Bt. So eigentlich heristernus, hersternus statt hesternus und girstan daeg, AS.

gesschlecht, s. in G.

geschwistergit, Schwestern: in vnfern und unfer Bruber und geswistergitt bessern nut, a. e. Helfenstein. Raufbr. v. J. 1375. Ueber git s. e, ehe.

genden, rühmen: enn so streptiger doctor, der sich seiner künst gendt, Ulm. Semann Ausschr. v. J. 1531. — begepden, begüden, rühmen: wie der Hispanisch Cardinal, sprechende, kan ich auß brot Christum machen, so mag ich auch Rebhüner in sisch verendern, begüdet sich hie baider gleischen gwalt zu haben, Spr. chr. M. mag sich hie seines willens vud werks niemants begepden noch rümen, Eb. — ergeudig, ruhmsichtig: ain ergeudiger bulender torechter Nitter mit namen Traso, Nith. Ter. yase, glorior, das von 31/20.

geuter, n. Guter. (Gibber, NS.) Die Bermandten f. in quatten. • ghap, f. fei.

gichter, pl. Auckungen, Convulsionen, insonderheit in Kinder-Krankheisten. Michaeler Iw. X, 99. leitet das Wort von giben, bekennen, Sicht, Bekenntniß: bei der Folter suche man ein Bekenntniß zu erzwingen, und verursache durch dieselbe die zuckenden Bewegungen; eben so sen gen der peinliche Frage d. i. der Folter, das Wort Fries entstanden, wodurch man ebenfalls ein Zittern aus drücke. Allein lehteres Wort ist nicht aus Fragen, sondern aus Frieren, vor Frost zittern, entstanden, und Gichter hat mit to gig, eine kreisende Bewegung machen, Engl., und geiga, zittern, Isl., ein nähere Verwandtschaft als mit giben, bekennen. Abel ungs Ableitung von gehen ist nur insoserne richtig, als gig u. geiga Lingmentative davon seyn mögen.

gichtig, allbekannt: ob er, der Beiwohner, feinen gichtigen Maister hab, Ulm. Bettelordn. v. J. 1501. — ungichtig, nicht eingestanden, Eb. — mißgichtig, in e. Urk. v. J. 1358 in Wenker Coll. Jur. Publ. Germ. p. 170.) — gichtigung, f. Quittung: Biprecht Ehinger soll die gichtigung thun und dagegen das Geld empfangen, Ulm. Apr. v. J. 1511; von jehen, sagen, bekennen, wovon auch Quittung, Bekenntniß des Empfangs, kossagung von der Schuld, wett, Witwe und Beichte abzuleiten sind, denn das Wort wit, los, wovon sie nach Adelung abstammen sollen, konnte ich nicht finden. In allen angesührten Wörtern liegt

ber Begriff bes Bekennens, Freifprochens, Lossagens. Agl. mit ' wenstubl.

git, f. ebeleutergpt.

Gigen

gitter, f. etter. -ver-gift, n. mit Bergift getodtet, Steinb. Chr. - gifti, f. Giftigkeit, f. eer.

gigaden, ichreien einer Bans; ber Gfel gigadt, Abrab. a. G. C. wohl angefüllter Beinteller.

giggesgagges, Dfenloch. — gans gangen parfuß; warum? weil fie nichts thun mogen, Ch. Sut.

gigelen, f. gagen. gigen, giden, mit bem Binger, mit bem Meffer fpielen, berühren, ftechen. - froschaiger, m. ein elendes Deffer. Da man mit ei nem folden Meffer, wenn man ichneiben will, oft bin und berfahren

muß, fo mochte Beige ju diefer Bermandtichaft gehören. gigerig, f. guden.

gianen, f. gagen. gigfen, f. geinfen.

giel, m. Gofche, Ulm., gula, gueule, Frg. - nach finnlichem Genuffe luftern: aber fraffig, golig und verfoffen fein, ift ein mut

willig Lafter, Spr. J. - Aber was bedeutet biefes Wort bei her man von Sachsenheim: ber Anecht ber ab dem Ralb ba fiel, Der mocht wohl fenn ein thöricht Biel!

gilfen, gilfgen, gilfggen, vor Schmerzen feufgen, achgen, win felni es bruckt ben Schmerzenslaut aus und ift mit galen, gel: len verwandt.

gillen, gullen, f. bilb.

giller, s. guhl.

gilnig, f. Gefängniß, in b. lleberfet, von Baler. Mar. Angeb. 1481; es ist verwandt mit gula und bem Frz. gueule, in welchen ber Be griff des Hoblen enthalten ist, gueule de four, Dfenloch; ein Gefangniß pflegt man öfters Loch zu nennen. Bal. verwandte Börter in hilb.

gihmaulen, f. gabnaffe.

gimmgold, n. Chryfolith: barum hab ich lieb gehöpt beine gebot, mer bann bas gold und das gymgold, Amm. Pf 118., wörtliche Uebertragung bes griechischen Borts: - gimme, f. Ebelftein: ber eblen Gomme in ben gurfpang, bas Jefus Christus uf sinem getrewen herhen treit, Heinr. v. N. gemma ift, wie Abelung richtig bemerkt, mit Kamm, kamen, Slaw., verwandt, welches eine harte Steinart bedeutet.

giengen, gingen, jenes die ehemalige Reichestadt in Schmaben Dieses ein Dorf im Wt. Oberamt Geißlingen. Auch im Cod. Lanrish. I, 115. u. a. D. fommt ein pfalgischer Ort biefes Namens vot,

welcher etymologisch bloß ingen, Wohnung, mit vorangesetzem Rehlbuchstaben zu seyn scheint.

ginggen, pl. Schwänke, Rib.

ginnen, 1) fpielen: weler of dem blag gont ber ift tumen vm ain & wach f... kainer fol gynnen ju fines maisters 🔝 bus am werchtag vm fain gelt; fainer sol fain ledzelten fail haben weder am funtag am zwelffbotte tage noch an andra bauetage und er fol auch barin nit gunne laufe ju kainer zit ... Ez ist auch mer ze wissen von der led. zelten wegen welin die sind die darin annnent ex fen fiertag oder werchtag weder spillen noch rate noch kainerlan gonneng vigenomen, a. e. Ulm. Weberfnechtsordnung und Brüderschaft a. d. XV Ih. Es scheint, wie auch Stalber bei günnen bemerkt, mit gewinnen, gaigner, oder vielleicht mit ginna, illudere', decipere, Isl., gimuer, Betruger, ein Beiname Obins, verwandt gu fenn; aus letter Bedeutung: betrugen, taufchen, verführen, scheint folgende Stelle erklärt werden ju muffen: 2Ba menich in auttem leben ift Dar fert ber tufel mangen lift Bie er in verstät machen mug Eg si mit denten ober lug Er fent im pet in ben mut Dag im fin leben tundt gut So ginet im fin berg ftreben Bg ainem leben in gin ans . der leben, LS. U, 128.; 2) bas Maul weit aufthun, viele und große Borte machen: biefe freffend bie fund ber menfchen, verschluckend all bing, noch bann gienend fp, als vmb deß gyts willen, vfferhebent ire fälen und lerent in eis nem ich enen glyß, Spr. J. In biefer Bedeutung ift bas Wort mit gabnen verwandt.

gingen, 1) bas Uebergewicht bekommen, fo baß es bem Umfallen nabe ift; 2) muthwillig hinausschlagen: bas Bieh ginget, SB. girbel, m. Gipfel eines Baums, Uebert. Nedarth.

girigeng geben, blinde Ruh fpielen, SB., von gyrus? (girigin- gelen, Schwa.)

girmsen, brummen, schreien? veber disen klaren bericht, Girmset ruchloß Pfass und len, mit ungegründtem argument, Spr. chr. M. die bettelmunch gyrmsend und bettelnd on verschampt, Eb.

gispel, m. 4) unbesonnener, übereilter, einfältiger, jedoch gutmuthis ger Mensch; (Bair. Destr.) 2) in bessen Kopf es sich breht, mit Haspel verwandt, welches in ähnlicher Bebeutung gebraucht wird;

gysp; phrenesis, Celt. s. Leibn. Coll. Et. I, 126.

giessen, ein Ort an der Argen, vermuthlich von diesem wilden Waldbach so genannt. — güß, güüß, 4) Ueberschmemmung, SW. 2) Fluth: das Güß hat mich hieher geführt, Schh. — güßsischlin, Fische von übergetretenem Wasser herbeigeführt, Schh. (Gießen, Wassertiese, Schw., Wasserfall, alt; bei Lausenburg heißt eine Stelle

Matt

an-gießen, die Unverfälschtheit des Weins oder die Richtigkeit des Waßes untersuchen? der Burggraf hat auch den gewalt daz er unde sine boten an mugen giezzen eime ieglichen litgäden abents unde morgens. vzerhalp sins huses. und swa er daz unreht vindet, da sol er im selber einen aimer vor hin dan nämen, und sol der stat ribten also, daz er den andern win sol geben umbe halbe

phenninge, Ag. StB.

glatt, 4) diesen Augenblick, so eben, kaum: er ist glatt bage: wesen; 2) beinahe, nicht viel mehr: es ist glatt eine Biertelsstunde weit; 3) ganz und gar: er ist glatt ein Narr worden; es ist glatt gut, ohne weiteres gut. (Pf. NRh.)—glatterd ing 8, gänzlich, Ag. Das Wort ist begriffsverwandt mit häl, welches gleichfalls geglättet, ganz, woran nichts mehr sehlt, und mit schier, welches etymologisch einen plösslich in die Augen fallenden Glanz, und abgeleitet ein schnell vorübergegangenes Erscheinen bedeutet.

g'laib, f. in L.

glanz, adj. glänzend: in also glanzer wirde, 2. XXXII, 153. nach also glanzem Morgen, 161. — glanzen, einen Glanz haben: der Lisch, die geglättete Leinwand glanzt. — glänzen, Glanz geben: die Sonne glanzt und glänzt, jenes neutr., dieses, wie glätten, fällen, schellen, act.

glar, n. Gefchlinge, Geräusche, besonders Lunge und Leber bes gefchlachteten Biebes, Mm.

- glafpe, m. tölpischer Mensch; glappa, thöricht läppisch handeln, Isl.
- glascht, m. Stimme, westl. SW. (Schreiber.) Auch hier zeigt sich die Verwandtschaft der Benennungen für Begriffe des Sehens und Hörens.
- glafen, Fensterscheiben gerbrechen, scherzw. glaste, n. bei Soche geiten und audern Luftbarteiten pflegen Mannspersonen in bas Bein-

glas, welches fie einer Beibsperson bieten, ein Stüdchen Gelb zu werfen, bas ihr gebort, wenn fie es austrinkt; bieg nennt man ums Glasle legen, SB.

- glast, m. Glanz, Schein, Ag. Bb. alt. glastriemen, pl. Lichtsstralen: ain wisser marmelstein In bem ain sunn mit glastrymen geschowen ist, Leg. glasten, glänzen: Manch gezelt schön gezieret was Mit golb, gesteyn, vnn Kö-nigs faß, die gläßten durch epnander vast, Mörin Herm. v. Sachsenh. 3, a, a. in dem glastet wunnerlich die gstalt göttlichs wesens, Myll. Pass. Ehr. Riemen bedeutet hier Strahl, und ist mit mehrern Wörtern verwandt, welche eine Ausbehnunge in die Länge bedeuten: ramus, remus, radius, Rain, Rahn, Ruder, Rohr, Rieß, Rand n. s. w.
- glaubenslang, so lang als man brancht, ben Glauben, bas Credo, ju sprechen: mein Gedächtniß ist nur glaubenslang, Romig in Ib. u. Herm. Jahrg. 1812, nr. 43. Man pflegt bas Beitmaß auch nach einer Baterunserlänge zu bestimmen. Den von Abelung in Glauben angeführten Ableitungen ist zunächst lubains, Hoffnung, Ulf., beizufügen.

glaunen, schielen, Wt., mit deen, sehen, verwandt.

- glannfen, von Klaufe, (?) eine kunftliche Bafferschwelle in ben Gebirgen.
- glaunfen, das Baffer schwellen, um mahlen zu konnen, Baling.
- glein, m. Saber: einen glein anfangen, flutig werden, Ulm. Bielleicht g'lann von Laune; ober ift in dem Borte eine Berwandts schaft mit lis enthalten?
- gleinster, 4) m. ein beschwerlicher Mensch; 2) n. Anhäufung verschiedener Dinge an einem Plate, wohin sie nicht gehören und ben sie versperren: einen gleinster machen, Ulm.
- glens, glys, m. Gleißnerei, Schein, Henchelei: wölche perfon mit folchen glyß belästigt, Spr. J. s. un-föllig. — glichsnen, act. scheinen machen: wie folliches durch wyplichen list geglichsnet halte, Steinh. da gleichsnete si ain flucht, ebend., gleißen ist das neutr.
- glen, m. Eingeweibe: aus meines hert glen sag ich bir lob vnb er, Myll. Paff. Ehr. (Glüngg, Lünk, Schz.) Eigentlich bedeutet es Lunge.
- glender, n. Gingeweibe: intestinum, ingeweid und glender, Vocab. Mscr.
- glene, gli, f. Lanze, Wt. Urk., fonst auch Glene, Glefe, verwandt mit gladius, ober nach Ihre herzuleiten von glanzen, gliewa, da mehrere Waffengattungen von Glanz ihren Namen haben. Der Name biefer Baffe wurde auch dem Kriegsmanne selbst beigelegt, der sie trug, wie Spieß und in ben thungischen Gesehen lancea.

uniglenster, n. 1) Gespenst, 28t.; 2) boses Beib, Baling. Da Glen-

ster so viel ist als Funte, so kommt jene Bebentung vermntslich von den schimmernden Frelichtern ber, die das Bolt für Gespenster hält.

glesten, s. glast.

gli, f. glene.

gliichlig, durchgehends gleich, Sebel.

glichenen, f. glevs. glieblet, in dem jufammengefehten Borte tleinglieblet, mas

fleine, zarte Glieder hat, z. B. ein Kind. glitschig, schlüpfrig von Wasser, Gis, Schnee, oder im Sommer auf durrem Grasboden an steilen Abhängen; die augmentative Form a

nes von gleiten stammenden Abjektivs.
einen glimpfen, gelinde, schonend behandeln: ben predicanten
jre freven und hizigen reden, So fie an der Cantel mit
dem das fie dem gemainen mann der schulden und anders halbenglimpfen, und die oberkait zu heftig antasten, sieben, zu nerweisen, Ulm. Ror. v. 9.01544.

glys, f: gleps. g'lismat, f. in L.

glizzen, glizzern, glizzgen, glänzen. (Schwz. to glitter, Engl., glizzan, clicinot, splendens, Gl. Doc. in Misc. I. gliscere, out Bischer lucere, B'lis, Antelis, glizza, glänzende Leinwand, Lupi Opera, Ed. Baluz. p. 111, 403. (Epist. LXVIII.)

g'loch, f. in L. glochig, lenkfam, Ulm. f. v. a. geleichig, gelenkig. glöt, f. loth.

glodengießen, ein Knabenspiel auf dem SB.

gloriat, m. Gummi: vj groß vm gloriat, a. e. Kirchenrechu. 1. 3. 1471.

gloften, ohne Flamme brennen, von glaren, glanzen, f. Stalber. glofchgen, glimmen, Ag.

gloz, f. aiz.

glozgen, einen zuckenden Schmerzen verursachen, wie z. B. ein Geschwär: ber Finger glozget, Ulm. — (gluzen, gludezen, Bair., glutschen, Jul. u. Berg.)

glozz, m. 4) unordentliche Haare; 2) verworrener Flachs, mit let term Worte und mit Locke verwandt. — glozzicht, klozzicht, zerzaust, in Unordnung.

glozzen, mit weit aufgesperrten Augen sehen, so daß sich darausent weder Dummheit oder Hochmuth zu erkennen giebt: was glozzest mich so an? (Destr.) Es ist im verb. augment. von glosen, genau ansehen: durchgrunden noch durchglosen kan nieman din wirdikakt, Altd. Bald. II, 226., und lausen, lauschen, sehen; das supinum glott von glo, Schwd., nur vom Pobel gebraucht, wie bei uns glozzen. — glozzig, reich, s. kloz.

- glufe, Stecknabel. boppelglufe, Harnabel, Ag. (Glofe, Schwz. clifa, clufe, Aehre, AS., chaluvon, Gl. Fl., clavus, Nagel. Diesem nach läge in dem Worte der Begriff des Spihigen, des sich Erhebenden; es läßt sich aber auch von kleiben, zusammenhalten, ableiten.
- glufen, grünen, Baling. entweder von laufen, da auch das begriffsverwandte rennen keimen bedeutet, oder von kleiben, den Erdboden oder die Hulfe aufsprengen.
- gluffer, m. 1) gebrannter Biegelstein zum Kaminbau, größer als die gewöhnlichen Backseine, Wt.; 2) Schnellfügelchen. gluffern, mit diesen spielen. (Schwz. kliffer, WW. Holl. cludi, globulus, Gl. Fl. In ersterer Bebeutung ist vielleicht glossibus: tugurium glossibus tectum, in Vita S. Udalr. in Welser. Opp. p. 547, und das Span. losa, Steinplatte, damit verwandt.
- gluderin, f. Gludhenne Bt.
- glückfelig wird in Um als Wunsch bei Tages- und Jahreszeiten gebraucht: glückfeligen Morgen, glückfelige Feiertäge. So ber Italianer: felicissima notte. Wenn Abelung bemerkt, daß Glück in andern Mundarten und Sprachen durch Wörter ausgedrückt werde, welche Geschwindigkeit bedeuten, so war er dem Stamme des Wortes nahe, nämlich löcken, laikan, springen, froh-locken.
- glumfen, in der Afche verdeckt brennen, von glimmen, wovon es die Kleinform ift, Bb. abglumfen, allmählich erlöschen, ebend. (Schwa) glumple, n. kleiner Funke.
- glunt, f. liederliche Beibsperson; verwandt mit schlunt, schlutt.
- glunken, schlendern, SB. glunker, m. Müßiggänger, SB. um-glunken, hin- und herfahren: die ritter bilgrin haben uil hindernussen wettershalb und geschefft und gmerhshalb der patronen und galeotten darumb si lang uff dem mer umbglunken, Gaistl. J. glunkerig, schlotterig.
- glusam, 4) stillwarm vor einem Regen nach windichtfalter Bitterung: ein glusames Bimmer, bas nur wenig erwärmt ift; 2) stillen Charafters, Ulm. Lau scheint ber Stamm zu febn.
- snach, 1) genau: ime zu fagen, hinfürv gegen den leuten nit so gnach zusuchen, Ror. 1551. Hieraus erhellt die Berwandtschaft des Wortes genau mit nahe und eben daher, nicht aber von Nacht, stammen die bei SO. vorkommenden genacht, genechte tage, genau bestimmte Gerichtstage, die man nicht versäumen darf.
- gnaden, 1) Andacht verrichten, besonders Messe hören: zu Pfprug band sp gnadet, Fab. Pilg.; 2) segnen, Abschied nehmen: sp tommt an das mör, dem ertrich hand sp gnadet, Eb. zu gnaden gehen, untergehen der Sonne: am aubent, als schier die Sonn zu gnaden gan, und sichtag vnd nacht schaidenn wollt, a.e. Br. Memming. p. 3. 1490, als die Sonn zu genaden gieng,

Riechel. Der Stamm ift nib, (Schwz.) und die Begriffsreihe: sich neigen, niederfallen, sich herablassen, Sunst erweisen, ehren, dan ken, segnen, anbeten; neigen, nahe und genau find verwandt, s. Iw. VI, 60. VII, 423. 741. XII, 217.

gnästlein, Fünklein: mit kainer gschrift mögen ir ein einigs gnästlein von biesem fewr erhalten, Spr. J. —
gnäschlein, basselbe, Eb. — gnaisthäuser, pl. Röster: wieir
mit etlichen gnaisthüsern christenlich und wol gehandlet,
Eb. Gnast, Gnaist, Gnist, Funke, hat seinen Ramen vom
Prasseln bes Feuers, to gnash, Engl., Gnaisthaus stammt ent
weder von Rest im verächtlichen Sinne, ober von Rist, Genist,
Unrath.

g'nauren, g'niffig, g'nuden, g'nuft, f. in N. gopen, fpielen wie die Bunbe, Kapen u. bat. SB.

götte, götti, m. gotte, gott, f. Pathe, Pathin, überhaupt DD. schißgötte, schißgotte, schlottergotte, Vicepathen, S.B. – abttling, m. Jungling: fi fo frome ober jungfrome . . . et fn man ober göttling, R.B. 1411, was man einem Gött ling im Spiel über einen Schilling abgewinnt, soll man wieder geben, Rotw. Rechtsb. v. J. 1432, in v. Langen Gefch. v. Rotweil 148. (wurde auch vom weiblichen Geschlechte gt braucht: filiola, Villol vel Gotele, f. Herrad 199.) Obgleich bie erstern Wörter, so wie die abnlichen godfather, godmother, godson, goddaughter, godchild, Engl. und cod-sifiar, geiftliche Bermandt schaft, (f. unge-feufer) 38l., wegen ihrer Bebeutung auf Gott, göttlich als Stamm gurudzuweisen scheinen, so gehören fie bod eber zu ben von gatten stammenben, eine Berwandtschaft bezeich nenden Börtern: gade, gabeling, goteling, Ottfr., catalings, Aeltern, Rerou. s. w. Bu gezwungen ist Hallenbergs Me leitung von der Vorschlagsplbe in Gesvatter, oder dem com im franz. com-pere, f. de usu voc. lucis et visus I, 145.

gottele, n. gottelig, adj. winselnd, weibischjammernd, s. v. a. der immer ach Gott! ausruft, bigote. — gotten, unter die Götter erheben: Claudius ward gegottet, daz wir heissen geheiliget, Steinh. Ehr. — gottespsenning, m. Gabe in ein Gotteshaus für ein demselben gehöriges grundzinsliches Gut, Agstu. — gottesbrief, ein Drucksehler statt Gebotsbrief, in Langen Gesch. v. Rotw. 157, den wir nur darum ansühren, du mit das Wort nicht etwa einmal in ein Glossar aufgenommen werde. — gottesfreunde, pl. So nannten sich gegenseitig die frommen Mystiker, die im XIV. Jahrhundert in Schwaben, in der Schweiz und am Rhein lebten: vnser lieber Vatter der Tauber und ander gotzsfründ, s. die Briese Heinrichs v. Nördlingen, der, wie der Dominikaner Suso in Ulm, auch zu demselben gehörte, in Heumann Opusc. 345, 346, 348, 354, 356, 364, 377, 587, 390, 397.

And Johann Agricola gebrancht noch biefes Wort in feinen Sprichmörtern: vil auter bucher zu troften vid gu leren, von vilen Gotsfreunden geschryben. In der Theologia Teutsch werden ben warhafftigen, gerechten gottesfreun. den bie ungerechten falschen, freven gaist entgegen gestellt. Bernher nenut sie gotes truten, S. 56. die gotwerden und lieben, 139. die lieben gates holden, 209. - gottig, gobig, gottes. einzig, einzig. (Schwz. Pf.) - gottlenchtenb, von Gott erleuchtet: ain Ritter beiffet ber von Pfaffenbeim und ain anderer Ritter und fein munderlich gotterleuchtenbe fram baiffet bie von lanfperg, Seinr. v. D. - gottlob. m. ein Familienschmaus nach einem Bochenbette, DSchw. gottloben, eine Bochnerin besuchen, wobei Beschenke von Giern, Mein und Mehl gebracht werden, SB. - gottmerfprich, gottverfprich, gottwohlfprich, als wollte er fagen ober, nach Reinwald (Henneb. Jb. II, 156), fo gut als zu sprechen. (Cobica, Bair., co diea, b. i. come se dicesse, Beneg. gottumfeit, Art. gottigkeit, Deftr.; in der Sylbe keit nehmen Sofer und Füglistaller, dieser in Stalbers Schweiz. Dial. S. 263. richtig das altbeutsche chit, (lat. in-quit) er sagt, gewahr.) — gotts wilde, Gott willtommen, 3b. (Schwa.).

gotig, goțig: einzig. (Allgau.)

götsch, s. getsch.

gogelhopf, s. gugel.

gogg, f. gagen.

gogg, m. Landstreicher, großer Kerl, grober Mensch, gogen, ein umberschweisendes Leben führen, Wt. ein goggen des Pfeiffel ist in einem i. J. 1733 von Krauß herausgegebeuen Berzeichniß der nach Buchloe ind Zuchthaus gebrachten Landstreicher der Name für eine Spischubenpseise. — gägen, die ärmere Klasse der untern Ummerstadt in Tübingen; sonst dummgrobe Menschen, Tüb.

gogges, m. Branntwein, fcherzw.

ver : gogeln, f. gagen.

gohlicht, gaulicht, n. Talglicht. (Henneb. Gailliecht, Heff., folgelich von geil, fett, gaa, Milch; Gokellicht im Gr. Herzogth. Pofen, vermuthlich weil man damit im Haufe mehr gaukelt, f. Berub.) Sollten Schenklichter, Herm. v. Sachs. 24, b, a, u. 56, a, a, die von Kerzen unterschieden werden, wohl Wachslichter fenn? gojen, gahnen.

götel, göteler, f. gägen.

göffer, goffeler, m. Sahn, weiter verbreitet, coq, Frz., holzgöfter, Sohlfräbe, picus niger.

goldenes Almofen, hausarmen aus dem Almofenkaften oder Bettelfedel gegeben, verfchieden von dem für Straffenbettler und folche, die vor den Kirdyenthuren betteln durften, aber, um erkannt ju werden, sammt mit allen zu ihrer Familie gehörigen Gliebern ein blechernes Schildchen über ber Schulter auf dem Kleide tragen mußten, Ulm. Berordn. v. J. 1508 und schon früher.

golter, m. Teppich, Ag. In Iw. II, 570. bedeutet es Bettbede, in Wigal. Polfter, u. Ralter nach Abelung überhaupt Dede.

goltern, neutr. tonen nicht ganz voller Fäffer, Ulm. von gallen, lautsen.
goltschein; Glanz? die goltschein der bach, Ag. Bib. 1477.
Beng perfeht harunter die Ouelle: das Mant gicht zu bien

Beng verfieht darunter die Quelle; das Bort giebt ju biefer Deutung feinen Anlag.

golen, f. gugel.

golhoppen, f. gugel.

golfen, pl. Giterung bei ber Ranbe, &B.

goll, m. Gimpel, Dompfaff.

er = göllen, f. gal.

goller, n. Brustuch, über die Schulter und an den Hals anzulegen, Ulm. Wt. alt: darum ist ir goller hoffart, Amm. Ps. 72. collier, Frz., collar, Engl., gula, collare, Lat. d. MU. Für den Galgen hilft kein Goller, und für's Kopswehkein Kranz, Ch. Sutor

golreihen, f. gugel.

- golfch, golschen, m. bunn gewürkte, geringe Leinwand; sie wurde, wenn sie als Waare zu Kanf gebracht werden sollte, obrigkeitlich mit einem Bleizeichen bezeichnet, damit sie nicht für Leinewand verkauft würde. golschenkeller, m. Ort der Leinwandschau, ulm. gölsch, kelsch, kölsch, m. stärkere Leinwand zu Bettzeug, blan und weiß gewürfelt, Eb. Gyotts, zugerichtete Leinwand, Ung. Frisch lin in s. Nomencl. teitet es von gallisch ber; allein die Beweissstellen, daß die Leinweberei durch die Gallier nach Rom und Deutschland gebracht worden sep, Juv. Sat. IX, 30. Plin. H. N. XIX, 1. sagen dieß gar nicht; auch müßte sich dieses Wort, wenn es von so hohem Alter wäre, in der gallischen und germanischen Sprache häufiger vorsinden.
- golter, m. andere Aussprache von goller: Bmb ain altes Goldterlin, Kaufb. Inv. 1480. Bmb ain alten Golter. eb. gomen, f. gaumen.

per : qönnen, miggonnen, Ulm. Urt. v. 3. 1542.

gore, m. ein unkluger, seltsamer Mensch, aus Georg entstanden und zum Scherz und Spott gebraucht, wie Stoffel, Sansle, hie sel, kube, Märte, Naze, Galle und andere Taufnamen.

gortsen, gorzen, gorzgen, das Burgen beim Erbrechen und ber badurch verursachte Schall; gurten, gurtsen, bas Gepolter in ben Gingeweiden, Schh.

gosch, f. 1) Maul, pobelh.; 2) Kinn, Schh. Es hat die augmento tive Form, s. blätsche, und ist mit gauf, cavus, verwandt, s. gaufet. goß, erklärt sich durch das beigefügte: oder Leibgürtel, Ulm. Steuerprot. v. J. 1633. — gosset, n. ein Stück im hemb unter

dem Aermel eingenäht, um die Spannung zwischen Arm und Rumpf zu verbindern; gousset, Frz.

bezgossen brobt, Sappe? kommt ber bott zu bem Mayer, so er ob Tisch sizet, so sol ihm ber Mayer zu eßend geben, als er es haut, kommt Er aber zwischen den Mäulen, so soll Er ihm geben Käß und Brobt oder ein begoßen Brodt, a. e. zu Laichingen geschlossenen Bertrag v. J. 1373. gösser, m. Trichter, s. Frischl, Nomencl. c. 126.

gost, gost, die Superlativsorm in obergost, mittlergost, vorders gost, untergost, hintergost, zu oberst, ganz in der Mitte, zus vorderst u. s. w. im Hause, Ag. Ulm. Mm. (der vernünftigsten ober obergösten urteiler einer, Hz. Georgs v. Baiern Lordn. in Westenr. Vorr. z. s. Gloss. p. XXXVI.) Gehörte das g selbst in gost zur Superlativsorm, so sände sich in geist, über die Massen, sehr, Isl., ein Verwandter; da aber die Superlative sich sonst in ost endigen, als: aftrost ober afterost, niderost, uzzarost, Gl. Rad. M. in Eckh. F. O. II, 953, 954, 959, 962, und die angels. Form gleichfalls ost und die isländische ast ist, so ist folgerecht anzunehmen, daß die odigen Wörter aus den Abjectivsormen oberig, unterig, vorderig u. s. w. entstanden sünd.

g'tä, f. in R.

grabbe, grobbe, grebe, f. Begrabniß, Grabstätte: als er uf bie grebe kumet, so sol er friede haben, Ag. StB. Lesteres ein Abschreibes und kein Drucksehler, beren es übrigens, wie sich ber Berfasser durch Ansicht einer höchst forgfältigen Abschrift im Augsburgischen Archiv überzeugt hat, in dem Abdrucke in Balchs Beisträgen eine große Menge giebt. (grebt, Schwz.)

grabe, frape, f. freben, m. Tragforb, Afb. Elw. — rückgrab,

Rorb, ber auf bem Ruden getragen wird.

grabeln, 1) im Dunkeln umher greisen; 2) auf dem Boben umher friechen; 5) Unruhe, Sorge verursachen: der Handel grabelt ihm immer im Kopf rum, er kann ihn nicht aus den Gebanken schlagen. — graupeln, mühsam, gebückt umher gehen. — aufgraupzln, sich allmählich wieder erholen; verwandt to grope, to grubble, Engl., repere.

grapfen, schlecht schreiben, Schh., podoperv. — grapf, m. 1) schlechtgeschriebener Buchstabe; 2) ungeschickter Mensch; 5) Aepfelwecken.

graben, fich gramen, grabig, 4) jum Ausgraben und Berfeben tauglich: ber Baum ift grabig, Bt.; 2) gramlich.

graber, m. Arbeiter beim Untergraben einer Festungsmauer: Ich Maisster Wölfflin ber graber Tun kunt bas mich bie Reichs Stette wies wos von dem graben an dem berg zu zolr gewerte hand, a. d. Quitt. 1423. — grabmeister, m. ber über die Graber geseht ist: Ich Claus Wölflin der Grab-

maifter . . . als ich ben Reften ze Bolre mit graben und miner arbeit und kunfte gedienet han, a. b. Quitt. 4423. grach, n. oberfter Theil einer Scheuer, SB.

grat, g'rath, f. in R.

gratt, grätten, fragen, m. Korb. (Kraffen, Oeftr., cratto, Gl. Fl. grettole, Beibengerten jum Korbstechten, erates, Gerte, wer muthlich auch wegen ber Gestechtform Roft, crates, Herrad 192. sind Börter Gines Stamms) chrezze, Hosenträger, Bb.

g'rat, g'rath, g'raten, verg'raten, erg'ratichen, erg'rat

fden, f. in R.

grattel, f. 1) Fingergeschwür an den Schnen der Mittelhand, 26.;
2) Stellung mit auseinander gestellten Beinen. — grättig, grattlich, so stehend oder gehend, gratteln, gratschen, so gehen. Lesteres die Augmentativsorm, s. ratteln. — grätlehaar, m. cin Meusch mit staubichtem Haare, SB.

grade, m. hoher Bergruden: Sebastian fprach ba fein gebet und gieng vff ben grabe, Leg., f. grath in Abelung.

gräbenvoll, f. rädel.

gradual, n. ein Buch für den Priestergefang in der Kirche: Pfass
Otte der Rott giebt in die Heiligereugkapelle zu Ulm
ain gradual daz Musice gescriben ist, und zwen antiphonier die auch Musice gescriben sint, Ainen von der
Beit, den andern von den Hailigen, Stiftungebr. v. J. 1355so genannt, quia in gradidus canitur, DC.

gräen, grau werben: wer fein antlicz mit geprannten wein zwahet, der grät nit, Mich. Schrick, von ausgebrannten Wassern, Augsb. 1494, Fol. Dasselbe sagt and das alte Lied von Branntwein: er verzencht die gröe in dem har, s. Beckmanns

Geich. d. Erfind. II, 282.

gräen, unwillig machen, sich vergräen, sich bekümmern: er vetgräet sich nicht, er thut, als ob es ihn nichts angehe, er läst sich
keinen Kummer, nicht den geringsten Schmerzen anwerken, SB.
grätig, zum Unwillen reizdar, Ulm., grätisch, dasselbe, Aggrattlich, bedenklich, schlimm: es sieht grattlich, dasselbe, Aggrattlich, bedenklich, schlimm: es sieht grattlich aus, Ulm.—
heißgrätig, 1) hichig, ausgedorrt, unstruchtbar; 2) sehr reizdat,
leicht ausgebracht. Bon einem hichigen Boden gebraucht, möchte das
Bart mit craitir, secher sur pied, s. Jean-Franzois Vocab.
Austras. p. 38, insoserne es aber zum Unwillen reizdar bedeutst,
mit wrath, Jorn, Engl. und graet, weinen, heulen, verwandt sens
gräfen, zum Grafen machen: die kr. Mt. habe Heinrichen Prüscheneck gegräft und heisse er Grave Beinrich zu hatdecke, a. e. Ult. Strauß an Nördl.

gragolen, lärmen und schreien. — gragoler, m. Schreiet, Sch. BB. Nöchff. kragolen, habern, zanken, Holl., craker, Engl., 12gata, lärmen, Schwb., jedoch trivial, ragatta, Streit, It., npapen, eragen; aus dem lettern und galen, laut fenn, fchreien, gufammen gefeht.

g'raid, f. in R.

grall, m. Groll: Litt er (Jesus) gedultig of allen grall, Moll. Pass. Ehr.

grallen, das Geräusch im Schlunde vom Genusse fetter Speisen, Ag. gramanzen, gramanzes, pl. 1) Umstände, Weitläusigkeiten. Oberlin leitet dieses weiter verbreitete Wort von grand merci, Stalber von krämmen, zieren, Schmidt im WW. Idot. von krümmen, einen krummen Rücken machen, her. Es sen erlaubt, diesen Vermuthungen noch eine beizusügen: grand monde, vornehme, hösliche Welt; 2) allerlei kleines Consett, womit beide Geschlechter bei Hochzeitmalen einander beschenen, von Krumme, und dieses von cruman, zerreiben, US. — grämanzen machen, gramsen, verdriesslich senn, von Gram; grimace, Frz, gremizunga, rugitus, gremizzonto, expostulans, bibl. Gloss. Sd. u. Herm. Jahrg. 1812 Nt. 30.

grämbig, grämlich, besonbers von Rindern, wt. DL.

grämpler, grampler, f. Fram.

granbal, f. gradual.

grandig, 1) fehr, stark, groß; 2) was Kosten verursacht; 3) ausges sperrt; grand, Frz.

granen, laut auflachen, 28t. Bgl. g'reinen und lachen, Gore.

granen, f. ganen.

grangel, f. g'ranbel.

grangen, f. rangen.

gräß, bös, Belgh. Bir haben bieses Bort mit ber Ableitungsblbe lich: gräßlich.

graupeln, f. grabeln.

grautucher, m. Wollenweber, ber gröbere Tücher verfertigt, Ulm. Ug. u. alt im R.B. 1403, nach Abelung auch schweizerisch, aber Stalber hat das Wort nicht.

grauifch, f. graufen.

graunen, Gram haben, weinerlich thun, Bt. (granen, Deftr., to groan, Engl.) graunzen, grouzen, gränzgen, baffelbe in ber Intensorm, s. raunsen, graunzig, murrisch, vgl. g'reinen und zanen.

graufen, Schelhaben: es graust mir ab ihm, SB. — grauifch, edel, graufig, fehr: graufig fcon, graufig zärtlich, graufig reich, graufig bumm, graufig wuft u. f. w. — gruffeln, schanbern: Borforcht fo gruffelt mir bie haut, herm. v. Sachf. Mör, 26, b, a.

grebe, f. grat in R; und grabbe.

ge-grettelt, leicht abgesotten: gegretteltes Fleisch, Scho. roti? g'reinen, f. in R.

grempelmaar, f. abgenfigtes, altes Sansgerathe.

grempig, gremgig, tropig, unbefcheiden: wer. will fo grembia fin? bas er fagen bedirff, ainige gute om menfchen fin, Spr. J. wer wil on fo gremzig ber, boch fagen mog epnigs

gute im menichen fon, Gb. greube, grub, grube, f. ausgebratener, gewürfelt gefchnittenn

Spect. - griff, n. Rindenierenfett, Ag. (Graube, Granbenen, Schma., Griefe, Benneb. Kreibe, 2928., Greven, Odnabt., mpisia, Poll. Bielleicht gebort hieber korf, Burft, karfwa, it

ichneiden, Schwd. terben. greufeln, noutr. erichreden: mein fleifch bat gefreufelt von der forcht, 2mm. Pf. 118, ein abgeleitetes Beitwort von graufen.

greten, ftart reiten.

gripfen, tief eingreifen, ein Iterativ von greifen. - grips, f. Briff an ber Senfe, SB. am grips nehmen, paden, ergreifen. griechen, griechling, eine Art fleiner, fchlebartiger Pflaumen, Mg. u. a. D. bie ichwarzen ober blamen frichen bie fich von ben ftainen ichelen, Stainh. R.D. 80. mb Abelung in Krieche. Es mag, wie Kirfche und Kriefe ben

grite, gritte, f. Ente, SB. grittlen, eine Abart des Burms am Finger, SB.

Mamen von Kern, Gries haben.

grittig, grittler, f. mit R.

griff, f. greube. griffen, die Stollen des Sufeifens des Gifes wegen fcharf, fritg machen.

griffig, 1) fniderifd, vortheilfüchtig; 2> anzüglich, beigend in Reben.

grides, m. schlechter Branntwein, Ag. Dem Branntwein werben manderlei Scherz- und Spottnamen gegeben, theild weil er ein gewöhnliches Getrante bes gemeinen Bolts ift, welches gerne fcherf und spottet, theils wohl auch, um das Schimpfliche ber Bramp weinsucht damit zu beden. Dier nur einige berselben: Binbfaben Bogges, Saar, Rrambambel, Bulle u. bgl. m.

grill, f. kleine Perfon, Scherzw.

grillen, hell aufschreien. — griller, m. Schrei: einen griller thun. (Grolen, NS., greil, schreiend, Grille, das hellschreient Infekt.) Die Ableitung f. in brellen. Bei grell ift zu bemerten daß es nicht nur von Lauten, sondern auch von Farben gebraucht wird, und daß überhanpt die Benennungen des Sebens und Sorens in einander laufen; hell 3. B. wird non Schall und von Farben gefagt, f. mehreres in lugen.

grimben, beständig klagen, - grimber, m. grimberin, f. bet, bie beständig klagt, Schh. von gram.

grimmelt, in: grimmelte Gerfte, burch Mahlen enthülst und gerundet, ftatt daß fie burch Schroten, Berreißen, Grube wird; to ground, mahlen, Engl.

grien, m. gries, grus, n. grober Sand. - griedmehl, n. grob gemahlenes Mehl. — grifch, n. Kleie. — grifcheln, ein Kinderspiel: Pfenninge, Glaskugelchen u. bal. werben in einem Saufen Rleie, ben man nach Anzahl der Mitspielenden in gleiche Theile theilt, verftedt; bas Berftedte gehort bemjenigen, in beffen Saufen es fich finbet, SB. u. a. D. — grieselicht, körnig, fandig, löchericht, ein wenig geronnen, von der Milch, Schh. - untergriesen, ausboblen, wenn bas Baffer bas Gries unterhöhlt. — Das Wort fommt in der Bedeutung von grobem Sande und Kleie auch anderwärts vor; gres, Sandstein, Frg., grava, Ries, Span. Die steinichten Mundungen der Rhone beißen gras, graus, f. Bufching III, 605, und bie fteinichte Gbene Crau (campus lapideus, nach 3f. Boffins gu Mela, Ed. Gron. 1722. p. 480.) hat den Ramen von diefem Appellative. Auch bedeutet Grut, jus grutae - eine Abgabe, welche die Brauer benen von Baffenger für den Gebranch des Baffers erlegen mußten - Schwerlich Bafferlinfen ober Malz, fondern bas Sandufer, auf welches die von Baffenaer einen ansschließenden Freis brief hatten. Siemit beben fich bie Schwierigkeiten, welche ber aelehrte Bedmann fand, f. Gefch. der Erf. III, 71. Bgl. Antons Gefch. b. t. 220. II, 285. III, 326. Mit Grus, Grut ist Schrot verwandt.

grienen, f. g'reinen in R.

grind, 1) Kopf, pöbelh. (Bair. Destr. Schwz.) und im Plural: grans be, die Auppen der Hochgebirge, westl. SB. (Schreiber.) Der Stammbegriff ist bemnach Erhabenheit, Hervorragen; 2) Schorf der Kopfraude, scheint mit Rinde verwandt.

griefelicht, f. grien.

griesen, s. kriesen.
ver-griesen, sich abhärmen, Wet. — grüsel, m. Schauder, Schrecken:
ber grüsel steigt mir auf, Ulm. — gruisen, 1) Schrecken haben;
2) sich reuen lassen, jammern, Neckerth. — krüseln, 1) sich lebhaft
bewegen, pochen: bas Herz krüselt mir, Ksb.; 2) schaudern: ich
zitter und krüsel ganger, Nith. Ter. und werdent die gelider zitternt. und die hut krüselin, Sch. — grüselicht,
Schauder erregend. — Abelung sührt griseln, Schauer empsinden,
an, grisly, dreadful, horrible, hideous, Sher.; Graus ist verwandt. Luthers rüsseln, über etwas murren, und sich rüsseln,
ist vermuthlich so vielals: den Rüssel aus Unwillen hin und her bewegen.
griesgallen, steinichte Stricke (auf Weisen 1c.) Allgäu, wie Weise
tergallen.

griesgram, hart, ftreng: eine griesgramme Ralte, SB. grifd, grifdeln, f. grien.

grigelmern, Paftinat, in Serrani Diction. Die lette Golbe ent balt bas Wort möhre, moraha, pastanagha, Gl. Fl. in Eckh. II.

999. An einigen Orten beißt fie Sirichmöbre.

grob, 1) in die Augen fallend: wann zwai widerwertige bing beignber gefeben werben, fo ift itlich feiner gestalt griber, Mith. Ter. opposita sita juxta se posita magis elucescunt; 2) berb, ftart, fett, vom Biebe. - grobern, fett merben, von Bich und Menichen, BG.

gropp, m. Raulbars, Raultopf. Ulm. n. a. D. (Schwa.)

aropen, greifen, SB. - be-groppen, 1) betaften, Ulm. R.B. 10 grope, Engl.; 2) im Dunkeln nach Etwas fuchen; greifen ift bat primitivum, f. grabeln.

grobgrun, eine Urt nieberlandifchen Bollenzengs, f. arras.

grobel, m. Grimmen: welche gromen ober grobeln in ben buch baben, Steinh. R. D. Es ift ein Schallwort.

g'roben, f. in R. gralfen, rulpfen, Sch.

gromet, n. das Fleisch an ber Frucht, gruner Fruchtsamen; von gran gronen, grunen, 1) gedeiben, (Deftr.) von grun, frifch, gefund. In ber Form grunen follte es gebeiben machen, beleben, bedeuten; iro dignitas herscaft peginnet dar virescere gruonen, Dott. Df. 91, v. 11. to grow, machfen, Engl., ift verwandt.

grönle, gronile, grühle, n. junges Banschen, 28t. 11lm.; won grüner Farbe fo genannt.

groß, schwanger: großen Leibs fenn, Ag. gros, groß fenn, ju Genatter fteben, SB.

grofchen, m. fechzig Rreuzer: bas bie ganngen und halben filberin groschen vnd pfening boher dann vmb sechszig vnd drepssig Erenzer (daruf sie geschlägen) genommen onnd geben werdenn, Ulm. Berordn. v. 3. 1529. ein guldener, halbguldener Grofchen, Ebend. Daß bab Bort etymologisch Didmunge bedeute, von groß, bid, und ber Bled münge entgegen gefest wurde, ift bekannt.

grözelfrucht, f. Erbsen, Linsen, Wicken, überhaupt bie kleinen 30 bentfrüchte, 28t.

grübe, f. greube (in bialett. Aussprache gruibe).

grübel, m. Todtengraber, DSchw. (ber die Grube macht, wie Db tel von Barte). Grüblein: im R. Prot. v. J. 1508 steht: bit Buben, die in ein Grüblein geschworen haben, sollen fänglich angenommen werden. (Bielleicht läßt fich dieses aus der Sitte erklären, deren sich der Berfasser aus seiner Jugend (innert, nach welcher bie Knaben, wenn fie etwas als Bahrheit feit lich befräftigen wollten, den linten Beigefinger gegen den Boben anb ftredten mit ben Borten : ich will bieß fenn, wenns nicht mahr it.) In bemselben Jahre murbe ein Bürger, ber vermuthlich eine Ernbt

Gruff -

gemacht, und Andre angestrengt und verursacht, baf fie Bott ben Allmächtigen baran geläftert haben, mit Ruthen aus ber Stadt gepeitscht, und er mußte über bem Loch schwören, Gbend.

grubeln, 1) mit ben Ringern aushöhlen, 2Bt.; 2) fineln, Ma., lenteres die Rleinform von greifen.

gruel, f. grufel.

gruifen, f. ver-griefen.

grühle, s. gronle..

grulle, f. weibliche Schaam, Ulm. 28t. - gruffele, n. baffelbe, SB. grülot, grünlicht: die apostem find etwan rot; etwan gel; etwan grulot, Steinh. R. D.

g'rumpel, f. in R.

grumplen, Fürkauf treiben: bes grumplens und fürkowffs halb foll ain Stettag viggefdriben werben, Abich. ber obern Städte v. J. 1526. (Grampeln, Schwa.) Bielleicht verwandt mit to ramble, bin und ber gieben, und fomit analog mit haufiren, mit Baaren von Saus ju Saus geben.

grumfen, subst. große, aus Weiben geflochtene Rorbe, die gu bequemer Fortschaffung bes Obstes bienen und auf Bagen geführt werden, Kilsth. verb. feine Unzufriedenheit burch weinerliche Tone ausbruden, murrifch fenn. 2b. SB.

grunbe, f. grind.

grundel, f. Schmerle, so genannt, weil sie sich gern auf bem Grunde ber Bache aufhält. Ueberhaupt DD.

grundhold, m. Unterthan, Kfb. (Destr.) Grund mit gradi verwandt, wie Bados, Schritt, und Boben? ober mit Grut, Riesboben? ober nach Junius mit to grow, grunen, machfen? grundfesten, grundstigen, feste gründen: er hat das erdtrich auff die mör gegrunduöstiget, Amm. Of. VIII, XXIII, CXVIII.

grunen, f. gronen.

gruß, m. Befchent: einem einen Gruß bringen, ein Gefchent mitbringen. - grußbar, freundlich, freundschaftlich, SB. - grusgen, grußen, Dodw. Gben fo Chriegi, Kriefe, Kiriche, a Biggele, ein Bigchen, an ber fublichen und westlichen Granze Schwabens, — alla, alles, — Schuzz, Schuß: er ist kein'n Schuzz Pulver wehrt, 28t. Saufig geben überhaupt in deutschen 2Bortern Giner Familie beide Buchstaben in einander über : Schute, schießen, Hige, beiß, schwigen, Schweiß, segen, sigen, geseffen, Nupen, genießen, Rit, reißen u. f. w. In Neapel fagt man io pozzo statt io posso. So Zánveros und Saguntum, Záw, ich lebe, odos, ganz, gefund. — Grußen ist mit reigen verwandt und bat bei Notker (f. Schilt. Gloss, 407.) die mit diesem Worte verbundene Bedeutung, und da reigen mit ftogen, anregen, begriffs. verwandt ift, so ift and in grußen, wie in appellere und appellare, derliebergang von anregen u. anreden zum eigentlichen Grüßen erklärbar.

grizelmern, Paftinat, in Serrani Diction. Die lehte Sylbe entbalt bas Bort möhre, moraha, pastanagha, Gl. Fl. in Eckh. II, 999. An einigen Orten beift fie hirfchmöhre.

grob, 1) in die Augen fallend: wann zwai widerwertige bing beiander gesehen werden, so ist itlich seiner gestalt gröber, Rith. Ter. opposita sita juxta se posita magis elucescunt; 2) berb, stark, fett, vom Biehe. — gröbern, fett werden, von Bieh und Menschen, BS.

gropp, m. Kaulbars, Kaultopf. Ulm. n. a. D. (Schwz.)

gropen, greifen, SB. — be-groppen, 1) betasten, Ulm. R. B. to grope, Engl.; 2) im Dunteln nach Etwas suchen; greifen ist bas primitivum, f. grabeln.

grobgrun, eine Urt nieberlandifchen Bollenzeugs, f. arras.

grodel, m. Grimmen: welche gromen oder grodeln in bem buch haben, Steinh. R. P. Es ift ein Schallwort.

g'roben, f. in R. gralfen, rülpfen, Sch.

gromet, n. das Fleisch an der Frucht, gruner Fruchtsamen; von grungronen, grunen, 1) gebeiben, (Deftr.) von grun, frisch, gesund. In ber Form grunen sollte es gebeiben machen, beleben, bebeuten;

iro dignitas herscaft peginnet dar virescere gruonen, Note. Ps. 91, v. 11. to grow, wachsen, Engl., ist verwandt.

grönle, gronle, grühle, n. junges Ganschen, W. 111m.; von grüner Farbe fo genannt. groß, schwanger: großen Leibs fenn, Ag. groß, groß fenn,

groß, immanger: großen Leibs fenn, ag. groß, groß fenn, au Gevatter stehen, SB. Aroschen, m. sechzig Kreuzer: bas bie gannten pnd halben

filberin groschen und pfening höher dann umb sechszig und drenssig Erenzer (daruf sie geschlagen) genommen und geben werdenn, Ulm. Berordn. v. J. 1529, ein guldener, halbguldener Groschen, Ebend. Daß bas Bort etymologisch Dickmunze bedeute, von groß, dick, und der Blechmunze entgegen geseht wurde, ist bekannt.

grözelfrucht, f. Erbsen, Linsen, Widen, überhaupt bie kleinen 30 bentfrüchte, Wt.

grube, f. greube (in bialett. Aussprache gruibe).

grubel, m. Tobtengraber, OSchw. (ber bie Grube macht, wie Batel von Barte). Grublein: im R. Prot. v. J. 1508 steht: bie Buben, die in ein Grublein geschworen haben, sollen fänglich angenommen werben. (Bielleicht läßt sich bieses aus der Sitte erklären, deren sich der Berfasser aus seiner Jugend er innert, nach welcher die Knaben, wenn sie etwas als Wahrheit seier lich beträftigen wollten, den linken Beigesinger gegen den Boden aus streckten mit den Worten: ich will dieß senn, wenns nicht wahr il.) In demselben Jahre wurde ein Bürger, der vermuthlich eine Grube

gemacht, und Undre angestrengt und verurfacht, daß fle Gott ben Allmächtigen baran gelästert haben, mit Ruthen aus ber Stadt gepeitscht, und er mußte über bem Loch schwören, Gbend.

grubeln, 1) mit den Fingern aushöhlen, 2Bt.; 2) tigeln, Ug., letteres die Rleinform von greifen.

gruel, f. grufel.

gruifen, f. ver-griefen.

grühle, f. gronle. .

grulle, f. weibliche Schaam, Ulm. 28t. - gruffele, n. baffelbe, SB. grülot, grünlicht: die apostem sind etwan rot; etwan gel; etwan grulot, Steinh. R. P.

g'rumpel, f. in R.

grumplen, Fürfauf treiben: bes grumplens und fürtowffs halb foll ain Stettag vägeschriben werden, Absch. ber obern Städte v. J. 1526. (Grämpeln, Schwz.) Bielleicht verwandt mit to ramble, bin und ber gieben, und fomit analog mit haufiren, mit Baaren von Saus zu Haus gehen.

grumfen, subst. große, aus Beiben geflochtene Rorbe, die zu begnemer Fortschaffung bes Obstes bienen und auf Bagen geführt werden, Filsth. verb. seine Unzufriedenheit durch weinerliche Töne ausdrüden, murrifch fenn. Bb. SB.

grunde, f. grind.

grundel, f. Schmerle, fo genannt, weil fie fich gern auf bem Grunde ber Bache aufhalt. Ueberhaupt DD.

grundhold, m. Unterthan, Rfb. (Deftr.) Grund mit gradi verwandt, wie Bados, Schritt, und Boben? ober mit Grut, Riesboden? ober nach Junius mit to grow, grünen, machsen? grundfeften, grundstigen, feste grunden: er bat das erbtrich auff die mör gegrunduöstiget, Amm. Pf. VIII, XXIII, CXVIII. grunen, f. aronen.

gruß, m. - Gefchent: einem einen Gruß bringen, ein Gefchent mitbringen. - grußbar, freundlich, freundschaftlich, SB. - grusgen, grüßen, DSchw. Eben so Chriezi, Kriese, Kirsche, a Bizgele, ein Bischen, an der stidlichen und westlichen Granze Schwabens, — ällz, alles, — Schuzz, Schuß: er ist kein'n Schuzz Dulver mehrt, 28t. Saufig geben überhaupt in bentichen Bortern Giner Familie beibe Buchstaben in einander über : Schute, Mießen, hipe, heiß, schwipen, Schweiß, fegen, figen, gefeffen, Nuben, genießen, Rit, reißen u. f. w. In Neapel sagt man io pozzo statt io posso. So Zákovros und Saguntum, Záw, ich lebe, daos, ganz, gefund. — Grüßen ist mit reigen verwandt und hat bei Notter (f. Schilt. Gloss, 407.) die mit biesem Worte verbundene Bedeutung, und ba reigen mit ftogen, anregen, begriffs. verwandt ist, so ist auch in grüßen, wie in appellere und appellare, berllebergang von anregen u. anreden zum eigentlichen Grußen erklärbar.

grüß, f. grien.

grusel, s. kraus.

grufel, f. Gans, grufel, gruel, f. Doppelichnepfe, tringagambetta, B. haus-grufel, f. eine Perfon, die fich jedes Dings in der Hausbaltung mit Geschäfftigkeit annimmt, s. afchenkrusel, und vgl. rustel, grust. Grusel heißt im BB. eine mit vieler Unruhe verbundene Landwirthschaft.

grüfel, f. ver-griefen.

gruffele, f. grulle.

grüffeln, f. grausen. g'rust, s. in R.

grüzzen, s. gruß.

g'fcmad, f. in S:

guten, gut werben: 's bet menge Schabe gutet übernacht, Sebel. — guten tag, Mittwoch, Gmund, f. v. a. Gwodans obn Bobanstag. — guting, hurtig, gefdwind, 2Bt. f. v. a. Butbing. — gu tele, guts, gutzele, sußes Naschwerk für Kinder, bonbon; in ber Redensart: er ist ein Gutele, bedeutet es: er ist ein etwas fchlimmer Menfch. - gute Dirne, Beifchläferin: als er ain gutt Dirn an ir gehabt hat, die ben ainer andern abenturerin zu hawse gewesen ist ... die des benanten Schwarzbur gere gute biern gewesen ift und Büberen mit ber gepflo gen hat, Ulm. Ginungeb. v. J. 1494. (Uebrigens wurden öffent liche Frauen auch bofe Beiber genannt, f. 80. und Ochs Gefc. v. Baf. II, 89.) guteinet, mas gründlich gut ift, nach altem Schrott und Korn (Mbg. Die Endigung diefes Worts ift das Partic. Daff. wa einen, welches, wie engen, die Aehnlichkeit eines Dings und ftiner Beschaffenheit mit einem andern ausbruckt: Bupfereinen, rauch ereinen n. bgl. m., und kommt von ein, einlich, ähnlich.)gutgewinner, m. welche auf Raufmannsgüter lauerten und fil ranbten, f. ehrlen; — gutheißen, gut verheißen, Burgichaft leiften, Illm. Schwörbr. v. J. 1397. R. B. - gut Leben, jedes Rim berspiel: mer weand quot Leaban thuan, wir wollen etwas spielen, Ebing. — gute Leute, Aussätzige: des alten Decert Beib, fo ber guten Leut sein foll, foll fich schauen lafe fen, ... Agathe Deckerin (dieselbe Verson) so mit dem Aussah befleckt ist, foll aus der Stadt, RPr. v. J. 1528. — gutleut haus, n. Armenhaus, Tub. u. a. O. — Gut ist hier verwandt mit arm, sacer, heilig, s. horugebruader in Ruck; die guten Leute in ben Nibel. v. 4258. find vielleicht auch arme, brefthafte, vielleicht auch fähige Leute, für welche die fromme Wohlthätigkeit jener Beit Out leuthäuser bauete.

be güben, f. geuben.

gutter, in. enghalsiges Glasgefäß, in welchem ausgefchattete Blufffg' teiten ein Glucken verursachen. — gubern, rumpeln im Banche SB. (Schwz. Schles.) gutla, liquida agitare ut bilbiant, Isl., gutto; It., guttarium, Lat., xiw, ich gieße, xvzpòv, ein Baffergefäß. guttern, 1) werfen, treiben, Ulm. jetter, Frz.; 2) Butter machen; ver-gütterlen, burch Ungeschicklichkeit verderben, SB. autsche, s. gautsche.

gufel, Luft: ber Gufel sticht ihn nach biefer Sache. (guwen, sich sehnen, Holl. guffen, mit Berlangen aufsehen, Schoberd Spr. Sal. gufte, Lust, Begierbe: nach törsches herten gufte, Baarl. u. 30s. S. 223. v. 10. mit copere verwandt.)

auggabne, quagabni, m. Urgrofvater, quagabna, f. Urgrofmutter. (Bair. Schwz.) guden gegel, alte Marren: Man findt noch queten gegel vil, Sie hon lang zeit gar wol verblüt Bnb nemen gern biern auß ber glat (und mochten noch tahne Thaten verrichten), Serm. v. Sachf. 26, b, b. Bachter leitet es gezwungen von apwyos ber, weil er bie Reihe ber Großaltern anführt. Da zu Bezeichnung folder Namen anderwarts, g. B. in ber Schweiz, beschimpfende Borter gebraucht werden: Pfuchabni, Pfuipfuchabni, Stintabni, und ein Dathe Schifgotte genannt wird, fo ift man beinahe versucht, auch hier eine Abstammung von Bortern abnlicher Bedeutung, g. B. Gund, Ged, gu vermuthen. Bill man aber bem Bolte feine folche Robbeit im Ramengeben aufburden, fo mag es, bis andere Sprachforscher etwas Besseres finden, erlaubt senn, auf gugginn, subtristis, languidus, Isl., oder, die Bermandlung des Rehlbuchstaben in einen Lippenlaut annehmend, auf gubbe, Greis, Schwed. verweifen.

gugel, m. 1) spitige Rappe (Destr. Kogel, cucullus, kust, Schwed.); 2) Narrenkappe, bie gemeiniglich fpitig ift; 3)- Trauermantel mit einer Rapuzze bei vornehmen Leichenbegangniffen; Ag. (Bair.) qualer, m. eine Urt Leinewand, vermuthlich wegen ihres Gebranchs ju Bugeln fo genannt: Barchat, Leinwath, Rolfd, Bolichen, Gugler, 3wild und mitler, Ulm. Berordn. v. 3. 1496. RDr. 1551. — ankte, f. spisige Tute, cucus, cueulus. — augel: fuhr, f. große Lustbarteit (f. fährte), weil die Gugelnarren, bie Narren mit den fpisigen ober hanswursthuten, fich gur Fastnachts. zeit auf Karren berumführen ließen und Unfug trieben. "Gugelfuhr," fagt Sulzer (Theorie Art. Satyre), "nannte man in meiner Kindheit in meinem Baterlande ein luftiges Muthwillentreiben bei Busammenkunften junger Leute, nach ber Etymologie bes Borts : jum Boffenreißen gedungene Rarren, die auf Karren berumgeführt werben." Bgl. 80. I, 559, 575, Flogels Gefch. b. tom. Litt. I, 292 u. 327 und Stalder. — gugelhut, m. unaufgefrämp. ter fpigiger Sut, wie ihn die Geiftlichen in-Ulm bis in ben Anfang dieses Jahrhunderts als Amtelleidung trugen. — golreiben, m. ausgelaffene Luftigkeit, besonders Tang und Umzug zur Fastnachtzeit. in alten Polizeigesehen bloß Reihen genannt. Es ist bier angeIt. gumpeft, gumperft, eingemachtes Mangoldtraut, gumperftruben u. f. w. S.B.

gume, m. Gaumen: baromb muß ich mich billich fürchten bas ber inner gume meins herzen (beim Genuffe bes Leibes Chrifti) fo unempfendlich ift bes lieplichen wirten got, heinr v. N.

gumme, gummel, f. gampen.

ver-gunen, nicht hören: fie vergunten, fie hörten ihn nicht Ug. Bib. 1477. Bielleicht muß heißen vergumten, achteten nicht, f. gaumen.

günnen, pfliden, Bb. (Schwz.) aus gewinnen entstanden, wie auch hebel bie Bedeutung bes Worts angiebt, f. Stalber.

guntelftube, f. funtel.

gurt, m. Bauernhof. Abelung fagt, daß es in Schwaben so gebraucht werde; ich habe es weber selbst gehört noch in Urkunden gefunden noch mitgetheilt erhalten. Es ist aus courtis, cour entstanden, wie ohne Zweisel auch das Schwz. vergurt, schlau, verschlagen, begriffsverwandt mit bösisch.

gürtel, m. haumesser mit einem gegen die Schneide gebogenen Schnabel, SB.

gürtelen, pl. 1) Stadwurz, artemisia abrotanum, sonst Gertenfraut, wegen der gerten- oder ruthenartigen Zweige, oder wie Tabernamontanus meint, weil daraus Kranze gemacht wurden, die man um den Leib gürtete. Schon im Alterthume schrieb man der Artemissa die Kraft zu, vor Müdigfeit zu schüchen, s. Plin H. N. XXVI, 89, 2. eine Art süßer Ruchen, vermuthlich weil der Teig gessochten über einander gelegt wird.

gürtler, m. Riemer, Schh. guden, gurtfen, f. gortfen.

gurre, f. 1) Stutte; jor, Pferd, Jel.; 2) schlechtes Pferd; Iw. VII, 584.; 3) Hure; — gurren, Unzucht treiben, — vergurret, harbschildigig wie ein alter Gaul: Als ist die welt vergurret Das ain zug nit ziechen wil In der alten tugent sil, LS. LXII, 8. u. 69. — gurrenhof, m. gurrenhütte, f. Haus für die Auchtpferde, Fohlenhof, Ilm. Berwandt ist garce, garçon, Hure, gorron, m. gorrona, f. Span., A, ein Junges, und Gaul, wit µόρον, morum, und Maulbeer.

guns, gufel, f. Gans, in ber Rinderfpr. goose, Engl. guß, gung, guffifchlein, gufübel, f. giefen.

fich gufchen, 1) ftille fenn, fich nicht ruhren: gufch bich, couche toi. (Deftr.) — gufcheburme geben, schlafen geben, Wet. coucher dormir; 2) fich schmiegen: er muß fich gufchen.

guicht, n. zweijabriges Rind, &B.

bem Mermel eingenabt, um bie Spannung zwischen Urm und Rumpf m verbindern; gousset, Frz.

Gräbe

be:goffen brodt, Suppe? kommt ber bott zu bem Maner, fo er ob Tifch figet, fo fol ihm ber Maner gu egenbae. ben, als er es haut, tommt Er aber zwischen ben Dan. len, fo foll Er ihm geben Raf und Brobt ober ein begoffen Brodt, a. e. ju Laichingen geschloffenen Bertrag v. J. 1373. goffer, m. Trichter, f. Frischl, Nomencl. c. 126,

goft, göft, die Superlativform in obergoft, mittlergoft, vorbergoft, untergoft, bintergoft, ju oberft, gang in ber Mitte, anvorderft u. f. w. im Saufe, Ug. Ulm. Dm. (ber vernünftigften oder obergöften urteiler einer, Hz. George v. Baiern Lordn. in Westenr. Vorr. z. s. Gloss. p. XXXVI.) Gehörte das g selbst in goft jur Superlativform, so fande sich in geist, über die Maffen, sehr, Isl., ein Berwandter; da aber die Superlative fich sonft in oft endigen, als: aftrost ober afterost, niderost, uzzarost, Gl. Rab. M. in Eckb. F. O. II, 953, 954, 959, 962, und die angelf. Form gleichfalls ost und die islandische ast ift, so ist folgerecht anjunehmen, daß die obigen Borter aus ben Abjectivformen oberig, unterig, porberig u. f. w. entstanden finb.

g'tä, f. in R.

grabbe, grabbe, grebe, f. Begrabniß, Grabstätte: als er uf bie grebe fumet, fo fol er friede haben, Ag. StB. Letteres ein Abschreibes und kein Drucksehler, deren es übrigens, wie sich der Berfaffer durch Unflat einer bochft forgfältigen Abschrift im Ange. burgischen Archiv überzeugt hat, in dem Abdrucke in Balch's Beiträgen eine große Menge glebt. (grebt, Schwz.)

gtabe, frape, f. freben, m. Tragforb, Afb. Glw. — rückgrab, Rorb, ber auf bem Rücken getragen wird.

grabeln, 1) im Dunteln umber greifen; 2) auf bem Boben umber frieden; 3) Unrube, Gorge verurfachen: ber Sandel grabelt ihm immer im Ropf rum, er kann ihn nicht aus den Gedanken schlagen. — granpeln, mühsam, gebückt umber geben. — aufgraupyln, sich allmählich wieder erholen; perwandt to grope, to grubble, Engl., repere.

grapfen, schlecht schreiben, Schh., ppaqevv. - grapf, m. 1) schlecht: geschriebener Buchstabe; 2) ungeschickter Mensch; 5) Aepfelmeden.

graben, fich gramen, grabig, 1) jum Ausgraben und Berfeben tanglich: ber Baum ist gräbig, Wt.; 2) grämlich.

graber, m. Arbeiter beim Untergraben einer Festungsmauer: 3ch Mais fter Bölfflin ber graber Tun funt bas mich bie Reichs Stette wies foods von dem graben an dem berg du jolt gewerte hand, a. d. Quitt. 1423. — grabmeister, m. ber aber die Graber gesett ift: 3ch Claus Bölflin ber Grab-

Dattel

g'happel, fappel, n. unbefonnenes, verwirrtes, übereiltes De fen im Reben und Sandeln. - happelig, g'happelig, tappe: lig, g'happlet, unbedachtsam, läppisch, ausgelassen. — fappel,

eine unbebachtfame Beibsperfon. Es find Bermanbte von hupfen, eilig fich bemegen. - hapan, nicht bei Bernunft fenn, Deftr. auf : haben, 1) noch etwas gut, heraushaben; 2) nicht mehr baben.

fertig fenn: bas Dferb bat auf, es ift mit feinem gutter fertig. aushaben, aussehen, tabeln, angeigen, im Rieß; fo exhibere, aliquem apud magistratum, judicium. - behaben, 1) behaupten; 2) beweisen; Ug. StB. in Bald & Beitr. IV, 118. 177. 288. 580. hinter haben, im Berlufte fenn, jurudfteben.

habermart, f. guffigauch.

habern, Saber faen, Alb.

happern, verhappern, abprügeln, &B.

Davveln

habich, habig, 1) der etwas Angenehmes an sich, den man gern um fich baben mag 2Bt.; 2) aufrieben, Ulm.; 5) bauerbaft; ein babiges Tuch, Ulm,

hablich, verheirathet, R. B. 1403. Bgl. Haltaus 769. - haushabig, baffelbe, Ulm.

habnicht, n. Ropfsteuer, Ag., vermuthlich weil fie auch geben muß ten, die weder Grundstude noch Rapitalvermogen befagen, die capite censi.

bach, m. 1) kleines, unansehnliches Stud Bieb; 2) hagerer Menfch, Ulm.; 5) bummer, grober, ungehobelter Menfch, Gb. (Bair. Mart. Lauf. gieriges, gefräßiges Thier, BB., hagt hachje, ein ungeschliffe ner Mensch, Soll., hog, Schwein, Engl.)

' ver shacheln, f. hogeln.

hachsen, frumme Beine, Ag. (Füße, Bair. Sätse, Sesse, Knie biegung, Benneb., Osnabr.)

hattel, battel, f. 1) Biege; 2) junges Reh, bei Stuttg.; 3) ein leicht umherhüpfendes Kind. — hedel, ein hageres, schlankes Franen simmer, Reutl. - habbeln,.1) nach Art ber Biegen trotteln, Schh. herumhüpfen der Kinder, Wt., haudna, Isl., hoedula, T], Kisc, idulis, Schaaf, Tusc. Macrob. Sat. I, 15. (woferne ber name nicht von idus als bem Tage, woran bem Jupiter ein Schaaf gefchlachtet murbe, herkommt, f. Ovid. Fast. I, 56. 588. v-itulus; auch Rist ift mit biefen Wörtern fprachvermandt.

battel, f. Saamengehäuse der Forchen. — holderhattel, f. Botte der Hollunderblüthe. (Harfahne, harephan in Gl. Th. ap. Eckh. II, 1004) - hatteln, pl. haberrifpen. - Bon einem alten haen, hahen, hangen, neutr. hängen, act.. wovon nach Höfers richtis ger Bemerkung auch Saber, berabhangende Lappen, Lumpen, ben Namen hat.

hätteln, gängeln, (spotten, Bair., had, simulata laus, Isl.) — hem med hetteler, m. Knabe, der noch im bloßem Hemde geht, den man noch gängelt, (auch hemmedleiter, hem med schüz, lesteres dem ABE Schüß nachgebildet; Schüßen wurden diesenigen Knaben genannt, die die ältern Studenten oder Bacchanten bedienten und dafür von ihnen unterrichtet wurden; sie erhielten diesen Ramen vermuthlich vom Stehlen, in der Studentensprache Schiessen, denn sie mußten für die Bacchanten betteln und stehlen, s. Thom. Platers Leben in Misc. Tig. III, 207, fgg.) — hättelig, tindisch. — hättebätte, m. ein einfältiger, ängstlicher Mensch, den man noch gängeln muß, der leicht zu verspotten ist.

ver-baticheln, f. g'betich.

hatschen, die Füße im Geben nachschleppen. (Destr.) hatsch, 1) f. ein solcher Gang; 2) m. ein Mensch, der so geht, Ulm. Nach einer Bemerkung in der Wien. Litt. Zeit. 1815, nr. 69. soll dieses Wort durch die Kreuzzüge nach Deutschland gekommen senn: denn hadsch bedeutet die beschwerliche Ballfahrt nach Mekka und Jerusalem, und hedschi einen Ballfahrter. Allein da es durchaus kein ausländisches Ansehen hat, so durfte es eher mit hatta, zu Bette geben, Isl., oder mit dem unten vorkommenden hossen und hutsch en verwandt senn.

baftle, n. Stednabel, Schh.

haftung, f. Angelb ber Dienftboten, Saftgelb, Saftpfenning.

hafen fas, m. 1) ichlechte, unbebeutenbe Sache, Scho, 3 2) munderlicher, tabelfüchtiger Mensch, Wt. — hafen guder, m. ber fich um . Kleinigkeiten im Sauswesen, besonders in der Ruche, bekammert.

hag, m. Buchtstier. - betfel, m. Gber, Ulm. - hagenschwant, m. Ochfenziemer. - hagenfchmangen, abprügeln, SB. - Sette, . Moads., verschnittenes Schwein, hog, Engl., hwch, Ballif., f. Leibn. Coll. Et. I, 128. Das Stammwort bebeutet überhaupt bas Mannlide, Beugende: hogdrusi, Soben, Gl. Mons. Beugungstheile. Gl. Lind. - hecken, fortpflanzen. Auch scheint es in bem noch immer nicht befriedigend erlauterten Sageftola und Sahnren ent: balten ju fenn.' Als Familienname fommt Sanrei ichon i. 3. 1322 vor, f. Bedmanns Gefch. der Erf. III, 269. - hagftolzen, wie einen Sagestolzen behandeln. In e. Bertrag v. 3. 1373 über einen dem Kloster Blaubeuren gehörigen Meierhof zu Laichingen tommen folgende Bestimmungen vor: stirbt Mann und Beib auf dem hofe mit hinterlaffung eines unmundigen Kinds, bas keine Freunde hat, um es zu erziehen, fo foll fich der Abt beffelben mit Leib und Gut unterziehen, und es erziehen, bis es ju feinen Tagen kommt'; hinterlaffen fle mehrere Kinder und theilen diefe und fcheiben sich von einander, so soll ber Abt basjenige, welches vom Sofe abgeht, so lange hagestolzen, bis es heirathet und nicht länger; waren eins oder mehrere, die des Abts eigen find, fo arm, daß fie

nicht zu leben hätten, so soll sie der Abt ins Kloster nehmen und erziehen, bis sie Brod gewinnen können, und nicht länger, sie wollen denn gerne. — Der Hagestolzenstand ist diesemnach nicht durch das Alter bestimmt, sondern drückt das Unverheiratetseyn aus einem Hose mit Rücksicht auf ein unterwürfiges Berhältnis des Hagestolzen zu seinem Herrn aus, daher samulus, Hagistolt in Gl. Gerbert 31, b, die Hagestolzen blieben zwar auf dem Hose, hatten aber an das Gut kein Erbrecht: manentes in villa, non tamen habentes haereditatem de curia, nisi areas tantum et communiquem in aquis et pascuis, Caesar. in not. ad Reg. Prum. in Leibn. Coll. Et. II, 447. — Die Abstammung des Worts ist noch nicht außer Zweisel; wahrscheinlich bezeichnet es etymologisch einen solchen, der im Hag, d. i. Heim oder Hos, als demselben noch angehörig, eingestellt ist.

hagebut, f. Frucht der Hagrofe, Hambutte. — begemark, n. das Mark diefer Frucht. — begebrod, n. Brod, worauf es gestichen wird.

haggel, m. Jank, Hanbel, SB. — hageln, act. 4) verberben; 2) zaufen; 3) die Ende der Eier auf einander schlagen, ein Spiel der Knaben, Geißl. noutr. 4) mit heftigem Schlag fallen. — hagels süchtig, heftig, Wt. — verhageln, verg'hägeln, verkägeln, zerbrechen. — verhacheln, aus Unvorsichtigkeit irdenes Geschirt gerbrechen, vermuthlich verwandt mit hegen und heien.

hagen, die lebendigen Zäune, das Haag ausbessern, Filsth. Mit die sem Worte ist cogere verwandt, und nur die Begriffsähnlichkeit hat die Stymologen verleitet, lehteres aus co-agere entstehen zu lassen. Man wird sich aber von der Unrichtigkeit dieser Ableitung leicht überzeugen, wenn man erwägt, daß co nie mit dem solgenden Bocale zu sammensließt: coacervo, coalesco, voeo, coemo, coirs, coorior, coonero, cooperio, u. s. w. und daß coactus, coactio, coactor, coagilo, coacto, und nicht coctus u. s. w. gesagt wurde.

hagmeise, s. ambis.

hai, Juterjection, fort! - haien, eilen, frifch fortarbeiten: haiet, fo tommen wir fort, SB.

ge-hai, kai, koi, 1) dürr, ausgetrocknet, noch jeht und alt: nach bem das wasser so gar gehan und klain, daß u. s. w. Mor. v. J. 1534. wo zu ghanen taren, oder sonst mangel an wasser sen wurd, Sb. 1547: wenn das wasser also gehan und klann sen würde, das es die baiden Mülinen zumal nicht vollkommenlich treiben möcht, Ulm. Berordu. v. J. 1583; 2) dunstig bei warmem Better ohne Rebel, Kircht. u. a. D. koi Nebel, Höherauch, SB. (Krisch, sühet aus der Krankenberg. Shron. an, daß 1476 eine so hege Zeit war, daß es kein Basser gab; gihei, cauma, Herrad 179. giheie, Hine: suesser meye Von dim geheie, Minn. I, 35. Bgl. hegg) 5) ruhig, von der Lust bei warmem Better; coi, ruhig, altsranz. coes s. Jean-Franzois Vocabunarmem Better; coi, ruhig, altsranz. coes s. Jean-Franzois Vocabunarmem Better; coi, ruhig, altsranz. coes s. Jean-Franzois Vocabunarmen.

Säl

coye, beruhigen, Chaucer, quies. g'haiplen, kaiplen, g'haiperlen, unsicher, ungeschickt gehen, unster beständiger Gesahr zu fallen oder zu stolpern. — hapern, impers. Noth haben, stocken: es hapert, es will nicht von Statten gehen. (Destr., Henneh., Märk.) von heben, halten, hemmen.

haiehoh, m. Geschrei, Larm: einen Saiehoh aus einer Rleis nigkeit machen, Bt. DL.

haien, f. beien .

hailer, f. heil.

hailsen, streifen, gefährliche Leute aufspuren: fünf knecht In bie herrschaft hohenberg zu schicken und zu hailsen, a. e. Städterechn. v. J. 1419, hailsen, streifen, webern, in Acten der Bundesstädte v. J. 1448 mird öfters αλάομαι, umherschweisen. haingarten, s. breite.

had, f. begg.

hadbärtlein, f. in B.

hakket, f. 1) Beit bes Umhackens ber Weinberge; 2) das Umgehackte, Bt. — hacker, m. ein Weinbauer, Schh,

häckel, s. heikel.

hadel, m. Kleinkrämer, Fürkäufer, Ulm. Steuervechn., sonst Soder, huder.

haden, einhaden, einen vormärts gebogenen Gang haben, Ulm. hader, m. bas Aufswen, Schluchzen, Ulm. hoquet, Frz., hic, Bret., hicka, Schwb., yek, Engl.; hock, Zäpfchen im Hals, Engl.

baderle, n. Jahn, in der Kinderspr.

haal, n. 1) Plat der Salzstederhäuser; 2) die gesammte Siederschaft. — halles, n. Siedhaus. — haalgeist, m. ein Gespenst, das man für einen verstorbenen Salzsteder hält, und das vor einem bevorstehenden großen Gewässer mit der Laterne in den Kocher leuchten soll. — haalhauptmann, Vorsteher des Siedwesens, Scho.

bääl, eine Art Rüchentopf, f. Frischl. Nomenc. c. 130.

hal, glatt, schlüpfrig. Ulm. bale, s. Glätte, Sb. — hälfate, f. ein Mensch mit glatten, salichen Worten. — hälschleicher, m. ber glatt, leise, salich gesinnt baber schleicht, jest und alt: so bell schlenchend sie, gebend war für lugen für gar so bell, die sauch die gerechtesten möchten versieren, Spr. J. — hell, ganz: ein beller Staat, ein voller ganzer Putz. — halroth, was man aufzubringen vermag, s. v. a, der helle Rath, das ganze, volle Geräthe, Schh. — hallig, heftig. — Diese Bedeutungen hängen genealogisch also zusammen: 1) ganz, unversehrt, heil: mit heiler Haut, in Westphalen das heele Schwerd, die obere, veinliche, völlige Gerichtsbarkeit, dem halben Schwerd, ber untern, bloß bürgerlichen Gerichtsbarkeit entgegengesetzt, s. Bobmanns Rheing. Alterth 614., ödor, sollus, Oscisch nach Fest.

grüß, f. grien. grufel, f. fraus.

grufel, f. Gans, grufel, gruel, f. Doppelichnepfe, tringagambetta, BG. haus-grufel, f. eine Perfon, die fich jedes Dings in der haushaltung mit Geschäftligkeit annimmt, f. afchentrufel, und vgl. ruftel, g'ruft.

Grufel heißt im DB. eine mit vieler Unruhe verbundene Landwirtbichaft.

grüfel, f. ver-griefen. gruffele, f. grulle.

gruffeln, f. graufen.

g'ruft, f. in R. gruß.

g'schmack, f. in S:

guten, gut werben: 's bet menge Schabe gutet übernacht, Hebel. — guten tag, Mittwoch, Gmund, f. v. a. Gwodans obn Wodanstag. — guting, hurtig, gefchwind, 28t. f. v. a. Gutbing. — gu tele, guts, gutzele, fußes Rafdwert für Rinder, bonbon; in ber Rebensart: er ift ein Gutele, bebeutet es: er ift ein etwas folimmer Menfch. - aute Dirne, Beifchläferin: als er ain gute Dirn an ir gehabt hat, die ben ainer andern abentürerin ju hawse gewesen ift ... bie bes benanten Schwarzbur gers aute diern gewesen ift und Buberen mit der gepfle gen bat, Ulm. Einungeb. v. J. 1494. (Uebrigens wurden öffent liche Frauen auch bose Weiber genannt, f. 80. und Ochs Och v. Bas. II, 89.) guteinet, was gründlich gut ift, nach altem Schrott und Korn (Mbg. Die Endigung biefes Worts ift bas Partic. Paff. 1011 einen, welches, wie engen, die Aehnlichkeit eines Dings und fte ner Beschaffenbeit mit einem andern ausbrückt: kunfereinen, rauch ereinen u. dgl. m., und fommt von ein, einlich, abnlich.)gutgewinner, m. welche auf Raufmannsguter lauerten und ft ranbten, s. ehrlen; — gutheißen, gut verheißen, Bürgschaft leiften, Illm. Schwörbr. v. J. 1397. R. B. - gut Leben, jedes Rim derspiel: mer weand guot Leaban thuan, wir wollen etwas fpielen, Gbing. - gute Leute, Ausfähige: bes alten Deders Beib, fo ber guten Leut fein foll, foll fich fcauen laf fen, ... Agathe Deckerin (bieselbe Person) so mit dem Aussaf befleckt ist, soll aus der Stadt, Ryr. v. J. 1528. — gutleub haus, n. Armenhaus, Tüb. u. a. O. — Gut ist hier verwandt mit arm, sacer, heilig, f. horugebruader in Ruck; bie guten Leute # den Nibel. v. 4258. sind vielleicht auch arme, bresthafte, vielleicht ausfähige Leute, für welche bie fromme Wohlthätigkeit jener Beit Ontleuthäuser bauete.

be a u ben, f. geuben.

gutter, id. enghalfiges Glasgefäß, in welchem ausgefchuttete Flufiffer feiten ein Glucken verurfachen. — gubern, rumpeln im Bauch

SB. (Schwz. Schles.) gutla, liquida agitare ut bikbiant, Isl., gutto; It., guttarium, Lat., xúw, ich gieße, xvxpòv, ein Bassergefäß. guttern, 1) werfen, treiben, Ulm. jetter, Frz.; 2) Butter machen; ver-gütterlen, burch Ungeschicklichkeit verderben, SB: autsche, s. gautsche.

gufel, Lust: ber Gufel sticht ihn nach biefer Sache. (guwen, sich sehnen, Holl. guffen, mit Berlangen aufsehen, Schoberd Spr. Sal. gufte, Lust, Begierbe: nach törsches hertzen gufte, Baarl. u. 30s. S. 223. v. 10. mit capero verwandt.)

auggabne, guggabni, m. Urgroßvater, guggabna, f. Urgroßmut. ter. (Bair. Schmz.) guden gegel, alte Rarren: Man findt noch queen gegel vil, Sie bon lang zeit gat wol verblut Bnb nemen gern biern auß ber glut (und möchten noch fubne Thaten verrichten), Serm. v. Sadif. 26, b, b. Bachter leitet es gezwungen von axwyds ber, weil er bie Reihe ber Großältern anführt. Da ju Bezeichnung folder Namen anderwärts, g. B. in ber Schweiz, beschimpfende Borter gebraucht werden: Pfuchabni, Pfuipfuchabni, Stinfahni, und ein Bathe Schiffgotte genannt wird, fo ift man beinahe versucht, auch hier eine Abstammung von Wörtern ahnlicher Bebeutung, j. B. Gauch, Ged, gu vermuthen. Will man aber bem Bolte feine folche Robbeit im Ramengeben aufburden, fo mag es, bis andere Sprachforscher etwas Befferes finden, erlaubt fenn, auf gugginn, subtristis, languidus, 36l., ober, die Bermanblung bes Rehlbuchstaben in einen Lipvenlaut annehmend, auf gubbe, Greis, Schwed. verweisen.

gugel, m. 1) fpitige Rappe (Deftr. Kogel', cucullus, kufl, Schweb.); 2) Narrenkappe, die gemeiniglich spitzig ist; 3) Trauermantel mit einer Rapuzze bei vornehmen Leichenbegangniffen, Ag. (Bair.) gugler, m. eine Urt Leinewand, vermuthlich megen ihres Gebranchs ju Bugeln fo genannt: Barchat, Leinwath, Rolfd, Golichen, Gugler, 3wild und mitler, Ulm. Berordn. v. 3. 1496. RDr. 1551. — gutte, f. spisige Tute, cucus, cueulus. — gugels fuhr, f. große Lustbarteit (f. fährte), weil bie Bugelnarren, bie Rarren mit ben fpigigen ober hanswursthuten, fich jur Faftnachtezeit auf Karren herumführen ließen und Unfug trieben. "Gugelfuhr," fagt Sniger (Theorie Art. Satyre), "nannte man in meiner Kindheit in meinem Baterlande ein luftiges Muthwillentreiben bei Busammenkunften junger Leute, nach der Etymologie des Borts: jum Boffenreißen gebungene Rarren, Die auf Karren berumgeführt werben." Bgl. 80. I, 559. 575, Flogels Gefch. b. tom. Litt. 1, 292 u. 327 und Stalber. - gugelhut, m. unaufgetramp. ter fpibiger Sut, wie ibn bie Beiftlichen in-Ulm bis in ben Anfang dieses Jahrhunderts als Amtskleibung trugen. — golreiben, m. ausgelaffene Luftigkeit, besonders Tang und Umzug zur Fastnachtzeit. in alten Polizeigeseten bloß Reihen genannt. Es ift hier angenommen, daß die erste Halfte des Worts aus gogel, gugel, pufammen gezogen sen, sie selbst läßt sich aber auch aus galen, golen, jolen, lärmen und schreien, herleiten. — gogelhopf, gogelhopfen, gugelhopf, m. Hefenknopf, (Bair.) vermuthlich weil solche Ruchen für fröhliche Tage gebacken wurden; die leite Splbe brückt das Auftreiben durch Hefe aus. Undre Wörter, welche wahrschein lich auch zu der Familie von Gugel gehören, siehe in gägen. Die Bedeutungen der von gugel und gägen abgeleiteten oder damit zusammengeseiten Wörter laufen so in einander, daß es öfter un sicher ist zu entscheiden, welchen von beiden sie augehören.

gügele, f. guden.

gugen, fich bin und ber bewegen, SB. Bgl. gaden und gangen. guggerölen, pl. gebrübete Debletofe in Schmalt gebaden, vermutb-

guggeroten, pi. georupete Mehiciofe in Schmatz. gedacen, vermute lich aus cucchiarello, Löffel, It., entstanden: benn sie werden mit einem Löffel in die Schmalzpfanne gelegt.

aufähne, f. quaqabne.

guden, fcauen, mit Aufmertfamteit anfeben: ei gud! ich will guden; fteht ein Objett babei, fo hat es das Borwort nach: ich will nach ber Sache guden (Deftr. angen, Fre.). - qude, f. Beficht: eine faure Gude, eine liebliche. Gude, &B. gucter, m. eine kleine Fensterdffnung. — guctelen, gügelen, durch eine kleine Deffnung feben, Bb. Sebel. - gugete, n. beißt bei Biberach ein hober Bachtthurm mit weiter Ausficht. - qugelein, Lody, vermuthlich ein folches, wodurch man feben fann .- quebhr, n. Dachladen, Dachöffnung. - perguckäurlen, aus Unachtfamteit überfeben, befonders im Spiele, 11lm., eigentlich: bas burch die Deffe nung bereinfallende Licht überfeben, gudaiflen, baffelbe, SD. qudeburle, n. Dachhäuschen, Ulm. (Schmi.), vermuthlich aus quetobrle verberbt, ba es ju gezwungen fenn mochte, es von bor, boch, herzuleiten. (Gudelhurn, ein Dörfchen im Burzhurgifchen; scherzweise fagt man: wo bift bu ber? von Gudelhurn, f. Bunbichub geogr. Ler. v. Franken II, 428.) - gudenberg, n. Berg auf der Alp bei Graveneck. - gigerig, m. Spipe auf einem Saufe, Thurmfpige: St. Petersfirch foll verfauft und ain hand bafelbft bin, one ben obern Spig ober Sigerizen gebuwen werben, RPr. v. J. 1537. - hafenguder, m. bet in die Topfe fieht, der fich im Sanswesen um Dinge bekummert, die den Beibern zukommen. — Bon gucken ift Ang, önkor, ber Stamm, und ba feben und benten in ber genauesten Begriffeverwandtichaft steben, to ift es mabricheinlich auch mit hugjan, benten, Ulf. verwandt. guden gegel, f. guggabni.

gudes, in ber Rebensart: in gudes gehen, zu Grunde gehen, Gmund, wahrscheinlich aus zum Gudud gehen verberbt.

guttigau, m. Guttut, noppopa, accus. v. nonnot. - In ber Rebensart: fcheer bich zum Guttut, ift nicht ber Teufel, fondern

der Galgen oder Schindanger ju verfteben, mo fich bie Raben und Guffute versammeln; auch bei ben Griechen hieß es: eis nopanas, geh zu ben Raben.

- guffigatt ch , m. 1) Bodsbart, tragopogon pratense, beffen füßen Milchfaft die Rinder gerne aussaugen, auch Sabermark, Sabermondela, kleiner Morgenstern, Josepheblume, Gauchbrob genannt; 2) ber Guffuf.
- gubl, gull, m. Sabn, 286. GB. gubler, guller, guller, Bt. zusammen gezogen aus goffeler.
- gulb, f. Gelbsucht. In einer Schrift, welche d. Beinrich Reithart, Dechant, Joh. Ulr. v. Stoffeln, Gabriel von Landenberg, Sanger, Bercht. Brifacher, D. Job. v. Konigsed, Joh. u. Beinr. v. Randect, Conr. Gremlich u. Gaudenz von Rechberg, Domherrn zu Rostanz, gegen ben B. Friedrich wegen seiner Untauglich. feit und wegen der 3meideutigkeit feiner Ernennung und der vorge. zeigten Bulle ausgeben ließen, fagen fie unterm Underm: fie benten, baß ber, fo jest im Unrecht feine Rötin mehr empfahe, mit der Beit ohne Safran für fich felbft die Gulb . empfaben möchte, a. d. Schr. v. 3. 1437.
- gult, f. Schuld: wan wir in groffer gult verfallen find bag wir mit behainen fachen als füglich entbunden mögen werden, alz mit ainem gemainen vngelt zenemende, Ulm. Urf. v. J. 1351. - angult, f. Burge: bas Rlofter Reichenau war einem Leutpriester zu Niederzell, Nicolaus Walker, achtzig Pfund heller schuldig; auf Bitte bes Klostere murbe ber Kaplan Ulrich heinricher für biefe Schuld angult, Urf. v. J. 1389. (Angult und Mitgult in e. schweizerischen Bineverschreibung v. 3. 1437, bei Tschubi II, 257, 258.)
- guldig, 1) golden (so geht das Adjectiv von wolle in u über, wullen); 2) lieb, werth; 3) feltsam: aun gulbiger Mensch, v Gelt: samer! Ulm. — Wie Silber verwandt ist mit sol, Sonne, hell, so and Gold, Goll, NS. mit gelb — baher guul, gelb und golden, Dan. — und hell.
- gulf, m. hafen: bis in den Corner, das ist gar ain bofer gulff bes meers, Gaiftl. J. (golfo di Carnero) verwandt mit Galle, Hilbe, hohl, nordor. Der Begriff hohl geht in den einer Bertiefung, eines Wasserbehälters über; gula, colluvies, R.M. s. hilbe.
- gump, gumpen, m. tiefer Reffel ober verborgenes Loch im Baffer. gumper, m. Pumpbrunnen; von der Bertiefung: combant, Bret. kum, Altbritt., cumba, Lat. MU. Thal, Bertiefung, f. Kumpf in Abelung.

gumpen, manken, SB.

gumpifrapfel, pl. eingemachte Aepfel, Apfelfveife, Bb. composta,

It. gumpeft, gumperft, eingemachtes Mangoldfraut, gumperfirüben n. f. w. SB.

gume, m. Gaumen: barvmb muß ich mich billich fürchten bas ber inner gume meins herzen (beim Genusse bes Leibes Chisti) fo unempfenælich ift bes lieplichen wirten gos, hein: v. N.

gumme, gummel, f. gampen.

ver-gunen, nicht hören: sie vergunten, sie hörten ihn nicht Ug. Bib. 1477. Bielleicht muß heißen vergumten, achteten nicht, s. gaumen.

günnen, pfliden, Bb. (Schwz.) aus gewinnen entstanben, wie aus Hebel bie Bedeutung bes Worts angiebt, f. Stalber.

guntelftube, f. tuntel.

gurt, m. Banernhof. Abelung fagt, baff es in Schwaben so ge braucht werbe; ich habe es weder selbst gehört noch in Urkunden ge funden noch mitgetheilt erhalten. Es ist aus courtis, cour entitanden, wie ohne Zweisel auch das Schwz. vergurt, schlau, verschlagen, begriffsverwandt mit hössich.

gürtel, m. haumeffer mit einem gegen die Schneide gebogenen

Schnabel, SB.

gürtelen, pl. 1) Stadwurz, artemisia abrotanum, sonst Gerten fraut, wegen der gerten- oder ruthenartigen Zweige, oder wie Tabernämontanus meint, weil daraus Kränze gemacht wurden, die man um den Leib gürtete. Schon im Alterthume schrieb man der Artemissa die Kraft zu, vor Müdigkeit zu schünen, s. Plin H. N. XXVI, 89, 2. eine Art süßer Kuchen, vermuthlich weil der Teig gestochten über einander gelegt wird.

gürtler, m. Riemer, Schh.

guden, gurtfen, f. gortfen.

gurre, f. 4) Stutte; jor, Pferd, Isl.; 2) schlechtes Pferd; Iw. VII, 584.; 5) Hure; — gurren, Unzucht treiben, — vergurret, hatts schlägig wie ein alter Gaul: Als ist die welt vergurret Das ain zug nit ziechen wil In der alten tugent sil, 28. LXII, 8. u. 69. — gurrenhof, m. gurrenhütte, f. Haus für die Buchtspferde, Fohlenhof, Ulm. Berwandt ist garce, garcon, Hure, gorron, m. gorrona, f. Span., I, ein Junges, und Gaul, wit udoor, morum, und Maulbeer.

guus, gufel, f. Gans, in der Rinderfpr. goose, Engl.

guß, gunß, gußfifchlein, gußubel, f. gießen.

sich guschen, 1) stille senn, sich nicht rühren: gusch bich, couche toi. (Deftr.) — guscheburme geben, schlafen geben, W. coucher dormir; 2) sich schmiegen: er muß sich guschen.

quicht, n. zweijähriges Rinb, SB.

hängwagelin, n. eine in Riemen hangende Kutsche: die weiber und Jungfrawen (des patrizischen Geschlechts) lassen sich zur Mahlzeit (bei Hochzeiten) gemainlich in Hängwägelin füche ren, darneben die Mägde lauffen, a. e. Ulm. Chron. v. J. 1641. hanlips, m. ein tölpischer Mensch. — hanote, hanotel, m. dasselbe, Wt. Wie das Erstere aus Hans Lips, so das Letztere wahrscheinlicher aus Hans Jotel, als aus dem Namen des mährischen Stamms der Hannaten entstanden.

hanfele, n. ein Reifrock, ber in ber Weite und Lange um bie Salfte fleiner ift, als ein gewöhnlicher.

ver handlearklen, auf eine einfältige Weise verlieren, verfäumen: Hand Leand, Hand Leard, Johann Leonhard, wird zu Bezeichnung eines einfältigen Menschen gebraucht.

bangen, verhänzlen, f. hand.

haar, n. Branntwein, icherzw. - fagenhaar, n. baffelbe, 629., vielleicht follte es aber tagenhor beißen, f. hor.

harbet, horbet, n. Frauenzimmer : Kopfschmuck in Sestalt eines schmalen Kranzes um die Stirne, Mm. Berlin Krenzlin ober harbet, Ulm. Berordn. v. J. 1574. Die Borderhaare wurden mit einem solchen Bande zusammen gehalten; bei geringern Personen war es von Roßhaar; reichere und vornehmere zierten es mit Juwelen, s. Stetten Erläut. 161.

haarbeutel, m. Rausch, scherzw.; auch an andern Orten.

barboas, start, steif, 3. B. ein Kind, das sich aufrecht stellt, SB. Es kommt entweber von boffen, stoßen, ber, ober ist s. a. — hartbiffig, und in die Bebeutung: wenn nicht leicht etwas wehe thut, übergegangen, f. Stalber II, 22.

haard, n. hohes maldbewachsenes Land. In Schwaben giebt es mehrere hohe, raube, jedoch angebaute Gegenden, bie biefen Namen führen; er ift aber auch auf niedrig liegende rauhe Wald- und Feldflächen übergegangen; befonders wird derjenige Theil des großen schwäbischen Gebirgs, ber sich von Neresheim nach Lauchheim und Kapfenburg hinglicht und eine Fortsetzung des Albuchs, so wie dieses eine Fortsegung ber Alb ift, das Sartfeld genannt. Auf Harts feldern wohnten mahrscheinlich bie harnber. Denn hard gegenüber steht der Moosboden, Moorland: en all uerte, überall hin, die mos ioh die herde bediv berge und tal, Wernh. 43. Daß Hark auch Bald bebeutet habe, erhellt aus Gl. Doc.: hart vel loch, lucus, f. Doc. Misc. I. Bu bemfelben Stamme gehört erdo, Balb, Ung., erto, hoch, erta, hoher Ort, It.; vermuthlich auch Harzwald, Ardennen, Arden in der Graffchaft Warwie, und der Jura. Und in wie vielen Ortsnamen Deutschlands ist nicht dieses Wort enthalten! Bielleicht läßt es sich auf 777, öpos, hora, gora, Slaw., Berg, har, boch, Isl., juructführen; biefer Meinung ift auch Preicher in f. hiftor. Blättern (1818, 8) I, 85, 92.

Dattel

happeln, übereilt, kindisch handeln, impers. es happelt bei ihm.-. happler, m. ein übereilter, undedachtfamer Menfch, hableur, gri. -

g'happel, fappel, n. unbefonnenes, verwirrtes, übereiltes De fen im Reben und Sandeln. - happelig, g'happelig, tappe:

lig, g'happlet, unbedachtfam, läppisch, ausgelaffen. — fappel, eine unbedachtfame Beibeperfon. Es find Bermandte von bupfen, eilig fich bewegen. - hapan, nicht bei Bernunft fenn, Deftr.

auf : haben, 1) noch etwas gut, heraushaben; 2) nicht mehr haben, fertig fenn: das Pferd hat auf, es ift mit feinem gutter fertig. aushaben, aussehen, tabeln, anzeigen, im Rieß; fo exhibere, aliquem apud magistratum, judicium. - behaben, 1) behaupten; 2) beweisen; Mg. StB. in Bald & Beitr. IV, 118. 177. 288. 380. hinter haben, im Berlufte fenn, gurucffeben.

habermart, f. guttigauch.

habern, Saber faen, Alb.

happern, verhappern, abprügeln, &B.

Dappeln

habich, habig, 1) ber etwas Angenehmes an fich, ben man gern um sich haben mag 28t.; 2) zufrieden, Ulm.; 3) dauerhaft: ein habiges Tuch, Ulm,

bablich, verheirathet, R. B. 1403. Bal. Haltaus 769. - bausbabig, baffelbe, Ulm.

habnicht, n. Ropffteuer, Ag., vermuthlich weil sie auch geben muß ten, die weber Grundstücke noch Kapitalvermögen befagen, die capite censi.

bach, m. 1) kleines, unansehnliches Stud Bieb; 2) hagerer Mensch, 11lm.; 3) dummer, grober, ungehobelter Menfch, Gb. (Bair. Mart. Lauf. gieriges, gefräßiges Thier, BB., hagt hachje, ein ungeschlifte ner Mensch, Holl., bog, Schwein, Engl.)

ver : hacheln, f. hogeln.

hachfen, trumme Beine, Ug. (Fuße, Bair. Satfe, Seffe, Rnic biegung, Benneb., Osnabr.) hattel, hattel, f. 1) Ziege; 2) junges Reh, bei Stutta.; 3) ein

leicht umherhüpfendes Kind. — hedel, ein hageres, schlankes Franch zimmer, Reutl. — habbeln,.1) nach Art der Biegen trotteln, Sas. herumhüpfen der Kinder, 28t., handna, Isl., hoedula, Ip, Kihe, idulis, Schaaf, Tusc. Macrob. Sat. I, 15. (woferne der Name nicht von idus als dem Tage, woran bem Jupiter ein Schaaf gefchlachtet wurde, herkommt, f. Ovid. Fast. I, 56. 588. v-itulus; auch Rift

ist mit diesen Wörtern sprachverwandt.

hattel, f. Saamengehäuse der Forden. - holderhattel, f. 30tte der Hollunderbluthe. (Haarfabne, harephan in Gl. Th. ap. Eckh. II, 1004) — hätteln, pl. Saberrifpen. — Bon einem alten haen hahen, hangen, neutr. hängen, act.. wovon nach Höfers richtie ger Bemerkung auch Saber, berabhangende Lappen, Lumpen, ben Namen hat.

hätteln, gängeln, (spotten, Bair., had, simulata laus, Isl.) — hem med hetteler, m. Knabe, der noch im blogem Hemde geht, den man noch gängelt, (auch hemmed leiter, hem med schüz, lehteres dem ABE Schüß nachgebildet; Schühen wurden diesenigen Knaben genannt, die die ältern Studenten oder Bacchanten bediensten und dafür von ihnen unterrichtet wurden; sie erhielten diesen Namen vermuthlich vom Stehlen, in der Studentensprache Schiesfen, denn sie mußten für die Bacchanten betteln und stehlen, s. Thom. Platers Leben in Misc. Tig. III, 207, sig.) — hättelig, findisch. — hättebätte, m. ein einfältiger, ängstlicher Mensch, den man noch gängeln muß, der leicht zu verspotten ist.

ver : hatich eln, f. g'hetich.

hätschen, die Füße im Gehen nachschleppen. (Destr.) hätsch, 1) f. ein solcher Gang; 2) m. ein Mensch, der so geht, Ulm. Nach einer Bemerkung in der Wien. Litt. Zeit. 1815, nr. 69. soll dieses Wort durch die Kreuzzüge nach Deutschland gekommen senn: denn hadsch bedeutet die beschwerliche Wallsahrt nach Wekka und Jerusalem, und hedschi einen Wallsahrter. Allein da es durchaus kein ausländisches Ansehen hat, so durfte es eber mit hatta, zu Bette geben, Isl., oder mit dem unten vorkommenden hoffen und hutsch en verwandt senn.

häftle, n. Stednadel, Schh.

haftung, f. Angeld ber Dienstboten, Saftgelb, Saftpfenning. hafen tas, m. 1) ichlechte, unbebeutende Sache, Scho.; 2) mun

hafen tas, m. 1) schlechte, unbebeutende Sache, Schh.; 2) wunderlicher, tadelfüchtiger Mensch, Wt. — hafen gucter, m. der sich um Kleinigkeiten im Hauswesen, besonders in der Küche, bekummert.

hag, m. Buchtstier. - hettel, m. Gber, Ulm. - hagenschwang, m. Odssenziemer. — hagenschwanzen, abprügeln, S.B. — Hette, . RSachf., verschnittenes Schwein, bog, Engl., bwch, Ballif., f. Leibn. Coll. Et. I, 128. Das Stammwort bedeutet überhaupt bas Männliche, Beugende: hogdrusi, Soben, Gl. Mons. Beugungetheile, Gl. Lind. - beden, fortpflanzen. Auch scheint es in bem noch immer nicht befriedigend erläuterten Sageftolz und Sahnren enthalten au fenn.' Ale Familienname tommt hanrei schon i. 3. 1322 vor, f. Bedmanns Gefch. ber Erf. III, 269. - hagftolgen, wie einen Sagestolzen behandeln. In e. Bertrag v. J. 1373 über einen dem Kloster Blaubeuren gehörigen Meierhof zu Laichingen tommen folgende Bestimmungen vor: ftirbt Mann und Beib auf dem Sofe mit hinterlaffung eines unmundigen Kinds, das teine Freunde hat, um es zu erziehen, so soll sich der Abt desselben mit Leib und Gut unterziehen, und es erziehen, bis es zu seinen Tagen tommt'; hinterlaffen fie mehrere Rinder und theilen diefe und icheis ben sich von einander, so soll ber Abt dasjenige, welches vom Hofe abgeht, so lange hagestolzen, bis es heirathet und nicht langer; waren eins oder mehrere, die des Abts eigen sind, so arm, daß sie

nicht zu leben hätten, so soll sie ber Abt ins Rloster nehmen und er ziehen, bis sie Brod gewinnen können, und nicht länger, sie wollen benn gerne. — Der Hagestolzenstand ist diesemnach nicht durch das Alter bestimmt, sondern drückt das Unverheiratetsenn auf einem Hose mit Rücksicht auf ein unterwürfiges Berhältniß des Hagestolzen zu seinem Hern aus, daher samulus, Hazischt in Gl. Gerbert 31, b, die Hagestolzen blieben zwar auf dem Hose, hatten aber an das Int kein Erbrecht: manentes in villa, non tamen habentes haereditatem de curia, nisi areas tantum et communionem in aquis et pascuis, Caesar. in not. ad Reg. Prum. in Leibn. Coll. Et. II, 447. — Die Abstammung des Worts ist noch nicht außer Zweisel; wahrscheinlich bezeichnet es etymologisch einen solchen, der im Hag, d. i. Heim oder Hos, als demselben noch angehörig, eingestellt ist.

hagebut, f. Frucht der Hagrose, Hambutte. — hegemart, n. das Mart dieser Frucht. — hegebrod, n. Brod, worauf es gestie chen wird.

haggel, m. Bank, Handel, SB. — hageln, act. 1) verberben; 2) zur fen; 3) die Ende der Eier auf einander schlagen, ein Spiel der . Knaben, Geisel. neutr. 4) mit heftigem Schlag fallen. — hagels füchtig, heftig, Wt. — verhageln, verg'hägeln, vertägeln, zerbrechen. — verhacheln, aus Unvorsichtigkeit irdenes Geschin zerbrechen, vermuthlich verwandt mit begen und beien.

hagen, die lebenbigen Zäune, das Haag ausbestern, Kilsth. Mit die sem Worte ist cogere verwandt, und nur die Begrissähnlichteit hat die Etomologen verleitet, letzteres aus co-agero entstehen zu lassen. Man wird sich aber von der Unrichtigkeit diesen Ableitung leicht über zeugen, wenn man erwägt, daß co nie mit dem folgenden Bocale zu sammensließt: coacervo, coalesco, coeo, coemo, coire, coorior, coonero, cooperio, u. s. w. und daß coactus, coactio, eoactor, coagio, coacto, und nicht coctus u. s. w. gesagt wurde.

bagmeife, f. ambis.

hai, Interjection, fort! — haien, eilen, frifch fortarbeiten; haiet, fo kommen wir fort, SB.

geshai, kai, koi, 1) dürr, ausgetrocknet, noch jest und alt: nach bem das wasser so gar gehap und klain, daß u. s. m. Mor. v. J. 1534. wo zu ghapen taren, oder sonst mangel an wasser sepn wurd, Eb. 1547: wenn das wasser also gehap und klapn sepn würde, das es die baiben Mülinen zumal nicht vollkommenlich treiben möcht, Ulm. Berordu. v. J. 1583; 2) dunstig bei warmem Wetter ohne Nebel, Kirchb. u. a. D. koi Nebel, Höherauch, S. (Frisch. führt aus der Frankenberg. Chron. an, daß 1476 eine so bege Zeit war, daß es kein Basser gab; gihei, cauma, Herrad 179. giheie, Hist: suesser meye Von dim geheie, Minn. I, 35. Bgl. hegg) 5) ruhig, von der Lust bir warmem Wetter; coi, vuhig, altsranz. coes s. Jean-François Vocib

Austras, p. 32. und noch in Neufchatel: tiens toi coi, sen rubig, to coye, beruhigen, Chaucer, quies.

g'haiplen, faiplen, g'haiperlen, unsicher, ungeschickt geben, uns ter beständiger Gefahr zu fallen oder gu ftolpern. - hapern, impers. Noth haben, ftoden : es hapert, es will nicht von Statten geben. (Deftr., Senneb., Mart.) von beben, halten, hemmen.

haiehob, m. Geschrei, Lärm: einen Saiehob aus einer Kleis nigfeit machen, Bt. Dt.

baien, f. beien.

hailer, f. beil.

hailfen, ftreifen, gefährliche Leute auffpuren: funf inecht In bie Herrschaft Hohenberg zu schicken und zu hailsen, a. e. Städterechn. v. J. 1419, hailfen, ftreifen, mebern, in Acten ber Bundesstädte v. J. 1448 wird öftere alaouar, umberschweifen. haingarten, s. breite.

had, f. begg.

hadbärtlein, s. in B.

hakket, f. 1) Beit des Umhackens der Weinberge; 2) das Umgehackte, Bt. — hader, m. ein Beinbauer, Schh.

häckel, s. beikel.

hädel, m. Kleinkrämer, Fürkäufer, Ulm. Stouerrechn., sonst Söcker, Hucker.

haden, einhaden, einen vorwärts gebogenen Gang haben, Ulm. hader, m. das Aufswsen, Schluchzen, Ulm. hoquet, Frz., hic, Bret., hicka, Schwo., yek, Engl.; hock, Bapfchen im Sals, Engl.

häckerle, n. John, in der Kinderspr.

baal, n. 1) Plat ber Salzsiederhäuser; 2) die gesammte Siederschaft. halles, n. Siedhaus. — haalgeist, m. ein Gespenst, das man für einen verstorbenen Salgsieder balt, und bas vor einem bevorftebenden großen Gewässer mit der Laterne in den Kocher leuchten soll. haalhauptmann, Borsteher des Siedwesens, Schh.

hääl, eine Art Küchentopf, f. Frischl. Nomenc. c. 130.

hal, glatt, schlüpsvig, Ulm. hale, f. Glätte, Eb. — hälkake, f. ein Menfch mit glatten, falfchen Worten. - hälfchleicher, m. ber glatt, leife, falfch geffinnt daber schleicht, jeht und alt: fo hell schlepdend fie, gebend war für lugen für gar fo hell, by fie auch die gerechteften möchten verfieren, Spr. 3. - hell, ganz: ein heller Staat, ein voller ganzer Put. — halroth, was man aufzubringen vermag, s. v. a, der helle Rath, das ganze, volle Gerathe, Schh. — hallig, heftig. — Diese Bedeutungen hängen genealogisch also zusammen: 1) ganz, unversehrt, heil: mit beiler haut, in Westphalen das beele Schwerd, die obere, peinliche, völlige Gerichtsbarkeit, bem halben Schwerd, ber untern, bloß bürgerlichen Gerichtsbarkeit entgegengefest, f. Bob. manns Rheing. Alterth 614., Ödos, sollus, Oscisch nach Fest.

audy bei Lucil. f. Censor. Ed. Havere. p. 200. 53, all, voll, woran nichts fehlt: mit bellem Saufen; 2) was gang ift, bat feine Ripe, feine Unterbrechung, feine Unebenheit, ift uni, ift glatt; das Glatte ift rhysisch schlüpstig, und moralisch schleichend, unzumm laffig, falfch. - Das Bort ift im Germanischen weit verbreitet: beil hal, Defir. - halmanlet, unbartig, mit glattem Rinne, Bair. halig 96, Glatteis, Schweig., hall, glatt, Isl., haele, lubricum, Serrad 180. stoc und steine strafft uf helem ise, Minn. II. 237. Die Bermandten des Borts f. Bent. IV.

vert-halben, adj. irgendwo: es ist niemen verthalben, es ift nirgends, ED.; von halb, Seite.

halbfelde, f. falde. halbmeifter, in den Rechten, vermutblich: ber nicht alle Rechte ch

nes Doctors ober Lehrers ber Rechte hat, vielleicht Licentiat obn Baccalaureus: Johann Schnell; beber Rechten halb Meifter, bittet 1464, ein G. Rath gn Ulm wolle ihn armen Pfaffen etwa begaben, daß er ein erbarm narung mochte haben, fo er wachete in bem thurn, baf er benn nit mueffe jeh: ren mit einer Rabspinnerin, bie-armen gefangen ju verseben mit richten Beicht boren und aller Ordnung, mann es ein großer Bruch ober mangel fen in einer folden loblichen Reichstatt und nit viel Priefter fich betum bern an ben enden, wie gelehrt sie sein oder geschicht, iedermann onbefcholten, a. Aften. Analog ift Salbrittet. halt, m. Ort, wo die Geleitsreiter auf der Strafe und in Solgen zu Sicherung ber Rauffeute und Gewerbenden halten und machen

mußten: das füro alle sampstag die zwen amptman ju Lonfen und Ambstetten umb zwölffe zu mittag InI: halt ziehen, Ulm. Berordn. v. J. 1526.

halt, adv. 1) nun eben, turg und gut, es ift nun fo, ich weiß es nicht anders, wie ich dafür halte: man muß ihn halt gehen lassen; es ift halt Krieg; er wird es halt nicht beffer wiffen; th muß halt boch fenn; 2) gleichwohl, auch immer, je: ob halt ber mertail ber welt wider vns mar, Er. Ent. obe halt an amer &, G, G, vnnb g, gelangt ift, als wir bannocht fun gloubent, Ain fchrifft an die Raif. Reg. von der Stadt Coffant 1528, Fol. (Els. Pf. Bair. Schwy. Destr. überhaupt DD., und alt: solt ich halt ainen bestan, Da muos ich angst zu han, Iw. X,537, und mehrere Beispiele in Stalbers LSpr. d. Schwz. 257. Es ift f. v. a. ich halte bafür, und biefelbe Ellipfe wie in gefchweigh fchanmobl, u. bergl. vergl. echt. Die Griechen brauchten in gleichem Sinne pap.

g'halt, m. Bimmer, Bb. - ghater, m. Schrant, Raften, (Frf. Deft.) gihaltan, conservare, Ottfr.

halbe, f. 1) abhängige Seite eines Berges, weiter verbreitet und

alt: halde, effvus, Serrab 180; 2) baranliegendes Grundftact, gewöhnlich mit Gras ober Solz bewachsen. - halben, haldelen, act. neigen, neutr. abichuffig fenn, halla, daffelbe, hallr, subst. und adj. Abhang, abhangig, Isl. Selle, Abhang, Sellweg, gaber Beg, Abbachung, Nieders. halda, Böhm., halde, Span.; vermuthlich gehort Exdouar, ich verlange, ich habe eine Reigung zu diefer Famis lie, und gewiß bas Niederfachf. Salle, Abbang, folglich auch die Sölle, bei Freiburg im Breisgau, und die Ortsnamen Sellen. ftein, Belbenfingen, Belbringen, Belfenberg, Belfen. ftein, in Schwaben, Mahren und dem vormaligen Ergitifte Roln, helfenburg an ber Stelle bes jehigen Salzburgs, halbenftein in der Schweig u. f. m. Bon ber gegen bas Meer abhangigen Lage hat auch Solland und das Schwed. Salland ben Mamen.

anshalten, die obrigeeitliche Beirathserlaubnig nachsuchen. - ans halttag, m. der Tag, woran dieß geschieht, in Ulm vormals ein wichtiger, burch ein Gastmahl im Wirthshaus ober bei ben Aeltern der Braut gefeierter Lag. Das Brautpaar erschien begleitet von ben Meltern ober Bormundern in ber Kirchenkleidung bor dem Baisenpflegamt, um fich über die eheliche Geburt, die Ginwilligung der Aeltern und das zugebrachte Bermögen auszuweisen.

verb'halten, verbergen, versteden. - verbhalten drein geben, Berftedens fpielen, Ulm. - vorhalten, verborgen, gurudbehalten: bas buch des gfan lang zeit, biß auf den fünig Josiam vorhalten und verborgen mas, Spr. J. - verhaltisch maden, ein Knabenspiel auf dem Schwarzwald, vermuthlich fich verfteden.

halter, f. Deichselkette an des Pferdes Bruft.

be-halter, m. Erlöser: es ißt vns heut geborenn der behalter der do ift Chriftus der herr, Plen. servator.

inn : halter, m. Borfechter in der Fechtschule, f. feberfechter.

haltung, f. Bevbachtung gottesbienstlicher Gebräuche, im XVI Jahrhundert häufig, f. Pfifter und Schmid Denkwürd. der Würt. und Schwäb. Reform. Gesch. II, 121. So bedeutete observare im MA. besonders die Verrichtung kirchlicher Handlungen des Priesters, f. Du Cange. Hieraus erklärt sich das altd. gelt, kelt, d. i. Gehalt, haltung, in der Bedeutung des Gottesdienstes: diabol gelte, Teufelsbienft, Catech. Theot. p. 175. heidangelt, heibnischer Gottesbienft, idololatria, f. Nyerup. Symb. 210. gotekelt, kotegelt, cerimonia, Cb. 178, 197. uu ald andes geld, usas uualdandes geld, des (Waltenden) Herrn Dieust, unsers Herrn Opfer, eb. 135, 136. aus der Harmon. Evang. Cotton. ehaltida, religio, des Gefețes Haltung, eb. 223. kelt, cerimonia, eb. 236. u. Rab. M. 956. deofol-geld, Teufelsbienst, US. ferner kehalt, osanna, Lob zu Gottes Ehre, Nyer. 241. geld, collecta, f. 80. Und weil man bie Berehrung Gottes besonders durch Pracht in den Tempeln an den

Tag legte, so wurde in der franklichen und alemanischen Sprache bas Wort gezierde statt kelt gebraucht. Es ist daher unrichtig, wenn U de lung in Gilbe jenes alte Wort für gleichbedeutend mit die sem hält und es durch Gemeinschaft, Berbindung erklärt.

halfter, n. Strickband an Gefäßen zum Tragen, Schh. (Halm, Handhabe, Altd. Wälb. III, 224.) — halfterlöfin, f. Bezahlung für einen reitenden Gesandten oder Boten im Wirthshause, a. e. Rechn. v. J. 1471. Das Wort stammt von halten.

hali, pl. Schaafe, Kinderspr. Bb. Es ist die Kleinform von As, Aw, Destr., Au, Auw, Ow, Schwz., ewe, Engl., ovis, Lat., Schaaf, mit vorangeseitem Hauchlaute; in der Kleinform wird a in d verwandelt.

hallig, hellig, höllig, lechzend, matt: die pfert wurden fehr höllig und matt, Kiechel; die bilgrin die peh mied hellig und hitzig find, Gaiffl. J. — höllung, f. Ermübung: also gan ich über berg und tal mit gespannem lyb aun höllung und mied werdung, Eb. — (hellig, 1) durstig, Harzgegend; 2) magenschwach, UPf.)

hälm, m. 1) Bulfe, Dece bes Sabertorns; 2) Spreu, daber helmenfad, Lord, und helbenfact, Leute. Strobfact. - helmenreiter, m. Spreufieb, Gaild. helwe, helewe, palea, herrab 191. - halm, pl. Stop peln: in die halm fahren, bas Bieh auf bie Stoppelmaibe treiben, SB.; 3) von ber hohlen, übergeftülpten Bebeckung : a) Thurm bach, mt. Raftenordn. v. J. 1552; b) Ofenauffaß. — helbe, f. Sulfe, insonderheit des habers, halmle ziehen, vermittelft Stroppalmen loofen, Strobhalme von ungleicher Lange werden mit verbeckten En ben in die hand genommen, wer den langsten zieht, hat gewonnen Daber das Sprichwort: den fürzern, nämlich Strobbalm, ziehen obaleich nach Saltaus diefe Art zu loofen nur noch in Franten und Schwaben üblich ift. Die Sitte ift alt: mich hat ein halm gemachet vro Er giht (fagt) ich sule gnade vinden Ich mas das selbe kleine stro Als ich hie vor gesach bi den kinden, Minn. I, 122 b. 142. b. - balmlen, mit geringem Appetit, Die Biffen mib lend, effen.

halroth, s. hål.

halsbeinig, hartnädig, hertes halsbeins, hartnädiger Art, Ag. Bib. 1471.

balfen, 1) beischlasen, schwängern: ain melancolicus trinkt vil vnn ist wenig er mag nit wol belsen . . . der Colericus begert vil zu helsen, Steinh. R.S.; in bieser Bebeutung kommt es in der Familiencorrespondenz der Ritharte in Ulm öfters vor; halsa, umfangen, elska, lieben, Isl.; 2) am Geburtstage jemanden glückwünschend würgen; als subst. n. 1) das bei dieser Gelegenheit gegebene Geschent; 2) Pathengeschent an St. Ricolaustag, Breisg. (Dalse, Hochzeitgeschent, Appenz., else-dime,

Jungferngeschenk, f. Neugart C. D. Al. et Burg. nr. 972. — kelsen, würgen, SO. s. v. a. — g'hälsen, von Hals, und nicht, wie hebel meint, von Heil.

halsfammetle, n. ein Sammetbandchen um ben Sals.

ham, hamen, n. hemb: Es sol ouch nieman sin gelter (Schuldner) nöten an aim bett an aim frowenmantel, aim frowen Rock, an frowen hamen, f. Leonhards Memmingen S. 116. hoam, ham, US.

bamballe, f. balle.

bampel, m. Tölpel, Ulm.

hamberd, n. Sandwert, SB.

hampfel, handvoll, Ulm.

hamme, m. Schinken, SB. Ift weiter verbreitet, f. Abelung.

hammel, m. gutmuthige, auch einfältige Weibsperfon, Bt. Ug. — bammele, n. Schmeichelname für Kinder, Bt.

hammelmäuchele, n. SB., Grille, von ham und meuchele, folglich etymologisch: was sich im hause verborgen aushält, bas heim chen, heimo, Gl. Lind. In heimenmuck bei Dasprobius und muheimo, Rab. M. steht mu und muck schwerlich mit dem Insekte Mücke, sondern mit dem erwähnten meucheln, verborgen sepn, in Berwandtschaft.

b'hammeln, verb'hammelen, verpfammlen, 1) zusammen, sest halten: er kann es nicht verbhammlen; 2) gesangen halten: man solle sp sengklich annemen vnnd so lange behamlen, bis die straff erstatt wurde, Um. Urk. v. J. 1531. Die lyt send sie behamlen, sie psiegen die Leute gesangen zu nehmen, Kab. Pilg., siehe auch Ulm. Frauenwirthsordu. in Jägers Jur. Mag. s. NSt. II, 210. — Hammen, hemmen in der Jutensivstorm von haben, halten.

hanbertig (öb, ähmlich): munderlich (difficilis) im Algan. Ob hier bie Aspiration nicht bloß euphonisch ist? Also: an, b. i. ohn'berbig, ungedärdig?

band, in den Redendarten zu der Sand, rechts, von der Sand, links, Wt. — zuberhändig, rechts: das Pferd hinkt am zuberhändigen Borderfuß, SW. — vonderhändig, 1) links; 2) linkisch; 5) widersinnig, widerwärtig, Wt. — oberhändig, vorgescht: oberhändige Frauen waren in Ulm Frauen aus dem Patriziate und dem vornehmen Bürgerstande, unter deren Leitung und Aussicht die Sedammen standen: wenn Oberhändige, und andere verständige Frawen, ben Kindbetterin, und jungen Kindern, ihre gute, bewehrte, und unschädliche Mittel anwenden, Geseh und Ordn. E. E. Raths betr. das Colleg. Mod. 1654, 4. Auch in Basel waren im XV. Jahrhundert den Hebammen Frauen aus den vornehmern Geschlechtern zugeord-

net, f. Ochs V, 225. - handeln, ben Ruben bie Guter mafchen, BS. hanbeln, anhandeln, durch Sandbander bie Rinder im Bette festhalten, daß sie sich nicht bloß machen oder beraus fallen. handelen, pl. 1) bie Sanbbander; 2) Sanbichube, 28t. - banb friede, m. burch Sanbichlag gelobter Friede, Mg. StB. on bet Sandgetat, auf frifcher That, Eb. - handhaft, f. was bem Schuldigen als Beweis feines Berbrechens pot Augen gelegt wird: dag man nieman fol befworen ben mit rechter tout schaft Db man fucht bie hant haft, 26. LVII, 94. ber ift bort und bie vertan Ba do lit du hant haft Das man mit ber warhait klafft Des er nit gelaugen kan, Gb. LIX, 25. - banbieren, 1) geschäftig fenn, wie xeipiZeiv; 2) Sanbelschaft treiben, welches aber jum Unterschied von bandieren in ber erften Bebeutung in mehrern Gegenden Schwabens hantieren lautet; 3) einen Lärmen machen. — hand sen, hanzen, verhänzelen, ver garteln, Ag. - hangen, betaften, Ulm. R.B. - handfam, 1) bequem; 2) artig, handsom, Engl. — hanbschlitten, m. ein eingewurzeltes Körperübel, bas nie ganglich aufhört, Ulm. - hanb umtehr, in einem Augenblicke, Bb., handwyle, Soll., handwaend ning, Schwb.

handel, in der Redensart: er hat einen blinden Sandel gemacht, er ift gestorben, &B.

handig, 4) uunachgiebig, beharrlich, lästig, von Menschen, Witterung u. s. w., Wt. Ag. wan der siechtumb handig vnd klebig ist, Steinh. R.S.; 2) genau im Handel, knickerisch, Ulm.; 5) groß, Wt.; 4) sleißig, erwerbsam, Schh., Hohenl. — handelighantli, thätig, hurtig, SW. Alle diese Bedeutungen lassen sich von Hand han, haben, halten, sessen, herleiten.

bantid, f. gefdwollenes Rubeuter, SB.

hanfen, f. flachfen.

ob : hang, m. Schuee auf den Bäumen, SB. f. v. a. Ueberhang. ge : hang, n. Lunge, Leber, Herz und Neh der Thiere, Ag.

hangel, m. Brett im Reller, frei an Seilen hangend, um Brod, Ru n. a. Eswaaren vor den Mäusen zu fichern.

hängen, schweben lassen, ein Spiel nicht weiter anziehen: hänget, ruft man, wenn die Leute, welche Holz, Heu, Garben u. a. vermittelst eines Seils in den obern Stock eines Hauses ziehen, inne halten sollen. In Destr. bedeutet hängen aushören. — verhengen, geschatten: Wmbe daz so haben wir den selben unsern burgern ze gislingen die nachgeschrihen ordnung und gesehte er lobet gegunnen und verhenget, Ulm. Urk. v. J. 1596. (sich erlauben, über sich geen sach, Daz Er nicht wider Sy sprach, Iw. Il. 896. Siehe auch Wernder S. 91. 100. 125.)

hängwagelin, n. eine in Riemen hangende Kutsche: die weider und Jungframen (des patrizischen Geschlechts) lassen sich zur Mahlzeit (bei Hochzeiten) gemainlich in Hängmägelin füch ren, darneben die Mägde lauffen, a.e. Ulm. Ehron. v. J. 1611. hanling, m. ein tölnischer Mensch. — hannte, hanntel. m. bas

hanlips, m. ein tölpischer Mensch. — hanote, hanotel, m. bafselbe, Wt. Wie bas Erstere aus Sans Lips, so bas Lettere mahrscheinlicher aus Sans Jokel, als aus bem Namen bes mabrischen
Stamms ber Sannaken entstanden.

hanfele, n. ein Reifrock, ber in ber Weite und Lange um bie Salfte fleiner ift, ale ein gewöhnlicher.

ver: handleartlen, auf eine einfältige Weise verlieren, verfaumen: Hand Leand, Hand Leard, Ihann Leonhard, wird zu Bezeichnung eines einfältigen Menschen gebraucht.

hangen, verhänzlen, f. hand.

haar, n. Branntwein, icherzw. - fagenhaar, n. baffelbe, SB., vielleicht follte es aber tagenhor beigen, f. bor.

harbet, horbet, n. Frauenzimmer : Kopfschmuck in Gestalt eines schmalen Kranzes um die Stirne, Mm. Berlin Krenzlin ober Harbet, Ulm. Berordn. v. J. 1574. Die Borderhaare wurden mit einem solchen Bande zusammen gehalten; bei geringern Personen war es von Roßhaar; reichere und vornehmere zierten es mit Juwelen, s. Stetten Erläut. 161.

haarbeutel, m. Rausch, scherzw.; auch an andern Orten.

harboas, start, steif, 3. B. ein Kind, das sich aufrecht stellt, SB. Es kommt entweder von boffen, stoßen, her, oder ist s. v. a. — hartbiffig, und in die Bebeutung: wenn nicht leicht etwas wehe thut, übergegangen, s. Stalber II, 22.

haard, n. hohes maldbewachsenes Land. In Schwaben giebt es mehrere bobe, raube, jedoch angebaute Gegenden, die biefen Namen führen; er ift aber auch auf niedrig liegende rauhe Wald- und Feldflächen übergegangen; besonders wird berjenige Theil des großen schwäbischen Gebirgs, ber sich von Neresheim nach Lauchheim und Rapfenburg hingieht und eine Fortsetzung des Albuche, so wie diefes eine Fortsetzung ber Alb ift, das hartfeld genannt. Auf harte felbern mobnten mahrscheinlich bie Saruber. Denn Sard gegenüber fieht der Moodboden, Moorland : en all uerte, überall bin, die mos ioh die herde bediv berge und tal, Wernh. 43. Daß hark auch Balb bedeutet habe, erhellt aus Gl. Doc.: hart vel loch, lucus, f. Doc. Misc. I. Bu bemfelben Stamme gehört erdo, Bald, Ung., orto, hoch, erta, hoher Ort, It.; vermuthlich auch Harzwald, Ardennen, Arden in der Graffchaft Barwit, und ber Jura. Und in wie vielen Ortsnamen Deutschlands ist nicht dieses Wort enthalten! Bielleicht läßt es sich auf 777, öpos, hora, gora, Slaw., Berg, har, boch, Isl., juruckführen; dieser Meinung ist auch Preicher in f. histor. Blättern (1818, 8) I, 85, 92.

hart, 4) faum, schwerlich, Calw., hardly, Engl.; 2) hoffentlich, boch wohl, gewiß, Ramsth.

hattnaden, widerspenftig, eigensinnig fenn: wir haben gehörte nadet, Bofchenstain.

hartschaffen, fleißig: ein armer Mann, ber hartschaffen vnb kein Faullenzer ift, wt. LD.

hartichwang, m. perca Asper, Linn. Apron, Frg., eine Art Bariche, in ber Donau, ju Regensburg Streber genaunt.

hartselig, hartnäckig: durch wunderzeichen wil Gott bas hartsälig volck ziehen und berüffen, Spr. 3.

haren, rusen, Bt. haren, basselbe, Ravensb., haro, Frs., filoharit, clamitat, Nyer. Symb. 238. sie muose ir haren ofte mere dem ez getohte, Wernh. 681, 682, s. aren.

baaren, g'haaren, an ben haaren reißen, raufen.

haren, harn, m. hoher Fels, Horn: also bas die schiff an dem haren vud egg des gebirgs müssen hin vmbsaren, Gaistl. J. vff dem harn das ist vff dem hochen velsen vud egg der Mabe ist Sant Michels kirch, Eb. — horn, n. Hervorragung, es sey in die Höhe als Berg, z. B. Oberhörnle auf der Alb bei Onstmettingen (und häusig in der Schweiz, auch herna, Fels, Berggipfel, bei den Sabinern und Marsen nach Festus) oder als Erdzunge, z. B. Buchhorn, oder als Untiefe, die sich vom Ufer in den See hinauszieht, häusig am Bodensee, s. Hart manns Bodensee 25. Das Stammwort ist har, hoch, s. hard und harzen.

bäärlesn ziehen. Im frühern Lebensalter des Verfassers war es in seinem Geburtsorte Ebingen unter den Knaben Sitte, daß einer dem andern ein Hährchen ausriß, wenn man sich gegenseitig etwas als unverbrüchlich zusichern wollte. Die Handlung hieß Häärlein ziehen und galt für eine seierliche Gelobung. Etwas Alehnliches fand ehe mals bei den Friesen Statt: sie schwuren nämlich, indem der Schwirende die, Finger seiner rechten Hand auf eine Haarstechte an der linken Seite des Andern legte, s. LL. Fris. tit. XX, §. 2.

bari, m. Foble, SB.

harme, harmel, m. 1) Biegenbod; 2) Schaafbod. Abelung be merkt bei hermelin, daß mehrere manuliche Thiere fo genannt werben; harmbod, hausharmel, Riederf.

darnasch, m. scheint in solgender Stelle nicht nur eine Waffenrustung sondern, was mit dem kriegerischen Geiste der Deutschen — munera non ad delicias muliedres quaesita... sed doves et frenatus equus et seutum cum framea gladioque, Tac. Germ. c. 18. — wohl übereinstimmt, überhaupt Hausrath zu bedeuten: meinem lieden elichen Sune zwanzig gulden Rinischer und dazu allen minen harnasch wie der genant oder gehaissen ist, nicht zit vigenomen, a. e. Ulm. Bermächtnisbr. v. J. 1430. A potiori

at denominatio. So heist harneux sebes Hausgerathe, s. Jean-François Vocab. Austras. p. 68.

harnischer, m. Horniß, Ag. Bib. 1477.

harrile, n. Füllen, SB. (Herri, Pferbfüllen, Schaft., horse, Pferb, Engl., or, Saul, Böbm.)

harfchelich, birfenartig, Schh.

harscher, m. ein fröhlicher Mensch. — harschlich, fröhlich. Harscher, sagt Felix Faber in s. ungebruckten Beschreibung Ulms, dicitur ille, qui sua abundanter et hilariter communicat. Unde in vulgzri teutonico talis communicatio dicitur harschlich vel rathlich. Homo etiam laetus Harscher dici solet.

harg, g'harg,, m. Bant, kargen, zanten; gara, 3t. har heißt in MSachien und in Baiern rauh, bös, zornig.

hargen, flettern, in die Sobe flimmen, verwandt mit haren.

harzen, harren. — harzer, m. Zauderer; Intensivform von harren. has, n. 1) Collektivnamen für Kleidung, durch ganz Schwaben und die angränzenden Landschaften, auch alt, z. B. im Ulm. R.B. v. J. 1426; 2) ein bestimmtes Rleid: und machte im felber ainen haz von kambel tieres huten, Heinzelin v. Costanz im Mus. für altd. Lit. u. R. II, 140. - betien, pl. schwarze Frauenzimmerfchuhe mit weißen Abfagen, boch tonnte diefe Benennung aus der Aehnlichkeit mit den schwarz und weiß besiederten Elstern oder Seten entstanden fenn. - bonen, pl. Schnurftiefel, caliga. Gin hoß oder triegestiffel, Serr. bestehend aus leichten eifernen Schienen um die Schenkel, wie fie nach und nach ftatt der schweren Sarnifche gebräuchlich wurden: man fol fy nit fold fteden und bag bas vermügend gefellen sigind und nit überlaben mit harnasch und turfend taines magen benn bag bie sich. verfehend mit Saffen, alf net ain gestalt haut, der Städte Hauptleute por Ruggburg an Ulm 1452. — g'has, kas, n. die Ichonen Rleiber: fich ins abas werfen, die Sonntagelleider anziehen, anhäfen, aushäfen, ankleiden, auskleiden. — huffäke, f. Mantel: fo föllen meine gefchefftherrn auß meinen zwenen huffägten zway meß gewand machen laffen, a. e. Ulm. Bermachtnight. v. J. 1495. - hufeggen, ehemals ein Rleibungestück bes Augsburgifchen Frauenzimmers, f. Stetten Erlaut. 63, f. auch Frisehl. Nomencl. u. Frifd. - hofet, nach ben Fußen berab start befiedert: er geht daher, wie ein hoseter Tauber, d. i. ftolg. - Das Bort Sas, verwandt mit Sofen, worüber Ide. lung alle erforderliche Auskunft giebt, ift alt, weit verbreitet und von einer weitläufigen Bermandtschaft: ghafel, schlechtes, leichtes Rleid, Lauf. casula, eine Monches, eine Priesterkleidung, f. Du-Cange, hesou, Strumpfe, Bret., house, Beibermantel, houseaux, chausses, Stiefel, Beinkleider, Frg., hauselines, Beinkleider, Altengl., Sofen, baffelba, Befiph., koszula, hemd, Ung., hato, Rleidung,

Span., wat, dasselbe, Altb. fast, Schw. naosov, dichtes, wellichtes Kleid, Hesych. eschis, vestis, im MU. casus, casula, ein Priestre gewand u. s. w. Robert Courthose, brevis ocrea, Sohn Wilhelms bes Eroberers, hatte diesen Beinamen von den kurzen Beinkleidem oder Beinschienen, die er trug. Der durch alle diese Bedeutungen ausgedrückte Begriff ist der des Bedeedens und Schüßens und de des Hohlen, und steht daher in Berwandtschaft mit Haus, hut, Kohe, Kothe, casa, goza, huzd, Schaft oder das Geschäßte, Ulf. hödd, dasselbe, Ist. — Gold, Ring, und wie es in Gl. Edd. I, 576. weiter erklärt wird, sind nur abgeleitete Bedeutungen — Kasse, Kasten, Schaft, Schatten, Schuh, os, Mund und Bein, Dest und einer großen Babl ähnlicher Wörter.

hafpel, m. ein Uebereilter, Unbesonnener, ber haftig an ben unrechten Ort geht und verkehrte Dinge treibt. Beiter verbreitet.

g'hafpel, n. gufammen geschüttete Ueberbleibsel von Speifen, um Schweine ober bas Rindvieh bamit gu füttern.

hafelieren, larmen und ganten, vermuthlich von harceler, Stign Beiter verbreitet.

hafenbröble, juncus pilosus, Bb.

hafenöhrle, pl. dünne, spizige Ruchen.

haslach, häslich, ein häusig vorkommender Dorfname, von Safelflauben so genannt, welche ehemals auf den jeht mit Häusern be bauten Plähen mögen gewachsen senn, s. das geogr. Ler. v. Schwaben, und oben birkach. Manche möchten diese Ortsnamen, wie den Hesselberg im Ansbachischen, von Hesus, der Gottheit der Trevirer, ableiten, s. Lucan. I, 441, 599.

haffen, feinbselige Gesinnung in That übergehen lassen: die Schauer, die zu dünn gewobene Leinwand in drei Stücke schneiben müffen, koll man nicht haffen, a. d. Ulm. Weberordn. v. J. 1346. swer ouch einen ehter dar vmbe haffen oder schädigen wölt, der ist in den schulden wie der Selbscholl, Ulm. Urk. v. J. 1346.

häublein, in der Redensart: einem ein Häublein aufsehen, dem Spotte, dem Gelächter Preis geben: Des lachten dort die fürstin drei, Bnd sprachen, Brinhilt diser man Hat dir eyn heublin aufgesetzt, Mörin Herm. v. Sachsend. 14, b, d. de haupten, einen Hauptmann sehen: weil die Zit nahe, daß der Stett Gesellen zu dem anschlag der hilfs wider die vmhodigen (Hussen) enweg riten und zihen suln, und aber die noch nicht behoptet sien mit dehainem hoptman oder ainem dem sie empsohlen werden, sie mit ainem hoptman vnnd ander notdurfst zuuersorgen, Städteabsch. J. 1426. — häuptlen, sich in kopförmiger, runder Gestaltschließen, z. B. Salat, Kohlkraut u. dgl. — haupthöchlichen, adv. 1) mit ausgevichtetem Haupte; 2) laut, munter, 23d. — haupt

lente, pl. um derentwillen eine Handlung, ein Rechtsstreit, eine Febbe entstanden ift. So werden in der Mitte des XV. Jahrhunderts diejenigen Bundesstädte, um derentwillen die Städte von den Kürsten und dem Abel angegriffen wurden, in den Akten Hauptleute des Kriegs genannt; hauptmarschälfe wurden im XV. Jahrhunderte die Herry von Pappenheim genannt, vermuthlich, weil sie das Marschallamt des Reichs als Erdmarschalle verwalteten; doch führten auch Einzelne dieses altschwäbischen Geschlechts den Namen Haupt alleiu. — häupfel, m. Pfulbe unter dem Kopfkissen. hauten, sich mit Haut überziehen, z. B. Milch, eine geheilte Munde u. dgl. — behäuten, mit Leinwand ausleimen, z. B. die Fugen einer Chaise, um sie zusammen zu halten.

hauderer, m. Lohnfuticher; weiter verbreitet.

hautscheln, butscheln, vor Froft gittern. — hautschelig, falt, Ulm. — butsch, daffelbe, Ug. von Saut.

auf : hanen, auffchneiben, g. B. ein Gefchwur, SB.

hauer, vierjähriges Schwein, maidmannisch, Ch. Sutor. 774-780.

haufe, m. in der Nedensart: einen haufen auf einen haben, fehr viel auf einen halten, großes Vertrauen auf Jemand sehen, S.B. haufen mach en scheint eine Gattung Bergeben bedeutet zu haben: Magdalena Sauterin wird aus der Stadt und dem Jehenten verwiesen, weil sie ihrem Manne nicht heiwohnt und haufen gemacht hat, a. dem Ulm. Einungs- (d. i. Straf-) Buch v. J. 1494; eben so eine andere wegen haufen machens.

häufeln, n. u. verb. eine gewisse Art Wagspiel mit Karten, le petit paquet. (Destr.) — hufeler, heufler, m. ber ein gewisses Spiel treibt und Andere bazu verleitet, Alg. StB. in Balch's Beitr. IV, 215; sie werden mit Keglern und Riemenstechern in Gine Klasse geseht. Wären barunter Kartenspieler zu verstehen, so wären die Karten älter, als man gewöhnlich glaubt.

haufen, 1) n. zurück gehen, a. zurück schieben; 2) seine Auskage anbern, von feinem Bersprechen abgehen, verwandt mit heben, schieben, to shore, Engl., DW, zurückfehren.

baunig, lieb, angenehm, befondere von Menfchen, Ulm, pon haun, baben, wie habig.

hauren, huren, n. niederlagern, a. niederlegen; in die wountgen des graß er thon hauren mich, auff den massern der ruwungen wurt er füren mich, Amm. Ps. 22.

haus, n. das Rathhaus: ihm ist aufs haus boten. — für haus, n. Borhalle, Ag. Bib. 1477. — umhaus, Hof, Eb. — häusle, häusling, n. 1) Abtritt (Frk.), vermuthlich weil es ehemals, wie noch jest auf dem Lande käufig, ein von dem Hause abgesondertes Gemach war, the little house, Engl.; 2) Gefängniß, in kleinen Städtchen und in den Dörfern: ins häusle sperren, gefangen sehen. — hausen, 1) eine Haushaltung führen; 2) in der Sehe

leben: fie baufen ichon zwanzig Jahre; 5) fparfam fen; 4) lärmen und toben, anderwärts fagt man Birthichaft treiben. - haufig, arbeitsam, sparfam. - gebust, gebufib, Behauste, ber gur Miethe wohnt: niemandt hie ju Blm fol fein gehewsitt weder Framen noch Manns Perfonen one der Bettel herrn miffen und millen zu Im in fein hams ober Berberg nicht nemen, Illm. R.B. 1408, und Bettelordn. v. 3. 1492. - hauferin, f. eine weibliche Perfon, die ftatt ber Sausfrau das Sauswesen beforgt. - bauferte, n. Lichtsparer, Profit chen. - aufhaufen, aushaufen, fein ganges Bermogen burch bringen. - aufhausig, verschwenderisch. - erhausen, etwas vor fich bringen, erfparen. - verhaufen, 1) mit bem verneinenden ver, einen Theil feines Bermogens durchbringen; 2) mit bem verftartenden, burch Fleiß und Sparfamteit fich etwas erwerben. - verhauslideln, verfaumen, verderben, von lieder. lich? ober von Lid, burch Trinkluft verschwenden? - kleinbaus ler, m. der nur ein fleines haus und fein Aderfeld befist, und fich durch Taglöhnern fortbringt. - hausthur, f. der innere Plat bes Saufes beim Gingang : ftells in die Sausthur, fie find lang in ber Sausthur gestanben, Ulm. - hausfarbe, f. rothe Farbe, womit Thuren und Fensterbetleidungen angestrichen werden, rothe Biegelfarbe, womit man, befonders in Ulm, ben mit Bacfleinen be-· legten hausboden, Ruchen. Ruchemandungen bemahlt. Fifcher erinnert bei diesem Namen an die Farbe, womit die alten Deutschen nach Tac. Germ. c. 16. ihre Häuser zu bestreichen pflegten, s. Gesch. d. t. Handels 1,80. — hausfrau, f. Maria als Kirchenvatronin: vnfre vrome ze Blme die husvrowe ist des Gotteshuses der tütschen Herrn, Burgau. Urk. 'v. J. 1298. S. auch hockers heilsbr. Antiq. Schat 223; sie heißt auch Hauptfrau: Maria eyne houptfrowe vnsers ordens, in ben Stat. d. d. O. 157. - haus wirth, m. der h. Kirchenpatron: St. Forg ist huswirt im gotzhus, s. Leon barbs Memmingen 89. Der h. Gall hieß in Wol im gleichem Sinne der liebe treue Sausherr und Sausvater, f. Arr Gefc. b. St. Gallen II, 275. Sand Michel ber bo Sauswirt ift, f. Mon. Boic. I, 307. - haustnapp, m. verheiratheter Bebergefell, Ulm. - hausteingott, Göhenbild, Ag. StB. - hans: rath, m. Bersteigerung des Hausgerathes, Illm.

hauffen, bie außen, wie hinnen, hoben, hunten, huben, bie innen, bie oben, bie unten, bie über, b. i. auf biefer Seite.

hanhinger, m. eine Art Kriegsleute. Als Sz. Ludwig von Baiern i. J. 1462 bas Ulmische bebrohete, lagen zu Langenau hauhinger in der Stadt Diensten. In einer Urkunde der Schwäbischen Bundesstädte v. J. 1450 kommen Uffiger und hauhinger vor; jene sind nach der Ag. Bib. 1477 Reiter, diese scheinen Kusvolk gewesen zu sehn. Diese Bedeutung erhellt auch aus dem Beschlusse der Städte

in ihrem Arieg mit den Farsten (1448, 1449, 1450): ainen merchlichen rapsigen gezuig zu bestellen; hetten wir, heißt es weiter, das im anfang des kriegs getan und hetten uns mit den Huhingern nit lassen weren Sein wir in guter mannung, das wir smahe und schadens nuch ergangen dingen veber worden wören, a. e. Städteabsch. Hanh, Hanh, bauhin, bedeutet nach Frisch im Böhmischen ein Fremdling; unter den Luremburgischen Kaisern mag anch dieses böhmische Work nach Deutschland gekommen sehn. Desters traten Böhmen in deutschen Sold, J. B. 1435 bei Bischof Johannes II. von Würzburg, 1447 bei Erzbischof von Köln und Markgrasen Albrecht von Brandenburg, 1460 bei dem Herzog Ludwig von Baiern, s. Fries in Lud wigs Würzb. Geschichtschr. 754, 810, 821, 828, 829. Diese Söldner mögen Hauhinger, Fremdlinge, genannt worden seyn oder sich genannt haben.

haz, f. bås.

has, m. ghas, n. 1) haber, Larm; 2) Treiben, Jagen .- fich abghazen, fich abarbeiten, Ab. mit haften, eilig fenn, verwandt.

hagel, f. Perude, icherzw. Bielleicht von Sids. (Agel, Sachf. Mart.)

bagen, Plettern, Dm., vermuthlich von boch:

beanen, tonen: bas beant, bas giebt einen Son von fich, 28t.

heben, halten. - hebig, 1) dauernd, f. habighia jah; 3) farg, Ulm. — anheben, verb. 1) anfangen, adv. allmählich, nachgerabe: bie Beit ift mir anheben lang worden, es wird anheben Nacht; 2) bas Ungefangene fortfeten: er hebt nicht an, er will das angefangene Gefprach, das begonnene Geschäft nicht fortfeten; neutr. fortdauern: Die Speife bebt an, fie fattigt eine Beitlang. anbebig, von langerer Wirtung: ein anbebiges Effen, eine fat. tigende Speife, SB. - anheblich, was den Anfang macht: ber Tauf ift ein anheblich Beichen, das vus im Chriftenthum ftoßt, Spr. J. — anheber, m. Aufang ber Schwangerschaft: fie bat ben Unbeber, die Meremale ber Schwangerschaft fangen an fichtbar zu werden, Ulm. - aufheben, über etwas Borwurfe machen. - bebeben, anbebeben, gerichtlich ausprechen, Ig. StB. fich b'heben, g'heben, fich beklagen über Arbeit, Schmerzen u. dgl. - einheben, in Berdacht einer Berfchuldung bringen: welder gestalt mein Batter und Better feel. ben Bertzog Ulrichen mit ber Unwahrheit eingehept und zu Ungna. den brach., f. Brennings Foltergeschichte in Paulus Sophronizon B. U. H. IV. S. 13.

beppen, f. hap.

beppengarr, n. Gewand eines Kindes, ihm in seinem ersten Jahre von demjenigen geschenkt, der es aus der Taufe gehoben, SB. bebel, s. hattel.

hettler, m. ber mit Obst, Gemuse, Wein u. a. Lebensmitteln, besonders mit Getreibe Sandel treibt, SB.

g'hetsch, ketsch, n. 1) eine schmierichte, schleimichte, weiche Masse; 2) lästiges Mahnen, Treiben, Ulm. — katsch, unreis, WSchw. Schreiber. — kötsch, s. Schleise, Schlüpse, SW. — hetschig, ketschig, mit Schleim überzogen. — kötschen, auf dem Gise glitschen, SW. — verhetscheln, weichlich halten, verzärteln. (Hetsch, weich, to hatch, brüten, ausbrüten, Engl.)

betichen, f. hätschen.

heftig, woran viel haftet ober gelegen ist, wichtig: wenne aber ober alz die sache hergat da man vmb erbe vmb aigen ald vmb lehen ober vmb ander hefftig sache gerichtz notdürftig würde, Ulm. Urk. v. J. 1396. Erheblich kommt ihm der Sprach- und Begriffs-Berwandtschaft nach am nächsten.

hegemark, f. hagebuz.

hegen, plagen, DSdywb. verwandt mit beien.

hegg, erzürnt, aufgebracht: ber bisch off von Gistett ber veber sie (die von Weißenburg) vast hegg und erzürnt sen, a. Atten ber schwäb. Bundesstädte v. J. 1450. — had, anstößig, Schh. Haeck, aufgebracht, Holl., hakr, ein heftiger Mensch, Isl. — gach, eilig, heftig, hisig; burch den lettern Begriff mag auch das verwandte gehan die Bedeutung: ausgetrocknet und auf das, diesem Stamm gleichfalls augehörige hager die Bedeutung: durr übergegangen senn.

bei, m. 1) befriedigter Bald; 2) Hiter. — öschhan, öschvi, Felbhüter, Blurschütz. — wißhain, Wiefenschütz, Wibling. Urk. v. J. 1542. (Prückhen, Brückenhüter, s. Westenr. Gloss.) — heien, 1) hüten; 2) einen Wald befriedigen; 3) schonen, schonend behandeln, verzärtein, in lehterer Bedeutung in Ulm hoien ausgesprochen; 4) hegen, pflanzen: damit die Kreds und Fisch desto möhr gehaiet werden, Wt. LD. (Irsale haven und gedulden, Nürnb. Urk. v. J. 1527.) Verwandte: Hagen, Kain, (hagin) heygi, verbergen, kyggi, beschatten, Isl. Schuh, als Bedeckung n. s. w. Hieber gehört unstreitig auch hue, Farbe, Engl. und heucheln: denn alle diese Wörter kommen im Begriffe des Verdeckens mit einander überein.

heip, heipel, g'heipel, n. Banterei. — heipeln, zanken. — g'hipp, kib, kipp, n. 1) unaufdörliches Wortgezänk; 2) Neid. — kiben, kippeln, zanken. — kippig, kippisch, stößig, uneins, SB: — kieferbes, pl. Anlas zu Bänkereien, Ag. (Keifen, allgemein beutsch, kebbeln, Destr., kista, kabla, Schwo., kif, Bank, Jöl.)

g'heiplen, (pron. ai) taumeln, unficher geben, ftolpern, umfallen. — abeipler, m. bas Stolpern: einen gheipler thun, Ulm. Es

scheint eine Diminutivform von heien, fallen, zu seyn. — kolpsten, was ghaiplen. — kolpstich, unsicher gehend.

- heiben, pl. 1) Araber: ain ander buluer das die haiden nühen für die pestilenh, Steinh. R. P. Bermuthlich ist das Mittel aus einem arabischen Arzte genommen. In den Gedichten des MU. werden die Sarazenen gewöhnlich Heiben genannt; 2) Bigeurer, SB. Aber was sind die acht weiße Haiden, die jede Hausfrau zu Denkendorf, wenn ihr ein Kind getaust wurde, aus dem Kloster erhielt? Schmidlin Beitr. z. Gesch. Würt. II, 77.
- heie, f. hölzerner Hammer, überhaupt Oberd. heien, huien, hegen, g'heien, keien, a. act. 1) schlagen, scholloft mich nicht gehenen, Logau); 2) werfen. verheien, zerschlagen, verders ben, zu Grund richten. (Hoi, Wurf, hoien, werfen, Sächs., heien, gooyen, dasselbe, Holl., neer, legen, und quies, Ruhe, gehören hiesber), v. neutr. sallen, Bd. herabkeien, herabsallen, SB. kikat (gekeit), cadet, Nyer. Symb. 200; und selbst, wie es scheint, altsranzösisch: a un cop ne kiet li caisnes, Eichen sallen nicht auf Einen Streich, s. Pougens Spec. Art. chêne. impers. 1) vers drießen: es gheit mich, es ist mir ärgerlich; 2) reuen: es hat ihn gheit, daß ers versprochen hat. gheiig, verdrießlich, ärgerlich. ungheit, 1) ungeplagt: laß mi ungheit; 2) sehr: es regnet ungheit, Wt.
- heigeln, an den haaren zupfen, rupfen, kicheln, liebkofend betasten, aus Scherz oder Muthwillen schlagen, Rleinform von heien, schlagen. verheigeln, verderben. heigelbrocken, m. ein großer unter kleinen verborgener Brocken Brod, kleisch oder anderer Eswaaren; wer ihn von ungefähr herauslangt, wird von den Mitessen aus Scherz geschlagen, entweder von heien, hauggia, heygia, Isl., schlagen, oder von heien, heygi, Isl., verbergen.
- h ei cel, hacel, 1) was leicht zerbricht, was nicht haltbar ist; 2) reizbar, belikat, kizlicht. (Frk., Destr., NRh. h ei kelicht, was leicht Widerwillen erregen, wer leicht zum Widerwillen gereizt werden kann. häkelicht, wobei sich ein Hinderniß, ein Anstoß zeigt, was leicht Schaben nach sich zieht, jenes von Ecel, dieses von Harten; Höset will dieses, da es mit bedenklich sinnverwandt ist, von hugjan, benke, Ulf., herleiten.
- beil, n. Glaube: bu bist gewesen wider minem haite vnd wis der min götter, Leg. hailer, m. Heiland: vnsers hailers ihesu christi, Plen. hailsamer, m. dasselbe: ir werden schöpffen in fröde von dem brunen des hailsamers, Eb. heilthum, n. Reliquie, s. bestreichen. verheilen, sastriren. heilfer, m. Helser: dannoch solt ich ir vogt beliben vnd ir heilffer, Ulm. Urt. v. J. 1328. (Bestätigung, daß dieses Wort von Heilig stammt.) heilig, daß Rachtmal genießend: bist du hent heilig gewesen. heilige, m. Kirchenkasten, Kirchenver-

Delina

gestochen, nach ber Etymologie und ber eigentlichen Bebeutung Seiligenbildchen, bergleichen burch die tatholische Beiftlichteit ebemals in Menge verschentt wurden. - holgen, pl. daffelbe, Bt. (Hilligen, Samb.)

beling, m. Geheimniß, an hulingon, im Berborgenen, Rieberd. Df. LXIII, 4. - hällich, beimlich: Rombt aber ain man ballich ber, unde siket verstoln hie zer stat, daz er nibt burch reht enphangen bat, Mg. StB. - helingen, beligen, beim: lich, leife, in ber Form bes Gerundiums ober, gleich bem englischen ing, bes Partizips, von beblen, wie grittlingen, fiklingen, ftänblingen, equitando, sedendo, stando. - verbelingen, per beimlichen, verschweigen.

bell, f. häl.

- geshell, n. Bewilligung: Die von Minj wollen in ainich er ftredung bes Bunt bhain gehell noch antwurt mit Ja noch nain geben, schwäb. Bundkacten 1520. — gehellen, einwilligen, schwäb. Urf. v. J. 1527, und überhaupt ehebem verbreitet, oft g. B. in Ronigshofen.
- belle, bolle, f. Ort zwischen ber Rückseite des Oberofens und ber Bimmerwand. (Moachf. Lauf.) - bollhafen, m. bafelbft eingemauerter Topf ju Barmung bes Baffers (henneb.); nach Adelung von hehlen, verheimlichen, aber wahrscheinlicher gleich mit dem Schwed. haell, Steinplatte auf bem heerd, ober im Dfen, worauf das Feuer gelegt wird: בולה, erwärmen, adda, Wärme, calere, ward fenn, halare, warm hauchen, Kohle; in ilios ift Selle, b. i. Glang, und Feuer vereinigt.
- helle wise, f. Hölle, Fegfener: der ward entzuckt vnd gefürt jn die helle wise, Leg. hellauuis, Tat. haelwite, Schwed.; wizze, Strafe, f. Schilt. Gloss.; helle entweder von der Berborgenheit des Orts Ber Strafe, oder, wie in dem vorhergehenden belle, bolle, ben Begriff von Feuer in sich enthaltend.

bellig, f. hallig.

vershelligen, zu Grunderichten: bie Schweren frieg und land löffe hand die lute so ser gehelliget das sy Ir Hantraid vnb alemufen nicht mer fo volliflich an ben buwe (bes Münsters zu Ulm) hand gegeben, als vor ift beschehen, Urt. 1465., verwüsten, Steinh. Chr. - helgung, helligung, f. Berwuftung, Eb. Sonft verhergen, hier r in I verwandelt, wie in Kild u. s. w.

helm, s. hälm.

- hemp, Unterrod: ein wullen hemp, ein rother wollener Unterrod, SB., auch ein Mannerod.
- hempeln, himpeln, kleine Bankereien haben (kampeln, f. Abelung). — hempeln, hemperlen, impers. sich verschlim: mern : es hempelt bei ihm, es geht mit feiner Gefundbeit, mit

feinem Sandwefen nicht mehr gut. (humpeln, Sachf.) - bempeler, m. Taglöhner, Ug. - hempelers Baare, schlechtes Bolf. bemblig, hemding, bemmetleng, im blogen Semd, bemmedbatteler, bembleiter, bemmebichut, f. hatteln.

bemmen, erheben: bemmen sich in ihrer hoffart, Spr. 3. Bgl. himmel.

ben, nun, D. Gr. 1471.

benast, m. Herenmeister: ber Sathan macht vil asund, ia als lein die, fo er vorbin verlett presthaff und vergifftet hat, jest auff hört zu legen, vnd beschicht durch mittel der hengft, heren ic. die des teuffels inftrument und biener feind, Gpr. 3. biefe bengft, beren zc. nit mer weiffagen ober heilen, bann ber Sathan vor verlegt und vergifftet hat, Cb. Und noch öftere ftehen bei Spreter Sengft und Seren neben einander. Konnte nach Adelung aus Sachen bas Bort Sengft in ber Bebeutung Nagel entstehen, fo burfte es in der obigen Bedeutung von haga, hagr abzuleiten fenn, f. eggas. benifch, benift, 1) gestern, ebegestern, Gulz im Dt.; 2) verfloffene Nacht, S.B. Wt. DL. — hünnet, dasselbe, Tuttl.

flegel. bedet, f. Dreschermahl, wenn alles Getreide gedroschen ist und die Klegel wieder aufgehenkt werden: — niederfallet, dasselbe, Schh. anshenkerle, n. 1) ein'an einer Frauenzimmer-Halsschnur hangenbes Geldftuck oder Kreuz; 2) eine Berlobte, insofern man zugleich andeuten will, daß die Mannsperson nicht mehr frei ift; 3) eine unangenehme Bugabe, eine läftige Bedingung ju einer fonft erwunfch. ten Sache.

hehr, hehrle, adv. groß, viel, sehr: es macht hehr ra, es regnet stark, Wet. — hehrlich, 1) sehr schön, sehr artig: ein hehrliches Kind; 2) schrecklich: eine hehrliche Feuersbrunft, Meckm. Belzh. Schh. Anderwärts ist dieses Wort veraltet und nur noch in der Dichtersprache gewöhnlich. Siehe hehr bei Abelung und füge daselbst noch dor, eor bei, welche mit andern Wörtern, um ihre Bedeutung zu verstärken, verbunden werden und wie behr mit fehr verwandt find.

berb, wunderlich, ungefällig, Ulm. — herbele, n. gelinder Name für einen übellaunigen Menschen; mit hart und harm verwandt; gaurs, traurig, gaurjan, wehklagen, Ulf. — harb, unwillig, harben, sich härmen, Destr.

berberge, f. Wohnung, wt. DL.

berbrechtingen, Dorf an ber Brenz mit einem ehemaligen Benedictinerkloster. Herr bezeichnet das Mannskloster; die andere Hälfte des Namens scheint einen Erbauer Berchtold anzuzeigen. Da übrigens der Ort in Urkunden auch Herwartingen genannt wird, so könnte der Name des Stifters oder Besihers Herwart geheißen haben. Bei Uffenheim in Franken giebt es ein Herrenbrechtheim.

herbstlen, anfangen Herbst, rauh, kühl zu werden.

hert, hört, m. 1) Flachsstengel; 2) Haar am Flachs, getheilten Bast. — hertig, wenn sich der Bast in viele Theile theilen läßt. herder, m. hirt; Kuhherder, Roßherder, Rübenherder u. s. w. SB. Als ain getrüwer herter gut für sini schäflin sterben thut, LS. LVII, 55.

bertfeld, f. hard.

herbshalb, dießseits: jhenhalb und herdshalb der Thonau, Ulm. Bertr. v. J. 1549.

heret, s. eret.

hermes, eine Betheurung in ber Rebensart: watter Hermes, 28S. (Rach einem Auszuge aus einer neuern aber ungenanntm Schrift in ber Kirchen-Beitung, Jahrg. 1825, Nr. 129, sollen herms und Iss in ber Schweiz vorzügliche Berehrung erhalten haben und ihre Namen sich noch an vielen Orten in örtlichen Benennungen finden.) her min, s. eichhalm.

berr, berrle, bairle, m. Pfarrer, bei ben Ratholifen, fo drothin, Herr, und Druide, Priester; δεσπότης bedeutet im Reugriechischm einen Bischof; mein herr, herr, wie monsieur, häufig in Ulm Rathsprot. Dur Ritter und Priefter murben Berr genannt: mein herr ber Pfarrer. Doch erhielt in Ulm ichon im Unfange bei XVI. Jahrhunderts ber Burgermeister in Ulm den Titel Berramt lich, und die Anrebe an den versammelten Rath lautete: her: ber Burgermeifter, und Fürsichtigen, Ersamen, wenfen und gunftigen, mein lieb herren, Gut Beisheit u. f. w. Der Reichsstädter, von dem gesammten Rath auch mit feinen Mitburgern fprechenb, nannte ihn meine Sert Im Bocativ pflegte man die hohen und Großen vormals hert beranzureden: Serr ber kanfer bu laffest u. f. w. - Serth f. herrschaft: in der herre haben, unter feiner Botmäßigftit haben. — herrelen, in Rleidung, Befehlfucht, Sitten ben hemm fpielen. — herren, meistern, zwingen: ich werbe bich bod noch herren tonnen, Alp. - überherren, übermältigen: fie seien solchermassen von vmbfässen überherret, schwäb. Bundesact. v. J. 1450. - herrenbrod, n. weißes Sem melbrod, Ulm., panis procerum, Plin. XIX, 4. - herrenfladen, pk Ofterfladen, in welche Feigen, fleine Beinbeere und Bibeben gt backen wurden, ehemals für die Pfleger und Berwalter des Ulmifcha Hofvitale gemacht. - herrengericht, n. Gericht über Berge hungen gegen herrschaftliche Berordnungen, wie Bauerngericht über Berlehung der Dorfeinnung oder Gemeindefahungen; die her rengerichte im Ulmischen Gebiete sollen, nach den Rorot. v. J. 150% burch einen von den Herrschaftpflegern verordneten Amemann versehen werden. — herrenleute, pl. Standspersonen. — hergoth macher, m. Kruzifirschniher, Ag. — herrgottsbrod, n. die

rothe Blume bed Klees. — herrgottsvögele, n. Johanniswurmschen. — herrgottskäfer, herrgottskühle, m. Goldkäfer, coccinella vulgaris, rubens, punctis rubris, Linn. — herrich, 1) ber sind, ein Ansehen zu geben weiß; 2) gesund, frästig: ein herriches Kind, das sich ausgerichtet hält, Wt. — herrlichkeit, f. Titel ber obersten Rathsherrn in Augsburg und Ulm bis zur Aussösung ber deutschen Reichsversassung, der ihnen nicht nur, wie Abelung von Ersurt und Nürnberg sagt, von geringen Personen, sondern von allen Bürgern und auch in der Kanzleisprache gegeben wurde, und dessen sie sich sogar selbst gegen einander bebienten. — überherrschen, überwältigen: es staut in grossen sorgen, ir werbint iber herrscht, Fab. BB.

hern und bern, hieben und bruben, dieffeite und jenfeite, SB.

ver : herren, durchfäbeln, mit einem stumpfen Messer durchschneiden, -Schh. verwandt mit harke oder mit hurten, stoßen.

herz, in der Redensart: fürs herz ichlagen, dem Magen zu gute kommen lassen, SB. — herzig, 1) in hohem Grade anmuthig, von Menschen und Sachen; 2) aufrichtig: als der herzig Leser woll vrtailen vund erkennen mag, Spr. M. — herzigen, beherzt machen: als auch Cherea ward geherziget, Nith. Ter. — herzlieb, n. der, die Geliebte: da ich mir zwygter herze lieb, LS. XXXII, 145. (Lebt min herzeliep oder ist es tot, Minn. II, 208, a.)

besch, m. Schluchzer, Hescher, hösch, Rulpser, Ulm.

hen, in der Redenkart: es ist hen genug unten, es braucht nichts weiter, ich weiß schon genug von der Sache, SB., und in einer andern: er hat heu auf der Bühne, er besitt Berstand, verwandt mit der: Grühe im Kopf haben, wobei noch auf das Bort Fritisch, judizibs, angespielt ist; durch Spreu und häckerling im Kopf haben wird dagegen Berwirrung in den Begriffen ausgebrückt. — heuet, m. 1) Zeit der heuernte; 2) das eingeerntete heu, s. äret.

heuberg, ansehnliches Hochgebirge im Oberamte Balingen und ber ehemaligen Herrschaft Hohenberg, ber schwäbische Blockberg; eigentlich Hochberg ober Höheberg: benn Höhe wird Hän ober Hai ausgesprochen.

henerling, f. egli und falche.

beugeln, heugelbrocken, f. beigeln.

heueliger (Allgäu), eine Art Beeren; auch Schlingen und Kahentappen (zu Heu).

heuren, heurigen, heurathen; Letteres in einem Bolksliedchen:

Ei du mein liebes Herrgottle, Was haun i der denn daun, Daß du mi mein Leabatag Nett witt heurigan laun.

beuret, m. f. Buble, Berlobter, Berlobte. - beurathstag, m. Berlobungstag, Frifch's Ableitung von heuren, buren, Deft., to hire, Engl., miethen, hur, Lobn, Altbritt. - hor-cwina, Lohn birne, 26. - hat nicht nur, wie Abelung meint, auch ihr Babricheinlichkeit, sondern ift unstreitig die einzig richtige. Ulfile braucht hiefür liugan, mit locare in ber Bedeutung bes Bermiethens und des Berbeirathens verwandt, wovon auch forlegani, Chebrecher, Surer, in den Friesischen Gesetzen Tit. 9. herzuleiten ift, da for in ausammengesetten Bortern bie Bedeutung giebt, g. B. forfait. Aud Leket, Unebe, (f. diefes Wort) scheint von locare herzukommen. Offenbar liegt ber Begriff bes Bermiethens, Berkaufens und eind Bertrags jum Grunde, ber ebensowohl in einer wenigstens nicht unedeln, als in einer niedrigen, verächtlichen Bedeutung genommen werden kann. Entehrende Namen hiefur find: meretrix von mereri, um Lohn, um Sold bienen, πόρνη von πέρνω, ich verkaufe, prostibulum, was jum Bertaufe ausgesett ift, Mene von miethen, Rebeweib von Faufen, welches Lettere aber, infoferne es beita then bedeutet, wieder ju einer eblern Bedeutung guruckfehrt: Lanb graff heinrich hatte zwen Tochter, beren eine taufftt ein herhog von Braunschweig, die andere fauffte ein Ronig von Cradau, F. L. S. 2. Landgraff Ludwig tauffte ein Beib die mar eines Graffen Tochter von Sponbeim S. 3. vgl. S. 5. 54 u. f. w. brudkaup, Berlobung, Sochzeit, 361, prutkepu, sponsalia, Nyer. 228; um Gold, fagst du, hast du gekauft Gymirs Tochter, Edd. Saem. I, 168. Wer wif nicht, daß es im Morgenlande Sitte mar und ift, bie Beibergu kaufen ? f. Arvieur Sitten der Beduinen-Araber, überf. von Ro fenmüller S. 119 u. Anmert. 44. Die Befebe ber beutfchen Stämme beuten auf eine abnliche Sitte im Mittelalter; im alten Germanien galt sie gleichfalls, f. Tac. Germ. c. 18. Wort- und Begriffeverwandtschaft von taufen und nehmen - eint Gattin nehmen, taufen - erhellet nicht nur aus taufen felbit welches mit capere verwandt ist, wovon das altfrangos, achapter, in der jezigen Form acheter, kaufen, und cheap, guten Kaufe, Engl. abstammt, fondern auch aus emere und n = ehmen: denn dag emere bie Bedeutung dieses beutschen Bortes bat, erfieht man aus adimere, demere, eximere, interimere, perimere, promere, sumere; ibst die Sprachverwandtschaft beider Wörter siehe Beitage II.

heuschlafen, f. Küchenschelle, anemone pulsatilla.

beustöffel, m. Heuschreck, Ulm. Landv. — heustäffz, heustefzen, m. basselbe, SB. — höwstefften, basselbe, Steinh. Ehr. von stapen, in die Höhe steigen, wie Heuschrecke von schrieken, springen, hüpfen, scrichit, exilit, Rab. M. 962. Aus dem sind verwandten Gradhupfer sollte man zwar in der ersten Splbe jenes

Worts Seu in der Bedeutung burren Grafes vermuthen; allein es fommt von beben, in die Sohe fpringen, ber: benn bas Infett heißt in den alten Gloffen houstaphil, howespranca, haescrik; und Saberichrecke, ein anderer Name biefes Infetts, fommt eben fo wenig von bem Getreidenamen Saber ber, als Sabergeiß, ein aroßer Kreisel, sondern gleichfalls von heben, wegen der hupfenden, bopvelnden Bewegung, baber auch ber Bock isländisch hafr beift, f. hoppeln und highaber.

ber, m. Herenmeister: zwen man vor dem lantgericht zu coftent in recht fien gestanden ba einer ben andern in gerichts form frenglich angeclagt vnn yn gezigen hat wie der felb ein her und unhold fin solte... als der selbig ber on er sab, Mol. v. vnb., s. eggas und hengst.

heke, s. häs.

bene, f. Gliter, Ulm. - ichetterbene, f. baffelbe, Ag. gazza, It. agaza, Gl. Fl. Lettere Form enthalt die Burgelfplbe biefes Borts

ag, gang, f. agelftur.

hie, in dieser Stadt, in diesem Dorfe: er ist bie gewesen, nicht: er ift bier gewesen; biefes bezoge fich auf eine besondere Stelle, an ber er mar. Aus hie ift hiefig gebildet, welches nie bloß eine räumliche Stelle, fandern jedesmal eine Stadt, ein Dorf bedeutet : ein hiefiger Sandwerksmann, ein hiefiger Schultheiß, find wir auch hiefig? habt ihr euch auch in unsern Ort verfügt? hieb, m. 1) Rausch; 2) Anlage ju einer Gattung Narrheit; 3) überhaupt Berftandesverwirrung. (Deftr.) Alle Sieb, wie alle Both, alle Streich, s. v. a. alle Augenblicke.

hippe, f. weibliches Kleidungsstück, Juppe, S. u. a. D.

hichten, spotten, Ma. Bib. 1477. — hüchten, nichten, einen Ton von sich geben: es uichtet, SW.

hiechen, tonen: bas Pseifle hiechet gut, S.B. Baar.

bichhaben, ungewiß fenn, schwanken, Zweifel haben: Die von Memmingen haben von der aigen läten wegen in der verahnung begriffen, bigher hichhaben in ber sache gehept, a. e. Ginungebriefe v. J. 1442. hartmann von Ramingen ber Jungere und seine Knechte haben ob Urspring im Dorff gehalten und gehiche habet; sie wurden beswegen nach Ulm ins Gefängniß gebracht und mußten nach ihrer Loslaffung eine Urfehde schwören, Ilrf. v. J. 1420. - hithaberlen, ohne Unftog etwas thun, Reutl. (hygen, ichnaps

pen, heftig verlangen, Soll.) f. kikkabern.

biechzen, schluchzen. — hichzer, m. Schluchzer, Sch. — highaber, heftiges Schluchzen vom Aufstoßen des Magens, Mm. — haber von heben, vgl. Seuftoffel.

hile, hilb, f. Wassergrube, Alb. In jedem Dorfe auf der Alb giebt es bergleichen mit Lehmen ausgeschlagene Wafferbehalter, worin bas Regen. und Schneewasser gesammelt wird; mehrere Orte, z. B. Berghülen im Oberamte Blaubeuren, haben baher ihren Namen; hüll dasselbe: da was ain büll ain wasser grub, Gaistl. J.—gehyl, n. Höhle: do schluffend wir hinvnder in das selb gehyl, Fab. Pilg. — gülle, s. Psiche, Bd. — Sie wurden in hulben und in graben also tief getreten, Stryfer, s. Schilt. Th. II, 47. holberloch, barathram, Gl. Fl. 986. huluus, uligo, ib. 990. Verwandt ist Gulf, golfo, gula, gueule, giulz, Rab. M. έλος, Sumps, πηλον, Lehm, πηλός, Morast, Pol, NE. Psiuhl, Gillen, Menschentoth, Appenz.

un-hilflich, der nicht hilft: das die Stet fo ungehorfam und in difen swären triegslöwffen so unhilflich sind, schwib. BUcten 1450.

- bylach, hilych, Heurath, Ag. StB. . . . noch behain elichu fad ober hylach, Helfenst. Urf. v. J. 1367. verhylichen, verheurathen, R.B. 1463. hylachbrief, Heurathsbrief, Eb. hilechi, matrimonium, Boxh. ap. Schilt. III, 904. gehilech, connubium, Fl. Lind. ap. Eckh. II, 993. Mit heuren, heurigen, heurathen verwandt.
- hillen, tonen: If aber jur rat uon ber warheit hillt, mis absonum est a veritate consilium vestrum, so sol iv nit missuallen ob ich im nit volg, Nith. Ter. verhillen, einen staten Schall von sich geben, z. B. Stimmen, Fußtritte in einem großen, leeren Saale. Der walt aber maniger kleiner suesser stimme erklinget, mit verhüllen sinnverwandt, s. Minn. II, 78.

hiling, m. Ganferich, SB.

hollman, m. Haber: ain Juchart Dünckel das ist Beefen, ond ain Juchart Hollman, das ist Haber, Urk. v. J. 1600, von Hülle, Hülfe, woraus erhellet, daß Haber von haben, heben in der Bedeutung: einschließen, nicht: sich erheben, herzuleiten ist, Hepvel, Schaale, Hülse, Destr.

bim peln, f. bempeln und beintelen.

himmel, m. geistliche Wegzehrung: ber Himmel kommt, Ag. — himmeln, sterben, scherzw. Ag. Ulm. (Rieders.) — himmelseuer, n. Johannisseuer, 1552 am 3. Junius in Ulm verboten, auch das von den jungen Leuten am ersten Mai auf dem freien Felde ange zündete 1611 dem Ulmischen Landvolk verboten. — himmelhure, s. Monne, pöbelh. Ag. — himmelizen, blizen, Herwigs Joios, die letzte Hälfte verwandt mit lysa, glänzen, Schwd. — himmelreich, n. Marionettenspiel, ludus puparum, Frischl. Nom. c. 177. dem Spilman foll sein himelren ch vmb ainen Pfg. 34 halten zulassen sein, RPr. 1550, s. abentheuer. Bermuthlich wurden biblische Geschichten, besonders das Paradies, vorgestellt. Unter

ben Abgaben in Bafel find feche Pfenninge verzeichnet, bie berjenige geben mußte, ber ba führt ein Symelreich, ober fonst fremde Bunber, f. Ochs V, 100. - himmelring, m. Regenbogen, S.B. lleberf. u. a. D. - gehimmelt, was über fich einen himmel, eine frei in die Sobe gehobene Dece bat: eine gehimmelte Bettlabe, Elw., Ghing. - ungehimmelt, was keine folche Decke bat, Balbi. - homely, f. Balbachin mit gemabltem und vergolbetem Tafelwert? Die bomely bie wir bem taifer gemacht haben, ber Schneiber, ber in ber Somelizen und im Tanghause, ba ber taifer speiste, bas Tuch aufmachte, erhielt 3 & 5 f, die Rammer und die Symelizen zu mahlen erhielten Meifter Martin Maler, Muffer, (auch ein Ulmischer Maler) und hans Wilhalm 15 Gulben, a. d. Rechn., als K. Sigismund 1434 in Ulm war; himileziu, laquearibus, Gl. Mons. Das Wort lautet in Schwaben Semmel, hemel, Soll., hemmel, Beftph. - Da Simmel im Engl. heaven, in der Harmon. Evang. Cod. Bamberg, (f. Docen Misc. II, 13) beben heißt, fo durfte bas Wort eber von bemmen, in der Bebeutung : heben, in bie Sohe oder fest halten - Feste, Firmament - als in ber Bedentung bes Bedeckens abzuleiten fenn. Es lagt aber auch eine Ableitung von habitare, Beim. κώμη, κόσμος (wie öσνος und öνος) zu: denn der Himmel ist nach ber griechischen und nordischen Lehre ber Bohnfit ber Götter. Bill man bas Wort weiter her und zwar aus Indien leiten, fo bietet fich im sanskritischen hima, Kälte, welches mit χείμα, χειμών, Kälte, Binter, genan übereinstimmt, und im indifchen Schneegebirge Simalih, dem höchsten des Erdbodens, welchem die schneebedecten Berge Samus und Imaus beigefügt werden konnen, eine ber annehmbarften Ableitungen bar : denn Schneeberge murben megen des Glanzes, worin fie von den Sonnenstrablen und bem Nordlichte erleuchtet ichimmern, fur ben Wohnplat ber Götter, fur ben Simmel gehalten, wie der theffalische Olymp beweiset. Wer endlich ben himmel lieber für ben Ort bes Sonnenlichts und ber von ihm ausströmenden Lebenswärme halten will, mag das Wort von DON, heiß senn, המה, Sonne, herleiten. Der Name eines Orts, welcher die feligsten Soffnungen bes Menfchen unter allen Boltern in fich faßt, verdient eine forgfältige Forschung, wenn man über seinen Ursprung and nicht zur völligen Bewißheit gelangen follte: ad aditum et initia si non perveniam, scientiam ad opinionem aucupabor, Varro.

hintenhoch, aus dem Bette heraus! SB. (?)

hinterbärlingen, f. in B.

hinterbeutel, n. heimlich und betrügerisch zurückgelegtes Gelb: bie Kinder (von Ehningen), sobalb sie die Schule verlassen, zum Handel angehalten, machen sich gar balb einen Hinterbeutel, b. i. sie betrügen die Eltern, s. Schwab schwäb. Alb. S. 86.

Hintere

bintere geben, zur Communion geben, vom Ulmischen Laudvollt fo genannt, weil man dabei um ben Altar geht. - binterfüh ren, die Rinder gur Confirmation fubren, Belgh. Balb. - bin ter baben, gurud fteben muffen, schwächer fenn, ben Rutjen ziehen. — hinterkal, hinterkalung, f. Glabe, Ag. Bib. 1477. - hinter fich für, vertehrt. - hinterfichfürbenne, f.

Benne, beren Bebern, ftatt vorwärts, rudwärts fteben, ftruppichte Senne. - binterfonnig, mitternachtlich: ber Acer liegt hintersonnia, &B.

fich bindern, in der Redensart: bas Bieb binbert fich, d frift wegen einer verborgenen Rrantheit nicht, 62.

- binbergug, m. bas Bringen einer Berabrebung abgeordneter Bot schaften vor Abfaffung eines endlichen Beschluffes an eine Dbeibe borbe, beren Ginwilligung erforderlich ift, z. B. an ben Rath einer Stadt: boch vff ennen hinderzug, bag an ire bederfitt Herrn vnd fründe zu bryngen, a. schwäb. Bundesacta v. 7. 1415.
- bin bran, in ber Rebensart: er ift bin bran, er ift eifrig baranf, wt. DL.
- binecht, in dieser Racht, SB. binift, vergangene Racht, G. honflut, f. Sündsluth, Steinh. Chr.
- binnen, f. haußen.
- binningen, abere Jahr, Thalh. im 2Bt.
- bing, gegen, wider, hinter, Ag. StB. S. SO .- hiengen, bieffeith, bie üben, S2B., f. biengen.
- birdeln, hurdeln, burgeln, fdwer Athem bolen, rocheln, be fonders druckt es das Geräusch des gaben Schleims beim Athembe len aus. - tobtenbirchel, m. ber lette laute Athemzug eines Sterbenden, Ueberk. harkla, Schwd., bat die obige Bedeutung, bart, Geräusch, Isl.
- hirten, ben Waidgang haben: ju bes Glögglere Thor hirten, Ulm. Urt. 1422. - hirtschaft, f. hirtenwefen, Gb. bedeutet huten, daber das öftr. pfiart di Gott, bebirte, bebutt bich Gott, s. östr. Bolkel. von Bista u. Schotten 110. 124. 132. 133.
- hirligen, f. birligen.
- ge : hirn, n. 1) hirschgeweih: es sind zwen hirsch ins neh go fallen mit einem schönen gehirn, Spr. 3.; 2) hörner: hit Ruh hat ein ichan g'hurn, lebert. Collectivform von Sorn.
- hirntöbig, im Kopfe wirbelnd, unsinnig, Steinh. R.S. 1482. hirnschellig, basselbe: werdent ganz hirnschellig, beraubt irer finn, gab. Pilg. - hirnwirbel, m. birnwirblicht, adj. im Kopfe verwirrt. — hirn wätig, toll, rasend, SB. — über hirnisch, phantastisch, aberwizig.
- birg, m. hirfch, BeftSchwb.

his, bis, Ulm., alt hing.

hischwith, f. füchten.

hiefig, bier, an diesem Orte: find wir auch hiefig? nun, ihr fend gegenwärtig bier?

hist, links, in der Fuhrmannssprache.

historier, m. Martischreier: die offene Schrener und historier, welche die Wochentliche Märckt besuchen, sollen keine von vielen Stucken praeparirte purgirende ober geblüttreibende Sachen verkausen, Gjahund Ordn. E. E. Rathe zu Blm betr. das Collegium medicum; 1654, 4.

hisen, hislen, mit den Fingern Bohnen in ein Grüblein schupfen, ein Kinderspiel, Wt. to hit, stoßen, Engl., davon bitch, in der Bergrößerungsform.

highaber, f. hiechzen.

ho geben, Gebor geben, SB.

hoppen, m. haufen, Mm. - hoppe machen, Rothdurft vetrich. ten, Kindersp., Ag. — hoppen, hoppelen, hopperlen, pl. Gefichteblaschen, (Bair.) - hopfen, hupfen. - hoppes, m. Sprung. hopplen, einen ungleichen, auffpringenden Bang haben. - boppelicht, holpericht, fowohl von Menschen, die auf ungleichen Beinen, folglich hüpfend gehen, als von unebenen Wegen gebraucht. höppengarr, hoppenzebler, höppenzint, hoppitser, m. Frofch, Gbingen, Baar, Sigmar. S.B., von dem aufhurfenden Gange. — (höpzger, Herw. Id. — heppin, Kröte, Tyr., Bair., f. Denis Lefefr. II, 123. - hopping, Deftr.) - hoppelmagen, m. Rutiche: bieweyl Meine Liebe Frau Mutter Schwachhait des Leibs halben ein Hobellwagen ober Gutschen nit wol gedulden fon, Bero v. Rechberg Schr. an Ulm 1585. hopikser, m. Halsbein an ber Gans, bas die Kinder vermittelst eines gabens jum Auffpringen gurichten. - boppagle, n. zweirad. richtes Fuhrwert, Ag. — verhoppassen, sich einen lustigen Tag machen, eigentlich: eine wohlfeile Lustfahrt anstellen, Dt. Hoppa, Sb. Isl., huppellen, Holl., to hobble, Engl., hüpfen, Bázpaxos, Frosch, scheint aus einer abnlichen Etymologie entstanden zu senn, wie Höppenzarr, nämlich von toexew, dor. toaxew, laufen, und der Partifel eta a, die hier entweder verstärkt oder von Bairw, Baw abgeleitet, das "in die Sohe springen" bezeichnet.

bopfleicht, febr leicht jum tragen, jum lernen u. bgl. (leicht wie Sopfen.)

hoppern, stolpern, das Messer hoppert über den Schleifstein. — hopperig, holperig.

bopps, wer verlieret, a. im Trunke die Besinnung, (Bgir.) b. im Spiel bas Geld, c. an der Ehre, ein Mädchen, das unehelich Mut-

Sob

ter wirb. - bop fen, ein Kartenfpiel, welches auch rathen beißt, verhopfen, verspielen, fein Bermogen mit Spielen burchbringen. hob, haub, hochtraget, häich, bochmuthig. — hochbelgen, Be schwulft: bie baber nemmen oft hinweg geschwulft by ben gemechten, die vom maffer oder ploften fommen am fel ben ort, oder in hochbelgen die sich vergleichen aim bruch, Mech. bulga, Blafe, belga, Isl., aufblafen. - hochfeiertag, m. Charfreitag: ber Sochfenrtag gat allweg bem Oftertag vor, also werden wir allweg durch lenden und creut die berrlicheit und aufferfteeung feben, Gpr. 3. - bodge: fcorn, ftolg, Ug. - boch muthen, einem übermuthig, gewaltthatig begegnen, fcmb. Urt. (Schwa.) - bochftrag, bochaftrag, n. ber Name mehrerer Sochwege über Bergruden, vermuthlich von Rimern angelegt, 3. B. einen auf der füdlichen Albhohe von 11lm aus westlich, einer an der Seite des Remethale, in beffen Rabe noch bie Namen Römerrasen, Römerbrunnen, Römerholz vortommen, f. Rofch Schorndorf 27.; einer vom Nedar aus ob Deislingen über den Stallberg und wieder über den Neckar Sulz zu, einer, offenbar romifch, von Augsburg nach Rempten, f. Raifer's Nom. Alterth. ju Augeb. 13. - bochzeit, f. 1) Beft: Die vier bochziten ze wibenechten ze Oftern ze pfingften und ze onferer frowen tag alz fui gen himmel enpfangen wart, Ulm. R.B. hatid, Isl. 2) beilige Statte: Sie habend verbrent all hochzeptten gottes auff erbtrich, Amm. Pf. LXXIII, 7.bochzeitlichen, die Beirath vollziehen: fie bat bie ee mit ibm gehochzittlichett, Efling. Urt. a. d. Mitte bes XV 35. - hode gigen, jum Sochzeitmahle geben, SB. - hochzeitbab, Bab bet Brautigams mit einigen feiner Freunde und ber Braut mit einigen ihres Geschlechts vor der Hochzeit; die Braut schenkte dem Brautigam in daffelbe Tucher jum Reinigen, Ug. StB., Braunfchm. StRecht in Leibnit. Scr. R. R. Brunsv. III. und Dobfets

bochft, m. Gichenpfahl beim Deichbau eingerammelt, 2Bt., DL.

hotte, f. Butte. — hoten, auf dem Rüden tragen, schleppen, SB. hott, rechts. — hotten, 1) vor sich gehen, gedeihen: es will nicht hotten; 2) einen Weg wandeln: mit einem hotten, einerlei Sinnes seyn, Mm; 5) wanten, Wt., hotten, gehen, Holl. — hossen, bin und her bewegen, Destr. und alt.

bottern, botiden, botideln, gittern, f. hauticheln.

Gefch. d. Wiffensch. in der Mt. Brandenb. 285.

hof, 1) m. Fest, Lustbarkeit: die Salzsseder in Schw. Hall haben alle drei Jahre ein Fest, welches man Hof heißt, die Mädchen, die von ihnen dazu eingeladen werden, heißen Hofjungfern, s. Gräters Bragur III, 236.; 2) Frauenbesuch, wobei geschmaust wird, Kindbetthof, Babhof, R.B. 1411. hof, convivium celebre, Isl.; 3) das Amthaus des Hospitals zu Ulm, so genannt bis zu Aust-

fung bes beutschen Reichs. - hofmeister, 1) ber Verwalter bes Sofpitals, wie überhaupt die Rentbeamten in Klöftern und Gotteshäufern; 2) ehemals in Burtemberg der Prafident des Regierungs-Collegiums, erfter Landes = (nicht Sof-) Beamte : es fol bie manung beschen ainem Sofmeister ber Berrichaft (b. i. ber Regierung) ober wem vff die ante ber berichaft fache und gewalt empfolhen were, Bundedurf. v. J. 1419. - hof. weden, m. feines Semmelbrod für die Beamten, die Dienerschaft, die Pfründner und die Kranten im hofvitale gebacken; 3) Befuch: ju Sof geben, Befuch machen, Bt. - hofen und beimen, beberbergen, oft in ichmab. Urt. und weiter verbreitet. - hoftube ftatt bofftube, f. Befuchstube, Spinnftube, Bib. - hofherr, hoffrau, f. die gur Miethe wohnen, von den Sauseigenthumern fo genannt, Ulm. - Sof tommt, wie Safen, von haben, behalten, bewahren, einschließen, und bedeutet junachft einen umgaunten, eingeschloffenen Plat: wie bas finnverwandte curtis, cour; die andern Bebeutungen find alle abgeleitet.

hofer, m. Höder: bodurch die weiber scheinen als hätten sie einen houer oder buckel, Kiechel; hover, gibbus, Herrad 190. hovereht, höckericht: swenne altes wibes minne hovereht wirdet froeidebere, Minn. II, 235. s. Beil. II.

ver-hofft, 4) unvermuthet, unerwartet; 2) erschreckt, OSchwb. (der-hofft, Bair.) Nimmt man, was sich etymologisch nicht bezweisfeln läßt, önrecoSai, sehen, ahjan, hugjan, achten, benken, Ulf., optare, sehen, ausersehen, wünschen, osen, Kurcht, Celt., ogan, sich fürchten, Ulf., als Familienverwandte von hoffen an, so ergeben sich, zusammengestellt mit andern sinnverwandten Wörtern, folgende Begriffsübergänge:

1) onred Sai, seben; so im Deutschen ver sehen, erwarten, hofeen: ich versehe mich zu bir, optare, ausersehen, auslesen.

- 2) abjan, hugjan, achten, bafür halten, benfen; fo heißt ednes Sar benfen und hoffen, und von, hoffnung, Iel., wenjan, hoffen, Ulf., ist mit wähnen, bafür halten, Gines Stammes; auch in rupar, mit Achtung auf Jemand sehen, und timere ist eine Berwandtsschaft nicht zu verkennen.
 - 3) von ber Bukunft erwarten, und zwar
 - a. wünschen: optare.

b. Gutes erwarten: optare, hoffen,

c. Schlimmes erwarten: ver-hoffen, ofen, Furcht, ogan, sich fürchten; so sperare Deos, Aeneid. I, 543. si potui tantum sperare dolorem, IV, 419. und noch in Orl. fur. XIII, 3, 3. spero che costai ne dara subito indizio. — Schon Leibniz hat die Berwandtsschaft von ofen, Furcht, mit hoffen, und Ihre die dieses Wortes mit optare bemerkt.

hoffartig fenn, ju Gevatter fteben, Bb. - hoffartigen, ftolg

fenn, hoch fahren: nit hat gehoffertigt mein berg, Amm. Pf. 439. wir haben gehoffertigt, Böfchenstein.

höflich, hofeli, fachte, behutsam, SB.

hofflichheit, f. Schmauslust: vß dem laster ber hofflichent vnd liebe des zitlichen glücks dienen die mentschen also dem tüfel, Mol. v. vnh. — höflen, schmausen: desglenchen pfyffen hören, hochzyten, höffelun oder truczlun wissen, Steinh. Ehr. s. So. und hof.

hofraite, f. ber gange, qu einem haufe und ben bargu gerechneten Gebäuden und Plagen gehörige Umfang, f. breite.

hofrecht, in der Redensart auf Hofrecht, auf Kosten bessen, ju dem man kommt, und als ob man dazu ein Recht habe.

hohenau, f. Güterschiff, von Baiern die Donau aufwärts nach Ulm durch Pferde gezogen, von Nau., navis, und boch, berauf; die Schiffe fabrt aufwärts wurde auch wider wasser, wider nam fabren genannt, f. Gemeiner 8 Regensb. Chr. III, 324. Rauführer Beißt im Destr. ein Schiffmeister; einer Berordnung zufolge follen sich bie Sobenauer über ber Schlacht in Wolf und bei Nugborf des Sobe nauens und Schiffens enthalten, f. Heum. Opsc. p. 699, 701. 34 Ulm gab es vermöge bes Rathsprotofolls noch i. J. 1542 feine Schiffe leute und Hohenauer, sondern nur Floßleute; nach Angabe der Chro nisten murben erft im Jahre 1570 ober 1571 große Billen gebaut. Gin Fischer, Namens Bauer, ber jugleich Beinhandler mar, brachte aus dem Baierischen und Paffauischen drei Schiffmacher, und nur erft wurden Schiffe von 50 bis 90 Fuß lang und 7 bis 8 Schuh breit gebaut. Ihm folgten Lorenz Deibler, Matthias Fefler und Peter Khunz, ein Floßmann, bis endlich Nicolaus Kob ler und Jakob Aubelen selbst Schiffe bauten. Bgl. nau.

bob, boi, Ruf, wodurch man anzeigt, ben andern gehört zu haben, Antwort: ich hab dir fcon lang gehaart und bu haft mit fein boi gegeben, Baling. &B.

höhig, hochmüthig, SB.

boien, hojen, f. heie, heien.

hoichen, tonen: es hoicht nicht übel, 28t.; hoi ift Stamm.

boierlaus, m. Zeit und Ort des Feierabends, gewöhnlich auf Bänken vor den Häusern, wo Hausleute und Nachbarn zu Gesprächen zusammen kommen, dexn, Ulm.: unter der Predigt soll sich Niesmand in Wirthshäusern, auf der Gassen und öffentlischen Pläten oder Hairloßen betreten lassen, Statutender vormaligen Reichsstadt Giengen v. J. 1654. — hoirles, Wt. — haarlöß, Ulm. Kirch. Bist. Protok. v. J. 1563. (Hengerlens, Gailer v. K., s. 80.) Woher dieses Wort? von hör! loos! hord auf! wodurch es mit Poplos in St. Gallen übereinkommt: Mägde haben einen Poplos, Si horch! gehabt, wenn sie spät vom Markte heim kommen; oder von herrenlos? vom Herrn und dessen Dienste

los: herrlose gartende Knechte, in e. gebr. Ulm. Berordn. v. J. 1586, ähnlich bem Boudurds, die Abendzeit, da ber Stier vom Joche gelöst wird, Hom. Il. XVI, 779. Odyss. X, 58.; ober von boi, ha! und loos, borch? oder von Seie, Plage, Arbeit? alfo von der Arbeit los; oder Berilig, Berlaffung des Beers? folglich in altbeutschem Sinne: Loslassung vom Dienste? Ich mage nicht zu entscheiben, und hoffe mit Quintilian fagen zu durfen : ex quo mihi inter virtutes habebitur, aliqua nescire.

bod, m. eine Angabl von vier; fo werden g. B. die Ruffe, Zwetschaen, ausgezählt, SW.

bodenäuflen, ein Rinberspiel, anderwärts verehren und logie. ren, SchS.

hoder, m. Bucher, Bt., mit Bucher und augere verwandt.

hoderle, n. 1) niedriger Seffel ohne Lehne (Deftr.); 2) kleine, runde Bartenbobnen, die nicht in die Sobe machfen. - buden, niedrig fenn: mach ihn hucken, bemuthige ihn, Amm. Pf. 16., mit Saden hoek, Ede, Bintel, US. Soll. verwandt; mer niedertauert und wer fich bemuthigt, nimmt eine gebogene Stellung an.

bodlen, auf ben Schultern tragen, Schh.

hohl, n. ftumpfes Ende der Gier, Ulm.

hohlbeere, f. himbeere, (Frk.)

holder, m. Hollunder. — holderhattel, f. 1) Holderbluthenbuschel; 2) ein solcher in Schmalz gebacken.

holdschaft, f. Liebschaft, Baar. — holderstock, m. der, die Geliebte, scherzw. Bd. Ueber die Ableitung von hold ist Adelung nachzuseben und moch beizufügen, daß έλδομαι, desidero, curo, vultus und bas mösogoth. wulthus zu biefer Familie gehoren mogen.

holer, m. mustfalisches Instrument: mit paucken und mit ho. lern, Ma. Bib. 1477. Bon ballen, ichallen? oder von bobl, hoble Pfeiffe?

holgen, f. helgle.

hölle, f. bette.

holleinen, wiederhallen; Bal. holer.

hohlippen, pl. gerolltes Oblaten-Gebackenes, eigentlich hohle Sip. pen, (Deftr.) verb. schmäben: die pfarrer sollen nicht bob. lippen auf den Kanzeln, nicht mit Knöpf und Teufelstnöpf brein werfen, f. Cynosura Eccles. Wirt. noch vil weniger einer bes andern werch vnnd funft vernichte, verachte, außhollippe, schende ober schmebe, Ulm. Ratheentscheib. v. J. 1590. In dieser Bedeutung liegt Lippe, und entwe-- der hoch, folz, oder hauen, schneiden, verlegen, zum Grunde.

hollops, hellauf: es brennt hollops, er ist hollops gesprungen, SB.

höllung, s. hallig.

hold, n. Arzneiholz, lignum Guajacum, Hold ber Gesundheit ge-

nannt: weil fein Beisheit (Burgermeifter Beiprecht Chinger) im Soly liegt, die Holzeur gebraucht, Ulm. RDr. 1547. (R. Karl V. wollte 1547 in Ulm die Holzeur gebrauchen, f. Godoi in hortleber III, 1635, und Landgraf Philipp von Seffen, der die Blattern (variolas) hatte, empfand nur im Solge Rube, ebend. II, 43.) Unter ber holzordnung, welche ber Rath zu Ulm 1538 machen mollte, und wegbalb er von den Meraten ein Bebenken erfordert, ift ohne Zweifel eine Borfchrift jum Gebrauche ber Solzeur ju verfteben. Um das Jahr 1546 kam, nach Herbersteins Angabe, dieses Arp neimittel in Gebrauch, f. Wien. Jahrb. b. Litt. III. 46. Befannt ift Suttens i. 3. 1519 erschienene und bem Ergbischof Albrecht von Mainz zugeeignete Schrift de Guajaci medicina et morbo Gallico, worin er bieses Holz als eine gottliche, vom himmel berabge fandte Wohlthat preist. Er fagt in f. Br. an Pirtheimer (Opp. Ed. Wagens. I, 167. Edit. Münch. III, 94.) daß es die Zugger nach Europa gebracht haben sollen, und ebend. p. 258, daß es von Sispaniola getommen fen. Wer fich in bas Solz legen wollte, mußte einen Monat lang in einem nie geoffneten, eingeheigten Bimmer meis stens im Bette liegend und zwar in der Sommerzeit, und mit der größten Enthaltsamfeit im Effen und Trinfen gubringen, f. ebend. und Litterar. Blätter II, 74.

homen, beherbergen, Ag. StB. home, Heimath, Engl.

bomm, humm, f. Ohrfeige, Uebert. Alb.

bong, m. Sonig, Bt. - honigfam, Sonigfeim, Leg. f. ante.

hör, hörwe, n. Koth: wer ben andern in das hör freventlich stößt oder würfft, der ist 1 % Hr. verfallen, Ulm.
Privil. v. J. 1347. do verschmäht sie das (die She) als das
hörwe an der Straße, Leg. — kanenhor, m. Brantenwein,
SB. Der in hor und in erden Birget sine ruhen habe, Minn.
II, 202, 218, b. (Dard, Koth, Destr. ordrig, kothig, Schwz.) Das
Bort gehört zu der Familie von garstig, s. Adelung und füge
bei, daß äpxas, sardes, kat., harra, oder garra, Arab., kar, squalor, Jel., onwp, skarn, Schwd., quoro, Schlamm, Benez., s. v.
Martens Reise nach Venedig, I, 267. und durch Umtausch des r
gegen l vermuthlich auch die bei Hibe angeführten Wörter Berwandte desselben sind.

horbet, f. harbet.

hört, s. hart.

horde, hurt, s. Scheiterhaufen: vf der horde brennen, Ag. StB. Bist auch gestanden auff der hurt Do man Rolhart eras miniret, Mör. Herm. v. Sachs. 4, b, a.

hören, aufhören, SB. — anhörig fenn, 1) bie Arbeit ohne Befehl verrichten, sich in Alles leicht schieden, Ag.; 2) so reben, daß man
gerne gehört wird, Ulm. — behören, bie Lection ber Kinder abhören, eraminiren. — behörig, beinahe, ungefähr. — gehörig,

1) gehorfam, P. Gr. 1471; 2) was und wo man leicht bort: eine aeborige Stimme, eine gehörige Rirche. - Die Ableitung ber in aufhören und gehören enthaltenen Begriffe von dem vrimis . tiven boren hat ben Bortforschern viele Mühe gemacht; vielleicht baben fich bie Uebergange folgendergestalt gebildet: gehören fommt von bem einfachen boren, audire: Thiere, Rnechte gehören bem herrn, fie boren ihn, fie borden auf ihn, wie fie bei den Romern auf ibn feben, ad dominum spectant. Bon bem Lebenbigen wirb bie Bebeutung auf bas Leblofe übertragen, und fo geben aus Ginem Borte bie Begriffe bes Sorens, bes Gehorchens und bes Besitiens, und aus biefen die bes Anspruchs, bes Rechts, bes Geziemenden berpor. In aufhören ift bas Borwort auf privirend, wie in auffagen einen Bertrag, auffrieren, aufgürten, aufopfern, aufzehren n. f. w., es ift bemnach fo viel als weggeboren, nicht mehr babin gehören, nicht mehr ba und fo fenn, wo und wie es war. g'hören, ein Gehör haben: er g'hört nicht wohl, er hat ein schwaches Bebor, unterschieden von er hort es nicht, ein Schall erreicht fein Ohr nicht, weil er ju entfernt ober gang gerftreut ift.

horgeln, f. hurgel.

horn, s. haren.

hornaffe, m. rpizwiror, Zwickel zwischen ben runden Fensterscheiben, Frischl. Nomencl. c. 148. Bermuthlich soll es Hornaffe, Korneis, corniche heißen.

horni, m. Name den Zugochsen gegeben, vom Monat Hornung, SB.; sie werden auch März, Laubi d. i. April, Lusti, d. i. Mai, genannt, Hebel. — Ein Hirtenvolk, wie es die Almannen (Albmannen) waren, hat besonders Wohlgefallen an seinem Biehe und giebt ihm gerne liebkosende Namen; die alemanischen Zuchtstiere waren von dem teutschen Biehe, wie es Tacitus Germ. 5. schilbert, sehr verschieden, und wie jeht die schweizerischen und schwarzwäldischen, so vorzüglich, daß König Dietrich die ostgothische Rage dadurch veredeln ließ *). Ihre Waiden waren vortrefslich **). Jene Namen mögen daher sehr alt seyn.

bornigeln, hurnigeln, hurnielen, impers. 1) hageln bes Minters, schneien und regnen; 2) empfinblich in den Fingerspiten frieren. Scherz leitet es wegen des stehenden Schmerzens von Horzniß, Frisch von der Hornhärte des Hagels ab; sollte es nicht aus hornungen entstanden und so viel als: wittern, frieren machen wie im Hornung? Dieß ist auch Hebels Meinung. Es heißt auch schuer, Regen, Schuee, Bagel mit Sturm.

daß darunter votzüglich die alemanischen Almen gemeint find.

^{*)} Alemanorum boves, qui videntur pretiosiores propter corporis granditatem, Cassiodor III, epist. 50.
**) Quid laudatius Germaniae pabulis? Plin. XVII, 4. Man barf falim sweifein,

borft, m. Gebuich, Balb, Mg. g'harft, Gebuich, Bb.

hospet, m. Holyplat, Schh. S. Rübigers neust. Zuwachs V, 205, woselbst dem Worte ohne weitere Erklärung beigesetzt ist hospitium. b δ f ch, s. besch.

bofde bob, m. Beibsperson mit einem ihrer Größe nicht angemeffenen boben Ropfpube, Reutl.

hoschenleben, lustiges, wildes, wüstes Leben? die newen Enangelischen thund alle werk ab, leerend nichts guts, mit hoschen läben zu himmel kummen, Spr. 3. von hossen, gehen, wiegen, das vielleicht auch hin und her schweisen bedeutet.

hoß, horch! hör! zu Kindern; heus! ovs, aus(i)cultare.

bofentlopfete, f. Kindtaufschmaus, SB.

hoffen, wiegen, schauteln, hin und her, auf und ab bewegen, Weineb. Rotw. Scho. — hofden, baffelbe, Ubert. — hohen, wiegen. (huffen, hamb.) — rumboben, eine Sache verderblich bebanbeln, nachläffig verwahren, SW. (hoffen, geben, Deftr. über

Belb geben, Bair.) f. hatichen und hutschen. höffen, wird von andern Arten bes Jagens unterschieden: mit

Baihen, höhen vird höffen, Mpr. 1553., etwa mit hafen, eilen, hafden verwandt.

nacht boffer, m. Nachthirt, Ulm. Lool. v. J. 1721. Mit huten gleichen Stammes, und mit huz, Schat, Ulf. Sas, Sofe, Saus u. f. w. verwandt.

boflerin, f. Aushelferin, Ag. (Sausterin ?)

höwotse, s. brachoze.

höge, s. häs. hogen, s. hotte und hoffen.

hubern, also wohnen.

hube, f. Bauerngut, geringer als ein Halbbauerngut, größer als eine Solbe, Ulm. — huvolt, ein kleines Gutchen, geringer als eine

Sölbe, Helfenst. Urf. v. J. 1477. — huber, m. 1) Beforger, Banmann eines Guts; 2) Hausbewohner mit der Berpflichtung zu gemissen Arbeiten. — hubersteute, pl. Leute, die also wohnen,

hube, hupe, f. Horn oder Rohr, um damit weithin zu rufen. — huben, burch ein folches Rohr, oder auch durch die hohle Hand blasen, Wt. SB. Schreiber. to whoop, zurufen, das Jagdgeschrei erheben, Engl.

huppe, f. Sautblaschen, Schh., von heben.

buppe, f. Juppe, weibliches Rleibungeftud.

bubel, m. übereilige Person, Ulm. hublig, übereilig, hubeln, eilig, schlecht arbeiten, hupfig, unfinnig, vgl. happeler.

buben, bieffeite, bruben, jenfeite.

bublen, bublen, 1) an den Sparen fcutteln; 2) ausschelten.

Sütte

bupfel, m. Sprung, fürbüpfel, Borfprung in der Arbeit.

hupfen, hupfen; febr richtig: benn sprachgesehlich bedeutet hupfen bupfen machen, wie fallen und fällen, schwimmen und schwemmen u. f. w.

hupolt? In einer Theilung helfensteinischer Güter vom J. 1476 kommt vor: das Loos an den vier Höfen, den sölden, lehen und Hupolten zu Westerheim . . . die sieben Hupolt und zehen Haller die Hanns Henng geit . . . die funfzehen Hupolt und zehen Supolt und zehen schen sc

hubsch, fett: eine Ruh hübsch machen, masten, SB. — hübschern, schön werden: es hübschert, es wird schön Wetter, SB. — hübscherin, s. die sich diffentlich der Unteuschheit Preis giebt: Man sol auch wizzen. daz din hübscherin die in der stat wonen sol die heiligen vierzit tage furst man complete gelntet, unde swelche man nod complet hinne vindet in den vorgenanten tagen. der sol man die nase uz dem dophe sniden. unde alle samztagen nechte ane (außer) so

herren bie fint, Ag. St.B. buchten, f. bichten.

budel, f. Daberfenfe, SB.

hubel, m. Lumpen, Tuchplet, Hader. — hubelmannswaare, k. schlechtes Gesindel. — huder, m. alte Kleidungsstücke, Hausgeräthe u. bgl., was die im Hospitale verstorbenen Dürftigen hinterlassen, Ulm. — g'hüder, g'hutter, kutter, m. Unrath, Auskehricht. — ghutterschmalz, n. Bodensat beim Berlassen der Butter. — kuttericht, was dem Auskehricht gleicht. — zerhubert, zerhasdert, zerlumpt, P. Pr. 1471. u. 1475. — kuttel, k. schlampichte Weidsperson, Ag. Ksb., Osdos, Posse, Nichtswürdigkeit. Bielleicht gehört hieber auch das in einigen Landschaften übliche Adel, Unstath, und adl, Krankheit, AS.

aus-hüten, auflauern, SB. — behüten, beim Abschiede Gutes wünschen: er grüßt nicht und bhüt nicht, eriststolz, unfreundlich. huber, m. hubeln, pl. Schaafe, in der Kindersprache, verwandt mit hoedus, hoedula, s. hattel.

hutt, heute, für hutt hin, morgen, SB. — hutie, heute den ganzen Tag. — nechtie, hinettie, hineth, die ganze Nacht, SB.; nach Hebel ift die lette Sylbe je.

hatte, f. Amthaus der vormaligen Kirchenpflege (fabrica) in Ulmneben dem Munfter; die Rathsbeputation, die diese Pflege hatte,

bes Suat

bieß büttenamt und jedes Mitglied derfelben büttenherr. Urfprünglich biente biefes Saus jum Berfammlungsorte ber Baumeifter und der magiftratischen Rirchenpfleger, um über den Münfterbau gu ratbichlagen. Die Bruberichaft biefer Bauleute und Berkmeifter bilbete bier, wie an andern Orten, eine Sutte, Loge, die unter ber Saupthutte ju Strafburg fand, welche unter ben vier Butten in Deutschland - Roln, Bien, Burich und Strafburg - Die vorzüglichfte gewesen gu fenn scheint, und sich noch im Jahre 1563 thatia bewies. In einer durch ben Weremeister bes hohen Stifts daselbst, Marr Schan, einberufenen Berfammlung von 72 Meistern bes Steinwerts und dreißig Gesellen wurde eine neue Steinmeben-Ordnung verabredet und von derfelben unter Aufsicht von vier Abgeordneten nur fo viele Eremplare gebruckt, als Meifter und Befellen jugegen waren. Der Titel beißt: Der Steinmeben Bruderichafft Ordnungen und Articul, Ernewert auff dem tag ju Strafburg auff der Sauptbutten, auff Michaelis, Anno M. D. LXIII. 5 Bog. in Fol. Diefe Bruderichaft murbe erft burch bas beutsche Reich aufgelost, ale Strafe burg unter frangofische Sobeit getommen war, f. Theatr. Europ, XVIII, 43. Bgl. Grandidier Essais hist sur l'eglise Cathr. de Strasb. p. 421. und Stieglig von ber altdeutschen Baufunft 177. fag.

buter, m. ein Anecht im Babehause, vermuthlich von ber Saut, bie er reinigen hilft: bie Reiber, Suter und Schröpfer in ben Babftuben, Ulm. R.Pr. 1501.

huttern, boden, Alb.

hütterling, halb gefrornes Obst, 693.

huter, m. hutmacher, Ulm. So in Ulm Brantweiner, und allgemein Schlosser, Schreiner, Töpfer, Seiler, Säckler, Wagner, Böttcher, Gürtler, statt Schlosmacher u. s. w., und alt: Krämer, Würfler, Tucher, Holzschuber u. s. w.

hublen, huttlen, eilig und überhin arbeiten; to hudde, to perform in a hurry, throw together in confusion, Sher.

butich, f. hautscheln.

butichel, butichele, n. Füllen.

hutschen, hotschen, hottern, 1) auf bem Boben umberfriechen; 2) gefrümmt sien, hocher, seten Grz.; 3) aufreizen. — aufhutschen, zu Sändeln mit Andern aufreizen, hehen; vermuthlich die Frequentativform von hossen, bewegen.

hufschlag, m. in der Redensart: auf bem hufschlag verfolgen, unverweilt nachseben, 28t. 20.

hugk, m. Weidendamm, f. erich.

be-hugt, überlegt, besonnen: Sy was och wol behügt, 26. XXIV, 128. — ge-hugniß, n. Gebächtniß: bas man bas gute gebungnußen empfälle mit ber schrifft, Ag. StB. heugenis, baffelbe, Holl, hugjan, benten, Ulf. ipeto San. Gleichwie IFI und

spiritus Sandy und Beift bedeuten, fo mochte obiges Bort mit Sauch vermandt fenn.

bnien, 1) plagen, f. beie; 2) eilen, überhnien, ein Gefchafte übereilen; 3) tauschen, weil man babei bui! b. i. wettauf! ruft.,

buizel, f. buß.

buden, f. boder.

huter, m. Bortaufer, Soder, Ag. StB. - hutler, daffelbe, Ulm. hawker, hegler, Altengl. S. Stinner.

ge-hüll, n. eine Art Schleier.

hutbe, ball, f. hilb.

hulf, f. Spalfter, Ulm. — bulfter, n. 1) Futteral: Distolenhulfter; 2) Riemen, womit bas Pferd die Gabelbeichsel trägt. Die lettere Bedeutung beutet auf Bermandtschaft mit halfter, folglich biefes Bortes auch mit halten, und nicht, wie Adelung bei Salfter äußert, mit hohl. So möchte auch helfen, Hilfe eher zu biesem Stamme als ju Deil gehören.

bulgen, f. eifen.

humm, f. homm.

hump, m. 1) ein großes weites Trinkgefäß, unten ohne Buff, folglich abgestumpft; 2) abgeschnittenes Stück Käs, Brod, Kleisch. (Sächs.) humen, pl. hoden: es war der Sitt bas man den ebrechern die humen aus schnit, Rith. Ter. — hummel, hummeler, m. Buchtstier. - hummelgrub, f. weibliche Schaam bes Biebes, SB. - Der gemeinsame Begriff dieser Worter ift schneiben, abstumpfen, verschneiden, verstümmeln; daher Sammel, hump, abgeschnittenes Stud Ader, Biese, Schweb., bamelan, verstummeln, abschneiden, AS.

hummeler, brunnenhummeler, m. die Summel. — humsen, sumfen. — hum fenhaus, hummely vielleicht Besven-Nest, Mörin herm. v. Sachsenb. 14, b, b, to hum, to make the noise of bees, Sher.

hummen, hie üben, brummen, bort brüben, Wit.

bund, m. 1) verborgener Geldvorrath, vermandt mit huzd, Schaf, eigentlich Gehütetes, Ulf. Daber bas Sprichwort: ba liegt ber hund begraben, da ift ber Schatz verborgen. Aus biefer Bebeutung bes Wortes hund ift vermuthlich Mons in ber im Großberzogthume Pofen und ber Oberlausis üblichen Bedeutung von Geld: Mönfe haben, Geld haben, zu erklären, f. Bernd; 2) Gestell für das Holz auf dem Heerde, damit es leichter breune: Feuerhund, fonst auch Schalt; 5) Sperrstange an der hintern Achfe des Bagens, um ben Wagen ju halten, wenn man an einem Abhang bie Pferde ausruhen taffen will.

dundaasen, pron. hundasen, hundausen, auf das schmäblichste ichimpfen, eigentlich: jemanden einen gefallenen Hund schelten. 28t. Ulm. - hundsig, elend. — hundsen, einen wie einen hund behandeln. hundersingen, 1) ein Dorf, ehemals dem Ktoffer heiligentrenzthal gehörig; 2) ein anderes im Münsinger Oberamte, in derjenigen Nattung, die in alter Beit Munigising'eshuntare, Munigisehung, die in alter Beit Munigising'eshuntare, Munigisehungere hieß, s. Neugart. Episo. Constant. Proleg. p. LXVI.; der Name bedeutet vermuthlich einen Jagdplatz, Jagdrevier: to hunt, jagen, Engl., hinthan, sasten, Gath., verhundeta, capti, Willet; pre-hendere, ergreisen, Hand, Glied des Fassens. — Hindinn, weiblicher Hirfd. — hundstud, m. Berg bei Türkheim, Geißlingen Oberamts, a. d. helsenst. Lagerb. v. J. 1461, ohne Zweiselunsprünglich mit gleicher Bedeutung, auch anzuwenden auf den weitgestreckten Bergrücken dieses Namens und einen Berg bei Weißenbarg im Nordgau, nicht aber von den Hunnen abzuleiten. — Ich sinde diese Bermuthung bestätigt durch Suhm, s. hindarstall in Gloss. Edd. II, 878. hundsfott, m. s. sub; s. die Dessung hinten au den Hosen: einen bei der Hundsfutt nehmen, SW.

hühnen, f. heinen.

hünerfugele, f. fugel.

be-bunen, die Fastnacht-, Beihnacht- oder Berbst - Buhner von der ohne Losfaufung in fremdes Gebiet gezogenen Leibeigenen burch den Suhnervogt einfordern.

hunrar, m. ber mit Suhnern, Giern, Schmalz, Mehl und andem Egwaaren handelt; eigentlich Suhnerer, 21q. StB.

ge.hur, rein von Geisterspuck, WSchw. Schreiber; gehener & beutet eigentlich still, fanft, rubig, f. Frisch und Abelung.

bürdeln, f. birdeln.

hurt, f. 1) hangendes Beibengestechte ober Bretter zur Anfbewahrung des Obstes im Reller; 2) Scheiterhaufen: der Bogt fol ober den Cheher rihten mit der hurde... alfo daz man in of der hurde brennen fol, Ag. StB. swem of die hurt ertailt wirt ombe keherie. Da ist man dem henker nihtes schuldie von wan als iener gevangen wirt onder der gurtel. wan ez gemeinlich der existenheit not ist, Eb.

hurten, fieben: fie hurten mit ben scharpffen spizzen Rib terlich zusamen, Er. Erft. Paris hurt wider ben fünig

von Briffa, Gb. heurter, Ftg.

huren, Hure schelten: ber Pfarrer zu Urspring ist wor eines Bauren Haus zu Abenzeit gegangen, hat ihn geschelmet, gelauret und sein Baurenweib gehuret und gesacht, Ulm. Kirchenvist. v. J. 1553. — hurenschneider, m. vormals Amtsdiener bet dem Bettelhäusle d. i. Armenkasten in Ulm, desen Borsteher einst das Rug- oder Buchtamt zu versehen hatte. Er mußte unzüchtige Dirnen, insonderheit wenn sie die Schwangerschaft verbeimlichen wollten, anzeigen und das Strafgeld von ihnen einsammeln; er hieß auch Buchtigungsknecht, Knecht beim Buchtamtt, wie der Scharfrichter in Baiern Passerer, Besserer, qui corrigit,

s. passauer Runft. — hurensohn, m. henter: der hurenson der hencher, Ug. St.B. s. Walchs Beitr. IV, 101; unter ihm standen die fahrenden Fraulein, s. Eb. 103.

buren, f. bauern.

hurenschnede, f. fleine Schnede. Ag.

hurenfeil, n. die gemeine Balbrebe, clematis vitalba, Filsthal.

hürge, f. Beule, geschwollene Druse, Geschwür im Hals, Bt. Schh.
— hurgel, f. was sich leicht wälzen läßt, Rügelchen. — hurgeln,
pl. Bodenbohnen, mit ganz runden, egbaren Körnern. — horglen,
hurglen, kurglen, act. et neutr wälzen.

burlebaus, f. Kanone, Bb. arquebuse.

hurnaus, f. Handne, 200. arquebuse. hurnaus, f. Hornif, Ulm. (Destr.) von dem hurrenden, surrenden Gesumse. — hurnausen, ein Anabenspiel auf dem Schwarzwalde. er-hurnen, losdinden? Erhurnet aber ein man dem andern seinen ochsen, der geweten — gebunden, angeschirrt — ist oder ein rint, Ag. StB. s. Walchs Beitr. IV, 308. Tröltsch glaubt, es bedeute wild machen; g'hüren, s. geshirn.

hurnigeln, s. hornigeln.

burft, f. borft.

huß, huffele, huzel, Schwein; &, chuz, Armenisch, kon, Ung. Kofel, Bock, Windisch, huizel, Pferdsohle, SW.

hufelen, tugeln, hintollern, SD.

hussäck, husseggen, s. häs.

huffen, übel mit einem umgeben. — huggeln, qudlen, aushuggeln, ausfpotten, vgl. hoffen.

husch, f. Ohrseige, Reutl. Ulm. Frischl. Nom. — huschen, hetzen, s. hutschen.

huwen, behuwen, urtheilen, Wt. Urf. v. J. 1321. nach Fulba; behaupten?

huzzel, f. 1) gebörrte Birn (Sächs.); 2) altes runzliches Weib; 3) guter aber schwacher Mensch. (Frt. Nast. WB.) — verhuheln, act. einschworen, runzlicht machen: Mit alten weibern die der rauch vor manchen jaren verhuhelt hat, Mörin Herm. v. Sachs. 44, b, a. von Haut, häutig, runzlicht.

buzzeln, aushuzzeln, f. hussen.

wird ausgesprochen

1) mit dem nachschleppenden gedehnten e: Liecht, wier, mier, dier, wie schon alt: lieht, lioht, dier, mier, s. Rhytm. de Cu. M. Exped. Hisp. Ulmisch: Hiert, Hiersch, Rierschen, Weierth.

2) por r wie a, e, ober zwischen beiben: mar, mer. (mer ist auch im Ist. ber Dativ von ek, ich.)

5) por n und m wie e:

Stemme, hemmel, en; fo hemmel, holl., ev, Griech.

4) rein, wo es fonst mit dem dehnenden e gehört wird: mir, bir, wir, gleichsam miir oder mihr, auf der Alb in ba Rabe Ulms.

i, ich, wie bas englische i, nur bag Letteres wie ein Diphthong, ci, ausgesprochen wirb.

jaichen, treiben, jagen; alt ohne ben Kehllaut: das zuht vil vere nach u weit, Minn. I, 6. Es ist ein Transitiv ober Causativ w kw, knw, eo, gehen, s. v. a. gehen machen.

jammer, m. 4) Ursache zum Berwundern: der Bub lernt, 8' if a Jaumer, Ulm. Wt. (Destr); 2) laute Freude, Lärm; 5) Schwsudet: die Kuh hat den Jammer nach dem Kälble, SB.— jammern, sein Erstaunen ausdrücken, insonderheit bei unerwarteten Freude. — jammerig, zum Klagen geneigt. — jammerbell, eine solche Weibsperson. — Auch im Orientalischen gehen die Begriffe von Freude und Traurigkeit in einander über, f. Storr Observ. ad Analys. et Synt. Hebr. p. 38. Vermuthlich steht Jammer (Jaumer) mit aumr, elend, Isl. in Verwandschaft.

jan, jaun, f. 1) eine Reihe Garben auf bem Felbe, Mm.; 2) über haupt jede Reihe bes Gemähten, Gefällten, Gedüngten, f. Stalber, Höfer und Abelung; daher bei bem Kartenspiele die Rebensart: er ist noch nicht aus dem Jann, seine Karten zählen noch nicht so weit, als das Spiel erfordert.

jante, f. weibliches Kleibungsftud, langer, mantelartiger Rod, Illm (Schw. Janterl, auf bem Ruden gugebundenes Kinberrodom

Destr.) vermuthlich von Jacke. - Die Janken veranlaßten i. 3. 1639 in Ulm einen, die gange Stadt aufregenden, Streit. Samuel Chel drang in einer Predigt auf Abschaffung der Jankenschweife ober Rleiderschwänze, andere Prediger hielten fie für ein Abiaphoron. Den Lettern widersprach Johann Cherken: fie fenen nach Jefaj. III, 16. eine fündliche Tracht und ärgern Fremde; er finde fich barüber in seinem Gewissen beschwert; man foll ibn aus Gottes Wort convinciren, daß bie Blättlein an ben Janten gut und recht Diefe Predigten erregten unter Cheleuten Uneinigkeit, auf ben Strafen und in den Rirchen Bant und Spotterei. Wer durch die Prediger belehrt ober vielmehr gefchreckt diese Rleidung ablegte, wurbe ausgelacht, und benjenigen, bie es nicht thaten, trat man, wenn fie jum Altar giengen, absichtlich auf die Schweife. Gberten holte auswärtige Gutachten ein. Jakob Jelin, Rector zu Lindau, fuchte ibn bescheiden von seiner Meinung abzubringen: der Prophet rede von folgem Ginbergeben, nicht von Rleiderpracht; weder in geiftlichen noch weltlichen Gefeten feven die Rleiderschwänze verhoten; von Gott felbst heiße es Jesaj. VI, 2, daß feines Rleides Saum den gangen Tempel erfüllt habe, wodurch die Gestattung eines Rleiber-Ueberschuffes angedeutet werde; folder Streit fen ärgerlich und nicht erbaulich. Da Gberten, ungeachtet ihm mit Berfehung auf bas Land gedrobt murbe, nicht nachließ und der Unfug noch immer fortbauerte, erließ der Rath an die Beiftlichen eine Beisung: eine burgerliche Rleis dung durch Predigten abzuschaffen, sen unziemlich, und die Bestimmung einer Rleiderordnung gehöre für die Polizei; fie follen fich erklären, ob fie fich biefem fugen wollen, weil fonft gefcheben burfte, mas bem Ginen und Undern nicht lieb fenn mochte. Die Prediger antworteten: sie können nichts Entscheidendes sagen, bis man sie aus Gottes Wort informire, daß folche Blättlein recht sepen. Inzwischen erhielt der Senior Marx Bollaib, ber biefe Rleidung für ein adiaphorum hielt und aus beffen handschriftlichen Nachrichten diese Ergählung genommen ift, den Auftrag, das Bolf hieruber ju informiren. Die Heftigkeit scheint sich endlich gelegt zu haben. In Bern gab 1470 eine minder religiofe Urfache, Abelsftolg, Unlag zu einer Bwietracht über die Kleiderschwänze, f. Schilling Beschr. der Burgund. Kriege 56. — περί μέν των ιαίνκεν ειρήσθω τοσαύτα.

iahr, n. das Recht, sechs Wochen lang Salz zu sieden, Schh. —
bejahren, ein Jahr lang dauern: wenne nu daz ist daz sich
div sache also beiaret vnd beiaren wil, Ulm. Urk. v. J. 1396.
— verjähren, die Gültigkeit verlieren: Uch wie hat der maister art Verieret vnd ir maisterhafft Dn sprechent das
der munge krafft Un ir sull erbermde han, LS. III, 11.
davon daz wort verieret hat Un sinem sin, Eb. V, 46. —
vormiährig, was im lehtverstossenen Jahre geschehen, gewachsen

ist: ber vormsährige Ostertag, ber vormsährige Bein n. s. w. — In Jahr ift, wie in den verwandten eap, napoi, Spa, aera, der Begriff von Beit enthalten, und es scheint zwischen ihnen und kehren, wenden, dieselbe Berwandtschaft vorhanden zu seyn, wie zwischen annus und wenden; oder Jahre gehört zu ernten: tre ar, drei Ernten, tre halmae, drei Halmen, tre saedhi, drei Sasten, i andrae graeset, im andern Gras, d. i. im andern Jahr, nach Ihre; per singulos annos id est autumnos, Leg. Bajuw. Tit. VII, c. 19. nr. 4. in schweizerischen Urkunden drei Laubreisen, wenn das Land dreimal hervorgesproßt ist, drei Jahre. Diese Ableitung des Bortes Jahr nimmt anch Anton an, s. Gesch. d. t. EW. I, 43. Daß Dichter das Jahr also benennen, ist natürlich: Virg. Ecl. I, 70. Juvenal. VI, 231. Hor. Odi I, 15, 55 M. s. w.

jafen, gabren, SB. — jaft, jaft, m. 1) Gabrung; 2) Sibe, aufbraufender Born; 3) Gile. — jaften, pl. Launen, Bb. — jaftig, hibig, heftig; verwandt mit gach, gifchen, Geift.

jaufen, f. Beche (Deftr.), f. gampen.

ipf, nipf, wipf, m. hoher Berg im Rieß nahe bei Bopfingen, wahrscheinlich ebemals ein Bulkan. Berwandte sind Giebel, Gipfel, der auch Gipf heißt, Bipfel. — hübel, Hügel, provinz., νάπη, Berg, Hesych. Guff, Guft, Höhe, Horn., Schnabel und in den nordgermanischen Sprachen ohne den Zischlaut nebb, mäf, nid u. s. w. Schneppe; Rapf, ein hoher Berg im Kanton Bern, gnöp, was hervorragt, Isl., napp, Borgebirg, knapp, Gipfel, Schwd., vermuthlich auch der Kniebis; die Burzelsplbe ist in ind, über, knu, ich sliege, ig1, so viel als iσχυρώ, stark, Etym. M. oder als μεγάλω, groß, Hosych. heben, giban, Bend. u. s. w. enthalten. It es Bufall oder Verwandtschaft, daß in Hügel heißt?

ichtwas, etwas: ichtwas benzurathen stehe nicht bei diesem Amt, Ulm. Steuerprot. v. J. 1684. — ichsit, dasselbe: damit wir wider disen dingen der wir vns versprochen han, ichset mochten getun, Ulm. Urk. v. J. 1313. Sonst ichzit, ichts, icht, iht.

iche, hinüber: iche gehen, Schmitteseld, analog mit ache gehen. itt, iht, itta, nicht, unter dem Bolke durch einen großen Theil Schwabens: iht sie itt schön? Itta? ist sie nicht schön? nicht? auch alt itt, iht, ist und icht: daz ir gelich wan ich (meine ich) itt ledt, LS. L, 305. daz ich also itt end myn leben, Eb. III, 151. daz erz pt wurd innen XXIV, 334. LXXXVIII, 94 u. 97. so sol man versenden also daz er in dirrestatift beliebe, Ag. StB., s. auch Heinzelin im Mus. f. altd. Litt. u. K. II, 37. 47. Nach Schrank ist ita auch bairisch, s. et.

ie, 1) wird in mauchen Worten als voller Doppellant gebort, in anbern nicht:

ie als Dopellaut gehört: bie, wie, sie, mie, Knie, bie, Lied, Miethe, Mieber, Ried, rieth, sieben, bieten, Dieb, Fieber, lieb, schieben, sieh, riechen, kriechen, tief, lief, rief, schief (Wt.), schlief, Krieg, schmiegen, Wiege, biegen, sliehen, wiehern, siehen, siel, trielen,

Bier, Thier, vier, frieren, hier, Riere, schier, Stier, zieren, schmieren,

fließen, gießen, erließ, nießen, ichießen, fchließen.

ie wie ein gedehntes i:

Sefieber, Friede, Glied, mied, nieder, wieder, Trieb, Hieb, gerieben, Giebel, schrieb, Sieb, Stiefel, schief (Ulm.), Riegel, liegen, Sieg, g'liehen, Diele, viel, Spiel, Riel, begierig, schwierig,

biefer, Riefe, Wiefe, lies bu.

Die Wörter der ersten Reihe haben im Frankischen, Alemannischen und Angelsächsischen meistens die Diphthonge ie, io, iu, die andern kommen gewöhnlich nur mit dem einfachen Sebstlauter e oder i vor. Jene Aussprache ift nicht nur die altere, sondern auch wegen des Bolllauts und als Abwechslung mit dem blosen & oder J-Laute nicht ohne Anmuth.

2) wie oi vor m und n: oiner, koiner, loina, kloine, oiner.

3) wie ui: sui, dui, verfruir mer nit (erfrier mir nicht), Knui, suich, ruich, schuib, es suich, zuich, er nuißt, schuiß zu; also nur in solchen Wörtern, wo ie als Doppellaut gehört wird.

pebe, f. übe.

jesbot, f. in B.

iechen, Echo geben, Alb; iáxerr, Schallwort. jedwederhalb, von allen Seiten, Ag. StB.

leg, n. ein Achtelsfuber, Ag., wahrscheinlich mit eichen, meffen, verwandt. Bermuthlich ist es basselbe, was in Abelung unter Jez vortommt.

lejen, ein Gut ansprechen, Ug. StB.; ajere, fagen, Lat., gehir, be- tennen, Altfrang.

iemerft, Affeetwort ber Rlage und ber Sehnfucht, Sebel; vgl. jammer.

ienber, irgendwo, Ag. StB.; auch Minn.

lenggen, Janker, Joppe: Omb ain alte nacht Jenggen, Afb. Inv. 1480, f. jänke.

lerum, herr jerum, Ausruf ber Berwunderung und ber Angst, fatt Derr Jefus.

terhaft, aufbrausend, zornig: Frünt und gesellen in gemeins

schaft Machet fremd und ierhaft, LS. LX, 62. - ihren, gähren.

jesten, s. jast.

jeg, f. jeg.

ilbin, von Sibenholg: Johannes Truchfes von Balbburg bittet i. 3.
1491 ben Rath zu Ulm um Ilbin Holz, Buchfen zu faffen. Frisch
bemerkt, baß Gibe öfters mit Ulme verwechselt werbe. Wir machen

hier aufmerkfam auf die Lautähnlichkeit der Namen mehrerer Banmarten und Gebolze:

Alber, alnus, čλσοs, (Walb) alda, aldu, Altschwed. (Giche), אָלָר, (Giche), אָיַלן, (Baum) אָלָר, Terebinthe.

Eller, Els, edarn, (Tanne) edivos, (3weig)

jel, Russ., jalva, Ilhr. (Tanne), Illern, s. unten, ilex, (Stein-eiche) Ilbe.

olea, Delbaum.

Ulme, ulex, (roßmarinartiger Strauch) salix, (Weide) saltus. (Wald.)

Im Urlaute scheint ber Begriff bes Bachsens ober ber Richtung in bie Bobe enthalten ju fenn: alere, altus, ala, ernahren, altb.

ilge, f. Lilie. (Gilge, Schwz.)

ilgern, stumpf werden der Zähne vom Essen saurer Speisen: die vätter haben winther trollen geeffen, vnn illgerend erst den sünen die Zän, Spr. J. vnser väter habent geefsen ain saure winder vnn die Zän der sün ainiglent, (Ezech XVIII, 2.) Plen. mir pligren dzen, Mörin Herm. v. Sachsend

35, a, b. Bgl. nigel und irgeln.

ille, nille, f. Beule, f. nullen.
iller, f. Fluß aus dem Allgau kommend, der oberhalb Ulm in die Donau fällt. — Daß in der Stammfplbe dieses Worts die Bedeutung von Wasser liegt, erweiset die große Anzahl von Fluß- und

tung von Wasser liegt, erweiset die große Anzahl von Fluß- und Wasser-Benennungen, in welchen sie enthalten ist, unwidersprechlich: Aalstuß bei Aalen, aela, Schwd., åedda, Boge, Alb, albula, (de Tiber,

f. Aen. VIII, 330.) Alben, Alpe, Allen, allia, Aller, allier, Alpeus in Glis, alveus, aelfa in Afreds Orofius, aube, Ala, Alm, Alfter, Alzer, alzer, alf, Alfenz, An. VIII, 2, alda, fluctus, Edd.

elf, elv, Elb, Elbe, Elmangen, in Minfters Rosmographie Elbmangen, Elle, Elen, Elfter, Elfenz, Elz, Elez, Els, Elfa, Eleft, Eller, Elbing, elaver, Elta (auf dem Heuberg in die Donan fließend), Elfach, Elbe.

Ihle, Ill, Iller, Iliffus, Ilbe, Ilde, Ilm, Ilme, Ilfe, Illova. oli, Waffer, in Patagonien. ulla, in Spanien.

Dille.

Saale, Soll, Sihl, siler, silis, fließendes Wasser (so in der Gbene von den alten Benezianern genannt, s. v. Martens Reise nach Venedig, II, 284,) Sulm, Stille.

Baal, Belle.

Bihl.

Bergleiche Ihre Gloss. s. v. al.

illern, pl. jährige Geschosse aus abgehnuenen Baumstämmen, Alb. die vier Dörffer habend wol fünff hundert gaissen ane ander nich und dar durch das holy gewüst und verderbt ist, wan als bald die jungen illern erspringent und über die erde koment, so fressen, die geissen und das ander vieh ab bis an die wurzeln, Ulm. Holzbeschreib. a. d. Anf. des XV. Ih., s. ilbin.

imbis, m. Effen außer der gewöhnlichen Mahlzeit, besonders Frühsstück: morgenimbis; das frü anpeissen, Steinh. R. S. so ließ ich mir angebeissen machen und aß und trank, Zeugg in Oesele I, 246. — immes, ein Mahl, Schh. — immis, zimmis, Mittagessen, hebel. (Basel, Schles. Bair. Destr. — immet, Rieders. entbisene, in den Stat. d. d. Ord. p. 44.) Man kann das Wort entweder von Mas, Mat, Speise, da es auch immehe heißt, s. Franks. Trinkordn. in Kirch ners Gesch. v. Franks. I, 637, analog dem εμβρωμα, Frühstück, το πρωίνου αριστου, Eustath., oder nach andern oben angeführten Formen von heißen herleiten.

imperion, eine Munze: Ja hett ich goldes tausent pfundt Ich geb euch nit enn imperion, Mör. Herm. v. Sachs. I, b, b. Imperial war ehemals eine Goldmunze; der Name ist jeht nur

noch in Rußland; Adel.

pmps, m. Hymne: ba singen die bilgrin den ymps, salve crux saneta, Gaistl. J.

imber, immerdar, Wt.

imme, f. Biene, (Elf. Destr.) — immen, m. Bienenkorb, (impe, Destr.) — immennest, n. Gebackenes mit Rosinen. (Bespennest, Bair.) Im Griechischen hat es den Zischer: σίμη, Biene, σίμβλον, Bienenkord. Da nach einer Stelle in Ambrosius Leben: da kamsliegen eine Imbe dinen und besossent (besetzen) des kindes antliz, s. Schilt. Gloss. s. v. wage, Imbe Bienenschwarm bedeutet, so möchte die Ableitung von έμπτειν, vereinigen, έμφα, Thessal. oder von έπτειν, verleigen, wenigstens wahrscheinlicher senn, als Frischens von Inne und Bie, Hausbiene; man könnte es aber auch von hummen, sumsen, herseiten, woher Hummel den Namen hat. Jedoch möchte Imme, so wie emsig und emezic im Bater Unser: proth unser emezic, vielleicht auch Ameise, am richtigsten von ambl, nuaufhörliche Arbeit, embla, nach der Edda das erste Weib, eigentlich eine Sorgfältige, Emsse, 381., abzuleiten

Ingen

fenn. (Grimms Beiftimmung beträftigt mich in Annahme Diefer Ableitung, f. Altd. Balb. III, 230.)

immel, m. Kornwurm, f. Wechsters Nachr. v. Biberach, S. 24. immi, n, 1) Getreidemaß, bestehend aus vier Mutlen, beren fechs einem wurtembergischen Scheffel ober acht Simri gleich find, Ulm. ber vierte Theil eines Simri, SB.; 2) Betrantmaß, ber sechszehnte Theil eines Eimers ober gehn Dag Bt. - infel, ifel, fleines Getreibemaß, Gbing. Weinsb. ymenae avenae, Strafburg. Urf. v. 9. 961. in Würdtwein Nov. Subs. Dipl. III. 383, heining vini. Chur. Urf. v. J. 1099. in Eichhorn Episc. Cur. Cod. Prob. nr. XXXVI. - Das Wort ift mit Ohm, Gimer verwandt.

ingen, eine alemanische Endung zu Bildung vieler Ortonamen, welche Wohnung bedeutet, von innon, einigen, innakunthe, im Saufe geboren, Sausgehoffe, Ulf., inn, MS. inni, Isl., Saus, inn, Gaftbof, Engl. Es läßt fich aber auch mit Unger, Bangen, Bengen, Felbung, Anger, in Bermandtichaft feben: Ebeingen, Anger, Beldung auf der Cbene, Bal-ingen, Anger zwischen Bergen u. f. w. ingenöt, s. a : naut.

inschlitt, f. unschlitt.

inn, wohnend: wo ist er inn, wo wohnt er, Ulm.

jobel, m. langer, bengelhafter, ungezogener Mensch. (1) Stier; 2) grober Mensch, Destr.) — jobeln, 1) sich als solcher aufführen; 2) im Falfett fingen, fingen wie die Tyroler, SB. Sofer halt es fur ben Zaufnamen Georg; eber mochte es, wenn ein folder jum Grunde liegen foll, Jobacus fenn; jobotenmäßig bedeutet abgefchmact. Db es nicht von jaet, Riefe, Schwb. abstammt, wovon nach 28 ach ter

bie Gothen und Juten ihren Namen haben?

johannisbrod, n. Bluthetnopf bes breiblatterichten Rlees, and Buckerbrod genannt. — sa-Johannsvögele, n. Johanniswürms den, Lichtwürmden. - fabihannberfchen, f. erbis. - St. 30 hannisfeuer, s. ebendaselbst. — St. Johannisminne, f. eingesegneter Trunt gum Abschiede bei Sochzeiten, a. e. schwäb. Schr. v. J. 1500. - St. Johannisfegen, daffelbe, R.B. v. J. 1411. Es icheint auch bei andern religiöfen Unläffen gebraucht worden ju fenn: der Pfarrer von Geißlingen erhielt aus einer Biefe jahrlich . 5 & Slr. Bins, wofür er (vermuthlich unentgelblich) ben Johannis-Segen geben mußte, a. Acten. Der Wein murbe gefegnet, benedictione S. Johannis, Gaiftl. J., und zwar Des Evangelisten als bes Jungers der Liebe. (Sankt Johannis Segen! Allon Wirth, Bier herauf, in e. bair. Boltel. in Zaursers Idiot. 404.

jodeln, albern thun, S.B. von Jodele, Jakob.

jolen, vor Freude laut schreien, wildlarmend singen. — joler, m. 1) lauter Schrei; 2) Schreier; verwandt mit gala, singen, Schwb., M, fröhlich senn. Jo ist der Naturschrei der Freude.

ihr, wird nach der zweiten Pers. Plur. in er verkürzt angehängt: hander, händer, hannder, babt thr, wender, wollt ihr, tuonder, thut ihr.

irb, irte, ort. örte, urte, f. Beche, Tagirten, Rachtirten, Absch su Memm. i. J. 1531. in Jägers Mag. f. RSt. II, 458. Oerten, Geraer Stat., s. Walch's Beitr. II, 113.) Werwandte scheinen zu senn epavor, gemeinschaftliches Mahl, kopen, Fest, orts, übrige Brocken, Engl.

ire, irgent, etwa, Schh.

ibren, f. ierhaft.

ihren, ihrgen, mit ihr anreden. (Lauf.)

irgeln, maffericht machen: wir feben täglich, wann ain menfch bas ander fieht fur bing effen bas in fein zen irgelnn, Steinh. R.P. Bielleicht f. v. a. ergallen, von Galle, Feuchtigfeit. Bgl. übrigens ilgern.

irs, unwegfam, irre führend: der meg was ftreng und irs, Fab. Vila. — irrich, nicht recht bei fich, wt. Dand.

ifche, f. eifchen.

ifel, n. Blatterchen, Schh. verwandt mit Gis, Gefchwar, eiten, brennen.

isel, s. Insel; so wird der Ort, werauf Lindan steht, östers genannt in e. Schr. der Bundessichte an Lindau v. J. 1452: Holz an der Isel, (Donauinsel) in e. Ulm. Testament v. J. 1494. R, ey, Isl. Die letzte Sylbe, wosern ste nicht bloß Anhängsel ist, ist aus Sel, Land, solum, Boden, entstanden, analog mit Eisland. Ohne n: isila, Notk., isola, It.

ifer, f. Fregling.

ieny, vormalige Reichestadt in Schmaben, in Urfunden Jana, 36naha, in der Gegend Gisny ausgesprochen. Auch au der Maß giebt es ein 36nn; auch scheint jener Aussprache gufolge Gifenach berfelbe Rame zu fenn. Den Namen biefer fachlischen Stadt will Petit : Rabel von bem nach Fac. Germ. c. 9. auch in Deutschland eingedrungenen Isis-Diems berleiten. Sollte aber nicht eber, wie schon früher bemerkt worden ift, if. Wagelin Thes. RR. Suev. IV, 495) in diesen Ortsnamen, wie in mehreren, welche verwandt zu seon scheinen, z. B. Eflingen, Essingen, Gislingen, Isin: gen, Jefingen u. f. w. ein Appellativ, welches Baffer bedeutet, und als foldes in Nisch, Mel, Far, Fer, Usbach, Dsa, Isere, in Italien, Isis, Omse, Isca in England, esia, Sumpse boden, Jel., ozero, Ruff., jezioro, Poln. See, Ister, welchen Namen nach Diodor von Sicilien L. V. c. 3. außer der Donau noch mehrere Fluffe hatten, erkennbar ist, enthalten senn? auch wisch alrn, Destr. und pisser Frz., bas Wasser abschlagen, gehört hieher. Bgl. asche in Bachter.

iftig, wesentlich: bie muße bich in im einigen bas pftig we-

tafemaier, m. Maientafer, in der Sprache der Knaben, Ulm.

tafermaßig, munter; entweder von der lebhaften Bewegung bes Rafers, oder von taffen, umberfchauen, gaffen: taffen und wachen, aufmerten, f. SO.

fag, m. das Markidte des abgeschelten Krautstengels; vermuthlich mit cavus, hohl, verwandt.

ver . tageln, f. hageln.

fan, s. geshan.

kaib, m. (pronunc. Koab, Koib) 1) Aas; 2) gegen Menschen gebraucht ber Ausbruck ber außersten Berachtung, SB. (Els. Schm. altb., wo es auch Pest bedeutete:)

faipeln, s. happeler.

kaise, kauße, 6. Bederforb, ber auf bem Ruden getragen wirb. kal, edel, subjektiv und objektiv, Ulm. qvola, besubeln, Isl., f. besite len und wülen.

fälberfern, Etdung, Erdigftanie, banium bulbecas taneum, Lina lieberf.

talt, für sich, allein, ohne Zusat: es ift talt gut, ich nehme es ohne weiteres an, ganz so, wie es ist; von hal, g'hal, ganz, glat; in gleichem Sinne sagt man auch: es ist glatt gut.

falter, f. g'halter.

tältern, falt werben, impers. es tältert, SB.

kaltwe, n. Fieber, Spr. J.

fallen; f. gell.:

Fampf, tompf, tumpf, m. Behfteingefäß ber Maber. Die Ber wandten κύμβος, tiefes Gefäß, Gumpen, eymba u. f. w. haben alle ben Begriff bes Hohlen. Bei Abelung fehlt biefe befonder Bedeutung bes Borts.

kampel, m. Kamm, Ag. (Bair. Deftr.) — kämmer, m. Kammme cher, Ulm. Steuerverzeichn. v. J. 1461. Vergl. Huter. — abkampeln, heftige, beschämende Vorwürse machen, pobelh.; analog mit waschen, lausen, strählen, bürsten, puhen, n. dgl. — abkämmen, klachs oder Hanf reinigen, wobei viel abfällt: mit Abschwingen und Abkämmen soll ben 5 f. nicht eingeheiht werden, Ulm. Poliz. Verordn. v. B. 1755.

kammen, kammerz, f. Latten an Saufern und Mauern, um Beitreben, anzubinden, Bt. In Mehl chambries, f. Isan-François Vocab.

Austras. p. 27.

fammhaar, n. Pferdmabne, &B. weiter verbreitet.

tandel, m. Rinne, Ranal. - Fanner, fahner, tahnel, m. Dadrinne, OSchub.

Fantentrager, m. ehemals in Ulm ber Name von Amesbienern bei Steueramts, die ben Dienst hatten, bei hochzeiten von Brantlenten aus dem Patriziate und dem Rathsherrnstande im Namen des Rogistrats den Shrenwein in Kanten zu überbringen, auch zugegen fen

mußten, wenn ber Rath fürfilichen Personen burch eine Deputation Wein, Daber und Fische verebrte.

tannfenn, adv. vielleicht: es wird tannfenn noch gut Better; (Pofen, Schwz.) so im Teutonista magschnen und im Holland. misschien, im Schwed. veraltet maxen, mag geschehen, peutêtre, Frz.

fang, m. Pferdmahne; cincinnus?

tar, n. Stockwerk. — karhöhin, Höfe eines Stockwerks, f. gabem. far, n. 1) irdenes, oben und unten gleichweites Rüchengefäß, Ulm. (Schwz.) 2) Kelch: ain silberin vergüllter kelch mit der patenne mit ainem kupfferin Kuß, ist kar vnd paten auf riij lott geschett, Ulm. Reform. Akten v. J. 1525. kar, Dan. Schwd., ker, Isl., jar, Engl., jare, Frz., giarra, zarra, It., jarro, jarra, Span., nepvov, Gefäß, Korb, altd. kas, Ulf. Daß auch gesschirt, vas, κώδων, (Glock) κώνων, (Pokal, Laced.) Kopf, und ohne Consonanten, Dese, Asche, ackos, είργειν, Berwandte sind, ist dem Etymologen leicht begreislich zu machen.

torabelle, n. Buhlbirne, Baar, mahrscheinlich aus mia cara bella entstanden und auf Barbara, in der Bolkssprache Belle, anspielend.

fard, farrid, m. Rarren.

farthof, f. garten.

fardinal, m. Obrift: Bestellung eines Cardinals oder Obersten, Fronsperger I, 20.

fareisig, fteinicht, felficht: ein fareisiger Boben, Uebert., von faren, schneiben, hauen, wovon auch Harft, Saue, Sacke, ftammt. carin, n. Schifferaum: und fingen flux vß bem Carin hervß vff bas schiff, Gaiftl. 3.; carina.

tarles, m. Kerl, balb schimpfend, balb liebkofend, sogar quch von Kleibungsflücken, die man durch Länge der Zeit lieb gewonnen hat, gebraucht. Die Verwandten dieses Worts sind zahlreich, können aber sämmtlich in dem gemeinsamen Begriff der Kraft, Stärke, Männlichkeit, Ehre und Sobe zusammengesaßt werden. Ein Verzeichnist derselben f. Beilage XIX.

färnder, s. fernder.

farnöffel, m. Hobenbruch: ber knab fo ain karnöffel hat, foll vmb Gottes willen (b. i. unentgelblich) geschnitten werben, Ror. v. J. 1543. Rach Abelung foll das Wort aus hernia erwachsen sevu.

farrei, f. eine als here verbrannte Beibsperson, auch Schimpfname für faliche Ragen und liederliche Beibspersonen, Mm.

bett-karren, m. eine Art von Bettladen, Bettflatt, Heidenb. Lorch. ber-karret werden, unter einem Karren verunglücken, SM. karz. C garten, in an in in die darzen, b. harz.

Rås

fas, m. 1) Richtstatt, wegen ber rund aufgemauerten, tasförmigen Gestalt, Ulm.; 2) Unreinigkeit in ben Eden bes Munds; 5) Quart: bu bekommst einen Kas, so viel als nichts. — tasweiß, bluf vom Uebelsenn ober vom Unwillen. — Kas besehen, ein Kinderspiel, wo eines dem andern anhaltend ins Gesicht sieht, um zu sehen, welches das Lachen am längsten verhalten kann.

tas, n. Gichelmast: fo fp ire Swine in ber Altborffer malb In das teg triben, damit baß fy taggelt von Inen wob Ten haben, schmab. Aften a. b. XV Jahrhundert. Bon aben, ci nem Augmentativ von effen, fpeifen, nahren, futtern. Schon in ben alten germanischen Gesetzen bieß die Gichentaft esca. Abung f. Unton Gefch. b. t. LWirthich. I, 133. Que obiger Stelle if fasgült in SO. ju berichtigen. Immer aber ift es möglich, bag, nachdem ber etymologische Ursprung bes Borts unbekannt geworben war, diefe Abgabe bes Namenslantes megen in Rafe geforbert wurdt. Rafe, caseus, mochte wohl auch von effen abstammen; ost, Rafe Dan. Schwb., ostr, Isl., und wieder mit & kostr, Fettigkeit, Il. Was leip, Rastaib, Gl. Fl. möchte ebenfalls effen als Stamm a beuten. - fos, n. ber grobe, lange Abfall vom Getreide beim Dre fchen, ben man jum Biebfutter gebraucht; in e. Uim. Berordn. v. 3. 140 fteht Röß und Schwinas neben einander. Der fleinert, Rärtere Abfall, ber fcon beim Abladen und Tragen in die Tenneab fällt, heißt Tennenrieben, f. nieder.

kafarme, f. Kaferne, Ulm. Diese Aussprache ist richtig: benn bes Wort kommt aus bem Spanischen casa de armas ober de armadon, Wohnung ber Bewassneten, s. Nicolai in d. R. Berlin. Monation. Jahrg. 1808. I, 263. Es ist entweber durch bas italienische Kriegebauwesen ober unter Karl V. und Philipp II. mit Kafematte, Mordkeller, aus Spanien nach Deutschland und den Niederlanden

gekommen.

taipel, f. q'Haspel.

kafperlen, einen zum Besten haben, analog mit hanseln, fats Michele halten u. bal.

tafeln, nach Rafe riechen. — tafig, blaß, bleich, wie Rafe, von Krabten gesagt, bie noch nicht bettlägerig find.

taffegli, f. Gaßgang.

kaftelen, riechen wie eewas, bas lange in einem verfchloffenen Koften liegt.

kaftegen, pl. Kastanien. — köstel, Schh. — kafthalb, Kastanien baum, westl. Schwb. (Schreiber.)

taftren, Schöpfenfleifch, Ag. Castrone, It.

kauche, keuche, f. Gefänguiff; Acht Bair. Defte. Da der Begiff von hohl, geschlossen, im Borte liegt, so ist es mit Kaue, Käficht verwandt, f. Abelung. kanter, kanter, m. Tänber, (Kater, Anter, munnliche Rage) vermuthlich mit widos, männlicher Saame, verwandt. — käntel, K. Tanbe, Ulm.

kauber, kauter, kuder, m. 1) ein Gebund Berg, so viel auf eine mal an den Rocken gelegt wird; 2) das vom Flachs am Rocken zurückgebliebene Berg, Albwerg. — (kaute, Sächl., Henneb. — chuder, kuder, Berg, welches durch das Schwingen des Flachses gewonnen wird, Schwz., von katten, to cut, Engl. hanen.) — kanberer, m. 1) Flachsschwinger; 2) Flachsbändler, Ulm.

fandern, verbotene handelichaft treiben. — fanderer, m. Kornwucherer.

taubern, franklich, underifch fenn. — tauberig, tauzig, franklich, verbrießlich, traurig, in letterer Bedeutung auch von Bögeln gebraucht, wenn ihr Sefieder Aruppicht wird und fle nicht mehr effenf, fingen und fliegen wolten. — ftubentauberer, m. Stubensther, Gelfil. taufen, f. henren.

täufler, m. Tröbler, Illm.

taumen; rogen, Uim.

faumig, adj. fdfimmelig. Der Raum, ber Schimmel. - verfaumen, verfchimmeln.

71.

kauren, Beirathserlaubniß wegen naher Berwandtschaft suchen; beim Kirchgang muß ein Paar, bas sie erhalten hat, einen Goldgulden opfern, Bt. Das Wort kommt vom bischöflichen Chorgebicht ber, welches in Shesachen zu sprechen hatte.

taugen, m. verworrener Faben, mit dem obigen tauber verwands. faugig, f. faudern.

fațe, f. 1) Geldgürtel, vgl. gaze; 2) Faliblod beim Ginrammeln von Pfablen. (Ratt, fatte, fleiner Unter, gulba. Strangfaben mit einem gieben, mit einanber habern, welthes fich Reinwald im Benneb. 3d. nicht zu erklären weiß, kommt vermuthlich baber, weil Leute, die an den Strangen des Fallbloets ober der Kahe ziehen, leicht in Händel gerathen, indem mancher nur nachlässig ober nicht nach bem Tatte zieht, ober bei ben schwerern öffent lichen Werten, wohin auch das Ginrammeln von Pfählen in Allife vermittelft bes Fallblocks gebort, gemeiniglich robe Straffinge angestellt werden, oder weil die Stricke, woran sie ziehen, nach enkgegengesehten Richtungen gezogen werden. In Pommern giebt es ein Anabenfpiel Stram: Rott fpaln, Stredkate fpielen, welches gleichfalls hieraus zu erklären senn möchte. Dieber möchte auch bas Sprichwort gehören: Armuth ift eine Sabertage, fie giebt leicht Unlag jum Bante zwischen Cheleuten. - faten, pk abge-Schnittene Endtheile von Leinwandtüchern, Afb. Kagen vertragen, Gefchwäh bin und ber tragen, bas leicht Sanbel erregt. tapenvertragerin, f. Weibsperson, die sich zum beimlichen Ber-Paufe von Rleidungsstücken und Gerathschaften gebrauchen idet.

. Kettem

Relen .

- fatlein, n. Saamenbehalter ber Beibe. (weiter verbreitet.) - fagenbredig, unwohl: esift ibm fagenbredig, et ift ibm gar nicht wohl. - fagengeschrei, n. geschnittenes, gefohnt Bleifch, Ag. vg. Oberlin de Geilero p. 37. — fagentopf, m. Fleiner Reuermorfer. - fagenrein, 1) völlig rein: bie Rabn lecten fich gerne rein; 2) unfchulbig: Bub worftu noch fo taben renn, Du muft mit vng inn fremde land, Mörin hermans v. Sachsenheim, 1, b, b. - Fagenwargel, f. Baldrian, Uebert. bie Ragen geben dem Geruche diefer Pflanze, befonders aber ihm

Burgel gerne nach, wargeln auf berfelben berum und machen poffice liche Sprunge. - tagenwebel, m. Binntraut, equisetum arvense, Zanenichmans, m. baffelbe, Sobent. - (tagengal, b. i. tanen ; gagel, Schlef. Lauf.) - bachtagen, pl. Bachtiefel,

Pettem, f. Rette; fo vermals Befem, gabem, Ladem, Gabem, in der Mehrzahl fagt, man tettinen, wie gewöhnlich bei folden hauptwörtern, die, in der hochdeutschen Sprache im Singulare auf! ausgehend, in Oberdeutschland noch ein n erhalten, g. B. Sing bie Lugen, die Mühlen, Plur. Luginen, Mühlinen u. f. m. So alt und schweizerisch, f. Stalber Lopr. d. Schwz. 210. kettenblume, f. Löwenzahn; die Kinder pflegen aus den Rohm biefer Blume Retten gu machen.

detich, tetichig, f. g'Setich. ketschen, s. kätsche.

teffen, f. tiefen.

kegen, entgegen halten: do er ben mantel noch im kegt, Mith. Ter.

kei, kay, koy, s. a'Sono.

feid, m. Krautsesling, Kohlpflanne, S.B. - Leid faamen, m. Rob , saamen. (Stengel, garter 3weig, wodurch eine Frucht in ber Erit feimt, Schwe, wiew, fdwanger fenn, fcmangern, willos, mann - licher Saame.)

teitel, m. ein großes Stad: ein Reitel Brod, Scho.

Leien, f. beien.

teif, fiebig, von gefundem, berbem Bleifche, bauerhaft, Ulm. (But. teib, berb, altd. f. SO.)

Leinnühig, unnug, fcelmifch, bosbaft.

feinerschlecht, teinerloi, auf teinerlei Weife, Mg. StB.

Bed, fest, berb, vom Dbste, wenn es noch nicht burch Liegen weich st worden ift., von Grundbirnen, wenn fle nicht mehlicht, fondern fpedicht find, BS. - verteden, Muth faffen, Reutl.

telen, gelb, fichtbar, glanzend werden? Go Belt fich mir bab goldt am ring, Morin Serm. v. Sachf. 37, a, a. Es wird bet Unbruch des Tages befchrieben; kelen, in Rother v. 152 erflitt Decen durch gelb.

felter, f. teblmärder.

- o - 122 5. - 4

brunn it ell, m. Brunnquelle, SD.

keller, m. Renteinnehmer herrschaftlicher Gefülle, sonst im Bartemb. kellerin, f. Kindbettpflegerin, Ulm.; ehemals Magd überhaupt, f. 80.

kehlmärder, m. Pelz zim Kleibfutter für Frauen, der geringer ist als Feh, Ulm. Ord. v. Str. offend. Laster. — killrückinn, solcher Pelz zum süttern in den Rücken, ebend. In der erstern Form scheint es von Kehle herzukommen: Pelz an der Kehle oder dem Hals des Mörders, welchem der des Schwanzes aber Zagets entgegengessetz zu werden psiegt; f. Rother 1837, vgl. mit 152.; in der andern sieht man sich auf Kille, Külle geleitet, welches überhaupt ein Thier mit weichem Pelze zu bedeuten scheint, s. külle. — kehls, das Fett unter dem Kinne, Sch. — kelker, m. dasselbe, SW.

telnhof, m. Hofgut; im Ramen der Herrschaft von einem Schaffner oder Keller verwaltet: die vier Kelluhöfe vor Lindau, s. Wesgelins hist. Beschricher Wort. 1, 41. 120. U., nr. 97. 98. 99. — telnleute, Leute, die auf Herrengübern sien: sy speut ziens oder teln Lut oder in wel Wise. Dy vnserm Gothus zusgehörent, Reichen. Urk. v. J. 1399. in Pappenh. Shron. d. Truths. v. Waldb. II, 22. (Cellenaril in einer Stifts Emeranischen Suterbeschreib. v. J. 1031, sind vermuthlich solche, die auf einem Kelnhofe sien, s. Westen is der Steltr. VIII. 18. Bgl. auch Arx Sesch. v. St. Gallen I, 157. So scheint ed, das Wort stamme von Eelle, Riostercelle; übrigens läst es sich auch von colonus ableiten, s. ebend. 300. a.)

temmet, n. Kamin, Rauchfang.

temnat, Name mehrerer Ortschaften in Schwaben und überhaupt in Oberbeutschland, von temnat, Kammer, Wohnung, f. kemenate in Bennede's WB. zum Wigal. Dahin gehört anch, des lateinisschen Namens Campidonum ungeachtet, Stadt und Stift Kempten. Auch im Arab. heißt keminat ein verdorgenes Gemach. Das Wort stammt von Kamm, Stein, woher auch, wie Bernd richtig bemerkt, camino, chemin, mit Steinen gepflasterter Heerweg oder Landstraße, und Kamin, Heerd und Schornstein, zu leiten ist. Anfänglich mag an Orten, die diesen Namen tragen, nur ein einzelnes Gebäude, eine Kirche, ein Schloß u. s. w. gewesen und daraus erst alle mählich ein Dorf, eine Stadt geworden seyn.

tengel, m. 1) Regel, Bapfen, Rohftengel, (in der Schweiz bebeutet es Glodenschwengel) vielleicht f. v. a. g'hängel; 2) Federspule. — brustengel, Brusthoble, in der Redensart: es ist ihm nicht wohl um den Brustengel, er fürchtet bei der Sache Schlimmes, Ulm. In der zweiten Bedeutung scheint es mit Kanal, welches in einigen Landschaften, besonders Oberdeutschlands, Kennel

ausgesprochen wird, verwandt zu sepn : Röhre, Söhlung.

- fennswol, m. Befannter: all mein tennswol und frund hand mich verlaffen, Rith. Zer. fo tombt mir ain tensmol entgegen, ebend.
- tensterle, tinsterle, 1) Rasten, Rifte, DBb., riscus, f. Frischl. Nomenck. p. 149.; 2) Bucherschraut, foruli, f. Jo. Serrani, Campodun., Diction. Lat. Germ. A. V. 1540, 8. Bermuthlich mit gant, ganter verwandt.
- tebr, f. 1) Reibe, Ordnung: Die Rebr ift an mir, SB.; 2) Ben bung auf Bergen, Dugeln und Gbenen, f. 26. I. 375., f. leute, deri, baffelbe: bie Cheri, biegmal, eine andere deri, ein an . beremal, Bb. - tehrab, m. Schluß, Ende, J. B. bei einer Tang . gefellichaft. - handumtebr, plotlich, unverfebens, Beitedm, cyrre, vices, 26. - betehren, überfegen: do betert Jero. nimus bie friegichen ober ebranichen gefdrifft in lateis Leg. — bekehrte Leute, aus dem Laienstand in einen Mönche orden getreten, jedoch ohne geweiht und ben Ordensregeln ganglich unterworfen zu fenn; sie verrichteten in den Klöstern gemeiniglich bie niedrigsten Befchäfte, ob fie gleich nicht felten boben und vormb men Standes maren, Mg. StB. Gie beißen conversi. - eintelren, Befuch machen, Illm. Schh. - umtehrer, m. ber bas Ge treibe auf dem Fruchtfaften nummmenden bat; ba der Knecht, ber biefes im Hofpitale in Ulm ju verrichten hatte, auch als Buchtiger für Muthwillige und für Tolle im Sofpitale gebraucht wurde, fomi er ein Mann bes Schredens, mit dem man brobete.
- Berbbrief, Berbzettel, m. Bertragsurfunde ober Bettel, in einer frummen Benbung bergeftalt in zwei Theile zerschnitten, bag biefe vollkommen in einander paßten; jede ber beiden contrabirenden Theile behielt die eine Hälfte. f. Besoldi Doc. Virg. Sacr. Wirt. p. 553.terbhilger, pl. zwei gleiche Solzchen, eines bem Glaubiger obn Gebenden, das andere bem Schuldner ober Empfangenden geboris in die, indem man fie nach ihrer Lange an einander legt, basjenige was nach und nach ausgegeben oder empfangen wird, burch (nen Ginfchnitt Aber beibe Solger bezeichnet, wird; fie bienen für den Gebenden und Empfangenden zur gegenseitigen Abrechnung, fo wie die beiden an einander gelegten Kerbbriefe zur Beglaubigung eines Bertrags. Auch bei den Römern scheint in der frühesten Beit diefelbe einfache Abrechnungsweise Statt gefunden ju baben: benn putare heißt schneiben (ferben) und rechnen; wenigstens liegt biefer Grund ber lettern Bedeutung von putare naber, als wenn man ihn mit Barro vom Reinigen herleiten wollte; benn die Bebeutung teinigen ift schon wieder vom Beschnelben der Bäume, woburd fie gereinigt werben, abgeleitet..

ver-ferben, vertreiben, Ma.

ferten, einschneiben, ferben: unverferberte hofen, bienicht ift fcnitten, nicht ausgefasert find. Wt. Lordn. Sie wurden entwebt mit glattem Schnitte zerschnitten, oder mit einem Messer aufgerissen oder aufgeschlicht, so daß sie nach Hermelin Art gestreift, franzicht aussahen, s. ungespludert. kerture vel rebenmozer, biduvium, (bei DC. bidubium) Gl. Fl. ap. Eckh. 987.

terf, m. Mergelerbe, Wit.

deri, f. fehr.

fern, m. Reller, Bt. D2., in den indersten Teil des Kerns, f. Aen. Sylv. Narrat. arc. Hahn, Collect. Mon. Ined. I. 457.

kern, kernen, m. Waizen oder Dinkel außer der Spreu, Ulm. und schon in St. Gallischen Urkunden v. J. 779 und 784, s. Neugart. C. D. I, 71. 79. Die Form keren deutet auf die ältere Zweisplisige keit des Worts: cherno, Nokk. — erkernen, ersorschen, enucleare: den kert mit der gloß erkernt, LS. L, 304.

fernder, m. Beinhaus: 100 Gulben um davon den Kernder auf dem uffern Kirchhof zu bauen, oben zu verglefen und darinn all glaubige Selen und das jüngste Sericht zu mahlen, Ulm. Stiftungsbr. v. J. 1426. charnier, Frz., carnajo, It., carnarium, Lat, des MA. Kerder, Kerner hieß nach Adelung ehebem in einigen Gegenden Oberdeutschlands der Fleischmarkt, kerder, Lockpeise, SO. Bei allen diesen Bedeutungen liegt caro, Fleisch, zum Grunde. Caltuli, ubi mortus feruntur, Gl. Fl. 987. ist vielleicht nur irrig geschrieben statt cartuli oder carauli.

versterren, f. fich verstirnen.

ferze, f. unangezündetes Licht, Ulm. — Ferzengrad, 1) aufrecht: er ist ferzengrad vor mir gestanden; 2) gerade aus: der Weg führt kerzengrad an das Wirthshaus.

tefper, f. Kirsche; aus ber ersten Splbe iftr weggefallen, die Endsplbe enthalt bas Bort Beere. (Rasber, Nieders. kirsibaer, kirsiber, Dan. 36l.)

teftigen, guchtigen, Umm. Df. 6. (Schwa. castigare.)

um feffeln, unordentlich umberfchwärmen, Bt.; vielleicht von den

umbergiebenben Reffelflidern.

un-keusch, f. Beischlaf: es ist gar ungesundlich und ber natur widerwertig vil kaltes masser nüchter und nach arbent nach dem bad und nach der unkeusch, Steinh. R.
S. — unkeuschen, Unzucht treiben: so ain knecht mit seines
berrn oder maisters Fromen unkeuschete, Ulm. Berordn. —
kunsch, keusch: uß dem zierlichen tabernackel, uß dem kunschen iunkfröliche lyb, Gaistl. J. — könsche, könschaft, s.
Reuschheit, LS. LVI. öfters. Reusch ist von kiesen abzuleiten, und
etymologisch s. v. a. ausgesucht, auserwählt, vorzüglich, wie das begriffsverwandte carus mit quaerere, küren, verwandt ist; es hatte
ehemals eine weitere Bedeutung: chusk, sobrius, K., chusco,
honeste, R. M.

teh, f. Tragford: ein Trunkener redt heraus, wie eine

Rilbe

teger, m. bas abgezogene Bett: im Reger liegen, SB.

Reperei

tegerei, f. Sobomiterei: zwei Mannspersonen, die Regerei mit einander getrieben, wurden verbrannt, Ulm. MDr. v. 3. 1521. fegerisch, fodomitisch: ber mit einer Frau bie Werte ber Unlauterfeit tenerisch gehandelt, und bie, mit Befdei benheit zu melden . . . genust hat, ebend. 1517; er wurde lebendig verbrannt, fie aber gehn Meilen von der Stadt gewiesen. Bachter leitet das Wort von cazzo, mannliches Glieb, It., Ihre von kat, geil; kat, quat bedeutet überhaupt bos, hievon mag Reget · ein Bofer, Berkehrter, Irrmeinender herzuleiten fenn; katuolun, haereses, Rab. M., ap. Eckh. F. O. II, 966. Mir wenigstens kommt biefe Ableitung mahrscheinlicher vor, als alle von Abelung angeführten; boch ift ju bemerten, bag Grimm (Wien. Jahrb. b. Litt. XXXII, 217) ka-tuolo, gi-tuolo, wie angelf. ge-dvola, schreibt, wornach jene Ableitung ameifelhaft wird. Urbrigens nennt man biefe unnatürliche Sunde auf dem Schwarzwalbe noch jest wie ehr

fich ab : fetern, fich abarbeiten.

tieb, tipp, tippeln, f. beip.

ver Fippeln, Falten in ein glattes Tuch, in eine geglättete Rleibung bringen, 2g., wt. U2.

auf : fippen, fterben, im pobelh. Scherg, 28t.

mals: wider die Christlichkeit fündigen.

fippern, wucherlichen Sandel mit Baaren treiben, Die als Lebensmittel gebraucht werben. - Ripperer, Kornfipperer, m. ber folden Sandel treibt; ein Intenstrum vom faufen.

fibia, f. feif.

ficher, n. verhaltenes Gelächter. - tichern, ein folches Gelächter treiben, ist weiter verbreitet, chahbazen, Rab. M. cachinnare.

Kiberbugen, m. Lichtpute, die man nicht anrühren mag: Bnd mich ain kider buten bieß, LS. LXXXIII, 84. verw. m. huder. fittern, f. futten.

tiefen, 1) nagen, chiuuit, commandit, Gl. Mons. baber Rafer; 2) janten: mir fügt ze teffen Mit bir als tlain fo mit aim fint, LS. L, 168. Sb. feifen.

Bifge, f. gafgen.

kikkabern, 1) mit Anstoß in der Kehle sprechen; 2) ben Ausbruck nicht finden können; 3) mit der Wahrheit nicht heraus wollen. (tie ken, gurgeln, Fulba.) S. hichhaben.

filbe, firbe, terbe, f. Kirchweihfest. (filte, firte, Bair.) kilche, f. Kirche, WSchw. (Schwz.) — chilch spel, n. Kirchspiel, Bb. filchen, Schnäpel, salmo laveratus, BS. Bielleicht eine andere Form

für belch, f. falche. kilhaase, s. külle.

fillrüden, f. fehlmärber.

filme, Fitime, Dunftgewölfe, auf ben Filbern.

kimmicher, m. feines Weißbrod mit Kummel, Ulm. Berorbn. v. J. 1507. Das geringere hieß Rotbrod.

tinden, kindeln, kindern, 1) gebähren; 2) noch nicht aufgehört baben zu gebären; kindend Weib, ein Weib, das kürzlich geboren hat, wt. LD.

tindlein, n. das Helle im Auge, (pupilla, Mädchen und Augapfel,) worin sich der im Gesichtstreise liegende Gegenstand abspiegelt; vielleicht von to ken, sehen, kenned, Gesicht, Engl., nopn, welches Mädden und Pupille heißt, und von open, sehen, abgeleitet werden kann. Es ist jedoch, um auf dieser Ableitung nicht zu seste zu beharren, nicht zu übersehen, daß auch bei den Morgenländern die Redensart: der Knabe, das Männchen, das Mädchen des Auges gewöhnlich ist, s. Gesenius z. s. hebr. HWBuch. 2 Aust. Vorr. KLIV. Nach der ersten Herleitung sind kenden, zünden, hell, weiß, klar machen, und kennen, Verwandte.

tindlen, ein Ballspiel ber Anaben: sie werfen Balle in Gruben, die in einer geraden Linie gemacht sind; wessen Ball in der Grube bes Spielenden bleibt, der wirft ein Steinchen hinein; wer die meisten Steinchen hat, gewinnt das Spiel.

tienlen, pl. Quendel, Wt.

finsterle, f. tensterle.

tienz, kienzen, kuonzen, m. 1) langes Kinn; 2) fettes Unterkinn.

— kunzeln, 1) am Kinn streicheln; 2) schmeicheln, Ulm. (Schwz.) kinzig, kinzing, f. Fluß im Schwarzwalde; and im Hessischen giebt es einen Fluß bieses Namens, und im Fuldaischen eine Kins; vormals eine Kinzicha im Saalgau, s. Lebret im Arch. f. altd. Gesch. IV, 575; vielleicht mit Enz verwandt.

firchen meister, m. Baumeister einer Rirche: Mccclriij do ftarb Matheus Enfinger ber Kirchen Meister, s. Fricks Befchr. bes Ulm. Münsters, S. 12. Jörg Anthoni des fieinmehen und firchen maisters zu N. sel. sun, Form. n. rhet. In bei den Stellen hat dieses Wort bestimmt diese Bedeutung; es mag aber auch nach SO. sonst Kirchenvorsteher, Kirchengutsberwalter bebeutet haben, so wie Kirchert, Pfarrer, Plebanus.

fich verskirnen, durch Effen oder Trinken in der Kehle gereizt busten. — verkerren, dasselbe, Schh.

firnig, fest, dauerhaft, vom Fleische, von der Gesundheit gesagt, Ulm., vielleicht von Kern, wie kerngut.

firfper, m. beißerer huften, Ulm.

tiefeln, bagein, schlossen.

fiefen, merten, mahrnehmen: der fof an finem bilbe Das fin gemat was wilbe, 26. I, 548. — tiefig, Gdel im Bablen,

Scho. - fuftern, ein Intenfiv von toften, verfuchen, infonder beit ben Bein. - burchfufterer, m. Durchfucher. - tufter mann, der in ber Saushaltung genaue Aufficht bat, auch fonft gute Auskunft ju geben weiß, Ulm. Die Folgenreihe ber Begriffe ber biefer Familie angehörigen Wörter ift: burch bie Sinne mabr nehmen; feben, fcmeden; fuchen, aussuchen, versuchen; mablen. Der Beweis hievon ergiebt fich aus folgendem: gouter, gouster, Frz. toften, ein Intenfivum von fiefen, kiusan, kausjan, mablen, fosten, Ulf., choisir, Frg., to choose, Engl. — füren, ich coron, ligurio, summatim gusto, Gl. Lind.; f. auch Bennefe's 289. in Wigal. do div himeliske maget gemachte und bechorte, schmedte und fostete, Wernh. no das man vor unde auch hindere an en kisen moge, das si sin begebene lute, Stat. d. d. Ord. 53. quaer-ere quaes-itare, car-us, pikezzot, quaesitum, Rab. M. in Eckb. II, 952. cernere, feben, auserfeben, cur-are, tofen, gehren, begebren, gern u. f. w.

verifiesen, umandern, verkehren: bas wir bie gesetht nit zw. uerkiesen wissen, Ulm. Urk. v. J. 1475. (r in verkehren ift in f umgewandelt.) So muß mehr als Gine in SO. angeführte Stelle erklärt werden.

tifiling, m. Riefelstein: der da hat verkert den völfen zu ab ner qualung der wasser, den kifling zu quelbrunnen, Umm. Pf. 113.

kistenfeger, m. Kriegsmann, der gerne plundert, Spr. J. Fronsberger; es sen boß, daß das Kriegsvolck also vom Haw fen auf die Klöster und Bischoffsbörser laufen und Kisten fegen wolle und dagegen Städte, Land und Leut in die Schanz schlage, Act d. schmalt. Kriegs.

Fiße, f. 1) junge Biege und Reh; 2) Kahenweibchen; 3) Bock: als der Hirt scheidet die schaf von den kühin, Plen.; 4) Knabe, unbärtiger Jüngling. Mit Geis verwandt, kid, Engl., Dän., kioda, Isl., kotske, Ungar., gitten, kid, Wallis. In der lehten Bedeutung tritt nach Hösers nicht ungegründeter Vermuthung eine Verwandtschaft mit Kind und mit der graßen Wortsamilie hervor, welche zeugen und erzeugt werden bedeutet: "W, ww, get, zeugen, kod, Neugebornes, got, gota, Fischrogen, Isl., "I. — kind ohnen, kichbollen, pl. 1) Ercremente der Biegen; 2) Keiner Habo hen, weder von der rundlichen, keinen Form des Hagels, wodurch es jenen ähnlich ist, oder s. v. a. kieselbohnen: denn das Fallen des kleinen Hagels wird auch kieseln genannt.

Fläb, s. g'Läub.

Elapperling, m. ein Sugapfel, beffen Rerne fich bei völliger Reife im Kernhause lofen und geschüttelt einen Kappernden Zon von fich geben.

tlappermuble, f. cine unermubete Schwägerin.

elapf, m. 1) ein plöslicher, burch einen Schall verursachter Schall, donnerelapf in Stölzlins Metterbüchlein; 2) Kothboxte an dem Saume eines langen Kleibes; 2) Beschuldigung, bose Nachrebe: einem einen Klapf anhängen. — verkläpfen, verklöpfen, anschwärzen, SB., gläp, ein Bergeben, glappa, unüberlegt reben, klassen, Schwb. — verklaffen, verschwäßen, verläumden: vnb ward verklafft mit valsch heit gar, Myll. Pass. — aufkläpfen, 1) mit Geräusch sallen; 2) bankerott werden, wenn man es lange verbergen wollte; 3) unehlich niederkommen, mit gleicher Nebenbedeutung, klöpflen, knallen, krachen.

tlaff, m. eine Art wilher hanf, SB., anderwärts Steinklaffen. tlag, f. Trauergeleite: in der Klag geben, in der Reihe der nähern Berwandten und Freunde die Leiche begleiten. — klagen, in Tranerkleidern gehen, Ulm. — abklagen, bei der Leichenbegleitung der Berwandten Beileid bezeugen, Ulm. LBolk. Haette sie sich

nit verklaget, hatte sie nicht Trauerkleider angehabt, Iw. U, 351. klägel, m. Kläger, s. fürfang. So Beinstichel, Unterkäufel, Grieswärtel, und jeht noch Büttel, Beisel, Feldwebel, Baibel.

flaib, f. g'Laub.

flack, m. Spalte, Schh., verw. m. flaffen.

tlamm, f. Ginschnitt zwischen Söhen, WSchm. (Schreiber.)

flamper, m. 1) Riegel, ein Berkzeug, dem Aloben abnlich, das die Bogeffteller gebrauchen: visgenomen Voglen mit dem kloben vnnd krambar, In e. Pürschordn. v. J. 1500, f. Leonhards Memmingen S. 266 (366). (Klempe, Werkzeug gum Festhalten.)

flare, f. weiße Starte ohne Blaue, cloarstarch, Engl. - flarimader, m. ber fie verfertigt ober bamit bandelt, Ala.

flafpe, f. glafpe.

tlaubeln, forgfältig aussuchen, insonderheit in Speisen, die Rleinform von tlauben oder g'lauben, und dies von lauben, leben, läufeln, s. läufeln.

tlaus, santiklaus, m. 1) ber die Kinder am Nicolaus- ober am Christtage durch feine Berkleidung schreckt, der Knecht Ruprecht; 2) das an diesem Tage den Kindern von ihren Pathen gemachte Geschenk, wt. OL. Auch wird den Kindern die Shristbescherung am Nicolaustag gegeben, s. Büsching wöchentl. Nachr. Jahrg. 1816, S. 50. — Ueber den Knecht Ruprecht siehe buh.

klaustern, g'laustern, s. läuseien.

elawatschen, abprügeln, Bt., von Klapp, Schlag, clava, Reulen, und batschen, schlagen.

fleber, 1) zart, clever, Engl., glaber, ohne Haar, glatt, Leuros, glatt; 2) stywäcklich, kranklich. Ug. (Destr.)

Hebern, vermuthlich Bogel mit Kleberaut ober Bogelleim fangen: Buchs, Bogel, Spil und Kludern bis auf St. Ulrichstag

verboten, den Knaben das Klebern erlandt, Ulm. Rh. v. 3. 1517.

fleppern, quirlen. - vertleppern, verrahren, g. B. Gier.

kletter, kletsch, m. Madel, Kleds, Tintensled. (klatsch, Dest.) – kletterlen, eine mässerichte, breiartige Materie zerstreut sallen lassen, Wt. — verklettern, tropseuweise verschütten; begleddim,

beflecken, besubeln, AS.

Fleiben (nicht, flaiben), 1) zwicken, Ulm.; 2) leimen; 3) Holz flin machen, Ulm. Alb. (to cleave, spalten, Engl., to lib, castriren, Engl., Rlippe, Kluppe, Enge, Noth, Klippmunze, Nothmunze) Fleinat, n. Kleinob, häusig in alten Schriften, befonders aber in Heirathsbriefen; Zierat hat diese Form. Es kommt von flein, in claen, US. und clean, Engl., vorhandene Bedeutung: nett, schmuck, rein, her, und bezeichnet Lierlichkeit; Schmuck: was kleine, sift, sagt das Sprichwort, ist niedlich: ir har daz was kleine, Wig. 868. Eben so ist schmuck mit schmahl, klein, verwandt, und

bigung at, et und ob ist die Collectivsorm, s. äret, vorzüglich abn Stalber LSpr. b. Schw. 214. fgg. Rleinod ist demnach eignt lich nicht bloß Ein Stud, so wie Geschmeibe. Es kommt auch in der Form Rleinheit vor: vnn hab gehört, dz under dem

lüttel bedeutet tlein und schon, s. Mtd. Bald. II. 102. Die Er

hymel nit hupscher noch ebler kleinheit nit fen, (als der Weinberg, Engabi auf Rhodis) f. Peters, Pf. zu Suchen, Big zum h. Grab, Augeb. 1477, 4, c. 37; es ist aber auch in dieser form ein Neutrum und hat Kleinheiter im Plural: fein tochter

die het kleinhenter zu irem haupt gehörend die wurdent von Rittern auß Frankreich geschätt und besser dann alle klennet von Frankreich, ebend. c. 41. Es bestätigt sich

hiedurch zugleich die Richtigkeit der Bermuthung Bachters und Krische, daß das Bort auch Kleinheit geheißen habe. Bem in Wernh. 408 Kleinoter im Singulare fieht: daz cleinoter, so könnte diese Pluralform auch hier ein Collectiowort anzeigen, was sich auch von Baffer, Pulver, Körper, (eine Masse, σωμα,

fämlich) fagen laffen möchte. Bergleiche fibrigens die scharffinnigt Bemerkung Grimm's in f. d. Grammatik (evste Ausg.) I, 652. be-kleinen, klein machen: das er die burd bekleint die dan verschüllt Abam im Paradys durch unkorfam, Mpl. Past. — kleinern, vermindern: davon zu reden ob der

Rath mit Biffen ber Gemeine zu kleinern mare, Um. Ror. v. J. 1527. — kleinmunzeln, kleinmunzeln, mit Schüchternheit effen, Bt. f. v. a. kleine Stude in ben Mund nehmen.

fleisp, fleispen, fleisper, m. 1) Splitter, den man fich in die Sand oder den Bug gestoften hat, oclise, Frz.; 2) grober, unbehole

fener, unbiegfamer Menfch, Ulm. In ber erften Bebeutung mit Eleiben, in der zweiten mit Glafpe verwandt.

fleden, neutr. hinlänglich seyn, auslangen. (Destr. Henneb. kliden, hamb., llegado, llegada, bas Genugseyn, llegarse, sich nähren, Span.) Das Wort gehört zu gelingen und Glück, und mit diesen zu lang; Höfer leitet es von gleich, was wenigstens minder gezwungen ist, als die Ableitungen in Abelung.

fleemeister, m. Abbeder, fonft auch Bafenmeister, beides megen bes Angers, auf bem biese Leute gewöhnlich wohnen.

tlemmer, klemmerling, m. 1) Hornschröter, Ulm.; 2) große Ameise, Wt. von klemmen, zwicken.

flenen, fletilen, flettern, in ber Kleinform; marroi, Sugel, klettr, Fels, Klippe, klifa, in die Bobe fleigen, Iel.

klieben, pl. eine Art Kletten, S.M., f. fakklieben; ans diesen beiden Artikeln erhellt die Berwandtschaft zwischen Klette, klettern, Klippe und kleben.

flipperle, f. fluppert.

kliebscheit, n. eichener, mit Gisen beschlagener Keil, um hartes Holz zu spalten, Leutk.

klimse, klumse, f. Spalte, Rise, Bb. (weiter verbreitet.)

kling, n. Gingeweibe; fonst auch Gefchlinge.

klinge, bergklinge, f. 1) schmale Tiefe langs eines Bergruckens berab (weiter verbreitet); 2) wildes Waldwasser, bas solche Tiefen bildet; klynian, sich lehnen, neigen, US. clivus, abhängig.

Blingelig, gestampft voll, Beineb.; verwandt mit Klad, Schlag,

Rlinter, bart gebackener Mauerstein.

flöpfeln, f. klapf.

flöpfen, Patschandgeben: tlöpf! gieb die Sand, SB.

klöpflinsnächte, die Nachte von Weihnachten bis Dreikonig, in welchen die jungen Leute an den Fensterläden und Thüren zu klopfen und Geschenke, klopfet genannt, zu heischen pstegen. Gin dabei gebräuchlicher Sinnspruch lautet:

Polla, Holla, Knöpflinenacht!

Gute Jaur, gute Jaur, daß &' Korn wohl grath!

Kraut und 3wibel

Ift au nit übel.

Bhut uns Gott vorm Tobtengrübel.

Diese Sitte hat sich bisher noch in manchen Gegenden auf dem Lande erhalten. Bgl. Zaup sers bair. Id. 42. Zwei dieser Tage waren ehemals auch für die Armen im Hospitale in Ulm Festtage, an deren jedem jeder Dürstige zwei Krapsen, d. i. mit Apfelschnisen gefüllte Wecken, und zwei Pfannkuchen erhielt. Aehnlich ist das nordische Julklapp, Weihnachtsgeschenk, von jul, Weihnachten, und klappa, schlagen, s. Hallonberg II, 524. und vergl. Id. u. herm.

Jahrg. 1814. nr. 8. Berberbte Anssprache hat bas obige Wort in Knöpflinsnächte verwandelt.

elöggel, m. 1) Rlöppel, Bertzeug beim Burten von Schnüren, Spigen, Banbeln u. bgl. Ulm. (Deftr.); 2) unreinliche Beibsperson. 2104, f. aig.

Blog, m. eine gewiffe Angahl, Menge, f. tarras. - Elogig, reich, ber eine Menge Sachen bat, f. glogig.

Float, floggen, floggig, f. biefe Borter mit G.

flötel, m. haden an einer Kette.

Alva

Flund, m. Spalte, — kluben, klaffen, v. n. von kleiben, spalten. ver-kluppen, kastriren, weil es mit einer Kluppe, d. i. einem geklobenen, gabelsörmigen Holze geschrieht. (Klupper, Kastrat, Mannh.) kluppert, f. 1) ein Gebund Schlüssel, gewöhnlich am Gürtel ober mit einem Hacken am Nocke getragen; noch bis in die neuere Zeit herein sah man eine Haustrau selten ohne diese Sombole der Aussicht über das Hauswesen; nach der Edda bekamen die nordischen Bränte mit dem Hochzeitgewande auch die Haushaltungsschlüssel, s. Edd. Sam. I, 189.; 2) viel von einerlei Urt beisammen, 3. B. Wögel, Alepsel u. s. w. — klipperle, klüpperle, n. ein kleiner Trupp, Schh.; to club, to join to one effect, Sher.

Fluft, f. Feuerzange, mit welcher die Kohle gekleibt, b. i. festgehalten wird. (Elf. clufth, Gl. Fl. p. 983. 988.)

Muder, f. in G.

Blumfe, f. Plomfe.

flunt, f. lieberliche Beibeperson; klindr, besubeit, Jel. ober elunis? fluonet, n. Abfall beim Dreschen vom Strobe, Sulfen, SB.

elufe, f. Gürtel: do murbent die clufen der Junckftanen an Medea von Jafon uf getan, Er. Etft.; clausula.

Knapp, m. 1) Webergesell, Ulm.; 2) Tuchmacher, Estl. s. Kellers Beschreib. v. Estingen S. 116.; ehemals bei dem Abel und dem Bürgerstande berjenige, der noch nicht Herr und Meister war und dienen mußte, Knabe. Vorher war der Rame Knecht gebräucklich, bessen man sich aber allmählig schämte. Schon Reinmar von Zweter klagt: vernt mener hure seriant, vor einem Jahre Mähner, Pferdeknecht, seht Sergeant, Minn. II, 138. Und wir: vor einigen Jahren noch Beckerknecht, Schuhknecht, Weberknapp, jeht Geselle, wohl gar Gehülse. Bgl. knecht.

fnapp, f. g'napp.

Enappen, 1) nicen; 2) ein wenig hinten; 3) wackeln. — Enupfen, ein wenig hinten, Enupfig, bintend.

Enabern, mit Geräufch nagen, wie bie Sunde.

Enabli, f. frefling.

Enathig, verbrießtich, murrifch.

ver-fnahlen, bliben, wetterleuchten: es verfnahlt fich, Sob. Enallen, f. fnellen.

knafpeln, mit den Jähnen etwas Hartes, Knarschendes zerbeißen, Wt. fnaup, m. grober Mensch. (knave, Engl. Anapp, nebulo, vgl. SO.) knaus, m. fnäusle, n. 1) knopsichter Ansac am Broblaibe, wo er angeschnittete wird; (knauf, NS. knust, Thut.) 2) Skrofeln, vers härtete Drusen.

Rnecht

knauz, m. unförmlich zusammen geknetete Speise, Teig, Brei. — knauzen, verknauzen, knischen, knitchen, knotchen, verknotchen, 1) kneten; 2) widernde Speisen mit scheinbarer Mühe beißen; 3) Geglättetes runzlicht machen oder unordentlich zusammen legen. — knauschen, knautschen, zerknötschen, in einer breiartigen wässerigen Masse talken, SB. (D. u. NS. zerknötten, runzlicht machen, Sbend. s. auch SO. 804. 806.) zerknisten, zerbrechen: als ein geschitr des haffners solt zerkhnisten son, Amm. Ps. 2, 31. (knidan, conterere, chnussan, allidere, Schilt. Gt. 170. 518. aonisan, percutere; AS.)

knecht, m. Knaben auch vornehmer Personen: das ist ein rechter Knecht, so sagt das Bauernvolk liebkosend; Bartholomäus Belser, von der augsburgischen Familie, die in den Besit von Benezuela kam, war 1445 Knecht (jeht Commis) Hansen Renas in Ulm; was wannis these kneht si, was wähnst du, daß dieser Knabe werde, Tatian. Auch natz und puer hieß sowohl Knab als Diener; Knab und Knecht sind ohnehen Gines Stammes.

knetter, m. langfamer Menfch, Ag. (kneuteren, stammeln, Holl. tneten, Roth, alle biefe Borter fagen aus, baß Etwas schwer, beschwerlich ift.)

fnegler, in. einer ber ftark burch bie Rafe rebet.

kneip, kneiper, m. Schnappmesser. — kneiple, n. Schustermesser, Rebmesser, Bt. — kneipen, 1) mit den Nägeln abzwicken; 2) kniderisch abmarkten. Etymologisch bedeutet Kneip, knife, Engl., ein krummes Messer, at kneppa, krümmen, Isl.

fneibel, m. geschwollene Drufe, Knote.

knellen, v. act. 1) mit ber Peitsche flatschen; 2) mit dem Ragel Sautungezieset zerbrucken; 3) fluchen; 4) Boten reißen. — Enallen, v. n. einen Ruall von fich geben.

Inelleste, n. Sandpfeifer, tringa hypoleucus, BS.

knenbeln, kneugen, knieen, die Kniee bengen, Schh. Ag. (kneigen, Holl., knaeka, Schwed., hnegia, Isl. neigen, Wörter Einer Familie.) kniebel, m. Finger, Schh. verw. m. Knebel. kurzes, dicke Holzstück. fnivfel, m. 1) Prügel, Schlegel; 2) grober Mensch; sonst Knüppel. kniebis, m. Berg im westlichen Würtemberg, so genanut von dem engen Thal dafelbst, knipe, die Enge, Dän., und kneipen, zusammen brücken, zwicken, oder wahrscheinlicher verwandt mit nipf, dessen Abstetung in ipf zu suchen ist.

Iniffen, trapen; zvánto, uvánto; fuiffig, f. niffig.

knieling, m. ein Damm ober langgestrecktes Bollwert : einen Rnie ling ober Damm zu machen, murbe zu Ulm i. 3. 1529 verordnet.

Enille, f. verdrießliche Miene, Ug. Eniefen, etwas Sartes, was ein Rnirfden verurfacht, mit ben 366 nen gerbeißen. - Enorfele, pl. geroftete Brodwürfel in ber Suppe,

Sade. Enirschblau, Enighlau, blau am Rorper, vom Schnuren, ober wit

Kälte, oder von Krämpfen, Ulm. u. a. D. knischen, knüzen, zerknisten, s. knauzen.

Eniftern, betaftend hin und ber legen, durchfuchen; in etwas ber um fnistern, Ulm.

Enig, fnige, f. eine Sandvoll ungehechelten Flachfes.

fniger, m. Sigbläschen.

Enoppel, Enuppel, Enupfel, m. 1) ein gufammen geprefter Sant verschiedenartiger Dinge, Bundel; 2) ein fleiner und bicer unbehi fener, grober Menfch. Enobelig, eingebückt.

Enopf, m. 1) bider, berb gemachfener, furger Menich; 2) Grobian.

Enoppeln, etwas Sartes beißen; maw, mante, prante. fnöpflinenachte, f. flöpflinenachte.

ver's in ot fchen, f. knaugen.

Enofel, m. Rnoblauch, Rfb. Enolle, f. noll:

Enollfine, m. grober, ungesitteter Menich. (Bair. Deftr. Gadi) Bgl. noll.

Enory, m. Rnurps, vermachfener, zwergartiger Menfch, Bt.

Enörfele, f. fnirfen. Enore, m. ein knopfichtes Ding. - verenörkeln, burch unge

Schickte Behandlung einen Knort machen. Enorten, knorkfen, m. geizig fenn. - Enortel, filgichte

Mensch, Heilbr.

Enorg, m. Knorren.

knorzen, zerquetschen: die Trauben werden nur in bob gernen Trogen von einem Mann getreten und ge knorzt, Riechel.

Enüppel, Enüpfel, f. Enöppel.

Enupfen, f. knappen.

knüttel, m. hartes Geschwür, S.B. — knüten, pl. Schnelltügelden; verw. mit Anote.

Enutten, mit den Sanden etwas knicken und dreben, daß es bie Steifigfeit verliere, g. B. Beiben jum Garben binben, SB.

Enullen, ringeln, f. nullen. fnürfel, m. 1) Knorpel; 2) unansehnliche Person; 3) geizige Beibereton. fnüh, fnühig, koangig, nichts nübe, verberbt, schlecht, popila

und moralisch; s. v. a. kein nübe.

toob, m. Gaul, SP. cab-allus? fob, tobel, grillekobel find pobelhafte Schimpfwörter, SB.

- fophe, m. Trinkgeschirt, Ag. StB. gemahlkopf, silbernes Trinkgesäß, als Hochzeitgeschenk, das die Braut von dem Bräutigam erhält, a. e. Heirathebr. v. J. 1491. Sonst Kopf (s'cyplus), Knopf, wovon Napf. Ueberhaupt sind kab, kaf und alle ähnliche Laute Urlaute, die etwas Hohles und Bedeckendes, Einschließendes bezeichnen: FI, hohl, hohle Hand, FI, Dsen, FI, Bauch, RIT, verborgen senn, II, Busen, II, bedecken, κόφινος, Kord, κήπος, eingezäuntes Land, Garten, κυβή, Kopf, 2νύπη, κύπη, Höhle, cavus, Kober, Lübel u. s. w.
- topp, kopper, m. Aufflogen der aus blähenden Speisen entwickelten Luft durch die Speiseröhre, Rülpser. koppen, rülpsen, pöbelh. (Bair.; in Sachsen und Franken nur von Pferden gebraucht, s., Abelung.) köbelich, ekel, BS. vielleicht: was ein Aufstoßen des Magens erregt.

fopp, m. verschnittener Hahn, — foppet, ohne Hörner, Alb. nonrein; foppen, schneiben, abschneiben, verschneiben.

- fobel, m. 1) Behälter für Geflügel, Autschen, Siechtranke. Taubenkobel, Taubenschlag, Rf. (Bair. Destr. Frank.); 2) ein Wuhr in der Donau bei Ulm, in welcher Bedeutung es mit der von Abelung gegebenen übereinstimmt: eine Erhöhung mit dem Begriffe einer Bertiefung verbunden.
- fober, m. 1) Korb, nogivos; 2) Kach zum Fischfange. erkobern, sangen, schwb. Utk. v. J. 1394. sich erkobern, erkowern, sich erkoblen, OSchw. Schh. (recouver, Frz., recover, Engl. erkowern, WW., und schon Ottst. irkoboron, adipisci, von capere, recuperare; so wie erhoblen von hoblen und dieses von halten, sassen, ersassen, capere, oder wenigstens damit sehr nahe verwandt.) tobern, erwerben, s. sich.

tobeg, belitat im Effen, SB.

- topfel, kopfnet, f. ber obere Theil des Bettgestells, wo der Kopf ju liegen kommt, gkopfnet, oben am Bette, f. fußnet. köchts, n. Erbsen.
- fochet, f. was man auf einmal tocht (Frt.); über bie Collectivenbung et f. äret.
- fucher, m. Fluß im nörblichen Schwaben; noxos, humor copiese fluens, Lennep Et. Gr. nexuna, ich habe gegoffen.
- tocher, m. enger, tiefer Korb, bei der Obsternte gebrauchlich, EB. verw. mit Rocher, Rachel, cavus u. f. w.
- tott, kotten, f. kotthänsle, n. 1) Nebenwohnung bei einem Bauernhaufe, die sich der Erbrachter von dem, welchem er das Baurengut übergiebt, auf seine Lebenszeit ausbedingt, Ausdinghänsle;
 2) ein in der Rähe des Baurenhauses besindlicher Behälter sub,

Wagen u. a. wirthschaftliche Geräthschaften und Bedürfnisse; ist er unmittelbar an bas haus gebaut, so wird er Schupfe genannt, in beiben Bedeutungen im ehemaligen Ulmischen und in e. Saalb. v. J. 1533. Die Bedeutung hütte, womit es verwandt ist, hat es auch in D. u. NS. holl. Engl. Bgl. Beil. X.

toder, m. 4) Schleim, befonders auf der Bruft; 2) Eiter. — Fobrig, schleimicht auf der Bruft; verw. mit Koth, kohen, Kutter, σκώρ, σκατός n. f. w.

chotigen, mit Koth bewerfen, Ag. StB., in Balche Beitr. IV, 204. totfch, f. g'Detich.

Botiden, f. fatichen.

tog, m. ein bofer, schalkhafter, eigenfinniger, grober Mensch; eigentlich ein Schlegel, womit man die Reifen antreibt, folglich, figurlich wie Knuppel, Blegel, Schlegel.

toi, f. ge-han.

toipeln, f. g'heiplen.

tohl, m. Kohlhaufe, Bt. In diesem Worte zeigt das Förminium das Individuum an: die einzelne Kohle; sonst umgekehrt: der Bursch, der Einzelne, die Bursch, die Gesellschaft, contubernium, o knoo, das Pferd, o knoo, die Reiterei.

tolb, m. rundliches Gefäß, und zwar 1) große, runde Laterne, an einem Ringe ober an einem langen hölzernen Stiele getragen; 2) ein rundes bices Fluffigteitsgefäß, Effigtolb.

*olter, n. Pflugfchaar. (Engl. Lat.) vomerum plura genera: culter vocatur, praedensam, prius quam proscindatur, terram secans, Plin. XVIII, 18., von κόλω, percutio, f. Lenn. Et. Gr. 1193. colere terram ist daher f. v. a. percutere, percutiendo laborare.

kolberer, m. 1) ein Pferb, bas den Koller, Kolder hat; 2) ein närrisch aufbrausender Mensch. — koltern, gekolter, n. das Lachen kleiner Kinder, wt. OL.

koli, Rapp, SB. — kolle, f. Dohle, Ulm. nodovos; beibe wegen ihrer ber Kohle ähnlichen Schwärze so genannt.

fölsch, s. golsch.

kompf, s. kampf.

fommen, in eine Strafe verfallen: der ist fum vm ain 8 wachs, s. gienen. — komm mit, der gewöhnliche Gruß der Weggehenden auf dem Schwarzwalde, und die Antwort darauf: ich will da bleiben. — auskommen, vollziehen: vßkomen mit siner bihte vnd buzze, wallsahrten, wie es in der Beichte auserlegt wurde, Ag. St8. — einkommen, 1) eina gute Heichte machen: wie ist sie einkommen? 2) außerehelich schwanger werden, Ueberk. — überkommen, 1) verstehen, SB.; 2) bekommen: du kommst Schläg über, SB. — verkommen, 1) begegnen; 2) aus den Augenkommen. — vorkommen, vor der ehelichen Ginfegnung niederkommen. — kommnächte, pl. Probenächte. — kommelich, bequem,

guträglich, SB. Bd. (Schwz.) (quemen, tom men, von jenem bes quem, von diesem kommelich, beibe Zeitwörter nur dialektisch verschieben, und die bavon stammenden. Beiwörter mit ihnen in derselben Begriffeverbindung, wie conveniens mit venire.)

fon, f. Frau, Sattin: Aber ez hat kain regel iht Daz ain munch je konen pflüht Bnd machelt ainer frowen hant, LS. I, 423. Ich het och ain konen hie Gemachelt als ain brütigon, Ebend. Ez hat ain biderb man ain wib Dü was jm lieb als der lib Bnd was ze rechter E sin kon, Eb. 599.— konmann, m. Ehemann: Es gicht oft ain kon man Er wolt in ain hertner orden gan, Eb. 451. — könsche, könschaft, f. Keuscheit, Eölibat: könsch aft magtum witwen leben.... stetter könsche pflegner, Eb. 421. Bielleicht ist aber köuschaft köusch zu lesen: denn jenes bedeutet sonst Ebestand, s. SO.

ver. können, nur immer, fehr können: eil mas bu verkannft; es ift bas verftärkenbe, vollendende ver, bas lat. por.

tonich, f. unsteufch.

toren, wegen Berwandsichaft Chebispens nachsuchen, SB. Chorgericht heißt ober hieß bei den Katholiten das Chegericht. (Schwig.) torg, f. garten.

förzel, m. Krüppel, SB.; von furz.

tös, f. täs.

toofac, m. Banft, unförmlich dier Mensch, SB. s.v.a. Kothsack. tosel, n. 4) Mutterschwein; 2) schmutige Weibsperson, Wt. — toselicht, schmutig, Ug. — toselende Brunnlein, Brunnen woran sich Labans Schaase begatteten, Spr. J. Weiter verbreitet ist übrigens das Zeitwort toseln, gedähren, verwandt mit niew, in utero gestare, nuo Jos, weibliche Schaam, Kote, dasselbe, proving, gott, fornicator, adulter, Wallis, Leibn. Coll. Et. I, 23. und was bei Kite angeschrt ist. Ohne Kehllant heißt es Huß, Hussell, de, wie vios welches gleichfalls von nie stammt.

fofen, fich gemuthlich mit einander unterreben, weiter verbreitet, 1. Wacht. und chosen bei Schilt.

tosthin, kosther, es koste was es wolle: Jörg. Das wirt mich arbeit kosten. Bruder. Kosthin, kosther, ir must daran, Red vand antwardt vom Elösterlichen standt, Jörg von Blm. Brue ber Hans. M. D. in 8. — kostlich, 1) schön; 2) kostbar; 5) stolz, SB. — unkostlich, nicht kostbar, wohlseil, SB., cystlic, mumiscus, US.

toftel, f. taftegen.

koh, f. 4) wollichte Decke; 2) Bebeckung überhaupt, novola, Sut, mos, Fell; 3) her wollichte Blüthenträger der Weidenbaume, Frischl. Nomencl. c. 19. cotton, Baumwolle. — kuhemutle, n. 1) dasselber 2) Kahe, in der Kinderspr.

ton, f. 1) Giterblaschen im Gefichte, Ulm. 21g.: 2) Stachelbett, rubes

grossularia, Bib. — foßig, 1) voll Giterbläschen; 2) edelhaft; sust was er rauch kotzet ungeschaffen, Iw. p. 178, wiewohl hier das Wort auch haaricht bedeuten könnte. — kohen, sich erbrechen, pobelh. (Destr. Pp., Edel haben.)

Frabe, f. grabe.

frapp, f. rapp.

Erapf, Frapfen, m. 1) runder Kuchen mit Obst ober getrochneten Weinbeeren und Rosinen gefüllt (Els. Destr.); 2) wunderlicher Mensch, unartiges Kind, in letterer Bebeutung mit Kramp verwandt. — Wachter sindet eine Berwandtschaft des Worts in der ersten Bedeutung mit Kropf, wegen der runden Wölbung beider; Krapf bebeutet altd. einen gekrümmten Hacken; crapho, Fleischkuchen, artoerea, Gl. Fl. 986.

trapferei, f. Geschreibsel, Getriggel, Schh.

frachen, 1) mit Mühe und Gefahr zu fallen bin und ber manbeln; 2) frankeln. — Fracher, m. schwächlicher, alter Mann. spottw. frachwebel, m. baffelbe, weil die Beine im Gehen vor Trodenheit gleichsam krachen.

tracherlen, pl. hart geroftete Brodfrumen, Bt. - frachelig, b

gebaden oder geröftet, Schh. Erachfe, frere, f. grat.

Erabigkeit, f. Balancieren? dem fechtmeister on arm soll schul zu halten ober sein fradigkeit zutreiben zugelasten fen fein, doch soll er von armen menschen nit mer dann ain pfening nemmen, Mpr. v. J. 1551. Um Rande des Protofolls wird er Fechtmeister oder Gaukier genannt, und 1552: dem Spilman ober Springer, Ist sein geradigkeit, vff dem Schuchhaaß (was auch das Fecht: und Tanzhaus war) zutreis ben, Jedoch allain vmb j pf. von einer person zunemmen, zugelassen. Diesemnach scheint das Wort von gerrad, aufrecht, abzustammen.

per . fratichen, f. rateln.

ver . fraen, f. graen.

träftigteit, f. Kraft: vil bilgri nament treftigteit, Fab. Pila.

Fragen, laut schreien, insonderheit der Kinder, wenn sie dabei den Lithem lange inne halten. — krächzen, krächzen, stark, schmerp voll seufzen, Intensoform. (BB.) — krägeln, krächeln, 1) sprachähnliche Tone von sich geben, wie unmündige Kinder; 2) beiser sprechen. — (kräglet, heiser, Schwz., naaren, papen, pipen, sprechen, kragen, brechen, rechen, lauter sinn- und sprachene wandte Schallwörter.)

von ber frain, oben im horn, maibmannifch. Ch. Sutor. 774-780. frack, m. elender Rerl; Racker, raker, Engl.

frateln, mit Anittern zerbrechen, wie z. B. Gierschalen zerbrucken, bas Faktitiv von frachen, s. v. a. frachen machen, craquer, Frz., to crack, Engl., kraken, Holl., piper, Schallwörter.

frallen, fragen, von Kralle. (Frallen, DG.)

fram, m. 1) Plunder (Hamb.); 2) kleines Geschenk: Marktkrom, (Chilbichrom, kleine Gabe zur Kirchweih, Appenz.) — kramen, sich allerlei zu schaffen machen. — kramet, m. Meß., Markt-Geschenk. — krämpel, m. Handel mit Kleinigkeiten. — krempelwaare, k. solche Waare. — krempler, m. der damit Handel treibt, wt. LD. Schh. Sin verdorbener Kausmann giebt einen guten Grämpler, Ch. Sutor.

framp, m. kleiner, eigenfinniger Menich. — frampampes, m. basfelbe, icherzw.; jenes oftere im Unwillen gebraucht.

fran, f. Kranich: wan ain fran siczt in Irem nest, bo tub fiv ainem Falten mangen herten sich, ee er si gestach, wie daz sy, daz die fran doch uil frenter sei dann der falt, Er. Erst. (wie daz sy ist s.v. a. obgleich, ähnlich dem ital. come che sia.)

fran, m. Meerrettich, (Möhrrettich? wie Möhrrube.) Das Bort ift flawischen Ursprungs, f. Ubelung in Meerrettich.

trangel, f. g'rändel.

trant, trantlich, schwach: wenne die seinen waren ze trant wider die Mirmidonen, Er. Erst. s. tran: do er sach die sie nen also trantlich sechten, Eb. — tränten, schwächen: da von wirt die gant natur gefränkt und geschwecht, Steinh. R. S. pippo, frango, Geb'rechen gehören dieser Familie an. Schemals wurde trant, wie von Eigenschaften des Geisstes und Gemüths, so auch von leblosen Dingen gebraucht: mit eraneken tuchelen, (Deicheln) Stat. d. d. Ord. 40. wenne das gebet vil cranck ist ane des herczen mite dencken, ebend. 48.

trang, m. trangle, n. an bestimmten Tagen gebundene, gefellichafte liche Bufammentunft.

krangen, f. rangen.

trasten, muhfam binaufelettern, SB.

traut, n. in den Redendarten: er hat das Kraut verschüttet, er hat sich Ungunst zugezogen; es ist noch Kraut im Hafen, es ist noch Borrath da, es ist noch nicht Alles erschöpft. — akraut, n. s. v. a. Abkraut, mas vom Kraute im Zubereiten zum Essen weggeworfen wird. — krautscheißer, m. weißer Schmetterling, Kohlweißling, Wt. Mähr. (Man entsehe sich nicht über dieses Wort: Schmetterling sagt etymologisch dasselbe.) — krautschützen, s. schützen. — krautwelsch, unversändlich.

Franter, m. ein unruhiger, eigensinniger, widersehlicher Mensch. —

Kraus

frantig, biefe Gigenschaft habend. (Rrabanter, Meachs., etwa von Kroat, Kramat, Krabat, wie man einen wilden Menschen auch Sufar nennt? oder mit kryten, Soll., to ery, Engl., fchreien, permanbt? Urr legt bem Wort die Bedeutung tapfer bei und leitet es von Kraut, Schiefpulver, Gefch. v. St. Gallen II, 278.) fraus, m. Rrug. - frufen, SB. (Lieber Abbt, ibr habt tang genug aus filbernen Bechern getrunten, trintet mobl einmal aus ben Rraufen, fagt Got v. Berlichingen im Bauerntriege ju dem Abbte von Amorbach, f. Gropp Hist. Monast. Amorb. p. 25.) - drus, drusli, n. daffelbe, 286dwb. - Fru fel, f. große Bier - ober Mild . Ranne. (Arus, Elf. Schma. froos, Niederd., kroes, Soll., carousser, boire avec excès, Brantome; to carouse, daffelbe, shanesp, ein Bort, mahricheinlich aus bentschen Landen gekommen, kotso, Ung., rowodos. Gruven leitet das Wort von Gruß, analog mit Willkomm und dem engl. thankard, ab; mabricheinlicher aber ift es mit abnlichlautenben Bor tern, die eine rundlichte, bauchichte Gestalt ausbruden, g. B. Rrug, Kropf, Krapfen, Kraut u. f. w. verwandt; auch möchte bas Schwed. gryta eber hieber, als, wie 3 hre meint, ju grut, Grute, geboren. Fraufel, m. Rikel, Fraufe manfe, ber Ausbruck, wenn man Rinder mit den Fingern berühren will, ohne daß fie wiffen, an welche

Pratet, f. gerriebene Gierfladen, Ug. Rfb.

Stelle man will; von frauen, fanft fragen.

abetragen, 1) fcnell weggeben; 2) fterben, pobelh., Reutl.

frager, m. Rette mit breiedichten Gleichen (Gliebern) verfeben und bei Glatteis ftatt bes Rabichubs gebraucht.

fragig, in ber Rebensart: er hat eine tragige Feber, er brudt fich in seinen Schriften schneibend, scharf aus, von Sachwaltern gebraucht.

ver-frebfen, durchprügeln; von Krebs, Panger; eben fo wamfen von Bamms.

Fregieren, f. frend.

krehe, f. Buschel Reisholz, Bt. — krehwinkel, 1) ein Dörfchen im wurt. Oberamte Schorndorf; 2) ein Felbraum untern Altenstatt bei Seistlingen, vermuthlich weil ehebem von dem dort wachsenden Buschholze Krehen gemacht wurden. Noch mehrere Derter tragen diesen durch Koheb u zur Bezeichnung kleinstädtischer Ansichten und Sitten gestempelten Namen. In Krehe ist, wie in Reis, der Begriff bes sich Sperrens enthalten; cremium scheint damit verwandt zu sepn.

frend, frnd, bas militärische Losungswort, die Parole, bas Felbge schrei, Frischl. Nomendt. c. 175. und was die frnd des heres, die dem Babst beistunden, hie Welpp. Aber des hers Friederiche Kryb was in den streiten: hie Gibling, Steins.

Rropf

Chr. donner cris de guerre, Frz. — fregiern, laut schreien: Halt ab, halt ab, laß jn her gan, Rüff mancher do mit lauter stimm, Mit sprachen, bern ich kenn vernimm Der knape pen vil mit jrm kregiern, Mörin Herm. v. Sachs. 39. a, a. Bgl. aren.

freisen, frieden, Illm. Swaz flivzzet oder swebet, swaz chreset oder lebet uf dem erdepodine und in den luften obene, Wernh. 28. u. 53. krisit, serpit, Gl. Boxh. in Schilt. III, 995.

treen, fertig: ich bin treen, ich habe meine Arbeit vollendet, Rfb.; wahrscheinlich aus gerecht ober gerichtet, was grea ausgesprochen wird, verdorben.

Fre fling, m. die Aesche, salmo thymallus, der Name des Fisches im ersten Jahre, Knälli oder Iser im zweiten, und endlich Aesche; der Fisch friecht (freset) gern in der Tiefe des Wassers, daher sein Name, der auch Grundel, Grundling beißt, wiewohl unter diessem häusig der cyprinus Godio verstanden wird.

tresmen, flettern, Bb.

kreusch, n. Lunge und Leber, s. Geräusche bei Abelung; Gekröse ist das Reth, oder die Faltenhaut, woran die Gedärme sind; er hat ein gutes kreusch, eine gute Lunge, man hört ihn weit hin. chrezze, s. grat.

frippe, f. Maul, pobelh. die Krippe ausraumen, den Mundreinigen; eine schmuchige Bedeutung hat das Wort in der Redensart: friß mir aus der Krippe, SB.

fripfgahn, m. Sundszahn, a. e. handschriftl. Vocabular, bes XV Jahrhunderts.

trieden, friedling, f. grieder.

fryd, s. frend.

frittle, n. geschwollene Sand, SB.

frittlig, frittig, streitsuchtig. — frittler, m. ber so ift, von fretten, zanken, altd., welches die Berstärkungsform von freien, schreien ist.

kriese, f. Kirsche, SWSchwad. — kriesbeer, dasselbe, Mm. (kirso baer, Schwd.) — chriesi, Waldkirschen; chirsi, große, veresbelte, Hebel. — kriesewasser, Kirschengeist. Rach Wachter nicht von Cerasus in Pontus, sondern von Gries, Stein.

driftlichteit, f. fegerei.

criftieren, fliftieren, icon in Steinh. R. S.

driftlos, undriftlich: die Spiscopat, pfarren ze. nur den aller Chriftlofesten buben von abel und prelaten geliben sind, Spr. 3.

tropf, m. tleiner Mensch. — fropfet, unansehnlich. — befröpfen, ben Kropf füllen: bamit fie mahrend feiner Minderjahrigteit besto bos fich betröpfen möchten, f. Pfisters Herz.

Krupen

erott, f. 1) Kröte; 2) kleiner, widerstrebender Mensch. — erotten. fuß, m. Drudenfuß.

frotteln, f. g'roben.

Krbs

frös, krais, n. 1) Halstrause bes weiblichen Geschlechts, Ag. Mm. 11lm., was aber seit etlichen Jahren nicht mehr getragen wird; 2) ber Geistlichen, Ag.; sie ist in ber neuesten Beit kleiner und, wie dafür gehalten wird, geschmackvoller geworden. — kröshansel, m. Geistlicher, spottw. Ag. — krösaufthuerin, s. die die Krausen wäscht und fältelt, Ag. Da es ein mühsames Geschäft war, so entstand das Sprichwort: man möchte eine Krösaufthuerin werben, man bat alle Gedulb nötbig.

frofen, ein fnarrendes Beräusch verurfachen, SD.

krofpel, krufpel, m. Knorpel, besonders im Schlunde, Ulm. die Ring haben mit der hohen krofpel, so sich im schlund, vnd in der kehlen erzaigt, fast gleiche form, Ranw. krospel, Holl. — krustel, Gebein, Ug. Bib. 1477, ist ohne Zweisel dasselbe Wort.

früblen, f. in B.

früpfzahn, m. hundszahn, Vocab. 1478.

fruppen, aussuchen; Berftartungsform von greifen.

Prutsch=fröttelvoll, f. rabel.

fruft, m. früftle, n. kleiner, schwächlicher Mensch, verwandt mit Krippel, Kropf.

Frull, s. in G.

frumpen, hinten; krumbe gangente, Ottfr. — verfrummen, 1) durch Reben, Lachen und andere Handlungen ermüben; 2) act. argern, qualen.

ver strumpeln, verrungeln; to crumblé, Engl.

frumm, 1) fraus; 2) verfehrt: Briuhilt die hat enn frummes har, barumb hat sie ennn frummen sinn, Herm. v. Sachs. Mör. 21, a, b.

truspel, trustel, f. trospel.

fruspelhaar, gefrauseltes Saar, Cincinnus, Vocab. Mscr.

der fruft, Plunder. - fruften, im Plunder umsuchen.

frusel, s. fraus.

früfeln, f. vergriefen.

trusen, s. fraus.

frühele, n. Kriefente, anas crecca, BS.

frühelet voll, ganz voll, bis zum Meberlaufen, Alb.

Frugen, knarren, wie z. B. eine Thure, ein Bagen, ber trodene Schnee, DSchwb., f. Beitr. z. krit. Gefch. b. b. Spr. V, 280.

kubel, m. Pelzeleidung der ehemaligen augsburgischen Frauenzimmertracht, s. Stettens Erläut. S. 162.; einerlei mit Rogel, ManBod ohne Hörner, Schwarzw., midlas, Efel, hei den Doriern, Poll. VII. XIII. chilpira, Gir Fl. 983. chilburra, Nyer. Symb. 193. Lämmer, was zwar, wie Anton Gesch. d. t. L. L. 1, 438. vermusthet, das Wort Kälber seyn, dennoch aber Lämmer bedeuten kann, da Kalb statt Lamm gedraucht wurde, s. SO. Wir lassen es dahin gestellt, ob dieses Wort mit Wolle, ull, dasselbe, und el, die seinere Wolle, Isl., μαλλος, Wollenbuschel, follis, pellis, Valg u. s. w. aus Einem Stamme erwachsen sey.

tülwe, f. kilbe.

un: faum, faum, mit bem verftartenden un, SB.

ber fum bern, ein Gut mit Gewalt wegnehmen, häufig in schwäbis ichen und, überhaupt in oberdeutschen Urkunden to cumber, Engl.

tummeltag, m. Dreitonigstag, ale Jugendfest, wenn die zwölf nachte vorüber find, f. ben Kalender in 3b. u. herm. Jahrg. 1812.

fummer, m. Schutt, Schh., encombre, Frj.

fündig, ärmlich, Bd. (Schwz.)

fündigkeit, f. Ginsicht, Berschlagenheit: was half dich dir hut des gotes martis wider die kindikait und list der welb, Ir. Erst. — erkunnt, bekannt, berühmt: die stat (Bassun, Bassano) ist wol erkunnet, das macht der gut rott win, Fab. Pilg.

fundmann, m. Rundschafter, a. e. Rechn. v. J. 1403.

cundo, Nadel? Scheere? Tuch? die Schneidere und alle hanndtwerch die mit der Eundo gezeug werchent, a. d. Pfullud. Berf. Urk. v. J. 1383, in Walchners Gesch. v. Pfullendorf 173. Oder bedeutet es Kunden: die dasjenige verarbeiten, was ihnen die Kunden geben?

funtrate, f. Gegend, Revier: als die Hirten zu des Glöggelers Thor, benauß hie ze Alme Irrung Inn Irer funstrate der Leuth, die denen zu deß Glögglers thor hinauß denn hirten Lohnen sollen, gehebt hannd, Ulm. Berordn. v. J. 1422. Du gist aller contrate mit zhoie (joye, Freude) ein hoh gemuete, Minn. II, 61. contrada, It.; im Latein des MU. fommt contrata häusig vor.

füniglein, n. Kaninchen, Amm. Pf. 193. (Schwz. Stragb., f. SO. Kunghas, Deftr. von cuniculus. (Diefe Bedeutung hat das Mort wohl auch in der von Beckmann aus dem Bifkunig angeführten Stelle, und nicht, wie diefer Gelehrte annimmt, die von Bögeln, f. Borrath kl. Anmerk. S. 450.)

funtel, f. 1) Spinnroden; 2) lange Beibsperson. — guntelstube, f. Ort, wo die jungen Beibspersonen in den Winterabenden mit ihren Kunkeln zusammen kommen. — kunkleten, f. Besuch mit dem Spinnroden: z'kunkleten geben, SB., πυλόω, ich drehe, wende im Kreis: der Faden wird gedreht; colus aus κόγχυλοι, was, wie κόγχη, Schnede, den Begriff des GewundeRuchen

- tupperband, n. bicht gewirttes Band. fappergeng, m. Doppel zeug, f. in Mbelung Roper; Frifd leitet es, ba es im gran Biffchen croisé heißt, von keper, Bintelhaden, Soll., Ricolai aber, weil die überzogenen Faben einander beden, von coperto, 3t., her.
- cupia, Ropfpun? coife, Arg. Als jede Trumet bet ennn fan Gequatriert mit Benus cupia, herm. v. S. Dor. 5, b, b. Der Dichter icheint ju fagen, bag ber gevierte Bappenfchilb auf ber . Fabne mit ben Insignien ber Benus geniert gemefen fen.
- fuchen, Dorf an ber File im murt. Dberamte Geiflingen, in Urtus ben Cuocheim, vermuthlich von Ruhmaiben; in der Rabe find ein raar Sofe ober Sennhofe Ruchalb genannt; Großeuchen und Rleintuchen, ebemals bem Reichstlofter Reresbeim geborig; ein Cuchem in e. pfalz. Urf. v. 3. 1136. f. Act. Acad. Theod. Pal. J.H. 110.
- ditch en, hauchen, SB. tuchen, anweben, lebenbig machen, weden: ben genft bes Lebens in vnfer bert und feet blagen unnb Buchen Gpr. J. - umtachen, umweben: gott wird fie mit feinem geift umfüchen, Eb. Sauchen, weben, meden, mad, quid, vigere, vivere: lauter Bermandte.
- ku der, kuder, m. aus Baumrinde gemachte Duten, Gukken, um gesammelte Erbbeeren barin beimzutragen, SB.
- füchlen, nach Geschmack gurichten: man wird birs füchlen, man upird es dir wie einen wohlschmeckenben Kuchen gurichten, so machen nie du es municheft, fpottw. (Bair.) - Fuchen michel, m. 1) aufge la ufener Ruchen von Mehl, Milch, Giern und Butter, Ulm.; 2) Mannsperson, die sich um das Rüchengeschäft bekümmert, Kudenmus.
- fuber, f. futter unb fauber.
- kubern, 1) schnell und unverständlich sprechen. (kandern, Sach Iterativform von queden, s. kanderwelsch in Adelung.) 1) Nuthwillen treiben, von Kater, Ruber, männliche Kape, wil: der Kuder, ansgelassener Junge, Ulm.
- knite, f. 1) Mantel des Rauchfangs über dem Rüchenheerde; 2) Mit berunterrock. Kote, Sutte, Saut, Schut, Kuttel, noric, Ropf, Beden, Schaale, rwdia, Mohntopf, robbos, Raultopf, norung Sohlung der Hand, des Fußes, eines Fasses, wrie, Buchse, miros, jeder hohle Raum, die Haut, nedder, Glode, nevde, ich verberge: lauter Bermandte.
- Fütte, f. ein Flug Bögel, Ag. (Deftr. bei Beiler v. R. eine heerde, s. 80. kudde, Heerde Schmalvieh, Holl., verwandt mit kyth, Ber wandtschaft US. f. übrigens Rotte bei Abelung.) futtel, f. huber.
- futteln, pl. 1) Gingeweide (Sachf., weiter verbreitet); 2) Ralbar

nen; 3) Blutwürste, Breisg. — kuttler, m. der mit Autteln handelt. — reicher Auttler, ein reicher gemeiner Mann, bei dem man keinen Reichthum vermuthet. — Es gehört zu der bei kutte und quat angeführten Familie.

kutten, lachen. — küttern, kittern, in lange verhaltenes Lachen ausbrechen. (Schwz. Elf. Henneb.; fouft auch kikern. — kiben, laut tonen, durchdringend schallen, Schwz.)

fütten, pl. Quitten, von Rodone auf Kreta fo genannt; f. lei-

tuttenhengft, m. Mönch, spottw. Lorenz Wengel ein Ruttenbengft zu Reunkirchen im Kloster ift bas puch, so ist ber Besiher bes Büchlein bes sterbenben Menschen, mit ber Jahrszahl 1540 vorne eingeschrieben.

futtenieren, Barchenttuch, narbicht, gefräufelt, geträubelt machen. Das Tuch wird ausgespannt, auf einer Seite aufgeriffen, sodann geschoren, gestrichen oder getartet, und hierauf gepreßt vermittelft einer bölzernen, mit einem Ritte von feinem Sarze und Terventin bestrichenen Scheibe; jedoch gestattete ber Rath ju Ulm i. 3. 1603 auch Kienrus dazu' zu nehmen. Derfelbe bestimmte bem Tuchscheerer i. J. 1517 für ein Stud vorne und auf bas let Ort (vertehrte Seite) ju kuttenieren brei Böhmifch. Die es geschehen mußte, zeigt folgende Berordnung: beschloffen, daß alle Tuchscherer mit teiner andern Farbe, benn fo ju Ulm aus geläutertem harz gebrannt, die fie nur allein mit Gierelar und fonft mit nichts anderm machen und bereiten, futtenieren, und nicht mit Burfte, fondern mit Schwamm, außer auf bas len Ort wol mit ber Bürfte, RPr. v. J. 1521. Bermöge eines Actenstücks v. J. 1553 bieß man diefe Gefchäfte in Ulm auch schmitzen; auch nennt man es coutenieren, crispieren, s. Bedmanns Technologie, Ausg. 1780, S. 71; nicht von Ritt, wie diefer Gelehrte anzunehmen scheint, sondern von cotton, einem Worte, das in der Bedeutung von Baumwolle und von Seide im Deutschen schon alt ist: cota uneppihuizes, byssus, Rab. M. gotewepewurm, Gl. Fl. gotowebbi, baummollenes Kleidungs. stud, Gl. Lind. unizes cota unebbes, bissina, Nyer. Symb. 197. socci de cotto, Urf. v. J. 1121 in Gudeni Cod. Dipl. I, 50. god-webbe, byssus, MS. Dain bem geläuterten Sarje aus Betrug vermuthlich bisweilen außer bem Kienrus auch unfaubere Materien gemischt murden, fo erhielt bas Wort futtenieren bie Bebeutung mit Roth vermischen: alle Schnabel : Beid kuttenie. ren und fpicken, bas ift mit untermengtem Roth verberben, daß sie der Feind nicht genießen kann, in Frisch aus Fronsberger.

futter, kuber, m. welscher Sahn, ohne Zweifel von seinem Geschrei,

wie bie Rut - ober Gut - Bogel. Bgl. fubern; kaoder, Anerhahn, Schwd.

Butter, f. huber.

Ruhpriefter

- Engelin, pl. Pillen, a. e. Conto bes ulmifchen Apotheters Sans Sus um b. 3. 1480.
- Eubpriefter, m. erfte Rubmild nach bem Kalben, colostrum vaccinum. (Rubpeter, Df. Druft, Beeft, Bift, NSachs. biestings, Engl., abristur, die erfte Schaafmild nach bem Lammen, 381., von a, Schaaf, und brest, gerbrochen werden, letteres aber bem mir von einem Freunde aus Galenus III, (IV) 342 nachgewiesenen aupiasens fo abnlich, daß man versucht wird, ben Urfprung bes Worts bier au suchen: ανευ δε πιτύνας και το μετά την αποκύησιν αμελχ Sev αὐτίκα πήγνυται πυρωθέν ἐπὶ θέρμης σποδιάς ὐλίγω χρόνω καλείν δε εσίκασιν οι παλαισί κωμικώς (in der Bauernsprache?) τό οὖτως παγέν γάλα πυριάστην, οι δὲ παρ' ἡμιν ἐν Ασία πυρίεφ Sor ονομάζουσιν άυτό.
- füheuter, n. Saamentapfel ber Beitlofe, colchicum autumnale, Linn.
- fuijen, tauen. einfuijen, leicht und deutlich machen, wie Brei einstreichen.
- Füden, einfüden, einheiten, Gbing. (in Baiern eintenten, to kindle, Engl.) - erfücken, 1) erquicken: wie vil guter wert ber erbarmb vmb genug tun. wärenb mit mir genäm vnb voltommen gewesen, bag ich wiber ertückt war worben, . 33. b. ft. DR.; 2) erweden: ba erfift ber hanlig ganft bas find banielem, Rr. g. ftr.; 3) wieder ju fich bringen: in bem fich die Berordneten zu ihrem Luft an meinem Bater fo land, bis man Ihn in Ohnmachten mit ichnan muffen er tiden, genugfam erfattigt haben, f. Breunings Foltergefd. in Paulus Sophronizon B. II h. IV. S. 26.; 4) zum Leben er weden: ber herr Jefus muß bich erfiden, als er ber mit. we fun erfict hat, Rr. q. fir. (Ruce, Roblenpfanne, Sachfe Samb.) S. über diefes Bort oben füchen, und in Abelung Giete, beffen Ableitung mir die richtige icheint.
- kühl, in der Redensart: eine kühle Ausrede, sonst eine kahle. (Bair.)
- ab. fuhlen, v. neutr. falt werben. abfühlen, v. act. falt wer ben laffen. - fühlfinnig, rubig, gelaffen: D. Rabus folle feine reden and predigen mit fuhlfinnigerem gemueth and bergen thun, RDr. 1558.
- külle, n. küllhaas, m. Kaninchen (Hafenkülle, Henneb.); nach Reinwald von fullen, umfullen, muhlen, Moachf. - füle, Fülli, Grube, Schwa. - bule, bulbe, Schwb., wie cunicalus vom Graben unterirbischer Gange. Lebrigens haben mehrere Thiere mit und ohne Bolle abnlich lautende Namen, g. B. fullbod,

Bock ohne Hörner, Schwarzw., widdas, Esel, bei den Doriern, Poll. VII. XIII. chilpira, Gl. Fl. 983. chilburra, Nyer. Symb. 193. Lämmer, was zwar, wie Anton Gesch. d. t. LB. I, 438. vermusthet, das Wort Kälber senn, dennoch aber Lämmer bedeuten tann, da Kalb statt Lamm gedraucht wurde, s. So. Wir lassen es dahin gestellt, ob dieses Wort mit Wolle, ull, dasselbe, und el, die seinere Wolle, Isl., madads, Wollenbuschel, follis, pellis, Balgu. s. w. aus Einem Stamme erwachsen sen.

fülme, f. filbe.

un faum, taum, mit bem verftartenden un, OB.

ver tumbern, ein Gut mit Gewalt wegnehmen, baufig in ichmabiichen und überbaupt in oberbeutschen Urtunden to cumber. Engl.

fummeltag, m. Dreitonigstag, als Jugendfeft, wenn die zwölf nachte vorüber find, f. ben Kalender in 3b. u. herm. Jahrg. 1812.

fummer, m. Schutt, SchH., encombre, Frz.

fündig, ärmlich, Bb. (Schwz.)

tunbigfeit, f. Ginficht, Berichlagenheit: was half bich bir but bez gotes martis wider die kindikait und lift der weib, Tr. Erft. — erkunnt, bekannt, berühmt: die stat (Basun, Baffano) ist wol erkunnet, das macht der gut rott win, Fab. Vila.

fundmann, m. Runbichafter, a. e. Rechn. v. 3. 1403.

cundo, Nadel? Scheere? Tuch? die Schneidere vnd alle hanndtwerch die mit der Eundo gezeug werchent, a. d. Pfullud. Berf. Urk. v. J. 1383, in Walchners Gesch. v. Pfullendorf 173. Oder hebeutet es Aunden: die dasjenige verarbeiten, was ihnen die Aunden geben?

funtrate, f. Gegend, Revier: als die Sirten zu bes Glöggelers Thor, henauß bie ze Blme Irrung Inn Irer kuntrate der Leuth, die denen zu deß Glögglers thor hinauß denn hirten Lohnen sollen, gehebt hannd, Ulm. Berordn. v. J. 1422. Du gist aller contrate mit zhoie (joye, Freude) ein hoh gemuete, Minn. II, 61. contrada, It.; im Latein des MU. tommt contrata häusig vor.

füniglein, n. Kaninchen, Umm. Pf. 193. (Schwz. Strafb., f. SO. Runghas, Deftr. von cuniculus. (Diefe Bedeutung hat das Bort wohl auch in der von Bedmann aus dem BifRunig angeführten Stelle, und nicht, wie diefer Gelehrte annimmt, die von

Bögeln, f. Borrath El. Anmert. S. 150.)

tuntel, f. 1) Spinnroden; 2) lange Weibsperson. — guntelstube, f. Ort, wo die jungen Weibspersonen in den Winterabenden mit ihren Kunkeln zusammen kommen. — kunkleten, f. Besuch mit dem Spinnroden: z'kunkleten geben, SW., nudow, ich drehe, wende im Kreis: der Faden wird gedreht; colum aus norwodos, was, wie nord, Schnede, den Begriff des Gewundes

Aur

nen enthält, zusammengezogen, scheint baber anch mit Runtel m wandt zu fepn.

er . funnt, f. funbigfeit.

funfch. f. un-feusch.

funftsuchermeister, m. Loyeus, (Logicus) Vocab. Mscr.

fungen, f. tiengen.

fur, f. 1) Stimme, Laut: er giebt keine Aur von sich, keine Laut, kein Lebenszeichen, S.3.; 2) Stimme, Entscheidung: fran Abentheur . . . tregt allenn bie höchste kür, Herm. 1. Sachs. 29, b, b.; 3) Probe: vnser beiber mut Anders nit wann minnen tut daz nempt an dem gedicht die kur. LS. XXIII, 59. — kuren, votiren, S.B., vermuthlich von karen rusen.

für, günstig: einem nicht für senn, SB., geheuer? für, fertig: es ist noch nit für, SB. verw. m. gar, garen

furen, mahlen, Dt.

te, Holl. Buren, 1) knarren, jest und alt: es haben die thur

von ir gefüret, Rith. Ter.; 2) girren ber Tauben; 3) röckli; 4) murren, zanken; currish; sour, querelsome, Sher. cur, in schlechter Hund, Engl., vermuthlich wegen seinem Knurren, Kurten. Richt aus Zufall heißt [77], zanken: auch dieß ist ein Schallwort.

furgeln, malgen, rollen, f. horgein.

furlebeer, f. Corneliustirfthe. (Schwz.)

karmlung, f. Bermalmung? von kurn, Mahle? f. windspreu.

turoifch, (oi als Diphthong ausgesprochen) wunderlich, turios, ilm turs, f. eine bestimmte Reihe von Gebeten der Maria zu Ehren w

Priestern zu beten: darumb bestellen die bilgrim dry priester zu dryen messen vnd ordnent das si vsf den tag wölln trisach die syden zyt lesen, das ist den curs vnst frowen, Gaistl. J. Bgl. SO. churl in dem Fragmente von Wernher in Doc. Misc. II, 105, wosür in Otters Ausgabe sal

ter steht, muß churs heißen.

furse, churse, k. Pelzwerk, Ag. StB., baber Kürsner; verwandt mit noupa, nopou, Haar, Bart, corium, Leder, cerdo, Gerber, duch Berweichlichung cuojo, Leder, Jt. Corduan, gemeiniglich von Cordova abgeleitet, möchte wohl eher hieber gehören. Im MA. hießen die Schuster Cordewender, s. Gudeni Cod. Dipl. 598, cordonnies, Brz.; kann geschichtlich nachgewiesen werden, daß Corduan zuerst oder in vorzäglicher Güte und Menge in Cordova versertigt wurde, so dürste die Stadt eher von dem Leder, als dieses von der Stadt den Namen bekommen haben. Das Alter der gewöhnlichen Etymologie entsche det nichts.

turges, n. Sacterling.

fürgern, fürger werben: ber Tag fürgert, SD.

fufibrob, n. Brod gur Probe für die Brodfchauer, Mg. StB., von tuftern, toften, tiefen.

fuscheburmen, schlafen geben, im Sabergau; coucher dormir, Frg. tuftern, f. tiefen.

tuh, f. Name der Rahe, wenn man sie wegscheucht, Mulle ist der Schmeichelname; daber das Sprichwort: man sagt nicht immer Mulle, man sagt auch Ruh. — kuhrein, delicat, subjectiv und objectiv, s. v. a. kanenrein, wie es im Elsafe lautet.

fühblau, futtblau, blau an den Gliedern, vom Frieren, vom Gewürgtwerden, vom Lachen, vom Erbrechen; herzuleiten von füheln, welches eine heftige Bewegung bedeutet und mit quatere, per-cutere verwandt ift; man fagt auch bligblan.

fugen, ein Spiel mit Ruffen oder Bohnen, SB. - tugemulle, f. tog.

- 4) Diefer Buchstabe wird in und um Biberach mit hohlem Tone ausgefprochen, indem man die Bungenspitze ungewöhnlich weit, nach dem
 obern Gaumen zurückzieht und die Bunge start frümmt. Insonderheit geschieht es, wenn diefer Buchstabe in der Mitte oder am Ende
 eines Worts ist, ungefähr wie in der Schweiz, f. Stalbers 36.

 S. 30.
- 2) Er fällt in follte und wollte, wenn es der Conjunktiv ist, meg: i fott, i wett, wie im engl. could, should u. a., auch sie wend st. sie wollen, alt wollent; witt it, willst du nicht? und gar hausg in der baierischen Mundart, s. Radloss teutsch. Korsch. I, 264 sg. läbelet, lauwarm, Ag. (lablad, Destr., lab, altd., wie blau und blab.)

lapp, m. Laffe. - lappet, lappisch.

lapp, hirnlapp, ohrenlapp, f. eine fleine Beiberhaube mit bri tief in bas Geficht laufenden Schnäbeln, zur ehemaligen Frauentleibung in ben schmäbischen Reichsflädten gehörig.

läppelen, läppern, 1) spielend in Flüssigkeiten plätschern; 2) all mählich viel Getränke zu sich nehmen. — läpperig, mässericht, mas zu viel Brühe hat. — lopperig, schlapp, Bab. (Lab, 6. Flüssigkeit. — lapprig, mässericht, Niederd. Lappen ist von lappern bas Primitiv, f. Frisch; schlappern, mit dem Zischlaute, ist daßelbe Wort mit derselben Bedeutung. — lippern, mit den Lippen naschen, von Lippe, gehört nicht zu derselben Familie, aber lavare, und was mit diesem Worte verwandt ist.)

lache, f. 1) Pfühe (Els.); 2) See; die große Lach, der Bodenset.
Loch, See, Ers. Schott., lacus, Lancos, (Grube) lew, leg, flusses Slaw. Bgl. Lech. Die Berwandtschaft mit lavare und dem obigen läppeln ist wohl nicht zu bezweiseln, aber merkwürdiger ist die Lautähnlichkeit derjenigen Wörter, wodurch die vier sogenannten Elemente bezeichnet werden: la, lah, lach, Wasser, lad, land, Erbe, loh, Feuer, (Licht, la, lo, Tag, Irl.) lust, lucht, Lust; und ohne lähe, Lust, Ird, Licht, äa, Wasser, asa, Erde.

lacheter Gori, m. lachender Georg, läppischer, über alles lachender Mensch, Ag. — lach tertäbing, Possen: ben schimpf und lach tertäbing wöllen sie verlassen und ernstlich von der sach

reben, Mith. Ter. - laderig, 1) mas Lachen verurfacht; 2) sum Lachen geneigt. - Lachen, blobjan, Ulf., verwandt mit lus gen, feben, lacha, Arab. leuchten, glanzen, pe-har, welches nach Lennev eigentlich de re nitente et splendente gebraucht wirb, (Etym. Gr. 210.) und von daw, ich leuchte, glange, ftammt; pavos bedeutet Glanz und Fröhlichfeit, renidere ift fo viel als ridere, f. Liv. XXXV, 49. Tac. Ann. IV, 60. Catull. XXXIX, 2. 4. 6. 7. 15. coll. c. 16., glans, Lachen, Scherz, Schwb., etymologisch Glant. glis, Glant und Lachen, f. Hallenberg II, 156. Das Geficht bes Lachenden glängt. Da sich aber bie Gesichtszüge bes Lachenden vergieben wie die des Beinenden, fo brudt baffelbe Bort öftere beibe Bedeutungen aus: hlahan, lachen, Raciew, flagen, fcmollen, to smile, Engl., lächeln und feinen Born ausbrücken, greinen, weis nen und lachen, granen, laut auflachen, Bt., to groan, Engl., graunen, Schwg., achgen, pflittern, verhalten lachen, pfligen, weinen, gwen, lachen, gwener, Benus, Celt., quinen, weinen; weinen felbit ift mit ber lachelnben Benus etymologisch und außeretymologisch eben so verwandt, wie epas, die Liebe, und epis, der Bant. lachen, lauchen, lochen, l'ocheln, 1) einen Wald bemarken; 2) ihn zum Aushauen bezeichnen; 3) ihn hauen. - Lache, f. Beichen jum Mushauen, nämlich Abichalen ber Rinde. - lach bauen, lauchbanen, m. ein die Markung bezeichnender Baum: ob einich gegurt bes Borfts an einem ober mehr Orten nit besteinet, gelauchet ober gemertt weren, fo follen diefelbigen mit groffen loben fteinen, gutten ftuffen und lauchbomen, wol besteinet, gestuffet, gelauchet, vnb gemeret merben, wt. 80. - verlauchen, die Grangen im Balbe bezeichnen: vier' Jauchert holz, wie folche allenthalben vermarkt, verlaucht und verfteinet find, Ulm. Berordn. v. 3. 1578. lache, m. Grangpfahl: vnbergaichnet mit Mareftainen vnb mit andern lächfen, a. d. Belfenft. Lagerbuche v. J. 1415. lobten, loaten, lodnen, bemarten, Martfteine fegen, SB. Das Wort ist weiter verbreitet und kommt schon in einer Urk. v. J. 776 por : sicut ipsa incisio arborum in ipsa die facta fuit, que vulgo lachus appellatur sive divisio, Freh. Orig. Palat. I, 172. Cod. Lauresh. I, 24. Ob feine Bilbung von Lobe, loch, lucus, Herrad 179, Bald, log, holystamm, holyscheit, lignum, ober, wie Abelung meint, von Lude, Led, Lanis, Rige, ober ba es im Schwed. blecka beift, nach Sallenberg II, 108. von bleich herjuleiten ift, weil bic Stelle bes Baums, wo man ihn fchalt, weiß wird, mag babin gestellt bleiben. Sinnverwandt scheint ich almen Ju fenn, f. Brifch. Smift um Jagb und Beibe bat ohne 3meifel Bu diefer Bemartungsweife Unlaß gegeben.

Laben

Läg

näher befchrieben — welches bie herrn von Beinsberg im XIV. u. XV. Jahrhunderte neben dem Schultheißenamte zu Beineberg befaßen, a. Ur£

laben, laben, pl. Bretter, Ug. (Bair.) - bettlabe, f. Bettge ftell. (Benneb.)

Tabie, labin, f. Frachtschiff auf bem Bobenfee, welches 110 Soub lang, im Grunde 14 breit, der Segelbaum 82 hoch, der Segel 28} lang, oben 24 Lindauer Ellen und unten 16f breit fenn foll, und 200 Centner tragen kann; kleinere beißen Salbläbinen, noch kleinen Abelung reibet biefes Bort zu Labe, infoferne et Seaner. einen hohlen Raum bedeutet, aber mit größerem Rechte gieht if

Sofer ju lith, Schiff, lithan, ichiffen, US. ladja, ober nach Dfef. finger in Eccard Hist. stud. etym. 281. ludia, Schiff, Binbifd. latte, lattel, latiche, m. einfältiger, Fraftlofer, fauler Menfch. -

latichig, faul. - latichari, m. Mußigganger. (Elf. latsari, thraso, 38l.) - lätfeige, f. mit bem man alles anfangen fann, verw. m. lache, Frz., lats, Ulf., lat, Schwd., latr, Isl., faul, late, ber Lette, Engl. - laß, mude, vgl. leib.

latigle, n. ein Schmaus; laetitia fonnte in Rloftern, woraus biefet Bort unter bas Bolt getommen fenn mag, nicht wohl ohne Schman ferei Statt finben.

lätsch, laitsch, f. 1) Unterlippe, aus Murrsinn berabhangend, von latus, breit, in der Bergrößerungsform, wie Blatiche von Blatt; 2) Bandschleife, Bb., lacio, It.; 3) weiblicher hund, lisse, Friletissa, Lat. b. MU.; 4) unguchtige Beibeperfon, Ulm. Dm., f. luich - latichmaul, n. großes Maul mit berabhangenber Unterlippe. lätsch maulen, burch Maulhängen seine Verdrießlichkeit and drücken, S.B.

latich, latichig, weich, a) vom Brobe, nicht recht ausgebacken; b) durch . jugegoffenes oder eingedrungenes Baffer. - latichen, heftig my nen, Mm. (vielleicht bievon pflatichen, f. pfatichen). - läticheln immer nur wenig, aber in turgen Abfaten nach einander trinten: den ganzen Tag ane lätschlen.

laff, laffen, f. Schulterblatt, S.B. (Flügel, Arm, Schulterblatt, S.) lafen, laufen, Umm. Df. Derfelbe hat Rach, Rab, Tramende statt Rauch, Raub, Träumende; in Baiern am rechten Donauufe gewöhnlich.

lafern, plaudern: obgemeldter Doctorus ift noch nit 31 frid, bas Euangelium zu schmähen, lafernde, ich sibt kein besserung, Spr. J. (Schwz.) — läferer, m. ber viel · fcwant und lugt, Ulm. - unbelaffert, mit Worten unangetaftet: Ja auch die vnergrüntlich Tropent mag nit von in onbelaffert blepben, Spr. 3. labium ift verwandt.

läg, adj, lägs, adv. schief, schräg, mit ber Fläche abwärts geneigt: bas tach was nit ze leg noch ze vast ab gliffen, nicht st wenig und nicht zu viel geneigt, LS. XXV, 123. — legt, f. Baf-ferwuhr, Bb., lagr, Isl., laag, niedrig, Holl., Donlege in Berg-werken.

lagenenschuhe, pl. leichte Schuhe zu hochzeitlichen Tänzen: etliche Frawen tragen seidene stimps vnd Lagenen Schuo, a. e. Ulm. Chron. v. J. 1611. Chytraus in s. Nomencl. Sax. erklärt sie durch calceos tectos, da andere Schuhe aperti gewesen sepen, s. Frisch; der Grund der Benennung ist aber ganz klar.

lägele, logel, n. Fäßchen: er famelt als ein legel die mass fer des mörs, Amm. Ps. 32. thu meine zähn in dein legel, Ps. 35. vgl. 1. Sam. XVI, 20. logena; λεκάνη, Maurertübel, λαγών, Höhle, leerer Raum, Loch; mit dem Bischlaute Schlauch.

lägen, liegen: er kann so nit gut lägen: so er schräcken, und er schrecken, letteres erschräcken machen, wie legen, lägen maschen. — Daß Lage, Lager hierher gehört, barf nicht erwiesen, basgegen mag angeführt werden, baß das von Abelung für dunkelgehaltene lakaridun, Wiege, aus Borhorns Glossen hierher zu ziehen, und ligerida, zusammengezogen ludra, in Gl. Fl. ap. Eckh. II, 987, 957 u. 982. damit verwandt ist.

lagerbuch, n. Berzeichniß ber Grundstücke einzelner Gemeindeglieder, die nicht das volle Eigenthumsrecht auf denselben besihen, und der barauf haftenben Leiftungen, finnverwandt mit Saalbuch, weit verbreitet. Abelung leitet es von Lage ber, und ba Saltaus den Stamm von Saal in Sabel, Six, findet, so könnten die Benennungen von der Aufzeichnung der Grundstücke nach ihrer Lage hergenommen senn. Beil aber Saal auch herrschaftlich bedeutet, und Lagerbuch ein Bergeichniß berrichaftlicher, auf Grund. ftuden und Kolonen rubender Gerechtsame ift, fo leitet dieß eber auf die Abstammung von lag, Schood. Ist., law, Engl. und in verwandten Mundarten und Sprachen lage, lagh, loi, lex, dopos, Gefetz, Borfdrift, Bervflichtung, Recht; und weil die hier angeführten Borter mit legen, ponere, verwandt find, wie Gefet mit feten, so scheint in der Redensart: mit einem heben und legen, bas lettere Wort eine verwandte Bedeutung zu nehmen.

lagnen, f. lauge.

lagune, f. agone.

lai, m. Felsengrund: man kann nicht tief graben, ber Lai liegt unter bem Boben, SB. Ob clay, gaher lehmichter Boben, Engl., damit verwandt ift?

ge-lan, n. fleines, vor einem größern liegendes und anders als biefes bebautes Baufelb, Wit.

laib, m. großes, in runder Form gebackenes Brod, weiter verbreitet; junachft in Schwaben burch die Aussprache: loib, loab, loaf, Engl., von Leib, Rörper, mit Recht unterschieden, und mit libare, koften, libum, Ruchen, verwandt, aber auch, wie esse mit effen,

mit leben zu Einem Hauptstamme gehörig: llewa, esten, Celt., lefwa, leben, Schwed. So steben Leich, ber Leib, lachma, Fleisch, Arab., lechem, Brod, Heben, ferner Leib und Leben in ber genauesten Worts und Begriffsverwandtschaft; vita gebrauchen die Italiener, seywaat die Wenden für beides. In Laib, Leib, leben und Leiche reihen sich demnach die Begriffe des Essens, des Körpers, des Dasens und des Sterbens genau an einander, s. Beil. XX.

g'leiben, f. leiben.

laichen, 1) act. betrügen: als vfpig verlaffen lute bie ze Blme ander erber biberb lute vmb ir Gut Laichent vnd in daz bofflich ab ertringent, R.B. 1401. 1417; 2) neutr. einen ins Meh ziehen; 3) stinken, mit einem Laichen, mit Jemanden ein geheimes, gewöhnlich unlauteres, betrügerisches Geschäfte in Gemeinschaft treiben; leka, Schwd., s. 80.

a laib, gu Leide: vnd-tund ir nit alaid, Fab. Bilg. Entweder ift hier eine Berftartung des Artifels ein oder eine bem Englischen

in ado, ago u. f. w. ahnliche Form anzunehmen.

laiden: zuwider machen: Merk wie listiglich wolt er Phebriam thaibi laiden und fein gab, Rith. Ter. Jeht entleiden, welches bei Abelung fehlt; laidig, ärgerlich, ungehalten: ich bin fo laidig, Wt.

laitsch, f. latich.

lad, 1) mube, besonders von großer hite; 2) träg. — ladel, m. nadlässiger Mensch. — ableg, mube, verdrossen: vnb facht die bilgrin an zu verdriessen ber wiesti, vnd werden so ableg vnd verwillig das si miesten verliegen, Gaiss. 3. laxus, schlaff, Lat., slak, Schwb., Lazapos; schlaff ift etymologisch das selbe Wort.

talle, lalli, m. bummer Menfch, anderwarts Lalli, Lolle, Lulle;

juppenlalle, baffelbe, Rfb.

lamp, m, 1) schlechte, schlampichte Weibsperson; 2) liederlicher, schmubi ger Mensch überhaupt. — lampin, f. truntene Weibsperson, Illm. — lampeli, n. ein Mensch, ber alles mit sich anfangen läßt, Schh. — lampen, forglos, ausschweisend leben.

lami, lametei, f. was feine Kraft hat, teine Wirkung gurudläßt, eine alberne, nichts bebeutenbe Sache: es geht auf eine Lametei aus; Läminen, pl. leere Reben und Ausflüchten, von lahm.

lammele, n. Saugröhre für Riuber, Ulm., fonft Mammele, pon Damme, Bruftwarge.

tanb, lanne, f. Gabelbeichsel. Bahrscheinlich liegt in bem Borte ber Begriff eines langen Holges, einer Stange ober Latte; baber lander, f. Latte, Schindel. — landerbach, n. Schindelbach, Ag- Milgan. Im Elsage werden bie Garten mit Landen vergamt, und

Belander bedeutet allgemein eine Ginfaffung mit Latten, womit bas Wort verwandt ift.

ge = l and, n. 1) ein aus mehreren Abtheilungen bestehenbes Land; 2) mehrere fleinere Landerftude jufammen begriffen, wie Gefilde; 3) Land überhaupt: von öfterrich dem fürften fiet kommen in fein glend, Fab. Pilg. - landle, n. Gartenbeet.

lanbacht, f. eine Grundlaft, die auf Bind- oder Leben-Gutern haftet und dem Gefällheren mit Rudficht auf die zelgliche ober flurliche Bauart — baber auch Nachzela genannt — und nicht nach ber Getreideart entrichtet wird, im Winterfelbe gewöhnlich Dintel, im Sommerfelbe balb so viel Saber, und im Brachjahre nichts, Bt. Bobmann. (Rheing, Alterth. S. 9.) erklärt fie burch Frohndienft und fügt bei, daß fie fonst Ochten, octumae, genannt werden.

landtröcke, m. Landstreicher: Fremde und Landtröcken follen nit gebuldet werden, wt. Kastenordn.; trekken, mandern, Soll., f. schückeler.

lander, m. ein kleines Bauernkleid, SB. (Schwil) f. lender.

labmen, beftig athmen: tu anhelas instar canis, bu labneft gleich wie ain hund, Pincin. Inst., f. lechen.

langaus, m. 1) eine Art Regelschieben; 2) eine Art Tanz. über . langt, mit Arbeit ju febr beladen.

lange täge, f. garten.

b'langen, impers. Berlangen, Sehnsucht haben: es blangt mich, ich habe Berlangen, Jerusalem do blangt so hin, gab, Pilg. Auch die Römer: nihil sibi longius fuisse, er habe nichts so sehr gewünscht, Cic.

langmunfter, n. ber obere Theil des Langhauses ober bes Schiffs einer Rirde; ber kirchthurn und langmunfter an biefem orth bedürfen Dedens, murt. Rirchenvil. v. 3. 1581.

lanteln, die Glieder fraftlos hängen laffen, träge fenn; folanteln, daffelbe, von lang, wie langsam, lank, faint, languid, Sher. lankelet, langlicht. In Bermandtschaft fteben lad, folad, obne n.

larvat, verlarvt, f. ge : finuch.

lare fare, lari fari, n. leeres, unwahres Gefchmähe: s' ift lare fare wie 8' Meberwiblis habermuß, S. .

lassen, 1) neutr. nicht dauernd, nicht haltend oder haltbar seyn: die Farbe läßt, das Gefäß läßt; 2) act. pl. neutr. zur Aber laffen. - lafe, f. 1) die Sandlung bes Aberlassens: ber Doctor hat eine Lafe verordnet; 2) der Buftand des Aberlaffens: er ist in ber Lafe, man hat ihm zur Aber gelaffen. — ablafe, f. 1) Sperrung von Fluffen und Bachen, um Graben und Mühlen zu reini. gen; 2) fleine Butte jum Ablaffen des Beinmoftes aus der größern, Bt. — anlaffen, 1) zukommen lassen, zubringen, zutrinken: wills anelaun, fagt ber Butrinker, wills ausstaun, ich will's erwarten,

antwortet der Andere, W. ; 2) im Reden herausfordern, Reutl. – auflassen, 1) eine Ruh belegen; 2) einer Blähung sich leise ent ledigen. — sich auflassen, groß thun. — verlassen, adj. bobhaft, verbrecherisch: verlassen lüt, Ulm. R.B. v. J. 1395 u. 1401, s. laichen. — gelaß, m. Raum im Hause. — unterlässig, unbestimmt, verzögernd: ain vnderlessig vnd vffzugig antwurt geben, Ulm. RPr. 1561, der RB. Französischen Potschaft vff gethane werbung ain vnderlässige Antwort zu ge

ben, vnd nichts verbindtlichs zu bewilligen, Eb. 1589. laft, laft, m. u. f. Menge: eine Laft Leute, eine Laft Speifen; ich habe noch eine Laft zu beten, hörte der Berfaste vormals katholische Landleute, selbst Geistliche öftere sagen. — lästen, mit Abgaben belegen, mit Berordnungen belästigen: den Gott, sein gfat vnnd natur gefrent, mag der mensch nit lästen noch trengen, Spr. J. — lästlich, sehr: es ist

lästli weit, der Weg ist noch sehr weit, VS.
laster, n. 1) lasterhaste Person; 2) Schmach, Schande: So müst ich ymmer schand und laster haben vor aller det welt, wa ich dauon meinen Fußtert, Tr. Erst.; 3) die Schaam beider Geschlechter, Ug. Bib. 1477. — lasterber, schandlich, ebend. — lasterstein, m. Stein, den die Weibspersonen tragen mußten, wenn sie Jemanden schalten oder sonst frevelten: Welch frow iemant mishandlot mit schelten oder mit ander frassicher werk, die veruallet solicher frässin, das sy den lasterstain tragen sol von ainem stat tor bitz ze dem andern, vff den nachesten sunentag so man fronampt mess zament lut, oder aber 1 % haller geben, Memming. Berordu., s. Leonhards Memmingen S. 121. laedere, lehen, Lat., laid, häßlich, Engl., sind ohne Zweisel mit dem Worte

lau, Endigung vieler Ortonamen, f. lachen.

laub, Erlaubniß, f. fryi.

laster verwandt.

g'laub, g'leb, flab, gelind: glaub Better, Thauwetter im Frühlinge, SB., von lau, baher laub, fanft, milde, Schwiglab, lab, lauwarm, Elf. altd.

laube, k. Borsaal, Hausstur, Bühne, lopt, Söller, Luftsaal und

Luft, Isl.; womit Laube in der angegebenen Bedeutung verwandt ist; es darf jedoch nicht unbemerkt bleiben, daß laupr im Isl. das untere Stockwerk eines Hauses bedeutet, und daß Laube in den Ortsnamen Habers leben, Barbeleben, Wallesleben u. s. w. den allgemeinen Begriff von Wohnung ausdrückt. — laublach, laublein, n. heimliches Gemach: wan der Rihter (Nachrichter, Henker) die Läublen fürben soll, daß er das nur dy der Nacht tun soll und in dem Winter, Ag. St.

brotlaube, f. öffentlicher Brodtisch ober Brodbant, Ulm. R.B. Die Lauben waren freie Hallen, wo Brod, Fleisch u. dgl. verfaust

werden mußte, und aus denen den Bestigern, sie mochten Privatpersonen oder Gemeinheiten senn, Binse giengen; solcher Lauben ermähnt schon die alte Stadtverfassung Freiburgs, f. Schöpfl. Hist. Zar. Bad. IV. 104.

la uben dreier, m. langfamer, unbrauchbarer Mensch. Wenn gleich der erste Theil dieses Worts mit dem engl. lob, und niedersächs. Lübbe Aehnlichkeit hat, so ist es doch nicht hievon, sondern von der Figur dieses Namens im deutschen Kartenspiele abzuleiten, die man, wie andere Kartensguren, z. B. Eichelunter, Treffbub, Schellenneuner als Spottnamen braucht, s. baurensuser. Da das Wort gegen Franken hin und in Franken Lahmendreier ausgessprochen wird, so erklätt es Gräter durch Lahmendreher.

laubertag, m. Tag des Bernügens, Feiertag: ben Conventfrauen in der Sammlung werden gewisse Lauber- und Maientage gestattet, Ulm. Berordn. 1584. die Stettrechner nehmen solches allein darum vor, daß sie Inen selbsten darburch laubertäg machen könnden, a. e. Ulm. Chr. v. J. 1613, s. auch SO. Ich vermuthe, daß dieses Bort so viel als Laugertag, d. i. Badetag, Tag des Bergnügens ist, s. badet; g und b sind gegen einander ausgetauscht, wie la v are und lau g en.

laubi, f. horni.

lauch, m. Wald: Aufhauser Lauch, Ordn. ber Nacheil in ber belfenst. Herrich. v. 3. 1538. Bgl. lachen.

lanchart, f. lech.

ver : lauch en, f. lachen.

laut, f. Schnede, herwig 3b. Scheint zu den obigen latte, latiche, trag, mube, zu gehören wegen der Langfumkeit der Schnede; latra, torpere, 38l.

lauter, f. Name vieler Bache in Schwaben, fo genannt von ber Klarheit ihres Wassers; ber Boben ihres Bettes ift gewöhnlich mit Kieselsteinen bebeckt; gemeiniglich haben sie viele Forellen.

lauterfeit, f. Jungfrauschaft: baz Sp je lautterfait verlure vnb mit ainem Manne verfiel, Urk. des Sammlungsstifts in Ulm v. R. 1415.

lauen, fammeln, Mg. Sonft heißt luen brullen.

lauer, f. laur.

lauf, laufen, laufenbutg, Ortschaften, die ihren Namen von

strömenden Waffern, woran sie liegen, haben mögen.

läufel, m. 1) Bot, Rathsbote: es schenkten die Stette unsern Sechs löffeln vi & Hr. a. e. Bundesrechn. v. J. 1418. Noch jeht werden die Rathsdiener in Glarus Läuser genannt, s. Ebels Gebirger. in d. Schwz. II, 352.; 2) läusische Weibsperson; 3) verschnittenes Schwein unter einem Jahre; 4) das untere Holz, auf dem der Schlitten läuft. — Laufer und läufer, jenes von dem gebraucht, der das Laufen als Beruf bei großen Herrn treibt, die-

fes von einem folden, der gerne weit und geschwind länft: er ift ein tüchtiger Läufer. — läuflich, sprichwörtlich: löfflich zu reden, a. e. Ulm. Briese v. J. 1466. — lauffnittel, m. Langenichts, SB. — auflauf, in Schmalz gebackene Milchspeise, die sich in die höhe hebt. — auslaufen, Besuch machen, Ausläufer haben, Besuch haben, SB. — berlauf, s. druhg.

läufen, läufeln, läufern, läufzeln, Rüffe aus den Schalen, Bohnenkerne aus den Hülfen thun. Es hat nicht nur Berwandte in den germanischen Mundarten und Sprachen: laben, lafen, BB. löpa, lop, in einer Gegend Schwedens, sondern auch in andern europäischen: Lénor, Lonis, Rinde, gluma, Hülfe, glubere, schälen, Kopern, schnisen, weil es durch Abschälen, Begschneiben, Begmeiseln der Obersäche geschieht, und den morgenländischen: Di, arab. abschälen, und Di, mit einer Rußschale umschlossen senn, s. Mehreres hierüber in Hallenberg de nominib. Lucis et Visus, (Stockl. 1816, 8.) I, 26.

lauge, f. Schlinge: es ist fo groß bin tunbitait bu mit folche louge lait, LS. XXXVIII, 138. laqueus. s. lage in 80.
— lagnen, Schlingen legen: Silagnent alz ain vogler, Gb. 531.

laugen, Reinigungseib, Ag. StB. — unlaugen, unläugbar, eb. laumel, m. langfamer Menfch. — laumelig, langfam. — law meln, langfam fepn, von lab m.

laumel, n. Mefferklinge, Filoth. (Lam, Lamel, NSachf. lamme, lemmele, lummele, Schwz., lamna, bunngeschlagenes Metall, Blech, bunnbearbeitetes Holz, Stein u. bgl., Lat.)

laun, lassen, launt, lient, lasset.

g'laun, m. Laune: er ift heut nicht in feinem Glaun, er ist übel gelaunt, W. Wenn man ber Meinung Abelungs, bag Laune ben im Gesichte ausgebrückten Bustand ber Gemüthesstimmung bebeute, so steht bas Wort in Verwandtschaft mit daer, nader und benjenigen Wörtern, die mit diesen verwandt sind. Bu einiger Rechtsertigung der von ihm als seltsam verworfenen Ableitung von luna ließe sich übrigens anführen, daß Muin, vermuthlich mit Mond verwandt, in der Schweiz üble Laune bedeutet.

launblen, launschen, launtschen, lontschen, lundlen, luntschen, faul sich binstrecken, träge stehen, siehen, liegen,
anlehnen. (Esc.) — loadbrüffig, träg, faul, SB.; lehtereb Bort scheint mit latiche und drönsgen verwandt zu seyn; jene haben Berwandte in launschen, zögern, Nürnb., to lounge, to idle, to live lazily, Sher., eine faule luntsch, Geil. v. K., f. luntsch in SO. Launbungur, Landstreicher, ein Beiname Obins.

g'launen, f. in G. launig, f. blette.

laur, m. Schurfe, Bosewicht: ben Eib nicht halten wie ein Laur und Dieb, Ulm. Urk. v. J. 1527. — lauren, Jemanden einen Lauren schelten, s. huren, den Lauren schlagen, ausruhen, müßig da stehen, wahrscheinlich von Lauer, Ort und Beit des Aussmerkens, aber answielend auf das lautähnliche Wort Laute, und die Redensart: die Laute schlagen. In der ersten Bedeutung ist Lauer mit lorren, betriegen, Holl., Aurco, possimorum pessimo audax, ganeo, lurco, also, Fest. Naev., dem isl. lyrgia, balatro, vielleicht auch mit Lopdos, krumm, und dem franz. lourdaud verwandt. — läuresblosel, leiresbläslein, ein dummes Ding, Ug., mag von Leier und blasen herkommen, so viel als ein schlechtes Geleier.

läufeln, 1) heimlich burch eine kleine Deffnung sehen, deiderer; 2) heimlich horchen. Das höhere Alter der ersten Bedeutung erhellet aus der Berwandtschaft des Borts mit lys, ljus, lios, Licht, Dan. Schwb. Isl. Abgeleitet ift: lauftern, lauern, lausterung, f. die Lauer, Amm. Ps. 9. 58. 90. — läusterlen, nachspuren, Ulm. — glaustern, heimlich etwas wegnehmen, Reutl. — erlustern, erlauschen, DL. — belausen, hintergehen, Alb; lugen und das allgemeine lauschen sind verwandt.

lausen, 1) zurückstehen: er muß ihm nur lausen, er steht ihm weit zurück; 2) einen starken Berweis geben. — lauser, m. Knicker, Filz, Geizhals. (Sächs.) — lausbeer, Stachelbeer, Illm. — läuse, pl. dasselbe, Mm. — lauskaferne, f. Haarbeutel, pöbelh. — lausknittel, m. Laugenichts, elender Kerl. — läus und flöh, schwarz und weißer Kleidungszeug, Illm. — lauswerk, n. unbedeutendes Uebelseyn, Husten, Schnuppen u. dal. SB.

lan, m. 1) Bleft Tuche, (Elf. lazzo, 3t.); 2) Schleife, baber ans lägen, anbinden. - lägen, pl. Schlingen von Pferdehaar jum Bogelfange. - Latenbrett, n. Brett, worauf fie fest gemacht find. lab, m. 1) ein widriger, fauertopfischer Mensch, lazzo, di sapore aspro ed astringente, Crusca; 2) Spottvogel. (Bair., lazzo, Jt., לוֹץ, fpotten, לין, Spottvogel, Iža, Lüge, Ruff., Böhm., und da nach Dobrowsky Entw. z. e. allg. Etymol. b. flaw. Spr. S. 18 g mit z u. z eine natürliche Berwandtschaft bat, so ist Luge auch damit verwandt.) - lage, f. lustige Melodie eines Lieds ober Tanges; lazzo, It., überhaupt Lied und Beife es gu fingen: und laifen (lehren) ihnen (ben Beiß. lern) ihre Borfanger ihre Laifen, Fast. Limp. 14. und fungen viel icone . . . 3ren leifen, bag ift mar: in gotes namen vare mir, Biener Meerfahrt B. 279. G'loffas werben auf den balearischen Infeln die Bechselgefänge genannt, f. Elegborns Befchr. v. Minorca, Gött. 1754, 8. S. 327. lais, vox, sonus, Celt. D. Leibn. Coll. Et. I, 130. Bgl. SO. in leis n. lise. Merkwürdig ift, daß diefes Wort im Deutschen und Italienischen dieselben Bedeutungen hat.

lee, m. ein Plat auf der Markung: vf dem lee oder für denn ettern, Urk. 1351. Bgl. leher.

leb, n. Blatt, Laub, Ag. Bib. 1473.

g'leb, f. g'laub.

leben, sich wohl schmecken lassen: der lebt, Alb. — sich überleben, in Uebermaaß Speise zu sich genommen haben. — lebelang, in der Redensart: einen Lebelang aus etwas machen, Lärm, unnöthiges Gerede über eine Sache. — lebig, 4) lebbaft; 2) lebendig, sprachrichtiger, als dieses sonderbar geformte und betonte Bort i auch alt: bitte für lebigen und totten, s. Megalissus (b. i. M. Georg Linel) der verlibte Pfast, Jen. 1730, 8, in den diesem Gedichte angehängten zwölff nühe der hailigen Messen, S. 22. — leblich, was zum Leben gehört: die leblichen ganst, die Lebensgeister, Steinb. R. S. — lebliche ding, Eingeweibe, Ag. Bib. 1477. — lebstig, Lebenszeit, Lebenstage: all mein lebstig, in meinem ganzen Leben.

lebtuchen, lebzelten, m. Pfeffertuchen. (Elf.) — lebzelter, m. ber folche bact; libare, ein wenig, mit ben Lippen, koften, libertum, Sonigkuchen. — lebzelten, baffelbe, f. ginnen.

lebs, m. 1) Lippe; 2) Mundart: eines Lebsens, einerlei Mundart: Ag. Bib. 1477.

lech, m. Fluß in Schwaben, ber, von dem füdlichen Gebirge berab kommend und gegen seine Mündung die vormalige Granze zwischen Schwaben und Baiern bilbenb, bei Donauwörth in bie Donau flieft. - Es bedeutet auch 2) Bafferkanal: swenne die mvelnär ir lächt abe lant. fo fuln fi ir murbenche (Mauerbante) vnde iriv bette weder bober noch niberer lagen . . . ber nabfte lad fo haben zwelf schuhe an der witen . . . der ander · lach fol vierzähen schuhe wit fin, Ag. StB.; 3) Lauf beb Baffers: benn ber Rheinlauf unterhalb Schafhausen wird Lacht genannt, daber ge loche in den Rin im Mib. Lied v. 4563 eherin biefem Sinne, als mit Dumbed Geogr. Pag. Cisrh. p. 139. für ein Dorf Lochheim, oder mit Sagen in der Bedeutung: in ein Loch, su nehmen fenn durfte; auch gehören die Wafferbehalter am Boben fee, Logfen genannt, und felbit ber alte Name des Bodenfees, Elor doupear, Strab. VII, hieher; 4) Wasser, wie theils aus den verwandten Wörtern: Lache, lacus, Lauge, lavare, f'lanen, f'luere, Adenos, Cifterne, Loch, Landfee, Arm des Meers, in Sochschottland, lacha, neuer Urm eines großen Flusses, der durch großen Regenent

⁹⁾ Die sonderbare Bekonung dieses Worts scheint mir durch die Abjectivsorm is welchem die den Accutus habende Stammspise unmittelbar worangustehen pfest; heilig, felig, edig, entstanden zu senn; so wurde auch dier die unmittelbar vorangehende Spibe, als ware sie Stammsbie, lang betont, s. Grimm. d. Gramm. I. 23. Auch ift i kein is schwacher Buchstobe wie e; sebendig ware nicht so leicht auchusprechen wie lebendig.

steht, Poln., nach Bernd, Luech, ein Seitenarm der Donau in Oberöstreich, worein der Strom bei großem Wasserstande übersießt, lacuna, eine vom Wasser ausgespülte Vertiefung u. s. w., theils aus den vielen ähnlich lautenden Flußnamen in den slavischen, germanischen und alten Sprachen erhellet: Lach in Sussolt, Lauch in Elsaß, Lauchart in Schwaden, Laga in Schweden, Laugna in der Markgrafschaft Burgau, Lech in Gloucestersbire, Lek, ein Arm des Rheins in den Niederlanden, legia, jeht Lys, in der Picardie, lycus, ligeris, Losia, Locher in e. Urk. K. Ludwigs VI. v. J. 1318 in Lünigs Ruch. Spic. secul. II, 1919, Luch in Rußland, Lug in Herfordsbire, Luga in Ingermanland, Luck, Lukke, im wt. Oumt Gerabronn, Lühe im Bremischen. B'lochingen hat vermuthlich von den beiden Flüssen Fils und Neckar seinen Ramen, und die Blau ist gleickfalls hievon abzuleiten. S. blau, lache und lon.

lechen, lechnen, verlechnen, wegen Trockenheit Rite bekommen; lechzen ist hievon bas intensivum und leben bas primitivum, auch bas obige lähnen ist hievon abgeleitet; — lechlen, mit aufgesperretem Munde beschwerlich athmen, wie Hunde, Rindvieh u. dgl.

ledern, peitschen. (Els.) — lidern, verlidern, tüchtig prügeln. Die Benehnung deutet bald auf das Werkzeug, Riemen, womit, bald auf den Ort, die Haut, worauf geschlagen wird. Schläge werden in den altdeutschen Gesehen häusig vom Leder benannt: corium foris facere, Strase verdienen, corium perdere, geptügelt werden, corium redimere, die Schläge abkausen, s. Spelmann p. 152. Solche Umsschreibungen des Prügelns hatten auch die Alten, z. B. suste delare, mit dem Stricke hobeln, Hor. Sat. I, 5, 22; fusti pectere, mit dem Stricke kämmen (mit Kolben lausen), Plaut. Capt. IV, 2, 116. ledigheit, s. lecket.

letich, Schlinge, Schlaufe aus dem Ueberschusse vom Band am Kleibe, Debel, val. lat.

z'letscht, zulent, durch ganz Schwaben. — zeletscht, P. Gr. 1477. ledzelten, s. lebkuchen.

lefz, lefzg, f. Lippe. Im grödnerischen oder romanischen Dialette in Lyrol hat das Wort den Bischlaut: schlef, s. Samml. f. Gesch. u. Stat. Tyr. II. B. 1. St. S. 40. Der Stamm ist in lambere. li bare, lecken, ju suchen.

legi, f. läg.

legung, f. Plat in der Scheuer für Hen, Dehmd, Garben u. dgl. SB. — anlegen, ankleiden. — aufgelegt, unbezweiselt, gewiß, von einer Sache, die erwartet wird: er hat das Amt aufgelegt, man darf gar nicht zweiseln, daß er es nicht erhalten werde, eine vom Kartenspiele hergenommene Redensart, wenn dasselbe so sicher gewonnen ist, daß man die Karten offen hinlegen darf. — b'lege, f. Umlauf am untern Saume eines Beiberrocks: man foll daran nicht mehr dann eine Plegin machen, wt. LD. — einlegen und auslegen wird ohne Beisat vom Einhängen und Wegnehmen

bes Rabschuhs gebraucht. — g'leg, n. eine Reihe Garben, eine Laze Heu auf dem Wagen über den Leitern: der Wagen hat 4, 6, 8 Gleg. — gelegenheit, f. ein Bauerngut, eine Birthschaft, eine Gewerbstätte: er hat sich eine Gelegenheit gekauft, laegenhet, Schwed. — hinlegling, m. eine Spindelvoll Garn, SB.

leben, lechzen: fin jung lebet ju bem mund vo, Leg. Das

primitivum von lechnen und lechzen.

leber, f. weit auseinander ftehendes, mit Gras bewachsenes Gebolge: Min hern hand vil lantgarb äcker vnd vil höff und bu ben darinn da ftand löher und giter, und das höwet Je berman ab und machens ju ainer gemainbe, a. e. Befchr. Ulm. Walbungen im XV. 3h. bem Bogt zu Geißlingen ift jugelaffen, die leber zwifden guffenftatt und Genftet ten gu jagen, Ror. 1531. Fribrichen Frenheren von Grauenech ift bewilligt, in etlichen Lebern ein Benja gen zu haben, Eb. 1551. bas Beten und Safen ber Saafen und bas Berlauffenlaffen ber hunde in allen Solzern und Lehren, die nicht gur freien Purich gehören, ift ver boten, Ulm. Baidwerksordn. v. J. 1610. In Ulm. Acten v. 3. 1458 tommen Lebern zwifchen Grimmelfingen und Goffingen por, auf welche bas Bieb getrieben und worin Soly gehauen murbe, und le ber, löhren, lochrottes Mad in e. helfenft. Lagerb. v. J. 1461. Bahrscheinlich hat das Dorf Leber, ehemals Lebern, bei Ulm, Lehren. Steinsberg im mt. Dumte Beineberg und Lahr in ber Ortenau und in Befiphalen den Namen von dergleichen Gehölzen. Das Wort ift fo viel ale Lober und von Lobe, Bald, abzuteiten; ftarter afpirirt lautet es Loch, Löcher: item mer vier löcher, bet ist aller acht Juchart und standent dren loch mit Bim merbolz, a. e. Urk. des Kl. St. Ulrich in Augsb. v. 1443, in Mon. Boi. XXII, 485. Bielleicht ist bas MU. Lat. larricium und bas Altfrangos. larris, terres incultes, landes, bruyères contigues à une forêt, damit verwandt, f. Pougens Arch. Fr. b. d. 2B.

lei, in der Redensart: Gott fab lei, Gott geb ober Gott weiß wie, Ueberk.; ohne Zweifel das alte und nach Höfer noch an der Traun

übliche len, Gattung, Art, Beife.

leib, m. Schaam, pudenda, Ag. Bib. 1477. — sich leiben, start werden. — geleibet, wohl gestaltet: Ru waz der selb Paris der aller schönst, vnd baz geleibt vor in allen, Er. Erst. — gelibt, ungelibt, körperlich, unkörperlich: wir wissen das der tüfel ein geist ist. vnd ein vngelibte oder vnbegrifsliche creatur. deßhalb er weder hend noch füß hat. auch von keiner statt begrifslich ist, wie könde dann er einen gelibten menschen tragen, Mol. — leibig, von starkem Leibe. — leible, leibgrecht, leibstuck, n. Kleidung, die zunächst auf dem Leibe liegt. — entleiben, hinrichten: Kans Krafft, den ain Rath

ge vim mit bem rechten entleibt, Urt. 1399. - lipfil, n. Begräbniß: ju roten ju ber Sochgebornen gurftonn. unfer lieben Swester von Brandenburg feliger gebechtniß lipfil, a. e. Br. MGr. Karle von Baden v. 9. 1457; von Leib, und filhan, begraben, Ulf., wohin auch se-pelire gehört, f. meine Animadv. in Lennep. Etym. Gr. in Creuzeri Melet. II, 131. Aus Michtenntniß ber Abstammung heißt das Wort in den Frendurger Statuten Tract. 1. Tit. XIII. XIV. (Quea. 1520. Fol.) ly b fal, als ob es von fallen, bahin fallen, sterben, herkomme. - leiblegi, f. Begrabnifplat, oft in Urt. und Chron. - leib. los, todt. — leiblos machen, 1) hinrichten: Als man für ein bit, den man leiblos wil machen, Form und rh.; 2) tödten: ob er den ze Tod schlug oder sunst schadgoty an synem lih oder wie er jn liblos machoty, a. b. Memm. Stadtb. in Leons hards Memmingen S. 114. — Leibnär, f. Leibesnahrung, Ag. StB. - verleibbingen, mit einem Leibbing verfeben: im fall ine ettwan unfer ber Gott weiter mit einer Paralysi beimsuchen sollte, märe er zu verleibdingen, wt. Rirchenvif. 1581. Leib fieht im Altb. häufig ftatt Leben; eben fo bat vita, Isl. und seywaat, Bend., beide Bebeutungen.

leibe, f. Flugden zwischen Ulm und Gungburg, in die Donau auf ihrem rechten Ufer fliegend. - leiblach, liblen, n. Flugchen swiften Lindau und Bregens, bas in den Bodenfee fließt. Bermuthlich ift laufen, labi, lavare Gines Stammes mit biefem Worte.

S. läppelen.

leiben, trielen, im Effen tropfenweise von den Speisen fallen laffen,

BS. von Lippe, wie trielen von Triel, Lippe.

leiben (ai), g'laiben, neutr. 1) bleiben machen, wie fch maigen von schweigen, ft aigern von steigen, u. f. w., aufbewahren, namentlich Speisen von einer Mahlzeit, um fie fpater ju genießen. (Mördl. Ipr.) 2) zurudlaffen: Uch werndi mon fod die Fraft Mit so groffer maisterschaft Mir hat gelibt bag mir we tut, 28. XIX, 3. - belyblichteit, f. Dauer: Dunauwörth banet mehrern Städten für ihren Beiftand, ohne welchen es nicht belyblichteit noch beständigteit am h. Reich ge. habt haben würde, Urk. v. J. 1435. — unterleibung, f. Unterlaß: das weret ben tag vnd bie nacht aun vnderlybung, Geistl. J. Neber die Umwandlung des ei in ai f. Beil. III, und die treffliche Bemerkung Rabloff's in f. Treffl. d. fübt. Spr. S. 4. 5. Leiben statt bleiben ift alt: unde liezzen iro chinden daz sie leibton, Nott. Pf. XVII, 14. lifnan, Uff.; deineip und to leave, Engl., haben verwandte Bedeutungen. — Da bua, Isl., wohnen, und beon, US., senn, vera. Schweb., senn und bleiden, und vera, Isl., Aufenthalt und Wesen bedeutet, so wird

man geneigt, leiben, bleiben mit Leib und leben, und elvar mit wohnen für verwandt zu balten.

sich leibern, sich erholen, lüften. — leiberung, f. 1) Erholung, Ulm.; 2) Erleichterung: boch wölle Ime ain Er Rath bife leiberung thun, bas man Ime fürohin In kainen rath gebieten, sondern denselben allain ansagen soll, Ulm. Ryr. 1558. — beleibern, gütlich thun: welcher sich gewohnlich belhäwert mit win der esse kütten daruf, Steinh. R. S. — leibpelz, Steffe Leibpelz, Faulpelz. — Bon leibern, des Leibes psiegen, könnte zwar Leib der Stamm senn, aber vielleicht steht das Wort in Verwandtschaft mit luy, faul, Holl., Leiden, ich glätte: me pinguem et nitidum bene eurata cute vises, Hor. Epist. I, 4. 15.

leich, m. Leib: ber vater nit fag ich bes leichs aber ber feel, Pincin. Inst. Bei Ulf. leik. S. Beil. I.

leicht, leichtfertig: seinen sun, ben er bei einer leichten fro wen hat, b. i. den er mit einer leichtfertigen Mehe erzeugte, Steinh. Chr.; adv. vielleicht: daz ain fromd folt von kriechen komen wär in daz land Frigia, ob sie leicht Späher siend, oder leicht wend eruarn wie ez vmb das land stünd ze Trop, oder leicht schaden thun in dem land, Tr. Erst. (Destr.) Die Zusammensehung des Wortes viel mit Zeit und Bindewörtern, welches jeht in diesem Worte gedräuchlich ist, war ehemals viel häufiger, z. B. filohardo, viel hart, sehr, Gl. Lips. — leichten, leicht werden: das Heu leichtet, wenn es dürr wird, SM.

leichtig, noch unbegraben: Margr. Haiden stiftet 1426 verschiebent Wachslichter in die Kapellen und Kirchen zu Ulm auf die zeit da sie leichtig ist; a. d. Stiftungeb. — Leichig, wie eine Leiche.

leichen, f. laichen und lichen. Leich sel, f. leisel.

leib, adj. blöbe, einfältig: eine leide Seele, Geißl. (mit blöbe, blaid ausgesprochen, verwandt.) subst. n. 4) Beleidigung: die von Eßlingen haben (nach Ermordung eines armen Manns des Grofen Ulrichs v. Wirtemberg) nit getan als sich gepürte vnd dem leid glich were, a. d. Grasen Klage gegen Eßlingen i. 3. 1450. 2) Trauerbegleitung: auf dem Schwarzwalde drücken die Leichenbegleiter den Berwandten des Berstorbenen ihr Beileid mit Reichung der Hand und mit folgenden Morten aus: Tröst euch Gott im Leid, der Kummer ist mir leid; und die Antwort lautet: Behüt dich Gott für Leid. In Basel nannte man diezeinigen, die die Beileidsbezeugungen annahmen, die leidigen Personen, s. Ochs Gesch. v. Bas. III. — leiddrönsig, verdrossen, unthätig SB. — vertleiden, 1) überdrüssig machen; 2) überdrüssig sen. — unleidenlich, ohne Schmerzen geschieht: als des menschen wort

von bem berten ju bem mund gat bar by merden mir ber gewurt valendenlichait, man dag wort wird auch gottber sun in des vaters herten geboren unlendenlich, Dlen. leite, leute, f. eine abwärts der Blau zu laufende Gaffe in Ulm. liten, pl. abhangige Seiten eines Berge ober Bugele: Bie ich bie fels erklum Bnb tat fin (bes Felfen) war all umb und umb Un feren und an liten (feine Abbange und Krummungen). 26. L, 19. ich erbaist bo an den liten, ich erlag an den Abbangen, Gb. II, 269. - holgleute, ein abichuffiger Berg mit Solg bewachsen, bei Jonn und im ehemaligen Stifte Ellwangen. Leite, Ableite ift Enr., Bair., Destr. ein praites gereute an die leute, Iw. I, 400, 401. Biel auf leithen fich endigende Ortschaften in Schwaben, Franken, Baiern und Deftreich haben ihren Ramen unftreitig von biefer appellativen Bebeutung, bie auch in ähnlich lautenden verwandten Wörtern anderer Mundarten und Sprachen vorfommt: hloth, hleot, latus montis, US. laut, locus depressus, leyti, colliculus, dorsum campi, blid, latus montis, lidandi, declivis, Isl., karos, abhängig. - gleiten, glitschen, f. leite bei Böfer.

leiten, 1) vorführen, als Beugen barstellen, Ug. StB.; 2) ziehen, schleifen: auf bem Schwarzwalbe leitet man ben gefällten Baum aus dem Walbe an den Fluß zum Flössen oder auf die Ebene zum Trocknen. — anleit, f. Borspann, SB.

leiter, f. Gich: wegen der Gich oder Latter, Ulm. Urk. v. J. 1453. An dem Bisserstabe ist eine Scala, nach welcher man den Juhalt eines Fasses berechnet.

leibfaß, f. lib.

leitsch, f. latich.

leitwolf, m. Bolf, ber, wie fonft Sunbe, am Sangfeile geführt an Ausforschung des Wildes gebraucht wurde: Graf Ulrich von Selfenftein bittet 1543 die Beheimen zu Ulm, ihm zu erlauben, daß er in ihrem Forste ben Leitwolf behangen burfe. Bermuthlich erelart sich hieraus das Bolf lubern und Jagen, welches der Forstmeister ju Altheim laut einer Rlage bes Forstmeisters von Seidenheim i. 3. 1555 im Seidenheimer Forste erlaubte; doch könnte unter dem Leite wolfe auch nur ein Leithund zu verstehen fenn. Uebrigens gab es i. Jahre 1492 in Schwaben noch fo viel Bolfe, daß Beit von Rechberg auf Ginen Tag acht fing. Um ber Gewinnsucht, bie folche Bolfe um Gelb seben ließ, aber die nämlichen öftere mehr als einmal, als ob sie frisch gefangen bergeführt wurden, zu begegnen, wurden sie gezeichnet oder ihnen die Ohren abgeschnitten. In Rotweil murden, wie es scheint im XV. Jahrhunderte, Preise auf Ginfahung von Bölfen ausgesett, f. Langen Gefch. v. Rotw. 150. Rach einem Attenftide v. J. 1584 hörte man damals in der Gegend von Ulm nichts mehr von Wölfen, noch weniger wurde einer gesehen; und nur wenige

Jahre vorher gab es mehrere Bolfsgruben, um diefes ben Menschen und Fischen gefährliche Thier zu fangen. Doch wird i. J. 1641 bes Wolfjagens erwähnt.

leikauf, s. lid.

leilich, n. Betttuch, von Linnen und Late, f. Wacht. und 80. – leimatle, n. Ginfaffung am hembermel, von Linnen und Bat. leine, f. lon.

leinen, anlehnen, subj. u. obj. — underlainen, beistehen. — uw berlainer, m. Helser. — underlainung, f. Stuge, Amm. Pl. 15, 17. u. s. w.

leins, leen, 1) zu wenig gefalzen: die Supp ist leins; 2) sanst: der Hern ist leins. (Esc.) In Destreich sagt man leise reiten, d. i. gemächlich, langsam, leise backen, weich, lind, und Minn. II, 146. wird es vom Geruche gebraucht: ich smecke ir untrwelise, so wie gegentheils laut in Destr. statt start gebraucht wird: das Bliaml schweckt laud, Jiska und ehemals: Sunge er (der Bogel) sinen sang lemer schone gegen den meigen, So solt man in den sumer und den winter lute (laut, sehr) heigen, Minn. II, 73, a. — Dieses Wort hat das n auch sonst: das tunt sie als linse, Altd. Wäld. II, 60. Es ist entweder mit lenis oder mit aisen, lang, havdave verwandt. Wie in leise das n weggeworsen ist, so im Griechischen na(v)s, naveos, µêda(v)s, µêdavos, nxel(v)s, nxevos.

leire, leier, f. (ai) Trant von Trefter ober 3wetschgen. Bgl. Lauer in Abelung und lora in DC., und f. anders.

leiren, leiresbläslein, f. lauer.

leiren, 1) unthätig bin und ber geben; 2) etwas langsam verrichten; 5) bie Beit vertändeln. — leirenbendel, m. 1) Drebhals, ein Bogel; 2) langweiliges Ginerlei; 5) Geschwähe, W. leoran, transire, MS.

leifel, (ai) leifing, leichfel, f. Sols jur Befestigung ber Bagen leiter und Arftange, fonft Leichfe.

leifeln, an fich locken. — verleislen, verführen; verwandt mit Geleis und leiten.

lecet, f. Unehe, zusammenleben mit einer Beischläferin: wir lanst niemen zu der bichst der ain liebs wend In dem fromen hus haut oder zu der lecket sind oder er sen ains pfassen sun, a. e. Ulm. Weberordn. a. d. XV. oder XVI. Ih. der zu der ledigheit sind, eb. In der ersten Korm scheint das Wort mit lega, Schwd., locare, s. huren, udarligida, adulterium, Boxhin Schilt. Gl. 907. uparligidi, Nyer. 195. forlegari, huar, scottum, Ed. 225. verwandt zu sen; mit dyndeler ift es in Laut und Bedeutung ganz ähnlich, s. auch lecator in DC.; in der lehtern mit ledig: im ledigen Stande unehlich zusammen leben.

lederle, n. honigePfeffertuchen. (Elf.)

ab-lectern, abspänstig machen: baf er bem Orgelmacher feinen Gefellen abgeläckert, Ulm. Rathsentsch. v. J. 1590. Bon locken allicere.

lempen, f. herabhangende Fetthaut, SB.

leen, f. leis.

glend, f. ge-land.

lender, n. ledernes Ueberwamms ber Beingartner, wenn fie Butten tragen, WBt., f. lander.

g'lenten, gelent machen, 3. B. Beibengerten. — glent, n. Beibenband.

g'lengt, n. Frühling: das glengt fol warm vnd fücht sin, Steinh. R. P.

lengen, hingestedt ruben, westl. &B. (Schreiber.) ein Augmentativ von lebnen.

lehr, leher, bas Dorf, f. in leher.

lehr, f. 1) Richtung, Weg: der herren ler ist leider krum, LS. II, 21.; 2) Modell. - leere, f. Beiberfpule. - leerlauf, m. ableitender Baffertanal neben den Mühlradern, Bb. (Lur, Schlauch, Deftr.) Ueber bas erfte f. Abelung in Lehre, bas zweite fonnte man von leer, vacuus, wie Spuhle von hohl ableiten; allein diefes Wort, womit mehrere boble, in graber Richtung ausgestrecte Berkzenge benannt werden, ift mahrscheinlich mit lehr, Modell, daffelbe, und tommt mit lira, Furche, (liranti sub aratro, Juv. Sat. XIII, 65. delirare, von ber gezogenen Furche, vom geraden, richtigen Wege abweichen, cf. Lucil. in Censor. Ed. Haverc. p. 386, u. Varr. R. R. I, 29.) und lera, ber Beg, Gl. Mons. überein; lehren bedeutet daher auch weisen, leiten, wenden, lenken: Min ritter . . . hatte lehret sinen mut LG. XXIV, 3. wofür es im Koloczaer Coder S. 277 heißt: der het gewendet finen mut; als in der weg lerte, Iw. VII, 15. Und ba leia in der Harmon. Ev. (Bamb. Cod.) als Weg und in einer schwäb. Urf. v. J. 1415 die Redensart: in maniger lave wife und wege vorkommt, und lee, Frg., Strafe, lieue, eine Wegstrecke bedeutet, so geht daraus zugleich die etymologische Berwandtschaft zwischen lebr en u. leit en hervor, vollkommen ähnlich mit doc-ere und duc-ere. Auch Leis, Geleis, lira, lacertus, sura US. calibre, Modell, Röhre des Geschüßes, (ga-lire, ge-lehre) gehören zu diesem Stamme. Erst durch den Begriff einer geraden Richtung, Leitung, Beifung geht Lehre in die Bedeutung von Unter-richt, Unter-weifung über. Uebris gens lest sich Leere, Spule, auch auf liren, drehen, wickeln, Schwz. surückführen.

lebrer, w. Bormund einer weiblichen Person: Anna Bopfingerin und ir lerer ließen durch iren fürsprech reden, ine. Nord-

ling. Rechtsstreit v. 3. 1466.

leerhauster, m. ber bloß ein Hauschen ohne Felbgüter besitt, OSchw.

lere, locker, breiartig, teigig.

lernen, lehren. — lerner, Schüler, Ag., und wieder umgefehrt lehren, lernen: ich hab in meiner Jugend gut gelehrt, SB. — lehrer, m. Bormund, Pfleger, Beistand vor Gericht: eine Wittwe, vor dem Stadtgerichte zu Beißenhorn stehend, bat um Bormunder oder Lehrer, a. d. Urtheilspruche 1522.

leu, m. Löwe, SB. (Schwz. alt.)

leut, m. ein Mann, BS. — un-leutbar, wohin nicht viele Menfchen, Frembe kommen, a. e. Br. des Burgermeisters Bernhard Besserers in Ulm v. J. 1531: — leutbänig? in folgender Stelle: wann meins guedigen Herrn von Maidburg sacht billich vorgeet, die gut leutbänig geben würdet, darzin sp haps gung zu baben haben, a. e. Briese des augsb. Stadtschreibers Erelbach v. J. 1461. (Leutle, Person, Henneb., f. Reinwald.)

leute, f. leite.

leuthaus, leufauf, f. lib.

leutung, leute, f. Leibgebing, Ag.; nur verborbene Aussprache.

lewat, brassica Napus, Linn. BS.

leh, geleh, Befehl, Fulda zufolge in e. wt. Urk. v. J. 1548. Etma Erlaß?

let, adj. u. adv. line, lineifch, vertebrt, fchlimm, bavon folgende Re bensarten: es geht ben leben Beg, es geht nicht gnt, nimms am legen Theil, fehr die Sacheum, es ift bei ihm alles leh, man tann ihm teine Sache recht machen, er ift über alles empfind lich. — leter Deter, verkehrter Mensch. — leten, etwas ver tehrt thun. — legbandig, unbandig. — legenthätig, untib tig. - legeopf, m. Quertopf: Gott mird deinen legeopf mit smad wohliberichten, Spr. J. - Das Wort ift weiter verbreitet und alt: lezzi chit (heißt) unrehtes, Not k. Pf. XVIII, 27. hieher gehört auch bas von haltaus S. 1261 aus horned angeführte und von ihm nicht verstandene lerg: zer zeswen und ze lerczen waz jm gerecht yetwedrew Hannt; auch soust gammt to mit r, lerk, lirk, lurk, vor: zer zeswen und zerlurken, Kolog-Cod. S. 5. Bermandte find: hleidumei, die Linke, Ulf., lin, daffelbe, Schwd., Laids, link und unrecht. Auch die Griechen und Romer haben mit lines den Begriff des Bertehrten, Schlimmen, Unglucklichen, fo wie mit rechts den der Tugend und des Gluck ver

bunden. Die rechte Hand wird in den altdeutschen Rechten die bessere und die linke die ärgere genannt, s. Frisch in Hand. lete, f. in der Redensart: es hat ihm eine Lete gelassen, in

rüdgebliebener, spät entbeckter, törperlicher Schaben. — legig, schabhaft: och Rait er ain Pfärit legig, a. e. Rechn. b. samb

Bundesstädte v. J. 1420. 2) Abschiedsgeschent, Elizipiov Swoor, M. Crus. Orat. de exeunte XVI et ineunte XVII seculo, Frf. 1602, 4, p. 19. Ag. StB. Hieraus ist die Rebensart: zu guter Letz, d. i. als freundschaftliches Abschiedsgeschent, zu erklären. Leza hieß im MU. eine Mauthabgabe, DC.

lege, f. grobe, beleidigende Rebe: leaze geben, 28t. vom obigen lag oder von Lection abzuleiten.

b'legen, anbtegen, f. lag.

ver-letzen, mit einer Letze, Bollwerk versehen, besestigen: nachs bem mir ist befohlen die derffer zv verlezen vnd die kirch hof zv zerichten, Wilh. v. Ems, Bogt zu Albeck, an die V (Geheimen) zu Ulm i. J. 1466: daz die Beint hin in sahen alles ir Gelezz, Herm. c. 510. wo das Wort nicht nur mansio, sondern munimenta bedeutet. — letzaul, m. Säule in einem Gehäge mit Löchern um Stangen durchzuzighen, SW. s. letze in SO.

lieb, f. freunden. — liebben, die jeht nur noch unter Kursten gewöhnliche Hösslichkeitsformel; Euer Liebben kommt schon in e. Schr.
Burgermeisters und Raths zu Ulm an Burgerm. und Rath zu Munderkingen und Rain v. J. 1520 vor; Jürich bedient sich des Ausbrucks Ewer liebe, in e. Schr. an Ulm v. J. 1493. — liebkallen, liebkosen: zuleht hab ich mir gebetten in allen Dingen liebkallen, Nith. Ter. — liebkaller, m. Schmeichler.
Eb. f. zu-tütler; kallen und kosen sind gleichbebentend, f. 80.

liebeln, impers. es liebelt mir, es gefällt mir, libet mibi. — lieber ei, f. Liebhaberei, SB.; jenes ein Diminutiv von lieben, welches mit libere verwandt, in derfelben Bedeutung wollen, eine Reigung zu, ein Bohlgefallen an Etwas haben, gebraucht wurde, f. Wacht.

lieberei, f. Hof- und Ordenskleid für den Abel nebst dem daran hangenden Ghren- ober Ordenszeichen, Befellich aft genannt: Befellschafften und liebereven die ich han erlangt... ber allerburchleichtigister fünig Albrecht von esterrich . . . hat mich begabet mit feiner füngflichen genaden gefellicha t vnd lieberen die ward angehenet von aim rit. ter an prefila . . . der durchlichtig füng von ispania vnd von tastilia fein lieberen und gefellschafft am gellen und am filbernen band . . . die fünchin von aragonien mit ir liberen und gesallschafft ain weise stol mit aim tents lin, a. Ilfungs Reifebeschr. v. J. 1466 in haustentners Schwb. Arch. II, 340, fg. Dergleichen Zeichen zu tragen, wurden beutsche Ritter von auswärtigen Königen öftere gewurdigt, 3. B. ber berühmte Georg von Chingen, dessen abentheuerliche Ritterzüge Ern fins Ann. Buev. I, 422, 428. befchreibt, ron R. Seinrich von "Tokisten und Keon, f. LA n'i g NA. XII, 247. — Livrée, livery, liberie, Frz., Engl., Dan., von liefern: benn ber Herr lieferte felbst ben Höhern nebst ben Lebensmitteln auch die Hoffleidung, und hieng an basselbe bei benjenigen, die er besonders begnadigen wollte, bas Sprenzeichen, s. Fisch ers Gesch. d. teutsch. Hand. II, 25. Jeht ist der Name nur noch der Kleidung der niedern Dienerschaft geblieben.

lieberung, f. Linderung, in Krankheiten und andern befchwerlichen Anliegen von Bedeutung, SB.

lipplällen, lipplählen, lupplählen, das'r nicht recht aussprichen können, s. v. a. mit den Lippen lallen.

be slyblichteit, f. leiben, g'laiben.

licht, adj. schön: wan'n belena all zeit ir liehtin wenglin, vnd ir brust begozz mit iren Behern, Er. Erst.

licht, n. Abendgesellschaft: z'Licht geben, wt. Dand. — licht: braten, m. lichtgans, f. Braten, welchen Sandwerker, bie im Minter auch des Nachts arbeiten, g. B. Schneider, Schuster, De ber u. bal. ibren Gefellen beim Anfange bes Winters zum Beften go ben. Bis zu Ende des XVIII Jahrhunderts, wo die Polizei und bit Durftigfeit der Beit mancherlei Ginfchrantungen geboten, beftand in Ulm diefer gefeierte Gintritt in den Winter in einem mit Must und bisweilen mit öffentlichen Aufzügen verbundenen Schmause. Im Jahre 1528 wurde den Webern in Ulm der Lichtbraten erlaubt, jedoch, weil man wegen des Pacischen Bundnisses in Sorgen stand, ohne Trummen und Pfeiffen; aber bald darauf gestattete man den Kürsnergesellen, ihn mit einander zu essen und mit der Trummen boch nur am Tage, umber zu ziehen, MProt. Wenn fein Aufjug gehalten ober das Effen nicht auf der Herberge des Handwerts ge nommen wurde, fo gab es jeder Meifter feinen Gefellen im Sauft Diese Gesellenfröhlichkeit ist auch in Ober- und Niedersachsen u. a.D. gewöhnlich. — lichtgang, m. Befuch in den Winterabenden, infor derheit eine Borsammlung von Spinnerinnen. — lichtstube, f. Ort folder Gesellschaften. — lichtvergraben, eine Lustbarkeit in den Rotten- oder Kunkelftuben zu Ende des Winters, wenn die abendlichen Spinngefellschaften aufhören; sie wurde bem ulmischen ganb volk i. J. 1726 wegen des dabei verübten Unfugs bei brei Bulben Strafe verboten, und da i. J. 1563 die Schreinergesellen Bus Licht mit Trummen und Pfeiffen in die Donau tragen wollten, murbe to ihnen nur mit Pfeiffen oder anderm Saitenspiele gestattet, RDr. widerlichten, zurückstrahlen, f. gesbrech. - un verlichtert, nicht als Kerze nerarbeitet: das Unschlitt nit unverlichtert uß der Stadt verkaufen, Rotweil. Rechtb. in Langen Gefch !. Rotw. S. 159. ge-lichter, ge-lichtergit, f. ge-fchlecht.

lichen, ablichen, auslichen, durch Waffer ziehen, maschen Man.
Ulm. — tropflichet, durch und durch naß, Ulm.; in diesem Sont

Linwurg

Lib

mit lavare, laugen verwandt. — lichen, leichen, lichten, 1) Hanf, Seu ausraufen; 2) einen Balb hie und da aushauen; letteres übrigens gewöhnlich von Licht, lichter, heller machen, abgeleitet. — einem aufliechen, einen tüchtig durchprügeln, NSchw. — lichen, lochen, den Femelhanf ausrupfen, OSchw. — hauliecher, m. Hach, mit dem man das Heu an dem Stocke reißt; arliuhhan, evellere, Rab. M. 961. levare, to lift, Engl., in die Höhe, in die Luft, (wie alpeir von dip, f. Butmann Lexil. 275.) heben, gehören zu demselben Stamme. — Hieher gehört das in SO. unerklärt gelassen gelochen aus Geiler v. K., welches von Acheln gereinigt bedeutet.

lib, n. Trank. (Ottfr.) — leuthaus, libhaus, n. Wirthshans: welch Pfaff hie in ain lithuß gat, ba vieles trinken inne ist... wan es ihr rechtes nicht ist baß sie in ein Leuthauß sollen gan ba brinden inne feil ist, Ug. StB. in Balch's Beitr. IV, 182. — libgeb, m. Wirth, Wt., gelaitgeb, SB. Spr. Kap. 381. (Leutgeb, Laitgeb, Destr.) — libkauf, leikauf, leukauf, leukauf, m. was beim Abschusse eines Kaufs an Wein ober anderm Setränke vertragsmäßig zum Besten gegeben wird. — leitsaß, n. Wassergefäß. — liblohn, m. 1) Trinkgelb; 2) Dienstlohn der Shebalten. (Sächs.) In lehterer Bedeutung könnte es übrigens von lito, Leut, Mensch, Dienender, abstammen; leithus, sieera, Ulf. (stark Getränke, Luther) Pfingstengelaite, ein Pfingstsmaus ober Gelage, Iw. I, 33.

lid, n. Deckel: Krenen ohne Lid, Korb ohne Deckel, s. Beitr. 3. trit. Gesch. d. d. Spr. V, 282., blid, Thure, Isl. Augen-lid, Augendeckel.

liten, f. leite.

libern, f. lebern.

littlich, leidlich. — unlittlich, unlittig, ungeduldig, Wt., Ulm. liefern, mit Nahrung versehen: die follen sie wie annder ir soldner liefern, Ulm. Urt. v. J. 1529.

liegerig, ber nicht auf fenn fann, ber gu Bette liegen muß.

liegerling, m. 1) Baumstamm, 4—5 30ll bick, 14—15 Schuh lang, womtt bie Floßbaume zusammengehalten werden, indem man sie an biefen guergelegten Stamm befestigt, Ag. 2) Faßlager, Abt.

lieglingen; f. g'rittlingen.

liden, bie Betten mit Kraftmehl und Bachs bestreichen, SB. ver-lidern, f. lugen.

limpeln, f. lumm.

limpurg, Name einer Grafschaft im nördlichen Schwaben, der weder von limes Romanorum, noch, wie Prescher will, von Lehm, Thonerde, sondern von der in der Grafschaft fließenden Lein abzuleiten ift, wie Limburg an der Lahn und Limburg an der Lenne diesen Flussen ihren Namen zu banken haben. Es erhellt dieß auch aus dem

alten Namen der Herrschaft, indem sie Linspurc, Lintsburch, hieß, und aus Limburg bei Weil, welches auch Lintburg beißt, Lein, Linth aber offenbar das appellative Wort für Fluß ist, s. lindau und lon.

be . l n m u n b e n , verläumden, Ug. StB.

lind, füß: So tugent sam so zuder lint, 26. L, 307.

lindau, Stadt am Bobensee; ihr Name schwerlich von Lindenbaumen, noch wegen ihrer schönen milden Lage von linde, lindo, schön, da die Gegend, von Ammian als wild und schauerlich beschrieden, zur Zeit der Erbauung dieser alten Stadt schwerlich eine freundliche Gestalt hatte. Er dürste eher von Linth, worin, wie in Leine, Lonn. s. w. (s. lehteres Wort), der appellative Name von Wasser ent halten ist, lind, Quelle, Isl., abzuleiten seyn. — Ist auch der Name Linzgau des Mittelalters hier nicht zu suchen, s. Neugart Epis. Constant. Proleg. LXVI., so waren doch die Lenzer frühe in die ser Gegend: Lentiensis Alemannicus populus, tractidus Rhaetiarum confinis, Amm. Marc. XV, 4. XXXI, 10.

linder, m. eine Urt Polster über ben Ruden für Lasträger, 28t. g'lirnig, gelehrig. (lirnen, lernen, altb.)

liß, f. ein abgetheilter Begirt auf dem Felde: Die Soflinger hirten follen weiden auf der Lig bis ju bem Bich fteeg, Ulm. Berordn. v. J. 1611. - luß, m. ein Beet im freien Baufelde, worauf Rraut u. a. Gemufe gebaut wird, Rfb.; 2) Fch Dung aus vier Tagwerten bestehenb, in e. Bineverzeichn. ber Stadt Leipheim v. J. 1559. ein Tagwert Luß, im Belfenft. Lagerb. v. J. 1461. vnd wenn die gemaind holt vfgit so git man ainem ber bas leben ju Sinabrunn hat ainen halben Luß, Eb. vnfer Luß gelegen auf dem Lechfeld vund ift fein fibenn tagwerch, mitgetheilt aus einer bait. Urt. v. J. 1511; 5) Garten-Blumen-Beet, val. lust in SO. - lufi lußholz, n. auszutheilendes Gemeindeholz, Ulm. Loliz. v. 3. 1721. die von Lonfen follen ibm den gangen Luß geben, Ulm. Entich. v. 3. 1531. Frifch führt bei Luce bas Wort Lug in ber Bedeutung von Biefe an; vermuthlich hat es in ligen eine ab liche: Bil manig wild und wildes tier Bbt in bey linen fine ichert, 26. L, 93. calasneo (vielleicht calisneo zu lefen), An granger, in Legg. Bajuw. Tit. 21. gehört vermuthlich auch hieber, und gewiß Lus, Luffel, Abtheilung in Felbern and Balbern, Deftr. - lifche, eine Gattung von Wiefen, Schma., lisière, Rain, Brz., lease, Ruhweide, Engl. Mus allen angeführten Bedeutungen, denen liczerin, sortiaria, Herrad 199, beizufügen ist, ift die Berwandtschaft mit Loos ersichtlich: lofen, lofen bedeutet etp mologisch 1) act. a. Theile, Loofe machen, b. den Jusammenhang et nes Gangen aufheben; 2) neutr. über den Besit der Theile eines Betheilten durch den Bufall entscheiben laffen.

lismen, stricken, S.B. (Schwz., s. Stalber). — g'lismet, ungenabt, gewoben, gestrickt: bo man gertailt bie fleiber 3befus. vnb fpilt vmb finen glifmeten rod, Geiftl. 3. inconsutilis, gelisemet, herrab 196. Chemals hatte es auch bie Bedeutung von ftiden; acupicta, geliffemet Rleidt, Vocab. rerum, Spir. 1509, 4. Es fammt weder von Loos noch von gliggen, fondern ift mit lisse, lisseron verwandt, und mag weiterbin mit lefen, lisan, 26., colligere, in etomologischer Bermandtschaft fteben : benn beim Weben und Striden merben die Kaben in Gins gesammelt.

liesch, stille auf bem See, es liescht, es ist ruhig, stille, BS.; verm. m. leife.

lieft, lieftisch, schlauf wie Binfen: mit irem fleiß machen fis liestisch, Rith. Ter. wann liesth find die prlangen bing. nit knopffet und nahent in gleicher gröffe und schmal, Eb., leste, Frz., vielleicht auch laetus, glatt, glad, Engl. (eigentlich : obne Unebenbeiten) find verwandt.

liftlins [piel, n. Safardspiel, wobei Lift und Betrug gebraucht murbe. 3. 3. 1527, wo überhaupt die ftrengere Bucht der Reformation eintrat, wurde es in Ulm, wie fury vorher fogar bas Spielen überhaupt, verboten, jedoch nachher, wenn fich Geminn und Berluft nicht über 4 bis 5 Gulben beliefe, wieder gestattet. Spreter nennt es loft lich & fpil, in dem Abschiede des Tags zu Memmingen 1531 wird es liselig Spiel, s. Jägers Mag. f. RSt. II, 460, und in einer Baster Polizeiordnung Lufchli genannt, f. Das Gefd. v. Baf. V, 188.

lirer, s. lüchs.

lizel, f. lügel.

ligen, f. lig.

lizzen, pl. bunne, runde Schnure, Ag. (NSachs.)

loaddräsig, loantschen, s. launtschen.

lopperig, f. läppern.

loppern, lottern, nicht fest jusammen halten, die Bugel schießen lafsen. - lopperig, locker.

löblichkeit, f. Fest, Ag. Bib. 1477.

lobschatten, n. Laube: ber Böbrer machet ainen lobschatten

von bomen, leg.

lobuffenel, gebeimes, verabredetes Beichen, fich ju erkennen ju geben: wur fügen Bch zu wiffen, das wir noch nie dehainen Botten weder gaistlich noch weltlich person mit Lobußsetel noch etwen weder ze Bon noch in daz Geleger oder in dehein Genehin zu von nit bringen möchten, a. e. Br. ber Stadt Beil an Eflingen i. J. 1449. Daß unter die Segung bes linken Daumens in die rechte hand oder ein ahnliches Beichen, wodurch ein heimlicher Bote gelobte, die ihm mundlich mitgeLochen

theilte Runde an die bestimmte Stelle zu bringen, zu versteben fen, erhellt aus einem gleichzeitigen Brief Reutlingens an Eflingen: wellent Ir aber bem Priefter behain Befdrifft geben, So gebent 3m bas Wortzaichen ben gelinken Dumen in bie rechte Hand zu legen und uns das zu fagen.

ge = loch, n. Gelage: bas Danib ain geloch znrichtet, baju er Briam berufft, das er ihn mit füllerei vnb trundenhait binbergang, Sam. Dav. Gebr. in nie tigen wollen, bas er bas gloch für Iren ri, mas fie vergert, bezal, Illm. RProt. 1546, bas Geloch muß one einer bezalen, welchers noch nicht im Sinn hat, Fronsperger I, 45. a. wo einer ben Bechen oder 3t gend einem geloch ist . . . vnd, lagen zu ber Beitt im fontego vunser Acht an Füber kranck, dausnei ner bas gloch zaln muft, ber ftarb, a. Riechels Reife. Es scheint nicht bloß Aussprache von Gelage zu fenn; sondern von Lag, law, Gefet, loug, Bunft, Dan., abzustammen. G. Abelung.

lochen, f. hoher Berg bei Balingen, vermuthlich von Lobe, Bal, Solz, fo genannt, f. lachen.

lochen, f. lachen und lichen.

loth, n. 1) fechs und ein halbes Pfund bei den Webern, wenn von hanfgarn die Rede ist; glot, Gewicht, Ug. StB. in Balche Beitr. IV, 45 u. 225. Loth erinnert an Airpa; 2) Flamme, Glut: liechtes golt in füres lot, 26. L, 42. In biefer Bedeutung mochte bas Wort von Lobe abstammen.

Ioben, m. ein ganzes Stuck Leinewand von 40, 50 u. m. Ellen, zum Sausgebrauche, Ulm.; was für den Sandel bestimmt ift, nennt man Stude; jene Leinwand ift gewöhnlich beffer gewoben als diefe. lode, m. Lappen. — lodig, lumpicht; lodinn, adj. zotticht, hat richt, wollicht, subst. Schaaf, lodix.

lotter,.f. Behänge am Schnurrrade, Fulba.

lodern, mit Aengstlichkeit Acht geben, lauern, um Tübingen, f. lugen. lottern, umlottern, umber schlendern. — lotterer; ein solcher Mensch; to loiter, to linger, to spend time carelessly, S ber.

lodez, f. schlechte Weibsperson: mit feiner leichtfertigen le bez, a. e. Br. v. J. 1559.

läff, pl. Mode, Lauf, Sitte: Alf benne die fromen bie je Blme bißher etwaz löffe an sich genommen hetten mit Slöwern ze tragen, R.B. 1406. — löffel, m. läufel. — löff lich, f. ebend.

logenbar, offenbar: bekanntlich und logenbar, Aften ber schwb. BStädte, v. J. 1450; von lugen.

logfaus, loffus, in folgenden Stellen: nit vil ftett, Dorf

fer ze. mehr feind, es ift ein walfort und logtant bar in onffaericht, Spr. 3. walfort und lottun, Eb.

logsen, pl. zwei tiefe Wasserbehälter zwischen Fussach und Höchst am Bobenses, die unter sich und mit dem See verbunden sind und ehemals mit ihm Einen Wasserspiegel ausmachten, s. Hartmanus Befchr. des BS. S. 19. und oben lech.

löber. f. leber.

loifeln, leife loden, Illm.

lohten, lödnen, f. lachen.

locken, m. Eierhaber, S.B., laganum, Hor. Sat. I, 6, 115. λάγανον. lon, lond, loner, m. Urnagel, sonst Linse, Lonse.

lon, f. Flugchen in einem Albthale zwischen Ulm und Geiglingen, von bem Bolke irrig Lontel genannt; benn bieß ift bas Thal, burch welches es fließt, fo wie Lonfee feinen Ramen von bem See bat, ben es bei bissem Dorfe bilbet. — lein, ein Klugchen im Elwangifchen. - leine, eines bei Abtsgmund und Welzheim, das in ben Rocher fällt. Giner diefer kleinen gluffe - nach Stichaner und Prescher ber lettere - ift auf der Pentinger'schen Tafel ad lunam awischen Clarenna, welches Kongen, und Aquileja, welches Malen fenn foll, bezeichnet. Aber nach meiner Bermuthung ift barunter bie Lon zu verstehen, eine Bermuthung, die badurch eine Bestätiqung erhalt, daß Buch ner, ohne von diefem Flügden etwas ju miffen, die romische Station ad lunam auf die Alb bei Beiglingen verfett *). - Nach Bachter ift Lan, Lon, Lun die celtische Benennung von Baffer, Fluß, lon bebeutet ftebenbes Baffer, lind, Quelle, 38l., daber in den germanisch und flawisch sprechenden Lanbern fo viele diefem Worte ahnlich lautende Gigennamen von fließen: Lein, Leine, Lon in Schwaben, Labn, Labn, Lobn, Leine, Lenne, Löhne, Lune in D. u. Moachs. D. u. NRh. Westf. Glon in Baiern und Deftr., Glan in Zweibr., Linth, Limnat (b. i. Linthmat), Lontid, Alonthal in ber Schweig, Launig, Lainfig, Lontich in Deftr., Lanne in Brabant, Glaum aa in Rorm., Longa im Balliferl., Lena in Portug. u. Rufl., Leno bei Roveredo, Lianne bei Boulogne, Loing in Orleanois, Lons in Gascogne, Lone in Westmoreland und Lancashire, Lane, Lonja,

⁹⁾ Auf einer Blattform bes Albgebirgs im Westen bes Dorfs Wilmaubingen, wo man gur Linken Hohenzollern, zur Rechten Tübingen eine weit ausgebreitete fruchtbare Fläche erblidt und ber Geschickteries bis an die Bogesen reicht, glaubte der Berfasser i. 3. 1818 in einem ausgemauerten Erdwalle, von 3 bis 5 Fuß über dem Boben und 6 bis 8 Fuß Vreite, der sich von Nordosten gegen Südwesten zieht, ein römisches Ballum währzunehmen. Legt man auf der Charte von Schwaben ein Lineal an Wassexalkingen, was Aguliez sepn könnte, und an Rothweil (Arae Flaviae) an, so zieht sich von beiden Orten eine gerade Linie auf das Genaueste über die Longegend, Urach und Wilmandingen, und Buch ners Bermuthungen erhalten die bollkommenste Bestätigung.

Lons in Fland, clanis im Florentinischen, f. Tac. Ann. I, 79. Ueberhaupt scheint auch hier, wie in Lech, bas Wurzelwort la, Wasser, jum Grunde ju liegen.

lonegger, m. Mauerbrecher, aries, Vocab. Miser. von bem Beiworte bes wolletragenden Bibbers, lamger, entstanden, f. Frisch in Louiter.

theuer : löhnig, ber einen großen Lohn forbert, SD.

Longia

longig, m. Plumpfact, Bit. to launch, to dart from the band, Sher.

lorene, f. 1) Heuschmaden; 2) der Länge nach ausgehäufte Erde beim Lockern eines Kartoffel-, Kohlrabi-Beets u. dgl.; loree, längs des Flusses, Frz. aus la raye verstümmelt.

lorten, f. lurten.

lorrind, n. Rohrbommel, BS., von feinem henlenden Gefchrei fo genannt: lören, beulen, Schwz. u. hof. VIII, 14. in Luthers Reberfetung.

1008, laus, f. 1) Mutterschwein; 2) Hure. — lusch, f. 1) Hindin; 2) Hure. (unordentliche Weidsperson, DSächs., lisse, Hundin, träcktiges Thier, Frz., glis, meretrix, Nyer. 271.; s. latsch, laitsch. Waachter leitet es von Lácios, borstig; eher möchte es mit Laus und lons, schändlich, unrein, Bret. verwandt senn; am wahrscheivlichsten aber ist es ein mehreren Thieren gemeiner Name: Wh. Löwe, Lucks, lac-erta u. s. w. Wollte Jemand dieses Wort der Familie von ph., Haselstande, zuweisen und mit Kanne, Erst Urk. d. Gesch. S. 699. zwischen Holten, als dem Verzeugen eine Berwandtschaft sinden, so möchte jedem Andern, als dem Verzeugen eines etymologischen Idiotivons, erlaudt senn zu lächeln: denn er müßte besürchten, daß auch seinen Ableitungen öfters das Gleiche wieders sahren könnte.)

un : los, nicht listig, einfaltig, LG. XXXVII, 22.

- foosbuch, n. Wahrsagerbuch, Steinh. Ehr. Bal. Max. Augsb. 1489. In Appenzell heißt Karten schlagen losbuchen, leozzan, augurari, Nyer. 176. von Loos, sors.
- losen, 1) aushorchen, durch ganz Schwaben und alt: losa, losa wie die vogel singent, Minn. I, 14. die messa nf gilosida, alemann. Beicht in Oberlin Biht. p. 99.; 2) Gehör geben: Wert f, g, g, fölte nit so lichtlich den selbigen oder iren anhengtingen in dem geloset habe, Ain Schrift von der Kais. Regier. zugeschickt von der Stadt Costanh, 1528, Fol. loser, pl. Ohren des jagdbaren Wilds. lusner, m. Kundschafter: Wer mit den fürsten wil genesen Der muß diek ain lüsner wesen, 26. II, 123. eines Raths bestellter heimlicher Lusner, Mn. Verordn. v. J. 1520, in Schellter Beitr. II, 109. Dieß, und nicht Schmeichter, bedeutet das Wort ohne Zweisel auch in den bei

SO. angeführten Stellen. - lofchoren, auflauern, SB., aus lauschen und hören zusammen gesett; hlausjan, Ulf., lyda, Schwb., & dieiv, k'dioai, f. lugen.

Luchs

lösen; 1) übel wegkommen, Schaben empfangen; 2) in Strafe verfallen; luere, diceiv.

lofung, f. das im Gewerbe geloste Gelb: er hat eine gute, eine schlechte Losung.

lösch, s. fardel.

löschblei, n. Bleistift.

g'lofdt, taum ein wenig gefarbt, vom Obfte gefagt, wenn es au freifen anfanat, Reutl.

low, ein Mag für Baldungen? Bilbelm Oug ju Breng foll ain Low 4 ober 5 zu bejagen eingegeben werden, Ulm. RDr. 1542. Daß Lobe Forft, Bald bedeutet, ift bekannt; val. übrigens Leber und lif.

löw, m. Schaustempel auf Barchent in Ulm, f. ochs.

luppern, aussagen, R.B. 1357, 1446. in der mass als vor gelutbert ist, f. Leonhards Memm. im Alg. 110. - lautprecht, lutprecht, offenbar: vnd wart min gepurt lutbrecht, Baifil. I. fo'es Innen nit gelautprecht murbe, Sofmann (bandichr.) Gefch. bes Bauerner. bei Salle, funbig und lautprecht, Aft. d. schwäb.. Bunds 1522. (Schwz.) — lauber, ruchbar, BB. luprehe, ruhmredig, Oberl. Bihtb. 62. — lautmeren, verb. lautmerung, f. hanbichlag bei Berlöbniffen; Murnb. Pol. Gefete a. b. XIV. 3h. in Giebenfees Mat. g. Gefch. Murnb. I, 20.; eigentlich Rundmachen. In allen ift laut, und in der zweiten Salfte barm, offenbaren, brechen und mahren, fprechen, enthalten. Bgl. lumbb.

luvf, m. Augenblick der Erholung, da man frei Luft schövft.

lupfen, 1) in die Sobe beben, es lupft mir, ber Magen bebt fich bis jum Erbrechen; 2) fpotten, mt. Dand. - (uberlupfen, überliften, Schma.); 3) ftart trinten: ber fann lupfen, eigentlich: ein großes Trinkgefäß in die Sohe beben, bis es ausgetrunken ift. - lupfe, f. Rolben am Samentragerhanfe, vermuthlich weil er fich in die Höhe hebt; levare, to list, to light, Engl., lichten in der Schiffersprache.

lüchs, lixer, m. 1) Lehmen; 2) Lehmboden. — lüchfig, schmierig, bothig. (Quad, Luch, Lucht, Staub, Deftr. Bista weiset hiebei auf bas altbritt. Ilwch, pulvis; glis, humus tenax, Gl. Isid. lix, Laugenasche, und Basser, s. Vossii Etym. L. L. s. v. elixus. Im schwäbischen Worte liegt der Begriff einer wasserreichen Erdart; vgl. luck.

luß, f. life.

luchfen, f. lugen.

lutt, m. Bank, Larm, Ulm. Seidenh. lucta.

Lubern

lubeln, ftark trinken. - bierluble, m. Bierfäufer, verwandt mit lib.

lubern, ausschweifend leben. - laberlich, 1) ausschweifend; 2) fcmach, Frank. Nach feiner mahrscheinlichen Abstammung von ludere hat bas Wort ursprünglich teine häßliche Bebeutung, nämlich: 1) bed Spiels: alle die gerne spelen van gelt mit ge wynnen vnn follich luder vff haltent, die werdent arme an dem lobe van an der felen, a. e. alten Drud: fchrift, die Erlösung eines Beiftes ju Dufberg in Cleve enthaltend; 2) die der Luft und Freude: der funig hat ainen bruder, Der was der welt luder, Der konnt taren frode geben, 26. I, 357. Her min gesellen Die nun wellen Luders pflegen Gar verwegen, a. e. handschr. Lied bos Freg genannt, in Srn. Prof. Beefenmenere Samml. Nabe tommt ibm loter, leer, nich tig: sines mundes unort sint unreht unde loter, Rotf. Pf. 55, v. 4. loter chosont sie alle ze ein anderen, Pf. 11, v. 3. Die von dürfte Luder, verwester Thierkörper, abzuleiten, und aus die fer Bebeutung wegen bes übeln Geruche, lubern, locken, bei Tich ubi, und leure, Lockspeise, Frz., entstanden seyn; auch bietet sid) lita, vitiare, lyte, vitium, deformitas, Isl. laedere, als Stamm, wenigstens als Bermandter bar. Anderes f. bei Abelung. Das Bort fommt übrigens ichon frube in haflicher Bebeutung por: ludra, conabula, Gl. Rab. M. 957. cuna, Gl. Fl. 982, melde Wörter, wie aus der unreinen Nachbarschaft ersichtlich ist, von cunnus abzuleiten sind.

lütiner, m. Lieutenant: bisem houptman und sinem lütiner ober stathalter sollen die vberigen amptlüth auch die gemain knecht gehorsam und gewertig sin nach kriegrecht, a. b. Kriegsordn. der schwäh. Städte v. J. 1532.

luen, brüllen: als ain reissender vnd luender leo, Amm. Pl. 21. (leuen, lögen, MSächs.) Ohne Zweisel ift dieß der Stamm von laut, Lied, Löwe, und Ludem und doz in den Altd. Wäld. II, 169. daraus zu erklären.

Tuft, lüftling, m. ein Leichtsinniger. — luftig, leichtsinnig, weiter verbreitet. — luften, impers es luftet: es geht ein starter Bipb. — erluften, durch den Luftzug erfrischen: man foll das Brechen haus vor der Stadt eröfnen und erluften lassen, R. Pr. 1550. Zwischen Luft und Licht scheint eine etymologische und Begriffs-Berwandtschaft zu seyn, wie zwischen IN und app.

lug, n. Loch, Grube: bas fin lug (bes Baren Grube, wenn er einen Menschen erwürgt hat) in nimer erbt, LS. LXV, 175. (Es bebeutet auch Engpaß, Söhle, Ottfr. Sorn. c. 50.)

lug, m. Barte. — lugauf, m. ein auflauernder Menfch. — lud, Barte? Sie hat bestellt vil manche lud, Db bifer mant entrinnen wol, herm. p. Sachs. 24, b, b. — aufluger, m.

Bieler beim Scheibenschießen. - filchlueger, m. ber in ber Rirche / auf Unrube und Maudern Acht zu geben bat, Bb. - lugen. fchauen. - luchfen, laufchen, auflauern: bie wölff luchfen, ohn verdruß, die ichaflein zuwirgen, Spr. 3. - Ingfen, belugfen, ablugfen, heimlich einen Bortheil absehen, hinterliften. ludern, verlüdern, ein geheim gehaltenes Borhaben entbeden. ab ., au 8 . ludern, abloden, ein Geheimniß berausloden. - Lugen ift weiter verbreitet, (Schwz. Glf.) und in Mette louquer, regarder avec indignation ou admitation, f. Jean-Francois Vocah. Austras. 82. mannigfaltig geformt und reich an stammverwandten und abgeleiteten Bortern: lauen, ODf. - lauern, laufeln, lauichen, lofen, lobern, lodern, locan, US. lo, Siebe, Engl., Luche, f'lug, sch'lug, sch'lau, ablak, Slawon., oblok, Poln., Kenster, λάειν, λεύσσειν, κ'λύειν; lucere, luscus; lôkote, er siebt, Ind., f. Schlegels Ind. Beish. 7. Bon Lug in ber Bebeutung Barte mogen mehrere Berge, Burgen und aus Burgen entftanbenen Städte ihren Ramen haben: das celtische lugdunum, lugidunum, Lugo in Gallitien, von Plinius lucus Augusti H. N. III. 3. und von Mela turris Augusti genannt. Liegnig, B'lodiberg, G'lüdeburg, welches in altern Urfunden Lufsburg beißt, vielleicht auch Flochberg, f. oben. So hat der Berg Athos in Thrazien seinen Namen von dem verstärkenden a und Seaouar, ich . fcaue, gleichsam Lugberg. Mertwürdig ift die etymologische Berwandtichaft ber Benennungen für Gegenstände und Sandlungen bes Schallens und Leuchtens: Lanete, laut schreien, luen, loqui, khuere, und daere, feben, lucere, glangen; fagen, altlat. seco, sequor, und seben; braben, breben, breden, briller, glanzen, und breden, prageln, fprechen, brullen; sonus, ber Schall, bie Sonne, fpahen und to speak, fprechen; opav, feben, und orare, reben, λεύσσω, ich sehe, γλαύσω, ich glanze, γλώσσα, Junge, Sprathe, an-ούω, ich hore, onn-os, bas Aug; oh, Stimme, ah, Aug; όφ λαλμός, Aug, άφ λή, Ohr, vox Graecobard., s. Meurs. Gloss. ödda, die Stimme, ödde, die Augen; deinvoer, sehen machen, und dicere; gairo, ich scheine, erscheine, gnui, ich spreche; man lauscht und lauert mit den Augen und mit den Ohren; hell und grell find Tone und Farben; laut ift ber Ton der Stimme und lauter bas klare Wasser; in Destreich wird laut sowohl von der Farbe als dem Geruche gebraucht: das Blumle schmeckt laut und hat eine laute Farbe. Bei finnlich-lebhaften Bolfern und Menfchen fällt Sprechen und Zeigen in Gins gusammen; indem fie ben Gedon: ten für das Gebor durch Worte ausdrücken, stellen sie ihn durch Bebarben auch bem Auge bar. S. meine Animadv. in Crouzeri Meletem. III, 112.

lugenveit, m. Windbeutel, Ulm.

luck, 1) loder, (Rh. Pf. Elf.); 2) sumpficht, burch Wasser loder: bie beg send bos, die brugen schmal, die moser lugg, Fab. Pilg.; 3) unzuverlässig: ich wollte gerne, daß dieses luch Gesindt (die Guisen) meiner mit ihren Schreiben und Schmeichelreden und Handlungen müssig giengen, a. e. Schr. H. Eristophs v. Würt. an PfGr. Friedrich v. J. 1562. – lues, m. seuchter Ackerboden, s. lüchs. Schlich und Schlick gehören zu derselben Familie.

lud, lüdern, f. lugen.

luderung, f. Berläumdung, Schimpf? und vermerten villude rung und fcmach, Schwäb. Buften v. J. 1450.

lumbd, m. Ruf, Leumund, Ag. StB. — unlumad, Berlanmbung, Gb. Es ftebt mit luppern in Bermandtschaft, indem auch bier laut als Stamm anzusehen ift: bliod, ber Laut, Isl., bavon blioma, laut, dem Ohre (hliuma, Ulf.) vernehmbar werden, ertonen, und bas Partizip hliomandi, ertonend; Leumunb, eine Partizipialform wie Seiland, weiland, Feind, ift folglich etymologisch bas Erto: nende, ber Ruf. Die Endfolbe mund balt Auerbacher, Dbilblog. Beluftig. I, 22., für gleich mit muth in Demuth, ba bie oberdeutsche Form Leumuth lautet. Allein in Demuth ift bie Endfolbe, wie in Armuth, nicht muth, fondern ut, und in anbern Formen at, od, ida, etei, j. B. Bierat, Seimat, Rlei nob, Armetei, armida, u. f. w. Der Leute Mund verdient feine Beachtung. - Lumb tommt, gleich arm und arn, baum and baun, auch in der Form lund vor: diffyrich ich nit baz es fain lund (als ob es irgend ein schlimmes Gerüchte) Mir doch hab von dir gefünt, 26. XLV, 199.

lumpeln, anfangen ein Lump, ein verschwenderischer Haushälter zu werben. — lumpell, f. eine lieberliche Weibsperson, Ulm.; in der leiten Sylbe ist die verdorbene Aussprache von Barbara: Bell versteckt. — lumpet, thöricht, heibenh. — lumpig, franklich, Ueberk. — lumpenwerk, n. hererei, wt. Oberl.

lumm, matt. — lummelig, lummerig, herabhängend, was feine Steifigkeit verloren hat. (Elf.) — lumpf, schwammicht, weich.— limpeln, lümpeln, lummelen, gleichgültig, phlegwatisch, nachlässig senn und bandeln.

· lund, f. lumbb.

lündisch, von London, nicht von Leiden, wie Frisch meint. – lündische Tücher, Tücher von daher: londonis ift ain große herliche ftat in der man die lendonische tücher macht, Gaistl. 3.

lundlen, f. laundlen.

lunich, launisch: die Kongin ift jest fo lunich Inn jem gebett, herm. v. Sachs. Mor. 22, a, b.

lurpfen, bas r im Sprechen mit ber Bunge gerbrucken, 28t

lührenfübel, m. hölzernes Gefäß, worin den Arbeitern das Gffen auf das Feld getragen wird, S2B.

lurten, lorten, im Sprechen die Borte verschlingen, schwer sprechen, die Buchstaben nicht scharf, nicht vernehmlich aussprechen.

lurtichen, ichleppend, ichlarfend einhergeben, Ulm. In lurpien, lurten und lurtichen icheint der Begriff des Schwerfälligen, Langfamen, Tragen enthalten zu fenn, daher lourd, ichwerfällig, Frz., lurk, träge, Schwb., als Berwandte anzuseben find.

luß, lußholz, s. liß.

ver-lüsen, v. act. verderben, schlecht oder zu geringe machen: welcher verlüset daz brot daz sol man in daz spital'den siechen senden... vnd welcher verlüset der git fünff schilling haller wert brot, R.B. 1374.

lusner, s. losen.

lusch, f. loos.

lustbrod, n. scheint eine Art seinen, vielleicht mit Zuder ober getrockneten Weinberen versüßten Brods gewesen zu sen; darüber wird 1545 in Ulm eine Ordnung gemacht: allen Becken ist zu, gelassen, allerlan Lust und ander brot, was ain Jeder zunertreiben verhofft, bis off weitern beschaid ains E. raths zubachen, Rorat. 1548.

er . luftern, f. läufeln.

lufti, f. horni ...

luftfamteit, f. Bergnügen: von luftfamtait in hungers nobt, Moll. Baff. Chr.

lurbruder, f. Feberfechter.

.0 55

lügel, wenig. (Glf. Schwz.) — lügen, verkleinern, herabsehen: Trob von ir d. i. vß irem gemüt in ir zelaidigen mit lügen vnd nichten mit worten, Nith. Ter. — verlügen, dasselbe, eb. — little, Engl., litt, wenig, litill, kein, Idl., leitil, leitils, Ulf. ob mir ein vil lützel were bas, Minn. I, 70. Azzos, bunne, laed-ere, ver-legen. — nizel, wenig, SB.

A transport of the control of the cont

.

mache, machet, f. 1) Arbeit: in ber Dache, in ber Arbeit (NSachf.); 2) metaphor. Berhandlung, da einer über fein Berhalten strenge zur Rede gesett, ihm Borwurfe gemacht und Berweise er theilt werden, er auch wohl gezüchtigt wird: man hat ihn in ber Mache, Machete. - machen, 1) fprechen, in fofern Jemander gahlt, mas ein Underer gefagt hat: man tann mich eben nicht ausstehen, macht er, b. i. fagt er; 2) einem etwas machen, beberen; 3) cacare. Imperf. conjunct. miech: ich miech keine Umstände, wenn ich Du märe, ehemals mächt: Go bett ich gern ennn modum hie, daß er jn mächt, er woß wol wie, herm. v. Sachs. Mor. 20, a, b. vnfer radt wer aller meift... wir machten jest bas Testament ber Appelles, 25, a, a macherei, Bebicht: ber Dichter wollte feiner Beliebten einen pot tischen Rosentranz wirten, Ab bem ain ieglich minner mächt Brechen waz im wol gebacht Be finer macheri wie buwat, 26. XXIII, 9. Alfo eine wortliche Uebersetung von noingus. machereien, pl. Umtriebe. - abermachen, 1) regnen: es macht aber; 2) tadeln, Bormurfe machen, Bermeife geben. - anmachen, 1) anrichten, 3. B. Salat; 2) luftern machen; 3) etwas Un mabres glauben machen, aufbinden, aufheften. - aufmachen, i) jum Tanze aufspielen; 2) die Frucht reinigen. — aufmachet, f. bie gereinigte Frucht, SB. - aufmacherin, f. Jugendverführerin, Ug. StB., f. Balch's Beitr. IV, 318. und. SO. - ausmachen, 1) enthülsen, 3. B. Bohnen aus den Schoten, Nusse aus den Scho len; 2) ansspotten; 3) schimpfliche, frantende Berweise geben. - ein machen, Leichname eineleiden, Ag. - entmachen, abseten: fo ift unfer fürsage nit gemefen, bag wir Bifchofe maden noch entmachen füllen, Ulm. Urf. v. 3. 1420. - berunter, machen, was abermachen. - ungemacht, plump, ungeschickt: er ift ein ungemachter Kerle, ein plumper, unbehilflicher Mensch. vermachen, 1) eingäunen, zumauern, verstopfen; 2) auskundschaft ten, verrathen: biefelben framen und der fnab murden vielleicht vermacht, Aften der fcwab. Bunbesftabte v. 3. 1441. fich

verun mächtigen, schwach werden: ir seel was fich inn jnen veron mächtigen, Amm. Ps. 106. — gemach, m. ehrbarer Lusdbruck statt Rothdurst: niemand soll sich seines gemachs wesder auf dem Kirchhof noch in der Kirche begehen, Rpr. 1529. die gemain onzucht Inn dem, das die schulkind sich vsf den gassen vnd offnen orrten Ires gemachs begeen, abzustöllen, eb. 1563. — gemäch, gemächt, n. männliches Glied, sacenda, It., sköp, (von schaffen) Isl., (wie schaffenstil, LS. LXXI, 201.) unzin an die gimahti, pube tenus, Gl. Doci in Misc. — mächtig, in der Zusammenschung ein Berstärkungswort, das aber hinter dassenige geseht wird, das verstärkt werden soll: großmächtig, hoch- oder haumächtig, sehr groß, sehr hoch. machaper, macheer, m. eine Urt Wollenzeug, s. arras, und SO.

mächelholz, n. woraus Feld :, Acter: und ähnliches Geräthe verfertigt wird, Leute. — mächler, m. der dergleichen verfertigt, Eb.

mahd, n. 1) die zu mähende Wiese; 2) das Gemähte. — mähder, mähden, pl. einmähdige Plätze, die zu Aeckern und Wiesen untanglich sind. — mähder, m. 1) welcher mäht; 2) ein Insekt, dessen ausgerissene Küße sich wie Sensen bewegen, phalaogium. (Els. Riesders.) — mähselber, pl. sind auf dem Schwarzwalde solche Felder, auf denen, um sie auf einige Jahre tragdar zu machen, Hausen von Reisholz, die man mit Rasen zudeckt und Roß nennt, angezündet werden; man läßt sie hierauf wieder einige Jahre ungepfügt liegen und benützt sie als Graswiesen, s. Büsch in gerdbeschr. VII, 362. — matte, gemähtes, noch an Schwaden liegendes Gras. — mattesmann statt mannsmad, eine Matte, die ein Rann in Einem Tage mähen kann, Ebing.

ver-madet, schlecht, unträstig: das aber ain schöner gleiß, aber vermadets argument, Spr. J. (von Maden angefressen, wurmstichia.)

mädloch, bedeckter Wasserkanal, worin die Mägde den Unrath zu wersen psiegen, in Augsburg, s. Stetten Kunstgesch. v. Augsb. I, 86.

mattachtig, 1) träge; 2) halbfaul, von modrigem Holze gebräuchlich, herwig 36. — matterbellig, schwächlich, Reutl.

maatich, m. breiartige Maffe.

maffele, n. maulfertiges Madchen, Wt.

magelin, n, Trinkgeschirr: für ein jede perfohn ein Silberins Trinkgeschirr, Magelin genannt, a. e. ulm. Chron. v. J. 1609. magis kommt auch in DC. in der Bedeutung eines Trinkges schirrs vor, und μαgels bedeutet einen Backtrog, j. ölmagen.

magthum, n. Jungfrauschaft: Barbara Enfin, die mit Umbrosi Nythart zu schicken hatte, barumb sie ihn angesorbert, ihr ihr Magthum und Blumen abzulegen, spricht ibn gegen Erlegung von 11 f von allen fernern Anfprå. hen frei, Urf. 1458.

mägere, f. Magerkeit, mageri, Notk. — vermagern, magerweiten: mein flaisch ist vermagert vom öl, Amm. Pf. 108.

mäggere, f. Ausschlag bes Biebs von schlechtem Butter, SB.

- maghen, vermaghen, versprechen, verschreiben, vermachen: Gt. Eberhard von Würtemberg soll, Al. Rudolfs Befehl v. J. 1285 ju folge, seiner Schwester Frau, der Frau von Trubendiengen, salls a teinen Sohn betäme, alle seine Leben bingen und maghen, se attlers Gesch. v. W. II, nr. 9.
- magistrat, Magisterwürde: er (D. Odwald, Pfarrer in Geißlingen)
 habe seine magistrat und doctorat mit Geren erlangt,
 a. Acten.
- mai, maien, m. 1) Blumenstraus, Bb.; 2) grüner Birkenzwig, Ulm. maile, n. Maienblümchen, Wt. sich maien, vermaien, ermaigen, sich erfreuen, jeht und alt, Bösch enstain Sebet Salomonis, 1528, 8. Amm. Os. 118. ermayung, s. Ergöhung, ebend. vermajen, vermeiden, Holl. maig, begattungslustig, besonders von Stuten, SW. mangenbad, n. Maienbad, angenehmes Bad: Domitian hieß in seinen in ain bittenk vol siedendigs öls. da faß er in vnd saß darin als in ainem mangen bade, Leg. Dem Burgermeister, den Richtern und den Räthen zu Ulm machte man in die Maienbäder Geschenkt; nach einer Verordnung v. J. 1466 war gestattet, ihnen ein Mas Malvasier oder dessen Werth zu schenken, aber i. J. 1476 wurde auf höchstens vier Böhmisch wehrt beschränkt, jedoch Wildpret, Federspil und Hunde ausgenommen. Bgl. labetag.

mai, maier, mehr; meir, 38l.

maicheln, im Stillen immerfort effen, Bt. Gebort zu ber unter vortommenden Familie von maucheln, enthält baber nicht ben Ber griff bes Effens, sondern bes Berbeblens.

maib, f. maible, maibli, n. Mabchen.

maiden, m. Pferd: do ward ain maiden letig... berselb manden verzert die conte er an dem Schmid stund der In ertzuget vnd gab man dem Schmid zelon iiij S iiij hlr., a. e. Biberach. Rechn. v. J. 1427. Es kommt, wie Abelung richtig bemerkt, von meiden, schneiden, her und bedenkt etymologisch ein verschnittenes Pferd, mag aber wohl auch von and bern Pferden gebraucht worden sepn.

maien, meien, maisen, maigen, mahen, OSchw. was an Witten fenfutter vermapet ober geschnitten wird, ulm. Urt. v. 3. 4357: ez hand die maister ob der rime wis Die blumen gar gemaiget Bud distel gar gesaiget, LS. XXIII, 17. majen, Holl. Auch Opiz braucht diese Form: Was wir haben

ausgestrewt, Wird von andern abgement. Gbenso faten, saigen, waien, bleien, saen, wehen, blahen, f. Minn. II, 13. maidzogin, f. Bose, Kammerjungfer: der fi fint geben ze mandzogin, L. I, 381. Die Ableitung f. in ungeseufer.

main, falsch: solichs uwer mainn entschuldigen nomt mich fremb, Dietrich v. Weiler an die St. Salle 1457. — Dieses mein ist auch in Meineid enthalten, welches in Abelung nachzusehen ist. Der dort besindlichen Anmertung kann beigefügt werden, daß man im Wallis. dänne bedeutet, daß meinen, verwandt mit meiben, schneiden, auch haden, abscheeren bedeutet: hackung, bescherung, meynung, tonsio, s. Houmanni Opusc. p. 458., folglich, wie putare, die doppelte Bedeutung von schneiden und dasür halten hat, und daß meinen schon allein schwören zu bedeuten scheint: sirmeine, perjurium, Gl. Mons. sis bimunigot, bisuoran, Ottst.

maisch, halb faul, (Obst?) SB.

mates, m. Fled, Ulm., macula. — vermadelung, f. Berunreinigung: fchwebel reinigt den leib von mancherlan vnrainige fait vnd vermadlungen, Salzm.

mahl, n. Fleck. — malget, besteckt: mach rein bein malget hert, Myll. Pass. Ehr. — mailigen, act. bestecken, Ag. Bib. 1473. — (mailen, neutr. Flecke haben, Oest.) — vermalgen, verunreinigen: wie lycht wir von der erbarkeit vallen in ringfertigkeit durch vermalgenböser gesellschafft, Nith. Ter. was zu dem mund eingot daz vermalget den leib oder sel nit, Kr. g. st. — ungemailiget, unbesteckt: wie ist der so sälig der da vngemailiget ist von diser welt, Büchl. d. st. M. Umm. Ps. 17. — nehain maila ist an dir, Will. — Das Wort könnte mit peras, schwarz, verwandt oder aus macula zusammengezogen seyn, doch wahrscheinlicher ist der in dem Worte liegende, allgemeine Begriff Zeichen hier nur auf ein ungefälliges, häßliches Beichen übertragen.

male, n. Schaaf, in der Kindersprache, μήλαι, Schaafe, Odyss. XIV, 105. Sollte nicht auch multa, Strafe, ursprünglich ein Schaaf bebeuteb haben? Nach Goll. XI, 1. wurde in Altitalien die öffentliche Gelbbuße zum Theile nach Schaafen bestimmt: minima multa war Ein Schaaf, suprema multa bestand in zwei Schaafen. Mit dieser Bermuthung stimmt multo, wider, Gl. Fl. 982. und das französ. mouton überein.

mahlen, in der Redensart: man wirds ihm mahlen, spottend:
man wird es ihm machen, wie er wünscht und verlangt.

malfchloß, marschloß, n. Borlegschloß. — Male, Tasche, Schwz., malle, Frz., malha, pera, R. M.; mahlenslosse, in Stat. d. d. Ord. p. 60.

malle, f. 1) Kape, f. mulle; 2) dicke, fette, kleine Person.

mampfen, f..bampfen. Die verwandten Lippenlaute b und mwerden oft, und auch im Griechischen gegen einander ausgetauscht: μέω, acol. und βέω, βείω, ich gehe.

mämmele, n. Sangröhre, von Mamme, Bruft. S. lämmele.

man, morgen, am folgenden Tag: manna marga, morgen frühe, Sbing., mane. Hieburch ist Frühe und folgender Tag, und daß mame die erstere, man aber die lestere Bedeutung hat, durch die zwei Benennungen von einander unterschieden; die Begriffe liegen sich übrigend nahe, daher auch die Berwandtschaft von abzoop, der folgende Tag, und aurora, die Morgenröthe. — mondrigs, dasselbe, SB.

mand, manble, Mann, Manndyen; fo jemand. - manber, Marner, Rieberth., mand, Dan., madr, Isl.

manbelbaum, m. Kienbaum, beutsche Kiefer, pinus silvestris, Lidn. Bt.

manble, pl. die aufgerichtete Stellung eines Thiere, um anzugreisen ober fich zu wehren; figurlich von einem Menschen : er macht Manble, er begehrt auf, er ruftet fich zu Sanbeln.

manboten, pl. Hostien, Oblaten, Ag., von mandere, kauen, mandecare, effen, welches im Mittelalter besonders das Effen des Leibes Christi im Abendmahle, bedeutete. In einigen oberdeutschen Laubschaften wird ein Muß Mandel genannt: Apfelmandel, Apselmuß, Destr., Holermandel, Hollundermuß, Tyr.

mabne, mone, f. Gefpann von 2, 4, 6 Pferden, jum Bane eines Baurenants, im größern Theile Schwabens. - manen, die angefpannten Pferde antreiben. - anmonen, anspannen. - gemont, . angespannt. - Monhag, m. Monpferd, n. : angespannter Stier, Pferd. — Mohngeld, vermuthlich eine Abgabe für Frohndienst, die man mit Pferben zu leiften hat, Fulba. - Unter bem in Schilter und SO. aus bem fachfischen Lebenrechte angeführten Mane ift unftreitig ein But ju verfteben, bas mit einer Dabne gebaut wird, und Monath ift nach Bundfduh im geogr. Ler. v. Fran ten I, 17. ein Bauhof, auf welchem vier Pferde gehalten werden. mahnen, anspannen, Frank. führen, 3. B. Holz, Mist u. dal. Sowie mener, Brz., mana, ziehen, Schwb., agere significat ante se pellete id est minare, Fest. pastor me (Myronis buculam) minabat ut suam, Auson. Epigr. LXX. In der Bedeutung treiben fommt es mit mahnen, monere, überein, ja es ift, wie Abelung richtig bemertt, baffelbe Bort. Bermandt ift auch meinen, welches, wie das von monere stammende Frequentativ monstrare, vormals active gebraucht, lehren, weisen, führen bebeutete: Den vogellinen gist de die chraft Daz sie ir kint meinent Swie sie in den luften sweiment, Wernh. 27, 28. In ähnlicher Worts- und Begriffs-Berwandtschaft stehen ducere, docere, deinview, donetv. Daß mens zu dieser 80° milie gebort, ift mehr als wahrscheinlich. Que ber jehigen, neutralen Bedeutung von meinen, feine Gedanten auf Etwas richten

ift auch die alte active : lieben, und beffen intenfive gorm minnen entfprungen.

mangeweit, mangelweit, sehr weit offen, statt angelweit, wie Abelberg und Mabelberg, Ortenau und Mortenau, Eglofs und Meglofs.

manghaus, n. Kaufhaus, Mm. — fleischmanger, m. Bleischhändler, Mg. StB. - mangeln, madeln, fleine, mucherliche Sanbelschaft treiben, Schwi,; mang, Sandel, Isl., mangian, Sandelichaft treiben, US. Suhnermenger, Epermenger, f. Bodmanns Rheing. Alterth. 435. Fischmenger, Ger. Stat. in Balche Beitr. Judymainiger, Westenr. Gloss. Watmangarius, Linwatmonger, Mon. Boi. II, 150. XI. Einen mango librorum führt Schloffer in Binc. v. Beauv. II, 76. aus du Boulay an; Fish-Flesh-tronmonger, Engl. Menteller in e. Basler Urt. v. 3. 1260, f. Och & Gefch. v. Baf. I, 352. ift eigentlich Mentler ober Mang. ler. - Mäteln hat zwar eine verwandte Bedeutung, gehört aber boch nicht hieber; benn fein Stamm ift in make ju fuchen, bas im Schwedischen jedes Ding bedeutet, wovon zwei zusammen gehören: hennes make, ihr Mann, thesse handskar are make, diese Sandschube geboren gufammen; zwei Menfchen und zwei Zaufchgegenftanbe geboren zu einem Sandel. Mang in den angeführten Bedeutungen gehört zu dem goth. manwus, bereit, manwjan, bereiten.

mann, m. in ber Rebensart: alter Mann, ber Saum an einem langen Beiberrocke, wenn er fich im Gehen aufftulpt. - bie Mann, Mannen, pl. die Manner. - mannen, einen Mann nehmen. (Schwa. fo ceorlian, ferlen, nuptum dari, AS.) — etwas erman. nen, burch Beirath ein Gut ober Recht erlangen, Ulm. Burgerrechtsordn. v. J. 1578. - vermannen, durch Beirath verlieren: fie hat bas Bürgerrecht vermannet, RPr. v. J. 1542. mannlich, verheirathet: kind und woolich framen follen minder niemen bann bie mann vnb menlich fromen, Steinh. R. P. — mang, mangig, 1) mannhaft; 2) hochmuthig, Reutl. Ulm. - mannfreffer, m. Gründling, cyprinus gebio, BS. mannrecht, n. ebeliche Geburt: wer jum Burger angenoms men werden will, muß fein Mannrecht, desgleichen feines ehrlichen Saltens, Thuns und Befens halben einen glaubwürdigen Abschieb, und bann auch, daß er nicht leibeigen fen, eine genugfame Urkunde vorlegen, und im folgenden Urtitel: obicon feine Sausfrau nach Inhalt bes erften Artifels ihrer ehelichen Geburt, ber Leibeigen. schaft und eines erbarn Abschieds halben wol fatt thun fann, in der angeführten Bürgerrechtsordn. (Mannrecht hat hier keine ber von Saltans angegebenen Bedeutungen.) - manns banet, f. mannsmad, n. ein Stuck Wiese, das ein Mann in Ginem Tage abmaben tann. - mannichaft, f. Bufage bei LebenManschen

manns. Trene : als Gberhard von Seinsbeim, Meifter beutiden Dr. bens, Sanfen von Rechberg in ben beutschen Orben aufgenommen, gelobten Jorg Flad und Ulrich von Bintental eine Mannschaft, und verschrieben sich, gegen ben Orden nimmer ju fenn, noch andere benn mit freundlichen Rechten zu thun, a. e. Copialbuche v. J. 1421. mannichlechtig, welcher tobtet: bu folt nit manichlechtig werden, Plen. manslahti spil vel enwigi, spectaculum, Gl. Fl. it Eckh. F. O. II, 980. ist entweder der Schwerttanz oder das Turnin.

manichen, mantichen, haftig, viel effen. - manicherei, f. 1) Rick serei; 2) Schweinerei; manger, Frg., to munch, gierig effen, Engl., manchar, verunreinigen, Span.

manzig, f. mann.

mar, marb, murb, weich, besonders vom Obste gebranchlich, Ulm. Bib. BS. maro, tener, R. M. 968. S. Wachter s. v. mar.

marbel, m. Schnellfügelchen, Ulm. - marbeln, marmeln, bamit spielen. Marmel, altb. marble, Engl., Marmor.

- marcell, m. eine venetianische Silbermunge: Marcell und gang buggaten was der pilger hab, Fab. Pilg. etliche doppel vnd einfache Marcellen oder Mutenigen zu Augt burg probirn ju laffen, Ror. v. 3. 1543. vgl. From fperger I, 1, b. Das Bild des beiligen Marcus ift, wie Frisch richtig bemerkt, der Munge aufgedrückt, fie hat aber den Namen nicht von dem Evangeliften, sondern von dem Doge Marcello aus dem achten Jahrzehend bes XV. Jahrbunderts, fo wie die andere von dem auf ibn folgenden Serroge Mocenigo. Marcello erließ das Gefet, daß bas Bild bes Doge knieend vor dem h. Marcus aufgeprägt mer den soll, s. Pacifico Cronica Veneta, Ven. 1697, 12. p. 82. Frish giebt nicht, wie man zu glauben verleitet werden konnte, den Berth biefer Munge, fondern bas reine Silbergewicht einer Mark an. Nach einer von herrn Bibliothekar von Lebret in Stuttgart mir aus Zanotti Nuova Raccolta delle Monete e Zecchie d'Italia mitgetheils ten Kunde war er gleich einem halben Mocenigen oder ungefähr 27 Rreuzer; das Gewicht betrug 61 grani Veneti, der Feingehalt aber nur 57g. Bermoge einer Ulmischen, in Folge eines ju Augeburg erlaffenen Müngtagsabschieds v. J. 1539 erlaffenen Berordnung wurde, als damals das Geld bereits zu einer Handelswaare geworden war, nnd der ganze Marcell um 16, der halbe um 8 Kreuzer genommen wurde, diefe Münze auf ihren mahren Werth, ju 14 und 7 Krenzer, berabaesekt.
- marcher, m. ber bie Grangen bezeichnet, Bb.

mart, m. Martt; mart, Engl.

- martichen, eine Art Kartenfpiel, Bb. mariage? oder von matich werden?
- mähren, anssagen: man mährt, man hat gemährt. 111m. fagmähre, f. Tradition, Alg. — In Oberfachsen wird es vom un-

Mag .

mahren, einen Floß am Ufer anbinden, SB. — gemahren, Pferbe bei ber Felbarbeit ober einem Fuhrwerke zusammen seinen ander gegenseitig auszuhelsen, SB. (Db es nicht mahnen heißen muß?) margeln, märgeln, mit Sanden kneten. (DSachs.)

margen, früh am Tage: manna marga, morgen früh, Sbing. — maurgins, Frühe, Ulf. Wie Morgen die Frühe des Tages und

aurora die Morgenröthe.

margelfard, n. durch Gichelmast fettes Schwein, in e. Ulm. Bolls tarife v. J. 1451. So scheint wenigstens dieses Wort erklärt werben zu muffen, da marr Eichel bedeutet; marone, Kastanie, It.

ben folgenden Tag bebeutete, so avpror den folgenden Tag und

marggal, markal, margal, f. Berhaltnistheil, R. B. (Huch Frankf., Stat., Elf., f. 80.)

mahringen, mehrstetten, mieringen, sollten nicht biese und ahnlich lautenbe Ortsnamen aus marr, Gichel, entstanden und auf biesen Plagen Gichenwälber gewesen fenn?

markten, um eine Waare handeln, marktig, ber genau handelt.

marktrecht, n. Bürgerrecht: feiner ihrer Burger, er gebe ihr Marktrecht auf ober nicht, foll nach dem Ammannams trachten, R. B. v. J. 1354.

märteln, f. merteln.

marter, f. merter.

marner, m. Weber grober wollener Tucher ober Friese, Ulm und Umgegend. Es soll aus Mahrner ober Mährner, weil fie aus Mähren gefommen senn sollen, abstammen; vgl. Nicolai's Reise IX, 73.

marren, 1) murren, 3. B. das Knurren der Hunde, bevor sie bellen, das Schuurren der Kahen, ehe sie schreien; 2) in brummendem, schuurrendem Tone zanken. — gemarr, n. ein solches Zanken. Marri, betrübt, Frz., µápveo.Sa., kämpsen.

marfchloß, s. malschloß.

marrbruber, f. feberfechter.

margal, f. marggal.

maß, nicht trächtig: die And geht maß. In der Schweiz heißt ein weibliches Kalb von 1 bis 2 Jahren Mais, Meis, Masch, Mas, bagegen Masch, Mesch in einer entgegen gesehten Bedeutung Saamen tragender Hanf, s. Stalber; ob das schwäb. mäß nicht mit der Partikel miß verwandt ist?

mafchen, pl. grane und rothgeftedte Schnellfügelchen, unterschieden

von ben weißen, welche Marbel beißen, Rfb.

maafe, f. (pron. mås, maus, mauns) Fleck, noch und ehemals: fo wir aller fünd, maßen und flensch voll sind, Spr. J. (Els. mas, miasna, Fleck, Besteckung.) — mäßig, steckicht: wäre daß diser brief an dhainen worten oder articulu mäßig,

tung. (mudifd, Rieberd.) - moden, fo befchaffen fenn, fo banbeln. - (moden, ein verbriefliches Geficht machen, Deftr. muden, Nieberd.) - muder, m. Scheinheiliger, Tartuffe, Bt. (Niederd. und nach Abelung auch hochdeutsch.) - maute, f. maufenneft, n. Ort, worin Kinder ihre Rafchereien verfteden. -(mantid), mutid), WW. — moquer, Fig., bugger mugger, heim lich, f. Stinner, mucheimo, Beimchen, Grille, Gl. Fl. 984. -Allen biefen Bortern, überhaupt bem Stammlaute mau, meu, mu, μυ, liegt ber Begriff bes Seimlichen, Berborgenen, es mag gut ober schlimm sepn, jum Grunde: Mata, bie bas Berborgene ans Leben bringt, μάλη, Achselhöhle, u. metaphor. versteckte Beise, μέλας, μυελός, Mart, schwarz, μυκός, μύνδος, stumm, μύειν, verschließen, μύς, Mans, puxos, Binfel, Innerstes. - Menterei, puSos, 1) in berselben Bebentung, oracis, Odyss. XXI, 71., f. Creuzers Symb. I, 48; 2) verschlossenes, heiliges Wort, ebend. 44; und ebenfo ben fpater vortommenden Bortern: maudern, mauen, maunten, maufen, meis, muterig, mutteln, mummel, u. f. w. Sieher gebort auch Muth, Gemuth, bas verborgene, unsichtbare Geiftige und die in demfelben erzeugten Empfindungen, Gesinnungen und Entschlösse, המבור, Mark, המבור, mutus, ftumm, Mub, bas dumpfe Geblote ber Rub. - meiben, eigentlich verborgen fenn, fich entfernen, Rero, mithan, bemithan, latere, occulture, US. - mitten, was nicht am Unfange ober Enbe ober auf der Oberfläche liegt, sondern tiefer innen mehr ein geschlossen ist, u. f. w.

mauten, eine Art Rartenfpiel, f. pochen.

mandern, ftille, traurig Tenn, insonderheit vor einer noch nicht ente wickelten Krankheit. — maubrig, mutterig, 1) still, trautig (Elf.); 2) trub, bufter, unfreundlich, von der Witterung, SB. mutti, f. was Maukennest in maucheln, SB. - muttel, f. narrifche Beibsperson. - mutteln, muttern, mutscheln, i) murrifd, verdrießtich fenn, Bt. SB.; 2) in fich binein fprechen; 3) Beischlaf begehen, SB. — brutteln und mutteln (Bebeut. 2.) wird als gleichbebeutend mit einander verbunden. - mutiche, m. ber munderlich spricht, to motter, Engl. — motig, moozig, 1) widerspenstig; 2) verdrießlich; 3) schläfrig, BS. Geißl. — Insoferne mutteln leife fprechen, in fich hinein reben, bedeutet, ift es bas Diminutiv bes bei Festus vortommenden mutire, loqui, womit mathlei, Rede, Ulf., mot, Frg., motir, fprechen, aussprechen, nennen, Altfranz., Motette, pusos, das Wort, mussare und fein Frequentativ mussitaro verwandt sind. In alleu diesen Wörtern ift der bei mancheln erörterte und den Begriff des Berborgenen and drudende Stammlaut leicht zu erkennen.

maul, n. Mund, pobelb. ein ganges, fchlaiffets, gefchliffenes

Maul, große Rebefertigkeit, bas Maul baren, sich mit keden, beleidigenben Borten rechtfertigen. (baren, tragen, prae se serre, offen zeigen.) — maulen, durch herabhängende Lippen ohne weitere Erörterung seinen Berbruß über Jemand zu erkennen geben: er maulet mit mir (kommt auch in Sophiens Reise vor). — maulsschellen, maultaschen, pl. gefüllte Nubeln.

mann, m. Mond; mane, Altd.

maunen, aus Furchtsamkeit ober Trägheit ben Mund im Sprechen kaum öffnen, Ulm. — maunzen, winselnd, klagend, im verdrießlischen Tone sprechen. — maunzig, mauntfelig, winfelicht, verdrießlich, klagend, to bemoun, Engl., baunzen, Jul. Berg. — muni, verdrießliche kaune, Schwz.) — unmunzam, verdrießlich, mit dem verstärkenden un, wofern es anders nicht so viel ist, als un=mundsam, der den Mund nicht öffnen mag.

maunten, ichwach, blobe feben, Mm. Gebort gu ber Familie von maucheln.

maunelen, f. maucheln.

ver-mauern, innerhalb vier Bände einsperren: Mewlinger (ein Bankrotierer) ist vernrthelt zu vermauern sein Lebenlang im Spital und soll wie ein anderer Dürftiger gespeist werden; er darf beichten und das Sacrament empfahen; er soll im Gefängniß wie ein anderer mit Gelieger versehen werden, Ulm. RPr. v. J. 1503. Eine harte Strafe, jedoch nur für den hart und beschimpsend, der sich des Verbrechens sallirt zu haben, schuldig gemacht hat, in Augsburg aber mußte er sich nach einer Verordnung v. J. 1580, bei Hochzeiten zu den Frauen sehen, wodurch das weibliche Geschlecht, das nichts verschuldet hatte, herabgeseht wurde, s. Stetten Gesch. v. Augsb. I, 631. — gemauerte Gerichte, Gerichte in Städten, denen auf Vörsetn, Weilern und Höfen entgegen geseht, a. e. sichwäb. Urk. v. J. 1382, in Sattler H. Urk. nr. 171.

mausen, 1) sich verbergen: er muß vor ihm mausen, sich vor ihm verkriechen, ihm weit zurücksiehen; 2) heimlich wegnehmen, stehlen. (Bair.) — sich wieder heraus mausen, wieder zu Kräften — ber Sesundheit oder des Vermögens — kommen; es ist so viel als wieder aus der Maus, der Entstederung, kommen, wieder Federn erlangen. (du bist ein siwer (Feuer) des lebetagen do sich der fenix inne von altem vngewinne zu fröden wider muzete, s. Kolocz. Cod. 10. 11. und Alt. Wäld. II, 231.) — mausig, niedergeschlagen. Bal. maucheln.

maufig, ftolg, breift: fich maufig machen. (Sachf. mauftern, Nieberd. muffen, gabren, Moft, was in die Sobe fteigt, aufbrendt)

maustorb, m. Keficht: er foll ben mangtorb oben an feinem bauß bannen (hinweg) thun, Ulm. Attension v. J. 1451.

mäusle, n. eine länglichte Art Grundbirnen, vermuthlich von ben schwanzähnlichen Wurzelfasern so genannt.

mauschen, mauscheln, mit Aleinigkeiten handel treiben. — mausche, mauschel, m. mauschele, n. 1) Jude; 2) der kleinen, wucherlichen handel treibt. Da das Bort den Begriff des heimlichen

und Betrügerischen in sich schließt, so kommt es von mausen her. mauwen, pulpa, das Flaisch an den öpffeln, früchten vnd thieren, daz nit beinicht ist, Serranus. (Mauwig Fleisch,

Schwz.) maggeln, füßlicht schmecken, wie Jubenmazen, mana. — mäggelicht, ungefalgen.

maggig, nicht ausgebacken, nicht ausgekocht, z. B. Mehlsveisen, Ruchen. ge-mecheln, ehelichen, Ug. Bil. 1477.

meden, s. ein Kleinod, vielleicht eine Medaille, zum Hutschmude gehörig: mit der Meden und allen andern Geschmuck, Ulm. Berordn. von Str. o. L. Ob dem stulp (des spanischen Huts) gieng ein schnur umbher Nicht anderst als wenns ein Kron wer; Gar köstlich von schönen Medenen, Ornblich gesehet nach der Renen, Treslich vil schöne Edel Stein Theurer art dran gestanden sein, skrift. Würt. Pomp u. Solennität, durch M. Jo. Ottingerum beschrieben, Stuttg. 1607, 4. S. 46. Medenen oder Rosen an der Cleinotschnur, ebend.

46, 47, 48, f. 80. mette, f. Lärm, vermuthlich von den ehemaligen Nacht- oder Rumpel-Wetten so genannt.

mettenbrod, n. die erste mündliche Nachricht von einem glücklichen Ereignisse und das dem Verkündiger gegebene Seschenk, von Miethe, med, AS. Lohn, und Brod, woserne das Wort anders nicht aus böthenbrot verunstaltet ist, welches Trinkgeld oder Geschenk sür eine Magd bedeutet, wenn sie die Niederkunst ihrer Frau anzeigt, Ag. Ursprünglich aber ist böthenbrot die Kunde oder Rebeder Boten, die gute Botschaft, das Evangelium: predigon potindrot allero geschepsido, predigen das Evangelium aller Kreatur, Nott. Bote ist bekanntlich der Name für Apostel: die Zwölfboten, die Apostel, und brot bedeutet Berkündigung, von d'raten, reden. Brod kann ohnehn hier weder in der gewöhnlichen Bedeutung noch

Brod kann ohnehin hier weder in der gewöhnlichen Bedeutung noch metaphorisch für Geschenk genommen werden, da der Deutsche vielmehr Bothentrank gesagt haben würde. Das Bort kommt alb Geschenk auch in den Nibelungen v. 4879 vor: ir mügent mich gerne grüzen unde geben Botembrot. Leicht konnte der Begriff von froher Botschaft in den eines dafür gereichten Geschenks

übergehen; auch Gruß wird in der boppelten, Bedeutung einer mit Borten ausgedrückten Begrüßung und eines Geschenks genommen: einen Gruß bringen, ein Marktgruß. metter, f. Fluß, der in die Enz fällt. Matrona, die Marne, und Schmutter haben Aehnlichkeit mit diesem Flußnamen.

metfch, f. träge Beibsperfon, Ulm. Augmentativform von matt. meffen, 1) murren, Ulm. (Sonst beffen.) — muffen, widerbellen. (Elf. Niederb.) — muffel, f. gäntische Beibsperfon.

meh, mehr. (Schwz. Ribel.) — meir, meiner, daffelbe.

men, in der Rebensart: das wer der Men, das war der Teufel? Herm. v. Sachs. Mör. 14, b, b.

meien, vermeien, s. mai.

meiligen, s. mahl.

meiling, m. eine Art gespitt zugehender Mepfel, 2Bt., f. Brifch; scheint mit malum verwandt zu fenn.

mein, in der Redensart: meiner, der mein, mein Mann, meine, die meine, meine Frau.

meiner, f. meh.

un-gemeint, unverständlich: ir sprach waß in gar ungemoint, Calbeisch sp nit verstondent weder ja noch noin, Fab. Pilg. meinket, f. 1) eingewurzelte irrige Meinung; 2) sonderbare Gewohnheit. Entstanden aus der verloren gegangenen Korm meinigheit. meinze, mieze, müzel, f. Kahe; micio, It., miz, Span. meir, s. meh.

meis, f. (pron. maiß) weibliche Scham, Ulm. — manhe, basselbe, a. e. Ulm. Chron. b. d. J. 1446. Aechnliche Namen: Mese, Riederstä μέσα, Sizil., μύσχον, mozza, Jt. Ob der Grund dieser Benens nung in ihrer Berwandtschaft mit maucheln oder mehen, mutilare, oder der römischen Gottseit Mutinus, s. Lactant. Inst. I, 20. Arnob. L. IV. p. 150. edit. Bas. 1546, 8., oder mejere, oder Muschel, oder meisje, Mädchen, Holl., womit das Schmeichelwort Mäusch en verwandt zu sepn scheint, zu suchen ist, mögen Andere untersuchen. Bal. übrigens maus bei Bachter und unten Musch. meiß, m. ein Schlag, Hau im Forst, Wt. Bb.; von mehen, schneisden. — gemeißelt wird eine Bunde genannt, die nicht sließt; sie wurde in Ulm mit einer halbjährigen Verbannung bestraft, R.B. Bon demselben Stamme.

meister, m. Nachrichter, Abbecker. (Henneb. BB. So tief kam biese Ehrenbenennung herab.) — meistern, 1) anordnen: das meistert also (bei der Steinigung des Stephanus) ein Jüngling der hieß Saulus, Leg.; 2) verfälschen: gemeisterter Wein, a. e. Schr. des KB. Philipp v. d. Pf. an Ulm v. J. 1488. — meistersschaft, f. Borgesehte: R. Ludwig IV. bewilligte den Rlosterfrauen zu Söstlingen, daß ihre Meisterschaft und die Brüder ihres Ordens zu ihnen ins Kloster sahren und wandeln mögen und bei ihnen seyn, wenn sie däucht nach ihrer Bescheidenheit, daß sie und ihr Kloster ihrer bedürfen, sonderlich solche Personen, die Priester seyn und die

Botteebienfte mit Singen und Lefen halten und üben, als fie billig follen, Urt. v. J. 1542.

me deln, wie ein Bod, eine Biege riechen.

medern, meinerlich thun, wehflagen, Ag.

- melble, n. an Jugemuß gerührtes, in Schmalz geröstetes Mehl. melber, m. Mehlhändler. (Frt. Bair. Destr.) melbig, mit Wehl bestreut. melbeln, nach Mehl riechen. (Mehl b, Mehl, s. 80.) mehlthau, s. milthau.
- memmingen. Außer der ehemaligen Reichsstadt dieses Namens giebt es in Schwaben ein Obers, Hohen- und Uz-Memmingen, und in Tprol Mie mingen. Münster hieß ehemals Mimingarde, Mismig ardeford, Kindlinger miger. Beitr. II. Urk. S. 18, 52. und der Name Meinungen ist aus Miminunga entstanden. Es ist schwer, den Ursprung dieses Namens mit einem annehmbaren Wahrscheinlichkeitsgrunde nachzuweisen, und kann daher nur als Vermuthung gelten, daß er von einem Flusse oder Bach Miming, wie die Ach bei Memmingen geheißen haben könnte, entstanden sey: benn einen Fluss Mimingus oder Miniminaha gab es im Odenwalde, s. Cod. Lauresh. I, 47 u. 158. Befand sich, wie es wahrscheinlich ist, das rhätische Drusomagus auf der Stelle des jetzigen Memmingen, so könnte der Name aus magus corrumpirt worden seyn. Bgl. mauch.

menten, murrifd, verbrieglich fenn, flagen, SB.

mensch, n. 1) Beibsperson, in verächtlichem Sinne, wench, Engl.; 2) eine ledige Beibsperson; 3) Geliebte, häusig mit einem unlautern Nebenbegriffe. — menschlen, nicht bester sehn, als die Menschen gewöhnlich sind: es menschelt bei ihm halt auch, er ist nicht bester als Andere. (Els., Schwz.) — vermenschern, mit Weibspersonen sein Vermögen durchbringen, SW.

mer, e in ber Aussprache bem a angenähert, 1) man; 2) wir.

- un mer, 1) wibrig, unangenehm: als ainen hungerigen berten ummär ift ebele fpeiß vß ainer vnrainen fchuffel zeeffen, Plen.; 2) gleichgültig, Reutl.
- mehr, 1) sondern auch: daz nit du allain, mer all die gröften uon kriechen füllend von meinen handen Ritterlich niederligen, Er. Erft. daz ist dir allain nit gut mer den andern allen, Eb. (max, Holl. Es ist das mehr, plus, noch dazu;)
 2) wieder: komm bald mehr, Alg. Mehr, der Comparativ, hat zum Posstiv meh, groß, s. michel.

merchensohn, m. hurensohn. — merchasvn, Ag. StB., von Mähre, March, Stute, hure, f. 80. Bgl. suffel.

merkelen, pl. Kennzeichen: er hat merkelen gegeffen, er hat eine Borahnung von der Sache gehabt, SB.

merken, brandmarken, Ug. StB. — g'merk, n. Gebachtniß. — merker, pl. brei unter ben Borgesetzen ber Meisterfänger in Ulm

und vermuthlich auch an andern Orten, welche, nach biefer Benennung zu urtheilen, auch die gegen die Tabulatur und Ordnung gemachten Fehler und die darauf geseiten Strafen zu merken hatten; sie hatten den Rang zwischen den drei Büchsenmeistern und drei Schlüsselmeistern und zwischen den drei Kronenmeistern; der ganze Borstand hieß das Gemärk, a. d. Tabulatur v. J. 1644; eine ältere ist nicht mehr vorhanden. — ausmerkig, aussähig: der ausmerkig priester soll auß dem siechhauß gesthan werden, Mpr. v. J. 1529. mit der ausmerkig kait befleckt, Eb. 1537. Da Mark und Mahl in der Bedeutung "Beichen" begriffsverwandt sind, und Mahl einen kleck bedeutet, so mag auch Mark in dieser Bedeutung genommen worden sepn. merklen, märklen, tauschen, handeln; von Markt.

merren, aufhalten, zögern, Mm. Herro ne merri, Herr, zögere nicht, f. hagen's nieberd. Pf. LXIX, 6; morari, f. marren in Wacht. merfch, n. eine gewisse Art Felbung ober Plat auf bem Felbe: die Söflinger hirten follen wieder auf die Merfchen, Ulm. Berordn. v. J. 1611. Etwa Marschländer? marais?

merz, g'merz, n. 1) Handel mit Fettmaaren, Mehl, Hanf u. bgl.;
2) solche Waaren selbst; 3) überhaupt Handelschaft, s. um-glunken. —
merzler, m. der solchen Handel treibt, OSchwb. (Tröbler, s. 80.) —
merzlen, um einen geringen Preis herunterhandeln, Wt., merciajo,
It., merx, Waare, It.

meß, möß, n. Messing. — messen, adj. von Messing. — mösch, n. Messing: als mösch, golb, zin, silber glenßt, vnd boch nit ist, Spr. J. also ben euch Eblen vn Ritter ist, so ir abenlichen nammen vnnb Rytterlich zenchen, clynobien tragen, golb vnd mösch sieren, vnd kenn Tugenb vnd mannlich thaten hand, Eb. (Schwz. u. 80.)

mefferer, m. Mefferschmid: alle mezherer, vnde alle framer, bie ze gabem faut, bie mogent ir mezzer wol verkaufen einzen ober vnde fammt, Ag. StB.

messerlen, verb. Spiel ber Jugend, dem Kegeln und Gluffern gleichgestellt, RPr. v. J. 1529, und Str. o. L. — messerle vergraben, ein Anabenspiel, SB. — messerlen geben, nachgeben, Abbitte thun. Es war alte Sitte, die zum Theile noch nicht ganz abgedommen ist, sich zum Zeichen der Freundschaft mit Messern zu besschenken; vorzüglich herrschte sie in den Alöstern und war sich nim XIV. Jahrhunderte gewöhnlich: der Mystiker, Meister Heinrich von Nördlingen, Tanlers und Suso's Freund, schiedte den Alostersrauen zu Medingen öfters Messer zum Geschenke, Heumanni Opusc. 358, 362 u.a.D. Tauler that dasselbe, Ibid. Aus dieser Sitte möchte jene Redenkart zu erklären sehn: jemanden durch ein Geschenk zu begütigen, wieder zu gewinnen suchen.

mendtelen, mendeln, ichimmlicht, nach Baulnig riechen. - (mis den, muchten, muchzen, Frt., mucor, Lat., mocho, Span. Bgl. mucheln in SO.) - meuchelig, meuchtelig, mas fo riecht. muffen, muffeln, (ber Rehlbuchstabe in den Pfeifflaut verwan-

belt) anbruchig fenn, nach Schimmel, Faulniß, dumpfig riechen; et mufft fcon, fagte ein Jugenblehrer bes Berfaffers von Ernefti, um damit anzuzeigen, daß er aufange, von der Rechtgläubigfeit ab

zuweichen. Bgl. Brand. - muffig, mas fo riecht. (Nieberd. Alt). · muffa, Schimmel, It.)

meuß . .? der thet auch nach der meuß ennn fprungt, hem. v. Sachs. Mor. 6, a, a. Db es nicht Maus beißen und ben armen Ritter bedeuten foll, welcher von allen geneckt murbe?

mene, f. 1) Sundin, Ag. Sonft Bene; 2) unguchtige Beibeperson, mas übrigens eben fowohl mit bem obigen ober mit Diethe, Lobn, meretrix, wie Sure mit heuren, miethen, verwandt fenn fann. menentnecht, m. ber gerne mit Frauen umgeht, herm. v. G. Mör. 2, a, a.

miech, s. mache.

michel, groß: bar vmb haut er envfangen bef gelz ein michel toil, Fab. Pilg. do hub fich ain michel Streit, Ir. Erft. µeyas, µnnos, meh, Perf., mahanatma, ber große Athem ober Beift, die Beltfeele in ber indifchen Götterlebre.

mitfamtem, ei warum nicht gar! ei daß bu nicht genug friegen fafinst!

miete, f. Geschenk, vorzüglich in der Absicht zu bestechen gegeben, banfig in altern Urtunden. (Sie ift in mibin alfo fcmal, fie ift in Gunitbezeugungen fo fparfam, f. Rother v. 74. mota, muta, mund, mundr in verschiedenen germanischen Dannbarten und Sprachen Ge schenke, Abgabe, (Mauth) Mitgift, maithms, misdo, Lohn, Ulf., μισ&όs.ˈ

a-mitten, anmitten, in der Mitte: Die Birch ift tieff im erb rich vnd fgrab anmitten drin, Fab. Pilg. anmitten in

dem tempel, Eb. amidst, Engl., f. a-laid.

ver mittlen, die Berbindung 'trennen: bas ich reden foll mit der die du allerliebster Herr Ihefu Christi sogar liebli: den felber lerend bift, Die du auch die verborgenen meg deiner außgenommener kinder fürend bift, also baß ich dir din gemint schwester, din gemaheln din turteltauben, din schöne fründin nit vermittel, nit betrüb, vnb in fain weiß von dir und von diner waren stetten mon ab. žer, Heinrich v. N.

mieber, n. weibliches Rleidungsftud; mithan, bebeden, 26.

mitler, m. eine Art Leinwand, vermuthlich mittlerer Gattung, f. gugel. mon, f. almey.

miggar, f. gar.

mitten, mitta, m. Mittwoch, Ulm.

miete, mite, f. spisiger Brodlaib, Maulbr. mica panis.

midmaufen, murren, Ulm. Bal. maucheln. Um ben Beariff an verstärken, werben öftere Borter mit geringer Beranderung verboppelt ober zwei in Gins zusammen gereint : Birrwarr, Schnid. ichnad, Bitichefatiche, Singfang, Rlingelang, Bidfades rei, Larifari, Sotuspotus, gefchwippeltgefchwappelt, Dillidalle u. f. w. Auch bas Sebräifche hat folche Berboppelungen: von בַלְבָּל, um eine behende Bewegung auszudrucken, Rab, בַּקְבָּל und בַּקְבָּק und בַּקַבָּק und in malmen v. malen, bulben v. bolen, volvere, palpare, βλάβειν, κρέκειν, όδωδή, noinviere, ededitere find Berdoppelungen enthalten, die den Begriff bes einfachen Worts verftarten, f. Buttmanns Lexil. 21, 137, 176. mil, (pron. mibl) f. Mild, Ulm. - mild er, m. Bruftbrufen, befonbers. ber Rälber, so genannt von ihrem weichen, saftigen Fleische. - milde gins, m. Abgabe für die Erlaubniß, ein Bordell zu halten: vrfach dieses verbots (ber Che) wissen sie selber nit, bann allain bas vil in die tuch in von milchzins, scholder gelt rc. tragen bat, Spir. J. Sonft auch Milchzoll genannt, f. Kluber ju St. Palage üb. b. Ritterwesen II, 227. und 3 ag ers Mag. f. NStäbte II, 205. fag.

g'milb, n. die Schwämmchen, Dm.

ver- milben, zu Staub machen: mein gebain send vermilbet, Umm. Pf. 50. — gmiles, n. Abgang beim Dreschen vom Strobe, Hulsen, SB. (Mel, Melwe, Staub, s. 80.)

milch, in der Redensart: er läßt die Milch abe, er giebt nach, er spannt seine Forderung nicht mehr so boch, eigentlich: er giebt die

Milch wohlfeiler, SB.

un-mild, unbarmherzig: Ferr ift von den un milten bas Sail, Umm. Pf. 118. 128. — un milben, unbarmherzig fenn: Gott würt nit un milten in fo er geurtailt würt, Eb. 56. wir haben geun miltet, Böfchenstein. Milte st. miltete, miserabatur, mhd. s. Grimm d. Gr. I, 29.

milter, n. Müllerlohn, ber an Mehl entrichtet wird und, verschiedentlich, 16, 26, 24 bes Gemahlenen ausmacht. — vermiltern, mol-

dern, mulfern, den Lohn geben.

milthau, m. Pflanzenroft, ber bei schnell abwechselnber, warmer und naffer Bitterung in bem Getraibe und den Baumbluthen entsteht und die Früchte gerftört. Ift die Schreibweise mehlthau die richtige, so hat diese Pflanzenkrankheit den Namen von Mel, Stank, der wie Staub oder Mehl auf der Pflanze liegt, oder wegen der Rostfarbe von µêdros, rudigo segetum (Paus an. Boeot.), wiewohl auch alsdann Milthan richtig seyn könnte, da der Zinnober wegen seiner rothen Farbe µidros heißt, noch mehr aber darum, weil diese Krankheit wegen des süßen Sastes, den sie auf den Baumblättern erzeugt, Honigthan genannt wird, weshalb der Name von milith, Honig, Ulf. abzuleiten ist.

minne, Grind, Ropf, Reutl.

minnen, Unzucht treiben: ber ein Kalb geminnet bat, Ro. v. J. 1503. von beggroßen vbelvnd vnrechtz wegen bes hans von halte getan hat alfo bag er fins elichen wibs fwester geminnet und tragent gemacht hat, R.B. 1380. unminne, f. etwas Unholbes, Ag. StB. - minnereich, bolb, angenehm: bas leben ift gar minrich, fast bitter ift ber tob, Rab. Vilg. - minfam, baffelbe, Seinrich v. R. - Es mar ein Lieblingswort der Minnefanger und der Myftifer, verlor aber feine eblere Bedentung fruhzeitig; daher ber Buchdrucker Othmar in Augsburg in feiner Ausgabe des Buchs des erleuchteten Baters Amandi (1512, Fol.) fagt: weil bas wort monn in etlichen fprachen nit mer rechte, gottliche, eerbere und zymliche, Sonder tierliche vichische, vneerbere van vnaumliche mynn anjaigt, fo hab ich buchdrucker (ergernuß vnd vnrain gedent und bogBufall zu vermeiben) für das wort mynn gefest bas wort lieb. Es ist mit meinen urfprünglich: füb ren, leiten, minare, mener, (f. mabne) und bann : mit bem Beift, mit bem Gemuthe feine Richtung auf einen Gegenstand nehmen, be gehren, wollen, und hiedurch auch mit mens, µevos verwandt. Gleiche Bewandtniß hat es mit dem begriffeverwandten bublen, welches gu der Familie von wollen, βούλομαι, gehort, und früher eint ftarte Gemuthebewegung, Gifer, Born bedeutete : pulahti, aemulationes, Nyer. 256. gibuhlit, ira, Tat. 21, 8. 13, 13. In Ulfilas kommt das Wort noch nicht vor, sondern lieben bieg bei ben Gothen frijon.

monnerugge,? Gigennut, Urf. nach Fulda.

mir, f. Lüsternheit: Nu ber hofwart (Hund) vnd ber gir (Geiet) Leget dar an al jr mir, LS. LXIX, 18. mere, libido, amor, mer, mere, carus, SO.

mir, wir; weiter verbreitet, my, Slaw. 1-4ets. In dieser Bebeutung lautet es allgemein mier, so wie auch wir gewöhnlich wier ausgesprochen wird; ist es aber der Dativ im Singulare, mihi, so lautet bas i rein gedehnt: mihr, ebenso bihr und ihr, letteres im Dativ bes weiblichen Geschlechts.

mies, gmies, m. Moos. (Destr. Schwz., mies, Wigal. 4531. ermieset, mit Moos bedeckt, Jw. I, 440.)

miesablerfisch, f. falche.

miff. Diese untrenubare privirende Partifel murde, wie bas frangol. me und mes, (f. Pougens Arch. Fr.) ehemals häufiger gebraucht: ju allen iren mißthaten, die fie haben gemißthatet. Bofd enftain Geb. Sel. - migbenten, unrichtig benten. miffang, m. wenn man fich in Gefangennehmung eines Menschen geirrt hat: vielleicht, ze misfang in ihr Gefängniß bracht, Efling. Urf. v. J. 1449. - mißfaren, unglücklich fevn, Meluf. - miffegeben, baffelbe. - mißglauben, m. falfcher Glaube: daß auch bie Seiben . . . Bngeacht baß fo nur ain Migglauben füren, A. e. augeburg. Bucht : und Polig.s Ordn. Ann. Dom. M. D. LIII. in Fol. Bl. 2. - fich mißhalten, ten, übel halten, ulm. Urt. 1404. - mißhenten, eine Infigel nicht in ber Reihenfolge ber in ber Urtunde genannten Beugen bangen, helfenft. Urt. v. 3. 1379. - mißmalen, betrügerifch malen: beschäch aber das daz got nit enwelle, daz dehain Muller in fölicher maß migmüle oder vermischte R.B. 1403.miffenuten, Belbed. - migrath, m. verfehrter Rath: jes der Rath foll fein bedenden frei rund und offen antzais gen, damit ain andererettma feine migrathe ennbern möchte, Schmalkald. Rriegsakten 1546. - mißreben, irrig, verfehrt reben. - migruf, m. bofer Name. - migfagen, fcmaben, afterreden : Swar ben anbern mifcet (miffeet, miffait) ainen horren fon . . . ob er in heizzet einen Bohenfun oder merhafun. muffenfun. feger. meineid. oder einen biup. oder einen viertäter. oder einen rauber. oder einen bosenwicht, oder anderiv schältwort. div den man von finen eren fagent, Ag. StB. - mißichreiben, unrichtig schreis ben, belfenft. Urt. v. J. 1379. - mißziemen, 3m.

misse, f. Sumpf im Walbe: Die Missen laufen über, SB. — nonnenmisse, ein Filial von Wilbbalb im obern Engthale.

mißähni, m. Urgroßvater, nach Fulba.

sich vermissen, vermissen, anheischig machen, Ag. StB., s. ver-

meffen bei Abelung.

miste, f. Misthausen: komm auf meine Miste, kommst du auf einen Plat, wo ich dich packen kann, so will ich dich n. s. w.; das ist nicht auf beiner Miste gewachsen, du hast es nicht erbacht. — mistpeller, m. Hund, der auf dem Miste bellt: den Pauren, die mistpellen und klain hund halten, soll gesagt werden, wöllen sie Je hund halten, so sollen sie riden halten, ulm. Berordn. v. J. 1578. — misteigeln, den Dünger auf dem Felde stark umrühren, ulm. Sonderbar, daß, da zwischen Mist und Rauch keine Aehnlichkeit ist, jener im Lateinischen simus und dieser sumus heißt, Mist aber neben seiner gewöhnlichen Bedeutung auch die des Nebels hat, der mit Rauch eine sichtbare Aehnlichkeit hat.

miege, mågel, f. meinze.

mo, wo, Bart.

mopper, m. Mors, canis fricator, Linn. (Elf. Ftt.) - moppelu, einem Frauenzimmer den Sof maden, f. v. a. ihm nach Sundesart fcmeideln.

mottele, n. fleine Laus, Ueberting. f. v. a. fleine Motte.

motten, Rasenstücke verbrennen, um damit das Reld zu bungen, SB. NSchwb. Bgl. ausangen. (Plogge, Nieders. Beftf. Schon Birgil beschreibt bie Befferung unfruchtbarer Felber burch Berbrennen ber Stoppeln, Georg. I, 84-93.) - mottwerf, m. Maulwuf, muldvarp, Dan., moldvarpa, Isl., mota im Latein des MA. und mote um Baris, Torf, s. DC.

mobegewürg, n. Jamaita-Pfeffer.

mottern, verdriegliche Miene machen: es mottert bei ibm; to mutter, to grumble, to murmur, Sher.; die verstärkte Form vm maubern.

mobift, m. 1) Muffflehrer; 2) überhaupt Schulmeifter: wegen Man gel an guten Sanbidreibern und Rechnern follen gute Modisten und Schreiber zu Stuttgart, Tübingen und Urach angestellt werben, St. Budwigs v. Burt. Rirchen-Ordn. modus, Beife, Melobie.

motsche, f. 1) Stute; 2) Rub. — motschele, n. junges Pferb, auf ben Fildern. - . (mutschel, motschäub, Rieberd.)

moge, f. Gewalt, gewaltthätiger Ginspruch: welch moge ober welch ansprach, in, an ben vorgeferiben guten ienbert widerfür, ulm. Urf. 1532. - mogen, 1) wohl auf fenn: lie ber vetter, ich laß bich wissen, das ich wol mag, bes felben glochen hort ich auch gern von dir, (si vales, bene est, ego valeo) a. e. Brief Conr. Bitterlins ju Ulm an Bilhelm Emft, Bogt zu Alpect, (Bater des berühmten hieronymus Emfer) ". 3. 1462; 2) lieben: er mag bich, er hat bich gerne. - ver möglich, gefund, ftart, fraftig: bem gemefenen alten Pfart herru zu gutem ist ein abiunct verordnet worden, bis wieder ein vermöglicher Pfarrherr komme, a. Kirchen vif. Aften v. J. 1581. - mögig, angenehm, liebenswerth, Ulm mügig, vermöglich: S. brichus ward mügig und fösst im einen schnöben rock, Leg. — vermöglichkeit, f. Be schaffenheit, wie weit sie zu etwas zureicht: nach Vermüglich' feit der Saab und Guter, mt. LD. Mogen bat, wie ist dew, (f. Buttmann Lexil. S. 28.) bie Bedeutung von ton nen und wollen; eben so steht valeo und volo, und walten und wollen in Berwandtschaft. Maer, suchen, verlangen, ift bem Stamme und ber Bedentung nach mit mogen verwandt.

ge : mogelt, f. mollig. möggelen, f. nidel.

mod, model, f. mauchein.

- mod, n. tradtiges Schwein. (Schwz.) mod, modele, n. Anh. (henneb.) - mod fteigen, Ruh melten, Bt. - (magalis, parch, porcus castratus, Gl. Fl. 983. 988. mugire, muhen, wie eine Ruh.) mottel, n. Beitlofe, Reutl.; vermuthlich ber Saamentapfel megen, bie an einigen Orten von den Knaben ihrer Form wegen Aubeiter genannt wird.
- mod, moden, model, m. ein großer Broden Brob, Aleifch n. bal. - moden, in Bier ober Bein eingetauchtes Brob, Bt. butter modelen, pl. Mehlklofe mit Butter abgerieben, Ug. Begen bes Did., Fett : und Rund . Seyns mit bem vorigen begriffs. verwandt.
- model, m. ber Lette in einem gemiffen Spiel, SB. Es werben in einer bestimmten Entfernung von einander fo viele Steinhaufen gemacht, ale Spielende find; biefe haben lange Stabe, mit benen fie einen turgen Stab, Model genannt, ben einer ber fpielenden Knaben ihnen zuwirft, fo weit als fie konnen, aus bem Spielkreife bin- . ausschlagen, ohne von ihrem Saufen weggeben gu durfen; mabrend iener den Mockel wieder bolen muß, nehmen fie von feinem Saufen fo lange Steine weg, bis er wieder an benfelben gefommen ift. Man nennt es Sauteffeln, Modelesfpiel, Saulisfpiel.

molle, m. ein kleiner Klumpen Roth, SB. mould, Engl.

molle, n. 1) Rindvieh, Ruhfalb; 2) m. dicker, dummer Rensch. mollistopf, m. Dicktopf, Fettkopf. - mollig, gemogelt, gemolgelt, fleischicht, Ag. Rfb. - gemollet, plump, SB. (mollet, Fry. - mollet, lind, zatt, Deftr.) - muglich, rund, glatt Ag. Mollis ift verwandt, infofern aber in obigen Bortern ber Begriff bes Brogen, Aufgetriebenen, Geschwollenen enthalten ift , fteben fie in Bermandtschaft mit moles, Boll-wert, Polfter, Bolle, bulga, Beule, belly, Bauch, Engl.

möllele, n. kleine Pfersichart, (Elf. Marille, Destr.) μήλον scil.

περσικόν.

- mola, molaig, mulaig, weich, wie schmelzender Schnee. (molfch, mulich, Rieberd.) von mollis; ich'melgen ift bavon berguleiten. molgern, f. milter.
- mommeler, m. Oche, Ag. (mummeln, brüllen, Niederd.)
- mond, mont, m. verschnittenes Pferd, SB. (Schwz.) Diese Bebentung, wie die von Nonne, ist auf gleiche Beise von dem Klosterstande übertragen, wie cardo masculus (Zapfen) Mönch, und cardo foemina (Pfanne, worin ber Bapfen läuft) Nonne genannt wird. Much Pfaff wird in der Bedeutung gapfen gebraucht. Dergleichen Spottereien waren ichon vor der Reformation gewöhnlich.

monden, leuchten: es mondet uns Glück, a. e. Gedichte auf ben Namenstag eines Arts von Urpferg gegen das Ende des letten Jahrhunderts; es mag aber wohl nur ein von bem Gratulanten go machtes Wort fepn.

mondrigs, s. man.

möne, f. mahne.

ver : monen, übersehen, vergeffen, verloren haben, & ulba; es ift wohl nichts anders als ver : mahnen, bie Partitel in ber privation Bebeutung, und mahnen, benten, f. mahne.

mönig, 1) mondsüchtig, wt. LRecht v. J. 1610; 2) wahnsinnig, Id. StadtR. v. J. 1493, Fulba. s. monig und moenisch in SO.

mobnili, n. Unte, Sebel.

mohr, f. Schweinsmutter, SB. (Schwz.) Bermuthlich mit Moot, Sumpf, verwandt, wie souiller, besudeln, mit Sau.

moran, mora, morgen, am folgenden Tage. In den germanischen Sprachen und Mundarten wird g bald aufgenommen, bald weggeworfen: morrow, rain, bow, way, lay, say, day, slay, nail, lie, Engl., morgen, Regen, Bogen, Beg, legen, sagen, Tag, schlagen, Nagel, liegen; lag, Schwb., lex, Lat., law, Eng. Geseh, gemogelet statt mollicht n. s. w. — morndrigs, ams solgenden Tage, ebend. — morgig, adj. morgend. — mornzig, dasselbe, SB. — mörgig, von dem heutigen Morgen: eine mörgige Nilch, heute früh gemolken, Ueberk.

morblich, ungeheuer, febr, SB.

more, f. belch.

moriplen, sterben, scherzw., Ag. mori; wahrscheinlich' aus den Schulen ber Rlosterstudenten hervorgegangen.

moos, n. Sumpf, Moor, SB. (f. SO.) — mofen, Grasen des Biets aus dem Wasset. (S. Nicolais Reise VII, 26.) — moos-sichocken, Plate in Flussen, wo Quellwasser auf dem Grunde aufsprudelt und wallenden Sand mittreibt, Popowitsch. (Mir unbekannt.)

möfeln, lehmicht riechen, Ulm.

möfd, f. meg.

möschen, geringe Pelzart: die gemeinen Burger sollen kein....
Marber ober dergleichen köstliche Futter tragen, sonder sich an rauben suttern und geringen möschen, füchsen, lämmern u. dgl. benügen lassen, wt. Lordn. v. J. 1552, s. Senkenbergs RU. II, 336.

moferle, n. Quappe, wenn sie noch jung ift, gadus lota, BS. Sie balt sich gerne an moosichten Dertern auf.

moskuh, f. Rohrdommel, Ag. (Destr.)

mohen, 1) mit, in dem Basser spielen und damit sich oder Dingebesudeln; 2) mit Farben schmieren. — vermohen, mit Wasser besudeln. — mohig, 1) wisserig; 2) mit Wasser besudelt; vgl. mofen.
(Mohen bedeutet in Baiern faugen, wovon such ein ein Derivativ ist, das, wie mohen, mit Wasser besudeln bedeutet. Verwandte

hat das Wort, außer Moos, folgende: moda, Kluß, Isl., mossa, Moos, Schwb. Die Klusse Maas, Mosel; Moor, Meer, motsar, Morast, Ung., mpcar, dasselbe, von mocit, naß machen, Slaw. mot ig, s. maudern.

much tel, f. runglichtes, altes Weib, Wt.; etymologisch eine Person

mit einem unangenehmen Geruche.

- müb, 4) beschwerlich, lästig; 2) bis: ein vngehorsam, erlaß, schalkhafftig Weib ist ein mübes Gesind, ein böser Hausgenosse, Spr. J. Bgl. mühig. Do man den mulichen (den bösen) vortreget. do wirt di crast des ordenes geswechet, Stat. d. d. O. p. 98. Diese Bedeutung sließt aus dem Stammworte Mühe, möda, Schwd., mit μόθος, μόχθος, μόχος, Mühe, verwandt, die von beiden abgeleiteten Abjektive müde und μοχθηρός bedeuten böse, wie πονηρός, herstammend von πόνος, Arbeit, Mühe. Auch im Hebräischen sindet eine ähnliche Verwandtschaft der Wörter und Begriffe Statt: אַרוֹאַרֵיֹס, und אָאָן Uebel, Böses. Bölfern, die noch aus einer niedern Stufe der Civilisation stehen, ist Arbeit Mühe, und Mühe etwas Böses.
- muth, m. gesmüthe, n. Freude, Bergnügen: Ains tags ze ainer summer zitt Solob und graß gemüte git, LS. XXX, 1, 2. Ob ainem man der stettipfleg Ain ainig lieb me mutes geb Ald ainem der vil licht hat drig, Eb. 86.

muttel, mutteln, muttern, mutterig, mutiche, muticheln, f. maubern.

müber, f. mieber.

mutter, s. vater.

muttersallein, mutterseligenallein, ganz allein, ohne Gegenwart eines Menschen. Abelung erklärt est wie ein Mensch, wie eine Seele von einer Mutter kommt. Aber hier ist schwerlich an eine Seele und eine Mutter zu denken; wahrscheinlicher ist für die erste Hälfte ein zu der Familie von maucheln und maudern gehöriges Wort mit der Bedeutung: verborgen seyn, und für die andere solus, einzig, allein, (s. all) als Stamm zu suchen. Die gleichbedeutende Redensart altersallein, s. Iw. II, 794. Bell. Hisp. v. 1153. hat Bennecke im WB. zu Wigalois am richtigsten durch allers allein, ganz allein, erklärt, was mit Kaindl's Unsicht I, 249. übereinstimmt.

ver:mubericht, vermobert, Spr. chr. M.

's muotes Heer, ein wildes, Schrecken erregendes Geheul und Getofe in der Luft bei Nacht, vermuthlich das Geschrei zahlreichen wilden Gevögels, SB. u. a. D. sonst das wüthende Heer, der wilde Jäger genannt. Woserne jenes Wort nicht durch Berwechslung des w mit m aus wüthend entstanden ist, möchte es in der Berwandtschaft stehen mit mot, gemot, motschaft,

mente, Gefellschaft, Berbruderung, erfteres, mot, häuftg vortom ment im Altenglischen: witenamot, shiremote, folkmote, woodmote, chirchgemot, halimot, kirkmote, portmote, wardmot, barghmot, burgmot, swainmote, motebell, (Glode, womit ju einer öffent lichen Versammlung geläutet wird) u. s. w. Diefemnach wurde es ein versammeltes heer bebeuten: Aber gewöhnlich balt man es für ein Ueberbleibsel heibnischen Aberglaubens und leitet es won Woban her, was mit Abams von Bremen Erklärung: wo dan, i. e. furor, bella gerit, übereinstimmt, und baburch einige Bahrscheinlichkeit erhält, daß Bodan später Odin genannt, als Baubergott Furcht einflößt, f. Münter's Odinische Religion in "Tichirners und Stäublins Arch. für alte und neue KBefc. B. V. St. I. S. 20, wie denn auch woda im Slaw. Furcht bedeutet. Bielleicht ift es, wie schon Scherz (im Gl. p. 168.) vermuthete, fo viel als geweihetes, beiliges, verfluchtes heer, entstanden aus den nachtlichen Bersammlungen, in benen bie Deutschen auch nach Gib führung bes Christenthums noch lange und oft des alten beidnischen Gottesbienstes pflegten, was die Driester für einen Teufelsbienst, für eine Gemeinschaft mit ben bofen Geiftern erklarten.

mutti, f. maubern.

in : muthig, rechtschaffen, fromm, Ag.

mutle, n. Geiβ, S.B.

mutle, n. ein Getraidemaß: bas ehemalige Ulmische Mutle enthielt fechs Viertel und vier Mütle machten ein Jmmi aus; fechs Mütle waren gleich einem Scheffel ober acht Simri wurtembergischen Ma-Bes. Es ift bas Diminutiv von Mut, modus. Sieher gehört auch das von A fizer (die Lehensfolge, Ulm, 1818, 8.) S. 61. fgg. rich tig erklärte und ausführlich erläuterte, aber von den Rechtslehrern falfch etymologisirte Mutschar, welches eine Theilung der jährlichen Früchte bedeutet, von Mut, Getraidemaß, und scharen, theilen, aber auch von der Theilung der Nunung eines mehrern Familien gliedern gehörigen Saufes gebraucht mird, f. Haltaus, Abelung und SO. Daß ftatt diefes alten Bortes fpater Muthmagung, Muthbescheid üblich wurde, als ware es aus Muth, animus, entstanden, kann jener Ableitung keinen Gintrag thun, da es fo vielt Beispiele giebt, daß Wörter, deren Abstammung man nicht mehr kannte, wie dieß in Unsehung bes Wortes Mutschar ficherlich ber Kall war, nach einer vermutheten Sinnahnlichkeit von andern Stame men abgeleitet und einer folden Bermuthung gemäß umgeftaltet und ihre Bedeutungen dem zufolge erweitert oder verengt murben. Much Rurmob, Besthaupt, mochte sich burch ein Mag, ein Stud, das gefürt, d. i. gewählt werden durfte, am besten erelaren laffen. mutschel, f. eine Art Semmelbrod. - mutschelmehl, n. Debl bon geriebenen Mutscheln. Stalber vermuthet, der Name fomme von meten, stumpfen, und bezeichne eine Form, an der fein Ibel besonders hervorragt.

'muthung, f. Nachsuchung um Bestätigung eines Lebens, Wt. (weiter verbreitet.) - muthen, verlangen. S. Abelung.

muff, mit gerumpftem Munde: fie fprachen bald enn vrthepl muff, herm. v. Sachs. 27, b, b. Rurg vorher beift es: Der Ronig thett manch scharpff gesicht. Bud rampff bas manl vast hin vnd her. (Schrenst du denn, (nachdem du dich haft täufchen laffen) bilff wiber vff. So fchlegt er über bir ben muff, Murner Schelmenzunft (Soll. Ausg. 1788) S. 27. müfel? er foll bahain schindeln, noch rafen, noch latten,

noch mufel aub eingahtig bine geben, Ag. StB.

muffen, f. meffen; und meucheln.

mufflen, immerfort effen, S26.

mugende, f. Bermogen, Rraft: ber Stat ge vime ge beholfen ge finde mit aller vnfer mugende, a. Gr. Conrads Bund. nißbr. v. J. 1338.

müqia, f. moge.

muglich, f. molle.

mub, f. Rub, in ber Rinbersprache, wie mah, Schaaf ober Biege. muh und mah, weiblicher Angug, deffen einzelne Theile nicht gufammen paffen, Ulm. - mugire.

muhig, verbrießlich: ber Landgraf ift heut etwas fcmach gewefen und bargu meins erachtens vo der franchait Miehig, a. e. Schr. Sebaft. Befferers, Ulm. Kriegsraths, an Ulm aus dem Feldlager bei Donauwehrt 1546, f. mud.

muden, mudfen, bewegen. - mudfer, m. Bewegung: er thut feinen Mucfer, er ruhrt fich nicht, er ift mauschen ftill. - fich' mucken, muckiren, sich über etwas aufhalten, se moquer d. q. ch. Diese Borter find weiter verbreitet und mit maben, movere, Mücke, be-wegen, beben u. f. w. perwandt.

muder, f. maucheln.

mühlenmahler, m. Schmetterling, Ag. (Els.), vermuthlich von den bestäubten weißen Flügeln so benannt. — müllermepen, m. das als Mahllohn gegebene Mehl; der Müller konnte nach bem R.B. v. J. 1403. vom feinen Roggen und Kern 54 Pfund und von ber Gerfte 5 Pfund Mehl fordern, f. milter.

mulle, n. 1) Kape als Schmeichelname, f. kup; 2) Pelzstrich um den Sals, Tas Mulle streichen, schmeicheln. — kupemulle, palmmulle, n. die Ränchen an den Beidenbaumen, Ulm. Ag. — Der in diesem Worte enthaltene Stammlaut drückt gemeiniglich etwas weiches, wollenartiges, pelzichtes aus: Balg, Fell, Filg, fill, Ulf., ralea, Biesel, Marder, Rabe, Gich balm, Bali, Schaafe, μήλου, Schaaf, μαλλός, ull, Isl. Wolle, vellus. Bgl. un milb. mulle, f. Wanne, Trog, vorzüglich um Getraide, Mehl, Taig, Brod darin zu fassen. Das Wort erscheint in mancherlei Formen: milde,

molle, mölle, mollje, molge, molde, molter, mulde; Mallter ist verwandt; mela, Scheffel, Ulf.

ge=mülle, n. Auskehricht: wan fü (Maria) offt den tempel fürwet und den oftrich und bas gemülte hinuß trug, Leg. (Mehl, Staub.)

mulfern, f. milter.

mulzen, pl. (als Spondäus auszusprechen) Mahlzähne: zerbrich ire zen in irem mund, die mülzen der jungen Löwenzerftor o got, Umm. Pf. 57.

mulzig, f. molz.

mum, ein Ort im Lager, die Nothburft zu verrichten, Fronsb. I, 25. a. mumpfel, f. 1) Mund mit eingezogenen Lippen, wie zahnlose alte Frauen; 2) das Weiche am Brode. — mummen, mummelen, mumpfeln, 1) zahnlos kauen; 2) unverständlich sprechen. (Riederd to mumble, Engl., mamphula, eine Art sprischen Brods, Censoria Ed. Haverc. p. 199.)

mumpfel, adv. mundvoll, Bb., wie hampfel, armpfel, handvoll, armvoll. mummel, m. Rind, in ber Kindersprache, f. mommeler.

mummel, f. weißes Leintuch, womit in Ulm die Trauermägde noch am Ende des XVIII. Jahrhunderts das Gesicht bis über die Nast verhüllten. — sich vermummeln, sich verhüllen, verkleiden. (alt.)

mumlinger, m. Verwandte von der Mutter Seite, Ulm. Urk. v. J.

1445, f. Haltaus s. v. mumling, unb SO.

mumschanz, Bagspiel, vermuthlich mit Bürfeln: als bald der pfaff auß der kirche kumpt, bald würffel und karten ber, mumschanz, weß daz opffer sep, Spr. J. Bei einem großen Büchsenschießen in Ulm i. J. 1556. wurde unter anderm verordnet: den frembben schüßen soll ben der nacht off der gassen mit trommen und pfeissen zugeen, So sie einander mumschanzen bringen wöllen, abgeschlagen, Jedoch In den heusern erlaupt sein, Rpr. Stocker in seiner diplomat. Eklär. altd. Wörter, Donaun. 1798, 8. übersett das Wort durch Würfelspiel, es bedeutet aber auch, und wie es scheint eigentlich, Maskerade, von mummen, vermummen, sich maskiren, s. Eurisstäten der Vorzund Mitwelt I, 36. II, 469, 566.

`müchen, zum Mönche machen, Schw. Sprw. K. 18. — mönchen, f. Mönchthum, f. apostuzlerisch.

munben, fcmachaft fenn, Ulm.; weiter verbreitet.

munter, hubsch, schön, auch von leblosen Dingen: ein munterer Acter, SB., laeta seges. — Gleichwie amoenus von μένος, μήνυ, und an-muthig von Muth hertommt, so möchte dieses Wort von mird, Muth, abzuleiten seyn.

un : mungam, f. maunen.

mungig, kleinmungig, febr klein, fonft auch wungig, wingigi diefes mit wenig, jenes mit mindern, minus, mancus, verwandt, oder von mehen, schneiden, muhen, mozzare, It., stumpfen, her-stammend.

murr, m. Ausrufer polizeilicher Berordnungen, Ginungs- und Gerichtsbiener, Ulm., unter welchem Ramen er fcon 1506, 1508, 1541 vorkommt. Dag der Name nicht, wie Saltaus und SO. meinen, von bem rauben Schreien berguleiten, fondern aus dem Namen eines Gefchlechts, bas lange Beit biefes Umt verfah, entstanden ift, erhellt aus einer Berfügung v. J. 1506, worin Theis Murr, Ginungs. fnecht, vorfommt. Eben fo nennt das Bolt in Ulm schon über hundert Jahre den Scharfrichter hartmann. Der Name Suls ger, Gefängnifhuter, im Ug. StB. hat vermuthlich gleichen Ent-Der entgegengefette Fall bes liebergangs einer stehungsgrund. Umtebenennung in einen Familiennnamen ift übrigens häufiger: Truchfeg, Rammerer, Marschalt, Schent, Umgelter, Boller, Burgermeister, Ruchenmeister, Munzmeister, Schultheiß, Bogt, Ammann, Bannmart, Solzwart, Schulmeifter, Förfter u. f. w.

mürbs, n. gut ausgebadenes, leicht zerfallendes Badwert.

ver = murben, verberben, verfaulen, G2B.

murden, ermurden, morden: zwen schächer, die wolten gemurt haben In ainem walde, Leg. die waisen werdent sie ermurden, Umm. Ps. 93.

murre, f. verdrießliches Gesicht, Rfb. - murt, murts, verdrießlich. Bon murren; murry, dark, Shakesp. morkr, duntel, finster, Ist-

murkeln, 4) Papier, Tuch u. bgl. unordentlich zusammen rollen; 2) beim Spiele betriegen, SB.; 3) undeutlich sprechen, weil man mit ber Wahrheit nicht heraus will, SB.

mursch, morsch.

murfcheln, ichimmlicht riechen.

murg ab, völlig ab, von einem abgehauenen, abgebrochenen Gliebe (more, mure, f. Spaten Sprachschaf). — murgjung, sehr jung, beibe vielleicht von munen, abhauen, stumpf machen, verburgen, maurgjan, Ulf.

muß bich haben, ein überläftiger Menfch, beffen man nicht loswer-

den fann, 28t.

un muß, m. 1) viele Geschäfte; 2) ein Mensch, der sich viele, auch wohl unnöthige Geschäfte macht. (Els. Pf. BB. disii liebe suelse unmuose, Minn. II, 38. neg-otium.

musen, 1) dem Mastviehe Futter geben, in den Alpen, wenn Regen und Schnee die Hütung unterbricht, Alg.; 2) Brei, Muß essen, was in Ulm bis auf das Jahr 1786 im Gefängnisa den Scherchern als einzige Speise gereicht wurde. — Muß ist zu Brei gerochtes Mehl oder Obst, verwandt mit Mas, Speise. — schönmuß, n. Milchbrei von weißem Mehle, Ulm.

mufel, n. bas Beiche vom Brobe.

mufele, n. ein abgefägter holzklot, ber fich leicht gu Dachschindeln fpalten läßt, Eglofs, (Schwz.) von meffen, mehen, schneiben.

Musch

museln, 1) waschen, besonders mit einem Schwamme; 2) einem seine Fehler tüchtig vorwerfen, vgl. mosen und moten. Myti, waschen,

Slaw. — mu belfauber, tabellos, förperlich schön, eigentlich: rein, wie gewaschen, Deftr., f. öftr. Boltel. von Bista u. Schotten 276.

musch, f. 1) Büchschen; 2) Hure, mit dem folgenden musch verwandt, μύσχου, mozza, It., mot, muß, altd. Bgl. meis. —

mussensohn, m. Hurensohn, Ag. StB. Auch mulier scheint zu bieser Familie zu gehören; es mag in ber Bolkssprache moglier; muglier

geheißen haben, daher moglie, It., muger, Span., moche in Beatn. musch, muschel, f. 1) Gelbbüchschen; 2) einsthiger, muschelförmige Schlitten, Ulm.

mußlich, mussentlich, 1) unverwehrt, ganz ruhig: vnb giengent dieselben zwen sacher nach solicher getät mussentlich wiberumb in die Statt, Klagen Gr. Ulriche v. Würt. gegen Eflingen 1450.; 2) mit Muße: Laßt mußlich sagen disen man, Herm. v. Sach. Mör. 25, a, a. Von Muße, Ruhe.

muffinganger, pl. Patrizier, abeliche Geschlechter, verfassungsmäßig in Pfullenborf also genannt, weil sie kein Handwerk trieben, f. burger.

mufper, munter, bei guten Rraften.

ge-mustet, verschnitten, gefürzt: die kurnen gemusteten Män telin und Röcklin sollen den Studiosis nicht gestattet werden, H. Ludwigs v. Wirt. Kirchenordn. Bon munen, stumpfen muster, n. erzichlechte Weibsperson, (Elf. Niederl.) wahrsch. von Dusch

mußer, n. erzichlechte Weibsperson, (Est. Niederl.) wahrsch. von Musamuß, m. Pferd mit abgestumpstem Schweise: daß ain Repter ain schwarzen Mußen in ainer heck hab ligen tassen, der sen tod und er der schäfer hab den gawl funden also tod ligen, a. e. Br. v. J. 1525; in einem frühern Briefe heißt dieset Pferd ein gemußter Rapp, neben welchem ein anderer Reiter

pferd ein gemußter Rapp, neben welchem ein anderer Rells einen Fuchsen mit einem langen Schweif, oder wie es in einem ab dern Briefe heißt, einen langschwanzeten rautten Gaul ritt. muh, muhen, m. 1) Bauernwamms; 2) weibliche Kleidung, Bt. Ulm. (überhaupt Kleidung, Frk. Els. u. a. D. mudd, Kleid von

Rennthierfellen, Schwb. Der gothische Rock mastruca, bei Prundent in Symon. II, 698. ist nach Gräters Bemerk. s. v. a. Mugrod; mithan, bebecken, US. Bevoos, Bevoos, Mieber, meiben, bo becken, altb.) — aufmuten, 1) ankleiden; 2) schmuden: vom

vffmuhen der Meß. Wann nun also der pfaff vffgemust. Spr. chr. M., s. gesschuh; 3) Fehler aufrücken. (Frk. EU. ND., s. Wachter.)

mügel, f. miege.

mubenge, m. venezianische Münze, f. marcell.

1) Bekanntlich ist dieses der Rasenton, der als Buchstabe nicht immer rein ausgesprochen wirb, g. B. vor g: bang, Engel, fingen, Schopfung. Es ift ber frangofischen Sprache insbesondere eigen, und tommt in der schwäbischen Bolksmundart häufig in der Mitte, vorzüglich aber bei den ungählichen deutschen Endigungen in en vor, nur wird er nicht fo ftart burch bie Rase getlemmt, wie im Frangosischen; ber nicht ichmabifche Deutsche kann ihn am besten finden, wenn er, fich anschickend das Wort lang auszusprechen, noch vor dem Aussprechen bes burch bie Nafe nachtonenben q ben Laut bes Worts abbricht. Diefer ift im Idiotikon durch ein kleines auf den Gelbstlauter folgendes, oben bingezeichnetes n fenntlich gemacht: nicht lesen, lese, lefa, fondern lefan, Lohn, Reinwein, Madlan (ber Plural, der Singutar hat Mable), ohnartig, ohngeschickt, anfangan, Mantig (Montag), fie liebant, horant (bie alte Form ber britten Perfon bes Prafens im Plural, in der Schweiz noch, wie fonst im Lateinischen, gewöhnlich: fie liebent, horent), an (ber Artifel ein, a, an, Engl., mit demfelben Unterschiede, daß das n vor einem mit einem Bokale anfangenden Namen gang rein ausgesprochen wird), feinster (Fenfler undfinster, jenes paiveorpa, Plut.), einhaizan, feind u. s. w.

2) Der Nafenton wird bisweilen auch in Bortern gehört, die fein n haben: mang, Nanfe, leins, heunt; ferner tritt er ein in einfoldigen Bortern, die vor dem End - n noch ein r haben, und in zwei Solben ausgezogen werden: Garan (Garn), geran, Doran, hiran, Thuran.

(Dieses Ulmisch.)

3) Bisweilen wird, um ben hiatus ju vermeiben, ein n zwischen zwei Borte eingeschoben: wie-n-er gfait bat, junem, ju ibm,

junis, zu uns, zunam Krankan, zu einem Kranken.

na, f. Großmutter. —, nale, m. Großvater. Kinderspr. Ob hiemit nicht das in Schneibers gr. BB. eingetragene Zevs Natos in etymologischer Berbindung steht und lehteres Beus Bater, Ju-piter, bedeutet? nonno, Großvater, nonna, Großmutter, It., nain, Großmutter, Celt. S. Leibn. Coll. Et. I, 135. varvy, Mutterschwester, nes, Bruder, Isl., nepos, Reffe. Durch alle diese Börter wird ein naher Berwandtschaftsgrad ausgebrückt. — nam, f. Mutter. — nahm, nahnle, m. Großvater. — nahme, nahne, Großmutter, Ulm. Alb. gna, na, Weibername, Isl., s. nonne.

nab, f. Röhre überhaupt, und besonders a) die Radröhre, worin die

Are liegt, (Elf., nave, Engl., nafe, Nabel, Mitte eines Dings, Pers.) b) eine Urt Geschütz, Mörser, f. Stetten Augsb. Kunst und handm. Gesch. II, 111. — näber, näper, näpper, m. Bohrer. (Elf. Destr. naber, OPf. BB., näfiger, Nieders., nageber, Gl. Lind. 901. nafar, Isl.) — nepperschmieb, m. welcher Bohrer macht, Ulm. Rpr. 1549. — nepperschmiebe, f. Berkstätte, worin Röhren, Mörser u. dgl. gebohrt werden, Ag. — Berwandte: 70, durchbohren, populos, Stachel, Nabel, Nagel u. s. w.

g'nab, fo eben, SB. — g'napp, 1) enge; 2) kauen. (Riederd. Dan.) Berwandt ift genau, winos, geizig.

napfen, schlummern. — vergnaupen, einschlummern. — nafzen, entnafzen, vergnafzen, einschlummern: zu obgemelten Prebicanten naffzet ein träumler in zu hilf, Spx. I. sie sennd entnaffzet in irem schlaff, Amm. Ps. 75. 120. — naszung, s. sapor, Vocad. Mscr. — entnaffzung, Schlummer: nit will ich geben den schlaff meinen augen, entnaffzung meinen augbrawen, Eb. 131. — Nap, Engl., Ünvos, naphezen, Notk. Ohne naver.

g'napfen, bas Mebergewicht bekommen und fallen, SB., f. knappen. nachbaur, m. Nachbar, Ulm. Gang richtig: benn es ift entstanden

aus nahe und bauen, wohnen; neighbour, Engl.

nacht, nachti, nachtig, adv. 1) gestern Abend (Elf. Schwy. nach ten, Sachf., nachten, nachtent, Deftr. ich stuont mir nehtint spate an einer zinne, Minn. I, 38.); 2) gestern. - vornechten, vorgestern, Mm. (Schwz.) - hienacht, in dieser Nacht, Bb. hinnechten, von jest, von biefem Tage an in ber Bukunft: baj si no fübaffer hinnechtin beliben by ben vorgeschriben hondert pfonden ond zwenzig pfonden, schwäb. Urk. v. 3. 1386. — nacht g'nacht, gestern zu Racht, Alb. — ben vierge hen Nächte, sechs Wochen, Ug. StB. in Walch's Beitr. IV. 81. -Der Gebrauch, die Tage nach Nachten zu gahlen, herrscht bei allen germanischen und celtischen Bolfern, und bas Andenten an biefe Sitte hat fich, auch nachdem fie gang aufgehort hat, noch in ber Sprace erhalten: Galli . . . spatia omnis temporis non numero dierum, sed noctium finiunt, Caes. VI, 18. nec dierum numerum, ut nos, sed noctium computant, Tac. Germ. c. 11. Mit lebergehung ber vielen Beweise, die aus ben falifchen, alemanischen, bojarischen, ripuarischen und falifchen Gefeben, aus Marculphs Formuln und ben Ravitularien ber frankischen Ronige genommen werben konnen, mag es an folgenben genügen: ante festum S. Martini XIV noctes et XIV post, in ber Freiburg. Berfassungeurkunde v. J. 1120 in Schöpfl. Hist. Z. B. V, 53. unde gebarte vierzennacht, Rother v. 1293. do sy da syben nacht erpiten, Iw. IV, 317. IX, 47. vierteinnachte vor Medewintere und viertein nacht na, f. Kindlingers Minist. Beitr. Urt. 15. u. II, 162. withnos, acht Nachte ober eine Boche, Ballif.

sevennight, fortnight, acht, vierzehen Tage, Engl. Und wie bie Tage nach Nächten, so wurden die Jahre nach Wintern gezählt: ja bi the warth twalib wintrus, als er zwölf Jahre alt war, Ulf., post duodecim hiemes, a. b. Gesetten R. Ranuts, f. Baluz. Cap. Reg. Fr. II, 846. tuentig wintro, siounta wintro, zwanzig, fiebenzig Jahre, a. b. Cod. Bamb. in Gley langue et littérature des anciens Francs p. 50. veturgamall, einen Winter, b. i. ein Jahr alt, Iel. Gben fo bei ben Friesen, f. Wiarda's Borr. zu f. altfries. WBuch (Aurich 1786, 8.), in der Lausit, f. Anton Gefch. d. t. L. I. 43. und in Volen und Böhmen. Bare diese Art ber Benennung dieser beiben Beittheile nur in den kalten nördlichen Länbern einheimisch, so ließe es fich aus der langen Dauer ihrer Rächte und Winter erklären; allein fle fand auch in Lybien, Phonizien, bei ben Hebrdern u. f. w. Statt, f. Grot. de verit. relig. Christ. L. I. S: 16. edit. Köcheri; sie scheint daher in einer weit verbreiteten und fortgepflanzten reli= gibsen Borstellung und barauf gegrundeten gottesbienstlichen Unordnung ihren Grund gu haben, f. Caes. VI. 18. und Schelling über die Gotth. von Samothrace S. 12.) — nacht fonig, Rloafreiniger (Deftr.). - nachtichach, m. nach Tröltsch nächtlicher Todtschlag, von schächten, metgen, nach Wachter aber nächtlicher Raub, von Schach, Raub, Ag. StB. - nachtschatten, m. Augenblöbigfeit bei Aufe und Untergang ber Sonne. - nachtfelb, f. Rachtlager: mit den fcorpioneu namm wir dnachtfeld, gab. Dilg. von selde, Sit, Saus, Wohnung. - benachten, übernachten: ge falcion fend fy benachtet, Fab. a.a. D. - übernächtig, wovon feine lange Dauer gesichert ift, mas sich plöplich andern fann: ber Mann ist übernächtig, er kann jede Nacht sterben, ber Reichthum ift übernächtig, er kann plöglich verloren geben.

burchenachtig, ganzlich, vollkommen: fo fuln alliu gelaite vnd zolle... burchnähticlich und gänzlich abfun, schwäb. Urf. v. J. 1519. — Die genächte Tage von SO. scheinen mir nicht von Nacht, nach welchen die Deutschen die Tage zu zählen psiegten, sondern, wie burchnächtig, von genau, d. i. bestimmt, hergeleitet werden zu müssen, f. naut.

nachfertig fenn, ein Nachtwandler fenn, SB.

nachzelg, f. lanbacht.

nabler, m. ber Stridnabeln, Stifte, Saftlein, Sadlein u. bgl. aus Drabt verfertigt.

natürlich, naturkundig: von den sachen des siechtumbs nach gemainen löffen der natur schreiben die natürlichen maister, Steinh. R. S. Natürliche Meister sind aber nicht bloß Aerzte, sondern auch Philosophen: Ver Frid. den wir mügen beossen als die natürlichen mayster ein einmüthige freundschaft, Erklär. des B. U. dem Büchl. d. st. M. angehängt. — natürliche Kunst, Philosophie: ein mächtiger wolgelerter

man in philosophia bas ift in natürlicher Ennft, Bidl b. st. M.

nafen, betteln, auf eine mibrige Beise um etwas anhalten. Sicht mit neden, feine Rube laffen, in Bermandtichaft.

nafgen, f. napfen.

nagel, m. nagele, n. 1 Rlafter, 28t. Das Rlaftermaß ift mit 16 Mageln bezeichnet.

wol geben, a. d. Augeb. Sochzeitordn. v. J. 1575.

brech = nägel, f. achel.

nagele, n. Relte, befonders Gewarznelte (Brf.): nagelin ober Maferon Krang, Brautigamstrang um ben Sut aus einem ba Relte ober bem Majoran ähnlichen Gezierde mit Golbschnuren um wunden: Gin jede Braut von ber herrn ftuben mag jrem Brentigam, am Sinfdweren ein Nagelin ober Maferon Rrang, mit einer Gulben fcnur, von vier vng, und am Sochzeit tag von fünf ober feche vng Gold umbmunden,

einenägeln, an den Rägeln durch Frost Schmerzen verursachen: es ift fo falt, bag es einem einnägelt, f. v. a. in bie Ragelein bringen; agnail, Engl., ang-naegle, paronychia, pon ange, vexatio, US., f. Stinner. Bgl. hornigeln.

nagenranft, f. ranft.

mit = nager, f. weiher. nagold, f. neder!

nabe, f. nau.

n å h e t , f. 1) Nähzeug; 2) Nähschnle. — g e n å h , n. was man genähthat. – näthling, m. was auf einmal eingefähelt wird; vi Serv, neten, alth. näher geben, 1) nachgeben; 2) seine Forberung herabstimmen, nicht

mehr so kostbar thun. nahig, ber Niebertunft nahe: ein nahiges Beib, Uebert. nahigt Ruh, Wt.

naißwas, etwas: von naygwaas zwingenber minne, bod mit vorchten muß ich antwortten dinen übergoßenen brieffen mit der smachafften genand des hailligen Gaift, Seinr. v. R.

nadebaufele, ein Schmeichelmort für nicht völlig angekleibete Rin ber, Ulmi.

nahm, nähm, f. nä.

aufename, unename, m. Name aus Scherz ober Spott gegeben. (Sonft Uebername, Edelname, u. holl. Zweiname.) - mannbe nam, weibernam, m. Mannsperson, Beibsperson. Dag Name auch für Person galt, beweist ein altes Glaubensbefenntniß: trie kenemmida-dero trinussita, drei Namen der Dreieinigkeit, f. Eckh. Fr. Or. II, 932.

ge-nahms, n. etwas Bestimmtes, Gewisses: er hat fein gnahms, feine bestimmte Sandlungsweise, SB.

nabe, näbnle, f. nä.

nahnen, g'nahnen, uahen: die plag wirt nit nahnen in dem gezelt, Amm. Pf. 90. zu dir würt es nit gnahnen, Eb. nanch, nahe, Ag.

unge = nannter, m. Fingerwurm, Geschwulst am Kinger.

narret, närret, närrisch, noch und alt: o ir narroten pnd fie nen beregen, Buchl. b. ft. DR. - narren, pl. eingeschrumpfte. noch am Baume ober im Boden befindliche, ungereifte, vertrodnete Aruchte und Gewächse, die zwar aufgeschoffen find, aber nicht Saamen tragen. - närren, jum Rarren baben: er warb generret. Steinh. Chr. - narretei, f. Marrheit. - narrenfarbe, f. grun und blau beifammen. - narrenhäuste, f. Polizeigefangnif für Beiber, ganz junge Leute und Kinder. — narrenwerk, n. unnöthiges Geschäfte: es mar nur Narrenwert, wenn mans fo leicht haben konnte und fich doch fo abschaffte. - Db awischen Rarr und ben Rarren im angegebenen Sinne eine Begriffsverwandtschaft Statt findet, ift nicht flar; vielleicht kommen beide in dem Begriffe jung, tlein, nicht ausgebildet, unreif mit einander überein: nar, tlein, 3merg, Celt., f. Leibn. Coll. Et. I, 35. nor, ein kleines Rind, Dan., veddos, voddos, jung, 77, novale. Es ift fogar möglich, bag Marr und Thor daffelbe Wort ift: benn dar. Thor, Schweb., beißt im Isl. dnare. Das Sprichwort: Marren machfen ohne Begießen, mußte Abelung nicht zu erklären, weil ibm bie obige Bebeutung bes Worts' unbekannt mar. Da es ein unreifes, ju nichts nutes Gemachfe bebeutet, fo fann man auch nar. tobter Korper, 381., gur Ableitung gu Sulfe rufen.

nähren, heilen: das Ich bedachten Mich Eramer von Birzburg ain Jahr und Siben wochen lang ben mir In meiner Cost und sorg gehalten und an den Franzosen genert
hab, a. e. Br. D. Jo. Stockers, Arztes in illm an den Rath v. J.
1504. Die Berwandtschaft mit genesen (genaren, Schwz.) in aktiver Bedeutung, nasjands, Heiland, ills. ist unbestreitbar. Eben, so
hat nutrire, das mit nähren auch etymologisch verwandt ist, die
doppelte Bedeutung von ernähren und heilen: pestikentia . . . cogitationes hominum a soro certaminibusque publicis ad domum curamque corporum nutriendorum avertit, Liv. IV, 52. naturae damnum
utrum nutriendum an castigandum suisse, ob der grausame Bater
den Natunsehler (das Stottern) seines Sohnes eher hätte heilen laslen als heilensen solsen

len als bestrafen sollen.

näres, f. äres.

nafpeln, f. afpeln.

ausenäseln, fürwitig senn, ausforschen, SB. (SB.). — neisen, g'neisen, 1) riechen, merken (Frk.); 2) erfahren. (nüseln, erforschen, Säch.) — fürneis, fürnesch, fürnies, fürnieschig, vorwihig, neugierig, naseweis, eigentlich: der die Rase überall ber-

vorstreckt. (firnessi, Begierlichkeit, s. Arr Gesch. von St. Gallen 1, 195. forniosn, circumspectio, exploratio, s. Gloss. in Edd. II, 626, wo es aber unrichtig von nyr, ny, nytt, genitiv. nys, neu, hergeleitet wird; es kommt von Nase, wie genießen, naschen.) — nasenseitet ag, m. Berkündigung Marid, weil um diese Zeit die Nasen laichen, s. Haids Ulm 459. — nasenklemmer, m. ein enges Glas, wodurch im Trinken die Nase gedrückt wird. — nasenwasser, m. was gar gering im Preise ist, nur einen niedrigen oder gar keinen Werth hat, Wt. (Ess.)

udrig, guarig, 1) spärlich, armfelig; 2) sparfam; 3) geizig; mit genau ober mit nor, klein, Dan., verwandt; 4) was feine Nahrung emsig sucht, Mensch und Bieh, SB. Dieses von nahren.

nafd, m. das Schluden, Schluchzen, singultus, Vocab. Mscr.

naffeln, 1) nach Raffe riechen; 2) den Erunt lieben. naft, m. Aft, durch gang Schwaben und alt: der ain fein fleib,

ber ander nest In ben weg streidt, Myll. Pass. Ehr. auf die Räste herumspringen, in seinen Aussagen sich nicht gleich bleiben, SB. — γy, Holz, anza, Ulf., as, Schwed., as, Jel., Balten, Asni, Asnibaum, Schwz. — Ast enthält, wie mehrere Börter ähnlicher Bedeutung, den Begriff des Brechens, Theilens, Ausseinandergehens: ἀΖώς, mit welchem Ast verwandt ist, von ἄΖω, ich breche, κλαδώς von κλαω, ich breche, Schoß von schießen, Staude von stoßen, Trumm, Trümmel, ramus von βάω, ich breche, Bweig von zwei, Ruthe, Reiß von reißen, cloven, Ballis, von

nau, f. 1) ein Flüschen, das oberhalb Langenau, Ulmer Oberamts, entspringt, zuerst Ach heißt, und jenen Namen erst nach Ausnahme der Flöz erhält; mit dem Schaamen vereinigt fließt es unter dem wieder erhaltenen Namen Ach in die Donau; 2) Fahrzeug, Ulm. – nähe, dasselbe, Heilbr. Bgl. hohenau. Berwandte Flusnamen sind: Nava, Tac. Hist. IV, 71. nar, Id. Ann. I, 79. Nahe in Elsas und bei Schlensingen, Nabe, naedis oder nedis, im celtischen Spanica, s. Mela III, 1. und verwandte Appellative: 773, Flus, váeiv, víxeosa,

flieben, Ballen, Niederd. von delen, theilen, termes von reipo.

nare, navis, Nachen. Auch der altindische Gott der Gewässer, Nata, gehört hieher. Andere Namensverwandtschaften der Flüsse und Kahrzeuge sind in Boden se nachgewiesen. Ueber jenes Urwort s. Buth mann über den Mythos der Sündsluth S. 41.

naupe, k. Neckerei. — naupen, pl. bose Reben. — naupen, verdnicken, insonderheit beim Anrücken des Schlafs. — Lausnaupen,
einen mit den Kudcheln der geballten Faust an den Kopf schlagen,
Allb. — noppen, 4) stoßen (Destr.); 2) plagen; 3) reizen: bas
Ding noppet mich, ich möchte es gar zu gerne, auch: es ist mit
empsindlich; 4) muhsam arbeiten, daher a) die kleinen Kudchen aus
dem Tuche ausreißen, bei den Tuchmachern, b) die Fäden aus dem
Flachs herausziehen. — nopper, m. Stoß. — anopp, n. Urbeit

ohne Fortgang. (naupe, naupen, WB.) — nopperer, m. ber so arbeitet. — bethnoppel, Betschwester, Ag., weil sie am Rosenstranze zerrt. — Verwandte sind nappen, neffen, neden, nippen, niffig, kneipen u. a. m.

nanben, m. Nacen, Ebingen. — nane, dasselbe, Reutl. — numen, basselbe: Gelücke hat ben numen Mir laider nu geteret, 26. XXXII, 140, ben Nacen kehren, kommt ebend. LI, 21. vor.

nauppen, ein gewiffes Rleidungeftuck.

naut, jest, Calm. - ingenöt, baffelbe: bas find ingenöt rrr iar, Leg. Laurentius fprach gu Decio 3ch bin ingenöt halben gebraten tere mid vmb vnd pffe mich, Gb. pnges not viengen fie ainander, benn hetten fie tabing, Eb. (Bas fie ignoten zu iren teile furderunge und rechts haben, Urf. v. J. 1374. in Act. Acad. Theod. Pal. IV. 378. genediklichen in Iwain VI, 60., welches Michaeler burch beinabe erflart, mas aber burch bas babei stebende schier ausgebrückt mirb. fcheint eben baffelbe Bort, nur in einer andern Form'au fenn, und jest zu bedeuten.) - binauthig, faum, gur Roth, 28t. bichenatig, Schh. (bigenatli, Rothenb. a. d. T. jedoch nur noch fels - ten.) - gnaut, gnaus, oft, Bal. Ebing. - genott, baffelbe: er fabe fie an pe genott, Leg. (gnoth, Schwz.) - Scherz erklart binoti bei Otfr. burch valde, und genotheg, gnebig bedeutet im Destr. bringend, geschäfftig. Nimmt man genau, welches bei Ottfr. u. Note. genoto, gnoto heißt und mit nahe verwands ift, als ben gemeinsamen Stamm an, fo lagt fich hieburch ein Bufammenhang aller bier angegebenen Bebeutungen finden: was nabe ift, tann jest geschehen ober taum gofchehen fenn; mas genau ift, bas ift ganglich, vollkommen - burchnechtig, vollfommen, gehört and ju diefer Familie - es enthält also auch ben Begriff von fart, febr, oft, dringend. Daraus erhellet, bag auch Noth, Neid und Niete mit nabe und genau in Berwandtschaft fteben, vgl. gnoth bei Stalber. S. auch nett.

nauten, aus Schläfrigkeit nicken, Reutl.; bas lat. nutare wurde in bemfelben Sinne gebraucht. (neiten, Schwz.)

nauthen, f. nothen.

nauterlin, n. tleine Natter: fo mag man oft burch fünstliche art ein liecht also zu richten bas strowe helm. nauterlin ober schlenglin sien, Mol. v. vnh.

naue, f. nauben.

näumer, neimer, jemand, — näumis, nemes, etwas, — näume, irgendwo, Bb. (Schwz.) In den seandinavischen Sprachen ist das n, welches sonst verneint, in ähnlichen Wörtern auch vorhanden: nogen, neinn, nockr, Jemand, Odn., Isl.

nauren, gnauren, vernauren, norelen, vor Schlummereinniden. DD, vaper, vapnete, schnarchen, Einer Wörtersamilie angehörig.

nebelreißen, f. nibeln.

nedfen, mit einem schlechten Meffer wegschneiben, SB.

nett, 1) leutselig, umgänglich: unser Amtmann ist ein netter Herr, SB.; 2) genau, gerade, eben, just: er ist nett im Regen kommen, SB. — genettelt, reinlich, sorgsältig, geputt. Nach der zweiten Bedeutung stammt nett von genau und gehört zum obigen naut; in der ersten Bedeutung drückt es einen von reinlich abgeleiteten Begriff aus, und ist von naß abzuleiten, eben so wie weiß mit Wasser, waschen, rein mit rinnen, nitidus mit virreiv, waschen, in Berwandtschaft steht.

an einem netteln, durch Wörteln zum Unwillen reizen; to nettle, to sting, to irritate, Sher. Berw. m. necken. — genettel, n. verdrießliches, fortgangloses Geschäfte; gehört vermuthlich zu einem andern Stamme.

ge-neff, n. Recerei, haber. — vernefft, geneckt: es bat mich vernefft, Ulm. Bgl. nipp.

fich vereneffen, sich vergessen und dadurch etwas versäumen, SB. Mit napfen, einnichen, schlummern, verwandt. negs, nigs, nichts. — neng, basselbe: mir neng, bir neng, rap

pebe, kappebe, so ists ufgangan, wird am Schlusse einer Erzählung einer Handlung gesagt, die sich in Nichts endigt, SB. — neut, dasselbe: darauß lernen wir, wie man Gott sogar neut verschlagen, wie so gar neut haimlichs, neut verborgnes vor seinen augen, Sam. d. E. — nüt, nicht, Bb. SB. — nuinz, nunz, nichts, s. nusz und nütschz in SO. Aus nix bildete sich ein Sprüchlein, das man scherzend zu den Kindern

fagt, wenn man ihnen etwas verspricht, mit der Miene, es nicht halten zu wollen: a Nirle im a Birle und a Beuteweil (beute, warte eine Weile) und a Wartelang.

neife, f. Nußschale, — neifen, neifeln, die Ruß aus der Schalt thun; naefr, naever, Birkenrinde, Isl., Odn.

neigele, n. das Lehte an Wein und an Getränke im Glase, bas man neigen muß, um es austrinken zu können. Neigen hängt mit vincov ethmologisch und dem Begriffe nach eben so zusammen, wie finken und siegen.

neimer, f. naumer.

neisen, s. ausenäseln.

neiffen, plagen, muthwillig behandeln. — einen genieffen, fich über einen Gegenwärtigen lustig machen, ohne baß er es meret.

neckar, necker, m. Fluß, auf dem Schwarzwalde entspringend und sich bei Mannheim in den Rhein ergießend. Auch im Toggendurgischen gibt es einen Necker, bei Herspruck in Franken die Naser; die Nigrach, Nigraha, wo Gallus seine Belle bante, ist ohne Sweifel Neckerach, Neckerbach, worand die Lateinmönche nigra aqua machten, was endlich den Namen Schwarzach erzeugte, s. Art

Gefch. v. St. Gall. I, 16, 108, 129. Nicht nur ahnlich lautende, fondern verwandte Flußnamen sind: Nagold, Nahe, Nau, und was oben unter diesem Borte angeführt ift. Der etymologischen Erdriterung baselhst fügen wir noch bei, daß nöckvi, Nachen, Floß, Isl., und nox, weiblicher Bassergeist, Nire heißt, und daß Necken bei den alten Schweden der Name des Meergottes war, womit auch Neptun, wie Abelung bei Nire bemerkt, verwandt seyn mag. necke, f. mürrisches Beib, Ulm.

neckisch, 1) klein, kurz; 2) niedlich, wohlanstehend, in beiden Bedeutungen, besonders von der Kleidung gebräuchlich; snogg, Schwd., snöggr, Jel., mit nett verwandt.

abenehmen, 1) Gefügel abschlachten (Esc.); 2) Milch abrahmen. — ausnehmen, 1) einen an einem verdächtigen Orte anssinden und hervorziehen; 2) sichs gesagt seyn lassen: da nimm auße, SB. — fürnehm, vorzüglich schön, vorzüglich glücklich: es steht ihr fürnehm an, es hat sich fürnehm gethan. — fürnehmigseit, Lehemals eine Litulatur: dem hochwysen, grosser Fürnehmigseit, Leberschrift auf einem Briese an den damals durch ganz Schwaben angesehenen D. Peter Neithart, Stadtschreiber zu Ulm v. J. 1475. — sich vernehmen, über etwas bis nahe an die Berstandesverwirrung flutig werden. — z'wegnehmen, hart mitnehmen, SB.

nemtig, niemtig, vor einigen Tagen; die zweite Sylbe ist Tag, wie Sonntig, die erste erklärt sich aus dem obigen naumes.

nemes, f. näumer.

neng, f. nege.

nere, f. jede anstedende Krantheit, Dm.

neres, f. ares.

nespele, n. Mispel; nespola, It., naszpolya, Ung.

nespelenschüten, s. schüten.

ver = nefteln, durchprügeln, Alb.

nestquak, m. 1) ber lette Bogel, ber aus dem Eischlüpft; 2) das jüngste Kind, insoserne man dabei an Berzärtlung denkt, Wet. Gm. Das Wort lautet Nestquatt, Nestquart, Nestkitterle, und in andern Mundarten Nestkuk, Nestgükel, Nestkögele. Reinwald leitet es von kuk, quik, kaum geboren, her; in dieser richtigen Ableitung liegt aber auch die Bedeutung warm: was warm im Neste gepstegt wird; daher nescock nach Skinuer einen Weichling, Järtling bedeutet.

neut, f. neas.

neuelen, (pron. nuialan) nach Neusenn riechen, z. B. Töpfergeschirt, augestrichenes, gestrnistes Geräthe. (Destr. Baix. Schwz.) — verneus gernen, an einer Sache, weil sie den Reiz der Neuheit verloren hat, genug haben, ihrer überdrüfsig senn, Ulm. und alt: dar an vernügert ich nie, Minn. I, 32. Herzonlied hat manich man Der doch

Mi

gar verniugeret dran, Doc. Misc. II, 196. niugerni, Rengierde, in ber Beichte in Eckh. F. O. II, 319. 939, wo es neben furwizzerna stebt, bas in AS. firwit-georn lautet, wann ber herre vernengernet an ber tochter, Petr. Gris. Das einfache Zeitwort ift neugehren, wegen seiner Neuheit begehren; ver ist, wie in verschmeden, s. v. a. über, zu viel,

nenmage, f. manch.

nennemal, f. gansbred.

neug, m. Nuhen: Christus ift vus tenn neug, wa wir u.f.n. Spr. J.

ni, hinüber: ich will ni kommen, Bobt. Sindelf. Bgl. bri.

nibe, unten, 698.

- nibeln, 4) tröpfeln, wie der Nebel (Frk.); 2) wie Nebel auffteign: Benm totten mor wir waffent (waren) das reucht und nibelt fer, Fab. P. Es ist die Kleinform von nebeln, verm. mit visperv. sch'neiben, sch'neien; nebelreisen, als Rebel herabfallen, Kfb. (Bair.) Die Steigerungen des Regens sind: nibeln, tröpfeln, rifeln, sprinzen, regnen, pflatschen oder platzen, schlitten.
- nipp, m. Stoß. nippen, necken, plagen. nippig, necksuchtig.

 Bgl. ge-neff; neippisch wird besonders von solchen gebraucht, die durch ein hingeworsenes Wort webe thun oder sich bedeutend machen wollen. nippen, pl. verstedte Bosheiten: Schwentfeld habe noch andre Rüpen hinter den Ohren steden, a. e. Sch. Ambros. Blaarers v. J. 1552.

ver nichten, für nichts erklären.

- nie. Hier läßt der Schwabe das e mit Recht stark tönen, weil das Bott aus dem verneinenden n und je zusammengesett ist; deutlicher if die Zusammensehung im Gothischen, Angelsächsischen und Englischen ni-aiw. n-aefre, p-ever.
- niete, k muhsames Bestreben, Ulm. sich nieten, verabnieten, sich viele Mühe geben, auch alt: was sich die ritter Bilgrin müssen genietten zu Joppe, Gaistl. I. so will ich suner wunne mich des nieten, Minn. I, d. niddar, nidig, verhaßt, P. G. 1471 u. 1475. nietheren, k. Neid, Nachstellung: Verrätheren, Mörderen, Betrug, Nietheren und aller Zwytracht, Spr. chr. M. nieterisch, ausrührerisch: etlich nieterisch ergerlich Predicanten, Spr. J. Not, Fleiß, Ottsr. Neid, Eiser in einer Sache, niti, sich eistig bestreben. Der Hamptbegrifscheint, wenn das Wort zu der bei nant erörterten Familie gehört, festhalten zu senn, womit auch genießen, beseitzen verwandt ist.
- niebel, m. Mildrahm, OSchw. Abelung leitet es mit Recht von nutzen, nutrire her; mal-nyta, Milch, Nutzung des Meltviehes, Isl. nieber, schlecht und recht. (altd.) — niederträchtig, sich herablassend. (Destr. Henneb. WB. NRh.) — niederrentern, pl. schwacht

Frucht, die im Raben oder Sieben, oder aus der Burfschaufel geworfen, sogleich nieder fällt, die schwere aber in weiterer Entsernung, f. kas. — niederfallet, f. s. slegelhenket. — nidfi, unter sich, obsi, über sich, SB. (Schwz.)

niftel, m. Neffe, Steinh. Ehr. Daß es, wie Abelung vermuthet, mit nahe verwandt ist, wird durch das ist. neß bestätigt, welches nicht nur einen Familiensprößling, sondern auch Bruder bedeutet. niffig, neibisch, Ulm. — gniffig, kniffig, karg, mit nippen, necken, zwicken, gleichen Stamms, vgl. kniffen:

durenigel, horenigel, m. kleine Schlossen. — durniglen, horeniglen, einniglen, einnäglen, einniblen, brennen der Fingerspiesen vor Kälte. (horneilen, Els.) vgl. ilgern.

nigs, f. negs.

nictel, m. Spige, mit Ragel verwandt. - fürnictel ober fuiernicel, m. ein 11 bis 2 Schuh langes, gespittes Pfablbolz, welches man im Anabenspiele traftig in den Boden gu fchleudern fucht, fo daß es fest und möglichst aufrecht stecken bleibt; derjenige unter den Mitsvielenden, der den Fürnickel des erften Werfers mit dem feinigen fo herausschleudert, daß fein eigener flecken bleibt, hat gewonnen, und nun ift fein Pflock ber Gegenstand bes Kampfspiels; liegen beide Pfahlhölzer zu Boben, fo beginnt bas Spiel wieder bamit, bağ einer bas feinige in ben Boben fchlendert, Ulm. - fürnideln, fuiernictlen, fo fpielen. Diefes gymnastische Anabenspiel, woran viele Theil nehmen konnen, heißt auf bem Schwarzwalbe fchmeerfteppen, von Schmeer, schmierichter, weicher Boben, in welchen. das gespitte Solz burch den Wurf tiefer eindringt, und Stab, Stecken, in Defir. aus demfelben Grunde ichmeerpecken, an anbern Orten pfahlger, pfloden, in einigen Gegenden ber Schweis horniglen, in Bundten patichabern, in Bug beden, in Lucern spicken, in Niedersachsen pickpahlen. Nithart nennt es Bickel spiel, s. Minn. II, 76, bei den Griechen hieß es, nivdadisuos, s. Poll. IX. Gutsmuths beschreibt es in f. Spielen S. 194. (Schnepfenth. 1796, 8.) Das Wort fann von Ridel und für, vor, hergeleitet werden, weil ein Pfahl dem andern vorgesett wird, boch führt die Aussprache Fuiernickel eher auf Feuer; vielleicht wurde ehemals die Spige im Feuer gehartet.

nidel, m. ein kleiner, dabei eigensinniger Meufch. — giftnidel, m. zorniger Kerl, Schh. von Ge-nid, nuque, Frz.; in verwandter Bedeutung mit hart nadig.

nill, nille, f. nullen.

niemer, niemez, niemand: er ist ber wirtembergisch niemez, er ist so viel als nichts, er versteht und treibt fein Gewerbe, 28t.

nimmer, Ausbruck der Berwunderung, nicht gar, nicht alles: was bör i nimmer, was bör ich nicht alles!

nientig, f. nentig.

nienen, nirgends. - nienert, daffelbe: nienert haben wir Christum an 3meven Orten, Spr. dr. M. - nienbert, baffelbe. - nienerin, in nichts: bas ons nienerin werb mangel fin, Cb.

niß, f. Landei. (Elf. mit, Engl.) - niffig, kleinlicht, elend, filig 11lm. - nitig, unbedeutend, gering, &B. Bal. Wachter; gne tig. Schwd.; laufig wird in berfelben Bebeutung gebraucht.

für : nies, f. neifen.

nife, f. Schwierigfeit; piei?

Nieuen

niesmes, nirgends, 28t.

g'nist, f. nust.

nigel,if. lugel.

nizia, f. niß.

noppen, f. nanpe.

notteln, ratteln; man muß an feim Standle nit nottlen, man muß fein Lebensende nicht beschleunigen; Stundle bedeutt hier die Sanduhr; nutare.

qe=nott, f. a'naut.

nothen, 4) in Noth fenn; 2) nothwendig an thun haben, Ulm. Alp; 5) etwas mit Gewalt haben wollen, (was aber nöthen heißen follte) Alg. - nother, m. der in Roth steckt. - nothelen, einen harten Stublgang haben. - nothli, eilig: lauf nothli, eile, S.B. notheler, m. ein angftlicher Menfch. - nothen, nauthen, nb thigen. - annöthen, gewaltsam, aufbringlich zumuthen. - benoten, in Berhaft nehmen, Mg. StB. - nottelen, burch Bitten zwingen wollen. — nothe, näuthe, f. Urfache, hauptsächlich eine zwingende: die nänthe ist er zu mir kommen, darum mußte er wohl zu mir kommen. - nothig, näuthig, 1) voll unruhiger Befchäftigfeit; 2) arm, hulfsbedurftig: es tommt ein Röthiges und ein Dürftiges gufammen, wird gefagt, wenn zwei Der fonen ohne Bermogen einander beirathen. - unnöthig, unartig unnuge. - nothhaden, mubfam ohne Erfolg arbeiten, SB. nothenopf, m. die außerfte Roth: etwas auf den Rothenopf an kommen lassen, Schh. — nothschoß, nothschaiß, vermuthlich aus nothstoß entstanden, der fo antreibt, als ob es die bochte Noth mare. - nothwendig haben, vielgeschäftig fenn, mt. Unterl. nothwerker, m. der sich viel zu schaffen macht. — Das o in bio sem Worte wird auch im Mösogoth. u. Isl. in au verwandelt: and nauthan, nauda. Die Ableitung von Noth f. in naut.

notno, nach und nach, 28d.

noggel, f. Faust, Afb. mit Anschel, Nacken, nocco, It., verwandt. noin, n. Wink, Augenblick? oder Schiff, Nave? Doch haut man sperschrecket Ein bosen troft mangab, Sywerdin! niber gleget, Do ging fain noin nit ab, Man fab

bie tirken tag und nacht In bem mör umbschaiffen, Fab. Pilg.

noffen, pl. eine Mehlspeise, sonft Brofamtuchen, Gierhaber, Pfannenfrag u. f. w. genannt. (Deftr. gnocchi, It.)

noll, g'noll, fnoll, m. 1) rundlichter, harter Körper; 2) Schwiele. - Enolle, m. unförmlich bider Mensch mit berbem Fleische. Der Grundbeariff ift: mas auseinander oder aufwärts geht und fest bleibt,

cnoll. arx, AS.

nollen, pl. boble, von bunngeschlagenem Rupfer verfertigte Rugeln, bie man bei Berfertigung von Dammen ober Schlachten in bas Waffer wirft, um zu erforschen, wohin sich der Fluß am stärksten zieht, Ulm. (nola, eine Schelle.)

nollen, nullen, fonullen, faugen. - noller, fonuller,

m. Saugbeutel. — tabafnoller, ftarfer Tabafraucher.

nohmai, jett, bereite, SB.

ausge . nommen, adv. auserlefen, Seinr. v. Rordl., f. vermitteln. Diese Form ist richtiger als bas gewöhnliche ausnehmenb. nonne, f. verschnittenes Schwein, SB., f. Mont. - nonnenfigig, neugierig. - nonnenfürgle, n. 1) eine Art Buderbadwert ober Rrapfen mit eingemachten Früchten gefüllt, sonst häufig von Nonnen verfertigt; pet de nonne ist eine wortliche, aber unrichtige Uebersetzung : benn die zweite Balfte bes Worts fommt nicht von bem vermeintlichen Borte mit der schmutigen Bedeutung, sondern von farce, Gefüllsel, ber; 2) Stachelbeer. Die erfte Balfte, von 3 a blonsty aus dem Aegyptischen hergeleitet, scheint mit nain, Groß. mutter, Ballif., nanna, Rymphe, Madden, f. Gloss. Edd. I, 629 und den bafelbst angeführten nanus, nana, 3merg, 3mergin, varvy, Bateres ober Mutter-Schwester, und veavias, Jungling, in naber Berwandtschaft zu stehen, f. na.

norelen, s. nauren.

norken, gnorken, mit Mühe und geringem Erfolge arbeiten.

geenoffe, n. geenöffig, ein Gut, das pfandweise zur Benühung eingegeben und nicht eigen ift: Agnes, herrn Ulrichs von Schellenberg sel. Tochter und Herrn Ludwigs von hornstein Sausfrau fpricht die Erben Beng Schefolts, ber ihres Baters Genosse hatte, gegen Gott und Menschen frey, ob er es irgend, woran es sey, übernossen habe, Urk. v. J. 1386. das er ain genössig gut Inngehabt vnd das doch nitt gehalten hab. alz ain genöffig aut Sonder er bab das felbe aut gehalten alg fin angen gut, a. e. Rechtshandel v. 3. 1450. bas spainen hofe ze praitingen jnne hetten, ber ain genossig gut were vnd Im rechtlich zugehörte, Ulm. Urk. v. 3. 1434. - genöffet, ein genöffiges, nicht eigenes Gut innebabend: vnd foll ain Maier vnd sin Weib (zu kaichingen)

genöffit fein und aigen mit bem lib, bef Got buf (au Blaubeuren), a. e. Bertrage v. J. 1373; bem genoffit fenn ift ju Beglofen finen entgegengefent, b. i. ein Gut befiben, bas man einem andern übertragen tann, babei aber bem Gutsherrn eine Recognition, Beglöfin genannt, entrichten muß. - über nießen, aus einem Gute mehr Rugen gieben, als bem Pfandinhaber vermöge bes Bertrags gebührt, f. oben. Rad Ausgang ber Pfandungszeit rechneten ber Besiher und Pfandinhaber mit einander ab. Db übernoffen in SO, die bei genoss angegebene Bedeutung "böhern Standes" je babe, ift zu zweifeln.

nobern, nothguchtigen, Ug. StB. be=nübeln, verdunkeln: bas göttlich wort lang zent benüblet gewesen ist, Spr. J. — nüblig, nüblecht, nubilus, Frischl.

Nomencl. c. 7. er-nüchtern, speisen, zueffen geben: wir waren leer, nun werdn wir voll Sie fprachen herr, das gundt euch wol Der groß Hoffmenster, vnd Marschald, Daß jr ernüchtern ewern bald, Mörin Herm. v. Sachsenh. 36, a, a. Es ist so viel als entnüchtern; fo ar und er Beitwörtern vorangefett, fcon bei Kero und Tatian, s. Abel. in er. S. auch erlaubera in SO.

nut, f. 1) Rinne; 2) Falz. (Deftr.)

nüt, f. nege.

nubel, m. fettleibichtes Kind. — naudeln, vernudeln, Kinder schäferhaft liebkosen, von notteln.

nubel, gnubeln, n. Gewähl von Menichen, Ulm. . nuben, f. nieten.

nubtiden, faugen.

nuing, nung, s. neas.

g'nuden, leife ichlummern. - vergnuden, einschlafen, SB.

nulen, aufgraben, umwühlen, SD. - gernülen, verwüften, um wühlen: der bühel des tempels ward alfo zernült von den rämern. das er kain gestalt me hat, Gaistl. J.

nullen, knullen, schlagen. - nill, f. Beule, f. ille.

numme, 1) nur, Gud- u. Bodw.: hett er min leben Rumen och dar zu genomen, LS. II, 85; 2) außer: numen Got, ch. 570. - numme, nicht mehr, Schwb.

nun, nur: welcher gemain schab mit ben Mengern, befun der nun den Ihenen, die das fäch ziehent, vnnd verkonf fent, ettwas nut tragt, Städteabsch. zu Costanz i. J. 1596.

Das Wort ist mit nahe, neben, genau verwandt. nunen, vernunen, einschlafen, Mm. - nuner, m. furger Schlum mer. (nooning, Mittagichlummer, Engl.)

nunen, fumfen, mit gefchloffenem Munde fingen, SB. (St.) unffen, vernuffen, abprügeln, vom herunterschlagen ber Raffe

mit Prügeln hergenommen. Die Bolkssprache ist auch in anderit

Provinzen, wie in Schwaben, reich an bildlichen Ausbrücken, womit das Schlagen nach Berschiedenheit der Absichten, der Grade und der Werkzeuge bezeichnet wird: durchwalken, wamsen, trillen, wiren, gerben, lidern, bachen u. f. w.

nusch, nüsch, bessen Bebeutung vielleicht mit dem sogleich folgenden nust dieselbe ist: daz gut ist mir also geben ez si mvr oder want. nüsch stette zone oder tolle, Ag. StB. — nust, m. Schüttstein in der Küche, mit Rössel, ost und ysta, kleines Gessäß, Isl., Asch, askr, Isl., Asch, Kahrzeug, verwandt. — g'nust, n. Unrath, Abgang von Stroh, Reißholz u. dgl., Ulm. — (Knist, Henneb. Ps. Kneist, Hess, klein geschlagen, knuser, zertrümmern, Dän. knist, Jerknisssang, Notk. Ps. X, 2. ungenist, nichtswerthe Sache: ir trost ist gar ein ungenist, Wins b. Bermuthlich ist Neerstaun, latrina, bei Haltaus ein Schreibsehler statt Nüstain, Russkiein.)

nufter, n. Halbschnur, Perlennuster, Korallennuster, Granatennuster, von Pater noster, f. bätterlen. (Rüstern, Wachsperlen, WB. — nüster, angereihete Korallen zu einem Beiberbalsbande, Benneb.)

nuftern, hervorsuchen, aussuchen, SB. (Scheint mit Nuftern, Nafelocher, hamb. verwandt zu fenn.)

nüwen, erneuern, Ulm. R.B. v. J. 1376.

numen, f. nauben.

nugen, nüglich senn, unterschieben von nügen, Rugen ziehen, gebrauchen: weil er wußte, daß es ihm nugen werde, so hat er es genügt.

- o tont meistens hell und voll, sich weder zu a noch zu u neigend: Probe, Lob, Kropf, Kopf, Topf, Hobel, Boben, Loben, Mobe, Dsm, Hof, Bogen, Trog, trocken, Bock, hocken, hohl, Dohle, Bollen.
- wie å: bas Thor, Ulm. Roth, wo, Burt. (aber nicht fo.)
- wie o: bort.
- wie au, namentlich auch in solchen Wörtern, die auch im Mösengothischen au haben: das Aur, auris, Lat., auso, Raur, raus, tand, dauths, hauh, hauch, hauhs, Lauh, (Lohe, Feuer,) lauhmoni, Blitz, Laun (Lohn), launs, Ulf. laus, laus, stausan, stautan, Thaur, daur, näuthen (nöthigen); nauthjan, Schauß, skauts, Traust, wauhr, grauß, Bauhnen, Maun (Mond), franh, Raus (Rose), Lauth, rauth.
- wie oa: broat, Toab.
- b wie e: schweren, Begel, Geteg, leschen, schepfen.
- wie ai: bais, hairen, laisen, Raithe.
- ob, statt eb, und bieses statt ehe, SB.
- ob, 1) über: ob der Thür; 2) wegen: ob feim Fleiß.
- obele, n. 1) junger Ochs; 2) dummer Bursche, Ag. Bielleicht siebt dieses Wort in Verwandtschaft mit O, Ob, Ow, Oestr., ewe, Engl., ovis, Lat. Sch'aaf; wenigstens haben Thiere von verschiedener Art oft dieselben oder nabe verwandte Namen.
- ge-oben, siegen, den Rechtsstreit gewinnen: die getat vnd geschicht geoben, Landfr. in D. u. NSchwad. v. J. 1370. (Sonst bedeutet oben über etwas hervorragen, mehr seyn: die tugent aller ere obt Abs manic has der zigel, Conr. v. Birzb. gold. Schm. v. 680, fg.) obern, was in der Münzkunde wardieren, probieren, den Werth untersuchen oder bestimmen, schähen: daß Nördlingen des R. Kunigs Münz die sein k. Myt in Nördlingen und Beinsberg thut slahen, als sar ain aingerissen Münzachten und obern sollt, so die doch an gehalt und gewicht nie geringer als die zugelassen Münz erfunden wurde, s. Benschlags Beitr. z. Kunstgesch. Nördlingens II, 13, fg. Bon seinem Beruse hieß daher der Münzmeister Ulms u. a. Städte Jörg Oberer, a. Acten v. J. 1501 bis 1508. So muß auch Oberer in Ecks Predigten bei SO. verstanden

werben: Mit bem Münzmeister standen namlich Genossen, Sansgenossen in So.

- ober bilb, im bentschen Kartenspiele ber Ober, herm. v. Sachf. Mor. 23, b, a. Gine geringere Karte bieß unterbilb, 36, b. b.
- obergost, s. gost.
- oberhändig, s. hand.
- opferheller, m. Christgeschent, Reutl.
- oberling, m. ber obere Theil in einer Scheune.
- obsi, s. nibst.
- obener, m. Obsthändler, Ag.
- ochel, m. Schmerz. ocheln, seufzen, ächzen, jammern, Ulm. (Empfindungswort: ach! 'AR', ach daß!)
- ochs. So wurde in Ulm die beste Gattung Barchent genannt, die zweite Löw, die dritte Traube, die vierte Brief. Dieß waren nämlich die Stempelzeichen, womit Ulm zu Begründung des Erebits seiner Fabrikate im Auslande die verschiedenen Gattungen des aus Linnen und Baumwolle gewürkten Barchents bezeichnete, vermuthlich schon im XIV. Jahrhundert, s. barchent. Dieselben Stempelzeichen hatte, anßer dem Brief, auch Nördlingen, s. Behsch lags Beitr. z. Kunstgesch. der Reichsstadt Rördlingen, II, 10, und Basel, s. Och & Gesch. v. Bas. III, 190. vchsenzogen, m. Jochstange zu Einzochung der Ochsen, Leutk.
- dd, leer, 1) im Magen, wodurch ein widerliches Gefühl erregt wird, sonst auch eitel, was der sprachgelehrte Rablof mit Unrecht verwirft; 2) im Verstande: einfältig, abgeschmuckt, sad, platt. ödeln, Edel verursachen, odd, Engl. Es wird in Schwaben aid ausgesprochen, und da aodi in Rab. M. deserta bedeutet, so ist man beinahe geneigt, das Wort von dem auch im Deutschen privirenden a und von od, Gut, adjuleiten: ohne Gut, ohne Besth, leer.

offenbare, subst. m. Böllner: laß in farn Als ain haiben vnb offenbaren, L. LVIII, 40. Uebersenung von publicanus in der Bulgata.

of, m. der Ofen. — ofnen, Brod im Ofen wieder aufwärmen, Ulm. — Der Lippenlaut in Ofen, der in invos, Laterne, Rauch, Kamin, auch vorhanden ist, geht im Gothischen und Schwedischen in den Gaumenlaut über: auhns, ogn, ugn, wodurch die Verwandtschaft mit ignis, das aus Einer Burzel mit invos gewachsen, und mit focus, in welchem das ädlische Digamma voraus gestellt ist, aus Licht tritt. Vielleicht ist son, kener, Ulf. aus fogn zusammengezogen; (und dieß der Grund, warum kon das Dehnungszeichen mit Recht hat, s. Grimm d. Gr. I, 40) alle diese Wörter lassen sich auf auzi, Glanz, und aus, ich zünde, zurücksühren; IV, ussit ist gleichsals verwandt.

offion, Einmaleins, Ag. hieß etwa ein Rechenmeister fo?

offnen, eröffnen, R.B. 1345.

öger, m. Beiger: öger big brieffe, a. e. Br. Omunde an Umi 3. 1476. Mit Mug verwandt.

- oggerisch, starr, breist ius Auge blidenb, Ulm., oggling, ugly, furde terlich, Engl., ogan, fürchten, UIf., oga, aegia, Granen haben, ogn, Schreden, uggn, bas Schredliche, Isl., ogin, murrifch, ega, ogn, Aurcht, Ihre, an, Schreden, Hesych. Ueberhaupt scheint in bem Urstamme bes Borts ber Begriff groß enthalten gu fenn, mel der mit fürchterlich verwandt ift, f. Buttmann über ben De thos von der Sündfluth, S. 48.
- oi, f. Schaafmutter, Raufb., ewe, Engl., f. ob., und in Stal: ber au.
- oibets, sogleich, Schh., s. 3d. u. herm. Jahrg. 1814, Mr. 24. oischmer, f. aischmer. oiselfehl, s. eis.

oferft, aufe schnellste, Balingen; ocissime.

ölen, die lehte Delung geben, f. an-richte. - ölbir, ölbör, pl. Mi ven, Picin. Instit. - ölelen, nach Del riechen. - öli, f. De presse, Bb. - ölmagen, m. Mohnpflanze. Sonft auch Magen allein: mago, papaver, Gl. Fl. 984; µήκων, μάκων; Μοβα felbst ift aus Magen zusammengezogen. Euftathius bemerft, daß in ber bei einigen Barbaren gewöhnlichen Benennung pan der alte griechische Name - er hatte überhaupt fagen sollen, ber alteaufbewahrt zu fenn scheine; in ber That heißt im Slawischen und Ungarischen mag Saamen, und früher vermuthlich Saamenfapfel; benn in diesem alten Stammworte liegt der Begriff eines Behälters: Magen, Speisebehalter, Magagin, Baarenbehalter, Delmagen, Behalter des Spamens ber Delpflanze, magalis, parch, Gl. Fl. 983, (wornach magalis S. 989 zu verbessern ift, da er parcus (Patt) statt porcus heißen und castratus ausgestrichen werden follte) macht lum aut spicarium, Getreidebehalter, Leg. Sal. Tit. XIX, nr. VII, ap. Heinecc. 45, 46. Siehe auch, mas bei Dagelin gefagt ift. Berfolgt man die Familie weiter, fo fommt man auf peras, michel, groß, µánap, reich, vermögend, glücklich u. f. w. Auch India hat dieses Wort Mahadeva, der große Deva, ein Beiname der indischen Gottheit Schiva, s. Heeren histor. Werke XII, 22. Mahabalipur, die Stadt des großen Bali, Eb. 58. u. das große Ge bicht Mahabarat, Eb. 165. Der verdienstvolle Sprachkenner Abelung mag-hier als warnendes Beispiel dienen, mit den wegwerfenden Pradicaten abgeschmadt, laderlich, absurd, womit er die gelehrten und verdienten Sprachforscher Bachter und Frisch nicht felten abweist, fparfam ju fenn; bier, wo er Magen von stomachus ableitet, ließen sie sich ihm reichlich zurückgeben. Der bem Bleife und den Berdiensten um Wiffenschaften gebührenden Achtung ist es angemessener, ruhig zu verbessern, als zu spotten ober zu schim pfen. - Bu bem, mas Abelung bei Del fagt, mag noch beigefügt

werben, daß &Apos in Eppern Butter bedeutete, Hesych. und daß aletudo so viel als pinguedo corporis ist, Fest.

olfe, eilf, er hat olfe geworfen, er ist start berauscht; wer im Burfelspiele eilf wirft, ist bem bochsten, zwölf, ganz nabe. Die Umwandlung von ei in o findet auch in Holge, b. i. heiligen-

bild Statt. ohm, n. 34 wurt. Maas Bein, SB. — ohmen, eichen.

ombeer, f. himbeer, Rfb.

omet, ohmb, öhmt, s. ämt.

omehin, irgendwohin, SB. f. v. a. etwohin.

onig, los, bedürftig, Dochmb. Bon ohne.

onni, hinan, Schh., f. Id. u. Herm. Jahrg. 1814, Nr. 24.

onfer, ofer, f. aunfer.

- or, n. Metall, Erz: geleich ainem bönenden or ober ainer klingendenn schellen, Plen. Ore, Engl., aes, aeris, Lat., aurum, nach Festus von den Sabinern ausgesprochen ausum, Eisen, argentum, arziz, Jinn, Pers., Ferrum. Mankönnte wegen des Glanzes der Metalle eine Verwandtschaft dieser Wörter mit IR, Feuer, Aleiv, brennen, ardere, urere, fervere, vermuthen, allein sie sind vielmehr, wie auch Adelung bemerkt, aus Einem Stamme mit Erde entsprungen. Eine ähnliche Verwandtschaft von Wörtern, welche Erde und Metalle bedeuten, ist in IDY, Staub, Erde, NIDY, Blei und Kupfer.
- orbet, f. Hendoden, heubühne, von wo herab die Garben auf die Dreschtennen geworfen werden, Mm. Bib. orbeitseil, Seil, an dem das hen hinausgezogen wird. urbethaspel, m. haspel, über den das Seil gezogen wird, Ravensb. Es ist vermuthlich s. v. a. orboden, oder oberboden, in einem Biberach. Protofolse heißt es orbeten.
- ort, m. 1) der vierte Theil eines Gulben, von quartus, und da dieser 15 Kr. beträgt, auch 2) 15 Stücke von einer Sache, z. B. 15 Wecken, SW.; 3) Spihe: Hector slug im mit dem ort sins swerts entzway, daz er toter siel vnder die Roß, Tr. Erst.; 4) Erndte, Ausgang: auf ein Ort gehen, einen Ausgang nehmen, auf ein Ort machen, zu Ende machen, eine Wiese am Ort abgrasen, SW.; 5) ein spihiges Werkzeug der Schuster, weiter verbreitet. ortschloß, n. Gränzstadt: Augsburg, Hall und Dinkelsbühl sind Ortschloß in Schwaben, a. Acten des schwäd. Bunds v. J. 1488. ortstadt, k. dasselbe, Eb. (Ortstein, Ecstein, Rotk. Ps. 194, 4. auch in Hamburg. S. orte bei Wachter. Bermuthlich ist Ort der Stamm von Bord, Borte, wenigstens gehören sie zu Einer Familie.

orte, f. irb.

ordnung, f. Borfdrift; ich laß mir feine Ordnung geben, ich laß mir nicht einreben, SB.

öhrelen, fich aufs Dhr legen.

aber : öbren, f. eren.

versören, vergießen: bu folt fein treben barumb verören, Opr. 3. f. ofe.

- ohren lappe, f. Haube mit brei Schnäbeln, einer die Stirne bew gegen die Rase, die zwei andern den äußern Angenwinkeln zu, Ulm, %4. vrgelkasten, m. dice Weibsperson.
- örliger, grober, weißer Wollenzeng. Bielleicht Nördlinger: in Nichlingen war wenigstens die Wollenweberei vormals sehr stark.
- ohs, m. Ochs, Bulle, und übergetragen in die Rebensart: ber Ohs hat fie gestoßen, sie ift schwanger. osnen, osnig werden, rindern, SB. (So auch Bahs statt Bachs.)

öß, uns, Schh., f. 3b. u. herm. 1814, R. 24.

für. 58, n. Achsenspite, woran ber Achsnagel gestedt wird. Etwa f. 1.4. Bor. Gifen?

ofangen, f. aufangen.

- öse, f. 1) Schöpfgefäß; 2) Rinne für das Dachtrauf, ulm. Urt. v. 3. 1666. eröfen, erschöpfen, ausleeren: Fischwasser eröfen, aussischen, wt. LD. v. 3. 1552, den armen Kasten erösen, Eb. Hühner, Hasen Kasten erösen, Eb. Hühner, Hasen Kasten erösen, Eb. Hühner, Hasen von dem Schnee fangen und erösen, ulm. Berordn. v. 3. 1535, den Borst erösen, alles Wild niederschießen, Ror. v. J. 1519. (Bei Königshofen, alles Wild niederschießen, Ror. v. J. 1519. (Bei Königshofen, Schwed. Das Wort ist mit dem obigen verören, und mit haurire, hausi, verwandt vod hat die allbefannte, keiner Beispiele als Beweis bedürftige Umwandlung des r in s, die auch im Hebräischen Statt fand: WI und TIT, Biene, Honigerlitten.
- pfer, f. aunser.
- osnig, f. obs.
- öfc, öfchan, öfchon, f. afch.
- osterspiel, n. Gautelei, Possenspiel: Sie (Benus) treibt doch selver vntrew vil Mit manchem fremden Osterspil, Mörin Herm. v. Sachsenh. 19, b, b. Shemals waren öffentliche Darstellungen der Leidens- und Auserstehungs-Geschichte Jesu üblich, wobei mancher ärgerliche Unsug getrieben wurde, westwegen der Rath zu Ulm dieses geistliche Gaukelspiel in der Herrschaft Helsenstein schon in den Jahren 1506 und 1514 untersagte. Die Geistlichen machten z. B. auf der Kanzel Thierstimmen nach, erzählten an heiliger Stätte nicht nur lächerliche, sondern auch unzüchtige Mährchen, sührten Laien als Priester gekleidet zum Altare u. s. w., was unsern poetischen Reompsien vermuthlich erbaulicher vorkommen mochte, als dem ausstlätzenden ulmischen Senate, der diese fromme alte Sitte des Mittelalters noch vor dem Jahre 1517 nicht mehr dulden wollte, und selbst ihrem geseierten Dichter Dante, welcher klagt, daß

Ora si va con molti e con iscede . A predicar, e pur che ben si rida, Gonfia 'l capuccio, e più si richiede.

De folam pad schrieb über diesen am Orte der Gottesverehrung getriebenen Standal, den man auch das Ostergelächter nannte, eine Epistel an Capito de risu paschali, s. Küßlins Beitr. z. Kirchen = und Resorm. : Gesch. d. Schweizerl. V, 447, sg. Bgl. anch Schorers Memming. Chron. z. J. 1460. — Wegen der hohen Kestlichkeit der Ostern, die mit Fröhlichkeit begangen zu werden pstegte, knüpste sich an diesen Namen der Begriff von Wonne, Erzgönung: si ist mins herzen osterspil, Minn. II, 52. Altd. Wäld. I, 48. miner freuden ostertac, Wigal. 9653. die freude osterlich geschönet, Eb. 973. Bgl. Psingstlimmel.

Reindseligkeiten unternehmen, Mg. StB. - rathen, eine Art Rat: tenspiel, vingt et un, fonst auch hopfen genannt, f. ginnen: - ra thig merben, sich entschließen. — rathsonfer, f. aunser. rathidas, m. Gefchent Rathsberrn gegeben, um bamit gu befte chen, ulm. Itre.v. 3. 1345 u. 1397, in 3 a gers Magag. f. RStabte III. 303, 307. welch burger von ainem andern burger vnd auf ains burgers schaden rautschaz nimpt oder git vter ain mauss des besten wins den man hie schenkt, der sol ain Jar uss der stat. Wir aber das ain burger uff die stat Rautschaz näm von visluten oder. burger, der sol nummermer hie burger werden weder mit wib noch kinder, Memming. Stat., f. Leonhards Memm. 125.

g'rath, f. 1) Kaufhans, Packhaus, Waghans wohin bas Gerathe, bie Baare, gebracht wird, Ulm, Rfb. Relr, Gabmer, fürschlicht ober grebe, Ag. StB. f. Balds Beitr. IV, 97. (gretin, Erfurt. Stat., f. ebend. I, 108.) 2) Bafche: mas in bie Grath fommt, Bt. Gerada bebeutete ehemals alles, was zur weiblichen Ausstener geborte, Geräthschaft, s. 80.

rädel, raidel, räter, räding, m. Sieb. (ritrum, cribri, Gl Doc. cribrum, ritaere, Herrad 188, riddle, in Lincolnsbitt, Stinner.) — räden, rädeln, austraiden, sieben (reinigen, faubern, Schwg.) - gradenvoll, in folder Fulle, wie Rorner and einem gefchüttelten Siebe fallen. - Erntich: Erötenvoll, baf: felbe, Schh., letteres von rutteln abzuleiten, bas aber mit ra: den in Stamm- und Begriffsverwandtschaft fleht. (grodefuld, frucht . bar, reichhaltig, Dan., mas übrigens auf gro, machfen, Engl., grod, Fruchtbarkeit, Isl., groda, Frosch, Schwd. (megen seiner großen Bermehrbarteit) hinzuweisen scheint.

g'raten, missen, entrathen: ich kanns wol graten, ich kann wohl ohne fenn, Ulm. Bt. wenn fie beg nit lenger graten noch Enberen wend, Ulm. Urt. v. J. 1374. mag ber menfc bes schlauffes nit gerauten, Steinh. R. S. (Da man sin hete gerne rate, Minn. to rid, frei, rein machen, Engl. - raben, mi nigen, saubern, Schwz. gehören mit graten in der obigen Bedeut tung zu Giner Kamilie.

verg'r athen, migrathen, miflingen. (Schwg.) S. die vortreffliche Ent wickelnng bes Worts gerathen in Abelung.

ratersche, n. Weisheitsspruch in ein Rathsel eingekleidet: ich will naigen zu dem behspiel mein or, ich will auffthon in der harpffen mein retersch, Amm. Pf. 48. ich will offnen in bensviel mein mund, ich will thon aufquellen retter: schen vom anfang, ebend. 77. ein Retters Sieronimiemp fer, aus Ulm gebürtig, der sich als Gegner der Reformation and zeichnete, steht in Ib. n. Herm. Jahrg. 1816, Nr. 10. ein anderes ebend, nr. 17.

ge = radigfeit, f. fradigfeit.

ratlen, ben Baft vom Solze ichalen, DBb.

b'rätlen, ausplaudern. — brätler, m. der Geheimnisse ausplaubert. — robeln, das Anvertraute ausplaudern, Ag. — rätschen, dratschen, plaudern. — ergrätschen, durch Ausfragen Geheimnisse erforschen. — vergrätschen, aus Unbesonnenheit ausplaudern. — raten, reden, ist alt, daher rätern, Hamb., praten, Holl., to prate, to prattle, Engl., prata, Schwd. Isl., alle in der Bedeutung: unnühes Zeug plaudern. — krad, Rus. — kradem, Geschrei, önstpa, npäzew, oppäzew, inter-pres, s. b'rägeln und raiten. Hieher gehört auch gracchiare, schreien wie eine Krähe, ausplaudern, graccidare, quaden wie ein Frosch, schnattern wie eine Gans, kaaken wie eine Henne, wenn sie Gier legt.

rathlicher, williger, beffer, vollkommener: wa einer ift ber 6, 7, aber 8 kind hat, bem helfen mir bester rathlicher, a. g. ulm. Bettelordn. im ersten Biertel bes XV. IS.; rather, Engl.

rätsch, f. 1) Schnarre, Rlapper; 2) plauberhafte, freche Weibsperson; abstammend von dem eben erwähnten raten, reden, plaudern, in der Intensivsorm.

g'ratichen, f. g'rattlen.

g'ratichen, f. b'ratlen.

ratte, f. Unkrant. — ratten, Unkrant treiben: also ist ber ebel sam bes himelschen waißen gemischt mit ratten, banon ber ebel waiß, new gesäet ist vff die rattende erd menschlicher natur, Plen. Der Meister der Holzschnitte zu diesem Werke, das Wort misverstehend, bildete die Nagthiere dieses Namens ab. — Eine bestimmte Art Unkraut, agrostemma githago, Linu., heißt Kornrade.

g'rattel, f. Stellung mit ausgesperrten Beinen. — grattlen, so einherschreiten. — grattler, m. ein steif einherzehender Mensch, vorzüglich ein Alter. — gratschen, was grattlen. — gratschen, gich, hohlbeinicht. — sich vergrattlen, durch Aussperren der Beine sich verrenken. — greten, distentis pedibus libidinem accendere, heser. XVI, 25., gradi, einherschreiten. Noch mehrere Wörter ähnlichen Lants bedeuten ein Auseinandergehen nach irgend einer Richtung: Reiß, reißen, reiten, hofreite, breit, Reitel, Rad,

Brett, schreiten, to rise, to grow, pabil u. f. m.

raf, rafen, m. Sparren, besonders am Dache, SB. vnd sullen darzu die Rafen an allen Buwen gen den Winkeln vsf. die Balken sehen, ulm. Bauordn. v. J. 1427. raft, Engl., ravo, Gl. Mons. — räf, reff, n. 1) Rause vder Lattenunk, worin dem Biehe das Hensutter aufgesteckt wird, daher sprichwortlich: das Lehte im Räf haben, dem Tode nahe sen, Bd.; 2) Lattenwerk an Sensen, die zum Mähen des Habers u. a. Getreidearten gebraucht werden, SB.; 3) Tragkord, aus Städen gestochten; (burdress, Mantelsack, Tat.) 4) eine Reihe langer, hervorstehender Lähne, und

baraus abgeleitet; 5) ein gantisches, schimpfendes Weib. — reft, m. Hosenträger, SW. In allen diesen Wortern liegt der Begriff bes Andeinandergesperrten oder Sperrenden. Verwandt ist Rippe, ref, venter, Gl. Lips.

raffel, f. 1) Sechel; 2) lärmende, zäntische Weibsperson. — b'rafflen, 1) tadeln ober warnend einen antrusen; 2) einem in die Rebschellen. (Reffen, gereffen, schelten, tadeln, Barl. n. Jos. 44 u. 46. Bur Familie von Raf gehörig, insonderheit in der Bedentung Bechel, woraus sich die andern Bedeutungen, in welchen auch beicheln gebraucht wird, leicht erklären lassen; doch ist auch nicht ju siberseben, daß In und rixa Zaut bedeuten.

raffelfcheit, Schimpfwort von einem garftigen Beibe, (Allgan.)

ravensburg. Diese vormalige Reichsstadt hat ihren Namen unmuthlich von einem Welfen Rubolf, welchen Namen Mehrere die ses Geschlechts trugen, s. die Geschlechtstafel in Hess Mon. Gaell; zusammengezogen lautete er, wie viele Urfunden beweisen, Ruos, und so mag der Name der Burg Ruovensburg, Rovensburg Ravensburg entstanden sein; die Stadt wurde unter R. heinricht erbaut, s. Chron. Weingart. ap. Hess l. c. p. 59.

raffiolen, pl. gefüllte Krapfen in der Suppe, Rfb., raviolo, ein Giebgerichte, It.

ragel, m. Fischreiger, BS., hragra, US. vermuthlich von ihrem bei fchern Geschreie: benn ragig bebeutet in ber Schweiz heischer.

b'rägeln, f. räheln. b'rägeln, umständlich erzählen, Ulm. — gebrecht, n. rauhes Geton ber Sprache: bmamelucen mit ein reddent mit irem wib

den gebrecht, gab. Bilg., f. Beil. XXI. ragozzen, im Scher raufen.

rabeln, einen herben Geschmad haben, g. B. Butter, Schmal, SB. — rabelig, was so fchmedt. — braglen, in Schmall bacten, Ulm.

raid, m. Reise, Zug, Ilsung i.J. 1466, s. Hausleutners Schwh. Arch. II, 326. Bal. g'rattlen.

g'raib, 1) genau: bu mußst es graib so machen; 2) so eben: et ist graib da gewesen, (ready, Engl., rabe, Rieberd. u. alt, se rad in SO.) 3) sertig: bist graid? Das Beitwort rateu, reiten, bereiten gehört zu dieser Familie, und das franz. agrès, agrets, Burüstungen, erhält, wie der gelehrte Pougens en se (Trésor. Specimen p. 13.) richtig bemerkt, hiedurch seine etymplogische Erläuterung.

raidel, f. rädel.

raiten, 1) rechnen, überhaupt Od.; 2) Rechenschaft ablegen: Er (got) ist niemant amptman daz er icht raiten müst dar von, 26. LVII, 42. Ueber die Stammsverwandtschaft der Börter, welche Reden, Rechnen, Lesen und Denten bezeichnen, s. Beilage XXII,

in welcher zugleich die in raiten und rechnen erscheinende Umtauschung der Rehl- und der Bahn-Buchstaben auseinandergesett ist. raibh aar, n. frauses Haar, a. e. handschriftl. Vocabul. des XV. 3H. raiben, Ausdruck für den Begattungstrieb der Ganse, SB. — raien, hüpfen, springen: wann die kat ans kompt so raien bie meuß, Nith. Ter.

- rain, m. 1) kleine, in die Länge sich ziehende Erhöhung auf einer Bläche, gemeiniglich die Gränze eines Acters, einer Wiese n. s. w. (Sächs.); 2) Gränze überhaupt: an den enden und in den Rainen, da etlich leut vor sind umbgezogen und beschatzet haben, a. e. Schr. v. J. 1459. die des meres reine, Wernh. 183. Aus diesem Worte ist Gränze entstanden.
- raifchen, raisten, rösten: Und ist also von den Berordneten mein Bater mit zerspannen Armen und Schenkeln gesbunden uf ein Leiter und daselbst an seinen Gliedern mit glübendem Gezeug gebrennt hinein bis auf das Gesbein, nachgehends aber vff ein Leiter also gebunden ob einer wohl erhihten Glut geraist und gebraten so lange vnd dermaßen, bis das Gesaft herans gedrungen auf die Glut getroffen ist... burch solch Brennen, Braten und Raischen, a. Brennings Foltergeschichte unter Hz. Ulrich v. Würt. in Paulus Sophroniz. B. II. D. IV. S. 28. fg. u. 58. raise, s. räse.
- raffer, m. 1) eigensinniger Mensch; 2) schlechter Kerl. (rake, Engl.) sich raffern, abraffern, sich kümmerlich abarbeiten. zusammenraffern, mühselig ein Bermögen zusammenbringen. racen, racksen, basselbe. Raffer ist eigentlich Hundeferl, rach, Engl., racki, Isl., Refel, Holl., Brack, Hund, statt raffern sagt man häusig Hundearbeit verrichten; vielleicht ist in raka, Schwb., reixer, laufen, ben Stamm zu suchen; Abelung und Reinwalds Abeleitungen sind zu künstlich.
- rallen, 1) Rammeln ber Katen; 2) laut lachen, Wt. ralling, m. Kater. — rulzen, aus Scherz raufen, SW., railler, Frz., f. rollen.
- b'ramen, rußig machen. bromig, rußig, Mm., auch anderwärts und alt, s. ram u. beraemt in SO. ramoneur, Schornsteinseger, Brz. tampfel, f. grobe Person. — rampfen, zerren. — nagerampf, s. rauft.
- rammel, f. mannssüchtige Weibsperson. rammeln, 1) begatten ber Hagen, Kahen n. s. w. (rammalond, coitus, Gl. Boxh. in Schilt. III, 906.); 2) sich wälzen, wie Kinder im Bette, (ρέμβος, vagus, to ramble, to rove losely and irregularly, Sher. vagas veneres de domo in domum sectari instar felium, Skinn. 5) treiben der Bäume in Knospen: wenn es des Winters windet, so rammeln die Bäume gern, ist eine schwäbische Bauern:

regel. — rämseln, nach Schweiß riechen, Ulm. (ram, startriechen), Schwd. Da die geilen Thiere einen besonders starken Geruch von sich geben, so bebeutet ram im Englischen und Deutschen einen Schaasbock.)

g'rams, n. Gittereinfaffung, Rahme.

ramsberg, m. ein Bergschloß zwischen Großsießen und Donzborf, Oberamts Geißlingen; ein anderes dieses Namens gab es bei Bittingen in demselben Oberamte, und ein Bergdorf bei Ueberlingen hat denselben Namen, so wie eine Felsklippe bei Söberköping in Some den. Ramstein ist der Name eines in den Herren- und Städt: Fehden des XV. Jahrhunderts berühmten Bergschlosses im Schwarz walde. Ram bedeutet stark, ramr, Isl., ram, Schwd., hoh, DR. sich erheben, ragen.

ramfeln, f. rammel.

ran, m. 1) Schaafbod; 2) Bolle, vielleicht Rammwolle vom Rammel bode, Schaafbode; ru, grobe Bolle, Jel.

rahn, dunn, lang, schlank, weiter verbreitet: Mut gu brait noch ge ron, L. 163. (ran, Holl., rank, Engl., ραδινός.)

rande, wilder Rande, m. eine junge, muthwillige Person. — randel, f. umherlaufende, geile Weibsperson. — randlen, Mustwillen treiben, geilen. — rändlen, nacheilen, SB., nachtrant bei Halt. kann hieraus erklärt werden; ranter, umherschweisender Menschweigen, mit rennen, umherlausen, verwandt; sonst Range, rangen, auch alt: wilt mit iungen lüten vil gerangen, Minn. II, 75. rane, f. Rübe, Ebing. im Bt. (rothe Rübe, Ess.) — randich, mrothe Rübe, Ag. mit Rettich, radix, verwandt.

g'ranbel, grangel, grangel, frangel, m. 1) Riegel; 2) mas fich im Ringe berumbreht, Birrwarr: einen Grangel brein machen, eine Sache verwirren, hindern.

ranft, m. 1) Rand eines Gefäßes (Elf. alt); 2) Geighals. — ranftle, n. Brobrand. — nagenranfte, m. ber an jedem Ranftden Brobnagt, gierig, geizig, Ulm.

rank, m. 1) Bendung, Umbeugung bei bem Fahren: einen Rank nehmen, mit dem Gefährte eine Bendung machen. (Hieraus erkläti sich die Bedeutung des Borts Ranke, listige Bendungen, krumme Bege, rangr, falsch und krumm, Isl., wrong, unecht, Engl.) 2) schickliche Gelegenheit, der Sache eine Bendung zu geben: ich hab den Rank.

rante, f. ein großes Stud Brod, Wt. (Runte, Runten, Denneb. Rieberb.)

rante, f. Gangfifch.

rantschen, mußig umherlausen, ein freq. von randlen. (Rangen wird im Niederd. von läusigen Dunden und Ragen gebrauch.) Bgl. rann. rang, m. 1) Rennen: in vollem Rang, SB.; 2) fleiner, eigenfinniger Menich.

rangen, 1) wiegen; 2) auf bem Rücken tragen; 3) filzig handeln. — granzen, kranzen, knarren.

- ras, 1) überhaupt mas die Bunge reigt, a) füß: Buder reeß, 26. 11, 372, b) start gefalzen, c) scharf, wie Rettich, d) pridelnb, wie Most, der in Gabrung übergebt, e) berb von Geschmack; 2) frisch; 3) thatig, ftreng: bes hauptmans (Ulriche Arat) balb bapt Trofft gehördt die clag das er ettwas vertroffen, und der Erbern Stetthalb nit alß reg und anbeltig fein wöll, als vans not wer, a. b. Memming. Inftrutt. auf ben BTag 1520; 4) sehr geputt. — Ueberhaupt wurde und wird dieses Wort von allem gebraucht, was die außern und innern Sinne fehr reigt: rafer Wind, rafe Stimme, SB. Wan er ist so snabel resse, Minn. II, 79. sin (bes Martgrafen Beinrichs von Meiffen) don ob allen rêsen doenen vert in eren schine, Ib. 207. (bie rafen Tone find ben feinen adelichen entgegen gefett) er war raifch und geborftig ein Ding gu thun, Limp. Chr. S. 92. Item so seban die autherzigen and den patribus, daß dem Rom. Sof gar nicht Ernft ift zu Fortsetzung eines rechtschaffenen, fregen Concilii und eines folden, ben bem absoluta potestas fen, ben Papft, feine Cardinal und den gangen röm. Hof nit mit einem Auchsschwanz, sonbern einen starken räffen Kampp, wies die Nothburfft vorlängst erfordert hat, ju reformieren, a. e. Schr. des D. Safins an Ulm. v. J. 1562. reche, apre, rude, retif, f. Pougens Arch. Fr. rezio, frifd, heftig, ftart, Span., f. rafd in Abelung.
 - räse, räsin, raise, k. Wasserloch, worin, ober Wiesenplatz, woranf Blacks und Hans murbe gemacht wird, Wt. Ulm. Levoliz. v. J. 1721.

 räten, Hans im Wasser beizen, DBb. roosen, rösen, basselbe: bas niemands in ber Bischgrube rößen laß, Berordn. v. J. 1385. roos, rautz, murbe, geröstet, von Flacks und Hans gesagt, Wt. (Röthe, subst. röthen, verb. rehe, adj. Niederb. Westeh, Riese, Lauf.) Vermuthlich gehören biese Wörter, da sie den Begriff des Fertigens und fertig sehn enthalten, zu resden, raiten, bereiten.
 - raspen, raffen, zusammen lesen, z. B. Flachs von ber Spreite, Holz auf bem Boben: Raimond raspot ain clain holz zusamen, Melus. Hochr.; auch bei Tauler, f. Oberl. de Taulero p. 26.
 - raßlen, mit Bürfeln spielen: in sphlen, raßlen ic. ist ergerniß ben etlichen Predicanten, Spr. J. raßler, m. Spieler; vom Geräusche, das das Bürfeln verursacht, vgl. 80.
 - ranp, m. 1) ungeschliffener Mensch, Ruppel; 2) Aufschneiber, Larmenmacher, OSchwb.; 3) Weingärtner, Heilbr. — raupe, rau-

pel, n. junges Bieh, Elw. — raupelig, 1) holpericht; 2) grob. — raupen, pl. schmußige Erzählungen, SB.

ranch, ranh, in groben Aleibern: fant Johans ber ranch, der Täufer, Fab. Bilg.. — räuhe, f. 1) strenge, ranhe Witterung; 2) harte, unfreundliche Behandlung. — rauchfräßig, was mit schlechtem Kutter vorlieb nimmt. — rauchwerken, die erste gröbere Arbeit an einer Sache verrichten; berauchwerken ist auch in einer Rechtfertigungsschrift v. J. 1655 von einem Bildhauer gebraucht, der den Block erst aus dem Groben gearbeitet hat.

auferauchen, Boten reifen, Ulm.

ranegli, s. egli.

ranel, m. Rene. — ranen, renen: es hat im granen, es hat mich gerent. — Renel, Burk. Walbis. — rüerin, rüwerin, f. Büßerin: Waria Egytiaca die ein grossä rüerin Ist gewesen, Leg. die groß rüwerin, eb. Es gab einen weiblichen Orden der Renetinnen oder de poenitentia, zu dem anch die Sam mung in llim gehörte, ein Kloster, welches im XIII. Jahrh. entstanden ist, am Ende des XV. in der Klosterresormation, die dritte Regel des h. Franciscus anzunehmen genöthigt wat, auf Anlas der Kirchenresormation in ein weltliches Jungfrauenstift verwandelt und unter der baierischen Regierung ausgehoben wurde. Das Wort ist mit rudor, Schaamröthe, oder mit ravns, gran, verwandt: So mach ent jr jn so ruwe var, d. i. gran, s. 25. XXX, 234. rew sar seyn, erdichen, Iw. V. 489. K, 137. — rawlos, ruchlos, wt. Kastenordn. v. J. 1552, entweder ruhelos, d. i. ohne Sorgsalt, nachlässig, gleichzültig, oder renelos, ohne Rene, schamlos.

b'räufen, eine Gans berupfen, Ulm.
raun, m. Hengst: Heinrich von Lauterstein, oberhalb der Lauter, die in die Blau fließt, muß als Besther eines Meperhofs zu Bermaringen einen Farren, einen Raunen und einen Sber halten, Ulm. Urk. v. J. 1351.; also nicht oquus castratus, wie SO., von Frisch verleitet, angiebt, obgleich die Ableitung von raunen, rünen, ruinen, Holl., verschneiden, dassur zu sprechen scheint; es ist herzuleiten von

ran, Begattung, daher Ran auch Eber bedeutet. Bgl. rammel, ran und rande.

rauner, Amm. Pf. 37, Bgl. runen in SO. — raunfenster, D. Sprachgitter: die Frauen zu Säflingen follen ihre Ranv fenster ober Binden abthun, Ulm. Rathsbecr. v. J. 1546. (raunen, leise reben, murmeln.)

ranner, m. Beschwörer: bpe nit will hören bie stymen bet

raunsen, rausen, rawsen, 1) im Schlafe schnarden; 2) die Bliv ber behnen: so du des morgens auß dem pedt wilt geen so solt du rausen vnd beine gelider geleich vnd sitt lich zerdenen vnd sterten (strecken), Stein b. R.S.; 5) fant,

mürrisch sein. — räunsen, schnarden. — anraunsen, and brummen, Mm. — graungen, verdrüßlich murren, s. graunen. aunzen, m. Backwert von Hefenteig mit Obst gefüllt, Ulm. aw los, f. rauel.

ausche bausche, rauschi bauschi, m. ein wilder, lärmender Mensch, insonderheit weiblichen Geschlechts, jedoch ohne schlimmen Rebenbegriff, vielmehr: der jedes Geschäfte rasch augreist; rausch geht auf die Stimme, raust, Stimme, Isl., bausche auf die lebhafte Bewegung der Glieder, bauschen, schlagen. — Die deutsche Sprache ist reich an dergleichen Reimreden, die den Begriff verstärten oder vervollständigen, so eilage XXIII.

raufchen, eine Art Kartenspiel, f. poggen.

raufen, f. rannsen.

rang, f. rafe.

- rat, f. Raupe, Ag., nach Bachter von reißen, ranben, gleichwie Raupe als Gartenräuberin von rauben den Namen habe. Letzteres ist unrichtig, denn repere ist der Stamm. spielrat, m. der überall dem Spiele nachläuft, nach Lang in der Is 1823, S. 1335 von den slaw. hracy, Spiel, Bürfelspiel. stehlrat, vor dem nichts sicher ist; dieses Worts letzte hälfte ist Rate, Ratte. reppen, reiben, in der Intensivsorm.
 - rebenbaum, m. Weibenbaum, weil man bie Weibengerten jum Binben ber Rebftode braucht.
 - reblen, 1) sich fraftlos hin und her bewegen; 2) mit großen Schwiesrigkeiten kämpfen, SB. Bb. — verreblen, sterben, vom Biehe gebräuchlich, SB.
 - rebs, m. weinartiges Getrante von Wein und Früchten, 28t.
 - rebstall, m. Beingarten auf ber Cbene, bem Beinberge entgegen ges fest, 86.
 - techherg, m. Bergschloß in ber Adhe des Hohenkausen und Stammsis ber alten Familie Rechberg, schon frühe Ministerialen des hohenstaussischen Kaiserhauses; das dortige Landvolk spricht den Namen Raichberg aus und uennt ein Reh Raich; er ist also so viel als Rehberg.
 - g'recht, fertig. grechtlen, grecht machen, zurechte machen, reinigen, bessern. (Destr. Bair.) grechtmacher, m. der fremde, ihn nichts angehende Sachen in Ordnung bringen will. grechts, auf der Oberseite des Tuchs. (glinks, auf der Unterseite.) grechtag, m. Sonnabend, weil man an diesem Tage das Haussgeräthe reinigt und wieder in Ordnung bringt, Ag. verrechten, 1) bestig streiten, W. 2. iber ein Recht unterhandeln: Memmingen habe dem ganzen Land nicht zunerrechten, a. e. Instrukt. v. J. 1501. rechtsertig, was die Prüsung, die Unterssuchung anshält; nicht falsch und hinwegzuthun ist: Gold und Silber das rechtsertig ist, R.B. 1425. rechtsertis

Rebe

rechte, pl. weibliche Reinigung: es ift ouch gut ben frowen bie ire recht nit haben, ben bringt es im Recht wider, Steinb. R.S.

rechter, adv. mobifeiler, näher: ich kanns nicht rechter geben. z'rechnen, nach meiner Meinung: er hat z'rechnen nur zu viel gute Worte gegeben.

rechniz, f. Herbstgefälle, die die Gutsherrschaft zu fordern hat, z. B. ewige Binse, Küchengefälle n. dgl. In einer Jahresrechnung aus dem Gebiete der ehemaligen Reichsstadt Ulm v. J. 1535 kommt Rechtnit und Bennit vor, jenes lagerbüchermäßige Gefälle an Geld und Frucht, dieses theils zufällige Einnahmen, z. B. Laude mien, theils jährliche von Concessionen herrührende Gebühren, z. B. Haude ausstockungsgebühren n. dgl. Ans der Schreibung Rechtniz, und noch wehr aus der ihr gegenüberstehenden Benniz scheint zu erdellen, daß Rechniz unrichtig von Recognition hergeleitet werde rechsen, 1) schaben, z. B. eine Rübe, sie zu essen; 2) auszehren, S. ver-rett, vergossen: danon er mange haizze zeher verrett. Tr. Erst. da verret er mangen haizzen zaucher, Eb. Eb müßte für einen Drucksebler statt ver-reret, s. reren in 80. der

vercett gehalten werden, wenn es nicht öfters so vorkäme. rede, k. Sache, Angelegenheit, sehr häusig in schwäbischen Urkunden; auch sonst: rat ein ieglich frünt als ob du rede were sin, Minu. II, 71. &nos, Rede, wird gleichfalls bisweilen, besonders von Dicktern, in der Bedeutung Sache gebraucht. — redhaus, n. Sprachsers

tigfeit: fie hat ein rechtes Redhans.

g'rede, s. g'rät. be-reden, Berweis geben, tadeln: einem etwas bereden, SBretersch, s. rätersch.

retsch, s. rätsch.

retich, Trinkgefäß, entweder kleines Fäßchen oder große Flasche: wei retichen mit Bein beebe von vierzehen Maaß, Ulm. Geschlechterordn. v. J. 1626 und in den Ulm. Hochzeitordnungen des XVI. und XVII. Jahrhunderts.

reff, reft, f. raf.

regel, locker, los, wenn es vorher angeheftet war.

regelhans, n. ein Seelhaus in Ulm bei dem hirschbade, worin Rogelschwestern oder Beguinen nach einer Ordensregel in Gemeinschaft und mit der Berbindlichkeit lebten, auf Erfordern Kranke zu pfiegen; zur Zeit der Reformation wurde dieses Schwesternhaus ausgehoben.

erregen, niederstoßen: war aber daz ein Rint daz ander erringe ober erstiezze, Ag. StB. (recen, treiben, stoßen, altb.) reibe, f. reiber, m. Rennschlitten, Ag. Ulm. W.: Reiben und Treiben bezeichnet eine heftige schnelle Bewegung; vermuthlich baher jener Name.

reibe, reibi, ribi, f. Reibeifen, Reibmuhle.

- reiben, zum Bortheile richten: man wirds ihm reiben, man wird seine vortheilsüchtige Absicht bestiedigen, ironisch. reiber, m. 1) Bortheil: er versteht die Reiber, er weiß, wie man die Sache angreisen muß; vom vortheilhaften Messen des Getreides hergenommen, wenn das Getreidemaaß kräftig und schnell auf dem Boden bernmgetrieden und so das Getreide sestreidesschüttelt wird, als es durch lockeres Ausschütten geschieht; 2) Fensterklamen, Schließe (Vorreiber, Brandenb.); 3) Orehtrenz, Weghaspel am Ein- und Ausgange von Wegen, um das Reiten in denselben zu verhindernz nach Popowitsch soll es in Schwaden auch Reide beißen. reiberle, n. Geldbüchschen, bessen Schließe durch Umdrehung des Deckels einschnappt.
- ein rein et (ai), L. eine Gabe, auch Anklopfet genannt, f. knöpfelinsnächte.
- reichen, reich machen: bag ir allsamb fürbag uon mir sullenb gereicht werben umb Juren bienst, Er. Erst. reicherle, n. ein beinerner Knopf mit fünf Löchern, Reutl.
- reichtung, f. Begabung, Ausstattung: Gott hat ben menschen mit groffer renchtung und unaußsprechlichen lustbarkenten begabt, Spr. J.
- reit (ai), fertig, bereit: die Studenten follen fich dann reit machen und ihre Bettlin ufpacen, alte wt. Klosterstatuten. (Burk. Baldis, ready, Engl.)
- reibe, f. reiben.
- reitel, bahnreitel, m. (ai) 1) junger Baum, der beim Holzschlage verschont wird; 2) junges Holz zu Reifstangen. Bgl. g'rattel, u. s. SO. reiteln, reitung (ai), s. räbel.
- reiter, m. hölzerner Stuhl mit schmalem länglichtem Sibe, Ulm.
- über-reiter, m. Bollbereiter, berittener Amtsdiener. (Els.) weidereiter, m. der die unter fremder Herschaft ansässigen Leibeigenen behühnert, d. i. das Huhn, das sie wegen der Leibeigenschaft zu geben haben, einsordert, Ulm. Ich wäre geneigt, unter Reiter hier einen solchen zu verstehen, welcher raitet oder etwas einzunehmen und zu verrechnen hat, wenn nicht die Aussprache dagegen wäre, die nicht ein a, sondern ein e lauten läßt.
- reitmaas, n. Wein oder Ersas für denselben, in Rotweil demjenis gen gegeben, dem in Diensten der Stadt zu reiten geboten wurde, f. v. Langen Gesch. v. Rotw. 151.
- reibe, f. 1) Handhabe am Pflug, um ihn damit umzulenken; 2) der.

jenige Theil am Wagen, wo die Adder beim Ummenden durchgen; eine Antsche hat eine gute Reihe, wenn die vordern Adder unter elicht durchgehen. — in die Reihe fahren, den Wagen unterfen. — reihen, m. Rücken des Vordersußes, vermuthlich von den Vogen, den er über den Fuß bildet. (Schwz. Els. W.B. ridon, wadon, in suris, Gl. Doc. Die Wade also vermuthlich wegen der Krinmung, Umbeugung auch so genannt; wreath, Engl., writhan, Ne, wrida, Schweb., drehen; Reihen, Reigen, Tanz, ist gleichfalls von der freiskörmigen Bewegung herzuleiten.

be-reinen, reinigen: brum bas er berainet sunberlicht madel, Myll. P. Ehr. — entrinnen, verunreinigen, schwichen: sunber die Junckfrowen entraint, Nith. Tec. reinlang, in der Redendart: dem ganzen reinlangen Tegies mag von rein in der Bedeutung völlig, gänzlich, da nichts zurächtleibt, hergenommen seyn.

g'reinen, grinen, 1) verdrießlich weinen, W.., OSchwb.; 1) streiten, zanken: Eberhard ber Greiner, s. Pfisters Gesch. v. Schw. II, 206. (in beiben Bebeutungen auch Oestr.); im Iw. II, 75. wird das Wort vom Knurren des Hundes gebraucht; grein, Ung., gronder, Frz., grunire; Pospos gehört zu demselben Stamme. Da greinen in andern deutschen Mundarten lach en bedeutet, sist unch Waach ach ter in dem Worte der allgemeinere Begriff des Mundverziehens, ringere, enthalten; vgl. lacheter Gori.

reinse, s. riene.

veiren, renren, abfallen, wenn Obst oder Rebwert vor Kälte obr Nässe abfällt, Wt., oder eine alte, zerbröckelnde Maner nach und nach einfällt; verw. m. ruere.

reise, s. tase.

reißen, 1) das Getreide schreten; 2) zeichnen, jedoch nur von der Linearzeichnung gebräuchlich, Ulm. rizza, Eirkel, Gl. Fl. ap. Echl. II, 987. Reiß, Linie, Altd. Notker übersett die Worte in Aristot. Categ.: linea continuum est, ter reiz habit sich zesamme, und schlich inzu: linea wirdit kediutit reiz unde zile (Zeile) unde riga (Regel) unde strich unde durchgang (Durchmesser); rhes, Reihe, Eck. Biel Brauchbares hierüber s. bei Stalber in Reisen; 3) die

nicht mittelst der Junge, fondern im Gaumen bilben. reifig (af), geil, verbuhlt: ein reifiger Mensch, eine ter fige Taube, Ulm., f. Beil. XIV.

reisten, m. 1) grober Flachs; 2) grobes Tuch/adj. von Hanf. (Ell.)
ein Reistle Garn, ein Gebund Garn. Anton leitet das Bet
von Röste ab: so viel als man mit der Hand von der Roste auf
hebt; es scheint aber eher mit restis, Seil, verwandt zu sepn.
recten, durchsteben. Im Altd. bebeutete es bewegen: es ist ein Aug

mentativ von regen, vgl. 80.

reffen, herreichen.

redholber, m. Bachholder, Bb. Die erfte Solbe bedeutet, wie wach, frifch, rege, immergrun.

remmel, m. Tremel, Prügel, ramus.

rems, f. Bluß im Bt. Im Duttlinger Oberamte heißt ein Bach, der in den Rectar fließt, Prim, in Defireich giebt es brei Bluffe Krems, in Hetrurien die Cremera, f. Ovid. Fast. II, 205. Bei der häufig vorkommenden Berwechslung des n und m laffen sich diese Ramen auf rinnen, fließen, zurückschren.

remfelen, f. rämfelen.

renten, f. falche.

rennen, wollenen Tüchern, befonders aber baumwollenen Barchentstüchern den Strich geben, wodurch sie gefräufelt und getränbelt werden, ein technischer Ansbruck bei den Tuchscherern.

rennen, feimen, Wt. — rennen, oriri, Attb., f. Bachter, bes gatten, ρηγούειν, perrumpere, emanare; to grow, wachsen, Engl., und grün dürften bemselben Stamme angehören.

rennen, geben: wo weand ar ane rennan, wohin wollt ihr geben? Baar. — renner, m. ber hin: und herläuft, Bote: daß... burch die renner vnsers widerthails fürgespiegelt ist, Ain schrift an Kais. Regier. von der Stadt Costanz, 1528, Fol. — rennig, der Bollust nachlaufend, von unzüchtigen Beibspersonen gebräuchlich, Ulm.

reute, f. kurglich ausgerobetes, urbar gemachtes Land, SB.

reuter, reuren, teusten, f. reiter, reiren, reisten.

reezen, f. rafe.

retien, Nachlese halten, bei Trauben, Obst u. f. w. Bestl. SB. (s. Schreiber.)

ri, f. bri.

riepel, f. rupel.

ribblen, riblen, waschen, reinigen. — rifel, f. Sechel. — rifeln, Berweis geben. — abriblen, abriflen, derbe Berweise geben, Unarten einem burch strenge Bucht abgewöhnen. — ripfen, heftig reiben. Es find Intensive und Frequentative von reiben.

ribeles-suppe, f. Suppe von geründelten Mehlbrockhen aus hei-Bem Teig.

rieb, m. bas Geriebene. - riebeifen, das Reibeifen.

riech, trocen im Mund, Sals u. f. w., anch von vertrocknetem Brob gebräuchlich. Bon den Minnefängern von der Stimme gebraucht bebeutet es heischer, und, da eine heischere Stimme nicht weit gehört wird, schwach.

richte, verrichtung; f. Rachgeburt bei ben Ruben. - verrichten,

fie von fich geben, S. ..

ansrichte, f. Tisch in ber Ruche, auf dem die Speisen angerichtet werben. (Schwa. Pf. Jul. Berg. Harg.) — ausrichten, tabeln,

Boles nachlagen. - berichten, 1) fich einrichten, Mg. SiB.; 2) unterrichten, in ber Religion: ber Priefter foll bie Armenlatt mit Meghan, Predigen, Bydthoren, berichten, blen, tauffen und allen Christennlichen Sacramenten ond ordnungen nottdurfftigelich verfeben, a. e. ulm. Stiff tungebr. v. J. 1478; i. J. 1536 !erschien ber ulm. Catechismus oder Christenlicher Rinder Bericht. - fürg'richten, aus voreiliger Sorgfalt etwas anordnen. - g'richten, bie haare fim men, gurecht machen. - richter, m. weiter Saarfamm. - über: richtet, ungescheib, narrisch, in einem milbern Sinn als überwor fen, welches so viel als über bie Granzlinie bes Berstandes binant geworfen, da jenes nur eine schwindliche verkehrte Richtung befieben ausbrudt. - verrichten, richtig machen, bezahlen, beilegen, Mg. StB. - fid verrichten, überzengt werben, SB. - vorgt: richt, n. Urtheil, ebe die Sache untersucht ift: So aber amer & G, G, vnd g, mit vorgericht meldent, Ainschrift an Kais, Rg. v. ber St. Coftang 1528.

richeit, f. Reichthum: Es ift jw alle wolfunt, bag bie flat Trop ze mal nil grogg richait hat, Er. Erft.

riechen, räuchern, Ueberf.

ried, n. weitgestreckte, gewöhnlich niedrig liegende, sumpfichte, obn ans Sumpf entstandene, baber feuchte Felbung, in troduen Som mern nur spärlich mit Gras bewachsen, ber Boben aus schwarzem, zum Theile brennbarem Wasen bestand. An der Donau bei Um füdlich und nördlich mehrere Stunden auf und ab, am Feberfet und hinauf an ber Rig, die in die Donau fallt, ift der niedere Beden größtentheils Riedboden, der theils als Torf, theils als Bick weide gebraucht, theils aber auch bebaut wird, so daß er seine ut fprüngliche Beschaffenheit immer mehr verliert. Das Ries am in ten Donaunfer von Sarburg an über Nördlingen und Dettingen ift gleichen etymologischen Ursprungs, gleicher Bebeutung und gleicher physischer Beschaffenheit. Das Wort läßt fich in seinen verschiedenen Bebeutungen, worüber Frisch und Abelung nachzusehen und mi ter die Worter Rig und Roth ju vergleichen find, von rifen, peer, fliegen, herleiten; da aber rifen auch fich erheben bedentet, so mag das hochgebirgichte Granbunden Rhaetia, Riez, Serrat 194, daber seinen Namen erhalten haben.

ritt, m. Fieberanfall: als ob er den ryten oder das fieberhabt, Steinh. R. S. (Rije, Schwz.) der viertägig ryt, Eb. – rütig, fieberhaft, Eb. hat mir der jar ritt her gezielt, mir diesen Ort angewiesen, Mör. Herm. v. S. 4, a, a. Aber was soll Jahrritt? In der Fluchsormel: daß dich der Ritt, eigentlich: daß dich das Fieber, oder jeht gewöhnlicher: die schwere Roth, wird es als ein Synonym des Teusels gebraucht, was hieher wohl passen würde, aber Jahr: Ritt ist damit noch nicht ertlärt. — all ritt, alle Au-

genblicke, Ulm. (Schwz. Pf. BB. OSächs.) Aus rütteln, rida, zittern, rid, Schwingung, Isl., erklärte sich der Zusammenhang beis der Bedeutungen; rid, hrid, kurzer Zeitraum, Schwd. Isl., s. allbott. i'ritt, n. Zudringlichkeit, Unsug: ein gritt haben Kinder, wenn sie unartig, ungestüm, zäntisch sind, Mm.

3'rittlingen, reitlings, wie man reitenb fist; so lieglingen: Martin Reublin von ettlichen Anappen lieglingen gesichlagen, Ryr. 1505, sistlingen, stendlingen, in der Schweiz bauchlingen; es sind Participials oder Gerundial-Formen, wie equitando, vehendo, stando, sedendo u. s. w.

ritid, m. Bund verwirrtes Stroh, von gerenatten, untereinander fcutteln, werfen.

riefen, rufen: thu ibm riefen, ruf ibm.

riffel, f. ribeln.

- riffian, ruffian, m. ein umberschweisender Bösewicht, häusig im ulmischen rothen Buche: kein Goldschmid soll einen Knecht behalten, der ein Riffian sei oder bose Weib an sich habe, 1364. Bu was für einer Gattung Menschen sie gehöuten, erhellet aus der tyrolischen Landesordnung v. J. 1573, in welcher Landsahrer, Leyrer, Spielleute, Jacobsbrüder, Riffiane und Gardknechte in Eine Meihe gestellt werden, s. Samml. für Gesch. n. Statist. v. Lyr. (1806) II, 173. Man könnte es von streisen berleiten und mit revieren, in Berbindung bringen, welches vom Umherschweisen der Falken und Hühnerhunde nach ihrem Raube gebraucht wird, wenn nicht die Ableitung von rauben, reasian, US. näher läge; ruptuarii, hat nach DC. eine verwandte Bedeutung.
- rick, ruck, m. steile Bergseite: vil stund gand die bilgrim in den bösen Rick, Gaistl. J. vnder Amtman foll so das gesschrap an Ine kompt, seinen Rick mit seinen Amptsuerswandten besöhen, Ordn. der Nacheil in der helsenst. Herrsch. v. J. 1538. Aman zu Naw soll sibenn ruck besehen, ulm. Bestehl 1538, s. ruck.
- rid, m. ein Gebund gehaspeltes Garn. (Fize, Brandenb.) ridli, n. Schnur, vermittelst welcher man Kleidungsstüde enger zusammenzieht, Bd. Ob wohl der Begriff des Wendens, Beugens, Krümmens in dem Worte liegt, wie in Rinten, Ränte, riccio, Haarlode, Ital. überrick, m. der obere Theil am Spinuroden, Ulm. riden, verwenden: willst du nicht noch was dran rüden? willst du nicht noch was dran rüden? willst du nicht noch was dran rüden? willst du nicht noch etwas, Geld ober Mühe, daran wenden; man kann das Wort mit Rick in Berwandtschaft stellen: noch etwas hinwenden, beugen, ober mit rücken, nahe bringen.

rickfurt, f. 1) Dienst bes Unterthanen bei einem kriegerischen Ginsall; 2) Ort, wo, und 3) Reihenfolge, in ber er geleistet werden muß:
bann sich habe iezo mehrmalen zugetragen, baß bie
bundteverwannten in ihren herrschafften angegriffen,

beschebigt und weggeführt werben, barauf sie bewegt worden, ibren Inderthanen ju befohlen, mann gin gefdray entflee, mit ihren wohren an bie Rickfurt ond ju ber Gil bobin bann ain ieder beschriben, gulauffen, ulm. Inftruct. auf bem Bunbest. gen Berb 1527. (Rige, Reibe, f. rigefarten in SO.)

- riemenftecher, m. ber ein gewiffes Spiel treibt und andere bagu ver leitet, mit Reglern und Seufflern in Gine Rlaffe gefett, Ma. StB. in Balch's Beitr. IV, 214.
- ge-rimmelte Berfte, f. geschrotene Berfte, in Ulm besondere gut gemacht; von grinden, to grind, Engl. malen, reiben, zermalmen. riene, reinse, runse, f. 1) Mal an ben Gliedern von festem Bin

ben; 2) Furche; 3) Kanal, Bach, f. rons.

Riene

- g'rienen, f. g'reinen.
- g'rinnen, gerrinnen, v. neutr. 1) aufhoren, abgeben, mangeln: da schwains flaisch vnd schmaltzerruunen ist, ulm. R. B. 1400, mas an Mehl gerrinne, Gb. 1403; 2) in Bergeffenheit tommen: laß es grinnen, bring die Sache nicht immer wieber in Anregung. Grinna, vermindern, ran, schmal, dunne, sind Berwandte.
- be-ring, 1) schlant; 2) behend: die störkosten und beringosten bilgrin kliment vor hin vff, Gaistl. 3.
- g'ring, m. Ring, Kreis.
- ringschlagen, scheint ein Tang gewesen zu fenn, der eine geschloffene Reibe bilbete: Ringschlagen ober Singen mit Bescheiben heik ist den ledigen Töchtern gestattet, den jungen Gefellen aber verboten, ulm. Landpoliz. 1717; im Rathsprotokolle 1541, 1553, 1554 wird es ringspringen genannt, und 1557 ben jungen Knaben und Tochtern zu ring zu fpringen zugelaffen.
- ver rientlen, verräntlen, burch Borte eine Sache verftellen, wir schönern, ihr eine andere Wendung geben; von renken, wenden, f. rant.
- rinten, pl. Schubichnallen. (Elf. BB.) aurinten, guidnallen. (and) altd. f. 80.) Mit Rant, renten, Rict verwandt; Bad ter leitet Schnalle von onodior her, welches gleichfalls krumm, gebpgen bedeutet.
- ze-rier, zunächst: die bilgrin kommt ze ainem groffen stain huß, stat zerier am wasser, Gaistl. J.: von be-rühren. ries, f. rieb.
- rig, f. Flug, ber oberhalb der Iller in die Donau auf ihrem rechten Ufer fließt, bem gebilbeten Deutschen burch 2B ieland befannt, ber bie Jahre feiner Jugend und feines erften mannlichen Alters an ber Riß verlebte. Rhefus ift der Name eines Fluffes in Bithonien und eines andern, der vom Berge Ida fließt; Rifen, berabfallen,

herabfließen, PI, NY, cucurrit; in einigen Gegenden Riedersachs sens ist bas verwandte Rieth der übliche Name eines Bachs.

riß, pl. Schläge: einem Riß geben.

- g'riß, in ber Rebensart: es ift bas g'riß um ihn, um bie Sache, bie Person, bie Sache steht in bobem Werth, man reißt sich um fie.
- über-riß, m. Fußruden bes Pferbs. (Rift, Fußruden, Reie, Schwg.) rifamen, gittern; rysselen, vom Winde erbeben, Soll. Reißen enthalt ben Begriff fchneller, beftiger Bewegung.
- rife, f. 1) Bett eines Waldwassers; 2) Holzrutsche (Destr.); 3) Schleife, worauf der Pflug aufs Keld geführt wird, SB. rifen, 1) Bäume vom Berge herabrutschen lassen, SW.; 2) fallen: Hun erland mir die brosamlein vffzulesen, die durysen last von beinem und deines zarten und wolgemeinten kindes Margretha Tisch, H.v. N. es ryset und in ein frag, Mol. v. vnh. Daher rifeln, in kleinen, zarten Tropfen herabsallen. Rifen hat die Bedeutung des Aussteigens und Riederfallens.
- rifel, f. Sommerfproffe. (Elf.) rifelig, voll Sommerfproffen. (alt, f. 80. rozzo, 3t., roth, roftig find vermandt.)

riesterlich, grob, &B. Bon rusticus?

- g'roppet, ranh, holpricht, f. raup. groppet voll, gang voll, 3. B. ein Baum mit Blathenenofpen, mit Obft, Bt.
- robbel, f. mannefüchtige Beibeperfon. (Rubel, Elf.)
- ropfen, 1) sich tuchtig herumschlagen, an ben haaren reißen; 2) ungeschiedt, mubselig und erfolglos an einer Arbeit zerren. b'röpfen, Gewinn machen: an mir kann man sich nicht beröpfen, Ulm. robosteln, die haare zerzausen, verwirren. anropf, abropf, n. was beim Spinnen des Abwergs an ber Kuntel bleibt, Ulm. Raufen ift ziehen, zerren, reißen.

ver-rochen, rauchelicht: ihr gebt im ein verroches gemuß, effend ir in allem vberfluß, Spr. 3.

roth, n. das rothe Harnen der Kühe. — der rothe Schaden, die rothe Ruhr. — überröthe, f. Rothlauf, SB. (Schwz.)

roth, f. Name vieler Flisse in Schwaben, Franken und andern Ländern, auch Rothach, Rottum, Röthenbach. (Roth, Root, Rotten in der Schweiz, Rott in Holland.) Aus den am Neckar liegenden Dertern Rothweil, Rotunvilla, Urk. 792. in Neugart I, 105, n. v. J. 886. Rotuvilla, Eb. 461, der rothe Berg, Ursig der würtembergischen Herrn, Rothenmanster, Rothenstein, Rothenburg, aus Rothenacker an der Donau, aus Roto-magus, Rouen an der Seine, s. Willibalds Leben in Canis. Leot. Mem. Ed. Basn. II, 108 n. 418, welche Stadt noch unter den Karstingern Rothem oder nach Tschud in Gall. Com. p. 40. Rodomum hieß, Gley langue et litterature des anciens Francs p. 18.,

Rotten

and G-rib-anus, wie ber Do bieg, und Gribanns, ben bie Alten an die Oftsee in das Bernsteinland verlegten und morunter Forster (Besch. der Entbed. u. Schiff. im Norden S. 23. 56.) bie Rab aune zu versteben scheint, mochte mit ziemlicher Sicher beit zu schließen senn, daß mehrere, jest anders benannte Bluffe and ben alten Blugnamen Roth getragen baben. Daß bie Fluffe über haupt entweder in derfelben Zeit oder in aufeinander folgenden Zeit. räumen verschiedene Namen trugen, erhellt aus dem angeführten Eribanus, aus Ifter und Donau, aus Mar (araris), wie bit ben Alten bie Saone hieß u. f. w. In Rhone ift gwar ber eigentliche Laut roth, der in Rhodanus erkennbar ist, verloren gegangen, allein in Ballis wird fie noch Robben genannt, und fo bieß fit früher: zwischen dem rotten und der souwe, swifchen ber Rhont und ber Same, Minn. I, 18. das ich schicke ir abe den rotten Hin provenz in das lant zu Nuerenberg, daß ich auf ihr Schif die Rhone aus der Provence nach Nürnberg leite, d. i. Unmögliches möglich mache, Eb. II, 66. hiernach ift rotten in SO. 1524 gu be richtiaen. Bielleicht hat auch Robemachern im Luxemburgifden feinen Namen diesem allgemeinen Alugnamen zu banten. Rieth ift, wie früher bemertt murbe, gleichfalls ber Name für Bach, Reuß, Rif find verwandt, und fo bieten fich riefen, peere, fliegen, rada, baffelbe, Spr., rud, Flugbett, Perf., f. Sammer in den Bien. Jahrb. b. Litt. XVII, 32. ju leichter Auffindung bes Stamms bar. Inamischen mogen wohl auch einige mit Roth anfangende Ortsnamen von roben, andreuten, abzuleiten fenn. Gin gelehrter Freund glaubt, daß Rot überhaupt die Bedeutung Flugbett, Flugthal baben möchte, die im Versischen rud bat, und zieht route, Arg., road, Engl.; die Richtung, in welcher fich eine Strafe, ein Fluß, ein Thal hinzieht, auch hieher.

rothäugele, n. ein Fisch, wegen seiner Magerkeit auch Schneider fischle, in der Schweiz Albe genannt, cyprinus alburaus, Linn. B. rothbrecht, rohbrecht, röthlich von Angesicht, von breben, brochen, alangen, icheinen.

rotbbrob, f. fimmider.

rottele viel, mahrlich viel, Mm. Bon Roß, Haufe? ober pon rütteln, roden, bewegen? Bgl. rutschel und g'ruzzlet.

robeln, f. b'rateln.

g'roben, sich geschäftig zeigen, Mm. — frottlen, sich abmiben: er läßt mich allein frottlen, W. .— fich abgroblen, sich bis zur Enträftung abarbeiten, W. Die Berftarkungsform von roben, bewogen, Altb.

rotten, 1) auffchütteln; 2) locker machen. — errottlen, trab machen, SB.

rot ichtant, f. holgernes Trintgefäß unten mit einem weiten Boben rodwe fen, n. das Dad- und Aubrwefen in ben Nachböfen ober Lager

3m 3. 1594 flagten die Kaufleute Augeburge und Ulme über das Rodwesen in Tyrol, daß nämlich die Gutsertiger bei den Accorden über den Fuhrlohn, die sie mit den Fuhrlenten schließen, willkurlich bandeln, die Gater lange aufhalten u. f. m. hieraus find die Artifel rodleute, palbeuser, balbeuser in SO. zu berichtigen. Lettere find nicht Säufer jum Ballfpiele, fondern folche, worin bie Raufmannsguter in Ballen ober Dade gevadt werben. Lagerhäufer. Pachofe; die Packenechte in ber Bag ober Grath in Ulm werben Ballenbinder genannt. In Augeburg gab es bis zu Ende der reicheftabtifden Berfaffung Rottmeifter, aus bem Schoos ber Ranfleute gemählt, welche für alles forgen mußten, mas die Begiebung und Berfendung ber Waaren betraf; Ballenbinder, Gutfertiger und Bubrleute maren unter ihre Aufficht gestellt. In fruberer Beit, als die Kahrstraßen noch schlecht maren, wurden von Stalien aus von Station ju Station Ballhäufer errichtet und babei eine Rotta angestellt, welcher oblag, für bas Auf- und Ablaben ber Baaren gu Diese Saufer wurden auf Roften der Rottmeiftertaffe zu Augsburg, in die eine kleine Abgabe von den Kaufmannkantern entrichtet werden mußte, erhalten, und erft im Unfange biefes Jahrhunberts gieng das lette biefer Saufer ein. Der Rottstraße von Fuffen über Schongau für den levantischen Sandel aus Italien nach Augeburg erwähnt Lang in ben dronol. Ausz. ber Gefch. v. Baiern II, Rob ift vielleicht mit Grat, Dachaus, Lagerhaus, jedoch, ba es vorzüglich vom Fuhrwesen gebraucht wird, mahrscheinlicher mit rota, Rab, verwandt; am wenigsten durfte es von Rotte, Gefellichaft, berguleiten fenn. S. rotaticum in DC.

rogel, rogen, m. Schah, Reichthum: feinen Rogen von etwas gezogen haben. Nach Abelung ift ber Begriff Frucht, Nuneu, Einkommen in biefem Worte enthalten.

rogges, f. in ben Sprichwörtern.

röggle, n. eine Art Beigbrod, Ag.

roglen, ruglen, fortrollen.

roffen, fich bavon machen, Reutl (entruden?)

rolen bolen, in Ulm ein Ballfpiel erwachsener Knaben: ber Ball wird nach Grübchen, deren so viele als Spieler sind, in gerader Linie gemacht werden, hingerollt; derjenige, in dessen Grübchen er bleibt, muß ihn herauslangen und einen der Spielenden, die indessen hinweg springen, damit zu treffen suchen; trifft er, so hat der Getroffene zu wersen, und so immer fort, die einer der Spielenden sehlt, der dann stillstehend von allen Mitspielenden einen Wurf mit dem Balle auszuhalten hat; das Spiel fängt hierauf aufs Neue an. Rooly pooly ist ein ähnliches Spiel: wessen getugelter Ball in eine bestimmte Deffnung fällt, der hat gewonnen. (Bolen, wersen, Schwz. Body, Wurs.) — grolet wie bolet, gleichviel, ob man es so oder so macht, Sprw. Da die Grübchen auf einer wagrechten Fläche gemacht werden, so ist es einerlei, wo man mit dem Ball anwirft.

aus E-rib-anus, wie ber Do bieg, und Gribanus, ben bie Alten an die Oftsee in bas Bernsteinland verlegten und worunter Forfter (Gefch. ber Entbed. u. Schiff, im Norben S. 23. 36.) bie Rabeaune zu versteben icheint, mochte mit ziemlicher Gicher beit zu schließen senn, bag mehrere, jest anders benannte Bluffe auch den alten Flugnamen Roth getragen baben. Dag die Kluffe überhaupt entweder in berfelben Beit ober in aufeinander folgenden Beit. räumen verschiedene Namen trygen, erhellt aus dem angeführtm Eribanus, aus Ifter und Donau, aus Mar (araris), wie bei ben Alten bie Saone hieß u. f. w. In Rhone ift awar ber eigent liche Laut roth, der in Rhodanus erkennbar ift, verloren gegangen, allein in Ballis wird fie noch Robben genannt, und fo hieß fie früher: zwischen dem rotten und der souwe, zwischen der Rhone und ber Same, Minn. I, 18. das ich schicke ir abe den rotten Hin provenz in das lant zu Nuerenberg, daß ich auf ihr Geteif die Rhone aus der Provence nach Nürnberg leite, d. i. Unmögliches möglich mache, Eb. II. 66. Hiernach ist rotten in SO. 1324 au be-Bielleicht bat auch Robemachern im Luremburgifden richtigen. feinen Namen diefem allgemeinen Flufinamen zu danken. Rieth ift, wie früher bemerkt wurde, gleichfalls der Name für Bach, Reuß, Rig find verwandt, und fo bieten fich riefen, peerv, fliegen, rada, daffelbe, Spr., rud, Flugbett, Perf., f. hammer in den Dien. Jahrb. d. Litt. XVII, 32. ju leichter Auffindung bes Stamme bar. Inzwischen mögen wohl auch einige mit Roth anfangende Ortsnamen von roben, andreuten, abzuleiten fenn. Gin gelehrter Freund glaubt, daß Rot überhaupt die Bedeutung Flugbett, Flugthal haben mochte, die im Persischen rud hat, und zieht route, Brg., road, Engl., die Richtung, in welcher fich eine Strafe, ein Kluß, ein Thal binzieht, auch bieber.

rothäugele, m. ein Fisch, wegen seiner Magerkeit auch Schneider fischle, in der Schweiz Albe genannt, cyprinus alburnus, Linn. 86. rothbrecht, robbrecht, röthlich von Angesicht, von breben, brochen, glänzen, scheinen.

vothbrob, f. fimmicher.

rottele viel, wahrlich viel, Mm. Bon Roß, Haufe? ober von rütteln, roden, bewegen? Bgl. rutschel und g'ruzzlet. rodeln, s. b'räteln.

g'roben, sich geschäftig zeigen, Mm. — krottlen, sich abmühen: er läßt mich allein krottlen, W. — sich abgroblen, sich bis zur Entkräftung abarbeiten, W. Die Berftärkungsform von roben, bewegen, Altb.

rotten, 1) aufschütteln; 2) loder machen. — errottlen, trub mar chen, SB.

rotschfant, f. bolgernes Trinkgefäß unten mit einem weiten Boben robwefen, n. das Pad- und Fuhrwefen in den Packböfen ober Lager

3m 3. 1594 flagten die Kaufleute Augeburge und Illme über das Rodwesen in Eprol, daß nämlich die Gutfertiger bei den Accorden über den Fuhrlohn, die sie mit den Fuhrlenten schließen. willfürlich handeln, die Gnter lange aufhalten u. f. m. find die Artifel rodleute, palheuser, balheuser in SO. ju berichtigen. Lettere find nicht Saufer jum Ballfpiele, fondern folche, worin bie Raufmanneguter in Ballen ober Dade gepadt merben, Lagerhäufer, Pachofe; die Packenechte in der Baag ober Grath in Ulm merben Ballenbinder genannt. In Augsburg gab es bis zu Ende der reichstädtischen Berfaffung Rottmeifter, aus bem Schoos ber Ranfleute gewählt, welche fur alles forgen mußten, was die Begiebung und Berfendung der Baaren betraf; Ballenbinder, Gutfertiger und Subrleute maren unter ihre Aufficht gestellt. In fruberer Beit, als die Sahrstraßen noch schlecht waren, wurden von Italien aus von Station ju Station Ballhaufer errichtet und dabei eine Rotta angestellt, welcher ablag, für bas Auf- und Abladen der Baaren gu forgen. Diefe Saufer wurden auf Roften der Rottmeiftertaffe zu Augsburg, in die eine kleine Abgabe von den Kaufmannsgntern entrichtet werden mußte, erhalten, und erft im Anfange diefes Jahrhunberts gieng bas lette biefer Saufer ein. Der Rottstraße von Ruffen über Schongau für den levantischen Sandel aus Italien nach Augsburg erwähnt Lang in den dronol. Ansz. der Gefch. v. Baiern II, Rob ift vielleicht mit Grat, Pachaus, Lagerhaus, jedoch, ba es vorzüglich vom Fuhrwefen gebraucht wirb, mahrfcheinlicher mit rota, Rab, verwandt; am wenigsten durfte es von Rotte, Gesellschaft, berguleiten fenn. S. rotaticum in DC.

rogel, rogen, m. Schah, Reichthum: feinen Rogen von etwas gezogen haben. Nach Abelung ift der Begriff Frucht, Nuneu, Ginkommen in diesem Worte enthalten.

rogges, f. in ben Sprichwörtern.

rogale, n. eine Urt Beigbrod, Ma.

roglen, ruglen, fortrollen.

roffen, fich bavon machen, Reutl. (entruden?)

rolen bolen, in Ulm ein Ballspiel erwachsener Knaben: ber Ball wird nach Grübchen, beren so viele als Spieler sind, in gerader Linie gemacht werden, hingerollt; derjenige, in dessen Grübchen er bleibt, muß ihn herauslangen und einen der Spielenden, die indessen hinweg springen, damit zu treffen suchen; trifft er, so hat der Getroffene zu wersen, und so immer sort, die einer der Spielenden sehlt, der dann stillstehend von allen Mitspielenden einen Wurf mit dem Balle auszuhalten hat; das Spiel fängt hierauf aus Neue an. Rooly pooly ist ein ähnliches Spiel: wessen getugelter Ball in eine bestimmte Dessnug fällt, der hat gewonnen. (Volen, wersen, Schwz. Bods), Wurs.) — grolet wie bolet, gleichviel, ob man es so oder so macht, Sprw. Da die Grübchen auf einer wagrechten Fläche gemacht werden, so ist es einerlei, wo man mit dem Ball anwirft.

rölen, röhnlen, wiehern, Ulm. u. a. D.

rollen, muthwillig larmen. — geroll, g'roll, n. Larm, Muthwille, lautes Gelächter. — roller, m. Kater. — rolle, f. Hure. (Schmid) f. rallen. — roller, m. niedriger Kinderschlitten ohne Lehne, Mm. — buzen rolle, s. buz. — rollhafen, m. Fegfeuer, scherzw., S. romärisch, heidenmäßig, Ulm., vermuthlich von rumoren; ober von Römer?

ron, s. rahn.

rons, m. Kanal, Arm eines Flusses: die an einem Rons ber Blau... bie an dem andern Rons sichen, Ulm. Berordu. v. J. 1499. (Runs, Bach, Schwa, aberunst, alveus, Herrad 190, d. i. Rons der Ach, des Bachs, rinnen, jeere, sließen, s. riene.) rohracter, Dorf in der Rähe von Stuttgart. Das Rectarthal mit seinen Einbeugungen, ehemals mit Wasser bedeckt, mag bei der eisten Urbarmachung voll Schilf- und Sumpfrohr gewesen senn, und dieser Ort von den Ansiedlern daher den Ramen erhalten haben. Wahrscheinlich haben die Rauracher am Oberrheine ihren Ramen berselben Ursache zu danken. Im Burt. Oberamte Geislingen sließt ein Rohrbach in die Eidach, die sich in die Bils ergieste. — röhrig, mit Rohr bewachsen: das rörige Meer, Schilfmeer, Amm. Ps. 105. — rorgießen, m. Schilfsumps, ehe man ins offene Meer kommt: sy dingen ain schiff vnd faren in daz mer durch

ben rorgießen, Baiftl. J. im fingen tomen fo vg bem tor

busch in bas weit mer, Eb. rorloch, n. Schornstein? Mörin Herm. v. Sachs. 36, b, b. roos, roosen, s. ras.

roß, m. Rasenhausen, ber zur Fruchtbarmachung eines Ackers angezündet wird, s. Mähselber, roß und die beiden roßberge auf der Alb. — rosenstein, ehemaliges Bergschloß bei Heubach, vermuthlich ehemals Roßstein, riesenstein bei Neiblingen, haben ihre Namen von ihrer Höhe erhalten, welcher Begriff ursprünglich in Roß zu liegen scheint; daher, nach Mone Einleit. zu den deutschm Denkmälern S. XVIII. der Galgen Roß genannt wurde. Berwandte sind: pale, Erhöhung, Feld, rogus, Holzstoß, Riese u. s. w.

röseln, v. neutr. röthlich aussehen, Kfb.

rosenkreuzorden, m. Einen Rosenkrenz. und Aranzlinkotben, schöner und zweckmäßiger als Grossings weiblicher Rosenorden
in der achten Dekade des vorigen Jahrhunderts, hatten Frauenzimmer patrizischen Geschlechts zu Ulm, und wie es scheint, auch in anbern Reichsstädten zur Beit des dreißigjährigen Ariegs unter sich
errichtet. Eine ihrer Regeln war, daß jede der Frauen und Jungfrauen bei dem jährlichen Besuche, den sie sich gemeinschaftlich abwechselnd in Ulm, Memmingen u. a. D. machten, einen Rock aus
Garn, seit dem lehten Besuche mit eigener Hand gesponnen, verser-

tigt tragen mußte. Im J. 1621. befanden sich aus Ulm hansen Krafts, des Burgermeisters, hansen Schads, hansen Abraham Chingers und Sigmund Krafts hausfrauen, Doctor Stammlers Witwe, Unna Katharina Schädin, Regina Ehingerin, eine Lieberin u. a. Jungfrauen in dieser Berbindung; sie besuchten in diesem Jahre eine Ordensschwester zu Memmingen, Sabine Schadin, hansfrau Todias heinzelers, Burgermeisters daselbst. Ob sie selbst ihren Verein so uannten, oder ob ihm dieser Name wegen des sich damals verbreitenden Rosentreuzordens gegeben wurde, ist unbekannt, Man muß bedauern, daß der sonst so aussührliche Ulmische Chronist D. Krieß, aus welchem diese Nachricht genommen ist, nicht auch andere der Ordensregeln ausgezeichnet hat.

- rösch, 1) spröde gebacken, was im Berbrechen einen knarschenden Zon verurfacht; 2) rauh im Betragen (Henneb. Els.); 5) gesund, stark, lebbaft, entschlossen, rauskr, Isl.; 4) gah, SB., verw. mit ras.
- rofensonutag, m. Sountag Latare; an diesem Tage erhielten die Armen im Hospitale zu Ulm besseres Effen.
- roßbaum, m. Roßtaftanie? Roßpappel? überhaupt großer Baum? Bwen Juchart jum Roßbom, helfenst. Lagerb. v. J. 1464. Die Roßtastanie soll übrigens erft i. J. 1550 nach Deutschland getommen fenn.
- roßhafen, m. mir unbefannte Bebentung! es wird ernftlich verboten, daß in der gangen Herrschaft kein Tang gehalten werde weder mit zu Ring springen weder um Sahnen, Kränge, Roßhafen oder dergleichen, Ulm. Berordn. v. 3. 1541 und 1546, singen umb Hahnen, Kränge und Roßhäfen, 1553.
- roffegel, fautegel, m. fcilechtes, bolgernes Meffer, bas man gu- fammen legen tann, Froichmenger, Baar, SB.
- roßlaufen, n. Wettrennen zu Pferd, s. abentheuer; in einem Augeburgischen Ausschreiben zu einem solchen Wettrennen v. J. 1538 wird es ein Gerenne mit laufenden Pferden unter ben Ausben genannt.
- rofmude, f. Sommersproffe. rofmudet ift ein Gesicht, wenn es Sommersproffen hat. rufen, Sommersproffen, lentigo, Vocab. Mscr. Rost, toth, rozzo, It. u. Madel, Fled, enthält ben Stamm, f. rotmucket in SO.
- röfter, zwetichgenröfter, m. 3wetichgenbrei, Ag.
- b'rozzlet, s. g'ruzzlet.
- rupel, m. ungeschliffener, grober Mensch, DSchw. verw. mit raup. rubele, n. ein Kind mit schwärzlichter Hautsarbe, scherzw. Ulm., ruber, schwärzlichtroth.
- rübeli, n. eine Art Baumwollenzeug, Halbsammt, Bebel.
- rüben, f. haufen. g'ruben, ausruhen. — rübig, ruhig. — rüwelen, v. act. stillen,

beruhigen, Ulm. — ruwung, f. Erquidung: wasser der ruwunge, Amm. Pf. 22. aqua resectionis, Vulg. frisches Wasser, Luther. Zehant ward in baiden Ein rub beschaiden, Iw. XII, 1. 2. geruouvet, Biller, ranua, Notk. — gerüt, ruhig, sicher: Ir sullt ivr gerüt leben nit so gar vf ainen Zwisel sehen, Tr. Ent. sag an du king Priame, was dich betrüg das du beinen gerüten mut nit mochtist ziehen, das du hetist gemach gehabt, Sh. inn ainen gerüten mut, Sh.; s. v. a. geruhet. rupen, ruopen, die Bäume von Ranpen reinigen, Ulm. Levolis v. J. 1721.

- rubes und stubes, alles mit und unter einander, es passe gusammen ober nicht. Stalber erklärt es aus dem Romanischen, wo diese Redensart auch einheimisch ist und rüblas Hanf, wie er unter die Breche kommt, und stüblas den Abslug der Hanfstengel beim Brechen bedeutet.
- rupf, rupfen, m. Werg. feidenrupf, vermuthlich Flockseibe: feidenrupfene Mäntel, a. e. Ulm. Spron. v. J. 1611. abrupf, abrüpfle, das Lehte an der Kunkel. vorrupfel, m. was voraus gesponnen wird, Ulm. rupfen, m. was von Mbwerg gemacht wird, grobe Leinwand. (Destr. altd., f. SO. reip, Seil, Isl.)
- auferupfen, Wohlthaten, Gefälligkeiten vorrücken, gleichsam unter bie Nase reiben, von welchem Worte jenes die Verstärkungsform ist. — berupfen, listig ober zudringlich von Jemand Gaben und Geschenke ziehen.
- rupflinsspiel, n. Topffpiel, xύτρινδα, auch Birnschütteln, Topffchlagen, Frischl. Nomencl. p. 177; vermuthlich so genannt von dem starten Reiben des Bapfens des Lopfs oder Kreisels vermittelft des um benselben gewundenen Bindfadens oder Seils.
- rüble, n. bas Lehte vom Broblaib, 28t.
- B'ruble fcaben, f. agfch.
- rupler, m. Pfenning, 4 zu einem Krenzer geschlagen und in Ulm 3\chi für 1 Kr. gegeben und genommen, a. Acten v. J. 4544. Bielleicht hatte ber Rubzoll daher ben Namen, f. 80.
- ruch, ruoch, m. habsuchtiger, begehrlicher Mensch (ber viel ifit, Bair.)
 ruchig, begehrlich. ruchen, begehrlich senn, Ulm. rüchig, thrannisch: uß hievor angezeigter hichigen rüchigen und thrannischen Pein, s. Breunings Foltergeschichte in Paulus Sophroniz. B. II. H. IV. S. 42. Das Wort ist alt, und seine Bebeutung umfaßt die Begriffe von sorgen, begehren, wollen, leiben schaftlich begehren, als Herr und Gebietere etwas wollen: ne ruckit gietruoui, wollet nicht begehren, ne ruokit te gerone, wollet nicht begehren, ne ruokit begehren, ne ruokit herta te seltare, wollet nicht das Herb daran sehen, Riederd. Psalmen LXI, 11. Bude gerocht er minis gotis, Rother 1412. Das du genädiglich Tun geruhest gen

mir, LS. I, 184. Si enrucht, bekümmert sich nicht, wie jm beschücht, Eb. 203. ich ruochte solt es ymmer seyn, Iw. I, 324. in ruochte wem es ze herzen ge, Minn. I, 2. ruhher, Thrann, Gewaltigwollender, sonst auch luithazziger, Menschenhasser, Rab. M. in Eckh. F.O. II, 975. 979. Ruche, nimia cura, ruchlos, negligenter, attd., beruchunge der siechen brudere, Besorgung der kranten Brüder, Stat. d. t. Ord. 63. reccan, sorgen, US. Geruben brückt in der Kanzleisprache das Wollen der Großen ans.

tuch, m. haubentaucher, colymbus eristatus, hat seinen Ramen von seinem fürchterlichen Geschrei bei Beränderung bes Betters, BS. ae-rut, s. genben.

ruthe, f. ruthenfest, n. Fest der Schulkinder, in Augsburg, Rasvensburg, Kausbeuren u. a. D. so genannt, vielleicht darum, weil die Kinder, wie es wenigstens in des Berfassers Jugendzeit an seinem Geburtsorte der Fall war, in der Bakanz die Ruthen zum Schulgebrauche schneiden mußten, was für die Schulknaben ein Fest war. Gin Lied Engelhards aus dem XVI. Jahrh., welches die Schüler sangen, wenn sie mit Ruthen durch die Stadt zogen, scheint diese Bermuthung zu bestätigen, s. Gräters Id. und Derm. Jahrg. 1846, St. 6. Nach Den is wurde der Gregoriustag, dieser noch jeht gewöhnliche Kindersesstag, auch Ruthensess genannt, s. Leses früchte I, 128.

rutschel, f. 1) Surre; 2) freche Weibsperson. — rutscheln, geilen, Muthwillen treiben, v. intens. v. roben, sich hin und her bewegen, unruhig seyn. — grutschet voll, ganz voll, auch von roben, vgl. g'ruzzlet.

ruerin, ruwerin, f. rauel.

ver = rufen, öffentlich feil bieten, mt. 20.

rugelen, f. rogeln.

ruggen, m. eine Art Pelzwert: mit vehem ruggen, R.B. 1411. (Rugwert, Nieberf. Rauchwert.)

ruck, m. ein Berg im Nellenburgischen, und ein verfallenes Bergschloß bei Blaubeuren. Ruck als Berg kommt vor in Hunderuck, (s. Hundersingen) Hoferuck, Hairich zwischen dem Mayn und der Lahne, Hauberuck in Oestreich, B'rocken und Blockberg, der nach Wachters Meinung Brokesberg hieß, wiewohl sich lehterer auch ungezwungen von lugen ableiten läßt. Auch Brücke, Erhöhung über dem Wasser, gehört hieher. Berwandt und zum Theile dieselben Wörter sind: pak, papois, eidos netpas, Suid. rogus, roc, rocca, ragen, Rücken, crag, steiler Fels, reek, ein Haufen (wie rogus), Engl., rakjan, ausstrecken, rikjan, ausfaufen, U., pin, verlängern, Vin, ausbreiten. Auch möchte haruga, delubra, haruc capitolium, harugo, lucus, (nicht Lucas) in den Glossen in Eckh. F.O. II, 957, 959, 965, von ha, hoch, und ruc, Berg, abzuleiten sen: Tempel errichtete die alte Welt am liebsten auf Höhen und in Berghai-

nen. Gin solcher harue ist ohne Zweisel auch bas hieranga in Welphalen, wo die altsächsische Gottheit Heremunt verehrt wurde. S. v. d. Hagen Irmin S. 16. Dahin ziehe sich auch horngibruader, Aussätziger, in Ottfr. III, 9, IV. 26, V. 16, wo Mylius in s. Archaeol. Teuto (in Leibn. Coll. Et. II, 93.) richtiger horngibruader gelesen ober vermuthet hat, so daß mit diesem Worte die Aussätzigen auf eben die Weise bezeichnet werden, wie durch das oben erklätzte gute Leute.

ruck, m. Augenblick. — allrücks, alle Augenblick. — rucken, ruckaufen, 1) sich auf einem Siche unruhig hin und her bewegen, v. intens. von regen; 2) girren ber Tauben. — ruhken, 1) dasselbe, Hebel; 2) quacken ber Frösche, SB. Der Hahn krächete, hana hrkida, Ulf., Spec. p. n. Hahnenschrei, hannis hruk, Ib.

rad, n. Rindvieb mit einem weißen Ruden, SB.

ruden, ein Knabenfpiel auf dem Schwarzwalde.

daran rücken, f. ricken.

rühlung, f. Ag. Bib. 1477. ruhen, bas Brüllen des Löwen, Nott. rohot, rugit, pruh, crepitus, praston, concrepant, prestanti, crepitans, capreh, fragor, Glossen in Eckh. F.O. II, 957, 963, 964. — breben, schreien, Gebreste, Geschrei.

rülzen, f. rallen.

g'rumpel, n. abgenühtes hausgeräthe. — rumpeltaften, m. 1) Raften, worin man bergleichen aufbewahrt; 2) bide Weibsperson.

rumplen, grumplen, ein polterndes Getöfe verursadzen. — grumpel, n. ein foldzes Getöse. — rumpler, m. Falliment, in der Redensart: es hat bei ihm einen Rumpler gethan. — rumps und stumps, kurzab: er hat rumps und stumps geläuguet. rumpelzwibel, m. kleine Zwiebelart, W.

hinein rumeln, unversehens einbringen, einbrechen: verzend ich ba bin ein zerumeln, Nith. Ter. irrumpere.

ge-rummelt, f. ge-rimmelt.

rung, m. eine unbestimmte furze Beit: ein Rung, einmal, 628.
Bb. — all rung, alle Augenblice, 628. Mit bem obigen rad verwandt.

runkunkel, f. eine alte häßliche Weibsperson, scherzw. (Elf. Niederd.) von Run, Here, und Kunkel, Spinnrocken, oder Kronkel, Rungel, Niederd.

runfe, f. riene.

q'rühr, n. Gierhaber.

rübren, buttern, Rührmild, Buttermild.

rübrig, grabrig, lebhaft, thatig im Gewerbe. (Rieberb.)

rührnuß, f. die große rothe Ruß, Bartnuß, nux lombardica.

ruhß, Bewegung im Bobenfee, wenn sich sein Wasser plöglich gegen bas Ufer erhebt und eben so schnell wieder sinkt, und eine Beitlang fo fortfährt, f. hart manns Beschreibung bes Bodens. S. 58.

Die ähnliche Erscheinung wird am Genfersee seiches genannt; vermuthlich entsteht sie aus Störungen auf dem Grunde. Das Wort stammt von rauschen.

rufen, f. rogmude.

- ruffel, m. fie hat einen gespülten Ruffel, ein frisches, reines, schönes Gesicht, pobelh., Bt. So gebraucht ber Spanier bisweilen rostra, r. firme, lindo, de buen ano.
- ruffen, ruben: zu bem Grabe gerußt, Spr. chr. M. ruft, f. 1) Rube, Ordnung: bring mich nicht aus der Ruft, aus der Rube, mach mich nicht unwillig. Hievon möchte entruften abzuleiten fepn.
- ruschel, f. schlampichte Beibsperson. rustel, m. unordentlicher Mensch.
- rust, m. 1) was zur Ausrüstung gehört: vier Beth mit ihrem Rust, wt. Klosterordn.; 2) Geräthschaft: Maister Hans Mair Pfarrer in Langenau soll mit seinem Ruste durch dren meninen dahin geführt werden, Ulm. Bersüg. 1537. rüstlein, n. Borrath; Bücherrüstlein nennt D. Johann Frankseine der Stadt Ulm. i. J. 1725 vermachte Bibliothek. grust, m. unordentlich umherliegendes Geräthe. rustlich, unordentlich. grusteln, im Geräthe hin und her stüren und sich damit leicht besichäftigen. grusel, s. hausgrusel.

ruft, f. f. ruffen.

- aus r ü ft i g, völlig erwachfen und zu bem aufgetragenen Gefchafte tüchtig, Ag. (ruftig.)
- rüftloch, n. Luftloch in den Weinkellern, Seilbr.
- ruftung, f. illuminirte Aupferstiche für Kinder, Abtheilungen von Hausgeräthe, Handwerkszeug, Rleibertrachten, Soldaten, Arbeiten 2c. enthaltend. Wachter leitet es von ruften, lehren, her, weil sie zum Unterrichte dienen; eher möchte die Benennung von der Rüsstung der Soldaten, oder von den Geräthschaften (f. rust) hergenommen fenn.

ruwerin, ruwevar, f. rauel.

rumung, f. g'ruben.

g'ruggelt voll, b'roggelt voll, fehr voll, f. rutschel.

rühig, mager? und ist das rühig Rößlin unsrer Frawen (zum Baue der Frauentirche in Ulm als Geschenk) gegeben worden, a. e. Rechn. des schwb. B. v. J. 1421. Bermuthlich ist das rütze kinpain des ungeheuern Waldmanns in Iw. I, 460. ein mageres, weit hervorstehendes Kinn; ritta, ein mageres Thier, Isl., hrusse hirutz, cervus emissus, Nr. Sb. 199, s. ritig in SO. und rizigkeit in Wst.

8 wird auch vor p und t zischend ausgesprochen, obgleich nicht, wie vor I, m, n, r, & und w mit dem Zischer sch geschrieben: Schpeck, Schreich, schtubl, Haschtig, fürscht; seine Ausnahme macht Obst, weil es aus zwo Sylben oboz, obes, entstanden ist. Die jest gewöhnliche Schreibweise, vor jene Mittanter ein einsaches &, vor diese ein sch zu sehen, ist nicht solgerecht; die Alten waren regelsester, indem sie, auch in Oberdeutschland, wo doch der Zischer von jeder vorherrschend war, zedem Consonanten nur das einsache & vorsehten: stein, spruch, und slim, smerz, snur, sranz (doch hier meistens so: scriben), swin.

få (kurz abgestoßen), da, sieh, nimms, faß an, zu Hausthieren gesprochen, wenn man ihnen etwas zum Effen hindietet, wohl auch zu Kindern und Dienstboten, wenn sie etwas festhalten sollen. Der Imperativ von sehen, welcher sah lautet, unterscheidet sich hievon durch die Dehnung. Das griech, zp, Imperativ von zaw, in gleicher Bedeutung, scheint dasselbe Wort zu senn. Buttmann hält da gleichfalls für einen Imperativ, s. Leril. 164, und so könnte man vermithen, sa, zp und da senen nur dialektisch verschieden.

sabbat, m. in der Rebensart: sie haben einen Sabbat gehabt, sie haben sich mit allerlei Schwänken lustig gemacht, SB. Auch im Frz. bedeutet dieses Wort einen großen Lärm.

sach, f. Bermögen: die Frau hat eine schöne Sach, wie das lat.
res; es wird auch als Neutrum gebrancht. — besachen, verwalten:
wol besachet und beforgt, N.B. 1597, und in dem Söfling.
Freiheitsbr. v. J. 1359, in der Söfling. Ded. nr. 6, wo durch
einen Drucksehler besuchen steht.

fad, sob, m. Wassergrube, Brunnen: do gruben die Lütasu tieffen sab vnd faßten den ein das des wassers uil ward im sod vß dem Jücht man mit och ßen wasser, Spr. geift. B. Sad, Graben, Höhle, Altfries., sod, Brübe, Isl. Auch in einigen Gegenden Deutschlands bedeutet Sutte Kothlache, Pfüße, und Sod Brübe, sat, genau, hart, sest, gedrängt: das Gisen liegt satt an, Sk. fatt binden, Burgan.

sätt, s. sott.

faatbogen, m. die befruchtete Samenpflanze des Hanfs, SB. faatel, n. Strohwisch auf einem Ackerbeete aufgesteckt zum Beichen, daß es angesäet werden musse, SB.

fådel, m. Aufsthbrett für Hühner, SB. fafrich, m. Safran.

- sign, sagung, f. Wort, Rebe, Lehre, Amm. Pf. 17. u. a. O. einen sagen, einen nennen: man sagt ihn Peter, er heißt Peter, er heißt Deter, Et. sagenähre, s. Ueberlieferung durch Rebe, Kpt. aussagen, den Spott erwiedern, Reutl. übersagen, überweisen, wt. Urk. v. J. 1374. versagen, 1) anklagen, Ag. Bib. 1473. (saka, beschuldigen, sekr, ein Angeklagter, Jöl.) 2) sehr, mit Rachdruck sagen: ich kanns nicht versagen, ich kann es mit Worten nicht genug ausbrücken; vgl. verstönnen.
- fagen, 1) schneiben: einen Ader segen, LS. II, 313. 2) mühevoll und ungeschickt eine Arbeit verrichten. säger, m. ber ein Geschäffte so verrichtet, Ulm. säges, s. Sense. Fr. leitet die Sylbe es von Eisen, und das analoge 'wägese, Pflugschar, mit deffen Sisen bie Erde durchschnitten wird, spricht für diese Ableitung; jedoch darf nicht übersehen werden, daß das in Sense enthaltene n auch in Sängse, Destr., und sengansa und waganso, Gl. ap. Eckh. F. O. I, 854, b. und 855, a. enthalten ist. sägtrühe, Spucktästichen mit Sägmehl gefüllt. S gehört übrigens in diesen Wörtern, so wie in sagitta, das ein Verwandter dieser Familie ist, und in sagen, von ajere, mit zur Wurzelsplbe, welche ak lautet und Schärse, Spihe, Schneiben, Stechen bedeutet, s. achel.
- saien, seien, seigen, säen, OSchw. und alt: wenn er seigen will, belsenst. Saalb. v. J. 1465. So maigen statt mahen; saian, Ulf. und Cotton Harmon. Ev.
- saiten, m. eine Art grober Zeuch: ein halb Saiten zu ainem Mantel kostet 3½ f., a. e. Rechn. v. J. 1431 um 9 elen Distelssaiten Annen Strölerin gen Heggbach (wo sie Nonne war) 2 & 3 ß 6 Hr., a. e. Rechn. v. J. 1428. sötin, silicium, Härrinkleib, Frischl. Nom. c. 138. engelseit, eine Art Wollenzeuch, wt. LD. v. J. 1552. Panni asperi, saiat, Herrad 185. Spirischtuch vnde Sann, Erfurt. Stat. in Walche Beitr. II, 28. Nach Fulba bedeutet Sanet sein baumwollen Garn; vermuthlich sind hosen von say in Iw. V, 483, sayan in SO. und bas frz. satin, saette basselbe. Bgl. seit in Benecke's BB. zu Wig.
- failsorger, m. Seelsorger (spött.), anspielend auf das Kirchengeläute. Die schwäb.: Aussprache, Sail st. Seele, rechtfertigt sich übrigens durch das gothische saiwala, und dieses führt, wenn man noch sawul, sawel, sawl, sefa, US., sebo, Altsächs., sesi in Gl. Edd. I, 653. und II, 770, welche sämmtlich Seele bedeuten, auf die Stammsverwandtschaft mit sibilare: aura sibilat, Lucan. II, 698, da bessen Begriffähnlich ist mit benjenigen Wörtern, welche in andern Sprachen das geistige Wesen und zugleich das Hauchen des Athems, das Blasen und Pfeisen des Windes bedeuten: IPI, åveμος, animus, spiritus, duscha, Slaw., Geist, πνεύμα, ψυχή, Αυμος (mit fumus verwandt)

Sact

- u. f. w. Bu ber Familie unfere Borte gebort vermuthlich and bie Lebensgöttin Siva ober Siba bei ben Germanen, Serustern und Wenden, f. Munter in Efdirners und Stanbling Erd. f.b. KGefch. B. V. St. I. S. 19.
- fact, m. unguchtige Beibeperfon: bas medlin fo gin Dagt gie Erlofen fad gescholten, foll vermög ordnung im Minunge buchlein um geben Schilling beller gestrafft werben, RDr. 1545. - faden, Sure ichelten, f. biefes Bort n. futteln.

fäcteln, sammeln: bas bie priester all und nebe opffer... nit jue felbs fedlen, a. e. Stiftungsbr. 1415.

fäcker, m. was zusammen gekeltert wird, Lage von gepreften Tranke, Mt. (Sact, Els.)

factliben, eine Art Untraut im Dintel, SB. S. Bliben. fadrenner, m. tubel.

- fal, an Farbe abgeschoffen, fahl, womit es verwandt ift, OSchw. (RD.) Bon diefer Bedeutung geht es in die von trube und schmußig über; Zádos, Shlamm.
- falach, Dorf im mt. Oberamte Goppingen. In Diesem Ramen, fe wie in Salen, Saulgau ober Sulgau, Saulborf, Sulbach, Sulbma Sulgan auf dem SB., Sulgen im Thurgan mag Sabl ber Stamm fenn, aber mit Sicherheit lagt fich nicht bestimmen, wo er megen ber Bedeutung von Fluß, Sumpf, herrenhof, Salz, Sand ober Beik (Salle, salix) gegeben worden ift.

falbader, f. seelhaus.

salben, langsam arbeiten. — salber, m. der so arbeitet, SB.

- fälbinde, fälende, f. Rand am Tuche ber Breite nach, fonft Gabl band, Sahlleiste genannt. Salwürker mar ein Sandwert, wie es scheint, Bortenmacher, da Sahl und Bord Rand, Leifte be beuten; im Vocab. 1482 wird es aber burch Bangermacher ertlätt. Salwirt in 80. und Fr. ift vermuthlich aus Salwurcht, wie biefe Bort im ulm. Burgerb. v. J. 1427 portommt, corrumpirt.
- falbuch, n. amtliches Bergeichniß ber Grundftuce einer Gemeinbeit und ber darauf haftenben Dienste und Reichniffe. Saal, solum, Ader, Sof, Berrengut, f. Dullers Gefch. b. Gibg. B. I. R. 2. u. vgl. lagerbud falvet, n. Serviette. (Elf.)
- faliter, m. Salpeter, Ag. Afb. wt. DL. falvaiter, m. Salvetersieder. falg, g'falg, n. Latwerge, eingetochter Fruchtfaft, Solbergfall, Birngfalg; f. salze in SO.; ge ift bie Collectivform.
- fam, faumig, langfam: Rit ze fam, nit ze fnell, 26. L, 267.langfam besteht bemnach aus den zwei Bortern lang und fam und bedeutet ein langes Saumen, gebort folglich nicht unter bie in Abel bei fam angeführten Bufammenfetungen mit der Partitel fam
- famen, lagern, fich verfammeln: fp fomtend bin ab bif an bal mer, gab. BB. - gefammen, verbinden, Mg. StB. - fam. ent hingeben, im Großen verfaufen, Gb. - famttauf, m. han bel im Großen, Gb., f. Balche Beitr. IV, 57, 62, u. a. D. - f

melhaft, hausenweis, SB. — sămlich, ähnlich, gleich, solch: semlich Orden, symlich Personen, R.B. sant Helena kam in semlich angst vnd not das spainen von den hailigen (Kreuzes) naglen in das mer warff das es nit als wild weri, Spr. gaistl. J. semlich mantel trugen auch die propetten Helias vnd Helisus, Eb. (Sz., in Tschubi sast auf jeder Seite.) sammlung, st. überhaupt der Name von Klöstern und besonders von Frauentlöstern, namentlich eines in Um, s. rauel. — Abel. hat das Wort stattlich etymologisit; doch möchte moch beizusügen seyn, daß auch similis, mit andern als derselben Art zusammen gestellt, und σωμα, Berbindung mehrerer Theile in Eine Masse, Körper: το σωμα τα τοῦ δόατος πάν, die ganze Masse des Wassers, Aristot. Probl. 24, 9. zu dieser Kamilie gehört. Doch s. Abel. in sam.

sammlung, f. ein Frauenkloster in Ulm, das zur Zeit der Reformation in ein weltliches Frauenstift verwandelt, aber im Anfange dieses Jahrhunderts aufgehoben wurde. Es war überhaupt ein Name für Klöster, und schon Kero (c. 1.) brauchte das Wort in dieser Bedeutung. sammlet, (pl. — er) die Kornstränge (Zeilen), woraus die Garben gemacht werden, Allgau.

famenborer, f. baren.

fandel, m. falfder Menich, Gmund; vermuth. aus fa-fandel gefürzt. fand mann, m. Schlaf, in ber RSpr., weil Kinder, wenn fie schläfrig werben, die Augen reiben, als wenn Sand barinnen mare.

ge-fang, n. Kirchenlieb: was fingt man für ein Gefang? Wt. — Berwandt, was schon Abel. bemerkt, mit sagen, wie exos, Gesang, Gedicht, von exw, ich spreche, sage, peloc, Gesangweise, verw. m. Mahl, Rebe, mala, maela, sprechen, Schwed., Isl., Leis, Gesang, Altd. mit lesen, wie dieses mit legere, das, dezer zusolge, so viel ist als Worte aussprechen, und vates, Dichter, mit $\varphi\eta\mu l$; das goth. siggwan (fingen) bedeutet hersagen und lesen, b. i. geschriebene Worte laut hersagen.

fange, f. Sanfbufchel.

sarfeld, s. seier.

farge, zarg, f. bekanntlich überhaupt Einfassung, Ginschließung, gezimmert, ober gemauert, insbesondere 1) die Mauer eines nicht aussgebauten ober eines ausgebrannten Hauses wohnten Orth: ihre Stadt habe eine weitläufige Barg, Eßlingen an den schw. Bund 1525; 5) Holz, woraus die Fruchtmaase verfertigt werden, Ebing. S. Beil. XIII.

fan, f. Lintenklecks: eine San aufheben, f. abentheuer.

ge-fanben, ge-fchauben, gufchanen, SB.

sich ver-fäubern, die Nachgeburt abgeben lassen, von Thieren, SB. sauer, in der Redensart: einen auf dem sauren Kraut essen, einem überlegen seyn, mit einem leicht fertig werden.

über-fauf, Naturalzins von entlehntem Getreide, Fulda. Sauf

bedeutet altb. Bucher und ift mit aufnen, augere, fo wie mit letteren Bucher felbst verwandt.

fauglod, f. eine Glasglode unten mit einer fleinen Schelle; with fie mit Bein gefüllt, fo muß fie von bem, bem fie in bie Sand gege ben ift ober von ben im Rreise Sigenben ausgetrunken werben, weil fie nur auf ben obern weiten Rand aufgestellt werben tann; eine angesehen patrizische Familie in Ulm besitht als Erbftud eine folche Glode mit ihrem Bappen. Murner gebentt in ber Schelmenzunft biefer Trint gefäße öfter.

fauteffel, faules:fpiel, f. madel.

Ganm

faufogel, f. roßtegel.

faum, n. 1) ein halber murt. Gimer, und auf bem SB. Die vielen Bebeutungen biefes Worts f. bei Abelung.

faumägle, n. fammetne, mit Delg gefütterte und mit Otternfell be bramte, oder auch lederne runde Dute ohne Stulpen u. Gebrame, Ulm. fanmen, v. act. verhindern: di herren von Berdenberg von

Ronegg fument vnd irrent minen herrn von Ofterrich an finer Graffchafft bi gen tobutg gebort fo fau ment und irrent in, a. Aften ber zweiten Salfte bes XV. 36.-Dieß ift bie richtige Form bes Activs; faumen ift bas Neutrum.

ge-fat, n. Befestigung, Pallisaden: bas halbe Dorf Briel mit ber bintern Burg ju Bern, bem Gefah, bem Butgftall und bem Berg, fo die Burg ufftot, f. v. Langen Gefc. v. Rotweil 349.

fanburger, m. ber nur eine Beitlang Burger ift, Pfahlbarger, in Rotw. f. Langen a. a. D. 158.

fanel, m. Seffel, Smund (wie gruggen ft. grußen.)

aus fähel, m. 1) Frembling; 2) Landstreicher, Ag. StB.

fanen, fiben, fich feben, Ulm. Go lagen, jacere, und legen, ja cere, Ulm. und allgemein, wie wenigstens ausgesprochen wird : fowale len und schwellen, d. i. schwällen machen.

fahleute, fahmanner, pl. die einen Rauf, überhaupt einen Ber trag beschließen helfen, unterschieden von zeugen; neben diesem tom men sie in Kaufbriefen u. a. Urkunden im XIV. u. XV. 35. bluffg vor; sezzari, Christus utriusque testamenti conditor, Gl. Doc.

schab, f. schaub.

fchappel, m. u. f. 1) Krang um das Haupt: wer gin Schappel uffträt von Salven von rauten von Offen ober von 90 len der felb nit garten hat, ba ers ime giehe . . . bas foll ber Bogt ober fein boten brachten (berechten) ma fit es finden, Mg. StB. in Balds Beitr. IV, 301.; 2) Ropfichmud einer Braut, anderswo bas Kranglein genannt, bestehend in einem auf ber Scheitel für die Bopfe offenen ichwarzen Sammttrange, mit Flanderlen und bunten Bandern geziert, wt. Oberl. Da diefen Pub nur jungfräuliche Bräute tragen burften (ober durfen?), fo bebeutet

das Wort and 5) Jungfrauschaft: Mang Rot, Burgvogt auf Belfenstein, ift mit Unna Schmibin feiner Dagb um Betehrung bes Schappels, b. i. um Erfat ber Jungfrauschaft, vertäbinget, ulm. Urk. v. J. 1470. So in Kichards Frankf. Urch. III, 292 eine Geschwächte . . . die noch ein schappelin uff lockt. Bielleicht mußte der Ehrenräuber der Beschwächten den Werth einer Schappel bezahlen, wie nach andern Gesethen ein paar Schube: Bnnb ber Jundframen die er verfellt-hatt, foll er geben ain bar fcuh, vund ir nit weitter fculbig fein, f. Jagers jurift. Mag. f. RStädte III, 472. Daber vermuthlich bie figurliche Redensart: fie hat ein paar Schuhe abgetreten. Much im Grabfelde und im Burgburgifchen bedeutet Schappel einen Flitterfrang ber Bauernmadchen bei Feierlichkeiten, und ichon 1356 in den Frankfurter Statuten, f. Senkenberg Sel. I. et H. I, 36. und tichoppeli, Rofenfranz, Bb., chapelle, Frg. - afchape pelet, närrifch, Ulm. Kappe, mit Schappel verwandt, wird auch statt Rarrenfappe gebraucht.

schappele, m' Scharfrichter, Afb. Ob ber Name auf Schopf ans spielt? ober ob es einmal in Kausbeuren einen Scharfrichter bieses Ramens gab?

fcaben, in ber Rebensart: man muß bir bie Bunge fcaben, fpattifch gu bem gefagt, ber eine Speife verfcmaht.

schapper, m. 1) Schafvließ; 2) die vordern Kopshaare; 5) der übergeschlagene Theil der Schürze, verwandt mit Schaube, (s. unten) Schuppe, Fischbedeckung, σκέπη, Bedeckung; schaper, vellus, Herrad 187, schaperun, Ueberkleid, Wigal.

fchappern, jum Plaudern umberlaufen, 28t.

schopf, ber ben Schopf bebeckt? ober abgeschaben? ober von Sabbat, Judenhut?

fchapf, n. Schöpfgefäß, scaff o, haurifer, Gl. Fl. 991. — afchapfet, f. bas Abgeschöpfte.

schäps, verkehrt, schief.

schach, m. Gehölze: bem schachen holf von wegen flains zimmerholges und zu tencheln zu erkaufen, Rorot. 1553. zwen Schachen, durch welche die von Helfenstein denen von Marklingen ainen Biehtrieb zuzugeben schuldig . . . das bei den unversteinten (nicht vermarkten) Schachen soll für die von Helfenstein stehen bleiben, doch sollen die von Merklingen die Aichen an den ästen so weit sie dieselbe mit ainer axt erreichen, stimmlen dürfen, den grund und boden unter denselbigen desto bas zu Mädern oder ädern für sich zuzurichten, a. e. Vertrage v. J. 1582. — schächle, n. Wälben, s. Unolds Gesch. v. Memm. 285. Den Ortschaften Schachen, Schechingen, Schödingen

wurde der Name wahrscheinlich wegen des Gehölzes gegeden, das früher auf den jesigen Wohnpläsen stand. (Schachen, dichtes Gehölz, vorzüglich am User, Sz., skog, skor, Schwd. Dän., skogr, Walh, Isl. wolt si sam mir in den schachen gan, Minn. II, 100. die Ritter die da warn hiez er ein hurt machen In graben und in schachen, horn. c. 58. Das Wort scheint mit Schatten, skugga, skuggi, Schwd., Isl. verwandtzu seyn, zumal da scade US. Hain bedeutet.

nacht-schach, m. Räuber, Ug. StB. (Schach, Raub, Rieberb.)
schachtel, f. 1) hirschfuh, vielleicht mit schächen, jagen, verwandt;
2) altes Beib.

fchachen, 1) treiben, jagen, Mm.; 2) icheu machen, Ag., ein Derivativ von jageh, in Schwaben häufig jaichen und mit dem Bifcher ich aichen, fort, aus einander jagen, vermuthlich bas Factitivum von ich euen, ba es die Bedeutung ich eu machen hat.

fchachterling, m. lautes, auf einmal ausgelassenes Gelächter. — (Schachen, schachen, unanständig lachen, Riederd. Gin Schallwort.) S. schuttern.

schachzagel, n. Schachsviel: nach dem sich Peter Krafft ber jüngere eine Zeither mit Spielen und Karten nicht löhlich gehalten und sich badurch merklich Schulben zugezwgen, verpflichtet er sich gegen seinen Bater Conrad Kraft und gegen seine Mutter Agathe von Bankwile, hinfort nicht mehr zu spilen noch zu karten noch kein ander Spiel zu thun, weder allein bas Schachzägel zu ziehen und mit dem Armbrast zu schießen, a. d. (ulm.) urkundl. Zusage v. J. 1461. Zakel mag wohl von tabula, Zagel aber von ziehen herzuleiten seyn.

fcatte, m. feltfamer Menfch.

schaben, m. Leibschaben, besonders Bruch, Leistenbruch, Hodenbruch.
fchadgeld, n. Aufgeld, Auswechsel: bazer wöll, geben vnub zalen zehen behmisch und ain criper und vier pfenning Schabgelds, ulm. Sinungebuch v. J. 1489.

schätter, s. schetter.

schättern, 1) frachend, humpfklingend tonen, wie z. B. zerbrochend Töpfergeschirr; 2) laut lachen; to chatter, Engl. — g'schatter, n. schallendes Gelächter, Bgl. schächterling, schetterheie, f. bete.

schaff, n. bolgernes Gefäß. — schäffler, schöffler, m. Böttcher.—
schäftle, n. Schrant, Bucher aufzustellen, foruli, f. Serrani (von Rempten) Diction. Lat. Germ. 1540, 8. Nach Abelung ift Bucherschien noch gewöhnlich.

schäfe, f. 1) Erbsen mit ber Schote, auch Schäferbes genannt; 2) Budererbsen, einem in die Schäfen geben, einem ins Gehäfe geben. Hieraus erklärt sich die Stelle in einem alten Liebe in Doc Zusätz. z. s. Misc. p. 13. geb mir aus ben Bobnen, sidre mich

Schallen

fchafelein, n. Burfspies mit einem ledernen Riemen, f. Schert. Ling Leben I, 46. javeline, Frz., javelin, Engl., jabalina, Jagdspieß, Span., gaslok, Isl.

ich affen, 1) arbeiten, partic. gefchafft. Der Belehrte, ber Arbeiter in der Kanzlei und auf dem Bureau schafft, Wt.; 2) Anlaß, Auftrag, Befehl geben: Schafft bas muß ich Nemenn wen ich fan fcafft bas ich mein Ding Run Im flug Remenn muß, a. e. Schr. Sebaft. Befferers an Ulm 1546; wofür man jest gewöhnlich machen gebraucht. - ich affelen, ich affeln, 1) fpielen ber Rinder, Bib. Rempten; 2) nach Bequemlichkeit arbeiten. - ungeschaffen, ungestaltet: ba (in Canstatt) ift alle Jar ain tag haißt ber vngeschaffene tag, von mannen Jungen gesellen weib und Jungfram unnd welcher ber ungestaltest ift ber gewindt gin Roch vnnd ander bing bargu und welche bie ungeschafnest ift bie gewindt ain Gurtel pawtel handschuh vnd ander Ding, Ladiel. Sunthaim in Memmingers Canstatt S. 151. — Schaffig, arbeitsam, thatig. — schaffnerei, f. 1) Landesverwaltung: ba vilatus ber schafnern pflag, Plen.; 2) überhaupt Berwaltung: gib rechnung biner schaffnery, Spreter aus Luc. XVI. - Schaffenstil, f. mache.

fchafbunbe, pl. einzelne Schneefleden, wenn ber Schnee fonft überall weggeschmolzen ift.

fchaflein, n. Samenkähchen ber hafelftaube, Ueberk.; von ben wollichten Staubfähen.

ich afzenben, n. Binntrant, Rannentrant, Schachtelhen, equisetum, fo genannt von dem langen Schaft: denn Schacht und Schaft ift baffelbe Wort. (Schaafben, Schw.)

fchaggen, fchaften, tadeln, nicht gerne haben, scheuen (pron. scheuchen), SB.

schaipel, f. Facel, s. schaub.

fcaichen, f. schächen.

schad, heher, S.

schulare, m. 1) Mannsperson mit einem schleppenben Gange; 2) Spaßmacher, giollaro, giullaro, It., chulo, Spaßvogel, Lustigmacher, chuloria, Spötterei, Span.

ver-schalten, f. ge-schollen.

Schalter, m. Kopferankheit der Pferde, SM.

schallen, sich laut freuen: es werdent fich frowen alle botfende in dich, ewigklich werden for schallen, Umm. Pf.

Schanz

5. - Schallung, f. Freude: ich will opffern in feinem tabernadel das opfer der schallung, Gb. Pf. 26, 32. f. bes Worts Bermandtschaften in gal. (Schimpf und Schall, Schw. und in Melusine, HSchr.)

fchalt, m. Feuerhund, Pfannenknecht. (Nieberf. und alt: Den sin muoter mit der pfannen schalke Sere an sin stirnen sluog, Minn. II. 73.

fdalt, m. Bamme; von Schale, Bebedung.

fcalt, ichalten, ichaltheiten, f. ichelt.

fchalm, m. Aas, SD., f. schelm.

schalmenntlen, scharmintlen, 1) schielen; 2) liebänglen, die lette Balfte von munklen, meucheln, heimlich thun. - maunken, schwach, blobe feben, Dm., die erfte in der erften Form von ichal, schief, scheel, in der andern von charmer; da es aber auch scham: anglen lautet, fo mochte es von Scham und Auge abzuleiten fenn; es kounte übrigens in schalmeunklen fich auch schelmang len verborgen baben.

fcampe, m. lieberlicher Menich, Bib.

fcam bedafche, m. murrifcher, fonderbarer Rerl, jean potage, Frj. schampeler, m. dasselbe, Kfb.

fchamelot, m. eine Art Bollenzeug, Camelot, ulm. Berorbn. v. 3. 1574.

Ichamen, m. ein Bach bei Langenau, ber in die Rau fällt. Alb Schallwort brudt es wie Schaum bas Rauschen bes Baffers aus; mehrere Derter in Schwaben: Schamnach, Schammenthal, Schambach u. f. w. mögen ihre Namen von Bachen erhalten ba ben. Same, Moraft, Finnifd; wuna, (ohne Bifcher) Belle. (Ut ber die vorangesetten Bifcher im Deutschen f. Abelunge BB. im Griechischen und Lateinischen Lennep Et. Gr. 4181, im So bräischen und Chaldäischen Fulba's Wurzelwörter 365, slaci statt loci bei ben Ostern, f. Passerii Ling. Osc. Spec. p. X.)

fchamia, schambaft.

g'schand, n. zankischer Larm: was hast wieder für ein aschand, nun was lärmst du wieder. — schänden, schelten. — ausschänben, ganten. — befchandlen, durch Wort und That beschimpfen, Schh. - g'fchanbig, unverschamt im Begebren. - fchanbbrand, m. ist ein Schimpfname.

fcant, m. Schrant, Seilbr.

fcang, f. Stellbrett.

fchang, f. 1) Bageftud: eine Schang mit einem bestehen, di nen Gang mit einem wagen, f. Bapfs Reformat. Gefch. v. Malen I, 71. chance, Bufall, Engl., f. SO. 2) Burf im Brett- und andern Spielen, f. Frischl. Nomenel. c. 177. eine Schang werfen, Burfel fpielen, nim. Urt. 1471. - [changen, 1) baffelbo; 2) eine Art von Kartenfpiel, f. pogglen.

fcangen, mubfam eine Arbeit verrichten.

aus : fchanglen, ausspotten, SB.

fcar, fcar, fcarmaus, f. Maulwurf. (Defir. Bair., sorex, vpaE.) icharben, pl. geborrte Apfelfcnine, SB., von fcarben, fchneiden. fcarenftetten, fcarnhaufen, f. fcoren.

scharflen, scharren.

scharlach, n. Preis im Wettkampse: die in wette lauffent, sie lauffent all aber nur ainer die scharlach lauffent, Plen. aus I Kor. IX, 25. der Apostel hatte freilich griechische Siegeskränze im Auge. Tücher, permuthlich scharlachene, wurden in Deutschland und Italien, und wohl auch anderswo, als Wettpreise, Abentheuer, ausgeseht: i. J. 1495 entstanden zu Nördlingen, als der Rath um ein Scharla rennen ließ, blutige Händel, a. Atten; ein Statut zu Modena v. J. 1370 besagt: ut in sesto S. Michaelis equi currant ad scarletum, s. Muratori Antiq. It. II, 850.

icharledin, fein wollenes Tuch von allerlei Farben, SB.

scharminklen, f. schalmeunklen.

fdarmune, fdarmunel, f. Dute, fonft auch Scharmengel, scarmuzza, 3t.

schärret, f. das von Mehlspeisen in der Pfanne Angebacene. (Els.)—
anketscharre, f. was in der Pfanne anback, wenn Butter amkeuer zerlassen wird, SB. (Els. Schär, BB.) von radere,
scherren.

icharfach, n. Scheermeffer: als ain geschliffen icharfach, Umm. Pf. 51. fahrt ichnell mit bem icharfach ju, ichneibt vnb bawt barein, Sam erzw. Autw.

schaffen, schelten, Maulbr. jaser?

schan, f. amtliche Untersuchung ber gesetzlich bestimmten Beschaffenbeit einiger zum Kause ausgesehter Lebensbedurfnisse: Biers, Brods, Fleisch = , Gewürz =, Leinwandschau u. s. w. Ulm u. a. D. — schauen, eine solche Untersuchung vornehmen. — ausschauen, in Kausb. ver schauen, was nicht vorschriftmäßig gefunden worden ist, verwerfen.

schaub, schab, schob, m. Buschel ober Bund heu, Strob u. bgl. — schober, m. sechszig Bund Strob. — schübel, m. Hausen. — schaubel, m. Strobhut. — schäupel, s. Fackel von dungeschnittenen, langen Spänen von Tannenholz, SB. — tschäupli, n. Strobewisch als Warnungszeichen an verbotenen Wegen, Bd. (Hove, Garbe,

Holl., javelle, Frz., Saufen, hop, find verwandt.)

schaube, schaupe, f. schopp, schoppen, m. Kleidungsstud bes Oberleibs für beide Geschlechter; jupe, Krs., giuppa, It., chopa, Span., Bamms, chapeau, Hut, Frz., onenero, bedecken. Wgl., schöpper.

ge-fchanbete, f. 1) Untersuchung bes' Bermogens und anderer Um-

stände berjenigen Person, die man heirathen will; 2) Berlibnis, SB., von fcauen.

Schauer

schauben, (pron. schouben) schieben. — wegschauben, sanst, schieben nend wegbringen. — verschauften, wegschieben: wo der ein gmabl gleübig ist, solt det gleübig dem vngleübigen nit verschaufelin, Spt. aus 1 Kor. VII. — scheubler, verscheuchen, west. SW. (Schreiber.)

fcanbfifd, f. egli.

schaucher, m. Bucherer: herodis Better hieß Antipasber was ain schaucher... bo er ba rich ward u. f. w. Leg., with schachern, Bucher treiben.

schaubel, schubel, m. 1) Uebereilung; 2) übereiliger Mensch; 3) Pferd, das Anlage zum Kollern hat. — schubeler. m. ein Mensch, der seine Seschäfte übereilend, unbedachtsam treibt. — schubeln, übereilt arbeiten. Hubeln ist dasselbe ohne Bischer, schautel, schautelich, ist verwandt. (Schausel, Henneb.)

fchaue, f. Sobel, Ag. Vocab. 1480; wie Sobel von hauen mitben Bifcher, und mit fchaben verwandt.

fcauenlichteit, f. Contemplation, beschauliches Leben: nit minber vorhalt mich vor bifen gefellen, die allein ber Sow wenlicheit gleben wend, Spr. 3.

schauer, m. scheuer, s. Becher: es soll ihm (K. Karl V) wenn er nicht in die Stadt kommen wolle, nur ein Schauer und barinn taufend Gulden in Gold, wie vormals bes schehen, geschenkt werden, ulm. RPr. 1530; i. J. 1547 schenkt ihm die Stadt wieder ein verguldte scheuer, ebend. Berwandt mit Kaue, Koben, Kopf, Kübel, cavus, nicht mit Geschitt, well r in Schauer nicht zur Burzel gehört.

schaufalt, m. die Falte (der Falt, Schwb.) an Tüchern, die nach außenhin, um besonders gesehen zu werden, gelegt wird; 2) bas Borzügliche seiner Art, womit man prangt, z. B. eine Person in einer Familie. Ausbund hat aus dem ähnlichen etymologischen Grunde dieselbe Bedeutung: was im Zusammenbinden als das Berzüglichste nach außenhin zum Anschauen gerichtet wird; eben so das vormals gebränchliche Ueberbund: Maria, meget aller megeden ein über bunt: Minn. II, 214. (ber Schaufalt hat ain gut gersicht, Murner Schelmenzunft S. 64. Waldau's Ausg.)

ver-fcauflen, f. fcauben.

fchaufler, schäufler, m. 1) ber auf Saumroffen Sandel treibt; 9) Getreibehandler, SB.

schautel, f. schaubel.

ichaufen, faufen, S98.

schap, Getreibemaas, ungefähr & mürt. Simri, Limp. Hall, s. Preischers Gesch. v. Limp. I, 79. Abelung erkennt richtig die Berwandtschaft bes Worts mit Scheibe, Kape, Gelbgürtel.

fchat, m. Schaam, pudenda, Ag. Bib. 1477. fchat, m. ber Liebhaber, bie Liebhaberin. Auch der Schathaufer, im Scherz.

Bum Bohnen ein tlein Platile, Bum Liegen ein flein Bett, Bum Lieben ein flein Schätfle, Ein groß gefällt mir net.

schähen, den Erfolg vermuthen: ich habs ihm immer geschäht, ich habe immer geglaubt, daß es ihm so gehen werde. — verschahen, verschähen, nicht achten: damit Christus bas volk vom flaischlichen vertrawen und wohn abzug, verschaht er seine werde muter, Spr.-ch. M. — schahhauser, m. Geliebter, Geliebte, scherzw. — schähi, schähwohl, adv. wie ich schähe, meines Erachtens; er ist schähwohl bald sechszig Jahralt. (So wane, Iw. IV, 215. vielleicht s. v. a. wani, wie ich wähne.)

schepper, f. schäpper.

schechen, s. schächen.

fchechen, fchief feben, SB. - fchieden, fchiegen, fchieten, fchief geben.

schechen, geschehen: wie wol wir vnns bis schen genntslich versechen, schwäb. Bucten v. J. 1491. ske, Schwb.

ichetter, ichatter, f. 1) dunne, gestreifte Leinwand; 2) Steifleinwand. (Ueberhaupt DD.)

schetterberte, f. bete.

fchettern, f. schättern.

scheff, n. Schiff. — scheffmann, m. Schiffmann, Buchl. b. fterb. M. Fab. BB. (Eben so ehemals Gebel statt Gebel, s. Altd. Balb. I, 60. in St. Gallen und Appenzell Schmed, Stefel, Gled, s. Stalter LSpr. d. Schw3. 59, 61.) Schiff ist mit Schaff, Gefäß, aufs nächste verwandt, wie vaisseau mit Gefäß; Geschitr, Gefäß ist gleichfalls der Name für Schiff.

ichefen, f. ichafe.

scheibe, f. Aufschub? offenbare Mörber, Keher, Meineibige könne man, wenn sie ergriffen werden, ohne Berschnbigung säden, rädern, sailen oder brennen: Aber wa der ander sy die man vainklich (nachdem sie angesangen sind) tötten tut das wär uff der schiben gut Buh man recht erfur die mär, LS. LVII, 118. Oder bedeutet es ein kolterwerkeua?

scheiben, umwenden: einen Bagen scheiben, SB. — scheibs, adv. im Rreise: sie werdend brummen als ain hund, vnd werdend scheibs vmb gan die ftat, Umm. Ps. 58. — schistenweiß, baffelbe: in zwain menl wegs Schybenmeiß umb Lewtlinghusen, ulm. Urt. v. J. 1458, scheibenweiß um eine

ander, rings um, &B. - fouben, gyrare, Bal. Max. Augst. 1489. (Scheibe, Kries.)

bes Scheid

be-fcheib, m. ein Ban in ber Blau bei Ulm, durch die ber Blug in zwei Arme gefchieden, getheilt wird. - befcheibeffen, n. Effen von einer festlichen Dahlzeit ober vom Schlachten jum Berfuchen geschickt, f. Frischl. Nom. c. 132. - bescheib thun, aus ben angebotenen Blafe einen Theil trinten. - bintan icheiben, mit den Rindern abtheilen, Mg. StB. - unterscheid, m. Att, Theil, Scene eines Schauspiels, Rith. Ter. - Scheiten, 1) Soly spal ten; 2) eine Arbeit mit großer Anstrengung verrichten : ich eiten ift die Intensivform von icheiben. - icheibbiffen, icheibwed, m. bölzerner Keil zum Holzspalten.

unge-fcheibenen, pl. Thorheiten, lappifche Streiche: ungefcheiber nen treiben, Ulm.

fcheie, f. Palisadenzaun um Garten, Bb. (Gj.) - fcheigann, m. Lattenzaun, &B. (Sollte es nicht von Schene berkommen?)

fcheinen, icon fenn; ber Menich, bas Rleib icheint, Stuttg. und Umgegenb.

be-fcheißen, betrugen, (auch anderwärts) pobelb. Entber brancht es ohne Edel: ich bin felbe biefe Jar befchpffen und verfucht von folden landtstreidern und gungenbreichern, von der falfchen Bettler Buberen, Witt. 1528, 4. Es ift in diefer Bebeutung nicht bas Bort, welches Abelung nur mit Biberwil len aufgenommen zu haben versichert, fondern mit to cheat, betrugen, Engl., verwandt. - befcig, m. Betrug. - befcheißen, i) unrein: ein b. Teller, ein b. Seu. - unbeschiffen, unbestedt: Dauid hatte bem frummen Bria fein Bathfeba unbeschiffen baben follen, Sam D. E.; 2) witig verschlagen: ein beich . . . Sund, witiger Ropf, SB.

iched, icheden, m. 1) ein Dferb mit weißen Rleden; 2) ein Sebet; 3) buntgestreifte Leinwand, checkerwork, Engl., tela à scacchi, It. Bielleicht vom Schachfpiel, vielleicht von Bed mit vorangefestem Bischer: die Narren trugen an Lustragen die buntesten Rleider, gade lich heißt närrisch und bunt; übrigens wird in Gl. Fl. villosus durch skecho übersett.

sch, schurtisch: wer zu einem burger oder burgerin des stiur und . wacht git vnder ougen spricht er lieg oder er sie schel der muß ain manod von der stat oder tusend ziegelstain geben, f. Lett harbs Mm. S. 122. Dieg ift bas Stammwort von ichalt, fchele, ichelmu. f. w., insafern in ihnen ber Begriff von Falfcheit und Betrug liegt.

fcelb, verbogen, verzogen, SB., mit schelk verwandt.

schelten, nennen: wie schilt man ihn, wie heißt er. S. Abelung. schelter, m. Ofenschirm. (schelter, Schutz, Engl. Schilterhaus, Schirmhaus.)

fcheler, m. Basenmeister, Abbeder: ber Bafenmeifter ober Schöler, Ulm. Berordn. v. J. 1517. — schelm, m. Has: als ettwan von totten lychnam ains ftrittes ober gifftig tämpf vg ben gröbern, oder ichelmen bes totten Bibes Stein b. R.P.; 2) Rrantheit, Seuche, Deft: ba fam ein groß fer Schelm unter bas wild, Benng ap. Defele, I, 257. ob hunger wirt im land, ober ain schelm bes tobs, Boschenstain; vuser vater, vuser fünig, voland den fchelmen, vnd das schwert vnd hunger vnd gefängenuß vnb verberben und die plag von den kindern deines gelübben, Gbend. von hagel von schelmen von gebresten und vom gachen tode wirt er bebut, Leg. scalmo, pestis, Nyer. 219. schelme, pestilentia, lues, Herrab. 183; 3) verborgenes Uebel: er-hat einen Schelmen im Leib, 4) Fingergeschwulft. (Schwz.) Offenbar tommt diefes Wort von ich elen und bedeutet der Abstammung nach ein abgezogenes Mas. Gleichwie es feiner urfprünglichen edelhaften Bedeutung ungeachtet felbft in bet feinern Sprachweise als Liebkosungswort gebraucht wird, so gebraucht ber niebrige Pobel in Oberdentschland im plumpesten Scherze bas finnvermandte Schindagen - ichelmenichinder, m. Abbecker: ift aber ettwar ber fich über bas toutt mentich erbarmett, so gibt er dem schelmenschinder ain gelt das er das mentich in bas meer werff, Baiftl. 3.

schelfe, f. schelfenen, pl. Obsthaut. Bon Schale, schelen, und bievon bas abgeleitete selwen in Minn. I, 27.

schelk, schälk, adj. schelks, adv. schief, krumm, vom Blicke der Ausgen, den Beinen, dem Gange gebraucht. — schelken, schief gehen. — schelken, betriegen: der Thaidem geschelket hat, Rith. Ter. — schulkheiten, dasselbe: wir haben verkrumpt, wir haben geschalkaitet, wir haben gehoffertigt, uBöschen stain. Berwandt sind iddos, rwdos, onodios, godnosz, walgus und andere bei falg angeführte Wörter, skaely, Schwd. — Schalk, hat, wie sur, Dieb und knave die doppelte Bedeutung eines Dieners und eines betriegerischen Menschen.

schell, umberlausende die alte Schell, die überall umberlänft, Wt. schellen, 1) weggeben, wegziehen, scheiden, act. n. neutr. der tod lieb von liebi schellt, LS. CXI, 9. von vnser statt schellen, R.B. 1425: — erschellen, aushören: Der Fren Markt soll abgestellt werden und erschellen, Ulm. RPr. 1546. — schellig, lansend: schelliges Pferd, das ausreißt, Rsb. — aussschöllen, entlausen: einen wilden oder gusschöllen och sen schiefsen, Ulm. RProt. 1564. — umschellen, umberlausen. — geschollen, davon gelausen: er hab Ir Ir Er genomen Bnd Sene über Sölbs von Ir hinweg geschollen, Ulm. Berhör v. I. 1503. Sieher gehört das allgemein bekannte verschollen,

einen Abfchen haben, Ag. - vertichocht, ichen gemacht, er-ichrecht, SB.

scheuer, s. schauer.

rod. fcheuer, m. Barfte, Rav. (fcheuern, reinigen.)

scheurenburgler, m. Landstreicher, Bigeuner, der in Scheunen auf bem Lande bas Rachtlager zu nehmen pflegt.

schgart, f. Wache: gehorsam zu sepn, es wäre zu Schgartten, zu futtern, zu verklagtung u. s. w. man beseht auch alle wachtenn vud Schgartt; Auszug des schwäb. Bunds wider H. Ulrich, 1532, 4. garder, Brz., sguardare, It.; sehlerhaft findet man bisweilen Stardt u. Stargt.

schieben, s. schub.

fdpbenweiß, f. scheiben.

vorsschieber, m. 1) ber einen Feind oder Sträfting bei sich verbirgt, wt. LD.; 2) Borfchuß am Mieder.

fchibling, m. bide Burfte und Sped, SB.

fcidt, f. Arbeitzeit ber Schmelzer u. a. Arbeiter am Hochofen, series, ordo, partitio, SO. Debel.

ge-schichtlich, zufällig, von ungefähr: Wa geschichtlich velt ain man Dem gehört bie friung an Aberwermit fürsat u. s. w. 26. LXV, 67, 115. von Geschicht, basselbe, v. 88.

fdieden, f. icheden.

schieb, f. schub.

unter-schied, m. Westimmung, was und wie es geschehen foll: ich beberfft wol bas ich underschaid het wie ich mich halten felte, Jac. Shinger an Ulm im Lager vor Ramstain 1453.

er-schiten, erwägen: diese wort Christi ein jeder von bergen erschit, Spr. 3.

abgesschiebene Seelen, Irrlichter.

unver schiedenlich, einer für Alle, ohne Unterschied, oft in Urt. a'schieder. n. leberne Ropfbinde für Pferbe. woran bas Scheuleb

g'schieder, n. lederne Kopfbinde für Pferde, woran das Scheuleder befestigt ift, SB.

g'schieder, f. g'schuber.

Schieduell, n. 3werchfell, diaphragma, Vocab. Macr. XV. Saec.

fchiebung, f. Sterbeglocke bei den Katholiten.

ichiff und g'ichirr, alles Gerathe, bas-gur Fein und Landwirthschaft gehört. (Frt.)

schiffle, n. 1) ein im Ofen festgemachter kupferner hafen, um barin Wasser zu sieden, Ulm.; 2) Gefäß überhaupt: ain Silberin Schifflin...tut man den Wenrach darein, Ulm. Reformat. Ucten v. J. 1525. Durch Schaff, Schiff, Gefäß, vaisseau, Geschirr wird bald der allgemeine Begriff eines Gefäßes, bald der besondere eines Schiffs ausgedrückt.

fdifflen, pl. eine Art fleiner Lebenchen.

Schiffler, m. Bottcher; von fchaff.

schiffnus, f. schiffung.

ichiefrig, mit welchem ichwer umzugeben ift, asper, bem fanften, nachgiebigen entgegen gefeht, Wt. schiefriges Pferb, welches ichen, auch wohl ftättig ift.

fciffung, f. Seegug: schiffung wiber ben Turten, Steinh. Ehr. — schiffnus, f. Rriegeflotte ober Seegug: als er, Otto IL. ber Griechen schiffnus entrunnen was, Gbenb.

fciegen, ichiefen, f. ichechen.

schied, m. 4) Posse, Streich: er hat seine Schied mit ihm; mach mir keinen Schied, SB.; 2) Geschiedlichkeit, Anstelligkeit: es ift kein Schied in ihm; sie hat zu allem Schied. — unschied, m. Unbössichkeit, Ungeziemtheit: bas war von mir ein Unschied, bas ziemte mir nicht. — schieden, geschiedt, tauglich machen: baben schiedet ben leich nam wol zu ber speiße, Steinh. R.S. — schiedet, schiedete, k. Zauglichkeit.

schieten, m. ein Fisch, cyprinus aspius; im Destr. Schieb, sonft

Rappe.

fdilp, fdilpen, fdolp, f. Scholle, Bt. SB.

schilble, n. ein Schilbchen von Blech, welches in Ulm Arme, die die state hilfe, d. i. die wöchentliche Unterstützung aus dem Almoskasten erhielten, auf die Schulter geheftet tragen mußten, wodurch bezeichenet sie von dem ihnen verbvtenen Wirthshausbesache und Spielen desweher abgehalten werden sollten. Aehnliches in Rotweil, f. von Langen Gesch. v. Rotw. 166.

schimpel-ahni, m. Abbeder; von schimmeln, schimpelen, stinken. schimpfen, schimpfelen, spielen ber Kinder, OSchw. Bt. fie faben bas kind an dem gestad schimpffen werffen mit dem stainlin in das wasser, Leg. — (Schimpf, Scherz, Schwz. u. alt, skymfa, scherzen, Schwd.)

fcinben, act. heftig antreiben, noutr. 1) fid abarbeiten; 2) larmen. — g'fcinb, n. Treiben, Larmen.

schinderling, m. unzeitiges Kalb, DSchw., f. Beitr. 3. krit. Gesch. b. d. Spr. V, 284, vermuthlich weil ein solches dem Abdeder heimfällt. schinier, Beinschiene: vnd allez harnasch. halsverge vnde hossen. schinier. banzier. gurit. blaten. nsenhute. armbrust. eheten. wambeis. spiezze. vnde bogen. spanbembe vnde chocher. vnd allez geschuhde, a. einer guten HS. des Ug. StB. schinschem. scheint der Datip eines Abiectips schinschen zu senn

schinschem, scheint ber Dativ eines Abjectivs schinschen zu senn und von Pelz zu bedeuten: mit vehem Ruggen oder schinschem, R.B. 1411. skin, Engl., Schin, Fell, Rieberd., skinat, eine blaue, Kischbant, s. Benecke's Aumerk. Wigal. 809.

schieren, scheren, reizen. (NiederD.)

schirmen, fechten: wenn ber pfaff also vffgemust die mes baltenmill, falt er vff die kny, buckt, tuckt vud krumpt lich wie ein Aff, der schirmen wil, Spr. chr. M. Schachgabel ziehen und bretfpiel Schirmen schieffen mit ben bogen, 2S. XLV, 141. Die eigentliche Bedentung des Borte ift schreien, f. Abel. von dieser ift es nach der bei aren entwicklim Begriffsverwandtschaft in die Bedeutung von fechten, friegen übergegangen; baber Scharmutel, Gefecht.

fdirr, m. Wirrwarr.

ge-schirr, n. Seugungsglied: zu Mennt im Stifft was ein Glöckner, ber machet dem Pfarrherren ein kindt, wann er hat beibe geschirr, Steint. Ehr. So onech und vasa. - oberster geschirrmeister, m. Feldzeugmeister, s. Frondberger I, 25.

schieffe, f. Schiefigewehr, — schiefbrief, m. Ginladung zu einem Freischiefen; eine solche lieb Nördlingen b. J. 1477 bei Gunte in Augeburg brucken, f. Benschlag Beitr. z. Kunstgesch. Rördlingens II, 13.

be-schiessen, 1) zureichen: es will bei ihm gar nichts beschieß sen; 2) gut bekommen: es beschießt ihm wohl; sonst erschießsen, Nuffproffen, Gedeihm der Früchte hergenommen. — Luther tadelte 1524 in der Bornte zur Uebersehung des A. T. die neugeprägten Wörter beherzigen, beselzigen, erschießlich, ersprießlich. Der Tadel dieser du mals neuen Wörter ist durch ihren unanstößig gewordenen, ja su unentbehrlich gehaltenen Gebrauch widerlegt, und man muß sich wundern, daß die jehigen Wortschmiede ihn nicht zu ihrem Bortschle wenden.

ein schieffen, ben geformten Brobtaig jum Backen in ben Din schieben; fprichwörtlich: ein Beck, der unter dem Arm ein schießt, ein Bettler, ein Lump, SB.

fich ver-schießen, sich aus haft verirren.

fciggotte, f. götte.

fchlapp, fchlappe, nureinliche, unordentliche Beibsperfon. — fchlap pen, mit thierischer Gier effen und trinfen, das Getrant mit ben Bunge zu sich nehmen, wie die Hunde, SB. — fchlappig, garfig unreinlich. — fchlapperei, f. unordentliches Besen, Bt.

schlappen, Goldast R. A. I, 123.

fclapper, pl. alte, niedergefretene, als Pantoffel gebrauchte Schube; slipper, Engl. — fchlappig, fchlapperig, lotternd, hangend, von Lappe.

schlacht, 6. Sattung, Art: mit dehainer flahte gerihle gaistlich noch weltelich, Ulm. Urt. v. J. 1332udehainet flaht einsprach noch vordrung, ebend. — schlag, m. Art

und Weise: Ez ist och der natern flag Wan si ain mensch hat erheckt bas siedie erd nit me bedeckt, 26. LXV, 175. schlacht, b'schlacht, s. Weidenbamm. — schlachten, einen Weidenbamm machen. (Bait. Deite.)

- g'schlacht, adj. 1) biegsam, fein, glatt, von Beibengerten, schlanken Sweigen u. bgl.; 2) leicht zu bebauen, nicht hart und steinicht, vom Boben; 3) gelinde, von der Bitterung; 4) zart von Geschmack: eine geschlachte Birn; 5) sanst: ein geschlachter Beg; 6) gutmuthig, SB. ungeschlacht, 1) uneben, krumm, knorricht, z. B. Holz; 2) tölpisch, grob, rauh; von Menschen, Witterung ze weiter verbreitet und letzteres in Minn. II, 161. den wohlgebohren entgegen geseht; es kommt von schlagen her, wie gebohnt, geglättet, von bona, schlagen, Sd.
- g'fchlachtet, f. 1) Mableit bei Gelegenheit eines für bas Sanswesen geschlachteten Rinds, Schweins u. bal.; 2) bas bavon an Betannte geschickte Geschent von Fleisch und Burften.

berg - f ch l a ch t i g , übel, ohnmachtig. (3m Brandenb. nur bon Pferben gebraucht; im Altb. hat es bie Bebeutung engbruftig.)

- schlatt, der Name mehrerer Dörfer in Schwaben, vermuthlich so genannt von der Gbene, auf der sie liegen: denn schlecht bedentet gerade, eben, slihti, superficies, Rotk. Lab. in Arx Gesch. v. St. Gallen I, 201. sletta, Ebene, Isl.
- schlatte, m. fauler Mensch, bem die Kleiber nachläßig am Leibe hangen. — schlattig, der so ist. Lata, du Fauler, Ulf., late, der Lette, Engl.
- seitwort, wofür man einschläfern gebraucht, fehlt ber Schriftsprache, wie noch hundert ähnliche, s. Rablof Treffl. d. St. Mundarten S. 38 fgg. verschläfen, sanft, burch Opium u. dgl., tödten, z. B. eine ungeheure Mißgeburt oder ein unheilbares, ungeheure Schmerzen leidendes Kind. Es scheint diese Töbtung vor Beiten nicht ganz ungewöhnlich gewesen zu senn.
- ichlag, schlagzeng, m. 1) geringer Lein- ober Hanf-Saamen, aus bem Dele geschlagen wirb; 2) ein halbes Simri Lein, Filsth.
- absschlag, m. Knoblauch.
- fdlage, f. Bogelfalle.
- schlägebanchen, schläbbauchen, schneebauchen, gischern, ben Odem nach heftigen Bewegungen tief und hohl unter Herztlopfen berausbolen, von schlagen, wie Schlähmilch im Römhildischen Schlag milch, und in der Schweiz fippbuchen von gleicher Bedeutung, von Banch und Kippis, Schläge, schlärbauchen, Ulm. ist nur aus Misverstand entstanden; in hamb. heißt es Bubtislagen, Bauchschlagen.
- idlägelinsring, m. Plumpfact, σχοινοφίλινδα, Poll. IX.c. VII. Frischl. Nomencl. v. 177.

fclagelwalze, f. Bergruden, von bem bas Baffer mit Gewalt berabsturzt und alles niederwirft, Bt. OSdywb.

Schlagen

schlagen, führen, treiben: die hirten follen wie bieber bie Farren unter das Bieb nicht schlagen, sondern jeder die seinen allein hüten vud waiden lassen,

vnb gar nicht zusammen schlagen und ben einander hüten, Ulm. Berordn. v. J. 1581. (Ansschlagen, das Bich auf die Baibe thun, Schwz.) — hinschlagen, v. neutr. hinfallen, SB.

besichlagen, fertig in Antworten, verm: mit ichlau, follug.
gesichlagen, lang, in ber Rebensart: ben langen gefchlage nen Zag; weiter verbreitet; ichlecht, bas auch von ichlagen

ftammt, bedeutet: gerade aus in bie Länge gestreckt. ver - schlagen, über - schlagen, 1) mäßig gewärmt, vom Getrank gebräuchlich; (Elf. Nieberb.) 2) verb. verbergen, verheimlichen, f. nege. schlab mablen, Brod, Brezel, Ag. StB.

schlaib, 1) ungefalzen; 2) bunn, 3. B. eine Suppe; 3) leer, magenschwach, verw. mit schlapp, ober auch mit schleb, herb, zusammenziehend, die Bähne stumpf machend, Destr.

zu schlaichen, heimlich zuschieben, einhändigen: ihm feien die 5000 ft. zugeschlaicht worden, a. e. Schr. Sz. Ludwigs v. Würt. an. Ulm v. J. 1589; es scheint das act. vom neutr. schleichen zu sepn.

schlaif, f. schleif.

fchlack, trag. — schlackle, m. ein saumseliger, träger Meusch, Wi.
— geschlakelet, nachläßig; slackly, Engl., slak, US., slakr, Isl., ohne Bischer lack. In Berwandtschaft stehen lankelen, schlantlen, mußig umbergeben, Schlingel, das in Schwaben und Destranch Schlankel lautet, mit n; dazzedew, faul werden, s. lanklaschlamp, m. 1) Schleppe; 2) unreinlich, nachläßig gekleibete, und

bentliche Weidsperson. — schlampicht, schlampet, adj. wer fo ist, s. lamp.

schlänkern, außer Dienst gehen. — schlänkermagb, f. die in ein nen andern Dienst geht, wandert. — schlänkeren, m. grobes Bargeben. — verschlänkern, aus der Tasche verlieven.

fdlantlen, f. fclack.

fchlang, m. 4) Riß; 2) Bunde, vgl. schleng und fchrang.

schlarp, m. schlargen, schlorfer; schlurgen, pl. Lotterschube.

— abschlarfen, die Schube tragen, bis sie Schlarpen werden.

(Schlarr, Schlorre, NS., Schlurpen, Elf., schloapsen, Destr. scarpa, It.)

fchlarre, f. verzogener, ungestalteter Mund, f. fchleer.

fchlau, schlob, m. Saufen noch nicht in Buschel gebundenen Reifi bolges, Wt. von Loh, Holz, ober s. v. a. geschlagenes Holz? schlauber, f. Mauerstange, Mauerband, Klemme. (Els.)

follaubern, unter dem Preis verkaufen. (verfollenbern DD.):—
follaubrig, follubrig, unachtfam, hastig. — follubern, so arbeiten, Ulm. (Els.)

schlauf, m. Schut, Dede, Unterschleif. (Elf.)

ein : fclauf, f. fchleifen.

schlaule, fchlid, schlud, fchludle, pl. Ganse, Enten, in ber Rinberfpr. - aefchind, n. bas fleine Bieb: buebli, lok's Gichluech ufe, fifch (fifch? es ift?) a weng Dber, laft bas tleine Bieb aus, es findet ichon einige ichneelofe Stellen, Saufenb. Durl., s. aled. Wald. III, 100. (Ober, s. eber. In der Schwz. heißen Schafe, Bicgen, kleines Bieh Geschlüecht, und eine Biehheerde Geschlecht.) fclaunia, unvermerkt, SB. (fclaunen, beimlich naschen, Schwa.) ge-fchlecht, n. Patrigiat. - gefchlechter, m. gefchlechterin, f. Patrizier, Patrizierin. — geschlechterstube, f. Gefellschaftshaus ber Datrigier, in ben meiften ebemaligen oberbeutichen Reichsftabten. Bgl. burger. Slahte, abelich, Windisch, zlachta, Ebelleute, Voln. Den Grund biefer Bedeutung f. in un-abeln und gesboren. Die Bermandtichaft mit g'leich, ge-lichter, mas zu berfelben Gattung und Art gebort, erhellt nicht nur aus Lehter, Gileichter, matrix, Gl. Gerb. 126, a gilgono, natalis, consanguineus, Gl. Mons., fondern porzüglich aus dem Bamberger Evder ber evangel. Barmbnie: an thesumu liohte, an diesem Geschlecht, f. Doc. Misc. II, 17. - Bon gelichter, mas zu berfelben Art gehört, jest nur in verachtlichem Sinne gebraucht, ift abgeleitet gelichtergit, wer gu berfelben Familie und was zu einem gemeinschaftlichen Familiengute gebort: Peter von Rinderbach, Burger ju Omand, vertauft an bas Rlofter ju Soffingen einige Bellerzipfe, bie ber gelichtergit Bans ber Begar von Gemunbt och bat 211 vne bie von Erbs wegen von Blrichen bom Roten feligen minem Aelin angenallen fint, Urk. v. J. 1358. ain schilling haller Emigs gelt vff beg fünerg gelichtergit, a. e. Deffift. v. J. 1391.

schlechter, m. schletterle, n. kleines Fuber Ben. schlettern, einzeln fallen lassen, verschütten, z. B. Speise vom Köffel, Ulm. Mm.

schlegel, m. Kalbs-, Schöpfen-Reule (Elf. u. alt); 2) geschwollener, bider, ungelenter Fuß; 5) Bouteille mit einem engen Halfe, wt. Dkand. Si so schlag was Schlegel hat, Ausbruck bes Unwillens, boch häufig auch im Scherze, wie ein gelehrter Sprachforscher, hr. Pfarrer Bührer in Schterbingen, meint, noch vom Schleglerkriege her, boch läßt sich ber Grund bieser Rebensart auch in ber einfachen Bebeutung bes Worts Schlegel selbst finden.

follegelhof, m. Busammenkunft ber ulmischen Patrizier auf ihrem Gefellschaftshaufe, ju welchem nur folche Paare zugelaffen wurben, bie von beiberseitigen Aeltern zu bem Gefchlechte geborten, worüber

fich Abrigens i. J. 1513 mehrere Bunfte, aus benen fich Mitglieber in bas Patrigiat verheirathet batten, bei bem Rathe beschwerten; bei herren : und Nachttangen war man in ber Bulaffung nach fichtiger. Im Burichischen Sittenmanbate v. J. 1488 (f. Fuglint Beltmann 146) geschieht ber Gesellschaften, die man Schlegel neunt, aleichfalls Ermähnung, und noch jest bedeutet Schlegel in ber Schmi, eine üppige Gasterei. Die abeliche Schleglergesellschaft im XIV : 35. mag fich bievon ben Namen gegeben und barum einen Solle gel jum Bundeszeichen angenommen baben, auch fann die Bebei tung : Bouteille, Flafche, Unlaß zu biefer Benennung von Schma fereien gegeben haben.

schlegelmälze, f. schlägelmälze.

schleipfen, (ai) schleppen; auch alt.

fcbleif, (ai) f. liederliche Weibsperson. (Elf.) fchlopf, Ag. mit schlutt, schlucht verwandt; sloven, a man indecently negligent of cleanliness. Sher.

schleif, (ai) adj. 1) schleimicht. — (schliffig, Niederd.) 2) leicht de bergebend, geläufig, f. maul.

foleife, schleifeze, schleiferin, f. Gisbahn. - fchleifen, auf ber Eisbahn glitschen. (Elf.) — ausschleifen, ausglitschen.

foleifen, bruten, Junge gieben.

schleifen (ai), schläfen, an aus schliefen, ans, bes, aus tleiden. schliefer, schlupfer, m. Muff. — einschlauf, m. vollständige Be fleibung. Ich bin uz minemo rocche gesloffan, Will. Bgt. Schlauf, Bedeckung. - ausschliefen, hervorbrechen, ausschlüpfen: bab vorderst gras ee das es ist ausgeschloffen, 21 mm. Pf. 198. Bermandt ist gloves Handschuhe, to glib, schläpfen, Engl. - ichlit fen, leicht, ohne 3mang vor fich geben: es mag nicht fchliefen es geht nicht; mach bag es schliefen mag, mach daß ber hat bel vor fich geht, (wenn auch ein kleiner Betrug mit unterläuft) &B.

schleiß, schließ, verschließ, m. Absach in Handelswaaren: 18 modte bem Sandwert ber Grantucher an boben Schleiß und Aufnahme reichen, ulm. Alten a. b. XVI Jahrhundert.

Schleisen, Bettfedern pugen. - Schleificht, voll Federn.

schlecken, act. lectere Speisen effen, neutr. lecterhaft fepn. (alt, Deftr.) - g'ichled, m. Lederei. - ichledig, lederhaft. - per fchleden, mit Lederei bas Seine burchbringen; verwandt beigen, und da das Lecken mit der Junge geschieht, auch lingua.

fchlemp, m. ein Sact ans dem Futter bes Rleides gemacht und an

den Rock angenähet, SB.

schlemp, f. Borlage an einer Thure, durch deren Debr der Kloben gebt, 28t.

schlems, adv. schief. (Schwy. Deftr. slim, Boll., limus, Lat.)

- schlenker, m. Baurenrock, SB.
- sch lenker, m. 1) Schaden an einem Gliebe; 2) Fehler, W. -- (fich verfchlenken, sich verrenken, NS.)
- schlenz, schlenzer, m. 1) Roh; 2) Riß in einem Kleibe. schlenzen, reißen, vgl. schlanz.
- fchlenzen, mußig umbergeben. (schlunzen, herumschlunzen, MS.) schlenzig, 1) lahm; 2) mager, besonders beim Anfange ober gegen das Ende einer Krantheit, auch vom Fleische zu frühzeitig geschlachteter Kälber gebraucht; 3) herabgekommen im Bermögen, in der Kleidung u. s. w. Ulm. verschlenzen, act. verderben; verslenzen, Holl., zleithjan, Ulf.
- fchleer, m. Mund, Maul. (Schleev, MS. verwandt mit Lefze.) Durch dieses Wort erklärt sich das bisher schlecht etymologisirte ch laraffe; es ist synonym mit Maulaffe, s.v.a. Mund offen, damit die gebratenen Tauben einstiegen können. g'schlier, n. 1) Naschwerk; 2) Naschhaftigkeit. gchlierig, naschhaft. gefräßig, Bair.) Man kann dapis und pdunepos, süß, auch ligurire, in welchem der Begriff süß enthalten ist, hieher ziehen. schleer, s. eine liederliche Weibsperson, Ksb., möchte mit ligurire, das die Lateiner in einem obsodien Sinne gebraucht haben, in einem etymologischen Zusammenhange stehen.
- g'ichlerf, n. Saufe ichlechten Bolts, Ug.
- ichlipfen, folupfen, 1) gleiten; 2) weichen, Amm. Pf. 9, 12, 15, 16, 17. u. a.D. folupferung, f. bas Gleiten, ebenb. 54. Es ift bie Intensivorm von folleifen; allgemein gebräuchlich ift folupfrig.
- schlich, m. mit Sand vermischter Schleim jum Polieren. (lichon, polio, Gl. Gerb. 129. a. lichare, polimentarius, Gl. Fl. 982. Wegen ber Begriffsverwandtschaft bedeutet slethiu in Kero Reg. Ben. c. 2. Schmeicheleien, slechsprachondo, adulando, Nott. Ph. LXIX, 4.)
- schliech, übel, blaß, von tranklichem Ausehen, entweder von schleich, weich, nicht feit, oder von schleich en, langsam einhergehen, oder mit schlecht, was auch kränklich bedeutet, verwandt.
- fchlichem, f. Fluß in ber ehemaligen Graffchaft Hohenberg, von ichleichen, sich bebend fortbewegen, f. sleichen in Wig. 7166. ichlief, bas Specichte im Brobe. (Sächs.)
- schliefer, an, ausschliefen, s. schleifen.
- foliffel, m. ungesittete, musiggangerische Mannsperson, verwande mit Laffe.
- schliehet auf, m. ein mit übermäßigem Vortheile erschlichener Rauf, laesio ultra dimidium pretii.
- schlick, m. 1) der Länge nach ausgezogener Flachsbüschel; 2) lange Haarlocke, Haarzopf; solox, lana crassa vel pecus lana contec-

tum, Fest., oder beffer licium, Beberfaben. - einichluch: tig, einzig.

folidle, f. fclaule.

be foliden, hinter ein Deheimniß tommen, merten, Ag.; von foleichen.

fchliem, m. Pergament: Josen Maler von ben Schliemen in die Schul und auf ben turn ze malen und ze bletzen, ulm. Stadtrechn. v. J. 1414. Eigentlich die dunne, schleimichte Rebhaut.

schlimerig, schleimicht: ain bofer schlimeriger magen, Steinh. R. P. — schlimerig visch, ungeschuppte Fische, ebend.

folier, n. Gefchwür. (alt.)

schlier, n. Mergelerbe, Wt. (Destr.) — schlieren, hölzerne 3immerbecken ober das Inwendige der Dächer gegen Kälte und Feuersgesahr mit Kalt verwerfen: die Decken in den Küchen sollen statt der gewöhnlichen Schlaißböden geschliert werden, wt. Regier. Bl. Jahrg. 1808, S. 202. Ag. StB. In SO. ist schliere unerklärt geblieben.

g'fchlier, gfchlierig, f. fchleer.

schlopf, s. schleif.

schlotter, f. saure, dicke Milch, Mm. — schluder, m. Morast, SB. schlottergotte, s. götte.

schlottern, nachläffig, wankend einhergehen; weiter verbreitet.

schloh, s. schlau.

follohweiß, sehr weiß, wie z. B. Dornschle hblüthe, woher bas Bott entstanden seyn mag; im Elsase wirdes von frischgefallenen Schlossen gebraucht, wofür man in Hamburg hagelwitt, hagelweiß, sogtschlorten, schlutgen, schlutten, faul geben. — schlorter, pl. Pantoffel, vgl. scharp.

schloßigkeit, f. Unthätigkeit: er ist burch seine Schloßige keit um sein Bermögen gekommen, heilbr. sloth, nacht lässig, Engl., was Skinnermit dem beutschen Schlooß, nachläfsig, in Berwaudtschaft seht und von slow, langsam, herleitet.

schloten, am Saugbentel ziehen. — schloter, m. Saugbentel. (Els. ohne Bischer, lutschen, Brandenb.)

schlüpfen, ausglitschen: bein Suß stand zu flüpffen, Er. Erst.

dlupfer, f. schleifen.

g's chluch, s, schlaule.

schlucht, f. 1) dicker Lift, Mm.; 2) Geschoß an Nelken u. andern Blumen und an Weiden, und in dieser Bedeutung mit schlick verwschluchte, m. gefräßiger Meusch. (Schluch, Schluck, gula, f. 80. lig-urire.) — schluchtel, m. Taugenichts. — schluchtig, gefräßigschluber, schluchern, f. schlotter, schlaubern.

fclutt, fdlucht, f. unorbentliche, unreinliche, faule, unguchtige

Beibsperson. — schlutte, m. unordentliche Mannsperson; verwandt mit slout, homo sordidus, Stinner, slut, a dirty woman, Shèr. sloth, Faulheit, Engl., sluna, unzüchtige Beibsperson, Schwd. schlucht wird auf der Alb bei Heidenheim eine ledige Beibsperson genannt, die der Bauernbursch zu Begleitung seiner Berlobten oder Braut, die das Mensch heißt, zu Lustdarbeiten als Begleiterin mitnimmt. Sie muß dem Burschen nach Maasgabe ihres Vermögens 6—10 Bahen geben, wofür sie von ihm etwas Bestimmtes an Essen und Trinten erhält.

fchlutter, m. Schlitten, SB.

fclutten, pl. Zwiebelftängel, mit bem obigen fclucht verwandt.

g'schlütter, n. Schnee- und Regenwetter im Winter. — schluttig, regnerisch, Ksb. (Schlute, tiefes Wasserloch, Els., sleltingr, Regen mit Schnee im Winter, Isl., verwandt mit Schlotter.)

schlug, schlau, OSchwb., slug, slög, Schwb., slaegr, Isl., von lus gen, wie schlau und klug.

folnd, f. fclaule.

folucien, pt. fleine Pflaumen, DSchwb.

folumps weife, mit einem plumpen Ungeftume, f. gu-platichen.

fchlund, m. turge Ueberftrumpfe vom Schuh bis jum Baden, Bt.

schlurgen, schlurken, f. schlarp u. schlorken.

ver fcmachen, empfindlich machen, webe thun: feine Rede hat mich verschmacht. Es ift die subjective Form von schmähen, die im Hochdeutschen fehlt. — schmachheit, s. Schmach, Steinh. Shr. — schmachtlos, halb verschmachtend, sehr krank, SB., vermuthlich aus einer durch kraftlos, hülflos, leblos entstandenen Busammensehung.

g'ich mack, adj. bubich, angenehm, von Rleibung, hauslicher Ginrichtung, Witterung, angerlichem Betragen gebrauchlich, Ulm. Frifch wußte fich bas t in abgefchmackt nicht zu erklären, weil er es mit Recht nicht fur bas Partic. Pass. hielt. Es ift bas compositum von diefem gefchmad und follte abgefchmad beigen, wie es in Schwaben auch lautet. Uebrigens giebt es im Deutschen mehrere als Abjective ober Abverbien gebrauchte Participien, benen bas t ber Paffirform fehlt: ungefüg, und in Iw. Wigal. u. a. gewon, ungewon, gezan, unlaugen, gestalt, statt ungefügt, gewohnt, gezahnt, ungeläugnet, gestaltet, wie im Lat. assus, cavus, mancus, orbus, privus, statt alsatus, cavatus, mancatus, (mancare ist im St. noch vorhanden) orbatus, privatus, (biefe Wörter könnten jedoch reine Abjective fenn und den Buftand ausbrucken, in welchem ber ober basjenige ift, an dem bas geschehen ift, was das Particip ausdrückt: (was assatum, cavatum geworden ift, ift nun assum, cavum, wer privatus, orbatus geworden ist, ist jest orbus, privus) und im Ital. carico, cerco, desto, domo, escuso, pesto, tocco, uso, statt caricato, cercato, destato u. f. w. Auch in einigen Sauptwörtern, Die eigentlich Rentra

fen, b.i. bas Gefente, wie Recht, b. i. bas Rechte: in bem Rechten, in ungablichen Urtunben, Gefchöpf, b. i. bas Gefchöpfte, Befchepfte, Befchöpft, wie es in der Ueberfet. der Beltchron. Biterbo's in Doc. Misc. II, 45. und in Geilers Prebigten vortommt. - g'ichmadle, n. 1) Beigefchmad an Speifen und Be-

tranten; 2) Gigenheit im Betragen : ein reicheftabtifches Beich madle pflegen Richtreichsftabter im Gegensage gegen bas ibrige, bas fie nicht als folches anertennen wollen, ju fagen, fo wie bie meiften Stände ben Schulmann bes Pobantismus beschulbigen, mabrend sie ihren eigenen nicht gewahr werden.

fcmalbadet, mager, nach einer Rrantheit. - (fcmalbadia, RS.) fcmalgen, 1) fluffige Sachen mit vollen Baden effen; 2) fich bamit besudeln. — schmalgerei, f. Unfläterei im Effen.

fchmälzlen, nach Schmalz riechen.

fcmalzwächter, m. Junggefell bei einem Sochzeitmahle, ber fich die für seine Brautjungfer aufgewendeten Roften verguten läßt. 111m. fcmanb, m. bide Milch, Rfb. - fcmanbig, fcmunig, tothig,

SB., aus ber Sprache ber Bergleute bergenommen. fcmarren, m. viel Berebe. - fcmarrenmacher, m. ber über eine Sache viele Worte macht, entweder von Mahre ober von bem folgenden Schmarre, Obstmuß, folglich diefelbe Figur, wie in ber

Rebensart : eine Brube über etwas machen.

schmarren, m. Obsimuß; bei Geiler v. R. beißt jebes Stuck, jeber Biffen Schmarre; bavon leitet Nicolai Schmaroker ber, mir scheint biefes Wort aus eimarosto, eigentlich eima d'arrosto, Biffen von einem Braten, Pfaffenschnitt, entstanden gu fenn, woher auch fcmarolen, pl. leichte Mehlelofe mit Milch und Giern gemacht, und fchmarenglen, pl. 4) Ueberbleibfel von der Mablaeit; 2) lederhafte Efmaaren. Dagegen ift fcmarren verwandt mit

und mit ich mieren, mit einer weichen Maffe bestreichen. fcmausten, f. fcmog.

schmag, schmug, m. berber Ruß, pobelh. So benn füget fich die zeit daz lieb an liebes gerne lit Bnd so mit fröben on nid Ruß mit fmut wechfel git, 26. XXXVII, 576.

schmorren, smooren act. u. neutr. Holl., dampfen, umbampft fenn,

schmangen, effen, daß es andern hörbar wird; ein augment. von schmaten, verwandt mit ounger, schnell effen; ohne Bifcher matschen, 2829., pazew, manger, Frz., mats, Speise, Ulf.

fdmeichherr, m. bem geschmeichelt wird: er schembt fich auch nit zeschelten das er erst gelobt hat. so es nun feinem schmeichherr gefallt, Nith. Ter.

fcmeden, 1) riechen, sub. u. obj. ; 2) nach Fäulniß riechen ; 3) in einer öffentlichen Rede aus dem Concepte kommen, Wit. Nach einem Gedichte Laz. Sandrups (Deliciae hist. et poet. Frft. 16, 18, 8.

S. 66) foll ein Student, ber im Predigen irre murde, um die Leute aus der Kirche zu bringen, ausgerufen haben: Dich schmecke Feuer, es brinnt, es brinnt! — schmecket, s. Blumenstrauß. — schmecker, m. Nase, daher sigürlich: er hat einen guten Schmecker, nasum habet; da schmeck! bei Hinweisung auf etwas, wodurch man überssührt und beschämt werden soll. — anschmecken, übel anlausen: er hat angeschmeckt, er ist übel angetommen, man muß ihn nur anschmecken lassen, burch Schaden klug werden lassen. — verschmecken, 1) an etwas Geschmack, Freude gefunden haben, so daß man es öfters zu haben oder zu genießen wünscht; 2) keine weitere Lust nach dem Besise oder dem Genusse einer Sache haben. Schmecken wurde auch früher statt riechen gebraucht: smehhanti soozo, fragrans, Rab. M. ap. Eckh. II, 952, 963.

schmele, schmelle, schmiele, f. eine Grasart, aira, Linn.

schmergeln, nach Schmeer, nach Fett riechen, Ulm.

schmergeln, zu Gefallen reben, Wt., to smark, to smile wantonly, Sher. Schmergel ift Gifenerz, womit man Sbelsteine, Glas, Metall glättet.

fdmeersteppes, f. nickel.

fcme 6, g'fcme 6, n. 1) Ueberbleibfel in ber Brube von weichge tochten Debltlöfen; 2) Saufen tleiner Mabchen, fcherzw.

schmetzeln, sein Wohlgefallen durch Lächeln ausbrücken, liebäugeln, Ulm. — schmopen, dasselbe, Ag. Kib. lo schmiauza, ich lächle, Windisch. — schmupeln, Hd.

schmis, s. ber Name zweier Fluffe, welche in die Donau auf ihrem rechten Ufer fließen. — schmiech, ein Bach unfern Maulbronn. — schmiechbach, in der Ortenau, schmiech in der Grafschaft Kirchberg, nach e. Urk. v. J. 1542. Bermuthlich von schmiegen, sich bewegen, smygga, schleichen, Schwd. kriechen, Isl.; wie Schlichem. schmiele, s. schmiele.

schmirben, schmieren, Ulm. und schon alt: man foll mit bem schmirben ber kranken fundenkinder, so mit den Frankos sen oder bosen Blattern behafft, In ruw steen, ulm. RPr. 1550. Ohne Bischer mire, to bemire, Engl., merde, Koth, Frd., pipor, Salbe.

schmieren, erschmieren, lächeln: Smieren was erlobet Trusten was verbotten, LS. CXXIV, 284. Der alt berschmiert vnd griff ann bart, Herm. v. Sachs. Mör. 2, a, b. Ich sab sie wider an vnd schmiert Wie wol mein hert in treswen (l. trauren) was, Eb. 4, b, a. Darnoch kam ain arm from für In vnd wainet sere das Ir ain wolff Ir schwinlin hett genommen Sant bläsin erschmieret Schwig liebü from din schwinlin wirt dir wider gesben, Leg. Sant Georg erschmiert vnd sprach, Eb. (Smirrende er in ansach, Barl. u. Jos. 277, v. 31, smies

renbe und lachende, Trift. 19008. (maere, risus, 26., to smile, Engl., fmielen, erfmielen, erfchmulen, Sored, fcm ollen.)

fchmirglen, geitig fenn. - fchmirgler, m. Beithals, SB.

fcmiß, m. Berliebtheit: er hat einen Schmiß. Go: be is smitten by her, Engl., und: bag er (Raimund) ieno mer bann balb getroffen were, Meluf.

ein : fc modlen, einschrumpfen, Dodw. - verfchmogen, flein: Mit ze lang noch versmogen, 26. L, 262. smah, bun, tlein, altb., små, Schwb., bavon fcmal und fcmiegen.

fcmplie, f. Fettelumpe. (bas Weiche bes Brobs, Deftr.) - fcmollig, fleischfett; mollis.

fchmollen, lacheln, to smile, Engl., f. g'reinen.

fcmortlen, einschmorren, von diefem bas Intensivum, Rib.

fchmob, m. 1) Fettigfeit; 2) Unreines, Schmub. - fch mobig, fett, schmierig. - schmoblen, schmausten, mit gett umgeben. sch muchtig, schmächtig: ein sch muchtiges Rinb, Belgh.

fchmugelig, einschmeichelnb. - fich fchmuden, sich schmiegen, bie Intensivform. — geschmuckelet, artig, nett, Kfb., kasmechrot, casmechrot, politum, smechas, elegans, smechari, elegantia, R. M. Schmud, fchmiegen, geboren bieber, und Schmud . hat seine Bedeutung von dem Stammworte smah (f. oben einschmodlen) erhalten, in welchem, wie in Elein, ber Begriff niedlich, grtig, schön. Wohlgefallen erregend, enthalten ift.

fcmulen, 1) tanbeln; 2) liebtofen. - verfchmulen, vernnreinis gen, Ala.; letteres vermuthlich die weichere Aussprache von verfcmieren, bas erftere mit mollis und fcmollen verwandt.

fcmurb, m. Schlag, Streich, SB. - fcmurre, f. flaffende Bunde, Ulm. (Schmarre.)

fcmuris, eine Mehlspeife mit Giern, Sebel.

fcmut, m. Schlagregen. - fcmuten, Obft von ben Baumen schlagen, (Schwz.) verwandt mit to smite, fcmeißen. fdmus, f. schmas.

fcnabelfcnell, übereilt in Reben. (alt.) - fcnapper, fcnappap per, m. fchnäpperbuchs, f. eine junge Verfon mannlichen ober weib lichen Gefchlechts, bie fcnell aber abgestoßen, fcnappend, fpricht und porschnell in Worten ift. (fonippifch, sonäppifch, SD.) - fich verschnappen, verschneppen, verschnepfen, sich unbedacht fam ein Geheimniß entschlüpfen laffen, mit Schnubel verwandt. ab., unter-fd nappen, in feiner Soffnung getäufcht werben, 28t. fcnapper, m. schlechtes Taschenmeffer mit bolgernem Griffe, verw.

m. fcnappen, fcnipflen, knife, Deffer, Engl.

schnatte, f. Einschnitt in Holz, in Fleisch, Bunde, SB. Bb. von schneiben.

fcnäderig, schnäger, schnäckerig, hager, schmalen Angesichts,

absschnäglen, abloden, abschwaten, Ag. Afb. — versschnätten,

aus Unachtsamkeit verlieren, verwerfen, fallen laffen.

schnait, schnaitheim, Name mehrerer Ortschaften in Schwaben; appellativ kommt Schnait in e. Schr. Ravensburgs v. J. 1495 von einer Gegend in der Rabe Ravensburgs vor: in der schnait. Die Waldwege bezeichnete man durch Einschnitte in die Baume, solche Plätze hießen vermuthlich die Schnait, und später auch die Wohnsörter, die darauf gebaut wurden. — ans, ausschnaiten, überfüssige Zweige und Aeste der Bäume aushauen, ausschneiden.

aufge - fch naigt, aufgepunt, von Dabden, 2Bt.

fcnalle, f. 1) ein aufgebundenes Mahrchen, weiter verbreitet, fehlt aber in Abel.; 2) bofes Beibermaul. — befchnallen, unvermuthet anreden, über etwas zur Rede feben. (anfchnalzen, Deftr.).

fchnalle, f. papaver rheum, Ulm.; vermuthlich von dem Blatfchenden Schall, wenn man die noch ungeöffnete, boble Bluthenenofpe dieferucerblume zwifchen den Banden fiblagt. — fchnallen, pl. Stachelbeev, Lind.

schnallentapper, m. der Schulden einfordert (weil er oft wiederholen muß, muß er des Schuldners Thurschnalle oft betaften). schnallendrücker, m. der Lette, der aus der Schule, dem Collegium geht, Bt.

fcnarrmaulen, nichts zu effen haben, indeß Andre fcmamen; vermuthlich von fchnuren, snara, Isl., wenn ber Mund wie zugefchurt ift.

schnauen, unwillig werden. — schnaupe, f. Gosche. — schnauben, pl. anzügliche Reben. — anschnäuen, zornig, übelgelaunt anreben. — schnäuig, übellaunig. Schnauben, Schnauze, aufschnauzen sind in gleicher Bedcutung allgemein gebräuchlich und allesammt mit Schnabel verwandt. Zu dieser Familie scheint mir, trot Abelungs Widerspruch, auch schnaib zu gehören: snoo, snood, garstig, snot, Rot, Holl. — du schnäber Jud, sehrem, mit sunden besniget, Minn. I, 28. nie gesneit, nie mit Speichel besubelt, besteckt, verläumbet, altes Hohel. in Herbers Schr. z. Relig. VII, 125., was wohl nicht von Schnee, beschneiet, berzuleiten ist.

g'schnaazet, schnaazig, 1) mager; 2) blaß; verw. m. schnaberich. schneebauchen, s. schläbbauchen.

schnepp, m. 1) dreiedigter haarschnitt oberhalb der Stirne; haube mit drei Schnäbeln, zwei über die Schläfe gegen die Augen, einer über die Stirne gegen die Nase zu laufend; anuaba, vitta, Nyer. Symb. 187.

schnepper, f. schnäpper.

ichnefflen, in Holz schnitzeln, SB.

ich neffagen, mit heftigem Seufzen ftohnen, wie Rinber nach bem

Weinen, von schnauben die Intensivform. (naftzgen, Schwz. to snub, Engl.)

ab-fcneglen, f. abschnäglen.

schneiben, schneien. In schneien fehlt bas Digamma, in viper und nivis der Bischlaut.

fcneib, f. 1) Rraft; 2) Muth: ber Bein, bas Bier, ber Menfch bat Schneib, Ag. (Deftr.) So auch bas lat. acies.

fcneiben, im Preise übernehmen. - fich fcneiben, fich in einer Erwartung tanichen.

schneiber, in ber Rebensart: er hat felbft ben Schneiber im Saus, bem Borte nach: er muß feine alten zerriffenen Aleiber felbst ficen, und bilblich: er hat felbst mit Sorgen zu schaffen, er kann sich frember Sachen nicht annehmen, Bt.

fcneiberplet, fcneiberfled, pl. Rubeln in platter, breiter Form.

fcneiberfischle, f. Rothäugle.

fcneibern, Schneiberarbeit machen laffen: er fcneibert bei mir, b. i. ich bin fein Schneiber, SB. Gben fo: er fchmiebet, wangert, fchubet, brotet bei mir.

schneien (ai), Tannenreiß zu Futter zerhaden. — ausschneen, 1) das überfüssige Reiß abhauen, Wt. dem so ainen baum in seinem acker allain ausgeschneet, Soll sein handlung in ain ungefähr gerait werden, RPr. 1545; 2) die grüne Rußschale abziehen, Wt.; von schneiden, lehteres jedoch in der zwiten Bedeutung mit Neise verwandt.

g'fchneif, g'fchniff, n. Schnuppen, Beibenh.

fch n e i den , etwas Lederhaftes naschen. — sch n e i dig, lederhaft, SB. - sch n e i dlen (ai), erblassen, — a e sch n a i delt, blaß nach einer Krantbeit.

fchnedlen, 1) langfam gehen, von Schnede (fchniden, friechen, alt); 2) sich nieblich antleiben. (fich fchnigeln, DSachs.) — fich an Jemand hinschnedeln, tofend umhalfen, antehnen, to snugle, Engl.

schneller, m. . 1) Garnbinde von 400 Fäden, nach deren Auswindung der Haspel schnellt; 2) Marmors oder Letten Rügelchen, welche von der spielenden Jugend in Grübchen geschnellt werden.

schnellseig machen, einem mit ben Fingern in das Gesicht schnalzen, ober die Feige zeigen, far la fica, f. Käftners vermischte Schr. II, 395.

fcnengen, schneugen.

g'ich n'e ty, 'n. ein Saufen plauderhafter, naseweiser, halbgewachener Madchen, Ulm.

fchnittling, m. eine halbe Dachblatte, Mg.

fcnifel, f. saures, verdrießliches Gesicht, SB. verw. m. Schnabel. schniffen, stehlen.

(chnidel, m. 1) langer Ruffel; 2) veretrum virile; 5) langer, hage rer Menfch.

ich nit, m. 1) Doffe; 2) Lüge; von bem in verwandter Bebentung allgemein gebrauchlichen auf sich neiben.

fcnigbuctel, m. runder Ructen; dos rond.

süchtig: welcher massen auch bie schnöben frawen (bie burch bas Kriegsvolf in die Stadt gerommen waren) zum theil vß ber Stadt gepracht werden mögen, Ulm. Ror. 1548. — g'schnottel, schlechtes Gesindel. (Els.) — schnödigkeit, f. pudenda, Ag. Bib. 1477. S. schnauen.

b'schnotten, kurz, spärlich: bichnotten gemeffen (Els.), v. scheiben. schnörr, f. Ruffel, Bb., mit dem obigen schnickel und nares, so wie mit Schnauze und nasus verwandt, mit dem Begriffe des Hervorragens (Nas, Nes, Borgebirg), der auch in Ruffel enthalten ist von reisen, sich erheben.

son reigen, sud ergeven.

schnuppet, schnubet, f. schnuber, geschnuber, n. Schnuppen, snot, Roth, Holl., natho, Ungar. — schnubern, in Koth rubren, SB. Bal. schnauen und schnöb.

fonullen, f. nollen.

idnurr, f. Luge im Scherze.

fcnurren, 1) umberlaufen: Min ougen lig ich fuorren, 2S. L, 110; 2) mit Musit betteln, SB. — fcnurrant, ein folder Bettler, Cb. — einfcnurren, eingeben, einlaufen, schnell turger ober kleiner werden.

schob, schoben, schopp, s. schaub, schaube.

fcopp, schoppen, m. der vierte Theil einer Maag. (Rhein.) — schöpplen, 1) unvermerkt, und 2) gern viel trinken.

schoppen, stampfend einfüllen, stopfen, stipare. — verschoppen, 1) verstopfen, 3. B. das Ohr, ein Loch: als ainer stumenden Ratur, die do wird verschoppen ir or, Amm. Ps. 57. do verschoppeten sie ire oren, Gb. 2) verbergen in einen Winfel, eine Ecke, ein Loch. Ein Augmentativ von schieben, nach Abel. richtiger Bemerkung.

schopper, m. Schiffmann, ber Fahrzeuge bauet, Ulm.; er verschoppt, b. i. stopft die Fugen des Schiffes mit Moos. Auch baierisch, von woher das Ulmische Schiffsbauwesen gekommen, s. hobenau.

ich opf, f. schupfe.

fcoch, m. haufen (alt). — g'fcochet voll, übervoll. — fcocheln, fleine haufen machen, namentlich beim heuen. Das Stammwort ift hoch, Berwandte find Schock, 60 an der Bahl, ciocca, It., skoek und hog, ein haufen, S. und haufe felbst.

idod, idodeli, Empfindungswort beim Gefühle des Frostes, Bb. SB. vert · idodet, f. ichen.

schotteln, 1) act. schütteln, befonders Bluffigkeiten; 2) neutr. in eine schüttelnde Bewegung tommen: ber Bagen schottelt.

schoffen, schofflen, schutten, act. 1) im Schwunge werfen; 2)
istofen, neutr. sich bewegen: bem Schulbigen schockt bas Mäntele, ihm bewegt sich das Mäntelchen aus Angli, er verräth feine Schulb, Sprw. — schoffe, f. Schwungseil an der Schautel. — schuck, m. Wurf, Stoß. — schuck weis, stoßweise, in abgesetzten Zeiträumen.

schoftenkappe, f. Müte, vormals zur Kleidung der vornehmen Frauen in den oberländischen Reichsstädten Ulm, Augsburg u. s. w. gehörig, mit Bobelpelz verbrämt, der Kopf von schwarzem, in Artischoftensorm geblättertem Sammt, daher sie Stetten (Erläut. 162) Artischoftenhaube nennt.

scholp, s. schilp.

fcolbern, 1) mit Burfeln, Rugeln fpielen; 2) beim Spiele noch ne benbei wetten (Elf.); 3) auftaufen; 4) Baaren auf einem Beiwagen führen; 5) muffig umber laufen, Ulm. (giollaro, Pidelhäring, It.) - fchaler, fchlapp-fchaler, Spielmann, Landftreicher; bas fchmabische Recht hatte eigene Bestimmungen diese Leute betreffend, s. das Brem. NSachs. Wörterb. IV, 599. V, 456. — scholderer, m. i) Auftäufer; 2) Regelauffeter, Dm. - fcholdergeld, n. Gelb für bie Erlaubniß einer öffentlichen Spielbant, auch für ein öffentliches Frauenhaus, f. Milchzins. (Es hieß auch scholber allein: ne ju zeitten baben die geistlichen auch offenlich mürtschafft do vand bergleichen vff den firchwenhen, der ort bo fon oberherrn feind, legen fre oder ire drener die auch prie ster seind perlich mürffel, tügeln vand tartenspil vff. nemen auch den gewinn und icholder bauen unuerich ampt, a. Teutscher nation beschwerd von den Geiftlichen, Marnberg 1523, 4. - scholberwagen, m. ein Beiwagen, ber bas vom gewöhnlichen Suhrmanne Burudgelaffene nachführt.

fcoll, m. 1) haufen; 2) starter Laut: einen Schollen rauslalachen, SB.

scholl, gescholle, m. 1) Schuldner, selbscholl, an welchen der Kläger eine Rechtsforderung hat: ber anclager soll ben oder die, die ir geschollen sind zu breven malen fürbieten, Augsb. Uchtordn. (SSchr.) v. J. 1540; 2) Hauptursächer einer bissen That, s. hassen, im Ag. StB. auch von einem Rinde gesagt, das ein anderes tödtlich stößt, zum Unterschiede seines Eigenthümers; 3) der eigentliche Schuldner: zu selbschollen sich verbinden, Bürge und Selbstzahler werden, Ulm. R.B., von sollen, debere, daher

Schuld; to sell, Engl., solvere, sind verwandt; vermuthlich auch Geisel, Burge, ber für einen andern schuldet; es lautet in Gl. Fl. ap. Eckh. F.O. II. 983. kisal, die erste Sylbe ist die jetige Borsetzsplbe ge, welche sich durch Aussprache in eine Stammsplbe umwandelte. Schon Staden war nach Waachter dieser Vermuthung nahe, nur irrte er darin, daß er sellen, senden, für das Stammwort hielt.

chon, wird in Ulm und vermuthlich noch an vielen Opten vom Bolke ironisch und insofern beschimpsend gebraucht, so daß sonst wohl Injurienklagen darüber entstanden sepn mögen. Indessen geht doch Befold zu weit, wenn er in s. Thesaur. Pract. voc. Schmähsachen behauptet, man werde in Ulm injuriarum belangt, wenn man zu einer Frau sage: du schöne Frau. Erst Ion und Ausammenhang macht dieses Bort, so wie tausend ähnliche Ausdrücke, zu einer Liebkosung oder Beleidigung. — schönele, n. 1) eine schöne Sache in der Kinderspr.; 2) einzelne Blumen in einem Bortrage, einer Predigt. — schönelen, mehr schön als nühlich seyn, subst. pl. was nur Scheinwerth hat, Wt. — beschönen, verherrlichen: er soll werden beschönt, er soll werden erhöcht, Böschenst. — schönhut, m. schmucker Strohhut.

fconen, aufhören: es fconnet, es hört auf zu regnen, zu fconeien, SB. (Schw.)

schoren, umschoren, umgraben. — schore, s. Grabschausel. Auch in Pflugschaar ist dies Wort verhanden, und ae-scaere heist im US. incultus; es kommt von scheeren, theilen, trennen, zerreißen. Ohne Zweisel haben hievon mehrere Ortsnamen ihren Ursprung: Scharenstetten, Scharrenhausen, Schornschach, Schornschorf u. s. w. In e. Urk. v. J. 855 in Martene Coll. ampliss. I, 141. steht: in silva quae dicitur Puthem scaras viginti octo, in villa Irmenlo, in illa silva scaras sexaginta, s. Du Cange V, 104. scartus, ager in culturam redactus, Ib. 110.

beschoren, vornehm: wie dünkt er sich so hoch beschorn, Mör. herm. v. S. 1, b. b. S. beschorne in SO.

schoos, f. Schurze, vermandt mit skar, schirmen, wovon Schurze gleichfalls herkommt. Auch Schoos in der gewöhnlichen Bedeutung ift auf diesen Stamm zurückzuführen, da damit ein Bedecktes, Gesschirmtes, Berborgenes und Berbergendes bezeichnet wird. — schößtingreuter, der so auf dem Boden sicht, daß er beibe Füße aufgestellt an sich zieht.

g'ichoß, n. heftiges Kopfmeh, Reutl.

Be-fchoffen, übereilt, narrisch; scherzend fest man bisweilen bingu: mit ber Pelgkappe, und deutet damit an, theils daß der Schuß nicht gefährlich sep, theils welche Stelle er getroffen habe.

ichrägig, auseinander gesperrt, langwierig, schwierig: Ain jeglischer Ranbott waist seinen Raut wohlzu fagen, wie

Schregig bie bing als von ber Erung gelt wegen in tun vff gu bringen under ben Stette botten gemelen find, Abich. in ber Mitte bes XV. Jahrh.

fcraiet, f. Pranger: es fen ftod, fcravat ober galg, M. Auch im bair. LRecht v. J. 1346. in Heumanni Opusc p. 63. 247. Es ift zweifelhaft, ob biefes Bort von verichreien, verfluchen, das Berdammungeurtheil aussprechen, ober von Soit gen, bolgernes Geftell, berguleiten ift.

g'fchraien, fchreiend machen, f. ai.

fcrand, f. hölzerne Bant, gemeiniglich ohne Lehne; öffentlicht Kornhaus, Dodw. (Bair.) Sonft Schranne. ge : fcrantt, verdreht, von hinten ber: eine gefchrantte Ma

fche, beim Striden, gefchrantte Blugel und Buge bei ben nen, wenn fie jum Braten jugerichtet werben. fchrang, m. Rif in Tuchwaaren. . Sonft überhaupt Rif, Berlehung:

das din lob stet ane schranz, Minn. I, 28. - fchrangen, auf fchrangen, einen Rig machen. Bermandt ift Schrunde, fchrettig; to shred, to cut into small pieces, Sher. npiver und reißen. - fchrang, m. Ged, luftiger Menfch: enn junger fdrant Der fpringt gar boch vor ir am tant, herm. Sachs. Mör. 19, h, b.

ge : fchrangt, getäufcht: fich gefchrangt haben, in feiner Ep wartung getäuscht fenn. Soffchrang tann in jener und in biefer Bedeutung (Schrang, Lift) genommen werben.

fcraute, schrautel, f. schrotel. fcrauf, f. fcraufer, m. Schraube. fcrettele, n. Poltergeift, Ulm, Gbing. fig. überläftiger Menfch Ulm. Diefen Namen findet man weit umher: schrodel, Deft. schrättel, strädel, strättel, Alp, Schwz., skratti, Schrids bild, bofer Geift, Jel., skriter, der Geift, ber das Alvdruden vernt facht, Böhm. Schretlein oder wichtelein, penates, oder guten helde, oder lanngaden, oder pilde zu gedechtnus der todten, a.h. Rusticano Terminorum v. J. 1482 im Litter. Bodjenbl. I, 130. screza, larvae, lares mali, quaedam monstra, Gl. Lind. 996. scurguta, vermuthlich Drudfehler, ft. scruguta, lares, Gl. Th. 1003. waldschrechel, Fauni, 995. u. Alth. Bolb. III, 225. bu vil vereiner fchrag, bu schlechter Wicht, ebend. III, 170. Ob viel

leicht diefer Name mit bem indischen Ragia ober Radja, Geift bes Bofen, jufammenhängt, f. Ranne Pantheum 115. G. auch Schratlenn, Schretlein, Balbichrate in SO. Das Gebicht nr. 204, in dem Seibelberger Coder CCCXLI. (G. Bilfen Gif b. Beibelb. Bücherfamml. S. 428.) ift überschrieben: Din ift non einem Schretel und von einem magger Bern. Abelung und Schröter vermuthet, biefer Rame tonne von ber Bebentung

des Borts schroten, durften, dem Alpe beigelegt senn. Ift er deutschen Ursprungs, so ließe sich auch schrecken als Stamm annehmen, was sich aus dem obigen waldschrechel und aus schrecken, spucken, Kärnth, vermuthen läßt.

bein-schrettig, aufgehauen bis aufs Bein: beinschrettige Bunben, wt. LD. v. J. 1552. — schrittung, s. Bwist: berselben
zwapung, schrittung und spenne wegen, a.e. Ulm. Spruchbr.
v. J. 1445, von schroten, theilen, welches zu ber großen Familie
von streiten, schreiten, spreiten, spreißen, breit, brett,
reiten, reis, reisen, reißen u. s. w gehört, in welchen allen
ber Begriff bes Auseinanbergehens bes Sichsperrens, enthalten ist.

schreiber, m. Hofmeister, Unterlehrer: benn — nach Endigung ber öffentlichen Schule — so behehrt ein jeder schreiber die Jungen so im befunder befolden sindt. welche dann nit schriber haben, denen sie insonderheit beuolhen sind, gond haim, a. e. alten Ulm. Schulordn. in Veesenmeyer de Schola Lat. Vlm. p. 17. fgg. Es waren bergleichen bisweilen zweihundert in Ulm, welche bei ehrbaren Leuten, deren Kinder sie in die Schule führten, den Tisch hatten. — beschrieb, m. Beschreibung, jedoch nicht die Handlung des Beschreibens, sondern der dadurch dargestellte Begriff einer Sache. Das Wort ist überhaupt oberdeutsch und weiterer Berbreitung werth, da es eine von Beschreibung wesentlich verschiedene Sache bezeichnet.

fdreien, in der Rebensart: er hat über mich gefchrieen, erhat mich angerebt, SB.

be-schreien, einen über einer auffallenden Handlung anreben. — ver-schreien, aus allen Kräften schreien: was das Kind verschreien kann; ich kann es nicht verschreien. Hier töut das e vor; in verschreien, in ein böses Geschrei bringen, lautet es wie ai.

fchroppen, ftarte, grobe Arbeit verrichten, Ug.

schrot, m. Abhang an einem Felsen: Ain fro krönt ftunt an dem schrot, 2S. L, 114. — beschrotten, die Haare abschneiden: Ir sünget gern als Meidthart sang Do er die Gehürn, als Münch beschriet, herm. v. Sachs. Mör. 29, d. a. — verschrotten, partic. verschnitten: Ez ist besser zwir gemessen Den versrotten ain stunden, besser zweimal gemessen denn einmal verschnitten, LS. L, 335.

schrotel, schraute, schrautel, m. ein junger Aufschüßling, manulichen und weiblichen Geschlechts; langer, unbeholsener Mensch, Ulm.

— schrobel, n. abschröblen, abschroten, pl. Ueberbleibsel von der Mahlzeit, Ug. Ulm. Schh., von schroten, spalten, theilen; Schrot, ein abgeschnittenes Stück: dev eine bringt fleischs einen schrot, Altd. Wälb. II, 55. scraps, Engl.

fchrof, m. Felstlippe: das mer das gar wild und ungewiß ift mit Felsen und schrofen die von dem boden heruff ragend, Gaist. J.; ein Stück aus einem Steinbruch: das Ich den schrofen Aus der Steingrub zu Geußlingen zu Irer fill. En. vorhabenden Grotze gebew wölle verhelfen nach Löwenberg Expediren, H. Ulr. Kraft in s. handschrift. Reisebeschr, woraus der Bersaffer des Idiotions in Kerns schwahd. Maga. B. II. St. IV. einen Auszug einrücken ließ. Skrefva, Felsenspalt, Schwod., scrupus, ein schroffer, spisiger Stein, rupes, ein Kels.

fchröcken, verschröcken, 1) ein taltes Zimmer, taltes Basser ein wenig wärmen (Elf.); 2) etwas Heißes abkühlen. — geschröckt, von der Kälte etwas getroffen, 3. B. Blüthe, Weinstock. — verschröckerle machen, ein wenig wärmen, Ag.

fcroll, m. 1) verheiratheter Braugeselle, vielleicht berjenige, ber mit ber Krucke bas Bier zu ruhren, zu rolten hat; 2) grober, ungebilbeter Mensch, Kfb. SB.

fdrund, f. Auffprung der haut an den Sanden, an den Lippen duch Bafchen, burch Kälte: (DD.)

fcub, m. 1) auf Karren aus dem Lande geschafftes Bettelgesindel. Go wird in der Ulm. Gerichtsordn. v.J. 1533 bas Borweisen der Kleiber eines Getöbteten, die er gur Beit ber Entleibung anhatte, ber mabre Schub genannt; 2) Beweis eines begangenen Diebstahls, daburch geführt, daß man das Gestohlene oder das gebranchte Werkzeug ausweist und den Thater auf der That ergriffen hat: Swer den andern of der strazze beraubet, wirt er an der hantgetat begriffen. kumt er gebunden und gvangen für, so bedarf man keins anbern gezinges man ber schubes, (b. i. beffen, mas man als gestoblen bei ihm finde) Ug. StB. f. B al ch & Beitr. IV, 139-155. 215. Stilt ein man bem andern fin aut tages ober nachts unde fomt ber bavon unde mirt an ber hantgetat nicht begriffen, benötet et ben barnach, vnbe mag et bes fcubes nicht gehaben fo fol er in felbe fibende vbergiv gen, Gb. und nach einem Ginbruche mit falfchen Schluffeln: wirt er gevangen (vor bem Richter) fürbracht. vf ben mag man wol fchieben bag gerbrochen flog ober bie valfchen folis agel, "Gb. bi swem man valsche pfenninge vindet ift ber Fabric ober mer ift der ain gast der fol die schieben ob er mat. mag er ir nicht geschieben ber fol bereben mit finen Iswein vingern bag in bie pfenninge widervarn fin an alle fine foulde, Gb. - fdie ben, diefen Beweis führen, Gh. mit bem Shub über einen richten, über den alfo überwiefe nen Berbrecher richten, ebend. ben Schub nennen; feinen Schub swingen, einen fo Befchulbigten in Berhaft bringen, Gb. wil der jn dez gewalt das gut (welches ein Anderer als ihm geraubt

oder gestohlen anspricht) funden wirt sinen schub stellen, b. s. den Urheber nennen, von dem er das, was als gestohlen angesprochen wird, erhalten hat, so sol jm daz gericht Tag gen zwen tag vnd sechs wochen, s. Le onhards Memm. im Alg. S. 107, s. fürsang. schu bet, f. das in der Pfanne Ungebackene von Mehlspeisen, das man nur durch stärteres Schaben bekommen kann.

fch ü bel, m. ein einfältiger, tolpischer Mensch, SB.

fch übel, f. schaub.

schübelicht, rund: schüblecht antlüt, Pflaum (Brunus)
Cal. Vlm. freieförmig: ein hengerleuß, ein schübelecht
bänzlin, bas ist chorus a corona, do man vmbher got
in ringsweiß, Gailer v. R.; von Scheibe.

schuppesen, pl. Fallgüter, vermuthlich solche, die sonst Schupselen pelen: Graf Johann zu Helsenstein that, als er i. J. 1396 in den deutschen Orden gieng, Berzicht auf all sein väterliches und mütterliches Erbe, es bestehe in... Hehenden, Beiden, Schuppessut, Dehuppels und Schuppessguter in SO.

fcupfe, f. schopf, m. ein von Brettern ober Latten gemachtes, von einer Seite gewöhnlich offenes und an das Haus angelehntes kleines Gebäude, um Wagen, Holz u. a. Sachen darunter zu verwahren; sonft Schoppen, Schaub genannt, chupisi (schupisi), tegurium (tugurium), Rab. M. skafwa, Schwb., Gnenzer, bedecken. schübel, m. Erdklumpen, SB.

schupfen, 1) in die Sohe heben, Mm., erschupft, verschupft ift die Rinde, wenn fie vom Brod absteht (Bair.); 2) jum Besten haben, Ulm. u. alt: wie viel und mengen biefer welt weißheit geschupft hat, Büchl. d. ft. M. — geschupft, närrisch, Ulm. — verschupft, dasselbe: Staubenrausch soll vmb feines varichtigen vad verschupften fopfs willen, hinab In das Spital, gefürt, vnd Im Capellin oder fonst, an ain köttin, wo er aber so gar ungeschickt sein wurd, zu den vnsinnigen gelegt werden, Myr. 1550. so schupfe mich ze hant, Minn. I, 70. to scoff, to treat with insolent ridicule, Sher. - verfdupfen, wegschieben, aus dem Gesichte stellen: chufa, Spotterei, Span., onwnzerv. Uebris gens kann auch diese Bedeutung füglich von schieben abgeleitet werden: ein verschobener, verfchrobener Mensch, deffen Gedankenweise unrichtig, verkehrt ift: bie Bobel allweg mit ftanb under Benden verschupfft mas, Spr. J. Gott verschupfft, verdirbt, verläßt die Böfen nit, ebend.

ichubfisch, m. cyprinus Jeses, wt. Unterl., vermuthlich wegen feiner breiten, glanzenden Schuppen so genannt; sonft Alant, Alet. ich upfnubel, pl. gemälgte, mit handen gewälzte Rudel, vermuth:

lich fo genannt, weil man bie Ganfe bamit fchoppt.

schuchen, scheu machen, Ulm. R.B. 1422. — geschüch, n. Scheubild auf Aledern, in Gärten, SW. wie dem laruaten geschüch im gerstenland, wölches auffgemunt, den thieren, voglen wören sol, Spr. J. (Schwz.) — schüchtbar, schüchtern, SW. — verschuchen, ängstlich, scheu machen: damit niemants in seiner schwachbait bestürzt und verschucht werdt, Spr. chr. R.

schebel, Scheibe, skaut, Isl., Schoos, Schüssel, skeid, (Löffel) Isl.

g'fcuber, g'fchieber, n. fleines, schlechtes Rraut, SB. Bon fciben, ausscheiben, wegwerfen?

schiften, f. sandichter, kiesubestent Platz ober Boden, durch Anschüttung bes Wassers entstanden, ein noch an mehreren Orten üblicher Name. Auch in Ulm. Acten und Urkunden v. J. 1383, 1402, 1473, 1527, 1534 u. 1683 kommt eine Schütte in Ulm vor bei dem Schwal, wo die Schisse geladen werden, eine andere, wo jest die Fischer wohnen, wieder eine vor dem Frauenthor, noch eine vor dem Gogglingerthor, auch eine in Alpect; in Ebingen ist ein Platz mit gleichem Namen. In Nürnberg u. a. D. giebt es auch Plätze dieses Namens, s. Ab el ung; in Baiern werden sie Schotter, Schütter genanntsschubel, s. schaudel.

schuh: ber Burgermaister sol bie, so aus ben Schuhen getrunken, RPr. 1504. Es scheint einen hohen, polizeilich verbetenen Grad der Böllerei zu bezeichnen; sonst sagt man ein Stiesel wegtrinken, worüber Abelung nachzusehen ist. Bermuthlich ist aus bem Fußfaßtrinken in Murners Schelmenz. S. 59. basselbe.

fduhen, f. fcneiben. por=fcud, f. bruha.

fduden, f. fcoden.

schudelen, mussig umherschweisen, kokelura, Schwb., kokeloren, Holl. — schudeler, m. 1) geschäftlos, als Bettler, Spieler, Betrüger umherschweisender Mensch, Ulm. Wt. u. alt: herrlose, garteude Knechte und andere Landtregken, starke Bettler, Schukeler und allerlen leichtsertig loß und vnuß Gsind, Ulm. Berordn. v. J. 1586 und 1590, junge starke Schwkeler und Landrecken soll man in die Sprengen schlagen und den Pslästerer in seine Arbeit schicken, Ulm. Berordn. v. J. 1614.; 2) Fürkäuser; 3) närrischer Mensch; 4) schlechter keil; 5) Taschenspieler; gioccatore, giucolatore, It., juggler, Engl. — schwest, 38. Das Wort stammt unmittelbar von schaukeln, sich hin und ber bewegen, und läßt sich ohne Zwang auf p.W, hin und ber geben, zurücksühren; es ist verwandt mit gogg, gaukeln, wohl auch mit jocus, welches sich von knezwableiten läßt, das gleichsalls geben

bedeutet. Der erste, bei allen biesen Wörtern zum Grunde liegende, Begriff ist der des Umberschweisens, aus welchen die des Mussiggangs, des Spielens, der Luftigkeit, der Ausschweifung und des Betrugs ungezwungen hervorgeben.

fondern, ichaubern, westl. SB. (Schreiber.)

schuckfel, m. ein Mensch, der nicht ganz richtig im Kopfe ist, Kfb.

fouckfelen, mit ben Achseln gutten, Ag. von fcauteln.

fculblume, f. Beitlofe, colchicum autumnale, Ueberk. Bur Beit ihrer Bluthe geht man auf dem Lande wieder in die Schule.

schultheiß, m. der das Richteramt bei den Soldaten verwaltete, Auditor, Fronsberger I, 2. a. Schon bei Ottfried bezeichnet das Wort ein militärisches Umt, s. Schilt. Thes. I, 166. 308.; 2) der beim peinlichen Gerichte den Borsit hat, ehemals in Schw. Hall. Der Name bezeichnet bald einen richterlichen, bald einen Regierungs, bald einen verwaltenden Beamten.

schulen, in die Schule schiefen, in die Schule nehmen. Beiter versbreitet, aber Abelung nahm das Bort nicht auf. — schuler, m. 1) Privatlehrer, Ulm.; 2) Schreiber, s. tirt. (In den Salfeld. Stat. Art. XVII. wird Schuler den Laien gegenüber gestellt, s. Balch & Beitr. I, 18. scolar, ein Gelehrter, Engl.) — schulerlich, wie es einem Schüler geziemt: Item; das er (der Schulmeister) die Schüler in guter maisterschaft hab, und in nit verhenng (nachsehe, erlaube) zu Tanzen oder in Gunggelstuben, oder tags uff der gassen mit langen messern zu gen, sondern darob sy, das sy sich schulerlich, mit Gewand, schuchen und allen sachen haltend, a. d. Memming. Schulordn. v. J. 1469, in Leonhards Remmingen 213.

foumpel, f. fcumpeler, m. eine unordentliche, schlechte Person. (Schummal, NS. Schumpfe, alt.)

aus fon unben, auswählen, Ug. Schund heißt Unrath und fommt bon fcheiben, wie excrementum pon excernere, andfondern.

fcur, Bebedung, Schut? Sie famen (beim Turnier) zu bem boben Beug on fcurn, Mor. herm. v. S. 39, a, a. So wird Minn. II, 81, a. Schauernach, eine gegen Kälte fchütende Binterkleibung ben Blumenhüten entgegen gesett. Daber Bilofchur, ein Roct aus Fellen von Bären, Schafen ic., mit auswärts getehrten haaren. schafen, burch Unstreifen wund reiben; von scharren, scheren.

schurfen, durch Anstreifen wund reiben; von scharren, scheren. schurnigeln, f. hornigeln.

fdurwis, f. 80. von mir beigeschrieben.

fcus, m. Narr: er ist im Schuß, Narrheit: er hat einen Schuß.
— schußlicht, unbesonnen, übereilt.

aus f d) u g, m. 1) Erfer, Ag.; 2) fiberhaupt, was über eines Hauses senkrechte Linie hinausgebaut wirb, Ulm. R.B. 1376, 1378, 1399. Als Ulms Bevölkerung im KV. Jahrhunderte immer mehr zunahm nub wegen Kriegsgefahr keine Häuser außerhalb der Stadtmanern gebaut werben burften und konnten, so- suche man baburch Raum

au Bohnungen ju gewinnen, daß man den zweiten Stock der hanse über den ersten, den dritten über den zweiten hinaus und so sort, bauete, so daß die hauser in der hohe über die Straßen hinüber einander manchmal beinache berührten; auch hatten die Keller meistens Borschüsse oder Borhäuser in die Straße heraus. Gegen diese Ausschüsse und Kellerhälse wurden öfters polizeiliche Berfügungen erlassen, welche öfters in das angeführte rothe Buch eingeschriehn sind. S. auch Haltaus voc. Ueberbau, Ueberhang, Ueberschusssschussen, tosen, blasen des Windes, herabschussen, von einer hohe herabsahren, S.

fchuffer, m. Schnelltugel; bas Spiel mit benfelben beißt in Ulm. Berordu. in die Grub ichieffen.

fcuglich, sehr: es ift schußli kalt, BS. Gigentlich scheußlich auf-schuffeln, viele Speisen aufstellen, Ag.

· fcut, m. Damm, Deich, Seilbr.

schut statt Schuß, f. gruß.

fdüt, Buttel, 2Bt.

ichuten, pl. Es gab brei Arten: Rrant, Refpen= und Stab lin. Schaten. Diefe gebrauchten eine Armbruft mit ftahlernem Bogen, daber fie auch Stablichuten ober nach bem ichweizerischen Gurgellaut Stachelschüten biegen, die erstern Pulver. (S. Cep ners Frankfurt. Chron. II, 723. Ochs Gesch. v. Bas. V, 89.) Rrautschüten waren angesehener als die Respenschüten. Die lettern find vermuthlich folde, von denen Sonn in der Sadfen: Coburgifchen Siftorie S. 229. als von einer Gefellichaft bes halben Stablichiegens fpricht, die aus jungen, angehenden Schuben be ftehend mit dem Schnepperlein oder halben Stahl exerziert werden. Alle drei Arten kommen in Ulm. Berordn. v. J. 1618 u. 1622 por. Die beiben erften, vorher abgesondert, murben in Gine Gesellichaft Die Schüten erhielten ftatt bes Binns, welches ihnen wochentlich jum Bortheile ausgesett worden mar, wegen bes hoben Preises, worin es ftand, vom Magistrate alle Bochen vier Sechebagner. Idublich, scheuslich, abscheulich, S.B.: Ja schublich ift bas pon Christo zu benten, Spr. chr. D.

schwaben. Die Untersuchung, ob Schwaben und Alemannien siets dieselben Länder begriffen und wie weit sich beide zu verschiedenen Beiten erstreckt haben, ist in die Geschichte und Geographie des Mibtelalters zu verweisen, und bloß zu bemerken, daß Sueven, der Name aus dem vömischen Beitalter, ein Bereins-Name war, solglich keine bestimmte Nation, sondern eine Berbindung mehrerer Bölkerschaften bezeichnete, die bald ausgedehnter, dal eingeschränkter wat. Dier ist noch anzusühren, daß nicht alles, was vor Austösung des deutschen Neichs zum schwäbischen Kreis gerechnet wurde, auch pur eigentlichen schwäbischen Nation gehörte. Dieß gilt namentlich von der Ortenan, dem Lande Baden und dem Breisgau. S. Rein

h ar de pragmat. Gesch. bes Hauses Geroldset S. 9—14. Roch lange wird man sich vergebens streiten, ob dieß Wort von Schweis, bem ben Bölferstamm auszeichnenden Schweis der Haupthaare, wie man aus Tac. M. G. c. 38. beweisen will, obgleich der Geschichtsschreiber vom Tragen der Haure in Knoten, nicht in einem Schweise spricht, oder von schweisen, wandern, wie so viele andere Bölfers namen, als Walen, Galen, Wenden n. s. w. von Wörtern ähnlicher Bedeutung, oder, da sie ursprünglich an der Oftsee wohnten, von saiwa, See, herzuleiten sey. Bielleicht erhielt das Bolt seinen Rasmen von Waffen, und der Name bedeutet, wie Germane, Kriegssmänner, oder von See, saiw, die Saiwen, weil sie in früher Beit an der Oftsee ihren Sith hatten, oder von der Oder, an der sie wohnten, welche nach Rein hard suedus hieß. Ich din zweiselshaft und überlasse Andern, zuversichtlicher zu entscheiden.

schwappeln, schwanken, (NS., besonders von Flüssteiten) unsidet seyn, schnell, unverständlich sprechen. — schwappeler, m. ein überseilter, unbedachtsamer Mensch. — geschwippelet, geschwappes let voll, die zum Ueberlausen voll. (PS.) — schwappelig, 1) überseilt im Reden und Handeln; 2) magenschwach, mit Reiz zum Erbrechen. — durchschwappeln, durchsorschen, sich in allen Ecen umsehen: wir sollen nit all heymlichenten Gottes erfundeln, die Trenhält Gottes abmalen, das himmelrench durschwappeln, der engel und heplger stapslen zelen, Spr. J.; i swap, hastily, with hasty violence, Sher. Der Stamm ist weben, hin und her bewegen.

sch, 3th and ver betregen.
Ich wachen, neutr. schwach werden: Doch beginn ich schwachen An lib an froden vnd an mut, LS. V, 71. schwächen ist das act. Wie viele solche Neutra haben sich aus der Sprache verloren! schwadern, beim Baben plätschern, Ulm. SW. (Els. alt.) — schwas derhaft, plauderhaft: er soll sein swaderhaft maul besichlüessen, Ulm. Steueramts-Prot. a. d. XVII. IH. — schwatteln, schwarten des Wassers, beinahe überlausen; wat, wet, naß ist der Stamm.

schwagen, f. schweig.

schwaisig, blutig: dann gar vil schwaisiger pfil vff ber Balfatt funden worden, Acten des Städterr. 1449.

ab-schwaisen, durch ungerechte Röthigung abzwingen, Reutl., alt und in der Jägersprache jeht noch. Schweis hatte die Bedeutung von Blut, so auch ver Blut, verstek, Schweis, Ung. Es ist mit Wasser und dem altlat. assis, Blut, verwandt.

schalksetten oberhalb Geißlingen war nach e. Urk. v. J. 1533 ein Schalksetten oberhalb Geißlingen war nach e. Urk. v. J. 1533 ein Esch unter bem Schwal und eine Schwalgasse, und zu Augsburg hat ein Ranal bes Leche diesen Namen, vermuthlich weil das Wasser geschwellt wird; waal, Holl., val, Dan., Ufer, Ruste, Ball,

Damm. Das Bort bebeutet auch eine schuell herftromende Baffermenge, Schwall.

fcmalt, fdmelt, fdmilt, welt; biegfam gemacht burch Baffer, wie g. B. Beibengerten.

fdmalm, m. fdmalmle, n. Schwalbe, vgt. alb.

fchwälmen, schwarmen, SB., vgl. belche.

- fdmand, m. fd weine, f. Abgang der Früchte burch Ginichnurren, wenn fie einige Beit auf dem Kornboden liegen, auch am Weine im Keller .fcmanen, fcmeinen, fcmenden wird 1) vom Solze gefagt, wenn es megen Trockenheit fich frummt und zu turz wird, auch von Gliebern bes Menschen, Urmen, Füßen, wenn fie vertroduen und dadurch bunner werben; 2) Felber ausreuten. - fchmeine, f. biefe Rrantheit, f. Gerbert Hist. Nigr. Silv. III, 90. (fcmanbten, einen Balb lichten, Schwz. und verschwenden, vergeben machen: wer kan truren bas versmenden, Gottfr. v. Riefen). Aus der Bebeutung bes Ausreutens find vermuthlich bie vielen Ortsnamen Schwand, Schwanden, Schwende, Schwendi, Gefchwend, Schweningen, Schwaningen, Schweindorf, Schweinhan: fen u. f. w. entstanden, gleichbedeutend mit Reute, Reuti, Greut; boch leiten ihn einige auch von ber Bebeutung "Abhang an einem Berge ober Sugel," ben bas Bort Schwand in ber Schweiz hat, wornach es mit Band verwandt ift, ab. An die Benden ift bier wohl nicht zu benten, f. Drefch er Gefch. v. Limb. II, 207. fcminden ift von schweinen ein Intensvum; zu Berwandten hat es to wane, Engl., dwinan, Angelf., duina, Iel., wodurch es mit bunn in Berwandtschaft kommt, s. Docen Misc. II, 15, quinen, krän: keln, hamb., holl., paiverr, u. f. w. Schwindsucht heißt in MS. Schwienen und in der Schweiz Schweinsucht; swinen, vermindern .- Dot f.
- fcmahnen, mit angstlicher Beforgniß erwarten, mahnen (Sachf.); im lehtern Borte ber Stamm; weiter verbreitet.
- (d)warte, f. ein kleines mit Federn gefülltes Bettstück. Wachter leitet es von wahren, bebecken, her; aber es scheint eher zu corium zu gehören; 2) Fetthaut des Schweins. abschwarten, abprügeln, SW. Ueberhaupt Haut: Ir raidelachtes gelwe har In (ich?) risz ab iren swarten, LS. I, 410. So auch im Gebicht der König im Bade: Vnd raukten in vil harte Dem Konig us siner swarten Des hares manige hant vol, s. Bruns Beitr. II, 127. Auch bei Hornet c. 31.
- schwarzapfel, m. Augapsel: behüt mich als den schwarzapsel ain dochter des Augs, Amm. Ps. 16. Der schwarze Kassper-, der Teusel, Ksb. Schwarz wird auch ethnologisch immer ein Wort der Dunkelheit bleiben. Dem von Abelung Bemerkten mag noch beigesügt werden: sorti, Schwärze, und sorp, Unrath, Isl., sordes, Unrath, Lat., zwerk, dunkle Wolken, Holl., sweore,

Rebelwolke, aweorcian, verbunkeln, Angels., aron, schwarz, Celt., wovon die Arbennen, und eben so der Harz- und Schwarzwald ben Namen bekommen haben könnten, dernian, verbergen, im Cod. Evang. Bamb., woraus dark entstanden senn kann, was sich indessen num mit großem 3wange in Berwandschaft mit schwarz sehen ließe.

schwähen, Bekanntschaft, Liebschaft haben: Sans schmätt mit ber Grete, er liebt fie, SB.

schwäherin, f. das hintere von einer gebratenen Gans. — Schmaken ift ein Intensivum von dem alten queden, folglich auch von inquiere.

schweb, m. die Sohe bes Sees, wo Jebem zu fischen erlaubt ist; ber Theil bes Sees, der über ben Grund eines jeden an demselben liegenden Orts hinausgeht, BS. — umfchwebung wird es im SM. genannt, wenn man eine Scheuer von der einen Seite her höher und breiter macht.

ich webele, n. Schwefelholzchen.

schwegel, s. Pfeisse: Dem jungen folk solzugelassen sein zu nachts an der gassen abent Tenth, boch allein nach lauten geigen Schwegeln und der gleichen aber on trümmen zu halten, Ulm. Rpr. 1527; swiglian, slöten, Ulf., swegan, tönen, Angels.; vocare, Stimme, Laut von sich geben. Da der Bischer nicht zum Stamme gehört, so läßt sich das Wort unschwer mit weben, pfeisen und sieher in Berwandtschaft stellen. Eine Beschreibung dieses in der Oberpfalz noch einheimischer mustkalischen Wertzeugs. S. in Teutoburg (München 1815) 105. Ottsfried kennt die lira, sidula, harpha, rotta und suegla.

g'schwen, f. Schwägerin. (Frf. Els. Schwz. und als mascul. Deftr., f. Haltaus p. 686.

g'schweif, nachgiebig, zahm gemacht; swefian, sopire, aswefd, pacatus, 26.

fcmeifzen, ich meifzgen, angstlich feufzen. - ich meifzig, zum Seufzen geneigt.

schweig, f. 1) Heerde: also auch der schäfer thut mit seiner schweig, Spr. J. — schwaigen, pl. Rinder: Dem warent Herde der schauff vnd schwaigen, Ug. Bib. 1477. ein Steg, ihr schwaig darüber zu treiben, Ulm. Urk. v. J. 1418; 2) eingezäunter Waibeplat, z. B. die Schwaig oder Schway zwischen Reinhardswörth und Blintheim in Urkunden des Klosters zu St. Ulrich u. Afra v. J. 1436, 1437 u. 1453, s. Mon. Boic. XXIII, 408, 421, 494. — schwagen, dasselbe: wer sein Roß in die Schwagen treibt, soll den Gatter zuthun, Ging. Stat. v. J. 1654. Schon i. J. 1187 kommt schwaige, vaccaria, vor, s. Mon. Boic. II, 391. — schwagarinn, Sennbirtinn, Destr., s. 3iska u. Schottky Destr. Bolkel. 280. 1277 curiae swaigales, s. Braun Gesch. der Gr. v. Dillingen p. 111.

Biele Dörfer haben baber ihren Namen: Schweighofen, ein Dorf, bas ehemals ber Stadt Ulm gegenüber am rechten Donaunfer lag, Schweigen, Schweighofen in Elsaß, Schweigenborf in der Oberpfalz, Schweidenhof im Coburgischen u. s. w.

schweinen, f. schwand.

schweiselen, nach Schweis riechen. (Schwz.) — absschweisen, am Lohne abbringen (ben man im Schweise seines Angesichts verbient). — schweisig, blutig: benn gar viel schwaisiger pfil vff der Wallstatt funden worden, a. e. Br. Weils an Esliwgen. In der Idgersprache wird das Blut der Thiere Schweis genannt. So heißt Fährt in der Jägersprache, und im Ungar. ver Blut und verstek Schweis, fasch, saisch, Wlut, Bair. und faiser, Seisertuch. Das altlat. assis, welches nach Fest us Blut bedeutet, und überhaupt die zahlreiche Familie des Worts Wasser scheint mit Schweis in Verwandtschaft zu stehen. Val. faiser.

schwelte, f. Malzboden in Bierbrauereien. schwellen, act. 1) hemmen, verhindern: denen das wort und

marhait geschwölt und verboten wird, Spr. J. nichts foll euch hie schwöllen am Enangelio, ebend. Bgl. schwal; 2) ein ledes Gesäß mit Basser füllen, damit sich das eingetrocknete Bolz wieder ausdehne.

ich wentfelder, m. ein unftätiger Menich, Landftreicher. Schwent-

g'fd menb, fdmenbi, f. fcmanb.

feld hielt sich lange Zeit in Schwaben, besonders in Ulm auf, und hatte daselbst hauptsächlich unter dem Abel und den Geschlechtern mehrere Anhänger. Da er freiwillig und gezwungen bald da bald dort war und auch seine Anhänger keine bleibende Stätte hatten, so entstand aus seinem Namen eine Bedeutung, zumal da er auch auf das Wort schwanken, schwenken, sich wenken, sich hin und her bewegen, nmberschweisen, hinüber spielte. Bon Flacius wurde er, der unseinen Sitte der Zeit gemäß (D. Luder, Dreck, u. s. w.), Stenksselber genannt, aber er war ein edler, obgleich schwärmerischer Geist, der dem auch im Protestantismus das Haupt emporbebenden

gröbern Kirchenthum und ber Berrichaft bes Buchstabens mit ftarfem

Muthe entgegen strebte. schwerden finderen findertbalg 4 pfund 4 pfenning, a. e. Rechn. v. J. 1449. Das Isl. skart u. kont weiset auf die Abstammung des Worts schwerd von karen, neiser, schwerd, schwer

schwerigkeit, f. Ernst: in ganzer lere in schwärfkait, Plen. gravitas.

schwester, f. f. Bater.

vor - fch wester, Borsteherin oder Mutter in einer Clause ober einem Frauenkloster, s. v. Langen Gefch. v. Rotw. 301.

schwilch, f. schwülch.

schwilch enbaum, sonft auch Droffelberstrauch, Bachholunder, Schwelbe, Gefrerbaum genannt, vidurnum opulus, Linn. In einem Berzeichniffe ulmischer Holzarten, s. Bachholunder in Abelung und Gefrerbeere in höfer.

fdminbgrube, f. Kloat.

schwinglich, schwant: vnb spricht schwinglich. maint klain vnb mager. als bie zongerten waich vnb flechtig, Rith. Ter.

g'fd wir belt voll, fehr voll, 28t.

schwiren, schwären: es schwirt, verschwirt, es eitert.

g'fch wirft, gewandt, verschlagen, Schmb., von werfen, f. v. a. ber schon recht in ber Welt herumgeworfen worden ift.

schwistig, traurig, mit Angstschweiß bebeckt: darum wisse, bas mich bin betrübtes antlüz, bein senend anblick, bin schwistige geberd, bine wainende augen und bin tleglicher gang burch min berz schüßend, H. v. N.

ge = f d) wiftrigit, f. eheleutegut.

schwul, bange, wie es einem ba wird, wo es schwül ist: es ist mir gang schwul; vom Physischen und Moralischen gebräuchlich. schwülch, schwül.

scopel, m. Klippe: ain brack, ber im mer vß ainem scopell sich erhub, Gaistl. J.; scopulus.

fechten, bauchen, SB. f. bauchen.

fechnen, er-fechen, vertrocknen: bas aller beiner heylis ger leibe alfo erfech bas ein tropff plut barinn nicht belaib, Büchl. b. st. M. Souft erfeigen, verfiegen. fett, fettig, f. fott und felt.

g'segnet, g'sengnet, versenglen, n. 1) Rose, Rothlaus, Wt. Ulm. Steisbeit der Glieder durch Erkältung; 3) bestiger Katharr, Mm. Bielleicht s. v. a. durch Segensprechen angezaubert; so bedeutet das hillige Ding in Niedersachsen die Rose. — gsegott, gsengott, segne Gott!

fegner, f. lädin.

ver=fehen, die lette Delung geben.

seich en, weinen, Reutl. — seich eln, nach Urin riechen. (Els. Schwz.) — seich erin, f. Löwenzahn, leontodon taraxacum, Linn. weil ihr Genuß auf Urin treibt.

versseit, verläumdet, verrusen, ulm. R.B. (Bersagen, criminari, s. Haltaus, eben so verrusen, besprechen.)

feien, pl. fleiner Sagel, BG.

feien, feigen, (ai) f. faien.

feifelen', nach Seife riechen. (Schwz.)

feifern, (ai) geifern, ber Bischlaut statt bes Gaumenbuchstaben. (Bait.) seiger, zäh, sauer, vom Weine: wer es aber bas ber wil saiger ober vngerecht wurde, ulm. Beinordn. v. 3. 1488.

aigre ?

feiltaich, & eine Bortauflerin, Tröblerin, Ulm., von sell, faliten, vertaufen.

fennen, faul, schläfrig sprechen, singen, beten, SB. — (seine, fachte, allmählich: si gie zuhteklich und zeine, Wernh. 91. sicher hub zeine ein rinch umbe die zunnen, Ebend. 189, sanst: daz zi furen zeine, Eb. v. 908.

fenn, sollen, schuldigsenn: vmb foliche fo find vne die tütscherren alle Jar vff St. kathrinen tag haben ain Bigili... zum ersten senn wir gan mit den parsufsen vmb ir kirchen in der proces darnach ist manspelaiten vnd mit Inen zu gan vff den kirchoffzu vnnser lieber frowen Boter spen wir widerumbze gan zu dem tätschen hus, Artikelbuch der Marner in Ulmim XV IS. darum sind so allweg ain vrlob haben,

ebend.; dron (darohne) fenn tonn en, entbehren tonnen. - vor fenn, in der Seele als Erwartung, Ahnung vorschweben: es ift mir vor gewefen.

feir, wund. — seer, empfindlich, Mm. — sor, bloß, unbebeck, wund, SB. — seerfeld, sörfeld, n. umgebrochenes Feld, SB. — seerwich, traftlos, SB. — seier, f. seierlein, n. Hautbladchen, hichbladchen; venediger Sürren, eine Art Hautausschlag, Spr. J. — seren, versehren, verletzen: vnd das hierinn also geferen wurde, Steinh. R. S. Schon alt bedeutet sar, ser, Bunden, Schmerzen, sore, Engl., saar, Dan., sar, Schwb., sar,

Bunden, Schmerzen, sore, Engl., saar, Dan., sar, Schwb., sar, Isl., zeer, Holl., despaiverv, deiperv, vertrocknen, baber der Namt bes Strius.

g'fenn, gewesen, wt. DL. SB., folglich hier bas Partizip vom Infinitiv fenn gebilbet, wie in gewesen vom alten Infinitiv wesen sednen, f. fidern.

seder, s. säder.

felbweibel, falpmeifter, m. ber Oberfte unter ben Weibeln, bie burger hant bag recht biege ben weibeln dag faim

erbären manne niemen nibt gebieten fol vmbe eine sache wan ain sälrmeister, Ag. StB. — (felb, vorzüglich.) [eld, f. Glud, Mel. - felben, beglüden, P. G.

selt, bort. (Sachs.) auch sett.

felt fam, felten, überhaupt DD. Diefes Wort, fo wie felbft, ift mit solus verwandt.

feelen, pl. eine Fischart im Bodenfee, f. falche.

seelen; pl. eine besondere Art Weißbrod, in Ulm, Tübingen, Schw. Sall u. a. D. nur an Allerseelentag gebacken, in Baiern Selen : sopf, Selenwede. Un diesem Sag pflegte man Bein und Brod, vermuthlich jum Ginsegnen, in die Kirche ju bringen; bavon noch jest Sitte und Namen. Bermoge des ulm. R.B. murbe im XV 35. in Ulm mehrmals verboten, Wein und Brod in die Kirche ju tragen, ausgenommen am Allerfeelentage. Dergleichen Festbrobe giebt es überall mehrere, j. 28. Fastenbregeln, gafchingfrapfen, Ofterfladen, Martinshörner, Christweden, Gebhardsbrödlein. Das Allerseelenbrod beißt in Destreich beis lige Strizel, in Murnberg Spizlein, f. Heumanni Opusc. p. 326. Anton Gefch. b. t. L. I. 402. Mer aber bas Entfernte dem Nabeliegenden vorzieht, mag es von cedivn herleiten, welches ein Brodförmlein in Form bes balben Monds bedentete, ahnlich dem Martinsbern.

seelenbund, m. eine Beschimpfung: wer den andern einen Seelenhund ichilt, foll 2 f Straf geben, nlm. Poliz. Ordn. feelhaus, n. Armen: Krankenhaus, vor der Reformation von Andady tigen jum Seile ihrer Seele gestiftet und von Nonnenschwestern, Beguinen, beforgt, Ulm u. a. D. f. Beefenmepers Mifcell. S. 141. und val. Haltaus u. SO. Der Name kommt in einer ötting. llrk. schon v. J. 1265 por, s. Litt. Wochenbl. II, 274, wo es jedoch einen Sedelhof, curtile oder curiam domini, bedeutet. Für bie Rranten in solchen Sausern gab es, da die Krantheiten meistens Sautausschläge, Raube, Geschwüre, Aussan waren, Baber, Geelenba : ber, bergleichen g. B. i. J. 1503 eines in Ulm errichtet wurde, Seelenbad im Gries, und Aerzte, Seelscherer, Seelbaber genannt, woraus Salbader, falbadern für plauderhaft fenn, entstanden ift, denn das lippis et tonsoribus u. s. w. fand auch in Deutschland Statt. — feelvater, m. der Aufseher in einem Seelhause. feelig, berauscht, nicht sononom mit glückselig, obgleich darauf hinspielend, sondern gleiches Stamms mit Sal, Rausch, NSachs., soal, betrunken, Frz. Dahin ift vielleicht auch folgendes zu ziehen : als verfälschten die Bürger den Landwein auf eine so unleidentliche Beise, daß mehrere Leute das Selige berührt hatte, f. Gemeiners Regensb. Chr. jum J. 1474. ber sell, (a) jener, derselbige; ist mit solus verwandt: er, auf den

man beutet, abgesonbert, allein.

felli, fellich, föllich, fehr groß: es ist föllich weit, sehr weit, ein föllicher, ein solcher, dernerends.

gessell, m. Diakonus, Helser: und sol der priester der die selbin Messe verwiset einem ieglichen kirchherren da selbez helsen sinzen... alz od er ains kirchherren gedingter Geselle märe, a. e. Meßstift. v. J. 1391. — gesellschaft, 1) Diakonat: er sol dehain ander Pfründe haben weber kirchen pfarren Messan noch Geselschaft, ebend.; 2) Die benszeichen.

ge-fellisch, ausläufisch, stets Gesellschaft suchend: er sen eine Beit lang vnvleyssig vnd gesellisch gewesen, wt. Kirchenvis. J. 1581. — geselliglich, wader, wie es einem guten Gestlm ziemt: die Büchsenschüchen, wo Geißlingen sollen sich gestelligklich halten, Rpr. 1551. — gesellschaft, k. Ordenszeichen: vnnd kam in ain große statt heist tortosa, da fand ich die hohgelobt künigin von argonie vnd kam verit Gnad, an dem hailigen aufferttag, vnd gab mir dait gesellschaft, ain weiße bind, mit aim kettelin daran, vnnd det mirk selbs vmb mit iren henden, vnd kissen mich an das wang, s. Il sungs Ballsahrtin han steutners schwäb. Arch. II, 533. Gigentlich bedeutet es eine Ritter-Brüderschaft oder einen Orden, und ist alsdann auch das Beichen, das die Gesellen tragen, s. die Statuten einer solchen Brüderschaft in Jungs Miscellan. I, 134, II, 47.

feellos, ruchlos: die Trewloßen, Ehrloßen und Seellosen bauren, a. e. Br. an Schw.hall i. J. 1525.

femib, m. Sammt: ain jungling in wiffem fempb, Leg.

femlich, f. fämlich. fenante, m. Senator, Rathsherr: Selencius ain fenante In der Statt Nycomedia, Leg.

fenden, schießen: Bnb ber Roch alletag annahen zusenben wen die glock zechne schlecht, a. b. Ginladungesicht. Wilhelms von Rechberg an Ulm zu einem Schießen v. J. 1463; ganz lautet die Redensart ebendaselhst: ben erften schuß fenden, wort

liche Uebertragung von mittere telum, hastam, tormenta. febnen, mit Wehmuth schreien: bie Rub febnt nach bem

Kalb, SW.

g's engerlecht, sengerlet, sauerlicht, als Speisen, Früchten.

dgl. — (zenderich, nach Urin riechend, Brand. und zengeret in 80.)
sengle, n. eine kleine Fischart im Bache dei Augsburg, Grundeln,
Sange.

fenglen, das Brennen der Nesseln, westl. Schw. (Schreiber.) fenkelen, v. impers. es fenkelt, es ist im Zimmer eine dumpsichte, unbehagliche Wärme, Wt. von sengen, brennen. feer, seren, serwich, s. seir. erdlein, n. Raftchen: ain weiß Silberin Serdlin, ulm. Reform, Altt. v. 3. 1525; von Sarg.

jeffelfchreiber, m. ein Angestellter in Ulm, vortommend im Bargeraufnahmbuche v. J. 1520 und 1524; worin aber fein Dienst beftand, ift mir unbekannt; vielleicht der die Aufficht über bie Sine in ber Kirche bat, welches vormals im Munfter tragbare Seffel maren. An einigen Orten wird ein folder Stuhlschreiber genannt. fester, n. ein Fruchtmaas, sonft Simri, SB., sextarius.

unge-feufer, n. Ungeziefer, Eberlin (gewesener Barfuger in Ulm) in Strobels Mifc. lit. Inb. II, 219. Es ift f. v. a. ungegudte, otterngegüchte, Otterneraut, Otterngucht, maidgo = gen, Bofe, von gieben, wofur man im Bair. faufen fagt; gudsifiar, cognatio spiritualis, Isl., gossip, Engl. Diese Ableitung, ben Regeln ber Sprachbildung und bem Begriffe bes Borts angemeffen, mirb ber von Rafer vorzuziehen fenn. - ungibel, bafe felbe: vol maf bie ftat vngibels, gab. Bilg., prosapia. Bofe und Sippe find hiemit verwandt, nicht aber soboles, benn bieß ist entstanden aus sub und olere ober alere.

feunfgen, fünfgen, feufgen, Deluf.

für : fe ten, fein Gut an feine Rinder abtreten, in einem Regens. burgifchen Bertrage v. 3. 1471.

gesfet, n. Strophe eines Liebes.

ge : fe & t , m. bas Gefet, baufig im R.B. f. ver-tiefen. Es ist bas Partigipium: bas Befeste; in Gefet ift bas t verloren gegangen, wie in Befchöpf, welches eigentlich bas Gefchaffte ift, und wirklich auch als Geschepfte vorkommt: diw geschepfte, Wig. 6951. dehain geschepfte, in ber Beltchronif bei Docen Misc. II, 43. In den gleichfalls aus Participien entftandenen Sauptwortern : Gebicht, Pflicht, Gefalecht, bas Gebichtete, und Recht. bas Rechte, Gerichtete, ist zwar bas t vorhanden, aber es ist nicht bas t des Partic. pass., fondern jum Stamme gehörig: bicht en, richt en ober recht en, folglich gilt von ihnen was von Weset bemerkt ift. Daß vor Beiten in bem Rechten, mit bem Rechten ftatt bes jegigen dat. Rechte gang gewöhnlich mar, ift ein Beweis, daß diefes Sauptwort aus dem Abjectiv ober Particip entstanden ift.

nach : set en, ber Arbeit auswarten, wt. 20.

ver-fegen, als Berbot festsehen: Sunder und mit namen versezen vnd verrichten wir u. s. w. R.B.

fehichild, nach Bepichlags Bermuthung ber in bem Nördlingis schen v. J. 1444, 1445 und 1467 diesen Ramen fand, ist es ein grös Berer, wie ein Schanzkorb gebrauchter, aus Dielen zusammengefügter und mit Eisenblech und Leder überzogener Schild, s. dessen Beitr. 3. Kunstgesch. der RSt. Nördlingen (1798) I, 17. Also eine Setztartsche in e. Schreiben u. R. z. Kempten an d. Stadtschr. Ambros.

Nithart in Ulm v. J. 1431 kommen noch Buchfen, Pulver, Arm. bruften auch Sesschiften vor, vielleicht Sesschäft hen ober Setzichünen?

über - se \$t, eingeschlossen, von Feindesvolk umgeben, s. angen. unter - se \$t, klein, dick. (NSachs.) In der Schweiz bieß es ebenal

geftoßen, in e. Br. von Burich v. J. 1515: ein furgerge

ftogener Anecht; Stalder hat das Wort nicht. fibenlins, ein verbotenes Spiel: Niemand foll fibenlins

fpielen ober zornlins, Mem. Stat. in Leon hards Memmingen 243. (543.)

fie, schwebt bisweilen zwischen fe und fl: fie moinent, flemeinen fieben fprung, m. ein alter, nur von Mannspersonen nach eigener Musik ausgeführter Tanz beim Erntefeste in einer Gegend Schwei-

bens, f. Ib. u. Herm. Jahrg. 1814, Nr. 11. ein fichtig, einsichtsvoll, Ug.

ficher, wahrlich: mein Tochter Barbara ... was sicher ein vernunftig kind ... vnd lept ich sicher elenbiglich, Zengg ap. Oefele I, 252. — versichern, sicher Geleite zusagen: Dietrich Spett hatt mich zu Imeversichert, a. e. Schr. Göh von Berlichingen i.-3. 1525. — unsicher? Bläsin ber Maurer, fo sich unsicher gemacht vnd ab ainem gerüft sehr hoch vnd pbel gefallen, Rhr. 1558. Un sicher scheint anzuzeigen, daß er absichtlich berabge

fallen sen. ge-sied, s. g'sob.

fiedel, fittel, f. Bantfasten; sedile, — an sfiedel, n. ein bis mit Feldgutern, Schw. Sp. c. 139.

fiber, feitbem. - fiber wann, feit mann. - jefiber, ub terbeffen.

sitter, m. Papagan. — sittergrün, zittergrün, grün, wie bie Farbe ber Papaganen öfters ist; psittacus, so papperlgrün, subst. von Papperl, Papagai, Bair.

fiebig, sehr: siebig talt, siebig lang, siebig lnstig, Ulm., auf gleiche Weise brancht O. heizo; als subst. masc. ber Angli-

fdweiß: ber Siebig geht mir aus, es ift mir angft u. bangt fieb bich für, ein abgelegenes, unsicheres Wirthshaus, Mt.

fittig, langsam &B. — fittlich, sachte: wann filegten ir fägel fittlich nieber, Er. Erst., sedate.

an-fiegen, mit dem Dativ, besiegen, Steinh. Ehr. Auch Ribe lungen v. 2526, fg. den vrowen mit minnen angesigen. er-fieh, in der Rebensart: die Kuh geht erfieh, sie hört aus Milch zu geben, SW. von verfiegen.

fifern, feigern, tropfenweise rinnen. — fifnen, setnen, led werden. — ein sefnen, tropfenweise eindringen. Jenes hieß alt sigen, daher verfiegen, ganglich zerrinnen, vom verb. object

figen, ich werde ihn schannoch bekommen, er wird schon noch etwas seihen; verwandt ist seich ten, seihen, u. die gallische Seglianna oder Seine. S. gurre:

siele, f. Pferbegeschirr ohne Kummet, überhaupt DD. mit Seil, oeipa, und bessen Kamilie verwandt.

fümlich, f. fämlich.

finnarm, einfältig: als gewonlich die sinnarmen tunt die mainen man sehe in in das herz was sie reden wollen, Nith. Zer. — besinnen, betrachten: da Paris die Helena ansach, do ward er in der minne göttin tempel enzünt mit der Minn, daz er sein gesicht, also an sie gelegt, daz er alliv iriv gelider, ains nach dem andern, innerslich besinnet, do kündt er anders nit vinden, dann alz er sie sölt machen nach allem sinem willen, Tr. Erst. — unsinnen, toll sen, ebend. — Das verd. sinnen ist ein frequent. von sehen, wie besginnen von besgeshen, in-ire, initium.

finnen, Weinfäffer ausmeffen und bezeichnen, fcherzweise, (Glf.) auch' von Menschen gebraucht, (Schmt.) verwandt mit signare, Sebel. finmel, rund: der finmell Thurn, in e. Rathichlag über bie Befestigung Ulms in ber zweiten Salfte bes XV. 38. Die oblaut (Oblate, Softie) ift finmel, Leg. dag gelut dag da allweg fine wel ift, wann bag nimt oft ainem man bie finn, Ir. Erft. nit beschneibe bas haar in finwel, Ag. Bib. 1466. (fimbel, Schwy.) Nach ber obigen Stelle fame bas Bort von Sinn und wellen, malgen, bewegen: mas bem Menfchen die Sinne verrudt. Go fommt es bem Laut und ber Bedeutung nach bem Schwb. synvilla, visus aberratio, ziemlich nabe: rund ift basjenige, mo bas Auge, syn, immer abweichen und andere Richtung nehmen muß. Da es aber gothisch siwalf und Isl. sivalr beißt, so leitet Ihre bie erfte Sylbe von si, burchgangig, ober Iel., immer, ber; allein n icheint ein Wurzelbuchstabe zu senn : benn er ist auch im angels. sinevealt Die beste Ableitung bietet die Glossa Flor. ap. Eckh. F. O. II, 985. dar, in welcher teres durch sunwelba gegeben wird, also gewölbt, rund wie die Sonne. So hat Scherz (Thes. III, 740.) sinjichten statt sunjichten oder sungichten. Das sinnverwandte schweis zerische bowäll ift f. v. a. bogenrund. In den Altd. Bald. III, 220. und bestimmter in Gr. Gr. II, 554. wird die erfte Solbe fur ein Berftartungswort gehalten, wie in fingrun. - finvlut, große Fluth, and Jrrthum Sündsluth, s. sin u. sunte in Schilte, sinteins in Ulf.

ivonpilger, m. ber im Geiste eine Ballfahrt nach Jerusalem pornimmt. S. Abelung.

auf-figen, in die Sande fallen: er wird mir ichon noch auf-

reben ober thun, daß ich ihn angreifen kann; auffigen laffen, f. v. a. einen anlaufen laffen, auführen, betrügen.

vor-sit, m. Spinnstube: mieistri sollen ihre Weiber und Tide ter nicht lassen in ben Borsig geben, wt. Berordn. v. 3 1578 in der Cynosura Ecclesiastica. — versigen, den Terminger fäumen, Ug. StB.; subst. Widerwillen, Edel: ich hab an den Ding kein versigen, Fildth. — sigerlen, n. Stühlchen ftr Kinder, so gemacht, daß sie nicht herausfallen können. — siglingen, s. g'rittlingen;

fo, folder, folde, foldes: bei fo Leuten ifts nicht andere; fo einen Lärm hat man noch nie gehört; fo eine Frau ficht

man nicht leicht.

fod, soin, s. die Länge des Bettels bei den Leinewebern in Ulm wm Garnbanme dis an die Schienen. Ein Gesell kann vom Morgen bis in die Nacht sechs Sod weben. Bielleicht gehört das Wort zu Suh. besöppen, naß machen, besudeln: ain kettin besöppet mit blut, Leg. to sop, to steep in liquor, Sher.

fochen, aussochen, siechen, auszehren. — focher, m. ein Schwindstücktiger.

fod, f. sab.

g'fod, n. 1) Häckerling (Sied, Posen); 2) langweiliges Geschwähl, Afb. — gsied, n. das Spihige und der Abfall von den Aehren det Getreids beim Dreschen, s. achel. Es scheint mit seta, Borste, sentis, Dorn, verwandt ju seyn.

ber sott, der sött, derseldige, jener. — sotter, söttigg, söttiger, sothaner, sogethaner, ein solcher. Der Schweizerstagt: wettiger? s. Stalber LSpr. d. SW. 117. Diesem entsprickt: ein söttiger, wie qualis, talis; das l ist hier aus solcher weg gefallen, wie im engl. which, welches altengl., angels. und dänisch whilk, while lautet: In stimmt dem Laute und der Bedeutung nach überein, auch im Zeitworte sollen fällt im Schwäd das l weg: er sott statt er sollte, wie im Engl. shou(1)d. So auch Walter v. d. Begelweide, die sie da leren setten die sint guter sinnen ane. Inder Redensart: das ist ein sotter, ein söttiger, ein solcher bedeutet es einen sonderbaren, wunderlichen Wenschen, mit dem nicht anzusangen ist. Sogethan, sädann, Schwb., soddan, Isl., wedaenig, Holl., heißt im Ital. wörtlich si fatto. — sätt, dort, Schofonst selt.

fottern, frankeln, von Menschen und Pflanzen, ein fotterer, abst. fotterig, adj. Wt. Bon Sucht.

fötin, f. faiten.

er fogen, etloschen, fraftlos: aus erfogenem gemalt, Sp. 3. f. v. a. verstegt, vertrodnet.

fol, n. vermuthlich sumpfichtes Felb: v Juchart Im sol... iii Zuchart im Sol, helsenstein. Lagerb. v. J. 1461. — soblen, fölbe, k. Salbe, SB. fölbe, k. Fleines Bauerngut von einer bis vier Jauchert in jeder Flur. — földner, m. der ein solches Gütchen besitt; alt: sal, Haus, salithwa, Ulf., selida, Ottfr. Tat. Wohnung, Herberge, salian, einkebren, Ulf.

verfohlen, 1) tuchtig burchprügeln; 2) fiche im Effen febr wohl fcome-

foler, m. hausflur, Borfaal, Söller.

follen, in der Redensart: ich folls nichts fagen, ich weiß es nicht, SB.

föllich, f. fellich.

fomber, bufter, betrübt ; feltfam. (Frg. Soll.)

fömmerig, was in das Sommerfeld gefäet wird; das Sommrige, eine folche Getreide.

fommerlade, f. Neufchoß, Jungschoß, μόσχοι, novellum germen, n. Frischl. Nomencl. c. 47.

beifonder, fondern: bie beschebiger nit hufen und hofen, befonder fie nemmen und fängklich enthalten, Absch. ber
obern Botabte in Schwaben v. J. 1520.

fonberbeit, f. funderheit.

font, fold: font gebent nit bringen mut, folde Gebanten bringen teine Freude, 26. XXX, 111.

sontleim, Name mehrerer Dörfer, von Sund oder Sond, d. i. Süden, so-genannt, wie andere Derter Westheim heißen. Der Südwind wird in der Schweiz Sonderwend genannt; auster, sunderwint Herrad 118. meridies sundert, Eb. 179.

fibnin, söhnerin, f. Schwiegertochter. Sohn gehört zu bem großen Stamme, aus welchem so viele Worter bes Gewordenen und Lebendigen hervorgegangen sind: 1) ohne Aspiration: aiω, έω; daher aia, die Erde, eiui, ich bin; 2) mit der Aspiration: viω, in der Bebeutung ich zeuge zwar nicht vorhanden, aber als einst vorhanden vorauszuszehen; daher vis (das Schwein), vios, der Sohn, der Hund, der Hund,

för, f. seir.

fpach, m. Span, Spachen abhauen, Fehler einem abgewöhnen;

spaha, cremium, Gl. Fl. 987. Secht des muos min herze er krachen, Sam die spachen Tuont in heisser gluot, Minn. II, 19,20. spacht, Stimme, Sprache, Zon: Sp (bie Bögel) hetten garain lange nacht Sp enphingen ben tag (mit) füßem spacht, L. XXV, 14. siner falschen Bungen spacht, Eb. 741. sbie Bemertung bei füchten.

spächten, f. fpech.

spatt, spacht, m. Splitter. — spättle, n. spötter, m. Tuchabfall, SB. — spätle, n. ein kleines Plätchen Feldes zum Anbuc, Wt., mit spach verwandt.

fpaget, fpagen, m. Bindfaden; spago, It., опаю, stringo, парк. (Oeftr. Vol.)

g'span, n. Gespötte: in dem (Begnehmen der Bilber) soll aber auch driftliche Bucht gehalten, vnd npeman epnig leich fertigteit, ober vnzüchtig gspan, damit etwat belaidigt ober verlett werden möcht, daben zutreben, gestatt werden, Kirchenordn. der St. Ulm i. J. 1531. (Späh, spen, höhnisch, spöttisch, Rieders. — speichel auswersta, sondern von spähen herzuleiten: sehen; mit verachtetem Blide ausschafthauen.

spaltzettel, m. Urkunde eines Bertrags zweier Parteien. So wind die Bertragschrift genannt, welche über den Orgelbau in Ulm i. 3. 1576 zwischen dem Rathe daselbst und dem Orgelmacher Kaspar Sturm aus München aufgeseht wurde. Sie war auf der einen Seite geschweift und also ausgeschnitten, daß sie in das Original einpassen gelegt werden konnte, um ihre Aechtheit zu prüfen.

fpampannaben, pl. Groffprecherei, Lugen, Ag. (Deftr., spampnata, It.

cpan, m. verspänen, verb. Buschließen bes Fasses durch einen ver pstichteten Beamten, und die dafür bestimmte Abgabe: ain gedet amptman, der bey den wirten seins ampts verspänen will, soll allweg zwen des gerichts zu Imberruffen, vnd allain onrichter tein Span von dain nem wirt nemen, ulm. Berordn. v. J. 1509. Hochbeutschaft punden.

fpanellen, fponellen, pl. Stachelbeere, Mm. spina, Don, Stachel.

g'fpan, Gefelle, Kamerad, gewöhnlich scherzweise gebraucht: basift ein rechter Gfpan.

(ab.) [panen, von der Muttermild, entwöhnen, Ulm., nach Abelung aber weiter verbreitet, und gleich mit σβεννύειν, Hesiod E. k. H. 588. spen, ziehen, Isl. Daher Gefpan, speni, Bruftwarze, Isl. Daher Spanferen, locken, Herrab 199, ber Gefpenft, Lockung. — fpanvogel, m. ein junger, durchtib

bener Mensch, an ber Granze von Schmaben und Franken, f. Ib. n. herm. Jahrg. 1814, Dr. 7. Bal. fpind.

fpanbat, m. ungefchlachter Menfch, 20t. - fpanbin, gantifch: vnb fprach im fpanbin wort ju . . . bie fceltwort bie bu ge. taun, Tr. Erst., von Span, Zwist, alt.

fpanling, eine Art kleiner, gelber Oflaumen, Ag. Ulm.

er-fpannen, partie. gertheilt, gerriffen: mit ergertem gewand, vnd mit erkrezten wangen, vnd mit erspannem haur, Tr. Erst. oncido, ich ziebe auseinander; spalten, Speiche, specken, (holy febr tlein fpalten, Schwy.) geboren gu Giner Familie.

fpannig, was burch feine Enge fpannt, ein fpanniges Rleid; aber nie wird ein Denfch, ber etwas fpannt, ein fpanniger Denich genannt.

fpar, m. Sperling, Leg., parus ift junadift verwandt.

fpar, troden, fprobe: bagel macht bas erbtrych fpar, unges ichlacht und hart zu baumen, Spr. 3. - fpeier, daffelbe. (fpeer, Bair.) Es gehört, wie fprode, zu fperren.

spart, sperrte, widerstrebte, ging rücklings; das Maul... spart ju geiten hinterfich, Morin herm. v. Sachfenb. 38, a, b.

sparrenfandel, s. fante.

fpaten, pl. fleine Mehlflose in Baffer gefocht; ohne Bischer pasta, It., pate, Frz.

ver-fpagen, ver-fpaggen, bas Dach mit Mortel bewerfen, bamit ber Regen nicht einbringen tann.

spangen, ausspucken, Kfb.

ipehe, fpech, f. Rachforschung: herobes bett fpech vff mid, Baifil. 3. gute tunbichafft vnnb fpehe barauf ju machen, a. d. angeb. Bucht- und Poliz.-Ordn. v. J. 1553, Bl. 3. — verfpechen, erfpaben, austunbichaften: On werind lang mit fliß nerspecht, Fab. Bilg. - spächten, baffelbe; ein verb. intens. von spähen.

spegi, m. ein hagerer, dünnleibiger Mensch, SB.

speiben, speien, Ag. So wird überhaupt in Schwaben, besonders auf bem Schwarzwalde, das b oder p als Digamma öftere eingeschoben, 3. B. foneiben, flatt foneien, eb ftatt ebe, haupen ftatt hauen, Saupen ftatt Saue, drauben ftatt brauen, euber ftatt ener, baupen statt bauen, beupen statt beuen, neub statt neu u. s. w., und im allgemeinen Deutsch Sieb von hauen.

speidel, speigel, m. 1) Keil (auch alt, spätel, Henneb., beitel, Soll.); 2) feilformig geschnittenes Stud Leinewand, großes Stud Fleisch, Brod; Bayos, Biscos, Stud Brod; vielleicht ist Bede gleiches Stamms. - verfpeigeln, verkeilen. - fpeitel, klein gespaltenes Holz, Afb. Speigel ist mit Beil verwandt, das aus Bigel entstanden ift.

fpeier, m. Uferschwalbe. (Els.) Steier, Ulm., wodurch es mit Star,

Speiff

sturnus, in Bermandtschaft tritt; nach ber erftern Form aber scheint et vom flaw. sbierusso, fich jufammen halten, verfammeln, abzustammen freir, f. fpdr.

fpeinen, gerren, qualen, tobten? Db diefer mann wirt hin ger fpeint. Dann man in Gott ergigen wol, herm. v. Sach. Mor. 19, a, b; vielleicht von fpannen, f. fpien.

fheiß, L Speistammer, Ag. — fpeife, f. Proviant. — fpeifen, mit Proviant verfeben: wenn fie nicht fo arm an Gelb, Speife u. a. wären, Atten ber schwäb. Bundes Städte v. J. 1449. ba fie nicht vermögen, ihre Gemeinbe zu fpeifen, ebenb.

spedin, spöde, s. ein mit Steinen belegter Fahrweg: zum Stein führen auf die Spedin zu Jungingen einberufen, Alla v. J. 1635, bei Abführung der Stein uf die Spödinzu erscheinen, ebend. Stettin hat gleich von der statt aus ein spöd oder gepflasterten Weg, Riechels Reise. Gaiebt in Schwaben vier Dörfer, Spöd genannt, die vielleicht wu

folden ju ihnen fuhrenden Begen ben Namen erhalten haben. fpengler, m. bas Ganen, welches bem Schlaf vorangeht, scherzweif; meil es ben Mund fpannt.

speintor, m. gehörte nach Fronsberger I, 33. a. gur Diener schaft eines Obersten, und ist vermuthlich bas ital. spenditore, Einfäufer, folglich f. v. a. Hausmeister.

sperrangeln, pl. weit offene Augen: thu beine Sperrangeln auf, 28t.

fperlachen, pl. himmelszeit: wann got jnn ben fperlachen wonet und fo mit feinen gnaben erleuchtet, Buchl. b. ft.M., von fperren und Laten ober Lachen, Tuch, bas über einen Begen zur Bebeckung gespannt ist.

fpergen, ausspuden: fo fperget ber herr Jefus auß auff bis erbtrich, Rr. g. Str.

speshart, ein Ort im wt. Oberamte Calw. Aus gleichnamigen, berühmten Waldgebirgen Speshart läßt sich auf eine appellative, jeht aber unbekannte Bedeutung der ersten Hälfte dieses Stammes schlieben. Schemals Spechtheshart, s. Lang. Reg. Boi. a. a. 1260, vober Speicheshart, s. Leibnit. Orig. Guelf. I, 438, genannt, könnte es Fichtenwald, Harzwald bedeuten. Speiches oder Spiches verwandelt sich durch Aussprache in Spies, wie nach e. Urf. v. J. 1414 dieses Waldgebirge ehemals auch genannt wurde, s. Kuch en becker Ann. Hass. II. 274.

fpicher, m. Speicher: zwen megen habern ab des Abts von blaubenren fpicher, Urt. 4573. fechs Malter Habers Spischer Messe, Balzbeim. Deduct. (Ulm, 4765, Fol.) wir haben vor geben von ainem swein 1 wenssenborn viertail Somusssen wir 3m peh geben 1 sveicher viertail, a. e. Klageschr. der Roggenburger Bauern gegen ihren Abt in der Mitte

bes XV. Ih. Da das Maltermaß dabei steht, so kann Spicher nicht, wie Scherz meint, selbst ein Maas bedeuten; es ist also hier ein Maas gemeint, wie man der Herrschaft die Gültsrüchte auf den Spricher liesern muß, und das wahrscheinlich größer war, als dasjenige, welches beim Kausen und Verkausen gebraucht wurde. Auch kommt Speicher schwerlich, wie Abel ung meint, von Beig, hause, sondern, da das Wort vorzüglich eine Kornschütte, Getreides behältniß bedeutet, von spica her; es geht aber auch in die Bedeutung eines Verwahrungshauses für andere Dinge über. So wird bei Ekkent in Cas. Monast. S. Galli c. 16. eine Menagerie spicarium genannt. Bgl. oelmagen.

fpiteln, wie in einem Sofpitale riechen: bas ichiff vacht an übel

fpitelen, Gaiftl. 3.

spiegel, m. Schein, Vormand: ben König von Dänemark aus feiner Grafschaft Holand zu vertreiben, sei nur ein Spiegel, ulm. Urk. v. J. 1531; speculum, species, quod speciem habet; eben so braucht Geiler v. R. bieses Wort: frembes Haar berabgestorbenen unter ihres vermisch en und bafselbig zum Schauspiegel aufmußen. Nach dieser Etymologie ist Abelung in spiegelsechten, verspiegeln und spielens der Glanz zu berichtigen.

fpidel, m. ein breiedichtes, in eine langere Spige ausgehendes Stud Ruchen mit Fulfel; Leinewand in berfelben Form, u. bal., verwandt

mit bem bei fpeibel vortommenden fpeigel.

spiden, spigeln, die Spigen ber Gier an einander schlagen, ein Spiel ber Jugend zur Ofterzeit; die Spielenden stoßen die Giersspielen auf einander; wessen Gi unversehrt bleibt, der gewinnt das gebrochene; es kommt von Pik, Spige ber, in Sachsen wird es kippen genaunt.

spicken, lugen, scheint mit spahen, specere, (seben) in berselben Berwandtschaft zu stehen, wie lugen mit lugen, seben, schauen, paecean, lugen, US. — spicken, abspicken, einem eine Arbeit abseen, nm sie als die seinige nachzumachen; dieser Ausbruck ist insonderheit bei den schriftlichen Uebungen der Schüler gebräuchlich.— sich einspicken, sich in eine Gefellschaft eindringen, Ag.

volte-fpiel, n. eine Menge Bolte in Bewegung, Bb.

amp : fpilbe, zweifach, Ag. StB., von fpalten, theilen.

spilig, gering, unbedeutend, gleichgültig: da macht er spilig hov ren, da stellt er das Hören der Predigt als eine unbedeutende Sache dar, Sam. Spillen, verderben, verschwenden, pellere. Durch diese Bedeutung "stoßen, ver derben" erklärt sich das Spiel des Scharfrichters, das Pfählen, Sieden, Brennen, Hanpten, Ertränken u. s. w. in Ochs Gesch. von Basel III.

spien, imperf. conjunct. vonspannen: Wenn eyn tefer ein arme

breft fpien, herm. v. Sachf. Mor. 22, a, b. wie miech von ma den; gefpeint (f. fpinnen) ift bas partieip.

fpingl, m. 1) fein gesponnener Faben. Ag. (Schwz.) Goll bin Spinal ober Epinal in Lothringen, wo fonft bergleichen verfertigt murde, den Ramen haben, scheint aber eber von fpinnen berguftammen. 2) Feuerrohr, Dm. verberbt ans Dennal.

fpind, g'fpind, f. Mild. - fpindicht, taficht; alt bedeutete et Rett, Salbe; verwandt mit pinguis; ober ift es mit bem obigen fo nen verwandt?

fpintele, m. Rlügling, Ulm.

fpineng, fpannten fie: ir bogen fpieneng off, Fab. Bilg.

fpinnerinn, f. herbstzeitlofe, colchicum autumnale, fo genannt, mil bie Beiber wieder anfangen ju fpinnen, wann fe blubt. Bill man in biefem Worte, ba es ben Schluß eines Zeitabschnittes anzeigt, bie Spur einer noch nicht völlig untergegangenen Ueberlieferung be: Mythe von der Parce Klotho, die den Lebensfaden spinnt, folglich auch einen Beitabschnitt bezeichnet, mahrnehmen, fo mag man i es magen.

fpinnewett, f. bas Spinnengewebe und die Spinne. Man tonnte glauben, daß die Leinwetter, die in der Leinewebergunft ju Bafel waren, auch Leineweber gewesen fenen, wenn fie nicht in ber Buricher Regimentsordnung v. J. 1336 ausbrudlich von biefen unterschieden murben, fo bag barunter Leinwandhandler zu verfteben find; auch giebt es in Bafel eine Bunft ju Spinnwettern, ju welcher aber feine Beber, fondern Maurer, Gipfer, Bimmerleute, Bagner, Drebet, Rubler u. bgl. gehörten. Da fie am Bappen einen Cirtel hatten,

fo gab bieß vermuthlich Anlaß ju ber Benennung , f. Och's Beff v. Bas. I, 277, fg. 320, 403, II, 159, 163. und Tschubi I, 142. fpierig, 1) unruhig, vermuthlich f. v. a. umher fpürend; 2) eigensw

nig. — fpirigutes, spiriguntes, m. ein naseweiser, spitfinbiga Menfch mit Sonderbarkeiten; von fpuren und gu den.

g'fprieslet, hager, fpigig, BG.

fpihen, bahnen? die straussen ver und witte burch ir land find gefpist, gab. Dilg. Bielleicht mit bem obigen Spedin permandt. - fpiteln, f. fpicen.

fpigreif, reif bis gur Sprodigfeit, Reutl.

spinmeise, spinfindig: mit spinmpsen worten, ulm. Urf. v. 3. 1466. vnd haist wilpreter nit wildperter als die spihmb fen suchen, das (b) würt von ringe der sprach außgelas: fen Als in vil andern zerbrochen und zefamen gelegien wortten gefdicht, Rith. Ter.

fpötter, f. spatt.

fpottern, um den Lohn Fuhrwert treiben, SB.

Spocke, f. speckin.

ge-fponfen, unteusche Werte treiben: wenn eine Schwester bie Ordnung mit hielt, es wäre mit stehlend, mit gesponstend, ober wie es wider Seel und Ehr ging, bas follen die andern bem Schaffner anzeygen, s. v. Langen Gesch. v. Rotw. 301.

fpor, m. Schimmel. - fporen, schimmeln. - versport, schimmlicht, g. B. Leinwand, (Els.) vertrodnet, Kfb. Ulm. Abelung hat es in sparen richtig mit spurcus und pourrir in Gine Kamilie gestellt.

fporn, m. Schlacht ober Beibendamm, ber nicht nach bem Laufe bes Fluffes, sondern schrägein gemacht ift, um das Baffer auf die entgegen gesethe Seite zu treiben, Ulm., von sperren, Sparren, mit dem er auch die Figur eines umgekehrten lateinischen V gemeint hat.

untersfprechen, die Rebe unterbrechen: Ih bett me gefprochen, Bann bag mich minne vnberfprach, 26. XXXII, 257.

sprache, f. Rede: also nam bie sprauch (Priams Rede) ein Ende, Ir. Erft. - fprachen, befprachen, unterreden. - fprachbaus, n. heimliches Gemach: ber beuter fol auch elle fprachbufer fürben da mans bedarf, Ag. StB. S. Balche Beitr. IV. 403. Mg. Bib. 1477. item wer fain fprachbuf bat, ber mag Nachts Inn ben bach tragen, mas funft in ben Bintel teme, unnd nit by tag, Stuttg. Stadtordu. v. J. 1492. (3m Sachsenspiegel Sprachtammer, f. teutsche Dentmäler I, 16; ba auch bas Rathbaus so genannt wird — curia vel consistorium, Spachhus vel dinchhus, herrad 194 - fo fcheint jener Rame aus fcherzbaftem Hopotorismus entstanden zu seyn. Die Alten nannten biefes Bemach auch Felbgang: feltganch, latrina, Gl. Fl. 982.) - aussprech. lichfeit, f. Eleganz: hab ich ench iht gefagt das in im die auffprechenlichait von Athenis fei, Rith. Zer. - verfpreden, 1) Antwort geben, SB.; 2) für einen Andern eine Erlaub. niß fuchen, Filder; 3) rechtfertigen, vertheidigen: Dagftu bich morn verfprechen nit, So wirt der tobt bein endtace fell, Morin herm. v. S. 4, b, a; 4) nicht gut beißen, verwerfen: Dag fo von mir verfprocen Sat monen bienft, 26. III, 60. - jufprecher, m. Leichenbeforger, Ulm., fo genannt von bem geistlichen Bufpruche bei Besteranten und bei Berurtheilten, ju welden sie ebedem verpflichtet waren; das holland. aanspreecker enthalt ben Begriff bes Bittens jum Leichenbegangniß.

fpratle, n. was leicht mit ben Fingern gestreut wirb, Salz, Debl, 28t. - fpreten, gerftreuen, to spread, Engl.

ge-fprang, n. eiliges hin. und herlaufen: was ift bas für ein Gefprang?

fprech, hart, troden, ranh, fprobe, mit bem obigen fpår verwandt. fpreite, fpratte, f. Plat, wo Flache, Sanf u. bgl. jum Troduca auseinander gebreitet bingelegt wird.

fpreitel, fpreiß, fpriffel, fpreißen, m. Splitter. (Elf. alt.) fpreißen, fpreitzen, 1) auseinanber fpannen, fpreiten, breiten;

2) hurtig reiten; 3) widerstreben. - fpreiber, m. hoffartiger Deusch.
- fpreiblen, pl. Hölzchen, womit man bas Geftügel ausspannt, wenn es gebraten wird.

fpredeln, punktiren, gestedt machen. — gespredelet, gestedt. (All, sprechilotiz, maculosum, Gl. Doc. in Misc. L.) — sprenkeln NS., sprecklot, Schweb., spreckla, Fled, Streif, Isl.

fprenge, f. Bugeifen für Berbrecher, Die zur öffentlichen Arbeit waurtheilt find, f. fcudelen.

sich er-sprengen, ausgehen: Bnd sich die sonn von Drient Gar mensterlichen her ersprengt, Mör. Herm. v. Sachs. 5,a,b. sprenzen, sprenzen, sprenzen, keinwamd auf der Bleiche u. s. w. — sprenzkante, f. Gießkanne. spritte, s. spreite.

fpriegel, m. fpriegeltuch, n. Bogen, Bogentuch über ber Bigg, von breiten, fpreiten.

fpringer, f. falche.

fpripen, steif aufgerichtet einhergeben. - fpripen, fpripbuche, f. ein baber ftolgirenbes, bebenbes Madchen; von breit.

unver . fprochen, guten Rufe, Ag. StB. Bgl. ver-feit.

fproll, m. ber gemeine Karpfe im zweiten Jahre, cyprinus carpio, BS.

fprollenmacher, m. Lugner, Aufschneiber; Parolen-macher.

(pruier, pl. Spreuer; so schon spriur und spruir in Gl. Fl.

fpar, meifer, fluger? Bar er tru fo fprech er fpur Lieber ge fell bag tu nit mer, LS. LVIII, 28. von fpehe, Hug.

fpundloch, n. Tonfur der katholifchen Geiftlichen, scherzweise.

fpüriguttes, f. spirig.

ftab, m. Gerichtsbarteit, weiter verbreitet.

ftabe, pl. Stude Solz, Solzprügel in einem Reisbunbel.

g'ftabel, g'ftabeler, m. ein langer Menfch.

g'ftabeln, fteif werben, befonders von Ralte, Sebel.

ftab beißen mehrere Derter am Geftabe bes Bobenfees.

ftaat, m. Urtunde über bie Pflichten und Befugniffe beamteter Perfonen, 2Bt.

stät, langsam. (Ocstr.) — allstäts, nach und nach, allmählich.

stäte Hilfe wurde in Ulm ein das ganze Jahr hindurch gereichtes Almosen genannt, welches in 30 Kreuzern wöchentlich, 1 Klaster Hilj jährlich, freier Arzuei und andern Wohlthaten bestand, im Gegensahe gegen die sechswöchige Hilfe, die nur sechs Wochen lang im Jahre gereicht wurde und in 21 Kreuzern die Woche bestand.

ftate Rebe, Profa: Ran ich nit rim vinden Dez lagich ib

erwinden Bnd fünd vil liebe frome dir Mit stäter red myns herken gir, LS. — bestät, beharrlich, sest: zu bestenfen, der König (Maximilian I.) sei wandelbar beweglich vnd nit zu bestät, ulm. Npr. v. 1504.

ftadtbefen, m. Stadtflatfderin, Ag. 28t.

stadel, m. Schenne, Waarenhaus (Schwz. Bair. Destr. alt). — städel, n. Aufsitzgestell für hühner, SB.

g'stattel, f. Düte, Ast. das verschriben Bapir gebrauchent sie nit, weder zum gestatlen, noch andern dingen, Rauwolf; scatola, It.

staten, Gewähr leisten, Ug. StB. — stätigkeit thun, basselbe, Eb. bc=ftäter, güterbestäter, m. der in der Greth (Pachaus) darauf zu sehen hat, daß die Kausmannsgüter gut geladen werden, Ulm. (Schwz.) städtmeister, m. ehemals der Oberste im Rathe der Reichsstadt Hall; auch in Gmünd bezeichnete es eine der ersten Rathepersonen.

ftattrech ner, m. Depntirter bei bem Collegium, das die öffentlichen Ginnahmen und Ausgaben der Stadt Ulm zu beforgen und zu berrechnen hatte und Steueramt genannt wurde.

statumb, m. Stand: es ist mangerlay statumb vnber ben menschen ... ain pedlich person sy sen geistlich ober weltlich in welchem statumb vnd grad ire stats sy ist. Formu. rhet.
statur, m. Diener: wann es was ain besunder dienen mit
dem wadel wol kunnen windlin machen als veh fürsten
vnd herren statur hand die sich vor lang zeit in dem fürsneiden müssengeübt hon ee sie dar zu genomen werden,
Nith. Ter.; stator, Auswätter: servi et statores, Petron.

ftag, f. fteig.

ftair, perca Schraitser, Schaefler, in ber Donau, Ulm. Eigentlich wohl Stör, wegen feiner fpitigen Schnauze, obgleich jener Fisch ein ganz anderer ift als biefer.

an-stall, Rachstellung: sie (bie Angeklagten) hätten zwanunge mit jn (ben Klägern) gehept, baran nun mer bann ainest anstal gemacht worden wern, in ainem anstal hetten sich biese vnderstanden vnd wölten jn (ben vorzüglich Angeklagten) in solchen anstal ermürdet haben, were gott mit sinen gnaden nicht dauor gewesen, a. e. ulm. Gerichtshandlung v. J. 1457.

terg : ftal, m. Leuchter, Ug. Bib. v. J. 1473.

beieftall, m. Altane vor dem Saufe mit einer Stiege in daffelbe, um bebect bineinzugeben.

ft al pen, gefchäftig, mubfam einherschreiten, 2Bt.

fallelen, nach dem Stalle riechen, wie fpiteln.

stallieren, Boses nachreben, zanken und schimpfen; scagliare?

g'ftältle, n. ein Rleibungsstud für Kinder mit Fischbein, Ulm. Auch in ber Schweiz bebeutet Gestalt ein Rleibungsstud.

Steia

per-ftaunen, irre werben vor Erftaunen, Bb.

fauren, zittern. — perstauren, erstarren, Wt. — stauran, murren, Ulf.

ftansten, da und bort tabeln, Rentl.

ftaaben, bochmuthig fenn, Staat machen, Ag.

Staggen, faggen, fottern.

ge-fteppt, podennarbig, von fteppen, ftiden, beides biefelben Borte nach ber Auseinandersenung bei ache.

g'fted, n. beständige Unrube, wenn man nämlith aus Boffen ober aus Streitsucht immer in ben Unbern binein flicht, Dem.

ftechen, in der Schule über einen zu figen tommen : er hat ibn gestochen. Die Rebensart auf einen ftechen ut weiter verbreitet, aber von Abelung nicht genan angegeben. - verftechen, Taufchbanbel treiben: daß niemant weder Fremd noch heimisch kein Rorn, Salt, fcmalt und Gifen an Bein verftechen foll, Ulm. Decr. v. J. 1582. - ftich, m. Tauschhandel: was man an wine ober falt mit Stichen (burch Lausch) git, Ag. StB. ftechbeer, pl. Stachelbeere, Rfb:

fteft, ftefg, fteng, m. große Stecknadel, sonft Stift, welches über haupt einen kleinen, unten gespihten Körper von Solz oder Metall bedentet: bu pfingest rosen an allen Stift, gold. Schmiebe v. 368. (Elf.)

Rea, f. steia.

an-ftefen, in Gemeinschaft mit einem andern etwas taufen; einen Dienft antreten.

beefteben, f. bestand. - fich entefteben, merten, verfteben: baj wir nyeman von behaines muchere ichantichaft megen noch von kainer gult wegen barjune sich ber Rat ent stat dag fich vff wucher gucht nu fürbag me nicht be holffen darumb wellen fien, Ulm. R.B. v. 3. 1576. - ge stehen, fest werben, die Flussigkeit verlieren, g. B. Milth, Del, Blut, Fett an den Speisen. (Daß die Tiefe oben gestehet, Spiob XXX, 38.)

steitigunde, f. Bestätigung: ze steitigunde unde ze vestigum de, Burgau. Urt. v. J. 1293.

fteier, f. fpeier.

ge-steift, anständig, bubfch in Rleibung und Sitten: ein gesteiftes Menich, ein Madchen folder Art, SB.

steig, (ai) f. eine steile Fahrstraße. — steig, m. ein steiler Fußpfab. fteeg, stäg, m. ein schmaler Suffteig über bas Baffer.

steig, f. eine Anzahl von zwanzig, oder vielmehr zehn Daar; ist überhaupt oberdeutsch; stega, zwanzig, bei den Gothen in der Krimm, tjuga, zehen, Schwb., tyve, Dan., twain tigus, 20, thrija tigus, 30, Goth. Bielleicht ift jene Bebeutung aus bem Begriffe von Steigerung, Erbohung

Bermehrung entstanden, oder das Bort mit taibun, Ulf., tugr, Ist., verwandt, welche zehen bedeuten. Bermuthlich gehört stika, Elle, Ist. auch zu dieser Familie.

steigen, melten, Wt., f. mot. Es ist vielleicht mit ziehen, in NS. tehen verwandt.

abesteigen, einnehmen, erobern: die bauren haben deßelben Tags Wollen für meinen genedigen herren Schloß ziehen, -das, Ires vermeinens Abzusteigen, zu blündern vnd verbrennen, a. e. Br. an Schw. Hall i. J. 1525.

fteine, pl. hagel. — fteineln, hageln.

steiner, m. Beiberfüttel, Mieder, Alp., stoniza, Beiberfleid, Schwb., nach ber Meinung ber Etymologen von steina, malen, stiden, ges streift machen, Jol.

fteines, pl. Schnelltügelchen im Rinderspiele.

feld - fteißler, f. felb-fteußler.

ein : ft e den, Butritt ins haus zu unerlaubten handlungen eröffnen, Mm-

ge-ftect, bestimmt, festgesett: auf ben gestecten Tag, P. Gr. — Das Neutrum von ftecen lautet in Schwaben stäcken, zum Unsterschiede vom Active, welches ein tiefes e hat. Dieser schon von Frisch bemerkte Unterschied verdient eher berücksichtigt, als nach Abel ungs Meinung eine Grille genannt zu werden.

für : fte der, m. fteifer Bruftlag ber weiblichen Rleidung, welcher eins gestedt und mit Refteln befestigt wirb.

Rederle, n. Lichtsparer.

stedling, m. Brodfuchen, Wt., verw. mit steka, braten, stekare, Roch, Schwb., steik, steak, ein Braten, Isl. Engl., scette, a stellum (v. assare) in Gl. Fl. scheint basselbe Wort und nur unrichtig geschrieben zu senn. Ob orarrivy, Ruchen, auch hieher gezogen werden bars?

ftellasche, f. Gestell, ein beutsches Wort frangolisch geformt.

Reblinsschäßen, f. fcuben.

ftelge, f. ber schmahl auslaufende Theil eines Aders ober einer Wiese von ber Stelle an, wo das Grundstud von der regelmäßigen Gestalt eines Viereds abweicht.

ftengelglas, n. Reldglas, Mg.

ster, s. står.

fterbet, m. Seuche, die viele Menschen wegrafft. — sterben, tödten: Sie sterbt ung hungers disen tagt, Mörin herm. v. Sachs. 23, b, b. — Bur Etymologie von sterben möchte dienen das schweiz. serben, das goth. staurkjan und ist. steyra, auszehren, ver borren. ftern, m. Narcisse.

fternvoll, fternhagelvoll, im höchsten Grade betrunten, von ftier, finnlos, starren, sich nicht mehr bewegen können, und von hageln, mit Gewalt zu Boben fallen. fteube, ftabe, f. falche.

auf-steuren, mit aufgestülpten Gloogen fich über ben Sifch lehnen; fibend bie Buse aufstellen, SB.

feld, fteusler, m. ber darauf zu feben bat, daß das Feld bich- und zelgenmäßig gebaut werbe, Wt. Es scheint von Stoß herzutom men, welches in der Schweiz eine Landmark bedeutet, solglich einen folchen zu bedeuten, der auf dem Felde die Granze angiebt, wie weit eine gewisse Getreibeart gebaut werden barf.

gesftip, n. Staub, Ag. Bib. 1477.

ftich, m. Tauschhandel, f. stechen.

stich, m. 1) Narrheit: er hat einen Stich. Sonst braucht mar bafür auch Schmiß, Hieb, Streich, Schmarren u. bgl.; 2) stelles Aussteigen eines Bergwegs, in stechli, in praecipiti, Rab. M., 3) Tausch, s. stechen.

stichen, m. nur in der Redenkart: keinen Stichen sehen, nicht bas Geringste sehen. Es kann nicht von Stich herkommen, theils weil dieses Wort im accusat. nicht stichen hat, theils, weil, um den Stich einer Nadel zu sehen, es eben nicht sehr dunkel sehn darf. Man sagt sticksinster, stocksinster, und vielleicht ist durch eine in den Volksmundarten nicht ungewöhnliche Verschiedung der Begriffe und Wörter aus diesen Ausdrücken jene Redenkart entstanden stichling, s. egli.

ge-stift, partic. zum Scheine gemacht, unwahr, erbichtet: bo warb non im manig grozz fiur enzunt alfo, baz ez in machet ainen gestiften tag, Er. Erst. Priraida zoch in (ben Diome bes) uf mit gestiften fachen, Sbend. — bestiften, Lohngeben, dem Bomvlner ist niemen nichts schuldik. wan sol ber molner selbe bestiften, Ag. StB.

ftiefel, m. ein tiefes Bierglas, SB. - ftiefelszorn, m. beftie ger Born.

ftiegel, m. ber niedriger gemachte Theil eines Jauns, über ben mat fteigt, weil er auf einen kurzen Fußweg führt, SB. - ftigele, n. kleiner schmaler Weg.

stigelfizig, wunderlich, Bt., nach & ulba von stigeln, führen, und fize, Fafer, folglich f. v. a. ber alle Fafern und Faben entwirren möchte.

stiegliz, m. Gerichtsbiener, Ag. Bei feierlichen Amtsverrichtungen, als Augsburg noch eine Reichsstadt war, trug ein solcher einen law gen, weiten tüchenen Rock mit breiten weißen, grünen und rothen Streifen, grünen Strümpfen, einen weißen Hut und einen weißen Stock. In dieser Tracht hieß man sie spottweise Stieglizen, sonst wurden sie Schaarwächter genannt. Alle Bogelname kommt das Wort von stiecel, Stuchel, Angels; in den Minn. I, 51. heißt er bloß Stich: wer stieh alder star, weder Stiegliz noch Staat,

Stock

eine Benennung, bie mit Diftelvogel, carduelis und anavSos übereinftimmt; über bie Solbe ig f. geiwig.

ftiden, Die Beinftode bepfählen, westl. SB. (Schreiber.)

ftiler, m. Griffel: ba vorbert ber vatter ainen filer unb schraib, Leg.; stilus.

stille steben, verarrestirt fenn, Ag. StB.

ftilgpopeln, pl. fleine, turze Ueberftrumpfe, SB.

ftimpaneien, stimpflerisch, f. ftupfen.

ftimblin, n. fleines Rind: es wird begehrt, gin grmes ftimblin ins Spital gu nehmen, Ulm. Rpr. v. J. 1545; von Stummel, mas furz ift; στύμος, truncus.

ge-ftimmt, muftalifch: es foll auch ber grumeffer onb prebiger allweg ain gestimmtten fculer haben, ber auch alfo gelert beß gefange fen, a. e. Stiftungebr. D. Heinr. Meitharts, Pfarrer in Ulm, v. J. 1437.

ftimmieren, schähen, Rofftimmierer, ber ein im Dienfte ber Stadt abgerittenes Pferd anschlägt, Rpr. 1548; von aestimare: ein ungestomtes Pferd, Ochs Gefch. v. Baf. V, 96.

ge -ftirn, in ber Rebensart: ein Gestirn machen, ernft, tropiq, brobend aussehen, Bt., stern, severe of countenance, Sher., folglich in Berwandtschaft mit dem vorigen flier.

ftirne, f. Muhe ber Bauermadchen, die über bie Stirne berein geht, SB.

bausgesstier, n. supellex, utensile, hussgestier, vel stullach, vel teflap, Vocab. Mscr. Store, Borrath, Engl.

ftier, m. in ber Rebensart: im Stier fenn, in einem Buftanbe fenn, wo weder auf den Berstand noch auf den Willen eingewirft werben fann, verw. mit ftarr, stern, Engl.

be-ftoben, getrunken; fieht vielleicht in Bermandtschaft mit stybba, bichter Rauch, Isl.

ftopfer, m. bid getochte Suppe, welche ftopft, b. i. anfüllt, febr fattigt. - ftopferte, n. ein turger, bider Menfch; origw, ich mache bicht.

ftopfern, bas turge, abgestoßene Geben ber Rinder, Ulm., von ftapfen. ftofern, ftolpern, SB.

ftod, m. Inbegriff mehrerer Saufer, die ohne Trennung burch Stra-Ben und Gaffen an einander gebaut find; ift weiter verbreitet; um einen Stod geben, Abends in den Strafen fpagieren geben, Ulm. — ftodflieg, Treppe im untern Theile bes Saufes, SB. fteder, m. ftoderle, n. Abfat an ben Schuben, befonders hober Abfat an den Weiberschuhen. (Deftr.) — ft o dla ub, Stammgeld, SB.

ftod, subst. ftodifd, adj. ftumm aus Gigenfinn; stug, stugheid, Holl., stockish, Engl., tokig, bumm, Schwb., ozopos, Haß, ist bamit verwandt.

unter : ft och, m. ber untere Theil bes Dembs.

er : ftoden, erstaunen: wir ftundent gang erstodet, gab.

Bilg. P. Gr. ftollen, pl. Spigen am Sufeisen. — fich ftollen, bangen bleiben:

ber Schnee stollt fich, wenn er an ben Pferbehufen, an ben Schuben u. f. w. hangen bleibt.

ftolltachel, f. irbenes Rochgefäß mit Bugen. (Elf. Stollfuß, fchiefre Buß, Frant.)

ft br, f. das Arbeiten ber Schneiber und Räherinnen in Saufern, w man sie um Taglohn arbeiten läßt; auf der Stör fenn, 1) so arbeiten, Ulm. Afb. (Bair.); 2) von Hause fenn; 3) unruhig senn, SB.

g'ftor, Stamme am Bloß, welche an einander gebunden eine Abigeilung deffelben ausmachen, SP.

ftorr, m. ein schlechter, bereits abgebrochener Bahn.

fterren, als Pfufcher arbeiten: ber für fich felb aufferhalb ber Maifter biennft gefterrt bat, Buchtorbn. v. 3. 1496.

ftorer, Pfuscher: wann die Schneiber ainen Storer alhie er greiffen, sollen sie ihn strafen, Mpr. 1550. S. stöhr in 80. Ift allgemeiner, s. Udelung. — forstftorer, Wilberer, Mpr. 1562.

storze, f. Strunk ber Staubengewächse, SB., Bb. (Elf.)

ftorgen, f. stargen.

ftörzen, als Bettler umberschweisen, im XVI. u. XVII. Jahrhundent: Es hat aber auch die Bedeutung von weit umber reisen; so wurd Johann von Bodmann wegen seiner Ritterzüge durch ganz Euws ber Landstörzer genannt, f. Datt. de P.P. p. 233.

er-ftogen, todt ftogen, Ag. StB.

stößer, s. stuß.

stoß, m. Stamm, Kloh, Pflod: ein paar Stohen, ein paar stammige Beine. — stohen, storzen, in Stude gehauene Schweinsfüße, Wt. — stotzig, stämmicht, von einem starten untersehten Menschen. — hammerstohen, m. Schinken von den Borderfüßen des Schweins, SB.

ftopenglas, n. turges Relchglas mit einem Buße.

strabeln, strampfen, strampflen, mit ben Fußen ftart stoßen, gappeln, vorzüglich gebraucht, wenn es die Kinder ans Born thun (Elf.); verw. traben, to travel, Engl.

ftratt, n. Lagerstätte, Bett: vff ain nacht troumpt im vff fin ftratt, Gaiftl. 3. stratum.

ftraden, v. neutr. ausgestreckt, fant liegen, Ulm.

ftrabl, (ftrabl, ftraubl.) zur Bergrößerung gebraucht: ftrablmenich ftrablerl, ftrablingfe.

strähl, m. Kamm: burch ben weiten Strähl laufen laffen, noch leiblich mit ihm umgeben. — strählen, 1) tammen; 2) and ganten: von den Bahnen bes Kamms so genannt. (Elf. alt.) mit radius permandt; im AS. atrael zeigt fichibie Spur eines ansgeftofenen Buditabens.

ftrallen, Urin laffen ber Pferbe, Ag.; ftallen ? ftrampen, Rorn rechen, Leute., rapere.

ftrampfen, f. ftrabeln.

ftrandelen, unschlussig sepn, Ag., verw. mit trainer, in die Länge gieben.

ftrang, f. Furche ober Beet eines Aders: vß meinen vierbhalb Juchart acters fünf strangen . . . acht strangen, Ulm. Urk. v. 3. 1436. - ftrange, f. Furche in einem Felbe, Bartenbeete, Dm. ftrangen, ftrangeln, ftragen, muffig umberlaufen; groß thun. fträffig, ein beschimpfendes Fluchwort: bu fträffiger Rerl. wodurch man dem Borte Strahl, Donnerftrahl, welches man als Aluch für Gunde balt, ausweichen will, vgl. beim bluft.

ftrau, n. Strob, im größern Theile Schwabens fo ausgefprochen : . . . ift nit auff bols, ftram, ftupflen gebaut, Spr. I. 1 to 32 2 to 12 and 3 a

straw, Engl.

ftrauben, ftraublein, ftrubli, ftraubeten, ftraubezen, pl. Sprigfuchen, Spriggebadenes, fo genannt von bem Gewinde, Geschlinge, Gestrippe, das sie bilden; ozpegew, sich bin und ber menten. franch, m. Unftog, Fall, bas Straucheln: 3ch hoff fie thu noch felbs enn ftrauch, Sie ftog ben ftenn, und fall bernauch. Mör. Herm. v. S. 46, b, b.

strazen, f. stranzen.

ftrebberr, m. Baron, Vocab. Miser.

ftreich, m. Rarrheit, f. ftich.

streichete, f. Nieberschlag von zerlaffener Butter, SB.

be-fireich en, fich oder Thiere oder Geräthschaften von einer Reliquie berühren laffen, um fie zu fegnen, zu heilen und vor Unheil zu fchühen. Der Pfarrer zu Leipheim bestrich die Leute für ein Opfer mit bem Beilthum St. Beite, i. 3. 1500, es murbe aber in ben folgenben Jahren von dem Rathe ju Ulm öftere verboten. Capiftran, ale er i. J. 1454 ju Mugsburg war, bestrich die Rranten mit St. Bernhardins Heilthum, f. Chronica (von Peulinger) 1531, 4. Diese Sitte des Bestreichens ist alt, s. (Sieben tees) Kleine Chronik von Mürnberg 3. 3. 1457, und vermuthlich in der katholischen Kirche noch üblich.

an-streifen, angreifen: er mag nicht baran anstreifen, er mag die Sache nicht angreifen, Weltheim.

ftreinen, umberichwärmen; ift alt.

ftrede, f, einstredet, f. eingestrick, n. Pathengeschent. Auch im Elfaße wird ein Geschenk am Namenstag Strick genannt, vielleicht in gleicher Figur wie Angebinde, nämlich von der alten unter dem Landvolte noch berrichenben Sitte, benjenigen, von welchem man ein

Strnt

Befchent will, zu binden ober burch einen vorgehaltenen Strid auf guhalten, bis er fich burch eine Gabe löst.

strenne, f. das um den Haspel gewundene Garn ober Faben, 628.
Soust Strang.

ge-ftreub, n. unordentliches Befen, SB. von ftreuen.

ftrich, m. Gang, Weg, mit bem Nebenbegriffe bes Heimlichen: er geht auf ben Strich, er geht ber Buhlschaft nach. Abelung fibri ans Gruphius ben geilen Gundenstrich an, kennt aber ben rechten Gebrauch bes Worts nicht. — austrich, m. Erquidung, Labsal: bas ift ein wahrer Anstrich.

strick, m. Schelm. Galgenstrick ist verbreiteter. — sperristrick, m. eiserne Kette, SB. — ansstricken, vier, fünf, sechs Pserde, je eines mie der Halfter an den Schweif des andern binden und so auf die Waide suhven; der Roßbube, der auf dem andern Pserde sich, ftrickt sie wieder dutch Abziehung der Palster a b.

stricket, f. 1) das Strickeng; 2) die Strickstule, wie Rähet. ver-stricken, verbinden: In we und wol loid Hant sy sich ver

friekt Bis das in got hulf halm; Fab. Bilg. Exielen, 1) das Berborgene burchsuchen; 2) die Nase in alles stedm; vermuthlich von Triel, Maul, Russel; 3) muthwillig, unsätig, umberschwärmen; a straller, a vagabond, Shor. In beiden Be-

beutungen lautet es auf bem &B. ftruolen.

ftrigen, sprigen. — ftrige, f. Sprige, S2B. — ftrigbachse, f. mas Sprigbuchs.

strobel, m. 1) Berwirrung; 2) verwirrter Mensch. — verstrobelt, partic. pass.— strobeltops, m. ein Mensch mit krausen, ungekämmte, verworrenen Fgaren, von oxpéque. — strobelstern, m. Kond, in: Helds geschrieb. Ulm. Chron. b. J. 1577.

strold, m. grober Mensch; tröll, Epklope, Riese, Jel.; Bagabund; to stroll, to ramble, Sher. Schwz. Els., s. strielen.

firglien, ftartes Daberfromen bes Regenwaffers, Beineb.

ftromen, pl. aufgelaufene Geifelbiebe, Striemen, SB.

ftrag, f. Rehle; troot, strot, Holl., strozza, St., throat, Engl., Droffel, droos, glandula, fommt unter andern Theilen des habes fes in Gl. Rab. M. in Eckh. F.O. II, 951. por.

frupfen, pl. Strümpfe ohne Borfüße, SW.

ftrupfen, die Glatte verlieren, fich in Rungeln, Falten enger gufammen gieben.

ftrut, f. ein Schimpfname für Personen weiblichen Geschlechts, entweder von Strut, Strauch, bann ähnlich ber Beschimpfung in füchtlein, oder von Strut, atruth, unzüchtige Beibsperson: die Mörin war der rechten Strut, Herm. v. S. Mör. 16, b, 2 Nevn, sprach die vngetreuwe strut, 29, a, a.; was aber die ses Bort in der Stelle: zu Stückelbronn do ist epn firut. Die erst geradt im zwölfsten jar, Ich menn die leut mit langen bar. Den vaft bie flender tetichen nach, 36, b. h. und: wo enner wer der rechten struot, 23, b, a. bedeutet, meiß ich nicht.

ftrune, f. Schraube, Bebel.

ftrubel, ftruckel, f. Mehlgebackenes, eine Art Rudeln. ftrudel, f. ein folches Badwert mit Rahm.

ftrunfel, f. garftiges, altes Beib.

ftruolen, f. ftrielen.

ver-früffen, anfecten, bekummern: boch verfpot Jeber ged . fin ainualtig leben vnd verdruffet ibn, leg. - unver-. ftruffet, Ebend. SO. hat bas einfache ftruffen; es tommt non Straus ber, woher in der Schweiz ftraußen, ein lautes Bortgezante baben, Strangete, ein foldes Begante, noch vorbanben - ift. Es ift mit verdrießen verwandt, wovon das einfache veraltete brüßen beftig ftoffen bebeutet; Sodos, Geräusch, Tumult.

ftübe, f. f. falche.

ftube, f. Gemeinschaftshaus einer Junft oder adelicher und patrizischer Geschlechter, welches auch Beche, Trinkstube (f. Kirchners Beich. v. Frankf. a. M. I, 637. Och & Gefch. v. Bafel II, 100 fag. V, 36.) genannt wurde. So gab es in ben ehemaligen ichwäbischen und anbern Reichestädten Geschlechter, Raufleute- und Bunft-Stuben, f. · Stetten Gesch. d. adel. Geschl. in Augeb. S. 139, sag. Die erften biegen auch Burgerftuben; bie angesehensten und von den Datriziern der füddentschen Reichsstädte allein für gultig geachteten Gefchlechterstuben maren zu Augsburg, 111m, Rürnherg und Frankfurt. - ftubenfähig, der als Patrigier oder Gefchlechtegenoffe in die Burgerftube aufgenommen werden tonnte. - ftubenmeifter, m. Borfteber einer folchen Gefellichaft. - 3'ftubete geben, Befuch geben, S.B. Bb. (Schmy.) - finbengang, pl. Besuchenbe, Bisiten, wt. Oberland.

ftupfeln, pl. Stoppeln (alt). - ftupflicht, blatternarbicht.

ftupfen, 1) mit bem obrigfeitlichen Stempel bezeichnen, g. B. Leinmand, Ulm.; 2) ftechen, mit ftumpfer Spite ftogen; 3) Saamenton .. ner in die Erde stecken; 4) plagen, reizen; 5) satyrijsren. Wieland hat diesen alten Landsmann invito Adelungio in die deutsche Schrift fpruche eingeführt, f. Horag. Sat. II, 153. — stumpfieren, schimpfen, lächerlich machen. — stümpflerisch, spöttisch, anzüglich, häusig im XV. u. XVI. Jahrh., z. B. Stumpffirung, Stupffierer, Stumpffierwort, in Frischl. Nom. p. 79. - ftimpaneven, pl. Thorheiten, Poffen: weihwasser, geweihte liechter, Fraut und deraleichen stimpaneien bei Frannsten kinbern vnnd leutten gebranchen, Ulm. Kirchennistt. v. J. 1537. vgl. stampanenen.

fappich, n. Pacfoß für Betten, Obft, Salz u. f. w. (Elf.), sonft Stubchen, von Stauf, Stove, welches Trinkgeschirr bedeutet. ltucher, f. stauche.

stud, Pfosten, Bd. (Schwz.), stud, a post, a stake, Shar stotte, Dan, studull, Isl., von steben.

fint, f. Stelle, Reibe, Ordnung: Ber verrater bat für auf Der fi recht ber felben ftut Dag fi in glicher ichanden vnd buffung fur ben rechten richter muffen, 26. LVIII. 82. ftuttgart. Die Ableitung von ausstoden, so daß die Stadt me fprunglich Stockgart gebeißen baben mochte, bat amar für fich. bag noch jest ein Plag in ber Rabe bas Stodich beift, unb bas gange Sumpfthal einft mit Gebolge bewachsen mar. Aber ba et it ber Begend früher ein Stuttpferrich gab und Pferrich, Bart, leicht mit bem gleichbedeutenden Garten vertaufcht werden fonnte, fo bleibt man ficherer bei ber gewöhnlichen, in ber nie geanberten : Schreibung biefes Ramens fich barbietenben Ableitung von Stutte und Garten. Das Dasenn eines Stuttpferich ergiebt fich aus einem ungebruckten Bertaufsbriefe ber Guter Swiggers won Ondin gen, die er ju Bonnigheim hatte, an Conrad ben Schultheißen wu . Beil v. J. 1283, in welchem folgenbe Beugen genannt find : Brubt Beinrich ber commendur Tethechingin (Dazingen), Ber Conrat wu Malmetfchein (Malmebeim, Ser heinrich ber folre, Bruber belwit von wile (Beil), Marquart ber Buregrave von Caltental, Mahtelf von gilften (Gultftein), Beinrich von bolggeringen, Albrecht von ftutyberrich, Reinhart von holzgeringe, Blrich von Talvingen (vermuthlich das im Berrenberger Oberamte, in welchem auch Gultflein liegt), her Albrecht von Calme, Conrat von bobelingin (Billingen), Epnrat ber Rote, Ber Embart von pforzheim, und Dietherich bes fcultheigen fon. Auch in ber Turtheimer Martung, Oberamts Beiflingen, gab es ein Felb Stuttpferrich genannt, a. d. Selfenft. Lagerbuche v. 3. 1461. lebrigens hatte Stuttgart feinen jegigen . Namen ichen vor 1283. Das bobe Alter bes Wortes Gart mogen bie vielen Ortenamen beweisen, in benen er vortommt : Belgrab, Stargard, Nowogrob, Bologeforerta in Babylonien, und Pafagarbis in Perfien, f. Plin. VI, 26.

ffubieren, tollericht fenn der Pferde, Ulm., vermuthlich aus dem Bufammenlaufe der Borter ftatifch, ftubig und Stutte entftanden.

ftuff, angstlich betroffen; étouffé, stupere.

ftufen, eine Martung, Granze bezeichnen, f. lachen. Diefer Ausbrud wird gewöhnlich, jedoch nicht ausschließlich, bei dem Bergbaue gebraucht; er enthält nicht, wie Abelung meint, den Begriff bes Schlagens, sondern des Bezeichnens, Mertens, ift folglich mit stiften verwandt: sein Gedächtniß stiften, ein Mertmal von sich zurück laffen.

fru d', m. ein ganges Stud Leinwand, beffen gesehmäßige Länge in Ulm, fo lange bem Leinwandhandel burch obrigfeitliche Auflicht und Stämplung Glauben im Auslande verschafft wurde, 68 Ulmer ober 66 Ellen ent halten mußte. — ftuchplet, m. cin Stud Leinwand, das man

abschnitt, wenn bas gange Stücklanger war, als es der Rorschrift nach seyn sollte. Diese abgeschnittenen Pletze waren gewöhnlich von etz was geringerem Gehalte, weil der Arbeitösleiß gegen das Ende matter wird; auch werden Roste eines nach der Elle gekauften Stücks so genannt. — stuck händler, m. der im Großen mit Leinwand handelt. — Stuck ist mit Stoff verwandt oder vielmehr (s. ache) dasselbe Wort: mit gulbin stucken kommt im XV. Jahrhunderte bänfig statt Goldstoff vor. — ein guts Stückle; eine Gefälligkeit: er thut mir kein guts Stückle, er erweist mir nicht die geringste Gefälligkeit, SW. — stücklen, pl. in zwo Hälften geschnittene, gebörrte Birnen, SW.

stud, n. der gegenwärtige Augenblick; die Stelle, auf der man gerade steht: auf Stud, auf dem Stud, augenblicklich, auf der Stelle, Ulm. R.B. v. J. 1395. daß die von Blme denselben Stetten fölichs vff Stud schriben, Acten des schwb. Städtebunds v. J. 1439.

studen, 1) über etwas nachbenklich werden, ulm.; 2) sich mit Jemand besprechen, schwahen, streiten, SB. In der Schweiz bedeutet es lebhaft ganken, stugga, increpare, 361.

ftuble, n. in der Redensart: ein Stuhle bei Jemand haben, in Gunft fleben, f. v. a. bei ihm niedersitien burfen. — ftuhl unb bant, Erbsen und Gerstengraupen unter einander getocht, Ulm.

stulbrüber erklärt haft aus für Shorheren an Kathebralkirchen; bie angeführten Stellen scheinen aber diese Bebeutung nicht zu har ben. Bischof Burkart von Angeburg besiehlt in e. Ebikte v. J. 1883, daß pauperibus devotis qui vulgariter dicuntur Stulbrüber, das Almosen, das ihnen von Alters her an den Kirchweihen durch gewisse Shriftgläubige bestimmt worden sen, sipsis per certos Christischeles deputata) ohne Abbruch ausbezahlt und sie in Berwaltung des Beihrauchs nicht gestört werden sollen, Urk. Sie scheinen also arme, fromme Laien gewesen zu senn, die, um Gott zu dienen, Almosen gesammelt oder das durch Stiftungen Bestimmte eingezogen und auf Anschaffung des Weihrauchs in die Kirche verwendet haben.

stuhlfeste, f. eine Strafe ober eine Einlage in die Junftbuchse: weler ber ift ber vber ain ele hie wirket, ber ift ber stulfesti verfallen — wenn die bichsenmaister umgand und die stulfesti samlent und weler die stulfesti nicht richt den tag und bis morgen zu brim zit der ist kumen um ain pfund wachs, Ulm. Bei diesem Worte ist weder an eine Festlichteit, noch an einen Stuhl für das Brautpaar zu denken, wie Haltaus meint, sondern es ist eigentlich ein Schluß, der daburch seine Festigkeit erhielt, daß er von den Zunstmeistern und dem ganzen Handwerke, wenn sie auf dem Stuhl, d. i. in ihrer botmäßigen Bersammlung saßen, gesaßt wurde, s. seste. — stublseste, s. Eheverlöbniß: wann und die Eeversprechung ge-

von gieben, wie Furche von fahren. Das verwandte Sech, soc, . Pflugfchar, Frz., bas untere Pflugeisen, woburch bie gurchen in ben Boden geschnitten werben - ein Bort, womit auch ber ruff fche Sackenpflug Soch a übereinstimmt, f. Leprechins Tagebuch ber Reife durch verschied. Prov. des ruff. Reichs, I, 40 - weiset auf . fågen bin, welches fibrigens auch, fo wie zuhha, ruga, Gl. Mons. soga, Riemen, 3t., secare, ichneiben, mit gieben in Bermanbifcon Bu biefer gamilie gehort bas engl. sewer, ein Graben, bas 216. soc, soca, Gerichtebezirt, bas fra. sillon und bas engl. soccage, welches lettere einen auf einem Gute haftenben Arobnbienft bebeutt. ber ber Etymologie jufolge urfprünglich barin bestanben fenn mag bag ber Sinterfaffe, tonant, bes Seren Acter furchen ober pfingen mußte, baber auch bas altengl. soukle, arm, vollfommen wie ber beutsche Binterfolle Armmann genannt wurde. Auch bin ich geneigt, bas in Raufs- und Uebergabs-Urfunden von Grundftucen fo baufg gebrauchte befucht und unbefucht burch biefes Bort und fir bebaut und unbebaut, pflügt und ungepflügt, 3. 28. agris, pascuis, silvis, campis, cultis et incultis, in Neugart Cod. Diplom. At. et Burg. I, nr. DXLIII.) ju erflären, und anjunchmen, baß bie Ueberfetung quaesitis et non quaesitis, ob es gleich bismei len neben cultis et incultis fteht, & B. in R. Lothars Urf. v. J. 845. in Schilters Unmert. ju Konigsboven S. 528., für ein Dif verfteben bes beutschen Ausbrucks zu halten. Bergl. übrigens sock und soga bei Dufresne.

fui, fie, f. bui.

futenie, ein Kleibungsstück: allez versniten gewant. baj si siden oder wullin. oder linen. daz sint scharlachens mäntel. rogte. vude svenie, vude swaz von einvarben gewande ist. Daz sint vehe chursen oder belze, Ag. StB.

futte, f. Schweinsmutter. — futtel, f. 1) junges Schwein; 2) m reinliche Weibsperson; sogates in Karls d. Gr. Capit. de villis c. 10. ift vielleicht dasselbe Wort, s. Anton Sesch. d. t. L. M. II, 139. xiscco, Jt., hog, Engl. Hackschwein, NS. zohe in zohensohn, Schu eines Schweins (nicht Hunds), von welchem lehtere Zucke, Zuchtel, unzüchtige Weibsperson, und Sac in derselben Bedeutung, sind lauter verwandte Wörter und stammen von sangen, ziehen.

futtein, 1) sich mit Wasser besitbeln; 2) nureinlich handeln. Gewöhnlich wird es vom obigen Suttel, Schwein, hergeleitet; da
aber in diesem Worte der Begriff des Wassers vorherrscht, so möcht be mit faufen und noch näher mit to sop, im Wasser plätschem,
Gugl., verwandt seyn, nach der in ache entwickelten Analogie.

be-fulpern, besudeln: bein mund hast du befulpert mit bö-- fem Amn. Ps. 49. do begond ir aber sulwen von herzen treben ir gewant, Chrionh. R. Das in Forst manns Beitr. 3. Gesch. der Geistlersecte, in Stäudlins und Tschirners Arch. für alte und neue KGesch. B. I. St. I. S. 132 angeführte Sprichwort: Delunge ist eine Solunge, hat ohne Zweisel die Bebeutung: die Delung ist eine Besudelung, und Sülung kommt nicht von sellen, verkausen, schodern von sulen, besudeln, her.

fulfern, fülfern, schlürfen, f. surpfen in SO.

fulze, f. ein Gerichte von Kalbsfüßen in ihrer eigenen Brühe, Ug. — fulzer, m. 1) Ruttler; 2) Gefängniswärter, Ug. StB. in Balch's Beitr. IV, 308, fg. Wegen letterer Bebeutung f. murr.

fund, gefund, Steinh. R. P.

fun bergefest; wied von einem Kinde gefagt, das in Ansehung bes väterlichen odermütterlichen Bermögens abgefunden ift, Ag. StB. — funderhait, fo Borzüglichkeit: in aimer sunderhait, vorzüglich, films. Urk. v. J. 1452.

fundleben, f. helfenft. Urf. 1310. — funtogen, f. Gerbert Gl. 5, a. 23. b. n. Eckh. II. 966, a. 997. a.

surren, 4) einen pfeisenden, sausenden, schnarrenden Ton von sich geben, wie z. B. der Kreisel; 2) die sausende Bewegung im Kopfe nach einem Schlage oder bei einer Ohnmacht (Els.); 3) auf Gelagen umberschwärmen; zarra, Rausch, Span.; 4) mürrisch sepn, SB.

fürfeln, schlürfen; sorbere.

fufane Preisneftel, nennt man in ber Segend von Calw aufgepunte Mabchen.

füßbed, m. ber ungefäuertes Brod badt, ben Sauerbeden entgegengefent, ulm.

fufel, f. Gefeige, Alb.

fufer, m. 1) neuer, gahrender Bein; 2) Raufch davon, BG. (Schwz.) von faufen.

juft, 1) fonft; 2) freilich, wohl: ja fuft, SB.

fuggele, n. Schweinchen.

fwar, wohin: der mag ez (bas Salz) wol durchfüren fwar en will, 21g. StB. - anderfwar, anderswohin, Eb.

u mie e.

u wie i : Erzehling, Meining, Schätzing.

n wie o: Motter, Ulm., und vor m und n: ond, om, mit nachscheppendem e, das breiter in a und noch breiter in a sidergeht. So das griech. Neutr. du statt dus latein. um, und diese alt in der XIL Talmanom, jouwentom, pancont, dinom. Das ü des MA., wo ulse gemeiniglich o hat: Schuch, skohs; wucht, wours; Gruod, grobs; Bruoder, brother; guot, goths; Must, mods; Fuotter, fodr; Bluot, bloths; Onot; Mustter; ruosa, kropjan; Huos; schung, aloh, gung, noh; schwoor, swor; Kuoß tc.

n wie a: tha ihm nir, Gopp.

ü wie i, fast in allen Wortern burch gang Schwaben.

ft wie ie: Rieb, Biecher, Siet, trieb, Rieban.

ü wie ui: i luig nit, du tuigst, er luigt; im Plural nicht.

übe, f. liebung, Gewohnheit: mein her Moring hat bie gebe, Lieb vom ebeln Mbringer in Bragur III, 411.

übelfahrt, m. Berrüttung, Unglüd: wir bebenken, daß sich die fat Augsurg Schertlins ihres Dieners zu vill und zu vnferm und des ganzen reichs vbelfart annemmen möchte, Ulm an Nürnb. 1537.

übelzeitig, unermüdet fleißig, SB. f. v. a. ber nie einen rubigen Augenblick bat.

Aber oben, im obern Stocke des Haufes, über unten, im untern, B. übrig, übermäßig: übrige Beweinung, Jutrinken und kalleren, a. d. augsb. Bucht- u. Poliz. Ordn. v. J. 1553. Bl. 4.— überhinzigen, im Uebrigen, SB. (iwwerenzi, überfühlig, El. S. WB. im Pfingsimontag.)

überling, m. bas Aufgesparte, 2Bt.

acht waibe, f. achtzeit.

uchs, uchfe, f. Höhlung unter dem Arme. (Schwz. Jechfe, Ichfe, Bair., Destr. ouchesa, Gl. Lind.) Achfel ist verwandt, auch als, welches nach Cicero Orat. c. 45. aus axilla zusammen gezogen ist, und dieselbe Bedeutung bat.

uff, auf, uffer, berauf, uffe, uffi, binauf.

uter, m. Schlauch: fo man frisch maffer fundi so murd es ver luftig und vugeschmat und rott als halb blut von ber veren: wegen in denen man bas fürt bes nun gaißischt find ungegärbt. Dus esinoch (nabezu) dem flaifchigleich eif, Saiftl. I gruter in 17 200 parte in 18 200 p

w.

n 1 m. Gleichwie die Untritit Cannflatt von C(afi) AN(tomi) STATTio) ableitete, formolite man auch lim von V(quintae) L(egionis) M(ansio), ober V(quinta) L(egio) M(antii) herleiten. Allein nirgends hat man bier ie Source einer Romerstation entbedt (in keinem Stinerar gebt Die Reifelinie aber ben Punft, wo jest Ulm ift), wohl war in Rhatien eine Legion, aber bie britte, nicht bie fünfte. Und endlich: wer hatte wohl bie Infchrift, wenn eine folche über bem Gingange burdy bas Vullumgimo bier Ligion gelagert war, geftanben mare, fo abenthemerlich gelefen? Die Momer, die boch wohl richtig zu lefen mußten . ober bie Deutschen ; bie nicht lefen toniben ? Ge ift bisber in und: um Ulm fein Mertmal aufgefunden worden, welches nur mit einiger Bahricheinlichkeit auf bie: Romerzeit: jurudführte. Die wenigen romifchen Mingen, die man in ber Gegend gefunden bat, find au einem Beweise nicht binreichend; noch bat man teine fteinernen Denemale mit Jufchriften und teine Spuren weber von Bohnungen, Begrabniffen und Gefägen, noch von einer Romerstraße entbectt. Dierans läßt fich jugleich ber Werth ber Muthmagung beurtheiten, bag bas Alfimminnis bes Ptolemaus, ober mas baffelbe fenn foll, bas Samulocenis auf der Peutingerischen Safel Ulm fen; fie ift, da bie Loge nicht mit Ulms Lage zutrifft, auch nach ber finns reichen Erlanterung bes gelehrten Bertenftein (in f. hanbichriftl. Historia de origine etc. Vlmae) unhaltbar. Dieser will statt Ahmμσίντις lefen 'Αλμοκοίνις, b. i. το κοινον των 'Αλεμάννων, bet Ales mannen Gemeinheit, Almannenftadt, und nimmt an, daß nowo'r aus bem migverstandenen gau entstanden fen : benn die Alemannen baben bie Burg, die fie nach bem Abruge ber Markmannen zu ibret Sicherheit gegen bie Romer am Busammenfluffe ber Iller, Donau .und Blau erbauten, Alemanergau, Almangau, Almgan genannt, woraus benn, wie aus Vindebonissa, ber Benben Bohnung, Wien, nach und nach der abgefürzte Name Alm, Ulm, der Ales mannen Bohnung, entstanden fen. Es ift fogar ungewiß, ob Ulm ichon unter ben frantischen Ronigen vorhanden war; teine Urtunde, · teine fichere Chronifuachricht, tein Dentmal berechtigt uns, fein Das fenn oder feine Entstehung in diefes Zeitalter zu verfegen. Als Chilbebert II. am Ende des fechsten Jahrhunderts das alemannifche Bisthum von Binbifd nach Coftang verlegte, reichte zwar ber Sprengel beffelben bis nach Ulm; aber hieraus läßt fich das damalige Dafenn biefer Stabb noch nicht mit Gewißheit annehmen, inbem bie Ungabe bes fpdtern Chroniften ben Ginn baben tann, bag bas Bisthum fid bis dahin erstreckt habe, mo ju feiner Beit Ulm ftand. Um fo unstatthafter ift die Meinung vom Dasenn Illms ju ber Romer

Beiten, und bas Bestreben, Teinen Mamen Schon fo frube finden m mollen. Andre leiten ibn von ben Ulmenbaumen ab; allein and poransaefent, daß fie bei Erbauung bes Orts in folder Menge wie handen waren, um jur Benennung beffelben Anlag zu geben, fo follte er boch irgend einmel in einer Anduide, als "Umaha: (Ulmach) obn Ulmawa (Ulmau) vootommen ; eriwind aber: von feinem erften & scheinen an in Urtunden Ulma genannt. 3ch leite ibn daber, bis fic etwas Befferes und Sichreres barbietet, von bem von: Enlba ange mertten alten, in Riebersachsen noch gebrandlichen olm, olmie. olmerig, faul, olmen, faulen, ab; ber guulbaum beift in Defin reich Almer. Die ganze Gegend warp wie aus bem Torfboben p febließen ift, ebebem mit Baffer bebectt, Sumpfe und Moorland; das nadite Dorf am rechten Domanufer bat daber den Ramen Dfubl; in Strafburg gibt es mach 80. einen Graben, in welchen aller Um nath geleitet wirb, welcher UImergraben beift und fonft Alber gruin, Olbergruin genaunt murbe.

ulmex-schild, m. wird sprichwörtlich gebraucht von einer in Bass und Schwarz gleich abgetheilten Kleidung. Der Ulmerschild, wage recht in zwei gleiche Theile getheilt, ist oben schwarz, unten weißtingirt; die Kleidung der ulmischen Stadtbiener war ehemals von oben nach unten zu getheilt weiß und schwarz. S. über die bunten Baspen- und Basallen-Kleidungen Kopp Bilder und Schriften der Borzeit S. 80. 83.

umebert, oft, immerfort, SB.; vermuthlich aus immer bott entfianden.

umme, 4) hinum: bort umme um dus Ec; 2) shumachtig: et wird mir umme; 5) bankerot; 4) am Steuben; 5) todt. — ummet, berum. — uomma, irgendwo, irgendwohin, SB. — ummebert, immer, SB.

um und um, Kraftmehl, amylum, f. Frischl. N. c. 126:

ummelbeer, f. Amorelle; Judentirfche, Glastirsche, Ag.

ummeler, m. ein herumschweifender Mensch; sin hientobiges Stud Bieb, SB.

umworte, pl. falfche, irrefuhrende Reden: mit vmbworten vmb geben, Ror. 1557.

un, sehr: es hat mich un gefroren, es regnet un, S. hir wird das sonst untrennbare Borwort als Abvert gedraucht. Hausgebraucht man es bei Hauptwörtern, um den Begriff zu vergrößern: Unlärm, ein graßer Lärm. Diese Partikel fällt durch diese Bedeutung mit ohne und ein, engl. ones, in Gins zusammen, so wie sie auch mit ihnen sprachlich verwandt ist; Unlärm z. B. ist ein Lärm ohne gleichen; einer, einzig, all ein in seiner Art, der dasjenige beinahe nicht mehr ist, desken Benentung er trägt. So Unthier, Unmensch, Unpferd, Unmenge.

under, mi 14 Zeib des Amischenssens des Nachmittags um brei, vier Uhr, Unterzech, Abendzehrung, Unterdrod, Frischl. Nomenick c. 132: 2) des Rachnittagebrod selbit. — giunter, zunder essen, außer der gewöhnlichen Mahlzeit essen, Ag. Helbet, undaurnimats, das Mittagsmahl oder Zwischensen, im Gegenfahre gegen mahtamats, Nachtessen, welches die Hauptmahlzeit war, Ulf. as antarne, zur Mittagszeit, im Liebe der Sammbiterin in Schritter II. mach Er im me richtiger Wortabtheilung h. Ar. Bow. LVIII. hieraus ethelbit, daß anter in der Bebeutung von ünterdeffen dem Begriffe des Wortes zum Grunde liegt, wie es in Wernh. p. 753. vorkommt: din redt bistet dir undare, und daß Ihres Herkeitung von ärdpra; döpesop, wie bei den Kretern das gemeinschaftliche Essen genannt wurde, unrichtig ist. Undörn in der Edda, dessen Bedeutung dem Eloss. Edd. I, 701. undekannt war, ssichasselbe Wort.

untern, Baffer machen: er habe in bus Bett geundert und andere Unjucht gethan, Protof: 1337:

unterthänigen, unterweifen: siesend geumberthänigetounder iren gewalt, Amm. Ph. 103.

ungenanntet, m. Fingerwurm. uns, wir, an der Fils und Brenz. Gräter findet daffelde im dätifche fächffichen Dialette, f. Ib. u. Herm. Jahrg. 1814. Bell. II. Die Pronomina wurden im Altbeutschen häufig verwechselt, s. im Glassau Iwein Pronomina commutata, welchem Register noch beizustigen ift I, 183. VIII, 210.

unfdlicht, infchlicht, n. Inflitt, Unfchitt. Ge ift in einer auf Talg eingefchränden, folglich engern Bebeutung genommen, als Gingefolecht, aus welchem burch leichte liebergange - Ingefolecht, Inschlecht, Installicht, Instaltt; Unschlicht, Unslitt - entftanben: ift, und worunter bas Gefchtinger bisweilen auch bas gange Gingeweibe, ja fogat einige außerliche Glieber verftanden werben. So nennt man in Schwaben Ropf, Kragen, Bufe, Flugel und Gingeweibe ber Gans bas Bansgeschtecht. Das Bort tommt auch in Steinböwels R. D. wor: es find ze moden alle pageschlecht von allen tiren on büner lebern vnd hanen klölin (Rlatten). Gefchlecht ift auch etymologisch einerlei mit Gefchlinge und bedeutet baber zuvörderst die bem Unscheine nach unordentlich unter einander verfchtungenen, im Unterleibe befindlichen Theile. "Alls Speife fommt Gefchlecht auch bei ben Minnefüngern vor: darzho guot gislechte, II, 191. würste und hammen guot geslechte, 192 Bal. eingeftylecht.

nug, bis, Ag. StB. ulm. R. B. mad fiberall in alten Schriften und Urfunden. Das 3 scheint aus zu entstanden zu senn, unto, Engl., wie hing, gegen, wider, auf, aus hin zu; un aber aus von; von einem Orte, einem Beitpunkt weg zu einem andern hin. Doch läßt es sich auch ableiten von uß, aus, welches in derselben Bedeu-

. inna vortommt: uf ane fin enber bis, an fein Enbe, f. alt. ungig, taum, 29. - ungig bisungig, auterbeffen, Reutl. The most of an adjuly as a conurb. f. urbab. nrbau, m. Berfall an Bebänden und Bermögen: Säufer, Sofftetten und Sofraitinen fegen mit Binfen fo überladen, "daß wir bauen ...in Anniftigen giten groffen arbnwe ber Stat und armei ernath twitten bienge Blang beforgen undientfigen muffen, malma R. B. w. D. 45644; Schutt; eingeniffener Saufer, 1Um. und alt: red trage nicht grucht auf ibm. and einem neuerbauten jiBaluft bie Gurftfäule jum. Ban eines jandern ju nehmen and den vorerbauten in Urbau fallen zu laffen, a. e. Son. : Ulms v. 3. 1466. Bon Grundftuden gebraucht, ift es vermuthlich ebendaffelbe, mas in nigberbentichen Urfunden Biaft ing be, vastatio, . genannt wird, f. Anton Gofch. d. t. 299. III, 48. Saltans und ber ihm folgende Oberlin irren, wenn fie glauben, es muffe Un alban beifent: benn ux ibat bier bie pon Abelung angeführte, it Schweben gebrauchliche Bedeutung von Enbigung und Beraubung. So wird auch in einer Urfunde v. A. 4193. Urbola erflärt buid narbotes que fractifera non sunt, s. Fichards Frants. Arch. II, 90. . Ur ift mitsober, über auf das genaueste verwandt und bezeichnt rammlich und zeitlich; im Begriffe und im Gefühle, auf- und abwärtt, por und rudwärts winen höheren Grab, eine größere Stärke beffen, womit es zu Ginem Worte verbunden wird. Es mag baber mit at, ret und or, welche in fo vielen Sprachen den Grundbegriff bes Om - fen, Soben, Starben, Aenferften ausbesiden, in einer fprachlicht Bermandtschaft steben. Aus un ift das gothische abra, groß, m @ Flaren: ur. aur (Auerochs, Aluenbabu), awr. abrs. arbaufch, ur bauft, m. Born, Ulumille, Boling. Schon in eine alben Beichtformelria Doc. Mise, flatt Ungunft. mrbetbafpel, f. proct. : brbelen, pl. Rinderfculfeft in der Gegend bes Bodenfees, vermuth lich vom Tage Urbani fo genannt, woran and, anderwärts Schulfe drien gehalten werben. arblingen, urvlöglich: fo oft bienstenecht auch andere fremdt nrblingen niederfällig und trant wurden, wt. Kaftenordu v. J. 1552. Rach SO. lautet das Wort auch urberig, urberin gen, urberlich, urbers, urmaring; bast biefer Formen fcheint - im obigen in t verwandelt zu fenn, nimmt man es aber, wie es in ber angeführten Stelle vortommt, fo mochte blinten barin enthal

ten und baburch ein fcnelles, im die Augen fallenbes Erscheinen in

urvlumulich, in einem platlicen Sturge: Do giengen bie tafel in die fowie und triper sie neylümplich in basimer, Mol

195 E

verfteben fenn.

urche, tauter, unvermischt: ich hab urche Bohnen gefäet, SB. (Schw2.)

urta, s. ird.

- au urthät, gänzlich: ze vrtät verkaufen, gänzlich verkaufen, ente gegengefest dem ju Leibbing verkaufen. ulm. R. B. v. 3. 1384, f. Haltaus.
- urthel, f. gerichtliches Erkenntniß; in ber gewöhnlichen Bebeutuna ift es ftets ein Neutr.
- urdruß, urdrug, m. 1) großer Berdruß, Malen; 2) wenn man fich an einer Speife übergeffen hat, fo daß fie einen fur die Butunft aneckelt. Weinsb. urdriuzig, Willeram.
- ureff, ber fich übereffen hat, Ulm. (Schweinf. DB.) ubarazali, Ilei belfeit von ju vielem Effen, Rero, f. Reinwald in Benneb: 36. bas Wort Dort. - veruraußen, fo vernachläffigen, bag es au Grunde geht, vielleicht f. v. a. ju einem Mas machen.
- urhab, urb, (Ulm.) urhalm, (Mm.) m. 1) Sauerteig; 2) Ar fprung: die funde bat nit urbab auf bem wefen Gottes" Spr. 3.; von ur und heben, fich erheben; hier ift hab, was fonft Heffe, Sefel beißt.
- uria. Dinge Giner Art und in folcher Menge beifammen, bag man bie andern darüber nicht bemerkt, S e be l.

urlang, febr lang, f. lieft.

- urfal, mas bie Witme jum voraus bekommt, Schmabenfp.
- urfpring. Mehr ale Gin Ort in Schwaben, an welchem ein Bach ente fpringt, trägt biefen Ramen; ber im Altbeutfchen für Quelle gebraucht wurde: von manigem urforunge ift ber rin fo tief, f. 2016. Wäld. II, 14.
- urübel, febr ichlecht: bad man vrubel gift und trindt, Gaiftl. 3. urwaffen, m. Urmafen, Boben welcher urfpränglich Basboben mar, und worauf jest ein Weiher ift, ber aber abgezogen werben tann; es ift bamit besonders ein Plat auf der Leuttircher Beide begeichnet, wo fouft freie Burich war, f. Begelin bift. Bericht v. b. LBogten II, 28.
- urmach, fo wach, daß man nicht mehr einschlafen fann, Ulm. usel, m. Afche, Ag. Bib. 1477. Vocab. Mscr.
- ut, etwas, D. Gr. 1471; in der Ansgabe v. J. 1473 heißt es burch einen Druckfehler nut; fonst iht, bei Tauler ut, f. 80. 1915. Mit der Verneinung nut, nichts, Schwa.

machelburenbeer. f. wechalter.

mächsig, mächsern, Ag.

ge-machenig, jur Anpflanzung tauglich, mt. 20.

wachszeichen, n. Petschaft, Ag. StB.

watt, n. Netz zum Forellenfange, SB. (f. wathe in Abelung.) wabel, m. was sich lescht hin und her bewegt und wehende Luft wo ursacht, z. B. 1) Zweige, Schweis, Fächer; 2) dampsend wallende Lust; 3) Werkzeug, womit man etwas von sich adwehrt. Der Chanzlet sagt von der Liebe: Du bist ein hoh gewiurchter wadel Mit den man sich vor laster nert, Minn. II, 244. — weihwadel, m. aspergillum, Ag. — anwäheln, warm anwehen, anblasen. Das Wort stammt, wie Fahne, Keber, Sch'wanzus, so weiten.

watsch, schlimm: es geht watsch, W. - wattlich, falsch, S. bas nieders. bot, stumps, das goth bauds, taub, stumm, und bis engl. bad, nunus, schlecht, sind verwandt.

watschel, f. Person mit hangendem Fettbauche, von watscheln, wankend geben, welches ein intens. von maten ist. — watschelig ber einen solchen Bauch und Sang hat.

watschel, f. Maulichelle, von waten, baten, schlagen, wovon wat ich en, welches in Baiern und Elfaß schlagen bebeutet, im intentift, f. wasche.

watichnaß, burch und burch naß; vat, feucht, Schmb.

waffel, f. Maul, großer Mund mit herabhangenden Lippen, Ulm. – ban en waffel, f. dasselbe, figurlich und im Scherze übergetragen von den Kuchen, die man Waffeln beißt; übrigens heißt die Lippe im Wallis, gweft.

wag, f. Erwägung: ba fprach ich nach meiner wag, 2S. LIX, 5. wag, f. Wassertiefe; wag; tumphilo (Tumpfel) gurges, R. M. wag Meer, alt Boge. Der Baagfluß (Biz, Bab), in Ungarn. Ich ist bas Burzelwort.

fich ver-wägen, fich erfühnen: i felb verwäg mi nit, f. Unterhaltungeblatt 1820, nr. 49.

wag, f. Wiege, S.B. wagle, n. Bb. — wageln, wiegen, Brid. (Elf.) von wagen, bewegen, äzerv, agere. — wägen, wegen,

1) bewegen: von wegen, arbeiten vnd ruwen, Steinh. R.D.;
2) Folterer, in dieser Bedeutung alt: meistar, theso menigi thruckent thich inti weigent, Tatian. und nicht nur verwandt, sondern auch analog mit vexare, welches ein Intensiv von vehere ist, wie wägen von weben. — wiederwegen, vergelten: damit ich widerwegen müg dein groß minnende gab, H. v. R., wie rependere. — wägeln, im Entschluß schwanken. — wägelei, k. Unentschlossenheit. — wägeler, m. ein unentschlossener Mensch, Mt. wage, k. eine gewisse Unzahl Pferde, aber wie viel? zol von ainer wage wahses vier phenninge. Von ainer wage vnslides

wage wahles vier phenninge. Von ainer wage vnslides zwen phenninge. Von ainer wage smerwes zwen phens

ninge, Ag. StB.

wäger, s. mäh.

g'wä, g'wean, gewesen. — gewen, basselbe: Es waren ze ais ner zit zwu gesatrü on nit Gewen manig jar, BS. LXXXIII, 5.

wägefe, f. mägifen, n. Pflugschar, SB. Bb., s. v. a. Eisen, woe mit die Erde in die Höhe gewogen b. i. gehoben wird; wagansun, vomerem, Gl. Doc. in Misc. I.

mab, gut, icon, mit ichmuden Rleibern, am Bobenfee, im Allg. und an der Righerab: ber Marfchalt med . . . webe leut . . . bie Ritter wech . . . Bun wer bie Königin noch als mach, Mörin herm. v. Sachsenh. (auch in ber Schweig: ber euch bebuntt ber wegste und beste ju fenn; im Bableide der Bunfte ju Burich.) - euway, nicht in ber Ordnung, Gb. - mager, beffer: fo mer euch meger fterben ben ftete by ina fein, gab. Bilg., - lieber, beffer: er ließ es mager bleiben, &B. - magelift, beft: bas bucht mich ber wegelifte wege, a. e. Br. an Beinr. Mithart i. 3. 1415. - mager, magerfe, allerdinge, mahrlich, wahrhaftig! Diefes jest größtentheils veraltete Bort tommt in ben ältern Sprachdenkmalen häufig vor: wahe golt chetenon, Bille. ram, mit golde vile wache; ein buoch vile wache, im Kriege wis ber bie Sarazenen, v. 918, 925, in Schilt. II, 12. das wagiste, bas beste, Iw. VII, 512. meifter Gottfride ber als ein wes her hoher smit gulbin getichte worchte, gold. Schmiebe v. 97-99: fin blut rein vnd webe, ebend. 1560. biberb vnb . wauge, Rother v. 8. In Bermandtichaft bamit fteht wegen, gunftig fenn: wie sie weget den livten Wernh. 227; baber ges wogen. - be-hagen, etwas fchon, gut finden; wip du vil eren richer hag, Beib, bu viel ehrenreiches Gut, Minn. wan, vaenn, fdon, Schwd. 38l., baber fomohl Benus, welche Ableitung ber bei lach en portommenden, "die lächelnde" teineswegs widerspricht, als venustus, ber maneste, mabeste, schönste, f. Grimme D. Gr. I, 654, vago, anmuthig, It., fegen, schon machen, vegr, Ehre, fagr.

glänzend, ve, heilige Stätte, Jel., weihen, und ohne Blaselaut, ägnos, heilig, ägwos, keulch, ächt, agaetr, berühmt, Jel., dyalos, gut, womit wieder xaios, rechtschaffen, verwandt zu sepn scheint. Unch im ältern Romanischen heißt bih schön: ilg pli bi vatscheu, das schönste Kleid, s. Stalber Schweiz. Dialekt. 350, und be: m'an fait be, ils m'ont fait bien, s. Wien. Jahrb. d. Litt. V. Ang. Bl. 16. Ob wohl der rheinpfälzische Ausruf der Freude und des Wohlgesalleus o weh! auch hieber gehört? s. Radloss teutsche. Forsch. I, 248, sag. und in neuern, dial, deal, del: ebend. 352, 353, 555, 356. wodurch es mit bellus, zusammenfällt, wie auch das ital. i bei (st. belli) occhi deweist, und im Persischen heißt die gut. Alle diese Wörter stehen wieder in weitsausiger Verwandtschaft mit solchen, welche Sehen, Glänzen, Kener n. dgl. bedeuten: palve, socus, ignis, Auge, u. s. w.

maibeln, f. weifeln.

waiblingen, Oheramtsstadt im Königreiche Burtemberg; ein Ort im Oberamte Aalen; Biblingen, Name mehrerer Ortschaften. Bielleicht von dem Namen Witpert, Wippo, als Erbauern der Orte. waid, mal: ich paulus ainest und ander wayd, Plen. Zest anderweit.

waiffen, Baiben: des maiffen tornlin, Leg.

waden, madeln, welches bas frequent. von waden ift, fo wie biefes bas intens. von wagen, bewegen, to wag, Engl.

wahl, f. in ber Rebensart: es ist um bie Bahl beffer, es ift Eaum um etwas bester.

moahl, m. einmaliges Warmen, Sieben: einen Bahl über bie Dilch geben laffen, SB. Bgl. ver-wallen.

waland, m. Teufel. Da Baland schon frühe für Räuber gebraucht wurde, so wird es von einigen für verwandt mit valere, vaillant, Frz. bold, Engl., gehalten, oder vom Frz voler bergeleitet. Es scheint aber vielmehr das Partizip (wie Feind, Freund, Heiland, weiland n. s. w.) von einem verloren gegangenen falen abzustammen, was noch in fäl, fürchterlich, garstig, Dan., in saela, Schrecken einjagen, Isl., fall, böse, Wallif., falsch, walmund, falscher Bormund, faul, fallere, pavidos, u. s. w., dal, bös, und benjenigen Wörtern, die bei be-vielen angeführt sind, Berwandte hat. Bur Bestätigung dieser Ableitung mag angeführt werden, daß Ulrich von der Aue einen großen Orachen valannt nennt, Iw. I, p. 586.

walbenfimpfen, m. hervorragendes Gesimfe unter einem Balmbache, ulm. R. B. 1599, 1420 und öfters.

an-wald, m. der erste im Baurengerichte. — Abelung fann sich bie Bebeutung von Anwald als Monarchie bei Schilter nur baburch erklären, daß er annimmt, das an sev hier das angelfächsein ober allein. Schwerlich; an ist hier bas bekannte Borwort

an, und bedeutet in diefer Bufammenfetung guf, in, gu etwas Bewalt haben. Aber bas Bort icheint mir bei Schilter unrichtig abgebruckt ju fenn, und anwaltida ober anawaltida beißen ju muffen : anawaltida, ditio, Gebiet, Landstrich und Umt bes Gebietenben, gleichsam Anwaldbeit, Rab, M. u. Nyer. Symb. 202. anwalde, jus, monarchia, anweald, potestas, AS.

ge-walt, 1) Menge: ein Gewalt Breite; 2) Macht, große, bas ift eine Gewalt. Auch ebemals wurde dieses Wort im mannlichen Geschlechte gebraucht: sin gewalt, Barl. u. Jos. 68 u. 35. beine gewalte bein, ebend. I, 10. 15. - ein gewaltsmensch, eine große, ftarte Beibsperson, pobelh. - gewaltig, ber bas Reich ju behaupten vermag, f. einhellig.

waldfenfter, n. Winterfenfter, Borfenfter, Ug.

waltrappe, f. Schabrate; gualdrappa, It., von caval und drappo, Tuch-Rofdecte. Go fehlt auch in malopieen, Big. 2288, die erfte Splbe, und man burfte beinabe vermuthen, daß ber Stamm von ca-ballus, ca-val, mal fen.

waltwache, n. Flechsen, die jusammengewachsenen Fasern an den Mustelenden: wider alle franchait ber abern und walts wachs, Mech. uualte uuahsun, nervum, Nyer. Symb. 214. Sonst Haarwachs.

In einigen Gegenden Dieberbeutfchlands ift walen, sich mälzen. wehlen üblich; bavon abgeleitete Beitwörter find : malgen, mals len, malgen, malgen, mallen, fie haben alle eine intenfive Bebeutung. - vermalen, burch Balgen verberben, g. B. ein Bett. walle, m. ein bis jum Balgen bider Menfch. - aufge-wollen, aufgelaufen, aufgedunfen.

walten, prügeln. Beiter verbreitet. Es ift teine vom Walken ber Tücher übergetragene Bedeutung, sondern die nächste und eigentliche, von walus, volr, Steden, Drugel, Ulf. 38l., und bas Bort auch in letterer Bedeutung gebort bemfelben Stamme an : benn die Tucher murden, ebe es Baltmublen gab, mit Stoden gestampft und gefchlagen. walle, adv. eilig, eigentlich weiblich in landschaftlicher Aussprache. walle, m. s. walen.

ver - wallen, erhipen: so verwallet sich bas Hirn, Steinh. R.S. - verwellen, absieden, hauptsächlich die Milch, bewealen, coctus, US. Gin hievon gebilbetes Abjectiv wilich in einem alten Gedichte: Sy trinken rossene mild, Ponde kalt und wilich, d. i. kalt und warm, f. Museum f. altd. Litt. u. K. I, 267. Bon wilich entsteht fcmullch oder fcmul, dampfend marm; fcme. len, schwefel, to swale, brennen, Engl. und ala, angunden, Schwo. ist verwandt; auuelim, ferverem, Rab. M. Eckh. F. O. II, 952. waller, m. silurus Glanis, ber in der Donau felten, aber oft in den oberländischen Seen vortommt; Baller, Bair., sonft Bels, nach Abelung von feiner Größe fo genannt, wie der Ballfich und

Stor, nach hofer aber von wallen, weil er ans bem Meer mb ben Bluffen bin und ber wallet.

malgen, hinschieben, eine Richtung geben: walg auff got bein weg, Amm. Pf. 36.

mambel, mamplich, wimpel, übel, magenschwach: es ift mit gang wamplich, Bt., to wamble, to roll with nauser and sickness, it is used of the stomach, Sher.

. mamfiler, m. Raldaunen- oder Rutteldectbandler, Ma., von Bamme man. 4) beranbt, mangelub: er fand fier finer bilgri je temp ten mund und man, gab. Bilg.; 2) ohne: man gwiffel, a.c. Sor. Johannes von Billenbach an Ulm v. J. 1498. - manecht, . loder, veraltert, Ma., von biefem man und Gde, welches, wie bas finnverwandte Schneide, Scharfe, acies, bebeutet. - manfauen febr fauer; man bat bemnach, wie bas mit ibm verwandte un, eine privirende und eine intensive Bedeutung, kauuanet, dempsi, Rab M. 960. aan, Mangel, MS. Ohne, wenig, vanus, to wane, Engli fcmeinen, fdminden, to want, Engl., find an und aus gleis chem Stamme gewachsen. Als Partitel ftebt es oft ftatt ohne, aufin, ausgenommen, alsbann: anes wana twentig, neunzehn, AS. Di fand er nicht Wan guotes, Iw, VII, 52. und in vielen von Benede ju Big. angeführten Stellen. Inzwischen bat es boch in Berbindung mit bem Berneinungswort nicht große Aehnlichkeit mit bem griechischen er un, wenn nicht, wofern nicht, im Falle, daß nicht, wodurch es, wie si auf sit und et auf eivar jurudjuführen ift, auf eine Conjunctionsform von mefen gurudgeführt werden tonnte. And wird bas et in gang abnlicher elliptischer Redemeise gebraucht.

an-wand, g'mand, f. die lange Seite eines Acters, woran mehrnt Aeder mit ihrer schmalen Seite grangen, Ulm. Mm., auch andere Siedurch ift die in Antons Gefch. b. t. 293. III, 215. fg. gegebene Ertlarung biefes Borts wo nicht zu berichtigen, bob zu erläutern. Weil der Acker an der Anwand zu Ende geht, fo be beutet die figurliche Rebensart auf die Anwand tommen, mit feinem Bermogen fertig werben, auch fterben, afwan, spatium se tus longioris in agro, ubi versum faciunt equi aut boves aratores, Ihre, inwad, Bränze, Schwd., giwand, bas Ende, im altialis Evang. in Docen Misc. II, 10. und wend, eine Sufe Lands, Engl. Theinen and zu diefer Familie zu gehören. Ihre glandt, bas Bott fen bas Isl. afanga, in verftummelter Form, aber es möchte cher abzuleiten fenn von wenden: die Stelle, wo die Stiere oder Pferk im Pflügen wieder gewendet werden. Das bair. Awandl ist nach Delling ein an der Sede eines Aders gelegener fleiner Grab grund. An wand wird figurlich auch bas einseitige Ropfweh genannt. wäntele, n. Wanze. (Ch.) von Band, wantuurm, cyner,

Gl Doc. in Misc. L

abswandeln, um Geld strafen. — verabwandeln, veräußern. (all.)

berg'manten, Stude and ber haushaltung beimlich verfaufen. Diefer, Bedeutung zufolge, könnte man fich geneigt finden, das Wort von Gewand als einer zum hauswesen gehörigen Sache herzuleiten; allein quanzelen bedeutet im holland. tauschen, und quanten, quanterei, altdeutsch, handeln, handelschaft.

g'wantig, 1) lang und weit zugeschnitten: ein gwantiger Rod, Ulm.; 2) fest, bicht, von Wollentuch gebraucht.

wanecht, f. wan.

mang, mangen, f. wengen.

mangnen, f. fcneiben.

wantel, adj. unbeständig: wann ber weib mut, fi find jung ober alt, ift allweg wantel, Er. Erst.

manne, f. f. wengen.

wannen, in der Banne schütteln, ausstäuben, f. flogen.

mansauer, s. wan.

warb, sensenwarb, f. die Handhabe an der Sense. — warben, worben, verworben, das abgemähte Gras aufschütteln, umwenden. — worben, pl. Schwaden, Wt. Pd. Diese Worte brücken den Begriff des Areissörmigen aus: verrere, vertere, womit auch volvere verwandt ist: mit der Warbe wird die Sense im Areise gesschwungen. Warf, Werft, (Areis) ordis, c'urvus, urvare, umspflügen, Enn. bei Fest.

wart, f. kunftige Erbschaft: ben vorgenanten minen erren kinder den anfale und die wartte Irer müterlichen
erbschaft, a. e. ulm. Berschreib. v. J. 1424. sein Theil und
Bart an Gütern baran er nach seiner Mutter
Tode seines Erbtheils gewärtig ift, helsenst. Urk. v. J.
1453. — wartspiel, was einem durch Erbschaft zusallen kann:
Gr. Johann von Helsenstein verzichtet i. J. 1369, da er in den deutsschen Orden tritt, auf all sein väterliches und mütterliches Erbe und
Bartspiel. So muß auch die in SO. angeführte Stelle erklärt
werden. — warten, fordern: was dir darumb geschehen mag,
Des wart zu mit am jüngsten tag, Ich will es tragen
alls für dich, Mörin Herm. v. Sachsenb. 24, b, a.

maren, bezahlen, Ig. StB.

lich wahren, bemerken: ich hab mich nicht gewahrt, ich hab es nicht in Ucht genommen, SB. In gleichem Sinne sagt man das selbst: ich hab mich nicht geachtet.

unbe - warbe, f. Bermahrlofung, Ag. StB.

warfel, m. steinernes Rügelchen; weil es sich leicht warbet b. i. umbrebt.

wargeln, malgen. — margel, f. 1) wellenförmiges Berkzeug; 2) bas in eine langlichtrunde Gestalt Getriebene ober Gezogene; 3) wellenförmige Bewegung des Rauchs; 4) ein rundlichter, bider, kleiner Mensch, wovon vielleicht bas für die Bortforscher so schwierige Bort

Bwerg stammt, benn man sagt auch zwargel; übrigens mag Buttmann in ber N. Berl. Monatsschr. 1811, Mon. März, nachgesehen werben. — wergelholz, n. Rollholz; mit bem obigen warben verwandt.

- ge . wahrheit, n. Sicherheit, Berwahrung: vmb befferer gewathait willen, Bundesabich. v. J. 1488. Doh hiezzen sie durh gehait Die valschlichen gotheit Mit flizze starche vesten, Wern h. 192.
- wahrlos, unwahr, unächt: was sagen nun die warlosen Christen, so gethören (die so keet sind zu) sagen, die neswen Euangelisten thund alle werd ab, Spr. J.—verwahrloset werden, sterben: Als ir Swester Lucya von Asche ain Connents rowe in der Samnung hie ze Blme sälig, laider verwarloset vnd vom tode abgegangen, ulm. Urt. v. J. 1423.
- be-wahrung, f. Beweis: welech Swester genellet (in ein Bergehen) vnd wirt vber tomen (überwiesen) mit der be-warunge, Ordn. der Sammlungsschwestern in Ulm v. J. 1313. Die Bewahrung bestand darin, daß jede Schwester von einer der ehrbarsten Franziskaner, deren Orden sie unterworfen waren, befragt werden mußte, ob sie durch sich selbst oder aus dem Leumunde etwas davon wisse; stimmte der Mehrtheil überein, davon zu wissen oder gehört zu haben, so wurde die Schwester bestraft. (Bei Haltaus fehlt diese Bedeutung.)
- warnen, ein Zeichen geben: bie Uhr warnt burch ein Schnarren turz vorher, ehe fie bie Stunde schlägt.
- warzenstecher, m. Wertzeng, womit man Rasen aussticht, Bib.
- wasche, f. Schlag: ber Behr (im Towet) gübt bem hundt mit ben fördern pfatten oftermals ain waschen, das er nicht mehr lust an ihn zu fallen hat, a. Riechels Reise; von batten, batschen, schlagen. (Schwz. Maulschelle, Watsche, Ohrseige, Destr.) s. watschel.
- wafchenbeuren, Stammort der hohenstaufen; mafchen tommt vermuthlich von Bafen her, über beuren f. burr.
- wafel, n. tobtes Bieh, Ag. StB. awafel, Aas. Berwandt ift fafel, Saamen, wefen, feyn.
- wafen, m. Schindanger. wafenmeister, m. Abbeder; weiter verbreitet.
- wah fen, wachsen, Ebingen. gewaß witer, Wachswetter, Ungewitter, s. rudel. wäh fig, dem Wachsthume gedeihlich. wähfig Wetter, SB.
- wasser vogel. So nannte man bis in den Anfang dieses Jahrhunberts in Augsburg einen Jungen, der von Kopf bis auf die Füße mit Schilfrohr umsochten, zur Pfingstzeit von zwei andern, welche Birkenzweige in der Hand hatten, in der Stadt herumgeführt wurde. Sie sangen folgendes Lied:

Pfingsta, Pfingsta ift fomma, Fraen fich Alte und Junga, Fischla im Wasser, Buba auf ber freia Gaffa. Will uns Bauer Pfingsta verbieta, So wolla mir im toa Rof mebr-buta, Roa Rof mehr buta, toa Rora aschneita, So wolla mir Buba auf Friberg reita, Auf Friberg reita bas bobe Schloß, Do reita mir Buba bas befte Rof. hausstetter Brud ift brocha Mit lauter Sausstetische Roffa. Gobt a goldna Schnur ins Saus, Gudet herr und Fro raus. Mir wolla stieble beichlieffa, Möcht herr und Fro verbriega. Mir wölli dliebli bleiba laun, Mir muffi beut nu weiter gaun. A Schuffel voll Knövfli ift no nit anua, A Schuffel von Küchla ghört o darzua.

Auf welchen einzelnen Borfall dieß Liebchen Bezug hat ist underannt. Hausstett en ist ein Dorf, welches dem Kloster St. Ulrich in Augsdurg gehörte. Bergleiche übrigens hiemit Klöpflinsnächte, Wir stellen diesem zur Pfingsteier gedichteten Heischelied ein griechisches auf die Frühlingsseier aus Athen. VIII, 15. (S. Morgendl. 1819, Nr. 170) an die Seite:

Die Schwalbe ist wieber,
Ist wieber gekommen,
Sie bringet ben Frühling
Und liebliche Tage.
Weiß ist sie am Bauche,
Schwarz ist sie am Rücken.
Wie? Siebst du nicht eine Feige
Und aus dem reichen Haus?
Eine Schale mit Wein,
Ein Körbchen mit Käs und Mehl?
Epersemmelchen auch
Liebet die Schwalbe.

Nun? sollen wir was kriegen, oder soll'n wir gehn? Dein Glück, wenn du uns giebst, wir lassen dich sonst nicht; Wir schleppen dir die Thure mit der Schwelle fort, Dder auch die Frau, die drinnen sist, die holen wir. Klein ist sie ja, leicht holen wir die kleine Frau. Doch bringst du etwas, bringe nur recht viel und gut.

Mach auf die Thur'; der Schwalbe mach' die Thure auf: Richt Alte sind wir, sind ja junge Knaben noch.

Mir führa, mir führa a Basservogel, Ein zweites Lieb, welches obige Anaben sangen, lautete:

> Mir wissa nit wo er ist heregstoga, Er ist gstoga wohl über bas Rias, Er macht den Fischen bas Wasser so trüab, So trüab, so trüab bis auf den Boden, Da meina die Mädle man soll sie loba. Mir loba, mir loba a Kränzelein, A Kränzelein, a seidena Schnuar, Der erste hot a grüna Huot, Der ander hot a weißa Huot.

wanwau, m. ber Schreckgeist für Kinder; eigentlich bloße Ansrufungswörtchen, wie sie auch in Griechenland gewöhnlich waren, wenn man die Kinder schrecken oder zum Schlase nöthigen wollte, \(\beta \overline{\chi} \beta \overline{\chi} \eta \overline{\chi} \eta \overline{\chi} \eta \overline{\chi} \eta \overline{\chi} \eta \overline{\chi} \overline{

waz, m. 1) Schärfe, SB.; 2) Neib, Rentl., was, scharf, weisen. webern, hin und hergehen: das man darnach ain weil spacier vund weber, Mech.

wepner, m. Soldat, Gewapneter, Steinh. Chr.

wechalter, m. Wachholder: so der lufft vergifft vermüschet vnd böß ist. als so es vil neblet vnd regnet. vnd wen es kalt ist so es warm solt sin. So solt du ain rouch machen in dinem gemach daryn du wonest vnd schlauffest mit wechalter studen, Steinh. R. S. — wackeldurenbeere, wecheldurenbeere, Wachholderbeere, Ebingen; der erste Theil des Worts von wech, lebendig, frisch, wegen der immer grünen Farbe der Staude, der zweite entweder von Dorn wegen der Nadeln der Staude, oder von tree, Baum, Engl., deru, Eelt.

wette, f. Schwemme, wed, Holl. — wettin, basselbe, ulm. Urk. v. J. 1374, Teich: die wettin Sylon, Gaistl. J. — wetten, in in die Schwemme treiben: dieselbigen gruben sollen recht gemeinden seyn, darinn zu wetten und zu trenchen, lirk. v. J. 1385, wet, naß, Engl. Watter, Wasser.

wetten, binden. — ans, abswetten, ans, absjochen, SB. ochs ber gewetten ist, Ag. StB. die rinder an die arch Gottes gewedten, Spr. J. — entwieden, los machen: Biß sie der tod von im entwied, LS. XXIV, 58. — wetter, s. Gabel, am Hinterwagen. — pflugwetter, s. Holz, das die Psugwage trägt. — wetternagel, Nagel, wodurch die Gabel befestigt wird; giuuet, ein Joch Ochsen, Gl. Doc. in Misc. I. to with, Engl., withan, Ulf., viere, vincere, Engl., vincere und di-videre, binden, selbst Wiede,

geboren alle zu diesem Stamme, auch vitilitigare, vitiliotor, processiren, difaniren, lagt fich am natürlichsten bieraus erflaren: Streit an Streit Enupfen, ein Chikaneur. Bgl. baften.

lang-weid, langwid, f. Langholz am Bagen, womit das Aufgeladene fest gespannt wird. (aud) in Gl. Doc. in Misc. 1.) - wide, f. widem, m. umgaunter Acer, Ulm, besonders werden die einem Rlofter ober einer Rirche geborigen Grundstude fo genannt. - wibbauer, m., Gigenthumer eines folden Aders. - widenmann, m. ber den Bis bem baut: mit herrn berchtolden bropt in ben wengen, und mit Cunten geburn finem widenmann ge Solgfird, Ure. v. J. 1411. — withau, m. junger Bald, vermuthlich, wie die vorhergehenden Wörter, von widen, wetten, binden, weil ein junger Wald gebunden, d. i. geschlossen wird, und nicht befahren werden darf.

weber, als, nach bem Comparativ: Sans ift reicher meber Dis ch el. (Schwz. Much in Luthers Bibelüberf. Gzech. XVI, 47.)

wettern, neutr. mit ftartem Rrachen fallen, act. heftig larmen und ganten. - verwettern, mit heftigfeit durch Werfen gerbrechen, 3. B. Glas, Topfergeschirr. - wettertage, pl. Winterzeit ba man. fich mit ben Kriegetnechten nicht mehr im Felbe halten fann, baufig in schwäb. Urfunden, vedrardagr, Isl., vetr, Binter, von wet, naß, mie hyems von ver, regnen. - wetterlaid nen, wetterleuche. ten. - wetterlich, febr, junachft von Dingen, die ein ftartes Beräusch verurfachen.

wefig, f. Befpe, Ulm., wofsa, Gl. Lind.

3'weg, in der Redensart: zweag nehmen, bart nehmen, &D. unweg, (aunweg) überfüffige, fehlerhafte Bandlung: 8' ift tein Umweg, es barf wohl fenn, es ift nichts Unnöthiges.

wegen, Bege machen, ulm. Berordn. v. 3. 1608.

megen, f. mageln.

weglin, n. Wichtlein, 3merg: Go fich ich bort ber ju bem brun Spanieren, ain tlaines weglin, Eg mocht nu bum (fum, taun? oder daumen?) elen-land fin, 26. I, 378, 380.

weglose, f. Abgabe an ben Gutsherrn bei bem Abzuge von einem Gute, Ulm, laudemium, Ag. StB., f. ge-noffe.

eine : weg, bennoch, gleichwohl, auf irgend eine Beife, weiter verbreis tet: any way, Engl.; be weg, fo? en! glfo auf diefe Beife? Burch. wehlittig, empfindlich für forperlichen Schmerz.

ju-weib, n. Beischläferin, Er. Erst. Eben so das Iel. hiaqvinna, von bia, bei, und gvinna, Beib. - weiben, ein Beib nehmen, wie mannen, auch P. Gr. - weiblich, unverheirathet, f. mann.

weibergorn, m. Brantwein, Ulm.; vermuthlich weil er ben Beis bern, beren Manner biefes Getrante lieben, öfters Berdruß macht. weichen, (ai) pl. die Lenden, Ulm.

ab-weichen, n. eine Krantheit, der Durchfall. (Bair.)

- ver weichnen, (ai) zu weich werben, z. B. Leber burch Raffe, Ulm. Weichen, mit kinzer verwandt, enthält zunächst den Begriff: von der geraden Richtung abgehen; 1) krumm: giwoihhi, curva, Gl. Doc. 243; 2) aus dem Wege gehen; 3) nachgeben; 4) leicht eine andere Richtung, Gestalt annehmen; 5) schwach: uuoihi, imbecillitas, Gl. Doc. ib.
- weichsel, f. Sauerbirsche; ein Weich selgarten kommt schon in e. ulm. Urk. v. J. 1500 vor. Der Name ist weiter verbreitet und flavischen Ursprungs: wischnja, s. Wien. Jahrb. XXX, 166. weysnot, Wend., s. Eccart Hist. Stud. Etym. 289. Wäre übrigens cromella, wideela, Weichsel, Gl. Gerbert, 12, a. so ist sein Alter bis in das IX. IS. zu seigen.
- weiblich, behend: geh weible, beeile bich; alt bebeutet es and tapfer, ein wetlicher Degen, Ribel. Laßberg Ausg. v. 22, was, nerwandt mit raxv., and der Bedeutung nach verwandt ist; zur Berwandtschaft gehören hvata, eilen, Isl., vite, Frz., waten, gehen, springen, vielleicht auch hwas, hwat, scharf, Engl. Agl. übrigens wengen.
- weibling, weitling, m. 1) hölzernes Waschgefäß, bas oben weitt als am Boben ist. (Elf. Bair.) 2) kleines Schiff, Nachschiff, i. Frischl. Nom. c. 171.
- aus weidenen, die Haut abziehen, in der Jägersprache; sonst auch aus weiden. Die Etymologie des Worts s. in quätt. weidener, m. Weidmerfer, Ulm.: teiner der Studiosen soll tein Wöhr, dann ein weidnerlin . . . im Kloster antragen, Ha. Ludwigs v. Wart. Kleiderordn.
- gwand wund, wie mit einem Weidmesser verwundet: ain Schwarz gaul, der gwand wund gewesen und Hainz von Wellwart abziehen lassen, a. e. Br. v. J. 1525.
- weitraite, f. eine Art Felbung: es sp an edern an wisen an wasen an zwy an holz an holz an holzmarden an wasser an waid an veld an wytraitinen an egerten an owen an werde, ulm. Urt. v. J. 1405. Bielleicht fommt der Name von weit weg liegenden Plähen her, die man entholzt, ausgereutet und urbar gemacht hat; wenigstens steht in einer andern ulm. Urt. v. J. 1811 dasur: an veld an egerten an rütäckern.
- weitreiter, m. der die in fremden Herrschaften aufässigen Leibeigenen behünert, Ulm., f. behünern.
- weitschaft, f. weiter Raum.
- weien, (ai) weben: ber wind weit ber fo glicksamlich, gab. Bilg., wie saien ft. fden; im Griechischen ift auch der Diphthong at; allere.
- weifalter, f. falter.
- weifeln, wanten, taumeln, im Rausche, im Schlafe, in Schwäche.

waibeln, dusselbe, Nith. Ter. Das Wort bedeutet eigentlich eine treisförmige Bewegung, weiselen, wanken, Holl., Weise, Haspel. weihe, m. Speckfuchen, Bb. (Weien, Brodkuchen, Schwz.)

weiher, m. fig. bas Shebett: ain mitbuwer fines whers, ber mit eines andern Sheweib in unerlaubter Berbindung lebt, Nith. Ter. feinen Gfehung (wie ober Geschirr) in gemainen weier fenten, ber venus volgivaga bienen, Ebenb.

meil, berweil, als, mahrend, in der Beile oder Beit: weil ich ba war, als, mahrend ich ba war, while, whilst; wie ber bis; dieß war die erste Bedeutung; erst später gieng das Wort in eine Conjunction der Ursache über.

weile, n. Befnch: ins Beile geben, Bt.

fich be-weinen, fich betrinten, Seilbr. (Elf.) - beweinung, f. Trunkenheit: übrige Beweinung, a. b. Augeb. Bucht. u. Polig.s Ordn. v. J. 1553. Bl. 4. - weinfart, f. eine in ber herrschaft Belfenstein, vermuthlich bei ber Beinlese entrichtete, von Umgeld und Boll verschiedene Abgabe, beren in ber ulm. Steuerrechnung v. 3. 1517 unter mehrern andern Abgaben, 3. B. dem Baibegelbe, Seugelbe u. f. w. Erwähnung geschieht. Beinbau, ehebem viel weis ter verbreitet, wurde auch in dem helfensteinischen Filsthale getrieben. - weinelen, nach Bein riechen. - weinfeuchte, f. Rausch: ein Beib, bas fich mit Bein gang überfluffig belaben, nachmals in folder weinfeuchtin ainem grem find bie zeen eingeschlagen und darzu löcher jnn Kopf, ulm. Das ulm. RDr. des XVI. n. XVII. Ih. ist Strafb. v. J. 1543. voll von Bestrafungen von Händeln, Lärmen u. a. Unfug, der aus übriger Beinfeuchte entstanden. Banfig murde ben Bestraften nach überstandener Thurmstrafe auferlegt, außer bem Saufe keinen Bein zu trinten. - wein grun wird nicht nur von gaffern, worin langere Beit Wein gelegen ift, sondern auch von einem burch Weintrinfen gerötheten und lebhaften Gesichte gebraucht. - weinig, ber gern Bein trintt. - weinstichel, m. welcher obrigfeitlich aufgeftellt ift, um bei bem Bertaufe bes Weins die gefetliche Abgabe gu nehmen, ulm. Berordn. 1488; ben Bein ftechen (nicht fteben) ist f. v. a. diese Abgabe nehmen, f. Urf. v. J. 1317. S. Wencker Apparat. Arch. p. 198 u. Schöpfl. Hist. Zar. Bad. V, 359. Souft bieß ftechen, verfteben, taufchen, Stich, Laufch. - w ingies her, m. ein Knecht beim Bisier- und Umgelbamte, der den Privaten ben Karren aus bem Weinstadel ins Saus führt, in Ulm und vermuthlich auch in Augeburg, wo ber Rame figurlich ben Domherrn beigelegt wurde.

weinlen, wiebern, SB.

weinlich, zweifelnd: vnb gebaucht wainlich in feinem mut, Er. Erst. Bgl. wenwol.

ver-weisen, irre leiten: und ist mein rabt, Daß jr ench nit verweisen lat, herm. v. Sachs. Mor. 29, a, b.

weis fenn, verstehen: ich rebet gegen Im ich wer fellichen fachen nicht weis, a. e. Br. Barthol. Nitharts v. J. 1441. weis machen ist in ber gemeinen Sprechart noch gewöhnlich für: ju verstehen geben, unterrichten; so im Alltfranzösischen: faites me sage pourquoi, s. Daniel Hist. de la Mil. Franc. I, 95. u. DC. unter Baccalaureus.

weißbaum, m. eine Art Ahorn oder Platane, welche häufig auf ber Allb machet und an andern Orten Lehne, Linbaum, Leimbaum

genannt wird.

meiffet, f. Gabe. - weiffen, eine Babe reichen: gum weiffen, auf bie weiffet geben, mit einem Gefchente fich in ber Bochen ftube einstellen, Ulm. Landvolt. Sieher mochte geboren wizzel, pielleicht wizzod, Rab. M. 962, wizzet, eucharistia, bonum donum, Gl. Fl. 988. - wisete, f. baffelbe, SB. - weiffat, f. eine Abgabe an die Gutsherrichaft, Ulm. (wepfat, als fach, genß, berbsthunner, vaßnachthenne, Mürnb.-Urt. v. J. 1483, in Siebente'es Beitr. 3. t. Rechte III, 139.) Die kleinen Binfe, als huner, Bede, Kafe, ever, a. hunds Gloffarin Leibn. Coll. Et. II, 233; von weisen, fich als verpflichtet zeigen, f. Haltaus u. SO. weta, leiften, geben, Schwb. weifen beißt eigenb lich wiffen machen, zeigen, in abgeleiteter intenfiver Bebeutung besehen, besuchen, sich zeigen: ni gaweisodesluth meina, ihr besuch tet mich nicht, Ulf. s. Ulph. Spec. p. 8. Dieraus erläutern fich fofort bie übrigen Bebeutungen. G. Spieß Aufel. in ber Gefch. u. Dipl. 37 fgg. Es giebt einige Worter, die wegen ahnliden Laute und abnlicher Bebeutung ju bemfelben Stamme ju go In Rurnberg scheint man ber Wochnerin in bab boren scheinen. Bester, in Geiler v. K. wird von einer Frau gesprochen, do etwam gon wil zu einer Westerlege, wobei, wenn man & nicht zum obigen Stamme hinweisen will, eber an das den Täuflin gen umgelegte Besterhemb, als baptisterium (wie Abelung meint) zu denken ist; westerphennig: fiuntic Phund gaber Westerphenig Costenser Münf, in e. Kloster Ochsenhausischen Urf. v. J. 1327, in Stadelhofer Hist. Colleg. Rothensis in Sucvia, I, 148. v. J. 1329, Ib. 152. p. J. 1331. Ib. 153. konnte feinen Mamen von dem Gelde, welches investirte Lebensleute ihrem le hensherrn zu entrichten hatten, von dem Laudemium, erhalten haben, bennoch aber von weisen abzuleiten senn, da ein Gut beweisen, au Leben geben bedeutet und wist in Gl. Rab. M. burch stipendia erklart ift. G. Spieß Aufkl. S. 37. fag.

weißmaler, m. Weißgerber? Sadler, der feines Leber zu haten, Zaschen, Felleisen u. s. w. verarbeitet, macht? Es ist der wizmaler Rabt, daz kain rintschuster kain wizmaler woerk wirken sol. noch kain wizmaler kain rintschuster woerk. Dabe babent daz Recht gen den, loederern. (Gerber) daz si (bie

lettern) kain lo an div voel (Felle) klauben foln. noch kain voel an daz ander heften... gen den hutärn, vnd auch die burger, daz si kainen vilz wirken svln. wan der reht wulin si... Es sol auch kain wizmaler kainen vilz in ziehen, wan der reht wullen ist. vnde vnden vmbe den stuz, als vmbe daz bein, Ug. StB.

weisch, n. g'weisch, n. weischfelb, n. Stoppeln, Stoppelselb. — weischrüben, pl. Rüben in bas Stoppelselb gefäet; bos, stipula,

Schwed.

weiste, f. Heubechel, Ochsenbrech, Stachelkraut mit rothen Blumen, ononis spinosa, Linn.

weisung, f. Melobie: nach welcher Beisung geht bas Gefang, nach welcher Melobie wird bas Lied gesungen? Sonft Beife, modus.

wedes, Beden: gieb mir ein Bedes. Wed hat von ber spigigen Form, welche durch die Burgelsplbe at, et ausgebrückt wird, seine Benennung; 3 wed, Nagel, ist damit verwandt, s. Glaser die Wortwurzel ar S. 49.

ver : welchen, vermummen: man foll fich an Faftnacht nicht vernuben, verfleiben, vermummen, verwelchen, verftellen noch sonst untenntlich machen, Rpr. v. J. 1542. Das vermelchen vnnd verstöllen bes angesichts mit ben gaß. nachtsbuten foll abgestöllt fenn, RPr. v. J. 1545. verbugen, verflaiden, verwelchen, verstellen, verfäppen, sich in einicher ungewohnlicher weise oder Fagnachteleidung, wie es Immer Rahmen haben mag, unbefandt machen, ulm. Berordn. v. J. 1608, 1612. Bgl. Schemen. - verwilscht, verstellt, ausländisch: den Kloster Studiosen, sollen teine zerhacte, zerschnittene, verbrennte, geferbte, getheilte ober verwilschte, es fene mit Sammet, Seiden ober anderm, Kleidungen . . . gestattet werben, Sz. Ludwigs v. Burt. Rleiberordn. Frifd und burch ihn irre geleitet SO. leiten es von welcher, qualis, her, als fragte man beim Unblice eines Bermummten: welcher? wer mag es wohl fenn? Allein es tommt von Bale, Bald, Belfcher, ein Fremder, ber; walapauz in den Longobard. Gefeben; aus bug und welfch gusammengefest, gebort auch bieber, f. bus.

weltlichteit, f. geiften.

weltweis, weltweisheitisch, s. klug: er ist nicht recht weltweis, Bt. — Ein Wort von so wichtiger Bebeutung als Welt verbient wohl, daß man, um seiner Entstehung nachzusorschen, auch Bermuthungen nicht scheue, indem biese nicht selten den Beg zur Entdeckung des Ursprungs bahnen. Ich vermehre daher das bei Abelung Borkommende durch Folgendes. Daß Welt, werold, in den altern Sprachdenkmalen gewöhnlich da gebraucht wird, wo im

Firchlichen Latein seculum fleht, ift von Wachter überzeugend bar gethan; es fann feinen Beispielen noch an weroldi, in seculo, aus den niederd. Pfalmen LX, 5, 9. und werodes far, des Bolk. bes Beitaltere Gang, aus ber Harm. Evang. Bamberg, beigefigt werben; noch' jest bedeutet im Isl. verölld, gegenwärtiges Beitalter. Man follte baber wohl werden, entsteben, fepn, als ben Stamm annehmen durfen, jumal ba man die Analogie bes Griechischen, 27 von zivoμαι, dder zaw, womit אָרָה, verwandt ist, und έρα m έω, έσω (έρω), für fich hat. Indeffen läßt es fich auch von mil sen, wolben, velta, Isl., berleiten, man mag nun babei fich bie gewölbte, runde Bestalt oder die Rreiebewegung als Grund der Benen nung benten. Auch der Simmel beißt aus biefem Grunde bei Wernh. 80 Gruft. Infofern aber unter Belt ber Menschenbaufen mi standen wird, findet Abelungs Ableitung von wirren Statt und erhält Unterstützung burch bas Angelf. werod, haufen. bar, daß diefes Bort in Ulf. nie vorkommt; ftatt seculum braucht er aiw und fatt mundus ober orbis terrarum midjungards, bit Mitte ber Schöpfung, manna soth, Menfchenfit, und fairhwus, bis fcone haus, noopos, mundus, wobei bie Frage entsteht, ob et ba Römern und Gothen mit ber leberfetung von noouos nicht ergangen ift, wie mit semper augustus ben Deutschen.

weler, welcher; jenes ist weicher als das deutsche, welches in ber Mitte einen Kehl- und als das lat. qualis, das vorne einen Gaumbuchstaben hat. (Schwz. und alt, s. Stalder LSpr. d. Schw. 116.)

welle, f. Reißbundel, Ulm. (Frk. Eff. alt) (in welle) — ftrawellen, ftrewellen, Wellen, die Brude bamit zu belegen, f. Urf. bei Rlofters St. Ulrich und Ufra in Augsb. v. J. 1453. in Mon. Boic. XXIII, 495. walus, Gerte, Ulf., von der Wellens oder Eylinderform fo genannt, weil eigentlicht das runde Prügelholz, nicht das ich fpreißende Reißholz dazu gehört.

en-wellen, abziehen, abrechnen: Ulm foll bie Schuld, welche Memmingen bei anbern Stäbten gut hat, einziehen, und ihnen (an ihrer Schuld) enwellen, a. e. Schr. Memm. an Ulm v. J. 1452.

persmellen, f. verswallen.

welschen, unverständlich sprechen: er welscht eins baber; ganz and log wird beutsch statt beutlich gesagt, und im Reugriechischen heißt 23pans de, ich verstehe dich, s. Crusii Turcograec. p. 64.

welfcher, m. wollener Unterrock, SB. Nach einer andern Mitthei lung ift welfch ein weibliches Obereleid von grunem Frieße.

geswen, s. g'wä.

wennd, wann: wennd ihr wieder brennet, q-uand-o. wendel, wentelin, m. Fächer; eventail.

an-wenden, antreten: bas gebirg bas hand fp angewent, Sab. Bilg.

nach . wendig, verwandt: der fein nachwendig fründ wag, Er. Erft.

über - wendlingen, in der Redensart: überwendlingen nahen, beim Busammennahen zweier Stude ben gaben so über die Enden oder Kanten wenden, daß sie wie mit einer Schnur zusammen gefügt, sind.

ver - wendungen, pl. sonderbare, verdrehte Stellungen bes Rorpers, Ulm.

wengen, Rame bes i. 3. 1803 aufgehobenen Augustinerflosters, ober, wie es fich lieber nennen ließ, Chorherrenstifts in Ulm; auch ber Name eines Orts zwischen Malen und Rochenborf. Dem Ursprunge nach ift bas Bort ein Appellativum, in ben Urfunden tommen bie boben, naben, fernen Bengen, worunter Acter- und Biefenfelber an beiden Ufern ber Blan außerhalb der Stadt 11lm verftanben werden, oft vor. Daffelbe Appellativ und ohne Zweifel auch feine Bebeutung ift in Bangen, Elwangen, Solgichwang, Gamerichwang, Schwaningen, Schwenningen, Engen und einer Menge anderer Ortschaften enthalten. Bang, altb. Gefilde, f. Docen Misc. II, 9. Anmerk. zu v. 3, wo aus der Gl. Mons. Solgemang, campus nemoreus, angeführt ift; auch altengl. und noch jest bebeutet es in Urt. am Balbe, b. i. bas Belb, bie Au am Balde, winja, Beideplat, Ulf.; anger, aeng, Flache am Meeresufer, Schwb., engi, eng, ing, Wiefe, Isl., Dan., Ader, ager, (vielleicht auch vicus) ing im Lincolnshire eine Gemeinwaide, Engen, Angermannland, England, vermuthlich auch bie fo bäufig vortommenden Endungen von Ortsnamen in ing und ingen, bie man übrigens von inna, wohnen, berguleiten geneigt ift, laffen fich alle auf bieje Verwandtschaft jurud führen. Man mag mobl auch Bunne dagu nehmen burfen, ein Bort, bas bei Aufgablung von Grundfluden und Runniegung berfelben Urtunden fo baufig portommt: wunne und weibe, welches aber, als mit bem unten vorkommenden wohn verwandt, Unton (Gefch. b. t. LB. III, 247) im Begenfage mit Beibe für die Trante halt; irrig: benn uuona heißt in einer alten Gloffe pastum, f. Nyer. Symb. 217. Dicht gu Abergeben ift bier ber, wie es icheint, aus Bunne und Baibe, bervorgetretene Begriff von Freude und Glückseligkeit. Die Bebeutung von Bonne ift bekannt; Beide murde in derfelben gebraucht: gnade freude vnd weide wolte got mit ir geben, Wernh. 104. bediv wunne vnd weide hete ir der engil gegeben, Wernh. 38., und weiblich bebeutet nicht nur munter, frifch, bebend, fonbern auch bei Willeram Cant. Cant. c. I. v. 5 und bei Bernber 67. foon, und unweiblich baglich. Damit foll übrigens ber fich empfehlenden Ableitung bes Borts Bonne bei Abelung teineswegs zu nabe getreten werden. Roch ift ein bei Ulm und im ebemaligen Ulmischen Bebiete, auch im Bart. häufig vorkommenber

Name Banne, f. anzuführen, ber auch eine Felbung bebeutet, und wenn er nicht aus ber wannenförmigen Gestalt berfelben entstanden

ift, auch zu einer Familie zu zählen fenn mochte. wenlach, die kleinen Bangen, f. zarr. Das Bort Bange ift mit Baden baffelbe, nur daß es noch ben Nafenbuchstaben aufgenommen

Haden balfelbe, nur daß es noch den Nalenbuchtaben aufgenommen hat. Es bedeutet, wie hieraus erhellt, eine Erhöhung, welches auch burch hufila, Wange, Gl. Fl. bestätigt wird.

wenwol, zweiselhaft, mißtrauisch: als die wenwol all tund. die mit vnwillen den widen willfagen, Nith. Ter.; vermuthlich wie weinen von wähnen.

wehr, f. wuhr. fensen werb, f. warb.

Ulf. frawas, Luc. XV, 4.

werben, geboren werden: es ist mir oins woran, es ist mir ein Kind geboren, Welzheim, (feruuerden, occumbere, Nyer. Symb. 242.) — anwenden, durchbringen ohne werden, Ulm; wie des

werthe, f. ein Mensch ist in Werthe, wenn man seine Dienste, seinen Umgang angelegentlich sucht; eine Sache ist in Werthe, wenn sie von der Menge gesucht wird, die Sache ist im Werth, sie ist theuer; werth senn, ein Bermögen haben: jeder Toll versteuren, was er werth ist, Ulm. Apr. v. J. 1542. So wird worthy in England gebraucht; Unwerthe, f. der Justand, da ein

Menich, eine Sache nicht gesucht, nicht geschätzt wird.

ent-wehren, gewaltsam nehmen, rauben: er hat Im bis Inn zehen gulbin entwört, RPr. 1563. Kommt häusig in bieser Bedeutung vor, und mag so viel senn, als and der Berwahrung nehmen: wehr, wuhr ist ein Damm, wodurch das Wasser, um ihm einen stärkern Fall zu verschaffen, gesperrt wird.

wertig, m. Berftag.

aufemehren, abraumen, abbeden, ben Tifch, &B.

ver-werden, verderben, Ag., analog mit verwesen.

ab-werg, n. bas Rauhste vom Flachse und Sanf. werten, 1) ungeschiedt, ober etwas arbeiten, bas man gerade nicht foll:

was werkst du? Ulm. 2) erzeugen: Herr Ludwig von Stainhaim, Kirchherr und Berweser St. Ulrichskirchen zu Buwstetten (zwischen Laupheim und Biberach) soll der Anna Splysin, die er ihres jungfräulichen Blumens entsest und an der er süro etliche Kinder gewerkt hat, an drei Bielen 25 Khlr. geben, a. b. Urk.

werklich, 1) umständlich; 2) mit Pedantismus strenge und pfinktlich, bem es nur um ben Buchstaben, nur um bas opus operatum zu thun ist; 3) wunderlich, lächerlich, unnatürlich, SB.; 4) übel zum Erbrechen, SB.

wertmann, m. Auffeber fowohl über bie Berfertigung, als über ben Gebrauch bes Gefduges, ulm. Urf. 1415, 1429.

merr, m. Erdfrebs.

werre, f. lange Strafe; die lange mabrt?

werre, f. 1) ein eiterndes Geschwür im Auge oder am Angenlide; (Bähr, Bährer, BB., war, Schwb., urstaht vel werna Gl. Fl. varus, lat., und schwären, Geschwür, sind vermandt; vermuthlich auch kiwer, Schwerz, s. Arr Gesch. v. St. Gallen I, 196.) 2) hölzernes, länglichtes Lattenthor, Ulm. Alb; hier scheint eine Berwandtschaft mit quer angenommen werden zu müssen; 3) eine Liese, in die sich Regenwasser sammelt; in dieser Bedeutung gehört es zu wehr, wuhr; 4) die Larve des Maienkäsers.

unver-werzelt, unverwirrt, ganz: vnd dar vmb allez daz frätt vnd vnuerwerzelot zu behalten, Ulm. Urf. v. J. 1529; von verwirren ein verb. intens.

werschaft, adj. nühlich, brauchbar, egbar: manch kraut hat wurt, die boch nit alle werschafft ist, Herm. v. Sachs. Mör. 19, a, a.

wesen, n. Stand des Reichs, des Bunds: damit nicht die Stette wie zu Eöln und Costanz geschehen, höher dann andre Wesen und über ihr Bermögen angeschlagen werden, a. e. Memming. Instruct. für ihre Abgeordneten v. J. 1508.

wefentlich, wie es senn soll: er hält sich wesentlich, Kirchenvis. v. J. 1581. — unwesentlich, unordentlich: vnd haben sich gang vnwesentlich gehalten, ulm. Acten v. J. 1535. weserei, f. 1) Berrechnungsstelle bei den Gisenhütten; 2) dabei errichtete Beinschenke, Sebel.

weinen, welten, & ulda.

wesnent, marcescent, Gl. Mons. wisna, marcescere, Schwb.) wesnent, marcescent, Gl. Mons. wisna, marcescere, Schwb.) wester, s. die Tause: die zwo jr in der wester Wurden barzu geben, LS. I, 382., von dem Hemde, in das der Täusting gekleisdet, investirt wurde. — aus western, das Taushemd ausziehen: auch die kinder nit auszwestern, a. Christmann über die Berbältn. Ulms mit dem Wengenkloster S. 45. — westerlege, westerlegete, f. 1) Tausschmaus; 2) Pathengeschenk, SB. Taussuppe, Schiltach, (u. in Basel, s. Ochs Gesch. v. Bas. III, 538.) — westerhemd, das erste Hemd, welches die Tauspathin dem Pasthenkinde verehrt, SB. Bgl. weisset.

wibeln, act. in Menge hervorbringen: ir land hat gewiblet frosch in ben kämern irer künig, Amm. Ps. 104.; ein verb. intens. von weben, sich bewegen; wimmeln ist von wibeln das neutrum.

lang = wid, f. langweid.

wider, gegen, zu: er hat wider mich gesagt, er hat zu mir gesagt, Alb., sprechen wider die maeit, Wernh. 124. Iw. II, 898. mit dem Dativ: Du mon vichtet aber wider mir, LS. XVI, 100.

mibertauf, m. Biberfpruch: 3ch menn, es fei enn wibertanf, bağ man evn Köngin nennt Fraw Schand, Serm. v. S. 35, b.a. widerstreit, wetteifernd: als sich die vogel wider streit &: brachen, Mor. herm. v. Sachs. 1, a, b.

Bibmen

wiebertebrung, f. wenn ju Gewinnung mehrern Raums über ba Dach hinaus gebaut und das neue Dach mit dem alten in Berbindung gesett wird, SB.

wittern, larmen, braufen: bas maffer mittert fer, gab. Bila wittisch, wüttisch, im Unwillen, aufgebracht. (Bair.)

mieble, n. ein Bund Bogel, Ag.; brei bis vier Bogel, Lerchen ic. an bunne Beidengerten zusammen gebunden werden zum Verkaufe gebrack. wittmann, wittling, m. Bittwer, Bt. -

midmen, fich fürchten, ergittern: bu fotft bie finfternug val es wart nacht, in ir wurt widmen alles gewild bes malbs. Amm. Df. 103. Sonft hieß es bidemen, bas Erdbebin Erbbidem.

wied fauer, fehr fauer: von weben, hvas, fcharf, Dan., Itl., de her auch nach Fulba wit, alemannisch, Schmerz bedeutet; hen Pf. Bubrer glaubt, es fen f. v. a. fauer wie Weibenrinde.

witsch, geschwind. - witschen, schnell hinmeg eilen; vite, fr. wischen, allgemein beutich.

wittwenstubl, m. Wittwenstand: am Witwenstubl figen Bittme fenn, ulm. R.B. v. J. 1403. In den ulm. Statuten v. 3. 1683 wird es von beiden Geschlechtern gebraucht. Saltans führt in Widem-stul auch Beispiele beider Art an. Bal. ftublfefte. -Benn eine Sattin eine Bereinigte, Gebundene ift, fo ift Bittme eine Entbundene, Freie, daher mit quit, wett, verwandt, s. gun stig; boch eber von tozos, eigen, iduare, Etrus., theilen, trennen, was einem Andern nicht angehört.

wiflen, verwiflen, etwas Berriffenes wieder gunähen, verftechen. wifling, m. leinen und wollen Beng zu Weiberrocken, von weben

- wigspeise, Fastenspeise: Hunger, durst nit uast liden, Grosse Fülle miden, Vnd wig spils nit elsen, Große trink solt du vergelsen etc. Aus e. biatet. Lebrgebicht Sans Schnines, f. Leonbarbs Mem mingen S. 297 (eigentl. 397) fg. Gigentlich geweihete Speife, b. Speise, die man zu geweiheter Beit, in der Fastenzeit effen muß f. weichfasten in SO.
- widen, Docht, Thalheim im 2Bt. (wiech, Pf. wieche, wiete, Sächs.) vielleicht von wickeln.

ae = will, f. ae=wilb.

wild, schön, gut andsehend, Ag. Bub ba ich aller wildest (auf das Schönste) den hag ersach, LS. I, 378. Bon angenehmen Tönen wird es gebraucht: du gimme, über alle schöne Osanne wilder bone, du Hossanna, du Hymnus herrlicher Tone, s. Museum f. altd. Litt. u. R. I, 415. seiner gotheit wilde, die Bortrefflichkeit

seiner Gottheit, Minn. I, 29. ber wilde rim enbluet, ber schöne Reim erwächst, Colocz. Cob. S. 5. v. 88. ber kunste mene garte Ist leider mir ze wilde, der Maigarten der Künste ist für mich zu herrlich, Ebend. v. 78. 79. (Ich sinde in dem Maiengurten der Kunst die Blüthe des Weins ganz am rechten Orte, und glaube nicht, wie in den Alltd. Bäldern II, 218. gemeint wird, daß unter Reim der Rhein zu verstehen sen.) wild, vortresslich, Schwd., vildr, gut, angenehm, Ist. — Dieses Wort mag unter vielen andern zum Beispiele dienen, wie schwer es dem Sprachsorscher ost werden muß, über die Abstammung zu entschehen, da es nicht selten das Ansehen hat, als ob ein Wort aus zwei verschiedenen Stämmen entstanden und erst nach mancherlei aus beiden Stämmen sich entwickelns den Begrissübergängen vermöge seiner Bedeutung als ein und eben dasselbe Wort hervor getreten sey. Wild läßt sich nämlich eben so gut von Wille als von Wallen herleiten:

Bille,

hievon, was man wollen kann, also was recht, gut, schön, vortrefflich ist, folglich: Bedrepos bellus, well, Engl., wohl, billig,

wild, in ber eben angegebenen Be-

beutung.

Bollen,

hievon, was aus andern Gegenden herkommt, was fremd, was felten ift:

welsch,

wild, als fremd; was fremd ift, ift felten, bas Seltene toftbar, und was felten und toftbar ift, wird für vortrefflich, b. i. schon, ober recht ober gut gehalten.

Auf folde Weise begegnen sich die Bedeutungen dieses Wortes aus zwei ganz verschiedenen Stämmen abgeleitet, und es erscheint ohne Iwang als ein und basselbe Wort.

ge-wild, n. 1) wilde Thiere, ein allgemein verbreitetes Collectiv, welches aber in Abelung sehlt; 2) Bogen: wo das Baffer über und zwischen Felsen rauscht, Strudel: doch trieb der wind das schiff hin in ein gewild zwischet zwen hoch berge, do lagent try tag, Fab. Bilg. daz wilde mer Entschwischen gailti sin gewill, LS. XIV, 39. Ain wint mit starkem gewil, Eb. 109. Oberhalb Rheinselben heißt die felsichte Gegend, durch die der Rhein fließt, das Gewild, s. Büsching V, 628.

wildprecht, n. Wildbret, ulm. R. B. v. J. 1411. Dieses Wort hat mancherlei Etymologien erbulden muffen: Frisch leitet es ab von bert, edel, wornach es so viel als Selwild ware, wie der Abelar oder Abler Ebelvogel; Ihre von brad, Beute, Isl., folglich s. v. a. erbentetes, erjagtes Wild; die obige Schreibung besselben könnte auf brehen, brechen führen, welches schreien bedeutet. Gleichwie man nämlich Kopf, Küse und Eingeweide der Gänse als zubereitete Speise Gäns geschrei neunt, so könnte die Speise

vom Wild Wild brecht heißen. Die richtigere Ableitung ist in brit zu finden.

- wilbelen, 4) wildpretartig riechen; 2) auf verbotene Jagd gehn; 5) wilb fenn, lärmen. — wilberer, m. der auf verbotene Jagd geht, Wildbieb.
- gewilet, verschleiert: gewilote Nune, Leg. weil, m. Schlein;
- un-willen, subst. Eckel. unwillig, adj. eckel. unwillen verb. Eckel haben: ben menfchen lust nit zu effen und vom willet geren, Steinh. R. S. sich erbrechen: bas Rind hat ungewillet, hat sich erbrochen, Ulm., s. wülen.
 - willfagen, willfahren: bas ich dir willfagen möchte in groß fen und klainen dingen, Nith. Ter. man foll Thaidi willfagen, Gbeud. s. wenwol; fagen kommt ohne Zweifel, von fahjan, facoro, Goth. her, welches noch bei Ulf. in fulla-fahjan, Genigt leisten, vorhanden, und mit facoro selbst verwandt ist.

ver-wilscht, s. ver-welchen.

wimpel, f. wampel.

wimmeln, Tranben lefen, BS.

winde, Drehscheibe, durch welche in Klöstern strenger Clausur Speisen u. a. Dinge in das Refectorium und in die Bellen gebracht werden, straunfenster. (Richt das engl. window, Fenster, wie es in 80.00 flärt ist, das einen Schutz vor dem Winde bedeutet, und ansangt bloß in einem Laden bestand.)

winden, weben: es windet, es geht ein starter Bind. (Schw.) windfucht, windfuchtel, f. Fächer.

windig, fehr, Ag.; es scheint mit feindlich verwandt zu fenn.

- windschifflein,n. Wurfichaufel: bas wintschifflin ift in siner hand. vnd wirt feubern fin tennen, Plen. Schiff und Schaufel find etymologisch verwandt und tommen im Begriffe einer vertieften Sollung mit einander überein.
- windspreu, windspreuel, ungestämes Better: er zerknirschie mich in der kurmlung oder windspreuel, Ag. Bib. 1477, wa spreihan, zerstreuen, Tatian, was der Wind leicht zerstreut; wit kurmlung, Bermalmung zu Staub.
- wingert, m. (bas g wird ausgesprochen wie in klingen) Beinberg. Weingarten. wingerter, m. (ber Accent auf ber ersten Splet) Weingärtner, Wt.
- ge-winnen, 'faufen, anschaffen, stiften: vnb ander gelt baj id benn an ben alten gewonnen han, a. e. Stiftungsbr. v. J. 1355. unge-winn, m. Berkehrtheit, Sünde: Egelins von Auslobingen (Aselsingen) seeligen Witwe vermacht ihres unnühlichen und in Ungewinn verzehrten Lebens wegen in das Predigerkloster zu Um 800 fl., a. d. Urk. v. J. 1441; der erste ungewyn, Iw. VII, 309. wind und weh, sehr übel, voll schwerzlicher, benurubigender Gestille.

von körperlichen und geistigen Justanden gebräuchlich, allgemein verbreitet, aber von Abelung übergangen. Man könnte es herleiten von wenden, da es einen Justand ausdrückte, worin man sich bald dahin dald dorthin wendet, oder weil es mit weh verbunden steht, und wehen und winden Spnonyme sind, von Wind als durch ein quid pro quo entstanden, oder von wit, welches Fulda zusolge alemannisch Schmerz bedeutet; Stalder leitet es von winnen, leiden. Das wahrscheinlichste aber ist, daß es von schwinden herkommt, woher auch Schwindel stammt, und schwindlich bedeutet: ir wart so swinde vud we dar nach, Frauenlist im Koloczaer Coder S. 252.

ge-winnen, fammeln, pfluden: Rirfden g'winnen, SB.

wir lautet mer: mer weand, mer wälle, wir wollen, mer fannet, wir konnen, mer tuond, wir thun.

hirn-wirbel, m. verwirrter Mensch, Ulm. es foll tein Mehger tein Burbell benn in seinem Saus, noch auch zur Mehig zu branchen, noch auszuhauen, taufen, teineswegs, sonbern ihnen hiemit abgestrickt und verboten senn, Biber. Mehg. Ordn. v. J. 1620; unter Burbel scheint hirntöbiges Bieb verstanden zu sepn. — wirbig, dumm, Alp.

wirtel, m. Ringenopf an ber Spinbel, von Thon, Holz, Bein, Blei oder Silber; von vertere, hwerofian, US., dreschen. Bisweilen wird das r nicht gehört: witte. Diesen Buchstaben unterbrückt das Bolk überhaupt öfters, z. B. hisch with, huschwirth, Bt. — wittabergisch, wirtembergisch, Ulm., Kischen, Kirschen, Wt.

wirtenberg, murtemberg. Diefer Rame erfcheint erft am Ende bes eilften Jahrhunderts. Sein etymologischer Ursprung möchte schwer nachzuweisen senn. Die abgeschmacktefte Ableitung ist von Wirth am Berg, wenn barunter ein Gastwirth verstanden wird; sie wird aber annehmbar, wenn man biefes Wort nach Pfifter in ber Bebeutung von heer nimmt, wie im Nibelungenliede ber herzog von Burgund Birth bes Landes genannt wird. Gben fowohl tounte es auch ber Rame bes Bognfiges einer Gemablin, ber Birthin, fenn; ber gegenüber liegende Frauenberg fteht wenigstens biefer Bermuthung nicht im Bege, ba auch biefer feinen Ramen aus gleider Urfache befommen haben, oder ein Frauenklofter gewesen fenn kann. Bielleicht bezeichnet der Name den Berg in der Feoroter, Bioroter, f. Cod. Lauresh. nr. 3302. 3620, und Neugart Episo. Const. Prolegom. p. LIV. Am liebsten möchte ich ihn für spnonpm mit Bartenberg, Berbenberg halten: ber Berg mit ber Barte. Reine biefer Ableitungen tann auf mehr Aufpruch machen, als eine Bermuthung an fenn.

un-wirdig, s. wirs.

wirthichaft, f. Freudenmahl: ich han ain hoffen gu dem Defligen Erüh als zu ainer wirtschafft, Leg. tomm Der Johannes min vherwelter liepster fründ zu öwiger wirtschafft, die Ich dir han bereit vnd dinen brüdern, Gend. (Man sal... keine wirtschaft ober ezzen vf dem Rathuse nicht tun, Ersurt. Stat. in Balchs Beitr. II, 46.) — Birth scheint etymologisch einen Menschen zu bedeuten, der überhaupt ein Werk treibt, wyrhtan, mürken, arbeiten, schaffen, US.

wirhelen, Regenvogel, scolopax phaeopus, BS.

wierig, tragbar, tanglich: bofen von einem Lindischen, Lierischen, vnd Mechlischen tuch, nachdem daffelbig finer att nach zu hofen wierig, wt. Lordn. v. J. 1552. to wear, tragen, England baren, bären, altb.

wirken, 1) weben, überhaupt DD.; 2) kneten; 5) bauen: ber 3im mermann hat zu Leipheim im Schloß und auch in der Stadt gewirkt, a. e. Br. v. J. 1460. Das Wort bedeutet über haupt etwas zu Stande bringen, fertigen, ein Werk, kopor (womitet verwandt ist), hervorbringen. Das altlat. Gerdus, was im spätten Griechischen piepons, einen Weber bedeutete, scheint mit kopor und dem altd. garen, bereiten, fertigen, in Berwandtschaft zu stehen. Mis isländisch heißt dichten Gedichte wirken, yrkia visur, Ihre.

wirm, f. Fluff, ber in die Eng fliest. In Seffen ift die Bernt, Berre, vermuthlich von der Rluffe foblangelndem Laufe.

wirme, f. Wärme, Ulm., die natürlich wirme, Steinh. R. S. wirs, wirfd, übel, folimm: es ift ihm gang wirfd, es ift ihm gang übel. - unwürsch, mit bem un ber Berftartung, baffelk, 2Bt. - unwirs, bofe: bo murben fie fer vnwirs, Dlen. bet Ronig war ob diefem Ramen vnwirg, a. Frundberge Diftorie. - unwirdig, baffelbe, Ag. Bib. v. 3. 1477. - muricht, f. Uebelkeit, Gefühl von Schwäche, Beibenb. Das Wort wird wie bas sowohl für den Positiv als für den Comparativ gebraucht, und ist weit verbreitet und alt: wers, wors, wurs, Riederl., worse, Engl., mir'st wirs danne we, Minn. II, 21. wairs, Ulf., wirsero, schlimmer, Note., verri, verstr, der schlechtere, der schlethteste, Id., bessen Positivus var, malus, obsolet ift, f. Gloss. Edd. II, 856. vyrsa, US. Etymologisch scheint bas Bort f. v. a. verkehrt ju sepn, wil werren, wirren, vertere, wie tort, Unrecht, Frz., von torquere; ber wandt ift pire, Frz., arg, farg, vermuthlich auch 3 mera. Dawitsh viele Aehnlichkeit mit wehrt, würdig, welche die entgegengefette Bebentung haben, und mit fair, fcon, Engl., bat, fo fen erlaubtit bemerten, daß dieß fehr häufig der Fall ift; und wenn gleich bie be fannte Ableitung bes lucus a non lucendo mit Recht belacht wird, so möchte es doch der Mühe werth sepn, durch Aufstellung vieler Beispiele dieser Art der Untersuchung, ob dieß bloß Sviel und Aufall sep oder ob es, wie schon aus mehreren Wörtern bes folgenden Ber: zeichnisses zu erhellen scheint, einen tiefen Grund habe, ben 284 il

bereiten. Dier also eine Anzahl Beisviele, welche von Andern leicht werben vermehrt werden fönnen. aridus, troden, bürr, bas, gut, brav, rechtschaffen, probus, calidus, warm, tag, Tageszeit, derb, tuchtia, träa, faul, eilen, geschwind fenn, faigen, faginon, freudig fepn, spielen, scherzen, fallen, sterben, fames, Hunger, fasten, nicht effen, gut, cuat, bei Rero, trant, nicht gefund, , ארום, פרום lucus, duntler Sain, laugnen, lugen, (verbergen) merry, lustig, Engl. ruhen, still liegen,

schmollen, lächeln, schnacken, scherzen, fcmanger, ein Rind im Leibe tragend, ich weigen, keinen Laut von fich fdwäl, brudend warm, fiegen, fallen, sunta, frante Perfon, Gl. Mons. mäh, schon, gut, vaak, Schlummer, Soll. wirs, schlimm, wohl, well, Engl., bellus,

άρδειν, naß machen, wäffern. bos, schlimm, bad, Engl. pravus, schief, unrecht. falt, gelidus. tagen, verbeden, Iwain. barben, Mangel baben. draegen, emfiq, Schweb. ila, weilen, verweilen, Schwed. vaig, beinabe tobt, f. Frisch 2BB. 241. fallen, zur Belt tommen. φάγειν, effen. futter, Nahrung. quad, schlecht. orank, gesund, Engl. לחם, Krieg. lucere, lendsten, lugen.

mürrifd, verdrieglich. ruben, bewegen, wovon ragen, rubern, rühren abstammt. fdmollen, schelten. snaken, seufzen, Soll. svangr, ein leerer Magen, Isl.

swegan, tonen, Angelf. - fcmes gel, eine Pfeife. sval, fühle Luft, Isl. fiegen, fällen. ge-sund, mebe, schlimm. wachen, munter fepn. fair, schon; wehrt, würdig. bal, bos, f. Frisch 283.

Uebrigens wollen wir uns gegen die von Kanne in seiner Prolus. de vocabulorum enantiosemia Norimb. 1819, 8. aufgestellten Behauptungen feierlichst verwahrt haben; fein Weg ist ein anderer als ber unfrige. Schon Sambes (Parodoxa Franc. Sanctii, Antw. 1582, 8. p. 35. fgg.) und unter ben Alten Quintilian (Instit. I, 6. etiamne a contrariis aliqua sinemus trahi? ut lucus, quia umbra opacus parum luceat? et ludus quía longissime sit a lusu?) hat die Unhaltbarkeit der Ableitungen aus der sogenannten Antiphrase hinlänglich dargethan.

wiß, s. biß.

wispeln, zischen: vff sinem hals lag ain schlang und wispelt, Leg., jeht wird es von bem heimlichen, vertraulichen Flüstern gebraucht. wiese, k. ein Fluß im Badischen. Sie hat ihren Namen vom klarm, weißen Wasser, wie Alba, Albula, und Lauter; die in die Rensfallende Wieslauf, k. f. Prescher Gesch. von Limb. I, 47. Rosch Schornborf S. 3. und im frankischen Baiern eine Wisseth. On Ort Wiesensteig mag auch von dem vorbeistießenden Bache die Namen haben, wosern nicht die Form, in welcher dieser Ortsname bei Neugart in Cod. Al. et Burg. erscheint: wisontessteiga, aus zeigt, daß in jenen wilden Bergwäldern das Wissutthier gehaust habe. wissete, s. weisset.

wift, links, als Fuhrmanneruf, 28t. Oberl.

Wiefe

wiwi, eine außerliche, geringe Beschädigung, in der Kindersprache, Ulm. wirer, m. ein unguchtiger Kerl. — wirerin, f. eine sehr ungüchtige Beibsperson. So nennt Tert ullian eine Tribade frichin wixelen, pl. 1) Stachelbeere; 2) Johannisbeere, Rentl.

wiggelein, Stude eines in langlichte Form gerollten Zeigs: eine tracht, trachan, wann solche angemacht, ists zeche, bab fichs wie ein Leym weit außziehen laßt, darans machent wißelein, die lange Beit, manns erharten, aut bleiben, und gekocht eine angeneme speiß geden, Rauwolf. witig, weife, fachtundig, rechtstundig: einen gefchwornen rat von zwelf erbaren mannen, ber besten unde ber wițegften bie bie fin, Ag. StB. migig und erber fro wen gwu, Mg. StB. f. Balds Beitr. IV, 176. bo ber fritt von dem wißigen man berren. Marquarben von Shellenberch lieplich und gutlich verrichtet und ge schaiben marb, a. e. Beiffenauischen Urf. v. J. 1285. (bt Radt vanbe be wyttigesten van Hambord, Hamburg. St. Recht in Bald 8 Beitr. VI, 57.) Souft hießen rechtsverstän dige Männer die Wiffenden, wie nenardevueror bei den Latthi moniern: ωίς αν οι πεπαιδευμένοι δοπιμάσωσι, Plutarch. Lya a 13. die sapientes bei ben Römern, und die prudhommes (prudentes homines) in Frankreich. - wiggin, f. Ginsicht, Berftand: in bet wizzin fenn, Ginsicht haben, Ag. StB. — winnng, winigung . f. Burechtweisung, Marnung: er hat eine Bigigung erhalten er läßt fiche gur Bigigung bienen. Es ftammt in biefem Sinne zundchst von weisen und ift mit dem alten Bizze, Strafe verwandt. - nuwigig, narrifd, toll, S28.

wo, 1) wie, als, da: wo ich kommen bin, Bt.; 2) welcher, welches: ber Mann, bie Männer, ber Garten, die Gärten, wo... bie Frau, bie Birn, bie Frauen, bie Birnen, wo... bas Kind, bas Haus, bie Kinder, die Häller, wo... u. s. w. an dessen statt wurde sonst so und wird and noch

jetzt archaisch gesetzt. Solche Bertauschungen der Conjunctionen und der Fürwörter, die auf einander Bezug haben, kommen wie im Deutschen so auch im Lateinischen häusig vor. z. B. qui statt hio, quum, cum und tum, quam, ubi u. s. w. — woanne, wo, wohin. woacht, Name des andern Zugochsen gleicher Farbe.

wo chen bippel, m. Ohrenspanner, so genannt, weil er ben daran leis benden Kindern ein blobes Aussehen giebt und gewöhnlich nicht über

eine Woche bauert, 28t.

wogt, m. Basserdumpel: daß ich den schalt nit hab ertrendt vnd bieff inn meeres grundt versendt Inn ennem wogt, Herm. v. S. 21, b, b.

mobitoben, mobitoppen, f. taple.

wohldurft, Mothdurft, in e. schwäb. Urf. v. J. 1452.

wolf, m. grober Wollenzeug, SB., von Bolle. Die Junft ber Grantucher, die bergleichen Zeuge woben, hatte zu Bafel in ihrem Wappen einen Wolf, f. Och's Gesch. v. Bas. II, 138.

wolf, eine ftarke, jum Umbauen reise Siche, Ulm. Wolf werben mehrere Dinge wegen ihrer Ausbehnung, kange, Breite ober Dicke genannt; gewöhnlich ist auch ber Begriff ber Starke damit verbunben, und barum möchte das Wort mit Gewalt, validus, valdr, stark, Ist. verwaudt sepn.

wolfele, wölfelein, n. 1) Jahnbeule; 2) die ersten Jahne der Kinder; 3) hervorragende Jähne, scherzw. Der Grund der Benennung ift im vorhergehenden Wort zu suchen.

wölfele, f. gute Beit, da alles wohlfeil ift, Ulm. u. a. D.; guut hail gefunthait frib. ruw. wölffli. gut wetter ic., Gaiftl. J.

wolfentiegel, m. 1) Tragenospe; 2) Bahrenopfe in der Gebährmutter der Thiere, SB. Welfen sind Junge, verwandt mit pullus, füllen, Kalb u. f. w. und zeugen, zügeln, zinrere. (Sowohl dieses zügeln als das von Zügel, domare, sehlt bei Abelung.)

ver-wölfen, verdunkeln: das went ain anderen verstand, vnd ihr verwölfen nit erlenden mag, Spx. J. Hier ist das Wort in der Bedeutung genommen, die es schon in seinem Stamme hat: denn Wolke gehört zu der Familie von velare, sola, Isl., bedecken, solgian, bedeckt, verborgen, Ulf. und Isl., Kell, Haut u.f. w. Die Wolken verbergen den Himmel und machen dunkler.

wohlkundend, geschickt: vebertrefflichen wohlkundend, P. Gr.

wohlreblich, ja freilich, allerbings.

wohn, L. Oeffnung im Eis über einer zugefrornen hilbe, Alb.; auch in ber Oberlausiz bebentet bas Wort ein in bas Eis auf Teichen und Flüssen gehauenes Loch, um Wasser zu bekommen, s. Anton Gesch. d. t. L. 111, 347. In Abelung kommt Wuhne vor; es ist mit Bunbe verwandt und kommt von wan, leer, her, wie das nieders. Wake, welches bieselbe Bedeutung hat, von vacuus, s. wule.

wönen, gewöhnen, wt. LOrdn. v. J. 1552. Das Wort ist mit wohnen, an einem Orte bleiben, dasselbe, so wie &Sos, Sitte, Gewohn heit, &Zw, ich sehe, &con, ich siche, gusammengehören.

un-wohnlich, unbewohndar: ein vn wohnliche klufft, Spr. 3. worben, f. warben.

wörd, m. Flußinsel, Donauwörth, weiter verbreitet und alt; Werber, Sächs. Brandenb., Billwarder im Hamburgischen Gebiete. Einige leiten das Wort von baren, erhöhen, her, Andere von werden, welches, wie existore, auch für erhöht sepugebraucht wird; aber wahrscheinlicher stammt es von wehren, einschließen, und ist dadurch mit Bord, Borte, Rand, Begränzung, u. Gard verw., welches Wehr, Einzäunung, Garten, n. nach Rad. Min Eckh. F. O. II, 964. (chart) Insel bedeutet.

wort, f. Wurzel: min brot ward zu ainem stain bar ab jch tranck und aß roif Jar und von ber worten und bem gewilde, Nith. Ter. Mit diesem Worte ist auch Birfich, uurs, dus, Rab. M. 970, so wie mit letterm bas Franz berce und bas Span. berca verwandt.

den worten, darum: die Mehger suln den Richtern dat vnschlit geben als andren lüten den worten dat den Richtern det ninenden rad zu gang vnd allez art: wanes veber werden, helsenst. Urk. v. J. 1567. — um: worte, pl. Umschweis in Reden: die ir sach vmbworten vertziehen, Nith. Ter. — wörteln, rechthaberische, zum Streite reizende Worte sallen lassen. — verwörtelung, s. Shoorispruch: den Vicarium, der sich mit zwenen vnterschiedlichen Weibsbildern ehelichen verlobt, zu vernehmen, wie es mit Ihme der außgegebenen zwersachen Verwörtlung wegen bewandt, Wet. Consist. Aussschieden v. J. 1663.

worgen, n. 1) von etwas gewürgt werden; 2) ein Werk mit höchler Mühseligkeit verrichten: er worgt an feiner Lection.

wraden, pl. Bobenfohlraben, 28t.

wuch er frier, m. Buchtftier, Bb. Bucher bruckt Fruchtbarteit auf, uber, ubertas.

muberwinzig, f. but.

wut, watete: Das waffer het enn bunnen fuort, Di wuot ich burch, Mor. Herm. v. Sachs. 46, a, a.

wütig, ansehnlich Ag. Man könnte es für eine verderbte Ausspracht von wichtig halten, wenn nicht ähnliche Bergrößerungswörter, als rafend, ungeheuer, harrend, greulich die Stelle der rubigern sehr, überand, ausnehmend bei Gegenständen des Bobb gefallens so wie des Mißfallens vertreten mußten.

wüttisch, s. wittisch.

wule, k. Loch ind Eis gehanen; and wuher, mit wohn verwandt. mule, n. Gans. Bal. wufel.

wülen, fich erbrechen: bes capitel fagt von bem wülen ober prechen, bas oben ju bem mund gefchicht, Steinh. R. S.; unwillo, nausea, Gl. Lind. unwillido, nausea, Rab. M. urkawnloptem - fo muß es statt urkawnsontem heißen fastidientibus, Gl. Boxh. in Schilt. III, 907. Wenn fie gab ein morgengroßen, bem mochte wollen allen ben tag, b. i. wem fie einen Morgengruß gab, ber empfand ben gangen Tag über Gdel, a. Morolf v. 96, 97. f. unwillen. Es ift nur eine andere Form von walen, walgen; was zur weitern Ctymologie gehört, s. in be-vielen und fäl.

wullenhemb, f. hemb.

wumfen, wimmeln: alle gaffen (in Cairo) find fo voll lütt bas es wumfet, Gaiftl. 3. Ift nur eine andere Form von weben, webern, wimmeln.

wunderer, m. Bunderthater: Gott ift ain wunderer in allen finen bingen, Plen.

munderfizig, munderwizig, neugierig; finig tann von finen, reigen, oder von miffen herkommen, f. geifig.

wunne, f. wengen.

- wunsamfeit, f. Freude, Wonne: ber bu bift in den himmeln. Enn fron ber munfamteit, Buchl. b. ft. D. - munfamy, f. daffelbe, Leg.
- wuhr, n. Damm im Baffer, um bemfelben einen ftartern Fall ju geben, Ulm u. a. D. ich hab gebawen bie mafferwure, Buchl. b. ft. M. Sonft mehr.

würbell, f. mirbel.

würtemberg, f. wirtemberg.

wurf, m. Bablungefrift, SB.

ge-würfelt, was sich leicht bewegt; munter, verschmist.

- ein-würfige Bort, pl. Interjectionen: ich bitt bich, obsecro . . . und haiffent einwürffige wort. bewegnuß deß gemüts bedeutend. in fröden in trauren in verwundern oder anberm, Rith. Ter.
- wurgen, jum Geburtstage befchenten, weil man ben, ber ibn feiert, würgt, f. halfen. - würgete, f. Geburtstagegefchent.
- wurmfer, wurmfig, wunderlich, murrifd, bem es im Ropfe wurmt, 28t.
- wurft, f. Wagen, Schlitten mit einem Langsithe, auf bem man reitend sist.
- wurstmal, n. Hochzeitmahl gemeiner Leute, wobei gemeine Speisen, Burfte, aufgetragen werden. Das Wort Wurft steht nicht so allein, wie Abelung meint; farcire ist offenbar verwandt, und dies wird von Rab. M. durch arstifulen übersett, s. Eckh. F. O. II. 963;

Arfch und Borgel find gleichfalls verwandt; fle enthalten alle den Begriff der Ausdehnung und des Hervorragens. — wurften, plum, ftumperhaft arbeiten.

murabans, m. ausgewurzelter Baumftrunt, SB.

wurzler, m. Apotheter, Ag. Bib. 1477. — wurzen, einwurzen, Buchl. b. st. Dr. — auswurzeln, aufs genaueste nachsuchen.

murgeln, zwifchen ben Fingern reiben, Mg. Bou Barge?

- wusel, f. 4) Gans; 2) was zappelt. (EL.) wuseln, 1) mit we zen Tritten eilig gehen; 2) sehr geschäftig thun ohne besondern Erfolg. gewusel, n. Gezappel, trippelnde Geschäftigkeit. wuselicht, zappelicht, hastig, mit eiligem Hin- und Herlaufen Geschift treibend. (Kobl. WW. Els.) gewuselt voll, sehr voll, so dies wimmelt. In diesem Schallworte ist der auch in dem Thiermannen des hastigen Wiesels liegende Begriff enthalten, welches in Holl. illeken heißt, von eilen. Das Wort scheint von einem verkren gegangenen wisen abzustammen, wovon wisch en, witschen Augmentative, wuseln aber ein diminutives Beitwort, hertonmt, und womit vite verwandt ist.
- nach : wufele, n. unter mehrern Kindern das lettgeborne. Gewöhnlich ift damit die Borftellung von Bergärtelung und Schwächlichkeit webunden. Es ftammt von Fafel, wach fen.
- wuft, m. Menge, jur Verstärkung gebraucht: ein Buft von Saichen. wuft, in ber Rebensart: bas wufte Wefen, eine Rrant heit bes Biebs, die auch ber Flug genannt wird, SB.

zapp, m. Unwille, Ag. — zeppel, m. Streit: Wa ift der difen zeppel schait, LS. XLVI, 64. (zöppel, Streit: das vnd Sölich Irrung vnd zöppel von ganhem herhen Intrümen leid sein, a. e. Schr. Solothurns an Ulm 1493.) — verzeppern, erschrecken, ängstigen, SB. — verzippern, 1) bei den Haaren ziehen, Kfb.; 2) soltern: der im Thurn sol noch bas verzippert werden, bis er zu bekantung der warhait gepracht, RProt. 1542. — verzippert, ärgerlich, Ag. Bgl. zipsten.

gabeln, mit Sanden und Buffen fich bewegen. — gappeln, baffelbe in verftartter Bebeutung. — gapperlen, die biminutive Form bef-

felben Worts, vgl. tappeln, mit welchem es verwaudt ift.

zappen, ziehen, an sich reißen: so vor zeiten ein jeder zu im zappet (an sich reißt) mit Betrug vnd gewalt, Spr. J. zappend groß vnd klein zehenden ein, Ebend. Zαβρώς, gefrässig.

3 apf, m. 1) Korkstöpsel; 2) sig. der gerne trinkt; den Zapfen abschlagen, das Trinken abgewöhnen. — zapfenwirth, der Bier und Branntwein andschenkt, ohne selbst brauen und brennen zu dürfen, Ulm. (Nbg.) — Bon diesen Zapfenschenken ist das Wort Zapfenstreich abzuleiten: Zapf bedeutet Trinken, und daß die Knechte, besonders die edeln, den Trunk liedten, wüßten wir auch ohne das Zeugniß des Herrn Reinmar von Zweter, s. Minn. U, 137. 138. Doch kann man darunter auch das Zeichen verstehen, sich zum Zopf, d. i. zur Fahne, zum Sammelplache des Soldaten zu begeben.

jach, jauch, f. Tragheit, Sinderniß; von gabe.

gabel, zaubel, zaundel, m. Mangel, OSchw. (Destr.) zabel vnd gebresten, ulm. R. S. 1400; zadal, egestas, penuria, Rab. M. ap. Eckh. F. O. II, 952. zoadlente, egentes, Ebend. in zadale, in armote, egestate, Nyer. Symb. 204. keynen czadel man do vand, Poem. de amiss. terrae, s. Biedeburgs Aussschlift. Nachr. S. 96. an aller schlachte zadel, Püttrich in Duellii Excerpt. p. 269. zázídos, parcus.

zatte, f. Reihe zusammengerechtes Hen, Heuschwade, SB., s. ver-zoberlockt.

zag, m. ein Feiger: Thais maint ber iüngling wer manlich. aber er was ain zag, Nith. Ter. — zagenjahre, pl. Tölpeljahre: baz die glagen iar erfüllt werden burch die hich der liebi, Ebend. zag, stultus, s. SO. — verzägen, erschröcken, SB.

Bag, an beffen Statt man jest gagbaft fagt, tommt, wie gogern und gandern von giehen ber, und hatte ehemals, wie jest nur mi ver-gieben, Bergug, biefelbe Bedeutung: Die wurden da an zagen Maisttails all erslagen, Iw. VI, 45, Dass er daran nicht verzage, b. i. es nicht verzögere, Gbend. Aus bem Begriffe bes Bigeni geht ber ber Unentschloffenheit, Mengstlichkeit und Furchtsamkeit nu türlich bervor.

gabweber, f. gaue.

Rain

gain, n. 1) Probsilberftange in ber Dungftatte: follen bie brei theil mungen gleich von feinem filber on allen eintrag nach bem gain, beg jebe Partei ain ftud bat, ulm. Urf. 1. 3. 1423. 2) Silber an Stangen: ain Gartel von Rettinen, Bain, geflochten ober fonft, nim. Berordn. v. J. 1574. 3) Pfeil: Suf hett bu myn irs fures gain Gestecket in myn frak des bert, 26. - gainer, m. Schmieb, ber bas Stabeifen in Stangen streckt, Bb. a teine of silver, Chaucer.

gaine, gane, geine, gone, f. flacher, langlich runder Korb. — auf zeinen, in Körben aufbewahren; zana, tina, Jt., zaino, lebema Sad, It., tainjo, Ulf., tains, Zweig, Gerte, Ulf., bas forbelin gezeunet, b. i. geffochten, gold. Schmiebe v. 1894. zemma, calthus in Gl. Fl. ap. Eckh. F. O. II, 987, ift vermuthlich ein Omd fehler statt zeunna; aberzonnen, aberzoinen, Rebenschößlings Afterfprößlinge an ben Reben treiben, Reme- und Neckarth.

gaifen, ausbreiten: Deho gaiftens (bie Bogel) und entlucten Ir gefiber an ber funnen, 26. L, 82. Sonft: auseinander jib

ben, g. B. Wolle, f. SO.

- gad, m. 1) blutfaugendes Infekt; 2) ein aberläftiger Menfch; alter Beck, Vilz, Geizhals. — zeckfett, sehr fett; zecca, Filzlaus, It; von gaden, welches ein verb. intensiv. von gieben ift, woven gabe, was fest halt, gader, bart, gadern, einem bart begegnen, abstammt; tike, tick, teek, Engl., teecke, Soll. Ginen abnlichen Be nennungegrund, nämlich bes Ansaugens, Ginbeigens und Ginbohrens scheinen zu haben Tres, Insecten, die an den Reben, iloi, Mistelli bie an ben Baumzweigen, onnes, Infecten, die am Solz, ogines, hummeln, die in Sonigwaben fich einbohren und einsaugen, w. Creuzeri Meletem. I, 3. 4.
- zahn in der Redensart: es gieng in einen hohlen zahn, to ift von teiner Bedeutung.

zamen, zämen, zusammen; t'zamen, Holl.

zambalot, Camelot, Schamelot: Aras, Sattin, Zambalot, Anton Welser in e. Schr. an Ulm v. J. 1505.

gamfen, 1) gabm machen; 2) lockern.

durch bie gabne brennen, durch die Backen brennen, brandmar ken, Ag. StB. Auch im Goslarschen Stadtrecht ist es als Straft des Diebstals angegeben, f. 80. — ausgännen, bie Bahnebleden, 68.

zane, s. gaine.

- zanen, schaben, krahen, muhselig zusammen bringen: mit zanen und granen hab ich burch bie Wechsel 500 f. fürlehen erhalten, Seb. Besserr in e. Schr. an Ulm 1546.
- ganen, gannen, gennen, weinen; bavon Bant, senna, Streit, Ist., wie von greinen, weinen, Greiner, Banter, und Grimm, beftiger Unwille.
- an = zanen, die Bahne fletschen: under die wolff, der mich maniger anzanet und veintlich anhönet, S. v. N. sanna, Maulverzerren, Bahnefletschen, Iw. VI, 305. Pers. I, 62, V, 91.
- 3 ahnen, Begierde erwecken. zeichlen, herzeichlen, mit List herbeilocken, SB. zäunsten, zeiseln, ablocken. einzäunsteln, burch Alehen an sich ziehen. (Els. Schwz.) Bielleicht hat ber Zeisig, ber in mehreren Gegenden Schwabens Zeinste genannt wird, seinen Namen von Zeichen, das hier das Stammwort zu senn scheint, baher, weil er leicht zu locken ist; die zeinstein singen bei ihm, er ist vermöglich und leiht bereits auf Zinse aus; ein Wortspiel.
- sankeisen, in Milch gebackene Auchen, Ulm. Ob bas Wort nicht aus Sangenessen entstanden ist; in Baiern wird ein bei einem Kindtaufschmause aufgestellter Käs Zankenkäs genannt. Figürlich wird in Ulm ein Anlaßzum Zanken auch Zankeisen genannt; gänken, zum Zorn reizen.
- 3 annen, spannen, zerren, mit behnen verwandt.
- Bahnreff, n. Bahnreihe insonderheit von stark hervortretenden Bahnen; reff bedeutet nach Abelung, was lang und hoch ausgedehnt und aus einzelnen kleinen Körpern zusammen geseht ift.
- zarr, zarch, enge, passend, spannig. zarren, spannen. zaren, rausen: Siv zart ir selb anch nor laid ir golduar haur vss dem Haupt, Tr. Erst.; krasen: vnd zart auch ir lichtiu wenlach, mit iren negeln, Ebend. erzerren, zerreißen: mit erzerrtem Gewand, Eb. unzarbarlich, untrennbar, untheilbar: es wil sich keinem Ehristen gebüren, engensecten, orden, brüderschafften von im selbs, one Gottes benelch, ausszeichten, sondern in der vnzarbarlichen ennigkeit Jesu Ehristibleiben, Spr. J., zerren, ziehen, ist allgemein gebräuchlich.
- zart, lieb: da von si jm waz vil zart, LS. II, 47.
- zarten, liebkofen: ain hupfch kind, bas om ieder man zarten muest, Bengg ap. Oefele I, 251. zärtlerin, seine schmeichlerische, wollüstige Frau: bas Weib so Dauid siehet, misbraucht auch jrer schöne und ruw, wie bann auch unsere zärtlerin thun, Sam D. E. So in Luthers Uebersehung Jes. 47, 1. Du Barte und Lüstlin. Adulter scheint

einen abnlichen Benennungsgrund zu haben, von adulari, ob. adula tor, und bieß von abos, fuß, gart, val. gell.

Rane

sara, f. farae.

gafem, m. Pflanzenfafer. - gafemen, ausfafern.

- gaupel, n. 1) Schaf, welches zweimal geschoren wird; welches zwei mal wirft; 2) Bublerin. - jaupelfchaf, bie geringfte Gattung Schafe auf ber Alp, wt. LD. - gaup, Sunbin, alt, zoba, Rab. M. - gauche, Sundin, wt. Jagbordn.; mit biefem und mit dog, End, Sund, verwandt.
- gauben, eilen: basich mich binweg ganben muft, Gr. the wig v. Löwenstein an die wt. Statthalter 1522. Sonft ganen, zauben und zaffen, f. Frisch und 80.
- gauch, gant, m. statt Teufel gebraucht in ber Rebendart: führt bich ber zauch schon wieder her? foll bich bet zauch! sie ift wie ber zauch an mir porbeigefahren, Ulm.

gandt, f. ganpel.

zaudel, zaundel, f. zabel

- gane, f. Beng? ober Bertzeng? befchamnug ber gamen vil fäben in der Stammetschau, RDr. 1542. - gauweber, ber bergleichen wurtt, Gb. Gie werben auch gaahweber, jak weber, jach weber genannt und den Grantuchern und lederem bie in Bolle würkten, an bie Seite gefeht; baber bier ein altes Bot Bab in der Bedeutung Wolle jum Grunde liegen möchte, deffen Bo banbenfenn fich einstweilen, bis fich beffere Beweise porfinden, and dem isländischen to, Wolle, vermuthen läßt. Nach Frisch S. 46%. tommt Begebe in ber Bedentung eines Weberftuhls ber Ind macher por: welcher Meister Werfte bat 3 Gezehen, foll Straff geben. Bu gaue: geden, machen, anordnen, bereiten: ther elliu thing Wole kan gezechen, Rell. c. Sar. v. 4033. and horned.
- gann, m. Stall: wluft ber birte fain rint. (verliert ber bitt ein Rind) daz er oder fine Anechte verwarlofent, bal fi ez in bie zone nicht wiber antwortent, gefundth als recht ift. so fuln si ez bem gelten, bes ez gewesen ift, Ug. StB .. - gaunraite, f. Plat, Barten, fo weit er wi einem Baun eingefaßt ift, Urf. v. 3. 1281.

gannslen, f. gahnen; ein Beifig, Ulm.

zat, zät, f. Hündin, S.B., verw. mit zizzen, Bruftwarzen. ver-zeppern, s. zapp.

geche, f. abwechselnde Reibe in Diensten und Pflichten. (umged umgedig, nach der Reihe abwechselnb, Pofen.) - both engedi f. Ordnung, in welcher bas Bothenlaufen die Pflichtigen trifft, ulm. Berordn. v. 3. 1728. — Beche als Gelage ist ohne Zweisel is

durch Zwischenreben mischen, Rfb.

zetten, verzetten, zerstreuen, zerstreut fallen lassen. (In. Resichsalt: thie esti thie se zetitunt, Ottfr.) — erzetten, verlieven, fallen lassen: das er der magt mit Reuerenz zumelden, das kindt gemacht, da sie den schurzssed erzettet habe, Ulm. Reformat. Atten. — zetterle, n. Zweiglein einer Traube, woran die Beere weit auseinander stehen, Rentl. — zettelsuppe, sie Suppe von Mehl, das in das siedende Wasser gestreut wird. Es ist ein Iterativum von zeien, welches unten vorkommt, wie retten auf ein verloren gegangenes reten, rya, Isl., und schütte auf ein scheien, peere, deutet, wetten, viere, kretten, zanken, crier, kreyen, ähnlich dem Iterativum auf illen, die bei drellen angesührt sind.

gefern, ganten. - gezefer, n. Gezante; fonft gerfen.

- geben. Als Bahlwort blett in Schwaben bas e ber ersten Splbe, als Rame bes Fußfingers geht es, wie im Gothischen, taihun, U.f., in einen Diphthong über: ber Baiben.
- geichen, n. Berwinschungsformein: alle Beichen fluchen, Bb. (Schwz.) er hat seines Beichens bin Geschwät am Hals, Schenkel u. s. w. sagt der gemeine Main und bezeichnet zugleich an seinem eigenen Körper mit dem Kinger die Stelle, wo dem Andern das Uebel sitt; mit dem Aussprechen der Worte seines Beischens glaubt er sich vor einem gleichen Uebel zu verwahren. Offenbat spielt hier das Wort Beichen auf das verwandte zignare, segnen, welches von Anwünschung des Guten und des Bösen und von gebeimnisvoller Hervorbringung besselben vermittelst des Zeichens des Kreuzes und durch Hulfe von Segen- und kluchsormeln gebraucht witd.

vor zeichen, n. Kirchenvortal, Mm.

zeinblen, s. zähnen.

- zeit, f. Stunde: ju Sechste zyt, Leg. (Schwz.) Eben sobeteutet auch Weile Stunde: uon der sechsten wile, Wernh. 41. Cicero braucht dagegen in Nat. Deor. II, 38. hora als Uhr, wie die Schweizger Zeit.
- zeitbeer, Ulm. Ob nicht die erste Sylbe das Eider, Zitter, Obstsaft, enthält? Alsbann ware auch ZvIos, Getränk aus Gerste bereitet, verwandt; vgl. suttern.
- zeitlich, genan im Hauswesen, habsüchtig, auss Beitliche exploke. zeien, kieseln, Mm., eigentlich fallen ober sallen lassen, verw. mit siegen, sich abwärts neigen, herabsallen: daz er zu der erde todt gar von dem rosse nider seych, Iw. VI, 241. fg.

ver-zeigen, andeuten: es hat fich etwas verzeiget, es war eine Uhnung, er hat fich verzeiget, er ist nach seinem Tode

erschienen, SB.

seil, f. hoben-golleru.

geiland, Seidelbaft, Daphue Mezereum; mahricheinlich von gieben fammend: beun alle Theile diefes Strauche, besonders die Ben, erregen auf ber Saut Entzundung ober Blafen.

zeile, s. zille.

geine, f. gaine. geiner, f. jain.

geinstig, gienstig, Dienstag; Baar, SB.

zeiseln, s. zähnen.

zeisen, laugsam arbeiten, Reutl., von ziehen, behnen.

sed, f. jich

gelt, m. ein gewiffer Gang ber Pferbe, ben man auch ben Dag neunt: . bie pferdt in gemain (in England) geben einen Belten, Riechels Reife. Bach feiner Befchreibung find bie Pferde "gar Elein und niederträchtig", aber gut, gerade fo wie, nach Plinins VIII, 42, Die Afturischen, von den Romern thieldones genannt, web ches mit bem Worte Belter übereinftimmt. England hat wie feine vorzügliche Wolle, so ohne Zweifel auch seine Pferde, Spanin zu verdanten. Im Tragemundelied wird von dem Reihet gesagt, daß er gelte, wie ein junges Pferd, f. Altd. Balb. I 1748. Bielleicht gebort hieher auch gezalros, alipedes, sc. qui

gelt, m. Ruchen. — huzelzelt, Brodlaib mit geborrtem Obselebzelt, Pfefferinden; colten, liba, Gl. Theot. ap. Eckh. P.O. II, 1003.

gelge, f. 1) Aderflur, soust Desch genannt; bas Wort tommt in bie fer Bebeutung ichon in e. Urf. v. 3. 779 vor, in Neugart Col Al. et Burg. I, 71. - selge, zellje, f. ein Zweiglein am Beinfinkt : mit einigen Beeren, westl. &B.; verwandt ift sillon, Sub, Beilig . f. sub.

gempfer, f. gumpfer.

velociores, Herrade 179.

gendel, och fengendel, m. Ochsenziemer, Farrenschwang.

gentumme, rings, überall umber: ber himmel ift gentum me trub, es ift gentumme ber Brauch, 698.

zengen, sengen, brennen. — zengel, zingel, Brennnessel, Bu ba. (Reinwald.) — zentfeuerlen, verb. Spielen ber Kinder , mit Feuer, indem fie Papier, Spanchen u. bal. anzünden; unter bem Scheine bes Arbeitens fpielen, arbeiten, ohne bag etwas at ber Sand geht.

gengern, nach etwas riechen: Der luft (lies luft) Rach balfall (mad zengern Begund, 26. L, 47. - zengerlet, g'sengerlecht.

genster, m. Bauberer, Mg.

ver-zehren, vertöftigen: bie feche fchilling follen ab fein und bie Landspfleger allain (auf Roffen ber Stadt) vergert met ben, ulm. Berordn. v. J. 1502. — zehrhaft, trinklustig: ... if fn feinem Schuldienft giemlich gefliffen, ift ettwas gerhafft, wolches bech ibm Specialis unberfagt, Rirchenvif. v. 3. 1581.

zerfeln, zerfen, 1) zaubern; 2) habern. - zerfig, zantisch. gegerf, m. Begante, f. gefern.

gerren, verbrieflich fenn, Dem., mit garren, gefern, gerfen, gürnen Gines Stamms.

gesmen, bechte: zesme bruft, zesme zopf, zefin obr, Aq. StB. in Balche Beitr. IV. 288, 148. (Befem, Deftr., kazeso, Rab. M. in Eckh. 960. taihswo, Ulf., teso, MG. Am leichteften läßt fid bieses Wort aus tescus, verwandt mit dexter, dekids, wovon and Wathter es ableitet, erflären; nach Barro und Feftus maren loen tosen Dlane, wo Mofterien vorgenommen murben, folglich heilige Derter. Die beilige, gottliche Seite ift auch die rechte, Die gluckliche, biejenige, ba die Sonne aufgeht, die linte die ungluckliche. S. über tesous Sepb etymol. Berfuche, Tub. 1824 S. 63. . 28 ehrnb glaubt, es fen aus je fun, gegen bie Sonne, gegen Mittag, entstanden, wie minfter, linke, aus Rinfternif, Mitternacht, f. Beitr. 3. crit. Sift. ber beutfichen Gpr. V, 252, fag., was burch finftern b. i. linte Seite in &G. XLVII, 74. eine Beftätigung erbalt; boch tann lettere Benennung von wenden, wie lint von lenten und ker, cair, lint, Altverf. von febren abgeleitet werden. . In der alt-mederbeutschen Mundart hieß sie die vordere oder viellettit die fertige, bebende: mit fortheren thinro, f. Niederd. Pfalmen von Sagen LIX, 7. LXII, 9.

geugamt, n. Amt, bas über bas Beughaus Die Aufficht hatte. geugherr, m. eine Ratheperfon, die mit diefem Umte beauftragt . mar. - geughaus, n. Saus, mo bie Gerathichaften, die gur Um tillerie gehörten, Ranonen, Schiefgewehre, Rugeln u. bgl. aufbe-.. wahrt waren, Arsenal, Ulm.

er = jeugt, geubt: Beit von Rechberg foll ber Stadt Ulm marten emireinem Spies wohl erzengt zu Ros, b.i. mit einem - wohl geubten Reiter, Urt. v. 3. 1486. - bezeugen, machen ... Insten: div clain ot allividy bezüget han omb vier ond spainzig Phunt haller, a. e. Stiftungsbr. v. J. 1335. sibarten, gipperlen, pl. Prinellen, fleine Pflaumen.

un = g ibel, f. unge-feufer. verigipperu, f. zapp.

gip fel, m. ein popelhafter und beleibigenber Schimpfname für Maund. . perfonen; überhaupt DD.

sipfelglaube, m. Glaube an Wahrsagerei, Bauberei, Steinh. Gbr. sipflen, impers. 1) fich zu etwas anlassen: es zipfelt immer, ies läßt fich bereits an, immer ichon giebt es Borzeichen, 3. B. zu cinem Regen, ju einer Fenersbrunft, ju einem Berbruffe; es gipfelt bloß, es ist noch unbedeutend, noch lange nicht hinlänglich; 2) 30gern: vierzig jar hab ich geziplet mit ber gebutt, Amm. Pf. 94. (95) vgl. anziehen; 3) v. act. zaubern; 4) tänglich zumeffen; 5) sparfam trinken, in lehterer Bebeutung mit zupfen verwandt, in allen aber mit ziehen; von dem ziehenden, zupfenden, zudenden Schmerze hat auch das Sipperlein seinen Namen; seine Diminutivsorm kommt vermuthlich von dem Scherze her, den man sich über dieses Uebel häusig erlaubt.

gieche, f. Bettüberzug; weit verbreitet; es scheint mit Beuch in ben Bebeutung von Euch einerlei, und das wendische zycha, Dede, Gezelt, damit verwandt zu senn. Aus e. Erfurt. Stat. v. J. 1376 whellet, daß die Benchen er seinere Arbeit verfertigten, als die Lywweber, denen nach dem Innungsrechte nur drelich und andere slecht wert zu machen zukam, s. Walche Beite. U, 51.

sich, f. Gefellschaft, Gemeinschaft: Bnb ift barumb nun ver loren (bem vorgebengt) Das si (bie Canonici regulares) icht fallen in haß in zorn Mit ber zich vnordenthaft, 26. LK, 44. — zichen, wegen ber Gemeinschaft theilen: bavon (barum) han ich mich gefrit Bon aim gemainer so getan Den ich nit ze zichent han, 68. Kobern zichen und al die sit Da man kompt ze krieg mit, 79. Sonft Beche.

in sicht, f. peinliche Anschuldigung, Ag. StB. u. a. D. von geiben

beschuldigen.

ziter, scheint niedriges Gehölz zu bedeuten, sied, sieder, niede, SO. s. leher. In dem c. 171. de re nautica führt Frischlin in s. Nomencl. an: exisprov, nepala, iozonepala, antenna, Bitterholzzittergrün, s. sitter.

gitterle, n. Bittergras, briza, Linn.

gitternuß, k. Erzitterung: frewend euch mit zitternuß, Umm. Of. 2. 47.

gifer, n. muntere Dirne, scherzweise; mehr Tabel brudt bas Bont gleiches Stammes Buchtel aus.

aus ziehen, impora es zieht au, 1) es wird talt, es bildet fich auf dem Wasser eine Eisrinde; 2) der Preis fängt an zu steigen.—
aufziehen, ein Franenzimmer zum Tanze bitten. — geziehen, geziemen: dan daß sich von jedem hundert Pfund ober Gulden zehn Pfund ober Gulden derselben Münzen geziehe und gebüre, R.B. Was lones dir geziehen sol, Les. XLIV, 155. wan ez geziahet mir also, Wigal. 4448, 5439. wand ez gezoch ir also, Minn. II, 204, b. ir leben, als si an gezoch, als ihnen gebührte, Wig. 9550. swaz ze manheit gezoch, Eb. 2965. Hieraus läst sich schließen, daß geziemen, welches aus geziehen entstanden ist, von ziehen abstammt und aus der Bedeutung ziehen, sich beziehen, in die: in einem Berhältnisse, in einem angemessenen Verhältnisse stehen, passen, sich schiegen, sich gehühren, sibergegangen ist.

sid, Bug, Strich: Er bett mich warlich über mist Ber mit

- als um ain nabel bid Kunt an jr lib mayligen gid Erlugen noch erfprechen, 2S. L, 258.
- zille, f. langes Schiff auf ber Donau, Rahn, Ulm. zeile, dasselbe, Ag. ciula im Mittelalter, Riel in anderer Form, f. hohenau.
- gilmaffen, maßig: Bil maffen gefalgen, Steinb. R.S.
- gimpel, f. murrifche, flagfüchtige Perfon. gimpelen, jammern. (Sach.)
- gimper, f. gumpfer.
- oberge-zimmer, hoch- oder Stammholz zum Bauen, Ag. StB. zimmern, Name vieler Ortschaften in Schwaben und Franken, worüber die geographischen Lexika nachzusehen sind; auch in Ausammenschungen: herrenzimmern, Frauenzimmern, Metterzimmern, Dürrenzimmern, Rothenzimmern u. s. w. Sie sollen nach der Meinung älterer Gelehrten, welchen Eccard (Do origine germaniae p. 186) beitritt, ihren Namen von den Eimbern haben. Dieß möchte wohl schwer zu deweisen sen. Wahrscheinlicher stammt das Wort von Jimmer, Bauholz, thorf, kizimbri, opidum, Nyer. Symb. 241. timbr, aedisicium, getimbre, aedisicatio, AS.; vgl. kemmet.
- zimmes, zimis, n. Hulsenfrüchten, Erbsen, Linsen, Bohnen u. bgl., besonders als Zuspeise, Zugemüs genossen: kain Getreib oder Zimbes ben dem Imme oder Mitle, sondern nur ben den Mehen auszumessen, ulm. Berordn. v. J. 1527; nachzusehen, ob das Zimmes recht erlesen, damit man nicht halb Mausbreck zu essen gebe, RPr. 1542. kain getraid oder Zimmis soll anderst dann vss den wochen markte gekaufft werden, ulm. Berordn. v. J. 1583. Diesen Namen hatte auch die wöchentliche Naturalabgade an Hospitalpfründer in Ulm, er hat aber seit 1773 ausgehört, da diese Lieferung in einen Geldbeitrag verwandelt wurde. Das Wort ist aus Zumüß entstanden, denn Ge in Gemüß ist nicht radical; Stalder leitet es von Imbis.
- gimmestein, n. Thomian, Ag.; fo gapperten ftatt tapperaten, gabn, dens u. f. w.
- gingel, gintfenerlen, f. gengen.
- zinselwerk, Gautelwerk: Celestinus hat den introitum mit anderm zinselwerk hin dar gesetht, Spr. v. d. chr. M. on vnser verdienst, vergebenlich, nit durch ablas oder engen zinselwerk, Spr. J. Bielleicht ist es s. v. a. räuchern: mit zinseru in henti, mit dem Rauchsasse in der Hand, Ottsr., von zengen, zünden.
- ginftig, f. zeinstig.
- gierlen, 1) bas garte, feine Singen ber Bogel; 2) etwas tanbelnb verrichten, 3. B. bie Kleiber gurechtlegen, anziehen u. f. w.; 3) einem etwas verblamt, zierlich zu verftehen geben, Mm.
- 113, s. 3az.

zobel, m. unreinlicher Mensch; ein um Sofichteit und Reinlichteit unbekümmerter Knabe. — zobeln, zausen, plagen; zoba, Hündin, Gl. Fl. zobernuß, f. Zauberei, Leg. Urber die Etymologie des Worts s. eggde. zops. Hans von Au und Elsbeth seine Haussran verkauften i. J.

1429 an Rotweil Guter zu Deißlingen; fie gelobten ben Kauf mit Sand und Mund, mit Bopf unb Bruft, f. von Langen Geich, ber Stadt Ratmeil & E. Bruft geht nermuthlich auf bie Frau 2mf guf

Stadt Rotweil S. 55. Bruft geht vermuthlich auf die Frau, Bopf auf ben Mann. In Saltaus tommt diese Art bes Gelobens nicht vor.

göpfle, n. ein in Form eines gestochtenen Bopfs gebackenes Mildbrob, Ulm. (Epr.)

zochen, m. Docht, SB. (Bödli, im Frickthal, Tochterli, ein fleines Gebünde Blachs, im Entlibuch) von ziehen, daher man richtiger Tocht schreibt; ein ungeschliffener Mensch, welches aber mit Bobe, Schweinsmutter, verwandt ift; f. zucht und suffel.

zot, n. etwas hälliches: die ulmische Reformationsordnung v. 3. 1531 wurde von ihren Gegnern ein unchristlich zot genannt; vermuth lich verwandt mit sutte.

gotbarchent, m. eine gewiffe Gattung bes Barchentgewurts. In e. ulm. Berorbn. v. J. 1608 wurden mehrere Gattungen Barchents von einander unterschieden: Grättischer, Bottbarchent, Bomasin, Bier- und Fünfligler.

zottele, n. kleine Schuffel, BS. verw. mit Schachtel, seatola, It., Schüffel, Schottel, Niederf., scuttle, Engl.

sotteln, hoppelnb, ichuckenb, unmanierlich einhergeben, SB.

ver-zoderlockt, mir unordentlichen Haaren; von Locke und Zausen; zotteln. Abelung kann hierüber bei Zote nachgesehen, jedech dabei noch bemerkt werden, daß zaten in Gl. Fl. 1003. judae, in Gl. Mons. lanuvo bedeutet, daß seta, Borste, damit verwandt ist, daß Zettel auch hieher und nicht zu Kotte gehört, und daß vielleicht selbst Seide hieher gezogen werden darf. Es kommt, wie das obigt Zatte, von ziehen, in die Länge ausbehren, ber.

Jogen, pl. eine Gattung Sute, ben Filzbuten entgegen gefeht. Die Sutmacher in Ulm beschwerten sich 1525, baß bie Rramer Bogen und Hute feil haben; nach einem Beschlusse v. J. 1526 dursten mit diesen nur die Hutmacher handeln, mit gezogenen Huten aber die Kramer. Bogen Hute kommen auch in der Regendb. Chron. b. d. J. 1501 vor, IV, 57.

gögi, f. Baghaftigfeit, Feigheit: bas fein nachgeend gögi lutrer erfchine, Rith. Ter.

zohmsohn, f. suffel.

, joden, 1) ftart ziehen; bas pulsartige Schlagen eines Geschwurs vor seiner Reife, SB.

ver soden, abichreden, verzagt machen, SB.

30ller, Fachbaum? was si der selben Blaide gemezzen vnd sich der gebez: zern mugeut mit walken, mit dem raiff vnd mit dam soller, me välder, ze wasser und mit allen andern sachen, die dazu gehorent, Memm. Urf. v. J. 1347. in Leonhards Memmingen €. 157. Auch raiff kann einen Balken bedeuten, f. Frisch u. Abelung.

- Huch raiff kann einen Balten bedeuten, f. Krift n. Abelung. hohen-zollern, die bekannte Bergfeste, von welcher die Burggrafen von Nürnberg, Markgrasen von Brandendurg und die Könige von Preußen abstammen; Beil, ebenfalls ein hochliegendes Bergschloß in Oberschwaben; Boll, ein Längemaß, Beile, eine Linie; toll, groß, tall, lang, hoch, Engl., collis, Hügel. Der Name der oberitalienischen Familie Colalto kann für eine Uebersehung von Hohenzollern gelten; sie führt auch mit diesem altdeutschen Bürstenhause dasselbe Wappen, und könnte ursprünglich wohl eine deutsche Familie gewesen seyn, da man sie für ein lombardisches Gesschlecht bält, s. v. Martins Reise nach Venedig, II, 243.
- gold, golt, m. grober Menfch. (Boll, m. Bolla, f. Deftr.)
- golgkle, n. Schnauze an einem Trinkgefäße: ain kantlin mit aim zolgklin, a. e. Urk. v. J. 1467. (Schwz.).

zone, aberzonen, f. zaine.

- ver sofchen, bas gemähte Gras aus einander fchutteln, Balingen. 3 oggen, einen zudenden Schmerz verurfachen; eine verftärkte Vorm von zuden.
- g ubertlaus, m. ein Menich, ber feltsame Ginfalle bat; vielleicht eine scherzhafte Berftummelung bes Wortes fupertlug, zugleich auspielend auf den Claus Narr.

gupfein, f. fupfen.

aucht, f. weibliche Schaam bes Biebes. — anchtel, f. Hure. —
zutte, zuttel, f. unreinliche Weibsperson, dasselbe Wort ahne den Kehlaut. Die Berwandtschaften des Worts f. in suttel; zuch a, ruga, steht in Gl. Fl. ap. Eckh. II, 982 in der Nachbarschaft von ludra. — züchet, n. Brut, Incht des Federviehs. — unzucht, f. Unsitte, Gesehlosigkeit, ulm. R.B. — unzüchtig, unbössich: ich hab nie kainen ödelman so vnzüchtig gesehen das er für frowenbild hinritte oder gieng und nichtzit mit in rödte, Welus. mit züchten, mit Ehrerbietung, salvo honore sen es gesagt. Auch die Römer bedienten sich bei Ausdrücken, welche für unanständig gehalten wurden, einer Entschuldigungsformel: honorem praesati sunt, Cic. Ep. ad Div. IX, 22.

guchtigungefnecht, f. hurenschneiber.

gutte, guttel, f. aucht.

zuen, adj. geschlossen: eine zuene Thure, Ulm. (Deftr.) Wie hier aus zu, chulich bem noorepos aus noos, posterus, superus etc. aus post, super, ein Beiwort entstanden ist, und wir von den Prapositionen in, auf und ob die Abjective immer, offen und ober haben, so bilbeten die Gothen aus thairk, durch, ein Hauptwort thairko, Loch, Deffnung, Thure, d. i. ein Durch.

jug, m. Bergug: es fol vff fein clag zu antworten jug begert werden, Bucten v. J. 1501.

Sud

ab-jug, m. ein Tropus, abzügliche Rabe, ebeudaffelbe, Spr. v. d. dr.M. and, Ort, wo der Floß and Land gezogen wird, Ag. StB. auden, nicht ausgebraten fepn, Ag.

unter-juden, hinunter ziehen: ein bilgri vnber zudet ward... Se schwiment wildi tiere hoimlich im iordan ... bie zwenden, eine Braut zum Brautbette führen: hab feine Dochzeiterin helffen in bie Kirchen vnd wieder darauß führen, Auch fie zu noch verzudt, vnd ein kleine Sermon beeben vor der Bettstatt gehalten, a. e. ulm. Spron. v. J. 1615. Et war bei bem ulm. Patriziate gewöhnlich, die Decke zu beschlagen, vermöge welcher Sitte die Brautleute von den Berwandten in die Brautkammer geführt, und, indem sie sich in Gegenwart derselben augekleidet zu Bette legten, mit dem Bettlaken einige Augenblick zu gedeckt wurden. Bermuthlich wurden sie, um die Schambastigkat nicht zu verlehen, unvermerkt aus der Gesellschaft der Hochzeitzsält weggeführt; baher der Ausbruck.

Buderbrob, f. Johannis-brob.

zuderfräulein, f. Weibspersonen, die, wie es scheint, bei den Soch zeitmalen Ledereien bettelten: ain Ersamer Rath will hiemit auff allen vnnd veden Hochzeiten die Reimensprecher, Singer, Landtpfarrer, Buderfräwlein, vnd vnberusste Spielleut gänglich abgeschafft haben, Augsb. Hochzeiten v. J. 1575.

aulle, f. unreinliche Beibeperfon, Bt.

aullen, saugen, schlopen, ein Frequentativum von gieben.

zuma, zunama, zu einem: zunama Söflichen geht manlib ber als zuma Groben; sumama, Ulf.

gumpf, m. mentula priapus, Vocab. Mscr. — gümpfhütlin, n. praputium, Ib.

zumpfer, zemper, zönper, zümpferlich, 4) blöde; 2) bescheiben; 3) jungfräulich; 4) geziert artig, besonders im Essen, Ulm; weiter verbreitet; Adelung leitet es von ziemen her, da es dann s.v.a. ziembar ist; vielleicht stammt es von supfen, wenig trinken.— zimperknickele, affectiver Mensch, Ravensb. Die zweite Sälftt dieses Worts von Knick, Verbeugung.

ver : 3 umpft, zerlumpt, Ulm.

jumpfeler, m. ber die Kloate reinigt, Ulm.; von Sumpf. In Augsburg war es Obliegenheit bes Henters, Ag. StB. in Balchs Beitr. IV, 103.

junde, f. Brennöl, SM. — zundel, m. Junder. — zünden, einem mit dem Lichte leuchten; einem heim zünden, einen übel, beschämt oder bestraft absertigen. — zündeln, zünzeln, mit dem Lichte spielen. — zünder, w. Leuchte, Mm., der, welcher leuchtet, Ulm. Wt. — zundelroth, roth vor Schaam, Jorn, vom Trinten. Daß candere, ac-cendere in Berwandtschaft steht, ist bekannt; un.

streitig barf bas arabifche a'tzana, fumqvit, auch hieber gezogen werden, f. Dougens Spec. art. alezan.

günter, m. Sünder: all Züntter haft du verstört all vamile ten bes erbtreiche, Umm. Pf. 118.

junge, f. Sprache, Bolt: fwar ein Raufman ritet ober gat oder vart von Lande je Landse von junge je junge, Ag. StB., s. Walch's Beitr. IV, 99.

gunt, m. bas Burudgebliebene eines abgebrochenen Bahns, Aftes u. bgl. Sonft Backen, Binte.

aufel, f. weibliche Schaam bes Biebes, SB.

awagen, ftart mafchen, befonders auch den mit haaren bedeckten Theil bes Ropfs, Ulm. u. Elf. - zwahen, daffelbe, f. gram: Dunt fi (bie Bögel) in towes trafer Sich bezwugen und bedüchten, muschen und tauchten, LG. L, 81. twahan, Ulf. ardwog, et musch, Rab. M. twihan, US. pvagna, fehr maschen, 36l., Boge, Belle, Bag, bas Meer, aqua, bas Baffer, wasgan, Tat. mafchen, Waster, wett, gehören alle zu Einer Kamilie. Mich aeler macht (I w. VII, 529.) die feine Bemertung, daß das manchen Bortern vorangefette b ober t fich mit der lat. Praposition de vergleichen laffe und burch ab ausgedrückt werden tonne: abmafchen. Bielleicht ift es richtiger zu fagen, daß es eine Berftartung bezeichne. Auch erscheint in Wernber das de in diesem Worte gang: dewuoch, S. 104, and dewingen, swingen, S. 15. 200.

smagftod, swargel, m. fleiner, bider Menfch; mit bem letten ift 3merg verwandt, f. margel.

amalten, mit ichweren Schritten einherschreiten, ein Intensivum von mallen mit bem verstärkenden g oder b; peitschen, von malken, figurlich genommen.

zwängen, zwänge, f. Metallband unten am Stocke, Beschläg.

smar, m. smarle, n. 1) geröftetes Mehl an bas Gemufe gerührt, 11m.; 2) breidider, flebrichter Roth, Ag. - anzwärlen, angwirnen, geröftetes Mehl an die Speifen ruhren. - angwernen, anrichten: war zwert bie Kometen an, Sebenftreit Rector in Ulm, von den Kometen, 1618. twirl, cibus e farina tosta, Prafd bei Delling.

amärgelen, einen Faden stark breben oder trillen. - S. zwirgeln. awageln, geschäftig fenn, ohne weit zu kommen; mit kurgen Schritten eilig geben, angftlich, mubfam gappeln-; weiter verbreitet. verzwazeln, beinahe vergeben, fast verzweifeln.

amei, ausgesprochen amai, wird in Schwaben nach Geschlechtern unterschieden, zwean, zween, zwuo, zwo, zwoi, zwei: zwean Gaul, zwuo Goiffa, zwoi Beiber, zwoi Kinder. lung halt biefe fcon bei Ulfilas vortommende Befchlechtsbezeiche nung des Zahlworts — twai, twos, twa, s. mehreres in Rablofs tentich. Forich. I, 118. - für bochft verwerflich, und tritt gegen fie mit vier Gründen auf, wovon teiner Gultigfeit hat

1) Die Analogie ber übrigen Bablwörter. Aber ift es nicht berfelle Rall auch in ber lateinischen Sprache, welche nur duo und tres beclinirt? 2) Die Analogie aller übrigen Abjective, beren feines im Plural das Geschlecht bezeichne. Dagegen kann man antworten, bes dieß eine Inconsequenz der beutschen Sprache ift und die englische baber folgerechter burch fie, wie im Plural feine Bielbeit, in ber einfachen nub vielfachen Babl auch fein Gefchlecht ausbrudt. Aufm bem ift am ei von den übrigen Abjectiven burch feine Ratur fo verichie ben, wie diejenigen, welche als Stellvertreter ber britten perfinlichen Rurworter gebilbet, bas Gefchlecht bes Befithers Bezeichnen; fein Bater, ihr Bater, feine Rinber, ihre Rinber, ohne baf darum auch die Oronomina possessiva der ersten und zweiten Berin einen Beichlechte-Unterschieb ausbruden. Daber mag biefem Babl worte auch wohl eine ben übrigen Abjectiven und Bablmörtern nicht autommende Formation gestattet fenn. 3) Die Analogie der Bicquis felbit, die bei ben Abjectiven im mannlichen Geschlechte er, im weile lichen e, im fachlichen es ift. hierauf lagt fich nichts antworten als: Die Sprache wird nicht von den Grammatikern, sondern vom Belk gemacht. Das weitverbreitete Borhandensenn biefer Form, vormall und noch jest, (f. Grimm D. Gr. I, 238, 653.) fpricht dafür, bif in ibr nichts liegt, was den verborgenen aber wirtsamen und gultigen innern Gesethen ber Sprachbildung entgegen ift. 4) Die Ind logie ber hochdeutschen Mundart, (wofern anders bas eine Mundart genannt werben fann, mas eine Auswahl aus ben Mundarten ift) mel der diefe gange Declination fremd ift. Aber warum wollen wir eint Form, die das sprachschaffende Bolt erzeugt bat, gegen die nicht Befentliches eingewendet werden tann, und die vielmehr etwas gt nauer bezeichnet, mas genau ju bezeichnen ber Retur bes Berftan bes und ber Sprache gang und gar nicht entgegen ift, blog barun verwerfen, weil fie von einigen Schriftstellern in einigen Provingen Deutschlands und in einem engen Zeitraume (1745-1775) als nicht hochdeutsch mit dem Stempel der Berwerflichkeit bezeichnet worden ift? - Dag man übrigens, wenn man auch Recht hat, bennoch ge neigt fenn fann, feinem Rechte bem Bertommen ju lieb bisweilen ju entsagen, bat ber Berfaffer bes Idiotifons burch bas gange Berf öfters bewiesen; nur soll es nicht mit grammatischer Herrschluck geforbert werden. Utendum plane sermone ut nummo, cui publica forma est, Quint. Bas bie Etymologie bes Bortes betrifft, fo ift augenscheinlich mit &vo, duo, einerlei: &vo, duo, dwa, two (Engl.) zwo, zwei, δώ-δεκα, duo-decim, zwelf; duis, dwis, bis; dwiginti, biginti, viginti, dem lettern widerspricht zwar Boffins in f. Etym, allein bas beutsche zwanzig, in welchem auch bie Bahl zwei enb halten ift, bestätigt bie Richtigfeit biefer etymologischen Debuction, mit welcher auch Buttmanns Ansicht übereinstimmt, f. Leril. II, 264. Bgl. hiemit die Bemerkungen bei twiel. — Endlich ift 1104 die Verschiedenheit der Aussprache von zwen und dren zu bemer

fen : in jenem lautet e wie a: awan, in diesen nicht. Das Besentliche biefes Unterschieds in der Aussprache tritt auch in der Bildung burch die Geschlechter deutlich bervor: drei Manner, drei Frang, brui Deiber, brui Rinber, nicht broi, fo wie nicht zwui. Gleiche Unterscheidung schon im Althochdeutschen, f. Grimms D. Gr. 1,656, und in der Schweiz f. Stalders Landesfpr. d. Schw. S. 27. fag. amen, m. 1) vermuthlich fleines Gebolg, f. weitraite; diefe Bedeutung paßt auch auf die von SO. angeführten Stellen, in benen bas Wort gleichfalls nach Bafen und vor Solg feht; es mag mit dem isl. vidr, Baum, Balb, vermanbt fenn. Bismeilen findet es fich aber auch in anderer Ordnung: an holz an velbe an wasen an zwy an acer an wife an werbe an wagger, ulm. Urt. v. 3. 4343. 2) Zweig: all bie ritter vnd volck füllent palmen tragen in der hand und öle zwyn, Leg.; 3) die Ranten des Weinstocks: ich bin ber Rebftod, ir find bie gwy, Spr. 3.; 4) Scepter: er bot ir sein küniglich zwey ze küssen; H. v. N. Daß 3weig pon amen berftamme, erbellt unter anderm auch aus dem fdimeb. gren, 3weig, von grena, theilen, und dem celt. gefell, socius und ysgewyll, Zweig, wofern nicht das erstere vielleicht gesell beißen muß. Wal. nast.

Swel

zweier, m. ein halber Kreuzer, Ulm.

zweifel, m. Unsicherheit, Gefahr: verzer beinen jungen leib nit fo gar uf grozzen zweifel, Tr. Erst.

zweigen, impfen, sich einverleiben: Do ich mir zwogte berhes lieb (f. bieses Wort) Do wusch (wuche?) mir miner froben bieb, LS. XXXII, 145.

zweiwerten, zwiwerten, eine Arbeit so ungeschickt verrichten, baß boppelt gethan werben muß, was auf einmal geschehen könnte, Ulm.

zwel, f. Handtuch, sonst Quele, wie zwerch, zwetschge, zwirs len und quer, Quetsche, quirlen; es ist mit zwagen verwandt und aus zwagel entstanden: toaclum, toacla in Karls d. Gr. Breviar. in Leidn. Coll. Et. II, 325, 329, 330., pvegill, Isl., touaille, Frz., twaeale, thweal, das Waschen, US. thwihal, vacula (l. mappula) R. M. ap. Eckh. II, 955. dwahal, lavacrum, Id. 965. einen mit der Handzwel abtrochen, derd abprügeln; diese Redensart spielt in das schwed. handwal, in Schonen handol hinüber, wels ches die Handbabe des Dreschstegels bedeutet. Wgl. übrigens Fazeile.

zwerche, f. die Quer: nach der zwerch.

zweren, f. zwär.

zwibeln, 1) zweifeln, plagen (Elf. NSächs.); 2) peitschen.

amibruften, umarmen: awibruften an einander wir, 28. L, 593. awifalter, f. falter.

swick, m. Treibschnur an einer Beigel, SB.

ver-zwidt, bestimmt, festgesett: fo ihr ampt nur auff verzwide zent und statt binben wend . . . nit te'uffen Rachtmal halten, bann auff verzwide zent, Spr. 3., von 3wed, Biel, verwidelt, mit großen Schwierigkeiten verbunden, von wideln — zwidelfchießen, ein Anabenspiel auf bem SB.

zwilauf, m. Swift: Peter Bngelter of ber Stette haiffen gen Straßburg verritten von Irer zwilöff wegen borop ber zu reben, a. e. Städteredyn. v. J. 1419.

amilch, m. grobe Leinwand. (Elf. NSachf.) — amilchen, ben Rot ausklopfen, wie wam fen; über bie Ableitung f. Drilch.

zwinge, s. zwänge.

swingolf, m. Zwinger, tiefer, trockener Graben an ber Stabsmann, ulm. Urt. v. J. 1419, 1482. Ber Bortspielerei liebt, kann zwingen, von zwei und engen und bringen von brei und engen herleiten; dieses Bort ist vielmehr mit brucken verwandt, und su jenes ist der Stamm in eng, angere zu suchen.

awiebeln, act. wirbelnd herumtreiben, neutr. eine folde Bewegung machen.

zwinken und zwirnen, in ber fprichwörtlichen Redensart, schint bas Wiedervergeltungsrecht zu beheuten: Sie hielt mich als en jungen gauch, bas thet ich jr hin wider auch, bann zwie den fol gen zwirnen gon, Mörin herm. v. Sachsenb. 14, b, 1

zwirg, zwerg, quer: hin an bem felben morgen schwiff (schweiste) Ich baibe krum vnd zwirch, in die Kreuz und Dac, 26. L, 17.

zwirgeln, Fäben in Verwirrung bringen. — zwirlen, drehen: bei Jordan hat gezwirlt hinder sich, Amm. Ps. 113. — zwirk lich, schwindlich, gedankenlos; von wirbeln, wirren.

swirgen, bruden, tlemmen : ber Souh swirget, SB.

zwiesel, m. Doppelbaum, besten beide Stamme aus Giner Burgelemper gewachsen find, Doppelzwetschge und bgl. (Deftr.) zwiselt, das abj zwispilbe, f. spilbe.

zwiwerten, f. zweiwerten.

zwiwiben, große Rofinen, Gubeben.

swizech, auf zwei Seiten, neutral: weil sich Worth so zwizch halt, sollte ihm ein stark Fähnlein eingelegt werbeu, a. e. Br. Augsburgs an Ulm im schmalkald. Krieg 1546, s. deche. zwizerlen, mit spielendem Lichte glänzen.

3'wochen, in der fünftigen Boche.

zwölfemal, n. Mühlenspeil, s. gansdreck.

awungenschaft, f. Ginschränkung, Swang: v wie gar auchtig machet zwungenschafft bes leibs die gebärde und auch bas gemut, Buchl. d. ft. M.

ver-zwunzen, listig, wortverbrebend: als noch vil der verzwung ten medlin sind die vff nede red ain oben braufftunden Ritb. Ter.

3 wufel, f. Wurzeln, die in Gabelform in einander gewachen finb; fonst zwiefel.

Beilage I.

(S. ache.)

Umlaut ber Kehl = Hauch = und Gaumenlaute in Blafe = und Lippenbuchstaben.

Es mußte fich zwar ohne weitern Beweis von felbit verfteben, daß Bertauschungen der Buchftaben nur in einer Aebnlichkeit bes Unschlagens zweier verschiedenen Lautarten im Obre und in einer gleichartigen Bildung und Bewegung ber ju hervorbringung biefer verschiebenen Laute erforderlichen Sprachwertzeuge ihren Grund haben können, und daß hierin eben fo menig ale in der Sprachbildung überhaupt Willführ ober Berabredung Statt findet: Dennoch mag ju Begründung biefer Behauptung angeführt werden, bag Rinder die in ber leberschrift. genannten Laute nicht felten mit einander vertaufchen. Schon öfters hörte ich mehr als Ein Kind nicht nur zufällig, sondern regelmäßig und jedesmal auf, Bauf, Buf, nof, tofen ftatt auch, Bauche Buch, noch, tochen aussprechen. Auf gleiche Beife erhalt gh im Englischen in manchen Wörtern, 3. B. laugh, cough, enough, rough, sigh u. f. w. einen bem f nabe tommenben Laut, f. Sheridan's Bore tede au feinem Complete Dictionary p. XXVIII. Sammer in f. Topogr. Ansichten gesammelt auf einer Reise in die Levante, S. 123. bemerkt, daß auf der Insel Appros das griechische x mit q verwechselt werbe, und Rlaproth im Unhange jum zweiten Theile der Reife in den Kautasus, Kaufasische Sprachen, S. 206., führt bei tuch, Offetisch, und tuf, Perfisch, die Sand, an, daß f und ch in vielen affatischen Dialetten verwechselt werben. - Und nun die Beispiele aus als tern und neuern Sprachen und verschiedenen Mundarten, die hier nur defhalb in diefer Menge jusammengestellt find, theils um den bemertten Buchstabentausch recht anschaulich zu machen und bie Ueberzeugung, von demfelben zu befestigen, theils um manches Wort zu feiner Familie jurud ju geben, und andere Sprachforicher ju gleicher Burudführung ju veranlaffen. - Bo ein Fragzeichen fleht, ist ber Berfaffer im Zweifel.

m b p f v 9

(Frucht), Apfel, avena, Haber,
welche Getreibeart besonders von
deutschen Stämmen als Speise
gebraucht wurde; Germaniae po-

puli serunt avenam, neque alia pulte vivunt, Plin. XVIII, 17.

apa, Oscisch, Wallachisch apis

after, avrap aevum amphora aufnen, uber

bachen bäffen baisser

Báharos
palus
Bara, bocot.
parare
belles
belles
stéres

bibere pit pit Oscisch

bilis, fel blaffen Plante, Plyde Brénew blut

ver-blüfft .

h ch g f q χ
(essen), δχή (Speise) verwandt
mit Eiche, Buche, fagus, φόγον
(essen), akran (Obst, Tranbeun)
Leibesfrucht), Ulf., acheln,

effen, Henneb. WB., im Die mannhartsviertel in Deftr. (Im vielleicht nur scherzweise von in Juden entlehnt und in eine den sche Korm umgestaltet.)

aqua. acus? Wenigstens hat Bienebn

Namen von picken, stechen. achter, 기기관 age, Engl.

ankare, Schwed.' augere, auchen, auchon, Keth

geocodon (augebant), s. Niebth. Ps. von Hagen LXVIII, 21. auka, Jel., wachsen, wuchen. kochen?

bägern.
ëruode, Od. XXI, 225, von (sport ruvely.

yάλανος, aeol. glans. ελος.

gurn.
gar machen?
gellen.
κέλλω.
καλός.

quinque. Becher? ninos (Beinfaß), Hesych. quid quid, f. Passerii Lingue

Oscae Specimen p. XIX.
Salle, xolij.

blöcken. cladius.

bliden, bleden.

eruor? novos, novop, aeol. noon Ruff. verblicht: mit verblichten

Berftand, Spreter, blyk

'm b n f n q

blume, flos bo(v)s, bovis noielv, potis esse nώς πρέπειν (glänzen, schön senn) brevis, βρέφος, parvus πρεσβύς πρίαμαι Propf, Prof (ein hervorragender Zahn) Schwz. πρέπειν, s. Buttmann Leril. S. 20.

brunnen pubes puer

puffen purus buss, baiser

dupfen

typhus

dwarf

Tufftein

epaule, alt espaule

πύανος tapfer, (gefdmind) bufig be-baven, Samb. taub dauben thauf, beimliche Sandlung, Isl. taufen, tuffare Sήβα, Behaltniß, Hesych. befftig, Samb. tief, Topf, zugos *λίβω* tof, Schwb. torvus traben Traube träufen tuber

h d g f q x
(furchtsam) Schwed., bluog,
Ottfr.
χλόα, χλούς.
bohs, Ochs.
fönnen?
κως.
brehen, Pracht, bright, Engl.
βραχύς, parcus.
πρεσχύς, aeol. priscus.
κρίαμαι.

brochus.

procerus. ແດງ່າງ. ήβη. κούρος, cuer, Etrusc. Amadut. Alphab. Etrusc. p. LI. pochen, bocken. κορείν. Ruß, widdar, widavres rije xelpa, Luc. κύαμος. ταχύς. be-bectt. tacere. baugen. tougen, heimlich, altd. Dach, beden. tauchen. Dήκη, tüchtig.

Tiegel, τήγανον, Teich.
af-fligo, πλήγω, plagen, schlagen,
bick.
torquere.
τρέχειν.
τρυγή, druga, Jöl.
Trichter.
buchfel, (kleiner Höcker) Schmz.
tangere, tingere.
Tücke, s. Höfer III, 154,
Tugstein.
Zwerg.

Safen .

aequus. ewe, AS. (Baffer) aha, ach, aqua. ἔπεσΩαι, ἔπος fagen, nxw. ἔπεσ.θαι sequi. jecur, fégato, It., higado, Span. ηπαρ, hepar φακή, φακός, haba. faba faber facio. ge-wogen. favere κάπος, καπνός. vapor hazer, hechos, Span. In biefer facere, facta Sprache außerft baufig. vanus nevós. bavon, hariolus. fari farg, Schweb. Karbe verberare virga. ἔρπω. vermis φέρω, fero gero. ἔσπερα, feaskon, 38i. -vesper vivere vigere, wach, Bieh, quid. filius hijo, Span. vier, fidwor, Ulf. quatuor. fircus hircus. foedus hoedus. flotharius, f. Arch. ber Gefelfch. chlotarius. f. alth. Gefch. V, 55. fovere focus. vovere meihen. fort Hort. forda, (trächtige Kuh) horda. fortis hart. formoso, It. hermoso, Span. foris hors. fostis hostis. Frevel frech. Furche öρκοs, olca (ein Stud Aderland) Lat. im MU. grageris nacca. Graben gracht, gragt, Soll. haben, äßeir. ëχειν, aigan, Ulf., aegan, MS. aega, Schwed., eiga, Isl., eigen. Saft, heften Saden, Sacht, Secht, bechten,

NieberS.

(Ropen:) hagen.

m b p f v φ
277 (Mild)
harve, harf, Dan., Schwed.
Haufe, heben; Hofer, hoverochter (gibbus) Gl. Fl. hofrech, I.w. I,
463. hoferott, f. Mus. f. altb.
Lit. u. K. I, 266, 268. υβος,
υβος, Hubel, Schwz., Hy
hirpus, nach Strabo bei den
Samniten der Wolf
hoffen

Ιππος iuventus iufr (Brust), Jel: ver-faufen cavea Rifel, Schwz. flaffen Klafter clypeus flopfen Rluft Anabe, Anappe kneipen Koffer, couvrir Rorb Rraft crepere, repere, crespan, 26., krypa, Schwed., kruipen, Soll. Rufe, Rübel Lab, lavare λάβειν, λάπτειν, lappen, lambere, libare Laube -Lauben (eine Gattung Fische)

laufen, lepus

ibi

pala-n-ros. Harte. hoch, Hügel, Hocke (Haufe), Schwz., Höder, hödericht.

hircus.

ėkel.

hugjan (benten), Ulf. nyeto Sax (achten). Die schon an und für sich erklärliche Berwandtschaft der Begriffe von benten und hossen erhellt auch aus eknes Sax, welches beides bedeutet. S. verbosst.

equus. Jugend. iugr (baffelbe), Isl. verkoogen, Soll. cage. Richer. Rlack. Lachter. κύκλος. clochon, Rero. Klinge, Schlucht. Knecht, knight. nagen. Röcher. korg, Schweb. kracht, Soll. npéneur, friedjen.

Rachel, caque, Frz. lac, Lache, liquor, laugen, lichen. lecten, deixerr, lingere.

lucus. Laugen, Conr. Gebner. laikan (springen), Ulf., löcen, Pf. XXIX, 6. dak (mit den Fersen), dayws (Hagle), Lachs, vom Aus-

p b p f e 9

laurus
levare, to lift
left
Leberflub
laevis
levis
Leib, Laib

λείπω

lyve, Dän. (be-)lieben lov (Gefeh), Dän., slovo, slava, Slaw.

Lunéw lupus Luft mape, Dän. moyere musten

navis

nep, Oscisch Reper (Bohrer), scheint übrigens aus Rageber entstanden zu senn, naesebor, US.

nebulo hneiwan, Ulf. neuf, novem nippen, noppen

Niftel, nepos, Neffe nivis, schneiben (schneien), Schw. novus

νύβω, nubo, (verhüllen) Rebel, vėφos

Eigos Sπομαι, sowian (fehen machen), NS.

δφις

Ofen, auper (wärmen, brennen)

h ch g t 4 x fpringen so genannt, wie Sala von salire.

lager, Schwed. lichten.

lint, lucht, RieberS. Lägerflub, Schwz. g'leich (eben, glatt).

linquo. lügen.

to like, Engl. lag, Jel. lex, λόγος.

lugeo. Lúnos. lucht, Holl.

Magen. muden, mudfen.

mucor, mäuchteln Nachen.

neque, s. Passer. l. c.

[] (durchbohren, νυγμός (Stada)

Ragel, nafegar, US.

nequam. neigen, kneugen (knieen).

negen, Nieberd. necken.

Nichte. nix, ningere, sneg, Crain. neghe, Niederb.

niger, nox, noctiae, Nacht.

sica. önos, oculus, Auge, achteu.

exis. ugn (Fener), Schwed., ogen, Slan, Scag (Heerd), Ruff. Hierauste hellt die Verwandsschaft 1861

Ofen mit focus und ignis.
ocus, dimin. oculus.

45

b dig t e xi 0vum egg, Engl., Schwed., Isl., eeg, NS. rabies rage, Stj. raffen rchen, verb. Rechen, subst.; :.. reiben f'ricare. 200 roof, Altban. nad Ihre Rocten. rupes, fd'roff, scrupus όωξ, roc. Rücken. rufen Berüchte, rogare, fragen. rufus sagire, Cic. Div. I. 31., sage, Frg. sapere **Saft** succus. fanft, soft, Engl. fachte. faufen faugen. Schaf Schate, Metlenb. Schaff Schachtel. Schaft schagt, Soll. fchichten. fchiften Schlappe fchlagen. schlichten (glatt machen). schleifen Schliffel Schlingel. sepire σηκός. feufzen singultus, to sigh, Engl., füchten, sucka, Schwed., swogjan, Ulf. fichten: Sieb, to sift zeugen, Bucht, Schwager, Schweber. Sippe, pro-sapia, Bofe, Ungeziefer Schwegel, sveglia, It. siffler Ichweigen. σιωπάν Schlegel. slef, Schweb. σκοπείν. spähen, to spy OKUTOS. σπάτος, scintilla. OHN Sig skofla, Schwed. spoliare Scherz. sport, Engl. skolja, Schwed. **spülen** Schaum. 8puma σκώρ, skarning, Schwed. spurcus scortum. spurius fteigen. Staufen (Berge), ozeißeir Staucher, f. 80. s. b. Staufer fteppen ftiden. Sticht, Nieberd. Stift Steden. Stift Stod, Stud, Beuch, Tuch. Stoff ftreichen. streifen sucura, f. Voss. Etym. L. L. II. Varr. de L. L. Ed. Bip. p. 15. **subura**

37 *

w b p f v q swift (fdpuell), Engl. wapen wave, Engl. Wange war, Engl. Wafen

weben Berft Respe, guspo (f. Wasen) Bolf Bonne zaubern zoba (Hünbin), Rab. M. Bops, Tschuber, Schwz. Bose

hogeqx vig, Schweb. wieds. waken, Schwed. Boge. gena. guerre. gazon. Doch ift bas g in ben brei let ten Börtern nicht fowohl für einen Taufch mit w, als für benben Lippenbuchftaben oftere vorange festen Saumenlaut anzuschm: g'wena, g'werre, g'wazon. magen, bewegen. würken. σφήξ. . υλκος, aeol. volk, Slaw. yávos. sagā (Here), hagur, Isl. Bauche. Bagel, Tichogg, Schwj. Maid-zogin, f. LS. I, 381. sieben.

Beilage II.

'(Bu atter.)

Voransehung bes Buchstaben n vor Selbstlauter.

In mehreren Sprachen und Mundarten wird n vor Wörter, die mit einem Selbstlauter anfangen, gesetht, denen dieser Buchstade in denselben oder in verwandten Wörtern sehlt. Siehe hierüber Abelung dei R, und, was das Griechische betrifft, Scheid in Balkenaers Observatt. Acad. p. 514. Anch im Lateinischen scheint bisweilen netwem Ansangsvokal vorgeseht worden zu seyn: negritu in auguriis significat aegritudo. Festus. Diese Bemerkung kann nicht sellen zu Aussinden des Stammes oder der Familie eines Worts dienen. In gendes Berzeichnist wird dieß erkäutern.

Achen Rachen
aeus, unguis Ragel
ater Racht
Atter, adder, Engl. Ratter
aiten, heiß Reffel
Achthe

Arbe, Aq. und Vocab, 1482, aerr, Schweb. arpo, 3t. Neres Ars asconder**e** 918 as (Baffer), Affach (Baffergefäß), Kärnth. aver, schlummern emere, adimere, demere, eximere, interimere, perimere, promere, , redimere, sumere Jack ibn Me itt, itta, Schwb. Oden, ein Entlibuch, adxiv övvиa Obs. Ods Deffel oùĸ อบ้า us, Engl., oss, Isl., uns utilis

Narbe.

narpo, It. Näres. Nars, Nieberl. nascondere, It. Naft. nas.

napfen, nafzen, Schw. nehmen, wegnehmen, abnehmen, herausnehmen, hervornehmen, wieder nehmen. Rigel. (Deftr.) viv. Mille. nicht. Maden. nennen. Nog, Pferde, Rinde, Schaafenog Mössel. nicht. nun. mos, Lat. nüblich.

Beilage III.

Aussprache von ai und ei.

Beibe Laute werben in Schwaben genau unterschieden. Abelung mißkennt diesen Unterschied und erklärt die in Schwaben gewöhnliche Aussprache für unaugenehm und rauh, ja die Schreibung ai, wenn man dadurch Bedeutungsunterschiede bezeichnen will, für unverantwortlich, sein BB. in al, leich en und Maise. Er will daher, ob er gleich in Saite, Baib und Baise nachgegeben hat, nur ei gestatten, und hat hierin einen Schwaben, den berühmten Hieron. Bolf (doorthographia germanica sou potius suevica) zum Borgänger. Es ist aber wohl zu merken, daß ai nicht in der Absicht statt ei geschrieben wird, um einen Bebeutungsunterschied ähnlich lautender Wörter für das Ange sichtbar zu machen, sondern weil beide Diphthonge ihrem Bessen nach unterschieden sind. Man kaun daher den Schwaben uicht über ihre Schreibung einiger Wörter mit ai, sondern vielmehr darüber einen Borwurf machen, daß sie nicht jedes Wort, in welchem sich die

fer Laut bei ihnen fo rein erhalten bat, auch mit bemfelben Beiben schreiben. In Schwaben wird nämlich ein beller Unterschied zwiften beiden Doppellautern vernommen : in jenem tont bas a vor und bie Gilk wird mit völlig geöffnetem Munde ausgesprochen, in diesem ift bi i vorherrschend und zieht den ganzen Laut dergestalt auf sich berüke, baß ber erfte Selbstlauter nicht als a, sondern als e tont, und die Enle mit herabgezogenen Lippen und verlangerten Mundwinkeln ausgefert chen wird. Daß aber diefe Unterscheidung weder willeubrlich noch ich lerhaft, sondern im Wesen der Sprache felbst gegrundet ift, erhellt at bem größtentheils folgerechten Gebrauche einfacher Selbftlauter fitt beider Diphthonge; Wörter, in welchen der erfte Bokal des Diphthonge als a vortont, und das i nur nachfehleppt, haben in abgeleiteten Formen und in verwandten Mundarten und Sprachen ftatt befielben beinabe burchgangig a ober a, niemals aber i, bagegen in folden, w fein erster Botal in den Botat i herüber gezogen und als turges e ge bort wird, gewöhnlich i Statt findet. Folgendes Berzeichniß entill ben Beweis.

mit a:

Eŋ, ovum zwei, zwee Leib, läb, lef (Brod)

weich, vac, week, vek, reichen, raecan, US.

Eiche, ber Baum, Gete, NS., eeg, Dan., ek, Schwed.

feig, veeg, eigen, exew, neigen, nägen, Doachf.

Eid, ed, Schweb., eed, Dän., Aleid, chlata, klaede, seid, laed, led, alaeth, Beide, (paseua) fedan, Scheide

leiten, laedden, led, reiten (redsnen), bereiten, ready (rebby), fertig, Engl., Seite

Reif (orbis), racfa, parfics, ichleis fen, schleppen, Seife, seepe

Raiher, Regger, NS., bragra, US. feil, vele, fal, Heil, hail, Theil, geil, Seil Der Leift Leisten, last, loest, läst, Engl., Holl., NS., US., Dan. Reise, Waise (orbus), waese, Siß,

mit e:

Ep! brei, dri, Blei, bli. Leib, lib, lif, Weib, wib, treikt, getriben, schreiben, geschrive, Scheibe.

weichen, gewichen, reich, rich, leicht, light.

Eiche, Flüssigkeitsmaaß. icheimer, ilm. Urk. v. J. 1298.

Feige, ficus, steigen, stigen, schwingen, capacite, geigen, schwileiben, liden, Neib, nid, Beib, (salix) Wiede, Scheit.

reiten, ritan, riden, ftreiten, ge stritten, Beit, zit, Seibe.

Reif (pruina), riffo, Nott., Mi (zeitig), ripe, Engl., Eiser, yfer, fdyleifen, to slip; Engl. weihen, wihan, leihen, gellien. Feile, Al, file, etten, itan, Pfil. Pfil, weilen, Weiler, Wil, Sau-Die Leiste, liste, list, NS., AS., Dan., Schweb., Engl. Reis, Reissen, Greis, Weist, wis, mit a:

ulcus, Kreis, (krets, kreds, Schweb., Dan.) geheiß (hete) baizen mit e:

Preis, pris, Eis, is, Sisen, Isen, Fleiß, vlyt, fliz.

beiffen.'

Auch in Ulfilas ist der Unterschied beider Laute, wie sie in Schwaben noch vorhanden sind, durch die Schreibung meistens ausgedrückt: aiths, aigun, braid, dails, gaitei, hails, haitan, hlaibs, hwaitei, sail, skaidan, Aid, aigen, brait, Thail, Gaiß, hail, haisen, die Halde, Laid, Waißen, Sail, schaiden, Baiden; und beidan, theihan, usdreibath, eisarn, kairgreipands, hweils, hweils, leidwan, leik, galeiks, neiks, reiks, sneithan, speiwan, steigan, weihan, beuten (warten), gedeiben, treiben, Gisen, ergreisend, Weile, weiß, leihen, Leichnam, gleich, Neid, Reichs- (Negiments-) Juhaber, schneiben, speien, steigen, weihen. Daß beide Doppelsauter wesentlich verschieden sind, ist auch aus der Berschiedenheit der Umwandlung des Partie. praek der Zeitwörter, in welchen sie vorkommen, zu erkennen, indem die ai ausgesprochenen sich mit t, die andern mit en endigen.

mit vortonendem a:

bleichen, reifen, weichen (weich machen)

Fleiben ausbreiten, leiten, bereiten schleifen (schleppen), streifen

reihen heilen, theilen, Seil, geil neigen, zeigen reifen mit vortonendem e:

vergleichen, schleichen, fireichen, weichen (cedere).

leiden, meiden, schneiben. reiten, schreiten, freiten.

pfetfen, schleifen (auf glattem Bo-

ben, Gis), greifen. leiben.

eilen, Pfeil, fteil, Deile.

fdweigen, steigen.

weisen, preisen.

beißen, reißen, befleißen, Leifte.

Ansnahmen:

Scheiben, gefchieben

leisten

weiben, geweibt, beneiben, beneibet, reifen, steifen (steif machen),
gesteift u. s. w. weiben, eilen,
feilen, weilen, geeilt u. s. w.
weißen (weißtunchen), geweißt.

beißen, gebeißen

Ferner ift es ein Kennzeichen bes wesentlichen Unterschiebs beiber Doppellauter, bag die Schwaben bei ben Zeitwörtern in ber factitiven, aktiven Form bas a, im Neutrum bas e vortonen laffen:

Activform, mit vortonendem a: g'leiben (bleiben machen) leiben, beleibigen (Leib zufügen) scheuchen (scheu machen) ver-schreien (in übles Gerede bringen)

Reutrum mit vortonendem e:b'leiben. leiben (pati).

scheien, scheuen.

jasteien.

schweigen.

٠

schweigen (schweigen machen)

Activform, mit vortonendem a: Reutrum mit vortonendem e: Reigern (fleigern machen, über- fleigen.

bieten)

erweichen (weich machen) weichen.

Folgerecht follten alle jene thatigen Beitworter mit at und nicht mit ei gefchrieben werden.

Enblich erhellt bas Wesentliche dieses Unterschieds auch aus ber Umwandlung beider Doppellauter in der Bolksaussprache; ei nämlich mit dem vortönenden e wird nicht verändert und geht bloß in der Adhe der Schweiz in i über: d. i., Nid, Wise u. s. w., tont aba das a vor, so wird es im öftlichen und mittlern Schwaben in åi, auf der rauhen Alb, dem Schwarzwalde und in der Baar, auch in Bairm, in åa, und in Nordschwaben, gegen das Frantische hin in aa verwandelt:

Giche: åich, åach, aach.

eigen: åigen, åigen, aagen. Gib: åib, åab, aab.

eins: vins, olun, bie Gins auf dem Burfel, oinus, Altlat. Ging olun, Gins auf bem Burfel, bei den Joniern, Suid.

heilig, håilig, håalig, haalig. Bleifd: fläifd, fläafd, flaafd. heiffen: håisen, haasen, haasen.

meist: måist, måast, maast. Theil: thäil, thäal, thaal.

breit: brait, braat, (broad, Engl.) braat.

eins: åins, åans, aans. feil: fåil, fåal, faal.

Leib: (Brod) låib, låab, (loaf, Engl.) laab.

Seife: faif, faaf, faaf.

zeigen: zaigan, zaagan; zoyga mir, Willeram.

Der finnreiche, philosophische Sprachforscher gulba machte ichon auf diefen Unterschied aufmertfam, murbe aber in einer Beit, ba fich Dberfachsen und besonders Meigen ben Gerichtsftab über die beutsche Sprache angemaßt hatte, wenig geachtet. Auch Reinwald (Bort. jum 2ten Ih. des Benneb. Idiot.) theilte hieruber richtige Bemerfun gen mit. Gine abnliche Sprech- und Sprachrichtigkeit findet fich auch in der Schweiz, s. Stalders Landesspr. der Schweiz, S. 27. – Uebrigens foll in dieser Auseinandersenung kein Borfchlag zu einer Beranderung der Schreibweise liegen. Bollte man in Bilbung und Schreibung der Borter vollkommen folgerecht verfahren, fo murbe ch boch immer nur einfeitig gefcheben können, da von verschiedenen gor men jede aus innern Sprachgesethen hervorgegangen und die richtige fenn fann; außerbem mußte baraus eine Ummalgung und Berwirrung entstehen, welche ber Sprache größern Nachtheil brachte, als eine bescheidene Befolgung bes Ueblichen. Gine folche Neuerungs- und Ber besterungefucht hat schon der treffliche Grammatiter Quintilian mit

gerechter Strenge getabelt *). Gewaltsames Einreißen und ungestümmes Umwandeln taugt in keiner Sache, vor allen Dingen ist es in der Sprache zu vermeiden, die zwar ein Gegenstand des ernstesten Forschens ist, aber in ihrer lebendigen Bewegung nicht von Einzelnen geregelt werden darf. An allmählichen Beränderungen und Berbesserungen wird, darf und kann es übrigens nicht sehlen, da lebende Sprachen, vor allen unstre so bildsame und bildungsgierige, nicht vermögen, in ihrer starren Form zu beharren, aber sie müssen und weit eher durch stets fortwirkenden innern Bildungstrieb, der in den Geist der Wölker gelegt ist, durch mächtig einwirkende Ursachen von außen und durch geniale Menschen, als durch gebietende Grammatiker zukommen.

Beilage IV.

Ueber bas Stammwort all.

Wenn an irgend einem Worte, so kann vorzüglich an all die Fruchtbarkeit der Wortsamilien und die mannigsaltige Berzweigung der Begriffsverwandtschaften auschaulich gemacht und ein Beispiel ausgestellt werden, wie Kormen und Bedeutungen oft so weit auseinandergeben, daß ihre gleiche Abstammung und Begriffsgenealogie nur noch dem Sprachforscher erkenndar ist. Bum Beweise mag folgendes Berzeichniß dienen, bei denen die Gesche der An- und Zubildungen und der Buchstabenverwandlungen als bekannt voransgeseich werden:

- 1. mit Selbstlautern ohne Aspiration: all, el, ein im Hebrdisschen und Celtischen vorhandenes Ur oder Wurzelwort, welches aus der Bedeutung von groß, start in die von viel, ungeschwächt, unverssehrt, ohne Unterbrechung, glatt, ganz, all übergeht: ella Geld, viel Geld, s. h of er I, 179. oll, all, Ballis. όλλος, όλλοι, all, alle: όλλοι μικροί μεγάλοι, alle klein und groß, Reugr. s. Grus. Frid. Bar dar. Tub. 1590, 4. alere, altus, Alp, hoch, alt, groß an Jahren, Aal, Del, weil sie ganz, ununterbrochen auf der Fläche, glatt sind.
- 2. mit aspirirten Selbstlautern: ödos, gang, hal, hal, glatt, ohne Unebenheiten, auf ber Oberfläche nicht unterbrochen, gang, Seil, Unverletheit, heilig, unverleht und unverlethlich; xiduos.
 - 5. mit dem Digamma: whole, gang, Engl.
- 4. mit Bifchern: salus, Seil, salvus, gang, unverlett, Dich, Seil, Gluck, Segen, felbst, felten, felig, solus, silere, (solus silet?) solidus. Sier ist die Begriffsverwandtschaft genetisch folgende: was all ist, ift gang; das Gange ist unverlett, folglich auch erhalten, von

^{*)} op Soénera insolentia et frivola in parvis jactantia, Instit. I, 6.

Berlehung gerettet, und in geistigem Sinne genommen, gludlich und felig; zum Sanzen gehört nichts mehr, es ist all sein, baber auch felt en; es ist abgesondert, für sich allein, es felbst und tein anders, es hält in sich zusammen; der Ginsame schweigt.

- 5. mit Lippenlauten: multus, mille, (wie els und \(\mu \text{ica}\)) valere, folus, voll, altiat. Fe st u 6, pollere, start, träftig senn, viel, voll, la foule, \(\sigma \text{old}\), \(\text{old}\), \(\text{old}\) der der Qortugiese in ch, dabet cheno und nach herausgeworsenem n, wie Irmao statt Irmano, Germane, Bruder, geral statt general, nades, Nationen, João, Johann u. s. w. cheo.
- 6. mit Rehllauten: לבל, fahl, glatt auf der Dberfläche, oder auch: nichts mehr auf berfelben, wie alle in der Redensart: bas Gelb ift alle, in einer verwandten Bedeutung gebraucht mirb.

Mogen aus der Luft gegriffene Ableitungen immerhin belachelt und bespottet werben: bie Etymologie als Wiffenschaft beruht auf feftm Grundfaten; fie ift bes ernfteften Rorichens werth, fie lagt Blide in bas innere Beiligthum ber Sprache und in den fprachbildenden Den schengeist thun; sie führt die unendlichen Berzweigungen der Begriffe " por der Seele vorüber. Und wenn die Betrachtung ber mannigfaltigen Mischungen, Bermandtschaften, und ber vielfachen auf und absteil genden Uebergange der Thier- und Pflanzengeschlechter in einander ben Beist mit Erstaunen erfüllt, so bringt die Erforschung der Bortbil bungen und ihrer mannigfach verschlungenen, in- und auseinander law . fenden Begriffe keine geringere Wichtigkeit hervor: auch sie erzeugt die höchste Bewunderung und führt ju freudiger Anbetung. Go fann fich denn bie Etymologie für bas Berbienft, bas fie fich um bie Be fchichte des Geistigsten, was der Mensch befist, erwirbt, und für den boben Genug, den sie aus ihren Nachforschungen unmittelbar schöpft, leicht auch Achielauden, Lächeln und Svott gefallen laffen ***).

Beilage V,

Mussprache von au.

Aute, in dem einen ruht der Lon auf a und zieht das u an sich, in

⁴⁾ Die Begriffsverwandtschaft zwischen allein und felbft wird burd ben nieber laufigischen Sprachgebrauch bestätigt: ich habe alleine (felbft) nichts und foll bir noch geben, Denfius Sprach, und Sittenanzeiger ber beutsten. St. e. 11.

[🖦] Multa societas verborum, Varro.

Ginige Beispiete der Berwandtschaft, ja Identität von Whrtern des verschieben ften Lauts f. im Art. Aussprache von Grotefund in d. Allg. Each. d. Wiff. u. R.

dem andern hat n die Herrschaft und zieht das a dergestalt an sich, daß es 'in o übergeht und der Diphthong ou lautet, wie er auch in den Altern Schriften, vorzäglich den Minnesingern geschrieben ist; au mit dem bellen a geht in o, au mit dem vortönenden u, oder ou, in u über, zum Theile in Schwaben selbst: uff, uuf, uf, uffe, in B. u. NSchwb. am häusigsen am Bodensee: Huuf, wus, Muur, Buu'r, struudan. Folgendes Berzeichnis dient als Beleg zu dieser Bebarptung:

au mit vertonendem a: blan, blo Frau, frowe Gau, goo Aue, owe Klaue, klo, klo hauen, howen schauen, scowen, skown Laub, lov, loof taub, toben Haupt, hopt rauben, rob alauben, geloben, globen auch, och, ok, Rauch, rook, rogkaufen, koopen laufen, lopen Aug, og, oculus, onos, onnos

Sau, su, sus, ös.
rauh, ruh, ruch.
bauen, buwen, bua.
brauen, bruwen.
trauen, truwen.
fauer, sur.
Auerochs, uerax.
bauern, durare.
Taube, duba, dubo, duva, duvo.
Daut, hut, hiute, cutis.
fauber, süver, Raupe, rupe, rups.
Traube, drubo.
Brauch, bruch, Bauch, buch.
auf, uf, ub, Haufe, hufe.
faufen, suufen, supan.

au mit vorherrichendem u:

faugen, sugen. Diebei ift zu bemerten : 1) bag in bem aul, aus, aufch und aut (wenn letteres nicht die britte Person bes Beitworts ift) bas u ftets vortont und baber ber Doppellauter gemeiniglich in u verwandelt wird; 2) bag au mit vortonendem a in bem an granten grangenden Landstriche Schwabens wie an lautet: Fraa, Mag, laafen, Raach u. f. w., nie aber, wenn in dem Diphthong u vortont; 3) daß au mit vortonendem u in Ober-Baden und den an die Schweiz gränzenden Gegenden Schwabens uu ausgesprochen wird : Muur, Muus, fuur'u. f. w.; 4) vor n und m lantet es weder au, noch au, sondern schwebt in der Mitte beider Laute; ahnliches findet fich bei dem Diphthong ei, wenn ein n ober m barauf folgt, indem er weder ei noch ei lautet, sondern in der Schwebe zwischen beiden gehalten wird, wie denn schon der Laut bes einfachen e vor m und n, abweichend von jedem andern e, eine Beimischung vom i-Laut erhält (man spreche nur ber, bas, bem nach einander aus); und 5) daß auch die Griechen ov in verschiedenen Bortern verschieden ausgesprochen ju haben scheinen, wie aus der Umwandlung desselben im Lateinischen erhellt; wie o: Bous, bos; wie u: μούσα, Musa; wie au: οὖs, auris.

Der vollkommenen Aehnlichkeit wegen ift hier noch die Aussprache von en beizufügen; auch biefer Diphthong hat einen boppelten Laut, indem

Activform, mit vortonendem a: Meutrum mit portonendem e: Beigern (fteigern machen, übersteigen.

bieten)

erweichen (weich machen)

weichen. Folgerecht follten alle jene thätigen Zeitwörter mit ai und nicht mit

ei gefchrieben merben.

Endlich erhellt bas Wefentliche biefes Unterschiebs auch aus ber Umwandlung beider Doppellauter in der Bolesaussprache; ei nämlig mit dem vortonenden e wird nicht verändert und geht blog in br Rabe ber Schweig in i uber: bri, Rib, Bife u. f. w., tont abr bas a por, fo wird es im öftlichen und mittlern Schwaben in ai, a ber rauben Alb, dem Schwarzwalde und in ber Baar, auch in Baim, in aa, und in Norbichwaben, gegen das Frantische bin in aa verwandelt:

Githe: åich, åach, aath.

eigen: åigen, åigen, aagen.

Gib: gib, aab, aab.

eins: oins, otvn, bie Gins auf bem Barfel, oinus, Altlat. Ging oling, Gins auf bem Burfel, bei ben Joniern, Suid.

beilig, båilig, båalig, baalig. Bleifch: flaifch, flaafch, flaafch. beiffen: baiffen, baaffen, baaffen.

meift: måift, måaft, maaft. Theil: thail, thaul, thaul.

breit: brait, braat, (broad, Engl.) braat.

eins: åins, åans, aans.

feil: fâil, fâal, faal

Leib: (Brod) laib, laab, (loaf, Engl.) laab.

Seife: faif, faaf, faaf.

neigen: gåigan, gåagan; zoyga mir, Willeram.

Der sinnreiche, philosophische Sprachforscher Fulda machte ichen auf diesen Unterschied aufmerksam, wurde aber in einer Beit, ba ich Obersachsen und besonders Meifen den Gerichtestab über die deutsch Sprache angemaßt hatte, wenig geachtet. Auch Reinwald (Bor. jum 2ten Ih. des Benneb. 3biot.) theilte hieruber richtige Bemertun gen mit. Gine abnliche Sprech- und Sprachrichtigkeit findet fich auch in der Schweiz, f. Stalders Landesfpr. der Schweiz, S. 27. -Uebrigens foll in biefer Auseinanderfenung tein Borfchlag ju einer Beranderung ber Schreibweife liegen. Bollte man in Bilbung und Schreibung ber Borter volltommen folgerecht verfahren, fo murbe th doch immer nur, einseitig geschehen können, da von verschiedenen got men jede aus innern Sprachgesethen hervorgegangen und die richtigt fenn fann; außerbem mußte baraus eine Ummalgung und Berwirrung entftehen, welche ber Sprache größern Nachtheil brachte, als eine be scheibene Befolgung bes Ueblichen. Gine folche Neuerungs. und Ber befferungefucht hat schon ber treffliche Grammatiter Quintilian mit

gerechter Strenge getabelt *). Gewaltsames Einreißen und ungestümmes Umwandeln taugt in keiner Sache, vor allen Dingen ist es in der Sprache zu vermeiden, die zwar ein Gegenstand des ernstesten Forschens ist, aber in ihrer lebendigen Bewegung nicht von Einzelnen geregelt werden darf. An allmählichen Beränderungen und Berbesserungen wird, darf und kann es übrigens nicht fehlen, da lebende Sprachen, vor allen unstre so bildsame und bildungsgierige, nicht vermögen, in ihrer starren Form zu beharren, aber sie müssen und weit eher durch stets sortwirkenden innern Bildungstrieb, der in den Geist der Bölker gelegt ist, durch mächtig einwirkende Ursachen von außen und durch geniale Menschen, als durch gebietende Grammatiker zukommen.

Beilage IV.

Ueber bas Stammwort all.

Wenn an irgend einem Worte, so kann vorzüglich an all die Fruchtbarkeit der Wortsamilien und die mannigsaltige Verzweigung der Begriffsverwandtschaften anschaulich gemacht und ein Beispiel ausgestellt werden, wie Formen und Bedentungen oft so weit auseinsandergeben, daß ihre gleiche Abstammung und Begriffsgenealogie nur noch dem Sprachforscher erkenndar ist. Jum Beweise mag solgendes Berzeichniß dienen, bei denen die Gesehe der An und Jubildungen und der Buchstabenverwandlungen als bekannt voransgeseit werden:

- 1. mit Selbstlautern ohne Aspiration: all, el, ein im Hebraisschen und Celtischen vorhandenes Ur: oder Wurzelwort, welches aus der Bedeutung von groß, stark in die von viel, ungeschwächt, unverssehrt, ohne Unterbrechung, glatt, ganz, all übergeht: ella Geld, viel Geld, s. Höfer I, 179. oll, all, Ballis. όλλος, όλλοι, all, alle: όλλοι μικροί μεγάλοι, alle klein und groß, Neugt. s. Grus. Frid. Bar dar. Tub. 1590, 4. alere, altus, Alp, hoch, alt, groß an Jahren, Aal, Del, weil sie ganz, ununterbrochen auf der Fläche, glatt sind.
- 2. mit aspirirten Selbstlautern: Ödos, gang, hal, hal, glatt, ohne Unebenheiten, auf ber Oberstäche nicht unterbrochen, gang, Heil, Unsverletheit, heilig, unverleht und unverlehlich; xeduor.
 - 5. mit bem Digamma : whole, gang, Engl.
- 4. mit Bischern: salus, Heil, salvus, ganz, unverleht, Dich, Beil, Glück, Segen, selbst, selten, selig, solus, silere, (solus silet?) solidus. Hier ist die Begriffsverwandtschaft genetisch folgende: was all ist, ist ganz; bas Ganze ist unverleht, folglich auch erhalten, von

^{*)} op Soénera insolentia et frivola in parvis jactantia, Instit. I, 6.

der Ton bald vorzäglich auf dem etsten Bokal, der dann in ein a übergeht, bald auf dem zweiten rubt; im ersten Falle verwandelt er sich in ö, aw oder ew und niemals in u, im zweiten aber in u. Das folgende Berzeichniß giebt übrigens zu erkennen, daß der Wörter der erstern Aussprache nur wenige sind, und daß das u in au oder euden Ton stärker und öfter an sich zieht; auch ist noch zu bemerken, daß au mit dem vortönenden ain Schwaben wie ai und au: Laifer, Raiber, und en mit dem vertönenden u wie ei lautet: heiser, Meis, Scillen mit vertönendem e oder ä:

en mit vertonenbem e ober a: Freude, froede, froeide Heu, hawe, hawi Streue, straw, Stran

neu, näwe. Spreu, spriuwer. euch, uich, üch. leuchten, liuhtan, lühten. feucht, fucht. beucheln, hyckla. Sende, sücke. Beute, bute. beute, but. Leute, lute. Meuterei, mytterie, muting. Treue, truwe. reuen, to rue. scheuen, sch üen. Reuer, fuire, πύρ, b'urere. Steuer, stiura. ichenern, skura. Teufel, tuwel. seufzen, zugten. zeuge, tüge, tuggo. beugen, buga. Beule, bula. Gule, hulotte, ulula. Reule, kula. beulen, bulen, ululare. greulich, gruelig, gruwelig. Schleuse, ecluse. řeusch, küsch. Kreuz, chrüz.

Beilage VI.

(S. bärgli.)

Ueber bie Bermanbtschaft von Thiernamen.

Kanne (üb. d. Verwandtsch. d. griech. u. teutsch. Spr. S. 72. fgg.) und früher Bachter (Gloss. s. v. baer) haben die Berwandtsschaft vieler Thiernamen in Anregung gebracht; es sep hierüber eine ausschliche Erörterung gestattet, die, obgleich vom Bersasser als unsvollkommen erkannt, einigen Berth erhalten würde, wenn sie Männern, wie Hammer, Bater, Pougens, Hallenberg, Grostefend, Kanne, A. B. Schlegel und wer sich ihnen anzureishen berechtigt ist, zu einer gründlichen Untersuchung dieses Gegensstandes Anlaß gäbe. — Nur durch solgenden, scheinbar weiten Umweg war es dem Bersasser möglich, seine Ansicht klar darzustellen.

Db bie Sprache aus gottlicher Gingebung auf einmal, ober vermittelft bes bem menschlichen Beift inwohnenben, burch außerliche Unlaffe nicht erzeugten, fondern nur in Thatigeeit gesehten Sprachvermogens allmählich entstanden und gleich andern ursprünglich mitgegebenen Bermögen nach und nach entwidelt worden fen, ob nur Gine ober ob mehrere Ursprachen angenommen werden muffen, und äbnliche Fragen find noch nie genügend beantwortet worden und werden stets unauflosbare Aufgaben bleiben: benn es mangelt an fichern gefchichtlichen Deufmalen, die ju einer bestimmten Entscheidung führen tonnten, aus ber Ratur ber menschlichen Seele felbst aber und aus bem Befen ber Sprache laffen fich mit aller Gelehrsamfeit und allem Scharfs finne für die Art ihrer Entstehung nur Babricheinlichkeiten und Bers muthungen berleiten, die man nie ju Lehrfagen oder gar, wie man wohl auch geneigt ift, ju Glaubensartiteln erheben foulte. Faßt man bie fortwährende felbstständige Thätigkeit des Sprachvermögens, wie sie sich in Erweiterung und Fortbilbung ber ichon vorhandenen Sprache noch jest bei ben Bolfern, nicht ben Grammatitern, ju erfennen giebt, und bas Bestreben ber Rinder, bie gehörte Sprache nicht bloß nachjumas chen - nur die Laute werden nachgemacht - fondern die Worte, womit fie ihre Borftellungen und Empfindungen ausbruden, felbsthatig zu bilden, ins Auge, so wird man durch diese unaufhörliche, fortschreis tenbe Sprachbilbung ju ber Bermuthung hingeführt, daß die Sprachen, wie fie jest find, aus bem Wenigern, was die fruhefte Beit überlieferte, aus bochft geringen Anfängen, aus Urelementen, entstanden und erwachsen sepen; ju ber Bermuthung, sage ich, und nicht weiter. Um eine Sprache ju machen, muß man nicht, wie Rainbl' behauptet, jum Borans im Befit einer Sprache fenn, wohl aber bes geistigen Bermogens ber Sprachbildung und ber Bertzenge, Tone ju vorneh.

men und artifulirte Tone hervorzubringen. 3war hat man ein war bochstwichtige Bruchstücke in der altesten Urkunde des Menschenge Schlechte (1 B. Mof. II, 19. 20. u. XI. 6-9) jur Ertlarung ber mert würdigsten aller Schöpfungen anzuwenden versucht, aber ber reblice Borfcher fieht, ohne die Vorwürfe der Unbescheidenheit, des Unglaubens und ber frevelhaften Betaftung des Seiligen, womit man auf neue so freigebig ift, zu verdienen, noch manche schwere, nicht zu um gehende Borfrage unbeantwortet : mann, wo, wie find biefe Ergablum gen entstanden? Enthalten sie Mothe? ober Philosopheme? ober Ge schichte? Und wofern alles bieß, wie viel von bem einen, wie viel von bem anbern? Gewähren fle, wenn man fich nicht ber Berrichaft eines aus buntler Borgeit überlieferten Buchftabens unterwerfen, ober bie willturlichfte b. i. die unbescheibenfte Deutung fich und andern auf bringen will, auch ein ficheres, reines, geschichtliches Ergebnif? Göttlich, im buchstäblichsten, bochften Sinne gottlich ift ber Ursprung der Sprache, er mag einem unmittelbaren Wirken Gottes, ober dem Erzeugen bes menfchlichen Beiftes, in welchen boch nur ber Schopft felbst biefe fchopferische Kraft legen tonnte, juguschreiben fenn. If i boch die Unterscheidung zwischen mittelbaren und unmittelbaren Wirkungen der göttlichen Macht nichts anders als ein armseliger Ausbruck unferer burftigen Beobachtungen! In bem einen galle wie in bem andern fteht bie Sprache als ein Bunbermert Gottes por une, bas jur bemuthevollen Unbetung aufforbert *). fühlt fich auch ju biefer Bescheibenheit und anbetenben Ghrfundt inniger und traftiger hingezogen, als ber redliche, fromme Sprach forscher, den feine Untersuchungen so oft bis an den Borhang fuhren, ber bas beilige Gebeimniß bectt? Mogen wir immerhin von einer genauern Kenntniß Sochasiens die wichtigften Auftlarungen über bie Sprache zu erwarten haben: hinter jenen Borhang wird fein fterblie des Ange bliden. Ift aber der Urfprung der Sprache unerforfdlich und bleibt es, wenn gleich fehr wahrscheinlich, boch immer nur Ber muthung, daß ihre Entstehung mit dem dem Menschen von feinem Up heber mitgegebenen forperlich-geistigen Organismus ichon gegeben murbe, fo wird fich auch die anfängliche Beschaffenheit derselben nie ausihren Dunkel hervorziehen lassen. Trat die Sprache sogleich in ihrem vollen, lebendigen Organismus mit mehrfolbigen Bortern hervor? Der bestand sie zuerst nur aus einsplbigen Wörtern? Oder zerfiel bie m fbrunglich mehrsplbige Sprache erft später wieder in eine mit einsplbi gen Bortern, wie nach Fribr. Schlegels Meinung bie chinefiche? Sind die mehrsplbigen Sprachen der Ureinwohner Amerika's und ber

Οίμαι μέν έχω τον άληθέστατον λόγον περί τούτον είναι μείζω πινά δύναμιν είναι ή άνθρωπείαν την θεμένην τὰ πρώτα ἀνόματα τοις πράγμασης Plats Cratyl. Ed. Big. III, 343.

Infulaner des stillen Weltmeers älter oder jünger als diese? Wer mag hierüber absprechen?

Dagegen fleht bem Sprachgelehrten noch ein unermeflich weites Weld für feine Forfdungen offen: die Laute, Buchstaben und Solben aufzusuchen, aus melden bie Wörter zwar nicht bistorischermeislich ermachfen find, in benen aber boch ber mefentliche Bestand berfelben und ber Grund ihrer Bedeutung ruht. Man nenne biefen mefentlichen Theil eines Borts, wie man will, Urlaut, Burgel, ober wofern er in einzelnen Sprachen noch als ein eigenes, felbstftanbiges Bort vortommt, Stamm; nur nehme man fich nicht heraus, gu behaupten, baß, weil er in wiffenschaftlicher Beziehung als primitiv gebacht werben muß, er auch ber Beit nach ursprünglich fen. - Borter unter einem gemeinsamen Begriffe stebend und denselben Stammlaut habend, bilben eine Bortfamilie. Die Bortverwandtichaften werden gefunden, indem man entweder von dem Gattungebegriffe eines gegebenen Borts ausgebend in folden Bortern, die benfelben ober einen annabernden Beariff in fich enthalten, ben ihnen allen gemeinschaftlichen Laut, b. i. ben Stamm - ober Burgellaut auffucht, ober umgefehrt, indem man von bem Laute eines bestimmten Worts ausgehend abnlichlautenben und augleich begriffsverwandten nachforscht. Dieß ist die lösbare und bes Aufidens werthe Aufgabe für den Sprachforscher. Und welch belle, wohlthuende, befeligende Blide laft ihn die Forfchung in den Bau und die Bilbung ber Sprache und in die Entwickelung ber menfchlichen Begriffe thun! Diefer Gewinn mag ihn troften und entschädigen, wenn er es schwer, ja oft unmöglich findet, ben Bermandschafts. Grab anzugeben und zu bestimmen, was früher, mas fpater gebildet ift.

Die Busammenstellung ber Wortfamilien murbe ein leichtes Befchaft; fenn, wenn die Stammbuchstaben und Burgellaute immer biefelben blieben, wenn bie Begriffsverwandtichaften fich gloich auf beni erften Unblid mahrnehmen ließen, und wenn bie Ausscheibung bes Burgellauts eines Borts von den den Sauptbegriff beffelben noch befonbers gestaltenden Anfügungen nicht auch mit Schwierigkeiten verbunden ware. Aber wie oft werden nicht die Buchstaben eines Borts, es fer primitiv oder abgeleitet, gegen andere vertaufcht, und, gefchiebt es gleich nach bestimmten, in ben Sprach : und Wehör: Werkzeugen gegrundeten Gefeben, baburch bie Bermandtichaften untenntlich gemacht. Auch ift das Auffinden der Begriffsübergänge oft febr schwierig: benn sie sind so vielfach und mannigfaltig, als verschieden die Borftellungs. weisen ber Menschen und bie Richtungen find, welche ihre Ginbilbungs-Fraft nimmt. Die Gegenstände wurden balb nach ihrer Grofe ober Schwere, balb nach ihrer Sobe, Tiefe, Lange ober Breite, balb nach Bestalt oder Farbe, bald nach dem Schall, jest nach diesem, jest nach einem andern Berhaltniffe, jeht nach diefer, jeht nach einer andern Eigenschaft und Wirtung aufgefaßt, und folden Babrnehmungen und Eindruden gemäß auch bie fle bezeichnenden Ramen gebilbet. Die

natürliche Folge dieses Auffassens der innern und außern Erscheinne gen und Gegenstände war, baß bas Berichiebenartigfte für verichieben angefeben, und in jenem Balle Begriffe, die nur durch bas fonderbarfte Spiel ber Ginbilbungetraft ju Giner Gattung verbunden werden tonn: ten, burch die mannlichen Burgellaute, in Diefem aber folche, die eine richtigere Ginsicht und logischere Anordnung in Gine Rlaffe ftellt, burd bie ungleichsten Stammlaute ausgebruckt wurden. Endlich wird bis Auffinden der Wortverwandtschaften auch noch badurch schwierig, bis bie Stammlaute eines Borts, die feinen allgemeinen Begriff bezeich nen, mit ben Beifügungen, wodurch noch 'einzelne Berhältniffe jene Begriffs ausgebruckt werben, öftere fo fest gusammengewachsen find, daß es nur einer vielfach geübten Forschungsgabe nach sorgfältiger Un tersuchung möglich wird, sie von einander zu trennen.

Bu wiffenschaftlichem Bebufe muß festgesett werben, daß iene Ur,

Burgel- ober Stammlaute guerft am ertennbarften an folden Erfci nungen und Gegenständen bervortreten, welche ichallen. bie den Schall darstellen, werden von der Einbildungstraft und der Reflexion leicht auf Gegenstände bes Lichts und der Karben übertragen und geben endlich mit großer Leichtigkeit auch auf andere Gigenschaften über, die noch neben Karbe ober Schall an den Gegenständen mabme nommen werden. Bon nun an burchereugen fich bie aus ber Ginbil bungsfraft und bem Nachbenten bervorgebenden Bergleichungen und Begriffsübergange ins Unenbliche und bergestalt, daß in den Bort und Begriffs-Bildungen die sonderbarften Erscheinungen an bas licht treten : Gleiches erhalt ungleiche, Ungleiches gleiche Benennungen; bas Größte wird im Begriff und durch den Namen mit dem Kleinsten, bas hohe mit dem Niedrigen, das Lebendige mit dem Todten, bas Berachtliche mit bem Ebeln, Die Farbe mit ber Bewegung, bas Go wicht mit dem Sorbaren verbunden. Wer fich hievon überzeugen will schlage vor vielen Unbern Ranne's Schriften nach. Schweift nun gleich die Ginbildungstraft bes Etymologen in ber Wortforschung und in Bestimmung der Bort- und Begriffs-Bermandtichaften baufig eben fo fehr aus, als es die fprachbildende Ginbildungsfraft in ber Borb zeugung gethan hat, so kann boch bas Dasenn jener Berwandtschaften und Uebergange -nur von ber Unwissenheit und Zweifelsucht bestritten merben.

Mus den bisherigen Erörterungen und wohl schwerlich für gewagt zu haltenden Boraussehungen, die wir veranstalten mußten, um babjenige zu begründen, was nun über ben in der Ueberschrift biefer Beilage angezeigten Gegenstand gesagt werden soll, geht bervor, daß and für die Thiernamen Ur-, Stamm- und Wurzellaute anzunehmen find, welche, anfänglich nach ben Ginbruden auf Gehör und Geficht gebilbet, auch auf andere Gigenfchaften der verschiedenurtigsten Thiere übergien gen. Den ersten, lebhaften Eindruck macht Stärke des Schalls und des Lichts, Größe der Gestalt, unmittelbares, wohlthuendes oder schmerk

liches, Ginwirken auf bas finnliche Gefühl. Bon ben Bortzeichen für diese Erscheinungen und die dadurch bewirkten Empfindungen aus geht ber bezeichnende Wortlaut den verschiedenen Richtungen gemäß, nach welchen Ginbildungsfraft, Bergleichungsgabe und Erfahrungsfenntniffe ben Menschen lenken, nach und nach in ben mannigfaltigften, aber ftets nach ficher, obgleich buntel leitenden Sprachgeseben gebilbeten Umwandlungen auf die verschiebenartigften Thiere fiber. Dem Sprach. forscher bleiben, mag auch bei der Namengebung die seltsamste Ideenverbindung gewaltet haben, die ideellen (nicht historischen) Urlaute immer erkennbar, ohne Unterschied, ob fie ju Benennung eines gabmen ober reißenden, eines ichwimmenden ober fliegenden, eines großen ober Fleinen Thiers gebraucht worden find. Diefe Urlante find al, ar, as. Wir stellen in dem folgenden Berzeichniß, das die Beispiele für unsere Behauptung enthält, ar in die Mitte. Er fcheint, in ber Idee aufgefaßt, ber ursprünglichste ju fenn, indem r bas Raschbewegliche, folglich bas Beräusch bezeichnet, bas fich bem Sinne bes Menschen am früheften und ftareften bemerklich macht. Das r raufcht, bemerkt ber fcharfs finnige & ulba*), und Plato **) nennt biefen Buchstaben bas Berkzeug ber Bewegung, welches bem Namengeber bas beste geschienen babe, die Aehnlichkeit des Regens und Bewegens auszudrücken. Bum Bemeife ber biefen Buchftaben inmobnenben Bedeutung bemerte man, außer den Thiernamen, noch אראל, Held, apps, Mars, und die große Menge beuticher Borter wie: rafd, Rinnen, Riefe, reiben, ruhren, werfen, gerren, Grimm, Trob, breden, farren, brullen, brennen, raffen, raffeln, u. f. w. Diefem Urlaute ift in bem Berzeichniffe auf ber einen Seite al, auf ber andern as beigefügt, nicht nur, weil r leicht in I und 8 übergeht, fondern auch weil beide Laute gleichfalls häufig zur Bezeichnung des Großen, Starken, Schnellen gebraucht merben; 8: fagen, faufen, Schauer, fieben, fcnell, swift, u. f. w.; l: Ellen, Ellend, Stärke, איל, Macht, alp, Höhe, Rraft, Tapferfeit, Tatar., alin, Berg, Mongol., altus, boch, alt, ftart, viel in ben Jahren, groß gewachsen, alere, olere, all u. f. w.

⁹ R crepat affectu, strepitu, motu; f. auch Abelung unter ur.

^{**)} το δ΄ αυ ρ΄ το στοχείον καλον εδοξεν όργανον της κινήσεως τῷ τὰ ὀνόματα τι θεμένω πρός τὸ ἀφορμιοῦν τῆ φορᾳ. πολλαχοῦ γοῦν, făḥtt er fort, χρηται αὐτῷ ἐις αὐτὴν. πρώτον μὲν αὐτῷ τῷ ρειν και ροῆ διὰ τούτου τοῦ γράμματος τὴν φορὰν μιμείται. εἶτα ἐν τῷ τρόμω, εἶτα ἐν τῷ τραχεί. ἔτι δὲ ἐν τοιοιςδε ρήμασιν, οἶον Κρούειν, Θραύειν, Ἐρύκειν, Θρύπτειν, Κερματίζειν, Ρέμβειν. πάντα ταῦτα τὸ πολύ ἀπεικάζει διὰ τοῦ ρ, Crat. l. c. p. 317.

Beilage VI.

a L a t as Aar, Abler Nas אר, Widder Ur, Auerochs n, Hirsch ארי, Löwe ales; in aquila unb αύρος, Safe, Suid. Offe, Ochs, b'os Bogel ift ber Gaueryr, Abler, Celt. menlaut nur einges asinus fchoben. aries Eule, ulula ardea olor Ors, Ros ögvos, övos allat, jebes große Thier, ursus Ung. ess, Stute, Gfelin, ealds, Hirsch Urfe, Goldforelle Voln. alarch, Schwan, Celt. f. orbis, Adler, Georg. Gfel Leibn. Coll. Et. 1,82. άρνὸς Mit Lerche verm.? ὄρνις บ๊ร alanda α"ρκτος albula ἔριφος Uffel alburnus ορταλis alca, eine Bogelgattung, hare, Engl. anser, ju der die Pinguinen Heher aebören heron asp, esb, Pferd, Perf. alces herisson alcedo, alcyon harpe אלורץ, Rind esox, eine Fischgat: hircus, hirpus tung, zu welcherder άλώπηξ Hirsch Secht gehört. horse, Engl. Allant, Elte Mile, Gile, Gilt Harm, Hermelin Asche, thymallus elain, Hirschfalb, Ballis. Herina hirundo Elbsch, olor Auster hírudo Elefant Glen, Glenb χήρ olfend, US. ulbandus, 713, corium, Thierhaut Spaas ulf. Geier Gutre, jor, Pferd, 381. albende, Herrab, gars, Ga(n)s, Bret. Hete (Elfter) Ramel. Elft, was Urfe χοίρος eddos, junger Hirsch yépavos, garan, Kranich, hest, Dän., He(ng)f Celt. Glrize κόραξ Elster hispa, hister, eine Art jelen, Hirsch, Slaw. κορώνη Räfer oleen, Rennthier, Ruff. κάραβος, s'carabaeus ΰλκος, aeol. colk, Slaw. kyr, Kuh, Iel. Uebrigens Geis ist hier das r die Pluralf. Wolf

a1 a r 48 halec, alex CHTTUCHS goose, Engl. Guns, helops, eine Art Fisch ברט, corvus, carw, Celt. Guusel, Schwb., Ga(n)s, butch ben' Gaul Gurre yalen Masenton verwandt κάρπαι, eine Art Wür: gallus mit xip, Senuc, mer im Del cheli, **Wolf** gili, Ochs Georg. Habn anas Rarpfen Leib-ערב, Infect.į kerben guéli, Schlange nit. l. c. Rate verwandt? kalla, Wolf, Lapp. Giraffe κήλων Lafuar κριός. Rauler אַרוֹד, Walbesel Külle, Kaninchen Gazelle koljo, ein großer Hund, καρκινος Werre Lapp. cossis' הבלב, Sund verres Wurm, vermis χέλυς Wifant vorsch, Frosch rind, Kind vervex culex Wifel warpel, Habicht, Schub. χελιδών veredus coluber ~ Weive Bär colibri **79, Farr** columba voss, Fuchs ber, Hirsch, Poln. Salm ארם, Waldesel . Schellfisch βάρα, pecora, Hesych. Fasan Schiele bas, Falte, Arab. parus Scholle beira, Chalb. barrus, sill, Hering, Schwb. Altlat., barre, Jud., bos whale, Engl. Wels. Elefant πόρις, πόρτις pes, Hund, Böhm. **Bolf** בעיר, Bieh Belve, junger hund, passer NS. Bars Bapeton, Schaf, Hesych. vholpus, Hund, Isl. Bápixoi, Lämmer, bor- Bássapis, Buchs vulpes rego, ein Lamm, Span. vultur Bähe (berger, Schäfer, Frz.) p'hil, Sauskr. O, fyl, Arab. fil, Schwd. Isl fera Pehel, junges Lamm, Fohr, Forelle **Elefant** f.Westenr.Gloss. Karr felis s. v. Spetl. farkas, Ung. farg, Schwb. Füllen Bolf Ralf basse, wild. Schwein, Barbe Felche, Belche Schwd. baran, Schöps, Slaw. pulex **38***

Beilage VI.

a I a r bellua barany, Lamm, Ung. bestia Bulle perdix Nos balaena burdo 8118 pullus קר, Maulesel Beissa Belikan . pardus 6 por p: bellone, Fisch zu ber Pferd Spats Battung Efor gehörig Farch, Ferkel, Barch, porcus b, t statt 8, φ, 9: Burfel (Gber), Schw. t ftatt 6: tasso, Dachs Sp. 357. talpa dihz, (Thier) Ulf. πέρκη Doble formica goat d vor w: φήρ, Θήρ gad, Saafe, Celt., und Schwalbe Tiw, Ods bamit verw. haes vor f: σαύρος . skolle, Fuchs, Isl. dus, Sattel Schär grulat, grulos, junger gwydd, Gans, Celt., sorex f. Leibn. l. c. Hund sork, Maulwurf, Schwb. squalus. Sarbelle t ftatt 8: Thier taurus rawp, Pferd turdus turtur Dorich bem f ein 8 voran: gesett: Staar Stier . Štör Storch Stärke, junge Rub sturnus Straus bem p ein's voran: gefeßt: sparrow, Engl. Spetling Speier Sperber sparus Mochgebören bieber: a - per G: ber ca-per, Thy. Wie Vieles ließe sich noch aus Klaproths "Kaufasische Sprache" beifugen! Aber es bleibe Andern überlaffen, biefes Bar zeichniß zu vermehren.

Beilage VII.

(Bu batichen.)

Bertaufchung ber Bahnlaute mit Lippenbuchstaben.

b t Θ (th) bufuro Mar t bar b a πέν τ ε πέμ π ε. aeol. πλή & ος ple b es chio d o chìo v o, 3t. b atschen b atschen D atte V ater, p ater th aurnus, Goth. th orn, Engl. Dorn f erire b ohren I édew v elle δ έλφος, Mutterleib β $\ell\lambda\varphi os$, acol. t elum β έλος β έματα, Reugr. f. Crus. Turδ έματα cogr. 210. & éphos φ έρμος B isam Desem, NS., desmer, Odn., d esman, Schwb. τ έσσαρες π ίσυρες, aeol. φ ήκη, Neugr., vagina ત્ર *ગં*ગભા I 1/p, Thier, wildes Thier φήρ to t ie, binden, Engl. v iere d igitus F inger & eile th iöll, Isl. th iosnir, Ruthe bes Pferds, Isl. f iosnir, daffelbe, Isl. th laihan, liebfosen, ga th laihan, v leyen, schmeicheln, Holl. troften, erquiden, Goth. th lasnon, perturbare, Goth. er floigen, perturbare, f. Schilt. Gloss. 307. f lieben th liuhan, Goth. trei b en tru d ere t umor d um δ ούνος, d un, Celt. β ούνοι (Mo d er -🕽 ύμος f umus Ο ύρα f ores έλ δ ομαι èλ π is ij & vs sua v is

⁹⁾ Bei telum und Azekeuos findet dasjenige feine Anwendung, was Buttmaun, Beril. Art. 109. von zwei einem Worte vorangesehten Consonanten fagt, wovon in verwandten Wörtern jeht der eine, jeht der andere wegfüllt, und jener oder dieser in einen verwandten übergeht.

biffeln, bifemen, bismen, leife reben.

Tobel, Bergichlucht.

xonos, Ort, vermuthlich auch aus biefer Wurzel erwachsen und den Begriff bes Untern, Niebern in sich schließend; wenigstens sind die Ableitungen Lenneps und Scheibs unhaltbar.

töbten, wie to dy.

dock, (381.) Grube, dockr, ichmars, bufter.

Sodepos, trub, unrein.

Doble, Dolle, bebeckter Kanal zu Abführung des Unraths, redpa, Sumpf.

δάλος, dolus, Lift.

down, (Engl.) abwärts.

δόρπη, Abend.

dormire, schlafen.

Swpak, Panzer.

bofen, bofen, bosmen, schlummern, to dose, Engl., dusa, Isl. Dofer, ein fill nachbentenber Mensch, bolig, adj. baffelbe.

to doze, wanten, taumein, zu Boden fallen, dizzy, taumlicht, Engl. du, schwarz, Gelt.

duce, Gefpenft, Sfinner.

dupfen, fledicht machen.

Dud, Tude, Lift, Betrug.

fich buden, fich niederwärts beugen, neigen.

dul, das Berborgene, dula, Decke, dulinn, verbergen, Isl. tuer, tödten, Frz., womit Sverv, opfern, verwandt ist, weil Opferthick geschlachtet wurden. (So blotan, opfern, Goth., von Blut.)

Duhle, Bertiefung. Suhak, Suhanos, Sad, Beutel.

τύμβος, Grabbügel.

tunden, mit einem Unftriche, einer Farbe bebeden.

Dunt, Beberteller, dangeon, Gefanquig.

buntel, finfter, burch einen bichten Rorper bedectt.

tunfen, unter Baffer bringen.

dus, fcmarz, Celt.

doux, buns, fanft

dusius, Nachtgeift bei ben alten Galliern.

ver : tufchen, verheimlichen.

bufter, buntel.

ין, Tinte, וְדְקָּן, buntel fenn, Chald.; überhaupt laffen fich aus den femitischen Sprachen noch mehrere Beispiele dieser Art anführen.

Constitution and of the Constitution of the Co

Beilage IX.

Berzeichnis von Wörtern, in welchen ein Austausch von b und t mit l zu erkennen ist.

b 1

l

a de, Scheiterhaufen, US., ai ten, brennen
a deps
a dor
ami don, Frz.
a th men
bei t en
cae dere
capito dium
b ablen
δ άκρυα
t äuben, Schwz.
Δ άφνη
de dieare

t ent, Bair., Tpr., Destr. d icere t ignum d ingua, Altlat., t ongue, Engl., 3 (ds) unge A nikew th iuda వి తంగాక μει δ άν me d itari fi d iom, Leg. XII Tab. mio d o d or, o d efacit, Fest. όδος, vado ό δ ύσσευς ro t are, Ra d Scha tt en Schei de, Schote schei b en se ll a, wa dd jus, Ulf. u d us

as l an, anzünden, AS.

äλεψ, Hesych.

De 1 (Fett)

άμυ λ ον

l ignum

l ingua

hal are
weilen
caelare, Fest.
capito lium
λ αλείν
lacrymae
lavare
Λ άφνη, Hesych.
de licare, delicasit ft. dedicaverit,
Leg. XII Tab.
linf
λ έχειν, loqui

I eaen bas L eut l orica to smi l e με λ ετάν fi l ium me 1 o l ere, o l efacit · ma ll en, a ller U l ysses ro ll en sky ll a, Isl. Scha l e sky'll an, NS. se d'ere, Sa tt el Wa ll u l igo

B eute, eigentlich: bas abgezogene Kell, die Saut, wie ex-uviae und s polium.

β alza, β alzη, Fell; hirtenfleib aus einer Thierhaut gemacht. Beutel, sowohl in ber jetigen Bebeutung, als in der alten, ba es

Eingeweide bieß, f. Gl. Sec. VII, in Eckh. F. O. I, 854, 856. Sch abel, Sch eibe, Sch otte, Behaltniß für die innern Theile bes Oberkopfs, für das Schwerd, für die Körner der Hülsenfrüchte.

Beilage XI.

(Bu Eglofs.)

Daß m, wie bas ihm analoge b und w, bei manchen Börtern nur ein vorgesetzter Laut ist, mag aus folgenden Beispielen erhellen, bei denen wenigstens die bochfte Wahrscheinlichkeit ist, daß es nicht gur Burgel gehört:

aglu, schwer, Ulf.

ala, äls

Umme

abnen

animus

dvijo

äνω

air, frühe, 111f.

oriri, aurora, auplov

ἄπτω

ärgern

Αρης

aren, (rufen)

ἄρπω

ἄἰρην

Mit

εΪρειν

εis, ia, (iar βάσιν, Theoc. Id. XXV,

8. eins, unus)

EXKELV

eo

ξρκσς

effen

lac

öλμοs

ό ράν

μοχιι, faum, mit Mühe.

m are, $\mu \dot{\alpha} \lambda \eta$.

Mamma.

m ahnen, m onere.

m ens.

M ann.

m ane, m ons.

M orgen.

M orgen, µ ooxos.

μ απεω.

m arzjan, Ulf.

M ars.

Mahre, Rebe, merjan, verfündi:

gen, Ulf.

μ άρπτω.

m as, m aris.

M aft.

Mabre.

μία, μόνος.

m elfen.

meo, mitto, migro.

μ όρχος.

Maß. (Speise.)

M lech, Schwb.

Mörfer. (wie als u. Meer.)

μορφή.

oσγοι, ovλαι udus, υδωρ unus χιλια μ όσχος. m ola. m adere, μ υδάν. μ όνος. m ille.

Beilage XII.

Sprachliche Erläuterung bes Borts Giche.

Daß bie Eichel, als bas Menschengeschlecht noch auf einer der niedrigsten Bildungsstufen stand, für basselbe ein Nahrungsmittel war, und es für Stämme, die sich noch in demselben Austande befinden; noch immer ist, und daß der Getreidebau erst später eingeführt wurde, ist zu bekannt, als daß es eines geschichtlichen Beweises bedürfte. Ues berall fand einmal Statt, was Lucrez von Altgriechenland sagt:

Glandiferas inter curabant corpora quercus, und erst von spätern Beiten gilt, was Birgil singt: Tellus

Chaoniam pingui glandem mutavit arista. Baumfrüchte und Beere aller Art und wildwachsendes Getreide — biese freiwilligen Gaben des Erdreichs — boten den Menschen, denem es noch an Kenntniß und Berkzeugen des Ackerdaues mangelte, die ersten und nächsten Mittel dar, die Forderungen des Hungers zu stillen und das Leben zu erhalten. Daher kommt es, daß die Namen, womit diese freiwilligen Naturerzeugnisse bezeichnet werden, hänsig in Berwandtschaft mit Wörtern stehen, welche Essen bedeuten. Folgendes Verzeichniß enthält den Beweiß:

Siche, Sichel, akran, Traube, Obst, Ulf. Apfel.

Budje, fagus,

Aesche; aesculus, scheint bei Lateinern die älteste Benennung der Eiche gewesen zu senn, Virg. Georg. II, 291. mess, Eichel, Altbrit.

Beere, bere, Gerfte, AS. 30, Be-

οχή, Speise. ? אָבַל, essen.

βάγος, Brod, φάγειν, essen. (Die bisher auf beiden Seiten angeführten Wörter stehen auch wieder unter sich in Verwandtschaft.) esca, Speise, wie schon Servius bemerkt hat. In der Edda werden die ersten Wenschen Askur (die Essenden?) genannt.

Mas, Speise, Masgang, Darmstanal, masleidig, ber Speise Aberbrufffg.

הָרָה, effen.

p ortus, Hafen. n оркоз, Fischnes.

```
o eroà. Rette.
d expos, Erdgrube, in Rappadocien und Thracien gu Aufhewahrung bes
  Getreibes, Varr. R.R. c. 57.
on eipa, spira, Kreislinie.
on vois, Rorb.
σφ aipa, Rugel.
S arg, Behältniß bes Leidnams.
Sarge, gezimmerte, gemauerte Ginfaffung.
s eria, Tonne.
dopos, Sarg.
773, einfassen.
3 aren, Fischgarn, f. Frifch.
Birtel, Beg itt, f. circulus.
Sch ener, Scheune.
Schirm, Bebedung.
wehren, schirmen.
werold, ? Welt.
B örth, Bluginfel.
Buhr, Baffermehr.
B urft, in Darme eingeschloffen.
f arcire, einstopfen.
φ άρετρα, ph aretra, Köcher.
φάραχΕ, Schlucht.
b ergen, einschließen, verwahren.
beria, hof, Burg, Stadt, f. Spelm. Gloss. Arch. 80.
b erciolum, Lat. b. MU. b erceau, Frz., Biege.
b orsa, Ginfaffung eines Forftes mit Pfahlen und Beibengeflechte,
  Lat. bes Mal.
Bord, Borte, Rand bes Schiffes; Ginfaffung.
23 brie, Beutel.
βύρον, Hütte.
βύρσα, Thierhaut.
πήρα, pera, Beutel.
Burg, festummauertes Schloß.
Burich, f. biefes Bort im Ibiotifon, und mas bafelbft als verwandt
  angegeben ift.
Part, eingeschloffener Bald ober Garten.
P ferd, Plat auf Wiefen und Felbern, werauf man Schaafe ein:
  schließt.
porta, Thor.
```

Beilage XIV.

(Bu faigen.)

Lebhafte, heftige Regungen des Gemuths, fle mögen freudig oder traurig sepn, erhalten ihren Namen von Wörtern, die eine starte Bewegung des Körpers ausdrücken, nicht nur weil die Bezeichnung aller Bustände und Berrichtungen des geistigen Wesens überhaupt aus dem Wortvorrathe für das Körperliche und Sichtbare bergenommen werden muß, sondern auch weil die Affectionen der Seele sich ohne die ihnen entsprechenden Affectionen des Leides nicht offenbaren können. Bur Erläuterung dieser Behauptung mögen außer dem Worte faigen noch folgende dienen.

gabaurjodus, Bolluft, Ulf., von baren, fich in die Sohe erheben.

Fuhr, larmende Luftbarteit, Ulm, Unfuhr, baffelbe, nur in gtoßerm Uebermaaße, Sugelfuhr, baffelbe, f. gugel; von fahren.

fürchten, fara,-Schwb., to fear, Engl., von fahren; faeran, gehen, reisen und schrecken,. US. vereri, gehört ohne Zweisel zu berselben Kamilie.

gampen, gumpen, gellen, f. biefes Bort im Ibiotiton.

laichen, frob-loden, von laikan, fpringen, hupfen, loden, Ulf. Bielleicht ift auch lasoivus bieber zu gieben.

rennig, reifig, geil, verbuhlt.

salax, geil, von salire, fpringen, hupfen.

fchreden, erschreden, von schreden, springen: sorichit, exsilit, Rab. M. in Eckh. II, 962, a. hensschrede, f. fchreden in Abelung.

sifan, fich freuen, von fcmeifen, Ulf. swegnita, Freude, Ulf.; von be-megen.

unstille, lascire, Rab. M. und Nyer. 213. Eigentlich: nicht still, nicht ruhig.

Beilage XV.

(Bu bevielen.)

In ber Bortfamilie, ju welcher bevielen gehört, entwideln fich bie verwandten Begriffe: fremb, ungludlich, verdrieftlich, plagen, Bein und Tod, die zu ihr gehörigen Börter aber find nach etymologischen Regeln folgendergestalt zu ordnen:

1) ohne Borlaut: άλλος, ein Anderer, άλχος, Schmerz, to ail, schmerzen, el, fremb, Elenb, a. Fremde, b. Unglud, ill, Uebel,

oddier, ju Grunde richten, ju Grunde geben.

- 2) mit Lippenlauten: wallen, in die Fremde gehen, Ball, Balch, Ballifer, Wallon, Ballicher, welch, ein Eingemaberter, Fremder, walen, töbten, Bal, Bale, Balfadt, Schlachtfeld, wale, strages, Herrad 104. valr, Niederlage, Isl, unalukirer, erudelis, Rad. M. in Eckh. II, 957, a. Baltpren, die nordischen Kären, die die Niederlage und den Fall der Ichte bestimmen, Balgaldr, todtbringender Jaubergesang in der Edh, Ballhalla, Todtenreich, walne, die abgeschiedenen Seelen, Schw. Baland, der Böse, walla, ängstigen, Schwb., vaela, jammern, Isl, bal, dalo, liedel, US., bevielen; und mit vorgeseitem Jischen sechwalt, Tod, welta, tödten, sterben, s. Gloss. zur Edd. Saem. II, 865, sweltan, US. sweltan, U. s. dasselbe, swylt, Tod, AS.
- 3) mit Hauch, Gaumens und Kehlbuchstaben: hael, Id. Schwd., haval, dasselbe, Ungar., halott, Leiche, Ungar., Galen, Kelten, Eingewanderte, Fremde, wie Wahl, kalt, kilten, heitz schwerzen, kal, eckel, to kill, und alt to quell, tödten, Engl., ewimian, eweollan, tödten, ewale, Ertödtung, AS., qualen, matten, plagen, quillen, Schwerz: mein sänlich quillen das ist swanigerlan, s. altd. Wäld. II, 144. Davon nach dinermite Win herhe teglichen quilt, LS. I, 176. Wa von niten ant antlit quilt, Die not daz autlit nit verhilt, Ebend. 172. qhuelit, necat, Rab. M. ap. Eckh. II, 970. arqheilit vel hapites bilosit, Id. 960. arghuellente, intersectores, Id. 957. chuultiwerch, opus mortiserum, Neugart Cod. Al. I, 166. (1664 kuuilstiwerch, Kanseutwerk) und mit vorangesestem Bischer: die Lend und Oual.

Beilage, XVI.

(Zu aren, baren, gebähren und First.)

Eine große Menge Börter, welche mit ar, er, ir, ur, ober mit einem diesen Urlauten vorangesehten Hauche, Lippens, Jische, Gammes oder Kehllaut ansangen, siehen, wie die in Beilage XII. angegebenen, gleich salls in einer Wort und Begriffsvetwandtschaft mit einander, indem duch sie nah verwandte Begriffe, nämlich die der Höhe, des Hervorragus, des Spisigen, des Aeußersten, des Obersten, der Ehre, so wie des haren und Lauten, mit Einem Worte deßsenigen, was den Sinnen de Geschuts und des Gehörs besonders bemerkbar ist, ausgedrückt werden Volgende Beispiele, denen leicht noch mehrere beigefügt werden können, woden diese Behauptung beweisen.

ar, arla, frühe, Iel.

ar, Bote, Gefandter, Herold, Isl., AS., ari, Isl., airus, Alin baffelbe. Daher mag ara, Schwed., welches Ihre durch mittere

überfent, und das bamit übereintommenbe aernan, laufen, 26. eigentlich bedeuten : einen Gefandten, Boten ichiden, ober als folder geben. ara. Altar;; beibe Beneunungen von ber Sobe, worauf man bie Alltäre baute. arbor, Baum; auch ber beutsche Rame ift aus ber Erbobung entftanden, f. haumen im Idiotifon. ard, Wort, Schweb. αρδην, in die Söbe. äρδις, Pfeilspite. Mebre, megen der Spite. apern, vorzügliche Tüchtigfeit. aren, rufen, im Submeften Schwabens. alpew, in die Sobe beben. alpelv, herausheben, und daber a) mablen, b) nehmen. arenga, Rebe, Predigt, Lat. bes MU., It., Span. க்ஷும்s, weiß, was sich burch seinen Glang hervorhebt. 771, Leder. dons, ber fraftige Kriegsgott. dor, eine verftartenbe Bartifel. apis, Bohrer. arista, Aehre. apioros, ber Erfte, Tauglichfte, Befte. Arleberg, im Borberofterreichischen. apvere, hervorschöpfen, mas vorher unten, verborgen mar. άρχειν, anfangen, anführen, berrichen. Chre, Borgug. early, frube, Engl. efperv, fagen, fprechen. dor, eine verstärkende Partifel, wie dor. ericius, Igel, wegen ber fpisigen Stacheln feiner Sant. erft, erfter, ber Beit, bem Orte und ber Ghre nach. ibren, gabren, in die Sobe fleigen, fich erheben. ör, Pfeil, Isl. or, Rafe, Ung. ' ora, Gränze. όρφν, feben, vermuthlich vom Richten des Auges in die Sobe. orare, fprechen, eine Rebe halten. ordiri, oriri, origo, anfangen, aus Licht treten, Anfang, Aufgang. op Jos, aufgerichtet. doépere, ausstrecten. ... öpos, Berg.

öppor, Steiß, megen bes hervorragens dieses Rorpertheils.

öpseir, aufrichten. ovpå, Schwanz.

n-épas, Hörn. Ascrze, wie Gerte. u-ópios, Herr.

ovpa, Grinze. odpards, Himmel, f. op fv. edpros, Altar. . nt, Bartifel, welche hobes, Großes, Anfangliches bezeichnet. 77, Berg. h-arangue, öffentliche Rebe, Frg. hearen, rufen, fchreien, Bt. haret, clamitat, Rab. M. ap. Eckh. F. O. II. 958. bearen, harn, hoher Fels, Sorn. forabara, Serold, Gl. Boxh. h-aurire, s. apvew. h-erisson, Igel, Frz., f. ericius. h-erna, Berggipfel, bei ben Sabinern und Marfen, Fest. Deerold, Ausrufer, f. ar. h-eros, Helb. Deerr, herus, ber Bornehmfte im Sanfe. h-ir, Ruf, Ungar. h-ora, Berg, Bend. Deorn, f. baren, barn. 3.ura, bas befannte bobe Bebirge. x-apadoren, fpigig machen. x-doun, Streit, Schlacht. x-11p, Igel. ex-upos, Igel. gearn, f. ihren. geabren, fchreien, Baling. ysg-armi, Befchrei, Ballif. g-arrire, plaudern. y-épas, Ehre, Preis. gu-erre, Rrieg, Rriegogefdrei. Der Grund biefer Bebentune ift im Ibiotiton Art. aren entwidelt. g-erere, tragen. Gerte, Ruthe, wegen ihrer in eine Spige austaufenben Lange. gor, hinauf, Benb. g-ora, Berg, Doln., gory, Slav. c-ornu, Horn. n-ápa, nápy, Saupt. NID, rufen. tearen, schwaßen, f. Abelung. sk-arma, ichreien, Schweb., sk-armi, tufen, Bret. Scharmusel, bei Tidubi Schalmusel, babet, wie guerre. vom Kriegsgeschrei.

wahr, bie innere ober außere Auschaunna nach feiner achten Beschaffenbeit erkennbar gemacht. 28 -aare, mas jum Kanfe ausgestellt ift. Barge, weil fie bervorftebt. Beort, dem Gebore vernehmbar. fveare, antworten, Dan., to answer, Engl. v-erbum. Wort. g-apos, Leuchtthurm. g-épeir, heben, tragen. f-ardeau, Bürbe, Frg. Frarbel, baffelbe, mit ber Ginfchrantung, bag barunter eine beftimmte Anzahl gusammen gebunbener Tucher verftanden wirb. f-ari, fprechen. Fritft, Gipfel von Bergen, Saufern. f-irst, ber Erfte, Engl. F. arft, Benennung regierenber herren. b-ar, Baumauge. Dear, 1) aufgebedt, unverborgen, offen ba liegend: bares Geld, barer Unfinn, bare Lage, baber 2) blog: barbanpt, barfuß. Beabr, Babre, worauf man bie Tobten binaus tragt; trage babre, bolgernes Gestell, worauf man Dinge labet, um fie wegantragen. Diefe Busammensehung ift aus Untunde ber Bebentung bes Worts babre entftanben. Bearde, Sanger. b-arditus, barritus, Befdrei, Befang. bearen, 1) beben, tragen; 2) fchreien. bearen, weit öffnen, offen zeigen. gesbabren, vom manulichen und weiblichen Gefchlechte gebraucht: geugen, gur Belt bringen. b-arhaft, fruchtbar. bearinopf, Traginopf, Fruchtange an Baumen. bearlen, plaudern. b-arn, Sobn, Dan., Isl. un . barfch , nicht trächtig. to bear, tragen, Engl. Beerg, Sobe. beern, die im Borterb. ju Baarlam und Josophat unter beren angeführten und burch fchlagen ertlärten Stellen gewähren eis nen angemeffenen Sinn, wenn fie in der Bebeutung; aufrich. ten, erheben, in die Sobe fragen, genommen werden. Saamen borer, Saamentrager bes Sanfs, 28t.

Bekrzel, Steiß, s. öppos. Beurbe, empor getragene Last. p-arare, zur Schau ausstellen. · - p-arere, sich darstellen, apparere, erscheinen.

p-arere, an bas Licht zu Tage bringen, zeugen, gebahren.

p-arire in aperire, öffnen, comperire, an den Tag bringen, etfabren, experiri, herausbringen, daß es offenbar werde, operire, judeden, opperire, nach dem Offenbarwerden sich wenden, waten, (ob hinwärts nach etwas) reperire, wieder aufdecken.

p-ar(o)ler, iprechen, Frz. parlen.

n-eipa, Scharfe, Spige.

n-eipep, bas Aeußerste, Sochste.

n-épas, bas Ende, bie Brange, bas Sochfie.

bers, proceritas corporis, altus, altitudo, Pets., s. Rlaproth Reise in ben Kaufasus I, 505.

em . por, in die Sobe.

ສ-บpa, Scheiterhaufen, nicht von หนืp, Feuer, fonbern wie rogu wegen ber Erbohung über ben Boben fo genannt.

Poramibe?

n-upyos, Thurm.

s-erere, sprechen, (epero, ekpero mit dem Bischer) sermo, Rek. G-woos, Hause.

Beilage XVII.

(Bu flachfen.)

Dag das leife I sich leicht verliert, zeigt auch die italienische Spreche, in welcher es, wenn ihm ein Consonant voransteht, in i übergeht, und die englische, die es vor d, f, k und m meistens nicht hören läßt. Wie es auch sonst und im Deutschen besonders nach Lippenbuchstaden wegfällt, mag folgendes Verzeichniß beweisen.

mit l

Plaid, das schottische Gewand Blase

Blaje Pflote

Altore

Blui

blutt (bloß, nur)
Flachs
flätig (hurtig)
flamme, flagrare, phéyese (brennen), phòt
Flasche
Fleisch (gehactes Hühnersteisch)
Flittich, provinz.
fligere

obne l

paida, Rod, Ulf.

gioa

Pfote.

baud, nach Berelins; f. Ihre

Gloss. in bautà-stenar

but

S. flachsen im Idiotiton

vîte, Frz.

paer, (leuchten) fax, fagr, (glau-

zend) Isl. Gesfäß, vas

Fasch, Bair.

Fittich .

fitten (reigen, betummern)

mitt

fliegen flieben, flehnen, fleinen fließen glad, fröhlich, Engl. (wofern es nicht mit latus verwandt ist)

Schlaf

Schlarpen

obne 1

Bogel fugero Fisch gaudium, Freude, Lat., gaodas, sich freuen, Alltschwb., 371-3etr, froh sepn, 1777, sich freuen, Chald.

freuen, Altschwb., 2η Setv, froh senn, 1773, sich freuen, Chald.
sopor, somnus (sopnus) sosna, Isl.,
soswa, Schwd., insuepit, hat eine geschläfert, Rab. M. ap. Eckh.
II, 957, σιωπάν, sef, Ruhe, Isl.
scarpa, It.

gaur, ein großer Rerl, Ist. "

Betlage XVIII.

(Bu farles.)

Berwandte von Kerl.

wx. Mann äponv, männlich aiòρ, Mann, Scoth. Herod. IV,110. apns, ber Gott der Kriegsmacht afpeir, etheben aipetv,als das Borgüglichere mablen apern, Tüchtigkeit dor, Partitel ber Berftarfung earl, vormals bet bochfte, jest ber britte Abelsgrad in England; bas I brudt bie Rleinform aus eorl, daffelbe, US. er, Bildungefolbe mannlicher Arbeiter, und in mehreren Sauptwörtern der Mehrzahl žpos, Beus, Hesych. Chre Erfter ėpi, verstärkend, wie dpi ur, herr, Ung. herus Derr herald, Knabe, Ballif. behr, ispos

gasse, ein junger Buriche, Schiff. repas, Chre pipas, ehrwürdiges Alter 'carl, Bauer, Wallif., ceorl, US., 3. B. aeccer-ceorl, Aderferl, Udermann, churl, Engl., carlona, It., carle, Kerl, Engl., auch zu Bezeichnung des mannlichen Geschlechts der Thiere und Pflanzen gebräuchlich: carl-cat, Rater, carl-hemp, männlicher Hauf charel, charile, Ehemann, Notf. charl, daffelbe, Gl. Fl. 984. u. altbeutsch: daz sie (Anna) gienge vnd ir charle (Joachim) wol enpfienge, Wern. 44. cherling, Bürft, Seld, Strafer Rerl, Diener, Anecht karl, Chemann, Ottfr., Manu, alter Mann, 381. kerla, altes Weib, Isl. karlmann, Matti, karlinna, **Ebeib,** 381.

ibr, als Mebriabl App, die Herrin, Juno ηρωι, held, was aber Platon von epas ober eiper ableitet fari, Graf, Isl. jor, herr, Celt. 7), Sohn, 1773, Tochter 7**23**, Mann אנביר, אerr gwr, Dann, Celt. gwraig, Beib, Celt. Gor, junger Buriche, Laneb. gair, baffelbe, in Met, f. Jean-François Vocab. Austras. 63. Sobr, fleines Rind, Samb. girl, Madden, Engl. garce, Mädchen, ehemals in ehrbarem Sinne, Frg. gairse, in Mes garçon, junger Menfch, unverheiras thet, Bra. .

kaerling, ein alter Mann, kaerlng ein altes Weib, Schwb. korol, krol, krali, König, Slam. karsk, Dan., Schwb., farfc, Schwz., start noupos, Knade, nopy, Madden mipios, noipavos, Herr kes, Menfch, kar, Laglobner, veil τύραννος, dor. statt κοίρανος tschariol, Menfc, Bend., ft. kariol, wie bie Wenben schoreis fagen fatt koreis, f. Eccard Hist. Stud. Etym. 280, 282. wair oder wairs, Mann, Ulf. wer, Mann, AS. vir, Mann, Lat. virago, virgo, Jungfrau varlet (valet), Anecht verra, Stlave, Anecht.

wirth, Shemann, jest selten, chemals häufig: der wirt (Joachim) be gegnet ir (Annen) da, Wernh. 44.
nate, nate, puer, Knabe.

Werben diesem Berzeichnisse, so wie der Beil. XVI, noch die Bandandten mit as, es u. s. w. beigefügt, so wird die Anzahl der Weiter bieses Urlauts mit dem Begriffe des Hohen, Starken, Männlichen unzählbar. Bgl. hierüber hend etymologische Bersuche, Tub. 1822, &. u. Glaser die Wortwurzel ar, hildburgh. 1822, &.

Beilage XIX.

(Bu mosgang.)

Bwar bezeichnet m das Effen auf eine natürliche Weise, m pacit, & n l d a WB. 68. 138 — indem durch diesen Buchstaben die Lippen dewagung, die wan bei dem Essen macht, ausgedrückt, wird, daher and mandere, mantschen, mampsen, maupen, er ist folglich in den Bartern, welche die Bedeutung des Essens haben und verwandte Begriffe bezeichnen, sicherlich alt. Dennoch scheint er nicht radital plevn, da er vielen Wörtern sehft, die unstreitig zu der Familie von Mas gehören, wie ans folgendem Verzeichnisse erhellt:

1) effen, edere, edere, edere, edlere, edriar, acta, Schweb. agen, bie Berfidrkungsform von effen; vielleicht auch uti, ob-esus, ister, Lendenfett, Schweb.

- 2) fatt. In biefer Form find bie Banne als Wertgenge bes Effens ausgebrucht, in ben folgenden, fo wie in m bie Lippen.
 - 5) vesci, vastag, bick, Ung., waiben, vesa, Isl.
- 4) fedan, US., feed, Engl., foeda, Schwb., Butter, fett, feift, feis, Schwz., fat.
 - 5) bassus, bessus, βόσκειν, beta, waiden, Schwd., pascere.

Diebei ist noch zu bemerten, daß Wörter, welche Leben und das unerläßliche Bedingungsmittel seiner Erhaltung, Effen, bedeuten, sehr häufig zu Einem Stamme gehören: esse, senn und essen, nti, effen, genießen, gebrauchen, gewohnt senn, leben; mit esse und Edes au verswandt, Berr, sättigen, und die nr. 4) angeführten Wörter; die nr. 5) angeführten mit wesen, senn; wara, effen und senn, Schwo., Fur, Nahrung, und fahren in der Bedeutung des Lebens; Laib, Brod, und Leib, Leben.

Beilage XX.

(Bu b'raglen.)

Ein Berzeichniß von Börtern, wodurch Stimme, Sprachlaute, Reben, Sprechen, Schreien u. dgl. bezeichnet werden, und in welchen die einfachen Stammlaute ar, er u. f. w. oder ra, re u. f. w. enthalten find, nach einer bestimmten Ordnung gereihet, durfte hier nicht am unrechten Orte steben.

- I. aren, Schwäb., άριθμός; èρέειν, orare, ord, Wort, Isl., Schwb., Dan.; haren, haro, hirnen, Destr., hir, Ung., gehirze, Kero; karen, garrire, ΝΤΡ; haren, barire, parler, άβήρω, άβωρ, Lacon.; serere, sermo; verhum, Wort, schwöseren, antworten, Engl.
- U. rachen, rechen, rechen, reden, peer, ρήμα *), rogare, razda, raust, rost, rost, Laut, Stimme, Rede, Goth., Isl., Dön., ruchen, Notti, ruchtbar, Gerüchte, rugire, rufen, runnen; braben, reden, Theuerdant, breben, davon das Frequent. brüllen, Gebrecht, bragare, Lat. des MA., brächten, schreien, Appens., brätlen, Schwb., pradlen, Schwb., precari, inter-pres, fragen, φράζειν, crier, Arid, fragen, πράζειν, frähen und das Frequent. grillen, gretan, US., greet, Engl., grüßen; schreien. Ihnen fönnen aus Fulbas.

^{ு 3}u bemerten ift, baf Fließen und eine Stimme, einen Laut von fich geben pft durch Wörter Gines Chamms ausgehrudt werben: peerv, fichen, pfipa, Wort; very regnen, vorzy fingen; regnen und rechen, fprechen,

Gben so geben ans der einsachen in 7 und aso noch vorhandenen Form durch die von teinem Bortforscher bestrütten: Bilbungsweise eine Menge Borter hervor, die die verschiebenen Laute der menschieden Stimme, die verschiedenen Arten des Redens und Sprechens bezeichnen. Wir stellen sie in folgender Ordnung auf:

aw, jui, davon o, er hat gefagt, im Somer febr banfig;

ajo, ήχω, iάχω, aikan, Ulf., ageta, er fagte, Evang. Cotton. je ben, Beichte, Beift; vielleicht gebort auch jubeo bieber;

φόειν, ύδειν. aistely, αυδάν, αυδή, autume, to ask, Gid, heten, heißen, heischen; quiere, (in-quit) cedere, (kedere) cedo, cette, altlat. flatt dicere, dio, dicite, quithan, MS., be quoth, Engl., queden, MS., chyben, Schuz., gojed, et sagte, Perf.

φάω, φημί, for, fari, voco; to speak, Engl., swaegan, AS.; beten, battern, batichen, βάζειν, bafzen, βαύζειν; fcmaben. schwahen;

fagen, seco, inseco, sequor, Altlat., MW, und, da s häufig in d verwandelt wird, dico, deixroups.

Giebt man, was bei dem Etymologen außer allem Zweisel ift, die Berwandtschaft zwischen knopar und sequor (wie önsopar und oculus, knos und equus, dinos und lupus u. s. w.) zu, so muß man auch die von kno und seco (sagen) zugestehen. — Ohne Zwang und Mühe wird sich dieses Berzeichniß beträchtlich vermehren lassen.

Beilage XXI.

(Bu raiten.)

In der vorhergehenden Beilage ist bereits der Berwandtschaft von constant mit aren und andern das Sprechen bedeutenden Wörtern Erwähnung geschehen; aber noch allgemeiner ist die Bezeichnung der Begriffe des Redens, Rechnens, Lesens und Dentens mit einerlei oder naheverwandten Wörtern:

reben, sprechen, raiten, rechnen, rathans, gezählt, Ulf., redin, redinan, berfagen, lefen, Rero, reda, rechnen, Schwb., to read, lefen, Engl., reri, beuten, dafürhalten, ratio, Bernunft, Grund einer Sache, Rechnung, rad, Bernunft, Isl., rathen, bermuthen, ρημα, Wort;

rachon, berichten, reben, Ottfr., rock, Bernunft, Idl., rechuen, Bablen in ihren Berhaltniffen ermagen; breben, brechen, Laute, Worte von fich boren laffen; fprechen;

Aépere, fagen, herzählen, legere, lesen, dopos, 1) Wort; 2) Ber nunft; 3) Rechnung;

νόμος, lirfache, bestimmter Grund, Gefet, numerare, gablen, Rame, nennen; gablen Begenffande nach ibrer Bielbeit unterfuchen, ergablen; burch Rede eine Geschichte mittheilen, to tell, Engl., tale, Din., conter, fablen, raconter, etzählen; inni, bezahlen und ergählen, 38l.

Die Bermandtschaft zwischen rechnen und raiten beweist ferner den ichon von Stinner, Boffius und Bachter bemerkten Uebergang, ber Bahnbuchstaben in Sauch of Rehl : und Gaumenlaute. Folgende Beispiele mogen bief auschaufich machen:

b t Unte, andere, audire, obos, übap, ndus.

δεσπότης δά, δημήτηρ, taub, τέτταρα, τήνος, διατί, τis, δνόφος, Doble, bablen, tuber, dulcis, δύνασ Sai, τύραννυς, τυφλός

vertere, vita Babel, Band, waddjus, Ulf.

fard, finben, foetundus

Pand, nevre, binben, Bundel, bitter, πότε, bryto, Schwb., brud, Dan., réddapes trana, Schwb., dril, 38l., tröbeln, trudere Carthago, quad, glatt, Gleticher κύδνος, Hesych. Lade, lobern, lotterig, ludere

Mober, mutus Nadel, beneothan, AS., to nettle, to sting, to irritate, Sher. nudus · radix ; Ranbe, ausgelaffener Menfch, Schwb., ranter, Engl.; reben, raiten; roth; Ruthe

scade, Sain, NS., Schatten, scandere, stercus, schütteln, schrab, Hamb.

zaudern, Znretv

hógfq ancke, Schwb., magen, akover, Meg, vypos

Hospodar, Gospodar, Slaw. vā, vamieno, nopos (begriffsvers wandt) quatuor, nelvos, yeari, Gr. Barb. quis, γνόφος, κολοιός, nalety, gibber, plunds, tonnen, ποίρανος, κωφός

vergere, vigere weben, bewegen, wag, 26., wagg, ... Schwd., veggr, Isl. farg, Schwb., fingen, Sith. Pofen, foecundus

pangere, quinque, vincere, Pung, Nieberf., Punt, Deftr., ninpos, πόκα, brechen, Bruch, quatuor Kranich, Dreck, träg, trudere

καρχηδών, κακός, glac(k)ies núnvos, cycnus loculus, φλέγειν, φλώξ, locter, la= den, lek, Sviel, Schwb. mucor, µvxòs, mocho, Span. Nagel, necare, necen, nact

ragisch, Romanisch; Range, Rant; redien, redinen, rogare; rouge; rugga, 11 lf.

hrugga, Ulf. skog, Sehölz, Schwb., skugg, skugga, Isl., Schwd., steigen, onwo, shake, Engl., schräg.

zögern, suchen.

Weytere Badel wehen, be- wegen	vertere	en noch einen vita vigere	fard, Frz. farg,Schd.	πέντε	lotterig locter
weben	fürben	vif.	Farbe	πέμπε,mol.	lopperig
ladere laden	Modes mucor	Nabel Magel, 772		roth rouge	scade,AE (Pain)
Laffe	muffen	bohren Näper	Geneff, Genippe	rafus	skog,Schwi Schachen skov, Däi (Schölg)
fdjeiden fdjedten skyfta,	rictayes quatuor fidwos,	udus iypds Ufet		· • • · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, School

Somabische Spricworter.

\$ John Kriefer Brand of the Control of the The second of the state of the second of the second

> Commission of the second on the long to the contract of the state of

Rebensarten, Spriiche.

Ithf ben alten Raifer warten. (Der nicht mehr tommt; and ben Beiten ber fog. Bwifchenreiche, ba bei ber traurigen Lage Dentichlands Manche ben R. Friedrich IL jurud munschten, f. Atropei Diss. do orig. et increm. Gent. Suev. in Wegelini Thes. R.S. I, 28.)

Auf thu, er ift von Ufmittatt! war

ity Mikima ma at this diff

An bosen Schulben nimmt man Saberftrob.

An ber 'hundzwehl melten. (Deht' tonnen als Brod effen.)

Anbern flete er bit Sade; bie feinen litte er bie Manfe freffen. Armuth ift eine Sabertane.

Am russichten Reffel macht man'fich nicht sanber.

Auf Egobi, wo die Schleifer ihren Juhrtag haben. (Ad Calendas graccas.)

Mus ben Scherben ertennt' minn ben Bafen, aus bem Beffch bas TATELY CONTRACTOR Betreib.

Am St. Riiffinerleine Tag. (Ad Calendas graocas.)

Bei ben Alten wird man gut gehalten. (leberrebungs Brund, wenn eine junge Person eine alte beirathen foll.)

Beim Rübenviertel nehmen. (Richt genau.)

Bleiben laffen ift ant bafür.

Bebut" und Gott für Gabelftich! breimal glebt nenn Löcher.

Bettst bir gut, so liegst aut.

Bekannte Schergen icheuen alle Dieb.

Bester, es fresse mich ein Wolf, als ein Schaaf, thut mir bas Kuffen 1.79 67 5 nit so webe.

The residence want of

Beffer ichelch, bann blinb.

Béhali: éiné Karte auf bie léhte Left. (Behalt dir etwas auf die Rachbut.)

Die Frembe macht Leufe.

Die gehaltenen Kräutlein ift man oft am liebsten. Dem Trauwobl bat man den Gaul weggeritten. SB.

Der bofe Gott woll's ibm behüten. SB. Gine Berwunfchungsformel. Der hund geht ibm vor bem Licht um. (Er abnet ichon voraus bie ibn treffenden Sinderniffe.)

Den Pfaffen mitfammt ber Rutte effen. (Bon Seißhungrigen.)

Die Sache steht auf Saufebern. (3ft mißlich.)

Der Bolgschlegel rindert ihm auf der Buhne. (Ohne Aufwand und Mübe gelingt ibm alles.)

Der Gufel fticht ibn. (Er bat große Luft.)

Der Socher Metlebt ben Pocher. Du bift gut laben, wie lang Seit. (Laben ftatt einlaben.)

Dein Gefpott gerreißt mir fein Bett, in il Der Baner thut alles gern, wenn er muß.

Der Rerl macht ein Beficht, wie ein Efel, der Zeig gefreffen hat. (Gin perdrießliches.)

Die Sand vom Butte, es Aph Beinheer drin. (Lag. dich nicht geluften) Du haft einen artigen Bwilch an beinem Ruttel. (Du bift ein felle

Der Rachelofen hat ginen, Klub. (Warnung, an folche, bie in Gegat mart von Rindern Gebeimniffe oder Unanftanbigkeiten aussprechen mollen.)

wollen.) Der Mann gerbricht bie Safen und bas Weib bie Schuffeln. (Die ganze Saushaltung geht dem Werberhen 34.3. das Weib hat Soul Brand to the order of the mie der Mann.)

Die Rub denkt nicht, daß fie ein, Ralb gemesen-in Die Kirche ift seine Gevatterin: (Er besucht fie felten.)

Das geht über das Bohnenlied. (S. Bragur VI. Abth. 2. S, 18.) Da mird tein ben burr, michier geht bas Gefchiff nicht von Statten

bie Soffnung nicht in Erfüllung.) Der Wein thut bas Sein. Macht berebt, Affenbergige muthig.)

Doppelt genäht hält wohl.

Die Ringen auf oder ben Beutel, aben nie ram bei berit Das beite Pferd, bas feinen Derry lost. in sing norgie' sant.

Der Markt lehrt framen. : 1980 3 of Ich inimeta perifentific. Das macht ber Kan tein Budel. (Es hat nichts auf fich.)

Das wird ben Butten binden. A Das wird, die Sache wollenden नेपुरति को एसक न ironisch.)

Die Rabe maust lints. (Die Sache nimme, eine ichlimme, Benbung) Daffi dir aur bas Aung nicht abgebt. Do in baff ou mur nicht aber

tirft; Spott über unbefriedigtes Beluften.)

Das Ding mag 'sSchnaufen nicht leiben. Bille hand Billig Der Bulffte: bat bie Geich gesmblen, fogt-prangiemenn ein Berbachtign fich rechtfertigen will.

Dem Schuldigen ichocht's Mantele. (Fures clampgrem), gericht ? Der Sabich ift mir lieben alft ber Sattichen niebnu et nenembe. the said of the said that we will be the said

Der Rechte wird and noch hinter bich tommen. Darf nicht Ruge fagen, wenn's voller Raten lauft. Du kominft recht an, wie die Sau in der Jubengaffe. Die Achsel läßt das Schussen nicht.

Das Wetter schlägt nur in große Thuren.

Das ift ein bos Brockle, baran einer erworget; ober; bas ift ein bos

Brodlein mit Sorgen, baran ein Menfch mußt erworgen. Der Bauer fpringt hurtiger in einem murtenen Schapper, als ein

Berr in einem feibenen Rod. Die Liebe geht unter fich, nit über fich.

Das Futter einziehen ift gut fürs Gumpen.

Das Spielen hist wohl und fleidet übel. Dem tollen Nöfel weicht auch ber Teufel.

Der Krieg hat den Pfnufer.

Der Schwalm ift bes Frühlings Bot, wie die Krähe bes Winters. Dem Bolf bas Schaf, bem Buchs der Lift, ben Franen Lob gefällig ift. Die heimlich schwigen und pfluttern, pflegen zu lugen machtig gern.

Es ift fein Memptle, es bat auch ein Schlämple. " Es ift nie früher als am Morgen. SB.

Gin Nothiges und ein Dürftiges find jufamm getommen.

Gin Rühlein ift über 'ein Brühlein.

Er lebt wie ber Bogel im hanffamen. (3m Bollauf.)

Er ift ungeforgt Brob. GB. (Er barf nicht erft bafür forgen; que gleich Unspielung auf ungefäumt.)

Er hat ben Rittel umgekehrt. (Seine Religion verandert.)

Er hat umgefattelt. (Daffelbe, auch von bemjenigen, ber ein anderes Studium ergreift.)

Einheißen, wie Fazis (Bonifacius) Geis am Strid. (Sich eingezogen ftellen.) 1.

Er thut, wie wenn er einen auf bem Schubtarren auffreffen: wollte. (Er bramarbasirt.)

Es find nur brei gute Beiber gemefen: Die eine ift aus ber Belt acloffen, die andere ift im Bad erfoffen, die britte fucht man noch.

St fteht ba wie ein hölzerner Herrgott, wie ein pappeter Jesus. Alma and the second of the second of the second gelenet, unbehülflich, angftlich.)

Es geht fchmal baber, hat ber Buchs gefagt, er hat nur eine Dude gefangen.

Er hat heu auf der Bühne. (Er hat Werk an der Gunkel.)

Es kommt selten etwas Besseres nach dem Kaswasser:

Besser eine Laus im Kraut als gar tein Fleisch.

Es ift nicht alle Tag Bachtag. (Wohlleben.)

3, 3 Gin Madchen foll aus einer Feber über einen Bann fpringen.

Ein Spiel wie ein Saus, b. i. sehr gunftige Charte. Go wird nach

Schabe im Solfteinischen Bamm als Ausbrud ber Bergebferung gebraucht.)

Er bantt ab, wie der hirt von Anftekten, Ulm. Außer dem Ulmifcen fagt man: wie der Rubbirt von Ulm.

Er pfeifft aus bem ff. (Wird balb fterben.)

Es tommt heute, wieber alles zusammen, Kirbe und Baden. (Man tann nicht fertig werben.)

Er ist das kleine Michele. (Er gilt nichts im Hause.)

Er versteht seinen Reiber. (S. Reiber.)

Etwas Rechts leibet nichts Schlechts.

Er wirft eine Wurst nach einer Blunze. (Sonst: nach einer Specksitt.) Es ist weber gehauen noch gestochen. (Seine Reben find unbestimmt und unpassend.)

Es ift ein Rleines, bas die Kinder freut.

Es ift tein Warum, es ift auch ein Darum.

Es giebt nicht lauter Eulen, es giebt auch andere Bogel. (Fronische Entschuldigung für Langsame.)

Gine gute Ausrebe ift 3 Bagen werth.

Er ift wohl gezogen, aber übet gewöhnt. (Bezogen phylifc.)

Gin leerer Gruß geht barfuß.

Er bringt ein Ei und will zwei.

Er gheit (wirft) über eilf. (3mblf ist das Bolle zweier Burfel, baber: er ift so voll, daß er fic erpricht.)

Gin Bauer und ein Stier find Gin Thier. (Beibe ftorrifch.)

Gin hungriger Mann frift eine Bruthenne. (Ginem Bolluftigm if jebe Dirne willtommen.)

Er macht eine Deichfel an eine Suppenschuffel. (Er nimmt wibersunige Dinge vor.)

Boffer bäurifch gefahren als herrisch geloffen.

Ein Weib und eine Kub gudt nur zu. (Sie werden nicht zur firm gen Felbarbeit angehalten: foominae, imboeillus et impar laboribm sexus, Tac. Ann. III, 33.)

Eine Sau burche Kraut laufen laffen. (Das faure Kraut mit Schwein fett femachaft machen.)

Ge g'beit (verbrießt) ibn., wie ben Efel, bem ber Sad runter fill. Es ift ibm fo ernft wie gum Salsbrechen.

Es ift eine gerbruchene Scheibe in der Stube. (Warnung, für folde, bie in Gegenwart von Kindern Geheimniffe oder Unanständigkeiten au fagen im Begriff find.)

Die Beinsten (Beifige, aber Anspielung auf Binfe) fingen bei ihm. (Er ift vermöglich geworben und tann auf Binfe ausleihen.)

Ein Ding ist nur eine Beile ichon. (Variatio deloctat.) Gine junge haut schreit überlaut. (Unerfahrne feben alles für geführ licher an.)

Er weiß, wo die Rate in Teig langt. (Er ift verschlagen.)

Er ist auf einem burren Baumle. (Er hat balb fein ganges Bermbgen eingebust.)

Es ist ein murber herrgott. (Gin Misbrand, der nimmer halten fann.) Er ware gut, wenn alle jungen Leute konnten alt werden, che sie jung werben.

Er nimmt's überhaupt, wie ber Teufel die Bauern.

Er will bas Tuch an funf Bipfeln. (Gar ju gewiß und northeilhaft.)

Ginem den Teufel im Glas zeigen. (Sehr broben.)

Er hat ben leben Finger verbunden. (Die Sache unrecht angegriffen.)

Er pfeift auf dem letten Löchle. (Bird bald fterben.)

Er will ein rothes Röckle verdienen. (Sich bei Borgesehten in Gunstbringen; vermuthlich von der Livree, die ehemals die höhere Dienerschaft von der Herrschaft erhielt.)

Er guckt in 9 Safen zumal. (Er ift bis zum Argwohn aufmertfam.)

Er fann fein Glend auf feinem Berg überfeben.

Er fucht (ruft) ben Gfel und reitet brauf.

Gin Bifle regt ein Aeberle. (Auch eine fleine Gabe erfrent.)

Es fucht teiner ben andern hinterm Dfen, er fen benn felbst babinter gewesen.

Ginem bas Dach umschlagen. (Berganten.)

Ginen beim fauren Bier erwischen. (Auf einer schlechten Sache ertappen.)

Es verdirbt viel Wig in eines armen Mannes Beutel.

Gine Schlechte Maus, Die nur Gin Loch weiß.

Es läuft mir eine Spule leer. (Ich habe jest grade Muße.)

Er wird ihm keinen Maien stecken. (Er ist ihm gar nicht holb.)

Er meint, er hab's am Schnurle.

Er mochte hinaus, wo fein Loch ift. (Lage eines Menschen, ber in Berlegenbeit ift.)

Er ist der Peterling auf allen Suppen. (Er mischt sich in alle Gefellschaften, in alle Geschäfte ein.)

Er weiß an seinen Birnen, wenn auberer Leute reif find.

Es tommt auf einen Bauernichub nicht an.

Es fteht Dred im Ralender. (Es fteht folimm.)

Eine arme Seel im Rangen. (Persona miserabilis.)

Er ift mit feinen Gebanken im haberfeld. (Mentem habet alienam.)

Es ist Gins, schlägst ihr ins Maul, ober in die Freffen.

Es ist noch nit aller Tag Abend. (Er ist noch nicht an ber Anwand.)

Es liegt ihm ein Jörgenthaler auf ber Junge. (Bos in lingua.)

Es ist beffer in ber Acht als in der Hacht; beffer der Nam', als der Leib am Galgen.

Es ist dem Liebenden auch der Kropf eine Bierd; schilcht eins so ist es geliebäugelt.

Ein Koth, je mehr es wird geschürt, je mehr es ein'm in die Rasen rührt.

Gin verborbener Raufmann giebt einen guten Grämpler. (Rramen) Er ift in ber Kluppen, wie eine Laus amifchen zwei Daumen.

Gin Gescheiber thut bisweilen auch einen Tutider.

Ein Nachbar ben Aleinern vertuscht, wie ein Regen ben Schnet ale mascht.

Es ift ein fleines, was die Jungen freut, und bie Alten grat. (verbrieft)

Er tann weber gaten noch Gier legen.

Etwas aufm Spänle. (Merdam pro Balsamo.)

Er hat zu viel gethan. (Das Armbruft überspannt.) Gin fchölliges Rof foll und barf man nit jagen.

Es geht ihm das Maul wie einer Pfeffermuble.

En daß dich die Ragen fragen. (lam fides est verbis.)

Ginem ein Glend am Leib machen. (Jemanden in Berlegenheit bringen.)

gur ben Galgen bilft tein Goller, und furs Ropfweh tein Run,

Bang nit über bein Mift, fo weiftu mas bu friegft.

Großer herren Gunft und Nagelwein riecht über Nacht aus.

Groß und faul, giebt auch einen Gaul. (Ginen Gaul, ben may abn nicht brauchen fann; b. b. große, ftarte Menfchen, wenn fie be bei fanl finb.)

But Ding will lange Beil haben.

Bestoblene Biglen schmeden wohl.

Grad weg, wie der Teufel die Bauern holt. (Ohne alle Umffande.) Gerath bas Kalb nach ber Rube, fo werden ber huren zwue.

Bott hafpelt alle Miffethaten ber Menschen auf Gin Klinglen.

Gott wird dir feine Gnab nit mit Löffel einmusen. Geschwähiger als ein Dull.

Glit und Glans ift nit aller Ort.

Dannig fenn ift über ichon fenn.

Hier liegt ein Spielmann begraben. (Wird gefagt, wenn Jemanb folpert.) Hörst du den Teufel schon Solz scheiten? (Ift bir schon bange?)

Sab ich nicht ber Rub, so hab ich auch nicht ber Dub.

herren Gunft und Bogel Gfang lautet ichon und mabrt nicht lang.

Sent und Morgen ift auch ein Tag. (Bu Faulen gefagt.)

Subel findet Lumpen, Tuttl. (Gleich und gleich gefellt fich gern.) Sutich findet fein Satich.

Hurrae vel scorta veniunt bene non vocitata.)

Dungerig Pferd luftet nit jum Gumper.

Den Sobel einem ausblasen, (Lambere in podice.)

- Ich werbe mit beinen Knochen noch die Birnen herabtelen. (Sagt ber Acktere ober ber Schwächlichere zum Jüngern und Stärkern: ich werbe bich noch überleben.)
- In der Jugend die Sad, im Alter die Rod. (Sen mit ber Rinder Rleibung fparfam, bann werden fie im Alter etwas haben.)
- Ich bin nur jum Laufen, nicht jum Springen. (Rechtfertigung beffen, bem man über Rrafte ober gegen ben Bertrag zumuthen will.)
- 3ch durfte für meine Kinder ein glubiges Gifen tragen. (Mich) für fie der Feuerprobe unterwerfen.)
- In Diesen Krieg trag ich kein Spieß. (In Diese Streitsache mische ich mich nicht.)
- 3ch barf nicht Ruge fagen, wenns voller Ragen lauft.
- In Gottes Kanglei fteigen. (Scrutari divina.)
- Sate und fraute vor in beinem eigenen Garten.
- Ift die Bunde gebeilt, fo bleibet boch die Dafe.
- Reffele, brenn bich nicht. (Scherzende Barnung, wenn man Jemand nach einer ichablichen Sache greifen fieht.)
- Rurges haar ift balb burftet. (Gine kleine Erbschaft balb getheilt, eine kleine Mahlzeit balb verzehrt.)
- Ruchen läßt Altenstatt nicht hinein. (Nach Gutem will Schlechtes nicht schwecken. Beibes sind Namen zweier nahe bei einander liegenden Dörfer im DA. Geißlingen; durch das erste wird auf wohlschmes Gende Speisen angespielt.)
- Kleine Häfelen laufen bald über. (Aleine Perfonen werden leicht zornig,) Aleine Leute find auch Leute. (Man darf Niemand gering schähen.)
- Laß bir flechten; laß bir leuchten. (Zurudweisung einer albernen Rebe ober übertriebenen Forderung.)
- Lange Saar und turger Sinn. (Wird von unbesonnenen, vergeflichen Mädchen gesagt. Dieses Sprichwort kommt schon in Hug v. Trimberg vor:

kurtzen muoth vnd langes haar Haben die Meyd, das ist war.

v. Nyerup Symbolae ad Int. Teut. Antiq. p. 162.) Lieben und Singen läßt sich nicht zwingen. Lang beuten hat keine Quittung.

Ließ ber Bolf fein Buffen, ließen bie Banern ihr Rufen.

Man fagt nicht immer Mulle, sondern auch Rug. (Man ist nicht immer freundlich, schmeichelnd, sondern auch erust, murrisch.)

Man sieht nau an d'Luft anne, S.A. (Man sieht den Leuten nicht ins Herz.) Man gönnt mir das Schwarze am Nagel nicht.

Mit leeren Bampen ift nicht gut gampen. (S. gampen im 3biot.) S. Tappii Germ. Adag. 42. b.

Man wird dir ein Briefle geben. (Gine schriftliche Bersicherung; ironish; in einer ungewissen Sache kann man keine gewisse Bersicherung geben.) Man wird bir's kuchlen. (S. das Idiot.)

Man wirb bir aus dem ff geigen. (Etwas Besonderes machen.)

Man halt Manchen für fett, er ift nur geschwollen. (Es ift nicht alles Gold, was glangt.)

Man läßt ihm die hintere Thur offen. (Er bekommt einen Korb.) Man lobt keinen, außer er branch es. (Der Unbescholtene bedarf bis Lobes nicht.)

Man fragt nicht, was haft bu zerriffen, fondern was haft bu.

Mann, nimm beine Sau, ernahr beine Frau.

Man fett ben Knecht nicht auf ben Serrn.

Man darf ihm nicht mit dem Holzschlegel winken.

Morgen nach bem Bab. (Du fommft zu fpat.)

Man trägt mehr Rälberhäute auf ben Markt, als Ochfenhäute. (Es firben mehr junge, als alte Personen.)

Man meint, es sen eine Aub flügig geworden, sie stoße die Hörner an himmel an. (Du machst aus der Sache ein Bunderwerk.)

Mit ber Kan burch ben Bach! (Geschwind! Hand angelegt!)

Man beißt teine Ruh Bläfle, benn fie hab eins. (Gin Gerücht ift bod nicht gang leer.)

Macht voran, ehes der Teufel erfährt und Unsaamen streut. (Bei heirathen) Mit viel halt man haus, mit wenig kommt man auch aus. Mit der Sansgeisel brüber fahren. (Oberflächlich nehmen.)

Man wird dir den Olirum geigen. (Drobung.)

Man schwätzt das ganze Jahr von der Kirbe, endlich ift fie. (Man fam endlich Alles erleben.)

Man darf nur knallen und ausfahren (meinst du; aber so leicht geht es nick) Man kann nicht nach allen Mücken schlagen. (Alle kleinen Fehler rügen) Man wird's dir reiben. (Es wird dir nicht zu Theil werden.)

Morgeuregele und Beiberwai, find um zehne nimmemai. (Morgeuregen und Beiberweb find um zehn Uhr nicht mehr.)

Man darf feinem Bemb nimmer trauen. (Ueberall Treulofigkeit unb Ber ratherei, auch bei feinen nächsten Bermanbten und Rreunden.)

Mit Lachen fagt man's beutsch. (Ridendo dicere verum.)

Man mummelt fo lang von einem Ding, bis es ausbricht.

Man fdimpft einen Gerber nicht, wenn man ihn einen fchabigen Mannnennt.

Man thut ein Tanglein,

Man wagt ein Schänzlein Und verdient bas Kranzlein.

Man thut mehr verrechten, als errechten. Meine Krau Mutter war eine von Roll. (Hure.) Mein Weib hat g'wäscha, 8' hängt schwarz voll.

Nichts ift gut für die Augen.

Racher Sof bift gu furg, und auf's Land gu lang.

Dft rutichen macht boje Sofen.

Oben naus und nirgend nein. (Bom Großthun und Prahlen.)

Plump in's Muß, wie ein Pfeifer ins Wirthshaus.

Rothe Haar und Ellenbogen, wenn sie gerathen, muß man's loben. (Menschen mit rothen Haaren hält man für salsch. Ellenbogen ist aus Ellern, dem Holze entstanden, was nur in sumpsichtem, schlechten Boden geräth, wie das ähnliche holseinische Sprichwort beweist: Ellern holt un rode Haar wasst up kenen goden Grund, s. Schütze II, 152.) Diese Meinung vom rothen Haare ist alt: Im was der bart und daz har Beidiu rot und viuvar. Von denselben hor ich sagen, Daz si valschiu herze tragen. Wig. 2841. fgg.

Rogges bongogges balb eppes balb nir. (Wird von einer unordentlichen Haushaltung gesagt.)

Reble findt fein Rnöble.

Sell thaun, sell haun; selbe tete, selbe habe, Minn. I, 10.

Sell effen macht fett.

Sie schlagen einander ab der leeren Krippe, SB. (Bon Gheleuten, die wegen Mangels mit einander habern.)

Sie hat ein Sufeisen verloren. (Sat ein uneheliches Kind geboren, auch BB.)

Sie ift vom Kyrie elepson jum Opfer gegangen, Ag. (Gben baffelbe.)

Sie hat etwas gelöst, Ag. (Gben baffelbe.)

Sie handelt mit turger Baare. (Sie ift eine S . . .)

Sie schwätzt ihn in einen Strobbalm. (Beiß ihn zu Allem zu überreden.) Schwarz ist auch eine Farbe.

Sie schlägt vornen und hinten binaus. (Lebhaft, wilb.)

Sie hat bas Leipziger Leis. (Gie nimmt große Schritte.)

Sie hat ihm die hofen nicht im Kasten aufgehängt. (Wenn das ältere Weib den jungern Mann überlebt.)

Spulwasser loscht auch ben Durft. (Wird von Mannspersanen gebraucht, benen jebe Weibsperson gut genug ift.)

Schon fenn tommt jum Maul hinein.

Sted der Rat das Beu auf, fagt man zu Kindern, wenn man fle weg haben will, d. i. thu was du willft, nur geb.

Sie ift bei ihm bas Gold auf dem Trühle. (Sie gilt Alles bei ihm.)

Sie hat Dreck am Ermel. (Ihre Ghre ift verlett.)

Strob nach Kornwestheim tragen. (Baffer ins Meer.)

Stect ein Stecklein bargu, fagt man zu Menschen, die mit einer Gabe nicht gufrieden find.

Sparft du mir n'Art, so spar ich dir a Fahrt. (Sagt der Ader zum Bauern: pflanzest du mich mit der für den Desch gehörigen Fruchtsgattung an, so erspar ich dir vergebliche Mühe, s. im Id. Art.)

Schwabenland ist ein gut Land, ich will aber nit wieder heim. (S. 29.

Tappil Germ. Adag. Argent. 1539, 8. Eben fo loben bie Befthie len ihr Land: grob Brob, bunn Bier, lange Meilen.)

Schmieren und falben hilft allenthalben.

Schrei nit, bu fenft benn über ber Stigel.

Stille Schaf fennd Mille- und Bolle reich, wird ihnen gewartet.

Scharpfe Schwerdter ichneiben febr, scharpfe Bungen noch viel mehr.

Um einen haarichten Fuß foll man nicht greinen. (Den Tod eines Bieb foll man nicht mehr beweinen, als den eines Menschen. Das Lund volk ist dein Tode eines Kindes oft gleichgültiger als beim Baluft eines Stücks aus dem Stalle.)

Uebersehen ist auch verspielt. Unrecht Gut faselt nicht.

Unrecht Gut faseit nicht. . Ueberm Bach giebt's auch Lente.

Ungelegte Gper find ungewiffe Subnlen.

Berlieren ift für's Lachen aut.

Berichüttet Del ift nicht gut aufbeben.

Bon 9 Suppen ein Schnittle. (Sehr entfernte Bermandtschaff.)

Bor dem Kyrie zum Opfer gehen. (Bor der Berehlichung schwanger werden.)

Wie ein gemahlter herrgott. (Unbeholfen.)

Was schabt's, ich thu's aineweg, &B. (Tentare quid nocet.)

Beiß wie ein Ofenloch.

Wer's nicht schmedt, hat die Schnuder. (Wer es nicht mertt, km muß es an Berstand fehlen.)

Do die Steglein niedrig find, darüber fleigt man gern. (Bering pflegt man zu brucken.)

Bas nicht schlechter ift als eine Laus, mußt bu vom Boben aufheben (Haushaltungsregel geiziger Großmutter.)

Ber übel hört, reimt wohl. (Er nimmt ein ähnlichlautendes Bort für das nicht richtig gehörte.)

Bas für zwei ift, ift nicht für brei. (Gilt von Geheimnissen und von Alnderem, das man gemeinschaftlich ju baben municht.)

Wenn der Bauer nicht muß, regt er weder Sand noch Suß.

Wer mault mit der Schuffel, dem fehlt's am Ruffel.

Bie bas Mehl, fo bas Brob.

Wer zuerst kommt, mablt zuerst. (Ift ein Geset in Schw. Sp. K. 214.)

Bas er hinschenkt, thut ben Augen nicht web. (Der Geighals schenkt auch nicht bas Geringfie weg.)

Was weiß eine Kuh, wenn's Sonntag ift?

Bo genug ift, brennt man mit Blachs ein.

Bas den Leuten zuwider ist, das treib ich; wo man mich uicht gen hat, da bleib ich. (Bon überlästigen Leuten.)

Benn es ein Wolf mare, er hatte bich gefressen. (Benn man etwas nicht findet, bas boch gang nabe liegt.)

Ber bie Beis anbindet, mag fie buten. (Ber einen Bortheil fucht. muß auch bie Mube nicht icheuen.)

Bo ift ber ferndig Schnee? (Alles ift verganglich; ein Gerüchte verliert fich wieder.)

Wenn bas Bortchen wenn nicht mare, wie manches mare geschehen und ungescheben.

Wenn ein großer Baum fällt, schlägt er viel kleine.

Wenn man will weiben und mannen, tragt man bie Lugen in ben Mannen.

Wo's der Brauch ift, fingt man den Pompernickel in der Kirche.

Wer nie auße kommt, kommt nie eine. (Wer nicht auch in die Krembe aebt und fich umfieht, wird nie Beisheit und Rlugheit für feine eigenen Berbaltniffe lernen.)

Wer einen Groppen (Kaulguappen) fangt, fangt auch einen Kifch.

Wer sich nicht bestauben will, der bleib aus der Mühl.

Bas nicht fauret, bas füßet auch nit.

Bas man Undankbaren Gutes erzeigt, ift alles übel angelegt.

Bas tlein ift, ift artig und guthatig.

Wer alle Stauben will flieben, tommt nie in ben Balb.

Bas wohl anfest, laßt gern gute Let.

Mann's einmal anfangt gorgeln, fann's nit aufhören.

Mann Roben theur merben in Gil, fo wird ber Salm balb moblfeil. (Salme vilescit, nummo dum gobio crescit.)

Bwo Kiben an Gin Seil binden, S.W. (Auf einmal zwei Geschäfte abmachen.)

Bu butel und au viel verberbt alle Sviel.

Bwölf Ochsen und ein Bauer find gebn Stud Rindvieb.

3mei Tag ein Baft, ben britten ein Ueberlaft.

Bu nabe verbrennft, ju fern erfrierft.

::